

વિલોહ

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર : અંક ૯૧
શિશિર ૨૦૨૯ • બાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩



14327



શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • સિશિર • વિક્રમ સંવત ૨૦૨૬ • પરંપરિત અંક ૬૧ • ક્રિજ અંક ૧૬
અનુચારી-વૈશુઆરી ઈ. ૧૬૭૩

□

કાવ્ય

ધીરુભાઈ પરીખ	પૂર્તિ	સિશિર
રાજેન્દ્ર શાહ	૪	શાતયોવનાનાં જ્ઞાન
ઉચ્ચનચ	૬	ન છૂટે તેડો રે
કિશોરસિંહ સોલંકી	૬	રમણાને
પ્રિયકાન્ત મણિયા	૭	હીલો ઢાળ
રમેશ પારેખ	૮	નદીએન્હાવા પ્રમતેદીનીમઠ
રામચંદ્ર બ પટેલ	૮	લઈ આવ્યો
પત્તા નાથક	૯	પ્રુલ્લો બારી, એકરાર
ધોસેક મેકવાન	૧૧	ક્યા જલુ
નિરંજન યાચિક	૧૧	'...તો બાહુ'
મનોહર ત્રિવેદી	૧૨	નવપરિચીતોનું ઔત
દિનેશ દલાલ	૧૨	સાક્ષી
વીરુ પુરોહિત	૧૩	લોક વાયકા રૂપે
ધીરુ પરીખ	૧૪	પાણુ આપો
આદમદ મકરાણી	૧૪	ઉદ્દમોધન
પ્રિનવદન શેઠ	૧૫	પ્રીતિસોત
વિનોદ જોશી	૧૫	એક અનુભૂતિ
મહેશ જોશી	૧૬	જોડેના—, મહાપાવતારે
કિસન સોસા	૧૭	છે એક સ્તબ્ધ
કાજાભાઈ પટેલ 'જાસૂસ'	૧૭	ગઝલ
લીણુ કપોડિયા	૧૮	સહાધ્યાથીને પત્ર
'માહલ'	૧૯	આવજો સૌનલ
ખજેચરભાઈ ર પટેલ	૧૯	હવે કંટું ના યાદ
જટિલ	૨૦	ગઝલ
ધનસ્વામી દક્કરે	૨૦	તો યં
યજ્ઞવલ્ક ત્રિવેદી	૨૧	મુને જુદી છે ગવ ડાળખીની
પ્રદીપ ખાડવાળા	૨૧	પ્રભાત
Amrita Modi	૨૧	A Wintry Day
દિગ્ધત ચાવાલા	૨૨	ગીત
મનસુખલાલ સાવલિયા	૨૨	પ્રીતનુ પહેલું પાન
શકર જોસ્વામી	૨૨	ત્યાં છે ?
કરસનદાસ ગુહાર 'નિરકુશ'	૨૩	પતલા, તાજા ધૂપેલ શો !
શાંતિલાલ ગાની	૨૩	આહલુ

મહા

નિરંજના મહેતા પૂર્તિ ઉપેન્દ્રાચાર્યજી
રામનારાયણ પાઠક ૧ કાવ્ય અને નીતિ
કમલા પરીખ ૨ કોલરિજ

વિગ્રહચિત્ર

પૃષ્ઠા પર સિશિર (વાસુદેવ સ્માર્ત), શ્રીમદ્
ઉપેન્દ્રાચાર્યજીના હરેતાલ્કરમા પત્ર, શ્રીમદ્
ઉપેન્દ્રાચાર્યજી, જીવનસાથી (સોમાલાલ શાહ)

જી 'અવિદ્યોત' દ્વારે સિદ્ધિ વર્ષની જ ઋતુમાં દરમિ
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર મહત્ત્વા અત્યંત પ્રકટ
થામ છે જી વાર્ષિક દેશમાં રૂ ૧, પરદેશમાં રૂ
૧૦ થા યા રૂ, અમેરિકામાં રૂ ૧૫ થા ડો ૨,
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવર્ષિક લગભગની સગ
નક રૂ ૩, ફટક નકસો રૂ ૧ જી લેખકોને
કૃતિ વિષેનો નિર્ણય બહુવા અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ માછી મેળવવા પોતાનું સરનામું ફરજી તથા
પૂર્ક ગોસ્ટેજ આડેબુઝાર્ટ કેન્સર જોડવા વિનવિ
છે જી કૃતિઓ તથા લગભગ મોકલવાના સ્થળ
'અવિદ્યોત' C/o લિપિની પ્રિન્ટરી ૩૮૦ ગિર
ગામ રોડ, કાકુલોર, મુળાઈ ૨, યાકુમાર કાર્યા
લય લિમિ. ફોન ૧૪૫૪ રાય પુર અમદાવાદ ૧

તત્ત્વીઓ રાજેન્દ્ર શાહ અને બાચુભાઈ રાવત
સહકર્મીજ જયવત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લગભગ ભરવાના અન્ય સ્થળ
ત્રિપાઠી પ્રા લિ પ્રિન્ટેસ સ્ટ્રીટ મુળાઈ ૨
વીનસ સપ્લિકેશન એજન્સી
રામસદન ૧ લે માળે ભારતકાશી લેન
ગામદેવી મુળાઈ ૭
એલ. કે મેઘાણી ૧૪ અમરતલા સ્ટ્રીટ
કલકત્તા ૧

મુદ્રક અને પ્રકાશક બાચુભાઈ રાવત
કુમાર પ્રિન્ટરી ૧૪૫૪ રાય પુર અમદાવાદ ૧

અગુરુસુરમિધૂપામોદિતં કેશપાશં
ગલ્તિકુસુમમાલં કુઞ્જિતાગ્રં વહન્તી।
ત્યજતિ ગુરુનિતમ્બા નિમ્નનાભિઃ સુમધ્વા
ઉપસિ શયનમન્યા કામિની ચારુશોભા॥

કનકકમલકાન્તૈશ્ચારુતાપ્રાધરોષ્ટૈઃ
શ્રવણતટનિપત્તૈઃ પાટલોપાન્તનેત્રૈઃ।
ઉપસિ વદનચિમ્બૈરસંસક્તકેશૈઃ
શ્રિય ઇવ ગૃહમધ્યે સંસ્થિતા યોષિતોડ્યા ॥

પુયુજધનમરાતાં; કિંચિદાનમ્નમધ્યાઃ
સ્તનમરપરિલેદાનમ્નમન્દં વ્રજન્ત્યઃ।

મુરતસમયવેપં નૈશમાણુ પ્રહાય
'વધતિ દિવસયોગ્યં વૈશમન્યાસ્તરુણ્યઃ ॥ [કવિ કાલિદાસ]

પૂકા પરતું ચિત્ર

શિશિર

વાસુદેવ સ્માર્ત

અવર યુવતિ જેની નાલિ જીડી, સુચારુ
કટિ, સહર નિતંગે, પુષ્પમાલા-ગરેલા
અગુરુસુરભિધૂપે કેશ વાંકા સુગંધી
લઈ કર મહી શય્યા ત્યાગતી તે પ્રભાતે.

કનકકમલકાન્તિ ને વળી લાલ ઓપ,
શ્રવણુ લગ વિશાળાં ચક્ષુની લાલ ડોર,
અલક ઢળકતાં રૂંધે લહી સ્ત્રી-મુખો આ
ધર મહી વસી હો શ્રી તેમ દીસે સવારે.

કટિ લવ લયકે ને આર્ત ભારે નિતંગે,
સહર કુચ તણી પીડે જરી ચાલ ધીમી,
અવર તરુણીઓ આ રાત્રિનો ભોગ-વેશ
ત્યજ દિવસ તણાં શાં યોગ્ય વસ્ત્રો સજાવે!

[અનુ ૦ ધીરુ પરીખ]

શ્રીમદ્ ઉપેન્દ્રાચાર્યજી

નિરંજના મહેતા

શ્રેયસ્સાસક અધિકારી વર્ગના દ્વિતીય આચાર્ય શ્રી ઉપેન્દ્રા-
ચાર્યજીનો જન્મ ઈ. ૧૮૮૫માં થયો હતો. ખાર વર્ષની કુમાર
વયે જ આચાર્યપદ સંભાળવાની જવાબદારી સંકળતાપૂર્વક
અદા કરવામાં એમણે પિતા તરફથી પ્રાપ્ત થયેલ સંસ્કાર-
વારસાને સ્વ પ્રતિક્ષા વડે દીધાવ્યા હતા. એમણે અનેક પ્રકાર-
નાં ધાર્મિક અનુષ્ઠાનો, પુરુષારથો વગેરે દ્વારા લોકોને ધર્મો-
ભિમુખ કર્યા હતા, તે અનેક સાંસ્કારિક પ્રવૃત્તિઓનું આયો-
જન કરીને લોકોને કલાભિમુખ પણ કર્યા હતા. હજી સ્ત્રી-
દેખવણી વ્યાપક બની નહોતી એ જમાનામાં (ઈ. ૧૯૧૩માં)
સ્ત્રીઓના વિકાસાર્થે 'મહિલા કલામંદિર' નામક પ્રદર્શન અને
'સહચરી સંમેલન' યોજ્યાં હતાં. આ પ્રવૃત્તિમાં એમનાં
પત્ની જ્યંતીદેવીનો ફાળો પણ નોંધપાત્ર રહ્યો હતો.

શ્રી ઉપેન્દ્ર જયતી નિમિત્તે વડોદરામાં જે નાનામોટા કાર્ય-
ક્રમો થતા તેમાં નાટ્યપ્રયોગનું આકર્ષણ વિશિષ્ટ રહેતું. ઉપે-
ન્દ્રાચાર્યે રચેલાં સંવાદો અને ગીતો મંદિરના જ રંગમંચ પર
સામિનય રન્તું થતાં. કિશોર-કિશોરીઓ એમાં હોંશો હોંશે
ભાગ લેતાં અને આમ કલાપ્રેમી ઉપેન્દ્રાચાર્યજી કલાકારોને
ધડવાનું કામ કરતા. એમણે શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્યજીના મંદિ-
રમાં અને પાછળથી શ્રી 'વિશ્વવંદ્ય કથાન' નામના ચોતાના
નિવાસસ્થાનમાં ત્રિખંડી રંગમંચની સ્થાપના કરેલી, જેના પર
એકીસાથે ત્રણ દર્શકો ભજવાતાં. આજે પણ આ પ્રકારના રંગ-
મંચ ખાસ જોવામાં આવતા નથી ત્યારે એક ધર્માચાર્યે વર્ષો
પૂર્વે ધર્મસ્થાનમાં જ એનો કરેલો સફળ પ્રયોગ એમની કલા-
પ્રીતિ દર્શાવી આપે છે.

શ્રી ઉપેન્દ્રાચાર્યે લોકોની સુરુચિને પોષે અને તેમનામાં
આધ્યાત્મિક ભાવના જગાવે તેવા સંવાદો અને ગીતો તૈયાર
કર્યા. નાની નાટિકા જેવા આ સંવાદોનું ધ્યેય એક તરફથી
લોકોને ધર્મોભિમુખ કરવાનું, તે બીજી તરફથી માનવસહજ
દુર્બળતાઓ અને ક્ષતિઓને દૂર કરવાનું જ રહ્યું હતું. આ
નાટકોના લય પરથી એમણે રચેલાં ભક્તિભાવ ભર્યાં ગીતોને
જનતા તરફથી સારો આવકાર મળી રહેલો.

તેમના સંવાદોમાં આ પ્રકારનાં ગીતો વિશેષ પ્રમાણમાં
છે. નાટકોનાં ગીતો પ્રત્યેનું લોકોનું આકર્ષણ જોઈને, તેવાં
ગીતોમાંનાં અનિષ્ટ તત્ત્વોને દૂર કરીને તેનું બદિર્ધનકરણ તેમણે
કરેલું. પરિણામે, શિષ્ટ સમાજમાં પણ તેવાં ગીતો નિઃસં-
કોચપણે ગવાતાં થયાં. આવાં ગીતો એમણે સંકડોની સંખ્યા-
માં લખ્યાં છે. પ્રતિવર્ષે હસવપ્રસંગે એઓ નવાં જ ગીતો
રચતા. એ કાળે એમનાં અભિનયગીતો ઘણાં જ લોકપ્રિય
(અનુસંધાન પાછળ પૂર્તિમાં)



શ્રીમદ્ ઉપેન્દ્રાચાર્યજી

જન્મ: ઈ. ૧૮૮૫]

[અવસાન: ઈ. ૧૯૩૭



— **અવનસાથી**
ચિત્રકાર: સોનલક્ષ્મી શાહ

। ૩* વ્રાટ મે મનમિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્ભાવીર્મ રયિ ।

કાવ્ય અને નીતિ

સાહિત્યમાં વારંવાર પુછાય છે : શું કાવ્યમાં અનીતિ ન આવી શકે? દુનિયામાં અનીતિ છે તો કાવ્યમાં કેમ ન આવે? વળી વારંવાર ફરિયાદ કરાય છે કે ‘ટીકાકારો કાવ્યને નીતિની દૃષ્ટિથી જુએ છે તે પોતે કાવ્ય સમજતા નથી, કવિને અન્યાય કરે છે, અને સમાજની રસવૃત્તિ ખગાડી તેને ખરા રસથી વંચિત કરે છે. કાવ્યમાંથી કશું ખાતલ કરવાની જરૂર નથી. દુનિયાની હરેક ચીજ તેમાં આવી શકે.’ પ્રશ્ન માત્ર એટલો જ છે કે કવિને તે ચીજ તરફ જે ભાવ થાય છે, તે ઉચિત છે કે અનુચિત છે? આપણા સમાજની સંસ્કારિતાની આ કોટિએ અનીતિનો ઉત્સાહ એ ઉચિત ભાવ નથી, તેનો તિરસ્કાર કે જુગુપ્સા કે ઉપહાસ એ ઉચિત ભાવ છે. કવિ ઔચિત્ય છોડી દઈ અનુચિત ભાવમાં રાચે, તો તે પોતે સંસ્કારિતાની એવી નીચી કોટિનો છે એ તો ખરું જ, પણ તેથી તેનું કાવ્ય સંસ્કારી સહૃદયને આકર્ષી પણ ન શકે. સંસ્કારી સહૃદય, કાવ્યમાં ચૈતન્યના જે લોકોત્તર ઉત્કર્ષની અપેક્ષા રાખે છે તે તેને તેવા કાવ્યમાં મળશે નહિ. જેમ લોકોત્તર કટકા સાથે પ્રેમ કર્યાની કથામાં ઔચિત્ય નથી, જેમ તે પ્રમાણે કલ્પવા જતાં ચિત્તને અસ્વાભાવિક પ્રયત્ન કરવો પડે છે અને તેમાં કલેશ થાય છે, તેમ જ અનીતિનાં કાર્યોમાં ઉત્સાહ ભાવતાં ચિત્તને કલેશ થાય છે, તેમાં કલાનો પરમ આનંદ તે અનુભવતું નથી. અનીતિમાં ઉત્સાહ લેનારું સાહિત્ય કલાની અને રસની દૃષ્ટિએ હીન છે.

કેલરિજ

કમલા પરીખ

(ગતાંબી પૃષ્ઠ)

પ્રકૃતિ અને પુસ્તકો જેવા શિશુકાળના સાધોદારોના સાન્નિધ્યમાં કવિની સૌથી સુખી પળો વીતેલી હતી. એમના કુખ સાનતંત્ર્યોને શાત કરવામાં અદીચુની જેમ આ સાધોદારોએ પોતાનો આગવો ફાળો આપ્યો હતો. પ્રકૃતિના કવિ તરીકે જગ વિખ્યાત બનેલા કેલરિજ સર્વેશ્વરવાદી હતા તેથી જ તેા તેમની આરભની કૃતિ-ઓમાં પ્રકૃતિનાતરવો દૈવી રચોધા રમાયેલા બેવા મળે છે. વર્ણવર્થની જેમ કેલરિજ પણ દૈવી તરતને સમગ્ર પ્રકૃતિમાં વણાયેલું નિહાળે છે. પરંતુ પાછળથી પોતાનો આ દષ્ટિકાણ બદલાતા કેલરિજ 'Ode to Dejection'માં કહે છે:

'O Lady I we receive but what we
give
And in our life alone does Nature
live
Ours is her wedding garment, ours
her shroud'

આમ, કવિ કહે છે કે પ્રકૃતિને આનંદ કે શોક જેવું કાંઈ છે જ નહીં. આપણે કેવળ આપણા માનસિક હાવેાનુ એમાં આરો-પણ કરતા હોઈએ છીએ કવિના બદલાયેલા આ વલણ માટે જર્મનીનું તરત-ગાત જવાબદાર હોઈ શકે.

પ્રકૃતિના સૌ તરવામાથી કવિને નિર્મળ આનંદ પડ્યો હતો એક જળતરવે 'The Ancient Manner' એના પુરાવારૂપે હજુ પણ મોજાઈ છે. કવિ માટે તો પ્રકૃતિ રવ અને રમ, ઉમંગ અને ઉત્સવના પરી

ર] કવિએ ૬ નવન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

FROST AT MIDNIGHT

THE Frost performs its secret ministry,
Unhelped by any wind The owl's cry
Came loud—and hark, again' loud as before.
The inmates of my cottage, all at rest,
Have left me to that solitude, which suits
Abstruser musings save that at my side
My cradled infant slumbers peacefully
'Tis calm indeed' so calm, that it disturbs
And vexes meditation with its strange
And extreme silentness Sea, hill, and wood,
This populous village' Sea, and hill, and wood,
With all the numberless goings-on of life,
Inaudible as dreams' the thin blue flame
Lies on my low burnt fire, and quivers not,
Only that film, which fluttered on the grate,.
Still flutters there, the sole unquiet thing.
Methinks, its motion in this hush of nature
Gives it dim sympathies with me who live,
Making it a companionable form,
Whose puny flaps and freaks the idling Spirit
By its own moods interprets, every where
Echo or mirror seeking of itself,
And makes a toy of Thought.

But O' how oft,
How oft, at school, with most believing mind,
Presageful, have I gazed upon the bars,
To watch that fluttering stranger' and as oft
With unclosed lids, already had I dreamt
Of my sweet birth place, and the old church-tower,
Whose bells, the poor man's only music, rang
From morn to evening, all the hot Fair day,
So sweetly, that they stirred and haunted me
With a wild pleasure, falling on mine ear
Most like articulate sounds of things to come'
So gazed I, till the soothing things, I dreamt,
Lulled me to sleep and sleep prolonged my dreams'
And so I brooded all the following morn,
Awed by the stern preceptor's face, mine eye

* Fixed with mock study on my swimming book:
Save if the door half opened, and I snatched
A hasty glance, and still my heart leaped up,
For still I hoped to see the *stranger's* face,
Townsmen, or aunt, or sister more beloved,
My play-mate when we both were clothed alike!

Dear Babe, that sleepest cradled by my side,
Whose gentle breathings, heard in this deep calm,
Fill up the interspersed vacancies
And momentary pauses of the thought!
My babe so beautiful! it thrills my heart
With tender gladness, thus to look at thee,
And think that thou shalt learn far other lore,
And in far other scenes! For I was reared
In the great city, pent 'mid cloisters dim,
And saw nought lovely but the sky and stars.
But *thou*, my babe! shalt wander like a breeze
By lakes and sandy shores, beneath the crags
Of ancient mountain, and beneath the clouds,
Which image in their bulk both lakes and shores
And mountain crags: so shalt thou see and hear
The lovely shapes and sounds intelligible
Of that eternal language, which thy God
Utters, who from eternity doth teach
Himself in all, and all things in himself.
Great universal Teacher! he shall mould
Thy spirit, and by giving make it ask.

Therefore all seasons shall be sweet to thee,
Whether the summer clothe the general earth
With greenness, or the redbreast sit and sing
Betwixt the tufts of snow on the bare branch
Of mossy apple-tree, while the nigh thatch
Smokes in the sun-thaw; whether the eave-

drops fall

Heard only in the trances of the blast,
Or if the secret ministry of frost
Shall hang them up in silent icicles,
Quietly shining to the quiet Moon.

સમી હતી. એમાં યે ખાસ કરીને પ્રકૃતિના
રંગોનું આકર્ષણ તો કવિને અજબ રહ્યું હતું.
ફૂલો પર પથરાયેલું ઝાકળ, તેજસ્વી સૂર્ય-
પ્રકાશથી જવાયેલું વરસાદી ધૂમસ અને
આવા પ્રવાહી રંગો તો કવિને ખૂબ પ્રિય
હતા. એથી તો રોઝેટ્ટીએ કોલરિજને કવિ-
ઓમાં Turner (એક મહાન ચિત્રકાર)
તરીકે ઘિરદાવ્યા છે. એકવીસ વર્ષની ઉંમરે
લખેલા એક કાવ્યમાં આ રંગદર્શનનો આ-
નંદ આમ વ્યક્ત થાય છે :

'Bathed in rich amber-glowing
floods of light.'

'The Ancient Mariner'માં પણ
કવિએ આકાશ અને સાગરના તેજસ્વી
રંગોની સુંદર રંગપૂરણી કરી છે. બંધુડિયા
તથા લીલા રંગપ્રત્યેનું કવિનું વિશેષ આકર્ષણ
તેમનાં કાવ્યો વાંચતાં ધ્યાનમાં આવ્યા વગર
રહેતું નથી. 'Easter Holidays'માં
(૧૭૮૭)એ કુદરતને નિહાળે છે લીલા
વસ્ત્રમાં લપેટાયેલી :

'when Nature's clad in green.'

ત્યારે વળી પેલા બુલબુલના ગાનથી આનંદ-
વિભોર બનતી હરિયાળી ધરતી ડોકાય છે
'The Nightingale'માં (૧૭૯૮):

'Yet let us think upon the vernal
showers

That gladden the green earth.'

તો રંગ-ત્રિવેણીની રંગન બમે છે: The
Lime-Tree Bower My Pri-
son (૧૭૯૭)માં :

'Ye purple heath-flowers! richlier
burn, ye clouds!

Live in the yellow light,

ye distant graves!

And kindle, thou blue ocean!'

'An Effusion at Evening' (૧૭૯૭)માં

કેલરિજ

કમલા પરીખ

(ગતાકથા પૃષ્ઠ)

પ્રકૃતિ અને પુસ્તકો જેવા શિશુકાળના સાધાદારના સાન્નિધ્યમા કવિની સીમાં સુખી પળેા વીતેલી હતી એમના શુભ જ્ઞાનપ્રાપ્ત્યોને શાત કરવામા અદીત્યની જેમ આ સાધોદારેએ પોતાનો આગ્રવેા ફાળે આપ્યો હતો પ્રકૃતિના કવિ તરીકે જગ વિખ્યાત બનેલા કેલરિજ સર્વેશ્વરવાદી હતા તેથી જ તો તેમની આગળની કૃતિ એમા પ્રકૃતિનાતરવેદવી રંગોધારા રચાયેલાં જોવા મળે છે. વર્ણવર્ણની જેમ કેલરિજ પણ દેવી તરવને સમગ્ર પ્રકૃતિમા વણાયેલું નિહાળે છે પરંતુ પાછળથી પોતાનો આ દષ્ટિકોણ બદલાતા કેલરિજ 'Ode to Dejection'મા કહે છે:

'O Lady I we receive but what we give
And in our life alone does Nature live
Ours is her wedding garment, ours
her shroud

આમ, કવિ કહે છે કે પ્રકૃતિને આનંદ કે શોક જેવું કાંઈ છે જ નહીં. આપણે કેવળ આપણા માનસિક ભાવોનું એમા આરો પણ કરતા હોઈએ છીએ કવિના બદલાયેલા આ વલણ માટે જર્મનીનું તરવ-જ્ઞાન જવાબદાર હોઈ શકે.

પ્રકૃતિના સૌ તરવોમાથી કવિને નિર્મળ આનંદ બદ્યો હતો એક જળતરવે. 'The Ancient Mariner' એના પુરાવારૂપે હજુ પણ મોજૂદ છે કવિ માટે તો પ્રકૃતિ રવ અને રમ, ઉમગ અને ઉત્સવના પરી

૨] કવિશ્લોક નવન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

FROST AT MIDNIGHT

THE Frost performs its secret ministry,
Unhelped by any wind The owl's cry
Came loud—and hark again! loud as before
The inmates of my cottage, all at rest,
Have left me to that solitude which suits
Abstruser musings save that at my side
My cradled infant slumbers peacefully
'Tis calm indeed! so calm that it disturbs
And vexes meditation with its strange
And extreme silentness Sea, hill and wood,
This populous village! Sea, and hill, and wood,
With all the numberless goings on of life,
Inaudible as dreams! the thin blue flame
Lies on my low burnt fire, and quivers not
Only that film, which fluttered on the grate,
Still flutters there, the sole unquiet thing
Methinks, its motion in this hush of nature
Gives it dim sympathies with me who live,
Making it a companionable form,
Whose puny flaps and freaks the idling Spirit
By its own moods interprets every where
Echo or mirror seeking of itself
And makes a toy of Thought

But O! how oft
How oft, at school with most believing mind,
Presageful, have I gazed upon the bars,
To watch that fluttering stranger! and as oft
With unclosed lids, already had I dreamt
Of my sweet birth place, and the old church tower,
Whose bells, the poor man's only music rang
From morn to evening, all the hot fair day,
So sweetly, that they stirred and haunted me
With a wild pleasure, falling on mine ear
Most like articulate sounds of things to come!
So gazed I, till the soothing things, I dreamt,
Lulled me to sleep and sleep prolonged my dreams!
And so I brooded all the following morn,
Awed by the stern preceptor's face, mine eye

Fixed with mock study on my swimming book:
Save if the door half opened, and I snatched
A hasty glance, and still my heart leaped up,
For still I hoped to see the *stranger's* face,
Townsmen, or aunt, or sister more beloved,
My play-mate when we both were clothed alike!

Dear Babe, that sleepest cradled by my side,
Whose gentle breathings, heard in this deep calm,
Fill up the interspersed vacancies
And momentary pauses of the thought!
My babe so beautiful! it thrills my heart
With tender gladness, thus to look at thee,
And think that thou shalt learn far other lore,
And in far other scenes! For I was reared
In the great city, pent 'mid cloisters dim,
And saw nought lovely but the sky and stars.
But *thou*, my babe! shalt wander like a breeze
By lakes and sandy shores, beneath the crags
Of ancient mountain, and beneath the clouds,
Which image in their bulk both lakes and shores
And mountain crags: so shalt thou see and hear
The lovely shapes and sounds intelligible
Of that eternal language, which thy God
Utters, who from eternity doth teach
Himself in all, and all things in himself.
Great universal Teacher! he shall mould
Thy spirit, and by giving make it ask.

Therefore all seasons shall be sweet to thee,
Whether the summer clothe the general earth
With greenness, or the redbreast sit and sing
Betwixt the tufts of snow on the bare branch
Of mossy apple-tree, while the nigh thatch
Smokes in the sun-thaw; whether the eave-
drops fall

Heard only in the trances of the blast,
Or if the secret ministry of frost
Shall hang them up in silent icicles,
Quietly shining to the quiet Moon.

સમી હતી. એમાં યે ખાસ કરીને પ્રકૃતિના
રંગોનું આકર્ષણ તો કવિને અજબ રહ્યું હતું.
ફ્લો પર પથરાયેલું આકળ, તેજસ્વી સૂર્ય-
પ્રકાશથી છવાયેલું વરસાદી ધૂમસ અને
આવા પ્રવાહી રંગો તો કવિને ખૂબ પ્રિય
હતા. એથી તો રોએટીએ કોલરિજને કવિ-
ઓમાં Turner (એક મહાન ચિત્રકાર)
તરીકે બિરદાવ્યા છે. એકવીસ વર્ષની ઉંમરે
લખેલા એક કાવ્યમાં આ રંગદર્શનનો આ-
નંદ આમ વ્યક્ત થાય છે :

'Bathed in rich amber-glowing
floods of light.'

'The Ancient Mariner'માં પણ
કવિએ આકાશ અને સાગરના તેજસ્વી
રંગોની સુંદર રંગપૂરણી કરી છે. નંજુડિયા
તથા લીલા રંગપ્રત્યેનું કવિનું વિશેષ આકર્ષણ
તેમનાં કાવ્યો વાંચતાં ધ્યાનમાં આવ્યા વગર
રહેતું નથી. 'Easter Holidays'માં
(૧૭૮૭)એ કુદરતને નિહાળે છે લીલા
વસ્ત્રમાં લપેટાયેલી :

'when Nature's clad in green.'
ત્યારે વળી પેલા છુલછુલના ગાનથી આનંદ-
વિભોર બનતી હરિયાળી ધરતી ડોકાય છે
'The Nightingale'માં (૧૭૯૮):
'Yet let us think upon the vernal
showers

That gladden the green earth.'
તો રંગ-ત્રિવેણીની રંગત બમે છે: The
Lime-Tree Bower My Pri-
son (૧૭૯૭)માં :

'Ye purple heath-flowers! richlier
burn, ye clouds!
Live in the yellow light,
ye distant graves!
And kindle, thou blue ocean!
'An Effusion at Evening' (૧૭૯૭)માં

આથમતો સૂર્ય રંગ પાથરે છે.

'Now sheds the setting sun a
purple gleam'
આમ, પ્રકૃતિના માડવે કવિએ રંગોની
ઉજવણીનું પરં માણ્યું છે અને આપણને
માણ્યું છે

વળી, પ્રકૃતિના તરવેમા કવિએ ઝાક
ળને આગળપડતું સ્થાન આપ્યું છે તે
એમના કાવ્યો વાચતા વિદિત થયા વગર
રહેતુ નથી પેલા 'dewy star'ના દર્શન
થાય છે 'Songs of the Pixies'
(૧૭૮૩)મા:

'When Evening's dusky ear
Crown'd with her dewy star'

'Fears in Solitude' (૧૭૮૮)મા
ઝાકળ-વર્ષાને વણ્યવત્તા કવિ કહે છે:

'But now the gentle dew-fall send
abroad
The fruit like perfume of the
golden furze'

તો વળી 'On An Autumnal Eve-
ning'મા રાત્રિઝાકળમા રડતા ધુધની
વાત કવિ આમ કહી ગય છે:

When the bent flower beneath the
night-dew weeps

કવિ કહત 'મરોવરપ્રદેશ'ની પ્રકૃતિના જ
ઝાકળગાટઅને જન્યતાને મિરદાવના નથી,
પણ યુરોપના અન્ય પ્રદેશોની પ્રકૃતિ પણ
તેમના કાવ્યપ્રદેશમા વિહાર કરવાનીકળી
પડી છે 'Hymn Before Sunrise
in the Vale of Chamouni'
(૧૮૦૨)મા આત્મસ પરિતના હિમશ્રુગ
પર થતા સૂર્યોદયની રોલાનું આનંદ નીત
રતી ભાષામા વર્ણન કરતા કવિ કહે છે:

Rise, o'ever rise,

૪] મિત્રોઝાક જાન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

રાજેન્દ્ર શાહ

જ્ઞાતયૌવનાનાં ગાન

(૧)

આખે મ્હોરી મજરી, મજરીએ મ્હોકરું વન
વનમા વાગે વામળી, વામળીએ વીંધ્યુ મન.
રે મન આ વીંધાયુ. પાખડુ રૂટી માગ તનને
ઉધામા વીંધાય વાતા પવને,
હોડતે પાતવ, જોઈ, હા માટ ઝીલવાને
ગગને ન માય એવા રવને.
ઢયાય રે આવેરુ ખીલે ફૂલ, એની ફોગમુઠી
હગલે ટકાઈ, વણુ ચયને,
નિજનુ છોડીને વગ કન આહોં ઘવવારે
આવીને વગેલ માગ નયને.
મજરી મ્હોરી તો ભને મ્હોરી, એની નેક લને,
વામળીએ ભને વીંધ્યુ મનને,
એકલ નહીં રે સાથ લાવી છુ આફલ પુગ
ગોકુળના ગુણુલત ઘણુને

(૨)

આય રે પવન આય
જયોગ બહેળા તડકે પાખી કીધ
ને તો ચે ટહુકી ગહી વનતરની છાય.
હાલવા માડે પાન.
નેણુ ટાળીને, ઓળકાળાબડ
બોય હળેતા ગગમા આવે ઝઈ વૃક્ષની તાન.
આય રે પવન અ.ય
માડે મધુફૂલની ફોગમ, જોને,
મેરી પાટડી બને નહાલવાને મનઠાય
વ્રમીએ વમગ ગાળ,
હોલા તે અડબડ, ને મતક આજો
ફરે ફૂદડી, હોઠે હગમની ઓળવોળ.
આય રે પવન આય
પાખ ભીડેલી તીતલી વેલનુ પગરુ
એને હોડતા ફૂલની આત નિગળી ઝાય

વગડે વિજન પ્હોર.

કાઈ કળાયેલ મોરનાં પીછાં ફરકે

સોનલ જોડનો સીમે સીમ ગાળે કલશેર.

(૩)

કાબરની કલબલ-વેરાય રગ કેસરી.

આંગણુ ને ઓસરી ભરી ભરી.

પાંપણુ પલકે ને પત્રેપત્ર રે આ આંખડી

ચંબતી એ જ એક રંગ;

આમતેમ હાલતી ને પગલી ચંકતી બાણે

પંચમની વેલના છંદે:

વચરાની પાંખમાં વળી વળી.

ઘરની કીવાલ કે ન આભળીયા કુનરા જણાય

એવું વાદળું છવાય;

ક્યાં ય રે ન કોરી. નહીં ક્યાં ય રે ભીંભઈ, એવું

છલકેલી હોળમા નનાકુ;

કોઈ રે રેરામણુ ભળી ભળી.

(૪)

લેડિયો પાવો વાળે.

હરેરિયાં ક્રેતી આવતી હવા

અડતી મારા દલકાને દરવાળે.

ઝોવડી જતા આગળા,

ગલીગલીએ ધોળી રાત,

આંખમાં સોણલું ઘારણુ આળે.

અવળું સવળું ઓઢણુ

ઓઢણુ કે.ય તે લલું,

આજ રે તું નહીં આછુંય મન મલાળે.

લેડિયો પાવો વાળે.

આઘેની વનરાઈની ઓલી મેર

બોલાવે જમુનાજીની પાળે.

ઓરાં ઓરાં મરતાં,

અધીરાઈની ઝાની કેડીએ

મારાં ચરણુ દુલાલ દાએ.

હવણાં અકોર વાગશે

વેવલ વેગથી, ગગન ઢોળતી,

મારો અપાઢમેહુલો ગાળે.

Rise like a cloud of incense from
the Earth!

Thou kingly spirit throned
among the hills,

Thou dread ambassador from
Earth to Heaven,

Great Hierarch! tell thou the
silent sky,

And tell the stars, and tell you
rising sun

Earth, with her thousand voices,
praises God.'

આ વર્ણનમાં કવિ જાણે એક ચિતારાને
પણ આંખી જતા હોય તેમ લાગે છે.

બુલબુલ જે દર્દીલું ગીત ગાય છે તે રૂઢિ-
ગન ઉક્તિનો ઇન્કાર કરતા કવિ પ્રકૃતિની
આનંદમણીનું સૂચન 'In Nightin-
gale'માં આમ કરે છે :

'In Nature there is nothing
melancholy.'

અંગ્રેજી કવિઓમાં કોલરિજ સૌથી
વિશેષ સૂરીલા કવિ ગણાયા છે. અને એટલે
જ એમને 'epicure in sounds' કહે-
વામાં આવે છે ને ! એમની રંગરંગમાં
વહેતું પેલું સૂરીલાપણું એમનાં કાવ્યોમાં
પણ જણાય છે. આની પ્રતીતિ થાય છે
'Kubla Khan'માં. આ કાવ્યમાં તે
કવિએ જાણે સંગીત, સુગંધ ને રંગોનું સ્વર્ગ
જેવું કર્યું છે ! વર્ણાનુપ્રાસ, યમક અને
લયથી ઝંકૂત થયેલ આ કાવ્યમાં કવિની
શક્તિનો કેવો સુંદર ફાલ જાતર્યો છે ! વિવિધ
રંગો અને ધીછીની કરામતથી એક ચિત્ર-
કાર જે વિજય મેળવે તે વિજય કવિ મં-
ગીતથી મેળવી જાય છે. હંદોલયના સમુચિત
ઉપયોગથી એમણે કેવું સુંદર સંગીત નિપ-
જાવ્યું છે !

કવિલોક : જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩ [૫

Weave a circle round him thrice
And close your eyes,

with holy dread

For he on honey dew bath fed
And drunk the milk of Paradise '
એચ. ડી. ટ્રેઈલ કવિને બિરદાવતા કહે છે :

'His melody never tails.'

'The sigh' 'Youth and Age'

અને 'The Ancient Mariner'
જેવાં કાવ્યો ચતુર સૂરીલી ભાત (cunning
sound pattern) માટે જાણીતા
છે. 'The Ancient Mariner' મા
કવિ વર્ણનપ્રાસ અને ઐક્યનુતિ શબ્દો
દ્વારા ખારવાની એકલતા અને ભયનું કેવું
આબેહૂમ ચિત્ર ખડું કરે છે :

'Alone, alone, all, all alone,

Alone on a wide wide sea.'

તો વિશાળ ધટામાં સામસામે ટકુકા કરતા
છુલછુલ પક્ષીઓના ગાનને 'The Nig-
htingale' મા સંગીતમય રીતે રજૂ કરે છે.

'And murmurs musical and swift
juggjugg.'

તો આ પંક્તિમાં કેવળ સ્વરસામ્યથી કેવું
લયબદ્ધ સંગીત ઉત્પન્ન કર્યું છે :

'The dingy kidling with its tink-
ling bell.'

'The Ancient Mariner' મા ઠેરઠે
વર્ણનપ્રાસો અને પ્રાસાનુપ્રાસો સંગીત
શ્રવણે પડે છે.

'It cracked and growled,
and roared and howled '

'The fair breeze blew,
the white foam flew
The furrow followed free.'

આમ, એમના કવિ તરિકિના વિવિધ
પાસાઓના રપરી ક્યાં પછી ડાહરિજને
ઉત્તમ કક્ષાના કવિની હરોળમાં મુકવાનું

૬] કવિલોક જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

ઉશનસ

ન છૂટે નેડો રે

જવાની તો આવી પળ પલુ ચૂડી, પાલખી સમુ
કશ્ચ આવી ભાભુ' ભિતરે, ખખડી ચાખડી ય કેં;
લહુ : લેવા આવ્યા. પરુ હજી હું તો આ રહી અહીં
ધરેહુ વેશે ત્વાન્નકટ, ઠરી ચે વાઈ વણુની...
અનુસાડી, બહાનો અહીં નિરગમુ કાળ તું 'કને
અહીં ઠકુધાપાવતી લીપણની દોલકી મહી;
મને તો આ તારા પરિચિત જૂના મિટ્ટીધરની
વધુ માયા માડી! રગડુઝગડુ તોય તું હિં તું,
ન બાને કેવુ ચે નનુ ધર હો, કેમ ગમશે
અબાણ્યા અખંધે? અહીં અગવડોમાય મનને
ગધુ ગોઠી. ઠાંડે સમવડતાણા બોય લળકે,
સદા સૂર્ય-છાયા વિણ તરુતલે ના જ ગમ્યુ તો...
જશે તેડી તો ચે જઈશ દૂંકી ઠેસે જ-રડતી,
ન છૂટે નેડો રે-વળી પગી જ પાછું નીરખતી.

કિશોરસિંહ સોલંકી

સ્મશાને

થયા દારે તારા નયમ પગલા કુંકુમતણા
લખેલા સામેથી હળવું 'ચુલ' ને 'લાલ' મલકયા.
મહેલી મેલીલા ચરણ કમકયા ગૌરવ થકી!
અને ફૂટી વાણી અગ્નિ ધરમાં મોલ નળિયે.
તને ખોલ્યો ધીમે મૃદુલ કરચી છુંઘટ, તહી
હવા કંપી, હાફી ત્રિભુવન તણી, શ્વાસ સળગ્યો.
મળી આખે આખો ઉદધિ ભિછળ્યા, ડાળ છલકી;
અને સ્પર્શે જાણે નસનસ મહી વીજ સમકી
રદ્યા'તા સાહીને
અહીં હૈયે હૈયે શ્વસન શ્વસને શ્વાસ થઇને.
હવે પીતુ બાકી તિમિર સંધ્ય. વેલવ ગયો
ભાડી પખી પાખે કલરવ ભરી રૂ...ર ક્ષિતિજે.
પ્રિયે! જૂવો પુણ્ય, પળ પમગતા આ હૃદય, ને
સ્મશાને નિઃશ્વાસો લહલહ થતા શ્વાન થઇને.

લીલો ઢાળ

ટેકરી ઉપર ઘર મારું ને લીલો ઢાળ
કાચની બારી બંધ ઢાળાતા

મારી રાતના ઘેરા ઘેરા વાળ.

નેણમાં મારાં હીવડો બળે

કાચને કેવો બોલડો કરે

વાટ બેઠ બેઠ મોગરા -કોર્વો

સવાર થાતાં પાંખડી ખરે

ધુમ્મસના અંગરમાં ફૂળો!

કોઈ તો આપો! કોઈ તો આપો મારા સુરજ ડેરી ભાળ.

કડીં હું? ને કડીં ના હું? સારા શહેરમાં પાડું સાઠ

આલને અડી આવતા પાછા મારા મનના નીરવ નાદ

મુજ સરીખી પાંદડી એકલ

પાનખરોમાં પડનું મેઢે

જૂલતી આખી એક વસંતી ઢાળ.

પ્રેમનું ઘડયું પીંજરું કેવું સાવ લીલૂડા વાંસનું બે કે

કાળ આ કોરો સૂકવી જતો! કોઈ ના એનું પગડું રોકે

તાણખા દહને ચેતવે એ તો રામેરોમ મુજ સોનલાવરણુ ઝાળ.

હાય હાય! હવે નહીં રહેવાનું કઈ ચિતામાં ધરવે મારેધીર?

હારતી મારી આંખડી એને નિસરે નિર્મળ નીર

એમ છતાં યે

આટલી ઓળખ શીઠને કરી-મારી આંખને આપું આળ.

અસથાને નહીં ગણાય. આ માટે એમના એક સુંદર કાવ્ય 'Frost at Midnight' નો રસસ્વાદ માણવાનું નહીં ચૂકીએ.

ઈ. ૧૭૯૮ના ફેબ્રુઆરીમાં સ્ટોએની પ્રકૃતિના નયનરમ્ય અને દૃઢ્યગમ્ય વાતાવરણમાં તથા ડૉરોથી અને વિલિયમ વર્ડ્ઝ-વર્થના સહવાસ દરમિયાન લખાયેલું આ પ્રકૃતિ-કાવ્ય કવિના અનવધ પ્રકૃતિપ્રેમનું દ્યોતક છે. પ્રકૃતિથી વિખૂટા પડી ગયેલા પોતાના પેલા બચપણની ગાથા ગાતા કવિ અહીં તેનો અફસોસ વ્યક્ત કરે છે.

આ કાવ્યને બે રીતે માણી શકાય એમ છે: પ્રકૃતિ કાવ્ય તરીકે અને ગૃહવિષયક કાવ્ય તરીકે. પ્રથમ કડીમાં આકળ જમ્બેલી મધ્ય રાત્રીએ પોતાના બાળપુત્રના પારણા પાસે બેઠેલા કવિ ગામ તેમજ ત્યાંનાં સાગર, ટેકરી અને જંગલના વાતાવરણથી સભાન છે. સગડીમાં સળગતા અગ્નિને કાચું જળી પર જમ્બેલી મેશનો ફરફરાટ કવિને જૂતકાળની દુનિયામાં ખેંચી જાય છે. બીજી કડીમાં તેમનાં મનઃચક્ષુ સમક્ષ ખડું થાય છે તેમની કિશોરાવરયાનું ચિત્ર. શાળા-છવનના એ દિવસોની યાદ એમના ચિત્તને ઘેરી વળે છે. અને ત્રીજી કડીમાં કવિ વળી પાછા વાસ્તવિકતામાં આવી વસે છે. પોતે જે નથી માણી શક્યા તે પ્રકૃતિનું સાન્નિધ્ય પોતાનો પુત્ર માણીને ભાગ્યવાન બનશે એ આશાના સૂર સાથે શાંતિ અનુભવતા કવિ આકળના એ જ વાતાવરણમાં કાવ્ય પૂરું કરે છે.

આ આખું ય કાવ્ય પ્રકૃતિમાં જ પાંગર્યું છે. સમગ્ર કાવ્યમાં, ખસ, પ્રકૃતિ જ પ્રકૃતિનાં દર્શન થાય છે. પ્રકૃતિમાં સામ્રાજ્ય, જમણી બેઠેલું આકળ કવિના હૈયાને પુરાણી

કવિલોક - જાન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩ [૭

યાદથી ભીંજવે છે અને સાથે ભીંજાય છે વાયકના હૈયા પથ્થુ ! આ યાદ કવિને વર્ષાના વારિથી નહિ પણ જામેલા આકળખિંદુઓથી ભીંજવે છે માટે એ સુખદ નથી તેથી જ પેની દુઃખદાનક દિવસોની વણાગ કવિના ચિત્ત ઉપર ચાલી આવે છે. સાગર, ટકરી, જંગલ, અરે, સમગ્ર પ્રકૃતિ શાત છે. ફક્ત દૂર પેલા ધ્રુવનુ ખખ્ખુ ચીખતુ સમજાય છે. પ્રશાન્ત પ્રકૃતિને એ વધારે ઉણવ આપે છે, અને પ્રકૃતિની એ શાંતિ કવિના ચિત્ત-સાગરને ડહોળી નાખે છે. ભડારેલા ભૂત કાળમાં ભભાને કવિ પાછા પ્રકૃતિના આ ગણે આવી ઊભા ગડે છે વળી પાછી પેટી પ્રકૃતિ તેમના ચિત્તાકાશમાં ચમકી જાય છે... સરોવરો, સાગર, રેનાળ કિનારા, પર્વતો, વાદળાવજેરે પ્રકૃતિના તરવેને બિગ્-દાનીને કવિ પ્રકૃતિમાં પરમાત્માના દર્શન પામે છે. પોતાનો બાળપુત્ર આ પ્રકૃતિના પથપાન કરીને તેનો નસાવાદ માણશે એ આશાના પાયા પર રવાનાની મહેલાત રચતા કવિ નમ્રતા ચમકતા પેલા શાત ચન્ની જેમ જ શાંતિ અનુભવે છે. આમ, આકળના વાતાવરણમાં જન્મેલુ આ પ્રકૃતિ કાવ્ય આકળના સાન્નિધ્યમાં અને શીતળ સાદનીમાં પૂરે થાય છે.

તે વળી ગૃહવિયયક આ કાવ્ય પાંગર્યું છે ધરના ચોરડે અને નાગના પારણે ડોરોથી એ કવિને જેવા પ્રેરણાના પાતકરા-વ્યા તેવા પાત કરાવવામાં કવિપત્ની નિષ્ફળ નીવડ્યા હતા, પરંતુ પેલા વીતેલા બાળપણે એક મધરાતના સમયે એ પ્રેરણાજળ કવિને પાયા અને એની ફલશ્રુતિ રૂપે સાપ-ડણુ આ 'ફોરટ એટ મિડનાઈટ'. શેષવના સમગ્રણે તેમના રચનિપટ પર આવીને ખડ

૮] કવિગોષ્ઠી બન્ધુબારી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

રમેશ પારેખ

નદીએ નહાવા ગઇ તે દીની ગઇ!...

જોકે રંગ હું નદીએ નહાવા ગઇ તે દીની ગઈ.
ત્યારથી મારે ઘેર હું પછી કોઈ ડી આવી નઈ
સે, રૂ માંગ ઘરને હું સતત ખેંટની હતી રે
હેત એવા કે ખગતીની હું ભીતના વતી રે
હું બિચારી એકલુ બધુ બીતને કહેતી રે
નદીકુધી પે જળરી વાનુ એ ગડે રહેતી રે
કોણ આ મારા સરખી મને તત્તી દીવા લઈ
નદીએ હતી એકલી બોબો-વપરી નદી રે
જળ દેખાડી ભોળવી ગઈ કપડી નદી રે
આપમાંથી આપણને ત તુ બ ય છે એવી રે
આપણા તે આ ગામની મૂઈ નદીયુ કેની રે
જળમાં માગ કેટલાવે ને જોડે, એમાં હું કઈ?

રામચંદ્ર બ. પટેલ

લઈ આવ્યો

લઈ આવ્યો ત્યારે સ્વગ-કુસુમ શા પાદરે લઈ
હતુ મહેકયું : ઢોલી કસુબલ ઉઠાડે : બ્રમ્હના
હનેમા વચ્ચે હું શીફળ લઈ જાડુ ધરી ખમે
હતો : ચાંદો, પૂંઠ નરી કેસલથી કકુ ટળતી
સરી આવે મારુ અસીમ તણુ માતાર સપનુ.
ગણુ ઊગી આણુ ઘર અમલ લડાગ છલકયા
પછી બાગી ઊઠયુ ટીપા મહીથી કેસર, રડી
ગઈ સડે, ગતો શગ, સંધન લીલાછમ ઝરો
ઝમી ખાટે ટહેલો પવન, અજબાની અવસર
ધીરે લીપાને કે કમળ પગ મારો કર ફેરો,
ત્યહી અધારામાં કિતિજ ઊઘડી વાળળ અમ
હવેમાતા મોજ બિચ અગમચ્છુ સ્વર્ગ નવલુ
કહ્યુ કોણે 'ઊઠો' ? અબકી અટ બાગી નીગમતો
અમાને પૂણિમાં ચીતરી ચીતરી વ્યર્થ ચસતો.

ખુલ્લી ખારી

હું તો ખુલ્લી ખારી મામે જ બેરીશ
છાને વરસતો વરસાદ મૂશળધાર
ભીંજવતો મને—
કેટલે વખતે કેટલેન્ડરનો આપાઃ આડશમાં જઈને આવ્યો
કેટલો વખત રાહી કાઢી અને ફફડતી રાત્રી ખારીના પડકારની જેમ
આજે તો ભીંજાયા પછી લાગે—
છાને વરસતો વરસાદ મૂશળધાર
ભીંજવતો મને !
આ વ્યવસ્થિત ઓરડાનાં
પડદા, બજમ અને ફર્નિચર
(તજસ્સુનું અદ્ભુત ઇન્ટરિયર ડેકોરેશન!)
ફૂંકાવા દેા પવનને પડુ તોત્ર ગતિથી
પણે ઓરડામાં દોડનું કોઈ વનનું વિકરાળ પશુ
કેટલાં વર્ષે પ્રવેશ્યું,
હું તો બસ ખુશ છું
કાઠ જેવું હલું જે કોરુન્જેમાં મૃત વૃક્ષોની તરસ
એ જ ભીંજાય છે
લથબથાય છે
પાણીનું મૃત્યું ગીત ગાય છે—
કોકાઈ શકાય એવી રાખી'તી
એક ખારી
ને એથી છાને આ
વ્યવસ્થિત ઓઠવણીમાં
વરસતો વરસાદ મૂશળધાર
હું તો ખુલ્લી ખારી...
મારી આંખમાં જોગે છે
લીલાંછમ ઘાસનાં આકાશ.

એકરાર

સલે રાખ થઈ ગઈ
અગરુની વાટ

કાવાલાઓ. મધુર જન્મરથળ, ઓટેરીનું
દેવળ, ગરીબ માણસોને સંગીતની લ્હાણ
કરતો દેવળનો ઘંટનાદ, ગરમીના મધુર દિ-
વસો... આ બધાં દશ્યો મનઃચક્ષુની પાંપણે
આવીને ઝૂલે છે, અને કવિ એ મધુરચિત્રોના
દર્શનમાં મગ્ન બની જાય છે. પણ ત્યાં તો
શાળાના સળિયા પાછળ પુરાયેલું કવિનું
પેલું શાળાજીવન ડોકિયાં કરતું દેખાય છે,
અને દૃષ્ટિ સમક્ષ આકાર લે છે પેલા દુઃખી
દિવસોની યાદદાસ્ત! કવિની Home-
sicknessનો પડઘો આ યાદદાસ્તમાં પડતો
જણાય છે. કેવા હતા એ દિવસો! ચાર્લ્સ
ડોવ્ગ્ય કહે છે તેમ કવિ શાળામાં 'poor
friendless boy' હતા. શાળાની સખત
શિરતે કિશોર કવિના હૈયાને ગૂંચળાવી નાખ્યું
હતું તેની પ્રતીતિ આ કાવ્યમાં થયા વગર
રહેતી નથી. નવનના ટોડલે આશાદીપ
પ્રગટાવી કોઈક સ્વજન રતેડીની રાહ જો-
વામાં કવિ યોવાઈ જાય છે, અને એ દ્વારા
કવિ પોતાના કિશોરકાળની તડપનને સ-
જીવ કરી જાય છે. પણ ત્યાં તો પારણે
પોટેલ બાળ તરફ ચર્મચક્ષુ મેડાતાં જ કવિ
તેના વિચારમાં યોવાઈ જાય છે. પોતાનો
બાળકપોતાના કરતાં વધુ સારું જીવન પ્રાપ્ત
કરશે એ આશાને વાગોળતા એ કવિ મનને
ધીરજ બંધાવે છે. આમ, ઓરડેરુરેલું અને
પારણે મ્હોરેલું આ કાવ્ય ખરેખર ગૃહ-
વિપયક કાવ્ય પણ બની જાય છે.

પ્રથમ પંક્તિ જ પ્રકૃતિમાં આકળે જમા-
વેલા સામ્રાજ્યની વાત કેવી સચોટ રીતે
રજૂ કરે છે!... 'The frost per-
forms its secret ministry.' મધરાતે
ઝરતાં આકળની સ્વપ્નિતા માટે કવિ 'sec-
ret' જેવા શબ્દનો અર્થઘંજક પ્રયોગ

કવિલોક • નવનુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩ [૯

અહીં કરે છે વળી, બીજી એનું જ સમાન
ચિત્ર એ સર્જે છે પ્રકૃતિમા જેમ ઝાકળે
છૂપીરીતે પોતાનું સામ્રાજ્ય જમાન્યું છે તેમ
પેલા ભૂતકળે કવિચિત્ત પર પણ સામ્રાજ્ય
જમાન્યું છે વાતાવરણ પણ કેવું છે ?
કયાવ પવનનો અવાજ શ્રાવ્ય નથી, મારે
જ તો કવિ કહે છે ને 'unhelped by
weather' / પવનની મદદ વગર ઝાકળ એક
હથ્થુ સામ્રાજ્ય ચલાવે છે, પણ કવિના ચિ
ત્તમા ભૂતકાળનું સામ્રાજ્ય જમાવવા પેલી
મેશના ફરફરાટની મદદ જરૂરી બને છે
સાગર, ટેકરી, જંગલ જેવા પ્રકૃતિના
તરંગોની કાર્યવણી પર અવિરતપણે ચલી
જાય છે પણ ખૂબ શાંતિથી એ કાર્ય
ગતિ સ્વપ્નની જેમ શ્રવણગ્રસ્ત નથી અને
છતા બધું જ કાર્યશીલ છે પ્રકૃતિને એ
કાર્યક્રમ ઘોઘાટ કે ધમાલ વગર શાંતિથી
ચાલ્યા જ કરે છે, બસ, ચાલ્યા જ કરે છે
પણે પ્રકૃતિ શાંત નિદ્રા માણતી હોય તેવો
ભાસ થાય છે ! આમ એક બાજુ જગત
ચાત છે તો બીજી બાજુ શાંત વાતાવરણને
ચીરતી ધુવડના બચ્ચાની ચીખ ઘોડી ઘોડી
વારે મગળાયા કરે છે આખી ચે આલમ
મીઠી નિદ્રાને ખોળે સૂતી છે ત્યારે જગતો
ખેડો છે આ કવિ આત્મા, પેલા ભગવદ્
ગીતાના મયમીની જેમ ! પારણ પોઢેતુ
બાગ શત નિદ્રાની મોજ માણે છે ત્યારે
વૃક્ષડાળે ખેરેતુ ધુવડમાળ અશાંતિથી ચીખે
છે કા નમા આવા વિરોધી ચિત્રો સર્જીને
કવિ વાચકના મન પર ગહેરી અતર ઉપ
જાવી જાય છે આમ શાંત અને અશાંતના
વિરોધ વચ્ચે માન્યતા પ્રાગ્જ વાચકની
માનસિક બુદ્ધિમા સંવાદ મદદ કરે છે
વળી, અશાંત પરિસ્થિતિની સ્વચો

પણ શ્વાસમા હાલ વે છે એની સુવ સ
શ્વાસે શ્વાસે પામુ છુ સુ ધ
શાવન્માથી બહાર આવલા
બીના પ લ ની હાગમળા
મારી દ ટની પગડી બની ગઈ છે,
પણ હવ એ રતે મ ગથી ચ ન તુ નથી
અને પણ મ ! સાથે પ છે

અર્પણને નજ દોય તા

તે ગતો

હુ તે ત્યારે જ તારુ લગાઈ ગએલી-

તેમા અબોહાના ગુલાબ

અને સૂમેના ટે ઠની અપધા નુખ ગેત વઈ ગી

મેં વાન્યા તે કાન્યા ન હતા

કોઇ કુમારિનાની તપુ એ તો કહે ની

પક્તિ પક્તિએ હસ્તમેળાપનો સમય

ને મારો હાથ એમ જ ન ઈ ગયા

શયનશૃંગી

કોમન શર્યા પર ચેત આંર

તાણી તાણીને બહાણુ હુ

પણ મળ પડી જ નાય છે, નાણુ સળવળ સળવળ

ચતી એ કાણુ ની યાદ

રકુણુ પામતી ત્યની પેલી પક્તિ નમુ

હવ જર્મમા કઈક ફરકે ?

કોઈ મારી પાસેથી ગયુ કે અને કોઈ માગમા અ ની રહુ છે

ચોસેફ મેકવાન

ક્યાં જવું

જાણી ગયો આ જિંદગીનો સાર, ક્યાં જવું ?
મારો જ લાગે છે હવે તો ભાર, ક્યાં જવું ?
હા, મેં જ તારી સૌ પળોને સાચવી લીધી,
તો યે જગત મારી ગણું છે હાર, ક્યાં જવું ?
સમજ્યો હતો સત્તાર એ તો સાંજ નીકળી
વ્યાપી વઢ્યો ચોપાસ આ અંધાર, ક્યાં જવું ?
ઘડેતા પવન જેવાં સ્મરણ તારાં અહીંતહીં
હું ભૂલવા આહું ન આવે પાર, ક્યાં જવું ?
શબ્દોમહીં હું ઠાલવું મારી વ્યથા છતાં—
ઓછા ન થાયે આ હૃદયનો ભાર, ક્યાં જવું ?
ખુલ્લા મને મેં સર્વને ચાહ્યાં કર્યું અને
કોઈ મને મળ્યું ના ગમજનાર ક્યાં જવું ?

નિરંજન યાત્રિક

‘...તો જાણું!’

પહોડ ચડો છો જાણું છું, ને થોડી ચડતા જાણું છું,
ને જુદે લડતા જાણું છું ને દરિયો તરતા જાણું છું—
પણ મારી આંખોની કીકીથી છટકો તો જાણું!
આમ ભરે હો દૂર, આમ તો સાવ સમીપે જાણું,
આમ ભરે આઘા ને તોયે થડકારે થડકારે માણું;
કેં વાદ વદો છો જાણું છું, ને હોડ બડો છો જાણું છું,
ને તોડ કરો છો જાણું છું ને દોડ દોડતા જાણું છું—
પણ મારા હૈયેથી સરકી જવ તમે તો જાણું!
તમે રોકશો કેમ કરીને જો તરવરશું નેણું ?
તમે રોકશો કેમ કરીને જો ફરફરશું વેણું ?
કેં હરતા-ફરતા જાણું છું, ને સહેલ કરો છો જાણું છું,
ને બૂલે બૂલ્યા જાણું છું ને રંગે રમતા જાણું છું—
પણ મારી આંખોનાં કંકુને જાણો, તો જાણું!

યુજીનાઈ સાર્લ્સ ય પરિપદ મેં આજે

અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮

અમદાવાદ ૩૮૦૦૦૮

અસર ઉપજવવા કવિએ શાંતિનું પાર્થિવ
તરીકે સુંદર સર્જન કર્યું છે. વાતાવરણમાં
વ્યાપેલી શાંતિ એટલી તો અદ્ભુત અને
ગહન છે કે કવિના ચિત્તને એ કહોળી નાખે
છે અને એ મંથનમાંથી નીપજે છે આ
‘ફાર્ટ એટ મિડ નાઈટ’નું કાવ્ય-નવનીત.
આટલી આ ગહન શાંતિ કવિહૃદયને
શાંતિને બદલે અશાંતિનું પ્રદાન કરે છે, અને
એમાં પ્રતિબિંબિત થાય છે કવિના મનનું
સ્વાભાવિક સ્વરૂપ કવિનો જીવ ક્યારેય
શાંતિ નથી પામી શક્યો એનો રણુકો અહીં
ઊઠે છે. શાંતિને એમણે અંખી હતી ‘પ્રખર
સહરાની તરસથી’; પણ તેનાં રિસામણાં
તો જીવનના અંત સુધી ચાલુ જ રહ્યાં.
અને એ અંખના એમણે “Tis calm
indeed so calm” એમ ‘calm’
શબ્દ પર ભાર મૂકીને અન્નણે પણ પ્રદ-
ર્શિત કરી દીધી. ત્યારે વળી,

‘all at rest

Have left me of that solitude,
which suits

Abstruser musings.’

પંક્તિઓ દ્વારા કવિ-સ્વભાવનો પણ
થોડો પરિચય પમાય છે. પેલા ‘Anci-
ent Mariner’નો ‘all, all alone,’
નો કવિનો પ્રચ્છન્ન સ્વાતુલ્ય આ પંક્તિમાં
પગટ થઈ ગયો છે. આમ, એકાંતપ્રિય અને
સ્વપ્નસેવી બની ગયેલા કવિચિત્તને પેલી
સંપૂર્ણ શાંતિ શાંત કરવાને બદલે ઉત્તેજ
છે અને સગડીમાં અબકતી ‘thin blue’
અગ્નિશિખાની જેમ કોઈક વિચાર-
શિખા તેમના ચિત્તને અબકતી જાય છે.
એ અગ્નિશિખા જેમ ગૂહને અજવાળે છે
તેમ વિચારશિખા કવિ-ચિત્તને અજવાળે
છે. સગડીની બળીતા સળિયા પર ફરફરતી

વિલોક - નવન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩ ૧૧

મેશ જેવું કવિચિત્ત અશાન બની ગયેલું છે. આવા પ્રશાન વાતાવરણમાં અશાન છે ફક્ત આ ત્રિપુટી ધ્રુવકનું બચ્ચું, બળાએ બમેલી મેશ અને કવિનું મન! કવિને મેશનો ફરફરાટ પોતાની પ્રત્યે બળે સહનું ભૂત દેખાડતો હોય તેમ ભાસે છે એટલે તો એ ફરફરાટમાં કવિને 'companion' ના દર્શન થય છે

ચિત્તમાં ધાયેલી એ અશાંતિનો પડલો પડે છે બીજી કડીમાં પણ ભાવક હવે તો એ પડલો સાબળવા માનસિક રીતે તૈયાર થયેલો જ છે એ બળે છે કે કવિને કશુંક કહેવું છે માટે એ પણ ઉત્સુક મનથી કવિની કાન્નવાણી સાબળવા તૈયાર છે કવિનું મનપખી ભૂતકાળની ડાળ પર બેસી રમ્ભતિઓનો માથો રચવામાં મશગૂલ બને છે શાળાનું પેલું બધિયાર જીવન તેમના મન ચતુસમક્ષ ખડુ થાય છે કિશોરકાળ મા શાળાજીવન દરમિયાન પોતે કેવા દિવા સ્વપ્નો નિહાળ્યા હતા તે મનના ખૂણે ભડારાયેલી છાની વાત છતી કરી જાય છે ને કવિ કલ્પનાનો ભોમિયો વાયકને ભૂતકાળના કુચરા ભમવા લઈ જાય છે કેવો સુદર અને મધુર એ પ્રદેશ હતો જ્યાં

Sweet birthplace the old church tower

Whose bells the poor man's only music rang
From morn to evening

આમ, કિશોર વયમાં શાળાસ્પી કેદખાનાના સળિયા પાછળ વીતેલો ભૂતકાળ કવિ નિહાળે છે આ દીવાલોમાં રૂધાયેલા કવિને હબ્બુ ચે દેવળના પેલા ઘટનાદત્ત ભણકારા મળળાય છે, અને તેમના મન મધુર મત્ત બની ઉત્કટ આનંદથી નાચી ઊઠે

૧૨] કવિજોષ બ યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૭

મનોહર ત્રિવેદી

સાસરે જતી નવપરિણીતાનું ગીત

હવે આવી પૂ થા રે સ ર હ કડે .

વાદાના દેશની આખી થઈ ડેલી ને

પિયુના કમાડ પડે પોવડે

આ દશ્ય મે ર રે નત ન્યાને પીંપળો

ને આ દશ્ય ર જીવન મનર

બેઈ ગામ વચ્ચેની લાગણી નવીએથી

છાતીમાં સતાડયું કોતર

બપોરી વેળ ના લીના મમ્ભાગણા ય

જઈ બેઠ કયાગના ઝરખડે

આપુના પટારેથી ઊડીડતો ગગ

એની વડીની આખ્યમાં ડિતા ।

ગાડું ભરીને કાઈ અન્ધાર આવને

ને ઢાલિયામાં નાથે વટ રો

અરે, ધાય છે ગાડેતીના હાથમાંથી ગશ લઈ

ભાંધેથી જમ્મ બેસુ ઊંટડે

હવે આવી પૂ થા રે સાવ રૂ કડે

વાદાના દેશની આખી થઈ ડેલી ને

પિયુના કમાડ પડે ભાંધડે

દિનેશ દલાલ

સાક્ષી

હું કયા જન્મમાં જ હું ?

મારું મૃત્યુ જન્મ્યું છે,

અને

મારું મૃત્યુ મરશે

ફક્ત એ જો ત્રિચિતિ વચ્ચેનો

હું

. મૂળે સાક્ષી છું

લોક-વાયકા રૂપે.....

દૂર અબાણ્યા દેશમાં એક નદી વખણાય
સાંભળ્યું છે, 'રાતમાં પરિયું નહાવા ધાય!
પરિયું નહાવા ધાય સ્પર્શતી કમળપત્રને
કમળપત્રને થાય કરું' કે વાત પરીને!
વિષય જડે ના એક હૃદયમાં ઊછળે પૂર
હલખલતા જ્યાં હોઠ, પરી સો જોજન દૂર!'

વાત જ્યારે સાંભળી છે
ત્યારથી જ એમ મને થાય,
બસ એમ મને થાય,
ગત જનમની આપણી જ વાત
હવે કહેવાતી જગ વિષે...

લોક-વાયકા બની જશું એ જાણ્યું નહોતું...
કરે લોક જે વાત એટલું ય માણ્યું નહોતું!

હર અમે સદા આંખમાં ધરી
પ્રણયની કશી વાત ના કરી!
બસ તમે 'નથી બોલતાં' કહી
નયન ફેરવી રસણાં લીધાં!!

આ એ જ વાતને
આજ સુધી લોકોએ કીધી
લોક-વાયકા રૂપે!
દે તાળી,
આપણુ જીવી ગયાં, સૈ!
લોક-વાયકા રૂપે!
એક લોક-વાયકા રૂપે....!

છે. આવાં સ્વપ્નો નિહાળતા કવિને એ
મધુર યાદ નિદ્રાધીન કરે છે અને ચિત્રોની
એ જ હારમાળા ફરીથી સ્વપ્નરૂપે વિસ્તર-
તી જાય છે. પ્રભાતમાં પણ પેલાં સંસ્મર-
ણો કવિના ચિત્તને કેડો મૂકતાં નથી.
શિક્ષકની ધાકથી ચર્મચક્ષુ પુસ્તક પર સ્થિર
કરતા કવિ કોઈ સ્વજનરનેહીના આગમનની
આશાથી અર્ધપ્રુથ્વાં બારણાં બહાર એક
ઝડપી નજર નાખી લે છે. ગૃહચોરો બેઠેલા
કવિ શાળાજીવનનાં સ્વપ્નો નિહાળે છે અને
શાળામાં બેઠેલા કિશોરકવિ જનમભોમકા-
નાં સ્વપ્નોમાં સરે છે. આમ, કવિ સ્વપ્નમાં
પણ સ્વપ્ન નિહાળે છે, ને એમાં જ એમના
'dreamy' સ્વભાવની વાયકને પ્રતીતિ
થાય છે. વારંવાર 'dream' શબ્દનો પ્ર-
યોગ કવિ-સ્વભાવનો સૂચક બની રહે છે.
'With all the numberless goings
on of life,

Inaudible as dreams'

'So gazed I, till the soothing,
I dreamt
Lulled me to sleep, and sleep
prolonged my dreams'.

'With unclosed lids, already had
I dreamt'.

આ પ્રમાણે સ્વપ્નસેવી કવિ સ્વપ્નમાં
પણ સ્વપ્નો રચીને રાચતા એનો સુંદર
નમૂનો અહીં જોવા મળે છે. કવિ બાળ
પારણે ભિંધે છે અને કવિ સ્વપ્ન-પારણે
ઝૂલે છે. બંને સ્વપ્ન તો જરૂર નિહાળે
છે, પણ એક નિદ્રામાં અને બીજો તંદ્રામાં.

ત્યાં તો ત્રીજી કડીમાં કવિ તંદ્રામાંથી
જાગ્રત થાય છે અને એમનાં નેત્રો પારણે
પોઢેલા બાળક પર સ્થિર થાય છે. બાળક

તો હજીયે મીઠી નિતાની મોજ માણે છે.
એના મધુ શાસોચ્છ્વાસ કવિની અટકતી
વિચારમાળાની યન્ન ક્ષણેને ભરી દે છે
ત્ના તો માળકના સૌ દર્શકીમોહિત ઉછાળા
માગતુ કવિનું પિતૃદ્વય પ્રગટી જીંઝે છે મધુ
આનંદમા માળપુત્રના 'gentle brear
things'નો પિતાની 'tender glab
ness' સાથે કેવો મધુર સમન્વન સ
ધાયો છે! કવિ આનંદસમાધિમા લીન બને
છે પણ પેલો જૂનકાળ આવીને ફરીયા એ
સમાધિનો ભગ કરે છે શહેરના ઉકરે
એમને પ્રકૃતિના સાન્નિધ્યથી વચિત રાખેલા
એ વાદની ગમગીની આવીને એમને ફરીયા
ઘેરી લે છે પણ 'કહોં લાખો નિરાશામા'
હજી પણ એક 'અમર આશા' છુપાએલી
છે એ પ્રત્યે સલામ થયેલા કવિનું હૈયું પુનઃ
ભાવિ જીવનની મગલ કામના કરતુ આ
સીવાદની ઝડી વરસાવી રહે છે પોતાનો
એ પુન પ્રકૃતિના પાલવડે બધાઈ તેનો
ખોળો ખૂદતો આનંદ માણતો એ વિચારથી
ફરી એમનું મન આનંદના અર્ણવમા ડૂબી
જાય છે કવિ ત્યારે રોએ જેવા પ્રકૃતિ
ધામમા રહેતા હતા તેથી તેમની આ ઉ કટ
આશા અરથાને તો ન જ ગણી શકાય
એ જખનાનો સહારો મઈ પ્રકૃતિ પણ
કવિ સમક્ષ પોતાનો સમગ્ર ભગર મલકી
દે છે અને મનઝાની આખો ભમી રહે છે
પેલા સરોવરો, રેતાળ કિનારા, પર્વતો અને
તેવા જ આકાર ધરતા વાદળા ઉપર
પોતાનો પુન પ્રભુની એ શાશ્વત રાણીનું પ્રકૃતિ
દા । શ્રવણ કરો, પ્રકૃતિમા પરબ્રહ્મનો
સાક્ષાત્કાર પામશે અને શિષ્ય બનશે, પેલા
'Great Universal Teacher'મ
હાન વિશ્વન્યાપી ગુરુનો, એ ભન્નસ્વભામ

૧૪] મંવયોક ભન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૩

ધીરુ પરીખ

પાણું આપો

પાણું આપો મુજને
મુજને એ જ મળસકુ પાણું આપો.
ઘઘઘ ઘઘઘ પડાના ગ્વમા
પિલાતુ આજે,
પેણુ કલગવથી રેલાતુ
મારું એ જ મળસકુ
પાણું આપો મુજને
કુમાડાના કગ જલસારી
જન્મે ત્યા તો ગયુ દૂ પતા આજ,
હવે ત્યા વ્દોમ-પાગણે
ઉછાળે નવજાત શિશુ શા
કગચરાણા તે તલવગણુ કે
એ જ મળસકુ પાણું આપો.
ભીતો ભીતો ભીતો વચે
નજરકેદ આ નજર તેહને
પણું પર્ની કોરે વ્દેતી
તેજલ નદીમા છાનુ છાનુ
નહાતુ મુજને એ જ મળસકુ
પાણું આપો

આહમદ મકરાણી

ઉદ્યોધન

ઉંધને ભેતા ગ્દેશો કયા સુધી ?
હામને એ તા ગ્દેશો હયા સુધી ?
અપલાવી દો મમદગમા હવે
હાથને ઘે તા ગ્દેશો હયા સુધી ?
બિંદશી નુગ છરોછલ છે ભરી
ભમને ભેત ગ્દેશો હયા સુધી ?
ભાગ્ય રેખા ખુદ તમે આજ ઘડા
ભાગ્યને ઘેતા ગ્દેશો કયા સુધી ?

પ્રિયવદન શેઠ

પ્રીતિસોત

છાઈ રહ્યું ગગન પશ્ચિમ સાન્ધ્ય રંગે
ને સંધિકા રમી રહી જળમાંહી આંહી
કાસારનાં, લઘુક-ચંચળ મીન સંગે.
સાયુજ્ય કેવું જડ-ચેતનનું પ્રગાઢ.

ને આલસાંજડિત સુન્દર વસ્ત્ર નીહું
પ્હોરી રમે જલપરી સરમાંહી એવી
સોહન્ટ, બંધદલપુષ્પિત, નીલવર્ણી
આ પોયાણી કરી રહી વિધુની પ્રતીક્ષા.

પૂર્વામ્બરે સુલભ—શુભ મયંક આવી
આરોપતો કિરણની સ્રજ ચેતરંગી
ગ્રીવામહી કુમુદિનીતાણી સ્નેહભાવે
ને પોયાણી ધરતી પુષ્પ પ્રકુલ્લ એને.

ને રમ્ય એ પુનિત, મંગલ પ્રીતિએ'ત
રેલી રડે નિખિલમાં યઈ એતપ્રેત.

વિનોદ બેશી

એક અનુભૂતિ

પછી દૃષ્ટિ ત્રાંસી જરીક કરી હું આડશ લઈ
હથેળીની, આછું મલકી ભરી લેતો નયનમાં—
સખીવૃંદે બેઠી નમણું રુચિર અલ્લડ રહી
પ્રિયાને-અંગાગે અનુભવી રહું કંપ હળવો!
અને એ દે એવો સ્મિતકળી ખીલાવી, સુરભિની
ધીમે ફેરે પી'છી, હૃદય લથડે! નૈન-શરથી
વીધે સંપંદો ફૂણાં, ઉર ગભીર આપું ડગમગે!
-ખસે ઈટે! ધીરે હૃદયદ્વયની-અંતર ઘટે!
ક્ષણે! વીતે જલદી! હૃદય અકળાયે, મન જહું
ફંધાઈ; ને ખાલી હૃદયઘટ આકંઠ ઘડીમાં
ભરાતો, હું ધીરે સ્થિર ચરણ નીલાં કરું ત્યહી
જવા માટે, ત્યાં એ જરીક ઝૂકી દોડી જતી, બધા
જતાં એનાં લજ્જાફૂલ ઢળી, હોમે સ્તબ્ધ જહું તો
શ્વસી રે'તો હૈયે ધબકધબ રોમાંચ સઘળો!

કવિ મસ્ત બની જાય છે. વર્ડ્ઝવર્થની જેમ
ક્રોલરિજને પણ પ્રકૃતિના આણુઆણુમાં પર-
માત્માનાં જ દર્શન થાય છે. તેથી જ તો
તેઓ બોલી જો છે:

'Himself in all,

and all things in himself.'

આમ 'एकोऽहम् बहुस्याम्'ના ભારતીય
તત્ત્વજ્ઞાનનો પણ પરિચય અહીં પામી
શકાય છે. અને 'ईशावास्यम् ईदं सर्वम्'નો
પાઠ પણ ભણવા મળે છે. પોતાનાં અધૂરાં
રહેલાં અરમાનોની પૂર્ણતા કવિ પોતાના
પુત્રમાં જોવા જાંખે છે. પ્રકૃતિદેવીની પેલી
દિવ્ય આભા ધીરે ધીરે વિલાઈ જાય છે
અને કલ્પનાના શિખરે આનંદ-લહરી
માણતા કવિ ફરી ગૃહચોરડે પાછા વળે છે.

સુંદર શબ્દચિત્રોની હારમાળા દ્વારા
વિવિધ ઋતુઓનાં વર્ણનથી કવિ દેહલે
કાવ્યને શણગારી દે છે. પ્રકૃતિરૂપી વિશ્વ-
વ્યાપી મહાન ગુરુના સાન્નિધ્યથી પોતાનો
પુત્ર પાવન થશે તેથી સર્વ ઋતુઓ તેને
સુખદાયા હો એવી શુભાકાંક્ષાથી છેલ્લી
કડીનો કવિ પ્રારંભ કરે છે. અને શરૂઆત
થાય છે વર્મંતનાં વધામણાંથી પ્રથમ શબ્દ-
ચિત્રમાં ધરતીને હરિયાળાં વસોથા સન્ન-
વતી વસંત અવની-આંગણે ઊતરે છે; તો
ઉજ્જડ થયેલી સફરજનની વૃક્ષકાળ પર
જમણા બરફનાં tuftsની વચ્ચે બેસી ગાતાં
red-broadcast પખીના શબ્દચિત્રમાં કવિ
કોઈ ઉત્તમ ચિતારાની યાદ આપી રહે
છે. વળી, છાપરા પર છવાયેલા બરફમાંથી
સૂર્યપ્રકાશને લઈ ને નીકળતા ધુમાડાનું ચિત્ર
વાચકનાં નયનોને મુગ્ધ કરી દે છે. સાં તો
આવે છે પેલું વર્ષોનું રમ્ય ચિત્ર-જેમાં
તોફાન શમતાં, નેવામાંથી ટપકતાં વર્ષા-

નાં જળબિંદુઓનું સંગીત મંનપાય છે ! ફરી પાછા કવિ આકળ ઝરતા સિયાળાને ખૂબીથી ઝાંખી દે છે. આમ, શાંત આકળ ઝરતી રાત્રીમાં પ્રારંભાયેલું આ પ્રકૃતિ-કાવ્ય ફરીથી આકળ-ઝરતી વાદની રાતમાં પૂર્ણ થાય છે. કાવ્યના સર્જન પછી કવિ-ચિત્તમાં વ્યાપેલો પેલો ઉદ્દેગ શમી જાય છે, અને ફરીથી શાંતિનું સામ્રાજ્ય વાચકને પ્રકૃતિના આંગણે લાવીને મૂકી દે છે.

કાવ્યમાં પ્રગટેલો કવિનો પ્રકૃતિ-પ્રેમ છાનો નથી રહેતો. પ્રકૃતિના પૂજક કવિ પ્રકૃતિમાં જ પરમ તત્ત્વના દર્શન માણી આનંદ પ્રદર્શિત કરે છે. પ્રકૃતિમાં પશુ રંગો પ્રત્યેનું કવિનું આકર્ષણ 'green', 'red-breast', 'blue flame' જેવા શબ્દો દ્વારા વ્યક્ત થયું છે. કવિની દરેક વસ્તુને માની લેવાની બાળસુલભ ટેવ બીજી કડી માં આવતા 'with most believing mind' શબ્દો દ્વારા છતી થાય છે, તો વળી 'Presageful' શબ્દ દ્વારા ભવિષ્યની આગાહી પણ પમાય છે. કવિ એવી સ્વપ્નેની દુનિયા ગૂંથે જ જવાના છે તે ગંભીર સચ એ દ્વારા સૂચિત થઈ ગયું છે. સગડીની બગાએ ફરફરતી મેશ કોઈ સ્વજન-સ્નેહીના આગમનનું સૂચન કરે છે એવા એક પ્રવર્તમાન વહેમનો કવિએ કાવ્યવસ્તુ માટે કેવો સમુચિત ઉપયોગ કર્યો છે ! તો વિરોધી ત્રિવેા દ્વારા કાવ્યને નિરાશો ઉદાવ આપવામાં પણ તેઓ કયા પાછા પડ્યા છે ? આમ, 'Frost at Midnight' માં જામેલા આકળની જેમ કવિની ક્રીતિ જમાવવામાં પણ આ કાવ્ય પોતાનો ફાળો નોંધાવી જાય છે. સ્વપ્ન-કાવ્ય, ગૃહવિષયક કાવ્ય અને પ્રકૃતિકાવ્ય-

મહેશ જોશી

ઊઠો ના—

હવે તો ઊઠો ના મુજ હૃદયના સુપ્ત ઈસુ હે !
સૂતા રૂઢો વિશ્રંભે; સકલ રસનું સપન્દિત હવે
અવેલા કારુણ્યે વિક્ષલ; ઉરના કોમળ પુટે
વસો છાના છાના, વ્યથિત ધર્મને આજ ઊઠવા
ચહો છો, કિન્તુ છો જગત-વડેવારોથી અબુઝ
હજી પડેલાં જેવા; સજલ બનતા સઘ હૃદયે
અસત્યોને હાથે સત હત થનું બેઈ હલ્યે !
હજી ચે ચાહો છો જડ જગત ઉદ્ધાર કરવા !
હજી ચે ઇન્છા છે અમૃત અવનીમાં વહનવા ?
યદિ ઇન્છા, આવો, પ્રભુ, મુકુટ ઘા કટક તરુ
ખીલાઓ તીરુાને કૂસ અડગ ઊલા જુગજુના-
નવાં રૂપે; અશ્રુ હજી ય દગ માઢે નિધનની-
પછી રોવા. ઊઠો નહીં નહીં હવે હે પરમ સત
છતા ચે જો ઇન્છા ઉર ઉર બનો ઉત્સ ધુતિના—

મત્સ્યાવતાર

આ શાંત આકળ તણુ અવ વસ્ત્ર ઊડે
ને રેશમી પરશ વાય સમગ્ર અગે
હું મત્સ્ય થઈ પલ મહીં મરકી પડું; ને
ત્યા સૂચેના કૂલથી રહેજ પરાગ જે ગરે
તેને ચૂરું—તરલ વેગથી તત્ક્ષણે પછી
આલુ સરી ગઈનમાં—મુજમાં—
મુજમાં ઊગે પછી
કો સૂર્ય; હું સહીલરેશમરપર્શ પામી
ફક્ત જરા જલની બહાર; વિવર્તલીલા-
ના કુંડળે—કવચ ધારી રહું અચિત.

છે એક સ્તંભ...

છે એક સ્તંભ, એ ય વીત્યા કાળમાં જીવે,
ને મોલ 'શું થશે હવે'-ની ફાળમાં જીવે,
ભરડે ભીંસાનું બાય સતત રંક ખેરડું,
હતમલ બધાય, કોણ કોની ભાળમાં જીવે?
પંકાતો! પાંચમાં કદી વર ડાયરે હોતો,
એ ઓશિયાળી ડેલીએ પરસાળમાં જીવે.
લમણું ઉપર હજીય તે ખજવાળતો રહે,
જન્મ્યો છે ત્યારથી બિચારો નાળમાં જીવે.
કંપ્યા કરે છે ખીકમાં હર કાળ વૃક્ષની,
વંટાળિયાનો દેશ અને ઢાળમાં જીવે.
ચારે તરફ સુકાયેલાં પરણેનો ખડખડાટ,
વચ્ચે ખરેલું ફૂલ લીલી કાળમાં જીવે.

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'

ગઝલ

અંધારું ઝાળખું છું સિતારા ગણી ગણી;
ને ત્યાં જ યાદ આવી મને તારો ઓઢણી.
શમણું તો ક્યારનું ય ગુંડુ આખથી ચરી
મધરાતે કોણ પ્રેમની રૂંટી મને ખણી?
રસ્તો ગમે તે કોય ચાલ સીધી હોય તો;
રમરહે, જ મને ઘઈ જવાનાં તારા ઘર ભણી.
સંગંધ નામે સ્વર્ગ દિતિજમાં સરી ગયો.
મારા તમારામાં જ રડી ભટકી લાગણી.
ઊગવાના ઓરતામાં તો રાપાઈ ગયો હું જ.
વચુંસેડો ઠે વરસાદ થઈ મારી વાવણી.
લીતો વગરનું સાવ ખુલ્લું ઘર છે માટે અંધ;
મારા તમારા વચ્ચે મેં દીવાલ ના ચણી..

ના ત્રિવેણીમંગમમાં સ્નાન કરી વાયકદૈયાં
ધન્ય થાય છે અને એમાં જ કાવ્યનું સાચું
આસ્વાદન છે ને !

આમ, 'Kubla Khan' ને 'Christabel' ની સાથે 'Frost at Midnight' પણ ક્રાલરિજને અંગ્રેજી romanticism ના પ્રથમ પેઢીના exquisite કવિની હરોળમાં મૂકવા સમર્થ નીવડ્યું છે. ખે સૈફ પહેલાં જન્મેલા કવિ હજી પણ કિમતી રતનો જેવાં પોતાનાં આવા કાવ્યો-થી જાણે સદેહ જીવંત હોય તેમ જ લાગે છે. થોડીધણી મનુષ્યસહજ ક્ષતિઓ હોવા છતાં પણ ખરેખર એ એક મહાન વ્યક્તિ હતા; માટે જ તો વર્ડ્ઝવર્થ એમના વિષે કહ્યું છે: 'He is the most wonderful man I have ever known'. પ્રો. રિચાર્ડ્ઝે તો એમની પ્રતિભાને 'ocean-like quality of mind' કહીને ખિરદાવી છે.

ક્રાલરિજના મૃત્યુનો કારમો ઘા જીવે ન શકનાર ચાર્લ્સ લેમ્બે કવિ માટે ઉચ્ચારેલા શબ્દો 'An Archangel-slightly damaged' દ્વારા જ અંગ્રેજ અર્પણ કરી તેમનું સાચું તર્પણ કરવાની ધન્યતા અનુભવી શકાશે.

સંદર્ભસૂચિ

- (1) The Romantic Revival: 1780-1830, edited by Peter Westland
- (2) The English Poets: edited by T. H. Ward
- (3) Lyric Poetry: Ernest Rhys
- (4) Samuel Taylor Coleridge: by Hugh Pansan Fausset
- (5) Katherine Mansfield and other Literary Portraits: by John

સહાધ્યાયીને પત્ર

પારિતોષિકો

કવિલોકમાં વર્ષ દરમિયાન પ્રકટ થતા કાવ્યોમાથી
શ્રેષ્ઠતાના ક્રમમાં પ્રથમ ત્રણ ક્રમ પ્રાપ્ત કરનાર
કાવ્યોના કવિઓ મારેના ઈ. ૧૯૭૨ના વર્ષનાં

ક્રમ પારિતોષિક

નીચેના ત્રણ કવિઓને મળે છે:

પ્રથમ પારિતોષિક રૂ. ૨૦૧

શ્રી હરિકૃષ્ણ પાંડકને

તેમના કાવ્ય

‘વડ લીમડા અને આમલી’ માટે

દ્વિતીય પારિતોષિક રૂ. ૧૦૧

શ્રી ઉશાનસને

તેમના કાવ્ય ‘વસતપચમી’ માટે

તૃતીય પારિતોષિક રૂ. ૫૧

શ્રી રમેશ પારેખને

તેમના કાવ્ય ‘હરિયા .રે .સૂર્ય’ માટે



નિર્ણાયકો

પ્રો. અનંતરામ સત્તલ અને

પ્રો. અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ

એમના અમે આભારી છીએ.

વિજેતાઓને અમારાં અભિનંદન

હું જાણું છું યાદ છે છાત્રાલયનું જૂનું ફાનસ...
વરસાદથી ભીંજાતી રાતોમા આપણે એના ઉભસમાં
જાણીને વાચવા એમતા તે ફાનસ...હું જાણું છું.
...બહારથી આધળા ભીંત થઈને ઝિચાઈ આવી
પુસ્તકો પર પડકડાવ રમતા પાખાળા જંતુઓને
જેલ કઠી દેતા એકાદ હાથવળા વાગણની નીચે
ને મોડી રાતે, સૂતા પડેલા ઠાડી મૂકતા એમને
જેમ આપણે

ચિત્તમા ઠાસી ભરેલા આકને, શબ્દોને, પુસ્તકોને...

ત્યારે એનો બેજ વર્તીતો નડોતો મિત્ર...!

તેલ ખૂટતા જ ધીમે ધીમે ઊતરી પડતી ફાનસની જેમ

પર્વોની ઉમંગ અદશ્ય થતી જાય છે...ને હું

વડીલની વાર્તા જેવા એના મૂંઝવણ સંકેતને પીધા કંટું છું.

એ પણ એક આગવી વાર્તા હતી આપણી

રાત્રી કે લડાઈ વિનાની, મોહીના રેલા વિનાની...

દૂધના રેલા જેવા એક વાર્તા . મિત્ર,

હવે કાસમની વાણીના બળદનો અર્થ એટલે હું જ...

ત્યારે યાદ આવે છે; જેને કશાયની પણ અપ્રહા નહિ હોય

એવી એક કીડી...

ફાનસની આસપાસ ગોળ ગોળ નિરુપતાથી ફરતી

બેઈ રહેતા તે કીડી.

માછલો લાખી પુસ્તકોની લ'ટીઓ પર

કીડીઓની કીડી દોડાવે ગાઈ હતી તેવી કીડી નહિ

...સાહજિકતાથી ગોળ ગોળ ચિતગયે જતી

માત્ર એકાદ મૂક ગતિ...

હવે ગતિ પછીની સલામના હોય તો છે કોઈક સ્થિતિ...

પણ...આ પળે એની વાત કરવાની ઈચ્છા રહી નથી મિત્ર,

માત્ર હોય એકાદ વરસાદી રાતની સ્મૃતિનું આલંબન

જૂનું ફાનસ, પાખાળા જંતુઓ...ને પેલી એક કીડી

જે હું જાણું છું

આવળે સોનલ.....

આવળે સોનલ, આવળે, હવે આવતા ભવે મળશું,
કાળજી કૂણું, લાવ છે કારી પાંદ શાં લીલાં ખરશું.
કેટલું મીઠું મરકી’તી રે જીંડવે બેસી
સીમ લીલુડી જોઈને પહેલી પ્રીત,
મેના-પોપટ આંખમાં દીઠી આપણે
તે દી આંખાડાળે ચૌક ભુવનની જીત;
ગોરના લીના ટહુકા જેવી યાદમાં ડોલું દળશું,
આવળે સોનલ, આવળે, હવે આવતા ભવે મળશું.
ખેસથી ખાંભ લાલ પાનેતર ગાંઠ બાંધી ને
સળગી લીલાં શમણાં કેરી પોઠ,
કાળજે કેવી કારમો લાગી ચોટ કે’વાના
ડોશમાં ક્યાંથી ડોય રે સોનલ, ડોઠ;
ભવના લીલા વનમાં લાગ્યા દવમાં અમે ખળશું,
આવળે સોનલ, આવળે, હવે આવતા ભવે મળશું.
પે સીંચ્યાનાં શ્રીફળ માંહી હાય છંદાઈ
વેરણુછેરણુ થઈ ગ્યા કૂણા કોડ,
લૂંટી લઈને જાય રે ચાલ્યું જીવતરની
લાખેણી મૂડી વેલડું દોડ’દોડ,
નીરમાં ફૂલેલ કોઈ ઢેફાની જેમ હવે તો ગળશું,
આવળે સોનલ, આવળે, હવે આવતા ભવે મળશું.

હવે કરું ના યાદ

હવે કરું ના યાદ :
એક વખત જે વરસી ગયો તે
વરસી ગયો વરસાદ.....હવે
ઝાકળનાં જલ ઊડી ગયાં તે
ઊડી ગયાં એ પાર.
પકડી પકડી. ચાલું ક્યાં લગ
અંધારાની ધાર ?
વચમાં ભવની ભીંત ઊભી,
ના વાદ, કશો સંવાદ.....હવે
વીજળીઓ વળ ખાતી એવી
છળ જિંદગી પાછી,
ઝળકારાની પાછળ પણ ના
રેખ સુનેરી આછી.
ચકવાકની ચીસ સમાણે!
હવે કરું ના સાદ.

ગઝલ

વ્યક્તિમાથી વિશ્વમા ફેલાય છે,
ભાર પોતાને કયા એટો થાય છે?
માર્ગ સીધો છે જલ્દી જોડાય તો
કોણ છે મારામા જ ફટાય છે?
સૂર્યને બેઠા તલખતી આખડી,
આયનાના કાચથી અભય છે!
અન્યને કયાથી શકુ હું જોળખી,
કોણુછ હું એ જ કયા સમજાય છે?
ના, નહીં જીવી શકુ જુદાઈમા,
તેલ ખૂટયે કોડિયા બુઝાય છે
હું તને દુઢંઢયા કરી પાતાળમા,
તું તો મારામા રૂઝી મલકાય છે
આખરે રેતી બધી ખૂટી ગઈ,
કોઈ માટે કયા સમય રોકાય છે?
બેઠે બાલુ આગલાગી છે 'જટિલ',
સીંદરીનો વળે હજી કયા બાય છે?

તોય

આગણામા રોપેલા આસો-તે-પાલવના
ઠોડ હવે થે વ્યા છે ઝાડ
તોય સખી! અવસર આવ્યો ન મારે આગણે...!
વાપડનો આગિયોય ઊડે તો આછા અધારને
આછો અજવાસ કહી લેયે
પૂનમની માનતાઓ માન્યે પણ બીના છમ એગતાના
મોજા ભીછળે ન હવે હૈયે,
તાજા ફૂલોના હાર સૂંધ્યા છે એટલા કે
વાસી ફૂલોના વયા પહોડ...,
તોય સખી! અવસર આવ્યો ન મારે આગણે...!
મગાથે ચગડ બે ચટવાનુ મન હતુ એતુ કે
મંન ચઢ્યુ ચગડોળે મેળાને વખતે,
ઢાજળને બદલે સુંવાદળ અભય! કે રટિયાળા નેશુ
માગ વગમી 'ગ્યા' થોધમાગ તકતે?
એટલી ખૂંપલ સૂળ કાઢી કે થે ગે છે અહીયા
જાળી ને ત્યહી વાડ,
તોય સખી! અવસર આવ્યો ન મારે આગણે...!
આગણામા રોપેલા અમે તે-પાલવના ઠોડ
હવે થે વ્યા છે ઝાડ,
તોય સખી! અવસર આવ્યો ન મારે આગણે...!

મુને ફૂટી છે ગંધ ડાળખીની

હું તો ખેડી છું વૈશાખી ડાળે કે
રાજા મુને વેડી દે લૂમલૂમ આંખાનાં ગીત !
કખૂતરીની જેમ જરી જંપું જ્યાં ઓસરીમાં
ખસની ટફીપેથી હળુહળુ ભિતરીને
કીકી જેવું લાલલૂમ ચટકે બાપોર
લેલૂમ લીખાળીઓને ઘોળતી ભાભી'તી તિયાં
છટકેલા છોરા જેવો છડતી કરીને
ગિયો વૈશાખી સાંજનો તે તોર
હાય ! મુને ફૂટી છે ગંધ ડાળખીની કે
રાજા મુને આણી દે ફાટફાટ ફૂલોની રીત !
રાત આખી તનડામાં ખાલી કાચલિયા
ને પાકીગળ કેરીની શાખ મારી
પોપટો કીરકીર કીરકીર ઠાલે
દલનાં કમાડ ગિયો કાઢી પૂરવૈયો તે
આઠે તે પ્હોર હવે મોરલાનાં વંન
મારી છાતીમાં પીડો પીડો ખોલે
મને ઋતુઓ ભીંગી છ એકસામટી કે
રાજા મુને આલી દે ખારમાસી ફૂલોની પ્રીત !

Amita Modi

A Wintry Day

Fall is bidding good-bye.
Cotton balls of snow falling all around,
Earth is like a bride in white,
Birds hide in their nests waiting for spring,
like children wishing for Christmas.
Rivers turn into ice cubes,
Sainly trees stand at the door,
Shivering in wind like an old man;
Only Mummy's love keeps me warm.

પ્રભાત

સ્વપ્ન સાગરકેરાં ફીણ
વળતી રાત્રિમાં ભળતાં ભળતાં
તારે ઓળે નૃત્ય કરે છે
વણ ખોલેલા શબ્દો તારા
શીતલ લહરે તરતાં તરતાં
રણકે મારાં હાડ-નાડમાં
રસળે-જે તુજ કોમળ કાયે
આ ક્ષણ આપે યાદ
પહેલવારના ધુમ્મ પ્હોરની
જાઉં વોડિયે એના દોડી, અચંપ કંઠને
ધાર્યા તારા સર્પાકાર
રક્ત, શ્વાસને
નવલા જન્મ્યાં જાગૃત થાતા નભના
સ્નિગ્ધ ઘુમ્મટે
ગર્ભનું ડોલન અડો
હવે વસંતે ખીલ્યા તવ સ્તન
હરિત ધુમ્મસે વિકસતા ઝીણા
કલખલ મસ્તી મધુર...પરાગ
સદા સદાની ઉષા
આ રહી વર્ષો જૂની અરે !
અદ્ભુત હવે નવી
વાયુ શી સ્વચ્છંદે કહી પાણુ
આજ ઝાકળ સમી ઝમી રહી.
(અંગ્રેજી પરથી અનુ. પ્રિયકાન્ત મણિયાર)

ગીત

રસ્તાના બાલુનાં ચીંધી'તી
આગળી પણ
ચીંધેલી આગળી અબણી,
એવા પરિયાણ થયા નિજનો પડછાયો
આજ લાગે છે ઝાઝવાનું પાણી
પગલું માડું ને એક જગ ન ય રાત અને
રાત પણ હોય એ અમાસની,
સ્મરણને પટાવી ચાલ્યા કંટુ તો હુભે
પાનિયુ'મા રૂળી અજવાસની
અ રૂઠ ચટકે છે તરણના સાપ વદે
વાયરો યે ચીબરીની વાણી
એવા પરિયાણ થયા નિજનો પડછાયો
આજ લાગે છે ઝાઝવાનું પાણી
મનમા અલાવવળી આખ ઉભાગમ ને
જલુ છે . દૂર દૂર દૂર
કાળી ઝેખાણુ રાતે ચીલાને ચાતર ને
પહોચવુ જ્યાં ટહુકે મચૂર
નહિ શિક્ષવાનો શાપ અને પખ નુ નામ,
નથી પીંજરુ તોય હુ ફસાણી
એવા પરિયાણ થયા નિજનો પડછાયો
આજ લાગે છે ઝાઝવાનું પાણી

પ્રીતનું પહેલું પાન

કામણુગારી રાતની ચડી પાખ પિયુલ આવતાનુ જ્યા
ગેલતુ મોહક ગાન,
ગગત પોઢણુ ઢોલિયે મારે ઊઘડી આપો ચાર અને આ
ભોતને ફૂટયા ઝાન!
ઓય મા! મને મૂઝવે મ ઠું પ્ર તનુ પહેલુ પાન
કેમ કરીને બોલવુ 'સુણે કોઈ'નુ તગત ઊગતુ આણુ રાન,
મુખનુ ઢાકણુ કેમ કરીને બોલવુ ભાણે કોઈ નુ મતત
ભોંસતુ આવે ભાન
હાય રે, મને મૂઝવે દેનુ દંડનુ શયનઢાન!
હાય રે, મને મૂઝવે અતગ દાવડા ફેરે તેજના આછા રૂપ,
કેમ કરીને જાલવુ બન્ને ભુજમા મારે ઝોરડે આનુ રૂપ,
મૂઢતાના મૂયા લગને ત્યા દૂર ઉટાવી,
મૌનના અતત ઢરિયા માઈ તરવા લાગ્યુ લઇને મને,
વહાલમજનુ વહાલ બનાને વહાણ!

શંકર ગોસ્વામી

ક્યાં છે?

- કેટલી ખોડી જલાવી?
- પણ સમયની ગમ ક્યા છે?
- આપ અધરે હાગ્યુ ઊઠે,
- ખાસ, મારી વાત ક્યા છે?
- ગાઢ અધારુ ઊંચુ,
- શુ ખબર પગલાત ક્યા છે?
- જ મળે તેને નિહાણુ,
- શુ ખબર ઇનસાન ક્યા છે?

પગલાં

સદા સૌની પાછળ રહી જાય પગલાં,
છતાં સૌની આગળ વહી જાય પગલાં,
પવનનું પગેરુ કડો કેમ કાઢું ?
ભીડીને અકળમાં વહી જાય પગલાં.
નથી પડોંચતો એટલે મંઝિલે હું;
જતું કયાંક ને કયાંક લૈ જાય પગલાં.
ગલીમાં અબણ્યું કે' આવી ને જતું;
બધાની નજરમાં રહી જાય પગલાં.
મળે કેમ મારાં પછી શોધતાં પણ,
સમયનીરમાં જ્યાં વહી જાય પગલાં.
બન્યા છે હવે તો એ મારગ મજાના,
નહીં કર પ્રયાસો, નહીં જાય પગલાં !

તાજ ધૂપેલ શો !

સ્મરણોના કેશમાં જ હું તાજ ધૂપેલ શો !
ને મુઘ્ધ આંખમાં રહું સ્વપ્નાની વેલ શો !
દાદાની વાગ્તા મહીં તમને મળીશ હું;
કે' રાજકુંવરીના એકદંડી મહેલ શો !
૪ “અય લડકેલોગ ! જોરસે તાલી બજાઈએ.”
જીવતરની શેરીએ હું મદારીના ખેલ શો !
પનઘટ ને પાણિયારે હું તરસ્યો મરુ છતાં
તરખોળ કરતો રૂપને છલકંત હેલ શો !

આભણું

હાંઉં હવે આલસામાં જોવાનું નંઈ.
કાનજીની કીકીમા ઘુમ્મટ આકાશનો,
દરિયાની છાલક ને છાળ,
ભાંભરતાં વાછરુને હીસંતી ગાવલડી
વગડામાં તૃણનો હિલ્લોળ,
હું તો નીરખીને ન્યાલ થાઉં બઈ,
હાંઉં હવે આલસામાં જોવાનું નંઈ.
કાનજીની કીકીને ટોડલે ચડું ને
હાય લપસીને આવું એની છાતીએ,
દર્પણના કાચમાં દીઠું ન દીઠું
અહીં દીઠું મેં મુખ લલી ભાંતીએ,
મારી વાતું ન વાવલશો બઈ
હાંઉં હવે આલસામાં જોવાનું નંઈ.

જે કવિને તાન છે પણ સમ કયાંય નથી, જેમાં કેવળ ઉદમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં સ્થાયી રહી શકે નહીં. આખરે કયાંક એ આપણને પહોંચાડશે એ વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરંજીવ સંસ્કારની બહાર નીકળીને કવિની સાથે યાત્રા કરીએ છીએ. પુણિત પથે થઈને જો એ એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહુવરની ધારે લાવીને આપણને છોડી દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય. આથી કેઈ કવિનું કાવ્ય વાંચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ: એનો પૂર્વમેઘ આપણને બહાર કયાં લઈ જાય છે? એનો ઉત્તરમેઘ કયા સિંહદારની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે?

રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર
(નવવર્ષા)

સ્નોસેમ ઇન્ડિયા લિમિટેડ

સિમેન્ટનાં અવનવાં ઉત્પાદનો બનાવનાર

હવે ભારતમાં રજૂ કરે છે

સુપર સ્નોસેમ

નવીન, વિશેષ સુશોભન કરતું વોટરપ્રૂફ સિમેન્ટ કોલેંગ.

સ્નોસેમથી બહારની બીંત સુશોભિત થતી, પરંતુ સુપર સ્નોસેમ થી બીંત એથી ૫ વધુ સુંદર થાય છે.

વોટર પ્રૂફ :

સુપર સ્નોસેમનું નિર્માણ સફેદ પોર્ટલેન્ડ સિમેન્ટ પર આધારિત છે. એટલે જ તે પ્લાસ્ટર સાથે એકરસ થઈને ઈમારતને પાણી તેમજ જીવંતી બચાવે છે. તે બિખરી જતો નથી. તેમજ તેની પેાપટીઓ ખરી પડતી નથી અને તેના પડ બેતરી જતાં નથી.

ટકાઉ :

સુપર સ્નોસેમ પર વાજા, વરસાદ કે પૂળની અસર થતી નથી. એટલે સ્નોસેમ ફિનિશ બીજા કસ્ટમર જ્યારે ટકાઉ હોય છે.

થાઈ સિક્કય :

સુપર સ્નોસેમનાં એક ફિનિશની લાભોને લાભથી કમચ તેને ફરીફરીને ફિનિશ આપી શકાય છે.

કિંદાવતી :

સુપર સ્નોસેમ નીમ ક્રીમી વાળી જાનવેલ દોવાથી વધુ સરળતાથી લગાડી શકાય છે, તેમજ વધુ જલ્દી સુકાઈ જાય છે. મનુષીએ ખર્ચ થઈ અને લાંબા સમય લઈ એટલે સરવાળે સ્નોસેમ વધુ ખર્ચસ્પત્ર લાગે છે.

રંગોની વિવિધતા :

સુપર સ્નોસેમ નૂદાનૂદા જાે જાતના, વાપરના એટલે તૈયાર રંગોમાં બની શકે છે.

સુપર સ્નોસેમ પાઉચ ૨૫ લેકા ૨૨૫ કીલો

પાકાન પદાર્થ તરીકે વિવિધ રંગો સફેદ સિમેન્ટ વાપરનામાં આવે છે.



સ્નોસેમ ઇન્ડિયા લિમિટેડ

ફિલિપ્પાઈન સિયેલ,

ફિલિપ્પાઈન હાઉસ, હોમ રફી,

પો. બોક્સ નં. ૧૦૦, મુંબઈ-૨.

ફિલિપ્પાઈન એજન્ટ : ફિલિપ્પાઈન સિમન્ટ લિમિટેડ, મુંબઈ, દિલ્લી, બ્રહ્મપુર, મદ્રાસ, બેંગલોર અમદાવાદ

ખતુ.] શ્રીમદ્ ઉપેન્દ્રાચાર્યજી [આગળની પૂર્તિમાંથી
પચ્ચેલાં, આગળીતો, ગ્રામગીતો, સ્વાગતગીતો વગેરે પ્રકારનું
વૈવિધ્ય પણ એમાં જોવા મળે છે.

‘મારી નાની સરખી આંખ,

એ તો જોતી કાંઈ કાંઈ;

એ તો કેવી અજબ જેવી વાત છે!’

જેવાં એમનાં સરખ, ભાવવાહી અને સુગેય ગીતો તે જમા-
નામાં ઘરે ઘરે ગવાતાં હતાં. એમનાં ગ્રામગીતોએ પણ એ
જમાનામાં અજબ મોહિની લગાડી હતી. એમનું આ ગીત
‘આવી રખારણ હો! મારે નેસલડે,
હૈડાનાં પાડે’ અમીડાં રે;

રખારણ હો!

તો તે કાળે પ્રેક્ષકોને ડોલાવતું હતું. એમનાં આવાં ગ્રામગી-
તોમાં ગામડાંની ઊજળી પાણ્ડુની રત્નૂઆત કરવામાં આવી
છે. ગામડાંનું ખમીર, ત્યાંનું સરળ જીવન, ગ્રામજનોની નિર્દો-
ષતા વગેરેનું દર્શન એમનાં આ પ્રકારનાં ગીતોમાં થયા વગર
રહેતું નથી. ગ્રામજનોમાં ઢળેલાં આ ગીતો લોકહૃદયનો
હત્સાહ સાહજિકતાથી રત્નૂ કરી જાય છે.

એમનાં પ્રકૃતિગીતોમાં એમનો પ્રકૃતિપ્રેમ કલકતો નજરે
પડે છે. પ્રકૃતિને ખીલેલી જોતાં તેમનું અંતરજાણે ડોલી ઝડે છે.

‘અહા! ધન્ય પ્રકૃતિ! ધન્ય કૃતિ!

તું પ્રકૃતિ કે પ્રભુકૃતિ! અહાં’

આત્મશક્તિને વિકસાવનારી પરમ શક્તિ તરીકે કવિ પ્રકૃતિને
ખિરદાવે છે. તેની કૃતિને અગમ્ય કહીને કૃપિનપદની વાણીમાં
તેને પ્રશંસે છે. પ્રકૃતિમાં મંગલમય દર્શન કરતા એઓ ગાઈ
ઊંડે છે:

‘આણુ આણુ મંગલ વર્ષાવી રહ્યું,

ઉપર સુમંગલ પ્રકૃતિડોલન;

ભીતર પરમ મંગલ પ્રભુદર્શન; આણુ’

અંતરબાહ્ય પ્રસન્નતા રેલાવનાર અને પ્રભુદર્શનની પ્રતીતિ
કરાવનાર પ્રકૃતિદૃશ્યને કવિ પોતાની નિરાળી દૃષ્ટિથી અવ-
લોકે છે. જાણે તેનો સાક્ષાત્કાર તેઓ આપણને પણ કરાવે છે.
તેમના પ્રણવગાનમાં પણ તેમની આત્માનુભૂતિનો રણકો
સ્પષ્ટ સંભળાય છે. આણુએ આણુમાં પ્રસરીરહેલા આ પ્રણવ-

નાદમાં કવિ મગ્ન બની જાય છે. તેમને મન તો—

‘શિરા શિરા ને ઝધિર ગિન્દુમાં, વહોં પ્રણવ રસધાર’
આમ, સર્વ કાંઈ પ્રણવમય બની રહેલું અનુભવાય છે. અલૌ-
કિક અનુભૂતિને એઓ શબ્દોમાં સાકાર કરવા મથે છે. એમણે
આવાં અનેક સરસ, મધુર, સરળ અને ભાવવાહી ગીતોની
સરવાણી ગુજરાતી સાહિત્યમાં વડાવી છે.

મુખ્યત્વે ઈ. ૧૯૨૧ થી ૧૯૩૭ દરમિયાન ‘રસદર્શન’ને
નામે દર વર્ષે પ્રસિદ્ધ થતી કૃતિમાં આવાં અનેક ગીતો અને
સંવાદોની રસસુષ્ટિ ઉપેન્દ્રાચાર્યજીએ ખરી કરી છે. આ ઉપ-
રાંત ‘કીર્તન મંજરી’, કીર્તનાદિ સાહિત્ય તથા ‘શ્રી ઉપેન્દ્ર
ગીરામૃત’ના બે ભાગમાં તેમનાં અનેક પદો સંગ્રહિત છે.
‘શ્રી શુક જનકાખ્ય ન’ અને ‘શ્રી સુદામાખ્યાન’ નામે તેમનાં
રચેલાં બે આખ્યાનો તથા તેમનાં ભગિની શ્રી ભારતીદેવીના
દેહોત્સવે નિમિત્તે રચાએલી ‘માતૃ હૃદય વેદન’ નામે એક
કુશળપ્રસરિત પણ એમની કવ્યપ્રવૃત્તિમાં નોંધપાત્ર છે. તેમ-
ના લખેલા નાન મોટા સંવાદો ય સારા પ્રમાણમાં છે. ‘દિવ્ય-
મૂર્તિ’ નામે બોધક વાર્તા, ‘સદ્બોધ મંદાર’ નામે બે ભાગમાં
પત્રસંગ્રહ, ‘ચારિત્ર્યમંદિર’ના વિદ્યાર્થીઓને પ્રતિદિન
આપેલા સંદેશાઓનો સંગ્રહ ‘નિત્યસંદેશ’, ‘વિદ્યુત-લેખા’
નામે તેમનો સ્મૃતિ સંગ્રહ: આટલી એમની ગદ્યપ્રવૃત્તિ. ‘શ્રી
વિશ્વવંદ્ય વિભૂતિવૈભવ’માં આચાર્યશ્રીના લેખો તથા પદો
બંનેનો સમાવેશ થએલો છે.

એમના સમયમાં પ્રવ્ર્ણમાં આધ્યાત્મિક અભિરુચિ કેળવવા
માટે શ્રેયસ્સાધક વગે દ્વારા અનેક સામયિકોનું પ્રકાશન થતું
હતું. તેમાં ‘મહાકાલ’ નામે પૂર્વે ચાલુ થયેલું માસિક તેમણે
યથાવત્ બરી રાખ્યું હતું. વિદ્યાર્થીઓના જીવનઘડતર માટે
તેમ જ તેમના ચારિત્ર્યને ઉન્નત બનાવવાના હેતુથી ઉપેન્દ્રા-
ચાર્યે વડોદરા મુકામે વિશ્વવંદ્ય ઉદ્યાનમાં ‘ચારિત્ર્યમંદિર’ની
સ્થાપના કરી હતી. આમ, પોતાની સાહિત્યિક, શૈક્ષણિક,
આધ્યાત્મિક, ધાર્મિક પ્રવૃત્તિઓ દ્વારા શ્રી ઉપેન્દ્રાચાર્યે પ્રવ્ર્ણ-
ઘડતરમાં ખૂબ કીમતી ફાળો નોંધાવ્યો હતો. ધર્મચાર્ય અને
સાહિત્યકાર બંને સ્વરૂપે પ્રવ્ર્ણઘડતરના એક જ ઉચ્ચ ધ્યેય
માટે જીવનસર કાર્યરત રહેનાર ઉપેન્દ્રાચાર્યની જીવનલીલા ઈ.
૧૯૩૭માં આવન વર્ષની વયે અકાળે સંકેલાઈ ગયેલી.

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • વસંત • વિક્રમ સંવત ૨૦૨૬ • પરંપરિત અંક ૯૨ • દ્વિત્ર અંક ૨૦

માર્ચ-એપ્રિલ ઈ. ૧૯૭૩



કવિ

ધીરુભાઈ પરીખ	૫૨	૩	વસંત
રતેહરશિમ	૨૭		વ્યોમ અને હું
રાજેન્દ્ર શાહ	૨૮		નદી તીરે
હરીન્દ્ર દવે	૨૯		ના કહેલા, ગીત
પ્રિયકાન્ત મણિયાર	૩૦		આશુધ્યના અવશેષે
મહેન્દ્ર 'સમીર'	૩૦		ગઝલ
યશવંત ત્રિવેદી	૩૧		ભાર મીં તો ખોયો!
આદ્યમદ મકરાણી	૩૨		અસંભવ
ધીરુ પરીખ	૩૨		નેહરુ બિજા પર
ધીરુ પરીખ	૩૨		વર્ષો પછી
ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા	૩૩		હિંગરત પછીના ગામડે
સિલ્પિન યાનકી	૩૩		પરિમાણ
પત્રા નાયક	૩૪		પ્રિયનું નામ
ગંગીદાસ ત્રિવેદી	૩૫		જાણ વાચા આપશે?
હેમલતા ત્રિવેદી	૩૫		અમે કાળાઓનાં ગીતોને...
બટુકરાય પંડ્યા	૩૬		ગામમાં
કરસનદાસ હુડાર	૩૬		મારી શોધ
વીરુ પુરોહિત	૩૭		એક ગીત...?
નિર્મળન ભટ્ટ	૩૭		ગઝલ
પ્રવીણ ભાલ	૩૭		વૈશાખી રાત
સં. પુષ્કર ચંદરવાકર	૩૮		વિન્નગણ ચૂનના દુહા
અજીત શેઠ	૩૯		કાવ્ય-સ્વરસિકન

ગદ્ય

હરિશ્ચંદ્ર શર્મા	૫૩	ધીરુ પરીખ
સમસામયિક કવિતા	૨૫	અ
હોપકિન્સન સોનેટ	૨૬	પદ્ય પાઠક
વિન્નગણ ચૂનના કથા	૩૮	પુષ્કર ચંદરવાકર

ચિત્રમુદ્રિ

પૃષ્ઠા પર: વસંત (વસુદેવ સ્માર્ત); શ્રી હરિ
શ્વરે ભદ્રના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય; શ્રી હરિશ્ચંદ્ર
શર્મા; જિશ્વદ મેન્ડી હોપકિન્સન; નવવસંત
(મહેશ્વર શુક્લ)

¶ 'કવિયોગ' દેમાસિક વર્ષની છ જાન્યુઆરી દરમિયાન
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અંતમાં પ્રકટ
યાય છે. ¶ વાર્ષિક દેશમાં રૂ. ૬, પરદેશમાં રૂ.
૧૦ થી પા. રૂ. અમેરિકામાં રૂ. ૧૫ થી ડો. રૂ.
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્થવાણિક સવાજમની સમ-
વડ રૂ. ૩; પ્રદેશ નક્કરો રૂ. ૧. ¶ લેખકોને
કૃતિ વિશેના નિર્ણય ભાજવા અપવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનું સરનામું કરેલું તથા
પૂર્વ પોસ્ટેજ ચોટાડેલું કોઈ કેકવર મોકલવા વિનવે
છે. ¶ કૃતિઓ તથા સવાજમ એકલવાનાં સ્થળ:
'કવિયોગ' C/o સિપિની મિન્ટરી, ૩૮૦ મિર-
ગામ રોડ, હાફરોડ, મુબાઈ-૨; થા કુમાર મર્ચન્ટ-
સાથ સિમિ. દોરા, ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧.

તંત્રીઓ: શબ્દેન્દ્ર શાહ અને બચુભાઈ રાવત
સહયોગ: જયંત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

સવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળ
ત્રિપાટી મા. સિ. મિન્સેસ રફ્રીટ મુબાઈ-૨

વીનસ સુપરકેપાન એજન્સી
શામસદન ૧લે માળે ભારતભાષા લેન
ગામદેવી મુબાઈ ૭

એલ. કે. મેધાણી • ૧૪ અમરતલા રફ્રીટ
કલકત્તા ૧

મુદ્રક અને મકાશક: બચુભાઈ રાવત
કુમાર મિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર-અમદાવાદ-૧

માથે

વિહાન ગાત ધાવ, ભાપિ! કુલ માળિયુલ, જુરે
હુ મહાપિ શાપરૂપ, ગાત જેલ, પૂજા ગમું.
આરે! મિથિતિ અધ, જેમ ગુલ ખોલ ને સ્લામ દે
સુરપદ્મ જુર માગ, ભાપિ પદ્મ જેલ ને શાપમા.
રહસ્યમદ્ ગૂઢ આદિ સદ્ ગેમ મિતરજી અને
અદ્ભુત અથ દ્ભુત ધાવ શિખરોજી સંભાળી થયા.
પ્રભાત-નિયાત! સાચ દે - ૩૨ મહો ૭ સપ્તમી ને
દેવેનિયાત! ભાપિ મહુ, મિથિ પદ્મ માળિયુલ.

૧૧ ૨૨ ૩૩

સાચેજ
૧૯૪૬

હરિભંદુ ના ભદ્ર



જિરાઈ મેલી હોપકિન્સ
એમના એક પ્રાચીન સ્થાપત્ય
આ વ્યક્તિ



જન્મ
૬-૧૨-૧૮૦૬

હરિશ્ચન્દ્ર ભાગવતીશંકર ભટ્ટ

અવસાન
૧૮-૫-૧૯૫૦



। ૩૦ વાઙ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં જ્ઞાવિર્જીવીર્મ્મૈ રયિ ।

સમસામયિક કવિતા

છેલ્લા દોઢેક દાયકાના ગુજરાતી સાહિત્ય ઉપર નજર નાખતાં લાગે છે કે તેમાં ઊહાપોહ વધ્યો છે. શુદ્ધ કલાની વાત પણ ઠીક ઠીક થાય છે. છતાં એની ગતિ કોઈ જુદી જ દિશામાં દેખાય છે. પ્રયોગને નામે ઘણું નાનસત્વ બહાર આવતું ગયું છે. નર્મદ-દલપત યુગમાં કવિતાની સાથે સુધારો જોડાયો, પંક્તિયુગની કવિતાને કવિતા થવા દેવાની આડે વિદ્વતા ને જ્ઞાનબોધ આડે આવ્યાં, ત્રીસના કવિને પણ વાસ્તવવાદના નામે અનેક વળગણો લાગ્યાં હતાં. એ બધાં ઉપરથી ગુજરાતી કવિતા ‘કવિતા’થી દૂર ને દૂર રહી છે, આવી ફરિયાદ પણ આપણે નવીનો અનેક વાર અહીંતહીં મળતાં કરીએ છીએ. પ્રશ્ન એ રહે છે કે આજે જ્યારે આપણે સૌ ગાઈ-ગામ્ભીરે શુદ્ધ સાહિત્ય કે શુદ્ધ સર્જનની વાતો કરીએ છીએ ત્યારે આપણી જાતને પૂછવાનું રહે છે કે આપણે માત્ર પરંપરાનો વિસ્તાર તો નથી કરતા જતા ને? શુદ્ધ કલા વિશેના માની લીધેલા આપણા માપદંડો બ્ર મક તો નથી ને? શુદ્ધ કવિતાના હિમાયતીઓને હજી લેખલ લગાવ્યા વિના ચાલતું નથી. કવિતાને કૃષ્ણિજમ, સરરિયાલિજમ કે એફ્ઝિસ્ટન્સ્યાલિજમ જેવાં લટકણિયાંની જરૂર ખરી? અને જો એમ હોય તો એનો અર્થ એ થયો કે ત્રીસ કે અગાઉના કોઈ પણ કવિની જેમ સાંપ્રત કાળનો કવિ પણ એક યા બીજા ‘ઈજમ’નો જ ચુલામ છે. સર્જતાં કાવ્યો જોતાં તો એવો લાસ થાય છે કે અહીં તો ‘ઈજમ’ની પાછળ પાછળ ‘કવિતા’ આવતી હોય છે. આવા કોઈ ‘ઈજમ’ની એક ચોક્કસ ફ્રેઈમ મળી જાય તો થોડાંધ કવિતાઓ રાતોરાત લખવી અશક્ય ન બને. આથી જ કદાચ આવા ‘ઈજમ’થી લખાયેલાં અનેક કાવ્યો જુદા જુદા કવિઓનાં હોવા છતાં એક જ કવિનાં લાગે! મુક્ત શુદ્ધ કાવ્યનું પ્રલવરથાન પણ ચિત્તની મુક્ત-શુદ્ધ રિથિત જ છે. કાવ્ય બધા ‘ઈજમ’થી પર છે. કવિનું લક્ષ્ય ‘ઈજમ’ નહિ, કાવ્ય હોતું જોઈએ. રસ, અલંકાર કે ધ્વનિના જૂના માપદંડો જો આ કવિતાને લાગુ પાડી શકાય તેમ ન હોય તો નવા માપદંડો ઊભા કરવા રહ્યા. માત્ર કશુંક વિચિત્ર છે, નવું છે, તેથી જ તે ‘નવી કવિતા’ તરીકે ઓળખાય-ઓળખાવાય એ રિથિત દુઃસહ છે તેટલી જ સાહિત્યને ધાતક પણ છે. બકવાસ જેવી અગડંબગડં પંક્તિરચના, બૌદ્ધિક ચમત્કૃતિ, વારંવાર ઉપયોગ પામીને ચપ્પટ થઈ ગયેલી ઇમેજસ અને એ બધાંને કોઈ એક ‘ઈજમ’નું લાગતું લોભામણું લેખલ-એ જો આપણા જમાનામાં ‘કવિતા’ કહેવાશે તો લવિષ્યની પેઠી આપણી બેવકૂફી ઉપર બેવડ વળાંને હસશે.

અ

(‘અરવરવ’માંથી)

હોપકિન્સનું સૉનેટ

The Windhover

૫૭૧ ૫૭૬

૭. એમ હોપકિન્સનો જન્મ ૧૮૪૪-
માં થયો, એટલે તેની કાવ્યપ્રવૃત્તિ રાણી
વિક્ટોરિયાના સમયમા થઈ. તેનું મૃત્યુ ૧૮૮૯માં થયું એમ જાણીએ ત્યારે એમ
માની લેવાનું મન થાય કે તેણે વિક્ટોરિયા-
ના સમયની કાવ્યપ્રણાલીનાં કાવ્યો રચ્યાં
હશે. પણ હોપકિન્સ માટે તેમ માનવું સાવ
ખોટું પુરવાર થાય તેનું જીવન વિક્ટોરિ-
યાના શાસનકાળ દરમિયાન વીત્યું એ ખરું,
પણ કવિ તરીકે વીસમી સદીની આધુનિક-
કવિતાનો તે પુરોગામી માર્ગદર્શક બની રહે
એવું તેનું કવન છે. તેના જીવનકાળ દરમિ-
યાન તેનાં કાવ્યો પુસ્તકાકાર પ્રસિદ્ધ થયાં
નહોતા. તેના મૃત્યુ પછી તેનાં કાવ્યોનો મં-
ગલ મિત્ર કવિ રોમર્ટ કિન્જિસે મંપાદિત
કરીનેઈ. ૧૯૧૮માં બહાર પાડ્યો તે સમયે
પણ સંપાદક કવિ તેના કાવ્યોમાં વરતાતાં
નવાં લક્ષણો માટે ક્ષમાપ્રાર્થી હતા. હોપ-
કિન્સનાં કાવ્યો તે સમયનાં બીજાકાળ કા-
વ્યો નહોતાં, અને તેથી તે સમયના રાજ-
કવિ કિન્જિસને કાવ્યરચનામા હોપકિન્સે
કરેલા નવતર પ્રયોગો સમજાયા નહોતા,
તેમ 'રુચિકર પણ લાજ્યા નહોતા આજે
તો એસિધટે પ્રસ્થાપિત કરેલી નવી કાવ્ય-
પ્રણાલીમાં હોપકિન્સની અસર વરતાયા
વિના રહેતી નથી. હોપકિન્સ એસિ-
વટ જોયે જ, ૧૯૧૪માંથી મુક્ત થઈ ન-
વીન રીતિના પ્રયોગ કરનારો કવિ હતો.
પરિણામે તેના કાવ્યો પ્રસિદ્ધ થતા જ તેના
પર ખેલણોના સિક્કા લાગી ગયા. હોપ

I caught this morning morning's minion, king-
dom of daylight's dauphin, dapple-dawn-
drawn Falcon, in his riding

Of the rolling level underneath him steady
air, and striding

High there, how he rung upon the rein of a
wimpling wing

In his ecstasy! then off, off forth on swing,
As a skate's heel sweeps smooth on a bow-
bend: the hurl and gliding

Rebuffed the big wind. My heart in hiding
Stirred for a bird,—the achieve of, the mastery
of the thing!

Brute beauty and valour and act, oh, air, pride,
plume, here

Buckle! AND the fire that breaks from thee
then, a billion

Times told lovelier, more dangerous, O my chevalier

No wonder of it: sheer plod makes plough down
sillion

Shine, and blue-bleak embers, ah my dear,

Fall, gall themselves, and gash gold-vermilion.

કિન્સનાં કાવ્યો વિચિત્ર છે અને સમજવાં અઘરાં છે એવો
પૂર્વગ્રહ તેની સાથે બાકાઈ ગયો.

હોપકિન્સે પોતાનાં કાવ્યોમાં અગ્રેજી ભાષાનો વિવિધ રીતે
ઉપયોગ કર્યો. તેણે રૂઢિગત છંદરચનાને ઉવેખી નૂતન પ્રયોગ રૂપે
sprung rhythm પ્રયોજ્યો; કદપનેની નવી ભાત બિપસારી;
રૂપકો ઉપરાછાપરી લાદી મંકુવ ભાવાવેગોનું નિરૂપણ કર્યું; સ્વ-
ભાષાની વિપુલ મંપતિનો મનમર ઉપયોગ કરી તેણે અગ્રેજી ભાષા-
માં નિદેશી, શબ્દાનુપાસ અને સ્વરસામ્ય દ્વારા શબ્દસંગીત
સર્જ્યું અને કાવ્યને સંકુલ અનુશ્રુતિ અસિધ્યક્ત કરવાનું મનોરમ
સાધન મનાવ્યું. આટલું બધું એકસાથે સિદ્ધ કરવા ક્ષમતા કવિ-
ના કરનો એકથી વધુ વાર વાગ્યોએ ત્યારે જ પૂરેપૂરું આશ્વા-
દાય એ દેખીતુ છે. ચીલાચાણુ કાવ્યોથી એ જુદા પડે જ.

વ્યોમ અને હું

આ પહાડ અને ખીણોને માથે
રહું તોળાઈ વ્યોમ-
તેજતિમિરના સુવાકુંભ શા
હાલવતું સૂરજ ને સોમ.
એ જ ગગન આ ધરતી કેરા
કણકણમાં રહું કોણી
ભીતરનાં અંધારાને કો
પ્રકાશમાં ઝબકાણી
નવાં નવાણે હિલ્લોળાતું
કરે સદા સંકેત-
ઘડીક પાસે, ઘડીક આઘે
હુંસ થકી યે ઊજળો ઊજળો
રંગ ટપકતો શ્વેત,
રંગો કેરી લહાણુ કરતાં
રાખ્યો એણે શેષ
મારે કાજે એ જ અનોખો એક.
મથું પકડવા એને
સંતાકૂકડી રમતાં રમતાં
જતી બિડાઈ આંખ મદિલાં ઘેને;
નકી એક દી
પહાડ પહાડ ખીણે તોળાતું
પડખે મારે પોઢી
મારાં ઘેન ભરેલાં નેણે
ગગન પેખશે સૂમી
શ્વેતલ શ્વેતલ શ્વેતલ એનાં
ભીનાં મુખરિત વેણે.

હૉપકિન્સ માનતો કે કાવ્ય વાંચવા માટે
નહિ, સાંભળવા માટે સર્જન્ય છે. પોતાનાં
કાવ્યો માટે તેણે કવિશ્રિજિસ પરના પત્રમાં
લખેલું: 'take breath and read
it with ears, as I always wish
to be read, and my verse be-
comes all right.' પણ શ્રિજિસને તો
વ્યાકરણના નિયમોની ચિંતા રહેતી. અર્થ
પરથી વ્યાકરણદષ્ટિએ અમુક શબ્દને પ્ર-
યોગ ક્રિયાપદ તરીકે થયો છે કે વિશેષણ
તરીકે તેમ નક્કી કરવું પડે તે રુચ્યું નહીં.
વિશદતા પહેલી, વ્યાકરણ અગત્યનું, એમ તે
માનતા. જ્યારે હૉપકિન્સને મન વ્યાકરણ-
વિશદતા ગોણુ હતી. કવિતા સમગ્ર્ય તે પ-
હેલાં જ ગમી જાય તેવી હોવી જોઈએ એમ
તે માનતો. સંદિગ્ધતાને તો તે કાવ્યનો ગુણ
સમજતો, જેથી વાચક વળીવળીને કાવ્યનો
પાઠ કરે, એક પછી એક અર્થના સ્તરો ઉઠે-
લતો જાય ને રસાસ્વાદમાં તરખોળ બની
રહે. હૉપકિન્સનો ઇરાદો સંકુલ અનુભૂતિ
વ્યક્ત કરવાનો હતો. તેથી સંદિગ્ધતા તેને
માટે આગવું ઉપયોગી સાધન બની રહી.

હૉપકિન્સને બાલ્ય વયથી જ કાવ્યપ્રવૃ-
ત્તિમાં રસ હતો. પણ ઈ. ૧૮૬૮માં તેણે
જેઝ્યુઇટ પંથની દીક્ષા લીધી ત્યારે પોતે
લખેલું સઘળું બાળી નાખ્યું. તેણે માની
લીધેલું કે જેઝ્યુઇટ પાદરીથી કાવ્યારાધના
ન થાય. મનથી તેણે એમ પણ નક્કી કરેલું
કે એ પંથના કોઈ વડીલ આજ્ઞા કરે તો
કાવ્યો સર્જવાં. ૧૮૭૫ના શિયાળામાં
'ડૉઇશલૅન્ડ' નામની એક સ્ટીમર ફૂળી ગઈ
તેમાં ઇંગ્લૅન્ડ આવતી પાંચ સાપ્તાહીઓ
મરણ પામી. તે સમાચારે કવિને ખૂબ લા-
ગણીવશ બનાવી દીધો. તે વાત ચર્ચતાં તેના

નદીતીરે

ઊપરીએ કહ્યું કે આ પ્રસંગ પર કાર્પ કાન્ડ કરેલો સારું. હાપકિન્સે તરત જ એ સૂચન સ્વીકારી લીધું અને 'The Wreak of Deutschland' નામનું કાવ્ય રચ્યું. સાત વર્ષથી મુરઝાઈ રહેલી કાવ્યપ્રવૃત્તિ અનકેશઃ ખીટી ઊઠી અને કવિની ધાર્મિક માન્યતાઓ તેમજ મવેદનના સ્પંદનોને વાચા આપી રહી આ કાવ્યના સર્જન પછી કવિને થાક લાગ્યો હોય એમ લગભગ બે વર્ષ સુધી તેની કાવ્યપ્રવૃત્તિ મદ રહી. ઈ. ૧૮૭૭મા વળી પાછા તેણે સુંદર કાવ્યો સંભર્યા. પ્રસ્તુત કાવ્ય એ સમયનું છે. તેમા કવિની કલાનો સર્વ મધનાદે પ્રકાશે છે.

'The Windhover' કાવ્યનું મ-થાળુ બાજુપક્ષીને નિર્દેશ કરે છે. તેનું પેટા-મથાળુ તે જિંસસને અર્પણ થયાનું નિર્દેશ છે. કવિને નિર્સર્ગદર્શનના આનંદ અને ધર્મની લાવના કાવ્યમા સરખું જ સ્થાન પામ્યાં છે તેનો આ પહેલો અણસાર છે. પ્રથમ વાચને ખયાલ પશ્ય ન આવે, છતાં આ કાવ્યનું સ્વરૂપ સોનેટનું છે અને તે પશ્ય પેટ્રાર્ક પ્રકારનું. પહેલી આઠ લીટીનો સમૂહ છ કરતાં જુદો પડે છે. બીજાં સોનેટ કરતાં આ સોનેટ તેની લીટીની લખાઈમા જુદું પડે છે. પાંચ શબ્દમારવાળી આ લીટી-ઓમા દસ કે અગ્રિયાર જ પદ હોય એવું નિયમન હોપકિન્સે તથી રાખ્યું. આથી સોનેટ હોવા છતાં આ કાવ્ય સોનેટ તથી એવો આભાસ ઊભો થાય છે.

કવિએ પોતાના રહેઠક થી પાને વારવાર બાજુ પક્ષીના અને તેમા જે નાના બાજુ-kestrel—ના ઉડવન બોલા હશે. કેરૂંલ પ્રકારના બાજુને તેની ઊડવાની વિશિષ્ટતાને લીધે windhover પણ કહે છે. ચક્રરાવા

જલસ્પર્શ પામી રહી શિલા પર બેસી નદીતીરે
નયનથી નિર્સર્ગનું કીધ આચમનઃ
સકલ જે બહાર તે
હર્હુ છું જીતર.

હલપ્લ તર્ંગ ઝીલત નીલ વનરાઈ
મહીથી ડોકાય હલારવ-રજાયાં ઠેક બનપદ ઘર;
શ્યામલ ધૂમ્રની બંકમ કરની લંગિ પર
ક્ષિતિજની રગસુખમાની સહ અળૂબતુ અનંત ગગન...

અનંત ગગન
કેવલ આલોક-આલામય બની રહી મારી કાયાની જીતર
ન કયા ય રહે સીમા, ક્ષિતિરેખઃ
ગ્રહનક્ષત્રના ઉદય ને અસ્ત જ્યહી એકાકાર,
નહી આદિ, નહી અત
નહી પરિચિત્ત કાર્ધ, સ્થલ ને સમય.

હલકલ સ્પંદનનો ધ્વનિ...
ધ્વનિને તર્ંગ શાન્ત આનંદ,
રંગધિગોલ પારાવાર
વિચિત્ર વિશ્વની સંમોહિની માયા...

જુહતર જુહતર બની રહી કાયાની આલાની હવે રહે
નહી ઝાંખી.

જે ન જણાય તે
માત્ર રહે બોઈ
સીમાહીન આકાશના અનંત પ્રકાંઠમહી
ધરિત્રીના નીલ વનાંચલે
નદીતીરે જલસ્પર્શ પામી રહી શિલા પર
અર્ધખીડેલ નયને આસીન જે તેને.

...ના કહેતા

શુબ્ધ પર્ણો છે વિજનતામાં, સ્મરણ ના કહેતા,
કેઠ ફફડે છે હવે ખાલી, રટણ ના કહેતા.
આ પછી પણ કોઈ ચાલી રહે છે રસ્તા પર,
આંહી અટકી જે પડ્યા એને ચરણ ના કહેતા.
એ હવાશૂન્ય સઘનતાથી હું ટેવાઈ શકીશ,
મારું માનો તો તમે એને મરણ ના કહેતા.
થોડા શ્વાસો છે, હવા એને સમાવી લેશે,
કેવું બદલે છે પછી વાતાવરણ ના કહેતા !

ગીત

ચહેરાઓ બોઈ બોઈ થાક્યો છું, દેવ,
મારે દર્પણમાં દેખું આકાશ,
આસપાસ હોય છતાં લેશ ના કળાય
એવા ખાલીપણની રહી આશ.

આંખોના ગોલકની આરપાર કોઈ જરા
ઊતરીને બીતરને તાગે,
મુજને ના, લાન, એવા દૈવતને કોણ હવે
મક્કમ અવાજ કરી માગે,
હળવો થઈને રાહ ચાલું, કરીને દૂર
વીંટળાયો આભાસી પાશ.

હોઠથી હવા જે સરી જાય એને કેમ હવે
વાણીનું નામ દઈ ઓળખું ?
ગંધથી ય ફૂલ કયાં કળાય, હવે કળીઓને
અડકું ને તોય નથી પારખું,
રચનાનો રસ્તો મને શીખવાડો, કાં તો હવે
સરજતો લલે સર્વનાશ.

લઈ જાયે ચડતું આ બાજ પોતાના શિકાર
પર ત્રાટકતાં પહેલાં હવામાં તોળાઈ રહે
છે. શિકાર નજરે ન ચડે તો ફરી થોડુંક
જાયે ચડી હવામાં તોળાતું રહે છે. હવા
પર આરૂઢ થઈને ગાંત થંભાવતું બાજ મો-
હક દશ્ય ભળું કરે છે. તેનો ખિન્ન સૂર વિ-
શદ્ધિ સંભળાય છે તેના આવા વિશદ્ધિ
ઉડ્યનને કવિએ શબ્દોમાં કંડાયું છે. કવિ
વર્ણવે છે : ‘બાજના પ્રભાતે મેં જાણ્યો પ્ર-
ભાતનો લાકડો’; અને આ પહેલી લીટીના
ક્રિયાપદ સાથે, લીટીના ખીજા જ શબ્દ
સાથે, તકરાર માંડી બેસાય એવું છે. કેટલાક
વિવેચકોએ ફરિયાદ કરી પણ છે : ‘જાણ્યો’
કેમ ? દષ્ટિથી જાણ્યો એમ માની લેવાનું ?
એવું શા માટે ? કવિને જે કહેવું હોય તે
સીધું કહેતાં કોણ રોકે છે ? લીટી પૂરી કરતાં
કરતાં ચીલાચાણુ વિવેચકોને કવિ ખીજો
આંચકો આપે છે—છેલ્લો શબ્દ તોડી પહેલા
અડધિયાનો ચોથી લીટીના છેલ્લા શબ્દ
સાથે ગ્રાસ મેળવે છે, અને તે જ શબ્દના
ખીજા અડધિયાથી ખીજા લીટી શરૂ કરે છે.
વાચક કવિતા માત્ર જોઈને વાંચતો હોય
તો આટલેથી જ પોતાનો પ્રયત્ન મૂકી દે;
પણ કવિ ધ્વજે છે તેમ જો કાન માંડીને વાં-
ચતો હોય તો કવિના કહેવા પ્રમાણે ‘ver-
se becomes all right.’ તેવો વાચક
સ્વાભાવિકપણે જ શબ્દ પૂરો કરતો ખીજા
લીટીમાં આગળ વધે છે, શબ્દાવલિની મ-
ધુરતા તેને પાંચમી લીટીમાં વાક્ય પૂરું થાય
ત્યાં સુધી દોરી જઈ મુગ્ધ કરી મૂકે છે. આ
ચાર લીટી સમન્વય કે ન સમન્વય, શબ્દના
વર્ણાનુગ્રાસનો, સ્વરસાગ્યનો અને લયનો
આનંદ તો તે માણી જ લે છે. અર્થ સમ-
જવા માટે ફરી ફરી આ લીટીઓ વાંચતાં

બાજ પક્ષીનું ઉડ્ડયન નજર સમક્ષ આકાર
લેતું જાય છે. બાજ માટે ત્રણ વિશેષજ્ઞ
છે : 'પ્રજ્ઞાતનો લાડકડો', 'દિવસના અજ-
વાળાના સામ્રાજ્યનો પાટવી કુવર' અને
'રંગબેરંગી પરોઢિવાથી આકર્ષાયેલો'.
પાટવીકુવર સૂચવવા વાપરેલો શબ્દ dapp-
phin, દિવસનું અજવાળું સૂચવતા dapp-
light સાથે વર્ણનપ્રાસ સાધે છે. 'રંગ-
બેરંગી પરોઢિવાથી આકર્ષાયેલો' એવું સૂચ-
વવા માટે વપરાયેલો લાભો સમાસ dapp-
ple-dawn drawn વર્ણનપ્રાસને પોષે
છે. છેલ્લું વિશેષજ્ઞ હોપકિન્સની જોઈ એ
તેવા સમાસ બનાવી લેવાની જનિને નમૂનો
પૂરો પાડે છે.

પ્રજ્ઞાનો લાડકડો, અજવાળોના પાટવી,
રંગબેરંગી પરોઢિવાથી આકર્ષાયેલો બાજ
છત્રે જીડીને હવા પર આસદ થયો. સ્થિર
હવા તેણે પલાણી છે ત્યે થો, વળી, વીંઝાતી
પાંખની જાણે કે લગામ બનાવીને પરમા-
નન્દમા લીન અસવાર કેવો છત્રે ચડ્યો !
વળી પાછો, બરફ પર સગકના માનવીની એડી
ચડાવો લેતા કેલાઈ જાય તેમ કેલાઈ, હિ-
સોળા લેતો, અવકાશમા 'ગોળાર્ધ સરકતો
તે કેવો તેજસા પવનની ટક્કર ઝીલતો હતો !
હવામા તોળાઈ હવા માટે વારંવાર પાંખો
વીંઝી ચડાવો લઈ છત્રે ચડતું એ બાજ
માટે આવરક ક્રિયા છે, તેનું તાદશ વર્ણન
આ લીટાંચિમા થયું છે. આ વર્ણનને માત્ર
સીધું ન જોતા તેમા બીજા કથાક સંદર્ભો
જુખાવા હોય તો તે બોળવા વિવેચકા હોડમાં
છીતર્થો હોય એમ 'rung upon the
rein' ને 'wamphing' માટે બુદ્ધિજીવિ
અર્થઘટનો રજૂ કરે છે. 'Ring upon
the rein' માટે આઈ. એ. રિચર્ડ્સ

પ્રિયકાન્ત મણિયાર

આયુષ્યના અવશેષે

કોણે રે મૂકી માટીના મૂલમાં
મીઠી મોરખીંછની લાત ?
એક રે લીંતે સૂરજ સોહતો
સામે ચાંદલિયાળી રાત.
દૂધના દીકા દૂધયા હુંગરા
ફરકયાં પવનનાં પાન
પંખી એ ઊડયાં શબ્દ ગોતવા
એનાં ગૂંછા ઊડયાં ગાન.
વસંતે વિહ્વલ ઝૂંઘરો આંખલો
પ્રગટી પાકી એક શાખ.
આવડા આલોહાને લાગ્યું એકલું
ત્યારે તબકયા તારક લાખ-
લલેને ભર્યો દરિયો લાગુનો
તરતી હોડીને ના ખાર
એવા રે છીતર્થો અમે કાળને કાંઠે
મન નીસરું મેળંઓની પાર.

મહેન્દ્ર 'સમીર'

ગઝલ

હરતી રહી હશે કે નહીં કે ખબર નથી,
આ બેખુદી હશે કે નહીં કે ખબર નથી.
મૃગજળની પ્યાસ ચીરી અને નીકળી ગયો,
આગળ નદી હશે કે નહીં કે ખબર નથી.
અસ્તિત્વ નિજ પુકાર મહીં ઓગળી ગયું,
મૃત્યુ હજી હશે કે નહીં કે ખબર નથી.
લાગે છે ખૂબ દરનો આ મારો રાહ પણ,
મંઝીલ લગી હશે કે નહીં કે ખબર નથી.
તૂટયો સંબંધ સાંધવો રહેલો નથી 'સમીર',
દરિયાદિલી હશે કે નહીં કે ખબર નથી.

યશવંત ત્રિવેદી

મોર મીં તો ખોયો !

હાય ! મીં તો દલકામાં ગીત જરી ઘોઠયું
ત્યાં તું તો રાજ દલડે મો'યો !

નમતી બપોરનું કમાડ જરી ખોલું ત્યાં
ઘટાટોપ આંખાના પડછાયા ઓસરીથી જાય મુને તાણી
મીં તો સૂઈ ગઈ રે નદિયા હો કોરી કદાક
ને ઊઠું તો અંગેઅંગ દડે મુને દરિયાનાં પાણી
કેમ સૈયરને કહું હાથે રામા !

કે દરિયાને આજુ મીં તો સરી સરી જોયો !

મીં તો ખેસી રૈ' કેસુડાની ડાળે અખોલી
ને તું જમનાનાં જલમાં મારી કેસરની કાય ગિયો ઢોળી
મધુવનને ઘાટ હવે સરતી છાયામાં રોજ
સાવરેઉઘાડી મારી કાયાને કેમ સાદ પાડું 'અલિ, ભેાળી !'
મીં તો છોરીની જાત હાથે રામા !
કે લૈ લૈ ને કાગડાને મોર મીં તો ખોયો !

આહમદ મકરાણી

અસંભવ

ડગલું ચે આગળ જવાતું પણ નથી;
ડાળળી પરથી ખરાતું પણ નથી.

ધૂંધવાતો હોઈ છું કાયમ છતાં;
એક સડકો, ચૈ બળાતું પણ નથી.

સૂર્ય લાવો આંખમાં રોપું, છતાં
ઝાંઝવાંમાં જળ કળાતું પણ નથી.

આંગણામાં શક્યતા આવી હવે;
હેશિથી એને મળાતું પણ નથી.

હું ય પથ્થર સાગ થતો ભડે છું;
લાગણીમાં ઓગળાતું પણ નથી. -

સૂચવે છે કે ઘોડાને તાલીમ આપતાં લગામ પકડીને તેને ગોળગોળ ફેરવે છે તેનો ઉલ્લેખ હશે. બાજની ગતિ દર્શાવવા માટે પણ 'ring' ક્રિયાપદનો ઉપયોગ થાય છે. 'Ring'નો અર્થ થાય છે ચક્રાવો લઈને જાયે ચડવાની ગતિ. જોકે અહીં ચક્રાવો લેવો પ્રસ્તુત નથી; બાજ પાંખ વીંઝીને હવા પર આરૂઢ થવાની અદા બદલે છે એમ સૂચવાયું છે. આરૂઢ થયા પછી ઘડીક રહીને, ફરી પાછું પાંખ વીંઝીને તેને નવેસરથી સ્થિર થવાનું જ છે. આ પાંખ વીંઝવાની ક્રિયા કલ્પતાં અને ring શબ્દના પ્રયોગને વારંવાર સાંભળતાં બીજો એક અર્થ વાચક સામે સ્ફુટ થાય છે. બાજ હવાના ઘોડાને પલાણુતો અસવાર છે. તેની સવારી દરમિયાન હવામાં વીંઝાતી પાંખ અવકાશને રણજીણવી મૂકે છે. આમાં ઘંટ લટકાવ્યો હોય તેમ તેનો સૂર વિશદપણે રણજી ઊઠે છે અને તેના આ રણુકાર ઈશ્વરની ખ્યાતિ અને શ્રેષ્ઠતાને ગિરદાવે છે.

પહેલી આઠ લીટીમાં, આ ઘંટનો રણુકાર શબ્દ-સૂરના રણુકારમાં સ્પષ્ટ સંભળાય છે. રણુકારની વાતને પ્રાધાન્ય આપીએ તો ફરી પાછો reignનો અર્થ શો એમ સહેજે પ્રશ્ન થાય. વીંઝાતી પાંખ હવા પર લગામ જેવો કાબૂરાખતી અસવારને સમતોલ રાખે છે, અને આ પાંખ પર અસવારનો ઘંટ રણુજણવા કરે છે. હોપકિન્સને મન બાજ પક્ષી પણ ઈશ્વરનો મહિમા ગજવતું કુદરતના લાવણ્યમાં વિહરતું ઉપાસક છે. Wimpling શબ્દ પણ વિવેચકોએ વિદ્વાતાપૂર્વક ઘટાવવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. એક વિવેચકે એવું નોંધ્યું છે કે કવિએ Wimpling શબ્દ વાપર્યો છે કારણ કે નીચેથી જોતાં બાજ

પક્ષીના પીછા ગડીઓ વળાને ગાઢવાયેલા દેખાય છે સામાન્યરતે માજ એટલુ જાણે છેડતુ હોય છે કે આ વિવેચકનુ અર્થઘટન માન્ય રાખીએ તો કવિએ દૂરબીન લઈને બાજના ઉડનનો અભ્યાસ કર્યો હશે એમ માનવું પડે! 'Wimpling' બાજની વીં આતી પાખ માટે પ્રચલિતપણે વપરાતું વિશેષણ છે પાખની ગતિ એધારે તાલ બાદ હોતી નથી ક્યારેક ઉતાવળી તો ક્યારેક તાલ ચૂકીને ધીમી પડતી હોય છે

આ પહેલી આઠ લીટીની શબ્દરચના પાખની ગતિને પડઘો ઝીલતી હોય એવી છે તે કાવ્યને ફરી ફરી વાયતા વાયકને સૂઝે છે હોપકિન્સને ઇરાદાપૂર્વક જ આવી શબ્દ રચના કરી હોય એમ પહેલી અને બીજી લીટીના પડોળા ઉચ્ચારવાળા ઉતાવળે બો લાઈ જતા શબ્દો અને ત્રીજીમાં ધીમેધી ઉચ્ચારાતા શબ્દોના વિરોધ ભેદિતે માની લેવાનું મન થાય છે કવિ બાજના ઉડનનુ સૌ દર્શક નીરખવામાં એવો તો તન્મય છે કે તેનુ દ્રશ્ય પાદરીપણાથી વિમુખ થઈને ઉત્તેજાઈ ગયું છે અહો! કેવી સિદ્ધિ! કેટલુ સુદર પ્રભુત્વ! કવિનુ દ્રશ્ય પ્રકિતલ થઈ છેડયુ છે આનંદ આણી રહ્યુ છે તે આનંદ તેને ઘડીભર પોતાનું કર્તવ્ય જુલાવી દે છે, બાણે કે કવિ નિજ કર્તવ્યથી સતાતો ફરે છે, કેમકે બાજના પ્રભુત્વથી તે સર્વથા અન્નર્થ ગયો છે 'My heart in hiding' ના અર્થ માટે પણ વિવેચકોએ કલ્પના કરી છે કે કવિદ્રશ્ય કુદરતથી વિમુખ થઈને મંતાતું ફરે છે એવો અર્થ અભિપ્રેત હશે તેવા અર્થ ઘટનનો પહેલો આઠ લીટીમાં પ્રગટ થતા કવિના ઉલ્લાસ સાથે મેળ ખેસે નહિ કુદરતથી સતાતો ફરતો કવિ બાજનુ મનોહર

૩૨] કવિલોક માસિક-એપ્રિલ ૧૯૭૩

ધીરુ પરીખ

નેહરુ બ્રિજ પર

ઢળી સધ્યા લોકો સજબજ થઈ નેડરુ પુરે ગયા—થોડા જેડો, અધિક મિલનો ચીવન નચ્યા, ટહેલતા છેલો (કણ કણ વૂંચુ ઇન્દ્રધનુ ત્યા!)

કચહી એકાકી ડો જન જગતની ગમ્મત કરી ઉડાડે છે ચાચા?—મિય બટુમ્ ઘૂમે વળી ઘણા હવાયે ભોંસાતી સતત શ્વસનો ડરી ધમપુ તબે ખાલી ઘીસે સંગિત તત્તપિ પુલ ઉપરે ધસે સ્નો-પોમેડે મધમલ થતી ગધ-ભગતી જરી રોચુ ત્યા તો, નિધન લગ જ કાર્યરત તે નહેરુની આ શી છવિ નયન મામે જબકતી ગહી પૂછી ડો દી હમ-ચમો શાત પડતો ? ફરી બેઠે દ્વા તો .

નહેરુ નામે આ પુલ ઉપર શો ઉતારે છે લોકો દિવસભરનો થા ક સઘળો!

વર્ષો પછી

કઈ કેટલા વર્ષો પછી
લઉ હાથમાં કિતાબ આ
ને ખોલતો ત્યા

યાદ ના
ક્યારે ય મહત્તુ પાન લીલુ
આજ તે બાળી સૂકી
મૂકી અને ચાદ્યુ ગયુ

હું શાધવા મથતો ગહુ તે પાન
શો બાળી મહી અટવાઉ !
ગાળી ખગગર કરતી ખરી પડી રે !
કાળી લિપિ
ગરગર કરતી ગરી પડી રે !

હિજરત પછીના ગામડે

પગલાં બધાં સામાં મળે...
એ વાટમાં એકાદ પશુ આગળ જતું
પદચિહ્ન ત્યાં લાળું નહિ !
જેવો ગતિથી જહાં નિકટ
તો લાગતું કે માર્ગ પરના
વૃક્ષ પશુ સૌ ગામથી
ઝટ નીસરીને
જીવ લે શું નાસતાં ?
ગોદરે કૂવો અવાચક.
જ્ઞાન ઊભાં શેરીઓમાં આરડે.
ખુદલાં મૂકીને ખારણાં નીકળી ગઈ
એ ખોલચાલોની નનામી ક્યારની !
પગ તો ગયા પશુ કયાંક ઓસરીએ
પગરખાં આ પડયાં...
(માં ફાડતાં મૂંચું રડયાં..? !)
સઘવાતાણા શખથી ઉતારી
હોય ફેંકી ખીજડે
ત્યમ ફરફરે...
એક ચૂંદડી...
સૂકવેલ નીચા છાપરે !

શિલ્પિનું થાનકી

પરિભાષુ

દ્વાર ઘરનાં બન્દ હું કરતો રહું,
આઈનામાં રોજ વિસ્તરતો રહું.
હેઠ હજી આવી નથી આકાશની,
હું જ મારી આંખમાં સરતો રહું.

હિંચન શી રીતે જુએ ?

પાંશવી સૌંદર્ય, શૌર્ય, પ્રવૃત્તિ, હવા, ગૌ-
રવ, પીછાનું રૂપ—સર્વ અહીં ભેગું થયું છે;
એથી વધુ સુંદર ખીજું કંઈ કલ્પી શકાય
ખરું ? Buckle શબ્દનો અર્થ ‘ભેગું થયું
છે’ કરી શકાય, તે સાથે ‘ઉત્સાહભેર કામે
મંડી જવું’ અર્થ પણ ડોકિયું કરતો લાગે
છે. Buckleનો ધ્વનિ બાજનું સૌંદર્ય, શૌ-
ર્ય—વાતાવરણ જોડાઈને રણજણતું ધ્વાન
ખેંચે છે તેમ સૂચવે છે. આ સૌંદર્યથી પણ
ઉત્કૃષ્ટ સૌંદર્ય છે, ને છેલ્લી છ લીટીઓ તેનો
ઉલ્લેખ કરવામાં પ્રવૃત્ત છે. બાજના વિ-
જયવંતા રૂપાળા હિંચનથી કરોડગણું મોહક
જિસસનું તેજ છે. ભલે લયજનક લાગે,
પણ તેને આંખે એવું કોઈ સૌંદર્ય નથી-તેમાં
આશ્ચર્ય શું ? રોજિંદા બનાવોમાં, નાની
વિગતોમાં પણ પ્રિય જિસસનું તેજ વરતાય
જ છે ને ? મહેનતપૂર્વક ચાલીને ચાસ પા-
ડતા હળનું ધાતુનું ફળું ચમકી જાડે છે, અરે,
ઉપર રાખ વળી ગઈ હોય એવો સળગતો
દેવતા પણ સંકારાતાં બળે ચામડી છોલા-
ઈને ધા પડી ગયા હોય તેમ સોનેરી રાતા
રંગથી ચમકી જાડે છે !

છેલ્લી ત્રણ લીટીમાં જેઝ્યુઈટ પાદરી
તરીકેની કવિની જિસસપ્રીતિ અને ધાન-
મિક માન્યતાઓ વ્યક્ત થઈ છે. એક રૂપક
એવું સમજી શકાય કે હળના મહેનતપૂર્વક
ચાલીને તેજસ્વી થવાના ઉદાહરણમાં કવિ-
ની પોતાની જેઝ્યુઈટપંથી તરીકેની છેલ્લાં
નવ વર્ષની મહેનત અભિપ્રેત છે. નવ વર્ષ
ચાલેલી એક ધારી તપશ્ચર્યા પછી તેનો
પાદરી તરીકે સ્વીકાર થયો, તે પોતે તેજસ્વી
ખન્યો. (આ કાવ્ય રચાયું તે અરસામાં જ
કવિને વિધિપૂર્વક પાદરીનું પદ આપવામાં

sprung rhythmની વિશિષ્ટતા છે. શબ્દભાર વચ્ચેના વધતાઓછા અંતરને વર્ણત્રિપ્રાસ, સ્વરસામ્ય, વિવિધ ઉચ્ચારોના ઉપયોગ વગેરેથી સંવાદિત બનાવાયું છે. Sprung rhythm આધુનિક કવિતાના speech rhythmથી શબ્દભારની ગણતરીની ગળવણીમાં જ જુદું પડે છે, તે સિવાય હોપકિન્સની કવનરીતિ આધુનિક કવિઓ જેવી જ છે.

હોપકિન્સના આ કાવ્યને ખિરદાવતાં વિવેચક જોહન પિક કહે છે. 'It is indeed the achieve of, the mastery of the thing.' હોપકિન્સને બાજબાજીયનની સિદ્ધિનું જેટલું કુતૂહલ અને જેટલો આનંદ થયો તેટલાં જ કુતૂહલ અને આનંદ હોપકિન્સના વાચકને આ સૌનેટના સૌદર્ય અને સિદ્ધિ માટે થાય છે. હોપકિન્સે પ્રિન્સિપલ પર લખેલા પત્રમાં આ સૌનેટનો ઉલ્લેખ કર્યો હતો કે 'the best thing I ever wrote'. આ કાવ્યની સુમધુર શબ્દબાંધણી આસ્વાદ્યતાં, કવિ સાથે પદ્મીનાજીયનનું સૌદર્ય માણતાં કે ધર્મચિત્તનમાં ડુબકી મારી આવતાં કોઈ પણ વાચક હોપકિન્સના કવન પર વારી ગયે એમાં શી નવાઈ?

બટુકરાય પંડ્યા

ગામમાં

વાયરે વાત ચર્ચાઈ ગઈ ગામમાં,
ફૂલની ગંધ લહેરાઈ ગઈ ગામમાં.
એમ ચિલમન ઉઠાવી લીધો એમણે,
રૂપની છાબ ઠલવાઈ ગઈ ગામમાં.
કોણ પાગલ પપીહાને છેડી ગયું ?
કંઠની આડે ફેલાઈ ગઈ ગામમાં.
ઉમ્મલર મસ્ત દીવાનગી, દરબદર-
ઠોકરો ખાઈ ખોવાઈ ગઈ ગામમાં.
મયકશીને મુખારક હતી મુફલિસી,
આખર એમ સચવાઈ ગઈ ગામમાં.
કોઈ રીન્દાના-મહેફિલથી ઊઠી ગયું,
તરસતી આંખ છલકાઈ ગઈ ગામમાં.
પાળિયે પાળિયે સ્વાન પોલી ગયાં,
ઝબકતી જ્યોત છુટાઈ ગઈ ગામમાં. *

કરસનદાસ લુહાર

મારી રોાધ

મારી આંખનીએ વળગી હું મને ગોતવા રખડું છું,
બીલરથી છું ભરચકતોયે ખાલીજેવા ખખડું છું.—મારી
જળની મુલાકાતો બાણે હોય થતી અંગારાથી,
એમ કદી ભટકાઈ જતો હું રસ્તામાં પણ મારાથી!
તૂર્ત પછી ભાગે છે હું તો 'હું'નો પીઠા પકડું છું,
મારી આંખનીએ વળગી હું મને ગોતવા રખડું છું!
ખરખરમાં 'હું' કેદ સતત, મેં કર્યાંય મને ના જોયો,
હાય! અલાગી આંખો તો યે મેં જ મને ખુદ ના જોયા!
મારા હોવાની શય્યામાં હું જ નથી ને ત્રફકું છું,
મારી આંખનીએ વળગી હું મને ગોતવા રખડું છું!

જગદીશ ત્રિવેદી

કોણ વાચા આપશે ?

ભરખભરે
પાલખામાં વાંસની પોલી અમે
બંધ આંખે શહેરની રોનક બધી નિહાળતા
ફરતા હશું—
અચાનક ક્યાંકથી ત્યારે—
ફૂલની રેશમ—સુંવાળી પાંદડી શા
કોઈના સુરભિત શ્વાસોચ્છવાસ
અમારાં અંગઅંગાંગે જશે ફરકી—
અને
ઓશીકે ખેઠા અમારા હૃદયમાં
ત્યારે થશે રણઝણ કવિતા તેને કહો
કાગળ ઉપર ટપકાવી લેશે કોણ ?
અમારી બંધ પાંપણને
વળગી રહેલા એક આંસુને કહોને
કોણ વાચા આપશે ?

હેમલતા ત્રિવેદી

અમે ડાળીઓનાં ગીતોને પરચ્યાં....

અમે ડાળીઓનાં ગીતોને પરચ્યાં
પણ ફૂલડાં ઊંચે ચડ્યાં રે લોલ.
અમે કેડીએ કેડીએ હાલ્યાં
પણ ઝાંખરાં ઓરાં અડ્યાં રે લોલ.
અમે પાંપણની નગરીમાં પેઠાં
પણ આંસુ થૈ બહારાં પડ્યાં રે લોલ.
અમે અંધારાં ગટ ગટ પીઘાં
પણ તેજ કુંઈ પાછાં ફર્યાં રે લોલ.
અમે કાળી કુવેલ થૈ ટૌંક્યા
પણ મો'ર તમે આંખે ના'ચ્યા રે લોલ.
અમે સાડિયાનું રૂપ ઘઈ રાંચાં
પણ મોલ તમે આઘા ઊગ્યા રે લોલ.

એ સૌંદર્ય કરતાં અધિક એવા જિસસના
સૌંદર્યનું મુક્ત મને ગાન આ કાવ્યમાં થયું છે.

હોપકિન્સનાં કાવ્યોમાં ધર્મ, જિસસ-
પ્રીતિ અને કવનની વિશિષ્ટતાની ત્રિવેણી-
નો સંગમ થયો છે. જિસસદર્શનમાં કવિને
ઇશ્વરના સર્જનનો મહિમા વરતાય છે. કુદ-
રત અને તેમાં વિચરતાં પ્રાણીઓ પણ તે
મહિમાનું ગાન કરે છે. આ અસાધારણ વિ-
ષય માટે હોપકિન્સ અસાધારણપણે શબ્દો
પ્રયોગે છે અને કર્ણપ્રિય સંગીત સર્જે છે.
પહેલી લીટીમાં છેલ્લો શબ્દ તોડીને, બીજી
લીટીમાં લાંબો સમાસ બનાવીને, ach-
ieve શબ્દને ક્રિયાપદને બદલે નામ તરીકે
વાપરીને, buckle શબ્દનો ઉપયોગ શા
હશે તે સંદિગ્ધ રાખીને, sillion જેવો
લુલ્હાઈ ગયેલો શબ્દ પ્રયોજીને તે વાચકને
અર્થઘટનમાં પ્રવૃત્ત રાખે છે. દરેક શબ્દ
ફક્ત તેના અર્થ માટે જ નહિ પણ ધ્વનિ
માટેયે પસંદ કરાયો છે એવી સહાનતા કા-
વ્યને 'સાંભળીને' વાંચતા વાચકને થાય છે.
શબ્દોના અર્થ તો કાવ્યને ફરી વાંચતાં સ્ફુટ
થાય, પણ તેનું સંગીત, તેનો લય, તરત
જ ધ્યાન ખેંચે છે.

હોપકિન્સની સાનેટરચનાં-૩ઢિગત
નથી તે દેખીતું છે. ચીલાયાલુ iambic
pentameter ની જગ્યાએ તેણે spr-
ung rhythmનો પ્રયોગ કર્યો છે. અ-
છાંદસકવિતાકરતાંનેબોલાતી ભાષા કરતાં
તે જુદો પડે છે. હંદોબદ્ધ કવિતાની જેમ
આમાં નિયમિતપણે પ્રયોજાયેલો શબ્દભાર
લીટીની ગતિને તાલબદ્ધ બનાવે છે. દરેક
લીટીમાં પદ ગમે તેટલાં હોય, પણ શબ્દ-
ભાર તો પાંચ જ છે. બે શબ્દભાર વચ્ચેનું
અંતર એક સરખું નથી હોતું તે આ

આવ્યું હતું, ત્યાં સુધી તે સાધક હતો)
આકરી સાધનાએ તેના મન ઉપર કપારેક
શાકનો રાખ વાળા દાઢી હોય તો પશુ
વળી પાછુ તેનું મન તે ખંખેરીને આણુ
ધર્ષ જાય, બૂખરો પડેલો દેવના સળગીને,
ધા લાગ્યો હોય તેમ, સોનેરી રાતો ધર્ષાઈ,
એમ જ કવિનું મન હતેમય.

કવિ પોતાની પરિસ્થિતિનો વિચાર
કરે છે ત્યાં સાથેસાથે જિસસને પશુ નિ-
દેશ છે જિસસનું જીવન સુંદર હતુ પશુ
અલિધન તો તેથી કરોડગણુ ઉત્કૃષ્ટ હતું.
જિસસનું અલિધન પ્રેમની જવાબાથી નિ-
સર્ગના કોઈ પશુ તેજોમય સૌંદર્યથી વધુ મો-
હક બન્યું હતું જિસસને પગલે ચાલવા
ધન્યતા કવિ પશુ તપશ્ચર્યા દ્વારા એવું સૌ-
ંદર્ય પ્રાપ્ત કરવા પ્રવૃત્ત છે.

હોપકિન્સનું કાવ્ય આસ્વાદના ધાર્મિક
અર્થધટન ન વિચારીએ તો કવિનું વક્તવ્ય
અધૂરું જ માણ્યું ગણાય. હરફી હાઉસ
નામનો ચિરચોક્ક કહ્યું છે કે હોપકિન્સનાં
લખાણોમાં 'no single sentence
better explains the motive
and direction of Hopkins' life
than Man was erected to
praise.' ઈશ્વરના ઐશ્વર્યનો, તેજોમય-
તાનો હક્કિમાગવાજ મનુષ્યનું સર્જન થયું
છે એમ દૃઢપણે માનતા કવિના કવનમાં
જિસસની દિવ્યતાનો, તેજોમયતાનો ઉલ્લે-
ખ હોયજ. જ્યોર્જ મિગ્સન કહે છે. 'Hur-
rahing, praising, glorying and
exclamation—these explain
Hopkins as a poet'. આ કાવ્યમાં
તેવાત સંવેદના સાચી કરે છે. ખાજ પક્ષીના
હૃદયનના સૌંદર્યની સુકત મને પ્રદક્ષિ, અને

પત્તા નાયક

પ્રિયનું નામ

શુ કરું?

શુ કરવું સમજાયું નહીં એટલે

ગણું ગણું ને ભૂલી જાઉં

એવું કામ કર્યાં હતું.

પૂનમની રાતે (અમાસે તો રહેલા) આખ નીચકારતા
તારો ગણ્યા

પારિજાતની ખુટલી અધખુટલી

કળીઓ ગણી.

ખારી બહાર ટપકતા,

વર્ષાના ફોરા ગણ્યા

ચડિયાળના કાટા ખસે એ ક્ષણુ

ખઠકવા પ્રયત્ન કર્યો

મિનિટમા મારી આંખે

કેટલી વાર પલકારે છે

એની અરીસામા ગણુતરી કરી.

પણ કશું બદલાયું નહીં.

જગ એતુ એ જ

અને ફાણુભર માટે સાવ ખાલી ખાલી

બાથે એકાન્તનો મોટો ઓરડો.

ત્યાં અચાનક, શુ સૂઝયું

મારી લાલ યેનથી (એક વાર મેં જ એને લખવા આગેલી)

પ્રિયનું નામ લખ્યું

એક વાર નહીં

એતુ એ અનેક વાર

પણ આશ્ચર્ય

એ આવે અદૃશ્ય ન્હોય

મારી લિપિના મરોડ બદલાય

અક્ષરના વળાંક મરડાઈ જાય

વાચું તો-પ્રિયના હસ્તાક્ષરોમાં

વંચાય એતુ બહાલુ મારું નામ!

જગદીશ ત્રિવેદી

કોણ વાચા આપશે ?

ભરખભરે
પાલખામાં વાંસની પોલી અમે
બંધ આંખે શહેરની રોનક બધી નિહાળતા
ફરતા હશું—
અચાનક ક્યાંકથી ત્યારે—
ફૂલની રેશમ-સુંવાળી પાંદડી શા
કોઈના સુરસિત શ્વાસોચ્છવાસ
અમારાં અંગઅંગાંગે જશે ફરકી—
અને
ઝોશીકે ખેઠા અમારા હૃદયમાં
ત્યારે થશે રણુરણુ કવિતા તેને કહો
કાગળ ઉપર ટપકાવી લેશે કોણ ?
અમારી બંધ પાંપણને
વળગી રહેલા એક આંસુને કહોને
કોણ વાચા આપશે ?

હેમલતા ત્રિવેદી

અમે ડાળીઓનાં ગીતોને પરચ્યાં....

અમે ડાળીઓનાં ગીતોને પરચ્યાં
પણ ફૂલડાં ઊંચે ચડ્યાં રે લોલ.
અમે કેડીએ કેડીએ હાલ્યાં
પણ ઝાંખરાં ઝોરાં અડ્યાં રે લોલ.
અમે પાંપણની નગરીમાં પેઠાં
પણ આંસુ થૈ બહારાં પડ્યાં રે લોલ.
અમે અંધારાં ગટ ગટ પીધાં
પણ તેજ કંઈ પાછાં ફર્યાં રે લોલ.
અમે કાળી કુવેલ થૈ ટૌંક્યા
પણ મો'ર તમે આંખે ના'ચ્યા રે લોલ.
અમે ચાડિયાનું રૂપ ઝૂંકી રાંચાં
પણ મોલ તમે આઘા ઊગ્યા રે લોલ.

એ સૌંદર્ય કરતાં અધિક એવા જિસસના
સૌંદર્યનું મુક્ત મને ગાન આ કાવ્યમાં થયું છે.

હોપકિન્સનાં કાવ્યોમાં ધર્મ, જિસસ-
પ્રીતિ અને કવનની વિશિષ્ટતાની ત્રિવેણી-
નો સંગમ થયો છે. જિસસદશનમાં કવિને
ઇશ્વરના સર્જનનો મહિમા વરતાય છે. કુદ-
રત અને તેમા વિચરતાં ગ્રાણીઓ પણ તે
મહિમાનું ગાન કરે છે. આ અસાધારણ વિ-
ષય માટે હોપકિન્સ અસાધારણપણે શબ્દો
પ્રયોગે છે અને કર્ણપ્રિય સંગીત સર્જે છે.
પહેલી લીટીમાં છેલ્લો શબ્દ તોડીને, બીજી
લીટીમાં લાંબો સમાસ બનાવીને, ach-
ieve શબ્દને ક્રિયાપદને બદલે નામ તરીકે
વાપરીને, buckle શબ્દનો ઉપયોગ શો
હશે તે સંદિગ્ધ રાખીને, sillion જેવો
લુલાર્ધ ગયેલો શબ્દ પ્રયોજીને તે વાચકને
અર્થઘટનમાં પ્રવૃત્ત રાખે છે. દરેક શબ્દ
ફક્ત તેના અર્થ માટે જ નહિ પણ ધ્વનિ
માટેયે પસંદ કરાયો છે એવી સજ્જાનતા કા-
વ્યને 'સાંભળીને' વાંચતા વાચકને થાય છે.
શબ્દોના અર્થ તો કાવ્યને ફરી વાંચતાં રફુટ
થાય, પણ તેનું સંગીત, તેનો લય, તરત
જ ધ્યાન ખેંચે છે.

હોપકિન્સની સાનેટરચના-રઠિગત
નથી તે દેખીતું છે. ચીલાચાલુ iambic
pentameter ની જગ્યાએ તેણે spr-
ung rhythmનો પ્રયોગ કર્યો છે. અ-
છાંદસકવિતાકરતાંને બોલાતી ભાષા કરતાં
તે જુદો પડે છે. હંદોબદ્ધ કવિતાની જેમ
આમાં નિયમિતપણે પ્રયોજાયેલો શબ્દભાર
લીટીની ગતિને તાલબદ્ધ બનાવે છે. દરેક
લીટીમાં પદ ગમે તેટલાં હોય, પણ શબ્દ-
ભાર તો પાંચ જ છે. બે શબ્દભાર વચ્ચેનું
અંતર એક સરખું નથી હોતું તે આ

sprung rhythmની વિશિષ્ટતા છે. શબ્દભાર વચ્ચેના વધતાઓના અંતરને પશુત્રિપાસ, સ્વરસામ્ય, વિવિધ ઉચ્ચારો ના ઉપયોગ વગેરેથી સંનાદિત બનાવાયું છે. Sprung rhythm આધુનિક કવિતાના speech rhythmથી શબ્દભારની અણતરીની ગળવણીમાં જ છૂટું પડે છે, તે સિવાય હોપકિન્સની કવનરીતિ આધુનિક કવિઓ જેવી જ છે.

હોપકિન્સના આ કાવ્યને ગિરદાવતાં વિવેક બ્લૅન પિક કહે છે. 'It is indeed the achieve of, the mastery of the thing.' હોપકિન્સને બાબતના ઉદ્યતની સિદ્ધિનું જેટલું કુતૂહલ અને જેટલો આનંદ થયો તેટલાં જ કુતૂહલ અને આનંદ હોપકિન્સના વાચકને આ સોનેટના સૌંદર્ય અને સિદ્ધિ માટે થાય છે. હોપકિન્સે બ્રિજિસ પર લખેલા પત્રમાં આ સોનેટનો ઉલ્લેખ કર્યો હતો કે 'the best thing I ever wrote'. આ કાવ્યની સુમધુર શબ્દ બાંધણી આસ્વાદ્યતા, કવિ સાથે પદ્ધતિના જોડાણનું સૌંદર્ય માણતા કેષર્મચિતનમાં દૂબળી મારી આવતાં કોઈ પણ વાચક હોપકિન્સના કવન પર વારી બંધ એમાં શી નવાઈ?

બટકરાય પંડ્યા

ગામમાં

વાયરે વાત ચર્ચાઈ ગઈ ગામમાં,
ફૂલની ગંધ લહેરાઈ ગઈ ગામમાં.
એમ ચિલમન ઉઠાવી લીધો એમણે,
રૂપની છાબ ઠલવાઈ ગઈ ગામમાં.
કોણ પાગલ પપીહાને છેડી ગયું?
કંઠની આડ ફેલાઈ ગઈ ગામમાં.
ઉમ્મર મસ્ત હીવાનગી, દરબદર-
ઠોકરો ખાઈ ખોવાઈ ગઈ ગામમાં.
મયકશોને યુવારક હતી સુદહિસી,
આખર એમ સ્વચાઈ ગઈ ગામમાં.
કોઈ રીઝાના-મહેફિલથી ઊઠી ગયું,
તરસતી આખ છલકાઈ ગઈ ગામમાં.
પાણિયે પાણિયે સ્વપ્ન પોલી ગયાં,
અળકતી જ્યોત ખુગાઈ ગઈ ગામમાં.

કરસનદાસ લુહાર

મારી શોધ

મારી આંગળીએ વળગી હું મને જાતવા રખડું છું,
ખીતરથી છું ભરકુલોએ ખાલીજેવો ખખડું છું —મારી
જળની મુલાકાતો બાણે હોય થતી અંગારાથી,
એમ કદી ભટકાઈ જતો હું રસ્તામાં પણ મારાથી!
તૂર્ત પછી લાગે છે હું તો 'હું'નો પીછો પકડું છું,
મારી આંગળીએ વળગી હું મને જાતવા રખડું છું!
મારામાં છું કેદ સતત, મેં કયાય મને ના છે ખોશી,
હાય! અલાગી આખો તો યે મેં જ મને ખુદ ના જોયા!
મારા હોવાની શક્યામાં હું જ નથી ને ત્રફડું છું;
મારી આંગળીએ વળગી હું મને જાતવા રખડું છું!

એક ગીત...!

કે મને પાણીની જેમ કોઈ સ્પર્શે!
આસપાસ દર્પણનો આભાસી તડકો
તું સૂરજના હોવાની ધારણા,
લાગણીનું રણમાં ચણાતું મકાન
પારદર્શકતા સગપણનાં ખારણાં,
પડછાતી ફરતા નેવાંની ધારમાં
ને ઘોધમાર રોજ કોઈ વરસે...
કે મને પાણીની જેમ કોઈ સ્પર્શે!
રોજરોજ આંખનું મળવાનાં પક્ષીઓ
ઈચ્છાનું આલ લઈ આવતાં,
આપણા સંબંધ, સખી! એવાં કહેવાય
બાણે શીર્ષક વિનાની કોઈ વારતા,
એકાદી આંગળીને બંસી બનાવી
કોઈ ફૂંકો તો ચોકું સળવળશે...
કે મને પાણીની જેમ કોઈ સ્પર્શે!

નિરંજન બટ

ગઝલ

મૂલી જવામાં તમને જોકે શાણપણ હતું.
કિન્તુ બધામાં હોય એ મારામાં ક્યાં હતું?
મારા વિશેનાં સૂચનો મળતાં રહ્યાં મને;
એકાદ કહેણ એમના ખારામાં ક્યાં હતું?
એવી રીતે ઊડ્યા કરી ભ્રમણાની ચકલીઓ,
અવકાશમાં ખોવાયું એ માળામાં ક્યાં હતું?
ઘુમરાયાં કરી એમના હોવાની ધૂમરીઓ,
છાતીના વમળ જેવું સમંદરમાં ક્યાં હતું?
ટોચું બનીને ફરતો રહ્યો હું શહેરમાં
હું ઘર, નગર, ગલી હતો; એકાન્ત ક્યાં હતું?

વૈશાખી રાત

આ વૈશાખી રાત નથી ખૂટતી.
આ તારાની વાત નથી ખૂટતી.
આંખોમાં ધૂમરાતો રાતદિન રે'છ
કોક હોંડા અભાવનો ઓળો,
એવી તો મતિ મૂંઝાઈ બય ત્યારે
કે ભીજતો આતમાનો ખોળો.
ઝાઘળની જેમ મને કરકોલી ખાય
એવી પીડાની વાત નથી છૂટતી
આ વૈશાખી રાત નથી ખૂટતી.
એકલાં ખેચેન ચાહીં આશકું છું રોજ,
નથી ભીની લહર કોઈ શ્વાસમાં
સહરાની જેમ માટું અંગ અંગ સળગે
ને આંખાનાં ઝાડ એના વાસમાં
તડકાના સ્નાનના માછલાના મંત્રમાંથી
છાયાની પ્રીત નથી તૂટતી
આ વૈશાખી રાત નથી ખૂટતી.

રાખા છે આંખ કોરી કોરી બે નીંદર
ત્યાં સપનાં રંગીને સાત લાવે
આંખોની પાછળનાં વેદનાનાં પૂર
મહીં ધુબકાવા એક જણ આવે
ઘરતી ગગન બધું ફૂલ ફૂલ થાય
એક અહીંયાં વસંત નથી ફૂટતી
આ વૈશાખી રાત નથી ખૂટતી.

વિજેગણ ચૂડની કથા

પુષ્કર ચંદરવાકર

દતકથાનુ આ કથાત્ત્વ છે.

ઝોખા બરડાની રાજકુમારી અમીઅલ નામના વણિકપુત્ર સાથે-કદાચ મનોયુત્ર હોય-માળપણથી સહચાર કેળવી પોતાના પિયરમા દિવનો પ્યતીત કરતી અનેનાન પણથી સાધ ભિજ્ઞેલ, તેથી સહચારમાથી પ્રીતિ મળાણી મોટા થતા ગયા તેમ તેમ વચાયેલ બી વૃક્ષમા પરિણમ્યુ, અનેદૂત માથી અદ્વૈત સધાયુ

નજકુમારી વયમા આવી લામનો સમય થયો અને કુટુમ્બપાદા અનુસાર ઝોખા બરડાનાકોષ રાજકુમાર સાથે રાજકુમારી નુ વેવિશાળ થયું ચોરીએ ચડી ચાર ફેરા ફરી, પણ વણિકપુત્ર અમીઅલ સાથેની પ્રીતિપ્રાદો અકામક રહી તે રહી જ રાજકુમારીએ અમીઅલને સાથે આવવાનુ નો તનુ દીધુ, અને અમીઅલ ગ્રાપ્તપણે રાજકુમારી સાથે ઝોખા બરડાના રાજકુમારના નગરમા ગયો ત્યા એક માલણુને સાધી તેની સાથે તે રહેવા લાગ્યો, પોતાની નાત જાતને છુપાવીને અત્યત ગ્રાપ્તપણે !

રાજકુમારીએ પતિ પાસેબહાનુ કાંઠયુ કે પોતાનુ એક મન અધૂરુ છે, તે પૂરું કરવા એકાતવાસમા રહેવુ જોઈએ, તેથી પોતે છએક માસ સુધી એકલી મહેલમા રહેશે તેની આ મામણી મુજબ રાજકુમારેનગર બહાર એક મહેલમા રહેવાની જોડવણ કરી

હવે રાજકુમારીએ આ કથની અમીઅનને પહેાચની કરી, અને રાજમહેલે મોટી રાતે આવવા માટે તેને ઇજ્જત દીધુ અમીઅલ દર રાતે રાજકુમારીને

૩૮] મિત્રોઃ માર્ચ એપ્રિલ ૧૯૭૩

વિજેગણ ચૂડના દુહા

સ પુષ્કર ચંદરવાકર

[ક્રિયામવેશ માટે જુઓ સ્પષ્ટોતો અધ્યેષ]

ચૂડ કે' છે

અનને નાટ ન નાગે, કળજગ હોય ફૂડો,
સિદ્ધિ યેા આભે શાશુ લા ૧, રસ બગાડે સૂડો,
રસ બગાડે સૂડો તે રસ પાટો ધિયો,
અને સુહાગી સજણુ, લગી જ ગિયો!
મુરી બાગેનો મારે, માડવો મુટો,
ચૂડ કે',

અનને નાટ ન લાગે, કળજગ હોય ફૂડો,
સિ યેા આભે શાશુ લાગે, રસ બગાડે સૂડો!

ચૂડ વિચારે છે કે બહેને ગમે તેવો કળજુત બેઠો હોય પણ અમીઅલ રૂપી કચનને કદી થ કાટ ન લાગે સિદ્ધિયેા આભા આખાની એક જાત સૂડો શુક સમાન દેખાવે બરું પણ એટલેરહપણુ નહિ તે પખી, અહીં અનધિકારીના અર્થમા મૂડી ભરનો-જુવારના દાણની ઢાલથી કરી કપર રીનો હીવો કરી કોઈ પવિત્ર કાર્યાર્થે કષાણના કરવાનો ભાન આ પક્ષિમા લાગે છે

(૨)

ચૂડ કે' છે

સજણુ, ઘેરો સામટો, વૈયુ ઘોડે વળે,
કાળજ અમટુ કણસણ, એમા એક એક ચાચુ ભરે!
ચાચુ ભરે ને કરે છ જોગ, કાપે માગ કાળજની કે',
પછી નિહાળવી વાટ ને નેપુલા ઝરે,
ચૂડ કે',

નજણુ, ઘેરો સામટો, વૈયુ ઘોડે વળે!

વૈયુ ઘોડે વળે વેદનાના વૈયા ટોળે વળી કાળજનુ કણસણ યેચય લા ૧ ન્ય છે

(૩)

ચૂડ કે' છે

માજ પડે ને સજણુ સાભરે, મને મારે પ્રેહના બાણુ,
છાતીમા અમને શેલ દિયે, વીધાણુ પડય ને પ્રાણુ!

વીંધાણું પંડચ અને પ્રાણુ, તે અરધીએ,
અને કલેબાં લીધાં સજણાએ ભરખી,
મધદરિયે વિશવાહે વા'ણુ!

ચૂડ કે',

સાંજ પડે ને સજણ સાંભરે, મને મારે ત્રેહના ખાંણુ !

અરધીએ : (વીંધાયેલ પંડચ અને પ્રાણુથી) શોભીએ.

(૪)

ચૂડ કે' છે :

સજણાએ સાંકળું ચડાવિયું, મારો પડોશ ઉજડ થિયો,
કાળા માથાને માનવી, માયા લગાડી ગિયો,
માયા લગાડી ગિયો, તે ક્યારે ?
પાંચ દિ' પડોશમાં રહી ગિયો જ્યારે,
ઝળુંબો આંખો, વેડયા વિનાનો રિયો,

ચૂડ કે',

સજણાએ સાંકળું ચડાવિયું, મારો પડોશ ઉજડ થિયો !

સાંકળું ચડાવિયું : દ્વાર દઈ દીધાં.

(૫)

ચૂડ કે' છે :

સજણ ગિયા ને શેરીઓ રહી, ઊડવા લાગી ખેપ,
ઊડવા લાગી ખેપ તે ઝારા ઝરે !
અને અંતરની વાદળી, સૂકા સરવર ભરે,
તૂટી ગઈ પાળ, નીર ગયા વહી,
ચૂડ કે',

સજણ ગિયા ને શેરીઓ રહી, ઊડવા લાગી ખેપ !

ખેપ : ખેપટ (કાઠિ.) ધૂળ. ઊડવા લાગી ખેપ : ધૂળની આંધી ચડી છે.

(૬)

ચૂડ કે' છે :

સજણ તમારી શેરીએ, અમે ગળીને ખાતર થિયા;
હેતુ હતા ઈ હાલ્યા ગિયા, ઘાયલ ઘીરે રિયા !
ઘાયલ ઘીરે રિયા તે અણોહરા,
અને નાખવા ખાણુ ને કાઢવા કાળજ સોંસરા !
આવો સુહાગી સજણા, અમે વેણે વળુંલાઈ રિયા,

મળવા આવે છે અને રાજકુંવરી સાથે પ્રે-
મથી રાત્રીઓ ગાળે છે. રાજકુંવરીના રાજ-
વંશી પ્રેમનો અધિકારી બનેલ અમીઅલ
પછી તો દરરોજ રાત્રે રાજકુમારીના
મહેલે જાય છે અને પ્રભાતે ઊઠીને પાછો
પોતાના નિવાસસ્થાને પહોંચી જાય છે.
નિરંતર આમ ચાલ્યા જ કરે છે.

એક રાત્રે રાજકુમાર નગરચર્યા જોવા
નીકળ્યો છે ત્યારે રાજકુંવરીના મહેલમાં તેણે
ઝળહળતા દીવા જોયા અને મહેલમાંથી
પરપુરુષનો અવાજ સાંભળ્યો. આથી રાજ-
કુમારને શંકા જાય છે કે મહેલમાં કયો
પરપુરુષ હશે? ત્યારે તો રાજકુમાર કોઈ
નિર્ણય લેતો નથી. ગમ ખાઈને તે પાછો
ચાલ્યો જાય છે.

ખીજ દિવસે સવારે રાજકુમાર મહેલે
આવે છે અને પૃચ્છા કરતાં કરતાં વાતનો
તાગ મેળવે છે. રાજકુમારી અમીઅલ સા-
થેની પ્રીતની વાત કરે છે અને કબૂલે છે
છે કે રાતે તે જ પુરુષ તેની સાથે રહે છે.
રાજકુમાર, આથી, રોષે ભરાઈને રાજ-
કુમારીની હત્યા કરે છે અને રાજકુમારીના
મૃત દેહને નગરની બહાર કોઈ અવાવરું
વાવમાં પધરાવી દે છે. આ ઘટના સાવ યુવ
રાખવા માટેના પ્રયત્નો કરવામાં આવે છે.

પણ રોજ રાત પડે છે અને નિત્યક્રમ
પ્રમાણે અમીઅલ મહેલમાં રાજકુમારી
સાથે પ્રણયમાં મસ્ત રહે છે. રાજકુમારી
ચૂડ બની પ્રેતાત્માના સ્વરૂપે અમીઅલ
સાથે કાળ નિર્ગમે છે. કદીક અમીઅલની
વાટ જોતી ચૂડ ઝરખે ઊભી જોવા મળે,
તો કદીક હિંડોળા ખાટે. આમ, રાજ-
કુમારીની હત્યાથી અજ્ઞાત અમીઅલ પ્રેત
સાથે રાત્રી ગાળી વહેલી સવારે માલગુના

ધરે પહેંચી જાય છે. થોડા સમય સુધી તે
આ ક્રમ અખંડિત પછે ચાલ્યો.

પણ નગરમાં ધીરે ધીરે રાજકુમારીની
હાયાના સમાચાર પ્રસરવા લાગ્યા માલજી-
ના કાને પણ વાત આવી. અમીઅલને
જાણવા મળ્યું કે રાજકુમારીની હત્યા થઈ
છે. આથી તે મુંઝવણમાં મુકાયો તેણે
માલજીની સલાહ લીધી તો માલજી કહે
'પ્રેત હોય એનો પડછાયો ન હોય' માટે
રાજકુમારીનો પડછાયો પડે છે કે નહિ તેની
ખાતરી કરજો.'

અમીઅલ મહેલે આવે છે અને રાજ
કુમારીના પડછાયા માટે ઝીણી નજરે
શોધ કરે છે, પણ અમીઅલને રાજકુમારી-
નો પડછાયો જોવા મળતો નથી. તે ફરી
ભૂંચે છે અને તેને ખાતરી થાય છે કે
રાજકુમારી માનવરૂપે નથી; પણ પ્રેતાત્મા-
રૂપે જ તેને હજેમળે છે.

આથી તે વહેલી સવારે માલજીના ઘેર
આવી બધી વાત કરે છે, ત્યારે માલજી
અમીઅલને પ્રેતાત્માથી મુક્ત થવા ગિર-
નારના ક્ષેત્રક જોગંદરના શરણે જવાનું કહે
છે. અને અમીઅલ ચૂંટી બેસવા માટે
નગર છોડી ગિરનાર ભણી ચાલ્યો જાય છે.

રાજમહેલે રાત પડે છે રાજકુમારી ચૂં
બની ઝરખે આવી અમીઅલની વાત બુચે
છે. પરંતુ અમીઅલ તો આવતો જ નથી.
અને અમીઅલની વાત જોવામાં આખી
રાત્રી પસાર થઈ જાય છે. આમ, વાત જોતા
જોતા રાજકુમારીએ વિરહમા ઠીક નર્ત્રી-
ઓ ગાળી નાખી તે આકુળચાકુળ ગને
છે. તેના હૈયામાં કંઈક અમંગળ શકાએ ની
ભરતી આવવા લાગી છે. ક્યારેક મનમાં

ચૂંક કે',

સજણ તમારી શેરીએ, અમે ગળીને ખાતર થિયા!

ગળીને ખાતર થિયા : ગળિયું ખાતર એના મૂળ પદાર્થને મિથવી
દે છે તેમ અમે અમારા વ્યક્તિત્વનો ત્યાગ કરી તમારામથ બની ગયા.
હેતુ હેતુલા, હેતવાળા.

(૭)

ચૂંક કે' છે :

આના મુહાથી મજણા, બહાલમ કરીએ વાતડિયુ,
લાખા લાખા દિવસો, મારે વેરણુ રાતડિયુ!

મંચ વેરણુ રાતડિયુ ને દોહલા ના'ડા,

તમુ નિના મારે લોહીઉકાળા!

આજ પડોર એગમા, મારે ફરતી સારડિયુ,

ચૂંક કે',

અને મુહાની સજણા, બહાલમ કરીએ વાતડિયુ!

(૮)

ચૂંક કે' છે.

ગત અંધારી ને મેવલા ઝરે, હાક લાગી હૈયે,

અધમચ મેલ્યા અમુને એકલા; મારા સજણુ ઉછળીઆ,

ઉછળ્યા મજણુ, કરી ગયા ઠેર!

હાલતી વેળાના દઈ ગયા ઝેર!

દઈ ગયા ઝેર તે ડાલતા ફેર,

ગત અંધારી ને મેવલા ઝરે, હાક વાળી હૈયે!

(૯)

ચૂંક કે' છે :

મજણુ ઝાપે, અમે શેરીએ, વચમા વળુ'લાઈ રિયા,

સજણુ લોભી, અમે લાલચુ, અમથુ અખોલા રિયા!

અમથા અખોલા રિયા, તે તમે,

અને લાલો ગલાલ ઉડાડવી અમે,

મેળરણુ નાખીએ દુધમા, જામે જબ્બર દહી,

ચૂંક કે',

સજણુ ઝાપે, અમે શેરીએ, વચમાં વળુ'લાઈ રિયા!

'અમથા અખોલા', 'ડાડાડવી અમે' અમથા અમથા અખોલા વચ.

વચ ચાલો, હવે અમાધાન કરીએ, સુલાહ ઉડાડીને.

(૧૦)

ચૂડ કે' છે :

સજણ સપને આવિયા, મારે પ્રીતને પીડા થઈ,
વિરહે ઝૂરું એકલી, જળ ભરવાને ગઈ!
જળ ભરવાને ગઈ તે મોરી સહી,
અને ગિયા નમેરા ને એકલી રઈ!
મોરલી માથે મણુઝર આવે, સજણ આવે નઈ,

ચૂડ કે',

સજણ સપને આવિયા, મારે પ્રીતને પીડા થઈ!

‘મોરલી માથે...આવે નઈ’ : ગારુડી મોરલી વગાડે ત્યારે નાગ દોડતો આવે, પણ મારી વિરહ મોરલીનો સાહ સાંભળી સજણ આવતો નથી.

(૧૧)

ચૂડ કે' છે :

સજણ સપને આવિયા, ઉરે ભરાવી બાથ,
જાગીને જોઉં તો જાતા રિયા, પલંગે પછાડું હાથ !
પલંગે પછાડું હાથ, તે કાંઈ ના ભાળું,
અને વહાલા સજણા માટે, જોખલે આંસુ ઢાળું !
આદર્યા કામ તો અધૂરા રિયા.

ચૂડ કે',

સજણ સપને આવિયા, કે ઉરે ભરાવી બાથ !

(૧૨)

ચૂડ કે' છે :

સજણ અમારા દુશમન થિયા, વેરીએ સળગાવ્યા વંન,
રાત્રે નાવે નીંદરા, દિયે ભાવે ના અંન!
દિયે ભાવે ના અંન, તે આમ કાં કરે ?
અને સજણ શીદને રૂઠ્યા ફરે!
સુકાણા શરીર, તલખતું તન !

ચૂડ કે',

સજણ અમારા દુશમન થિયા, વેરીએ સળગાવ્યા વંન !

વિભાસે છે કે અમીઅલ મારા ચૂડ-દેહને
પામી ગયો હશે ? તો શું તે મારાથી ભયન
ભીત બનીને પલાયન થઈ ગયો હશે ? આવી
આવી અમંગળ અને અપશુકનિયાળ શંકા-
ઓ કરતી ચૂડ ઘણી વખતે પોતાનો વાંકકાઢે
છે, અને અમીઅલને બિરદાવતી હોય છે :
‘કંચનને કાટ ન લાગે, કળજગ હોય ફૂડા,’

અમીઅલ સળજન છે. તે કંચન સમાન
છે, તો તેને ગમે તેવા ફૂડા કળિયુગમાં કાટ
ન લાગે ! આમ સ્વ-ઉક્તિઓથી તે આશ્વા-
સન લે છે, નિસાસા પણ નાખે છે અને વિ-
રહથી પીડાતી ચૂડ કયાંક વિરહની વેદનાને
તો કયાંક ઉપદેશને છકડિયા દુહામાં-દોઢિયા
દુહામાં-મઢતી બળ છે. દરેક છકડિયો દુહો
‘ચૂડ કે’ છે’ ના સંખોધનથી પ્રારંભને પામે છે.

આમ તો છકડિયો દુહો મધ્યકાલીન
સાહિત્યમાં પદ્યબંધ તરીકે મહત્વનું સ્થાન
પામેલ છે. ચારણ કવિ ઇસરદાસે ‘હાલાં
ઝાલાં રા કુંડલિયા’ અને કવિ આસોજી-
એ ‘કુંડળિયા જસરાજ હરધોળાણિ રા’
છકડિયા દુહામાં જ રચ્યા છે.

‘સ્વજનને નિદેશીને આવા સંખ્યાબંધ
ગવાતા દોઢીઆ દુહાને હું એકેક ‘લિરીક’
કહું છું.’ * દરેકે દરેક છ પંક્તિનો આ પદ્ય-
બંધ સ્વયં સંપૂર્ણ છે. તે છ પંક્તિમાં જ
ભાવને, ભૂમિને, સંવેદનાને ને લાગણીને
જેટલી પાંખો પહોળી કરવી હોય તેટલી
પહોળી કરી, પોતાની જાતને પૂર્ણપણે
પ્રગટાવે છે. માટે તે દરેકદરેક દુહો એક
ભૂમિકાવ્ય બને છે.

આ દુહામાં છ પંક્તિઓ હોય છે માટે
* ‘લોકસાહિત્યનું સમાલોચન,’ શ્રી ઝવેર-
ચંદ મેઘાણી (૧૯૪૬, પૃ. ૧૮૧)

...કહિયો દુહો કહેવાયો છે. ખીજ પક્તિનું
 છેલ્લું પદ ત્રીજામાં દોહાય છે, એવધાય છે,
 દોહાય છે માટે તે દોહિયો દુહો પણ કહેવાયો
 અને દુહાના માપમા તે પ્રકારના જ દોહામાં
 સીથી વધુ પક્તિઓ છે તેથી તે દુહો રાજ-
 સ્થાનમાં 'ખડોદોહો' નામ-સંજ્ઞાને પામેયો છે.

આમ, આ ગીતકથાએ (વેલેકે) કાવતો,
 સ્વયંમંથ ઝાતી લીધો છે.

(૧૩)

ચૂડ કે' છે :

સજણ સળગાવીને ચાલિયા, જેમ હિંદવાણે ડોળી,
 ચાખ્યોમાધી અમી ઝરે, જેમ વાયલની ઝાળી !
 વાય ની ઝાળી તે ટપટપ ચૂલે.

ગત, સાજણ પડી રૂદિયો રન !

ખડ ની ચેડ ન મૂઝી પૂળી

ચૂડ કે',

સજણ, સળગાવીને ચાલિયા, જેમ હિંદવાણે ડોળી !

(૧૪)

ચૂડ કે' છે :

મન જુએ ચૂંકું નાખિયુ, ડંવાડે રવાડે રેખ,
 સગ ઉપર થઈને હાલિ ગ્યા, લગો દઈ ગયા ભેખ !

બડે દઈ ગયા ભેખ તે કીધો,

અને સજણ બેકલા મૂકી ગંધો !

ગિય સજણા મનમા ખાધી ટેક,

ચૂડ કે',

સજણાએ ચૂંકું નાખિયુ, ડંવાડે રવાડે રેખ !

સજણે ચૂંકું ચૂકવું દઈ દીક્રુ ને એની ચરના મનથી છે રવાડેરવાડે.

(૧૫)

ચૂડ કે' છે :

સજણ પથારી સાંકડી, સુવાનો ને સ્વાદ,

હેયહેય મેળવયુ, જેમ લોહું મેળવે લૂહાર !

લોહું મેળવે લૂહાર, સંકેલી સામઠું,

અને કાયા વગી ગઈ અમારી કામઠું !

ગિસાણા સજણા, રૂદિયો પાડે માદ,

ચૂડ કે',

સજણ પથારી સાંકડી, સુવાનો ને સ્વાદ !

(આજી)

કોઈ ન બીજું ખોલે / કવિ : રાજેન્દ્ર શાહ

સ્વરાંકન : અનિત શેઠ

રાગ ભેરવી પર આધારિત

તાલ દ્રુત હાદરા - મધ્ય લય

કોઈ ન બીજું ખોલે :

પડઘો મારા વેણુનો પાડે

વનની ભૂરી છાંય ને

આડા અવળા ડુંગર

ક્યાંય

ન કોઈ કાળજી હામું ખોલે.

એકલ મારો ખોલ,

પહાડની પેલી પાર આવેરાં આલમાં પળે

વાયરે એનો આછરતો હિલ્લોળ.

ખુંખુ ખાલી ખાલી :

વળતો દિવસ કોલ રે એવું કોણ

અળણ્યા મલકમાંથી

ઊતરી આવી

અડકે

મને હોંશથી કાંડું ગાલી ?

એકલ મારો ખોલ,

પહાડની પેલી પાર આવેરાં આલમાં પળે

વાયરે એનો આછરતો હિલ્લોળ.

જાય રે દિવસ રેણુ :

અહીં ખીલેલા ખાખરા ડેરાં

ફૂલ ખરે,

વંટોળિયે કીધાં વેગળાં

ચડી છાળમાં

વહી જાય તે અપાઠ વહેણ.

એકલ મારો ખોલ,

પહાડની પેલી પાર આવેરાં આલમાં પળે

વાયરે એનો આછરતો હિલ્લોળ.

	કું કું કું સ મ -	સ સ - ડા ડા -	કું કું કું સ મ -	સ સ - - - -	
	કું કું કું ની ની -	બો લે - શે શે -	કું કું કું ની ની -	બો લે - - - -	
	કું કું કું કું કું -	કું કું કું કું કું -	કું કું કું કું કું -	કું કું કું કું કું -	
	પ ડ ઘો મા રા -	યે હા નો પા ડે -	વ ન ની બૂ રી -	છાં ય ને આ ડા -	
	સં કું કું ન પ પ -	કું મ મ મ પ -	ડા ડા ડા મ પ -	કું મ - x x x	
	અ વ જા ડું ગર -	ડ્યો ય ન કો ઈ -	કા ડા ડું સ મ -	જો - લે - x x x	
 કોઈ ન બીજું ખોલે શે શે કોઈ ન બીજું ખોલે

* || સ મ મ પ ધ ધ - | કું - - - - | સ મ મ પ ધ ધ - | પ - - - - ||
 || એ ક લ મા રો - | બો - - - - | એ ક લ મા રો - | બો - - - - ||
 || કું કું કું કું કું - | કું કું કું કું કું - | કું કું કું કું કું - | કું કું કું કું કું - ||
 || પહાડની પેલી - | પા રે આ યે રા - | આલમાં પળે - | વાયરે એનો - ||
 || કું કું કું કું કું - | સં - - - - | સ મ મ પ ધ ધ - | કું - - - - ||
 || આ છ ર તો હિ - | લો - - - - | એ ક લ મા રો - | બો - - - - ||
 || સ મ મ પ ધ ધ - | પ - - - - | સ મ મ પ ધ ધ - | ધ ધ - - - - ||
 || એ ક લ મા રો - | બો - - - - | બ ધ ધ જાલી - | ખાલી - - - - ||
 || ધ સં સં રં રં - | ધ ધ - - - - | ધ કું કું ધ - | કું સં સં સં કું - ||
 || બ ધ ધ જાલી - | ખાલી - - - - | વ જ તો દિ રો - | એ લ રે એ લું - ||
 || સં રે રે રે રે રં - | રં રં રં રં રં - | રં સં કું ધ પ - | ડા ડા ડા મ પ - ||
 || કો હા અ જ ણ્યા - | મ લ ક મો થી - | ઊ ત રી આ વી - | મ ડ કે મ ને - ||
 || ડા ડા ડા મ પ - | કું મ - x x x || કોઈ ન બીજું ખોલે શે શે
 || શે રા થી કાં ડું - | આ લી - x x x || કોઈ ન બીજું ખોલે

જો એકલ મારો ખોલ, એકલ મારો ખોલ, પહાડની પેલી પાર આવેરાં.....એકલ મારો ખોલ

	સ મ મ પ ધ ધ -	ધ - - - -	ધ સં સં રં રં રં -	ધ - - - -	
	જ ય રે દિ વ સ -	રે - - - -	જ ય રે દિ વ સ -	રે - - - -	
	ધ કું કું કું ધ -	કું સં સં સં કું -	સં રં રં રં રં રં -	રં રં રં રં રં -	
	અ હી ખી લે લા -	ખા ખ રા ડે રાં -	ફૂલ ખ રે યં -	રો જિ યે કી યાં -	
	રં સં કું ધ પ -	ડા ડા ડા મ પ -	ડા ડા ડા મ પ -	કું મ - x x x	
	યે ગ જાં ય ડી -	યો જ મો વ લી -	જ ય તે આ પાઠ -	યે - લા - x x x	

જો એકલ મારો ખોલ.....એકલ મારો

¶ વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ કવિને દેખાતું જોઈએ. પૂર્ણિમાના ચંદ્રના દર્શનથી તો તેના હૃદયસસુદ્રમાં ભરતી આવવી જ જોઈએ. પણ પૂર્ણિમા ન હોય ત્યારે તેના હૃદયને ઓટ ન લાગવી જોઈએ. અમાસના ગાઠ અંધકારમાં આકાશ વાદળાંથી ઘેરાયેલું હોય ત્યારે પણ ચંદ્રદર્શનનો આનંદ તેને થવો જોઈએ. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા સાથે સંકળાયેલો છે તે કવિ નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય; કવિ સ્વયંભૂ હોય. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં રાગે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડોકે છે. લોકોને લોજનનો આનંદ; કવિને આનંદનું લોજન. કવિ સંયમનો પણ સંયમ છે અને તેથી જ સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે. ટેનિસને વહેતા ઝરણામાં આત્માનું અમરત્વ જોયું, કારણ અમરત્વનું ઝરણું તેને પોતાના આત્મામાં દેખાતું હતું. કવિ વિશ્વસ્રાટ હોય છે; કારણ તે હૃદયસ્રાટ હોય છે.

Contributed by

Messrs Calico Dyeing & Printing Mills Pr. Ltd.

41 E Ambedkar Road, Industrial Estate, Lalbag, Bombay-12

સ્નોસેમ ઇન્ડિયા લિમિટેડ

સિમેન્ટનાં અવનવાં ઉત્પાદનો બનાવનાર

હવે ભારતમાં રજૂ કરે છે

સુપર સ્નોસેમ

નવીન, વિશેષ સુશોભન કરતું વોટરપ્રૂફ સિમેન્ટ કોટિંગ.

સ્નોસેમથી બહારની બાંત સુશોભન થતી, પરંતુ સુપર સ્નોસેમથી બાંત એથીયે વધુ સુંદર થાય છે.

વોટર પ્રૂફ :

સુપર સ્નોસેમનું નિર્માણ સફેદ ફેટલેન્ડ સિમેન્ટ પર આધારિત છે. એટલે જ તે પ્લાસ્ટર સાથે એકતરફ થઈને ઉમારતને પાણી તેમજ ભેજથી બચાવે છે. તે બિખડી ભંગ્ય નથી તેમજ તેની પેપરીઓ ખરી પડતી નથી અને તેના પડ બહારની ભંગ્ય નથી.

લગાડ

સુપર સ્નોસેમ પર લાપ, વરચાદ કે પુગની બસાર થતી નથી. એટલે સ્નોસેમ ફિનિશ બીજા પગલું તથા તે હાઈ હોવ છે.

ધાર્શિકાય :

સુપર સ્નોસેમના પેંડ ફિનિશથી લાગ્યેની બાંતની કામગીરી તેને ફરીફરીને ફેરિને રોકે છે તથા સમય છે.

કિકાયાતી

સુપર સ્નોસેમ નવીન ફોર્મ્યુલાથી બનાવેલ છે. તથા વધુ સરળતાથી લગાડી શકાય છે, તેમજ વધુ ભારથી સુખાર્થ બચે છે. મજૂરીએ જલ્દી થઈ અને લાંબા સમય દરમિયાન સરળતાથી સ્નોસેમ જુદા અવસ્થામાં લાગે છે.

ગોળી વિવિધતા

સુપર સ્નોસેમ જુદાનુજુદ ૨૧ ભાતના, વાપરવા માટે તૈયાર રચેલાં મળી રહે છે.



સુપર સ્નોસેમ સફેદ ૩૫ તેજા ૧૨૫૫ થાકના પાકાઈ તરીકે ફિલિપાઈન સફેદ સિમેન્ટ વાપરવામાં આવે છે.

સ્નોસેમ ઇન્ડિયા લિમિટેડ
કલિકત્ત અરેલ્લિયેડ,
કલિકત્ત હાઉસ, હોમ રોડ,
પો. બોક્સ નં. ૧૦૦, મુંબઈ-૨.

એલિંગ એન્ડ્રુઝ : પ્રિન્સિપલ ડિરેક્ટર, મુંબઈ, દિલ્લી, કલકત્તા, મદ્રાસ, બેંગલોર આમદાવાદ.

વિત વિજાપાઠ કુષ્ઠધામ, (સોલ)

૯. ૧૯૨૨માં ત્રેવીસ વર્ષની ઉંમરે કાવાબાતા (જે નોબેલ પારિતોષિક વિજેતા બપાની સાહિત્યકારે હમણાં આત્મકથા કરી)એ એક વાર્તાસંગ્રહ પ્રગટ કર્યો. આ વાર્તાસંગ્રહે તેમને બપાનીઝ સાહિત્યમાં ગૌરવભેર પ્રવેશ કરાવ્યો. તેમણે થોડાં વર્ષો ‘સાહિત્યમાં સામાજિક આકાશ નહિ પણ કાવ્યમયતા’ની ચળવળમાં ભાગ લીધો. આ ચળવળના પુરસ્કર્તાઓ એમ માનતા કે બપાનીઝ સાહિત્યમાં જીવનની ભીમી, જીવનની ગંધ અને જીવનના વિવિધ ધ્વનિ વ્યક્ત થવા જોઈએ. આ દિવસોમાં કાવાબાતાએ જર્મન સર-રિયાલિઝમ, ફ્રૂચરિઝમ અને જેઈમ્સ જૉર્જસના સ્ટ્રીમ ઓફ કૉન્શયસનેસ સાથે અખતરા કર્યા.

પણ તેમને લાગ્યું કે ‘જ્યાં બપાનીઝ જીવનનાં મૂળ નથી તેવા જીવનનાં ઉછીનાં લીધેલાં મહોરાંથી સાહિત્યકૃતિ રચી ન શકાય.’ આ મંથન પાંચેક વર્ષ ચાલ્યું અને ૧૯૩૪માં પશ્ચિમના આધુનિકતાવાદનો ત્યાગ કર્યો. તેમણે કહ્યું કે હું તો એશિયન લેખક છું. એશિયામાં હું જીવ્યો છું. ‘એશિયાના પ્રશિષ્ટ ગ્રંથો હનિયાનું સર્વોત્તમ સાહિત્ય છે. મારે મન જોડે ધર્મગ્રંથો અને કથાઓનું બહુ મોટું મૂલ્ય છે. હું આ ગ્રંથોનો ખાસ કરીને ધર્મગ્રંથો તરીકે આદર કરતો નથી પણ સાહિત્યિક દર્શનો અને કલ્પનાચિત્રો તરીકે આદર કરું છું.’

વાડીલાલ ડગલી

(અનુસંધાન આગલી પૂર્તિથી)

‘વિષાદની રો ન વસેત માણીની!’

સ્થૂળ પ્રણયમાં સૂક્ષ્મ તરફની ગતિ અને તે દ્વારા દિવ્ય તેનો આલેખ એમની કાવ્યગત પ્રણય વિભાવનાનો વિકાસ થવે છે. આલેખ આત્મા હસ્તમ માનવ્યને ઝંખે તેમાં નવાઈ શી? માનવ્ય માટું જગવ્યું’ કહી ‘હૃદય ભક્તિની આસ્તથી બળે’ રે એ ‘પ્રણય-સિદ્ધિ છે મૈત્રીમાં’ એમ અનુભવે છે.

પ્રકૃતિમાંથી પુષ્પોએ એમને ખૂબ આકર્ષ્યા છે. કોકિલા શી વાર એમને માટે ભક્તિ ઝંખતા હોયનું પ્રતીક બનીને આવે, આથી જ ‘કોકિલાને-૧’માં કહે છે:

ટીકી આંખે કોકિલા ક્યાં બેઠી તું?

હૈયા નીડે મશ મૂખી ગઈ તું:

‘કોભમિ? કોભમિ? કોભમિ?...’

હૈયાની એ કોકિલાને ઉડાડું’

પ્રકૃતિના કોઈ પણ તત્ત્વમાં કે દૃશ્યમાં એ પોતાના મનોજગતનું આરોપણ કરી કૃતિને ક્યારેક ભિન્નગર્ભે તો બહુધા વિચાર-મણે બનાવે છે. પ્રકૃતિનાં સુંદર દૃશ્યો પણ એઓ પ્રાસાદિક માનીમાં ખડાં કરે છે ત્યારે કાન્ત-કલાપીની યાદ આપી નય છે:

‘આકાશે છે તારકો, બારી બહાર

શાંત સ્વપ્નોમાં ડૂબ્યાં છે તુપાર:’

ટૂંકાં વાક્યોથી શિષ્ટ બાનીમાં એ તાંડવ દૃશ્ય બાંધી કરી શકે છે: વળીએ વળૂ ફેંક્યું? ઉઠાધિ શું બિમટયો? રાંખ ઝૂંક્યા સમીરે? તટયો ગ્વાલામુખી શું? રિપુદલ દમવા ચકવર્તી પધારે?’

એમણે મુક્તકો, લાંબાં કાવ્યો, સૌનેટ અને ગીત રચ્યાં છે. એમનાં મુક્તકો જેટલાં ચોટદાર છે તેટલાં જ ચોટ વગરનાં છે એમનાં ગીતો. ગીતોમાં ખાસ નવાનમેય દાખવ્યો ન હોવા છતાં ય ‘અનેકરૂપિણી’ જેવું શુભબંધીના લયમાં યડકાતી પદાવલિનું પ્રયોગાત્મક ગીત એ દષ્ટિએ જોવા જેવું છે. ‘પેગાસસ’ કે ‘નેઈશ આ હૃદય ભીતર’ જેવાં સફળ સૌનેટની સંખ્યા એમના કાવ્ય-રાશિમાં આંગળીને વેટે ગણાય તેટલી. સૌનેટની સ્વરૂપગત સંમિશ્રિતાનો આનંદ એમની રચનામાંથી ક્વચિત જ પામી શકાય છે. એમણે આપેલા અનુવાદોમાં ગ્રીક, એંગ્રેજ, પોલિશ કાવ્યો ને સંસ્કૃત ‘ઋતુસંહાર’માંથી ગ્રીષ્મ અને વસંતના કેટલાક શ્લોકોનો સમાવેશ થાય છે. આ અનુવાદોની પસંદગીમાં કવિની શુભ અને સૌંદર્ય દષ્ટિનાં જ દર્શન થાય છે.

છંદો તરફ નજર કરીશું તો જણાશે કે એમણે કૃષ્ણભક્તિ, દ્રુતવિલંબિત, પુષ્પિતાગ્રા, રથોક્તા, શાલિની, હરિણી, મંદાકાંતા; શિખરિણી, પૃથ્વી, શાર્દૂલ, વસંતતિલકા, સ્મધરા, શુભબંધી, વગેરે અનેક છંદો સફળતાથી અને સરળતાથી પ્રયોજ્યા છે. એમાંય કૃષ્ણભક્તિ, દ્રુતવિલંબિત, હરિણી, શાર્દૂલ અને શુભ

બંકીમાં એમની છંદશક્તિનો સારો પરિચય થાય છે તો સ્મધરા જેવામાં એમની મુસ્કેલીઓ પણ કળાયા વગર રહેતી નથી.

અલંકારોમાં એમણે સ્વભાવોક્તિ, ઉપમા, રૂપક, વ્યાજ-સ્મૃતિ, ઉપરેક્ષા, શ્લેષ, યમક, વર્ણસંગાદ વગેરેનો ઉપયોગ કર્યો છે. શ્લેષ, યમક અને વર્ણસંગાદમાં એમનાં ક્તમ ઉદાહરણો મળે છે. ‘તારો કળો હૃદયનો સહકાર પૂર્ણ’માં સહકાર (=આંખો અને સાંધ)નો શ્લેષ તો ‘દમતો રોં અમ દેહ આવડો?’ માં આવડો (=આટલા બધા અને નાના અમથા)નો શ્લેષ ચોટદાર છે. વ્યંજન પ્રાસ કરતાં ય સ્વરપ્રાસ એમની પંક્તિઓમાં વધુ સૌંદર્ય સર્જે છે તેનો આસ્વાદ ‘પારેવડું ગરીબડું રડતું ધવાયું’ કે ‘જેણે ફરી ફરી ધરી કણ બૂખ લાંગી’ જેવી પંક્તિઓમાં માણી શકાય છે.

આઝાદીની લડતની પરીક્ષા અસર ઝીલતું વતનપ્રેમનું કાવ્ય ‘ધરિત્રી’ એમણે આપ્યું છે તો વિશ્વપ્રેમનો ધ્વનિ પ્રગટ કરતું ‘પૃથ્વીને’ પણ આપ્યું છે. એક રીતે ત્રીશીના વાસ્તવવાદથી શુદ્ધ કવિતા તરફની એમની ગતિ નેંધપાત્ર છે તો બીજી બાજુ નેંધતું જોધએ કે અનેક સ્થળે એ પ્રાયોગિક દશામાંથી બહાર આવી નથી. ભાવની સચ્ચાઈ એમની અભિવ્યક્તિમાં હૃદયસ્પર્શીતા લાવે છે, પણ કેટલીયે વાર એ કલામયતાના ઉખરમાં જ અટવાઈ પડે છે. એમને પણ આનું સતત ભાન રહ્યા જ કર્યું છે તે એમણે પોતાની હસ્તપ્રતોમાં કરેલા સુધારા-વધારા-ધટાડા અને નેંધિા પરથી પામી શકાય છે. ઉમારાંકર નેશી પરના એક પત્રમાં તો એમણે લખેલું: ‘There is yet the agony of unwritten poems.’ તો વળી બીજા એક પત્રમાં લખે છે: ‘I have no ambition to be claimed a poet.’ આમ છતાં એમની કૃતિઓમાં જે અથાક કવિકર્મ છે, પ્રેરણાનો જે નોરદાર ધક્કો છે, અંગતમાંથી બિનંગત તરફનો જે ઝાક છે તે એમને સાચા કવિપદના અધિકારી તો બનાવે જ છે. વિવિધ વિષયો, દેશપરદેશના સંદર્ભો અને વિશાળ ભાવવિશ્વ એમની બહુશ્રુતતા અને વિકસિત વિચારપિંડનું પારખું કરાવી આપે છે.

એમણે કાવ્યની ઈખારતના પણ પ્રયોગો કર્યા છે. એક જ છંદમાં ચાલી આવતી કૃતિમાં અંતે બીજો છંદ, ચતિભંગ અને પંક્તિ-ભંગનાં ઉદાહરણો તો ખરાં જ, કવડી (ખોપરી) અને ‘શાગરા’ જેવા મરાડી રાખ્દો, પ્રથમ શ્રુતિ અધ્યાહૃત હોય તેવા (ક)સુમ, (ક)હંધિ, (અ)નુભવ, (અ)થવા, (આ)કપેણ વગેરે રાખ્દોનો છટ-થી થએલા ઉપયોગ, ત્રણ પંક્તિના શ્લોકનું આકર્ષણ, ‘મૌન’ જેવી કૃતિમાં હરિણીના બીજા ચતિ પછી બે શુરુનું ઉમેરણ પ્રત્યયને છૂટો પાડી બીજી પંક્તિમાં લઈ જવા, વગેરેની સામે અભિવ્યક્તિની નવીનતા પણ ધ્યાન ખેંચે છે:

‘હૃદયતલને દાર કાંસી અકારણ તોડવાં?

મરુભૂમિ તણા પાતાલો તે દ્રવે જલથી કદી?’ કે

‘ઢેકેલી પોથી મેં સૃજનતણી તારા રિમત થઈ,’

જે કવિને તાન છે પણ સમ કયાંય નથી, જેમાં કેવળ ઉદ્યમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં સ્થાયી રહી શકે નહીં. આખરે કયાંક એ આપણને પહોંચાડશે એ વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરંજીવ સંસારની બહાર નીકળીને કવિની સાથે યાત્રા કરીએ છીએ. પુષ્પિત પથે ચઢીને જો એ એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહવરની ધારે લાવીને આપણને છોડી દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય. આથી કેઈ કવિનું કાવ્ય વાંચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ: એનેા પૂર્વમેધ આપણને બહાર કયાં લઈ જાય છે? એનેા ઉત્તરમેધ કયા સિદ્ધાંતની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે?

સ્વીન્ડનાથ ઠાકુર
(નવવર્ષી)

(અનુસંધાન આગલી પૂર્તિથી)

‘વિભાદની રોં ન વસંત માણુની!’

સ્થૂળ પ્રણયમાં સૂક્ષ્મ તરફની ગતિ અને તે દ્વારા દિવ્ય તેનો આલેખ એમની કાવ્યગત પ્રણય વિભાવનાનો ‘વિકાસ’ રહે છે. આલેખ આત્મા હસ્તમ માનવ્યને ઝંખે તેમાં નવાઈ શી? માનવ્ય માત્રે જગવ્યું કહી ‘હૃદય ભક્તિની આરતથી ખળે’

‘‘રે એ ‘પ્રણય-સિદ્ધિ છે મૈત્રીમાં’ એમ અનુભવે છે. પ્રકૃતિમાંથી પુષ્પોએ એમને ખૂબ આકર્ષ્યા છે. કોકિલા છી વાર એમને માટે ભગ્નિતિ ઝંખતા હોવાનું પ્રતીક બનીને આવે . આથી જ ‘કોકિલાને-૧’માં કહે છે :

ટોકી આંખે કોકિલા ક્યાં ભરી તું ?

હૈયા નીડે પ્રશ્ન મૂકી ગઈ તું :

‘કોભમિ ? કોભમિ ? કોભમિ ?...’

‘હૈયાની એ કોકિલાને ઉડાડું’

કૃતિના કોઈ પણ તત્ત્વમાં કે દશ્યમાં એ પોતાના મનોજગતનું આરોપણ કરી કૃતિને ક્યારેક ભિન્નિર્ગતે તો બહુધા વિચાર-ખેલે બનાવે છે. પ્રકૃતિનાં સુંદર દશ્યો પણ એઓ પ્રાસાદિક માનીમાં ખડાં કરે છે ત્યારે કાન્ત-કલાપીની યાદ આપી ભય છે :

‘આકાશે છે તારકો, ખારી ખહાર

શાંત સ્વપ્નોમાં દૂખ્યાં છે તુખાર :’

દૂકાં વાક્યોથી શિષ્ટ બાનીમાં એ તાંડવ દશ્ય ભળું કરી શકે છે : વળીએ વળૂ ફેંકયું ? કંઈધિ શું ભિમટયો ? રાંખ ઝૂંક્યા સમીરે ? ખટયો ત્વાલાસુખી શું ? રિપુદલ દમવા ચક્રવર્તી પધારે ?’

એમણે મુક્તકો, લાંબાં કાવ્યો, સૉનેટ અને ગીત રચ્યાં છે. એમનાં મુક્તકો જેટલાં ચોટદાર છે તેટલાં જ ચોટ વગરનાં છે એમનાં ગીતો. ગીતોમાં ખાસ નવાનમેષ દાખવ્યો ન હોવા છતાં ય ‘અનેકરૂપિણી’ જેવું શુભંગીના લયમાં થડકતી પદાવલિનું પ્રયોગાત્મક ગીત એ દષ્ટિએ જોવા જેવું છે. ‘પેગાસસ’ કે ‘જેઈશ આ હૃદય ભીતર’ જેવાં સફળ સૉનેટની સંખ્યા એમનાં કાવ્ય-સાશિમાં આંગળીને વેઠે ગણાય તેટલી. સૉનેટની સ્વરૂપગત સંક્ષિપ્તતાનો આનંદ એમની રચનામાંથી ક્વચિત જ પામી શકાય છે. એમણે આપેલા અનુવાદોમાં ગ્રીક, ઍંગ્રેજ, પોલિશ કાવ્યો ને સંસ્કૃત ‘ઋતુસંહાર’માંથી ગ્રીષ્મ અને વસંતના કેટલાક શ્લોકોનો સમાવેશ થાય છે. આ અનુવાદોની પસંદગીમાં કવિની શુભ અને સૌહાર્ય દષ્ટિનાં જ દર્શન થાય છે.

છંદો તરફ નજર કરીશું તો જણાશે કે એમણે કૃષ્ણભતિ, દ્રુતવિલંબિત, પુષ્પિતામ્ર, રથેશ્વતા, શાલિની, હરિણી, મંદાકાંતા, શિખરિણી, પૃથ્વી, શાર્દૂલ, વસંતતિલકા, સ્વધરા, શુભંગકી, વગેરે અનેક છંદો સફળતાથી અને સરળતાથી પ્રયોજ્યા છે. એમાંય કૃષ્ણભતિ, દ્રુતવિલંબિત, હરિણી, શાર્દૂલ અને શુભ-

બંકીમાં એમની હંદશક્તિનો સારો પરિચય થાય છે તો સ્વધરા જેવામાં એમની મુસ્કેલીઓ પણ કળાયા વગર રહેતી નથી.

અલંકારોમાં એમણે સ્વભાવોક્તિ, ઉપમા, રૂપક, વ્યાજ-સ્તુતિ, ઉત્પ્રેક્ષા, શ્લેષ, યમક, વર્ણસંગાદ વગેરેનો ઉપયોગ કર્યો છે. શ્લેષ, યમક અને વર્ણસંગાદમાં એમનાં ક્વતમ ઉદાહરણો મળે છે. ‘તારો ફળો હૃદયનો સહકાર પૂણું’માં સહકાર (=આંખો અને સાથ)નો શ્લેષ તો ‘દમતો રોં અમ દેહ આવડો ?’ માં આવડો (=આટલા બધા અને નાના અમથા)નો શ્લેષ ચોટદાર છે. વ્યંજન પ્રાસ કરતાં ય સ્વરપ્રાસ એમની પંક્તિઓમાં વધુ સૌહાર્ય સર્જે છે તેનો આસ્વાદ ‘પારેવડું ગરીબડું રડતું ધવાયું’ કે ‘જેણે ફરી ફરી ધરી કણ બૂખ ભાંગી’ જેવી પંક્તિઓમાં માણી શકાય છે.

આઝાદીની લડતની પેશા અસર ઝીલતું વતનપ્રેમનું કાવ્ય ‘ધરિત્રી’ એમણે આપ્યું છે તો વિશ્વપ્રેમનો ધ્વનિ પ્રગટ કરતું ‘પૃથ્વીને’ પણ આપ્યું છે. એક રીતે ત્રીશીના વારંતરવાદથી શુદ્ધ કવિતા તરફની એમની ગતિ નોંધપાત્ર છે તો ખીજી બાજુ નોંધવું જોઈએ કે અનેક સ્થળે એ પ્રાયોગિક દશામાંથી બહાર આવી નથી. ભાવની સચ્ચાઈ એમની અભિવ્યક્તિમાં હૃદયસ્પર્શીતા લાવે છે, પણ કેટલીયે વાર એ કલામયતાના ઉખરમાં જ અટવાઈ પડે છે. એમને પણ આનું સતત ભાન રહ્યા જ ક્યું છે તે એમણે પોતાની હસ્તપ્રતોમાં કરેલા સુધારા-વધારા-ધટારા અને નોંધો પરથી પામી શકાય છે. ઉમાશંકર જોશી પરના એક પત્રમાં તો એમણે લખેલું : ‘There is yet the agony of unwritten poems.’ તો વળી ખીજ એક પત્રમાં લખે છે : ‘I have no ambition to be claimed a poet.’ આમ છતાં એમની કૃતિઓમાં જે અથાક કવિકર્મ છે, પ્રેરણાનો જે જોરદાર ધક્કો છે, અંગતમાંથી બિનંગત તરફનો જે ઝાક છે તે એમને સાચા કવિપદના અધિકારી તો બનાવે જ છે. વિવિધ વિષયો, દેશપરદેશના સંદર્ભો અને વિશાળ ભાવવિશ્વ એમની બહુચુતતા અને વિકસિત વિચારપિડનું પારણું કરાવી આપે છે.

એમણે કાવ્યની ઈખારતના પણ પ્રયોગો કર્યા છે. એક જ છંદમાં ચાલી આવતી કૃતિમાં અંતે ખીજો છંદ, ચતિભંગ અને પંક્તિ-ભંગનાં ઉદાહરણો તો ખરાં જ, કવકી (ખોપરી) અને ‘સાગરા’ જેવા મરાઠી શબ્દો, પ્રથમ શ્રુતિ અધ્યાહુત હોય તેવા (ક)સુમ, (હ)દધિ, (અ)નુભવ, (અ)પવા, (આ)કપેણે વગેરે શબ્દોનો છૂટ-થી થએલો ઉપયોગ, ત્રણ પંક્તિના શ્લોકનું આકર્ષણ, ‘મીન’ જેવી કૃતિમાં હરિણીના ખીજ ચતિ પછી બે ગુરુતું ઉમેરણ પ્રત્યયને છૂટોપાડી ખીજ પંક્તિમાં લઈ જવા, વગેરેની સામે અભિવ્યક્તિની નવીનતા પણ ધ્યાન ખેંચે છે :

‘હૃદયતલને દારૂ ડાંસી અકારણ

મરુભૂમિ તણા પાતાલો તે દ્રવે જ

‘કેકેલી પોથી મેં સૃજનતણી તારા

આવી સુખળ કવિવરાજિ ધરાવનાર કવિને ૧૮મી મે ૧૯
પંચમ રોજ સુબાઈમાં આપઘાત કરેલા પડ્યો એ કઈ નિર્બળ પણ
હશે કે કાકા કાલેલકર આ આત્મહત્યા વિષે લખતાં સમાજ પ્રત્યે
નોં રોષ પ્રગટ કરે છે કે 'હરેક આત્મહત્યા એ સમાજની નાલાયકી
સિદ્ધ કરતો હરાવ છે' ત્યારે આપણને લાગે કે સમાજને એની
ખોટ સલાહી હશે કે કેમ પણ કાવ્યસાહિત્યમાં તો એમની ખોટ
જરૂર આઘાતક નીવડી છે, અને તેથી અકાળે ચાલી ગયેલી પો

તાની બહેનને કહેશોને લખાએવી એમની અતિપ્રસિદ્ધ
પ્રશસ્તિની અંતિમ એ પંક્તિઓ એમના જ કાવ્યસર્જનની
વસતે ખીણખીણ થતી ખરી પડેલી એમની જીવનકળી વિશે
ત્યત હરુણાર્દ્ર ભાવે હવ્યાસાઈ ન્નય છે:

'સુકોમળી દેહકળી અરે અરે
વસતની ફૂંક મઢી ખરી પડી!'

-ધીરુ

સ્વપ્ન પ્રયાગ

હરિપદ ન મદ

દરની પર જન્મ માનવ

પરતીતીજ ફરી નહાંતરે?



કુમાર રત્નસિંહ

રાયપુર

મમદાપુર

સ્વર્ગરૂપે પોતાના કાવ્યસાહિતા અમૃતપ્રકારે સ્વહરતે તૈયાર કરેલા આલેખ

પ્રફલ્લચૂતાહ્નુરતીક્ષ્ણસાયકો
 દ્વિરેખમાલાવિલસદ્ધનુર્ગુણઃ ।
 મનાંસિ મેતું સુરતપ્રસન્નિનાં
 વસન્તયોદ્ધા સમુપાગતઃ પ્રિયે ॥૧॥

દ્રુમાઃ સપુષ્પાઃ સલિલં સપદ્મં
 સ્ત્રિયઃ સકામાઃ પવનઃ સુગન્ધિઃ ।
 સુલ્લાઃ પ્રવોષા દિવસાશ્વ રમ્યાઃ
 સર્વે પ્રિયે ચાક્ષરં વસન્તે ॥૨॥

ઋતુસંહારઃ કવિ કાલિદાસ

પૂઠા પરનું ચિત્ર **વસંત** વાસુદેવ સ્માર્ત

દ્વિરેક્ષની હાર તણી ધનુર્ગુણ
 અને ખીલી આત્રકળી તણાં શર
 લઈ, પ્રિયે, શોય વસંત વીર આ
 સર છ કામાતુર ચિત્ત બેઠવા.

બ્રહ્મે કુસુમે, જળ પંકજેથી
 રત્યાર્ય રામા, મરુતો સુગંધી
 સુખી દિનાન્તો, દિવસો સુચારુ-
 પ્રિયે, વિશેષાં વિલસે વસંતે.

અનુ૦ ધીરુ પરીખ

‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અ.વ.ચે (ફોર્મ નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

- ૧ પ્રકાશન સ્થળઃ કુમાર કાર્યાલય લિમિ૦ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૨ પ્રકાશન સમયઃ દ્વિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે
- ૩ મુદ્રકનું નામઃ અચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતાઃ ભારતીય; સરનામુંઃ કુમાર કાર્યાલય લિમિ૦ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૪ પ્રકાશકનું નામઃ અચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતાઃ ભારતીય; સરનામુંઃ કુમાર કાર્યાલય લિમિ૦ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૫ સંપાદકોનાં નામઃ (૧) રાજેન્દ્ર શાહ; રાષ્ટ્રીયતાઃ ભારતીય; સરનામુંઃ ૧૦૬/૪ મણિભવન ભુલેશ્વર, મુંબાઈ-૨
 (૨) અચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતાઃ ભારતીય; સરનામુંઃ ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ-૧
- ૬ માલિક કે માલિકોનાં નામ-સરનામાંઃ ભૂપતભાઈ વસા, જગન્નાથ ડૉક્ટર, મહેન્દ્ર ભગત, રાજેન્દ્ર શાહ, સુધીર દેસાઈ, અજિત શેઠ, સુરેન્દ્ર વઝીલ, ૩૮૦ ગિરગામ રોડ, ઠાકુરદ્વાર, મુંબાઈ-૨
- હું અચુભાઈ રાવત આથી નહેર કરું છું કે હપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ જાણ અને સમજ મુજબ સાચી છે.

અચુભાઈ રાવત



રામમોહનરાય જસવંતરાય દેસાઈ

૧-૬-૧૮૭૩

અવસાન : ૧૧-૮-૧૯૫૦

કવિતા એ ક્રાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું ઠવચ છે. જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • ગ્રીષ્મ • વિક્રમ સંવત ૨૦૨૯ • પરંપરિત અંક ૯૩ • દ્વિજ અંક ૨૧

મે-જૂન ઈ. ૧૯૭૩



કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૫૦	નીલાંજના
રાજેન્દ્ર શાહ	૫૦	સ્થામ
ઉશનસ	૫૧	વસંતપ્રભાત
મનસુખ વાઘેલા	૫૧	ગઝલ
હરીન્દ્ર દવે	૫૨	વેદના
મહેશ પ્રજ્ઞપ્રતિ	૫૨	ગઝલ
જયન્ત પાઠક	૫૩	વાઘ
પન્ના નાયક	૫૩	હાથમાં ગગન
હેમન્ત દેસાઈ	૫૪	ફાગ
ડૉ. અશરફ ડબાવાલા	૫૪	ગઝલ
ધીરુ પરીખ	૫૫	એક સિનિકની સ્વગતોક્તિ
જટિલ	૫૬	ગઝલ
લગવતીકુમાર શર્મા	૫૭	એક જ શહેરમાં
જયેન્દ્ર મહેતા	૫૭	તણુ હાર્દકું
રામચંદ્ર બ. પટેલ	૫૮	એક સમી સાંજે
હેમલતા ત્રિવેદી	૫૮	નેજવાની છાપરી બાંધી છૂરે
પ્રબોધ જોશી	૫૯	હરો ધાર્યું
શિશિપુ નાનકી	૫૯	સારંપશ્ય, સ્વાસ્થ્ય
પ્રિયવદન શેઠ	૬૦	સ્થામલા હિલ
બાદલ	૬૧	રાજવણુનો પત્ર
કમલ વૈદ્ય	૬૨	પ્રાર્થના
ચીમન પુરોહિત	૬૩	સંભવના પોપટ
બુધ્ધર ચંદરવાકર	૬૪	વિભ્રેગણુ ચૂંકના દુહા
ધીરુ પરીખ	૬૮	ગ્રીષ્મ

ગદ્ય

રામધારીસિંહ દિનકર	૪૯	પ્રેરણા • પરિશ્રમ • પ્રયોગ
રજનીકાન્ત જોશી	૫૦	દિનકરની કાવ્યલુતિ

ચિત્રમુચિ

પૂઠા પર: ગ્રીષ્મ (વાસુદેવ સ્માર્ત); શ્રી રામ-
મોહનરાયના હસ્તાક્ષરમાં સૌનેટ; શ્રી રામ-
મોહનરાય જસવંતરાય દેસાઈ, શ્રી દિનકર;
વગડાનું સૌન્દર્ય: હિમતલાલ શાહ

¶ ‘કવિલોક’ દ્વિમાસિક વર્ષની છ ઋતુમાં દર બે
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઑગસ્ટ,
ઑક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અંતમાં પ્રક્ટ
યાય છે. ¶ વાર્ષિક દેશમાં રૂ. ૬, પરદેશમાં રૂ.
૧૦ યા પા. રૂ. અમેરિકામાં રૂ. ૧૫ યા ડૉ. ૨;
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવાર્ષિક લવાજમની સગ-
વડ રૂ. ૩; છટક નકલનો રૂ. ૧. ¶ લેખકોને
કૃતિ વિષેના નિર્ણય બાબતે અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનું સરનામું કરેલું તથા
પૂરું પોસ્ટેજ ચોડેલું કાર્ડ કેકવર મોકલવા વિનંતિ
છે. ¶ કૃતિઓ તથા લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ:
‘કવિલોક’ C/o લિપિની પ્રિન્ટરી, ૩૮૦ ગિર-
ગામ રોડ, ઠાકુરદાર, મુંબાઈ-૨; યા કુમાર કાર્યા-
લય લિમિ. દ્વારા, ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧.

તંત્રીઓ: રાજેન્દ્ર શાહ અને બચુભાઈ રાવત
સહયોગ: જયંત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળ
ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબાઈ-૨

વીનસ સર્વિસ્કેશન એજન્સી
રામસદન ૧લે માળે બાસ્કરભાગે લેન
ગામદેવી મુંબાઈ ૭

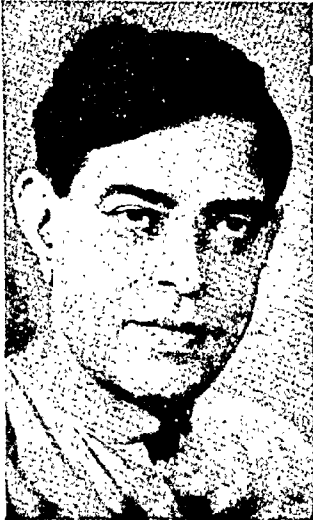
એલ. કે. મેઘાણી • ૧૪ અમરતલા સ્ટ્રીટ
કલકત્તા ૧

મુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવત
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

ત્રાવ મહાલ

ઘેરી શ્યામા, સલિલ વિપુલા, દિલ કાલિન્દી મોહી,
 તીરે ફુંગે, કુસુમિત લીલી, રમ્ય માન્દિર સોહી,
 પુણ્ય સ્થાને, પ્રણય સદને, 'ગીતગોવિન્દ' ફેરો,
 મૂલન્ત્રાં ભરિલભાવે, 'રમણભૂમિ' લેણે, દૂર આરિ વીરલેણે.
 સિરજે નેણે, સમગ્ર વચને, કુદ્દ ગો પ્રેમલેણે,
 ભૂલી દેખી સદગ્ર ભિજ-ને ભવ્ય સમાવડે પેણે!
 ભારાં પત્ની, પ્રિય, દારી ઉરે ઉંડી અદ્વૈત મૂર્તિ,
 રાધામાં રિધેર ભણે, પરિમલ મધુરી, - ^{માન} દુર્ગાની પ્રીતિ પૂર્તિ!
 દોળે સ્વામી, ગલ પ્રિયતમાનેલ - આ કંજ લાલી,
 દાસાં જોણે જગપુનીત, ને પ્રાપ્તે આત્મભયલેણે,
 પ્રરી જોણે અનુલિત કલા, - વિશ્વકેરી વિભૂતિ,
 એકુંકે પત્યરેઈ પ્રિય તણી પ્રતિમા, દિવ્ય રમેણે ગૂંદેલી!
 સમૃદ્ધિ પ્રાપ્તેજાલી, અણગણવિભાવે, 'તંત્ર તંત્રિય' કયાંઈ
 ભજયું રે સર્વ કાળે, 'પ્રણય અમરનું સંગે-આ રજુ' લોચે)

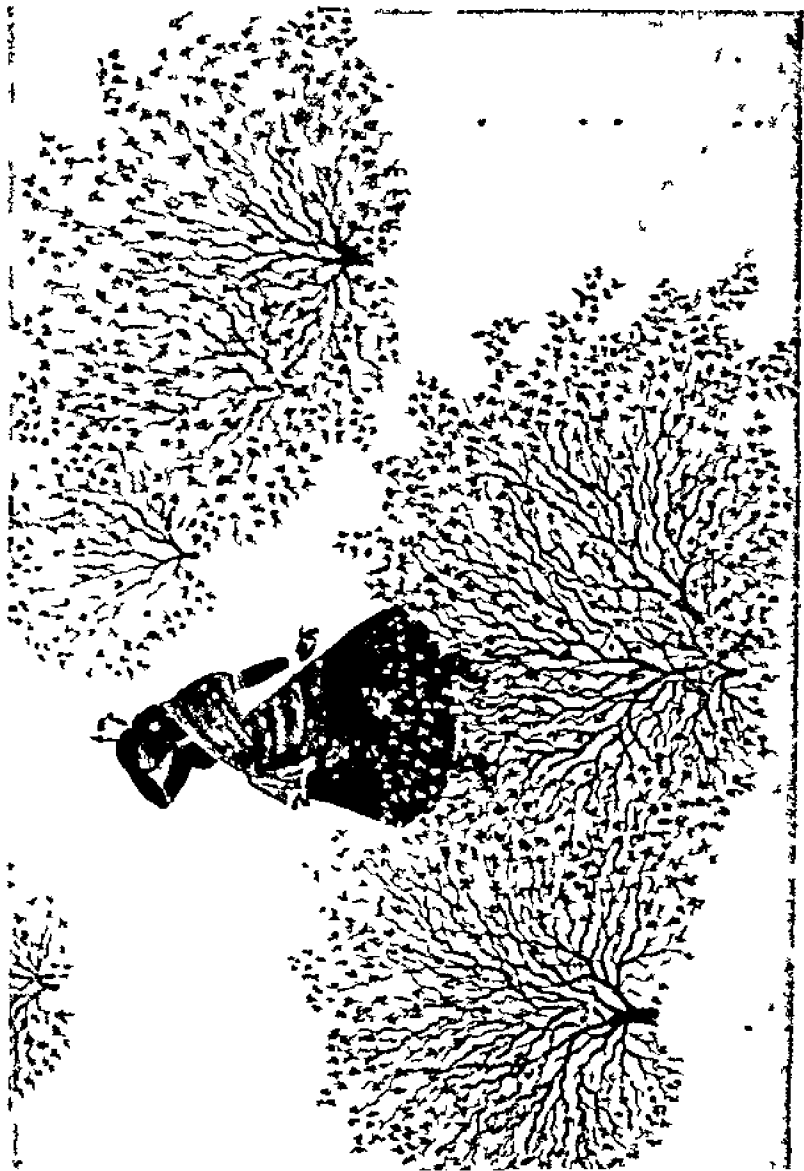
ભારતીય જ્ઞાનપીઠના
પારિતોષિકથી પુરસ્કૃત
હિંદીના કવિ દિનકર



રામમોહનરાય જસંવંતરાય દેસાઈ

જન્મ: ૨૫-૯-૧૮૭૩

અવસાન: ૧૧-૮-૧૯૫૦



ધગડાણ સૌન્દર્ય (ચિત્રકાર હિમતલાલ શાહ)

ગ્રીષ્મ • વિ. સં. ૨૦૨૯

કવિત્વોક

મે-જૂન • ઈ. ૧૯૭૩

। ॐ વાદ્ મેમનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિર્ભાવીર્મ રધિ ।

પ્રેરણા • પરિશ્રમ • પ્રયોગ

કુળાની દૃષ્ટિએ જોઈએ તો કાવ્યસર્જનનાં બે સોપાન હોય છે. પહેલું સોપાન પ્રેરણાનું અને બીજું રચનાનું. પ્રેરણાનો સંબંધ શિક્ષણ, સંસ્કાર તથા ભાવુકતાની સાથે હોય છે, અને જે વ્યક્તિમાં ભાવુકતા અને કવિતાના સંસ્કાર હોય છે એને કાવ્ય-સર્જનની પ્રેરણા થાય એ અત્યંત સ્વાભાવિક છે. તેમ છતાં માત્ર પ્રેરણા જગવાથી કોઈ વ્યક્તિ કવિ થઈ શકતી નથી. એણે એ પ્રેરણાઓને એ રીતે વ્યક્ત કરવાની હોય છે કે કવિતાનું વાચન શ્રવણ કરનારના હૃદયમાં એવી જ પ્રેરણા ઉત્પન્ન થાય. પ્રેરણાનું ઉદ્ગમસ્થાન સંસ્કાર અને રચનાનું પરિશ્રમ તથા મહાવરો હોય છે. જેને આપણે કવિની સાધના કહીએ છીએ તે આ મહાવરો સિવાય અન્ય કશું નથી. મહાવરાને કારણે જ આપણે જે અનુભવ કરીએ છીએ એને અનુરૂપ અભિવ્યક્તિ આપી શકીએ છીએ. પરંતુ જ્યારે કવિ એમ અનુમાન કરી લે છે કે યુવાનીનો આવેશ એ જ સૌથી મોટી કવિતા છે તથા પરિશ્રમથી દૂર રહી એ આવેશને પંખાળતા રહીએ ત્યારે સાહિત્યમાં અર્થની તુલનામાં અનર્થોના દાખલાઓ જ વિશેષ પ્રસ્તુત થતા હોય છે. શેરિકને ક્યાંક કહ્યું છે કે જે સાહિત્ય અધ્યયન માટે સરળ લાગે છે એની રચના પાછળ સખત પરિશ્રમ કરવો પડ્યો હોય છે. એટલા માટે જે સાહિત્યનું અધ્યયન કઠિન છે એના માટે સામાન્ય નિયમ એ જ છે કે એની રચના ઘણી જ સરળતાથી કરવામાં આવી હોય છે. મોટાભાગના પ્રયોગવાદીઓ પર મારો એ આક્ષેપ છે કે તેઓ પોતાની મહેનત બચાવવા વાચકોની મુશ્કેલીઓ વધારી રહ્યા છે.

રામધારીસિંહ 'દિનકર'

‘દિનકર’ની કાવ્યદ્યુતિ

રજનીકાન્ત જોશી

આધુનિક હિન્દી કવિઓમાં ‘દિનકર’નું સ્થાન ગૌરવભર્યું છે. ભારતીય જ્ઞાનપીઠે ઈ. ૧૯૭૨નો સાહિત્યિક પુરસ્કાર કવિની કૃતિ ‘ઉર્વશી’ માટે બહેર કરી એમની બહુમુખી અને ચિંતનશીલ પ્રતિભાને સમુચિત રીતે સન્માની છે.

હિન્દી સાહિત્યના આ ઓગ્ગ્રસ્વી કવિનો જન્મ ૧૯૦૯ની ૩૦મી સપ્ટેમ્બરે મુઝેર જિલ્લાના સિમરિયાઘાટ નામના ગ્રામમાં સાધારણ કૃષક પરિવારમાં થયો હતો. પિતાનું નામ રવિસિંહ અને માતાનું મનરૂપદેવી. તેમના નણૂ મતાનોમા દિનકર વગેરે. કવિએ પિતાના નામ પરથી ‘દિનકર’ ઉપનામ પસંદ કર્યું.

એમણે ઈ. ૧૯૩૨માં પટનામાં રહી બી. એ. ની પદવી મેળવી એમ. એ. થવાની ઘણી જ ઇચ્છા. પ્રવેશ પણ મેળવ્યો. પરંતુ જ્યવપ્રકાશ નારાયણની સલાહને કારણે આ મોટી ડિગ્રીનો મોહ એમણે જતો કર્યો ઈ. ૧૯૩૪માં એમણે બિહાર સરકારની સમરજિતપૂરપદવી નોકરી સ્વીકારી. ૧૯૪૩માં એમની બદલી યુદ્ધપ્રચાર વિભાગમાં કરવામાં આવી. ૧૯૪૭માં બદલી મળી તે એ જ વિભાગમાં ડેપુટી કાયરેક્ટર તરીકે નિમાયા. ઈ. ૧૯૫૦માં મુજફ્ફર કોલેજમાં હિન્દી વિભાગાધ્યક્ષ પણ થયા. ૧૯૫૨ની ૧૦મી માર્ચે આ હોદ્દા ત્યાગી રાજ્યસભાના કૌન્સેલી સદસ્ય બન્યા. ઈ. ૧૯૫૯માં ભારત સરકારે દિનકરને ‘પદ્મભૂષણ’નો ખિતામ અર્પણ કર્યો જે જર્વે સાહિત્ય અકાદમીએ એમને

રાજેન્દ્ર શાહ

નીલાંબના

આકાશની નીલિમા તુ, મારું અંગ અંગ આલિંગીને ગહી, તે ય નહીં રે નિકટઃ કુંતલની કપોલને અડે નહીં લટ સન્નિધિમાં વિહરું, ન લકુ તવ સંગો પલે પલે હૃદયની વાણીની અગન આવેગને બલ વડે વૃધવતે પૂરઃ તરંગનું કયા ય ન એધાણું તારે હિર એવી લય પામે, મૌનનિધિને ગહન! ઘડીસર થતુ મને હું જ નીલાકાશ. અવગ પળે રે તો ય જોઈ અ તગયઃ આડે આવી બાય મારા આકારની ઝાયઃ અળગું રે’તુ આ કેલુ? મિલનને ધ્રુવ! માયાવિની નીલિમા, તુ બહાર ને બીતરઃ એક બિંદુ બની મારે નયને નીતર

શ્યામ

અંધકાર શ્યામ! આવ, તારે ઉપરણે એવી લજ્જા બાઉ કે ન જોઈ કયાય મને. હું મુજથી દૂર અંજવાળે, અવ કને લહુ અનાવિલ હિરે, ત્યજત આવરણે. મન ભર્યું ભર્યું પછી કોઈ નહીં યાદ. ગમતો ન ગમે પેલો મોરલીનો સૂરઃ અવિકલ નિજનું યે લાન ભૂલે હિરઃ ઝિલાય ગ્રીણિરે તવ અનાહત નાદ. અરૂપ રૂપથી આપણે બે જ્યા એકલ, તહીં કયાથી કંબળકુસુમનો પરાગ! કાલિન્દીએ પણ બિંદુ બિંદુ કીધ માગ! એકાન્ત મિલને પણ આવતુ સકલ! લહેને બધું ય તવ ધરતુ આધારઃ કોઈ ન કયાય તુ વિણ, શ્યામ અંધકાર.

વસંતપ્રભાત

ન જાણે કેવું યે વળી જૂજવું આજે ઊગ્યું હશે મળસ્કું! (આ દ્વારો-ખીડકી-મહીં તો રાત હજી યે છતોમાં, ભીંતોમાં ચીટકી વળગી વાગળ સમી છુપાતી છિદ્રોમાં સરકત પગે પાછળ ખસી.) ઉઘાડી નાખું છું ધસી જ સઘળાં દ્વાર રભસે પ્રભાતી રહેરાના શુભ શુકનના કૌતુક રસે; અને જળી ખુલ્લી, મૂઠી મહીં ગ્રહી સખત સળિયા રહું ઊભો, વાગે અલખ રૂપની આપટ મને વીંઝાતી જળીમાં બહિરથી, ઊડાઊડ લટની ઊડાડે કર્ખૂરી કલગલ કાણે પ્રાત વટની; હવાએ આવે છે ખળખળ ચપઘં નીચીઊંચી ન ઓછી જે ગંગાતટથી જરીકે શીતળ શુચિ; હું ખેટો આ ખોળી પગ, સ્તુતિદગો સ્પર્શી જળથી; હવે આવો પ્રાતઃસ્વરૂપ શુભ, ચારો તરફથી.

મનસુખ વાઘેલા

ગઝલ

સાગરની શોધમાં અજાણુ રણ મળી ગયું!
મૃગજળની ઓળખાણમાં સ્મરણ મળી ગયું!
સૂરજ તપે છે લાલ ને ચાલું છું એકલો,
પડછાયો મારો આપનું ચરણ ગળી ગયું! -
ઠંડીમાં ધૂજતો હતો એ વાત સાંભળી,
પહાડોની સાથ સાથમાં તરણ બળી ગયું!
પાંખો મહીં ઉડાનની તાકત ભરી દઈ,
પીંજરની પાસથી જ એક જણ વળી ગયું!
‘મનસુખ’ નશામાં છે અને છન્યે જ નાચ છે,
લોકો કહે છે જામમાં મરણ ભળી ગયું!

એમના વિખ્યાત ગ્રન્થ ‘સંસ્કૃતિ કે ચાર અધ્યાય’ માટે પારિતોષિક પણ આપ્યું. ઈ. ૧૯૬૨માં આ પ્રતિભાસંપન્ન કવિનું બહુ-માન ભાગલપુર વિશ્વવિદ્યાલયે ડૉક્ટર ઑવ લિટરેચરની પદવી આપીને કર્યું. ત્યાર પછી રાંચી વિશ્વવિદ્યાલયના ઉપકુલપતિ પદે વસાયા. આજે એઓ ભારત સરકારના હિંદી ભાષાના સલાહકાર તરીકે ને વિશેષતઃ લેખનકાર્યમાં પ્રવૃત્ત છે.

દિનકરની સૌપ્રથમ કવિતા જબલ-પુરના ‘છાતસહોદર’ નામના સામયિકમાં ઈ. ૧૯૨૪ કે ‘૨૫માં છપાયેલી છે. ઈ. ૧૯૨૯માં બારડોલી સત્યાગ્રહને લગતો ‘બારડોલી મંદેશ’ નામક રાષ્ટ્રીય ગીતોનો નાનકડો સંગ્રહ પણ પ્રકાશિત થયેલો. પરંતુ દિનકરના કવિજીવનનો ખરેખર આરંભ ૧૯૩૦થી થયો. ૧૯૩૫માં જ્યારે ‘રેલુકા’-નું પ્રકાશન થયું ત્યારે તો એમને ઉદીયમાન કવિઓમાં આગળ પડતું સ્થાન મળ્યું.

એમની પ્રારંભિક કૃતિઓમાં વિદ્રોહી સ્વર સંભળાય છે. રાષ્ટ્રીય આંદોલનની તીવ્રતાની દૃષ્ટિએ કવિ પર ગાંધીજીના સત્યાગ્રહ અને અહિંસક આંદોલનોનો સ્પષ્ટ પ્રભાવ પડે એ સ્વાભાવિક હતું. આવા કવિની કાવ્યસાધનામાં ભાવના અને વિચારણા બંનેનો સમન્વય દૃષ્ટિગોચર થાય છે.

રાષ્ટ્રીય ભાવનાની વ્યાકુળતાને લઈને ચોથા દસકાની ઘણી બધી ઊકળતી સમસ્યાઓ પર કવિએ ચિંતન કરેલું જણાય છે. એમની રાષ્ટ્ર-સ્વરની રચનાઓમાં વિશેષતા એવા મળે છે છુલ્લંદી પૌરુષની. એને જ્યારે પ્રકટ કરવાની તક મળે છે ત્યારે કવિ મોટે ભાગે કવિત હંદ પ્રયોગે છે કચારેક સ્વૈયામાં પણ એ શક્તિનો સ્ત્રોત વહેતો નજરે ચડે છે.

કવિ દિનકર પ્રાચીન પરપરાના પ્રેમી છે, તો ખીજી તરફથી પદાયનવૃત્તિથી પર રહેનારા પણ છે મગનગુલ્યારાઓ ચત્રવવા ને સમાજથી અલિપ્ત રહેવું એમને રુચિ કરે લાગતું નથી કવિને હાયાવાદની પદાયનવૃત્તિ, અતિવૈયક્તિકતા, વિચારોની નિરાકારતા, અલિપ્તક્રિતની અસ્પષ્ટતા અને દુર્બળતા નાપમદ હતી આને કારણે સાહિત્યમંસારમાં એક પ્રમરની સૂચ પણ આવી હતી આ મટાળાગ્રન્થક પરદાને ચીરીને વાસ્તવિકતા ના પ્રકાશથી કવિતાને અક્રિત કરી શકે એવા શ્રેષ્ઠ સર્જકની આ વસ્યકતા હતી હાયાવાદની કાવ્ય પરપરા લગભગ ખખડવા આવી હતી એનું કારણ એ હતું કે એણે યુગસત્ય અને સામાજિક ચેતનાની નરી ઉપેક્ષા કરેલી એ જ 'મેધરત્ર' મેં બીજી રાત્રિની ને લઈને, સર્વ દિશાઓને સતર્ક કરીને, લ્યોમવાસીઓ પ્રત્યે પણ કરકાષીથી દષ્ટિ ફેંકતા હોય એ રીતે 'દિનકર વિદ્રોહી સ્વરના કવિ બનીને હિન્દી કાવ્યસાહિત્યમાં પ્રવેશતા એવા મળે છે

અત્યાર સુધીમાં દિનકર લિખિત ૩૫-૪૦ પદ્ય ગ્રન્થોનું પ્રકાશન થયેલું છે એમાં 'બારડોલી વિગ્ધ' (૧૮૨૮), 'પ્રણ લેખ' (૧૯૩૦), 'રેલુકા' (૧૯૩૫), 'હુંકાર' (૧૯૩૮), 'કુરુક્ષેત્ર' (૧૯૪૬), 'રશ્મિરથી' (૧૯૫૩), 'નીલકુસુમ' (૧૯૫૩) અને 'ઉર્વશી' (૧૯૬૧) ને પ્રમુખ કૃતિઓ ગણવામાં આવે છે

એમના કવિતાવિગમની દષ્ટિએ રેલુકા, 'હુંકાર', 'કુરુક્ષેત્ર' અને 'ઉર્વશી'નું અધ્યયન કરતું અનિવાર્ય ગ્રંથાય, કારણ કે આ ચારને દિનકર કાવ્યના મુખ્ય સ્તંભો માનવામાં આવે છે

૫૨] કવિચોદક મે ૧૯૭૩

હરીન્દ્ર દવે

વેદના

ધેનલચી લાચનમાં છૂટાતી યાદ હવે
આસુ ધઈને વહી જાય છે
કોઈના ય પગલાના ભણકાગ જ્યાં ન
એવો માગ આ દેક જહી જાય છે
આમ તો આ મરવાના જેવી દશા છે
એને જિન્દગી કડો તો હવે ચાલશે,
આવે ને જાય અહીં સુક્ષી કડા, એ હવે
શ્વાસોનું નામ ધરી મ્હાલમે,
દેખાતા નિર્જન આ રાત મહી કોણુ નાણુ
કોનો નગાય રહી જાય છે!
અણખેડયા ખેતરમાં પાંડા પડયા છે
એને હિપવનનું નામ દઈ દીધુ,
પાદળની કોરે એક ટીપુ ગમ્યું
એને શોષાતા કંઠે જઈ ટીપુ,
મળવા આવ્યા છા? જગ પૂછો, કે
જીવતરની વેદના આ કેમ સડી જાય છે!

મહેશ પ્રજાપતિ

ગાંધલ

આખા આલાસી દરયા એમ વિસ્તરતા રહ્યા,
ઠાકરી જળમાં ફૂળી ને વર્તુળો તરતા રહ્યા
રેતના ઢગલા થઈને મૌન પથરાતુ ગયુ,
શબ્દના ભૂખ્યા હંગુ ખડેરને ચરતા રહ્યા
આગળા સજ્જડ ભીડાવી મેડીએ ચાહો સતો,
ને આયખાના પૂર ખે આખોમાં ઓગરતા રહ્યા
'આવજે'ના પાળિયા અસ્તિત્વને ધરખી યા,
રાજ પડવાના શબો ખીણોમાં અવતરતા રહ્યા

વાઘ

ગુફાની સાંકડી મ્હોં-ફાડ
ભિઘડી.....ત્રાડ !
વાઘ વાઘ થઈ ભિઠયો પડછંદ આખો પહાડ !
ખખે સૂરજની આંખથી અંજાઈને
ભયભીત ભોમો રહી ગયો અંધાર
વાળવનની જાળમાં તફડી જરા
વાયરો યે સ્તબ્ધ
તુંગ ને તોતીંગ ખડકો ડોકમાં ડોલ્યા
કાંટયે ઘસેલા ન્હોર ખોલ્યા
કાન તો ભિંચાનીયા ખૂચા થઈને પાનમાં હાલે
પુરુષનો પછડાટ, કેડો કાંપતો ચાલે
એક ભિંચી ફાળ...ને
આકાશના તારા બધા તૂટી તૂટીને
આગિયા થઈને ઝિલાયા કાળકાળે
તમરાંથી તફડતો
વગડો હિપાડી વજ્ર-કાંધે પહાડ
ચાલ્યો...

પત્તા નાયક

હાથમાં ગગન

ખે વૃક્ષની
લળેલી ડાળીઓ વરચે
આકાશ ખૂકાને આલ્યું
એટલું નીચું કે
તારલાને ચૂંટવા
હાથ લંબાવ્યો;
ને લો,
હરસિંગાર ને ખોરસલીની
ખૂલ સહિત
આખું યે ગગન
હાથમાં આવી ગયું.

દિનકરના સૌપ્રથમ કાવ્યમંત્રહ 'રેણુકા'-
એ સમસામયિક પુરતક્રોમાં ખૂબ જ આ-
ગતું સ્થાન જમાવી કવિને લોકપ્રિય બના-
વવામાં સારો એવો ફાળો આપ્યો હતો. આ
પ્રથમ આવૃત્તિમાં ૩૧ કૃતિઓ હતી. વીસ
વર્ષ પછીની ૧૯૫૪ની બીજી આવૃત્તિમાં
'વિરહયોગિની', 'સાયં ચિંતા' અને 'શબ્દ-
વેધ' ને રદ કરી એમનાં સ્થાને અગિયાર નવી
કૃતિઓ મુકાએલી. ત્યાર પછી 'શબ્દવેધ'ને
કવિએ 'હુંકાર' સંગ્રહમાં પણ સ્થાન આપ્યું.
આ સંગ્રહમાં ચાર પ્રકારની રચનાઓ
જેવા મળે છે : (૧) જનજન્યતિ સંબંધી
રાષ્ટ્રીય કવિતા, (૨) પ્રાચીન વૈભવની સ્મા-
રક-કવિતા, (૩) પ્રકૃતિ-વિભાને ચિત્રિત
કરનારી કવિતા, (૪) વ્યંગ્યાત્મક કવિતા.
'ઓ દ્વિધાગ્રસ્ત શાર્દૂલ ખોલ' કવિતામાં
કવિ હિંસા અને અહિંસા, શાંતિ અને વિ-
દ્રોહની દ્વિધાપૂર્ણ મનઃસ્થિતિમાં ગૂંચવા-
યેલા દેશના તત્કાલીન નવયુવકોને મંબોધન
કરતાં કહે છે કે :

‘યહ પવન પરમ અનુકૂલ દેખ,
રે, દેખ ભુજાકા બલ અથાહ.
તૂ ચલે ખેડિયાં તોડ કહી,
રોકિગા આ કર કૌન રાહ ?
હિં, જનગ સમય અખ શેષ નહીં,
ભારતમાં કે શાર્દૂલ ખોલ.’

આ કવિતામાં કવિ યુવાનોને પોતાના
ખાહુબળમાં વિશ્વાસ રાખી પરંત્રતાનાં
બંધન સામે વિદ્રોહ કરવા પ્રેરે છે. આ ઉપ-
રાંત 'હિમાલય' નામક કવિતામાં કવિ
નગાધિરાજ હિમાલયને આક્રોશી બની
પ્રાર્થના કરતા જણાય છે કે હિમાલય
પોતાની સમાધિ-અવસ્થા ત્યાગીને દેશની

૧ રેણુકા-ચોથી આવૃત્તિ, હિમાલય, પૃ. ૪

વિપત્તાવસ્થા પર પોતાની દૃષ્ટિ ફેરવે.

‘રેણુકા’નો કવિ આ સંસારમાં જે વિ-
પત્તાઓ છે તેને દૂર કરવા ઇચ્છે છે. કવિ
આહે છે કે પીડિત સંસારમાં સમતા અને
સુખ આવે. કવિની આ પ્રકારની કલ્પનામાં
સમાજવાદના પથનું ઇંગિત છે. પ્રગતિવાદ
સમાજના પુનર્નિર્માણ માટે વર્તમાન
સમાજનો ખસ આવશ્યક છે એવી ઉમ્મ
માન્યતા કવિ ધરાવે છે. આ કવિ સંસારમાં
પુનર્નિર્માણ માટે ધ્વંસનો માર્ગ અપનાવી
અગ્નિ-જ્વાળાઓ પ્રસારવા પ્રાર્થવા કરતા
જણાય છે—

‘ખરસે આગ, બહે ઝંઝાનિલ
મને ત્રાહિજગદે આગન મેં.’

દિનકર એક તરફ તાંડવદૃષ્ટિ પ્રસ્તુત
કરી વર્તમાનના ખંડોની વાતો કરે છે, તો
બીજી તરફ આજ સંપ્રદમાં અતીતમાં
આસ્થા રાખવા પશુ નવયુવાનોને પ્રેરતા
જણાય છે. કવિને માત્ર ખંડ પસંદ છે
એવું નથી, પરંતુ વર્તમાનમાં ભવિષ્ય
નિર્માણનાં ઠોઈ ચિહ્નો ન જણાતાં
લાચારીપૂર્વક પશુ વિદ્રોહની ચિત્રારી
અપકાવી જાય છે.

‘રેણુકા’માં યૌવનસહજ તાંડવ સમ
રચનાઓ પછી કવિનું પ્રલયકર રૂપ શાન્ત
થતું એવા મળે છે. તે લોકજીવનની તટ-
સ્થતા ધારણ કરી વૈરાગ્યની આરાધના પણ
કરે છે. કવિ અહિંસા, ક્ષમા, મમતા, વિશ્વ-
બંધુત્વ તથા સત્યમાં અખૂટ આસ્થા રાખતા
યર્ષી જાય છે. ‘સંજીવન ધન દો’માં કહે છે—

‘સત્ય હેતુ નિશ્ચ અશોક કી,
મોતમ કા પ્રણુ દો

મન મન મિલતે જહાં દેવતા,

રેણુકા-ચોથી આવૃત્તિ, તાંડવ, પૃ. ૨

હેમન્ત દેસાઈ

ફાગ

આજ મધુવનમાં મતવાલો આયો રે ફાગ.
રૂપનો લઈ છાક પાંખ ફફડી પલાશની ને
કલરવનો થલ થલ છલકાયો સોહાગ !—આજ
ફૂલહિયે ફારમના અંતરા ઘૂંટાય અને
મદમાતી ધૂન ગાય વાયરા;
વાયલને ઉરે ભિટે મનમથની લહાય અને
મરમીને તલમનના કાયગ,
કાઈ પાંપણના ઘૂંઘટમાં શરમાયો રાગ !—આજ
પુલકે સવારની પદમણી ને લહરાતી
પીયળમાં કેસરની માયા,
સુષમાનો સાર રંગ ચંદનથી ચરચાતી
મોહમયી સાગની તે કાયા;
રાત ચંદનીમાં નીતરી ચિતરાવો બિહાગ !—આજ

ડૉ. અશરફ ડાખાવાલા

ગાઝલ

સાગો વરમાં છળ છે સાગો.
ભીતો ઢળતો પળ છે સાગો.
દરવાજો દરવાજા કહે છે,
“ખુલ્લી લ્યો સાકળ છે સાગો.”
આંખ અને કાનોમાં ભિડે,
ભણકારાનું તળ છે સાગો.
નવા તરીકે આવ્યો છ તે,
વાંચિલો કાગળ છે સાગો.

ધીરુ પરીખ

એક સિનિકની સ્વગતોક્તિ

હાશ, હવે ત્યજી આવ્યો માનવોનો વાસ.
 નહિ હવે ત્રાસ.
 નહિ હવે ખેપગાંનું જનાવરપણું—
 વગર નહોર એ તો ઉતરડી ખાય
 મારું ભીતરનું પોત
 શિંગ વિણુ એ તો મને ઉછાળીને
 પટકે ને
 જિવાડે છે શ્વાસે શ્વાસે કેવું કેવું મોત!
 ચાલ, હવે છૂટયો એની નજરોના જખમેથી
 વચનોના જૂઠા જૂઠા મલમોથી
 અમીચંદો અને વળી કંશ સમા મામાપણુ
 હિરણ્યકશ્યપ તુલ્ય પિતાપણુમાંથી...
 હાશ, હવે પડી રહું ચોપગાંની પાસ
 ફાડી ખાય લહે તો ય
 રંજ નહિ ખાસ...
 આવે પણ આ શી મને
 માણસ નામના ખૂ—
 નાક કરું ખંધ...
 આ શું મારી સામે તાકે
 માણસ નામનું પ્રાણી
 આખું જાણે વકરેલું ખૂ—
 આંખ કરું ખંધ...
 આ શી મારા કાન મહીં
 બર્બરતા (સીરતી ન)
 છુપાવતી સભ્યતાની ત્રાડ—
 કાન કરું ખંધ...
 તો ય અરે અ-માનવી
 પ્રદેશમાં
 માનવી હું એક
 માનવથી ભાગી ભાગી

વહ વિશાલ મન દો.
 દેખ સકે સખ મેં અપને કે
 મહામનુજતા કે સપને કે
 હે પ્રાચીન, નવીન મનુજ-કો.
 વહ સુવિલોચન દો.'

ગાંધીવાદની સત્ય-અહિંસાની નીતિ
 સામે બગાવત પોકારતા કવિ આગળ જતાં
 એના સમર્થક પણ બની જાય છે. સરવાળે,
 'રેણુકા' યુગનું યથાર્થ ચિત્ર અંકિત કરતો
 પ્રતિનિધિ કાવ્ય-સંગ્રહ છે. ક્યાંક ક્યાંક
 કવિ સાધારણમાત્ર દાર્શનિક વિચારો, જીવ
 અને બ્રહ્મનો ઉલ્લેખ, સૃષ્ટિની નશ્વરતા,
 સંસારનો દુઃખમય અન્તઆદિ દ્વારા જીવન-
 ની નશ્વરતા રજૂ કરે છે. આમ, 'રેણુકા'ને
 દિનકરના ઓજસ્વી વ્યક્તિત્વની પહેલી
 ચિનગારી કહી શકાય. એમાં પર્યાપ્ત માત્રા-
 માં ઉપ્પ્રુતા, આગ અને પૌરુષની પૂંજભૂત
 જવાળાઓ દષ્ટિગોચર થાય છે.

'હુંકાર' કાવ્યસંગ્રહમાં 'રેણુકા'ના કવિના
 મનમાં વ્યજિ અને સમજિનો જે સંઘર્ષ શરૂ
 થયો હતો તે પૂર્ણવિરામે પહોંચે છે. સમજિ
 વ્યજિને પરાભૂત કરી લે છે અને કવિની
 વાણી વર્તમાનની દશા જોઈને પ્રતિક્રિયા
 રૂપે વિદ્રોહ કરી જાડે છે; પરંતુ આ બગા-
 વતની ભૂમિકામાં ય આશા અને નવીન
 પ્રકાશથી કવિ સ્વચ્ચ બનતા જણાય છે.

૧૯૪૮માં પ્રગટ થયેલ આ સંગ્રહની
 બધી જ કૃતિઓ ક્રાંતિકારી અને રાષ્ટ્રીય
 ભાવનાથી પરિપૂર્ણ છે. ભારતેન્દુ હરિશ્ચંદ્રે
 રીતિકાલીન રૂંગારિક પરંપરાથી બહાર
 આવી 'ભારત દુર્દશા'ના ચિત્રે ભારતીયોને
 ક્રાંતિના જે પાઠ લખાવ્યા એને મૈથિલી-
 શરણે 'ભારતીય આત્મા' દ્વારા વેગ આપ્યો.
 દિનકરે એ ક્રાંતિને અહીં પ્રખર રૂપ આપ્યું.

અંગ્રેજ શાસનના કારણે દેશની જે વિપત્તા-
વસ્થા સર્જાઈ તેને પરિણામે કવિએ પ્રતિ-
ક્રિયા રૂપે 'હુકાર'માં અગનબાજાઓ
જ પ્રગટાવ્યે રાખી છે.

'અસમય આહ્વાન', 'આલોક ધન્વા'
'આહ એક', 'દિગ્ગર્ભારિ', 'હાહાકાર', 'સ્વર્ગ-
દોહન' વગેરેમાં કવિ ધરતી પર વસતા
માનવીની વ્યથામય કથા ચિત્રિત કરી હુકાર
પ્રગટ રે છે. કવિને બાંહેધરો લાસ થાય
છે કે ભારતમાં સર્વત્ર હાહાકાર મચ્યો છે
આપણા બેઠૂતોને કથારેય આરામ મળ્યો
નથી. તેમ છતાં તેમનાં શરીર પર વસ્ત્રો
નથી અને ઉદર માટે નથી પર્યાપ્ત અન્ન.
તે ઘી અને દૂધની નદીઓ વહેવડાવે છે.
પણ એનું જ સંતાન દૂધ માટે ટળવળે છે.
એટલા માટે કવિ આવેશમાં આવી સ્વર્ગને
જ લૂંટવા ધમકે છે:-

“હટો વ્યોમ કે મેઘ, પન્થ સે.
સ્વર્ગ લૂટને હમ આતે હૈ,
'દૂધ, દૂધ...' ઓ વત્સ,
તુમહારા દૂધ બોજને હમ જાતે હૈ.”

દિનકરની આ કવિતા સાંભળીને એક
વાર ડૉ. રાજેન્દ્રપ્રસાદની આખમાં આંસુ
છલકાઈ ગયાં હતાં. આમાં કૃષ્ણની વાસ્તવ-
વિકૃત કવિએ યથાર્થરીતે અંકિત કરી
છે. આ સંગ્રહની કૃતિઓ ભોતાં કવિને
સાધાન્યવાદ અને પૂંજવાદ પ્રત્યે પ્રચંડ
આક્રોશ છે એ સ્પષ્ટ થાય છે. તેઓ શીઘ્ર-
તિશીઘ્ર એનો વિનાશ અને કૃષક, શ્રમિક
તથા દલિત વગેરેના ઉદ્ધાર કરવા ચાહે છે.

'દિનકર-કાવ્ય'નો ત્રીજો સંતલ 'કુરુ-
ક્ષેત્ર' ૧૯૪૭માં પ્રગટ થયેલો. એનો
૩ હુકાર ૭ મી આવૃત્તિ, હાહાકાર, ૫. ૨૩

૫૬] કવિલેખક • મે-૧૯૫૧ ૧૯૭૩

મન મહી અગણિત
માનવોનાં ટોળાં લઈ
આવ્યો અહીં છેક;
કયાં ગઈ રે માનવથી લાગવાની
ભારી એક ટેક ?
સતાવતી મને મારી
માનવ હોવાની બદબૂ
છટ મારા પર થૂ
ફટ મારા પર થૂ !
મારા મહી રહેલા ઓ માણસજી,
તમે ધાત્ર છૂ
ઝટ તમે ધાત્ર છૂ...

જટિલ

ગાઝલ

અશ્રુઓએ જામ છલકાતો કર્યો
યાતનાઓએ મને ગાતો કર્યો.
જન્મના દેનારને લાખો સલામ,
વાંસના ટુકડાને મદમાતો કર્યો.
વેદનાનું મૂલ્ય સમજે છે શુલાબ,
કંટકો સાથે સ્વયં નાતો કર્યો.
ભૂગનાં સ્મરણો કળીમાં સળવળ્યાં,
આખા વગડાને સુર્ગધાતો કર્યો.
માનવી હૈથે 'જટિલ' આવી વસ્ત્યા,
સ્વર્ગનો આવાસ પણ જાતો કર્યો.

ભગવતીકુમાર શર્મા

એક જ શહેરમાં.....

આ આપણું વસતું એક જ શહેરમાંહી;
 'ઓ' ધૂમ્રરેખ મિલ-ચીમનીની પ્રલંબ
 નિઃશ્વાસ શી અડી હશે તવ સન્નિધિએ;
 આરક્ષાદટની સડક આ તવ શેરી નાકે
 ખૂંટી જરા થઈ જતી જ હશે પસાર;
 ગુલમોર ત્યાં ય સળગ્યો જ હશે સમાન.
 ટ્રાન્ઝિસ્ટરે વિરહગીત ગુંજી રહ્યું આ
 તે આપણા ઉમયની અનુરોધ-ડાળે
 જિગ્યુ હશે-પલકમાં જ જશે વિલાઈ;
 નિર્જીવ ફાન તાણું યંત્ર ટિપોઈ મધ્યે
 તારે ગૂઢે ય કરતું જ હશે પ્રતીક્ષા
 આવી જ તીવ્ર-મનવાંછિત શબ્દ કેરી.
 ના સન્ન, ના સડક, ગીત, ન ફાન, વૃક્ષ;
 ને આપણું વસતું સિન્ન, સુદૂર લોકે!

જ્યેન્દ્ર મહેતા

ત્રણ હાઈકુ

ભગવો રંગ
 આથમતા સૂર્યને!
 સંન્યાસ જાણે.

*
 વહેલું પરાઠ
 અંધકાર દળતું
 ઘંટીના ગાને.

*
 આપાઠ આવે,
 મૌન મેઘરાજાનું
 વીજ છાડાવે.

પ્રાણપત્ર છે યુદ્ધ અને શાંતિ. ઇષ્ટ શું છે?
 પુસ્તકની ભૂમિકામાં જ આ પ્રશ્ન પ્રસ્તુત
 કરાયો છે. યુદ્ધ એક નિંદ્ય અને દૂર કર્મ
 છે. પરંતુ એની જવાબદારી કાના ઉપર?
 જે અતીતિઓની પરંપરા સન્ન્યાસ કરે એ-
 મની ઉપર કે જે એ દૂષિત કર્મની પરંપરાને
 છિન્નભિન્ન કરવા આતુર છે એમની ઉપર?

પાંડવોને નિર્વાસિત બનાવીને એક પ્રકા-
 રની શાંતિનું સ્થાપન દ્વયોદ્યને પશુ કર્યું
 હતું; તો શું યુધિષ્ઠિરે એ શાંતિનો ભંગ
 કરવો જોઈતો નહોતો? ભીષ્મ અને યુધિ-
 ષ્ઠિરનાં પાત્રો દ્વારા કવિએ યુદ્ધ અને
 શાંતિના પ્રશ્નની મહાયત્થા કરી છે.

દિનકરે આ કાવ્યમાં કર્મનો-કર્તવ્યપા-
 લનનો-મુખ્ય સંદેશ ગીતાના અર્થમાં જ
 પ્રસ્તુત કર્યો છે ભીષ્મ ખૂબ જ આકરી
 રીતે કહે છે કે સંન્યસત લેવો એટલે નરી
 કાયરતા જ. સાચી માનવતા તો માનવ-
 જીવનના પ્રશ્નોનો તોડ લાવવામાં છે-

'ધર્મરાજ, સંન્યાસ યોજના
 કાયરતા હે મન કી,
 હે સચ્ચા મનુજત્વ ગ્રંથિયાં
 સુલજાના જીવન કી.'

આત્મકલ્યાણની સાથે સાથે મનુષ્યનો
 માનવધર્મ એ પણ ધર્મ પડે છે કે તે
 પર-હિત સાધના પણ કરે. માનવે માત્ર
 પોતાની તરફ જ જોવાનું છે એવું નથી,
 એણે તો નિખિલ જીવનની તરફ દૃષ્ટિ
 ફેંકવાની છે. શાંતિ અને સુખની લાલસામાં
 માણસે માણસને નિરંતર જોવાનો આગ્રહ
 સેવવો જોઈએ એ જ એની દૃષ્ટિ હોવી ધટે.

કવિ આગળ કહે છે કે જે જીવનથી કરે
 છે એ મનુષ્ય નથી, પરંતુ જે નિર્લય થઈને
 ૪ કુરુક્ષેત્ર ૫ મી આદ્યત્તિ, સર્ગ-૭, પૃ. ૧૧૯

અડીખમ ઝૂંડે છે એ જ મનુષ્ય છે. આ જ સંદર્ભમાં એ કહે છે કે હમેશાં માનવતા કાર્યોનો ઉદ્દેશ લોકહિનનો હોવો જોઈએ. સમુદાયના હિતને માટે તપ, ક્ષમા, કરુણા તથા ત્યાગ ખૂબ જ અનિવાર્ય છે. એટલા માટે જ રામે ઋષિઓના કથ્યાણુ નિમિત્ત દેવોનો વધ પણ કર્યો હતો. વિનાશ વિ-કાસનું કારણ બને છે, કારણ કે પરિવર્તન ન થાય તો નવીનતા ક્યાંથી સંભવે ? એટલે નૂનન સમૃદ્ધ સમાજના હિતાર્થે સ્વાર્થોચ્ચાનો સહાર પણ અનિવાર્ય જ છે.

‘કુરુક્ષેત્ર’ પર વિખ્યાત તત્ત્વચિંતક બટ્ટારક રસેલના વિચારોની અસર હોય એવું જોવા મળે છે. રસેલના મતે માનવની એકર ધોણ પ્રમાણમાં પાશવી વૃત્તિઓ હોય છે, જે વિકસિત થઈને યુદ્ધ તુ રૂપ ધારણ કરે છે. એટલે માનવીની એકતાને સ્થિર રાખવી હોય તો એ પાશવી વૃત્તિઓનું નિયંત્રણ જરૂરી છે. ‘કુરુક્ષેત્ર’માં દિનકરની માન્યતા પણ સગલમ આવી જ છે. લોકો યુદ્ધને લલે નિષ્ઠા કહેતા હોય પણ બધાં સુધી ભિન્ન ભિન્ન સ્વાર્થોની ચિનગ્રારી વણ-છુઝાયેલી રહેશે, પાશવિક વૃત્તિઓ ક્ષાલતી રહેશે ત્યાં સુધી યુદ્ધ પણ અનિવાર્ય જ છે. ત્યાં યુદ્ધના આરંભે અર્જુનનો ને યુદ્ધતિ સુદ્ધિધિરનો મોહ પણ નિરર્થક છે, કારણ કે આખરે તો એ પાશવિક વૃત્તિઓનું જ દમન થાય છે અને એને કર્તવ્ય માની કરવું પણ પડે છે.

આ ઉપરાંત દિનકરના આ કાવ્ય પર તિલક અને ચાંધોના માનવતાવાદી દૃષ્ટિ-ઝણનો પણ પ્રભાવ જોવા મળે છે. કવિએ હિંસા-અહિંસાનું વિવેચન, આદિત્યગજની મહત્તા અને કર્મયોગ અર્થાત્ આસક્તિ તથા

રામચંદ્ર બ. પટેલ

એક સમી સાંજે

નથી : પાસે મારી સીમવતી નથી તો ય મધુરાં દગો પીછા જેવા સળવળી રહે ને તિમિરના સીના કાઠે જાગી પરિચિત થઈ વ્યેમવનમાં ડોરે તારો માણી રહું રણકતા અંઝર પગ. વળી કોરે આછી ફન્ફરતી પાંખો વિહંગની નિહાળી ત્યાં મેડી લઈ ગયન તાજું લહેરતુ. નથી સંધ્યા : રાતો શશી ઊઘડતો અર્ધમુખર હળે લજ્જાળું કો રૂપ : મજલ કો નીક નણક હવે લીલા પથ્થો અરવ દિસતા ઓઞ રૂપલા, પાણુ ટીકો બળ્યો મનહર અને સારસી થતી લોભી અંખા નીચે અગમગી કોરે રાત સુલસા પછી રસ્તામા કો જતુ ભળતુ બેડુ મનખનું-મને અંધારામાં કશુંક અડીને બંધ ઊડતુ અને લડિ લડિ જતુ ધુધિરમા કોઈ બળતુ.

હેમલતા ત્રિવેદી

નેજવાની છાપરી બાંધી છ રે

દુઃખનાં તે ઝાડવાં રોપી ગ્યા રાજ તને
એને તે દૂંપળા ફૂટી રે લોલ.
ફૂટી ફૂટીને લાલ રંગ નયો નીતરે
મારી તે ચૂંદડી લોલ રે લોલ.
ભીની ચૂંદડીએ પાણીડે બઈ ત્યાં
શેરીની આંખ લાલ તાતી રે લોલ.
અગ અંજ બળતી બપોર બંધ હાલી
મારી આંખુની ગાગરું કાલી રે લોલ.
દલની તે છ.ખડીમાં દુઃખનાં ફળફૂલ હું તો
વીણી વીણીને કાંઈ ભરતી રે લોલ.
રૂદ્રા રામજી કોઈ દી પધારશે
નેજવાની છાપરી બાંધી રે લોલ.

પ્રબોધ જોશી

...હશે ધાર્થું

તમે હૈં પિંકીને ઘર તરફ પાછાં ફરી રહો નિશાળેથી, ને હું સડક વચમાં થૈં સડક-પછી ઝીણુંઝીણું મરકી ઊઠતાં બે દગ થકી ખરે કોઈ બીનું સ્મરણ અમથું બાળપણનું. થતું ઓળંગીને સડક વચલી એ તરફથી અહીં આવો-તો આ સમય અટકે, વાતકરતાં તરી આવે લજ્જા મિલનપણની ગૌર વદને. ચૂમી લૌં પિંકીને : તમ પ્રતિષ્ઠિ બાળપણની. કશું એવું થયું કે ચરણ અટક્યાં નૈં, સડકને ન મેં યે ઓળંગી, તિરછી નજરે રહેજ અમથું પછી આવે પડોચી વિલીન થઈ જાવું સમયનું રહ્યો જોઈ : થૈં ને પથ નજીકના વૃક્ષ સમ હું તમે યે આવે જૈ, ઘડીક અટકી, આ તરફ તો હશે જોયું ! પાછા ફરીશ હમણાં એમ જ તમે...

શિલ્પિનૂ થાનકી

સાંસ્પર્શ

આંખમાં અનુરાગનાં ઉત્પલ હવે,
શ્વાસની વીણા બની ઉત્કલ હવે.
સ્પર્શની લીલાતરી પીધા પછી
થૈં ગયાં છે અંકુરિત વલ્કલ હવે.

સ્વાસ્થ્ય

છે મને વિશ્વાસ મારી જાત પર—
કે જઈશ મ્હોરી શિશિર-સમ્પાત પર.
કાર્યક્રમ સંઘર્ષ દૈનિક છે હવે,
ક્યાં સુધી તરતો રહું જગ્યાત પર ?

વિરક્તિનો સમન્વય ‘કુરુક્ષેત્ર’માં પ્રસ્તુત કયો છે. કવિને એ વાતનો ખૂબ રંજ છે કે માનવ પરસ્પર સમન્વય ભાવનાથી કેમ નથી રહેતો ? માનવ જ માનવનાં દુઃખોનું મૂળ કારણ બની ગયો છે. આ રીતે હિન્દી સાહિત્યમાં ‘કુરુક્ષેત્ર’ માનવીય મૂલ્યો અને એના સામાજિક સંબંધોનું નિરૂપણ કરતું પ્રથમ પ્રબંધ કાવ્ય છે.

ઈ. ૧૯૬૧માં પ્રકાશિત થયેલી અને ૧૯૭૨નો શાનપીક પુરસ્કાર પામેલી ‘ઉર્વશી’ કવિ દિનકરની એક માતબર કૃતિ છે. આમાં કવિના સર્જન-ક્રમની કોઈ એક પ્રવૃત્તિનું પરિણામ નથી, પરંતુ કવિની સમસ્ત કાવ્ય-પ્રવૃત્તિઓનું સુન્દર કળ છે. કવિના સમસ્ત ગ્રંથો જોતાં એ પરિલક્ષિત થાય છે કે દિનકરને માનવજીવનમાં ઓ-જસ્વિતા, સરસતા, સમરસતા તથા કર્તવ્ય-નિષ્ઠા અભીષ્ટ છે. ‘ઉર્વશી’ની કવિતા પણ એ જ ભૂમિકાની છે.

ઉક્ત કૃતિની કથાવસ્તુમાં કવિએ પૌરાણિક, લૌકિક, સાહિત્યિક અને આધ્યાત્મિક તંતુઓને આત્મસાત કરીને એક અપૂર્વ Mosaic રચના બનાવી છે. આને ‘મણિકુટિમ’ રચના પણ કહેવામાં આવે છે. ૧૫૮ પૃષ્ઠોમાં વિસ્તીર્ણ આ પદ્યનાટક કવિની કલાનિષ્ઠા અને અધ્યયનનો સફળ પરિપાક ધરતી એક પ્રૌઢ કૃતિ છે. આધુનિક હિન્દી સાહિત્યની પરંપરાને એ વિશેષ વેગ આપતી જણાય છે.

પાંચ અંકોમાં વિભાજિત પદ્યનાટક ‘ઉર્વશી’ની કથાવસ્તુ અત્યંત પ્રસિદ્ધ છે. ઋગ્વેદમાં પુરુરવા અને ઉર્વશીનાં આખ્યાનો સૂક્ષ્મવર્ણન રૂપે ઉપલબ્ધ થાય છે. વૈદિક આખ્યાનના આધારે જ

રામાયણ અને મહાભારતમાં પણ પુરુરવા અને ઉર્વશીનું આંશિક વર્ણન ઉપલબ્ધ છે. વાલ્મીકિ રામાયણમાં માત્ર પુરુરવાના જન્મની કથાનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે, જેથી તેમના એલર્વંશીય હોવાનું પ્રમાણ મળે છે. પૌરાણિક સાહિત્યમાં શ્રીમદ્ભાગવતમાં પુરુરવાની ઉત્પત્તિનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. આ ઉપરાંત ઋણપુરાણમાં અનેક રથાને, મત્સ્યપુરાણમાં યુધ્ધ દ્વારા, પદ્મપુરાણ, ઋણપુરાણ, આગ્નેયપુરાણ, રક્તપુરાણ, હરિવંશપુરાણ અને કૃમ્પુરાણમાં પણ પુરુરવા વિશે ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. મહાકવિ કાલિદાસે પણ 'વિક્રમેર્વશીયમ્' નાટકમાં પુરુરવા અને ઉર્વશીની કથા ચિત્રિત કરી છે. એ છે 'ઉર્વશી'ની મૂળ કથા તથાવત માત્ર વિષય-વસ્તુના સંયોજનનો અને દષ્ટિ નિર્દેશનનો છે. અવનાશ્રમમાં કથાનો જે વિસ્તાર છે તે કવિની મૌલિક દૃષ્ટિગી છે. એ કાવ્ય-ભૂમિમાં કવિએ પ્રણય અને પરિણય, પ્રકૃતિ અને સંન્યાસ તથા ભૂત-ભવિષ્યનો અદ્ભુત સમન્વય કર્યો છે કાવ્યેથી 'દિનકર' સુધી આ કથા સ્વરૂપાંતરે આલેખાતી રહી છે. તેમ છતાં 'ઉર્વશી' પર કાલિદાસ-કૃત 'વિક્રમેર્વશીયમ્'નો સૌથી વિશેષ પ્રભાવ પડ્યો છે.

કવિએ પાત્રોના વ્યક્તિત્વને ઉપસાવવામાં પોતાની કલ્પનાશક્તિનો સરસ પરિચય કરાવ્યો છે. મુખ્ય પાત્રોમાં પુરુરવા, ઉર્વશી, ઓશીનરી, ચિત્રલેખા, ચવન, નૃકન્યા અને પુરુરવા-ઉર્વશીનું મંતાન આયુ છે. પુરુરવા ધીરદાસિત નાયક છે. તે પરમ પરાક્રમી, સુન્દર અને યાની છે. 'ઉર્વશી'ના દ્વિતીય અંકમાં રાજા પુરુરવાના

ત્રિયવદન શેઠ

શ્યામલા હિલ

ભોપાલની
આ શ્યામલા હિલ હવે જૂન માસ કેરા
સુપ્તાહ અંતિમતણા સમયે પરેદે
મધન ધુમ્મસ કેરું શેત
વસન અંગ ધરેલ ઉષા
સંત લળે,
જંગામહી લળી જતી યમુનાની જેમ.
મધ્યાહ્નમાં
એની કઠોર પથરલ તપન્ત ઝાયા.
તદુત્તણી નહિ કયાં ય છાયા.
સોહી રહે
હિરેલ કેવલ કશે
દશદ બે બીચ છોડ નાના
નહિ પૂર્ણ લીલા,
નહિ પૂર્ણ પીળા.
ને સાંજના
આભા સુવર્ણમય સૂર્ય તણી ઝીલીને
એ સંધિકા સહ રમે
રંગ, અને
રાત્રી થતાં કિરણ ચન્દ્ર તણી
ઝીણી અને તુહિન ચાદર અંગ એ.લી
જતી શીખ પોલી.
ઝીલન્ત આમ નિત એ સહ સૃષ્ટિ-રંગ
રહું ઝીલી હું ય એવી રીતે
સહ સૃષ્ટિ-રંગ...
નહિ નહીં પણ એની જેમ
હૈયે ધરી નિત અકર્મતણી સુપુત્રિ
કિન્તુ સદા
ધારી ઉરે
કર્મણ્યની પુનિત ભાવૃતિ
એ જ વાંછા.

રાજવણુનો પત્ર

સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
બીનીછંમ યાદ,
હરમર કેવી'તી વેદનાની વાત પણ લોપવી શેં કુળની
મરજદ ?

દાદાની એન લીલી વાડી છે તો ય મને
એકલું તે સાવ ખળ્યું લાગતું,
ઢોલ્યા કરે 'ક અડા: છ'ંદણાના શાખો બે
ભીતરમાં કળતર શું બાગતું;
ડેલીમાં કાગ બોલે, પડઘાતા પંખાજી માણુકીના ડાબલાના
સાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
બીનીછંમ યાદ.

ઢોલિયામાં ફૂટે છે કાકરિયા ડંખ અને
ચટકે છે નિંદરના ચેતને,
વેડવાં રે કેમ કરી આંખમાં ભોગેલાં
સામટાં રે ખાખરાનાં વંનને;
સૂરજ તો ઠીક, પણ વરસાવે ધોધમાર ફળફળતી
લાલ્લને રે ચાંદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
બીનીછંમ યાદ.

લાજ મરુ' છું, પૂછે સૈયર ચખાવલી:
'ખોવાયાં ખુન કયા દેશમાં! ?
જેખનની ઝાળ હવે જીરવાશે ને, અદ
આવોને ઠાકોરિયા વેશમાં.
સૂરજખુખીને અડું, પીઠીના રંગમાં ભીંજતી લાગે મારી જત
સૈયરના સરનામે દેજે જવાબ, એન કાગ ડાળે જોઈશું વાટ.
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે...

વ્યક્તિત્વના વૈભવનો પરિચય કરાવતાં
કવિ કહે છે-

'કાર્તિકેય-સમ શરૂ,
દેવતાઓં કે ગુરુ-સમ જ્ઞાની,
રવિ-સમ તેજવન્ત,
સુરપતિ કે સદશ પ્રતાપી, માની;
ધનદ-સદશ મંત્રહી, વ્યોમવત મુક્ત,
જલદ-નિમ ત્યાગી,
કુસુમ-સદશ મધુમય મનોહર.
કુસુમાયુધ-સે અતુરાગી'.

કાવ્યની નાવિકા છે ઉર્વશી. જો કે રાજ
પુરુરવાની પરિણીત રાણી છે ઔશિનરી
પરંતુ પ્રસ્તુત કાવ્ય ઉર્વશીને લક્ષ્ય બનાવીને
જ રસવામાં આવ્યું છે એટલે નાવિકા ઔ-
શિનરી નહીં પણ ઉર્વશી જ છે. તેમ છતાં
ઉર્વશીને અભિસારિકાની સંજ્ઞા પણ આપી
શકાય, કારણ કે તે રાજ પુરુરવાના ગુણો
પર મુગ્ધ થઈ અભિસાર માટે મર્ત્યલોકમાં
આવી હતી. ઉર્વશી કાયાસક્ત થઈ સ્વયં
રાજ પુરુરવા પાસે આવી હતી જે પુરુ-
રવાની નીચેની ઉક્તિથી સ્પષ્ટ થાય છે :

'જળ સે હમ-તુમ મિલે,
ન જને, કિતને અભિસારેં મેં
રજની કર શૂંગાર સિતાસિત
નલ મેં ધૂમ ચૂકી હૈ.'^{૧૫}

કવિએ ઉર્વશીનું ચરિત્ર સનાતન પ્રેમ-
પૂર્ણ નારીના રૂપમાં ચિત્રિત કર્યું છે. ઉ-
ર્વશીનું પ્રેમાભિજૂત રૂપ કવિએ પ્રથમ અં-
કમાં પ્રસ્તુત કર્યું છે, બ્યારે સહજ-ન્યા રંગાને
કહે છે કે રાજ પુરુરવાએ દૈત્યોનો સંહાર
કર્યો ત્યારે ઉર્વશીએ પુરુષરતનને જોઈ
પોતાની જાતને બૂલી ગઈ,

૫ ઉર્વશી-દિ. આ. : અંક-૪, પૃ. ૪૦

રામાયણ અને મહાભારતમાં પણ પુરુરવા અને ઉર્વશીનું આંશિક વર્ણન ઉપલબ્ધ છે. વાલ્મીકિ રામાયણમાં માત્ર પુરુરવાના જન્મની કથાનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે, જેથી તેમના એકવંશીય હોવાનું પ્રમાણ મળે છે. પૌરાણિક સાહિત્યમાં શ્રીમદ્ભાગવતમાં પુરુરવાની ઉત્પત્તિનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. આ ઉપરાંત બ્રહ્મપુરાણમાં અનેક રથાને, મત્સ્યપુરાણમાં બુધ દ્વારા, પદ્મપુરાણ, બ્રહ્મપુરાણ, આગ્નેયપુરાણ, રક્ટપુરાણ, ઠરિવંશપુરાણ અને કૃમ્મપુરાણમાં પણ પુરુરવા વિશે ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે. મહાકવિ કાલિદાસે પણ 'વિક્રમોર્વશીયમ્' નાટકમાં પુરુરવા અને ઉર્વશીની કથા ચિત્રિત કરી છે. એ છે 'ઉર્વશી'ની મૂળ કથા તક્ષવત માન વિષય-વસ્તુના મંથોજનનો અને દષ્ટિ નિર્દેશનનો છે. અવનાશ્રમમાં કથાનો જે વિસ્તાર છે તે કવિની મૌલિક દેશગી છે. એ કાવ્ય-ભૂમિમાં કવિએ પ્રણય અને પરિણય, પ્રકૃતિ અને સંન્યાસ તથા ભૂત-ભવિષ્યનો અદ્ભુત સમન્વય કર્યો છે. નકરવેદથી 'દિનકર' સુધી આ કથા સ્વરૂપાતરે આલેખાતી રહી છે. તેમ છતાં 'ઉર્વશી' પર કાલિદાસ-કૃત 'વિક્રમોર્વશીયમ્'નો સૌથી વિશેષ પ્રભાવ પડ્યો છે.

કવિએ પાત્રોના વ્યક્તિત્વને ઉપસાધવામાં પોતાની કલ્પનાશક્તિનો સરસ પરિચય કરાવ્યો છે. મુખ્ય પાત્રોમાં પુરુરવા, ઉર્વશી, ઓશીનરી, ચિત્રલેખા, ચવન, સુકન્યા અને પુરુરવા ઉર્વશીનું મંતાન આપુ છે. પુરુરવા ધીરહસિત નાયક છે. તે પરમ પરાક્રમી, સુન્દર અને યાની છે. 'ઉર્વશી'ના દ્વિતીય અંકમાં રાગ પુરુરવાના

ત્રિયવદન શેઠ

રથામલા હિલ

મોપાલની

આ રથામલા હિલ હવે જૂન માસ દેરા
મ્પતાઈ અંતિમતાણા સમય પરાંઈ
સવન ધુમ્મસ કેરુ જેત
વત્તન અંગ ધરલ ઉપા

સં, ભયો,

જંગામહી લગી જતી ચમુનાની જમ.

મધ્યાહ્નમાં

એની કઠોર પથરાલ તપન્ત ઝાયા.

તરુતણી નહિ કયા ય છાયા.

સોહી રહે

જુગલ કેવલ દશે

નશદ ખે ખીચ છાડ નાના

નહિ પૂરું લીલા,

નહિ પૂરું પીળા.

ને સાજના

આભા સુવર્ણમય સૂર્ય તણી ઝીલીને

એ સંધિકા સહે રમે

રંજ, અને

રાત્રી થતાં કિરણ ચન્દ્ર તણી

ઝીણી અને તુહિન ચાદર અંગ એાદી

જતી શીઘ્ર પોઢી.

ઝીલન્ત આમ નિત એ સહુ સૃષ્ટિ રંજ

રહુ ઝીલી હું ય એવી રીતે

સહુ સૃષ્ટિ-રંજ ..

નહિ નહીં પણ એની જેમ

હેય ધરી નિત અકર્મતાણી સુપુત્તિ

કિન્તુ સદા

ધારી હિરે

કર્મણ્યની મુનિત ભગૃતિ

એ જ પાંછા.

રાજવણુનો પત્ર

સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ,
હરહર કેવી'તી વેદનાની વાત પણ લોપવી શે કુળની
મરજદ ?

દાદાની એન લીલી વાડી છે તો ય મને
એકલું તે આવ બઠવું લાગતું,
ઢોલ્યા કરે 'ડ ચડા. છૂંદણાંના શાખો ખે
ભીતરમાં કળતર શું બગતું;
ડેલીમાં કાગ ખોલે, પડઘાતા પંખાળી માણુકીના ડાબલાના
સાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

ઢોલિયામાં ફૂટે છે ઠાકરિયા ડંખ અને
ચટકે છે નિંદરના ચેનને,
વેડવાં રે કેમ કરી આખ્યામાં ભિગેલાં
આમટાં રે ખાખરાનાં વંનને;
સરજ તો ઠીક, પણ વરસાવે ધોધમાર ફળફળતી
લાલ્લને રે યાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

લાજ મરું છું, પૂછે સેયર ચખાવણી :
'ખોવાયાં ખુન કયા દેશમાં! ?
જેખનની ડાળ હવે જીરવાશે નૈ, ઝંક
આવોને ઠાકોરિયા વેશમાં.
સરજખુખીને અહુ, પીઠીના રંગમાં ભીજતી લાગે મારી જાત
સેયરના સરનામે દેજો જવાબ, એન કાગ ડોળે જોઈશું વાટ.
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે...

વ્યક્તિત્વના વૈભવનો પરિચય કરાવતાં
કવિ કહે છે—

‘કાર્તિકેય-સમ શૂર,
દેવતાઓં કે શુરુ-સમ જ્ઞાની,
રવિ-સમ તેજવન્ત,
સુરપતિ કે સદશ પ્રતાપી, માની;
ધનદ-સદશ મંત્રહી, વ્યોમવત્ મુક્ત,
જલદ-નિબ ત્યાગી,
કુસુમ-સદશ મધુમય મનોહર.
કુસુમાયુધ-સે અનુરાગી’.

કાવ્યની નાવિકા છે ઉર્વશી. જો કે રાજ્ય
પુરુરવાની પરિણીત રાણી છે ઔશિનરી
પરંતુ પ્રસ્તુત કાવ્ય ઉર્વશીને લક્ષ્ય બનાવીને
જ રચવામાં આવ્યું છે એટલે નાવિકા ઔ-
શિનરી નહીં પણ ઉર્વશી જ છે. તેમ છતાં
ઉર્વશીને અભિસારિકાની સંજ્ઞા પણ આપી
શકાય, કારણ કે તે રાજ્ય પુરુરવાના ગુણો
પર મુગ્ધ થઈ અભિસાર માટે મર્ત્યલોકમાં
આવી હતી. ઉર્વશી કાયાસક્ત થઈ સ્વયં
રાજ્ય પુરુરવા પાસે આવી હતી જે પુરુ-
રવાની નીચેની ઉક્તિથી સ્પષ્ટ થાય છે :

‘જમ સે હમ-તુમ મિલે,
ન જાને, કિતને અભિસારોં મેં
રજની કર શૂંગાર સિતાસિત
નલ મેં ધૂમ ચૂકી હૈ.’^{૧૫}

કવિએ ઉર્વશીનું ચરિત્ર સનાતન પ્રેમ-
પૂર્ણ નારીના રૂપમાં ચિત્રિત કર્યું છે ઉ-
ર્વશીનું પ્રેમાભિભૂત રૂપ કવિએ પ્રથમ અં-
કમાં પ્રસ્તુત કર્યું છે, બ્યારે સહજન્યા રંભાને
કહે છે કે રાજ્ય પુરુરવાએ દૈત્યોનો મંહાર
કર્ચો ત્યારે ઉર્વશીએ પુરુષરત્નને જોઈ
પોતાની જાતને ભૂલી ગઈ,

૫ ઉર્વશી દ્વિ. આ. : અંક-૪, પૃ. ૪૦

રામાયણ અને મહાભારતમાં પણ પુરુરવા અને ઉર્વશીનું આશિક વર્ણન ઉપલબ્ધ છે વાસ્તવિક રામાયણમાં માન પુરુરવાના જન્મની કથાનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે જેથી તેમના એકવર્ણી હોવાનું પ્રમાણ મળે છે પૌરાણિક સાહિત્યમાં શ્રીમદ્ભાગવતમાં પુરુરવાની ઉત્પત્તિનો ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે આ ઉપરાંત બ્રહ્મપુરાણમાં અનેક રથાને, મત્સ્યપુરાણમાં છુપ દારા, પદ્મપુરાણ બ્રહ્મપુરાણ આ ગ્દ્યપુરાણ, રમ્યપુરાણ, હરિવંશપુરાણ અને કૃમ્મપુરાણમાં પણ પુરુરવા વિશે ઉલ્લેખ કરવામાં આવ્યો છે મહાકવિ કાલિદાસે પણ 'વિક્રમોર્વશીયમ્' નાટકમાં પુરુરવા અને ઉર્વશીની કથા ચિત્રિત કરી છે એ છે 'ઉર્વશી ની મૂળ કથા તદ્વાત માન વિષ્ણુ વસ્તુના યંયોજનનો અને દૃષ્ટિ નિર્દેશનનો છે અવનાશમાં કથાનો નો વિસ્તાર છે તે કવિની મૌલિક દેશી છે એ કાવ્ય ભૂમિમાં કવિએ પ્રણય અને પરિણય, પ્રકૃતિ અને સન્યાસ તથા ભૂત ભવિષ્યનો અદ્ભુત સમન્વય કર્યો છે ઋગ્વેદથી 'દિ નકર' સુધી આ કથા સ્વરૂપાતર આલેખાતી રહી છે તેમ છતાં 'ઉર્વશી' પર કાલિદાસ કૃત 'વિક્રમોર્વશીયમ્' નો સૌથી વિશેષ પ્રભાવ પડ્યો છે

કવિએ પાત્રોના વ્યક્તિત્વને ઉપસાધવામાં પોતાની કલ્પનાશક્તિનો સરસ પરિચય કરાવ્યો છે મુખ્ય પાત્રોમાં પુરુરવા, ઉર્વશી, ઔશીનરી ચિત્રલેખા, મયન, સુકન્યા અને પુરુરવા ઉર્વશીનું મેતાન આશુ છે પુરુરવા ધીરલક્ષિત નાયક છે તે પરમ પરાક્રમી, સુન્દર અને યાની છે 'ઉર્વશી' ના દ્વિતીય અકમાં રાજા પુરુરવાના

૬૦] કવિગ્રંથક એ ભૂત ૧૯૭૩

ત્રિયવદન શેઠ

શ્યામલા હિલ

ભોપાલ તી
આ શ્યામલા હિલ હવે જૂન માસ કેરા
મપ્તાક અતિમતરૂા સમય પરાઈ
મયન ધુમ્મમ કેરુ થેત
વસન અગ ધરલ ઉપા
સ લગે,
જામહી લગી જતી યમુનાની જમ
મધ્યાહનમાં
એની હતા પથર લ તપનત હયા
તડુત્તી નહિ કયા ય છાયા
સોહી રહે
હોલ કેવલ દશે
શ્વેત બે બીચ છોક નાના
નહિ રહુ હીલા
તહિ પૂરુ પીળા
ને સાજના
આલા સુવર્ણમય સૂર્ય તણુ ગ્રીહીને
એ સધિકા સહ રમે
ગો, અને
રાત્રી થતા કિરણ ચન્દ્ર તણી
ગ્રીહી અને તુહિન ચાદર અગ એ હી
જતી શીત્ર પોઢી
ગ્રીનન્ત આમ નિત એ સહુ સૃષ્ટિ - ૧
રહુ ગ્રીહી હુ ય એની રીતે
સહુ સૃષ્ટિ ગગ
નહિ નહી પણ એની જમ
હૈય ધરી નિત અકર્મતણી સુકૃપ્તિ
કિન્તુ સદા
ધારી ઉરે
કર્મણની પુનિત ભગૃતિ
એ જ વાછા

રાજવણુનો પત્ર

સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ,
હરહર કેવી'તી વેદનાની વાત પણ લોપવી શે કુળની
મરજદ ?

દાદાની એન લીલી વાડી છે તો ય મને
એકલું તે સાવ ખલ્યું લાગતું,
ઢોલ્યા કરે ૩ ઝડ. છૂંદણાંના શાખો ખે
ભીતરમાં કળતર શું જાગતું;
ડેલીમાં કાગ ખોલે, પડઘાતા પંખાળી માણુકીના કાખલાના
સાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

ઢોલિયામાં ફૂટે છે ઠાકરિયા ડંખ અને
ચટકે છે નિંદરના એનને,
વેડવાં રે કેમ કરી આંખ્યામાં ઊગેલાં
સામટાં રે ખાખરાનાં વંનને;
સૂરજ તો ઠીક, પણ વરસાવે ઘોઘમાર ફળફળતી
લાલ્લને રે ચાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

લાલ મરું છું, પૂછે સેયર ચખાવલી :
'ખોવાયાં બુન કયા દેશમાં! ?
જેખનની ઝાળ હવે જીરવાશે ને, ઝદ
આવોને કાઠારિયા વેશમાં.
સૂરજમુખીને અડું, પીઠીના રંગમાં ભીજતી લાગે મારી જાત
સેયરના સરનામે દેજો જવાખ, એન કાગ ડાખે જોઈશું વાટ.
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે...

વ્યક્તિત્વના વૈભવનો પરિચય કરાવતાં
કવિ કહે છે-

'કાર્તિકેય-સમ શૂર,
દેવતાઓં કે શુરુ-સમ જ્ઞાની,
રવિ-સમ તેજવન્ત,
સુરપતિ કે સદશ પ્રતાપી, માની;
ધનદ-સદશ મંત્રાહી, વ્યોમવત્ મુક્તા,
જલદ-નિખ ત્યાગી,
કુસુમ-સદશ મધુમય મનોહર.
કુસુમાયુધ-સે અતુરાગી'.

કાવ્યની નાવિકા છે ઉર્વશી. જો કે રાજ
પુરુરવાની પરિણીત રાણી છે ઔશિનરી
પરંતુ પ્રસ્તુત કાવ્ય ઉર્વશીને લક્ષ્ય બનાવીને
જરસવામાં આવ્યું છે એટલે નાવિકા ઔ-
શિનરી નહીં પણ ઉર્વશી જ છે. તેમ છતાં
ઉર્વશીને અલિસારિકાની સંજ્ઞા પણ આપી
શકાય, કારણ કે તે રાજ પુરુરવાના-ગુણો
પર મુગ્ધ થઈ અલિસાર માટે મર્ત્યલોકમાં
આવી હતી. ઉર્વશી કાયાસક્ત થઈ સ્વયં
રાજ પુરુરવા પાસે આવી હતી જે પુરુ-
રવાની નીચેની ઉક્તિથી સ્પષ્ટ થાય છે :

'જળ સે હમ તુમ મિલે,
ન જાને, કિતને અલિસારોં મેં
રજની કર શુંગાર સિતાસિત
નલ મેં ઘૂમ ચૂકી હૈ.'^૧

કવિએ ઉર્વશીનું ચરિત્ર સનાતન પ્રેમ-
પૂર્ણ નારીના રૂપમાં ચિત્રિત કર્યું છે ઉ-
ર્વશીનું પ્રેમાભિજૂત રૂપ કવિએ પ્રથમ અં-
કમાં પ્રસ્તુત કર્યું છે, બ્યારે સહજન્યા રંભાને
કહે છે કે રાજ પુરુરવાએ દૈત્યોના સંહાર
કર્યો ત્યારે ઉર્વશીએ પુરુષરત્નને જોઈ
પોતાની જાતને જુડી ગઈ,

૫ ઉર્વશી દિ. આ. : અંક-૪, પૃ. ૪૦

રામાયણ અને મહાભારતમાં પણ પુરુરવા
અને ઉર્વશીનું આશિક વર્ણન ઉપતબ્ધ
છે વાસ્તીકિ રામાયણમાં માત્ર પુરુર
વાના જન્મની કથાને ઉલ્લેખ કરવામાં
આવ્યો છે જેથી તેમના એકવચીય હો
વાનું પ્રમાણ મળે છે પૌરાણિક સાહિત્યમાં
શ્રીમદ્ભાગવતમાં પુરુરવાની ઉત્પત્તિને
ઉલ્લેખ કરવામાં આ ને છે આ ઉપરાંત
બ્રહ્મપુરાણમાં અનેક રથાને, મત્સ્યપુરણમાં
લુપ્ત દ્વારા, પદ્મપુરાણ બ્રહ્મપુરાણ આ
જ્ઞેયપુરાણ, રક્ટપુરાણ, હરિવંશપુરાણ અને
કર્મપુરાણમાં પણ પુરુરવા વિશે ઉલ્લેખ
કરવામાં આવ્યો છે મહાકવિ કાલિદાસે
પણ 'વિક્રમેર્વશીયમ્' નાટકમાં પુરુરવા અને
ઉર્વશીની કથા ચિત્રિત કરી છે એ છે
'ઉર્વશી'ની મૂળ કથા તદ્દાવત માનવિષય
વસ્તુના યયોજનનો અને દષ્ટિ નિર્દેશનનો
છે અવનાશ્રમમાં કથાનો જે વિસ્તાર છે
તે કવિની મૌલિક દૃષ્ટિ છે એ કાવ્ય
ભૂમિમાં કવિએ પ્રણય અને પરિણય,
પ્રકૃતિ અને સંન્યાસ તથા મૃત ભવિષ્યનો
અદ્વૈત સમન્વય કર્યો છે જગદેધી 'દિ
નકર' સુધી આ કથા સ્વરૂપાતરે આલેખાતી
રહી છે તેમ છતાં 'ઉર્વશી' પર કાલિદાસ
કૃત 'વિક્રમેર્વશીયમ્' ને સૌથી વિશેષ
પ્રભાવ પડ્યો છે

કવિએ પાત્રોના વ્યક્તિત્વને ઉપસાધ
વામાં પોતાની કલ્પનાશક્તિનો સરસ પરિ
ચય કરાવ્યો છે મુખ્ય પાત્રોમાં પુરુરવા,
ઉર્વશી, ઓશીનરી ચિ ત્રેખા, અવન,
સુકન્યા અને પુરુરવા ઉર્વશીનું મતાન આણ
છે પુરુરવા ધીરલલિત નાયક છે તે પરમ
પરાક્રમી, સુન્દર અને યાની છે ઉર્વશી
ના દ્વિતીય અકમાં રાજા પુરુરવાના

ત્રિયનદન શેઠ

શ્યામલા હિલ

મોપાનની
આ શ્યામલા હિલ ઉપે જૂન માસ કરા
અપ્તાકે અતિમતગ્ના સમય પગેઠ
અવન છુ મન કેટુ શ્વેત
વસ્ત્રન અગ ધરલ ઉપા
સ નગે,
ગામડી લગી જતી યમુનાની જમ
મધ્યાહ્નમાં
એની કલ ૨ પધર લ તપનત ક યા
તરુત નહિ કયા ય છાયા
સોહી રહે
હોલ કે તલ કશે
દશક બે ખીચ છોડ નાના
નહિ હુણી લીલા
નહિ હુણી પીળા
ને માજના
આલા મુવાર્જમય સૂર્ય તણી ઝીલીને
એ સધિકા સહ રમે
૨૧, અને
રાત્રી થતા કિંચ અન તણી
ઝીણી અને તુહિન ચાદર અ એ ઢી
જતી શીઘ્ર પોઢી
ઝીનત આમ નિત એ સહ સૃષ્ટિ ૨૧
રહુ ઝીલી હુ ય એની રીતે
સહ સૃષ્ટિ ૨૨
નહિ નહીં પણ અની જમ
હૈય ધરી નિત અકર્મતણી સુપુતિ
કિન્તુ સદા
ધારી ઉરે
કર્મણ્યની પુનિત ભગૃતિ
એ જ વાછા

રાજવણુનો પત્ર

સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ,
હરહર કેવી'તી વેદનાની વાત પણ લોપવી શેં કુળની
મરજદ ?

દાદાની એન લીલી વાડી છે તો ય મને
એકલું તે સાવ બહુ લાગતું,
ઢોલ્યા કરે ૩ ચડા હૂંદણાના શાખો ખે
ભીતરમાં કળતર શું બાગતું;
ડેલીમાં કાગ ખોલે, પડઘાતા પંખાજી માણુકીના ડાબલાના
સાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

ઢોલિયામાં ફૂટે છે ઠાકરિયા ડંખ અને
ચટકે છે નિદરના એનને,
વેડવાં રે કેમ કરી આખ્યોમાં ઊગેલાં
આમટાં રે ખાખરાનાં વંનને;
સૂરજ તો ઠીક, પણ વરસાવે ધોધમાર ફળફળતી
લાલ્લને રે યાદ,
સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે વાલમને લિખિતંગ રાજવણુની
ભીનીછંમ યાદ.

લાજ મરું છું, પૂછે સેયર ચખાવણી :

‘ખોવાયાં ખુન કયા દેશમાં ! ?

જોખનની આળ હવે જીરવાશે ને, ઝડ

આવોને ઠાકોરિયા વેશમાં.

સૂરજમુખીને અડું, પીઠીના રંગમાં ભીજતી લાગે મારી જાત
સેયરના સરનામે દેજો જવાબ, એન કાગ ડોળે જોઈશું વાટ.

સ્વસ્તી શ્રી ગામ...મધ્યે...

વ્યકિતવતના વૈભવનો પરિચય કરાવતાં
કવિ કહે છે—

‘કાર્તિકેય-સમ શૂર,

દેવતાઓં કે ચુરુ-સમ જ્ઞાની,

રવિ-સમ તેજવન્ત,

સુરપતિ કે સદશ પ્રતાપી, માની;

ધનદ-સદશ મંત્રાહી, વ્યોમવત મુક્ત,

જલદ-નિખ ત્યાગી,

કુસુમ-સદશ મધુમય મનોહર.

કુસુમાયુધ-સે અતુરાગી’.

કાવ્યની નાવિકા છે ઉર્વશી. જો કે રાજ
પુરુરવાની પરિણીત રાણી છે ઔશિનરી
પરંતુ પ્રસ્તુત કાવ્ય ઉર્વશીને લક્ષ્ય બનાવીને
જ રસવામાં આવ્યું છે એટલે નાવિકા ઔ-
શિનરી નહીં પણ ઉર્વશી જ છે. તેમ છતાં
ઉર્વશીને અભિસારિકાની સંગા પણ આપી
શકાય, કારણ કે તે રાજ પુરુરવાના ગુણો
પર મુગ્ધ થઈ અભિસાર માટે મર્વલોકમાં
આવી હતી. ઉર્વશી કાયાસક્ત થઈ સ્વયં
રાજ પુરુરવા પાસે આવી હતી જે પુરુ-
રવાની નીચેની ઉક્તિથી સ્પષ્ટ થાય છે :

‘જખ સે હમ તુમ મિલે,

ન બને, કિતને અભિસારો મેં

રજની કર શુંગાર સિતાસિત

નલ મેં ઘૂમ ચૂકી હૈ.’^૧

કવિએ ઉર્વશીનું ચરિત્ર સનાતન પ્રેમ-
પૂર્ણ નારીના રૂપમાં ચિત્રિત કર્યું છે ઉ-
ર્વશીનું પ્રેમાભિજૂત રૂપ કવિએ પ્રથમ અં-
કમાં પ્રસ્તુત કર્યું છે, જ્યારે સહજન્યા રંભાને
કહે છે કે રાજ પુરુરવાએ દૈત્યોનો સંહાર
કર્યો ત્યારે ઉર્વશીએ પુરુષરતનને જોઈ
પોતાની જાતને બૂલી ગઈ,

૫ ઉર્વશી દ્વિ. આ. : અંક-૪, પૃ. ૪૦

કવિલોક - મેન્ડન ૧૯૭૩ [૬૧

‘ગિત સુખમા કે મહિર,
ધાન મેં મગન મુગ્ધ નિમુગ્ધન દે,
પુર રતન કે દેખ ન વડ ગઢ,
સકી આપ અપને મેં,
દૂન ગઈ સુ-પુર કી શોભા,
મિટી કે સપને મેં ’

ત્યાર પછી કવિએ એને અવિરત આ
લિંગન-યુગ્મન, દર્શન, સ્પર્શ વગેરેથી અલિ
સારિણી ચિત્રિત કરી છે. આ ઉપરાંત કવિ
ઉર્વશીની વિશ્વપતા અકિત કરતા કહે છે કે
તે નરમા વિક્રમતા ત્ર્યંસિકા છે તથા
આસરા દોવા છતાં પણ માતાના રૂપમા
વાત્સલ્યથી પરિપૂર્ણ છે. બ્યારે પુરુષવા
ઉર્વશીને કહે છે કે મને વિશ્વાસ હતો કે એક
દિવસ તું સ્વર્ગથી મર્ત્યલોક પર જરૂર આ
વીશ, ત્યારે ઉર્વશી પ્રત્યુત્તર વાળે છે કે હું
તો ચાલી આવી છું પરંતુ પુરુષમા બ્યારે
સુધી યજ્ઞિત છે, વિક્રમ છે ત્યાં સુધી
સંસાર એનો સમક્ષ નતમસ્તક છે, અપાર
રત્નાકર પણ એને આદર કરે છે અને એ
ટલે સુધી કે દેવરાજ ધનુષ્ય સામે ચાલી
એનું સ્વાગત કરે છે, અને સ્વયં આસરા
પણ સ્વર્ગથી ધરા પર આવી અધરોનું રસ
પાન કરાવે છે.

અન્ય પાત્રોમા છે પુરુષવા ઉર્વશીનું
સેતાન આયુ તેનામા માતાપિતા પ્રથે અ
માધ પ્રેમ પરિલક્ષિત થાય છે તેની ઉદારતા
ત્યારે જોવા મળે છે. બ્યારે તે ઔદિનરી
પ્રત્યે પણ પોતાનો પ્રેમ વ્યક્ત કરે છે.

‘અગ મેં હોકર યુવા
ખોજતે હુએ વઢા આયા હ
રાગ મુકુટ કે નહો,
તીસરી ના કે હી ચ હો. ઐ

૬ કવચોદિ આ અક-૧, પ ૧૩

] કવચોદિ એ-૧૫૧ ૧૯૭૩

કમલ વૈદ્ય

પ્રાર્થના

અ વ ગમનના હે અધાર, હે સમય !
આટલી પ્રાર્થના .

જાહવીને વડન અવે ૧. કોઈ ૧.૧
કનારે નાગરે
(પણ જન જાય વળી) ..
અન પાન્થ
વનવિકુળની હરિયાળીને પ્રદેશ
સુગધગુજ મધ્ય વડત પવને
શાન્તિમય ઝીલી કીંગ કોકિલના ગાન
વિશ્રાન્તિને લડે,
વન કુટીરનું કો એકાત-
હૂડું વિકસિત પક્ષ્પલ પર
ભુગ યુગરણુ જેમ-
સાહચર્યનો આનંદ છ- પામી રહે,
તેજ જ મારે નિકેત
ત્રિય આગમને તવ સંગ ..

તુ હો નિત્ય ગતિશીલ
પણ તારે તીર
ફાગતી ઋતુના આશ્લાદન આદે લને
ધીર એ લલેને રડે સ્થિર
આવાગમનના હે આધાર, હે સમય !
ઋતુ સંક્રમણે વળી તારે જ પ્રવાહ
લળી જશુ અમે
હું ભાગ્યના વૈભવે

ચીમન પુરોહિત

સંભવના પોપટ

જીવતરને નીક સૈ ખાલીપાની ડાળિયે
 સંભવના પોપટ મેં પાડ્યા
 હોવાની નીક મહી ઝાંઝવાનાં નીર તણા
 ધસમસતા ધોધ મેં તો વાડ્યા.
 ચીતરેલાં પંખીનાં ખરતાં પીછાંમાં
 મેં ટહુકાનો લય આજ પીધો
 સળંગતા સાપ તાંબુા લિસોટો ઊંચકીને
 સાવ કર્યો સૈ મેં તો સીધો
 છાતીએ છુંદાવેલાં છુંદણાંના મોરને મેં
 કલરવતા આલમાં ઉછાડ્યા.-જીવતરને
 સુકા દુકાળ તણી ધગધગતી ધારામાં
 ઝીલ્યાં છે સ્વાત સૈ મીઠાં
 બળબળતા રણ તણા કણકણમાં સૈ
 મેં તો ફોરમતાં ફૂલડાં દીઠાં
 કાચ તણી કીકીએથી ખાલીખમ્મ વીરડામાં
 ભમ્મરિયાં પાણી મેં લાડ્યાં.-જીવતરને
 વહેતા પવન તણા ધોરી પગથારમાં
 મેં ચીતર્યાં છે ચાલવાના ચાલા
 વાદળની વેળુમાં સૂરજની સરિતાથી
 વાવ્યાં છે વન બધાં લીલાં
 પોલા પરપોટાની પોલી પગથાણ મહી
 કેસરિયા ક્યારા મેં ગાડ્યા.-જીવતરને

મો ! મૈં પીછે તૂપ કિશોર,
 પહલે તેરા બેટા હૂં." ૭

કવિએ 'ઉર્વશી'માં પ્રેમ અને શૃંગારની વિવિધ ભાવનાઓનું ચિત્રણ કર્યું છે પુરુ-
 રવા દ્વંદ્વોથી પીડિત છે. તે સુખ ભોગવે
 છે અને એને ત્યાગવા પણ મથે છે. તે
 નારીના પ્રેમમાં પડે છે અને નારીનું અતિ-
 ક્રમણ કરવા પણ ઇચ્છુક છે. જ્યારે ખીજ
 બાજુ ઉર્વશીમાં કોઈ પણ દ્વંદ્વ નથી. તે
 તો દૈહિક સુખ ભોગવવાના હેતુસર જ પૃથ્વી
 પર આવી છે. ઉર્વશી દેવી છે અને દેવી-
 ઓ દ્વંદ્વથી મુક્ત હોય છે. એટલે એનામાં
 પણ દ્વંદ્વ નથી. પરંતુ જ્યારે તે પુરુરવા-
 ના સહવાસ માટે સ્વર્ગથી ધરાતલ પર
 આવે છે અને મર્ત્યલોકના પુરુષના સ્પર્શ-
 ભોગનો આનંદ મેળવે છે ત્યારે તે પણ દ્વંદ્વ-
 નો થોડોક અનુભવ કરવા માંડે છે. પરંતુ
 તે પ્રિયના આલિંગનગ્રસ્ત પ્રેમમાં ઈશ્વરના
 રૂપને જ સ્વીકારે છે. એની તો સ્પષ્ટ
 માન્યતા છે કે જે નર નારીને પારખી શકે
 છે એ ઈશ્વરી સત્તાને પણ પારખી શકે છે,
 અને જે નર નારીને આલિંગનમાં બાંધી
 શકે છે તે ઈશ્વરી રહસ્યને પણ બાણી
 શકે છે.

પુરુરવા અને ઉર્વશી બંને પ્રેમી હોવા છતાં
 પણ ચિંતનશીલ છે. આજસુધી જે 'કામ'-
 ને સ્થૂળ વાસનાના રૂપમાં શત્રુ માની એ-
 નાથી લાગીને જંગલમાં લટકવાનો માર્ગ
 સદીઓ સુધી આપણે અપનાવતા રહ્યા
 તેને દિનકર જીવનના શ્રેયનો પક્ષ ગણે છે.
 એ રીતે 'ઉર્વશી' સ્વર્ગ અને પૃથ્વીના એકા-
 કરણનું તેમજ પ્રેમ-દેવતાના જગરણનું
 કાવ્ય છે.

૭ ઉર્વશી દિ. આ. : અંક-૫, પૃ. ૧૫૭

‘મિત્ર સુપમા કે મદિર,
ધ્યાન મેં મગન મુગ્ધ ત્રિપુતન દે,
પુરુષરત્ન કે દેખ ન વહ રહે,
સકી આપ અપને મેં,
દૂધ ગઈ સુગુર કી શોભા,
મિટી કે સપને મેં.’

ત્યાર પછી કવિએ એને અવિરત આ-
લિંગન, ચુંગન, દર્શન, સ્પર્શ વગેરેથી અલિ-
સારિણી ચિત્રિત કરી છે. આ ઉપરાંત કવિ
ઉર્વશીની વિશેષતા અંકિત કરતાં કહે છે કે
તે નરમાં વિક્રમની પ્રશ્નિકા છે તથા
આસરા હોવા છતાં પણ માતાના રૂપમા
વાસસ્વથી પરિપૂર્ણ છે. બ્યારે પુરુષ
ઉર્વશીને કહે છે કે મને વિશ્વાસ હતો કે એક
દિવસ તું સ્વર્ગથી મર્ત્યલોક પર જરૂર આ-
વીશ, ત્યારે ઉર્વશી પ્રત્યુત્તર વાળે છે કે હું
તો ચાલી આવી છું પરંતુ પુરુષમા બ્યા
સુધી થકિત છે, વિક્રમ છે ત્યા સુધી
સંસાર એની સમક્ષ નતમસ્તક છે, અપાર
રત્નાકર પણ એને આદર કરે છે અને એ
ટલે સુધી કે દેવરાજ ઇન્દ્ર પણ સામે ચાલી
એનું સ્વાગત કરે છે, અને સ્વયં આસરા
પણ સ્વર્ગથી ધરા પર આવી અધરેનું સ્વ-
પાન કરાવે છે.

અન્ય પાત્રોમાં છે પુરુષના ઉર્વશીનું
સંતાન આયુ તેનામાં માતાપિતા પ્રત્યે અ-
માધ પ્રેમ પરિલક્ષિત થાય છે. તેની ઉદરતા
ત્યારે જોવા મળે છે બ્યારે તે ઔષિતરી
પ્રત્યે પણ પોતાનો પ્રેમ વ્યક્ત કરે છે :

‘અન મેં હોકર યુવા
ખોજતે હુએ વહાં આયા હું
રાજ-મુકુટ કે નહીં,
તીસરી માં કે હી ચરણાં ઔ.

૬ ઉર્વશી-દ્વિ. આ. : અંક-૧, પ. ૧૩

૬૨] કવિશોક - મેન્ડન ૧૯૭૩

કમલ વૈદ્ય

પ્રાર્થના

અ.વાગમનના હે આધાર, હે સમય !
આટલી પ્રાર્થના ..

જાલવીને વહન અ.વેત. કોઈ નાવ
કિનારે નાંગરે
(પણ જલ બાય વડી).....
અને પાન્થ
વનનિકુંજની હરિયાળીને પ્રદેશ
સુગંધરજ-મથર વહત પવને
શાન્તિમય ઝીલી કીર ડોકિલનાં ગાન
વિશ્વાન્તિને લહે;
વન કુટીરનું કો એકાત-
પૂર્ણ વિકસિત પદ્મદલ પર
ભૂંગ ગુંજરણ જેમ-
સાહચર્યનો આનંદ છેદ પામી રહે;
તેનું જ મારે નિકેત
પ્રિય આગમને તપ સંગ...

તુ છો નિત્ય ગતિશીલ
પણ તારે તીર
ફારતી ઝડપના આજલ,દન આદોલને
ધીરે એ લહેને રહે સ્થિર
આવાગમનના હે આધાર, હે સમય !
ઝડપ સંક્રમણે વળી તારે જ પ્રવાહ
લળી જશ્યુ અમે
પૂર્ણ ભાગ્યના વૈભવે.

ચીમન પુરોહિત

સંભવના પોપટ

જીવતરને નીક સૈ ખાલીપાની ડાળિયે
 સંભવના પોપટ મેં પાડયા
 હોવાની નીક મહીં ઝાંઝવાનાં નીર તણા
 ધસમસતા ધોધ મેં તો વાઢયા.
 ચીતરેલાં પંખીનાં ખરતાં પીછાંમાં
 મેં ટહુકાનો લય આજ પીળો
 સળંગતા સાપ તણું લિસોટો જાંચકીને
 સાવ કર્યો સૈ મેં તો સીધો
 છાતીએ છૂંદાવેલાં છૂંદણાંના મોરને મેં
 કલરવતા આલમાં ઉછાઢયા.-જીવતરને
 સુકા દુકાળ તણું ધગધગતી ધારામાં
 ઝીંદ્યાં છે સ્વાત સૈ મીઠાં
 બળબળતા રણ તણા કણકણમાં સૈ
 મેં તો ફેરમતાં ફૂલડાં દીઠાં
 કાચ તણું કીકીએથી ખાલીખમ્મ વીરડામાં
 ભમ્મરિયાં પાણી મેં લાઢયાં.-જીવતરને
 વહેતા પવન તણા ધોરી પગથારમાં
 મેં ચીતર્યો છે ચાલવાના ચાલા
 વાદળની વેળુમાં સરજની સરિતાથી
 વાવ્યાં છે વન બધાં લીલાં
 પોલા પરપોટાની પોલી પગથાણ મહીં
 કેસરિયા ક્યારા મેં ગાઢયા.-જીવતરને

મો ! મૈં પીછે વૃપ કિશોર,
 પહલે તેરા બેટા હૂં."૭

કવિએ 'ઉર્વશી'માં પ્રેમ અને શૃંગારની
 વિવિધ લાવનાઓનું ચિત્રણ કર્યું છે પુરુ-
 રવા દ્વંદ્વોથી પીડિત છે. તે સુખ ભોગવે
 છે અને એને ત્યાગવા પણ મથે છે. તે
 નારીના પ્રેમમાં પડે છે અને નારીનું અતિ-
 ક્રમણ કરવા પણ ઇચ્છુક છે. જ્યારે ખીજી
 બાજુ ઉર્વશીમાં કાઈ પણ દંદ નથી. તે
 તો દૈહિક સુખ ભોગવવાના હેતુસર જ પૃથ્વી
 પર આવી છે. ઉર્વશી દેવી છે અને દેવી-
 ઓ દંદથી મુક્ત હોય છે. એટલે એનામાં
 પણ દંદ નથી. પરંતુ જ્યારે તે પુરુરવા-
 ના સહવાસ માટે સ્વર્ગથી ધરાતલ પર
 આવે છે અને મર્ત્યલોકના પુરુષના સ્પર્શ-
 ભોગનો આનંદ મેળવે છે ત્યારે તે પણ દંદ-
 નો થોડોક અનુભવ કરવા માંડે છે. પરંતુ
 તે પ્રિયના આલિંગનગ્રસ્ત પ્રેમમાં ઈશ્વરના
 રૂપને જ સ્વીકારે છે. એની તો સ્પષ્ટ
 માન્યતા છે કે જે નર નારીને પારખી શકે
 છે એ ઈશ્વરી સત્તાને પણ પારખી શકે છે,
 અને જે નર નારીને આલિંગનમાં બાંધી
 શકે છે તે ઈશ્વરી રહસ્યને પણ બાણી
 શકે છે.

પુરુરવા અને ઉર્વશી બંને પ્રેમી હોવા છતાં
 પણ ચિંતનશીલ છે. આજસુધી જે 'કામ'-
 ને સ્થૂળ વાસનાના રૂપમાં શત્રુ માની એ-
 નાથી લાગીને જંગલમાં ભટકવાનો માર્ગ
 સદીઓ સુધી આપણે અપનાવતા રહ્યા
 તેને દિનકર જીવનના શ્રેયનો પક્ષ ગણે છે.
 એ રીતે 'ઉર્વશી' સ્વર્ગ અને પૃથ્વીના એકી-
 કરણનું તેમજ પ્રેમ-દેવતાના જગરણનું
 કાવ્ય છે.

૭ ઉર્વશી દિ. આ. : અંક-૫, પૃ. ૧૫૭

કનિના આ કાવ્ય પર ગીતાનો પ્રભાવ
સારો એવો પડેલો જોવા મળે છે 'ઉર્વશી'
ના દ્વિતીય અકમાં ઉર્વશી દ્વારા પુરુરવાને
નિષ્કામ કર્મની પ્રેરણા આપવામાં આવી
છે એમાં શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતાનો સ્પષ્ટ
પ્રભાવ દેખાય છે એ પ્રમાણે એ નથુ
સ્થાને રાજની ઉક્તિઓમાં પણ ગીતાના
ભાવો જોવા મળે છે

ગીતાના દ્વિતીય અધ્યાયમાં ઉલ્લેખ
કરવામાં આવ્યો છે કે સમસ્ત પ્રાણીઓની
રાત્રિ વેળાએ મનમી પુરુષ જાગે છે અને
પ્રાણીઓ જાગે છે ત્યારે આત્મદર્શી મુનિ
માટે રાત્રિ હોય છે આ જ ભાવાથ પુરુ
ષવાની ઉક્તિમાં જોવા મળે છે,

‘નિશા યોગ જગત કા ક્ષયતે
ઓર ઉદય પ્રણય કી
હે કાયનિક સમાધિ,
કાલ કે ઈસી ગરત કે નીચે
ભૂમાં કે રસ પથિક
સમય કા અતિક્રમણ કરતે હૈ,
યોગી મધે અપાર પ્રેમ મૈ,
પ્રણયી આસિંગન મૈ’^{૧૮}

આનુ તાત્પર્ય એટલું જ છે કે રાત્રિ
પ્રયત્ન પ્રેમની એકાત સમાધિ પણ છે
એ જ સમયે પ્રેમી પ્રેમની ગૂઢ સૃષ્ટિનું
દર્શન કરી લેના હોય છે આત્મ અને
સમસ્ત નો ઇચ્છુક પ્રત્યેક માનવ શાત
વાતાવરણમાં સમયનું અતિક્રમણ કરતો
હોય છે એ સમયે ન એને અનીતનું
ધ્યાન હોય છે ન વર્તમાન કે ભવિષ્યનું તે
સર્વથી અલિપ્ત આનંદમાં નિમગ્ન હોય છે
એ સમયે યોગી શ્રેષ્ઠમાં અને પ્રેમી આદિ
ગતમાં બદલે હોય છે આમ, કવિએ ગીતાના

૮ કવંચી દ્વિ આ અક ૩, પૃ ૬૧

વિજોગણુ ચૂડના દુહા

સપાદક પુષ્કર ચંદ્રવાનર
[ગવામી ચાક]

(૧૬)

ચૂડ કે' છે

ફટક મજણુ પાપ આ, તમે નેણે નીંદર કરી,
મમી સાજના સહ રિયા, અમને સવારે ખજાર ઠરી
સવારે ખજાર કરી તે કડીએ,
અને યોગ સજણુને શુ કમકો દઈએ ?
સજણુ તમારા સગમાં કામ મેકયા નહીં ઠરી
ચૂડ કે',

ફટક સજણુ પ પીઆ, તમે નેણે નીંદર કરી !
(૧૭)

ચૂડ કે' છે

સજણુ અમાગ સહ રિયા, આડા કમાડ દઈ,
ખોલાવ્યા ખોલ નઈ, પડોશીની પીડા વઈ !
પડે ર ની પાડા થઈ તે થાશે,
અને આયખ મરને ઉજાગરો થાશે !
આવ્યાની આશમાં કબકીન જાગી ગઈ,
ચૂડ કે',
સજણુ અમાગ સહ રિયા, આડા કમાડ વઈ !
(૧૮)

ચૂડ કે' છે

ચહી મજણુને નોતખાં, શેની મેમાની કરે,
કાળજ, ખૂકો ને ફેડરા લઈ આગળ ધરે !
લઈને આગળ ધરે તે જમતા જાવ,
અને ઘણુમના સજણુ નેમાન થાવ,
કાઠી કટા કાળજે ધરુ
ચૂડ કે',
ચહી મજણુને નોતયા, ગેની મેમાની કરે !
(૧૯)

ચૂડ કે' છે

મનવેદુ સજણુ ના મળ્યા, કનક બાધી હોયા,
મોતી મેરામણુ વસે, અમે કાચના સજન કર્યા !
મનવેદુ મનની વાત સમજનાર

કાચના સજન કર્યાં તે પાંજરે વસે
અને દેખીતો દાગ તો ઉજળે ઢીસે !
ગોતવો વાંક ઇનો કરવો નિયા,
ચૂડ કે',
મનવેધૂ સજણ ના મળ્યા, હલરઇ બાંધી હૈયાં !

(૨૦)

ચૂડ કે' છે :
પાદરના પીંપળે મદદ થઈ બોલે મોર;
ઘેલો થઈ ગળકું દિંચે, સગા માહુનો ચોર !
સગા માહુનો ચોર તે જાણો,
અને એવી રતુ કળારેલ મોરલો માણે !
કળા કરે ને, કરે છે ચોર,
ચૂડ કે',
પાદરના પીંપળે, મદદ થઈ બોલે મોર !
માહુ: માનવી

(૨૧)

ચૂડ કે' છે :
મૂકી દે પાદરનો પીંપળો, વાલ્યમ વડલે જા;
મનગમતા મેવા મોકલું, ખુશી પડે તે ખા !
ખુશી પડે તે ખા તે ખાજે,
અને આંહીથી ઊડીન આવેરો જાજે ?
સજણ વિના અમે એકલા, હૈયું નાખે ધા,
ચૂડ કે',
મૂકી દે પાદરનો પીંપળો વાલ્યમ વડલે જા !

(૨૨)

ચૂડ કે' છે :
મોર મારે મદદ થિયો, વહરાં કાઢે વેણ;
જેની ગહડે ગરવો ગાજે, સૂતા જગાડે શેણ !
સૂતા જગાડે શેણ, તે મોરલો ઊડી ગિયો,
અને વાલા સજણનો સંદેશો, અધુરો રિયો !
પાંખું પીળી પોપટની, કોયલ રાતે નેણ,
ચૂડ કે',
મોર મારે મદદ થિયો; વહરાં કાઢે વેણ !
વહરાં: આકરાં; શેણ: રનેહી

ભાવને યથાવત્ લઈને એમાં પ્રણય ભાવ-
નાનો સુંદર સમન્વય કર્યો છે. આ જ પ્રમાણે
'ઉર્વશી'—કર્તાએ પ્રેમના બહાને ઇશ્વરની
વ્યાપક સત્તા તેમ જ આધ્યાત્મિક દર્શનનું
વિશ્લેષણ પણ કરાવ્યું છે.

આ કાવ્યની વિશેષતા એ છે કે એમાં
સામગ્રી કવિતાના સર્વ સદ્ગુણો એકત્રિત
થયેલા જોવા મળે છે. 'કામાયતી'ની મનો-
ભૂમિ અને મનોવિજ્ઞાન, પંત-કાવ્યની કામ-
લકાંત પદાવલી, નિર્સર્ગશોભા તથા અતિ-
માનસી વ્યંજના, કવિ નિરાલાની કવિતાનાં
ઓજ, તેજ તથા અદ્વય પ્રવાહ અને મહા-
દેવીની વિરહસંવેદના આ સર્વેનો સમુચિત
સમાવેશ દિનકરની 'ઉર્વશી'માં થયેલો જોવા
મળે છે. ઉપરાંત કવિ પોતાની સર્વ-
શીલતાને પણ કાવ્યમાં અંકિત કરવાનું
ચૂક્યા નથી. પરિણામે, પરિસ્કૃત સૌન્દર્ય-
બોધનો પરિચય ક્ષણે ક્ષણે જોવા મળે
છે. સૌન્દર્ય, પ્રેમ અને દર્શન ત્રણેનો
સુમેળ કવિ દિનકર સરસરીતે સાધી શક્યા
છે. એટલે જ 'ઉર્વશી' આધુનિક હિન્દી
કાવ્ય-પરિવારમાં એક ઉજ્જવળ કુળ-
દીવડાની જેમ અભિનન્દનીય છે.

રૂપ-સૌન્દર્ય અને ગુણ-સૌન્દર્યની અનુ-
ભૂતિ તો સંસારના પ્રત્યેક માનવમાં હોય
છે. પરંતુ સરેરાશ માનવની તુલનામાં કવિ
એ રીતે જુદો પડે છે કે રૂપ-સૌન્દર્ય અને
ગુણ-સૌન્દર્ય પ્રત્યે તે વધારેમાં વધારે સંવે-
દનશીલ હોય છે. પોતાની સુંદર અભિ-
વ્યક્તિ દ્વારા એ સૌન્દર્યની માત્રા વધારી
સંસાર સમક્ષ પ્રસ્તુત કરે છે. એમાં કૌશલ્ય
તરી આવતું હોય છે. પદાવલિ, અલંકાર,
ધ્વનિ, છન્દ વગેરે દ્વારા કવિ અભિવ્યક્તિનું
સૌન્દર્ય પ્રગટ કરે છે.

દિનકરની કવિતાની સૌથી મોટી વિશેષતા છે અસિન્વ્યક્તિની સ્વરૂપતા. કવિની જાણા આદે આજ એકતી 'હું'કારની હોય કે અનર્થન્યનના દર્શનને પ્રસ્તુત કરતી 'કુરુક્ષેત્ર' યા 'ઉર્વશી'ની હોય, પરંતુ એની મનિમયતા, સરસતા કે પ્રસન્ન ગંભીરતામાં તફાવત પડતો નથી. કવિને શબ્દોના અંતરઆત્માનું જ્ઞાન છે એના કરતાં એમ કહી શકાય કે કવિ પાસે ભાવોને શબ્દોમાં ઉતારવાનું સાધન છે. કવિ દ્વારા પ્રયુક્ત ભાવગર્ભિત શબ્દ પોતાની ચારે તરફ એક પાતાવરણનું સર્જન કરતો જણાય છે. આ ઉપરાંત કવિનો શબ્દકોશ સમૃદ્ધ, વ્યાપક અને અક્ષય છે. વિલિખ ધ્વનિના પ્રયોગોની કુશળતા અને ઉપયુક્તતા કવિને અજબ ભાષા-શિલ્પી તરફ સિદ્ધ કરે છે.

દિનકરની કવિતામાં વધારેમા વધારે તત્સમ શબ્દો જોવા મળે છે. તેઓ મોટે ભાગે સંસ્કૃતના કિલ્લ અને દુરંદ શબ્દ પ્રયોગથી દૂર રહેવા પ્રયત્ન કરે છે, તેમ છતાં જ્યાં શબ્દોમાં ભાવ, ચિત્ર અને વાતાવરણ એકો સાથે યુક્તિ કરવા ઇચ્છતા હોય છે ત્યાં સંસ્કૃતના પ્રચલિત શબ્દોને બદલે દુરંદ શબ્દો પણ પ્રયોજતા હોય છે.

આવા શબ્દો ભાવાનુકૂળ અને સદૃશ હોવાના કારણે ભાવોની પ્રેરણીયતામાં ખાધક નહીં પરંતુ સાધક સિદ્ધ થતા હોય છે. તત્સમ શબ્દના પૂર્ણવિભવ 'ઉર્વશી'માં જોવા મળે છે. અહીં તત્સમ શબ્દોનો પ્રયોગ કવિ દિનકરે મોટે ભાગે દાર્શનિક તરવાના નિરૂપણ માટે કર્યો છે. અને એ ઉપરાંત શબ્દોની અર્થવત્તાને કારણે ચિત્ર-નિર્માણમાં પણ.

દિનકરના સંપૂર્ણ કાવ્ય સાહિત્યમાં

૧૭ કવિચોક - મે-૧૯૮૧ ૧૯૭૩

(૨૩)

ચૂડ કે' છે:

મદદ થા મા મોરલા, સુખે સુવા દે,
નેણે ના'વે નિદ્રા, જનાવર બેલે પ્રે!
જનાવર બેલે ખે, તે પ્યાર લાંગ,
અને સુતા ટેયાં રોજમાં બજે!
સાંભળ્યા મારા મજણુ, નેણું હોય તે લે,
ચૂડ કે',
મદદ થા મા મોરલા, સુખે સુવા દે!

(૨૪)

ચૂડ કે' છે:

સજણ, અમારી શેરીએ થઈ, નિત્ય પાણીડા બય,
જ્યાં જોઈએ ત્યારે એકલા, અગમાં ગાળો થાય!
અગમાં ગાળો થાય તે અમને,
અને એવા સજણની શી ખબર તમને?
મેણાના મારેલ બેરવજાપ ખાય,
ચૂડ કે',

સજણ અમારી શેરીએ થઈ, નિત્ય પાણીડા બય!
(૨૫)

ચૂડ કે' છે:

સજણ, પાણી સંચર્યા, નવરંગી કરી નેહ,
હાથમા સીંચણિયુ કેમનુ, માથે તાંબાળુ હેલ્ય!
માથે તાંબાળુ હેલ્ય, તે જળે ભરી!
અને સરખી સાહેલી સ.થે મળી,
અંતરની વાદળી. અષાડો મેહ
ચૂડ કે',

સજણ પાણી સંચર્યા, નવરંગી કરી નેહ!
(૨૬)

ચૂડ કે' છે:

પાણી ભરી ન પાછા વળ્યા, હસીને આદ્યો હાથ,
મૂઠી દો અમારા મીતરુ', બય સાહેલીનો સાથ!
સાહેલીનો સાથ તે આપો બયે,
અને દિવો રજા તો ઘર બેળા થાયે,
અંતરિયાળ એકલા મળ્યા,
ચૂડ કે',

પાણી ભરી ન પાછા વળ્યા, હસીને આદ્યો હાથ!

(૨૭)

ચૂડ કે' છે:

સજણ ખાંડે ખાંડણા, હલકે ઉપાડે હાથ,
દશે ય આંગળિયે ચોખઠ વળે, નવરો દિનોનાથ !
નવરો દિનોનાથ તે માહુડા ઘડયા,
અને માહુ કમાણુહના પનારે પડયા,
વસીએ ભેળા કરીએ દલની વાત,
ચૂડ કે',
સજણ ખાંડે ખાંડણા, હલકે ઉપાડે હાથ !

(૨૮)

ચૂડ કે' છે:

સજણ સીવાડે ઘાઘરો, ફરતી મૂકાવે કોર,
ઊરે ટંકાવે આભલા, હૈય ટંકાવે મોર !
હૈયે ટંકાવે મોર તે ખરા,
અને ઈ સજન તે પાકા તેલના ધરા,
ખોલે મીઠું કરે છે ઘોર

ચૂડ કે',

સજણ સીવાડે ઘાઘરો, ફરતી મૂકાવે કોર !

(૨૯)

ચૂડ કે' છે:

ગોરા સજણના ગાલે, ત્રાજવું નમણું શોભે નાક,
છાતી પડોળી, કડય સાંકડી, ઉર આંખાની શાખ !
ઉર આંખાની શાખ, તે ચાખીએ,
અને એવા સજણને પડોશમાં રાખીએ
હાથે ચૂડી હેમની, કડે ભંમરિયો લાંક

ચૂડ કે',

ગોરા સજણના ગાલે ત્રાજવું, નમણું શોભે નાક !

(૩૦)

ચૂડ કે' છે:

નાના સજણા નવરંગા, છેડે રતન ચાર,
માથું ચૂંથેલ મોતીડે હૈયે એકાવળ હાર !
હૈયે એકાવળ હાર, તે જગત જીવે,
અને પાણી ભરતા વણુઆરાના કૂવે,
દૂંકું સીંચણિયું, લાગે પાણી ભરતાં વાર,
ચૂડ કે',

નાના સજણા નવરંગા, છેડે રતન ચાર !

[ચાલુ]

નાના : નાનુક, ફૂટતી જુવાની વાળા

રતન ચાર : રતેડ, સ્વાર્ણ, વંશવૃદ્ધિ અને ચૂડરચાઈ હશે ?

કયાંક એવાં સ્થાનો પણ જોવા મળશે કે
જ્યાં કવિની શબ્દાવલિ ભાવથી અસંયુક્ત
રહી ગઈ છે, જાણે કે કવિ જાણી જોઈને
અપ્રયસિત શબ્દો વીણી વીણીને સંકલિત
કરતા હોય છે !

તત્સમ શબ્દોનું બાહુલ્ય હોવા છતાં પણ
'ઉર્વશી'ની ભાષાને તત્સમપ્રધાન નહીં કહી
શકાય. કવિના તત્સમ શબ્દો તદ્દભવની
સાથે સાથે આવતા હોય છે. પરિણામે
કવિ દ્વારા પ્રયુક્ત તત્સમ શબ્દોના પ્રયોગમાં
એક પ્રકારનું ઔચિત્ય અને સમતુલા
જળવાતી જોવા મળે છે.

એક રીતે ભાષામાં સહજતાની ઉપેક્ષા
ન થાય એ હેતુસર પ્રત્યેક કવિ તદ્દભવ
શબ્દોનો આશરો પણ લેતો હોય છે. દિન-
કરે પોતાની શૈલીમાં તત્સમની સાથે
તદ્દભવ શબ્દોનો સમન્વય કરીને પોતાની
ભાષાને સ્વાભાવિક અને સચોટ બનાવી
છે. નિહુર, સપના, બ્યાહ, નૈન, હાંહ,
હિવા, પિયા વગેરે શબ્દોના પ્રયોગોથી
કવિની ભાષા ખોલાતી ભાષા સાથે વધુ
સંનિધિ સાધે છે. કયાંક કયાંક તો આના
કારણે કવિતામાં વધારે રમણીયતા અને
સ્વાભાવિકતાનો સમાવેશ થતો જોવા
મળે છે.

વળી કવિએ મુન્તજિર, પરવાજ,
જન્નત પૈમાના, ઈન્જન્નત, રાઝ જેવા ઉર્દૂ-
ફારસી શબ્દોને પણ ભાષાની સ્વાભાવિકતા-
ના નિર્વાહ માટે પ્રયોજેલા જોવા મળે
છે. આ પ્રકારના શબ્દોના ઉદાહરણો
'દન્દગીત' તેમ જ અન્ય સામાજિક
યથાર્થવાદી કૃતિઓમાં વધુ જોવા મળે
છે. એ શબ્દોના પ્રયોગથી કવિની ભાષામાં
ગત્યાત્મકતા પણ આવી છે.

એને દેખા આપાદ ઉત્તે,
તો સાથ છડત કે જલતે થે
મળિલ મિલો ઉન લીરો કે
તો અપારો પર મલતે થે ૧૦

આ ઉપરાંત 'એનાકી' જેવી કવિતામાં
કવિ અંગ્રેજી શબ્દો પણ પ્રયોજે છે શબ્દ
સંકલનની સાથે સાથે કવિ 'કુરહેન',
'કુરહેન', 'રસકની', 'ઉર્વશી' વગેરેની
કવિતામાં શ્લોકપ્રયોગ અને લોકાપ્રિયતાનો
પ્રયોગ પણ કરે છે.

હિન્દી ભાષામાં દિનકર યોગાની રૂપ
તત્ત્વ માન્યતાઓ ધરાવે છે કવિ બે પ્રકારે
છદ યોજનાનો ઉપયોગ કરે છે: પરપરા-
મત છદ યોજના અને નવીન છદ યોજના
કવિ નવી કવિતાની સમયાવરે બદલાતી
ટેકનિકથી આજ્ઞાવાદી રહ્યા છે. તેઓએ
પરપરામત છદોમાં વધારેમાં વધારે માનિક
છદો પ્રયોજ્યા છે. વલ્લુક જૂનોના પ્રયોગ
'કુરહેન' અને 'રસિકરથી'ની ટેકનીક કૃતિ
ઓમાં કાર્યો છે. એમણે વાપરેલા છદોમાં મુ-
ખ્યત્વે કવિત, ધનાધુરી, સંવેદના, ગીતિકા,
રોળા, રૂપમાલા વગેરેને ગ્રંથાવી શકાય.
ક્યાક ક્યાક બે અથવા બેથી વધારે છદો-
નું મિશ્રણ પણ કવિએ કર્યું છે દિનકરની
પરપરામત અને નવીન બંને પ્રકારની છદ
યોજનાના વિશિષ્ટ ગુણ છે લઘાત્મકતા
અને ભાવાતુરુપતા.

આ રીતે દિનકરની કવિતા ભાષા-
લાક્ષિત્યની સાથે સાથે વિવિધ છદોની
રાગ માધુરી પ્રદ કરે છે એમની વ્યજના-
મયી સરળ સરસજ્ઞાનીમા સદૃશવાણી વહાવે
છે. એમના ભાવ, ભાષા ને છદોમાં
માતૃભૂમિની સુવાસ મહેકતી જોવા મળે છે.

૯ દેવદ-ગીત: પ. ૬૪

૬૮૦ કવિલોક - એ-નવન, ૧૯૭૩

નિત્યચિત્રે સદુલ્લેખે
સ્તનૈઃ સહારામાળે. સચન્દનૈઃ।
શિરોઢૈઃ સ્તનક્રમવાસિતેઃ
સ્ત્રિયો નિરાપ ચમપતિ કામિનામ્ ॥૧૪॥

કિતેયુ હમ્યેયુ નિશામુ યોપિતા
મુગપ્રમુખાનિ મુરુતાનિ ચન્દ્રમાઃ।
વિલોક્ય નૂન પ્રથમુલુકશ્ચિર
નિવાસ્યે વાત હિયેવ વામ્હુતામ્ ॥૧૫॥

નતુમહાર: કવિ કાલિદાસ

૫૪૫ પરતુ ચિત્ર શ્રીમમ વામુદેવ સ્માવં

કુરુલ-કાન્તી ધરતા નિત્યશ્રી,
અલકૃતા ચદનસિપ્ત વશુથી,
મુગપ્રીલા સ્તાનકયાય કેશથી
ઓઓ નિદાએ પ્રિય કામ શામલી
નિશા સમે મેત રહે પ્રમુખત આ
ઓઓ તણા આનન જોઈ અન્દમા
ઉત્સુકતાથી ચિર કાળ, તે ખરે
લગ્નમ થકી પીત બન્ધે નિશાક્ષી

અતુલ કીરુ રરીખ

આમ દિનકરને સામગ્રીત મુગના સમર્થ કવિ કહી શકાય દેહ
અને વિષ્ણુની મુખ્ય ને પ્રસિદ્ધ ધટનાઓએ એમની સમગ્ર કાવ્ય
ચેતનાને આકાર આપ્યો છે. 'કુરહેન' દિનકરને એક સવેદનલીલ
અને પ્રોઢ નિન્નક કવિના રૂપમાં પ્રતિષ્ઠિત કર્યો એ પછી કવિએ
જે કઈ લખ્યું એમાં એમનો કવિ અને વિચારક જીવ જ અપ્ર-
રથાને રહ્યો છે. 'ઉર્વશી'એ તો કવિને કાવ્યશિલ્પીનો તાળ
પહેરાવ્યો. આ રીતે દિનકરનો કાવ્યચેતના અભાવથી ભાવ,
નિષેધથી સ્વીકૃતિ, નિવૃત્તિથી પ્રજ્વલિત, દિવારવખોથી ચિંતન
ને કલ્પનાથી ચેતિ કરતી કર્મપ્રતિ અગસર થતી જોવા મળે છે ૧૪

¶ વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ કવિને દેખાતું જોઈએ. પૂર્ણિમાના ચંદ્રના દર્શનથી તો તેના હૃદયસમુદ્રમાં ભરતી આવવી જ જોઈએ. પણ પૂર્ણિમા ન હોય ત્યારે તેના હૃદયને એટ ન લાગવી જોઈએ. અમાસના ગાઢ અંધકારમાં આકાશ વાદળાંથી ઘેરાયેલું હોય ત્યારે પણ ચંદ્રદર્શનનો આનંદ તેને થવો જોઈએ. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા સાથે સંકળાયેલો છે તે કવિ નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય; કવિ સ્વયંભૂ હોય. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડોકે છે. લોકોને ભોજનનો આનંદ; કવિને આનંદનું ભોજન. કવિ સંયમનો પણ સંયમ છે અને તેથી જ સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે. ટેનિસને વહેતા ઝરણામાં આત્માનું અમરત્વ જોયું, કારણ અમરત્વનું ઝરણું તેને પોતાના આત્મામાં દેખાતું હતું. કવિ વિશ્વસપ્રાદ હોય છે; કારણ તે હૃદયસપ્રાદ હોય છે.

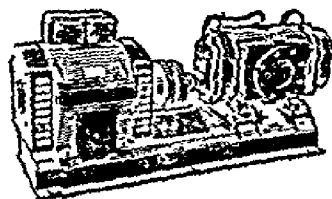
SPM Engineers

Janata Industries Compound • Senapati Bapat Marg (South)

Bombay 13

SLM-MANEKLAL

*offer the best in
Swiss precision with
the custom-made
traditions of
MANEKLALS*



- Rotary Compressors and Vacuum Pumps
- Water-Ring Compressors and Vacuum Pumps
- Industrial Vacuum Cleaners
- Rotary Blowers

SLM-MANEKLAL Industries Ltd.

Reg. Office: Vatva, Taluka District, Ahmedabad ☐ Phone: 64871-2.
Branch: SWISSDISEL, Ahmedabad, ☐ Bombay Office: Vaswatal Mangalona,
Dinshaw Vachha Road, Bombay-20 ☐ Phone: 295091
Branches: Calcutta • New Delhi • Visakhapatnam

જે કવિને તાન છે પણ સમ કયાંય નથી, જેમાં કેવળ ઉદ્ધમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં સ્થાયી રહી શકે નહીં. આખરે કયાંક એ આપણને પહોંચાડશે એ વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરબ્યસ્ત સંસારની ખડાર નીકળીને કવિની સાથે યાત્રા કરીએ છીએ. પુષ્પિત પથે થઈને જો એ એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહ્વરની ધારે લાવીને આપણને છોડી દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય. આથી કોઈ કવિનું કાવ્ય વાંચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ: એનો પૂર્વભેદ આપણને ખડાર કયાં લઈ જાય છે? એનો ઉત્તરભેદ કયા સિંહદારની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે?

રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર
(નવવર્ષા)

ઉ ઈ. ૧૯૨૨માં ત્રેવીસ વર્ષની ઉમરે ઠાવાબાતા (જે નોબેલ પારિતોષિક વિજેતા બાપાની સાહિત્યકારે હમણાં આત્મહત્યા કરી)એ એક વાર્તાસંગ્રહ પ્રગટ કર્યો. આ વાર્તાસંગ્રહે તેમને બાપાનીજ સાહિત્યમાં ગૌરવભેર પ્રવેશ કરાવ્યો. તેમણે થોડાં વર્ષો ‘સાહિત્યમાં સામાજિક આકેશ નહિ પણ કાવ્યમયતા’ની ચળવળમાં ભાગ લીધો. આ ચળવળના પુરસ્કર્તાઓ એમ માનતા કે બાપાનીજ સાહિત્યમાં જીવનની ભીમિ, જીવનની ગંધ અને જીવનના વિવિધ ધ્વનિ વ્યક્ત થવા જોઈએ. આ દિવસોમાં ઠાવાબાતાએ જર્મેન સર-રિયાલિઝમ, ફ્રૂચરિઝમ અને જેઈન્સ બૅઈસના સ્ટ્રીમ ઓફ કૉન્શયસનેસ સાથે અખતરા કર્યા.

પણ તેમને લાગ્યું કે ‘જ્યાં બાપાનીજ જીવનનાં મૂળ નથી તેવા જીવનનાં ઉછીનાં લીધેલાં મહોરાંથી સાહિત્યકૃતિ રચી ન શકાય.’ આ મંથન પાંચેક વર્ષ ચાલ્યું અને ૧૯૩૪માં પશ્ચિમના આધુનિકતાવાદનો ત્યાગ કર્યો. તેમણે કહ્યું કે હું તો એશિયન લેખક છું. એશિયામાં હું જાગ્યો છું. ‘એશિયાના પ્રશિષ્ટ ગ્રંથો દુનિયાનું સર્વોત્તમ સાહિત્ય છે. મારે મન બૌદ્ધ ધર્મગ્રંથો અને કથાઓનું બહુ મોટું મૂલ્ય છે. હું આ ગ્રંથોનો ખાસ કરીને ધર્મગ્રંથો તરીકે આદર કરતો નથી પણ સાહિત્યિક દર્શનો અને કલ્પનાચિત્રો તરીકે આદર કરું છું.’

વાણીલાલ રંગદી

Overseas Film Corporation (Pr.) Ltd.

Sukh Sagar, 2nd Floor

Hughes Road, Bombay-7

રામમોહનરાય દેસાઈ

મું અક્ષરે નહોતો છપાવ્યો ત્યહારે લઘે સાક્ષર હતા.' ખેડો કવિ શ્રી નાનાલાલના પોતાના ગ્રંથ 'સંગ્રહાધન'નું શ્રી બિન્દુભાઈને કરતાં નાનાલાલે ઉપયુક્ત વાક્ય લખેલું. બિન્દુભાઈ એટલે રામમોહનરાય જસવંતરાય દેસાઈ. ખાતે સપ્ટેમ્બરની રપમી તારીખે વડનગરા નાગર જ્ઞાતિમાં લાલ મુકામે એમને જન્મ. સૌજન્યપૂર્ણ હેઠલ્યિ, ગૌર જૂરી તેજસ્વી આંખો, મનની દૃઢતાને પ્રગટ કરતી મુખ-આંતું પ્રભાવશાળી એમનું વ્યક્તિત્વ.

મૂળ પંચમહાલ જિલ્લાના હાલોલ ગામના એ ઈનામદાર ૪ સંસ્કારિ એમની સેવાઓની કદર ખૂંટી રાવસાહેબને બે પછી આપેલા. એમની પ્રવૃત્તિ, આથી, અમદાવાદ અને લ વચ્ચે વહેંચાઈ જતી. જમીનદારી અને રાવસાહેબનીના અલિપ્ત રહી સાદાઈ, સરળતા, સચ્ચાઈ, સમુદાયતા તથા ક્ષતાને એમણે ખીલવ્યાં હતાં. એમના પ્રમાતામહ ઇરા-દિવેરિયાએ કુશરસી ઇતિહાસ ગ્રંથ 'મિરાતે અહેમદી'નું ગુજ-ભાષાંતર કરેલું. માતા જમના કુશરસીનાં જ્ઞાતા, આમ, માતૃ-દંથી મળેલા સાહિત્ય-સંસ્કાર એમણે સ્વ-સાક્ષિયી દીપાવ્યા. યુનિવર્સિટીની કોઈ પદવી એમણે પ્રાપ્ત કરી નહોતી, ૫ સામાન્ય પદવીધર કરતાં એમનું જ્ઞાન અનેક ગણું વિશાળ સાહિત્ય, ઇતિહાસ, અર્થશાસ્ત્ર, રાજકારણ અને તરત-એમના પ્રિય વિષયો. શિક્ષણમાં પણ એમને કોડો રસ. દાવાદની 'એસ. એલ. યુ. કૉલેજ ફોર વિમેન'માં એમણે હાસ અને સમાજશાસ્ત્રના માનાર્થે પ્રાધ્યાપક તરીકેની ઓ આપેલી. કવે (હાલની એસ. એન. ડી. ડી.) યુનિવર્સિટીના ઓર્ડર ઓફ એડવોકેટમાં પણ એમને સ્થાન આપેલું. સત યુનિવર્સિટીની સ્થાપનાનું સૂચન પણ એમણે વર્ષો માં કરેલું. ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ભરવાનો ખયાલ રબૂમાં નાનાલાલ અને રણજિતરામની સાથે રામમોહનરાય હતા.

કાલદાને એમનો અવ્યાસ એવો કે અનેક કાયદારાસ્ટ્રીઓ ના જ્ઞાનનો સાલ લેવા એમની પાસે જતા. જનકલ્યાણ પાસ કરીને સ્ત્રી-કનતિ તેમજ તેમના ગૌરવની પ્રસ્થાપના તેમણે અદ્ય કલ્પાઈ દાખવેલો. આમાં એમના હૃદયની નાશીલતા, બિર્મલતા, સંસ્કારિતા અને સંયોજન-સક્તિનાં ૧ થાય છે. ઇ. ૧૯૧૦માં માત્ર સાડત્રીસ વર્ષની યુવાન વયે એઓ ધરલંગ થયા, એ કારી ધાને એમણે સાહિત્ય અને પ્રસેવાને માર્ગે બૂલવાનો પ્રયાસ કરેલો. પત્નીના મૃત્યુ બેએક વર્ષમાં જ એમણે પુત્ર ગિરીશભાઈ અને પુત્રી

કાન્તાબેન એમ બે સંતાનોને ગુમાવ્યાં. આવા આઘાતક સંભે-ગોમાં પણ, શ્રી ર. વ. દેસાઈ લખે છે તેમ, 'એ ધવાયેલા યોદ્ધા સિત્તોતેર વર્ષનો છવનસંગ્રામ બેરી મન અને તનનાં અનેક કષ્ટો વેડી વિધવિધ શુભ કાર્યોનો યશ ભઈ' શેષ છવન ધન્ય ખતાવી ૧૧મી આગસ્ટ ૧૯૫૦ના રોજ અવસાન પામ્યા.

જ્ઞાતિ અને કુટુંબ-સંસ્કાર પ્રમાણે સાહિત્યમાં એમને નાન-પણથી જ રસ. વિશાળ વાચનની સાથે સાથે એમણે સર્જનનો એકડો પણ શાળાજીવન દરમિયાન જ માંડેલો. હાઈસ્કૂલમાં ગણિતના પીરિયટ દરમિયાન એમણે એમની પ્રથમ કથા 'ખંભા-તનો ખૂની' લખી સર્જનના શ્રી ગણેશ કરેલા, પછી તે દિન-પ્રતિદિન એમની સાહિત્ય સાધના વિકસતી જ રહી. એમની સૌપ્રથમ પ્રગટ થયેલી કૃતિ તે 'સતી ગૌરવ' (૧૮૯૪) નામક નવલકથા. ત્યાર બાદ 'ખંભાતનો ખૂની' (૧૮૯૯), 'યોગિની' (૧૯૦૪) અને 'ખાલા' (૧૯૧૨) નવલકથાઓ પ્રગટ થયેલી અને એમને વિશિષ્ટ પ્રસિદ્ધિ મળેલી. છેલ્લી બન્ને નવલોમાં સ્ત્રી અને સમાજોદ્ધારની વાત દૃઢતાથી કરવામાં આવી છે. 'ખાલા' નવલ-કથામાં તે, ગાંધીજીના આગમન પહેલાં જ, એમણે આત્મોદ્ધાર-નો પ્રશ્ન છેડ્યો છે! એમની આ બન્ને નવલકથાઓનાં સિં-ધીમાં ભાષાન્તર પણ થયેલાં એ એની લોકપ્રિયતા સૂચવી રહે છે. વાર્તાકાર તરીકે પણ એમણે અર્વાચીન ગુજરાતી દંડી વાર્તાના આરંભ કાળે ગણનાપાત્ર કાળો આપેલો. એમની આ વાર્તાઓ 'ત્રણ રત્નો' (૧૮૯૭), 'રસીલી વાર્તાઓ-ભાગ ૧' (૧૯૦૪) અને 'ભાગ-૨' (૧૯૧૨) એમ ત્રણ પુસ્તકોમાં સંચરાયેલી છે. સરળ રૌલીમાં લખાયેલી અને કુટુંબ કે સમાજના કોઈ પ્રશ્નની આબુખાનું ગૂંથાયેલી મંગલદર્શિની આ વાર્તાઓ ત્યારે લોકો રસપૂર્વક વાંચતાં.

નિબંધકાર તરીકે પણ એમણે પોતાની વિચાર-મનન શક્તિ અને સંશોધન વૃત્તિનાં દર્શન કરાવી આપ્યાં છે. 'ખાબર' (૧૮૯૫) એમનો અતિહાસિક લઘુ નિબંધ છે. 'વીસમી સદીનું આપણું સ્ત્રી જીવન', 'વીસમી સદીના વમળમાં', 'સ્ત્રીઓને બે બેલ' વગેરેમાં એમની નારીગૌરવની ભાવના સુપેરે વ્યક્ત થયેલી છે; તે 'બહુરાજનું પ્રાગટ્ય', 'અમદાવાદનો સંદિપ્ત ઇતિહાસ', 'શસમાલિની'નો ઉપોદ્ધાત, 'નાગર સંસ્કૃતિ' આદિમાં એમની સંશોધનવૃત્તિ આગળ તરી આવે છે. એમાંય અમદાવાદમાં પહેલી ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ (૧૯૦૪) વળતે વાંચેલો 'લોકકથા' નિબંધ તે તે દિશાને કલાય પ્રથમ પ્રયાસ હોઈ સવિશેષ ધ્યાનપાત્ર છે. લોકસાહિત્યને શિષ્ટમાન્ય કરાવ-વાની એમની ઘગશ અર્કી સૂઝપૂર્વક વ્યક્ત થઈ છે. 'મહાકવિ

શ્રી નાનાલાલ, 'શ્રદ્ધાવિનુ મનોરાજ્ય', 'કવિ બાલ', 'ભક્ત કવિ દ્વાયમ', 'નરસિંહ મહેતાના જીવન અને કવન' વગેરેમાં એમની અભ્યાસનિષ્ઠા અને સાહિત્યપ્રીતિના દર્શન થાય છે. એમની સર્જન અને સંપાદનશક્તિને વધુ વેગ આપ્યો 'મુદ્રી સુખેવે' ઈ ૧૮૬૨માં રથપાએલા 'બન્નુ સમાજે' આ માસિકને પ્રારંભ કર્યો. ત્યાર પછી થોડા વર્ષે રામમોહનરાય દેસાઈએ એ માસિકને ખરીદી લઈ એના વિકાસમાં જ પોતાના તન મન ધનથી ફાળો આપ્યો એમની ભાવના એટલી બધી કે 'મુદ્રી સુખેવે' અને ત્રમમે હનરાય બહે પંચાયત્ર ખની ગયા ગુજરાતના સામયિકોના ઇતિહાસમાં 'મુદ્રી સુખેવે' ની પ્રથમ સ્ત્રી માસિક તરીકે અને રામમોહનરાયની તેના સફળ સંપાદન માટે નોંધ લીધા વગર ચાલશે જ નહિ.

આ સર્વ સર્જનઆધારમાં એમની કાવ્યપ્રવૃત્તિ નોખી તરી આવે છે. ૨૫ હીરાલાલ પારેખે એમના વિષે લખ્યું છે 'એઓ એક કુશળ નવલકર હોવા ઉપરાંત એક સારા કવિ છે 'તરંગાવની' એમના કાવ્યોત્પત્તિ કાવ્યતત્ત્વક વર્ગ પોતાના વાચનની હાજરી પર જરૂર રાખશે.' શ્રી પારખેનો આ અભિપ્રાય રામમોહનરાયની તત્કાલ પ્રસિદ્ધિનો ધોતક છે 'સુમન્ત'ના તખલ્લુસથી એમણે અનેક કાવ્યો વિવિધ સામયિકોમાં પ્રગટ કરેલા એમના આ કાવ્યોનો સમ્રૂં 'તરંગાવની-ભાગ ૧ લો' નામે ઈ ૧૯૧૮માં પ્રગટ થયેલો. આ સમ્રૂંની કુલ ૨૭૦૨ નાઓમાંથી એમના બાઈ કાનિતરાયની ૩ કૃતિઓ બાદ કરતા રામમોહનરાયની ૨૪ રચનાઓમાં એમની કવિપ્રતિભાનો ઠીક ઠીક પરિચય મળી રહે છે. આ ઉપરાંત 'રાસમાલિની (૧૯૩૪)' માં પણ એમના કેટલાક રસ સમ્રૂંઓ છે.

એમના કાવ્યની બાની પ્રાસાદિક છે, કારણ કે તે સમયના અશિક્ષિત સૌ સમાજ અને અન્ય વાચકવર્ગ સમક્ષ એમને કવિતાનો રસમહેરા ખેલવે હતા. સરળ મનુર શબ્દો, મૃદુલ પ્રાસ યોજના, ચમકતું સંગીત, સાદા અલંકાર અને વિવિધ ઢાળો એમની રચનાઓને આકર્ષક બનાવે છે એમણે અક્ષર મેળ(શાંદ, મહાકાન્તા, વસંતવિલસ, સંઘરા, શિખરિણી, દ્રવ વિલખિત આદિ) અને માત્રમેળ (દોહરો, ચોપાઈ, તોટક, હરિ ગીત, મહીદીપ આદિ) હદો સાથે સાથે રાસ-અરજીના લોકઢાળો પણ પ્રયોજ્યા છે. આમાં વસંતવિલસ, તોટક, હરિગીત અને

લાસત્રી પર એમની સારી કૌશલ્ય પ્રતીત થાય છે થોડીક પંક્તિ 'કોને ઝૂંમી કરચોલી લયે ક્યાળ, આખ્યો ઝરે અનનના ભરુમની ઝાળ' ('બહેની મહુ' તથા 'વીણા વિવુરી, પ્રભુમપુરી, રસમરી વાગત જ્યાં, તમ હૃદય કેરી કંઈ અનેરી લક્ષરીએ ભગત ત્યાં')

(મંત્રિવરો ગાયપણે વગેરે પદ્યોમાં હદની પ્રવાહિતા, લયસંગીત, ચિત્રન શક્તિ અને ભાવાભિવ્યક્તિના દર્શન થયા વગર નહિ રહે.

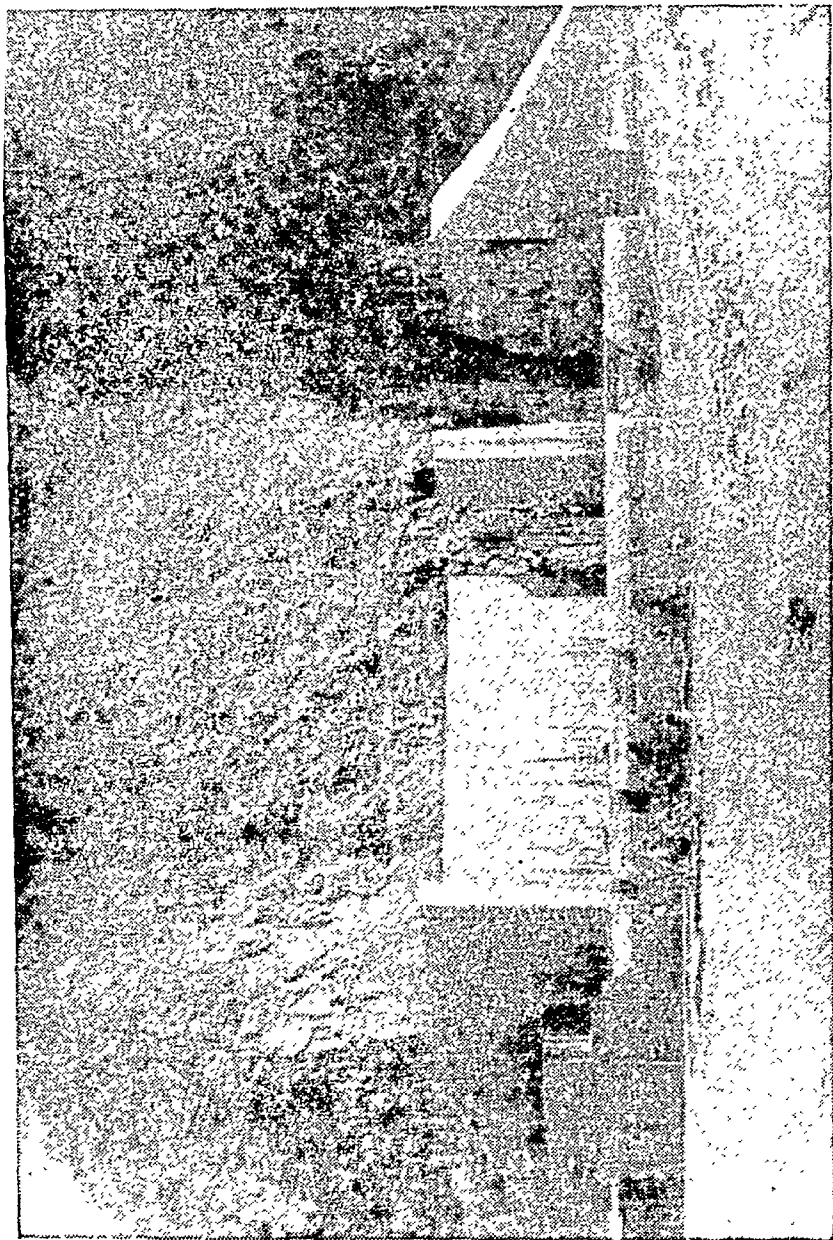
એમના કવનવિષયમાં પ્રકૃતિપ્રેમ, પ્રભુશ્રદ્ધા અને મુખ્ય છે સુખી કુટુંબના ચિત્રો એમની કાવ્યપ્રતિયોજના વાર ઝોકાયા કરે છે. પ્રકૃતિને મુગ્ધ ભોક્તા તરીકે છે અને લાવકે ને તે માણવા નિમગ્ન છે. પ્રભુ પત્ની શ્રદ્ધા અધત્વના આરોપથી પર અને ભક્તહૃદયની પ્રહાવનારી છે. પ્રભુમાં દામ્પત્યસુખ પ્રથમ સ્થાને પરિવાર પ્રેમ પણ પાછો પડેલો નથી 'ભારતી સૌગીત', 'દેવીતુ પૂર્વ' વગેરેમાં એમની બ્રી દેશદાસ પણ છવી આમ, રાષ્ટ્રપ્રેમ પણ એમનો કવનવિષય બને છે. એમના મળ્યે માનવજીવનને ક્ષત પથમાંથી બાદ છે. હુ બો વચ્ચે મૈય નિરાશા વચ્ચે આશા રખાયે સદેશ આપે છે.

'હુ ખ, ક્યેશ, ચિન્તાભર્યું જમ રડતુ લાચાર, કરો શાન્ત, અસમર્થ પુષ્પ તણુ ધરી હાર.'

પરાર્થે રાધાં ત્યાગવાની, દેશબધુત્વ ભળવવાની કમ્ય આત્મસત્ કરવાની, પ્રભુશ્રદ્ધાથી જીવન મંગલમય અને સસારને રનેકલાવિત કરવાની ભાવના એમણે કાવ્યો દ્વારા આગળ ધરી છે. એમના આ એક સમ્રૂં બીજે પણ મોટો સમ્રૂં થાય તેટલા રાસ-અરજા, ગીતો, મુકાદો, હદોબદ્ધ લાખી રચનાઓ હજી અપ્રગટ પડી તે ભે કે બદલાવી જતી કાવ્યવિભાવનાના કાટ મૂલવય એછી વેતરવાનો સમવ છે, છતાં ય નાનાલાલે નિર્દિષ્ટ અપભ્રંશમાં છેક ઈ ૧૯૩૦માં પોતાની રીતે મેલેશ વ્યજના શ્રી રામમોહનરાય દેસાઈના આ જન્મશતાબ્દી ફરી સ્મરના જેવી છે.

'એક પૂછું પાપો માડે તે મોટો ? કે કળા ચહાયે

ધીરુ પ



Giri-Bata Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972

R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS

Registered Office: 98, Surat Street, Bombay-9 (India)

કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્દનો સંપર્ક સાધો

બુલાઈ-ઑગસ્ટ ઈ. ૧૯૭૩

. □

કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૭૫	લૂનું આક્રમણ
જલન માતરી	૭૫	પૂર
ઉશનસ	૭૬	સ્વરનું ઝાડ
પન્ના નાયક	૭૬	તડકે લૂછેલી...
મકરન્દ દવે	૭૭	બાણુભાઈના...જન્મદિને
પ્રિયકાન્ત મણિયાર	૭૮	નાગપાંચમનું ગીત
યોસેફ મેકવાન	૭૯	ટહુકાના ટચકે
હેમલતા ત્રિવેદી	૭૯	કારી કદાક હું તો કેવડાની તીજ
ધીરુ પરીખ	૮૦	શબ્દ-મારીચ
જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ	૮૦	આખોયે અવતાર અડાણે
પન્ના નાયક	૮૧	દષ્ટિ
યશવંત ત્રિવેદી	૮૨	હવે હું
શિલ્પિન થાનકી	૮૨	વાર્ધક્ય
વિપિન પરીખ	૮૩	જવાલામુખી
મૂળશંકર ત્રિવેદી 'પૂજક'	૮૩	ગઝલ
કતુભાઈ જાની	૮૪	અમે કવિ
જગદીશ જોષી	૮૫	વિવાદ
કરસનદાસ લુહાર	૮૫	કાષ્ટ પધાયું
ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'	૮૬	ગીત
પુષ્કર ચંદરવાકર	૮૭	વિજેગણ ચૂડના દુહા

ચિત્રસૂચિ

પૂઠા પર: વર્ષા (વાસુદેવ સ્માર્ત); શ્રી કેશવ હ. શેઠના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય; શ્રી કેશવ હ. શેઠ; સાફ અને આલકાયસ; ચોમાસું: રમેશ પંડ્યા

¶ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષાની છ ઋતુમાં દર બે માસે — ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઑગસ્ટ, ઑક્ટોબર ને દિસેમ્બર માસના અંતમાં પ્રકટ થાય છે. ¶ વાર્ષિક દેશમાં રૂ. ૬, પરદેશમાં રૂ. ૧૦ ચા પા. ફ્રે, અમેરિકામાં રૂ. ૧૫ ચા ડૉ. રૂ; વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવાર્ષિક લવાજમની સગવડ રૂ. ૩; છટક નકલને રૂ. ૧. ¶ લેખકોને કૃતિ વિષેના નિર્ણય નાણુવા અથવા અસ્વીકૃત કૃતિ પાછી મેળવવા ચોતાનું સરનામું કરેલું તથા પૂરું પોસ્ટેજ ચોડેલું કાર્ટ કેકવર મોકલવા વિનંતિ છે. ¶ કૃતિઓ તથા લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ: 'કવિલોક' C/o લિપિની પ્રિન્ટરી, ૩૮૦ ગિરગામ રોડ, ઠાકુરદાર, મુંબાઈ-૨; યા કુમાર કાર્યાલય લિમિ. દ્વારા, ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧.

તંત્રીઓ: રાજેન્દ્ર શાહ અને બચુભાઈ રાવત સહયોગ: જયંત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળ ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબાઈ-૨

વીનસ સપ્લિસેશન એજન્સી
શામસહન ૧લે માળે ભારતકરભાઈ લેન
ગામદેવી મુંબાઈ ૭

એલ. કે. મેઘાણી • ૧૪ અમરતલા સ્ટ્રીટ
કલકત્તા ૧

રમણિકલાલ દલાલ	ગદ્ય	કેશવ હ. શેઠ
વિષ્ણુપ્રસાદ ર. ત્રિવેદી	પૂર્તિ	નવો પ્રવાહ
નિરંજન ભગત	૭૩	સાફ

મુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવત
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય
વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી
શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે.
જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે
છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને
ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

મુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY



કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૭૫	લૂનું આક્રમણ
જલન માતરી	૭૫	પૂર
ઉશનસ	૭૬	સ્વરનું ઝાડ
પત્તા નાયક	૭૬	તડકે લૂછેલી...
મકરન્દ દવે	૭૭	બાણભાઈના...જન્મદિને
પ્રિયકાન્ત મણિયાર	૭૮	નાગપાંચમનું ગીત
ચોસેફ મંકવાન	૭૯	ટહુકાના ટચકે
હેમલતા ત્રિવેદી	૭૯	કોરી કટોક હું તો કેવડાની તીજ
ધીરુ પરીખ	૮૦	શબ્દ-મારીચ
જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ	૮૦	આખોયે અવતાર અડાણે
પત્તા નાયક	૮૧	દષ્ટિ
યશવંત ત્રિવેદી	૮૨	હવે હું
શિલ્પિન થાનકી	૮૨	વાર્ધક્ય
વિપિન પરીખ	૮૩	જવાલામુખી
મૂળશંકર ત્રિવેદી 'પૂજક'	૮૩	ગઝલ
કનુભાઈ જાની	૮૪	અમે કવિ
જગદીશ જોષી	૮૫	વિવાદ
કરસનદાસ લુહાર	૮૫	કોઈ પધાર્યું
ઝાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'	૮૬	ગીત
પુષ્કર ચંદરવાકર	૮૭	વિજેગણ ચૂડના કુહા

ચિત્રસૂચિ

પૂઠા પર: વર્ષા (વાસુદેવ સ્માર્ત); શ્રી કેશવ
હ. શેઠના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય; શ્રી કેશવ હ.
શેઠ; સાક્ષે અને આલકાયસ; ચામાસું:
રમેશ પંડ્યા

¶ 'કવિલોક' દ્વિમાસિક વર્ષની છ ઋતુમાં દરબે
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અંતમાં પ્રકટ
થાય છે. ¶ વાર્ષિક દેશમાં રૂ. ૬, પરદેશમાં રૂ.
૧૦ થા પા. રૂ. અમેરિકામાં રૂ. ૧૫ થા ડૉ. રૂ.
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવાર્ષિક લવાજમની સગ-
વડ રૂ. ૩; છટક નક્કનો રૂ. ૧. ¶ લેખકોને
કૃતિ વિષેના નિર્ણય જાણવા અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનું સરનામું કરેલું તથા
પૂર્વ પોસ્ટેજ ચોડેલું કાર્ડ કેકવર મોકલવા વિનંતિ
છે. ¶ કૃતિઓ તથા લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ:
'કવિલોક' C/o લિપિની પ્રિન્ટરી, ૩૮૦ ગિર-
ગામ રોડ, ઠાકુરદાર, મુંબાઈ-૨; ચાકુમાર કાર્યા-
લય લિમિ. દ્વારા, ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧.

તંત્રીઓ: રાજેન્દ્ર શાહ અને બચુભાઈ રાવત
સહયોગ: જયંત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળ
ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્સેસ રફ્રીટ મુંબાઈ ૨

વીનસ સપ્લિફેશન એજન્સી
શામસદન ૧લે માળે ભાસ્કરભાઈ લેન
ગામદેવી મુંબાઈ ૭

એલ. કે. મેઘાણી • ૧૪ અમરતલા રફ્રીટ
કલકત્તા ૧

રમણિકલાલ દલાલ	ગદ્ય
વિષ્ણુપ્રસાદ ર. ત્રિવેદી	પૂતિ
નિરંજન ભગત	૭૩
	૭૪
	કેશવ હ. શેઠ
	નવો પ્રવાહ
	સાક્ષે

મુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવત
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

શ્રી કેશવ હ. રોક કમરેઠના વીસા ખડાયતા વણિક હરે એ વિદ્વાસ દ્વારિકાદાસ રોક એમના પિતા નાથીબહેન એમના માનુશી વિક્રમાક ૧૯૮૫ના કાર્તિક વદ બીજી તારીખ ૨૦ નવેમ્બર ૧૯૮૮ એમની જન્મતિથિ જન્મસ્થળકમરેઠ ગરીબ મા બાપ એટલે એઓ માડ ગુજરાતી છ ગોપડીનો અવધાસ પૂરા કરી રાખ્યા ત્યાં તે પિતાનું શિરછત્ર ગુમાવ્યું કુકાને બેઠા બાધી દરીનું ખડતલ શરીર વિકસાવ્યું ટેપ હ રોકનું લગ્ન તે નાન પછુમા જ થઈ ગયેલું રનેહલગ્ન નહિ છતાં હામ્પત્ય રનેહ જરા ચ એણે નહિ રૂઢમણિબહેન એમના પત્ની. રનેહપેલા એ દપતીને સતાવતા સાપડયું નહિ, પરંતુ 'જ્ઞાતિપત્ર' તથા 'જ્ઞાતિ બાલકો'ને બંનેએ સતાવ તરીકે વધાવી લીધા, ને એમની માવજતમા જ પોતાના જીવનની કૃતકૃત્યતા માણી

માતાના અંકે રૂલતાં સાસણેલા ગીતોએ એમના દિલમાં અનોખા ષડછંદ પાડ્યા ને કવિતા લખતા થયા માતાની ધટીએ પુરાતા સરાદોએ એમના મવિતાયડવરને વિવિધ ઢાળ આપ્યા. કેશવ હ. રોકના મવિહૃદયના એ છૂપા સરકાર ભગ્યા ને કવિતા સાથે અનેકવિધ સાહિત્ય પણ ચરભયું

એમના સુદુ અને કમરેઠના ખ્યાતનામ વર્ણલ કેશવલાલ રણુટોડદાસ પટેલે આ બેમતા કિશોરનું હીર પારખ્યું વતનની ગાધીની કુકાન છેડાની મોડાસપના મશહૂર જ્ઞાતિબન્ધુ સોમા બાઈ મગજદાસ શાહની એ અળામા પ્રવૃત્તિથી ધમધમતી ગુજરાતી પચ'ની આક્રિસ ખાતે અમદાવાદના વિશટ સ્વેત્રમા એમને લાવી મૂક્યા સાહિત્યમા એ જીવને પોતાનું મનગમતુ સ્વેત્ર મળી ગયું ઈ ૧૯૧૧ની એ સાલ.

ઈ ૧૯૧૬મા મળેલી જ્ઞાતિ પરિષદે ખડાયતા જ્ઞાતિના

મુખપત્ર તરીકે 'ખડાયતા મિત્ર' નામનું સામયિક પ્રગટ માડયું ગુજરાતી પચ'નું કાર્યોલય એ જ જ્ઞાતિનાં કાર્યોલય એટલે 'ખડાયતા મિત્ર' એમના જ પ્રેસમા હ સાહિત્યરસિક કેશવ હ. રોકને એ માસિકનું સચલ ગેઠી ગયું 'ખડાયતા મિત્ર' દ્વારા એમણે પત્રકારી રીતે ખેડયું પરંતુ એ પત્રકારિત્વ જ્ઞાતિના નાનકા માટે હોઈ એના પડયા માત્ર જ્ઞાતિમા જ પડયા. અ. કલ્પાકમા જ્ઞાતિની ત્રણ ત્રણ પરિષદો બરાઈ થઈ 'ખડાયતા મિત્ર'ના આય તરીનું અવસાન થયું તૂ. એ સુકાન સમાણે એવું મોઈ જ રહ્યું નહિ પરિષદો ને માસિક ને તરી તરીકે 'ખડાયતા મિત્ર'નું સુકાન કેટ રોકને સુપરત કરવામા આવ્યું એના પીઠબળ મોટે જ રોકે 'શ્રી ખડાયતા સેવક સમિતિ' સ્થાપી કૃચ આપી. રતી પચ' કાર્યોલય છેડી અમદાવાદના ખ્યાતનામ સંપ્ર. 'પ્રતબન્ધુ'મા કામગીરી સમાપ્તિ ત્યારના સિદ્ધકરેટ રોકે ત્યકાર સુબીલાલ વર્ચમાન શાહના નિઠરાવ પરિચરણ આ થા વર્તમાનપત્રના કાર્યોલયમા સારી ચેટિ અગ્રેજી રૂલકિ ચાવી શકે નહિ એટલે કેશવ હ. રોકે બાલમિત્ર ચિત્ર કેશવલાલ શાહ અને બાણુરાવ ગણપતરામ કોકેરના નહ. અગ્રેજી પાકુ કરી લેવાનો લઘમ આદર્શો 'પ્રતબન્ધુ'નું કૃષે માય સતત ત્રણ વર્ષ સુધી સંતોષકારક રીતે કર્યું

આમ, સાનુકૂળ વાતાવરણમા સાહિત્યસમ્પર ખર એટલે એમણે 'રનેહ સંગીત' અને 'પ્રાર્થના પદ' (સ. ૧૧) પ્રગટ કર્યા ઈ ૧૯૧૬થી રાષ્ટ્ર સેવાનો જુવાળ આવતા અ 'સ્વદેશ ગીતાવલિ' (સ. ૧૯૭૫) અને 'રણુના રાઈ' (

ભગિની દેરે ભોજન ભાવભાવે,
પ્રાતા જમી, વતરલ ભાવ નીકે,
સતકારશી આર્થ પ્રભાલિ અસની,
રૂબી રૂ રશ્મે કુ મુદ્દા વીર પસંદી.

૧૯૮૬)મા લખી નાખ્યા. પ્રે સીના પત્રો' ને 'લગ્નપત્ર' નમ ગલ પ્રકાશનો પણ કર્યો છે. ગીતો' (સ. ૧૯૭૬) નિર્દે (સ. ૧૯૮૬) કાવ્યો અને સંતાના સૂર' (સ. ૧૯૮૭) ગલ પ્રગટ કર્યા અને 'બાલ ગીતો' (સ. ૧૯૯૪)મા લખી અ ન, હ રોકને અતરનો નૂ કાચ બાજરોવા હૃદયપટ્ટામ નિર્દે ના ચમકારા થયા એમના કા મા સ્વસ્થવાન ચિત્રમાળા પ્રગ મગલકારી (અનુ. પા ૧૦

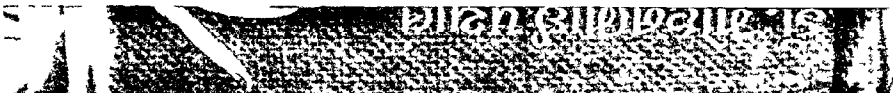


કેશવ હ. શેઠ

જન્મ: ૨૦-૧૧-૧૮૮૮

અવસાન: ૧-૧૧-૧૯૪૭

નીચે :
સાફી અને આદકાયસ
(બ્રિટિશ રજીસ્ટ્રારમાં
સંગૃહિત એક પ્રાચીન
ભારતીય પરથી રેખાંકન)



પ્રમાણ કે આધાર પરથી અને સાફોના કાવ્યોમા અતર્કીય પ્રમાણ કે આધાર પરથી સાફોના જીવનચરિત્ર વિશે, એટલે કે 'સાફો' એનું ઉપનામ હતું ? તો એનું અસલ નામ શું હતું ? એનો જન્મ કયા અને કયારે થયો ? એનું જીવન કયા, કયારે અને શી રીતે ગયું ? એનું મૃત્યુ કયા કયારે અને શી રીતે થયું ? વગેરે વિશે, અનેક અનુમાનો, અલબત્ત છે

સાફોનું અસલ નામ સાફો હોય-વા ન હોય સાફો એ સાફોનું ઉપનામ પણ હોય, સાફોએ એના કેટલાક કાવ્યોમા પોતાના નામરૂપે સાફો નામનો ઉલ્લેખ કર્યો છે એથી જો સાફો એ સાફોનું ઉપનામ હોય અને સાફોનું અસલ નામ વિસ્મૃત હોય તો પણ સાફોને સાફો નામ સ્વીકૃત છે જો કે એના નામની જોડણી Sappho નહીં પણ Psappho છે સાફોના નામના જોડણી સમય ગ્રીક જગતની આતરરાષ્ટ્રીય ગ્રીક ભાષામા Sappho થાય છે પણ સાફોની જન્મભૂમિ લેરનસની પ્રાદેશિક એથી લોકભાષામા Psappho થાય છે સાફોને Psappho જોડણી સ્વીકૃત હતી અને તો એનો ઉચ્ચાર 'સાફો' થાય છે સાફો નામનો સમય જોના રતન અને નીલ એમ બે અર્થ થાય છે તે સેફાયર (Sapphire) સાથે હશે અથવા સાફોની ધટ્ટદંતી આકૃષ્ટિતેસ હતી, એનો જન્મ સમુદ્રદેવતા થયો હતો, એથી એનું નામ Aphros-સમુદ્રદેવ માથી date-જન્મી-તે આકૃષ્ટિતેસ હતું અને જન્મ પછી એ ઐગિયા (Aigea)ના સમુદ્રમા પ્રથમ કિતેરા (Kuthera) દાણા તટ પર ને પછી કિપ્રસ (Kyp

1 કવિશ્રીક જુલાઈ ઑગસ્ટ ૧૯૭૩

ઉશનસુ

સ્વરનું ઝાડ

(એક પ્રભાત એકસ્ટન્સી)

કિચૂક કરીને ખોલી પ્રાચી, ઊભા રહુ બાળીએ
પ્રથમ લહરી મગે સગે પ્રભાત પ્રવેશત,
પગરપતણી છાપો આછી અખોટ મૂકી જલુ,
કંચુ ઊઘડતુ એ અ ઘેના અગોચર ડાળીએ
કંચુક ઊઘડે છે ફૂલો શુ, બીડી કળી ફાટતા
દલ વલ તણો સગેફાતો કલધ્વનિ, સરના
કલકલતણા ફૂલેફૂલો ! પરીમલ ફૂલના
લખલખ કરી ટોળેટોળા પતંગમ ચાટતા,
કંચુક ઊઘડે છે ચાચોમા નીડેનીડ કદબલ,
લગતી ચઢતી આવે છે શુ સ્વરોની ફિલુાયલ ?
સિતિજ તટની એ પારેથી ગળી ઊઠી અઝરી !
હોરધ પીપગે ઝૂકી ડાળે અથો બજા બજરી !
'કલકલ' ગ્રહો હાવા હુ ડો તટ છુ ધ્વનિર્મય,
સ્વર જ કુસુમો, પખી ભૂગો, પતંગ તણો ચપ !

પત્તા નાયક

તડકે લૂછેલી .

ગાલે તર્જની મૂકી
હું બોઈ રહુ છુ
તડકે લૂછેલી ફરી પર
હમણા જ હતા
કોઈના અહીં આગ્યા'તા ભીના ભીના પગલા
તડકે લૂછેલી
ફરી

બાબુભાઈના પાંસઠમા જન્મદિને

પ્રથમ ઉઘાડી તમે આંખ જ્યારે દ્વારિકાને તટે,
સમુદ્ર-હિલ્લોલ હશે કાને, હશે તરતો નિકટે
જયધ્વનિ જાતરીને કંઠ વાસુદેવ તણો, માતા
નિહાળી રહી હશે આ શિશુમુખ-અને નિબુર વિધાતા
ખૂંચવી ન શકે એવું કા'ક એ તો આપી ગઈ ઉરે
જયધ્વનિ પેલો જાણે સુલાવી સુલાવી નિજ સૂરે.

પગલાં પછી તો પડ્યાં, અને હર પગલે જીવન
સમુદ્ર-હિલ્લોલ સાથે ખેલતું બન્યું, ને આવડેન
દૂરથી સુદૂર ભાણી પ્રેરતું રહ્યું, એ બાબુભાઈ!
વાસુદેવ તણી નહીં બંસી, નહીં કુંજ, નહીં વસંત-વધાઈ,
પણ તમે સુણ્યો એનો પળે પળે બજે જયશંખ,
સુણી તમે ચાલ્યા સદા, ચાલ્યા સદા નિર્ભય નિઃશંક.

પ્રથમ પ્રસાતે ગઈ માતા જેને નિજ કરે સોંપી
એ જ તમ સાથે રહ્યા, તમે નહીં લોપી
સતની સીમાઓ કદી, નમ્યું નહીં શિર જૂઠું પાસે,
ધૂત મંડળી મેં જોઈ ઘણી વાર હીણા ઉપહારો
નાચી રહી, પણ ભાઈ, ચરણો આ કેમ તે વિરામે ?
ચાલ્યા એ તો અવિરામ અંગાર પરે, આ રહ્યા સામે
પગલાં, જે જોઈ શકે એને કાજે, ઘણું ઘણું કહી
રહ્યાં એ તો જિંદગીની ભરી ભરી મૂક વાણી મહીં.

આજ જાણે ભરપૂર સંગ્રામ ખેડીને, સાંજ ટાણે
અસ્વાર આવી રહ્યો, પ્રસન્ન પ્રશાંત નિજ પ્રાણે.
જયમાળા કયાંય નથી, કયાંય નથી દીપ, ધ્વજ, વાજ
અને તો ય એક ખૂણે જુઓ, ફાંટેફાંટે તાબાં તાબાં
ફૂલો કયાંક ખીલી રહ્યાં, વસંતની બજી રહી વેણુ
ઢળતે પહોર, આજે જિંદગીનું ચૂકવીને દેણું
એકાંત આ ઘરે ખેસી, અંદરનો જુઓ તો હિસાબ,
આંકડા આ કેણે માંડ્યા ? કેણે આપ્યો અવલ જવાબ ?

ros) ટાપુના સમુદ્રતટ પરના પાફસ
(Paphos) નગરમાં સમુદ્રજલની સાથે
વહી આવી હતી, એથી એનાં અન્ય નામે
કિપ્રિસ, કિપ્રિયસ. કિતેરિયા, પાફસનીરાસી
(Kupris, Kuprios, Kutherea,
Queen of Paphos) પણ હતાં,
એથી સાફે નામનો મંબંધ એની વિશિષ્ટ
જોડણીને કારણે પાફસ સાથે હોય. અને
એ દ્વારા આફ્રોદિતેસ સાથે એના મંબંધનું,
બલકે સામ્યનું સૂચન હોય.

સુધદાસ (Soudas)ના ચરિત્રકોશ
(Lexicon)માં સાફેની જન્મતિથિ વિશે
વિધાન છે એમાં સુધદાસે જે ક્રિયાપદ યોજ્યું
છે એનો પ્રયત્નિત અર્થ છે 'પ્રસિદ્ધ થવું'.
પણ જો એનો વિશેષ અર્થ 'જન્મવું' હોય
તો સાફેનો જન્મ ઈ. સ. પૂર્વે ૬૧૨-૬૦૮
નાં વર્ષોમાં, એટલે કે ઈ. સ. પૂર્વે ૬૧૦ની
આસપાસ થયો હતો. પણ જો એનો અર્થ
'જન્મવું' ન હોય અને 'પ્રસિદ્ધ થવું' જ
હોય તો સાફે ઈ. સ. પૂર્વે ૬૧૨-૬૦૮માં
પ્રસિદ્ધ હતી, એટલે કે એનો જન્મ ઈ.
સ. પૂર્વે ૬૧૨-૬૦૮નાં વર્ષો પૂર્વે થયો
હતો. યુસેબિયસ (Eusebius)ના ઇતિ-
હાસ (Chronicle)માં સાફે વિશે નોંધ
છે એ પ્રમાણે સાફે ઈ. સ. પૂર્વે ૫૮૮માં
પ્રસિદ્ધ હતી. સ્ટ્રાબોન (Strabon)ની
ભૂતિલેને (Mutilene, Mitulene)
વિશેની ભૂગોળ (Geography)માં અને
સુધદાસે તથા યુસેબિયસે પૂર્વેક્ત ગ્રંથોમાં
સાફે આલ્કાયસ, રાજ્યપુરુષ પિતાકસ
(Pittakos) અને કવિ સ્ટેસીખોરસ
(Stesichoros)ની સમવયસ્ક હતી
એવી નોંધ છે. તો સમગ્રતથા, સાફેનો
જન્મ ઈ. સ. પૂર્વે ૬૧૨-૬૦૮નાં વર્ષો

પૂર્વે થયો હતો.

ઐગાયસ (Aigaios) સમુદ્રમાં જે મુખ્ય ટાપુઓ છે એમાં એશીઆ માઈનરની વાયબે લેરગસ ટાપુના પૂર્વ સમુદ્રતટ પરના મિતિલેને નગરમાં સાફોનો જીવનભર નિવાસ હતો એ પરથી કહી શકાય કે સાફોનો જન્મ મિતિલેને નગરમાં થયો હતો. રલાયોનની મિતિલેને વિશેની પૂર્વેકત મૂળોગમાં, પ્લાતોના ફેદ્રસ (Phaidros) પરના અને પિન્દારસ (Pindaros) પરના કાંઈ અનામો વિવેચકના વિવેચનમાં, આરિસ્ટોટેલેસ (Aristoteles)ના રહેટરિક્સ (Rhetorics)માં પોલ્લુક્સ (Pollux)ના શબ્દકોશ (Vocabulary)માં તથા પેલેટાઇન કાવ્યમંથયમાં પણ સાફોનો મિતિલેનેમાં નિવાસ હતો અથવા સાફોનો જન્મ મિતિલેને થયો હતો એમ ઉલ્લેખ છે. પોલ્લુક્સના પૂર્વેકત શબ્દકોશમાં મિતિલેનેમાં, પછાથી, મુદ્રાઓ પર સાફોની આકૃતિ અંકિત કરવામાં આવી હતી એમ ઉલ્લેખ છે. સુઈઝસના પૂર્વેકત ચરિત્રકોશમાં સાફોનો એરેસસમાં નિવાસ હતો એમ ઉલ્લેખ છે એથી સાફોનો જન્મ લેરગસના પશ્ચિમ સમુદ્રતટ પરના એરેસસ (Eresos, Eresus, Eressus) નગરમાં થયો હતો એવું પણ અનુમાન થયું છે. ઐલિયાનસ (Aelianos)ના ઐતિહાસિક પ્રશ્નોર્થવાણી (Historical Miscellanies)માં લેરગસમાં એક અન્ય સાફો છે અને આ સાફો કવિ નથી પણ વેશ્યા છે એમ ઉલ્લેખ છે. અથનાયસ (Athenaios)ના 'જન્મતાં જન્મતાં' (Doctors at Dinner)નામના

એ જ, એ જ, એ જ—ફરી કારિકાનો સમુદ્ર-હિલ્લો જાગે, કોઈ જાતરીના કંથ થકી અશ્વત અમેલ જાગે જયધ્વનિ—અને માતું હેંધુ કેવું રહે ખીલી ખાખુલાઈ, ધન્ય તમે, અમે ધન્ય રનેહ ઝીલી.

પ્રિયકાન્ત મણિયાર

નાગપાંચમનું ગીત

મૂંપડીને શા ઝાંપા !

જેવડ વળી ભોંતના રૂવે ફંકુ થાપા !

વાણુઝારાના પ્હાલને કારણ નેજવું કરી બેઠ

પૂરવ જોગ્યો સુરજ મારો પચિછમ માંહી જોઈ

હું તો હલતી નહી

ચલતી નહીં દિનને ગણે આઘાંપાછાં ટેરવાં કરે ટાંચાં

કોઈ કૂવાની વણુજીએલી ગરગડીની સાંલળી મારી ચીસઃ

ગાંઠ છૂટી ગઈ વેરણુછેરણુ ગાંસડી મારી

મને સાંલરે એની લોંસ,

મેરતી મારા મનને હું તો તેજ-છરીથી ક્યાંકથી પડે કાપા.

આટલો આવણુ શે ય ઝિલાતો ?

એની સેરની વાગે શૂલ,

કૂખમાં ભરાઈ લણુ તે બેડી

હું તો ભારેવાઈ-સૂલ,

દૂધડાં ધરું કંજ દિયો એક આજની પાંચમ

હારજો મને નાગજી બાપા

યોસેફ મેકવાન

ટહુકાના ટચકે....

તગતગતા તડકાનો દરિયો ચોમેર
એમાં હરિયાળાં વનનો છાંયો;
હું તો ટહુકાના ટચકે ઘવાયો!
કેડીની સંગ પછે જૂલે વનરાઈ જાણે
એના પાલવનો વળાંક,
મ્હોરેલા આંખલાની મંજરીમાં ફરફરતી
ફૂણી ચટ્ટાક એની આંખ;
પહાડ પહાડ જંગલ ને ખેતર ખેતર એનું
પડઘાતું રૂપ ચોપાસ,
વાયરાના હાથમાં ઘુમરાતાં વાદળાં:
હું બળબળતું જાણે આકાશ.
ઉપર હું છેડું છું હીપકનો રાગ;
એણે લીલો મલહાર અહીં ગાયો!
હું તો ટહુકાના ટચકે ઘવાયો.

હેમલતા ત્રિવેદી

કોરી કટ્ટાક હું તો કેવડાની તીજ

કેવડાને વન હું તો ગઈ'તી મોરી સૈયર
રંગ પીળો પાંપણે છાયો જ ર,
લીલો ચટ્ટાક નાગ સરકયો કઈ કચારીએ
હું આધી, ઈ ઓરો ઓરો આયો જ ર!
કોરી કટ્ટાક હું તો કેવડાની તીજ
મારે ભીને અંખોડે લોભાયો જ ર!
સાવનરી લેરલટા નીતરી રૈ નૈનથી
બખ્ખે પારિવે છુપાયો જ ર!
આણું લઈ આવશે પરણ્યો પરદેશથી
મારો તે માંયલો મૂંઝાયો જ ર!
કોને રે દુસવું ને કોને રે રીઝવું
ચિત્તડાનો ચાટલો ચોરાયો જ ર!

ગ્રંથમાં નિમ્ફિસ (Nymphis)ના એશી-
આની યાત્રા (Voyage around
Asia)નામના ગ્રંથમાં કવિસાહેબીનામેરી
એવી એરેસસની સાદો નામની વેશ્યા
વિશે નોંધ છે એમ ઉલ્લેખ છે. સિનેકા
(Seneca)ના લુસિલિયસને પત્રો (Let-
ters to Lucilius)માં વ્યાકરણાચાર્ય
દિદિમસ (Didumos)ના એક નિર્ગંધમાં
કવિ સાદો વેશ્યા હતી કે નહીં એમ વ્યર્થ
ચર્ચા આવે છે એમ ઉલ્લેખ છે. આમ,
સાહેબીના સમયમાં એરેસસમાં સાદો નામે
એક પ્રસિદ્ધ વેશ્યા હતી. એ સમયમા લેસ્બ-
સ સિવાયના સમગ્ર ગ્રીક સમાજમાં
કોઈ સ્ત્રી કાવ્યોનું સર્જન કરે અને એનું
મૌખિક પ્રકાશન પણ કરે એ ચારિત્ર્ય-
હીનતાનું વર્તન ગણાતું એથી અને સાદોએ
એના એક કાવ્ય-Fragment 12-માં
ગ્રીક ભાષામાં સખીઓ માટે હેતાઈરાઈ-
hetairai શબ્દ છે તે પોતાની સખીઓ
માટે યોજ્યો છે અને પછીના સમયમાં આ
શબ્દ વેશ્યાઓ માટે પણ પ્રચલિત હતો
એથી પછીના સમયમાં એ સાદો તે જ આ
સાદો એવી ગેરસમજને પરિણામે સાદો
વેશ્યા હતી અને સાદોનો જન્મ એરેસસ-
માં થયો હતો એવું અનુમાન થયું છે. અને
પછીના સમયમાં, ગ્રીક સમાજ, સંસ્કૃતિ,
સાહિત્ય આદિ સમગ્ર ગ્રીક જગત વિશે
એલેક્સાન્દ્રીયા (Alexandreia) અને
રોમમાં સંપૂર્ણ અણુસમજના સમયમાં સાદો
વિશે વધુ ગેરસમજને પરિણામે આ અનુ-
માનનું અનુમોદન થયું હતું. વળી એરેસસ-
માં, પછીથી, મુદ્રાઓ પર સાદોની આકૃતિ
અંકિત કરવામાં આવી હતી એથી પણ
આ અનુમાનનું અનુમોદન થયું હતું. આ

અનુમાનના અનુમંદાનમાં સાફોના પિતાનું નગર એરેસસ અને સ ફોની માતાનું નગર મિતિલેને સાફોનો જન્મ એરેસસમાં, પણ ઓવિડ(Ovid)નાકાવ્યમંત્રણનાયિકાઓના પત્રો (Letters of the Heroines)માં સાફોના એના પ્રેમી ફાઓન (Phaon) પરના કાવ્યનિક પત્રમાં ચેતાની છ વર્ષની વયે ચેતાના પિતાનું અવસાન થયું હતું એવો સાફોનો ઉલ્લેખ છે. એ પરથી સાફોની છ વર્ષની વયે સાફોના પિતાનું અવસાન થયું એથી સાફો પિતાના અવસાન પછી માતાના નગર મિતિલેનેમાં વસી હતી અને એમ મિતિલેનેમાં સાફોનો જીવનભર નિવાસ હતો એવું અનુમાન પણ થયું છે. આથેનાઈ(Athenai) અને સિગેયુમ(Sigeum) પરના વર્ચસ્વ માટેના આંતરવિગ્રહમાં સાફોના પિતાનું અવસાન થયું હતું એથી પછી સાફોની માતા એનાં ચારે સંતાનો સાથે સાફોના કાકા યુરિગિયસ (Eurygyos)ના નગર મિતિલેનેમાં વસી હતી એવું પણ અનુમાન થયું છે. રતાબોનની એરેસસ વિશેની ભૂગોળમાં જ પ્રસિદ્ધ વ્યક્તિઓનો જન્મ એરેસસમાં થયો હતો એમનાં નામનો ઉલ્લેખ છે પણ એમાં સાફોના નામનો ઉલ્લેખ નથી. જો સાફોનો જન્મ એરેસસમાં થયો હોત તો એમાં સાફોના નામનો ઉલ્લેખ અવશ્ય હોત.

હેરોદોટસ (Herodotos)નાં સંશોધનો (Researches)માં, પ્લાતોના ફ્રેસ પરના કોઈ અનામો વિવેચકના પૂર્વોક્ત વિવેચનમાં અને એલિયાનસના પૂર્વોક્ત ઐતિહાસિક પ્રકીર્ણ લેખોમાં સાફોના પિતાનું નામ સ્કામાન્દ્રોનિમસ (Skamandronymos) હતું એમ ઉલ્લેખ છે. પિન્દારસ

ધીરુ પરીખ

શબ્દ-મારીચ

શબ્દ હે !
(બ્રહ્મરૂપ અધિ શબ્દ કયા ?)
હરિશ્ચરૂપ લેહને
રાક્ષસી વધુ સુવર્ણ ચર્મથી
ઓપવી
જનક-હૃદિતા કશી
ભોળવી
કપટવા મથો સ્વયં
રામને કહો કહો ય ખેંચતો
જેમ મારીચ
અને વહી જતા
ગ્રાણ્થી વદત રામ-મૃત્યુ કે !
તે તુ મે કશુક 'કુર્ષેતો અલ્યા
છતરે કવનરૂપ ધારતો
ભાવકે સકલ, શબ્દ-મારીચ ?
જાણતો કવિ તુને શુ તેહતુ
હિન્સરે કપટવીર મૃત્યુ તુ ?

ગિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

આખોયે અવતાર અડાણે

રોજ સપન આવે છે વહાણે, જનકિયુ ગાંડી થઈ ગણે !
પંખીની પીડ કોને કહીએ ? પાકી ચાંચો પીછુ-ટાણે.
સામા ઘરનો ચાંદ પીડે છે એને જોશીડો શું જાણે ?
મોંઢળબંધો હાથ સોણલે, આવી મારો છૂંધટ તાણે.
સાવ કુંવારી સૈયર ખોલી 'મેડી એ મધપૂડો જાણે'
છતરી ઊઠી એર જશે કે જશે ચડી એ પડેલે આણે !
એક નજર આલો તો મેલું આખોયે અવતાર અડાણે !

પત્રા નાયક

દષ્ટિ

બંધિયાર ઓરડાની ખારીના કાયમાં
કેટલાંય અદશ્ય કાણું પાડી
મારી ભાગી છૂટી દષ્ટિ.
વૈશાખ વીતી જતા ગુલમહોરના વૃક્ષમાં
ઓલવાઈ ગયેલી આગ છતાં
અંદરથી ધૂંધવાતી લખકારતી ઝાળોની મધ્યમાં
બાણી જોઈ
ભરાઈ ખેડી—મારી દષ્ટિ.
પરંતુ બીજા વૃક્ષના કિલ્લોલતા આકાશના છાંયડા નીચે
સ્તબ્ધ હવાનું
શ્વાસ લેતું પ્રાણી
પણ મૂંઝાય ઘાણું
ત્યારે વાંસામાં વ્હાલ કરવા હાથ ફેરવતી મારી દષ્ટિ.
વેગબંધ ધસી જતી મોટરોની અવરજવરથી
નિર્જન ધૂળિયા રસ્તે
આઘીપાછી થઈ જતી ધૂળને
ધીમા વાયુરાનો મધુર હાથ લઈ
પૂર્વ સંગતિમાં મૂકવાનો પ્રયત્ન કરતી મારી દષ્ટિ.
વિવિધ-અનેક શક્ય સંક્રમણોને
વહી જતો ટેલિફોનના તારનો સ્તંભ
પોતાને પામવાનો સંદેશો સાંભળવા
કાન માંડીને ઊભી રહેતી મારી દષ્ટિ.
એ પડોશીના ઘર વચ્ચે
બંધાતી સિમેન્ટ કોન્ક્રિટની દીવાલ
કેટલી ઊંચે લઈ જવાય છે એ જોઈ રહે મારી દષ્ટિ.
વિલિનન વિહંગોના માળા સમા
અપાર અનંત વિવિધ અભ્રમાં અથડાઈ-અકળાઈ
અંતે થાકેલા માણસના હાથ પહોળા કરી લંબાવે
એમ આખા આકાશમાં પથરાઈ ગઈ
મારી દષ્ટિ.

પરના કોઈ અનામી વિવેચકના પૂર્વોક્ત વિ-
વેચનમાં સાફેના પિતાનું નામ યુરિગિયસ
(Eurygyos) હતું એમ ઉલ્લેખ છે.
તો સુધ્ધાસના પૂર્વોક્ત ચરિત્રકોશમાં
સાફેના પિતાનું નામ સ્કામાન્દ્રોનિમસ હતું
એમ ઉલ્લેખ તો છે પણ એમાં સાથે સાથે
સિમોન, યુનિમિનસ, યુરિગિયસ, એક્રિ-
તસ, સેમસ, સ્કામોન અને યુઆર્ખસ (Sim-
mon, Euominos, Eurygyos, Ekrytos, Semos, Skamon,
Euarchos) એમ અન્ય સાત નામોનો
પણ વિકલ્પરૂપે ઉલ્લેખ છે. એમાં સ્કામોન
એ સ્કામાન્દ્રોનિમસનું લઘુરૂપ પણ હોય.
સ્કામાન્દ્રોનિમસ સિવાયનાં અન્ય સૌ નામો
એ સાફે વિશે પછીથી જે અનેક હાસ્ય-
પ્રધાન નાટકો (Middle and New
Comedy)નું સર્જન થયું એમાં એ નાટ-
કોના સર્જકોની કલ્પના માત્ર છે. હવે પછી
જોઈશું તેમ યુરિગિયસ એ સાફેના સૌથી
નાના ભાઈનું નામ હતું. હવે પછી કંઈક
વિગતે જોઈશું તેમ સાફેના વચેટ ભાઈ
વિશે જે સંદર્ભો છે અને સાફેના સ્વદેશ-
ત્યાગ વિશે જે સંદર્ભો છે તે પરથી સૂચવાય
છે કે સાફેના પિતા મિતિલેને નગરના
નિવાસી હતા અને અત્યંત અમીર તથા
અગ્રણી નાગરિક હતા. સાફેને પિતાના
નામથી સ્કામાન્દ્રસ (Skmandros) નદી-
નું સ્મરણ થયા કર્યું હશે. સ્કામાન્દ્રસ નદીના તટ
પર તોયા (Troia) નગર હતું એથી સાફેને
તોયાનું સ્મરણ થયા કર્યું હશે અને તોયાનાં
સ્ત્રીશાસિત સમાજ અને જીવનદર્શનનું તથા
જેને આફોદિતેસની પ્રેરણાથી પ્રથમ દષ્ટિએ
પ્રેમ થયો હતો અને પ્રેમને ખાતર જેણે
પતિ, પુત્રી, માતાપિતા, સ્વદેશ એમ સર્વ-

સ્વનો લાગ કર્યો હતો તે જગતની સર્વ-
શ્રેષ્ઠ સુન્દરી હેલેને(Helene)નું, આદોનુ
એક ઉત્તમ કાવ્ય-Fragment 38-
સૂચવે છે તેમ, સ્મરણ થવા ક્યું હતો.

સુધદાસના પૂર્વોક્ત ચરિત્રકાશમાં અને
પિન્દારસ પરના કાષ્ઠ અનામી વિવેચકના
પૂર્વોક્ત વિવેચનમાં સાફોની માતાનું નામ
ફલેપ્સ (Kleav) હતું એમ ઉલ્લેખ છે
હવે પછી ક્રમિક વિગતે જોઈશું તેમ સાફોની
પુત્રી વિશે જે મંદ્રોઈ છે તે પરથી સૂચવાય
છે કે સાફોની માતા અતિ સુન્દર હતી.
સાફોના એક હમથાં જ ઉપલબ્ધ એવા
કાવ્ય-Fragment 98 L-P-માં
સાફોની માતાનો એના નામ વિના અસ્પષ્ટ
અને સદિગ્ધ ઉલ્લેખ છે. સાફોની કિશોર
વયમાં સાફોની માતાનું અવસ્થાન થયું હતું
એવું અનુમાન થયું છે.

સુધદાસના પૂર્વોક્ત ચરિત્રકાશમાં સાફો
ને ખારાફસસ, લારિખસ અને યુરિગિયસ
(Charaxos, Larichos, Eryg-
yos) નામે ત્રણ ભાઈઓ હતા એમ ઉ
લ્લેખ છે હેરોદોતસના પૂર્વોક્ત સંશોધન-
માં, સ્લાયોનની પૂર્વોક્ત મૂળગણમાં સાફોને
ખારાફસસ નામે ભાઈ હતો એમ ઉલ્લેખ
છે. તો અથનાઅસના પૂર્વોક્ત 'જમતાં
જમતાં'માં એક રથાને સાફોને ખારાફસસ
નામે ભાઈ હતો એમ ઉલ્લેખ છે અને અન્ય
એક રથાને સાફોને લારિખસ નામે ભાઈ
હતો એમ ઉલ્લેખ છે આ ત્રણ ભાઈઓ
સાફોથી નાના હતા એવું અનુમાન થયું
છે. આ ત્રણ ભાઈઓમાં ખારાફસસ સૌથી
મોટો, લારિખસ વચેટ અને યુરિગિયસ
સૌથી નાનો હતો. જો કે યુરિગિયસ
વચેટ અને લારિખસ સૌથી નાનો

૨] કવિચોક - જુલાઈ-એપ્રિલ ૧૯૭૩

યશવંત ત્રિવેદી

હવે હું

હકારોને નકારોને

પરદાની જેમ હલી ઊઠતા સંવાદોને
દુઃખની કાળ પર ઊગેલા સુખના બે ફૂલોને
કે ફૂલમૂર્તિ પ્રવચન કરતા હોય ત્યારે
વૃક્ષો પર કાઉ કાઉ કરતા કાગડાઓની લિપિને
ગો અર્થ હોય છે, મીતા?

પીપરમિન્ટ ચગળતો ચગળતો હાઈરફૂલનો છાકરો
મોનાલીસાનો અર્થ પૂછે છે ત્યારે
તેની ટીચર હસી પડે છે!

—છાકરો જિંદગીભર અર્થ ગોતતો રહેવાનો
ને શા અર્થ હોય છે સ્ત્રીઓને, મીતા?

કે

તુ મૃત્યુ પામી હો

તે ઓપરેશન થીએટરની બપોર પર પડેલા
લોહીના રંગને

ઓળખી શકે ડિક્ષનેરીના કાઉ શબ્દો, મીતા!

ખાન પકડાયેલા લુહકેદીઓની જેમ ગોળીએ વીંધાયા કરેડે
શબ્દોની બરાકોમાંથી નાસતા મારા અનુભવો—
ફરી લોહીનું ખાખોચિયુ...

હવે હું કવિતા નાંહિ લખું, મીતા!

શિલ્પન થાનકી

વાર્ધક્ય

હું સમયના વડેલુમાં તરતો નથી,
ભૂતકાળે હો જીવ. મગતો નથી.
મૃત્યુ હું નિર્દોષ, કુતકારું છતાં
આ સમયનો નોળિયો કરતો નથી.
મરુખાની ભીંતની એને ગણું—
પોપડો છું જીવ, પણ ખરતો નથી.

વિપિન પરીખ

જ્ઞાતામુખી

અગ્નિની સાથે કહ્યું હતું:

‘તારા સિવાય હવે મને કોઈ નહીં, કદી નહીં, કોઈ નહીં.’

કહ્યું હતું:

‘આપણા તો દેહ જ અલગ અલગ

આપણે તો સદાકાળ સાથે સાથે...’

અને આપણું એ સ્વપ્ન...

એક પુત્ર...પુત્ર ડોક્ટર થશે...!

એક પુત્રી...ગુલાબનું તાજું ફૂલ થઈ મહેકશે!

એ આપણી જ હથેળી હતી

જેને સમયના ડંકા સાંભળવા નહોતા ગમતા?

આ શું સાચું છે

આપણે એકમેકને પ્રેમ કરતાં હતાં?

હવે

પુત્ર કોની સાથે જશે?

પુત્રી કોની સાથે રહેશે?

મૂળશંકર ત્રિવેદી ‘પૂજક’

ગઝલ

સતત જિંદગીને ડરાવ્યા કરું છું;
ને જીવનથી ક્યારેક હું પણ ડરું છું.
ખડાનું રહ્યું ના કશું જિંદગીમાં;
તો ખાલીપણાથી જીવનને ભરું છું.
અલિંગમ અનોખો છે હીવાનગીનો;
ખીલું પાનખરમાં ખડારે ખરું છું
છે આદત પુરાણી સૂરજ પી જવાની;
અબ્જુએ ય અંધારને નોતરું છું.
ફક્ત ઝાંઝવીને સરેવર ગણ્યાં તાં;
અને આજ સવરણમાં તરસે મરું છું.

હતો એવું અનુમાન પણ થયું છે. ખારાફસસ મધનો વ્યાપારી હતો. વ્યાપાર અર્થે એ દેશવિદેશ જતો-આવતો હતો. રાજ્ય આ-માસીસ (Amasis)ના સમયમાં સામિયસ (Samios)ની સુન્દર અને પ્રસિદ્ધ વેશ્યા દોરિખા (Doricha)-જેને હેરોદોતસ એનાં સંશોધનોમાં રોદોપિસ (Rhodopis) કહે છે-સામિયસના ક્સાન્થસ (Xanthos)ની સાથે આવીને ઇજિપ્તમાં નાગ્રીક સંસ્થાન નૌક્રાતિસ (Naukratis)માં વસી હતી. ખારાફસસ વ્યાપાર અર્થે નૌક્રાતિસ-માં હતો ત્યારે એ દોરિખાના પ્રેમમાં હતો. મોટી રકમ ચૂકવીને એણે દોહિખાને ક્સાન્થસના સ્વામિત્વમાંથી મુક્તિ અપાવીને એની સાથે લગ્ન કર્યું હતું. ખારાફસસ દોરિખાને મુક્તિ અપાવીને મિતિલેને આવ્યો હતો તે સમયે સાફેએ એક કાવ્ય-Fragment-35-માં ખારાફસસ પ્રત્યે શેષ પ્રગટ કર્યો હતો એમ અનુમાન થયું છે. સાફેએ અન્ય એક કાવ્યમાં ખારાફસસનું આર્થિક શોષણ કરવા માટે દોરિખાને શાબ્દિક શિક્ષા આપી હતી એમ અનુમાન થયું છે. આ કાવ્ય અસ્તિત્વમાં નથી. સાફેના એક કાવ્ય-Fragment-37-માં દોરિખાનો ઉલ્લેખ છે. એમાં સાફેએ કદી દોરિખાને ક્ષમા આપી ન હતી એવું સૂચવાય છે હવે પછી કંઈક વિગતે જોઈશું તેમ સાફેએ એક કાવ્ય-Fragment-36-માં ખારાફસસનું, એના સ્વદેશાગમનને પ્રસંગે, એના ભૂતકાળની ભૂલો, વર્તમાનની સુરક્ષિતતા અને ભવિષ્યની શુભેચ્છાઓના ઉલ્લેખ સાથે સમુદ્રદેવી આફ્રોદિતેસ અને અન્ય દેવીઓને પ્રાર્થનારૂપ સ્વાગત કર્યું હતું. અને એ દ્વારા સાફેએ ખારાફસસને ક્ષમા

આપી હતી સાફેનો વચેટ લાઈલારિખસ
મિતિલેનેના ~ પ્રિતાનૈયન ~ Prytana
ion-નગરગૃહમા મઘવાહકનુ ૫૬ પામ્યો
હતો આ ૫૬ જન્મથી જે મિતિલેનેને
નિવાસી હોય અને જે ગર્ભશ્રીમત અને
સુન્દર હોય એને જ આપવામા આવતુ હતુ
આમ, આ પરથી લારિખસના પિતા શ્રી
મત હતા અને મિતિલેનેના નિવાસી હતા
એવુ સૂચવાય છે ત્રણે લાઈલારિખસી લાઈ
ખસ પ્રત્યે સાફેને સૌથી વધુ રતેહ હતો
અને એણે લારિખસને મળવાધીને પ્રશસ્તિ
કાવ્ય રચ્યું હતું એમ અનુમાન થયુ છે
આ કાવ્ય અસ્તિત્વમા નથી યુરિગિયસ
વિશે કોઈ માહિતી અસ્તિત્વમા નથી

સુધદાસના પૂર્વેકિત ચરિત્રકાશમા સાફે
પરિણીત હતી અને એવુ લક્ષ જેનો લેરખસ
લગી વ્યાપાર હતો અને જે મિતિલેનેમા
વસ્યો હતો તે આન્દ્રસ (Andros)ના
શ્રીમત વ્યાપારી કર્કોલાસ (Kerkolas)
સાથે થયું હતું સાફેના પતિતુ યુવાન વયે
અવસાન થયુ હતુ એવુ અનુમાન થયું છે
અથનાયસના પૂર્વેકિત 'જમતા જમતા મા
કવિ આલ્કાયસ, આર્ખિલોખસ (Archilochos),
હિપોનૅક્સ (Hipponax) એ
સાફેના પ્રેમીઓ હતા એમ ઉલ્લેખ છે આ
ઉપરાંત કવિ આનાક્રિયોન (Anakreon)
અને હવે પછી કઈક વિગતે જોઈશુ
તેમ કાવ્યોન પશુ એના પ્રેમીઓ હતા એમ
અનુમાન થયું છે

સુધદાસના પૂર્વેકિત ચરિત્રકાશમા અને
તિરસના મૅક્સિમમ (Maximus of Tyros)
ના નિવધો (Dissertations)
મા સાફેને ક્લેઈસ (Kleis) નામે પુત્રી
હતી એમ ઉલ્લેખ છે સાફેની પુત્રી સાફેની

We Poets

We poets struggle with Non being
to force it to yield Being,
We knock upon silence
for an answering music,
We close boundless space
in a square foot of paper,
We pore out deluge
from the inch space of the heart
-Lu Chi
(Quoted by Archibald Macleish
in his Poetry and Experience)

અમે કવિ

અમે કવિ
જે નથી તેની માથે
જગાવીને જગ, હંગાવી, આખરે
તેને હકીકત કયાં વિચુ ડાડીએ ના
અમે કહુ શાન્તિની ડેહી કેરુ
ઠોકી, અને ઉત્તર મેળવીએ
સમીતમા-શાન્તિ કનેથી, એવા!

અમે કવિ!
અનત એવો અવકાશ આખો
વેતેકના કાગળિયે જડી દૈ
અમે શકીએ!
અમે કવિ!
અમે કવિ!
હૈયા તણી મ ડ તસુ જેવડી
જગ મહાશી છૂલવાટ દેતા
લોહા પૂરે કૈક પ્રચડ ઊમડી
પડે અમેાથી!

(અત ક)

જગદીશ જેવી

વિષાદ

મેડીથી ઊતરતી પાનીને વળગેલાં

રૂમઝૂમતાં ઝાંઝરનો ભાર.

હો આવતાં કે જતાં પણ ચકરાતા પાય :

એમાં સૂરજનાં ઓસરતાં વર
કઠિ અંકાઈ પડી રેખામાં તરડાયાં

વીતેલી વારતાનાં પૂર :

કંટકની જાત : એને ફાવે તો શૂળ કહો.

ફાવે તો કહો એને ખાર.

રેપાળી નાગતણી ફેણ મહીં નીરખ્યા'તા

ધૂધવતા સાગરના નાદ

એના તરંગ હવે સૂસવતા શાને લાહી

રાફડાનો લીનો વિષાદ.

પગલાંનું અંધારું, આંખોનો થાક, હવે

મેંદી પણ લાગે અંગાર !

કરસનદાસ લુહાર

કોઇ પધાર્યું

વાગી પગરવની વાંસળિયું,

પગલે પગલે ફેર્યું ફળિયું.

મોલ હસ્યો ને મરકી વળિયું

ઠઠેકી ઊઠ્યું નળિયે-નળિયું.

કોઇ પધાર્યાના અવસરમાં-

લીલી વેલ્ય ખની ઓકળિયું.

રામ રામ તરખોળ ધૂપેલે;

ફરી ઓડિયામાં આંગળિયું.

રામ થયો હીવો ને સળગી

અંધારાંની સૂકી સળિયું.

ઘૂંટયા માઝમરાત કસૂખા,

છલકાવી તનની તાંસળિયું.

ભરસકતાના ભારે ગાંડી

પોલી પોલી આ પાંસળિયું !

માતા જેવી જ અતિ સુંદર હતી એથી
સાફેએ માતાના નામ પરથી પુત્રીનું નામ
પાડ્યું હતું એમ અનુમાન થયું છે. હવે
પછી કંઈક વિગતે જોઈશું તેમ સાફેએ
કેટલાંક કાવ્યોમાં-સવિશેષ Fragment
-130-પુત્રીનાં નામ અને સૌંદર્યના ઉલ્લેખ
સાથે પુત્રી પ્રત્યે પૂર્ણ વાત્સલ્ય પ્રગટ કર્યું છે.

પેરીઅન ઇતિહાસ (Parian Ch-
ronicle)માં ઈ. સ. પૂર્વે ૫૯૮માં સાફે-
એ સિકેલિયા (Sikelia)માં ખીજીવારનો
દેશવટો ભોગવ્યો હતો એમ ઉલ્લેખ છે.
સાફેએ પ્રથમ વારનો દેશવટો પિર્ધા (Py-
rrha)માં ભોગવ્યો હતો એમ અનુમાન
થયું છે. સાફેના પિતા ઉમદા અને ઉચ્ચ
કુટુંબના મોટા જમીનદાર હતા. એમનું
કુટુંબ લાંબા સમયથી સમૃદ્ધિ અને સત્તા
ભોગવતું હતું ઈ. સ. પૂર્વેની સાતમી સદી-
માં લેસ્થસ બાલ આક્રમણોથી મુક્ત હતું
પણ ઈ. સ. પૂર્વેની છઠી સદી લગી આંતર
વિગ્રહથી ક્ષુબ્ધ હતું. રાજાશાહીનો અંત
આવ્યો હતો. રાજાઓને સ્થાને સત્તા પર
સ્થાનિક પ્રાચીન શ્રીમંત કુટુંબો હતાં. આ
કુટુંબોમાં સર્વોચ્ચ સત્તાસ્થાન માટે સ્પર્ધા
હતી એથી એમની વચ્ચે પરસ્પર મંઘર્ષ
હતો, વળી, નીચા સ્તરની પ્રજાનો પણ સત્તા
માટે એમની સાથે મંઘર્ષ હતો. નવા નવા
લોકનેતાઓ (tyrants)નો ઉદય અને
અસ્ત થતો હતો. લોકનેતા પિતાકસ અન્ય
લોકનેતા મિર્સિલસ (Myrsilos)ની
સહાયથી પુરોગામી લોકનેતા મેલાગ્રસ
(Melagchros)ને પરાજય આપીને
મિતિલેનેમાં સર્વોચ્ચ સત્તાસ્થાને આવ્યો
હતો. અને 'સપ્તર્ષિ'ઓમાંના એક તરીકે
પિતાકસે અનેક નવા ધારાઓ દ્વારા અને
વિરોધી વ્યક્તિઓ અને વર્ગો વચ્ચે સમા-

ધાન અને સલાહ દ્વારા અને સ્પર્ધા અને સ્પર્ધાને સ્થાને રાજકીય સ્થિતિ, સમ્પત્તિ અને શાંતિ સ્થાપી હતા પિતાકસના આગમનથી મિતિયેનેમા જે રાજકીય અશાંતિ હતી એમાં સાફેના પિતા મડો વાવા હતા અથવા સાફેના પિતા જે ત્યારે સદ્ગત હોય તો મિતિયેને નગરના જ નિવાસી અને સાફેના મિત્ર કવિ આલ્ફાવસ અને એની સાથે સાથે સાફે એમ બન મડોવાવા હતા અને એથી જેમ આલ્ફાવસને પ્રથમ વાર પિર્ડામાં અને બીજી વાર ઇજિપ્તમાં અલ્પ સમયનો દેશવરો બો મવવો પડ્યો હતો તેમ સાફેને પણ પ્રથમ વાર ઈ. સ. પૂર્વે ૬૦૫ પૂર્વે લેલ્પસના જ પિર્ડા નગરમાં અને બીજી વાર ઈ. સ. પૂર્વે ૬૦૫-૫૯૧ ના વર્ષોના સમયમાં કોર્થપણ એક વર્ષમાં પૂર્વેના પેરીઅન ઇલિડાસમાં સુચવાય છે તેમ ઈ. સ. પૂર્વે ૫૮૮માં અથવા ઈ. સ. પૂર્વે ૬૦૦ની આસપાસમાં સિરકુસામાં સિરાકુસામાં (Sirakousai) નગરમાં અલ્પ સમયનો દેશવરો ભોગવવો પડ્યો હતો સિસેરોના વેરેસ વિરુદ્ધ વક્તવ્યો (Orations against Verres) માં સિરાકુસામાં નગરગૃહમાં પ્રસિદ્ધ શિલ્પી સિલાનિયન (Silanton) સર્જિત સાફેની મૂર્તિનું એક સ્તંભર શિલ્પ સાફેના મૃત્યુ પછી અનેક વર્ષો પછી સાફેની સ્મૃતિ માં પ્રતિષ્ઠિત કરવામાં આવ્યું હતું, અને એ શિલ્પની નીચે પીડિકા પર એક ગ્રાંક યુગમ કાવ્ય અંકિત કરવામાં આવ્યું હતું, પગાંથી આ શિલ્પ વેરેસે લૂંટ્યું હતું એમ ઉલ્લેખ છે આ પૃથ્વી સાફેએ સિરાકુસામાં દેશવરો ભોગવ્યો હતો એમ અનુમાન થયું છે એ કે સાફેના એક કાવ્યમાં દેશવરોના ઉલ્લેખ નથી અથવા તો સિરકુસામાં, સિરાકુસામાં ઉલ્લેખ નથી આફ્રોદિતેસને પ્રાર્થનારૂપ એક કાવ્ય-Fragment 5-માં કિપ્રસ, પાફસ અને પાનોર્મોસ (Panormos)નો ઉલ્લેખ છે જે પૃથ્વી સાફેને પરિચિત એવા જગતની સોમાં સુચવાય છે એ કે આ નિર્વાસનના પરિણામરૂપ નિર્ધનતાનો અનુભવ સાફે થયો એનો સાફેના એક કાવ્યમાં હમણા જ ઉપલબ્ધ Fragment 98 L-P-માં ઉલ્લેખ છે આમ સાફે રાજકીય અશાંતિને પરિણામે નિર્વાસન અને નિર્વાસનને પરિણામે નિર્ધનતાનો અનુભવ થયો હતો છતાં એ વિશે એણે કાવ્ય રચ્યું નથી સાફેને રાજકારણમાં કોર્થ રસ ન હતો એ રસ હતો એક માત્ર પ્રેમમાં એણે પ્રેમ સિવાય કદી અન્ય કંઈ વિષય પર કાવ્ય કર્યું નથી ન્યારે આલ્ફાવસને રાજકારણ

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માનુભ'

ગીત

આખોને આખોને લાગે અભાવ એવા
શમણા મળે ન મળે તો ય શુ
ચાપ પાચ ફૂળ ફૂટયાના મારા વૈભવમાં
છાયડો ફળે ન ફળે તો ય શુ
પથ્થરના મોઝને ય મોઝપણ મોઝ
ને ટુંકુકારે જાગ્યુ આખુર ન
શમણાના ધોધમાં વરમાદેલી જાણ્યા વગર તારુ ન
વરપણને જોઈને બેસી રુ ધી
કોઈ આખો છળે ન છળે તો ય શુ
ચાપ પાચ ફૂળ ફૂટયાના મારા વૈભવમાં
છાયડો ફળે ન ફળે તો ય શુ
ઝાઝવાના જળનુ શોધનુ નથી રે
હવે કયાથી નીકળે છે એનુ મૂં
પાનખરની આખોમાં ઊંચુ છે એકાદી રજણ વસતનુ
ભીતરની ભીતરમાં અજવાળુ છટાયુ,
હીલો બળે ન બળે તો ય શુ
ચાપ પાચ ફૂળ ફૂટયાના મારા વૈભવમાં
છાયડો ફળે ન ફળે તો ય શુ

લેખનથી અથવા તો સિરકુસામાં, સિરાકુસામાં ઉલ્લેખ નથી આફ્રોદિતેસને પ્રાર્થનારૂપ એક કાવ્ય-Fragment 5-માં કિપ્રસ, પાફસ અને પાનોર્મોસ (Panormos)નો ઉલ્લેખ છે જે પૃથ્વી સાફેને પરિચિત એવા જગતની સોમાં સુચવાય છે એ કે આ નિર્વાસનના પરિણામરૂપ નિર્ધનતાનો અનુભવ સાફે થયો એનો સાફેના એક કાવ્યમાં હમણા જ ઉપલબ્ધ Fragment 98 L-P-માં ઉલ્લેખ છે આમ સાફે રાજકીય અશાંતિને પરિણામે નિર્વાસન અને નિર્વાસનને પરિણામે નિર્ધનતાનો અનુભવ થયો હતો છતાં એ વિશે એણે કાવ્ય રચ્યું નથી સાફેને રાજકારણમાં કોર્થ રસ ન હતો એ રસ હતો એક માત્ર પ્રેમમાં એણે પ્રેમ સિવાય કદી અન્ય કંઈ વિષય પર કાવ્ય કર્યું નથી ન્યારે આલ્ફાવસને રાજકારણ

વિજેગણુ ચૂડના દુહા સંપાદક • પુષ્કર ચંદરવાકર [ગતાંકી ચાહુ]

(૩૧)

‘ચૂડ કે’ છે:

બ્રમમાં આંખો મોરિયો, કંચવે લાગી શાખ,
ખમત પરમાણુ વેડળે, રોળી ન કરશે રાખ !
રોળી ન કરશે રાખ, તે અજબ કેરી,
ખને ઘણમલા સજણ, ના થઈએ નમેરી !
માંસાય મારા સાબણા, જોખન જળવી રાખ્ય,
‘ચૂડ કે’,
મંગમાં આંખો મોરિયો, કંચવે લાગી શાખ !

(૩૨)

‘ચૂડ કે’ છે:

પ્રજણ મોતીનો જૂમખો, દાંત દાડમની કળી,
ખાંચુમાંથી અમી ઝરે, નેણુ લાલાની અણિ !
મેણુ લાલાની અણિ, તે વહાલા લાગે,
અને બ્રમરના ભારથી, કમળ ના લાંગે
શીલી અટલસનું કાપડું, ભમ્મરિયા ભાત લાળી,
‘ચૂડ કે’,
સજણ મોતીનો જૂમખો, દાંત દાડમની કળી.

(૩૩)

‘ચૂડ કે’ છે:

ગામમાં ગણેશ માંડિયા, ધૂરકે વાગ્યા હેલ,
પાંજર ખેઠ્યું પરણવા, માથે મૂકીને મોડ !
માથે મૂકીને મોડ તે સોહી
અને જમણા હાથમાં મીઠાળ જોઈ,
ફરવા ફેરા પ્રાણાણના જોલ,
‘ચૂડ કે’,
ગામમાં ગણેશ માંડિયા, ધૂરકે વાગ્યા હેલ !

(૩૪)

‘ચૂડ કે’ છે:

સજણાએ પીઠિયું ચઢાવીયું, વિગતે વાનોળા ખાય,
‘સારી લાગે સાંકળી, મોઢે ઉજમ ના માય !

સક્રિય અને સતત રસ હતો. એણે રાજ-
કારણ સિવાય લાગ્યે જ અન્ય કોઈ વિષય
પર કાવ્ય કર્યું હશે.

અધનાયસના પૂર્વેકિત ‘જમતાં જમતાં’-
માં સાફે ફાઓનની પ્રિયતમા હતી એમ
ઉલ્લેખ છે. મેનાન્દ્રસ (Menandros)
આદિ હાસ્યપ્રધાન નાટક (Middle and
New Comedy)ના સર્જક અનેક ગ્રીક
અને રોમન નાટકકારોએ અને કવિઓએ
અને સવિશેષ ઓવિડે સાફે ફાઓનના
પ્રેમમાં હતી અને પ્રણયવૈકલ્ય, પ્રણયવૈક-
લ્યને કારણે ઇથાકે (Ithake) અને કોર્ફુ
(Corfu)ની વચ્ચે લૈકાસ (Leykas)
ટાપુમાં સમુદ્રતટ પરના એક નાના પર્વત-
લેકાદોસ પેત્રે-(Leykados Petre)-
પરથી જલસમાધિ દ્વારા આત્મઘાત કર્યો
હતો એવી સાફેના મૃત્યુ વિશે સૈકાઓ
સુધી એક કથા કલ્પી છે. રતાબોનની પૂ-
ર્વેકિત ભૂગોળમાં મેનાન્દ્રસના નાટકમાંથી
એક અવતરણ અને આ કથાનો ઉલ્લેખ
અને તે પર રતાબોનનું વિવરણ છે. સુર્મ-
દાસના પૂર્વેકિત ચરિત્રકાશમાં સાફેની ના-
મેરી એક અન્ય સાફે મિતિલેનેમાં હતી
અને એ વાદક (lyre-player) હતી,
અને કોઈ કોઈ નાણુકારના અભિપ્રાય પ્ર-
માણે તે એ કવિ પણ હતી અને એ ફાઓન
નામના મિતિલેનેના એક નગરજન સાથે
પ્રેમમાં હતી અને પ્રેમમાં નિષ્ફળતાને
કારણે એણે લૈકાસના પર્વત પરથી આત્મ-
ઘાત કર્યો હતો એમ ઉલ્લેખ છે. આમ, રપ૯
છે કે અનુગામી નાટકકારો અને કવિઓ-
માં સાફે વિશે ભારે ગેરસમજ છે. આ
ગેરસમજનું કારણ સાફેનાં કોઈ કાવ્યો
હોય. એક ગ્રીક પુરાણકલ્પન (myth,

legend) પ્રમાણે આદોદિતેસ આદોનિસ (Adonis)ના પ્રેમમા હતી અને આદોનિસનું અન્ય એક નામ ફાયોન હતું અન્ય એક ગ્રીક પુરાણકથન પ્રમાણે ફાયોન એક ઉપદેવતા (demon) હતો અને આદોદિતેસ એના પ્રેમમા હતી એથી આદોદિતેસે પોતાના વરદાનથી સૌ સ્ત્રીઓ એનું અદ્વલુત આકર્ષણ અનુભવે એનું સુમકત્વ એને આપ્યું હતું અન્ય એક ગ્રીક પુરાણકથન પ્રમાણે ફાયોન નામનો એક નાવિક હતો એ જ્યારે વૃદ્ધ હતો ત્યારે એણે આદોદિતેસને પોતાની નાવમા લેરનસથી ખિયસ (Chios)નો પ્રવાસ કરાવ્યો હતો અને એથી આદોદિતેસે એને રૂપ અને યૌવનનો પુરસ્કાર આપ્યો હતો અન્ય એક ગ્રીક પુરાણકથન પ્રમાણે નાવિક ફાયોનને વૃદ્ધાવેલી આદોદિતેસને પોતાની નાવમા પ્રવાસ કરાવ્યો હતો અને એથી આદોદિતેસે એને અજનની મજૂરપાનો પુરસ્કાર આપ્યો હતો અને સાથે આ અજન એ રોજ આજે તો સ્ત્રીઓ એના પ્રેમમા પડી જાય એવું એને વરદાન આપ્યું હતું પરિણામે સ્ત્રીઓ એનું આકર્ષણ અનુભવના વિના રહી શકતી ન હતી પણ એ કોઈ સ્ત્રીનું આકર્ષણ અનુભવતો ન હતો પરિણામે એક સ્ત્રીએ લેકાસના પર્વત પરથી આત્મઘાત કર્યો હતો અને આત્મઘાત કરવાથી પ્રેમીનો મોક્ષ થય અને પ્રિય પાત્રનું હૃદય પરિવર્તન થાય એવી માન્યતા પ્રચલિત હતી પેસેટાઇન કાલ્સાયનમા દિઓસ્કોરિદેસ (Dioskorides)ના એક કાથમા સાફેએ આદોનિસ ત્રિશે કાવ્યો રચ્યા હતા એમ ઉલ્લેખ છે સાફેએ અનેક ધાર્મિકવિધિ પ્રસંગે કાવ્યો રચ્યા

મોઢે ઉજમ ના માય, તે મોરી સઈ,
અને મારેલ ખગ્છી લવકીની લઈ,
સૈયગના માથમા પાધર પૂજવા જાય
ચૂડ કે',
સજણાએ પીઠીયુ ચડાવીયુ, વિગતે વાનોળા ખાય

(૩૫)

ચૂડ કે' છે

સજણ ચડયા ચોરીએ, ચકલા બાધ્યા ચાર,
બાથમા ઘાલીન ખેસાથી માયરે,
કોડે જમાડયા કસાર !
કોડે જમાડયા કસાર તે લગરિક સાખશે,
અને પીઠીઆળી વરમાણુ ઝેકમા નાખશે !
ફગવા કેરા, નહીં લાગે વાર,
ચૂડ કે',
સજણ ચડયા ચોરીએ, ચકલા બાધ્યા ચાર !

(૩૬)

ચૂડ કે' છે

પરજયા સમાન ટહોવ નઈ, પડય માથે પીઠી ચડે,
માડયુ હોય છ માનવીએ, ફેગ ચોરીના ફરે !
ફેગ ચોરીના ફરે તે વર ને કન્યા,
અને એવા લેખ તો વિધાતા બન્યા !
પછી હોલ નગારે નોખતુ ગડે,
ચૂડ કે',
પરજયા સમાન ટહોવ નઈ, પડય માથે પીઠી ચડે !

(૩૭)

ચૂડ કે' છે

સજણ ચડયા ચોરીએ, કા ડરયો નૈ કાળો નાગ,
કા તો ચોરીનો ચિતગનાર વેરી થો, કા મા ને બાપ !
કા તો મા ને બાપ તે અમને,
અને એની ખબર થુ પડે અમા !,
પીવરાવુ ફૂધ, ઉછેરવા સાપ,
ચૂડ કે',
સજણ ચડયા ચોરીએ, કા ડરયો નૈ કાળો નાગ !

(૩૯)

૬ કે' છે:

જણુ ઊભા ચોકમાં, તનનો ટેકો દઈ,
ઘલી રિયા આણુલા, વડી વિસામણુ થઈ !
ડી વિસામણુ થઈ તે થાશે,
ને આંખ્યા અભાગિયા તેડી જ જાશે,
ગાંધો રથ, સીંચાવ્યા પછ,
૬ કે',
જણુ ઊભા ચોકમાં, તનનો ટેકો દઈ !

(૩૯)

૬ કે' છે:

કા ખેસો હેતાણુ સાજણા, તમારા પગે ઉતરશે પાણી,
તમે હાલ્યા તમારા દેશમાં, કંઈક આપતા જાવ એંધાણી !
આપતા જાવ એંધાણી તે તમે,
અને તે ઉપર દન ગુજારશું અમે !
રવા ફેરા જેમ ઘાંચીની ઘાંણી

૬ કે'

કા ખેસો હેતાણુ સાજણા, તમારા પગે ઉતરશે પાણી !

(૪૦)

૬ કે' છે:

સજણુ ચાલ્યા સાસરે, લાંબા ઘૂંઘટ તાણી,
માળામાં નાખ્યો ખાંણિયો, ઉપડ્યા અંનજળ પાણી !
ઉપડ્યા અંનજળ પાણી તે કિયો,
અને સુખદુઃખ મનમાં સમજ લિયો !
ઉપડવી હેલ્ય, ભરવા પાણી,

૬ કે',

સજણુ ચાલ્યા સાસરે, લાંબા ઘૂંઘટ તાણી !

(૪૧)

૬ કે' છે:

સજણુ થિયા સાબદા, વોળાવતાં લાગી વાર,
થો લથોં સિંદુરનો, આંખ્યું લાલ ગુલાલ !
આંખ્યું લાલ ગુલાલ, તે રહ રહ રૂવે,
અને સજણુ વળીવળીને પાછું જીવે,
થો ચૂડી કેમની ગળે એકાવળ હાર,
૬ કે',
સજણુ થિયા સાબદા, વોળાવતાં લાગી વાર !

હતાં. લેક્ષસનો એશીઆ સાથે સંબંધ હતો. એથી આથેનાઈમાં આ પૂર્વના, એશીઆના દેવનો મહિમા ન હોય પણ લેક્ષસમાં આદોનિસનો મહિમા હતો, આદોનિસનો સંપ્રદાય હતો. અને પ્રતિવર્ષ શરદમાં એની મૃત્યુતિથિએ એનો પૂજનવિધિ-ઉત્સવ થતો હતો. સાફોએ આ પ્રસંગે સવિશેષ તો પોતાની ઇષ્ટદેવી આફ્રોદિતેસ આદોનિસના પ્રેમમાં હતી એથી કાવ્યો રચ્યાં હશે. એમાંનાં કેટલાંક કાવ્યો—Fragments 25, 86, 103, 136—અસ્તિત્વમાં છે. સાફોએ આદોનિસ, એટલે ફાઓન. પ્રત્યેના આફ્રોદિતેસના પ્રેમ વિશે આફ્રોદિતેસનું નામ આપ્યા વિના આ પ્રકારનું કોઈ કાવ્ય રચ્યું હશે અને એમાં એણે લેક્સના પર્વતનો અને જલસમાધિ દ્વારા આત્મઘાતનો ઉલ્લેખ કર્યો હશે. એથી પછીથી નાટકકારો અને કવિઓએ એ કાવ્ય સાફોએ ફાઓન નામના મિતિલેનેના કોઈ યુવાન નાવિક પ્રત્યેના પોતાના પ્રેમ વિશે રચ્યું છે એવી ગેરસમજથી સાફોના પ્રેમ અને મૃત્યુ વિશેની આ કથા કલ્પી હશે.

સાફોનું મૃત્યુ ક્યાં, ક્યારે અને શી રીતે થયું ?— એ પ્રશ્નનો સપ્રમાણ અને સાધાર ઉત્તર નહીં આપી શકાય. સાફોનાં પોતાનાં વૃક્ત્વ અને મૃત્યુ વિશેનાં કેટલાંક કાવ્યો—Fragments 42, 85, 108, 118—અસ્તિત્વમાં છે. એમાંના એક કાવ્ય—Fragment 108—વિશે તિરસના માર્કિસમસના પૂર્વોક્ત નિબંધમાં જેમ સોક્રાટેસ (Sokrates) પોતાના મૃત્યુ સમયે રુદન કરવા માટે પોતાની પત્ની ક્સાન્તિપેસ (Xanthippes) ને કહેતાં આપે છે તેમ આ કાવ્યમાં સાફો પોતાની પુત્રીને

કપડાઓ છે એમ ઉલ્લેખ છે. આ પરથી સૂચવાય છે કે સાફોનું મૃત્યુ એના ઘરમાં થયું હતો. અને મૃત્યુ સમયે એનામાં પરમ શાંતિના અનુભવ હતો. અન્ય કાન્યોમાં પોતે હવે મૃત્યુ છે અને મૃત્યુની ધમ્મ કરે છે એવું સૂચન છે. આમ, સાફોનું મૃત્યુ પોતાના ઘરમાં વૃદ્ધાવસ્થામાં શાંતિપૂર્વક થયું હતો.

અથનાઇસના પૂર્વેકિત 'જન્મતાં જન્મતાં'માં, પ્લાતોના પૂર્વેકિત ફેડ્રસમાં, સોક્રાતેસના ફેડ્રસ સાથેના મંવાદમાં અને જુલિયન (Julian)ના પત્રો (Letters)માં આલિપિયસ (Alypius) પરના પત્રમાં સાફો સુન્દર હતી એમ ઉલ્લેખ છે. પણ તિરસના માર્ક્સિમસના પૂર્વેકિત નિનધોમાં અને જુલિયન (Lucian)ના ચન્દ્રચિત્રો (Portraits) પરના કોર્ટ અનામી વિવેચકના વિવેચનમાં સાફો કદમાં નાની અને લીને વાન હતી એમ ઉલ્લેખ છે. માર્ક્સિમસમાં તો સાફો સુન્દર હતી એવું ને સોક્રાતેસ કહે છે એવું કારણ છે સાફોની જામ કવિતાની સુન્દરતા એમ પણ ઉલ્લેખ છે. તો અનામી વિવેચકના વિવેચનમાં ઉપમા દ્વારા અસુન્દર દેહની સાફોના નકશાદેહ પર અસુન્દર આકારના પિન્ડ પારણ કરનાર કોયલ જેવી છે એમ પણ ઉલ્લેખ છે. બે મુદ્દાઓ પર અને ત્રણ પાત્રો પર સાફોની આકૃતિ અંકિત છે પણ તે શ્રદ્ધેય નથી. સાફોમાં કદાચ દેહનુ સૌંદર્ય નહીં હોય પણ સાફોના આત્મામાં, સાફોની કવિતામાં અલૌકિકતાનું, લોભોત્તરતાનું, દિવ્યતાનું સૌંદર્ય છે. અને એથી રતો સાફોના મિત્ર અને સમકાલીન કવિ આંક્રાપલસની પંક્તિમાં સ્પષ્ટ છે,
Violet-haired, holy, sweet-smiling Sappho.
વાયોલેટ-રંગી, પવિત્ર, મધુર-સ્મિતા સાફો.

૬૦] કવિચંદ્ર - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૩

(૪૨)

ચૂડ કે' છે :

સજણે ઘોડો શણગારિયો, દોરી કાઢ્યો ડેલા બૂં,
વિજેગણ બોળા પાથરે, સજણે ઘેર શિયાળો ગાવો
ઘેર શિયાળો ગાવ્ય તે આડયું,
અને તમે અમારા શ્વાસની નાહ્યું,
માંલગ્ય સુહાગી સજણા, મુંને લઈને ખરછીએ મર
ચૂડ કે',

સજણે ઘોડો શણગારિયો, દોરી કાઢ્યો ડેલા બારો

(૪૩)

ચૂડ કે' છે :

સજણાએ શીખું માંગિયું, રૂઢાના રામ રામ કરે,
પલમાં બોળા પાથર્યા, ચડીને શિયા સવારે।
અને વાલા સજણના નયણાં કબકું કરે,
રૂઢિયા રૂવે ને આખડી કરે,

ચૂડ કે',

સજણાએ શીખું માંગિયું, રૂઢાના રામ રામ કરે।

(૪૪)

ચૂડ કે' છે :

હાલુ હાલુ થિયા સજણા, જઈને ઊભા પાધરના ફૂં,
રિયો તો સજણુ રાખીએ, રૂઢિયા અમારો રૂવે।
રૂઢિયા અમારો રૂવે તે વળીને પાછા,
અને આવ્યા નીર આંખમાં આછા,
સજણુ થિયા સાબલ, જગત બધું જુવે,
ચૂડ કે',

હાલુ હાલુ થિયા સજણા, જઈને ઊભા પાધરના ફૂં

(૪૫)

ચૂડ કે' છે :

સજણુ વોળાવી હું ઊભી, ઊભી વડલાની છાંય,
વડલા વરસે સાચા મોતીડે, ડાળ ડોળાંબો ખ.ય।
કોળાંબો લાગી ન કંટકો થિયો,
અને ધ્રીલનો માર્વો સજણુ પરદેશ ગિયો,
લાળી ભોમ તે લાગે ગળી,
ચૂડ કે',

સજણુ વળાવી હું વળી, ઊભી વડલાની છાંય। (૪૬)

જે કવિને તાન છે પણ સમ ક્યાંય નથી, જેમાં કેવળ ઉદમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં સ્થાયી રહી શકે નહીં. આખરે ક્યાંક એ આપણને પહોંચાડશે એ વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરબ્યસ્ત સંસારની બહાર નીકળીને કવિની સાથે યાત્રા કરીએ છીએ. પુષ્પિત પથે થઈને જો એ એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહ્વરની ધારે લાવીને આપણને છોડી દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય. આથી કોઈ કવિનું કાવ્ય વાંચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ : એનો પૂર્વભેદ આપણને બહાર ક્યાં લઈ જાય છે ? એનો ઉત્તરભેદ ક્યાં સિંહદ્રારની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે ?

રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર
(નવવર્ષી)

¶ વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ કવિને
 દેખાતું જોઈએ. પૃથ્વિમાના ચંદ્રના દર્શનથી તો તેના હૃદયસમુદ્રમાં જરૂરી
 આવવી જ જોઈએ. પણ પૃથ્વિમા ન હોય ત્યારે તેના હૃદયને ઓટ ન લાગવી જોઈએ.
 અમાસના ગાઠ અંધકારમાં આકાશ વાદળાંથી ઘેરાયેલું હોય ત્યારે પણ ચંદ્રદર્શનનો
 આનંદ તેને થવો જોઈએ. જેને આનંદ બહારની દુનિયા સાથે સંકળાયેલો છે તે
 કવિ નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય; કવિ સ્વયંભૂ હોય. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં
 રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડાલે છે. લોકોને લોજનનો આનંદ; કવિને આનંદનું
 લોજન. કવિ સંયમનો પણ સંયમ છે અને તેથી જ સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે.
 ટેનિસને વહેતા જરણામાં આત્માનું અમરત્વ જોયું, કારણ અમરત્વનું જરણું તેને પોતાના
 આત્મામાં દેખાતું હતું. કવિ વિશ્વસપ્રાટ હોય છે; કારણ તે હૃદયસપ્રાટ હોય છે.

૧૦ પૂર્તિમાંથી) દેવીની મૂર્તિએ એમના કાવ્યપાટલે વિરાજ. કેશવ હ. શેઠ 'પ્રજ્ઞાપન્થુ' કાર્યાલયમાં હતા એટલે 'પ્રજ્ઞા' સાપ્તાહિકની વાર્ષિક ભેટ તરીકે 'કોન્સ્ટાંટીનોપલની રીને સંભાળનું રાજ્યારોહણ' એમ બે નવલકથાઓ પણ લખી નાખી. પછી 'સ્નેહ વિશ્વ' (સં. ૧૯૮૭), 'સ્નેહ' (ઈ. ૧૯૩૧) ને 'પદ્મીધર' (ઈ. ૧૯૪૦) એમ બીજી ત્રણ કથાઓ રચાઈ.

ઈ. ૧૯૨૦ની સાલમાં ગાંધીજીની પચાસમી જન્મજયંતી ત્યારે ગુજરાતના મહાકવિ ન્હાનાલાલે 'ગુજરાતનો ની' નામક કાવ્ય એમની મશહૂર ડોલન શૈલીમાં પ્રગટ ત્યારે એ યુગના ગુજરાતી કવિવરોમાં અનોખું સ્થાન ધરાવતો અરદેશર ફરામંજી ખખરદારે તે સમયના મશહૂર માસિક 'કવ્ય'માં 'પ્રભાતનો તપસ્વી' નામનું એક પ્રતિકાવ્ય છપાવ્યું. હ. શેઠ કવિ નાનાલાલ પ્રતિ એક ગુરુ તુલ્ય માનતા. કવિ નાનાલાલના 'અપદ્યાગદ્ય'ને એ 'નિર્બંધ રસ-પ્રવલિ' કહેતા. એટલે પોતાની આદરણીય વ્યક્તિની ઠેકડી લાવે આ પ્રયાસ સાંખી ન શક્યા. એમણે 'તપસ્વીનાં 'પ્રજ્ઞાપન્થુ'માં લખી ખખરદારને જવાબ આપ્યો; ત્યારે ખખરદારે 'કુકુટ દીક્ષા'થી પ્રત્યુત્તર વાળ્યો. આ કાવ્ય પ્રતિ-એ સાહિત્યજગતમાં ઠીક ઠીક રસ જગાડ્યો. —કાવ્યના મંડળમાં એક નવા તારકના ઉદયની સૌંદર્યને પ્રતીતિ થઈ. પરંતુ કેશવ હ. શેઠનું સાચું હીર તો એમના 'સસ'માં જ થયું.

ન વન વગડે અલિ વાદળી! જલ શાં ઢોળવાં અમથાં!
રણે રગદોળવાં અમથાં!
સે તો અનેકનાં ફિલ ડોલાવી મૂક્યાં. કવિવર ન્હાનાલાલે કેશવ હ. શેઠના 'સસ'નો આમુખ લખી આપ્યો. પછી શવ શેઠના એક એકથી ચડિયાતા રાસસંગ્રહો 'લીરપસલી' 'અંજલિ' (સં. ૧૯૨૨) તથા 'રાસમેજરી' (સં. ૧૯૮૧) નલિની' (ઈ. ૧૯૩૫), 'શરદિની', ને 'પદ્યપરાગ' (ઈ. ૧૯૪૭) પ્રગટ થતાં જ ગયાં ને એમની કાવ્યશક્તિની સુવાસ પતા જ રહ્યાં. રામભોલનરાય જસવંતરાય દેસાઈના રથી (સં. ૧૯૬૦માં) 'રાસમાલિની' નામક ગુજરાતનું નિધિત્વ ધરાવતો એક રાસસંગ્રહ પણ પ્રગટ થયો. ૧૧૫૭૯ બરડીવાળાએ પણ એમના 'રાસકુંજ'નાં કેશવ હ. શેઠના વિશિષ્ટ સ્થાન આપ્યું. 'રાજનંદિની' નાટક ૧૯૯૭માં લખાયું ને સજવાયું.

કેવળ સાહિત્યક્ષેત્રમાં યથેચ્છ વિહરવાને બદલે 'શ્રી ખડા-મિત્ર'નું સ્વતંત્ર સુકાન હાથ ધર્યો પછી કેશવ હ. શેઠે ક્ષિત્રને પોતાનું બતાવ્યું. જ્ઞાતિસેવાની કદરબૂજી 'ખડા-સેવક સમિતિ'એ એના આકેલા જીવનનાં ખાર વર્ષે પૂરાં

કર્ચી ત્યારે એક સુંદર સમારંભ યોજાવે કેશવ હ. શેઠને માનપત્ર ને શેક્ષી અપેક્ષા કર્યા તથા 'ખડાયતા મિત્ર' એમને સ્વતંત્ર માસિક તરીકે સુપરત કર્યું.

પરિણામે એમણે નોકરી ફગાવી દીધી. પોતાની માલિકીનું 'શ્રી ખડાયતા મિત્ર'નું કલાંમંદિર' શરૂ કર્યું. 'ખડાયતા મિત્ર'ની વાર્ષિક ભેટ તરીકે કેશવ હ. શેઠનાં 'કલિયુગની વાતો' (સં. ૧૯૮૧) 'વિનોદલહરી' (સં. ૧૯૯૦), 'મંદારમાલા' (સં. ૧૯૯૨), 'ડોલતી નૈયા' (સં. ૧૯૯૩) અને 'ફૂલ છાખ' (સં. ૧૯૯૬) વગેરે પ્રકાશનો પ્રગટ થયાં. જ્ઞાતિના અગ્રણીઓની જીવનઝરમર આ-લેખી 'જીવનસ્મરણો'ના બે ભાગ સં. ૧૯૮૪ ને ૧૯૯૪માં આપ્યા.

પરંતુ માનવજીવન કદી એ એકધારું વહેતું નથી એ ન્યાયે કેશવ હ. શેઠના જીવનમાં પણ પ્રચંડ વાવંટોળ આવ્યો. એમની તીખી કલમે વિરાધવંટોળ જગાવ્યો. કેટલાક તેજેદેખીઓએ એમનો બહિષ્કાર ચોકાવ્યો. એક પણ વ્યક્તિથી પોતાનું તેજ ન છરવાતું હોય તો જ્ઞાતિનું પ્રમાણપત્ર મિથ્યા છે એમ ગણી એમણે માનપત્ર પાછું વાળ્યું. 'શેક્ષી' પણ એમણે જ્ઞાતિ ઉત્કર્ષ માટે શ્રી 'ખડાયતા કેળવણી મંડળ'ને સુપરત કરી દીધી. પછી કેશવ હ. શેઠની રાહબરી નીચે શ્રી 'બૃહદ ખડાયતા બન્ધુ સમાજ' નામે સંસ્થા અસ્તિત્વમાં આવી.

આમ, કેશવ હ. શેઠનું જીવન બે વિભાગમાં વહેંચાઈ ગયું છે : જ્ઞાતિસેવા ને સાહિત્યસેવા. જ્ઞાતિસેવાને એમણે પ્રાધાન્ય જરૂર આપ્યું છતાં સાહિત્ય સેવાને પણ એટલી જ ખિરદાવી છે. ગુર્જરીને ચરણે એમણે બીસીસ પ્રકાશનો ધર્યો છે. 'ખડાયતા-મિત્ર' દ્વારા જ્ઞાતિમાસિકોનો આદરો પૂરો પાડ્યો છે.

કવિ ન્હાનાલાલે કહ્યું છે તેમ 'એમના રાસ સાચા હીરાની કણિકાઓ છે : કોઈ પણ રસરાજવીના મુગડને શોભાવે એવા છે. વણખેડા સાગર ખેડનારને નવસમૃદ્ધિનાં બંદર લાધી યે નય છે એમ શ્રી કેશવ શેઠ સફરો ખેડી છે ને એવા વિજય-ભંડાર લઈ આવ્યા છે. એમનું જે જતમ ને ચિરસ્થાયી છે એ ગુજરાત કદી નાહ વિસરે'. સાક્ષર શ્રી નરસિંહરાવે 'કોઈ સંત બતાવે એ વાટ' કાવ્યને સંગીતકાવ્ય કહી ખિરદાવ્યું છે. કવિ સુંદરમ કહે છે : 'શ્રી કેશવ હ. શેઠની શૈલી ક્રમે ક્રમે કંઈક પોતાનું સ્વતંત્ર એવું પણ કવિ ન્હાનાલાલના સાહિત્યના પગલે વિદ્યસતું રાખ્ત ને બાવનું માંહુયું સાથે છે. તેમનાં કાવ્ય ઊંચામાં ઊંચી કક્ષાએ હળવી મધુર રીતે નાનકડી ઊર્મિઓને તંથા શુદ્ધ-જીવનના ને રાષ્ટ્રભાવના અમુક મીઠા કરુણ ભાવોને ગાય છે : મોટા ભાગનાં કાવ્યો લખ્યાક ઢાળોનાં જ છે.' સ્વ. મટુભાઈ કાંઠાવાળા લખે છે : 'કવિ ન્હાનાલાલના આ શિષ્યો... રાજકીય નગ્નતિના જુરસાને પોષે એવાં કાવ્યો સારાં જ' મીઠું કવિત્વ વીર રસમાં ઝંખકી ઊઠ્યું જણાવે છે કે શ્રી કેશવ શેઠમાં સંસ્કારી કવિ

કલાપ્રેમનું સુદર સમિશ્રણ હોય, શ્રી જનાર્દન પ્રલાસકરના અભિ-
પ્રાય મુજબ શ્રી કેશવ હ. શેઠને ગુજરાત એક ઉત્તમ કવિ તરીકે
જ ઓળખે છે ને સ્વીકારે છે. કવિ કુસુમાકરના મતે શ્રી કેશવ
શેઠના શસમા Cries from the distant past સત્ત્વ તત્ત્વ
છે એમના શસમા હૈડાં ડોલાવણહાર તત્ત્વ છે. શ્રી ચુનીલાલ

વર્ધમાન શાહના અભિપ્રાય પ્રમાણે શ્રી કેશવલાલની
પદ્યબદ્ધ લલિત ચરણાવલિ કહેલી સાર્યક છે. એમની
ગેયતા તેમનાં સુસ્થિષ્ઠ પદ્યબદ્ધને લીધે શીખી જાય છે
ઈ. ૧૯૪૭ના નવેમ્બરની પહેલી તારીખે ગુજરાત
નેાને વીરપસલી આપનાર આ વહાલા બાઈનું અવસાન

સલીક્રામ્મોધરમત્તજુહર-
સ્તહિત્પતાકોડશનિશ્ચન્દમદંતઃ।
સમાગતો રાજવદુદ્ધતયુતિ-
ધેનાગમઃ કામિજ્ઞપ્રિય- પ્રિયે ॥
પ્રમિલવૈદ્યનિમૈસ્તુણાકુરેઃ
સમાચિતા પ્રોત્થિતકન્દલીદલૈઃ।
વિમાતિ શુક્લેતરરત્નભૂષિતા
ચરાજ્ઞનેવ સ્થિતિરિન્દ્રગોપકૈઃ ॥
ઋતુસહારઃ કવિ કાલિદાસ

પૂઢા પરનુ ચિત્ર વર્ષા વાસુદેવ સ્માર્ત

વિદ્યુત્પતાકા, ધન સીકરે ભર્યા
તણે જ હરતી, ગંગાટહેલક
લઈ શુ આવ્યો, પ્રિય, કામીનો પ્રિય
તેજોમ આ પ્રાવૃષ રાજવી સમો.

પ્રભિન્ન વૈદ્ય સમા તુષ્ટાકુરે
તથા દલો પ્રકુટ કન્દલી તથા,
અશુભ રત્ને, વળી ધન્વગોપથી
વરાંમના શી વસુધા ય શોભતી.

અનુ. ધીરુ પરીખ

ઈ. ૧૯૨૨માં ત્રેવીસ વર્ષની ઉમરે કાવાબાતા (જે નોબેલ પારિતોષિક વિજેતા
 ૧ જાપાની સાહિત્યકારે હમણાં આત્મહત્યા કરી)એ એક વાર્તાસંગ્રહ પ્રગટ
 કર્યો. આ વાર્તાસંગ્રહે તેમને જાપાનીઝ સાહિત્યમાં ગૌરવભરે પ્રવેશ કરાવ્યો. તેમણે
 થોડાં વર્ષો ‘સાહિત્યમાં સામાજિક આકેશ નહિ પણ કાવ્યમયતા’ની ચળવળમાં
 ભાગ લીધો. આ ચળવળના પુરસ્કર્તાઓ એમ માનતા કે જાપાનીઝ સાહિત્યમાં
 જીવનની ભૂમિ, જીવનની ગંધ અને જીવનના વિવિધ ધ્વનિ વ્યક્ત થવા જોઈએ.
 આ દિવસોમાં કાવાબાતાએ જર્મન સર-રિયાલિઝમ, ફ્યૂચરિઝમ અને જોઈઝ્સ બર્કસના
 સ્ટ્રીમ ઓફ કોન્શયસનેસ સાથે અખતરા કર્યા.

પણ તેમને લાગ્યું કે ‘જ્યાં જાપાનીઝ જીવનનાં મૂળ નથી તેવા જીવનનાં
 ઉછીનાં લીધેલાં મહોરાંથી સાહિત્યકૃતિ રચી ન શકાય.’ આ મંથન પાંચેક વર્ષ
 આવ્યું અને ૧૯૩૪માં પશ્ચિમના આધુનિકતાવાદનો ત્યાગ કર્યો. તેમણે કહ્યું કે હું
 તો એશિયન લેખક છું. એશિયામાં હું જીવ્યો છું. ‘એશિયાના પ્રશિષ્ટ ગ્રંથો દુનિયાનું
 સર્વોત્તમ સાહિત્ય છે. મારે મન બૌદ્ધ ધર્મગ્રંથો અને કથાઓનું બહુ મોટું મૂલ્ય
 છે. હું આ ગ્રંથોનો ખાસ કરીને ધર્મગ્રંથો તરીકે આદર કરતો નથી પણ સાહિત્યિક
 દર્શનો અને કલ્પનાચિત્રો તરીકે આદર કરું છું.’

વાડીલાલ ડગલી

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય
વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી
શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે.
જીવનના પ્રવાહમાં તે ભિતરે છે, જીવનની નસોનસમાં તે પ્રસરે
છે અને પોતાની જૂઠ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને
બિધ્વ રસની, બિધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

મુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

‘કોઈ હોયે હાલે મસ્ત, કોઈ હોયે માલે મસ્ત,
કોઈ હોયે ઈશ્કે મસ્ત, સુખિયા નર્મદે ખ્યાલે મસ્ત.’

આવા ખ્યાલે મસ્ત ‘સુખિયા’ નર્મદનો જન્મ સુરતમાં પો-
મોસાળ ‘કોટવાલી શેહેરી’ નામક મહોલ્લામાં ઈ. ૧૮૩૩
માગસ્ટની ૨૪મી તારીખે એટલે કે વિ. સં. ૧૮૯૯ના પ્રથમ
દિના શુકલ પક્ષની દસમ અને શનિવારે પ્રભાતના પહેરમાં
૫૫. પિતા લાલરાંકર મહેતા મુંબાઈમાં લઢિયાનું કામ કરી
૧૨ળી લેતા. સતત પરિશ્રમી અને અવહારકુશળ પિતા
ત-મરાઠી લખી-ભોલી નળતા. ‘ત્રેમાળ, ટેકી, ધીરી, સંતોષી
સેક’ પ્રકૃતિના પિતાને સુધારે પણ એટલે જ સ્વીકાયે

માતા નવદુર્ગા ઉર્ફે રુક્મિણી ‘સુઘડ, ઉધોગી, કરકસર
તારી ને સંતોષી હતી.’ પુત્ર પર એની ધાક જખરી. પિતા-
પુરુષોત્તમની ભાષાવ્યુત્પત્તિ તથા પિંગળજ્ઞાન સારાં હતાં.
નર્મદને નાગરી નાતની બેક્રિકરાઈ અને જન્મસ્થળ સુરતનું
પણ તથા પિતામહપદ્મે કાવ્યજ્ઞાન ને અભ્યાસપ્રવૃત્તિ; પિતૃ-
રેમ, ટેકીપણું અને સુધારકવૃત્તિ તેમજ માતૃપદ્મે પ્રેરણકાર
તોપ પ્રાપ્ત થયાં હતાં.

પાંચ વર્ષની ઉમરે મુંબાઈમાં ભુલેશ્વરની નાના મહેતાની
ળથી નર્મદનો વિદ્યારમ્ભ. સુરતમાં ઈચ્છા મહેતા અને કૃષ્ણ
ની શાળાએ પણ અભ્યાસ કર્યો હતો. આઠમે વર્ષે ઉપ-
સકાર થયા અને સંધ્યા, રૂદ્રી તથા વેદપાઠનો આરંભ કર્યો.
મુંબાઈમાં પાંચધૂની ખાતે બાળગોવિંદ મહેતાજીની સરકારી
ત્રી નિશાળમાં જોડાયો અને ત્યાર બાદ સુરતમાં નવલ
કોઠામાં આવેલી દુર્ગાશમ મહેતાજીવાળી નિશાળે અભ્યાસ
ળ વધાર્યો. ઈ. ૧૮૪૫ની ૬ઠ્ઠી જાન્યુઆરીએ અંગ્રજી શાળા-
ખલ થયો. શાળામાં નર્મદ હમેશાં ૧૯૦૫ બીજો આવતો.
કુશાગ્ર એની બુદ્ધિ. વાચનનો પણ એવો જ રસિયો.
કાળે જ એણે બાલમિત્ર, નિત્યાનંદ પરમાનંદના ભૂગોળ-
ળ, ઈસપનીતિ, દાદસલીની વાત, પંચોપાખ્યાન, બાધ-
લિપિધારા, ગંગાધર શાસ્ત્રીનું મોટું વ્યાકરણ તથા
શિક્ષામાળા ભાગ પહેલો વાંચી નાખેલાં. પાંચ વર્ષના
અભ્યાસ બાદ ઈ. ૧૮૫૦ના એપ્રિલમાં એણે કલેર સ્કો-
પની પરીક્ષા આપી અને ત્રીજે નંબરે ઉત્તીર્ણ થયો. તે જ
તૂત મહિનામાં એ એલ્ફિન્સ્ટન કોલેજમાં જોડાયો. આ
‘કાળ દરમિયાન પાંચ છ સાથીદારોએ મળી નર્મદને ત્યાં
નલયનો આરંભ કરેલો. એ જ મિત્રોએ ‘માંહોમાંહે લખતાં
માં અને વાદ કરતાં’ શીખવા ‘જીવાન પુરુષોની અન્યોઅન્ય
લેક સભા’ સ્થાપેલી. એ જ સભા સમક્ષ નર્મદે એનું
હું ‘મંડળી મળવાથી થતા લાભ’ વ્યાખ્યાન આપેલું.

મામ, એક તરફથી એનો સાહિત્યરસ પોષાતો જતો હતો;

તો બીજી તરફથી સંસારરસ પોરસાતો જતો હતો. તેનું પ્રથમ
લગ્ન ઈ. ૧૮૪૪ની ૨૯મી એપ્રિલે સુરતની અદાલતના શાસ્ત્રી
સુરજરામની પુત્રી સાથે થયેલું. હવે તો એ કન્યા પણ ઉમ્મર-
લાયક થઈ હતી, અને નર્મદને પણ જીવાનોનો ‘જોરસો’ ચડ્યો
હતો. પોતે જ નિખાલસભાવે લખે છે: ‘મને બેંરીની ગંધ આવવા
માંડી.’ આ ગંધ એની પાસે કોલેજનો અભ્યાસ છોડાવી ઈ.
૧૮૫૧ની ૧૯મી ફેબ્રુઆરીના રોજ એને સુરત ખેંચી ગઈ. ઈ.
૧૮૫૨ની ૧લી મેથી રૂ. ૧૫ના માસિક પગારે એણે રાંદેરની સર-
કારી ગુજરાતી નિશાળમાં ‘મહેતાજીરી’ સ્વીકારી લીધી. અહીં
એણે ‘સ્વદેશહિતેચ્છુ’ નામક મંડળી લેલી કરી, એક છાપખાનું
શરૂ કર્યું અને તેના તરફથી ‘જ્ઞાનસાગર’ નામનું સાપ્તાહિક પણ
પ્રગટ કરવા માંડ્યું. ત્યાં જ નર્મદે ઘરખંચ થયો. ઈ. ૧૮૫૪ના
ઓક્ટોબરની ચોથી તારીખે પ્રથમ પત્નીનું ૧૬-૧૭ વર્ષની ઉમરે
પ્રસૂતિ દરમિયાન અવસાન થયું. હવે એકલું પડેલું તેનું ચિત્ત
વિદ્વાનતરીકેની કોઈ પ્રસિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરવાનાં સોણલાં જોવા
લાગ્યું. આખરે રાંદેરની નોકરી છોડી ઈ. ૧૮૫૪ની ૨૭ નવેમ્બરે
એણે સુરતથી મુંબાઈ ભણી પ્રસ્થાન કર્યું. મુંબાઈમાં ખાનગી
ટ્યૂશનો કરી જોલેજનો અભ્યાસ કરી શરૂ કર્યો. દરમિયાનમાં એ
અનેક મનસુબા ઘડતો: વકીલ બનવું, મામલતદાર થવું, ભાષા
શાસ્ત્રી થવું, પણ આ મનોરથો માત્ર મનોરથો જ રહ્યા અને કવિ-
વૃત્તિને જ પોષણ મળતું રહ્યું.

હવે એ કોલેજમાં પુનઃ જોડાયો અને ઈ. ૧૮૫૪ના ડિસેમ્બરમાં
વેસ્ટ સ્કોલર બની રૂ. ૧૫ની માસિક શિષ્યવૃત્તિ મેળવી. એ જ
ગાળામાં ઈ. ૧૮૫૫ની ૨૧મી સપ્ટેમ્બરે એણે ધીરા ભગતની
અસર તળે પ્રથમ પદ બનાવ્યું. ‘પરચલ જગતારે રમરોની
ભાઈ હરધડી’. પછી તો કવિતા રચવાનો અસરકારક વધતો ગયો.
સાથે સાથે પિંગળજ્ઞાન પણ મેળવનાની ઉદ્દેશ તાલાવેલી નળી.
ઈ. ૧૮૫૬ના જાન્યુઆરીમાં કોઈ તુળબશમ નામના ભાગવે નર્મદ-
નું ધ્યાન કાલિદાસના ‘શ્રુતપ્રોધ’ તરફ દોર્યું. કોલેજના અભ્યાસ-
માંથી ગમે તેમ કરી સમય કાઢી દાદાદેવ નામના શાસ્ત્રી પાસે
૧૮ દિનની મહા મહેનતે એ ગ્રંથ શીખ્યો. હવે કેટલાક અક્ષર-
મેળ વૃત્તો તેને આવડ્યા, પણ માત્રમેળનું જ્ઞાન હજી નહિ.
એવામાં ઈ. ૧૮૫૬ના એપ્રિલમાં એ સુરત ગયો અને મે મહિના-
માં ત્યાંના પંડ્યા ત્રિપુરાનંદની પુત્રી ડાહીગવરી સાથે એણે બીજું
લગ્ન કર્યું. લગ્ન કરી સીધાંબો મુંબાઈ. સંસાર અને સાહિત્ય-

જોઈ રાંદેરના જોઈ

રસમા તરબોળ બનતો જતો એવો જીવ કોડેજના અધ્યાસમા
 ઠોઠવા ન લાગ્યો. પરિણામે અધ્યાસ અધૂરો મૂકી ફરી નોકરીનું
 શરણ સ્વીકાર્યું. પ્રથમ ગોકળદાસ તેજપાલ વિદ્યાલયમા રૂ. ૨૦ના
 માસિક પગારથી અને પછી સેન્ટ્રલ સ્કૂલમા રૂ. ૪૦ના પગારથી
 મહેનતીશ શિક્ષક તરીકે આ બંને કાળ એવું મન તો કવિતા
 ભક્તિમા જ રમમાણ રહેતું પરિણામે નોકરીમાથી યે જીવ ઊઠી
 ગયો. અને ઈ ૧૮૫૮ની ૨૩મી નવેમ્બરે નોકરીનું રાજીનામું
 આપી સરસ્વતીના આહવાન સેવક રહેવાનું અસિધારા પ્રત
 લીનું આજમા ઝળઝળિયા સ યે કલમને અરજ કરી 'હવે હું
 તારે ખોળે છઞ'.

નર્મદના જીવનમા આ મહત્વનો વળાંક હવે એ અનન્ય
 શારદાસેવક બ યો અનેક અધિક વિટબલુઓ વચ્ચે પણ એણે
 કલમનું રાત્રી ન છોડ્યું. 'ડંગલુ ભર્યું તે ના હંડતું ના હંડતું—'
 ની પ્રતીતિ કરાવી આપી અરે, ખિરસામા માત્ર ચાર જ આના,
 અને દૂધપોઆ ખાઈને ચેટ બરડાને દિવસ આવ્યો તેને પણ
 એણે જીવનનો 'એક રંગ' ગણી પ્રમારીથી પધાવી લીધેલો.
 એવો જીવનમત્ર પ્રેમશીર્ય આવા અનેક પ્રસંગોએ ચરિતાર્ય
 યતો જોવા મળે છે ત્યાર પછી તો એ વાસ્તવિક સસારસુધારા
 તરફ પણ વળ્યો. વૈષ્ણવ મહારાજ સાથેનો તેનો ખુલ્લો ઝગડો
 તથા એક વિધવા સાથે કરેલું પુનલગ્ન (ખીજ એક વિધવા સાથે
 લગ્ન કર્યા વગર પણ રહેતો!) આ દિશાના એના બહારોડ
 જગાડનાર પગલા છે આમ એક તરફથી એ સસારસુધારાનો
 સેનાની બને છે, તો ખીજ તરફથી અર્વા રીન ગુજરાતી સાહિત્ય
 નો અગ્રેસર બને છે.

ત્રેપન વપ જેટલી ઉમરમા એ કાળે એણે નાનામોટા લગ
 ભગ પદ પુસ્તકોનું સર્જન કરેલું તે નાનીસૂતી વાત નથી અર્વા
 નીન મન્યસાહિત્યમા તેણે અનેક પ્રકારની પહેલ કરેલી મધ્ય
 કાલની પરદાકાશિમુખ કાવ્યપદ્ધતિને એણે ઈહલોકાશિમુખકરી
 કાવ્યની વિભાવના અને વિષય પરતે એણે મૌલિક ફેરફારો કરી
 નાખ્યા નવા નવા પદસ્વરૂપો અને કાવ્યતરીકો એણે ગૂજર
 કવિતાક્ષેત્રને પૂરી પાડી એની ભાષામા સસ્કૃત ફરસી અને
 ઉર્દૂના સરપ્રદા સ્પષ્ટપણે વર્ણવા લાગ્યો, તો બાવ પરતે પાશ્ચાત્ય
 સાહિત્યની અસર એણે ગ્રીહી બતાવી. પરિણામે પ્રભુ ઉપરાત
 પ્રકૃતિ અને પ્રેમ જેવા વિષયોને કાવ્યમા નિરપેક્ષ સ્થાન આપ્યું
 શુદ્ધ આત્મલક્ષી ભૂમિકાઓની એણે પહેલ કરી, તો પરલક્ષી
 મહાકાવ્ય અને બેલડનો પણ એણે પ્રયોગ કર્યો આમ કરતા
 કરતા એણે વીરજીત આપ્યો, તો રાજાજીત સફળ રીતે પ્રયોજીને
 રથાપ્યો. ગાપુતરીના અગ્રેષ્ઠ કાવ્યોનો અનુવાદ કર્યો, તો દયા
 જેવા કવિની કૃતિઓનું શ્રમપૂર્વક સંશોધન કરી સંપાદન

કરવાનો પણ પ્રશસ્ત્ય પ્રયાસ કર્યો મધ્યપલના કવિઓનું
 નું વિવેચન કરી એ પ્રથમ કાવ્યવિવેચક પણ બ યો. ૧
 સિમાન' જેવા શબ્દ આપી એ લાવન મન્યમા કો
 સફળ રીતે નિરૂપી બતાવ્યો. એમાય ગુજરાતપ્રદી
 સુસ્તરિયતિના એના મન્યો સવિશેષ સફળ રહ્યા છે.
 કાવ્યશાસ્ત્ર અને પિંડીજીના પ્રચાર માટે પણ
 પ્રયત્ન કરેલા એ કાળે દુર્લભ એવા પિનજીત સના
 ગુરુતમા ગોરધન નામના કંડિયાને ત્યાં 'હદ રત વળી
 પુસ્તક નીકળ્યું તેના અધ્યાસ અને નવલ રંગ એ
 ત્યાં જઈને એણે કરેલા આમ નર્મદને 'કવિ' કહેવા
 ગમતું, પરંતુ એનું ગદ્યકાર તરીકેનું પન્નું જ સ્ફોટન
 કારણ સ્પષ્ટ છે કે એની ભાષાશૈલી અલ્પવદ અને ભાષ્ય
 અપરિપૂર્ણ છે. વળી, કાવ્યના રસતરંગનો કંપિયો એને
 નહોતો યથો એટલે એના કવનમા રસચમત્કૃતિ નહિ
 એનું કવન વિપુલ છે પણ વિશદ કે વિશુદ્ધ નથી પ્રાપ્ત
 આ બધી નબળાઈ ખરી પણ એમા ઉમેરો કરવર
 જોરસો, કટાવળિયાપણું, કૃતિને સમાવવાની બેઠક
 પ્રમાદ વળી, કાવ્યસર્જનને પોતાના સામાજિક, અર્થિક
 કીય વિચારોના વહનનું વાહન માનવાની યતિ પણ એ
 ક્ષાને પરિશુદ્ધ રહેવા દેતી નહોતી. પોતાના મન્યોની ભર
 સમુદાયને સમગ્રય તેટલા માટે એણે અધ્યશ રીતે
 આપવાનું વિચાર્યું એમાથી જ 'નર્મદા'નો નામ પડ્યો.

કવિતાનું સર્જન કરતા કરતા એણે ગદ્યમા જ વક્ર
 માન કરી. કોશકાર, નિબંધકાર, નાટકકાર, પિત્રજીત, ૬
 દ્વારા પત્રકાર, આનોચનકાર એમ અનેકરૂપે નમકી
 પ્રતિભાએ ગદ્યના ક્ષેત્રમા છ યો વિહાર કર્યો છે પ્રતિ
 રિયતિમા અપરાજિત રહીને એણે સાહિત્યની અરિ
 અને અદિતીય આવાધના કરી છે એના એ પ્રેમી
 લાભજી ૧૨ ૧૩ હનરના ખર્ચે એણે સુરત ખાતે
 સ્વતીમંદિર મા પ્રતિબિંબિત થય છે એની લુહનીન
 ઇતિહાસના લેખન માટે વિસ્તૃત વાચન ઈ ૧૮૫૧
 ધીરો પડે છે, અને એનું વિચારપરિવર્તન, પ્રકૃતિમર્ષી
 ભણી ગમન એના જીવનચરિતાના નીતવં નીરમા
 અને ઠરેલ વ્યક્તિત્વજલિનું પ્રતિબિંબ હાવે છે નર
 શોક રસિકડા' એમ ગાનાર જીવનજોડી નર્મદ આદ્ય
 સંધિવાની માહતી શ્રેયગવી રપમી ફેબ્રુઆરી ૧૮૮૧ના
 પામી સહુને શોકમા ગરસવ કરી ગયો ત્યારે તેને જ
 ચાહકોથી પણ નીકળી ગયોહરો 'નર્મદ, આખરે



રવ. ભૂપતરાય વસો

કાવ્યસાહિત્યના સહૃદય ભાવક જ માત્ર નહિ, પરંતુ 'કવિલોક' સમાન પ્રવૃત્તિઓના ચાહક (અને પ્રેરક પણ), નિત્ય ઉત્સાહી નિર્મલ વ્યક્તિત્વ ધરાવતા. એમના દેહાંતથી કવિલોક-પરિવારે પોતાનો એક આત્મીય મિત્ર ગુમાવ્યો છે. જેમના જેમના સંપર્કમાં એ આવ્યા હતા તેમના માનસપટ ઉપર પ્રસન્ન દૃષ્ટિની એક ચિર સ્મૃતિ એ મૂકતા ગયા છે. સ્મૃતિ જ એમનાં અરૂપ સત્ત્વને પ્રત્યક્ષ રાખી શકશે. -રા. (અંબલિ કાવ્ય પૃ. ૯૭ પર)

કવિ આંડન

જન્મ: ૨૧ ફેબ્રુઆરી ૧૯૦૭

અવસાન: ૨૯ સપ્ટેમ્બર ૧૯૬૩



▷
સાક્ષી

બ્રિટિશ મ્યુઝિયમમાં સંગ્રહીત એક પ્રાચીન ગ્રીક રત્નમાં

સાકે

નિરજન લગત
(ગતાકથી ચાહુ)

આ દ્વાવસ જ્યારે પિહામા દેશવટે હતો ત્યારે એમણે એક કાવ્ય-Fragment 130 L-P-રચ્યું હતું એમાં દૂરના મામ પ્રદેશમાં પોતાનું એકાકી જીવન છે, ચિત્ત મિતિલેનેની અનેક સ્મૃતિઓથી સભર છે, આ દેશવટાના દુ ખની વચ્ચે પણ કન્યાઓની વાર્ષિક સૌદર્યસ્પર્ધાના ઉત્સવના દર્શનથી પોતે કંઈક આનંદ અનુભવે છે એવો ઉલ્લેખ છે, 'જના લેરમસની કન્યાઓ, સુન્દર વસ્ત્રોથી સુસજ્જિત, ઉપર જાય છે નીચે આવે છે, એમના સૌદર્યની સ્પર્ધા અને તુલના થાય છે, અને વર્ગોવર્ગની જેમ એમની આશ્પાસ પ્રેક્ષક સ્ત્રીઓના પવિત્ર પ્રશ્નસાવચનોનો અદ્ભુત ધ્વનિ ગૂંજે છે'

લેરમસમાં વર્ષે વર્ષે સ્ત્રીઓના સૌદર્યની સ્પર્ધા યોજવાની પરંપરા હતી એમ આ દ્વાવસના આ કાવ્ય પરથી સૂચવાય છે માત્ર લેરમસમાં જ નહીં અન્ય પણ આ પ્રકારની સૌદર્ય સ્પર્ધાની પરંપરા હતી થિઓફ્રાસ્ટોસ (Theophrastus) સૂચવે છે તેમ તેનેદોસ (Tenedos)માં કલિસ્ટેરોઆ (Kallistera)ની, સૌદર્ય સ્પર્ધાની પરંપરા હતી પારાસીઅન્સ (Parrhasians) માં પણ કિપ્સેલેસે (Cypselus) દેમેતેર એલેઉસિનિઆ (Demeter Eleusinia)ની વેદી પાસે આવી સૌદર્યસ્પર્ધાનું આયોજન કર્યું હતું પણ સમગ્ર ગ્રીકજગતમાં સૌથી વધુ આસ્વાતત્ય લેરમસમાં હતું એથી લેરમ

ઉશનસ

આનંદ-પ્રીત અને આસુ
(એક એકરસી)

અહો, આ આનંદોચ્છલ જગત આસુથી ચડકડ્યું! પૂઠે આસુઓનો અરણ્યવ પડયો પાપણ અડી, રૂપાળા રૂમાથી અમથ્યઅમથ્ય રે રડી પડી જવાયે, હૈયુ યે મુદવિવશ ધડકડ્યું જ ધડકડ્યું!

અહો, કેવું વાતાવરણ પણ આસુ તખતર કિનારે લાઠામાં જરીક ખાણું કે અગુની વડે, ફૂટે છે ટચ્યાઓ અસવનતણા એ ઉઝરડે, મુદાના તડકાઓ રચત ધનુ શીના સીકર પર મને આસુઓથી પરિચય મુદા આ પગમે, અહો, પાચે ભૂતો મહી વિહરતી કોઈક રતિ વસતી સ્પર્ધા જે ઉરવર કણિને ખીલવતી કાણાના ફૂલોમાં—ખળભળી ઊઠે સિંધુ થમને અને હું આકોશી ઊર્ધ્વ 'કવણ છો હે પ્રિય, પ્રિય! તમોને ચાહું—ને અસવન વિના ના ફે પરિચય

'રાઝ' નવસારવી

આધાર પણ ગયો

મુજ કદપનાનો આખરી આધાર પણ ગયો, કે આપ સાથે આપનો આકાર પણ ગયો પર થઈ ગયો છું એવી રીતે રાગદેખથી, કે પ્રેમ જો ગયો તો તિરસ્કાર પણ ગયો મુજને હતું કે એ તો સતત સાથ આપશે, સુખના દિવસ ગયા ને અહંકાર પણ ગયો ન્યોન્છાવરીની બાદ નીગવતા જ રૂકી ગઈ, ઉગ પણ ગયું ને ઉરતણા ધબકાર પણ ગયા બેવા સમી જરૂર હશે જ એમની ગતી, જ્યાં 'રાઝ' જેવો એક સમજદાર પણ ગયો

નેણ જાણે શી લખે લિપિ
પ્રકું
ના ઝીલું પડધા...રાત આખી...

ધીરુ પરીખ

આશાવાદી

થોર!

કું સૂર્યનું તો ગીધ ચારેકોર
ખી રહ્યું-શા તીક્ષ્ણ એના ન્હોર!

તો ય એની ચહુદિશે
લઈ રહ્યો શો કંટકોનો મોર!

થોર!

દેવ વારિ, ના રખોપાં,

થથરોની છે લીંસાલીંસ

પાયને કચડત એની ભેરભેર!

થોર!

એક મહીથી તો ય દૂસરો ફૂટતો,

નવ લાગ્યને કદી ફૂટતો;

શો આશાનો છે દોર!

થોર!

સરખાવ્યો છે. પણ એક અત્યંત મહત્વનો ભેદ અહીં નોંધવો જોઈએ. સાફે અને આ કન્યાઓને આફ્રોદિતેસનો સંપ્રદાય હતો. એથી એમના સંબંધને ધાર્મિક પરિમાણ હતું. સોક્રાટેસ અને એમના શિષ્યોને આવા કોઈ સંપ્રદાય ન હતો. એથી એમના સંબંધને આવું કોઈ ધાર્મિક પરિમાણ ન હતું.

સુધાસના ચરિત્ર કાશમાં સાફેને ત્રણ સખીઓ હતી, આતથિસ (Atthis), તેલેસિપ્પા (Telesippa) અને મેગારા (Megara) તથા એને ત્રણ શિષ્યાઓ હતી, મિલેસિઆ (Milesia) માંથી આનાગોરા (Anagora), કોલોફોનિઆ (Colophonias) માંથી ગોન્ગિલા (Gongyla) અને સાલામાનિઆ (Salamania) માંથી એઉનેઈકા (Euneica) એમ ઉલ્લેખ છે. ઓલિકના 'નાયિકાઓને પત્રોમાં' સાફેની બે વધુ શિષ્યાઓ આનાક્ટોરિઆ (Anactoria) અને સિલ્રો (Cylro)નો ઉલ્લેખ છે. તિરસના માકિસમસના નિર્બંધોમાં સાફેની એક વધુ શિષ્યા ગીરિન્ના (Gyrinna)નો ઉલ્લેખ છે. આ ઉપરાંત અન્યત્ર સાફેને હિરો (Hero), તિમાસ (Timas), પ્રાક્સિનોઆ (Praxinoa) મનાસિદિકા અથવા દિકા (Mnasidica અથવા Dica), આરિગ્નોટા (Arignota), આર્ખેનારસા (Archeanassa) શિષ્યાઓ હતી એમ ઉલ્લેખ છે. વળી ફોકાઈઆ (Phokaia) માંથી પણ સાફેને એક શિષ્યા હતી એમ ઉલ્લેખ છે. સાફેનાં કેટલાંક કાવ્યોમાં આમાંથી કેટલીક શિષ્યાઓનાં નામોનો ઉલ્લેખ છે.

શિક્ષણ કહો કે લગ્ન માટેનું શિક્ષણ આ શિક્ષકસરથ મ થતું હતું એમને સ્ત્રીમા અપેક્ષિત અને અનિવાર્ય એવા સૌ સરકારોનું શિક્ષણ આપવામા આવતું હતું સારી રીતભાત સારું વર્તન વસ્ત્રો-અનકારો આદિ સાધનોથી દેહનું પ્રસંધન સુશોભન, દેહની રક્ષા, દેહના સૌંદર્યની વૃદ્ધિ વગેરે તો હોય જ આગળ જોયું તેમ, લેશ્વરમા સૌંદર્યરપદોની પરપરા હતી સૌંદર્યપ્રદાય હતો સ્ત્રી સ્વાતંત્ર્ય હતું અને સ્ત્રીઓમા ગીત સંગીત, નૃત્યની કળાઓ અત્યંત લોકપ્રિય અને પ્રચલિત હતી વળી, આ ગળ જોયું તેમ, આ શિક્ષણસરથા આ કોદિતેસના સપ્રદાય સાથે સલગ્ન હતી એથી આકોદિતેસની પૂજના ઉત્સવ પ્રસંગે સાર્શીની સાથે આ કન્યાઓને દિવસે કે પુષ્કિમાની રાત્રિએ બહાર સમારભોમા ભાગ લજવવાનો થતો હતો ત્યારે પૂજા અર્થે મિતિલેનેની ધાર્મિક વિધિઓ કલિકોરોન મિતિલેને (Kallichoron Mitylene)મા ગીતો ગાવામા એ ગીતોની સાથે વાદ્ય વગાડવામા, નૃત્ય કરવામા આ કન્યાઓ સક્રિય હતી એથી આ કન્યાઓને ગીત, સંગીત, નૃત્યની કળાઓનું શિક્ષણ વિશેષ ધ્યાનથી આપવામા આવતું હતું અને સાથે સાથે પુરાણકથાઓ અને ધર્મવિધિઓ વગેરેનું જ્ઞાન પણ આપવામા આવતું હતું

આ શિક્ષણસંસ્થામા આ કન્યાઓ અને સાર્શીનું એક વિરલ અને વિશિષ્ટ એવું સહજવન હતું, કુટુંબજીવન હતું એની એક વિશેષ શૈલી હતી તિરસના માર્કિસમસે સાર્શી અને આ કન્યાઓના સમ્બંધને સો કાતેસ અને એમના શિષ્યોના સમ્બંધ સાથે

૬૮૦ કવિચંદ્ર સપ્ટે-ઓક્ટો ૧૯૭૩

યોમેફ મેકવાન

રાત આખી

આધાઢની વર્ષામહી
અધાઢ પલળે ખડાર
સુવાળી કાય ઘસતો:
ઓઠડામા આવતો,
યાઢ તારી લાવતો
વૃક્ષો થડી ખરતા ગડે ફેરા
હજ અચુરીના સ્વર્ણને રોમાચ યો છલકાય ?
મારી આખમા એક રાત ઊગી બંધ
તે ઢિને આકાશમા
વા યોના પાશમા આવી ગયેવો ચાન્ડ;
(તાગ ખ્યાલમા ન્હોતું)
હજ અગ જલનો ગગ સો ફૂટયો હતો,
હજ હોઠની એ પાઢડી પર
કેસડા યો સૂર્ય
હવાની લીસ લે ઊઘેા હતો !
ખસ-એટલુ છે યાઢ
વાગોળતા ગતને ભૂ સાય આજ આ સાપ્રત
એની પાર જે ઘખડી રહ્યા છે શાશ્વતીનો છંદ
આનંદ ખસ આનંદ
લયલીન વર્ષા ખડાઢ જે સાધી ગહી
અતરે એની જ તારી એ સ્મૃતિ હાલી રહી
ખાટયા વિના ત્યારે પ્રિયે
નેહને ઢાળી કહ્યું 'તું તો તારી આખમા છે શુ ?
મેં ય કંઈ તો એમ પ્રશ્ન તે સમે
ટહુકયો હતો ત્યા મોઢ
ને ઘનધોર અધારુ ઊઠ્યું 'તું ખળભળી
આપણા થાસો મહી
એ સ્મૃતિએ હે પ્રિયા !
હું જ વગસુ આજ તો મારામહી
ને આજ પણ—
ખડાઢ બતી થાલલાના તાર પગ

ફારાં અરે
સ્વપ્નીલ તારાં નેણ જાણે શી લખે લિપિ
હું ઉડેલી ના શકું
પણ રક્તમાં એના ઝીલું પડ્યા...રાત આખી...

ધીરુ પરીખ

આશાવાદી

આ થોર!
પેલું સૂર્યનું તો ગીધ ચારેકોર
પીંખી રહ્યું-શા તીક્ષ્ણ એના નહોર!
ને તો ય એની ચહુદિશે
ખીલી રહ્યાં શો કંટકોનો મોર!
આ થોર!
અટપ વારિ, ના રખોપાં,
પથ્થરોની છે લીંસાલીંસ
કાયને કચડત એની ભેરભેર!
આ થોર!
એક મહીથી તો ય દૂસરો ફૂટતો,
નવ સાગ્યને કદી ફૂટતો;
શો આશાનો છે દોર!
આ થોર!

સરખાવ્યો છે. પણ એક અત્યંત મહત્વનો
ભેદ અહીં નોંધવો જોઈએ. સાફે અને
આ કન્યાઓને આફ્રોદિતેસનો સંપ્રદાય
હતો. એથી એમના સંબંધને ધાર્મિક પરિ-
માણ હતું. સોફ્રોટેસ અને એમના શિષ્યોને
આવો કોઈ સંપ્રદાય ન હતો. એથી એમના
સંબંધને આવું કોઈ ધાર્મિક પરિમાણ ન
હતું.

સુઈદાસના ચરિત્ર કોશમાં સાફેને ત્રણ
સખીઓ હતી, આતથિસ (Atthis),
તેલેસિપ્પા (Telesippa) અને મેગારા
(Megara) તથા એને ત્રણ શિષ્યાઓ
હતી, મિલેસિઆ (Milesia) માંથી આના-
ગોરા (Anagora), કોલોફોનિઆ (Co-
lophonía) માંથી ગોન્ગિલા (Gon-
gyla) અને સાલામાનિઆ (Salam-
ania) માંથી એઉનેઈકા (Euneica)
એમ ઉલ્લેખ છે. ઓવિડના 'નાયિકાઓને
પત્રોમાં' સાફેની બે વધુ શિષ્યાઓ આના-
ક્ટોરિઆ (Anactoria) અને સિલ્રો
(Cylro)નો ઉલ્લેખ છે. તિરસના
માક્રિસમસના નિબંધોમાં સાફેની એક
વધુ શિષ્યા ગીરિના (Gyrinna)નો
ઉલ્લેખ છે. આ ઉપરાંત અન્યત્ર સાફેને
હિરો (Hero), તિમાસ (Tímas),
પ્રાક્રિસનોઆ (Praxinoa) મનાસિદિકા
અથવા દિકા (Mnasidica અથવા
Dica), આરિગ્નોતા (Arignota),
આર્ખેનાસ્સા (Archeanassa) શિષ્યા-
ઓ હતી એમ ઉલ્લેખ છે. વળી ફોકાઈઆ
(Phokaia) માંથી પણ સાફેને એક
શિષ્યા હતી એમ ઉલ્લેખ છે. સાફેનાં
કેટલાંક કાવ્યોમાં આમાંથી કેટલીક શિષ્યા-
ઓનાં નામોનો ઉલ્લેખ છે.

સાફા માન શ્રીમત કુર્કુબની સમ્યક્ હતી
સાફા માન શિક્ષિકા ન હતી નુર્મદાસના
ચરિત્રકથામાં એ વાદ્ય હતી એમ ઉલ્લેખ
છે પેન્ગર્મન કાન્યસચનમાં એ મધુરમ્ડી
હતી એટલે કે મધુર ગાયક હતી એમ
ઉલ્લેખ છે પ્લુટાર્ક (Plutarch)ના સ
ગીત પગના નિમિષમાં આરિસ્ટોટેલિસ
(Aristotenus)ને આધારે એ મિક્સો
સિદિયન (Mixolydian)ને નામે એક
વિશિષ્ટ સગીતશૈલીની સર્જક હતી એમ છે
અથનાયસના 'જમના ઉલ્લેખ જમતા'માં
એ પીતિસ (peetis) નામનું તત્ત્વવાદ
પગાડનારાઓમાં સૌપ્રથમ હતી એમ હે-
લ્લેખ છે આમ સાફા મધુર ગાયક અને
કુશળ વાદક હતી પણ સૌથી વિશેષ તો એ
ગ્રીસની સર્વશ્રેષ્ઠ કવિ કવિ હતી એથી એની
શિક્ષણસરથા મિતિલેનમાં સર્વશ્રેષ્ઠ શિ-
ક્ષણસરથા હતા અન્ય શિક્ષણસરથાઓની
કવિ સચાલિકા શિક્ષિકાઓના ઈર્ષ્યાનું એ
ભાજન હતી તિરસના માર્કિસમસના
નિમિષમાં સાફોને ગોર્ગો (Gorgo) અને
આન્દ્રોમેદા (Andromeda) એ પ્રતિ-
સ્પર્ધીઓ હતી એમ ઉલ્લેખ છે અને સાફો
અને આ કન્યાઓના સમયને સોક્રાટેસ અને
એમના પ્રતિસ્પર્ધીઓ સૌફ્રિસ્ટસ ના સમય
સાથે સરખાવ્યો છે સાફોએ આ બે પ્રતિ-
સ્પર્ધીઓ વિરોધે ચારેક કાવ્યો રચ્યા છે
આમ, સાફોએ મધુર ગાયક, ઉત્તમ વાદક
અને ગ્રીસની સર્વશ્રેષ્ઠ કવિ તરીકે આ
કન્યાઓને કળાઓનું શિક્ષણ આપ્યું હતું
જે કે સાફોની એકેશિયા મહાન કેમધ્યમ
ગાયક, વાદક કે કવિ તરીકે પ્રસિદ્ધ નથી

સાફો કવિ હતા અને કવિના તો દેવ
દેવીઓની સાથે માર્મયજ્ઞ મનુષ્યથી વિશેષ

૧૦૦] કવિત્રો સપ્ટ-ઓક્ટો ૧૯૭૩

ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા

કેશ, ઉતાવળ શીદ...?

વેણીના દૂરોની ઝાંખત શ્વેત મળી છે મનમાની,
કેશ, ઉતાવળ શીદ કરે જે ઊજળા ઊજળા ધવની ?

હજી કોઈ હવાને આગ ફૂલ જુએ છે વડ,
તેન ગદ્દા મૌ ટાપી, કુતન । કો'ક કચોળાઘાટ ।
નહીં ધગના ઘર્પણને ઇચ્છ કોગણે મુકાવની ।
કેશ, ઉતાવળ શીદ . ૦

કદી પવન અડકે તો લગે ફરતુ મધૂર પીંડુ,
કયાક મ્હક આગળે એ સવગે એકલદોકલ બીડુ ।
હજી નહીં ટેવ નથી ગઈ આજુબાજુ મળી જમાની ।
કેશ, ઉતાવળ શીદ ૦

બુટકરાય પંડ્યા

અનહંદને મારગ...

ચાન કે ઈને મળતા જઈએ,
અડાળીડ જગનમાં એકલ પગડી પર પળતા જઈએ,
ચાલ ૦

જગલમાં મગન કરીએ બસ ગાઈ પ્રીતનું જાણું,
એ સામે મળળ તો ધરજી અતરુનું નજગણું
રાત ચાંબી વગસી રહી છે, એમાં ચાલ પનળતા જઈએ,
ચાલ ૦

ફૂલ 1નાબ ફાગણિયો લહરે છે વસત-વૈભવ,
અભ અને ધરતીએ મનમગ માણ્યો આજ રસોતસવ,
છતક છનક છનકે વસુધા આનંદ બ્રહ્મે રળતા જઈએ,
ચાલ ૦

દૂર પાણે ઉન્નત ગિરિશૃ 1 પર મઝિલ પરખાતી,
અનહંદને મારગ પ્યાસીની નજર જઈ પથગતી,
પગમવિશ્વ અખિલાઈ પામતા મચગચગમાં ભળતા જઈએ
ચાલ ૦

જગદીશ જોષી

કયા જનમનાં

કયા જનમનાં પાપ : તે ય તે
 કયા જનમમાં કોઠયાં!
 કુમળાં રતન કડો મેં કોનાં
 ક્ષણે જો ક્ષણે પણ રોઠ્યાં?
 કોની લીની વાત કડો મેં
 અધનર્યે અટકાવી?
 લાગણીઓની થાપણ પર શું
 બદનામી લટકાવી?
 કોની છેલ્લી રાતનાં આંસુ
 વણસાર્યો મેં ઢોળ્યાં?
 અમરાપુરના દ્વાર સુધી હું
 વળાવિયો તુજ થાઉં:
 ફરી સળગતા કિરણો લૈ મુજ
 દોજબમાં સંતાઉં.
 વારણ જેનાં પાંચ જનમથી
 જડતાં ને, તે
 એવાં કેવાં વખડાં
 મેં રે ઘોઠ્યાં?

હનીફ 'સાહિલ'

૧૫/૬/૧૯૭૨

તો એક વાત કહું

- સળગતા સૂર્યને ઠારો તો એક વાત કહું,
 ક્ષણોના મહેલે પધારો તો એક વાત કહું.
 હબર સાલથી ખોડાયેલો રહ્યો છું હું,
 મુઘીય પરથી ઉતારો તો એક વાત કહું.
- સહુ પ્રથમ તો મને ઝાંઝવાની યાદ આપો,
 પછીથી પ્યાસ વધારો તો એક વાત કહું.
 ઉકેલું જેમ વધુ તેમ ગૂંચવાઉં છું,
 તમારી સુદૃઢ સંવારો તો એક વાત કહું.
- વિરહની રાતની 'સાહિલ' વ્યથા કહું કોને,
 જો સાંભળે આ સવારો તો એક વાત કહું.

નિકટ એવો સંગંધ હોય, કવિ તો મનુષ્ય-
 જાતિને દેવદેવીઓની વાણીનું રહસ્યદર્શન
 કરાવી શકે, કવિને તો સ્વયં દેવદેવીઓની
 પ્રેરણા હોય : ગ્રીક લોકોમાં કવિ વિશે
 આવીઆવી માન્યતા હતી. એથી આફ્રોદિ-
 તેસના સંપ્રદાય સાથે મંલય એવી શિક્ષણ-
 ગંર્યામાં એ આદર્શ મંચાલિકા-શિક્ષિકા
 કહેવાય. ગ્રીસમાં ત્યારે ધર્મશુરુની ઔપ-
 ચારિક સંસ્થા અસ્તિત્વમાં ન હતી. કોઈ
 પણ વ્યક્તિ, પોતાને સુપાત્ર માને તો,
 ધર્મશુરુ તરીકે સમાજમાં કાર્ય કરી શકે.
 જે કોઈ વ્યક્તિ મંદિરમાં ઔપચારિકપણે
 ધર્મશુરુ તરીકે નિયુક્ત થાય તો તે અન્ય
 નાગરિકોની જેમ ગૃહસ્થીનું, સંસારીનું
 જીવન જીવી શકે. અને આવી નિયુક્તિ
 નિયતકાલીન હોય, અલ્પકાલીન હોય. ધર્મ
 અને રાજ્ય વચ્ચે ત્યારે મંદર્પ ન હતો.
 ધર્મશુરુઓનો ઉચ્ચાવચતાક્રમ ન હતો.
 કોઈ ધર્મશાસ્ત્ર કે ઈશ્વરશાસ્ત્ર ન હતું. હતી
 માત્ર પુરાણકથાઓ અને ધર્મવિધિઓ. આ
 મંદર્પમાં સાદો એ આફ્રોદિતેસની પૂજારિણી
 તરીકે પણ આ કન્યાઓને ધાર્મિક શિક્ષણ
 આપ્યું હતું.

આ કન્યાઓનું આ શિક્ષણસંસ્થામાં
 આરંભથી લગ્ન લગીનું શિક્ષણ થતું હતું,
 કહો કે લગ્ન મારેનું શિક્ષણ થતું હતું અંતે
 લગ્ન તો છે જ એની સાદોને યરોયર સ-
 મજ હતી. એથી કન્યાઓ સાથેનો પોતાનો
 સંગંધ નિયતકાલીન, અલ્પકાલીન છે એથી
 એ પૂરેપૂરી સમાન હતી. અંતે વિરહ
 છે, વિરહ છે એનું એને જ્ઞાન હતું. આ
 કન્યાઓના સહવાસમાં એને એક પ્રકારના
 યૌવનનો, પોતાના યૌવનનો, ચિરયૌવનનો
 અનુભવ થતો હતો, તાજગીનો અનુભવ

યતો હતો એથી આ કન્યાઓ સાથેનો
 વિચ્છેદ એક અર્થમાં પોતાના યૌવન સા-
 થેને તાજગી સાથેને વિચ્છેદ હતો એથી
 એ બેવડો અસહ્ય હતો વળી કન્યાઓ માટે
 પણ આ અનુભવ એન્હો જ અસહ્ય હતો
 સારે સ્વેચ્છાસમો ન હતા ક્યારેક તો
 કન્યા સમ્રતી કાણે જ વરનું મુખ પ્રથમવાર
 જોવા પામતી હતી લગ્ન એ કન્યાને માટે
 માત્ર કૌમાર્યનો જ ત્યાગ ન હતો પ્રિય
 જનો, પરિચિત જનોનો પણ એમાં ત્યાગ
 હતો કન્યાઓને લગ્નનો આનંદ તો હતો જ
 પણ સાથે સ થે ભય પણ હતો આનંદ
 હતો ચરિતાર્થનાનો ભય હતો ભાવિની રહ-
 સ્યમથતાનો સાફોએ કન્યાઓના આ મિશ્ર
 અનુભવને અત્યંત ઝડપી એવા એના લગ્ન
 ગીતોમાં પ્રગટ કર્યો છે

સાફોએ આ કન્યાઓના લગ્નપ્રસંગે
 લમગીતો-કાર્મિના, એપિથાલામિઆ
 Carmina, Epithalamia-
 રચ્યા હતા લમ્રતી વિધિને સમયે
 યુવાન ઓ પુરુષોના વૃન્દ આ ગીતો
 ગાય એવી પરપરા હતી લમ્રતી વિધિ એ
 ધાર્મિક વિધિ પણ હતી એથી આ ગી-
 તોને ધાર્મિક પરિભાષ્ય હતું લમ્રતી સાજો
 ભોજન થતું એ સમયે વર અને કન્યાનું
 દેવદેવીઓને, સર્વિશેષ તો આફ્રોદિતેસને
 આરાધન થતું રાત્રે વરકનનો જે વાસ
 રગૃહમાં વાસ હોત ત્યાં એક રથમાં વર
 ક યાને વિદાય આપવામાં આવતી ત્યારે
 એમની સાથે સાથે તત્પ્રવાસ અને વાસળીની
 સાથે ગીતો ગાતું ગાતું સાજનવૃન્દ જતું
 વરકનના વાસરગૃહમાં પ્રવેશ પછી વાસર
 ગૃહની સામે ઊંચુ ઊંચુ સાજનવૃન્દ આ
 શુશ્રૂક્ષણે અશુભ તરવો આ વાસરગૃહથી

૧૦૨] કવિચંદ્ર સંપદ ઓક્ટો ૧૯૭૩

મનોજ ખડેરિયા

અવાજોની રૂપાળી પળની વચોવચ,
 મને હોભો રાખ્યા તે છળની વચોવચ
 હશે શબ્દનું મૂલ્ય કયા, એ ખબર ના,
 હતો જન્મ એનો કમળની વચોવચ
 સમયના પ્રવાહીપણ પર હોભો છું,
 હું ટાપુ છું બાણે કે જળની વચોવચ
 નગર લાક્ષ્યના મહેલ જેડુ જ આ તો,
 હું આવી ચડ્યો કેવા સ્થળની વચોવચ

ધીરુભાઈ મોદી

આ ભાદ્ર માસ .

આ ભાદ્ર માસ શુભમગલ શુભ સોહો,
 ધાન્યો લયો, પકવ માઠક ગધ ફારે,
 પ્રેક્ષુ પણે, ગગનમાં શુક્રવૃત્ત હોડે,
 વર્ષ થકી ધવન માર્જિત દર્પણે શુ,
 બાણે પડત પ્રતિબિંબ લડી, ધરાના
 આલાપ શા લલિત કાગર ક્યારકાના
 નીચે સરી પલકમાં સુષ્ટવૃત્ત વેગે
 મ્હોળા પટે અવનિના તૃણને શુ ચૂગે,
 બાણે સમુદ્ર જલખડ અહીં સ્પૃહાથી
 અધોળવા તૃણસુમર સુવેગ ધારી
 આવે, અને હઠિત છાલકથી તૃણોની
 દેરો બને અધિક ઉચ્છત નીલગંગી
 વા, શુ ધ્યુ? મિમલ સ્વાગત શારદીના
 અર્થ અરણ્ય કુલશ્રી વનર્હિશુકે ના
 પુષ્પો થકી સુભગ માલ લલામ રૂથે
 કાન્તારના કુસુમ શા શુક ચચુ રાત
 પ્રમાકુરો સમ શુકો ધન પાખચયે,
 પ તાલથી વડ સમી તરુ ટોચ ફેટે
 એવા લયે, સંક્રત, કપિત ગાઠ પર્ણે,
 શોભા બુએ શબ્દની, જગ મુખે શી

ભગવતીકુમાર શર્મા

મળે

સાત લવ માણું ને મુજને પળ મળે;
તે વળી અંધારની આગળ મળે!
લાગણી : જાણે હથેળીઓનું વન;
કે' અલણને વાંચવા કાગળ મળે!
હું તિગડોથી રચાતો જાઉં છું;
સૂર્ય જ્યાં ના હોય એવું સ્થળ મળે.
ભીંત પડછાયા તણો ભૂતકાળ છે;
એ કદી આગળ, કદી પાછળ મળે!
ઊંટ વડવાનલમાં દાઝે છે હવે;
માછલીને પણ અહીં મૃગજળ મળે!
ખારીઓમાંથી સમય ઊડી ગયો;
બૂલતા પરદે તો આછા સળ મળે.

જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

એક હોટલમાં

ગોશ્તના ઉપર છૂરી ફરતી રહી,
લાળગ્રંથિ લાળરસ ઝરતી રહી.
વીજદીવાની લલકની ઝાથ આ
એકલો અંધાર વિસ્તરતી રહી!
કાંચળી કાઠી ટપોટપ દેહથી,
રમ્ય નાગણું ડંખ કેં ભરતી રહી.
મત્ત સંગીતના મદીલ ઘોંઘાટમાં,
ક્ષણ ઘડી થીજી, ઠરી, સરતી રહી!
સીસકારા, ભીંસ, ભરડા સાપના :
નાચ કેં આદિમતા કરતી રહી!
ખ્યાલીઓ પિવાઈ, ચુમાઈ પછી
હોશ ખોઈ રિક્તતા ભરતી રહી!
સભ્યતાનો નાચ આ બેચા પછી
જંગલી-તા ખુલ્લશી કરતી રહી!

દૂર રહે એ માટે ગીતો ગાતું. આ હોતો લગ્ન-
ગીતોનો અને લગ્નવિધિનો ઉપક્રમ.

આ કન્યાઓ સાથેનો અંગત સંબંધ એ
સાફેનાં અનેક ઉત્તમ કાવ્યોની પ્રેરણા છે.
એમાં મૈત્રી અને પ્રેમનો સુક્ષ્મતમ અનુ-
ભવ છે. એમાં મૈત્રી અને પ્રેમના ભાવની
તીવ્રતા અને એના રસની ઉચ્ચતા છે. એમાં
મૈત્રી અને પ્રેમનો અનુભવ અનેક સ્વરૂપે
અને અનેક સ્તરે પ્રગટ થાય છે. એમાં
મિલન છે, વિરહ છે, મિલનોત્કંકનો આ-
નંદ છે, વિરહોત્તર વેદના છે, આશા છે,
નિરાશા છે, મોહ છે, ત્યાગ છે, સુખ છે,
દુઃખ છે, રીસ અને રોષ છે, લાડ અને
ક્રોડ છે. એમાં કન્યાઓનો પરસ્પર સંબંધ
અને સાફેનો કન્યાઓ સાથેનો સંબંધ એની
સ્થૂળતા અને સુક્ષ્મતા ઉચ્ચ સમેત પ્રગટ
થાય છે. જગતકાવ્યોમાં આ મૈત્રીકાવ્યો,
પ્રેમકાવ્યો અદ્વિતીય છે.

આફ્રોદિતેસ સાથેનો અંગત સંબંધ એ
સાફેનાં કેટલાંક ઉત્તમ કાવ્યોની પ્રેરણા છે.
સાફેનાં કેટલાંક કાવ્યોમાં અન્ય કેટલાંક
દેવદેવીઓ આર્તેમિસ (Artemis) આ-
પોલ્લો (Apollo) અને હિરા (Hera)નો
ઉલ્લેખ છે. પણ આ કે અન્ય કોઈ દેવદેવી-
ઓમાં સાફેની કોઈ વિશેષ શ્રદ્ધા નથી.
પણ આફ્રોદિતેસમાં તો સાફેની માત્ર વિ-
શેષ શ્રદ્ધા જ નહીં પણ એની સાથે સાફેને
વિશેષ અંગત સંબંધ છે, કહો કે મૈત્રી છે.
આફ્રોદિતેસની પૂજના ઉત્તમ પ્રસંગે કન્યા-
ઓની સાથે દિવસે કે પૂણિમાની રાત્રિએ
જાહેર સમારંભોમાં ગાવા માટેનાં આફ્રો-
દિતેસનાં પૂજાગીતો, પ્રાર્થનાગીતો, સ્તવનો,
સ્નોત્રો જ માત્ર સાફેએ દ્રવ્યો ન હતાં.
પણ આફ્રોદિતેસ સાથેના અંગત સંબંધનાં,

એની સાથેની મૈત્રીના કા ચો પણુ રચ્યા
હતા આફ્રોદિતેસનો આનંદની દેવીઓ
ખારિતેસ સાથે અને આનંદની દેવીઓને
કળાની દેવીઓ મોર્ફસાર્થ (MORFAS)
સાથે મમ્મ હતો સાફેએ આનંદની
દેવીઓ અને કળાની દેવીઓના કાવ્યો પણુ
રચ્યા હતા

સાગના કન્યાઓ સાથેના મમ્મ
વિશેના કાવ્યોને કારણે સાફેનો કન્યાઓ
સાથેનો સમ્બંધીય મમ્મ હતો એવું કેન્તાક
માને છે એમણે આ સમ્બંધીય મમ્મનું
'લેરિમઆનિઝમ' એવું નામાલિમાન
પણુ કર્યું છે એમા કઈક અણુસમજ અને
કઈક જેરસમજને કારણે કઈક અનિશ્ચયોક્તિ
જેવું થયું છે લેરિમસના સમાજમા સ્ત્રીનું
વિશિષ્ટ સ્થાન સ્ત્રી સ્વાતંત્ર્ય હતું આ
મંદર્ભમા આ કાવ્યોને અને આ સમ્બંધને
જોયા જોઈએ પછીથી સાથેનાઈમા
પ્રભાતે આદિ અનેકના જીવનમા આવે
સમ્બંધ હોયો એવું કેન્તાક માને છે પણુ એ
સમ્બંધમા પુરુષ પુરુષ વચ્ચેના સમ્બંધમા અને
સાફેના આ કન્યાઓ સાથેના મમ્મમા,
સ્ત્રી સ્ત્રી વચ્ચેના મમ્મમા બેદ છે સાફેના
કન્યાઓ સાથેના સમ્બંધમા ધર્મનું આફ્રો
દિતેસનું પરિભાણ છે જ્યારે સાથેનાઈમા
અનેક મનુષ્યોના જીવનમા જે સમ્બંધ હોયો
એમા આલુ કોઈ પરિમણુ નથી પછીથી
મીક્ષમા અને સૈમમા સાફેના અગ્ર જીવ
નના વસ્તુ વિષય પર વિદ્યુત હાસ્યના ફેવુની
વિદ્યુત શૈલી સ્વરૂપમા હાસ્યપ્રધાન નાન્ડો
(Middle and New Comedy)
સ્વરૂપમા આવ્યા હતા એમા સાફેના
કન્યાઓ સાથેના સમ્બંધ વિરોધક એવું
વિદ્યુતિઓ અને અનિશ્ચયોક્તિઓ છે

૧૦૪] કવિયાક સપ્ત - આક્રુટા ૧૯૭૩

હમમુખ કે રાવલ

ગામ હતુની વાત

આક શી છાયાની નીચે —
ભાયાના ધણુ જડુ બેઠું
નળિય ઢોકડુ
શ્ર વણિયા મેળાના પાવે
ઝરમઝ જીનું
ભીના વાને
ગીતે ના ગગતા ફૂંનેમા
દૂધ મૂં ૪
ઠંધર ભૂના લાલ ઘાઘરે
તમ્મર ઘૂંમુ
મે રન ટહુકે ટહુકી ઊઠડુ — ગ મ
આજ અચ નક
આકાશી ઘરિયાનું તળિયુ
જરી પડડુ
તે પહાડ ઉપરથી
ખણુણુ કરતું
ચક્કર ચક્કર
અમળાતું વળખાતું દેવ્ય
જાતગની નસ ફર ફૂટી
ને સીમની છાતી છૂટી
ત્રિય એક જ મારી લાત
અને આ
ગામ બિચારું
તમ્મર ખાતું-લથડાતું-ફેલાતું ચાલુ
નળિય ટાકયા માળાના
પીંછા પીંખાયા,
મૂંઝા મતર ખીલાના શ્વ સો ઘસડાયા,
ચારે ખાજુ ડાળ વિનાની
ટળવળતી, નહેરાતી ચીંચે
ખગતા તાગની આખેમા ખગતી ચાલી
ને આ ખૂણે

કુંટકછાયા કાઢવ-ફૂળે
 સડતાં ઠકરાણાંના ફાટયા
 લાલ ઘાવરે
 લઘરવઘર લીરામાં ઊડે
 ગામ હેતુંની વાત.

રામચંદ્ર બ. પટેલ

ઘણાં વર્ષોથી

ઘણાં વર્ષોથી મેં નીરખી ન હતી સીમ સઘળી
 વિચારી: ખૂઠાપો લઈ નજરુંની સેર કરીને
 હોતો ઊઠેલો હું ઘરથી અમથો ખેતર જવા...
 પરોણાના ટેકે શરીર વળી હેંયું પવનમાં
 મૂકી ન્હોતું...ચણેં ખળદનું લઈ જોમ ઊપડી
 હતા એવા દોડયા ઘમઘમ થતા, પાદર સુધી...
 જતાં હાંફી ખેંચું ત્યહીં વડ પરથી ઊતરી ડો,
 ભરાયું શ્વાસે ને ફગફગ થતું લોહી ઊછળ્યું...
 ઊડી ગિદલી: કૂટે ફૂપ-તટ પરે ખેડું: વીરના
 દહેરે ખાપોના રથ વળી ઘણાં ઢીંગલી-ઘર
 થતાં ખેઠાં: નહાવા ધણુ ઊછળતું જાય નદીમાં.
 અને નેડેથી ડો રૂપની મદિલી મ્હેંક ઊડતી...
 ‘ચણો દાદા ઊઠો ઘર’ પકડી ડોઈ લઈ જતું
 મને; ને આંખે તો છલકઈ રડે પાદર...

સાક્ષેના કન્યાઓ સાથેના સંબંધનાં
 કાવ્યોમાં મૈત્રીની, પ્રેમની પ્રેરણા દેહમાં છે,
 રથૂલમાં, ભૌતિકમાં, પાર્થિવમાં છે પણ
 કાવ્યોનાં કેન્દ્રમાં દેહ નથી; રથૂલ, ભૌતિક,
 પાર્થિવ નથી. ભાવની તીવ્રતા અને રસની
 ઉચ્ચતાને કારણે કાવ્યો દેહને, રથૂલ, ભૌતિક
 પાર્થિવને અતિક્રમી જાય છે. અને એથી
 અંતે કાવ્યોના કેન્દ્રમાં આત્મા છે, સૂક્ષ્મ,
 આધ્યાત્મિક, ધાર્મિક છે. સાક્ષેના કન્યાઓ
 સાથેના સંબંધનાં કાવ્યોમાં મૈત્રીની, પ્રેમની
 પરિણતિ આત્મામાં છે, સૂક્ષ્મમાં, આધ્યા-
 ત્મિકમાં, ધાર્મિકમાં છે.

સાક્ષેની પ્રતિહતી કે કન્યાઓ સાથે-
 ના પોતાના આ સંબંધમાં, આ મૈત્રીમાં,
 આ પ્રેમમાં આક્ષેપિતેસની પ્રેરણા હતી.
 આ સંબંધ, આ મૈત્રી, આ પ્રેમ પણ
 આક્ષેપિતેસને અર્ધરૂપ, અંજલિરૂપ હતા;
 આક્ષેપિતેસની પ્રાર્થનારૂપ, પૂજારૂપ હતાં.
 એથી આ સંબંધ, આ મૈત્રી, આ પ્રેમ આ
 અર્થમાં ભક્તિ રૂપ હતાં. કાવ્યોની પ્રેરણા
 આ સંબંધ, આ મૈત્રી, આ પ્રેમમાં છે;
 દેહમાં છે, રથૂલમાં, ભૌતિકમાં, પાર્થિવમાં
 છે. પણ આ સંબંધની, આ મૈત્રીની, આ
 પ્રેમની પ્રેરણા આક્ષેપિતેસમાં છે; આ-
 ત્મામાં છે, સૂક્ષ્મમાં, આધ્યાત્મિકમાં,
 ધાર્મિકમાં છે. એથી આ સંબંધ, આ
 મૈત્રી, આ પ્રેમ અંતે દિવ્ય છે, આ કન્યાઓ
 દિવ્ય છે, પોતે દિવ્ય છે એવી સાક્ષેની
 પ્રતીતિ હતી. એથી જ સાક્ષે વિશેના
 આલ્કાયસના ‘પવિત્ર’ વિશેષણમાં અને
 પ્લાતોના ‘દસમી કલાદેવી’ નામમાં સત્ય છે.
 (ક્રમશઃ)

ઓહન-કારાકર છવિ (અનુવધાન)

પણ અમેરિકામાં ઓહનની પ્રતિભાનો સુચિત્ત પુરસ્કાર તો થયો જ 'The American Academy of Arts and Letters' દ્વારા એમને ચક્ર એનાયત થયેલો તો 'ઇન્સ્ટિટ્યુટ ઓફ આર્ટ્સ એન્ડ લેટર્સ' એમને સન્માનપદ પણ આપેલું આ યુગની વ્યર્થતામાં કૃતિ 'The Age of Anxiety'ને ઈ ૧૯૪૮માં પુલિટ્ઝર પારિતોષિક એનાયત થયેલું આજના માનવીની હતાશા, હેરાનખતિ અને હલ્લકાનું આકૃતિમાં ઘેરુ ચિત્ર ઊપસવા પામ્યું છે:

Factories bred him
Corporate companies,
college towns
Mothered his mind
and many journals
Backed his beliefs
He was born here The
Bravura of revolvers
in vogue now
And the cult of death
are quite at home
Ins de the city

અમેરિકાની વિવિધ કોલેજોમાં અને વિશ્વવિદ્યાલયોમાં પણ એમણે શિક્ષણકાર્ય કરેલું ઈ ૧૯૫૬માં એમણે વ્યાખ્યાતા તરીકે માદરે વતન ઇંગ્લેન્ડની ફરી મુનાકાત લીધેલી 'મૅથ્યુ આર્નોલ્ડ પછી એમને ત્યાં આશ્રમક્રમા 'Chair of Poetry' આપવામાં આવેલી

ઓહનની કોઈ વિશિષ્ટ કાવ્યશૈલી નથી એ જ કદાચ એમની શૈલી છે એમાં એક

૧૦૬] કવિચોક સપ્ટે-ઓક્ટો ૧૯૭૩

ચીમન પુરોહિત

મૂગો કલશોર

શમણાની ડાળ પરે મૂનતા પોપટને
લીંબુડી પાખ હવે ફૂટે
મ્હેરેલા મોગરામાં વાસતી વાયરાઓ
ફાગણની ફારમ્યુને ઘૂટે
લીતરની ભીંત્યુની ઓકળિયુ આજ હવે
ભાતીગજ ભાત્યમા લીંપાતી
મ્હેરો રઢો છે આજ મારામાં ગુલમ્હેર,
માગમાં હું જ ના સમાતી
ઊડતા પતંગ સમો આવી અજ પ આજ
નીંદગનો બાગ હવે વૂટે -શમણાનીં
પચમનો સૂર એનો એનામાં તો ય કા
આ કોયલડી કાઠ નથી ગાતી ?
ફડફડતી પાખ સમી હયાની વાત બધી
હોઠોના દારમાં બિડાતી
પકડી રખાય શે આ હણુહણુની હાલવયુ
જ્યા તીખા તોખાગ આજ જૂટે -શમણાનીં
સૂના કાળજડાના ટોડલિયે મોર એના
મૂગા કલશોરમાં મૂંઝાતી
સઘ ન જાય એવો દરિયાનો વેગ એની
છાલકમાં છાતિયુ ભીંસાતી
આખ્યુન તોરણુમાં ટાકેલા આજ લગી
મોતી તફાક હવે વૂટે -શમણાનીં

શોભન

કેટલું ?

મુજને ગમે આખા ધગા, નિવાસીઓ !
રે'વા સહુ તો તૈ શકુ યે કેટલું ?
તમને નથી આહી શકયો
તેનુ વણુ યે હુ ખ છો !
—મુજને જ હું ચાહી શકયો યે કેટલું ?

વિભેગણુ ચૂડના દુહા
સંપાદક - પુષ્કર ચંદ્રવાકર
[ગતાંકથી ચાલુ]

(૪૬)

ચૂડ કે' છે:

રિયો તો સજણુ રાખીએ, કરીએ હથેળીનાં છાંયા,
હલેજા કાઢીન કરીએ પથારિયું, સોંપી દઈએ કાયા !
સોંપી દઈએ કાયા તે જાણીએ,
અને વાલા સજણુને સેજમાં માણીએ,
કરવી પ્રીત, રાખવી માયા,

ચૂડ કે',

રિયો તો સજણુ રાખીએ, કરીએ હથેળીનાં છાંયા !

(૪૭)

ચૂડ કે' છે:

સજણુ વોળાવી હું વળી, આડા દીધા વંન;
રાત્રે નાવે નીંદરા, દિયે લાવે ના અન્ન !
દિયે લાવે ના અન્ન, તે કોને કહીએ ?
અને વાંલા સજણુના વેણે વળગ્યા રહીએ,
ગિયા સજણુ તલખે તંન,

ચૂડ કે',

સજણુ વોળાવી હું વળી, આડા દીધા વંન !

(૪૮)

ચૂડ કે' છે:

અંગે શોભે નેં સાડલો, હૈયે શોભે નેં હાર;
હાથે શોભે નેં ચૂડલો, એળે ગિયો અવતાર !
એળે ગિયો અવતાર તે કિયો,
અને ખેલાડુ સજણુના વાવડ દિયો,
ગિયા સજણુ લાગી ઝાઝી વાર,

ચૂડ કે',

અંગે શોભે નેં ધૂગડાં, હૈયે શોભે નેં હાર !

(૪૯)

ચૂડ કે' છે:

વસો પાડયો વાણિયે, કર્યો કાળો કેર,

પ્રકારનો ભમકો છે, હુમલાની છટા છે,
નાદાની અને નિગૂહનાનું મૂંઝવણું મિશ્રણ છે.
માફિસવાદના રંગે રંગાયા પહેલાંની તેમની
કવિતા એડો-કંથોલિસિઝમ તરફનો ઝોક
દર્શાવે છે. જગતને માત્ર કરુણ નહિ પણ
કમનાકત ખનાવી દેનાર ટોળીની સામે
એમનો પુણ્યપ્રકોપ ત્યારે નિર્દય રીતે ઊછળી
ઊઠે છે.

એમની કવિતામાં સામાજિક સલા-
નતા તીવ્રતાથી ડોકાયાં કરે છે. એમની ત્રીસ
વર્ષની ઉંમરે રચાયેલ 'On This Is-
land' અને તેની સની ઉંમરે પ્રગટ થયેલ
'Another Time'માં આ સ્પષ્ટપણે
જોઈ શકાશે. એમનો શબ્દકોશ સરળ છે,
ધ્વજસ્થુ છે, વિવિધ જીવનક્ષેત્રનો છે; પણ
સાથે સાથે તે સોંસરો ઊતરી જાય તેવા છે.
નર્મસરી કવિતાનો છંદોલય, પ્રચલિત ગીતો-
ના સ્વરભારયુક્ત ઢાળો, લોકગીતોની
લટણો અને વિચિત્ર પ્રાસાનુપ્રાસ એમની
કાવ્યમાનીમાં આગળ તરી આવે છે ઘડી-
કમાં એમની કવિતામાં વિદ્વાનનું ઠાવકા-
પણું-કુરેલપણું જોવા મળે છે તો ઘડીમાં એ
વિહલવવાદીની ઠેકામાર વૃત્તિનું પણ દર્શન
કરાવે છે. આમ, એમની કવિતામાં વિરોધો
અને વિરોધાભાસો જુણાયા વગર રહેતા
નથી—પછી એ કાવ્યવિભાવના પરત્વે
હોય કે કાવ્યવિષય પરત્વે. પોપને પગલે
પગલે એ શૈલીમાં સૂત્રાત્મકતા પણ છે.
એમનાં નાટકો અને પદ્યનાટકોમાં એમની
સર્જકતાનો સારો ફાલજીતરેલો જોઈ શકાશે.

આમ છતાંય એમનામાં એક ઉચ્ચ
ભૌમિકવિનો પ્રતિભાના અને ધ્વનિયવિષય-
ગતતાનાં દર્શન પણ અચૂક થાય જ છે.
નહિ તો આવી પંક્તિઓ કયાંથી ?

'Lay your sleeping head my love,
Human on my faithless arm,
Time and fevers burn away
Individual beauty from
Thoughtful children, and the grave
Proves the child ephemeral
But in my arms till break of day
Let the living creature lie
Mortal guilty, but to me
The entirely beautiful'

એમના ગીતોમાં તીન જીર્મિ અને એ
મની કડય વાદ્ય સંગીતના શોખીની સૂઝ
સમજપૂર્વકની અસરો ઝિલાએલી જોવા
મળે છે

એમણે લોકકથાઓ, તેરમી સદીના
અતમાજે આરમાએલ સેસ્ટિના (Sest-
ina), અને વિલાનેલ (Villanelle-
એનરના દાડિયાઓ દ્વારા ગણતું ગીત),
બેલડ જેવા જુનવાણી પદ્યરસોમાં નવા
વધણો અભિવ્યક્ત કર્યા છે ('Journal
of an Airman', 'Hearing of
Harvests Rotting in the
Valleys' તથા 'O what is that
sound which so thrills the
ear' થી શરૂ થતું એક આના ઉદાહરણ છે)

એમણે કાવ્યમાં માનસ શાસ્ત્રીય વિશ્લે-
ષણ પર ખૂબ ભાર મૂક્યો વર્તમાન જીવન
ની બેચેનીનો ઉકેલ એઓ માનસશાસ્ત્રીય
અને આધ્યાત્મિક માર્ગમાં લુએ છે પ્રવર્ત
માન રાજકીય અને વૈજ્ઞાનિક વિચાર
સરણીનો પ્રભાવ એમના કવનમાં વારંવાર
જણાય છે પણ આખ્યાનાત્મકમાં એમને
માનસશાસ્ત્રીય સત્ય જ છુપાએલું જોવા
મળે છે એમની કાવ્યયાત્રા અશ્રદ્ધામાંથી
ગૂંદગાદ તરફ ગતિ કરનારી છે અવ્યક્ત
સમતા પરની અકળાવનારી અશ્રદ્ધામાંથી

૧૦૮] કવિશ્રી સપ્ત-ઓક્ટો ૧૯૭૩

સજણ તમારા કારણે, છોડ્યા જમાણા શેર ।
છોડ્યા જમાણા શેર, તે કોને કહીએ ?
અને હૃદય, હૈયા આખે વિસામે લઈએ ।
ટહુકે કોયલ, પડે હૈયામાં શેર,
ચૂડ કે',
વસો પાડયો વાણિયે, કર્યો કાળો ડેર ।

(૫૦)

ચૂડ કે' છે

હકામકાનો સજણો, હું મન જામની ચૂડ,
જે દિ'ની પરથરી રચાણી, તે દિ'ની રૂડારૂડ ।
તે દિ'ની રૂડારૂડ તે રઈ,
અને ઝોખાબરડામાં હું ચૂડ વિજોગણ થઈ ।
પડી ગઈ કાયા, મળી ગઈ છૂડ,
ચૂડ કે',
હકામકાનો સજણો, હું મધ જામની ચૂડ ।

(૫૧)

ચૂડ કે' છે

કુડકુર મા હૈયા, ભૂરો ગઢ જામનો લાળી,
સજણ પૂગણા તોરિંગમાં, ફરતી લોદાની જાળી ।
ફરતી લોદાની જાળી, તે ટાળી ના ટળે,
અને આડી આરબની ચોકિયુ ફરે,
અમાસની રાત લોગ અધારી,
ચૂડ કે',

હુડહર મા હૈયા, ભૂરો ગઢ જામનો લાળી ।

(૫૨)

ચૂડ કે' છે

ડાબ જમણા ગરવાના હુંગરા, વચમાં સજણના કેડા,
તાણીને બાધીએ ગાસડી, એના છૂટી પડે છેડા ।
છૂટી પડે છેડા તે ફરી ના બાધીએ,
અને તૂટેલ મીત ફરી ના સાધીએ ।
ઈ વતુના દિયો નીવેડા,
ચૂડ કે'

ડાબજમણા ગરવાના હુંગરા, વચમાં સજણના કેડા ।

શિલ્પિનું થાનકી

અસ્તિત્વ

થાર ભગે છે હવે તો અંગણે,
ઝાંઝવા ડોકાય છે આ બારણે
ધૈ સજીવન સિત્રના પોપટ ગયા,
શેષ ટહુકા રૈ ગયા સંભારણે.
આ અષાઢી મેઘ વરસે ને ભને,
મારનું અસ્તિત્વ કેવળ છુન્દણે
રિક્ત લીંતો ઉખરારને પૂછતી-
'નામ કોનું છે હજીયે તોરણે?'

રાજેશ વ્યાસ

ગઝલ

- આજ તારા નામનો સૂરજ ઊગ્યો,
દૈક વર્ષો બાદ હું મુજને જડયો.
ચાલ ને સાથે પળલતાં ચાલીએ,
આજ તો વરસાદ પણ ભૂલે પડયો.
આવરણ એવા હતા દઢિ ઉપર,
હું જ મારી જાતને કાયમ નડયો.
ખૂબસૂરત છે છબી તારી હવે,
રંગ, પાંપણને નીચોવી તો મળ્યો.
એક તારા સ્મિતનું કરવાને જાતન,
છે ખબર કે કેટલાં વર્ષો રડયો?

૧૧૦] કવિચોક - સપ્ટે.-ઓક્ટો. ૧૯૭૩

(૫૭)

ચૂડ કે' છે:

સામું જીવો સજણા, કાં નીચા ઢાળો નેણ,
ગૂના તમારા કે.ઈ દિ' કરેલ નથી, કીધા નથી કવેણ!
કીધા નથી કવેણ તે, બંધુ ઉપાડી ન જીવો,
અને સજણુ ભિલા કાં મૂસકે રવો!
વિશ્વાસે ચડાવુ વા'ણુમા સાયર ઉતરવા શેણ,
ચૂડ કે',

સામું જીવો સજણા, કાં નીચા ઢાળો નેણ!

(૫૮)

ચૂડ કે' છે:

સજણુ નીકળ્યા બજારમાં, પહેરી ઝાંઝરની બેડ,
ઉરે બિરાજે આલલા, હૈયે ટંકાવેલ મોર!
હૈયે ટંકાવેલ મોર તે ગળકું કરે,
અને વ લા સજણુના નયણી ઠળકું કરે,
ગુલાબના ફૂલ હોય રાતા ચોળ,
ચૂડ કે',
સજણુ નીકળ્યા બજારમાં, પહેરી ઝાંઝરની બેડ!

(૫૯)

ચૂડ કે' છે:

સજણુ તમારી આંખડી, જેમ દકાળ વરસના દાણા,
તમે ગિયા પરદેશમાં, મારી પ્રીતમાં પડ્યા પાણા!
પ્રીતમાં પડ્યા પાણા! તે પડ્યા,
અને વાલા સજણુના નયણે મોતી જડ્યા,
વેગણુ રાતડી, દોઢિલા દા'ડા,

ચૂડ કે',

સજણુ તમારી આંખડી, જેમ દકાળ વરસના દાણા!

(૬૦)

ચૂડ કે' છે:

સજણુ તમારો સંગ કર્યો, ઈજત આબરુ ખોઈ,
માનવી અમુને મેણ દિયા, હાલવુ હેઠું બોઈ!
હાલવુ હેઠું બોઈ તે કયારે,
હુલાસી સજણુ હાલિયા જ્યારે,
હાલ્યા ગિયા હુલાસી સાજણા, અમે રિયા રોઈ!
ચૂડ કે',
સજણુ તમારો સંગ કર્યો, ઈજત આબરુ ખોઈ!

જે કવિને તાન છે પણ સમ કયાય નથી, જેમા કેવળ ઉદ્ધમ
 છે, આશ્વાસ નથી, તેનું ઠવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમા સ્થાયી
 રહી શકે નહીં આખરે કયાક એ આપણને પહોંચાડશે એ
 વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરંમ્યસ્ત સસારની બહાર નીકળીને
 કવિની સાથે યાત્રા કરીએ ઝીએ પુષ્પિત પથે થઈને જો એ
 એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહૂવરની ધારે લાવીને આપણને છોડી
 દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય આથી કેઈ કવિનું કાવ્ય
 વાચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ એનેા પૂર્વમેધ
 આપણને બહાર કયા લઈ જાય છે? એનેા ઉત્તરમેધ કયા
 સિંહદ્વારની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે?

રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર

(નવવયા)

સપ્ટે.-આક્ટો. ઈ. ૧૯૭૩



કાવ્ય

ઉશનસ	૯૪	આનંદ-પ્રીત અને આંસુ
'રાઝ' નવસારની	૯૪	આધાર પણ ગયો
જયન્ત પાંક	૯૫	આજની સવારે
આહમદ મકરાણી	૯૫	ઝંખના
પ્રિયકાન્ત મણિયાર	૯૬	ગીત
કમલ વેદ	૯૬	ઉજ્જવલ શર્વરી
મકરન્દ દવે	૯૭	ભૂપતભાઈને
ચેસેફ મેકવાન	૯૮	રાત આખી
ધીરુ પરીખ	૯૯	આશાવાદી
ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા	૧૦૦	કેથ, ઉતાવળ શીદ...?
બટુકરાય પંડ્યા	૧૦૦	અનહદને મારગ...
જગદીશ જોષી	૧૦૧	ક્યા જનમનાં
હનીફ 'સાહિલ'	૧૦૧	તો એક વાત કહું
મનોજ ખંડેરિયા	૧૦૨	ગઝલ
ધીરુભાઈ મોદી	૧૦૨	આ ભાદ્ર માસ...
ભગવતીકુમાર શર્મા	૧૦૩	મળે
જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ	૧૦૩	એક હોટલમાં
હસમુખ કે. રાવલ	૧૦૪	ગામ હતુંની વાત
રામચંદ્ર બ. પટેલ	૧૦૫	ધણી વર્ણોથી
ચીમન પુરોહિત	૧૦૬	મુજો કલશોર
શોભન	૧૦૬	કેટલું?
પુષ્કર ચંદરનાકર	૧૦૭	વિન્નેગણ ચૂડના દુહા
શિલ્પિન ધાનકી	૧૧૦	અસ્તિત્વ
રાજેશ વ્યાસ	૧૧૦	ગઝલ

ગદ્ય

ધીરુ પરીખ	પૂર્તિ	આડન-ક્ષરાક્ષર કવિ
ઉમાચંકર જોશી	૬૩	ભાવપ્રતીક
નિરંજન ભગત	૯૪	સાક્ષી
ધીરુ પરીખ	પૂર્તિ	નર્મદ

ચિત્રરસુચિ

પૃષ્ઠા પરનું ચિત્ર: મુદ્રત તત્ત્વા, કવિ આડન, સ્વ. ભૂપતરાય વસા, સાક્ષી, કવિ નર્મદાચંકર લાલચંકર, કવિ નર્મદાચંકરની સહી.

¶ 'કવિલોક' દ્વેમાસિક વર્ષની ૭ ઋતુમાં દરબે માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ, ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અંતમાં પ્રકટ થાય છે. ¶ વાર્ષિક દેશમાં રૂ. ૬, પરદેશમાં રૂ. ૧૦ થા પા. રૂ. અમેરિકામાં રૂ. ૧૫ થા ડૉ. રૂ. વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવાર્ષિક લવાજમની સગવડ રૂ. ૩; છટક નક્કરો રૂ. ૧. ¶ લેખકોને કૃતિ વિષેના નિર્ણય નહાવા અથવા અસ્વીકૃત કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનું સરનામું ફરેલું તથા પૂરું પોસ્ટેજ ચોટેલું કાર્ટ કેકવર મોકલવા વિનંતિ છે. ¶ કૃતિઓ તથા લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ: 'કવિલોક' C/o સિપિની પ્રિન્ટરી, ૩૮૦ ગિરગામ રોડ, ઠાકુરકાર, મુંબાઈ-૨; યા કુમાર કાર્યાલય સિમિ. દ્વારા, ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧.

તંત્રીઓ: રાજેન્દ્ર રાહલ અને બચુભાઈ રાવત સહયોગ: જયંત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લવાજમ ભરવાનાં અન્ય સ્થળ ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુંબાઈ ૨

વીનસ સબસ્ક્રિપ્શન એજન્સી
શામસદન ૧લે માળે ભારતરભાગે લેન
ગામદેવી મુંબાઈ ૭

એલ. કે. મેધાણી • ૧૪ અમરતલા સ્ટ્રીટ
કલકત્તા ૧

સુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ રાવત
કુમાર પ્રિન્ટરી • ૧૪૫૪ રાયપુર • અમદાવાદ-૧

ઑડન-કારકાર છવિ

ધીરુ પરીખ

'W. H. Auden will also be an important poet'.

છોકે ઈ. ૧૯૪૧ના જુલાઈ-ઓગસ્ટમાં ફ્રાન્સિસ રકાફે આ લલિત્વવાળી જાણેથી જો કે ત્યારે ય ઑડનના કવિવ્યક્તિ તવનો એક તમકો તે પૂરો થઈ ચૂક્યો જ હતો ઈ. ૧૯-૩૯ સુધીનો ઑડનનો એક તમકો અને ત્યાર પછીનો બીજો તમકો એના કવનને ૨૫૪૨૫૫૫૫ આ બે સમયવાધિ મા વહેંચી ને એની પદ્ધતી વિચારસરણીનો સમ્યક્ પરિચય પામી શકાય આમ તો એનું વ્યક્તિત્વ ચતુર્ધર્મ છે: રાજ્યશાસ્ત્રી, માનસશાસ્ત્રી, કવિ અને શિક્ષક એના સમગ્ર કવનનું વિશ્લેષણ કરતા આ હરીકત અછતી રહેશે નહિ

પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ પછી અને બીજા વિશ્વયુદ્ધ પહેલાના હતાશાના અને હનપ્રલ કાળમાં જે તીખા તરુણીની કવિ મડળી બહાર આવી તેમાં ઑડન મે ખરે એલિયટ પછી અગ્રેષ્ઠ કાવ્યજગતમાં એનો પ્રણય સવિશેષ આવા વીરન હું ઑડનનો જન્મ ૧૯૦૭ના ફેબ્રુઆરીની ૨૧મી તારીખે વૉર્કશાયરમાં થયેલો એના પિતા તખીજ હતા અને માતા ધર્મનુરાગી નર્મ એણે ગ્રેશમસ રફલ, હૅલ્ટ અને ઑડસફર્ડના કાર્પરિટ ચર્ચમાં શિક્ષણ મેળવેલું

ચૌદ વર્ષના તારણપ્રવેશ કાળે એણે પ્રથમ કવિતા રચેલી, એ તરણ કવિ પર ત્યારે હાર્ડીની જખરી અસર એ અસરનો સ્વીકાર કરતા ઑડન લખે છે.

('Hardy') was a good poet, perhaps a great one, but not too good Much as I loved him, even I could see that his diction was often clumsy and forced and that a lot of his poems were plain bad This gave me hope, where a flawless poet might have made me despair'

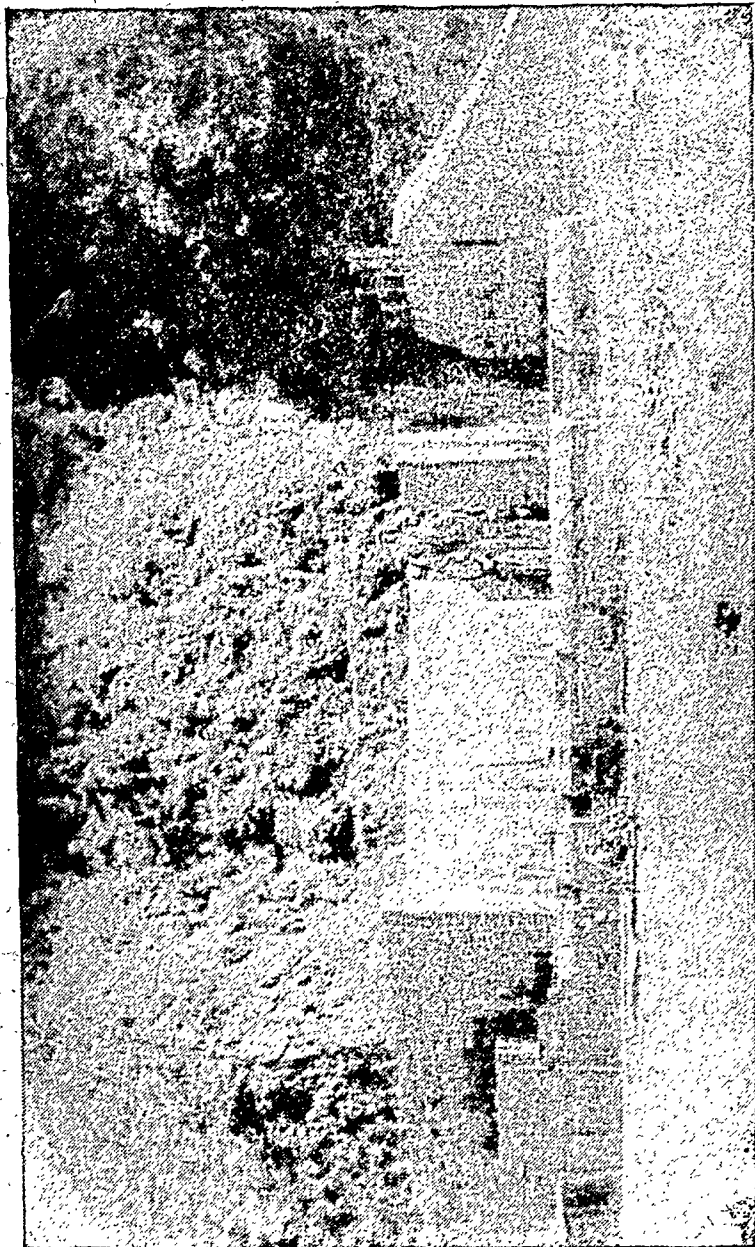
આરજના ઑડનની ખાલી પણ 'clumsy and forced' સાથે તે નવાઈ નહિ, આ ઉપરાંત ઑડનેસકસ-નની હનરેક વર્ષ પુરાણી કવિતાનો અને નીકટના પુરોગામી એલિયટ તેમજ હૅપકિન્સનો પણ એમના ઉપર પ્રભાવ પડેલો ચોતાની ચાથીશ વર્ષની ઉમરે પ્રસિદ્ધ કરેલ કાવ્ય

'The Age of Anxiety'માં બેજોનુલ્ફના, કયા નથી એઈ શકાતા ?

ત્રેવીસ વર્ષની ઉમરે એ માલવનની સાળામાં શિક્ષણ કાર્ય કરતા ૨૮ વર્ષની ઉમરે સુધી એમણે આ કાર્ય કર્યું ત્યારે એમના પર પ્રથમ માર્ક્સના રાજ્યશાસ્ત્રની અને પછી ફૅઈકટના માનસશાસ્ત્રની પ્રગાઠ અસર પડેલી પરિણામે ઉદ્ગમવાદી કાબેરી પાખના કવિ ગણ્યામાં લગમગ એમણે ત્રીસની ઉમરે એમણે ફિશ કપનીમાં લખવાનું કામ કર્યું ૩૦ વર્ષની ઉમરે રોપનના આતંગવિગ્રહમાં લાગ લીધો અને ત્યાં 'Stretcher bearer' બન્યા. એવો ઉલ્લેખ છે એ વખતે એમણે ચોતાનું પ્રસિદ્ધ કાવ્ય 'Spain' લખેલું આ કૃતિ માટે એમને કવિતા માટેના 'કિંગ મેડલ' પણ મળેલી, 'The Poet's Tongue' અને 'Memorable Speech'નું સહ-સપાદન તથા ઈ ૧૯૩૮માં 'Oxford Book of Light Verse' એકલે હાથે સપાદન કરેલું (સૅમર્ટ ગ્રે-અ નેવા તો એમ પણ માનતા કે ઑડનની સાચી સર્જકતા તે આ નર્મનરી કવિતામાં જ છે!) નોંધેલ પારિતોષિ પ્રાપ્ત કરનાર જર્મન સાહિત્યકાર ટૅમસ માનની પુર્વ એરિકા સાથે એમણે લગન કરેલું છેવટે ઈ ૧૯૪૬માં એએ અમેરિકાનું નાગરિકત્વ પ્રાપ્ત કરી ત્યાં સ્થિર થયા. આ પર દેશમાં પણ ચોતાને તે સ્વ દેશ નેટલી જ હજ મળતીત એમ એમનું કહેવું હોવા છતાં, એમની કવિતા માટે હમેશ પ્રેરક રહેલી ઇંગ્લેન્ડની ભૂમિથી એ દૂર જતા એમાં જન્મ ઓટ આવી હતી ઇંગ્લેન્ડનો પ્રભાવ ચોતાના પર કેવો છે તે તો એમણે 'New Year Letter'ની નીચેની પંક્તિ એમાં પ્રગટ કર્યો છે :

'England to me is my own tongue
And what I did when I was young
If now, two aliens in New York,
We meet, Elizabeth and talk
Of friends who suffer in the torn
Old Europe where we both were born,
What this refutes or that confirms,
I can but think and talk in terms
Of images that I have seen,
And England tells me what we mean'

(અનુસધાન ૫૪૩ ૧૦૬)



Giri-Bata Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972

R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS

Registered Office: 98, Surat Street, Bombay-9 (India)

કિટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિર્ધોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્ફર્સ સપ્કે સાધા

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • હેમંત ૨૦૩૦

કવિનો ક

નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૩ • સ્ત્રી ક ૯૬



દેશ-સંપાદન
લીનોકટ
કોહિલા

સાફે

નિરજન જગત

(મતાકથી ચાલુ)

સાફેનો સમય મનુષ્યમનિતા ઇતિહાસ મા મહાન બૌદ્ધિક વિકાસનો સમય હતો. પશ્ચિમની સરકૃતિના જન્મને સમય હતો. સાફેના જન્મના અંક સમય પૂર્વે જ અથેનાઈના દ્રાકો (Draco)એ વધુ લખ્યા ધારાઓને રચાને વરિથત ધારા ઓના પ્રથમ સૂત્રનું કર્યું હતું, અને એથી શ્રામતવર્ગના વર્ચસ્વનો અત આઘ્યો હતો. નાફેનો સમકાલીન સોલેન (Solon) અથેનાઈની બાવિ મહાનતાનો સર્વ પ્રથમ સર્ગક હતો. અન્ય સમકાલીનોમા મિલેતુસ (Miletus)નો થાલેસ (Thales) ગ્રીક ફિલસૂફીનો પિતા અને બુમિતિતથા ખગોળના વિદ્વાનોનો આદિ પ્રવેશો હતો. થાલેસનો મિત્ર આનાક્સિમાન્ડોસ (Anaximandros) આદિ ઉત્કૃષ્ટિશાસ્ત્રીઓ અને એલે જગતનો નકશો રચવાનો સર્વ પ્રથમ પ્રયત્ન કર્યો હતો. સર્વ પ્રથમ વૈદ્ય ક્રોટોન (Croton)ના દેમોક્રીડીસ (Democedes)નો અને રહસ્યવાદી છતાં પ્રસિદ્ધ પદાર્થવિદ્યાની સામિયસના પીથાગોરસ (Pythagoras)નો જન્મ સાફેના જીવનકાળમા થયો હતો.

સાફેનો સમય ગ્રીક જગતમા મહાન રાજકીય અને સામાજિક પરિવર્તનોનો સમય હતો. હોમેરોસના સમયમા ગ્રીક રાજ્યોમા રાજશાહી હતી. સાફેના જન્મ સમયે રાજશાહીને રચાને શ્રીમતશાહીની પ્રતિષ્ઠા હતી. સાફેના જીવનકાળમા શ્રીમતોના વર્ચસ્વને રચાને પ્રજાનો જન્મને

૧૧૪] કવિશ્રીક નવે ડિસે. ૧૯૭૩

પ્રિયકાન્ત મણિયાર

ગીત

તને એક પૂરો* હુવે
કેડમા જાણે કાનજી તેડયો કેઈ જશે દા તુજમ જુઓ
બસ બરાબર નવમે માસે
જાય ભરાઈ કેઈ તુ આજે
આ ભા જોળગી આવતુ કેઈ મીકુ મીકુ મલકે રવે!
ખાતા ખારેક ટોપગ નયો
દરિયા જેઉ દૂધના લયો
આખમા રાખી ઘોડિયુ એનુ ભરવા પાણી જાય તુ કુવે!
ભર બપોરે હાલાવાલા
નિજનાને શા હાલાવાલા
રોષનો સૂરજ તતડે ત્યાં તે રહેગમાથી આત્ની ચૂવે!
જોબરા થાતા પાલવ હેડા
જાય છે હેડેતા નાકના સેડા
અડધા અધિક થાય ગુલાબી ફૂલને પોચા બેડાલથી લૂવે!
દીવડો ફર્યા દેખવા એને
કાજલ આજુ નાનકા નેને
કુનિયા આખી દીધ હપૂરી જગતી એની સોડમા સૂવે!
* દીકરો

શિલ્પિનું થાનકી

વિપ્રલમ્ભ

વેળા ધૂટાય કો કાજળ સમી—
આમ યજુ વચ્ચે શેડે વાદળ સમી
વિપ્રલમ્ભે સંસ્મરણનો સાથ હો—
તો શતાબ્દી ક્ષિપ્ર વીતે પણ સમી

ચેન પડતું નથી

હિતર્યો આચાર, ચેન પડતું નથી.
રાતની પિયાલી પડી કોઠે, અંધાર ભરી પીધે
ને લેશ ચેન ચડતું નથી.
કોરોધાકોર ખારોપાટ પડ્યો સામે
એમાં જળના બિંદુને ક્યાંક ખોયું,
સૂકીલઠ ધરણીના એકાદા રોમે
કોઈ લીલા તરણાને નથી જોયું,
ગમતાંથી છલકાતાં નેણની શી વાત?
હવે અણુગમતું નજરુ'ને નડતું નથી.
એકલો રહું ને નહીં અડકે વસંત
જાણે રાનમાં રહેલ કોઈ દે'ક',
સૂરજનું સાંજ ને સવાર અહીં
આથમતું ઊગતું જણાય સાવ જૂઠું.
કાચલામાં સંતાઈ, દેવાને દાવ
ખૂબ તલખું છું, કોઈ ચે પકડતું નથી.

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'

પ્લેટફોર્મની શેડના અજવાળામાં
ખેઠો ખેઠો હું કંઈક વિચારું છું.
બધી જ ગાડીઓ ઊપડી ગઈ છે,
કદાચ આજે હવે કોઈ ગાડી આવશે નહીં.
શેડના સળગતા ખે બટખો વચ્ચેની
તમસ છાયા જેવો હું
મૃત્યુને ઓળખવા તો મથું છું.
પણ મૃત્યુ
મને ઓળખવા મથશે ત્યારે...
હું બહુ ભોળો માણસ છું.
મને ગાડીની જેમ ચીસ પાડીને
ઊપડતાં
ન આવડયું...

સહકાર હતો એવા ગેરબંધારણીય લોક-
નાયકોનું વર્ચસ્વ હતું. આ લોકનાયકોનું જી-
મને પ્રોત્સાહન હતું એવી પ્રગ્નએ પશ્ચીમી
શ્રીમંતોનો અને એમના રાજકીય તથા ધા-
ર્મિક અધિકારોનો પ્રતિકાર કર્યો હતો અને
પરિણામે લોકશાહીનો જન્મ થયો હતો.
આ રાજકીય અને સામાજિક પરિવર્તનો
અનેક ગ્રીક કવિઓની કવિતાની પ્રેરણા
હતી. શું કવિ કે શું અ કવિ, સમાજનો કોઈ
પણ સભ્ય ત્યારે રાજકારણ, સક્રિય રાજ-
કારણથી અલિપ્ત રહ્યો ન હતો; અલિપ્ત
રહેવું હોય તો પણ રહી શકે એમ ન હતું.
અથેનાઈમાં સોલોને આંતરવિગ્રહ સમયે
જે નાગરિક આ કે તે, બેમાંથી એકે પક્ષે
સક્રિય ન હોય તેને મનાધિકારથી વંચિત
કર્યો હતો. સાફોને પણ, આગળ જોયું તેમ,
આ પરિવર્તનોમાં મંડોવાવાનું થયું હતું.
સાફો એયોલિયન (Aeolian) જાતિની
સભ્ય હતી. આ જાતિના સભ્યોમાં, અન્ય
જાતિઓ-ઈઓનિયન (Ionian) અને
દોરિયન (Dorian) જાતિઓ-માં ન હતું
તેવું, રાજકારણ આદિનું એક પ્રબલ અંગત
ભાવ અને સ્વાતંત્ર્ય રૂપે સ્થાન હતું. વળી
સાફો તો મિનિલેનેમાં જન્મી વર્ચસ્વ હતું
એવા એક શ્રીમંત કુટુંબની પણ સભ્ય હતી
એથી એને તો પ્રથમ પિહામાં અને પછી
સિફિલિયામાં એમ બે વાર દેશવટાનો અ-
નુભવ પણ થયો હતો. પણ સાફોને રાજ-
કારણમાં કોઈ સક્રિય રસ ન હતો. અને
કદાચ હોય તો પણ એણે રાજકારણ વિશે
એક પણ કાવ્ય રચ્યું નથી.

સાફોના સમયમાં ગ્રીક સંસ્કૃતિના વિ-
કાસમાં માતૃભૂમિ ગ્રીસના નાગરિકોનું નહીં
પણ દૂરના સંસ્થાપનાના, સમુદ્રતટ પરનાં

નગરોના અને ટાપુઓના, પશ્ચિમમાં ઈ
ઓનિઆના અને પૂર્વમાં ઐગિસના ટાપુ
ઓના નાગરિકો મુખ્યત્વે વિજ્ઞાનીઓ અને
કિવસરો નુ અર્પણ હતું. ઈ સ પૂર્વેની
દમ્ભી સદીમાં બીઓશીઆ (Boeotia)
ના મર્યાદાવાળીઓએ લેરમસમાં સળંગ
નિવાસ કર્યો હતો. સારો આગયમ સમુદા
એક મુખ્ય ટાપુ વેરમસની નાગરિક હતી
અને એનું એને રાજાસાથે જ ગૌરવ હતું.
હેમેરોસના ઓડીસિઆ (Odessa)માં
પણ લેરમસને 'સુપ્રતિષ્ઠિત લેરમસ રૂપે
ઉત્તરેખ મયો હતો. સાફના સમયમાં તો
એશિયા માઈનરમાં વેરમસના નાગરિકોનું
ગ્રીક પ્રજાના અગ્રણીઓ લેખે માનમયું
રચાત હતું. સાફના જન્મ સમયે લેરમસની
સમૃદ્ધિની પરાકાષ્ઠ હતી. રખાતેના શ્રામનો
મુખ્યત્વે થોદાઓ હતા. અથેનાઈના શ્રી
મનો મુખ્યત્વે કૃષિકારો અથવા મોટા જ
મીનદારો હતા. જ્યારે લેરમસના શ્રીમતો
દીર્ઘ દષ્ટિના આતરરાષ્ટ્રીય વ્યાપારીઓ
હતા. એમના ટાપુના પ્રદેશ પારના દૂર દૂરના
જગતમાં એમને રાજાસાથે જ રસ હતો.

સાફના સમયમાં ગ્રીક જગતમાં સા
માં ન પુરુષોના દંષ્ટિમાં સ્ત્રીઓએ અબળા
કરિન્થ, સિકેલિયા, સિરાકુસાઈ આદિ
પ્રદેશોના સમાજમાં સ્ત્રીઓનું મર્યાદિત
રચાત હતું. 'પ્રતિષ્ઠિત સત્તારીઓ'
સ્ત્રીઓના આવાસ—ગીનાઈકાનિતિસ
(gynaikeonitis)માં સીમિત હતી.
ગ્રીક સામ્રાજ્યમાં સ્ત્રીઓ કુમકલશ
પરના રંગ ચિત્રોની રચના જેવા તથા
અથેનાઈની કન્યાઓ પ્રત્યેક ચાર વર્ષે
આથેને દેવીના ઉત્સવ પાનાથિનાયા (Pa
nathenaia) પ્રમંત્રે આથેને પાથેનોસ

૧૧૬] કવિચોક નવે -ઉસે. ૧૯૭૩

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

આજે સવારે રાત !

આજ સવારે સાજા !

સૂર્ય જાણે કયાક ગાયબ પૂરના ચઢતા પ્રવાહે,
ને નદીના કાપમાં

ખૂપી ગયેલો કાળ તે લાચાર !

એક ડોડી ઘાટ પર તે કયા ગઈ?

કયા ગયો મારો કિન્નરો,

—જે હતો સામે અને મારે જલુ થે બ્યા હતું !

આજ મારા હાથમાંથી હાથ જાણે વહી ગયા,

હું જ જાણે વહી ગયો છું કયાઝ આ અધારમાં,

આખમાં અધાર,

મારા શ્વાસમાં અધાર,

મારા શબ્દમાં ભીની હવા અધારની જાણે ભરી !

ચોતરફ—આ આલમાં, અવકાશમાં ને માનવીના
શ્વાસમાં

અધારને વ્યાપી વહ્યો શો કાપ !

મારું આગિયા જેલુ અબકતુ કાલ્ય

એની હામ શી ?—અધારને એ ખેસવે !

હરપલે લાગે મને

હું છોતરું છું કયાક કાલ્વમાં ભોંડે !

પૂગના જલની દીવાલો ચોતરફ ગ્રીચી ચઢે !

ને કોક બિન્દુ શો સૂગ

તે શ્વાસ સાથે ગતમાં ભીડે સરીને ખૂંચતો !

અધારમાં આધારહીનો હું ભને ને

તડકીલા ને મોકળા બે શ્વાસ માટે તરફડીને ખૂંચતો,

સૂર્ય બચવાની મને આશા નથી .

આજે સવારે ગત પડવામાં કરી બાધા નથી ..

ગઈ કાલ સુધી આખ જ જન્માવતી'તી સૂર્યને

એ આખમાં આજે બધું કં બળ નથી,

કંપનાની આજ સાલુ કોઈ જાણે કળ નથી

આજ સવારે રાત !

ભાનુપ્રસાદ પંડ્યા

આપી હીધું.....

સંકેલી લે દિન. તિમિર શા ભેરને સ્કંધ હાથ
મૂકી, પાંખે હલમકી ઊઠે આખું અંકાશ તેમ
એડી મારી ગટ ઉલૂકને અશ્વપેરે પલ્લાણી,
સોરી નાખે તન પવનનું કેતકીપત્ર એવું
માથે રાણી ધ્વજ સમ, નિસાસાનું સંગીત રેલી,
વાંકાચૂકો પથ ખીણ અને ટેકરીનો લઈને,
ગામે ગામે પરબ પડ્યું કૈં પીડની બાંધી આપી
મારે દૂરે બહુ દિન પછી દુઃખસમ્રાટ આવ્યા!
'આવો આવો!' ઊંચડું હજી ત્યાં એ જ સામેથી દેડી
ભેટયા હું જે સતત વહતો સાર તે માનનો લે
દેડી. હીધો! ખરજટ હથેળી કપોલે અડાડી
આર્યો એણે વિભવ મુજને અમુનો શો અખૂટ!
તેડી પાડી લઘુક સુખનું સાંકડું સ્વપ્ન મારું
આપી હીધું અઠળક મને વેદના વિશ્વ સારું!

મનહર ચરાડવા

ગઝલ

રે, ખૂલવું છે એ જ ના ખૂલી શકું!
રે, ખૂલવું છે ત્યાં જ ના ખૂલી શકું!
મારી દિશા ફૂલે ગઈ ધુમ્મસ મહો;
ને એટલે ક્યાં ઝાડ પર ખૂલી શકું?
જોઈ શકું આ ઝંખનાનું મૂળ; જ્યાં—
સંધુ ય મેલી મોજથી ફૂલી શકું!
બળતી નજરમાં પહોં ના એકે મળે;
કે એ ય હું જંગલ ગણી ફૂલી શકું!

(Athena Parthenos)ની પ્રતિમા
માટે પેપ્લોસ (Peplos)નું ભરતગૂંથણ
જેવા ગૃહવ્યવસાયોમાં પ્રવૃત્ત હતી દેહેનેને
પણ લોકોમાં સોનાની શાળ અને સૂતર
સાચવવા માટે રૂપાની ઢાપ આપવામાં
આવી હતી. અથેનાઈમાં સોલોને અને
કરિન્ધમાં પરિઆન્દ્રોસે (Periandros)
નવાધારાઓ રચીને સ્વાતંત્ર્યનું નિયંત્રણ
કર્ચું હતું. કન્યાદાનને ગેરકાનૂની ઇસ્તિયું હતું.
કન્યાદાન લેખે સ્ત્રીને માત્ર ત્રણ વસ્ત્રોનો
જ અધિકાર હતો. ગ્રીક જગતમાં અન્યત્ર
સ્ત્રીઓનું જે આ સ્થાન હતું એની સર-
ખામણીમાં લેસ્થસના સમાજમાં સ્ત્રીઓનું
સ્થાન માન, આદર અને ગૌરવભર્યું હતું,
મહિમા અને મહત્ત્વનું સ્થાન હતું. સ-
માજમાં સ્ત્રીનું હરવુંફરવું, હળવુંમળવું સ-
હજ સરલ હતું સૌંદર્યની, દેહસૌંદર્યની
સાધના અને પૂજા હતી. એથી સ્ત્રીઓમાં
સ્વમાન હતું, સ્વતંત્રતા હતી. વળી, સાફે
શ્રીમંત કુટુંબની સભ્ય હતી અને કવિ હતી.
એથી લેસ્થસના સમાજમાં સાફે સામા-
જિક અને બૌદ્ધિક દષ્ટિએ પુરુષસમોવડી
હતી.

સાફેનાં માતા-પિતા યુવાન, સુન્દર
અને સમૃદ્ધ, અતિસમૃદ્ધ હતાં. એમનું
દાંપત્ય શાંત, મધુર અને સંવાદી હતું.
ઘરમાં સુખ-વેલવણું વાતાવરણ હતું અને
ઘરની આસપાસ ચોમેર પ્રકૃતિનું સૌંદર્ય
હતું. સાફે જ્યેષ્ઠ સંતાન અને એકની
એક પુત્રી હતી. એને ત્રણ નાના
ભાઈઓ હતા અને એમની પર એનું
વર્ચસ્વ હતું. માતા-પિતાનો આગ્રાહ્યો અને
આદેશો-ઉપદેશો આપવાનો સ્વભાવ નહોતો.
સાફેને કુટુંબમાં આમ સંપૂર્ણ સ્વતંત્રતા

હતી શૈશવથી જ એનું સમગ્ર, સમૃદ્ધ અને સ્વતંત્ર વ્યક્તિત્વ હતું એનો ઓર મિશ્રજ હતો. હવે પછી બેઠકો તેમ સા ફોમાં અદ્ભુત હારવની શક્તિ હતી, પ્રકૃતિ પ્રત્યે, સવિરોધ મામ પ્રદેશની વસંતઋતુની પ્રકૃતિ પ્રત્યે અસાધારણ પ્રેમ હતો.

પ્રાચીન ગ્રીસમાં ખાનગી શળાઓમાં અદાર વર્તની વય લગી વિદ્યાર્થીઓને જે પરપરાગત પ્રચલિત શિક્ષણ આપવામાં આવતું હતું એની પ્રત્યે સાફેને સ્વાભાવિક જ અણગમો હતો. પણ એને સાહિત્ય, સંગીત અને નૃત્ય પ્રત્યે અપાર પ્રેમ હતો. હોમેરસની કવિતાનો ને સવિશેષ તો અર્ધ માનવી, અધર્ષવી દેવની પુત્રી અને યુ હતું કારણ એની હેલેનેનો એના શિશુચિત્ત પર પ્રભાવ પ્રભાવ હતો. દિશોરવયમાં જ એણે કાવ્યો રચવાનો આરંભ કર્યો હતો. સાફેના જન્મના અઠ્ઠ સમય પૂર્વે જ પ્રસિદ્ધ પ્રાચીન ગ્રીક સંગીતકાર અને કવિ તેર્પાન્દ્રોસ (Terpandros) એરેસસની નિકટના અન્નિસા (Antissa) નગરમાં વસ્યો હતો અને મૃત્યુ પામ્યો હતો. હેબ્રુસ (Hebrus)ના મુખમાંથી પ્રસિદ્ધ પૌ શબ્દિક ગ્રીક સંગીતકાર અને કવિ ઓર્ફ્યોસ (Orpheos)નું શિર અને વાદ્ય સેરપસમાં લાવવામાં આવ્યા હતા એની પુરાણકથા ત્યારે પ્રચલિત હતી જ્યારે ગ્રીક પ્રજામાં નૃત્યનો એક વિશિષ્ટ અને વિરલ આદર્શ હતો. નૃત્ય એ દેહની, દેહના અંગોપાંગોની કથા તો હતી જ પણ એ માત્ર રથૂલ કે ભૌતિક કથા ન હતી એ સૂક્ષ્મ ને આધ્યાત્મિક કથા હતી મનુષ્ય ના દેહ દેહના અંગોશર્જો દ્વારા મનુષ્ય ના ચિત્તનું, મન હૃદય-ધુલિનું પ્રગટી

૧૧૮] કવિશ્રીક નવે - ડિસે ૧૯૭૩

ધીરુ પરીખ

ચાડિયા

મંચાઃ

ખેડુ મે તો બધુ તેજા કમીને હવે મૂકી દીધુ
હળ ખેડી પાડયા ચામ
કોઠાની દીવાનોના તમિષ્ણમાં
ભોંચાતા જ ખીજ તેન
મૂમિ કેમ બીના બીના અધારમાં વેરી દીવા-
નાડિયા કેવળ એ કે ખાનુ બદલ યુ
મેઠ ટેખાય જરૂર એનું,
ભીત કોળીને ચ જે આખ મામે
હૃદય યો હગ્ગ આ ડોલી ગદા તેન
ઋ પના કે ગદા ચુપ્ત વાસ જેનું
આખ દીધુ આપી દીધુ આખ મુકા કેડું !

ચાડિયા જ્ઞાન મે તો રમાથી
પ્રગટયું ન હોય
તેવા
મેતી શ્રૂમ્બા ફૂડા—

ખેડુ શોષી દીધા તને હવે
ગંગાપાને કાજ

ચાડિયા ફગ્ગ માનીને હવે
અડીખમ ઊભો અહીં
વાણે એકે વેડફાયે નહીં
એમ ગડે લાજ,

ખેડુ માનુ કામ પૂરુ થયુ
તાગ કામનો તો હવે
સ્વાગલ જ થાય

ચાડિયા જાવ,
હવે ફિક્ક ન કરો તમે
વરસો વરસ
અને
વખતોનાખત જે

હોગી હોગી પાકું થૈ હલકાય
કશાયની રૂપકાવિણ
મારા થકી તેનાં સદા રમોપાં કરાય.

સ્મૃતિસંવેદન

આપી હીધું વચન મૈં...
આંખ સામે કુંક તો ઘૂંટાયા દાણા
કુંક ચગદાયા
બાકી રહ્યા સલામત જેટલા કું
ચાલો
તેટલું તો ફા'ચા...
થાય કશું :
વરસોવરસ
અને
વખતોતવખ
આમ મૂંઝુંમૂંઝું ટોચાપાણું
કે
પછી આ
ઝાઝા રહ્યા
તે કરતાં
થોડા ગયા તેનું મૂક બોચાપાણું ?
ખેર,
એ તો થવાનું તે થયું
સતોષ માનીને ઊભો—
રહેવાનું તે રહ્યું!
પણ
આણું કાળ એવો આવ્યો
ખેડુએ જે ઓરું બધું ગયું બળી
આલ સામે તાકી તાકી ઊભો
કરગર્યો તો ચે
ઉપરથી દયા જરી નવ રહી હતી...
ધરામહોં રાપેલી જે આશ
હવે ક્યમ રહે ફળી ?
નિરાશાનો મોલ લાણી
મેણ મહોં લરી
ખેડુ આ તો

કરણ થાય છે. એથી નૃત્ય એ મનુષ્યની
આંતરિક પ્રક્રિયાના બાહ્ય પ્રગટીકરણની
કળા પણ હતી. સૌંદર્યપ્રેમી ગ્રીક પ્રજાના
બહેર ઉત્સવોમાં, ધાર્મિક, વિધિ-પૂજનોમાં,
સમારંભોમાં અને ખાનગી મિલનોમાં નૃત્ય-
નું મહત્ત્વનું સ્થાન હતું. વળી દેસ્ત્રસમાં
તો, આગળ જોયું તેમ, સૌંદર્યની સાધના
અને પૂજન હતી. સૌંદર્યની સ્પર્ધા પણ હતી.
કિશોર વયમાં જ સાદેએ સંગીત અને
નૃત્યની કળાઓની સાધના અને સિદ્ધિનો
આરંભ કર્યો હતો. સંગીતની કળામાં,
આગળ જોયું તેમ, સાદેની અસાધારણ સિદ્ધિ
હતી. આલકાયસે એક કાવ્યમાં એનો ઋજુ,
હાસ્યપૂર્ણ અવાજ હતો એવો ઉલ્લેખ કર્યો
છે. નૃત્યની કળામાં પણ એની એવી જ
અસાધારણ સિદ્ધિ હતી. એથી એને અને
એની શિષ્યાઓને બહેર ધાર્મિક વિધિ
પ્રસંગે અને લગ્ન પ્રસંગે ગીત-સંગીત-નૃત્ય
માટે આમંત્રણ આપવામાં આવતું હતું.
શૈશવમાં પણ કુટુંબમાં અતિથિઓ સમક્ષ
સમારંભો-સીમ્પોસિયા (symposia)—
માં એને એની ગીત-સંગીત-નૃત્યની કળાઓ
પ્રગટ કરવાનું પ્રોત્સાહન પ્રાપ્ત થયું હતું.

સાદેમાં ઉત્તમ રસિકતા હતી, સુરુચિ
હતી. ઈઓનિયન દેશનનું એને ભારે આ-
કર્ષણ હતું. વૈભવ વિલાસ પ્રત્યે એને ઈ-
ઓનિયન પ્રકારનો પ્રેમ હતો. અંગ પર
રંગખેરંગી વસ્ત્રો, આર્દ્ર લિનનનું ટચુનિક,
વસ્ત્રપરિધાનમાં અતિરેક, વસ્ત્ર ધારણ ક-
સ્વામાં કુશળતા, પગમાં ઊંચી એડીના
રિલપર્સ, સુખ પર રંગરાગ, પોપચાં પર
લીલું ટોલવ, કેશમાં સુગંધિત તેલ, સર્વત્ર
અત્તર-સાદેના શૃંગારમાં રસિકતા અને
મંથમનું એક સાથે દર્શન થતું હતું. શુભાખ

એનું પ્રિય કૂલ હતું એના કેશ શ્યામ હતા.
 એને આઠા સોનેરી ખેતોડ કેશ પ્રિય હતા
 છના કેશનું અપરિવર્તન કરવાની ક્રિયા હારા
 એણે કદી સુરુચિનો, મયમનો ભગ કયો
 ન હતો, રસિકતાનો દ્રોહ કયો ન હતો
 ચક્રચકિત ધાતુની સુન્દર ચકતીનો એનો
 હાથચરીસો હાથાને રથાને આજોદિતેસની
 નાનકડી મૂર્તિથી નુશોભિત હતો લેરવસમા
 દિઓનીસસ (Dionysus)નો ગ્રોક જ
 તતમા અન્નત્ર હતો એથી વિશેષ મહિમા
 હતો છતાં સાફેને અતિ મદ્યપાન પ્રત્યે
 અણુત્રમેો હતો એના કાવ્યોમા મદ્યનો,
 મદ્યપાનનો ભાગ્યે જ ઉદ્દેશ્ય થયો છે

સાફેનું સૌંદર્ય દેહનું નહીં, પણ હૃદય
 મનનું સૌંદર્ય, ધુલિનું સૌંદર્ય હતું એનું
 વ્યક્તિત્વ, એનું રિમત, એનું હલનચલન
 મોહક હતું એની ગતિ, એની અચલગિ,
 એની છટા સુંદર હતી એના હાથ સુદર
 હતા એની નાની આખોમા બદ્ધ હતું
 એની આખો ચચન, તરસ તેજસ્વી
 હતી પણ એનું મો બહુ પહેળું હતું અને
 એનું નાક બહુ લાણુ હતું એના કેશ
 બગ્ગટ, બડા અને શ્યામ હતા એનો
 દેહ નાનો, નીચો હતો એની માતા, યુત્રી,
 એના ભાઈઓ-સૌનો દેહ ભિયો હતો,
 સુન્દર હતો એક પોતે જ કદમા સામાન્ય
 હતી, સાધારણ હતી સાફે એના કદથી,
 એની આકૃતિથી સખાન હતી, અતિ
 સખાન હતી પોતે લગભગ કદરૂપી છે
 એવી એની સતત અને તીવ્ર સલાનત્વ
 હતી સૌંદર્યના દેશમા, સૌંદર્યપૂર્ણના યુગમા
 પોતે વિરૂપ છે એ વાતની એને અસહ્ય
 વેદના હતી પોતાની આ અપૂર્ણતાના
 વિચારથી એ વિશ્વમ્ધ અને વિન્નય હતી

૧૨૦] કવિશોક નવે ડિસે. ૧૯૭૩

ખેતરથી ઘર
 પાછો
 ઘરથી એ સીમ
 અને ગામ ઊડી
 દૂર દૂર ગ્દ્વા સરી
 હ... ૨ ૨ ગ્દ્વા નરી .

સંબોધન

ભિયો ગ્દ્વા ભિયો ગ્દ્વા
 ગાડાવાળા ભાઈ!
 જરી તા ! બળત
 (કહેનાય એ તો
 બાકી તો છે હડકાની
 નરી અમગાઇ) ને
 રોકી રાખ રોકી ગાખ...
 અરે,
 તુ તો સાલળે ના
 જાણે તારે ગામ સાથે તૂટી છે સગાઈ.
 ભિયો રહે ભિયો રહે
 ગાડાવાળા ભાઈ!
 નાની એવી ખાટલી
 ને ઓઘગાળી માટલી
 વળી વૂંના ઠાથળામા
 દુકાળિયા ઘરનો ભરીને અમખાખ,
 તારા મારા સખધને જૂલો જઈ
 નહિ જના
 તારા બધા સમાગને લઈ
 મને
 એકલાને શાને અહીં છોડી દઈ
 ચાલ્યો તુ
 ઓ, ચાલ્યો તુ, આ
 ગાડવાળા ભાઈ!
 પાછો વળ પાછો વળ
 ઉડાડ્યા મેં ઘણા ય ને
 ખુદ તો જોડી ના શકું

લગાડયાં મેં વણાંયને
ખુદ તો લાગી ના શકું;
હિભો કયોં તેં જ મને
તું જ પાછો છોડી
હવે ચાલ્યો ?
મને—

કેવળ આ લાચારીના આકારને—
સાથે લેવા જેટલી તું
કરશે ભલાઈ ?
એહ, પણ કહું કોને ?
હ...ર હ...ર હ...ર હ...ર
કોરી કોરી વાદળીમાં
તું તો છેક ગયો જ્યાં સમાઈ,
એ, ગાડાવાળા ભાઈ!

સ્વગતોક્તિ

ચલો, મારા પગ!
હિભા રે'શો ખાલી અહીં ક્યાં લગ!
ચારેકોર ધરતી આ તરફે જો
દુધલરી ફૂંડાં કેરી વસતી બધી. ય તે
કોણ બાણે કિયે પથ મરડે જો!
વંધ્યા કેરી કૂખ સમા
કોરાકટ આલલામાં
ચડી આવી'તી કંઈક વાદળી ખે-ચાર
માવડું મૂકીને પાછી
એ ય તે કેં ચાલી ગઈ:
એટલામાં કાય આ શી
ભીતર બહાર બધી ખરડે જો!
ચલો, મારા પગ!
હિભા રે'શો ખાલી અહીં ક્યાં લગ!
લીલાનું તો નામ નહિ
મૂકુંય તે તરણું ક્યાં દિસે!
વેરાનના ચારેબાણુ
ઢગના છે ઢગ.
ચલો, મારા પગ!

પોતાની આ મર્યાદાના જ્ઞાનથી એ સ્વા-
ભાવિક જ સલજજ અને સંકાયશીલ
હતી. એક સ્ત્રી તરીકે પોતાને ઇષ્ટ એવો
પોતાનો દેહ ન હતો. તો કોઈ પણ સ્ત્રીને
ઇષ્ટ હોય એથી અનેક ગણી વિશેષ પોતાની
ખુદ્ધિ હતી એ વાતથી એ ઓછી સભાન
ન હતી. પોતાની પ્રતિભાની એને પૂર્ણ
પ્રતીતિ હતી. કોઈ પણ સ્થિતિમાં પોતે
સ્વસ્થ હોય છે, કોઈ પણ પ્રશ્નનો પોતે
ઉત્તર આપી શકે છે, પોતાનું માનસ
સ્ત્રૈણ નથી, પોતે એક પૌરુષી સ્ત્રી છે
એનું એને માત્ર ગૌરવ જ ન હતું, એનો
એને ગર્વ પણ હતો. એના દેહને કારણે
એનામાં આત્મજ્ઞાન હતું, તો એની બુદ્ધિને
કારણે એનામાં આત્મશ્રદ્ધા હતી, સ્ત્રી કે
પુરુષમાં વિરલ એવી એની સૂઝસમજને
કારણે એનામાં આત્મવિશ્વાસ હતો. એના
દેહને કારણે, હવે પછી નેઈશું તેમ, અન્ય
સ્ત્રીઓને પોતાનું આકર્ષણ થાય એની એને
તીવ્ર ઇચ્છા હતી. તો એની બુદ્ધિને કારણે
એને પુરુષનું આકર્ષણ થાય એ શક્ય ન
હતું. તો પછી એણે લગ્ન કેમ કર્યું? એવો
પ્રશ્ન પૂછી શકાય. પણ હવે પછી કંઈક
વિગતે નેઈશું તેમ સાહેને કોઈ એક
પુરુષનું આકર્ષણ થયું હતું એથી એણે એ
પુરુષની સાથે લગ્ન કર્યું હતું એવો ઉત્તર
નહોં આપી શકાય.

સાહેને એની શિક્ષણમંડ્યાની અનેક
સુન્દર શિષ્યાઓને, કન્યાઓને અનેક વાર,
અનેક પ્રકારે, અનેક સ્તરે, અનેક કક્ષાએ
પોતાનું આકર્ષણ થયું હતું એથી ભારે આ-
ત્મસંતોષ હતો. એમ થાય એ એને ઇષ્ટ,
ઇર્ષિસત પણ હતું. એ એની, હમણાં જ
નેઈશું તેમ, આંતર જરૂરિયાત હતી, મા-

નસિક માગ હતી, તો સાથે સાથે પોતાની
 છ વર્ષની વયે પિતાનું મૃત્યુ, પોતાની વીસ
 વર્ષની વય પૂર્વે માતાનું મૃત્યુ, પોતે જીવનના
 આરંભે જ આમ અનાથ પોતાને ત્રણ
 ભાઈઓ હતા પણ ત્રણે પોતાનાથી વયમા
 નાના, પોતાનાથી વયમા દસ વર્ષ મોટા
 પોતાનો પતિ, પ્રેમ વિનાનું પોતાનું લગ્ન,
 લગ્ન પછી બે ત્રણ વર્ષમા જ યુવાન વયમા
 જ પતિનું મૃત્યુ, આઠ્ઠાવસ પોતાનો
 એક માત્ર મિત્ર, પણ સિકેલિયામા બીજી
 વારના દેશવટા પછી આઠ્ઠકાવસનું કદી મિ
 લન ન થયું એથી યુવાન વયમા જ આ
 મૈત્રીનો અત-આમ, જીવનની પ્રથમ પ
 ઝીલીમા જ, જીવનના આગલમા જ સર્વ
 સ્વનો લોપ, નાશ, અન બજે મૃત્યુની
 પરપરા સાફેના જીવનમા એક માત્ર આ
 ધાર એની પુત્રી પુત્રી સુંદર, અતિસુંદર
 હતી, એની પ્રેમ એનો અપાર પ્રેમ હતો.
 પણ એ પ્રેમથી એને જીવનનો પૂર્ણ સતોષ
 ન હતો એ પ્રેમ માતા પુત્રીનો પ્રેમ હતો,
 એમા માતૃત્વ હતું, વાત્સલ્ય હતું, પણ પૂર્ણ
 પ્રેમ ન હતો આમ, સાફેના જીવનમા
 આરભથી જ એકલતા હતી એથી એને
 પણ આ અનેક સુંદર શિખાઓનું, કન્યા-
 ઓનું અનેક વાર, અનેક પ્રકારે, અનેક
 સ્તરે, અનેક કક્ષાએ આકર્ષણ થયું હતું

સાફેના શિક્ષણમંદ્યામા મિતિલેને
 નગરની રથાનિક શિખાઓ અને અન્ય
 પ્રદેશની અપરિચિત આગતુક શિખાઓ
 હતી એથી એમનું સહજીવન ક્યારેક
 વિષમ થતું હતું ક્યારેક એમને પરસ્પરનું
 આકર્ષણ થતું હતું એમના આસનધ વિશે
 કોઈનો કયાન નિર્ણય ન હતો કયાય પૂર્વ
 મહન હતો, કોઈનું કયાય નિરત્રણ ન હતું,

૧૨૨] કવિત્વ - નવ-દિસે ૧૯૭૩

હોલા રે'શો ખાલી અહીં ક્યા લગ!
 પડતુ મહુ હશે ડોહ બીજ
 ધગમહી ધગબે
 ગયા પેતા માવકાનું પાણી પીને
 અકુચિત થે
 હરખને હાથ બાણે હલાવતુ હોય તેમ
 ઓહ, મારા પગ
 તથે આ શી
 લીલા એક તૃચુ કેરી
 સળવળ મળવળ!
 રહે, મારા પગ!
 હોમો મહે હોલા મહે
 હવે કયાય લગ,
 હવે ક્યા ય લગ!

શિલ્પિન થાનકી

પ્રભાવ

રહેજ મારા શ્વાસમા વધ-ઘટ થયે,—
 સૂરના અજવાસમા વધ ઘટ થશે
 અન્નની લીલાતરી છે આખમા,
 આગણના ઘાસમા વધ ઘટ થશે
 દપણે આકાશ મારો વિસ્તરે—
 બિમ્બના આસાસમા વધ ઘટ થશે
 નીકળુ ઘગ મહા હુ કેં યુગ પછી,
 કુંદના ઉલ્લાસમા વધ ઘટ થશે!
 મૌન પથર પાદરે ખોડું સહજ,
 શબ્દના ઇતિહાસમા વધ ઘટ થશે!

હતું કે

હતું કે સારું જે વરસ લઈ ચોમાસું નમણું
ચડી આવે તો હું નલમહી ખોખોકે જલનો
ભરી રેડી ખેડી રસખર કરું ખેતર અને
ઝગે ફૂંડાં ત્યારે લહું ધરતીના શ્વાસ નવલા.
પછી મારું આખું ઘર છલકશે—રાત દીવડે
મહાશે: ખેસીને પશુ ખણી ખણી શીંગ; ઢળશે.
દુવારેથી ભૂખ્યો દહીય નહીં કો લિહુક જશે.
વળી વેરું પંખી ચણુ પણુ, પૂરું કીડો નઘરાં.
પરંતુ ફૂડું આ વરસ ભતથું વેરી તડકો.
દશાઓ ફૂંકાઈ: ખન્યું ગગન પીઠું: તરસી લૂ
ભરી આંખે અભો મુજ ટીકરીનું માંઘરું લઈ
જતાં જાણે દોડે કરી રુઢિરમાં આગ-ભડકા.
મને તો એવી આ વરસની મળી ભીપણુ વ્યથા
મળે મૃત્યુ તો યે કહી ન શકું એને મુજ કથા.

સાગર નવસારવી

ગગન

ક્યાંકે ઊડી ખાઈમાં લપસે ગગન,
ને ક્ષિતિજની પાર ત્યાં લટકે ગગન.
એક બિંદુનું ગગન પણ હોય છે,
કેટલા સાગર મહી ઊછળે ગગન!
કેટલે ઊંચે ચડું એ બિંદુગી ?
હાથ પાસે જાય કે સરકે ગગન!
તારા ખાહુપાશનો એહસાસ ક્યાં ?
મારી પાંખામાં સતત ખખડે ગગન!
મારી મૃગજળ શી હથેળીમાં સતત!
આડાંચવળાં ભાગ્યનાં ભટકે ગગન.

ક્યાંય નિયમન ન હતું. પણ ક્યારેક એમને
પરપરની ઈર્ષ્યા પણ થતી હતી. ત્યારે
એમને દુઃખ થતું હતું. અને ત્યારે કુટુંબથી
દૂર, અલગ એવી અનેક એકાકી શિષ્યાઓ
સાફેનું સાન્નવન, આશ્વાસન પામતી હતી,
અન્ય મનુષ્યો પ્રત્યે નિઃસ્વર્થ થવાનું, ઉદાર
થવાનું શિક્ષણ પામતી હતી. આમ, સાફો
આ શિષ્યાઓની માતા સમાન હતી. પણ
સાફો પણ આ શિષ્યાઓ પાસેથી કવચિત્
કંઈક પામતી હતી. એથી સાફો આ શિષ્યા-
ઓની કવચિત્ પુત્રી સમાન પણ હતી.
એકંદરે આ શિષ્યાઓ અને સાફોનો સખ્ય-
નો, મૈત્રીનો, પ્રેમનો સંબંધ હતો. સાફોએ
એમને દેતાઈરાર્થ એવું મંબોધન કર્યું હતું.

સાફોનો આ કન્યાઓ સાથેનો પ્રેમ
અસમાન, અસમકક્ષ હતો. એથી એકંદરે
એકપક્ષી હતો. આ કન્યાઓ સાફોથી
વયમાં તો નાની હતી જ. પણ હૃદયથી
અને બુદ્ધિથી પણ એ સાફોની સમકક્ષ ન
હતી. એમનું હૃદય અખૂટ હતું, એમની
બુદ્ધિ અપકર હતી. એમનો અનુભવ અદ્ય
હતો, એમની કદવના પણ મંદ હતી.
એમનામાં પ્રેમ કરવાની શક્તિ તો ન હતી,
પણ પ્રેમને સમજવાની શક્તિ પણ ન હતી.
એમનામાં પ્રગલ્ભતા તો ન હતી, પણ
તીવ્રતા પણ ન હતી. એમનામાં વિરલ
પ્રતિભા તો ન હતી, પણ વિશિષ્ટવ્યક્તિતા
પણ ન હતી. એમનામાં ગાંભીર્ય તો ન હતું,
પણ હાર્ય પણ ન હતું. અને સૌથી વિશેષ
તો ભવિષ્યમાં એમનો વિકાસ થાય, આમાંનું
કશું પણ સિદ્ધ થાય એવી શક્યતા પણ ન
હતી. પ્રેરણા તો શું, પણ કશું યે પામવું
નહીં અને બસ સતત આપવું, આપવું અને
આપવું—આ સાફો માટે અંતે કલાન્તિનો,

ગ્ય નિનો, ખેનો અને ખિલતાનો અનુ-
ભવ હોનો; અસહ્યતાનો અનુભવ હોનો.

સાફેનો આ કન્યાઓ સાથેનો પ્રેમ,
અગળ જોયું તેમ, અપહ્વની પણ હતો.
સારોની શિક્ષણમંથામાં આ કન્યાઓનું
લગ્ન લગી જ અસ્તિત્વ હતું. જો કે એક
અર્થમાં એ સાફેને માટે અનુકૂળ હતું સા-
ફેએ આ કન્યાઓ વિશેના મૈત્રીકાવ્યોમાં
આ કન્યાઓ ની આદર્શ, અને એટલે અંશે
અવસ્તવિક, મૂર્તિનું સર્જન કર્યું છે.
પોતાના મૈત્રી અને પ્રેમના આદર્શને અનુ-
કૂળ, પોતાની આતર જરૂરિયાત અને
મનાતક માગને અનુકૂળ એવી કલ્પના-
મૂર્તિનું સર્જન કર્યું છે પોતે લાનની
તાવના અને રસની ઉત્કટતા અનુભવી
શકે માટે આ કન્યાઓ પણ લાવની તામ
તા અને રસની ઉત્કટતા અનુભવી શકે છે
એવું પ્રેમી અને કાવતરીપ્રેમી અધિકારથી
સાફેએ એમનું દર્શન કર્યું છે સાફેની
શિક્ષણમંથામાં આ કન્યાઓનું અસ્તિત્વ
અનપહ્વની હોત તો સાફેના ભાગ્યમાં
અને ફૂર નિષ્કુરપણે નિર્મોહ થવાનું જ
રહ્યું હોત અને તો વળી સાફેના આ
કન્યાઓ સાથેના મૈત્રી અને પ્રેમના સમ્બ-
ધા અનેક વિષમતાઓ અને વિકટતાઓ,
અનેક સકુલતાઓ અને સમસ્યાઓની
પરપરાનું સર્જન પણ થયું હોત !

સાફે પૂર્ણતાવાદી હતો. એને પ્રતીતિ
હતી કે આ મર્ત્યલોકમાં પૂર્ણ પ્રેમ, સપૂર્ણ
માનવસંયમ અશક્ય છે છતાં પૂર્ણ પ્રેમ,
મંપૂર્ણ માનવસંયમ માટે એની અનત
રોધ હતો સાથે સાથે એ રોધ અનત
પ્રશ્નાર્થો સમેતના રોધ હતો પ્રેમ નિર્વ્યજ
છે એક વાર પ્રેમનું ધ્રુવ ધાય પહોં એનો
૧૨૪] કવિચંદ્ર નવ-ઉદ્દે. ૧૯૭૩

મહેશ જોશી

વ્યથા

આ ધુમ્મસે નિહિત વિષ, જલાર્દ્ર વૃક્ષો
શી વાયુની લહર આર્દ્ર, સુગંધભારે
ધીમે સરે, હરિત હાવે, અચિંત ખીજની
જાગી છોડે સકળ આશ સુગુપ્ત કૂપજે.
રે શુ ઢળે ધૂસર આભ અચિંત વૃષ્ટિ
ને પ્રાણ આ સીમિત ચાર હીવાલબંધી-
વચ્ચે જલે, અગનગર્ભ મહી વસે યથા
નિસર્જના અંક મહી મને તો
છોડો, અહીં પકિલ પૃથ્વીમાયા-
મા બદ્ધ છે સરણ, આજ સુ હિર્મગામી
પથે ચડે વિહરવા મન મત મારું
એ રે અહીં અસહ દુઃખદ પાવકે હું
જલ્યા કરું અતીવ ધ્યાસી, હું પ્રકૃતિનું
વિયોગથી તરફડ શિશુ મુક્તિવાણું-

શૈલેન રાવલ

ગમ્મલ

કોઈ સલાસ નહીં આજે મને,
ફક્ત હું વીતી ગયેલો કાળ છું
ચોતરફ ખીજો પવન વાયા કરે,
શૂન્યતા એટલે કો' પરસાળ છું
સ્પર્શનો શુભ્રહોર કચાથી માણવો
ટેરવાની સાવ વચ્ચી કાળ છું
એટલે કાયા કરું છું બીકથી-
કાળજમાં કો' પડેલી ફાળ છું
તથા, હવે તો હર્ષમાં નહાયા કરો !
અખતા'તા જે, તમારી લાળ છું

નિમંત્રણ અને પ્રવેશ

આખી રાતના ઉત્સવમાં જવાનું
મને નિમંત્રણ છે
આકાશના પદ્મ તારકોને આંખમાં લાવી
મારી સામે તાકી તેણે કહ્યું હતું-
તારે-તારે આવવું જ પડશે!
એણે હથેલી દાબી હતી
અને મેં હા પાડી હતી.
દર્પણમાં સ્થિર થઈ ગયેલી મારી ડોક
નૃત્યની મુદ્રામાં હલી ગઈ.
નૂપુરની એકેએક ધૂધરીએ રણકી રણકી હા પાડી હતી.
પર્વતની તળેટીની તળે સંતાડી રાખેલાં ચરણોએ
ઝરણાંને કિલ્લોલ કર્યો એટલે મેં કહ્યું:
હું નાચીશ, હું નાચીશ, હું નાચીશ-
રાત્રિના અંતિમ પ્રહર લગી-
કે જતાં જતાં તારકો પણ ટોળે વળી,
હાથ લંબાવી મને ઘેરી લે
મને ભીડી લે...
છેક સંધ્યાએ પૂરો થયો મારો સિંગાર
યામિની ગાઢ થઈ જાય એ પહેલાં હું પ્હોંચી જાઉં એ દ્વાર
દૂર દૂરથી ડોલતી હાંડીમાં ખૂલતા દીવા બેઠે હું
બાજેદારના વાજિંત્રોની સ્વર-અરવાણી સાંભળું હું
પણ
એના ઘરના બારણામાં જ
પિંજરમાં ખૂલતો પોપટ
'કોઈ આવ્યું' 'કોઈ આવ્યું'
ખોલે છે ને હું પાછી ફરી જાઉં છું
કોણ આવ્યું હતું તે કોઈ જાણે એ પહેલાં !

પુનર્જન્મ નથી. સાફેનો પ્રેમનો અનુભવ
એ અનેક મૃત્યુનો અનુભવ હતો. પ્રેમ એ
મનુષ્યનો અંતિમ અને કરુણમાં કરુણ
ભ્રમ છે. જતાં આ મિથ્યાલોકમાં ફાળ માટે,
ફાળાર્થ માટે કશું પણ સત્ય હોય તે
પ્રેમ. માનુષી પ્રેમ શાશ્વત નથી, ફાળિક
છે; અમર નથી, મર્ત્ય છે. પ્રેમનો અનુભવ
ભલે મર્ત્ય હોય, ફાળિક હોય, પણ જીવનનો
સર્વોત્તમ અનુભવ છે. પ્રેમના જન્મની ફાળ,
પ્રેમની પ્રથમ ફાળ એ મનુષ્યજીવનની સુ-
ન્દરતમ અને મધુરતમ ફાળ છે. એથી રતો
સાફેનાં મૈત્રી અને પ્રેમનાં કાવ્યોમાં
પ્રેમની ફાળ, તત્ત્વો, તત્કાલ લાવની
તીવ્રતા અને રસની ઉચ્ચતા છે. સાફેના આ
સગ્ગતીય પ્રેમનાં કાવ્યોમાં જગતભરનાં
વિગ્નતીય પ્રેમનાં કાવ્યોમાં પણ નથી
એવી અને એટલી લાવની તીવ્રતા અને
રસની ઉચ્ચતા છે. એમાં આપણા યુગના
સગ્ગતીય પ્રેમમાં અને પ્રેમના સાહિત્યમાં
હોય છે એવો દેહ માટેનો, રુધિર-મજ્જા-
અસ્થિ માટેનો આવેગ અને આવેશ નથી,
દેહનાં નર્ચાં નગ્ન વણુંનો નથી, અશ્વિલતા,
બિભત્સતા, કે વિકૃતિઓ નથી. સાફેના
પ્રેમ અને સાફેની પ્રેમની કવિતા આપણા
યુગના અર્થમાં સગ્ગતીય પ્રેમ અને સગ્ગ-
તીય પ્રેમની કવિતા છે એમ કહેવું એ
થાપ ખાવા જેવું થાય. એમ કહેવું એ
સાફેના પ્રેમ વિશે અને સાફેની પ્રેમની
કવિતા વિશે સાફેનાં ભાઈ-ભાભી, પ્લાતો-
સોક્રાટેસ પછીનો ગ્રીક સમાજ, ગ્રાચીન
નાટકકારો, મધ્યકાલીન ધર્મસંસ્થાઓ
આદિને કારણે અઢી હજાર વર્ષ લગી
પૂરતી અણસમજ અને ગેરસમજ છે
એમાં એક વધુ કારણરૂપે આપણા યુગનું

નામ ઉમેરવા જેવું થાય. સાફેના પ્રેમમાં
અને સાફેની પ્રેમની કવિતામાં હવે પછી
કંઈક વિગતે જોઈશું તેમ તટસ્થતા છે,
અનાસક્તિ છે, વૈરાગ્ય છે. અલગત, સાફેનો
પ્રેમ એ વીવનનો, સંહર્ષનો, આનંદનો પર્વાય
છે પણ સાફેનો પ્રેમ અતે વિરહનો,
વેદનાનો પર્વાય છે આ વિરોધભાવ એ
જ સાફેના પ્રેમનું અને સાફેની પ્રેમની
કવિતાનું અંતિમ રહસ્ય છે. સાફેના
જીવનમાં અતે જ્યારે પ્રેમ અદૃશ્ય થયો
ત્યારે સાફેએ, કહે છે, આત્મઘાત કર્યો
હતો. પ્રેમમાં અતે સફળતા નહીં પણ
ક્ષણના, ક્ષણાર્ધના પ્રેમભાષી કવિતામાં
અમરતા એ સાફેના જીવનનું અંતિમ
આશ્વાસન છે.

(ક્રમશઃ)

આહમદ મકરાણી

હાથમાં

નમ અરધો પણ હજી છે હાથમાં;
શક્યતા ફારી રહી છે હાથમાં
એકળીએ વેલ થે મ્હોરી રહી,
યાદ એવી પાંગરી છે હાથમાં.
એટલે તો મહિરે પોચી જશ્ય;
એક કહી કોતરી છે હાથમાં.
લાખ ટીકા સળવળે છે બીતરે;
કારણોમાં ડાળખી છે હાથમાં
પાનખર આવી બિચારી શું કરે?
મેં વસંતો આળખી છે હાથમાં.

૧૨૬] કવિશ્રાવ - નવે - ડિસે. ૧૯૭૩

પત્તા નાયક

હું શૂન્ય થઈ બેઠી છું

હું શૂન્ય થઈ બેઠી છું
નવા વાવેલા વૃક્ષનાં મૂળમાં
હમણાં જ ઠલવાઈ ગયેલી મશકની જેમ
મારા મનના વૃક્ષ પર
મુખમાં તાણુમલાવાણું કોક પંખી
એક પલક બેઠું
મને તો લાગ્યું કોઈએ મારી ડાળ પર માળો બાંધ્યો.
પણ...પંખીને હોડતા વાર શી?
હું શૂન્ય થઈ બેઠી છું.

પ્રિયવદન શેઠ

દશાશ્વમેધે

ધીરે ધીરે વસન અંગ ધરી ગુલાલી
સંધ્યા રમે ગગન પશ્ચિમને ઉજ્જે.
એવું જ વસ્ત્ર ધરી અંગ પર ચિતાની
જવાલા રડી પ્રજ્વળી આંહી દશાશ્વમેધે.

જ્યા ઉતરે લસત મદિર નર્મદાનું,
જે દક્ષિણે વહી રહી નદીરૂપ થેને.
ને પૂર્વમાં રજતસેતુ, સુવર્ણસેતુ
દર્શાવતો પટ હતો પૃથુ ક્રેટ્યો તે.

ધીરે ધીરે અવ પ્રગાઠ બને તિમિર,
ને જગતિ તદ્દપિ સ્વપ્ન કશું નિહાળું;
આ ઘાટ પુણ્ય પર વામનરૂપ ધારી
આવી રઘા પ્રભુ સ્વર્ગ બહિરાજ પાસે.

જ્યા યજ્ઞની પ્રજ્વળતી કદ અગ્નિજવાલા,
જેના રકુલિંગ પ્રગટે નલ તારક્ષા થે.

કરસનદાસ લુહાર

બધા પૂછે

ટહુકામાં છૂંટાતો લીકુડો રંગ
હવે લયના આકાશમાં છવાતો,
ઝોઢીને નીડ હું તો ખેઠો છું ચૂપ
બધા પૂછે: 'તું કેમ નથી ગાતો?'
ચોગમ હૃદયે એક બળબળતા કંઠ
અને મારો ના ઝોગણે હિમાળો;
આંખોમાં ડોકાતું 'આવ' કહે આલ
છતાં પાંખ થકી છૂટે ના માળો!
શ્વાસોના વાયરાને મુઠ્ઠીમાં રાખી,
હું તરણાંની ભીંતમાં ભીંસાતો.
કોઈના લૂમજૂમ સથવારે મેં ય કદી
પાવાઓ કંઠના વગાડ્યા.
રેતીના બળબળતા રાજમાં યે
લાગણીનાં લીલૂકાં જંગલો ઉગાડ્યાં!
વિતકરું સૂકું યે પાન એક ખખડે
ને મારામાં હું જ ના સમાતો.

'રાજ' નવસારવી

મકાનમાં

એ રીતે જઈ રહ્યા છે દહાડા મકાનમાં,
આપી રહી છે ભીંત દિલાસા મકાનમાં.
આવી ગયો છું જાણે પરાયા મકાનમાં,
એ રીતે શ્વાસ લઉં છું હું મારા મકાનમાં.
પૂછું છું કંઈ સવાલ હું મારા વિષે મને,
હું ખુદ પછી કરું છું ખુલાસા મકાનમાં.
એકલતા દૂર કરવા બહાનું મળી ગયું,
શોધી રહ્યો છું ચાંદ સિતારા મકાનમાં.
કાને ખબર કે કેવી છે દુનિયા બહારની?
વીતી ગયા છે કંઈક જમાના મકાનમાં.
જર્જરતા દઈ રહી છે ગવાહી એ વાતની,
છે મારી જિંદગી તણા પડવા મકાનમાં.

તુલસી-કાવ્યનો આદર્શ

રજનીકાન્ત ભેશી

પ્રત્યેક મહાન કવિની કવિતાનો એક નિશ્ચિત માનદંડ કે આદર્શ હોય છે. તે માનદંડ જીવનગત સત્ય, શિવ, સૌન્દર્ય, કર્મ, ભક્તિ, જ્ઞાન, સત્, ચિત્, આનંદ વગેરે સાથે કાષ્ટને કાષ્ટ રીતે સુમેકલિત પછે જોવા મળે છે. મહાન કવિની કૃતિમાં એ બધી વિશેષતાઓ એકીસાથે પથ દર્શિત થતી હોય છે. વિશેષ કરીને કાંતદર્શી મહાન કવિ-ઓની કવિતા દેશ-કાલની સીમાનું અતિક્રમણ કરી સર્વકળ અને સર્વજનને આસ્વાદ્ય બનતી હોય છે.

ગોસ્વામી તુલસીદાસની કવિતાને એ આસને જરૂર મૂકી શકાય. એમની કવિતા કલા અને જીવનના સામન્વયમાં વિશેષ શ્રદ્ધા રાખે છે; અને 'રામ'ને દેવમાં રાખીને સત્યમ્, શિવમ્ તથા સુંદરમ્ ત્રણેનું સમન્વિત નિરૂપણ પ્રસ્તુત કરતી જોવા મળે છે.

તુલસી-કાવ્યનો આદર્શ રામના ઉદાત્ત-તમ ચરિત્રની ઓળખ આપવાનો છે. એમાં એમણે માનવતાના ઉજ્જવળતમ, પાવન-તમ અને ઉચ્ચતમ આદર્શો પ્રસ્તુત કર્યા છે. વળી, એમાં શક્તિ, શીલ તથા સૌંદર્યની ત્રિવેણી પ્રવાહિત થતી પથ જોવા મળે છે. એમાં યુગનું જીવન-દર્શન તેમજ માનવ-જીવનની પ્રેરણાઓનો વહેંતો અક્ષય સ્રોત પામી શકાય છે.

કવિએ કાવ્યમાં માનવ-માનવના પારિવારિક મંથંધો, સામાજિક સંબંધો તેમજ રાષ્ટ્રીય જીવનમાં વ્યાપ્ત મૂલ્યો પ્રસ્તુત કર્યા છે. નાભાદાસની ઉક્તિ: 'કલિ કુટિલ જીવ-નિસ્તાર-હેનુ વાલ્મીકી તુલસી મયો' થી ૨૫૪

ધાય છે કે તુતમીદાસની કવિતાને આદર્શ
કળિયુગના કુગિલ જીવોના કલ્યાણનો હેતુ
હોના કળિના જીવોનું કલ્યાણ કેવી રીતે ?
ઉત્તરમા રામચરણની ઓગળ આનંદા
તુનસી રવ્ય કહે છે કે વરનાં સુવર વિમલ
જલ જો દાયક ફલ ચારાં એટલે કે ગમના
ચિમલ યશનું જે રમરણ વર્ણન અને કર્તીન
કરશે તે જ અથ ધર્મ, કામ અને મેક્ષને
પ્રાપ્ત કરવા સમર્થ થશે

મહાકવિ તુનસીદાસની કવિતાને
આદર્શ સહ વચ્ચેના ધાર્મિક વૃત્તિઓને
ઉચ્ચ અને અધાર્મિક વૃત્તિઓનો વિનાશ
કરવો એ છે 'રામ'નું ચરિત્રાકન
તેમના પ્રત્યેક ધાર્મિક પ્રવૃત્તિઓનું પુણ્ય
જૂન સ્વરૂપ વિદ્યમાન છે એ રીતે જ કવિ
કે છે રામ માનવોચિત ઉચ્ચાતિઉચ્ચ
આદર્શોના પ્રતીક સમાન છે તેમ જ ધર્મની
રસ ત્મક અનુભૂતિના આનંદનરૂપ પણ છે
અને તેથી જ તેમની કવિતા રામ ભક્તિ
ધા ભૂષિત છે એમની દૃષ્ટિએ સુકવિત્વ
વકોક્તિપૂર્ણ કાવ્ય પણ શ્રીરામ વગર સુધર
નથી ગનવું કારણ કે ભક્તત્વનો જ તેમા
અભાવ છે તેઓ કહે છે

મનિનિ વિચિત્ર મુકવિત્વ જોક ।

રામનામ ત્રિનુ સોહ ન મોક ॥'

આમ, તુનસીની કવિતામા રામતત્ત્વ પર
જ સર્વાધિક ભાર મૂકવામા આવ્યો છે
તેઓ આગળ કહે છે કે જો કવિ રામની
જગ્યાએ પ્રાકૃત જનોના ચુલગાન ગાશે તો
એની ઉપર સરસ્વતી નિર ઘુન ઘુન પશ્ચા
તાપ કરશે

"કીન્હે પ્રાકૃત જન ગુન ગાના ।

તિર ઘુનિ ગિરા લગિ પછાના ॥ "

તુલસી પોતાની કવિતાનું પ્રયોજન પણ

૧૨૮] કવિશોક નવે - દિસે ૧૯૭૩

વિપીન પરીખ

એક ન રખાયેલા ઉઠમણીના જાહેરખબર

એણે પ્રેમ કર્યો, પગલુએ
એને પુત્ર ધર્યો
ત્યા સુધી એ ધબકતો હતો
જેકમા ઝારકુનની એણે નોકરી સ્વીકારી
તે દિવસે
એનામા ગૂંઠેલા બાળકનું મૃત્યુ થયું
એની સાદકી
સવારના સાતથી રાતના દશ સુધી
એના જ વરને સરનામે
ક્યારે ય પછી... ..

ધૃત્વરભાઈ પટેલ

હેમંતનો તકડો

અહીં મુઠી મુઠી રજ વિખરતી હેમ તણી જે
રળી લેવા વડે હરખ મનનો, હ્રફ ભગ્તો
અહો મીઠા પીઠે ૨૨ શુ ફરતો બાય હળવે,
અને તેના શેકે રગ રગ મહી સૂર્ય રમતો
પીઠી ચોળ્યા, ઢોલે સહર તડકા શુ શરમના
પરાગે ગૂંઠેલા અરવ પગવે સીમ હિતરે,
અને ચોરી-ગીતો નીરવ ત્રુતિને ઘાટ જનમે,
અહીં કે કન્યાના મધુગ સપના હ્રફ જગવે
પણે પર્ણે વૃક્ષે વન ઉપવને દર ક્ષિતિજે
નવા આવેલાના પ્રથમ સ્પર્શે મૌન પ્રસરે,
ન વાચા ક્રિયા વા, શ્વસન તણ સામીપ્ય, દગની
છક્કી રે ભગ્નિતિ પગિયય તણુ દેન પ્રસવે
રથે સ્વર્ણે શુ નન પગિણિત: પૃષ્ઠી વધુ આ
પતિગૃહે બાતી વરસહ, સહજાવૃત્તમુખા

વિજેગણ ચૂડના દુહા સંપાદક • પુષ્કર ચંદરવાકર

[ગતાંશી આહુ]

(૬૧)

ચૂડ કે' છે :

સજણુ ગુલાબનો ગજરો, સજણુ હૈયાનો હાર,
સજણુ નીકળ્યા બજારમાં, ફાટું મોઢે ગુલાલ !
ફાટું મોઢે ગુલાલ તે ધોળા ભરો,
અને સજણુ સાથે બજારમાં ફરો,
વાળવી કાંબ એની શી લાગે વાર !

ચૂડ કે',

સજણુ ગુલાબનો ગજરો, સજણુ હૈયાનો હાર !

(૬૨)

ચૂડ કે' છે :

સજણુ અહીંથી સંચર્યા, લૂગડે છાંટી અંતર,
ગિયા કામરૂ દેશમાં, શિખવા મોઢેના મંતર !
શિખવા મોઢેના મંતર, તે ઓટવા,
અને ખેલાડુ સજણુના ખેળિયે છાંટવા,
મંગાવો મેરણી, બળવે જંતર,

ચૂડ કે',

સજણુ અહીંથી સંચર્યા, લૂગડે છાંટી અંતર !

(૬૩)

ચૂડ કે' છે :

સાંભળ્ય મારા સાજણા, કુડો કળજગ જાય,
એકથી લગાડીએ પ્રીતડી, જરૂર ખીજે જાય !
જરૂર ખીજે જાય તે ખોટી,
અને સાચી પ્રીત, ઘરની અસતરીથી મોટી,
વંશ વધે, વાલપ ઉપજે, કહ્યું પોતાનું થાય !

ચૂડ કે',

સાંભળ્ય મારા સાજણા, કુડો કળજગ જાય !

(૬૪)

ચૂડ કે' છે :

માયા રાખજો માનવીઓ, હૈયે રાખજો હેત,
ખોલ્યાચાલ્યા માફ કરજો, અવગણુ હોય અનેક !
અવગણુ હોય અનેક, તે રૂદે ના ધરશો,

રામના ગુણગાન કરવા તે જ છે એમ પ્ર-
સ્તુત કરે છે :

‘સ્વાન્તઃ સુલાય તુલસી રઘુનાથ ગાથા ।

માપાનિવન્ધમતિ મંજુલમાતનોતિ ॥

કરન ચહહું રઘુપતિ ગુનગાહ ।

લઘુમતિ મોરિ ચરિત અવગાહ ॥’

આમ, રામગાયક મહાકવિ તુલસીદાસ રા-
મને જ પોતાની કવિતાનો વિષય, વર્ણ્ય,
લક્ષ્ય, પ્રયોજન તથા ઇષ્ટ માને છે. તેઓ
પોતાની કાવ્ય-ચેતના, કાવ્ય-ગુણ, કાવ્ય-
રસ કે રૂપમાં રામનું જ ચિત્રાંકન કરે છે.
તુલસીદાસના મતે કવિતામાં રામત્વનું નિ-
રૂપણ અનિવાર્ય છે. કવિ કહે છે, કવિ-
તામાં જ્યાં રામત્વનું નિરૂપણ થયું ત્યાં
સામાજિકતા સ્વયં હૃદયમાં સ્થાન લેશે
અને કાવ્યમાં જ્યાં જ્યાં સામાજિકતાનું
ચિત્રણ દષ્ટિગોચર થાય છે ત્યાં ત્યાં વાચકો
પર એનો પ્રભાવ પડે એ પણ સ્વાભાવિક
જ છે. આથી જ તુલસીએ કવિતાની
સાર્થકતા ‘બ્રહ્મજન હિતાય’માં જ નહીં પણ
‘સર્વજન હિતાય’માં માની છે. તેઓ આ-
ગળ વધીને એટલે સુધી કહે છે કે કાવ્ય-
જન્ય આનંદ એટલો વ્યાપક કક્ષાનો હોવો
જોઈએ કે તેનાથી વિરોધીઓ પણ ભાવ-
વિભોર થઈ જાડે. એટલે કે કાવ્યરસમાં
આહ્વાદકત્વ એવું હોવું જોઈએ કે તે
શત્રુઓને પણ આકર્ષી શકે :

“સહજ વૈર વિસરાય રિપુ

સાદર કરહિં વરવાન ।”

વિખ્યાત અંગ્રેજ વિવેચક ગ્રીવ્ઝના
શબ્દોમાં : “તુલસીની કવિતામાં કાવ્યના
બધા જ ગુણોનો એવો સુન્દર વિનિયોગ
ચિત્રિત થયો છે કે કયાંય કાવ્ય-તત્ત્વનો
અતિરેક નોવા નથી મળતો. કવિના રામ-

કથાના ગાને આ દેશના લોકોમાં એટલું
આકર્ષણ ઉત્પન્ન કરેલું છે કે આ દેશનો
બહુજન સમાજ રામનાંમામૃતનું પાન
કરીને ધન્યતાનો અનુભવ કરતો આવ્યો
છે, અને પોતાની પ્રત્યેક સમસ્યા કે પ્રશ્નનું
સમાધાન રામકથામાંથી મેળવતો આવ્યો
છે. દુલસીની રામકથાનો આદર્શ આજે
ભારતીય સમાજમાં માનવીય મનપો-પિતા
પુત્ર, ભાઈ ભાઈ, ભાઈ બહેન, પતિ પત્ની
મિત્ર મિત્ર, ગુરુ શિષ્ય આદિની ભાવના
સ્થાપિત કરતો હિન્દુ સમાજનો ઉદાત્ત
તમ આદર્શ માનવામાં આવે છે. ટૂંકમાં,
દુલસી-કાવ્યનું પ્રયોજન રામમહિમાના
ચિત્રણની સાથે સાથે એ પણ ચરિતાર્થ
કરે છે કે તે જ કવિતા ઉત્તમ છે જે મા
નવીય મનપોને ઉદાત્તથી ઉદાત્તતર બના
વવાની પ્રેરણા આપે. આ મૂલ્યોની સ્થાપ
ના ગોસ્વામી દુલસીદાસે પોતાના કાવ્ય
દ્વારા કરી છે.

અને છોગાળા સજ્જણના સાથમાં રે'જો,
સાથમાં રે'જો, સંપથી કરવા નહોં કહેત,
ચૂડ કે',
માયા રાખજો માનવીઓ, હૈયે રાખજો હેત !
(૬૫)

ચૂડ કે' છે
સાગ માણસના સ ગમાં રે'જો, નગસાના જસોના નેડે,
દલથી વિચારજો દુનિયામાં હાલજો પાસરા કેડે !
હાલજો પાસરા કેડે તે કોઈ નામ ના લિયે,
અને સરખતુ કરડચુ, છીંટરાથી બીજે,
પાઘડીને વળ ઉતગશે છેડે,
ચૂડ કે',
સારા માણસના સ ગમાં રે'જો, નગસાના જસોના નેડે !
(૬૬)

ચૂડ કે' છે
મોટું તીરથ માખાપતુ, ઈ છે જનમના આડ,
નવ માસ ઉપાડવા ભાર તે કહીએ,
અને ચરણ ધોઈને ચરણમૃત લઈએ,
પ્રજાનો માનજે મોટો પાડ,
ચૂડ કે',
મોટું તીરથ માખાપતુ, ઈ છે જનમના આડ !
(૬૭)

ચૂડ કે' છે
ભાતભાતની ફૂલવાડી, એમાં અનેક જાતના ફૂલ,
હોણ માણસની સ ગ તે, કોડીનું થઈ જાય મૂલ !
કોડીનું થઈ જાય મૂલ, તે વગર વિચાર્યું જાણે,
અને થઈ જનુ પડે તરણાની તોણે !
ઝવેરી વિના કોણ કરે, મોતી કેળા મૂલ !
ચૂડ કે',
ભાતભાતની ફૂલવાડી, એમાં અનેક જાતના ફૂલ !
(૬૮)

ચૂડ કે' છે
મોજુ કરી ટથો માનવીઓ, લાવ સ સાગને લિયે,
ખાવાપીવા ધન વાવરો, હવે રોઢો દિવસ રિયો !
રોઢો દિવસ રિયો ને, આથમી જાસે,
અને પછી પડયને પસ્તાવો થાસે !
પ્રેમના પિયાલા પાઈને પીવો,
ચૂડ કે',
મોજુ કરી ટથો માનવીઓ, લાવ સ સારને લિયો !

જે કવિને તાન છે પણ સમ કયાંય નથી, જેમાં કેવળ ઉદ્ધમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં સ્થાપી રહી શકે નહીં. આખરે કયાંક એ આપણને પહોંચાડશે એ વિશ્વાસે જ આપણે આપણા ચિરંજીવ સંસારની ખહાર નીકળીને કવિની સાથે યાત્રા કરીએ છીએ. પુષ્પિત પથે ચઢીને જો એ એકાએક એકાદ શૂન્ય ગહ્વરની ધારે લાવીને આપણને છોડી દે તો એ વિશ્વાસઘાતક જ કહેવાય. આથી કોઈ કવિનું કાવ્ય વાંચતી વેળાએ આપણે આ બે પ્રશ્નો પૂછીએ : એનો પૂર્વમેધ આપણને ખહાર કયાં લઈ જાય છે ? એનો ઉત્તરમેધ કયા સિંહદારની સન્મુખ લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરે છે ?

રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર
(નવવર્ષા)

¶ વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ કવિને દેખાતું જોઈએ. પૃથ્વિમાતા ચંદ્રના દર્શનથી તો તેના હૃદયસમુદ્રમાં ભરતી આવવી જ જોઈએ. પણ પૃથ્વિમા ન હોય ત્યારે તેના હૃદયને એટ ન લાગવી જોઈએ. અમાસના ગાઢ અંધકારમાં આકાશ વાદળાંથી ઘેરાયેલું હોય ત્યારે પણ ચંદ્રદર્શનનો આનંદ તેને થવો જોઈએ. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા માથે સંકળાયેલો છે તે કવિ નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય; કવિ સ્વયંભૂ હોય. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ઠોલે છે. લોકોને ભોજનનો આનંદ; કવિને આનંદનું ભોજન. કવિ સંયમનો પણ સંયમ છે અને તેથી જ સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે. ટેનિસને વહેતા ઝરણામાં આત્માનું અમરત્વ જોયું, કારણ અમરત્વનું ઝરણું તેને પોતાના આત્મામાં દેખાતું હતું. કવિ વિશ્વસપ્તાટ હોય છે; કારણ તે હૃદયસપ્તાટ હોય છે.

Contributed by
Messrs Calico Dyeing & Printing Mills Pr. Ltd.
 41 E Ambedkar Road, Industrial Estate, Lalbag, Bombay-12

૧૯૩૫માં પ્રગટ થયેલ કાવ્યસંગ્રહ 'નિહારિકા'ની પ્રાવનામાં શ્રી મુળશંકર ભટ્ટે જેદ વ્યક્ત કર્યો હતો : 'શ્રી રમણુલાની કાવ્ય રચનાથી ગુજરાત કોણ બહુ કેમ, અન્યથું જ...આમ, કવિ તરીકે અલ્પ પરિચિત પણ નવલ-નવલિકા તરીકે અતિપરિચિત રમણુલાલ વસંતલાલ દેસાઈને જાણીએ. ૧૮૯૨ના એ મહિનાની ૧૨મી તારીએ વડોદરા રાજ્યના નગર ગામે વડનગરા નાગર બ્રાહ્મણ જ્ઞાતિમાં થયેલો. પિતા વસંતલાલ અગ્રયવાદી અને માતા મણિબેન ચુંસ્ત વૈષ્ણવ. રમણુલાલનું પ્રાથમિક શિક્ષણ શિનોરમાં અને માધ્યમિક શિક્ષણ વડોદરામાં પૂરું થયેલું. ઈ. ૧૯૦૮માં મૅટ્રિકની પરીક્ષા પાસ કરી વડોદરાની કૉલેજમાં ભેડાયા, ત્યાં પ્રિવિયસ અને ઈન્ટરમાં સુતના વિષયને લઈને એએ નાપાસ થયેલા. પરંતુ ઈ. ૧૯૧૪માં અંગ્રેજી આનર્સ સાથે બી. એ. થઈ કૉલેજમાં પ્રથમ સ્થાને ફેલો નિમાયા. ઈ. ૧૯૧૬માં અંગ્રેજી વિષય તરીકે ગુજરાતી લઈ એએ એમ. એ. થયા અને તરત જ વડોદરાની સંસ્કૃત હાઈસ્કૂલમાં શિક્ષક તરીકે ભેડાયા. પછી તેા મુલ્કી ખાતાની નોકરી અંગે ગુજરાત-સૌરાષ્ટ્રના વિવિધ ગામોમાં ફરવાનું પુ. ત્યાર પછી દીવાન કચેરીમાં, આપાર-ઉદ્યોગ ખાતામાં તેમજ હકારી અધિકારી અને પ્રકાશન અમલદાર તરીકે રહી એમણે હત્તનાં સાવજનિક કાર્યો કરેલાં.

ઈ. ૧૯૧૨માં કેલાસબેન સાથે એમનું લગ્ન થયું ત્યારથી તે ઈ. ૧૯૩૭માં પત્નીનો સ્વર્ગવાસ થયા તે ૧૫ વર્ષનું એમનું લગ્નમય વન અદ્ભુત ફેરમથી ફેરવું રહ્યું હતું. કૉલેજ કાળ દરમિયાન એ પ્રેમકાવ્યોના પરિશીલને અને પ્રણયની પરિચર્યાએ એમના દયમાં એકપત્નીવ્રતની ભાવના દૃઢ કરેલી. મૃત પત્નીનાં ભાંડાં સંભારણુમાં જ એમણે શેષ એકલવાયું જીવન વ્યતીત કર્યું તે એની પ્રતીતિ છે.

કૉલેજ કાળથી જ એમને સાહિત્યનો શોખ. ચર્ચા વિચાર-ઓ પણ ત્યારે થતી. એ અભ્યાસકાળ દરમિયાન મિત્રોએ બીને 'વિદ્યાર્થીબૂપણ ડિમેન્ટિંગ ક્લબ'ની પ્રવૃત્તિ શરૂ કરેલી, V. B. D. C. ના નામે કૉલેજમાં પ્રસિદ્ધિ પામેલી. આ જાળમાં જ એમણે લેખનપ્રવૃત્તિનો આરંભ સત્તર વર્ષની અંદર કરેલો. મિત્રો સાથે એએ 'વિદ્યાર્થીબૂપણ' નામક સચિત્ર સ્તવિખિત પાક્ષિક પણ પ્રગટ કરતા. વળી, એએ હાઈસ્કૂલના ત્રીજા ધોરણમાં હતા ત્યારે વર્ગમાં ચાલતા અભ્યાસપાઠો શેડ કરી, ખાલગોડિયાઓને એકઠા કરી પઠા અને પોશાક

સાથે એ પાઠોની ભજવણી કરતા. વડોદરામાં ન્યાયમંદિર પાસે આવેલ હાથલાનીના ખજરની જગ્યાએ લાડખાદેવી માતાનું મંદિર હતું. તેની ભેડે જ આવેલા 'નૃતનવિલાસ' પ્રેસની મેડીએ એમની પ્રથમ રંગભૂમિના શ્રી ગણેશ મંડાવેલા. આ નાટક પ્રેમે રમણુલાલમાં પાછળથી નાટ્યલેખનની રુચિ જગાડેલી એમ સહેજે કહી શકાય. એ વખતે વીરસને અનુરૂપ યોગ્ય સંવાદોની અનુપલબ્ધિમાં રમણુલાલે ચંદ-પૃથુ-રાજ અને પ્રતાપ-ભામાશાના સંવાદોનું સર્જન કરી ભાવિ નાટ્યલેખક બનવાની ભૂમિકા રચી. ઈ. ૧૯૧૫માં પ્રથમ ભજવાયેલ અને ૧૯૨૦માં પ્રગટ થયેલ 'સંયુક્તા' નામક નાટકથી એએ પ્રસિદ્ધિ પામ્યા. ત્યાર પછી ઈ. ૧૯૨૫માં સ્થાએલ 'સંસ્કૃતિ હૃદય' નાટકે એમની નાટ્યકાર તરીકેની પ્રતિભાનો પરિપક્વ ફાલ ધર્યો. આ ઉપરાંત એમને વહુ સફળતા મળી હતી નવલકથાકાર તરીકે. ઈ. ૧૯૨૫માં પહેલી જ નવલકથા 'જયંત' પ્રગટ કરીને એમણે એ માર્ગે પોતાની સર્જકપ્રતિભાનો પરચો કરાવી આપ્યો. ત્યાર પછી તેા 'શિરીષ', 'કાંકિલા', 'હૃદયનાથ', 'દિવ્યયજુ', 'પૂર્ણિમા', 'આમલકમી', 'ભારેલો અગ્નિ' એમ એક પછી એક વીસથી વધુ વધારે મૌલિક નવલકથાઓ આપીને ગોવર્ધનરામ-સુનશી ખાદ એમણે લોકહૃદયમાં અપાર ચાહના પ્રાપ્ત કરી. નવલિકાકાર તરીકે પણ એમની કેટલીક સિદ્ધિ 'ઝાકળ', 'પંકજ', 'સંખિંદુ', આદિ સંપ્રદાઈની ઘણી વાર્તાઓ દર્શાવી નય છે. 'મહારાણા પ્રતાપ', 'પાવાગઢ', 'નાના ફૂડનવીસ', 'તેજચિત્રો' આદિમાં સુંદર રેખાચિત્રો પણ આપ્યાં છે. 'સંસ્કૃતિની ઉત્પત્તિ', 'મારું જીવન અને કાર્યક્ષેત્ર' જેવાં ભાષાંતરો પણ આપ્યાં છે. તેા વળી 'જીવન અને સાહિત્ય, ભાગ ૧-૨' 'આમોનાતિ', 'રાજબંધારણ' જેવી કૃતિઓમાં રમણુલાલનું એક અભ્યાસી તરીકેનું પણ દર્શન થયા વગર રહેતું નથી.

અભ્યાસ, સાહિત્યના વિવિધ ક્ષેત્રમાં પોતાની પ્રતિભાનું દર્શન કરાવનાર રમણુલાલ દેસાઈએ કાવ્યક્ષેત્રને પણ વહુસપર્યું રહેવા દીધું નહોતું. એમનું કાવ્ય 'દાસ્યમક્તિ' પ્રથમ 'વિદ્યાર્થીબૂપણ' હસ્તલિખિતમાં પ્રસિદ્ધિ પામ્યું. ત્યારથી એમની કવિપ્રતિભા કોળવા લાગી. અન્ય કવિઓના કાવ્યવાચને એમની સિસૃક્ષાને પ્રેરી, પોષી.

એમની કવિતા પર બે પ્રબળ અસર : ભાવ અને ભાષાશૈલી પરત્વે કવિ નાનાલાલની, અને વિચારસૃષ્ટિ પરત્વે મહાત્મા ગાંધીની. એમના કાવ્યસંગ્રહ 'નિહારિકા'ની નાનીમોટી ૮૭ કૃતિઓ

વાંચતાં આની પ્રતીતિ થવા વગર રહેશે નહિ આ સમજના અપેક્ષામાં જ એમણે નાનાસાસનો તો સ્પષ્ટપણે ઝાણત્વીકાર કરેલો જ છે : 'એમના અમર સાહિત્યનો હું બારે ઝાણી છુએ ...કવિવર નાનાસાસ દસપતરામ કવિને' પડિત યુગથી પોષા-એલા હૃદયપિટે ગાંધીયુગીન સામાજિક-સાંજકીય પરિસ્થિતિ અનુભવેલી. આથી આ બન્નેનો સમન્વય એમની કવિતામાં ભેદ રાકાય છે.

'નિહારિકા'નાં કાવ્યોને એમણે 'વીરકાવ્યો', 'ચિંતનગીત', 'કલ્પનાગીત', 'સ્નેહગીત', 'પ્રકીર્ણ', 'ભક્તિગીત' એવા પેટા વિશાગોમાં વહેંચી નાખ્યા છે. એમનાં આ વીરકાવ્યોમાં અહિં-સા, સત્ય, ધર્મ, બુદ્ધતા, દયા, ન્યાય, સયમ, પ્રેમ, ક્ષમા જેવા ભાવોને દેરાશક્તિના અદ્વૈતની સાથે ભેળવી ગાંધીયુગની સ્પષ્ટ છાપ લેખસાગી છે. એમનાં 'ચિંતનગીત'માં પણ પીડિતો પ્રત્યે સહાનુભૂતિ, દેશની દુર્દશા અને ગુલામીનો અફસોસ, તો 'કલ્પનાગીત'ના ખંડમાં સ્વદેશીની ભાવના, 'પ્રકીર્ણ' વિશાગનાં કાવ્યોમાં આમોદ્ધાર, આમસેવા, આમપ્રેમ, આમપ્રશસ્તિ, દક્ષિતપ્રેમ, સામાજિક અસમાનતા તેમજ સમજના અંતિમ અને દીર્ઘકાવ્ય 'જલિયાનવાલા બાગ'માં ગાંધીવિચારધારાનો પુરસ્કાર-મંચાર થએલો ભેવા મળશે.

એમના સ્નેહગીતો અને ભક્તિગીતોમાં ભાષાસૌહી તેમજ ભાવપરત્વે નાનાસાસની સવિશેષ અસર ભેવા મળે છે. લય-ઠાળો અને 'રસમસ્તિ', 'રસસરિતા', 'રસહાસન', 'રસમૂંઝવણ' જેવા શબ્દોમાં તો એ અસર સ્પષ્ટ સ્વરૂપે પણ ભેદ રાકાયો. એમની મજાની ભાવસંદિ મધુર અને આદર્શરંગી છે. તો ભક્તિભાવોમાં મધુવિરહ, મધુમિલન અને વિરાટ વિભુની અગમ અદ્વિતીય શક્તિ અને વામન માનવની અલ્પતાનું જ્ઞાન એ મુખ્ય નિરૂપિત વિષયો છે. એમણે કરેલા ગઝલના પ્રયોગોમાં આકાર અને અતસ્તત્વ બન્નેની દૃષ્ટિએ કલાપીની અસર પારખી રાકાયો. આમ છતાં, એમની કૃતિઓ નાનાવાલીય ભવ્યતા કે કલાપીની

કલ્પક ભાવોદ્વેગતા બાજ્યે જ દાખવે છે. ગીતો કરતાં જ એમણે કાવ્યો વિશેષ લખ્યાં છે. લાવણી, સવૈયા, કુચ્ચી, અનુ મંદાકાન્તા, શિખરિણી, શાંદલ, વસંતતિલકા, કૃપામતિ, જન લક્ષિત આદિનાં હંદોવૈવિધ્ય સાથે ગીતોના ઢાળે નુ વૈવિધ્ય દાખવ્યું છે. આમ છતાંય હંદોબદ્ધ કાવ્યોમાં જે નેટલી સફળતા મળી છે તેટલી ગીતોમાં નથી મળી. ઠાળમાં ઘણી જગ્યાએ એમનો લય લગી નય છે. ગાયકી પર એમનું લક્ષ્ય વિશેષ રહેલું હોઈ દ્રુતપ્રત્યક્ષ લક્ષ્ય સહેજે આવી જવા પામ્યા છે. પરિણામે પ્રવાહીતા અર્થે છે અને માધુર્ય મોળુ પડે છે ઘણાં ભાવના ભિન્નકાવ્યોમાં સિ નિરૂપણથી એઓ આગળ વધી રાક્યા નથી. સંસ્કૃત કાવ્યોમાં એમણે દેશી ઠાળો પણ મિલાવ્યા છે. એમની ઈબારત નવોન્મેષો દાખવતી નથી. વિષયનું વૈવિધ્ય છે, નથી. અભિવ્યક્તિમાં પણ મૌલિક મુદ્રાનો અભાવ વર્તા છે. 'બુદ્ધનોગૃહત્યાગ' અને 'જલિયાનવાલા બાગ' જેવં કાવ્યોમાં ઘટનાનિરૂપણ સુધેરે થયું છે, પણ ચિંતનશર સંવ લદાયો છે. સમકાલીન અને પુરોગામી કવિઓની અસર રહીને પણ નવીન તરવના નહિ તોય કાવ્યતરવનાં અનેક સ્થાનો એમની કૃતિઓમાં ખાણી રાકાય છે. એવાં કાવ્ય સ્પર્શવાળાં ખીજ પણ અપ્રગટ કાવ્યો, ઈ. ૧૯૫૬માં થએલી. 'નિહારિકા'ની ખીજ આશ્ચર્યમાં શ્રી અક્ષયકુમારે એ જણાવ્યું છે તે પ્રમાણે 'દૃઢ સમયમાં ભાદેસાહેબનાં કાવ્યો ખીજો સત્રહ પણ પ્રસિદ્ધ થશે' ત્યારે જરૂર આસ્વાદી છ આમ, કવિ તરીકે એ અલ્પ ખ્યાત પણ ગદ્યકાર તરીકે હું અને નવલકથાના ક્ષેત્રમાં વિશિષ્ટ પ્રદાન કરવા બદલ ઈ. રજાજિતરામ સુવર્ણચંદ્રક પ્રાપ્ત કરનાર રમણલાલ દેસ. ર૦મી સપ્ટેમ્બર ૧૯૫૪ના રોજ બપોરે દેહવિલય થયો ઘણા નવલકથા પ્રેમીઓએ આંચકો અનુભવ્યો હશે.

ધીરુ ખર્ડ

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે. જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

ચુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

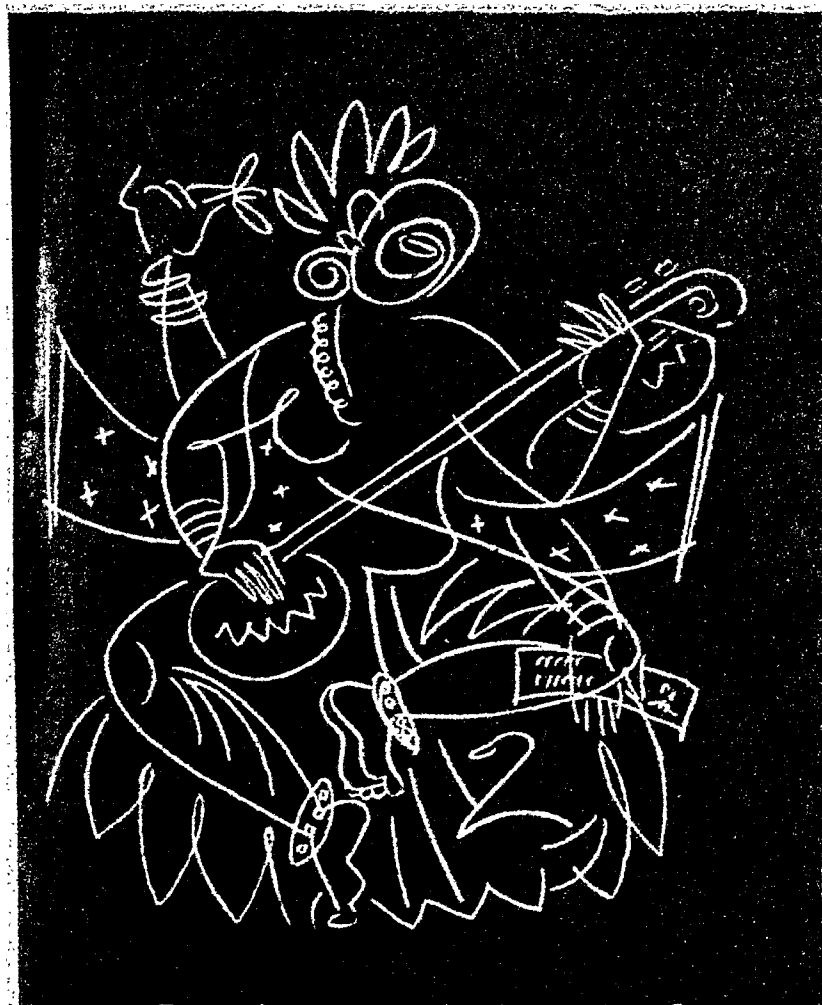
“ચાલો આપણે ભૂલી જઈએ કે, ‘હું’ હિંદુ છું’, ‘તું મુસ્લિમ’, અથવા ‘હું’ ગુજરાતી છું’, ‘તું મદ્રાસી’. ચાલો આપણે ‘હું’ અને ‘મારું’ ને સમગ્ર ભારતીય રાષ્ટ્રિયતામાં એકરૂપ કરી દઈએ. સાથે કૃષ્ણદાને કે સાથે તરવાને આપણો બહુજન સમાજ કૃતનિશ્ચય બનશે. ત્યારે જ આપણે ખરેખરા સ્વતંત્ર થઈશું.”

—ସାହିବ



मुञ्चस्य सत्यं वाङ्मयं निधाय ह्यस्य प्रकाशितं

મુ. એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા રાષ્ટ્રિય એકતા. થ



સરસ્વતી - કલાકાર : કે. કે. હેબ્બાર

કવિતોક

ગુજરાતી કવિતાનું સ્ફુટપત્ર - અંક ૯૭
શિશિર ૨૦૩૦ - જાન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

દુગાવિભૂતિના સ્મારણમાં

: ગામલ :

જેજ નાથા અંતરુત્તુ તુજ તેજ સમાણ
 આલ કી ખાંડુ જિગર જેલ મમાણ
 મુદૈલણા પ્રિય આંધુ જાત ઝલુલે
 જ્યોત જલાતુ કૃષ્ણ તુજ ન્યામ લખાણ 1
 દેવ તુજા દાજ સમી આખ તથા
 સુલતણા દામલે હુ પ્રેમ લખાણ ?
 પાસની તથા અલિસાતુ પાસણ,
 ગામ હોસલે દિસા બાલ-તથાણ 1
 તોર, જિવાસમા અન્નુ મજા હે
 જેલ લાકમા રૂપુ ઊગા-અધાણ
 તાલર, પ્રેમ બોલ કોલ ન મીલે ?
 ગામ જેજ વિદ્યામાં હે આમ લખાણ
 જાત જાત અન્નુ રોડે લખાણ,
 તા અમુક પ્રસંદ લેલોમાર જુઠાણ
 રંગલના અરિજને પ્રેમલ રૂંડે ઉલે ?
 જેલ તપી નિહાળે હે અન્નુ ઉખાણ

— પુનીલ



સીરાંગમ
(ઉ. ૧૪૯૯-૧૫૬૪)
૧ ૮૨૬૨ રાવ...



શ્રી મહાનગર ગ્રામીણ પટેલ, પાપલ
જન્મ: ૨-૨-૧૯૨૧-૧૯૦૫
અવસાન: ૨૧-૬-૧૯૭૬



શિશિર.વિ. સં. ૨૦૩૦

કવિતોક

જાન્યુ.દેવુ.૦૪. ૧૯૭૪

। ॐ વાદ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં ગ્રાવિર્જીવીર્મ રયિ ।

કલાનો જન્મ

કવિતા, નાટક, વાર્તા—એ શબ્દની કલા છે. શબ્દ કલાકારની અંદરથી પ્રગટે છે, એટલે કલાકારની અંદર જે જીવનમૂલ્યો જામ્યાં હશે તેનો પાસ એના શબ્દને લાગેલો વરતાય તો એ સ્વાભાવિક છે. એણે સાક્ષાત્ અનુભવથી કે કાંઈ નહિ તો કલ્પનાનુભવથી જે કાંઈ આત્મસાત્ કર્યું હશે તે એના ઉદ્ગારમાં પણ પ્રગટવાનું. પોતે જે મૂલ્યોનો ધબકારો પોતાની રંગો ઉપર અનુભવ્યો નથી, જે મૂલ્યો એને માટે જીવસંતોષટની લડાઈ માટેનાં નથી, તે મૂલ્યોની એ વાત નહિ કરી શકે, કરશે તો તે ખોખરી લાગશે. મૂલ્યોની વાત કરતાં પહેલાં તે એ મૂલ્યોને પામ્યો તો હોવો જ જોઈએ ને? તે સિવાય સમ્યાઈનો રણકો આવવો અસંભવ છે. મૂલ્યો ઉછીનાં લઈ શકાતાં નથી. હસ્તાક્ષરમાં ઘણી વાર હું એક પંક્તિ આપું છું: ‘મળે ન આદર્શ કદી ઉછીના.’ આદર્શ તો પોતાની અંદર ઊગવા જોઈએ અને કશુંક ઊગે છે તે પહેલાં ધરતીને સારી પેઠે ઉપર-તળે થવું પડે છે, તપવું પડે છે, ચિંતાભરી રાહ જોવી પડે છે, વરસાદ ન વરસે તો શું થશે એ જીવસંતોષટનું સાહસ પણ ખેડવું પડે છે. જે મૂલ્યો સાથે કલાકાર સમરસ બન્યો હોય, જે મૂલ્યો એનાં પોતાનાં બન્યાં હોય, તેનો પાસ એની રચનાઓમાં વરતાશે. યુરોપમાં અમુક વાતોનો મહિમા છે, માટે લાવો હું પણ એ અપનાવું—એમ આઈ તો માલ રજૂ કરવા જતાં ખેડૂદાપણું પ્રગટ થાય. પશ્ચિમના કલાઘાટ-કલાઆકાર જે અનુભૂતિના આધાર છે તે અનુભૂતિની ગેરહાજરીમાં તેમને યોજવા જતાં માત્ર આકૃતિનાં ખોખાં જ આપવાં જેવું થાય. લેખકની સમ્યાઈ—એનું પોતાનું જે સ્વરૂપ છે તે—માંથી જ, સત્યમાંથી જ, કલાનો જન્મ શક્ય છે.

ઉમાશંકર જોશી

(સાહિત્ય અકાદમી દ્વારા પુરસ્કૃત ‘કવિની ગદા’ પુસ્તકમાંથી)

મીરાં

લક્ષિતરસની કવિતાનો કુવારો

નિરજન ભગત

ભારતવર્ષમાં વેદ ઇપિનિષદકાળથીજ્ઞાન, કર્મ અને લક્ષિતો મહિમા છે લગવદ્ ગીતામાં એના સંપૂર્ણ સમન્વયનું લવ્ય સુન્દર દર્શન છે રામાયણ મહાભારત પુરાણકાળથી વિષ્ણુ રામ કૃષ્ણલક્ષ્મિ તથા શિવલક્ષ્મિનો વિકાસ થતો રહ્યો છે દક્ષિણ ભારતમાં શકર અને બાર આલવાર સંતો અને ત્યારપછી રામાનુજ, મધ્વ અને નિરખાર્ક અને ત્યારપછી ઇતર ભારતમાં રામાનંદ, વલ્લભ અને ચૈતન્ય આદિને કારણે વિષ્ણુ રામ કૃષ્ણલક્ષ્મિની પરાકાષ્ઠા પ્રગટ થાય છે એમાં જયદેવ, વિદ્યાપતિ, ચંદીદાસ આદિ કવિઓનું પણ મહત્વનું અર્પણ છે મધ્યયુગના ભારતવર્ષમાં શા નૈશ્વર, નામદેવ, નગસિંહ, દુનસીદાસ, કબીર, નાનક આદિ લક્ષ્મિ અને સતોતી ભક્તપરપરા અને સંતપરપરાએ તથા અલ્પાતિઅલ્પ અંશે સૂફીનાદ અને ખ્રિસ્તી ધર્મની અસરે આ લક્ષિતને ભારતવ્યાપી સ્વરૂપ આપ્યું બ્રાહ્મણોને અતિપ્રિય એવા ઉચ્ચનીચના સામાજિક આર્થિક, ધાર્મિક ભેદભાવોથી મુક્ત અને બહુજનસમાજને અનિસલમ એનું સ્વરૂપ આપ્યું એમાં એ મણે સંસ્કૃતને રથાને લોકવાણીમાં એમનું ને પદસંન કહ્યું એનું મહાન અર્પણ છે આ ભક્તપરપરાએ, મતપરપરાએ મધ્યયુગના ભારતવર્ષમાં જે લક્ષિતનું અને એ કારણે ધર્મનું ધોળાવરણ રચ્યું એ અજૂત પૂર્વ છે જગતના ઇતિહાસમાં મધ્યયુગના ભારતવર્ષની આ ભક્તપરપરા, સંતપરપરા રા કવિશ્રી જનન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

એ એક અપૂર્વ અને અદ્વિતીય ઘટના છે ત્યાર પછી ૧૫૮૦ થી ૧૬૭૫ લગી, પોણા બસો વર્ષ લગી એકમાત્ર રખેઈનમાં મહદ્ અંશે આવી ભક્તપરપરાનું, મતપરપરાનું, આવી ઘટનાનું દર્શન થાય છે આ ભક્તપરપરાની, સંતપરપરાની મીરાંને મહાન સહાય હતી

મીરાંએ એના પદનું સગ્ગત લોકવાણીમાં, અભાલાલ સાકર લાલ જેને 'પ્રત્ન સમસ્તની બાણી કહે છે એમાં કહ્યું મીરાંનું પદ સિપિખદ ન હતી મીરાંએ સાધુમતસમાગમ અને ભગ્ન કીર્તનશ્રવણની એની દિનચર્યાના એક અગરૂપે એના પદનું સર્જન કહ્યું હતું એથી મીરાંએ પોતે એને હસ્તપ્રતમાં લિપિખદ કર્યા નથી. વળી મીરાં કોઈ સપ્રદાયમાં ન હતી એથી કોઈ સપ્રદાયના પદ સમયમાં પણ એ લિપિખદ થયા નથી મીરાંના પદ સમકાલીન અને અનુકાલીન ભક્તજનોના કામ કામદ થયા છે મીરાં જ મે અને ઇતર રાજસ્થાની તથા ત્યાગે મળવાસી અને દારિકાવાસી હતી આ સમગ્ર પ્રદેશની ત્યારે જે ભાષા હતી તે જૂની પશ્ચિમી રાજસ્થાની અથવા મારુ ગુર્જર આ સંધિકાળની ભાષા હતી એનું પ્રદેશિક પરિવર્તનને પરિણામે રાજસ્થાની, મગ અને ગુજરાતી અસ્તિત્વમાં આવી હતી સલવ છે કે મીરાંએ એના સૌ પદ એક જ ભાષામાં રચ્યા હોય અને એમાં પ્રદેશિક પરિવર્તનને આગળ મીરાંના જીવનકાળ પછી થયો હોય તો તે તે પ્રદેશના અનુકાલીન ભક્તજનોએ, પ્રત્નજનોએ તે તે પ્રદેશની ભાષામાં એમને કે રાજસ્થાની મગ અને ગુજરાતી એમ નણ ભાષાઓમાં મીરાંના સૌ પદનું રૂપાંતર કર્યું હોય જૂની પશ્ચિમી રાજસ્થાનીના પ્રદેશિક પરિવર્તનનો આરંભ મીરાંના જીવનકાળમાં જ થયો હોય તો મીરાં રાજસ્થાન, મગ અને ગુજરાત ત્રણે પ્રદેશમાં વસી હતી એથી અને હજુ તો પરિવર્તનનો આરંભ જ હતો એથી એ ત્રણે પ્રદેશની ભાષાએ મા આત્મતિક અસાગન ન હોય એથી મીરાંએ એના કેટલાક પદ રાજસ્થાની ભાષામાં, કેટલાક પદ મગ ભાષામાં અને કેટલાક પદ ગુજરાતી ભાષામાં એમ ત્રણે ભાષામાં રચ્યા હોય અને મીરાં પ્રથમ રાજસ્થાનમાં વસી હતી એટલે રાજસ્થાની ભાષાના પદ આરંભમાં રચ્યા હોય પછી મગમાં વસી હતી એટલે મગ ભાષાના પદ મધ્યમાં અને અત્તમાં ગુજરાતમાં વસી હતી એટલે ગુજરાતી ભાષાના પદ અત્તમાં-આ ક્રમમાં રચ્યા હોય અને પછી તે તે પ્રદેશના અનુકાલીન ભક્તજનોએ, પ્રત્નજનોએ

તે તે પ્રદેશની ભાષામાં મીરાંનાં જે પદ હોય એનું રૂપાન્તર કર્યું હોય. મીરાંએ એનાં સૌ પદ એક જ ભાષામાં, જૂની પશ્ચિમી રાજસ્થાની ભાષામાં રચ્યાં હોય કે કેટલાંક પદ રાજસ્થાની ભાષામાં, કેટલાંક પદ વ્રજ ભાષામાં અને કેટલાંક પદ ગુજરાતી ભાષામાં—એમ ત્રણ ભાષાઓમાં રચ્યાં હોય—પણ આજે એનું જે સ્વરૂપ છે એ સ્વરૂપમાં તો નહીં જ રચ્યાં હોય, એથી લિપિ સ્વરૂપમાં જ રચ્યાં હશે. આજની રાજસ્થાની, વ્રજ અને ગુજરાતી ભાષાઓથી મીરાંના જીવનકાળની એ ભાષાઓ અથવા જે પ્રાદેશિક પરિવર્તન ન થયું હોય તો જૂની પશ્ચિમી રાજસ્થાની ભાષા લિપિ હતી. મીરાંએ જે ભાષા અથવા ભાષાઓમાં પદ રચ્યાં એનું તે તે પ્રદેશના અનુકાલીન ભક્તજનોએ, પ્રભુજનોએ તે તે પ્રદેશની ભાષામાં સતત રૂપાન્તર કર્યું છે અને એમ આજે મીરાંનાં સૌ પદ મીરાંએ જે સ્વરૂપમાં રચ્યાં હોય એથી લિપિ સ્વરૂપમાં અસ્તિત્વમાં છે.

મીરાં ભક્ત હતી, સંત હતી, રહસ્યદર્શી હતી, સાધુમંતસમાગમની અને ભજન કર્તાનશ્રવણની એની દિનચર્યા હતી એથી મીરાંને માટે પોતાનાં પદનું સર્જન લોકવાણીમાં કરવું અનિવાર્ય પણ હતું. એથી મીરાંનાં પદનું લોકહૃદયમાં સ્થાન છે. સક્ષરોથી માંડીને નિરક્ષરો લગી એની અપીલ છે. મીરાંનાં પદની વાણી સરલ અને સુન્દર છે, લલિત અને કામલ છે, મધુર અને રસિક છે. એથી મીરાંનાં પદ હમેશ માટે હૃદયમાં રચ્યાં કરે છે. મીરાંનાં પદ નેટલાં લોકપ્રિય છે એટલાં ગુજરાતી ભાષાના કોઈ પણ નરસિંહ સુધ્ધાંકવિનાં પદ ભાગ્યે જ લોકપ્રિય હશે. મીરાંનાં પદ આરંભમાં ગુજરાતથી બંગાળ લગી સમગ્ર ઉત્તર ભારતમાં અને હવે સમગ્ર ભારતવર્ષમાં લોકપ્રિય છે. આવી અખિલ ભારતીય લોકપ્રિયતા ભાગ્યે જ કોઈ કવિનાં પદને વરી હશે. મીરાંનાં પદ ભલે હસ્તપ્રતમાં લિપિબદ્ધ ન થયાં, સંપ્રદાયના પદસંચયમાં સંગ્રહીત ન થયાં પણ લોકોની હૃદયગોથામાં સંચિત થયાં છે, લોકોની હૃદયપ્રતમાં અંકિત થયાં છે. કેટાપકંડ, કર્ણોપકર્ણ પરંપરા દ્વારા અસ્તિત્વમાં રહ્યાં છે. મીરાંનાં કુલ ચૌદસોએક પદ અસ્તિત્વમાં છે. એમાં ગુજરાતી ભાષામાં સાઝત્રણસોથી ચારસો પદ છે. મીરાંનું કર્તૃત્વ જેમાં શંકારપદ હોય એવાં પદનો પણ એમાં સમાસ થાય છે. જે કે એથી લોકોને હાથે—અલકે કંઠે એનું રૂપાન્તર પણ થયું છે. એથી વિકૃત પણ થયાં છે. અને મીરાંનાં પદમાં મીરાંના કર્તૃત્વનો મહાપ્રશ્ન આજે પણ અનુત્તર છે.

મીરાંનાં પદમાં જે લય છે તે અત્યંત ભાવવાહી અને પ્રવાહી છે, સંગીતમય અને સંગીતક્ષમ છે. કચારેક દ્રુત અને કચારેક વિલંબિત ગતિનો આ લય મિલન અને વિરહના અનુભવમાં આનંદ અને વેદનાના ભાવને અને રંગાર રસને અને અંતે શાંત રસને અનુરૂપ અને અનુકૂળ છે. પૃથ્વીમાંથી જેમ કુવારો ફૂટે તેમ હૃદયમાંથી જાણે આ લય ફૂટ્યો ન હોય! આ લય હૃદયનો લય છે, લોહીનો અને આત્માનો લય પણ છે. ‘બોલ મા, બોલ મા, બોલ મા’, ‘પ્રેમની, પ્રેમની, પ્રેમની’, ‘બોલે જીજ્ઞામોર’, ‘ઉપાડી માંસડી વેઠની રે’, ‘મુખડાની માયા લાગી રે’—કોઈ પણ પાંચેક પદનો માત્ર સાદો પાક પણ આ લયની રિદ્ધિસિદ્ધિ તરત પ્રગટ કરી આપશે, એની ભાવોચિતતાની, કાવ્યક્ષમતાની પ્રતીતિ કરાવી આપશે.

મીરાં મરુભૂમિનું સંતાન હતી. એથી એણે જગત અને જીવનનો, સંસારનો તાપ રેત અને લૂના પ્રતીક દ્વારા પ્રગટ કર્યો છે ‘ભીની ભીની રેતીમાં પગ બળે છે, લૂ વાય છે માસ જેઠની રે.’ જગત અને જીવનનો, સંસારનો અગ્નિ અસલ છે છતાં પરમેશ્વર માટેની પોતાની લગની અશમ્ય છે. ‘લગની લાગી છે મને ઠેકની રે.’ એણે પરમેશ્વર પ્રત્યેના પોતાનો આ પ્રેમ જલના પ્રતીક દ્વારા પ્રગટ કર્યો છે. ‘સંસારીનું સુખ એવું, ઝાંઝવાના નીર જેવું.’—જગત અને જીવનનું, સંસારનું સુખ ઝાંઝવાના નીર જેવું છે, મરુભૂમિના મૃગજલ જેવું છે. આ જલ છે જ નહીં, આ તો ઊલ છે. જે જલ છે જ નહીં તે પી શકાય? એનાથી તૃપા છિપાવી શકાય? એક તો જલ છે જ નહીં અને હોય તો સમુદ્રના જલ જેવું છે, ખારું છે. ‘ખારા

સમુદ્રમાં અમૃતવહેળિયું રે, એવી છે ભક્તિ
અમારી.', 'જાવિન્દો પ્રાણ અમારો રે, મને
જગ લાગ્યો ખારો રે.', 'મુખરું મેં જોઈું
તારું, સર્વ જગ થયું ખારું.', -જગત અને
જીવનના, સંસારના સમુદ્રમાં જલ તો છે,
અપાર જલ છે, પણ ખારું છે. ને જલ
ખારું છે તે પી શકાય ? એનાથી તૃષ્ણા છિપાવી
શકાય ? જલ છે જ નહીં અને છે તે ખારું
છે. એથી મીરાને જલ, મીઠું જલ પીવું
છે, અમૃત પીવું છે. તો જ એની તૃષ્ણા છીપે,
તો જ એને તૃપ્તિ થાય. પરમેશ્વર પ્રત્યેના
પોતાનો પ્રેમ, પોતાની ભક્તિ તે જ આ
જલ, મીઠું જલ, આ અમૃત તો પરમેશ્વરનો
પોતાના પ્રત્યેના પ્રેમ મીરાએ તીર, બાણ,
લલકા, કટારી આદિ શસ્ત્રોના પ્રતીક દ્વારા
પ્રગટ કર્યો છે. સંસ્કૃત સાહિત્યમાં કામરેવના
પયશ્વરના પ્રતીકની પરપગની અસરથી
અથવા એથી યે વિશેષ તો મીરાં મેકતાની
રાજકુમરી હતી અને મેવાડની ભાવિ મ-
હારાણી હતી એથી એ મુઠ્ઠકળાનું શિશુ
પામી હતી અને અનેક યુદ્ધો અને હત્યા-
ઓની એ પરોક્ષપણે સાક્ષી હતી એથી
મીરાનાં પદમાં પરમેશ્વરનો મીરા પ્રત્યેનો
પ્રેમ આ પ્રતીક દ્વારા પ્રગટ થાય છે. અને
આ પ્રતીક દ્વારા પરમેશ્વરના આ પ્રેમની
તીવ્રતા, તીક્ષ્ણતા અને વેદકતાની પણ
પ્રતીતિ થાય છે.

મીરાનાં પદમાં એક માત્ર પરમેશ્વરનાં જ
ચિત્રો છે, કૃષ્ણના જ ચિત્રો છે. અને એ
રંગબેરંગી ચિત્રો છે. પક્તિ બે પંક્તિમાં,
કચારેક તો અર્ધ-પક્તિમાં પીછીના, બલકે
કલમના (કે મીરાના કંઠના ?) એક આછા,
ઢળવા લસરકાથી કૃષ્ણનું રંગબેરંગી ચિત્ર,
મનહર અને મનહર ચિત્ર સર્જાય છે :

જો કવિદોષ - નન્યુઆરી વેણુઆરી ૧૯૭૪

‘મીરાં પીતાંબર જરકરી જમા કેસર આડ કરી,
મેર મુગટ ને કોને રે કુંડળ મુખ પર મેરસી ધરી.’

મીરાનાં પદ મીરાંની ભક્ત તરીકેની, સંત તરીકેની સાધુસં-
સાગમની, ભજન કરીનેની દિનચર્યાના એક અનિવાર્ય અંગ
રૂપ છે. એથી એમાં ગીત સંબોધનું અદ્વૈત છે. સંગીત વિના મી-
રાના એકે પદનું અસ્તિત્વ કલ્પી શકાતું નથી. મીરાં મહાન સંગી-
તજ્ઞ હતી. એણે મહારાગનું મૌલિક સર્જન કર્યું હતું. મીરાંની
સંગીતની સૂક્ષ્મ સૂઝસમજને કારણે તો તાનસેનનું મીરાં સાથે
મિલન થયું હતું. ઠાઈ સુખલક્ષ્મીને કહે મીરાંનું પદ ગવાય છે ત્યારે
એનું પૂર્ણ રૂપ, સ્વરૂપ પ્રગટ થાય છે, એની પૂર્ણ આધ્યાત્મિક,
ધાર્મિક પ્રતિભા પ્રગટ થાય છે, એના દિવ્ય, અલૌકિક સૌન્દર્યની
પ્રતીતિ થાય છે. ગાધીજીની એમના અતિમ જન્મદિને દિલ્હીમાં
સુખલક્ષ્મીને કહે મીરાંનું ‘હરિ તુમ હરો જનકી શીર’ પદ સાંભળ-
વાની ઇચ્છા હતી. સુખલક્ષ્મી મદાસમાં હતાં. દિલ્હી જવાય એવો
સંભ્રમ ન હતો. સુખલક્ષ્મીએ મીરાના ને પદ પોતે તૈયાર કર્યા
હતા તે ગાઈને એની રેકર્ડ કરાવી દિલ્હી મોકલી આપવાનું
વિચાર્યું. પણ એમાં ‘હરિ તુમ હરો જનકી શીર’ પદ ન હતું. પણ
ગાધીજીની મીરાનું અન્ય એકે પદ નહીં પણ આ જ પદ સાંભળ-
વાની તીવ્ર ઇચ્છા હતી. એથી સુખલક્ષ્મીએ આ પદ પોતે તૈયાર
કર્યું ન હતું એથી અન્ય ઠાઈ વ્યક્તિને કહેથી ગાધીજીએ આ પદ
સાલળવું એમ સૂચવ્યું. ત્યારે ગાધીજીનો સાક્ષાત્તિક ઉત્તર આવ્યોઃ
ના, સુખલક્ષ્મીએ આ પદ તૈયાર ન કર્યું હોય એથી ગાઈ ન શકે તો
એનો માત્ર પાક કરે. પોતે અન્ય ઠાઈ વ્યક્તિને કહેથી આ પદ
ગવાતું સાલળવા કરતા સુખલક્ષ્મીને કહે એનો માત્ર પાક સાંભળ-
વાનું વધુ પર્મદ કરશે. આદુટોબરની પહેલીનો આ દિવસ હતો.
સુખલક્ષ્મીએ રાતોરાત આ પદ તૈયાર કર્યું, રાતના બે વાગે ગાઈને
એની રેકર્ડ કરાવીને આદુટોબરની વહેલી સવારે વિમાનમાં દિલ્હી
ગાધીજીને મોકલી આપ્યું. આમ, અતિમ જન્મદિને મીરાંનું આ જ
પદ અને સુખલક્ષ્મીને જ કહે ગાધીજીએ સાલળ્યું ત્યારે એમને
સંતોષ થયો હતો.

મીરાનાં પદમાં પ્રકૃતિનું દર્શન નહીં પણ વર્ણન માત્ર છે અને
તે પણ કવચિત્, એમાં યે માત્ર શાગળ અને આવચનું જ, વર્મત અને
વર્ષાનું જ. અને તે પણ પરમેશ્વર પ્રત્યેના પ્રેમમાં મિલન અને
વિરકના અનુભવની, આનંદ અને વેદનાના ભાવની, સંતોષાનુભવ

કાળ

ઘરનો અહો આ ખૂણો,
રસ્તાનો પહોણો વળાંક,
દરવાજાની કમાન,
વડની ઝૂકતી ડાળ,
અક્ષરોના આ મરોહ
વિચારોની ઘટમાળ
સમયના દ્વરોને રહે ઝીલાતાં :
કાળ તો એની ક્ષિતિઓના વળાંકોની પેલે પાર.
જતરડે ખેંચી એને
વાઘે સજી કસી તાર
ઝંખે એમાં ઝંકારની સંજ્ઞા થકી
શાશ્વતી ને શૂન્યમહો
દાખવવા વળાંકના ધબકાર.
જોતો એ પનિહારી શિરે ઘડામાંથી—
ઢળે વળાંકલયો રવિનાં રશ્મિ રેલતાં પ્રકાશ.
તેજ ને છાયાની ગોઠિ
એ માણવા, ઢૂંઢે કાળ નવરાશ.
નહિ કો' એધાણી!
કો' સાથ!
કો' આશ!

અને વિપ્રલંભશૂંગાર રસની ભૂમિકાએ જ. આમ, મીરાંનાં પદમાં પ્રકૃતિ પ્રધાન નથી, પ્રકૃતિનો પ્રકૃતિરૂપે મહિમા નથી; પ્રકૃતિ ગૌણ છે, પ્રકૃતિ દ્વારા મહિમા તે પરમેશ્વરનો, પરમેશ્વરના પ્રેમનો જ છે.

મીરાંનાં પદમાં કોઈ પુરુષ, માનવી પુરુષ, પ્રત્યેના પ્રેમનું, માનવી પ્રેમનું દર્શન નથી, તો સમગ્ર મનુષ્યજાતિ પ્રત્યેના પ્રેમનું, વિશ્વ-પ્રેમનું પણ દર્શન નથી. મીરાંનાં પદમાં માત્ર પરમેશ્વરનું, પરમેશ્વરના પ્રેમનું દર્શન છે. એથી મીરાંનાં પદ પરમેશ્વર સાથેના પોતાના અંગત આત્મીય સંબંધ વિશેની સ્વગતોક્તિરૂપ, પરમેશ્વર સાથેના પોતાના એકાન્ત સંવાદરૂપ છે. એથી એનાં પદનું લઘુકાય સ્વરૂપ

છે. એથી એમાં અનુભવની તીવ્રતા તથા ભાવ અને રસની ઉગ્રતા છે. મીરાંએ દીર્ઘમધ્યમ કદની નાટ્યાત્મક, કથાત્મક કાવ્યકૃતિઓનું, મધ્યયુગમાં પ્રચલિત કાવ્ય-પ્રકારો-પ્રકરણ, પ્રબંધ આખ્યાન આદિ-માં કાવ્યકૃતિઓનું સર્જન કર્યું નથી એનું આશ્ચર્ય ન થવું જોઈએ. 'નરસિંહરા માહરા', 'સત્યભામાનું રસણું' -આદિ દીર્ઘમધ્યમ કદની નાટ્યાત્મક, કથાત્મક કાવ્યકૃતિઓનું મીરાંનું કર્તૃત્વ, નરસિંહ અને કૃષ્ણના જીવનની પ્રેરણાથી જેમ મીરાંએ દારિકાવાસ કર્યો હતો એમ એ જ પ્રેરણાથી મીરાંએ આ કાવ્યકૃતિઓનું સર્જન કર્યું હોય એવા તર્કને આધારે, સિદ્ધ કરવાનો પ્રયત્ન થયો છે. પણ આ કાવ્ય-કૃતિઓની અલ્પ કાવ્યસિદ્ધિના સંદર્ભમાં ને વિશેષ તો મીરાંનાં પદની અલગ કાવ્ય-સિદ્ધિના સંદર્ભમાં આ કાવ્યકૃતિઓનું મીરાંનું કર્તૃત્વ છે એમ સિદ્ધ કરવું શક્ય નથી.

અનેક સંતોએ અન્ય મનુષ્યો સાથેના એમના સંઘર્ષ અંગેનાં પદ રચ્યાં છે; વ્યવહાર જીવનની વિષમતા અને વિકટતા અંગેનાં પદ રચ્યાં છે. અલખત, એમાં કયાંય આત્મરત્નતિકે આત્મશ્લાધા નથી. આત્મદયા તો નથી જ નથી. એમાં માત્ર વિનય અને વિનમ્રતા જ છે. મીરાંનાં પદમાં પણ આવાં કેટલાંક પદ છે. પણ જેણે પોતાના અસલ નામનો પણ કદાચ ત્યાગ કર્યો હતો અને જે પછીથી પોતાનો સમસ્ત ભૂતકાળ ભૂંસવાની હતી, પોતાનું સમગ્ર વ્યક્તિત્વ લોપવાની હતી અને અંતે અરાતવાસમાં વસવાની હતી એ સ્વપ્રેરણે પોતાની કથા, આત્મકથા ગાય ? એ અંગત જીવનનાં પદ રચે ?

‘મીરા’ શબ્દ વિશે બે અનુમાનો છે
 ‘મીરા’ શબ્દ કારસીમાથી આવ્યો છે એના
 અર્થો છે પરમેશ્વર (કબીરના તથા પદ્મા
 આ અર્થ છે), અગ્રણી (મીરા શાહ સૂફી-
 અગમરે-મા આ અર્થ છે) અને અમીર
 આમ, ‘મીરાબાઈ’ એટલે પરમેશ્વરની પત્ની
 (મીરાના પદ્મા ‘મીરા પતિ સોઈ’ આદિમા
 આ અર્થ સૂચવાય છે), અગ્રણી સ્ત્રી,
 અમીર સ્ત્રી ‘મીરા’ શબ્દ સંસ્કૃતમાંથી
 આવ્યો છે, ‘મીર’ + આ = મીરા મંદુકમાં
 ‘મીર’ના અર્થો છે સમુદ્ર, મહાન ‘મીરા’
 ને કારસી શબ્દ હોય તો દુદાજી અથવા
 મીરાના માતાપિતા ‘મીરા’ એવું નામ
 લિધાન કરે ? એથી પ્રશ્ન થાય છે કે મીરાનું
 અસલ નામ ‘મીરા’ હશે ? મીરાનું અસલ
 નામ ‘મીરા’ હોય કે ન હોય પણ મીરાના
 પ્રત્યેક પદ્મા અતિમ પક્તિમાં આરબે
 ‘મીરા’ નામનો ‘છાપ’ રૂપે મીરાએ પોતે
 જ ઉલ્લેખ કર્યો છે એથી જો ‘મીરા’ એ
 મીરાનું ઉપનામ હોય અને મીરાનું નામ
 વિસ્મૃત હોય તો પણ મીરાને ‘મીરા’ નામ
 સ્વીકૃત છે એનો અર્થ એ થયો કે
 મીરાએ એના અસલ નામનો ત્યાગ
 કર્યો હતો અને તો હમણા જ આગળ
 પૂછ્યો તે પ્રશ્ન પૂછી શકાય કે એ અગન
 છવનના પદ રચે ? મીરાએ આવા પદ
 રચ્યા હોય તો પણ એમાંથી જે પદ્મા પર
 નિંદા હોય, તિરસ્કાર હોય, અત્કાર હોય,
 આત્મદયા હોય એ પદનું કર્તૃત્વ તો મીરાનું
 ન જ હોય એ નિશ્ચય છે

મીરાના પદની રચનાસાલ વિશે કેઈ
 આધાર કે પ્રમાણ નથી એથી મીરાના
 પદનો ક્રમ નિશ્ચિત કે નિર્ણયિત નથી પણ
 મીરાએ પ્રથમ મુખ્યત્વે વિરહ અને વેદનાના
 ૬] મિલોક ન સુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

રાજેન્દ્ર શાહ

પૌત્રજન્મ

અષાઢતુ આણ—મેહુમીઠ આરઠાદન
 મદ મદ ગુરુ ગુરુ ગર્જનની સગ ઝરે ઝગમગ જલ,
 ઝીને વનમથૂરની કેકા, તરપણ,
 અને તપત ધગ
 પરિતોષની પ્રશાન્ત સમાધિમાં જ્યારે આત્મક્ષીન
 ત્યારે એકાન્ત આ ઘરે
 અહીંની હવાથી પ્રાણમય
 ફદનકોમલ સરે વહિતુ પ્રાગટ્ય તવ કંઠે
 સુણી, નદ ઘેર આનન્દવેના સહુના હૃદય
 ભૂતોકના હે નૂતન યાત્રી !
 સામી દિશાએ જનાર પથિકને તને આવકાર
 નયનના વરેણ્ય કિરણ
 શ્રુતિનું ગગન
 પ્રાણનું સ્પન્ન, સ્પર્શ
 હૃદયનો રાગ
 ભૌમખલ
 અમારુ જે કઈ તે હો
 ત્વહીય સન્ન

ચરણની આ રક્તિમ અલા-
 લાહુ એમ ગતિનો આવેગ
 આજ આ ઉછળે તવ ખેલા,
 કાલે પૃથુલ ઉર્જીય પડે નાની તને,
 અતરીખમહી હશે તારુ કીકાગણ
 કેઈ નિકુ જમા અનુરાગની તુ બજવશે વેશુ,
 કેઈ છેત્રે હશે તવ સહરણ ચક્ર,
 પદે પદે સહુની સંગાથ
 હશે સહુથી અલગ
 સગલ કે વક્ર તવ ચાલે ચાલે
 નિગતર કને હશે
 યજ્ઞના આજ્યની જાની નિજ કામધેતુ,

આનંદકંઠનસૂર મેળા અહીં હૃદયના લાવમય દેશે,
કોની કોની અંગુલિ અડે છે તવ કુંચિત આ સુકોમલ કેશે ?
અહીંની રમણા સહુ દ્વૈતને આધાર :
પ્રેમને તંતુએ કિંતુ સર્વ એકાકાર.
ભૂલોકના હે નૂતન યાત્રિ !
મેઘને હુંદુલિનાદ દિગ્ગત પ્રસન્ન.
પ્રસન્ન આ
સામે પંથ જનારનો, મંગલ મંત્રને ગાન, તને આવકાર.

યયાતિ

રૂપરશ્મિ

પક્ષેપલ
ચાંદનીના સ્નેહસિક્ત ઉરમાંથી નિરન્તર વહે જતાં
પ્રકંપિત રશ્મિસમું તરંગિત હેત કોનું છલોછલ ?
પક્ષેપલ
કોના મૃદુ મધુમય ગીતતાણું ધસમસ્યે જતાં ઉણુ રુધિરમાં
પ્રસરતું વિલંબિત લય-ખલ ?
પક્ષેપલ
ઉડુગણુ કેરું તેજ નિજ પરિપુષ્ટ દેહે
સજી ઊભી શર્વરીની સુકોમલ કરાંગુલી થકી
સઘ રણગુણિત રોમરોમે
અચાનક અમિ કયાંથી ખીલી ઊઠયાં કંવલ કંવલ !
પક્ષેપલ
કોના તે આ મુખરિત મૌનમહીં અવરુદ્ધ
ખીનતણાં છિન્નસિન્ન તારેતાર અવિહ્વલ !
મનની ઘૂંટલે ડાળે
જાણે કોઈ કોકિલાએ માળો ખાંધ્યો હોય
તેમ લોહી-મજા-માંસ-અસ્થી મહીં મ્હોંયું ઉપવન
ખની રહ્યું આકલ-વિકલ !
પક્ષેપલ !
પક્ષેપલ
તિમિરના ગોમુખેથી કોનું વહે અશ્રુજલ ?
અહીં સુધી વહી આવ્યું કોનું તે આ અશ્રુજલ ?
પક્ષેપલ !

વિપ્રલંબશૃંગારનાં પદ રચ્યાં હશે અને પછી
મુખ્યત્વે મિલન અને આનંદનાં, સંલોગ-
શૃંગારનાં અને સવિશેષ તો શાંતરસનાં પદ
રચ્યાં હશે એવું અતુમાન મીરાંના જીવનના
ક્રમના અતુમાન સાથે સુસંગત અને સુ-
સંવાદી છે. જો કે મીરાંનાં પદમાં પરમેશ્વર
અને પરમેશ્વરનો પોતાની પ્રત્યેનો પ્રેમ અને
પોતાનો પરમેશ્વર પ્રત્યેનો પ્રેમ એ જ એક-
માત્ર વિષય-વસ્તુ છે એથી મીરાંનાં પદમાં
ક્રમનો પ્રશ્ન અતિમહત્વનો પ્રશ્ન નથી.

‘મીરાંકે પ્રભુ ગિરિધર નાગર’—મીરાંનો
પરમેશ્વર ગિરિધર નાગર છે. ‘ખોલે ઝીણા
મોર, રાજ, તારા કુંગરિયા પર ખોલે ઝીણા
મોર’—મીરાંનો પરમેશ્વર રાજ છે. એથી
કુંગરિયા પર, નગરથી દૂર, ઉચ્ચ સ્થાને,
એકાન્તમાં વસે છે. તો મીરાં પણ નાગરિકા
છે, રાજવંશી છે. એથી તો ક્યારેક આ
ગિરિધર નાગરમાં, આ રાજમાં એના નાગર-
ત્વ, રાજત્વનો અલાવ પ્રગટ થાય છે ત્યારે
મીરાં એને હસે છે, ‘પ્રીત કરી પણ કરતાં
ન આવડી, તું નંદ આહીરનો છોરો’. મીરાં
લક્ષ્મી, સંતહતી પણ સાથેસાથે મેડતાની
રાજકુંવરી હતી, મેવાડની લાવિ મહારાણી
હતી. એનાં પદમાં સુશિક્ષિત, સુસંસ્કારી,
સુસંસ્કૃત માનસ પ્રગટ થાય છે. એના આ
માનસમાં રુક્ષતા કે રોચ્યાપણું નથી, રુચિ
અને રસિકતા છે. એના માનસમાં પ્રશિષ્ટતા
અને સૌજન્ય છે, કુલીનતા અને શીલતા
છે, ઉદારતા અને ભદ્રતા છે. મીરાંમાં
માનસની અમીરાઈ છે. એના એક સાદ્યંત-
સુંદર અને સર્વાત્રસંપૂર્ણ પદમાં એનું આ
માનસ પૂર્ણપણે પ્રગટ થાય છે :

‘કપાડી ગાંસડી વેઠની રે,
કેમ નાંખી દેવાય ?

એ છે રણુદાસરાય શેઠની રે,
 એ છે શામળશા શેઠની રે,
 કેમ નાંખી દેવાય ?
 ભનીભનીરેલીમાં પગબજે છે,
 લૂ વાપ છે માસ એની રે
 કેમ નાંખી દેવાય ?
 મોરો પ્રજા ગિરિધર નાગર,
 મને ભગની જાતી છે ઠેઠની રે.
 કેમ નાંખી દેવાય ?

બલે કે એણે શિર પર વેડી ગાંધકી લિપાકી
 છે એ એઈ ને એને કાઈ ક્યવે છે, 'નાંખી
 દે ને ! નાંખી દે ને !' અને એ 'એ તો રણુ-
 દાસરાય શેઠની છે, શામળશા શેઠની છે'
 એમ પુનઃપર્તન દ્વારા 'ભલે ભની ભની
 રેલીમાં પગ બજે, જે માસની લૂ વાપ'
 છતાં 'મને ઠેઠની ભગની જાતી છે' એથી
 એ સામેથી માર વાર પ્રશ્ન પૂછે છે, 'કેમ
 નાંખી દેવાય?' એમાં સુલિહિત, સુસંસ્કારી,
 સુસંસ્કૃત માનસનો કેવો સ્વભાવે છે અને
 મરોડ છે !

મીરાંનો પરમેશ્વર પ્રત્યેનો પ્રેમ એ કાઈ
 સંપ્રદાય આદિનો પરમેશ્વર અને પ્રેમ નથી.
 એ કાઈ શાન-કર્મ-મેળની નીપજ નથી.
 એથી મીરાંનાં પદમાં કાઈ ખંડનમડન
 નથી, કાઈ વાદપ્રતિવાદ નથી. મીરાંનું
 એકેએક પદ એ પ્રધાનપણે શુદ્ધિનું સર્જન
 નથી. એનો અર્થ એ નથી કે એમાં શુદ્ધિનો
 અભાવ છે. પણ એનો અર્થ એટલો જ
 કે એમાં માત્ર શુદ્ધિ નથી. એથી એમાં
 સ્વરમાહિતા (eclecticism), શાન
 શબ્દતા (esotericism), વિદ્યાતા (er-
 uditation) આદિ શુદ્ધિનાં પ્રસિદ્ધ લક્ષણો
 નથી. મીરાંનું એકેએક પદ પ્રધાનપણે
 હૃદયનું સર્જન છે. એથી એમાં ભાવ, રસ,
 પ્રેમભક્તિ આદિ હૃદયનાં પ્રસિદ્ધ લક્ષણો
 તો કવિઓઃ - ન-ચુઆરી ફુચુઆરી ૧૯૭૪

મુકુંદરાય વિ. પારાશર્ય

ગિરનારી

બ્રાહ્મણો તંજૂર જણે તોડિયો,
 ઝટકે તોડી નાખ્યા તાર,
 ફેંકી દઈ કરતાલ બેઠો થઈ ગયો,
 છાંડ્યો શ્રોતાનો આધાર,
 એવો મેં ગિરનારી બાવો બોળખો.
 એની હું વાંસે ઢાલ્યો, કેટલું ?
 બોગમ એનાં જ એંધાણ.
 ગગન થયા એ મારા પંખના.
 વરસ્યા પોતે અમરત પાન. — એવો મેં.
 પરથી સ્વલસવને વાંધી આવતી
 એના શખની કૂંક.
 ચડ્યો ના, છોડ્યો ના, બાળે લઈ લીધો
 સીધો દત્તાત્રયની દૂક. — એવો મેં.
 નિજમાં સમથળ આકાશનો
 અનુભવ મરમીને થાય.
 એને રે બોળખ્યા કહે અનુભવ
 હુંમાં નિરહું પોષાય. — એવો મેં.
 પોતે જ સચરાચર આ બહારનું,
 પોતે સીતરનું વ્યોમ,
 જને રે ગાયા તે પોતે અમે
 બિન્દુ સમુત શેષ. — એવો મેં.

એવા રે ગિરનારીને ગાઉ શું ?
 નહિ જ્યાં નામ કે નિશાન;
 જને રે સંસાર્યે સુધબુધ ના રહે
 વૃદ્ધે ગાયાનું શુમાન. — એવા રે.
 તૃણવન પુરાણો થઈને વિસ્તરે,
 પવનો ઝડપ થઈ લહરાય.
 પૂર્ણ હું દશે દિશા જ એમનાં
 આસન થઈને પથરાય. — એવા રે.

ગોતાવી ગુહામાં આતમજેત ને
નયણે આંજયું ચિદાકાશ.
કરાવ્યો કમંડળનાં નીરમાં
શેષશાયીને વાસ. —એવા રે.

એણું ના ઉપદેશ્યું કંઈ યે, સંગમાં
સાધ્યું જીવન પારંવાર.
નામ કે નામીમાં શેનો ભેદ કંઈ,
કાનો કાને શો આધાર? —એવા રે.

કયાંથી રે બીતર જુદા અનુભવું ?
એકાકાર રહેવાય.
જુદા જો લેણું તો પ્રાણો ઊમટે,
ને કંઠે હૂમો દેવાય. —એવા રે.

ફિલિપ ક્લાક

ત્યારે

લીલાં-સૂકાં
પાંદડાં જેવા દિવસોથી
હું ઠંકાઈ ગયો છું;
જે કૂંપળની જેમ ફૂટે છે,
પણ જલદી ખરી જતાં નથી.
અને

કચારેક ખીલેલાં ફૂલની
ફરફી જતી ફારમ
શ્રાવણ-લાહરવો ખની
આંખમાંથી વરસી જાય છે.
ત્યારે

હું
ઘૂંઘળ્યા કરું છું તારી યાદની
અવાવરુ વાવમાં
કપૂતર ખનીને.

છે. મીરાંનું એક પદ શ્રમસાધ્ય કે કષ્ટ-
સાધ્ય નથી. મીરાંનું એકેએક પદ મીરાંની
સહજસહસા સ્વયંસ્ફુરણ છે. મીરાંના
કોઈ કોઈ પદમાં તો નર્ત્ય કથન હોય છે.
બલવન્તરાયે જે અન્ય સંદર્ભમાં કહ્યું છે
તે મીરાંના આવા પદના સંદર્ભમાં સવિશેષ
સાચું છે કે, 'કટલીક વાર નર્ત્ય કથન જાતે
જિયી અમર કવિતા હોય છે.' મીરાંનું
એકેએક પદ સ્વભાવોક્તિ છે. એમાં જે
અન્ય અલંકારો હોય એ આ મુખ્ય અલં-
કારના અંતર્ગત અલંકારો છે. ધર્મકવિતાના
મહાન અંગ્રેજ કવિ જ્યોર્જ હર્બર્ટની જેમ
મીરાંએ માત્ર પરમેશ્વર અને પરમેશ્વરનો
પ્રેમ-એ એક જ વિષય-વસ્તુ વિશે પદ
રચ્યાં છે. મીરાંનાં પદમાં વિષય-વસ્તુની
વિવિધતા નથી એવા અસંતોષ કે આક્ષેપને
કોઈ અવકાશ જ નથી. મીરાંનાં પદમાં
ભલે એક જ વિષય-વસ્તુ છે પણ એમાં
અનુભવની, ભાવ અને રસની એકવિધતા
(monotony) નથી. એટલું જ નહીં
એમાં અનુભવની તીવ્રતા તથા ભાવ અને
રસની ઉચ્ચતા છે, ગહનતા છે, અગાધતા
છે, અતલતા છે. મીરાં ભક્ત હતી; સંત
હતી. એથી મીરાંએ સાધુસંતસમાગમ
અને ભજનકીર્તનની એની દિનચર્યાના એક
અંગરૂપે એનાં પદનું સર્જન કર્યું હતું. મીરાં-
એ કવિપદ માટે, કવિપણું માટે, કવિવેડાં
માટે અથવા પદ, પ્રસિદ્ધિ, ધન કે કીર્તિ
માટે એનાં પદનું સર્જન કર્યું નથી. મીરાં
પાસે ધન, કીર્તિ, પદ, પ્રતિષ્ઠા, સત્તા—
શું ન હતું? એ સૌનો તો એણે કચારનો
ત્યાગ કર્યો હતો. મીરાંએ કવિ તરીકે નહીં,
અનુભવી તરીકે; કાવ્યકાર તરીકે નહીં, ભક્ત
અને સંત તરીકે એનાં પદનું સર્જન કર્યું

હતું આપણા યુગમા કાગ હોમરોલ્ડે
એમની કાપરી 'Markings' રચી ત્યારે
પ્રસિદ્ધિ અર્થે નહીં પણ 'રહેસિ' રચી
હતી, સાહિત્યરે નહીં પણ 'a sort
of 'White Book' concerning
my negotiations with my self-and with God'—મારી જાત
સાથેના—અને પરમેશ્વર સાથેના મારા
સંવાદોને લગતી એક પ્રકારની 'ચેત પોથી'
રૂપે' રચી હતી છતાં મીરાં મેડતાની રાજ
કુવરી હતી એથી સુશિક્ષિત અને સુસ
પત્ર હતી, એ અનેક કળાઓ—કવિતાકળા
સુધા—મા નિપુણ હતી એ સંગીતમાં હતી
તેમ કાવ્યમાં પણ હશે એથી મીરાંએ જ્યારે
એના પદનું સર્જન કર્યું હશે ત્યારે સંભાન
પણે નહીં તેા અભાનપણે પણ એની
આ કવિતાકળાનિપુણતા આ કાવ્યગતતા
પ્રજ્ઞા હશે કવિતાની સર્જન પ્રક્રિયામાં
સંભાન અભાન, સમગ્રતા અસમગ્રતા એ
એક મહાકૃત પ્રશ્ન છે મીરાંના પદમાં
કાવ્યમયતા, કલામયતા કયા નથી ?
મીરાંનું એકેએક પદ કેવું સ્વચ્છ અને
સુધક છે, કેવું સાફસૂતરું અને સંઘેડ
ઉતાર છે એના ઘાટપુટ અને એનું
ઘડતર જડતર સપૂર્ણ છે એની ધ્રુવપક્તિ,
એના અતરા, એનો આરભ, એનો અંત,
એનો લય, એના ગ્રાસ,—નધુ જ સુ-દર છે
એમા ઘૂટેલી એકતા છે કથાય છૂછા નહીં,
કથાય ગાંડ નહીં, કથાય દોરાધાગા નહીં,
કથાય વાકચૂક નહીં, કથાય જનકુપાતળ
નહીં કથાના દીકુંપોયુ નહીં બધું જ એક
સરખું, સીધું, ઘટ્ટ, સુંદર અને સઘન
સપૂર્ણ ભરત-ગૂંથણ જેવું સુશિષ્ટ, સુંદર
કાળજી વણાટ જેવું સુમધિન 'ખૂણે ખેસીને
મેં તો ઝીલું રે કાત્યું એમા નથી રાખ્યું

૧૦] પ્રવિશેષ નાનુઅ રીફ્રેશ્યુઆરી ૧૯૭૪

પિનાકિન્ ઠાકોર

સદાકાળ

એય! તપેલાને બીની બીની માટી લઈ
કટેવાળો તો ખરાખર કરી લીધો ને!
ખસ, સળગીને ઊડી ગયો છે બધો ગેસ,
ધાસતેલ ઊગતું નથી, ને
હવે વીજળી!
નહીં આના પાણીના તે મઠયા છે હજી કયા
લાગલાગ ? (વઘા કરે વેડકાયા કરે! ભરે)
કાલસો તો પૂરતો જોઈ કઢાય ત્યારે ને ?
અને વન ?
તે તો વેડાયા વિનાના ગઘા હોય તો !
તો બોચા કર!
વેગનો કયા છે ?
પ ટાએ તો વકાઈ ગયા છે, અરે
વકાયા કરે છે સંઘા, આણીમેર તેણીમેર
આણી મેર તેણી મેર ચારે મેર
મતલબ મત
અરે પણ પહેલા તુ ચૂલો તો બનાવ,
ઈંટો તો ગાંઠવ ખચી હોય મહાકામોમા
ચણાયા વગર !

કાઈ નહીં થોડા થોડા ઢેખાળા
ને પથ્થરો તો લાવ એ તો અટવાતા
હશે આમે તેમ ગમે તેમ
તપેલું ચઢાવી દીધું ને ?
ચારે બાજુ બે કૂવા કે તળાવ વાવ
ખરખ હોય જરાકે બે જલ
આધાર તો મૂક, ચલ!
હવે ?
હવે! એમ કર,
નાચે મેલી દેને ભૂખરું દુખ્યું માનવતું
(હાર્યું ભાગ્યું) છાર્યું શીર્ડું જઠર
ઓ હો! વરાળો તો નીકળવા ચે માડી ને!

હવે એમાં ઓરતું શું?
 ઊકળે છે પાણી પલ્લેપલ.
 વર્તમાનપત્રમાંની વાનગીની કાપણીઓ,
 પાકશાસ્ત્રના ચોપડા, સીધાચિઠ્ઠી...
 ફટકી છે? એ તો હશે ઘણી બધી!
 રખરની ટોટીવાળી દૂધની ખાટલી, એના
 કાલાકાલા મીઠામીઠા કંદન મર્મર સાથે,
 હળુહળુ ઝુલાવીને હુલાવીને અંદર પોઢાડ!
 શાળાઓનાં ઘરકામ, અર્ધપગે ઊછળતાં
 દફતરોને ફાસલાવી ફસાવીને એમાં જ
 રમતાં મેલી દેને.
 ફાટફાટ સપનાનાં અલ્લડ તોફાનો, જરાસરા
 છળ ને છકાવ! ઘેલાં તે તો આપમેળે
 અંદર જ ઝંપલાવી ઝુકાવી જ દેશે.
 કચેરીઓ, પેઢીઓ અને કારખાનાં, કામગીરી
 કારીગરી, એ તો સર્વ આ દિશાએ જ
 આના ભણી વળશે જ ને! કયાં જશે?
 વત્સલતા ઝરી ઝરી, આંગણે ને મારગ
 પર રાહ બની વળુંભરી આતુર
 આંખો તો હવે, સગડ શોધી શોધીને
 વળી અહીં જ પડેાંચવાની.
 ખોખલી, ખોખલી, ઊંડી ઊતરી ગએલી
 પેલી કરચલીઆળી જૂની જર્જર મમતા
 નિર્લેપ, તે તો કદાચને અંદર જ જઈ બેઠી હોય!
 ચમચાઓ ચપોચપ છલકાતા મલકાતા;
 વફદંત વંકાયેલા હસુહસુ થતા
 ધરાયેલા હોઠઃ
 પાશવતા પરિતૃપ્ત પેટ પર
 હિંસક હરખ હાસે
 લાર્યાં લાર્યાં કરે ફર્યા,
 ફરી ફરી ચૂલામાંહી
 ઈંધણને ઓરવાને
 બળતું સંકોરવાને
 સળવળ સળવળ થતા રહે
 ખર્ખર એ સદાકાળ હોય.

કંઈ કાચું રે.' શું જીવનમાં, શું કવનમાં,
 મીરાંએ ત્રીણું કાંત્યું છે, કંઈ કાચું રાખ્યું
 નથી. એથી ભલે મીરાંને કવિપદની પરવા
 ન હોય, કવિતાસિદ્ધિની પરવા ન હોય,
 પણ આપણે આપણી ગરબે મીરાંને કવિ
 કહીશું અને એનાં પદને કવિતા કહીશું.
 મીરાંની કવિતા જેવી કવિતાનુંદર્શન જગત-
 કવિતામાં વિરલ છે. મીરાંના સમકાલીન
 એવા સેન્ટ જોહન ઑફ ધ કોસની કવિતામાં
 અને સેન્ટ તેરેસાના ગદ્યમાં આવી કવિતાનું
 ક્યારેક દર્શન થાય છે. જગત કવિતામાં
 મીરાંના જીવનની જેમ જેના જીવન વિશે
 વિકૃતિઓનો પાર નથી અને અતુમાનોની
 પરંપરા છે અને જેના બસોએક કાવ્ય-
 ખંડોનો વચમાં બેએક હબર વર્ષ લગી
 મંચય થયો ન હતો એ સાફેની માતૃપી
 પ્રેમની કવિતાનું જે સ્થાન છે તે સ્થાન
 મીરાંની દિવ્ય પ્રેમની કવિતાનું છે. જગત-
 કવિતામાં કવિતાના અનેક રાજમાર્ગો અને
 ઉપમાર્ગો છે. પણ મીરાંની કવિતા એ
 કવિતાનો 'ચારો પેડો' છે.

મીરાંનું જીવન અને મીરાંની કવિતા એ
 મેડતાની, મેવાડની મરુભૂમિમાં જ નહીં
 પણ જગતની અને જીવનની, સંસારની મ-
 રુભૂમિમાં બોણે જે ધવલોજીવલ અગ્નિ-
 જ્વાલા છે. મીરાંની કવિતા એ મીરાંના જ
 હૃદયની નહીં, પણ માનવહૃદયની આત્મ-
 કથારૂપ છે; મીરાંના જ આત્માની નહીં, પણ
 માનવઆત્માની કથારૂપ છે. મનુષ્ય માત્રના
 હૃદયમાં ગૂઢ જોપન પ્રેમ છે અને એ પરમે-
 શ્વરમાં જ પર્યવસાન પામે ત્યારે ધન્ય થાય
 છે, ચરિતાર્થ થાય છે. માનવ માત્રના આ-
 ત્મામાં એકતાની ઈચ્છા છે અને એ પર-
 માત્મા સાથે અનુસંધાન પામે ત્યારે જ ધન્ય

થાય છે, ચરિતાર્થ થાય છે. આ છે મીરાંના જીવનનું અને મીરાંની કવિતાનું રહસ્ય.

જોવર્ધનગમે ૧૮૯૫માં સૂચનું હતું કે મીરાં એકલથેથી હતી અને ૫૭ી ૧૯૦૫-માં પ્રથમ પૂજ્યો હતો કે મીરાં જેવી જવાલા કેમ અને ક્યાથી પ્રગટી હશે અને એના ઉત્તરરૂપે સૂચનું હતું કે આ જવાલા જ્ય-દેવમાથી પ્રગટી હશે.

આનંદશંકરે એના અનુભવાનમાં તરત જ સૂચનું હતું કે આ જવાલા જ્યદેવ ઉપરાંત રામાનંદમાથી પ્રગટી હશે.

પણ આ જવાલા, આગળ જોયું તેમ, સ્વયંજ પ્રગટી હશે અથવા તો કદો કે પરમેશ્વરમાથી પ્રગટી હશે. એથી ગાંધીજીએ ૧૯૨૪માં એક સંવાદમાં મીરાં અને મીરાંનાં ૫૬ વિશે કહ્યું હતું, 'Mira's songs are always beautiful. They are so moving because they are so genuine. Mira sang because she could not help singing. Her songs well forth straight from the heart-like a spray. They were not composed for the lure of fame or popular applause as are some other's songs. There lies the secret of her lasting appeal.' 'મીરાંનાં ૫૬ હમેશા સુ-દર લાગે છે. એ બહુ હૃદયપ્રવાહ છે કારણ કે એ સાચા છે. મીરાંએ એનાથી ગાયા વિના નથી રહેવાયું એથી ગાયું છે. એનાં ૫૬ સૌંદર્ય હૃદયમાંથી ફૂટે છે-ફુવારાની જેમ. અન્ય કેટલાકનાં ૫૬ની જેમ એનાં ૫૬ કૃતિ માટે કે લોકપ્રિયતા માટે રચાયાં નથી. એમાં એની હમેશની અખીલનું રહસ્ય છે.'

૧૨] કવિશ્રી - અનુભારી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

ઉશનસુ

એ સ્પર્શ

એ સ્પર્શ,
એટલે
અવસ્તુનો કેવળ રોમહર્ષ !
આ ટેરવા જે
આવ્યા તને અશ્વથી સ્પર્શી તે હવે
ના તે ત્વચા, કેવળ રોમહર્ષ !
રણરણ રોમહર્ષ !
ને એટલે કેવળ એ નકામ,
હવે ન એના થકી ગાદી થાય
આ વિશ્વની કોઈ જ 'વસ્તુ' નામ;
આ ટેરવા કેવળ કો અવસ્તુ !
આલિંગીને આતુ છું તને હું
તો દેહ આ કેવળ સ્પર્શસ્પર્શ !
આખો ય હું કેવળ રોમહર્ષ !
હવે મને વહેમ '
ખરી પડયા કાચળી-દેહ રહેજમા,
મારી ન કોઈ પ્રતિજ્ઞાય તેજમા !
સ્પર્શ ન પૃથ્વીતલ પાય મારા,
ના 'વસ્તુ'ના કો સુબુધર્મ છે મને,
હું વ્યોમમાં વજનહીન અવસ્તુ માત્ર
કો ભેડતુ ફરે રોમ-પાન છું !

વિપિન પરીખ

એ લોકો અને હું

એ લોકોએ ઈસુને ખીસા ઠાકી ઠાકી મર્યા,
એ લોકોએ સૌંદર્યસને એર પાછને માયો,
એ લોકોએ ગાંધીને ગાંધીથી લીધી નાખ્યો.
પણ
એ લોકો મને નહીં મારી શકે.
કારણ
હું સાચું બોલવાનો આશુહ નથી રાખતો.

મધુમૂર્તિ

મારા સમસ્ત મનની મધુમૂર્તિ હે. તું તારા વિશાળ ચમત્થી સહુ સૃષ્ટિ જોઈ વહેતો સમીર રણકે તવ ધુમ્મટોના ગર્ભે ભરાય નવ શબ્દ સ્વરૂપ પામે. પ્રજ્ઞા! મને પાલવમાં વીંટાળી તારા સુધદ્ સ્તનમાં આવ તો છુપાવ મારાં મિચેલ શિશુ-લોચન છો હજી ય એ અમૃતો ઉદરમાં ગટકાવી દેશે તું હાથમાં લઈ મને, હળવે યુલાવ છાનું રહે હૃદય, હાલરડું ય ગાઈ લે। હું સંગનો સતત સૂર્ય ટકી શકું તે આકાશનું અરવ અંતર તું ધરી ગઈ: મારાં મિચેલ લઘુ નીંદરથી ભરેલાં બિડાયલાં લોચનમાં પ્રવેશી આ રક્તની ઝીણીઝીણી સહુ કેડીઓમાં ગાતી વસંત લસતી ફૂલ લઈ ફરી વળી.

આહમદ મકરાણી

લાગણી

★ સૂર્યની સુરખી ચીતરશે લાગણી;
રેતમાં ભીનપ નીતરશે લાગણી.
ઉખરે પગલાં ભીનાં સંબંધનાં
આવકારો થૈં ઊઘડશે લાગણી.
એટલે મેંદી નથી હાથે મૂકી
રંગ રાતો થૈં નીકળશે લાગણી. ★
ફૂંક મારો સૂરભીના શ્વાસથી
ખંસરી થૈં ને વગડશે લાગણી.
છો ક્ષણો ફૂળે સમયના સાગરે
ફીણ જેવી રાજ તરશે લાગણી.

બલવન્તરાયે ૧૯૨૮માં નરસિંહ અને મીરાંનાં પદ વિશે કહ્યું હતું, ‘નરસિંહ મહેતા અને મીરાંના કોઈ કોઈ ઊર્મિકાવ્ય વિશે આપણે ગુજરાતીઓ એક અવાજે સ્વીકારીશું કે એ ‘ઇન્સ્પાયર્ડ’, ‘ત્રીબ નેત્રની પ્રસાદી’ છે.’

સુબલક્ષ્મીએ ૧૯૬૬માં ન્યૂયૉર્કમાં રા-ટ્ટસંઘની સામાન્ય સભા સમક્ષ મીરાંનું ‘હરિ તુમ હરો જનકી ભીર’ પદ ગાયું હતું. ‘મીરાં સૂત જાયો નહીં, શિષ્ય ન મૂકો કોઈ’—મીરાંએ જીવનમાં કશું જ પોતાનું નથી, બધું જ પરમેશ્વરનું છે; મીરાંએ ‘યતઃ તદીયા’ સૌ મનુષ્યો પરમેશ્વરનાં સંતાનો છે અને એથી ‘નાશિત તેષુ જાતિવિદ્યાર્ષકુલધન-ક્રિયાદિભેદઃ’—જાતિ, વિદ્યા, રૂપ, કુલ, ધન, ક્રિયા આદિના ભેદભાવ વિના સૌ સમાન છે એમ માન્યું અને માન્યું એવું જાન્યું અને એથી મીરાંએ કવિતામાં ‘હરિ તુમ હરો જનકીભીર’—હેહરિ, જનકી, સૌમનુષ્યોની, મનુષ્ય માત્રની, સમગ્ર મનુષ્યજાતિની ભીર હરો, ભીડ ભાંજો એમ ગાયું. મીરાંના જીવનનો અને મીરાંની કવિતાનો આપણા યુગમાં કે કોઈ પશ્ચ યુગમાં અનિર્વચનીય અર્થ છે અને એનું મહાન મૂલ્ય છે.

(ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદના ‘ગુજરાતી સાહિત્યનો ઇતિહાસ-૨’ અંતર્ગત ‘મીરાં’-માંથી અંતલાગ.)

II, જે કવિને તાન છે પણ સમ
કયાય નથી, જેમા કેવળ ઉદ્ધમ
છે, આશ્વાસ નથી, તેનું કવિત્વ
ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમા સ્થાયી રહી
શકે નહીં.

અનન્ત પાઠક

ખિસકોલી

વૃક્ષના થડને વળોલી
એક ખિસકોલીએ
રમતમા મારી નજરને પકડી
ને છાંચે ચગાવી
શાખાઓના વળાકોમા વળાવતી વળાવતી
એ
એને છક ટોચ સુધી મૂકી આવી
હવે
વૃક્ષની ટોચ
ને આગળના આકાશ વચ્ચેની
અગાધ અનન્તતામા વિસ્તરેલા
એક વૃક્ષના
ઊંચ મૂલને હું શોધી ગયા છું

શિલ્પિનું યાનકી

આદમી

શૂન્યથી સર્જન કરે તે આદમી
રેત-રણુમા પાગરે તે આદમી
આખમા શમણા વસન્તી હો છતા
કન્ટકે ડગલા ભરે તે આદમી
પગ તળે ધરતી સરકતી નય, પણ
ટેવે પવિત્ર ધરે તે આદમી
હો દટાતો માન બે ગજ ભૂમિમા-
પાખમા નલ આવરે તે આદમી

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road Ballard Estate,
Bombay-1

૧૪] કવિશ્રી: અનુભારી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

ગીતા પરીખ

દાન

મને કોઈનિજનું કરાવો લાન!
પરને ખાતર દોડતાં દોડતાં
નિજનું ચૂકી નિશાન-મને...
દાખને મેળે આંખડી ઘૂમી
ઝળકાટે દગ ખંધ
નિજની છાય પિછાણવા કાળે
નેણ થયાં અવ અંધ;
તેજ તિમિરે પામવા મને
કોઈ દિયો એંધાણ-મને...
દિન ભાગ્યે, દિન આથમ્યે
મારા આલમાં રંગ અનેક,
સકલથી રંગાય તે નભે
નિજનો રંગ ન એક!
વિશાળ તો યે શૂન્ય આભે
નીરવ છે સહુ ગાન
મને મારું નિજનું કરોને દાન!

‘રાઝ’ નવસારવી

સંસારણે

ફક્ત પડછાયા રહ્યા છે આંગણે
છે ટકોરાઓ અતીતના બારણે.
આપણા સંબંધ સૌ થીજ ગયા,
આખરી ઘટના રહી સંસારણે.
કોઈ તો લિપિ ઉઠેલીને કહો,
નામ કોનું મારા ઉરને છુન્દણે ?
પણું સૂકાં ભડી ભડી પૂછતાં
કોણ લટકે છે હંજીરે તોરણે ?

૮. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું જ
નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ
કવિને દેખાવું ભેઈએ.

Messrs Calico
Industrial Engineers
20 Chakla Road,
Andheri (East) Bombay-69

૬. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા
સાથે સંકળાયેલો છે તે કવિ નથી
કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય, કવિ સ્વયંભૂ
હોય

થોસેફ મેકવાન

અસ્તિત્વ

એક પખી આખા આવી અને ટહુક્યા કરે,
ચોપચામા એક વીતેલો સમય પલટ્યા કરે
રાત પણ ચાલી ગઈ ને ચંદ્ર તો હળી ગયો,
બિંબ એનું ડાળ પર આછું કેલ ફરક્યા કરે
શ્વાસની આ આવ-જામા, મ્હેક જાની આવતી,
નામ એનું હોઠ પર કોઈ સર શું થરક્યા કરે
કોઈ પડછાયા ય રાતે શેરીમા દેખાય ના,
તો ય પણ પગલા સ્ના તના કોઈના ભટક્યા કરે
એ નથી છે કે મરણ તો આવશે મારું છતા,
આ શરીરી મ્હેલમા અસ્તિત્વ મુજ કણુરયા કરે

ચંદ્રકાન્ત શેઠ

જલની લડવાડ ભૂખ

જલની લડવાડ ભૂખ ભેખડોમાથી ફૂટી;
કાઠાની એ તગ કમાનો તોડી, છૂટી, ઊછળી, ઊઘડી,
મેદી ભીંતો ભદ હવ ની,
મેદી ભીંતો ધગ આભની,
મેદી ભીંતો હરિત શ્વાસની,
ઢીંચીને અવકાશ ઊઠેરો
પિક્કડ ફૂલતી ફાલે,
કાળી રાતના કિચડમા એ રગદોળાતી ચાલે!
ભૂડી લડ લડ ફરી વળી છે
ઊખડેલી આખોના જવમા,
ભૂડી ખડ ખડ હસી રહી છે
ફીણ મહોં ફેલાતા પટમા,
જલની કાળી ભૂખ કાળની ફૂં પળ લીલી ભરખે,
જલની ધરખમ ભૂખ ભીતરે વીજ ઠડાકે ગરજે

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane Fort
Bombay-1

૧૬] પ્રિન્ટેડ: અનુચારી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

આમ ને આમ આપણે ગ્રાણીઓને
ક્યાં લગી વગોવ્યાં કરીશું ?
કહે છે કે ટોળામાં માણસ પશુ બની જાય છે.
પણ દેખાય છે ક્યાંય
ચાર પગ
એ શિંગડાં
એક પૂંછડું ?
ધણમાં તો પશુ ય ચાલે છે, એકલું હોય તેમ—
પોતાના વ્યક્તિત્વને—પશુત્વને—જાળવીને.
ટોળામાં ક્યાંય છે માણસ ?
ટાકું એટલે તો વ્યક્તિત્વને જ નાબો.
પણ એમાં જ નાબોની યે ક્યાં છે અદબ ?
ત્યાં તો છે માતમની યે મહેફિલ.
અને એ મહેફિલને દૂરથી જોઈ રહેલા
એક પશુની આંખનો આતંક...
સાદું છે કે એને વાચા નથી,
નહિતર ટોળાંમાં હાલતી ચાલતી વ્યક્તિત્વની લાશોને જોઈ
એ કરગરી ઊઠત : ‘અમને આમ માણસ તરીકે વિકસવાની
ગાળ ન દેશો.’

ગુણવંત શાહ

સમી સાંજનો દરિયો
ધીમે ધીમે ચરે ! સૂર્ય આ મારામાં આથમિયો !
હવે આ હવા લથડતી ચાલે;
અને આ ઢળતી આંખ અકાળે;
નલથી ઝરમર ઝરી રહી છે પથભૂલી વાદળીઓ !
આંખોની સામે આ ઊઠયું અંધારાનું વન
પળપળમાં પથરાયા કેવા જોજનના જોજન !
હું મારામાં રૂખી રહ્યો છું; હું સૂરજ હું દરિયો!

Mehta
Manmal Chenmalji
& Co.

87/89 Kika Street
Bombay-400 004

૫. વિષય ગમે તે હોય, ઉદાર
કે હીન, ઉચ્ચ વિકૃત કે શાન્ત,
તેનું સંપૂર્ણ 'ભાવન' વાચકને થવું
જોઈએ. તેના ચિત્તમાં નિરૂપણ
વ્યાપી જવું જોઈએ. ત્યારે જ
કાવ્યની કૃતાર્થતા છે.

વિભોગણ ચૂડના દુહા
સંપાદક - પુષ્કર ચંદરવાકર
[ગતાશ્રી ચાહુ]

(૬૬)

ચૂડ કે' છે
હેતુમા આવલો, ને હેતુમા જલો, લવસાગરના ભેળા,
મળ કરી ટયો માનવીએ, આ પખીના છે મેળા ।
પંખીના છે મેળા તે હોડી જશે,
અને આખર એક દિ' પસ્તાવો થાશે,
જાતે દા'ડે જાણુને, વસમી આવશે મેળા,
ચૂડ કે',
હેતુમા આવલો, ને હેતુમા જલો, લવસાગરના ભેળા ।

(૭૭)

ચૂડ કે' છે
આપ બાળી, પર ઓલવે, ઇ લવોલવના લલા,
દલ દરિયો, મન આરસી, ઇ સજણ સોળ વલા ।
સજણ સોળ વલા તે મૂલવીએ,
અને પરખ થિયા પછી બીજું ના બોલીએ,
ઉઠેરવો આબો, વાઢવા વેલા,
ચૂડ કે',
આપ બાળી પર ઓલવે, ઇ લવોલવના લલા ।

(૭૧)

ચૂડ કે' છે .
સજણ લાગે દુખળા, લોક જાણે ઘરે ભૂખ્યા,
સમદર જેટલી સાગડી, ડુંગર જેટલા દુઃખ ।
ડુંગર જેટલા દુઃખ તે કોને દાખીએ,
અને રૂદાની વાતુ રૂદામા રાખીએ,
પીપળપાન ગૂંગળા,
ચૂડ કે',
સજણ લાગે દુખળા, લોક જાણે ઘરે ભૂખ્યા ।
ગૂંગળા-(પીપળપાનની આકૃત) ફૂજતાં ને મૂર્ચા

Manilal Patel & Co.
38 Cawasji Patel Street
Bombay 400 001

] કવિયોગ - બન્ધુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪

(૭૨)

ચૂડ કે' છે:

દુઃખિયા દુઃખ ભોગવે, સુખીઆ સુખ માણે,
 કાળજ કાઢીને કોને ગતાવીએ, વીતી હોય ઇ બાણે!
 વીતી હોય ઇ બાણે તે બાણે,
 અને કરેલ કરમ તો ભોગવવા પડશે,
 આવ્યો અવસર ઓળખો નહીં મળે, ખરચતાં નાણે
 ચૂડ કે',

દુઃખિયા દુઃખ ભોગવે, સુખીઆ સુખ માણે!

(૭૩)

ચૂડ કે' છે:

દુર્ભગપણું દોષકું હોય વિચાધીના માળ,
 દુનિયા ભેવે, દાખડો ઇ છતાં મેથે કાળ,
 છતાં મેથે કાળ તે બાણે કાળ,
 અને ધવરાવ્યા વીણુ ટળવળે, બાળોતિયામાં બાળ,
 કરમના કુડાને થાય કંઠમાળ,

ચૂડ કે',

દુર્ભગપણું દોષકું હોય વિચાધીના માળ!

વિચાધી-વ્યાધિ, મેથે-મેઢે

(૭૪)

ચૂડ કે' છે:

મદ ન રાખશે માનવી, નમીન દા દેવો,
 ઝીણા થઈન હોલજો, વખત આવ્યો છ એવો!
 વખત આવ્યો છ એવો, તેય બાણે,
 અને પોતાના હોય એને પડોશમાં રાખજો,
 હંકથી હોલવું, જશ જગતમાં લેવો,

ચૂડ કે',

મદ ન રાખશે માનવી નમીન દા દેવો!

(૭૫)

ચૂડ કે' છે:

વચન દેઇ તો બોલ, પાળીએ નહીં તો નક્કી પાડવી ના!
 સાચીબોલી વાતો કરવી, પારકા ખીલે ગા',
 પારકા ખીલે ગા', તે ના બાંધીએ,
 અને પેતરા વીણુ બોલ ના સાંધીએ!
 મળે હૈયાના હીર, તો પાડીએ હો,

ચૂડ કે',

વચન દેઇ તો બોલ પાળીએ, નહીં તો નક્કી પાડવી ના!

૧. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં
 રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડોલે
 છે. લોકોને ભોજનનો આનંદ; કવિ-
 ને આનંદનું ભોજન. કવિ સંયમનો
 પણ સંયમ છે અને તેથી જ
 સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે.

Monji Shamji & Sons

87, Durgadevi St.,
 Bombay-4

કવિલોક - નવન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૪ ૧૬

We resolve to serve our clients with greater zeal



Pankaj Mill-Gin Corporation

92, Nagdevi Street, Gr. Floor,

BOMBAY-3

Phone 338439

Direct Importers and Stockists of

All Kind of Most Impressive Ranges, Ball, Roller,
Needle Roller, Taper Roller

Bearings in Make of

Skf, Fag, R & M, Ina, Torrington, Fafnir &
Seal Master Also Nbc, Rbf, (India) & Norma

Dealers in

Erv Tubes, Hydraulic Pipes, Vee-Belts (Special Sections),
Endless & Vanspeed Vee-Belt M S & Stainless Steel Bolt
Nuts Ralh Wolf Goods.

On approved list of Govt & many other
concerns of repute

Serving Industries for more than 10 years

Members of.

- (1) All India Ball Bearing Merchants' Association
 - (2) Ball & Roller Bearings Distributors Association
 - (3) The Mill-gin Store Merchants Association
-

પતીલ 'રાધારમણ'

અસહ ચાતનાઓથી સહાય થેરાએલા અલગારી કવિ પતીલનું નિધન વડોદરા ખાતે ૧૮મી માર્ચ ૧૯૭૦ના રોજ થયેલું. એમનો જન્મ ઈ. ૧૯૦૫ના આગસ્ટની ૮મીએ અંકલેશ્વરમાં તંબાકુના જ્યાંબંધ વેપારી બૂધરભાઈ જયરામભાઈ પટેલને ત્યાં માતા ભૂરીબેનની કુખે થયેલો. એમણે ૧૯૨૪માં બીજી સાધા સંસ્કૃત સાથે મૅટ્રિકની અને ઈન્ટર મિડિયેટ ગ્રેડની ડ્રૉઈંગની પરીક્ષા પણ પસાર કરેલી. દરમિયાનમાં ૧૯૧૧માં ચંચળલક્ષ્મી સાથે એમણે પહેલુંલગન અને ત્યારબાદ ૧૯૫૪માં ચરોખાલા સાથે બીજી વાર લગન કરેલું. નટવરલાલ અને વસંતલાલ એમના પુત્રો.

મૅટ્રિક થયા પછી કાપડની દુકાન કરી, પરંતુ કૌંચેસની રાષ્ટ્રીય ચળવળ શરૂ થતાં માલની લડાણી કરી દુકાન સમેટી લીધી. સરકારી નોકરીમાં મન નહોતું માનતું છતાં પિતાને રાજી રાખવા ૧૯૨૬માં રેવન્યુ ખાતામાં અવલ કારકનું સ્થાન સ્વીકાર્યું તો ખરું, પણ પછીને જ વર્ષે પિતાજીનું અવસાન થતાં એમણે એ નોકરી ત્યાજ લીધી. પછીનો લગભગ મોટો ગાળો એમણે શિક્ષક તરીકે પસાર કરેલો. પહેલાં અંકલેશ્વરની મ્યુનિસિપલ હાઈસ્કૂલમાં, પછી મહેસાણા જિલ્લાના કડી ગામની સાર્વજનિક હાઈસ્કૂલમાં ફારસી ભાષાના શિક્ષક તરીકે જોડાયા અને તે શાળા સરકારી બનતાં ઈ. ૧૯૩૫માં ત્યાંથી છટા થયા. હવે શુક્લતીર્થની 'નર્મદા હાઈસ્કૂલ'માં ચિત્રશિક્ષક તરીકે જોડાયા. વ્યવસ્થાપક સમિતિ સાથેની અન્ય ચાર શિક્ષકમિત્રોની લડતમાં સુર પુરાવી રાજીનામું આપ્યું અને પછી ઈ. ૧૯૪૦ સુધી ખેતીનો વ્યવસાય કર્યો. પરંતુ મિત્રોની સમન્વયથી અંકલેશ્વરની ઈ. એન. જનવાલા હાઈસ્કૂલમાં હિંદુ ભાષાના શિક્ષક તરીકે જોડાયા. ત્યાં ઘણાં વર્ષો સુધી રહ્યા બાદ વ્યવસ્થાપકો સાથે સંબંધ બગડતાં એમણે નિવૃત્તિકાળ પહેલાં જ રાજીનામું આપી દીધું. આજીવિકા માટે એઓ હવે સુરત જિલ્લામાં નવા સ્થપાએલા વેલાજાવિદ્યાલયમાં ફારસીના શિક્ષક બન્યા. ત્રણેક વર્ષ પછી ત્યાંથી પણ નીકળી જઈ જીવનના અંત ભાગ સુધી વતનમાં આધિક વિરંખણાના દિવસોને એમણે ખુમારીથી ગુજાર્યો.

લગભગ છેલ્લા પાંચ દાયકાથી ગુજરાતભરમાં ગઝલના ઘોડા છોડી મૂકનાર એક આપકર્મી-પોતાની સ્વતંત્ર ધન કુરકાવનાર-પોતાની અલગ કાવ્ય નીતિરીતિને પ્રચલિત કરનાર, વકત્રાણીના એ અલગારી અને પ્રતિભાસંપન્ન કવિની ખોટી ગુજરાતને સાલતી જ રહેશે.

પૈસો અને પ્રતિષ્ઠા વચ્ચે એતમા રહીને જિંદગીના છેલ્લા શ્વાસ સુધી મરતી અને ખુમારીમાં જીવનારા, અભિવ્યક્તિ અને આત્મલક્ષિતાનાં નવાં પરિભાણે હાખવનારા તથા હંદોના પણ

નોંધપાત્ર અખતરા કરનારા કવિ પતીલ કલમને ખોળે વસવાની નેમ રાખી દિવસો પસાર કરતા હતા. તેમણે કલમને ખોળે માથું મૂકી જણાવ્યું—'હે જીવનસંગિની કવિતા! તારો સેવ્ય સ્વતંત્ર હિંદમાં કોઈનો ચે ગુલામ ન હોઈ શકે.' એ જ સંમયથી પગરખાં ન પહેરનાની કવિએ પ્રતિજ્ઞા લીધી, જે પોતાનું સ્વપ્ન સિદ્ધ ન થવાથી જીવનના અંતકાળ સુધી પાળી.

સૌથી પ્રથમ એમણે અંગ્રેજીમાં અંગ્રેજી પદ્ધતિનાં કાવ્યો લખ્યાં. પછી મણિલાલ, બાલાસંકર અને કલાપીના વારસદાર 'પતીલ' પ્રયોગખોર કવિ બન્યા. ટેનીસનના 'ઈન મેમોરિયમ'ની પ્રાસરચના પણ એમણે ગુજરાતીમાં ઉતારી છે. શેલીના 'ટુ એ સ્કાયલાઈક'ની પ્રાસરચના પણ પતીલમાં જોવા મળે છે. પ્રાસરચનાનો કવિતાનો ઇતિહાસ ન્યારે લખાશે ત્યારે એમાં કવિ પતીલને જરૂર સ્મરવા પડશે.

પતીલની કવિતાનો રંગ ને મિનજ કંઈક જુદો જ હતો. યુગનાં પરિબળોથી લગભગ અલિપ્ત એવા એ આત્મપરસ્ત પતીયે મસ્તી, વિપાદ અને દર્દના ઘેનસાથી કવિ તરીકે આગવું સ્થાન પ્રાપ્ત કર્યું હતું. જગતભરની કવિતાના અભ્યાસ દ્વારા વિવિધ પ્રયોગો કરી ગુજરાતી કવિતાને ક્ષત કરવાના એમને કોડ હતા. એમના દિમાગની સુદા ખાયરની હતી, કારણ કવિ ખાયરના જેવો પરિતાપ અનુભવતા હતા અને તેથી ખાયરની મસ્તી અને રંગીનતા તરફ તેમને અદ્ભુત આકર્ષણ હતું. વૈચક્તિક જીવનના કલેશને પરિણામે ઊપજતા વિપાદને વ્યક્ત કરતી એમની કૃતિઓ ભાવની સચ્ચાઈ ને પ્રયોગોના વૈવિધ્ય-વૈચિત્ર્યથી આકર્ષણ જમાવી નાંચે છે.

એમની કવિતાનું સત્ત્વ પ્રથમ પારખનાર સ્વ. પ્રો. રામનારાયણ પાઠક હતા. કવિની સૌથી પહેલી કવિતા 'પ્રસ્થાન'માં પ્રસિદ્ધ થઈ હતી. સ્વ. પાઠકે અને સ્વ. બ. ક. ઠાકેરે પતીલની પ્રયોગખોરીને સારી રીતે ગિરઠાવેલી. એમની કૃતિઓમાં ફારસી-કર્દ શબ્દપ્રયોગો વિશેષ પ્રમાણમાં જોવા મળે છે. એમણે ગુજરાતી ઉપરાંત કર્દ, ફારસી, હિંદી અને અંગ્રેજી ભાષાઓમાં વિપુલ પ્રમાણમાં સર્જન કર્યું છે. કવિનું ઉપનામ 'પતીલ' એ ફારસી શબ્દ છે. એનો અર્થ દીવાસળી અથવા દીવાની ન્યેત થાય છે. એમની અટક પટેલનું પણ એમાં સૂચન થયેલું જણાય છે. 'પતીલ' ઉપરાંત 'ઈંદ્રેયસરી', 'ચરોખાલા', 'જયસેના', 'નીલપત્ર', 'રનેહનૈયા' અને 'જનકન દેહી' વગેરે તખલ્લુસ પણ એમણે સાહિત્યસર્જન કર્યું છે. એમના કાગઝ, તર્જ, તરાણાં, કરીદા, ગાથા, ક્યાણાં,

દેસને, કથાકાવ્ય સંગીતરૂપ જેવા અનેક કાવ્યરચના જેવા મળે છે કાવ્ય કથરાત વાર્તા, એકાંકી, દ્વારકાવ્ય અને વિવેચનાત્મક લેખો પણ એમણે લખ્યા છે એઓ સરસ્વત કાન્તેની મણિસિક્ષાના અવનવા મિશ્રણના પ્રયોગ કથર પ્રયોગ કરે છે હોના ભતભતના મિશ્રરો કરવા એ પતીલની આપણી કવિતાને મોટી દેણ છે

એમના પ્રથમ કાવ્યસમઢ 'મહાતનમંદા' પરનજર નાખતા જ વનવેળી, માલમારિણી, પુરિષતાશા, વેતાવીધ, પ્રયોગ લાવણી, કુમાર લલિત, કોર, જમરાવતી, રોળા, પ્રમાણિક, અને મઢવિંડી જેવા અનેક છંદો પ્રયોગએલા જણાયો 'સદ્ બાવના' માનો શાસ્ત્રવિકીરિત અને 'મુકુતુ હેયુ વહેતુ માનો શિખરિણી ધ્યાન ખેંચે તેવા છે વળી 'વિખનિસોત પણ ક્યાન બઢાર રહેતુ નથી 'હો લાલનો રાસ', યુવતી અને અદીસો' નુ દેસને 'જરાક' શીત તથા 'છેડી ચમલને' મઢલ વગેરે એમના વિનોદવારની કાવ્યો છે કવિના મોટા ભાગના કાવ્યો વિવાદને વિષય બનાવે છે અને એ વિવાદનો ભાવ સુધી વધુ ફાટક રીતે મણુપકાવ્યોમા ભ્રમજ થતો જણાય છે પતીલનુ બીજુ કાવ્યપુસ્તક 'વાસવ-કલેશ પરિહાર' આખાનુ દમનુ હારય મુખાન લાનુ કાવ્ય છે એ પુસ્તકની રાચઆતમા અગ્રેષ્ઠ મઢલ મૂળી છે તે અભ્યસીએનુ ધ્યાન ખેંચે તેવી છે અગ્રેજ કવિ વ્યથન વિરચિત Child Harold ના જેવા પથબ ડોમા કવિ એ કથાકાવ્ય 'Indra and Sacha ની રચના કરી છે ત્રીણુ પ્રકારાન 'નથી તને' દિલ્હીક વ્યસમઢ છે એમા તરાના, મઢલ અને મ્યોકબઢ રચનાઓ જેવા મળે છે એમાનુ દરેક કાવ્ય વસ્તુત રવતર ઊર્મિગીતની પ્રતીતિ કરાવે છે

મઢલના લાળમા પતીલે પોતાની રમદશીં મહુતિમા નવા નવા આસમાની રંગો ખીલયા છે તેમજ દિલની વેદનાઓ પ્રમારી, કૂપીરી અને મણુચના કડવામીકા ભમ લાપરવાલીથી ટોળ્યા છે દુ બની વાત તો એ છે કે કરસી અને મધ્યભાવીન કવિતાનો મુલક પાયા પા ની પતીલની કવિતા પ્રજાતનમંદા પ્રજઢ થમા પછી મધરૂપ થઈ નથી

ગુજરાતના પ્રખર વિવેચક થી વિષ્ણુમસઢ વિવેદીએ જેમને ગુજરાતના બ પાત તરીકે ખિર વ્યા છે એ કવિ પતીલ અગ્રેષ્ઠ ભાષામા રચના કરતી વખતે રણુ પોતાની માનુભાષાને બૂલતા નથી. એમની એક અમેષ કાવ્ય કૃતિમા ગુજરાતી ભાષાનુ ચીરવ ગાતા જણાવે છે

So wonderful is Gujar Tongue,
whose every sentence is a song

વધીને દેશનુ ચીરવ ગાતા કવિ જણાવે છે

'Ours is a land of quiet toil,
That yields us cotton, grain and oil,
Just what we want, Just what we wish,
Where flourished the great saint of Peace.'

સ્વદેશભિમાન વળંવતા કવિ દિલ્હી ભાષામાં લખે છે

'અભિમાન વિશ્વમા અભિભત હિંદ હંધ,
અભિરામ હિંદ હંધ અવદાત હિંદ હંધ,
મન ઇંતને એ સિધે કપદેશ કુછ દિધે—
ઈનસે હિ ભાખલ વિખયત હિંદ હંધ'

એકતા કપર કવિ કરસી જ પામા કહે છે—

'અથ ખખરદર કે ગળી-મળાન મઢલબ બ વરને દુન્યા
મઢીસન મઢસદ શુમાવ માશ વડે અઢા રઢક કા ગુર વલ્લ'
ગુબાઈઆતમા કવિની મસ્તી ભેઈએ

(૧) ઢાક હું અથ આણુ એક રેભમા
હતાથ મસ્તી છે હટય ભેભમા
દુનિયાનો દંડ છે મરી સુદીમા
ને ખારને વસાતુ હું કયેભમા

(૨) ખુસી વેષાર ન્યારથી થઈ ગયો
ગળીએમા મુમતો ત્યારથી થઈ ગયો,
દુનિયાએ ભયે દુસ્મની આપી—
અમર ખીલ ખારથી થઈ ગયો.

આવા કવિને આપી જિંદગી શું મન્યુદ

મળ્યા યોતાનઓ, મળ્યા બદનસીખી બદમરા,
ગઈ સાથ ગાળી, સઢન કરવાની રહી સગા.

એટલે જ કવિનુ હેયુ પેકાર કરી કોઢે છે—

પ્રશાવીના વખતમાહે ખખર સુખ રાખનારા,
રફીકા કયા ગયા આને મુશામતિયા અપારા.

કવિએ ગુજરાતી, અમેષ, દિલ્હી હં અને કરસી ભાષા સાઢ પુસ્તકો લખ્યા છે તેમા ખઢ કાળી, સ્પેનેટ, શીત, ઝલ, વાર્તાઓ, ગદ્ય અને પદ્ય નાટકોનો, એકાંકી, હળવા નિબંધ, લેખકો કવિઓના પરિચયો અને પુસ્તકોના વિવેચનો સમાવેશ થાય છે કવિનુ લખેલુ એક મઢાકાવ્ય—'દુખિયા દિલુખનો મુકુલ ઊરસો' ચાર હબર લીટીનું છે

આપબળે મશિદ કરેલા માત તણુ પુસ્તકો સિવમન્ય ન
ગાવન જેટલા પુસ્તકો હજુ ક્યામા મૂળ અને ઊધળના છે
શક થઈ પડ્યા છે, જેને પ્રકાશન મારે કેઈ સુહુદથી આલ
બજરી ત્યારે જ કવિને ક્યાથી અજલિ અપી મનથી

TIMESTAR
WATCHES OF INDIA
ON TIME.....ALL THE TIME



Mfgs :

INDO-FRENCH TIME INDUSTRIES LTD.

12, Udyog Nagar

S. V. Road

BOMBAY-62

Phone : 693283

Grams : INFRA

કુટુંબ



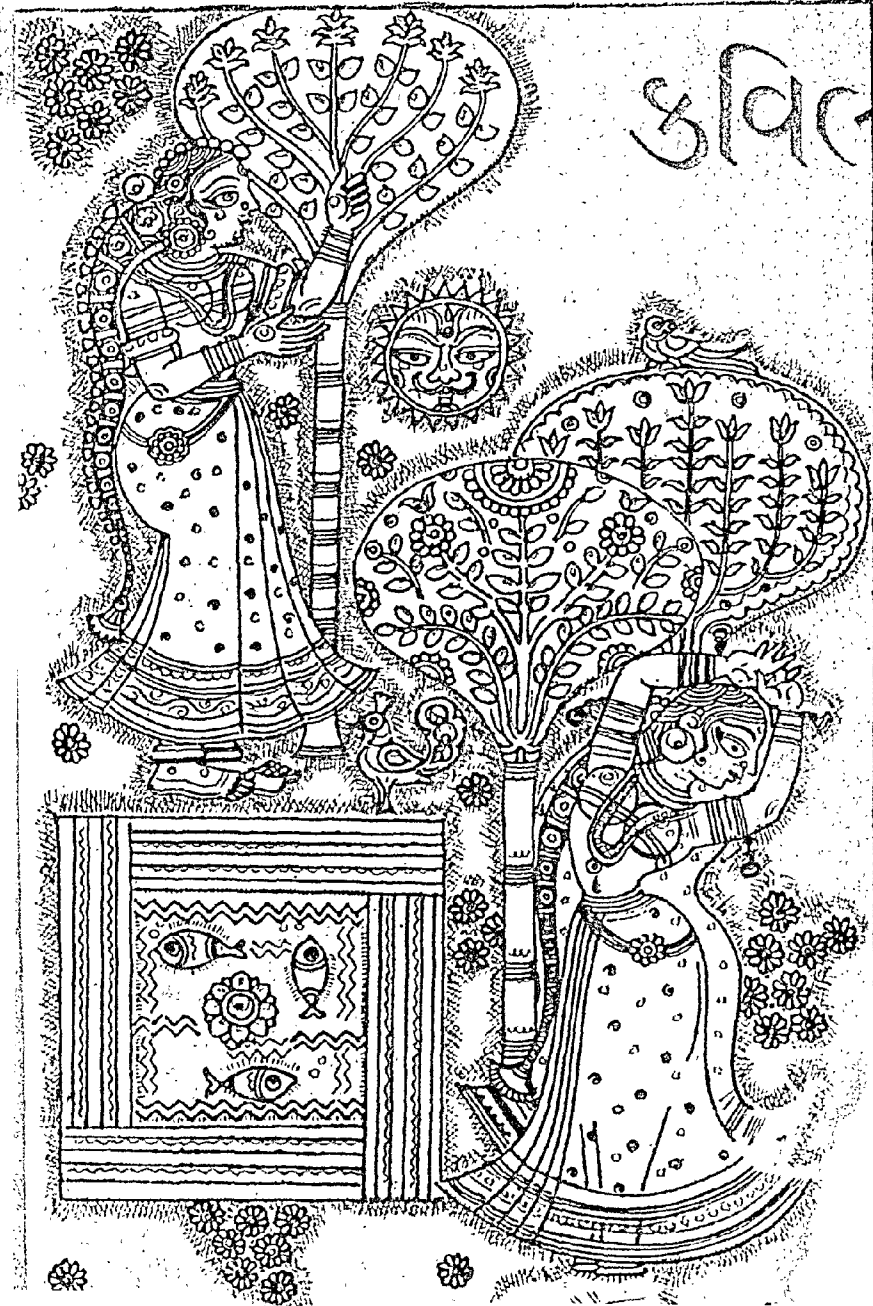
સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્ટેનર સપ્લક સાધો

સા. નં. ૩૫. ૩૪

अतः प्रमाणं निम्नलिखितम् ॥





पद्मिनी
चित्रकार: रसिकदास परीप

કવિત્નોક

વસંત-વિ. સં. ૨૦૩૦

માર્ચ-એપ્રિલ-ધ. ૧૯૬૪

। ૩૩ વાઙ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં ગ્લાવિર્ગ્રાવીર્મ ઇયિ ।

કાવ્યસર્જન

કાવ્ય કઈ રીતે લખાય છે એ બાબતમાં, ખાસ કરીને પશ્ચિમમાં, એક સામાન્ય ખયાલ છે, એ લઈને આપણે સૌ મોટાં થયાં છીએ: કવિપણની નજીક પહોં-ચેલો માણસ પોતે પોતાનામાં જ પોવાઈ ગયેલો હોય છે; એ બહિર્મુખ બની શકતો નથી, અંતર્મુખ જ હોય છે; સિદ્ધક્ષાની એ ‘પ્રમત્તાવસ્થામાં નજર નવ નાખે જગ લાણી’—એની eye in fine frenzy rolling કશું જુએ જ નહિ; એ અસ્મિતાવાદી (Solipsist) છે; પોતાના જ મીણુથી સગગતી એ જ્યોત છે; આત્માના ગહન સાગરતળેથી મીંચીઆંખે ને બદ્ધશ્વાસે ઉપર આવતો એ મોતીખેડૂ મરજીવો છે; આ છે આપણી પરંપરાગત માન્યતા. પોતાને સમકાલીનોમાં ય આગળપડતા જેઓ માને છે તેઓ પણ આ માન્યતા તરફ ઢળેલા છે. સર હર્બર્ટ રીડ જેવાએ કળાસર્જનમાં પ્રવૃત્ત આધુનિક માનવને, પોતાનાં અસંપ્રજ્ઞાત ઊંડાણેથી સ્વયં—અનાયાસે—કોઈ પ્રતીક પ્રગટી નીકળે તેની પ્રતીક્ષા કરતો કહ્યો છે.

આ રીતે કવિતા રચાય છે એમ માનવું એનો અર્થ તો એ થયો કે કવિતાના આવા સ્વરૂપને માન્ય રાખવું. કલાસર્જનની પ્રક્રિયા જો આમ અસંપ્રજ્ઞાતના અતલ ઊંડાણેથી હ્રસ્વતા કોઈ તીકની નિષ્ક્રિય કે તટસ્થ પ્રતીક્ષા જ હોય તો કવિતા ગણાય ગુહ્ય અને એકાકી ઘટના, કોઈ અસંબદ્ધ ઉદ્દગાર, પેલા જાણીતા ચોડ કાવ્ય-માંના નાઇન્ટિગેલની જેમ ‘કોણ જાણે ક્યહીંથી’ અંધારું ચીરીને વહી આવતો ટહુકો.

...પણ આત્માના એસિડમાં ઊંડે ઊંડે ઇલેક્ટ્રિકને એક છેડો ડુબાડી દેવાથી કાવ્યપ્રકાશ ન પ્રગટે, એ તો બે સામસામેના છેડાની કરામત છે—એક માનવ અને બીજો છેડો સામેનું જગત...કાવ્ય એકાકી ઊપજતું નથી, સંબંધમાંથી, યોગમાંથી ઊપજે છે. એક છેડે છે લખનાર, બીજે છેડે છે જગતનું રહસ્ય.

...અનાયાસે વિનસન્દ-મિલોની માફક સ્વયં, પોતાની જ ગતિશક્તિથી સાગર-માંથી પ્રગટ થતું એ પ્રતીક નથી; પણ લખનાર અને રહસ્ય—એ બેની વચ્ચેના અવ-કાશમાં ધીમે ધીમે (કવિદ્વારા) રચાતું જતું ચિત્ર (Image) છે, પમાતી જતી છબી છે...કવિએ પોતે લીધેલા એક દષ્ટિકોણનું એ પરિણામ છે.

આર્કિબાલ્ડ મેકલેશ (મૃત ૦ ક.)

સ્પર્શના હસ્તાક્ષર :

હસ્તાક્ષરનો સ્પર્શ

સોનાશાઈ પટેલ

વિશાળ વ્યવસ્થાની ગામ અને તેટલી ચોતળ હોય પણ તે જાણમાં કેમ બીજા જણને પોતાના કાળપણનો વધેરો વિકાસ કરવાનો અવકાશ કયાથી રહે ? એને તન થી ડટેલ જુઓ રવીન્દ્રનાથની બહુ વિસ્તારી બહુ પરિમાણી સ્થિતિની જાણમાં રહીને તેમના તરુણ સમકાળીને પોતાની કવિતાની આગવી મુદ્રા ઉપસાવવાનું શક્ય લાગતું નહોતું તેઓની એકદમ નવી રચેલી કૃતિમાં પણ રવીન્દ્રનાથ જાણે કયાથી પડયાયા કરતા તો પછી તે રવીન્દ્રની પદ્ધતિએ પદ્ધતિએ તેઓ ડોલી બેસ્યા તે રવીન્દ્રનાથનો સમાન વિરોધ, અને સુરોષ ભણી દિશાબદ્ધ તે સાથે બ્રાજી કવિતાની પણ દિશા બદલ

સુધીન્દ્રનાથ દાસ (૧૯૦૧-૧૯૬૬)ને એલિયન્ટી કવિતા કારા કવિતાની સુક્તિ દેખાઈ, તો વિષયુ દે (૧૯૦૬)ને દિશા બ્રાજી કવિ અર્જુનો માટે એલિયન્ટી શ્રીકૃષ્ણ જેવા સાગરા 'કલ્પલની આસપાસ આ 'નવા' તરુણ કવિઓ એક આયોજના જન્માવી રહ્યા આ બે ઉપરાંત જીવનનાં દાસ (૧૯૯૯-૧૯૫૪), અમિયયજ્ઞર્તા (૧૯૦૧), અચિન્ત્ય સેનગુપ્તા (૧૯૦૩) અને જુદેવ બસુ વગેરે કવિઓનું એક જૂનું રચાતું મળ્યું આ સહીના ત્રીજા દશકથી આ બધા કવિઓની કાવ્યમંડળિતો આરંભ થયો 'લીલજીના' અને 'લીલજી' ના આગવી આ કવિઓને રવીન્દ્રનાથની રચનાઓ પોતા સાથે તેમ જતા, ખૂબી તો એકની કે કવિતાને મેં તે આ બધા કવિઓની પા પા પછી તો રવીન્દ્રનાથની આગળ પડીને થયેલી

૧) કવિશ્રી માર્ચ એપ્રિલ ૧૯૭૪

જુદેવ બસુ

સ્પર્શોર મંજવલન

એમન નિ તારે બના બધુ,
આજકો મતો એછ વર્ષોર દિને
કિન્તુ બનવર કિછુ નેડુ જે
એમન આર
કેછુ બનવાર કથા મેઈ,
એમન શુધુ અપશોર અવાકાર,
સ્પર્શોર મંજવલન
સ્પર્શ સ્પર્શી
આગનેર શાસ,
ઈશ્વરેર શરીર
રાખન અર કિછુ બનવાર નેડ
અમન શુધુ સ્પર્શોર લાલ ફલોર ઉન્મીલન
કેન આમિ એકા ?
કન અમાર જુકેર મધ્યે એછ વર્ષોર હાઓવાર
ઉલકર ?

કેન હમિ અકા ?
તોમાર મુખ અમન પ્લાન કેન, કે. તોમર
ચોષોર નિચે કાળિતર કાલો કુત ?
કેન અમારે માડખાને એછ માનુષેર દેવાલ ?

જુદેવ (૧૯૦૮-૧૯૭૪) ત્યારે લાઝા જુનિવર્સિટી ના તેજરી જાવ. ૧૯૨૩માં પદર વર્ષની વયે તેમને 'વાણીમા' સંપદર વિદ્યાકુરના પ્રતિષ્ઠા પાડે, પણ ૧૯૩૦માં મદીર વલ્લભ થી એમણે પોતાની આગવી અને આધુનિક 'કેડી પર ચાલવાનું શરૂ કર્યું એ કેડી પર અન્ય કવિઓ યાસે અને એ રાજમાર્ગ અને તે દેવેશી 'કવિતા' દ્વાસિકે શરૂ કર્યું એ દ્વાસિકે ૨૦ વર્ષ કરતા વધારે સમય સુધી બ્રાજી કવિતાને માર્ગ પ્રદક્ષ કર્યો બ્રાજી કવિતાને મંજવલન એનાનો સંરપર્શ આપ્યો 'મદીર વલ્લભ' પછી તેમના અનેક કાવ્યમંડળો પ્રગ

સ્પર્શનું પ્રજ્વલન

આવે દિવસે તેને કહી શકાય,
આજના જેવા વર્ષાના આ દિવસે.

પણ કહેવાનું કશું ય નથી જે.

હવે વધારે

કહેવાની કોઈ વાત નથી;

હવે માત્ર સ્પર્શના હરતાકાર,

સ્પર્શનું પ્રજ્વલન.

સ્પર્શ, સ્પર્શ!

અગ્નિનો ગર્ભ

ઈશ્વરનું શરીર.

હવે ખીચું કશું કહેવાનું નથી.

હવે માત્ર સ્પર્શના લાલ ફૂલનું ઉન્મીલન.

કેમ હું એકાકી છું?

કેમ મારી છાતીમાં આ વર્ષાની હવાનો હાહાકાર છે?

કેમ તું એકાકી છે?

તારું મોં આટલું મ્હાન કેમ રે? કેમ તારી આંખ
નીચે કલાન્તિનું કાળું ફૂલ છે?

કેમ આપણી વચ્ચે માણસની આ દીવાલ છે?

અનુ. ભોળાભાઈ પટેલ

થયા. તેમાં 'કંકાવતી એ અન્યાય કવિતા', 'નતુન પાતા', 'દમયન્તી', 'દ્રોપદીર શાકિ', 'શીતેર પ્રાર્થના: વસંતેર ઉતર' અને છેક હમણાં પ્રગટ થયેલા 'એકદિન: ચિર દિન' મહત્વના ગ્રંથાય છે. બુદ્ધદેવે 'બારોમાસેર હકા' નામે આળકાવ્યોનો સંગ્રહ પણ આપ્યો છે. ઉપરાંત તેમણે બોદસેર, રિલ્કે, હોલ્સ્ટીનની કવિતાના અનુવાદ ઉપરાંત કાલિદાસના મેઘદૂતનો પણ અનુવાદ આપ્યો છે. તેમના બોદસેરના અનુવાદે યંગાળી કવિતાને હવાદેર કરાવ્યો.

બુદ્ધદેવે કવિતા લખવા સાથે લગાતાર સર્જનતી

કવિતાનું વિવેચન કરી એક વ્યાપક રુચિ-બોધ જન્યત કર્યો હતો. તેમની વિવેચના સીધી રીતે ટ્રાઈ વાદની સીમામાં નથી આવતી. તેઓ માત્ર 'કવિતાવાદી' હતા એમરથૂલ રીતે કહી શકાય. (બુદ્ધદેવે કવિતા ઉપરાંત નવલકથા, વાર્તા, નાટક, નિબંધ, પ્રવાસકથા, વિવેચન, સંપાદન વગેરે ક્ષેત્રમાં માત્ર અર્પણ કર્યું છે દોઢસો ઉપરાંત ગ્રંથો તેમના કૃતિત્વથી અંકિત છે. છેક છેલ્લી ઘડી સુધી તેઓ સર્જનક્ષેત્રમાં રત હતા. છેલ્લે છેલ્લે 'મહાભારત' તેમના અધ્યયનનો વિષય હતું તેને આધારે લખાયેલા નાટક 'પ્રથમ પાથ' અને 'કાલમંધ્યા' અતિ પ્રસિદ્ધ થયાં છે.) એક માત્ર સાહિત્યના આશયના કરનાર આ શબ્દશિલ્પીના જતાં યંગાળી સાહિત્યક્ષેત્રે આવતાં ઘણાં વર્ષો સુધી એક રિક્તતા અનુભવાશે.

* * *

બુદ્ધદેવની કાવ્યનાયિકા દેહધારી-શરીરી છે. તેનું એક નામ જાણે કંકાવતી કંકાવતી યંગાળી લોકકથામાં પ્રસિદ્ધ છે. જીવનાનંદ દાસની 'વનલતા સેન'ની એક રીતે કહો કે આ સહચરી. જતાં બંને લિંગ પ્રકૃતિની છે. વનલતા જાણે જીવનાનંદના ટ્રાઈ ગોપનતમ

પ્રદેશમાંથી યદાકદા જ પ્રગટ થઈ જાય - કવિ બહુ દબાયેલા અવાજમાં નામ જાત અને ગામ સાથે એનો ઉલ્લેખ કરે. બુદ્ધદેવ 'કંકાવતી' વિષે મુખર છે. શરૂઆતની જ એક કવિતા 'પ્રેમિક'માં કહે છે:

તાલ નવનીત જેવું તન તારું?

જાણું છું તેના પાયામાં છે કુસ્તિત કંકાલ
(એરે કંકાવતી).

અને આ કંકાવતી નામ ગુંજરતુંરહે છે: નામરતોત જુઓ તોમાર નામેર શબ્દ આમાર કાને આર માણે ગાનેર મનો મમેર માઝે મમેરિ બાજે, 'કંકા! કંકા! કંકાવતી!' (કંકાવતી ગો.)

કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪ [૨૩

સ્પર્શના હસ્તાક્ષર :

હસ્તાક્ષરનો સ્પર્શ

સો. ગા. ગા. પટેલ

વિશાળ વનસ્પતિની જાત રમે તેટલી
ચોતમ હોય, પણ તે જાતમા કોઈ ખીમ
વૃક્ષને પોત ના કાગપાદનો વધે. વિકાસ
કરવાનો અવકાશ કયાથી રહે ? એને ત્ય થી
હરે જ છૂંકો રવીન્દ્રનાથની બહુ વિરતા ।
બહુ પરિભ્રમણી સાહિત્યની છાયામા રહીને
તેમના તરુણ સમકાલીનોને પોતાની
કવિતાની આગવી મુદ્રા ઉપસાવવાનું શક્ય
લાગતું નહોતું તેઓની એકદમ નવી રચેની
કૃતિમા પણ રવીન્દ્ર કોણે જાણે કયાથી
પડવાયા કરતા તો પછી ? જે રવીન્દ્રની
પદ્ધતિએ પુકિતએ તેઓ ઠેલી જીવતા તે
રવીન્દ્રનાથનો સખાન વિરોધ, અને મુરોષ
ભણી દિશાબદ્ધ તે સાથે મધાળી કવિતાની
પણ દિશા બદલ

સુધીન્દ્રનાથ દાસ (૧૯૦૧-૧૯૬૬)ને
એસિયનની કવિતા દ્વારા કવિતાની મુક્તિ
દેખાઈ, તો વિષ્ણુ દે (૧૯૦૯)ને દિશા
બાન કવિ અર્જુનો મારે એસિયન શ્રીકૃષ્ણ
જેવા લાગ્યા 'કલ્પાસ ની આસપાસ આ
'નવા તરુણ કવિઓ એક આમોઢવા જન્મ્યાની રહ્યા
આ એ ઉપરાંત જીવનના દાસ (૧૮૯૯-૧૯૫૪),
અમિયચક્રવર્તી (૧૯૦૧), અચિન્ય સેનગુપ્તા (૧૯૦૩)
અને છુદ્દેવ બસુ વગેરે કવિઓનું એક પૂન્દ રચાતું
મળ્યું આ સદીના ગ્રીહ દશકથી આ બધા કવિઓની
કાવ્યપ્રવૃત્તિનો આરંભ થયો. 'તીક્ષ્ણતા' અને 'તીવ્રતા'
ના આમડી આ કવિઓને રવીન્દ્રનાથની રચનાઓ
પોચટ લાગતી તેમ છતાં, ખૂબી તો એ હતી કે કવિતાને
શ્વેત આ બધા કવિઓની પા પા પત્ની તો રવીન્દ્રનાથની
આગળી પકડીને થયેલી.

૨૨ કવિશ્રી માર્ચ એપ્રિલ ૧૯૭૪

છુદ્દેવ બસુ

સ્પર્શોર મનવલન

જેમ નિને તારે બના બાવ,
આગર મતો એહ વર્ષાર દિને
કિન્તુ બલવર કિછુ નેડ જ
એમ ન આર
કિછુ બલવાર કયા નેહ,
એખન શુધુ વપશર સ્વ શર,
સ્પર્શોર મનવલન
સ્પર્શ, સ્પર્શ
આગર શાંત,
ઈશરેર શરીર
આખન અર કિછુ બલવર નેડ
અખન શુધુ સ્પર્શોર લાલ કૂને ઉન્મીલન
ન આમ એકા
કન બમા બુકર મઠ્ય એહ વર્ષાર હાઓવાર
હ હાકાર
કેન તુમે અમ
તે માર મુખ અમન મનાન કેન, કેન તોમર
ઓછો નિચે કયાનિલર કાલો કુન
કેન અમર માખાને એહ માનુષ્ય દેવાલ ?

છુદ્દેવ (૧૯૦૮-૧૯૭૪) ત્યારે હાકા યુનિવર્સિટી
ના તેજસ્વી છાત્ર. ૧૯૨૩મા પદર વર્ષની વયે તેમને
વાણીમા સંપદ રવિ હાકુરના પ્રતિષ્ઠા પાડે છે, પણ ૧૯
૩૦મા 'નદીર વદના થી એમણે પોતાની આગવી અને
આધુનિક ફેરી પર ચાલવાનું શરૂ કર્યું એ ફેરી પર અન્ય
કવિઓ આસે અને એ શાખામાં અને તે દેખતી 'કવિતા'
ત્રિમાસિક શરૂ કર્યું એ ત્રિમાસિક ૨૦ વર્ષ કરતા વધારે
સમય સુધી બચાળા કવિતાનો માર્ગ પ્રદર્શક થયો
બચાળા કવિતાને વ્યવસ્થિત ચેતનાનો સંસ્પર્શ આપ્યો
'નદીર વદના' પછી તેમના અનેક કા રમેમરો પ્રગ

સ્પર્શનું પ્રજ્વલન

આવે દિવસે તેને કહી શકાય,
આજના જેવા વર્ષાના આ દિવસે.

પણ કહેવાનું કશું ય નથી જે.

હવે વધારે

કહેવાની કોઈ વાત નથી;

હવે માત્ર સ્પર્શના હસ્તાક્ષર,

સ્પર્શનું પ્રજ્વલન.

સ્પર્શ, સ્પર્શ!

અગ્નિનો ગર્ભ

ઈશ્વરનું શરીર.

હવે ખીચું કશું કહેવાનું નથી.

હવે માત્ર સ્પર્શના લાલ ફૂલનું ઉન્મીલન.

કેમ હું એકાકી છું?

કેમ મારી છાતીમાં આ વર્ષાની હવાનો હાલકાર છે?

કેમ તું એકાકી છે?

તારું મોં આટલું મ્હાન કેમ રે? કેમ તારી આંખ
નીચે ક્ષાન્તિનું કાળું ફૂલ છે?

કેમ આપણી વચ્ચે માણસની આ દીવાલ છે?

અનુ, ભોળાભાઈ પટેલ

થયા. તેમાં 'કંકાવતી એ અન્યાન્ય કવિતા', 'નવન
પાતા', 'દમયન્તી', 'દ્રોપદીર શાંડિ', 'શીતેર પ્રાર્થના:
વસંતેર ઉતર' અને છેક હમણાં પ્રગટ થયેલા 'એકદિન:
ચિર દિન' મહત્વના ગ્રંથાય છે. છુદ્દદેવે 'ખારોમસેર
હડા' નામે જાળકાવ્યોનો મંત્રહ પથ્ય આપ્યો છે. ઉપ-
રાંત તેમણે બોદલેર, રિલ્કે, હોલ્સ્ટીનની કવિતાના
અનુવાદ ઉપરાંત કાલિદાસના મેઘદૂતનો પથ્ય અનુવાદ
આપ્યો છે. તેમના બોદલેરના અનુવાદે યંગાળી કવિતા-
ને હવાફેર કરાવ્યો.

છુદ્દદેવે કવિતા લખવા સાથે લગાતાર સર્જનની

કવિતાનું વિવેચન કરી એક વ્યાપક ગુચિ-
બોધ જન્યત કર્યો હતો. તેમની વિવેચના
સીધી રીતે દોષ વાદની સીમામાં નથી
આવતી. તેઓ માત્ર 'કવિતાવાદી' હતા
એમ સ્પષ્ટ રીતે કહી શકાય. (છુદ્દદેવે કવિતા
ઉપરાંત નવલકથા, વાર્તા, નાટક, નિબંધ,
પ્રવાસકથા, વિવેચન, સંપાદન વગેરે ક્ષેત્રમાં
માત્ર અર્પણ કર્યું છે દોહસો ઉપરાંત ગ્રંથો
તેમના કૃતિત્વથી અંકિત છે. છેક છેલ્લી
ધડી સુધી તેઓ સર્જનક્ષેત્રમાં રત હતા.
છેલ્લે છેલ્લે 'મહાભારત' તેમના અધ્યયન-
નો વિષય હતું તેને આધારે લખાયેલા નાટક
'પ્રથમ પાથ' અને 'કાલમંધ્યા' અતિ
પ્રસિદ્ધ થયાં છે.) એક માત્ર સાહિત્યની
આરાધના કરનાર આ શબ્દશિલ્પીના જતાં
યંગાળી સાહિત્યક્ષેત્ર આવતાં ધણાં વર્ષો
સુધી એક રિક્તતા અનુભવાશે.

* * *

છુદ્દદેવની કાવ્યનાયિકા દેહધારી-શરીરી
છે. તેનું એક નામ જાણે કંકાવતી કંકાવતી
યંગાળી લોકકથામાં પ્રસિદ્ધ છે. જીવનાંદ
દાસની 'વનલતા સેન'ની એક રીતે કહેા 'કે
આ સહચરી. છતાં બન્ને સિત્ર પ્રકૃતિની છે.
વનલતા જાણે જીવનાંદના દોષ ગોપનતમ

પ્રદેશમાંથી યદાકદા જ પ્રગટ થઈ જાય - કવિ બહુ
દખાયેલા અવાજમાં નામ જાત અને ગામ સાથે એનો
ઉદ્ભવ કરે. છુદ્દદેવ 'કંકાવતી' વિશે મુખર છે. શરૂઆત-
ની જ એક કવિતા 'પ્રેમિક'માં કહે છે :

તાજ નવનીત જેહું તન તારું?

જાણું છું તેના પાયામાં છે કુસ્તિત કંકાલ
(એરિ કંકાવતી).

અને આ કંકાવતી નામ ગુંજરતુરહે છે: નામશ્રોત જાણે
તોમાર નામેર શબ્દ આમાર કાને આર માણે આનેર મનો
મમેર માહે મમેરિ બાજે, 'કંકા! કંકા! કંકાવતી!'
(કંકાવતી ગા.)

કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪ [૨૩

આ 'કકાવતી' મંત્રહમા છુદ્દદેવ ભોગેનાના
કવિ રૂપે દેખા દે છે, જે પછીના મંત્રહ
'નવુન પાતા મા સુપેરે, પ્રગ્' થાય ન્હો
'સ્પર્શર પ્રજ્વલન' આ મંત્રહની કવિતા છે
સ્પર્શના હસ્તાક્ષરની આકાક્ષાની

* * *
કવિનાનો આરમ્ભ છે
એમન દિને તારે બસા નય
આગર મતો એક વર્ષાર દિને

સ્વીન્દના વાયકને ઘરે, અરે આતો સ્વીન્દ
નાયની કવિતાની પક્ષિ છે! સ્વીન્દનાય
ના 'માનસી' મંત્રહમા 'વર્ષાર દિને નામની
એક અણ્ણીતી કવિતા છે, તેની જ પહેલી
છીની આ તો 'એમન દિને તારે બસા નય

પણ આ હતી સ્વીન્દવિરોધની પ્રચલિત
રીતિમાની એક સ્વીન્દનાયની એકાદકાવ્ય
પક્ષિ સર્પ તેનાથી વિપરીત ભાર્ય રામા
ત્રિત કરવી ક્યારેક તેની વિગળના કરવી
પણ અહીં વિગળનથી હતા સ્વીન્દનાય
ની રોમાન્ટિક, (અહીં કહો પૌરાણિક)
પ્રેમભાવનાથી કટાતી ત્રિત છે સ્વીન્દનાય
એ કવિતામા કહે છે

આવે દિવસે તેને કહી સકાય આવી ધનધોર
વર્ષામા આવી એકગળનામા, જ્યારે વદળ
ઝર ઝર વરસતા હોય જ્યારે સૂર્ય વિના માદ
અધકાર હોય તે શાતળીનું કોઈ નહિ સાબળે
ચારે બાજુ નિર્જન નિસ્તબ્ધતા હશે અને તેમા
બે જણ એકબીજાની મોદામોદા બેઠા હશે,
બહાર દુ ખયી દુ ખી આકાશથી સતત પાણી
વરસતુ હશે જગતમા બધું બીજું કોઈ
નથી

આમ, જલધરણીના નિર્મૂળ નિર્જન એ
કાન્તમા જ આજ સુધી નહિ પડી શકાયેની
'વાત' કહી શકાય-આવે વખતે જ હૃદયના
આજ સુધાના નુહદારખોલી શકાન આખા
જનમામા કહેવાની રહી ગયેની વાન,
કહી શકાય

૨૪] કવિયોગ માયં એપ્રિલ ૧૯૭૪

સુન્દરમ્

બેઠી વસંત

વનગ તે વનમા બેઠી વપત,
માડું પહેલુ વસંત કેડું ફૂલ લુ,
આબલિયે આબલિયે કોયલ ટહુકતી,
તારી આંખે તે આલ આખુ જૂવતુ -વનરા તે
ધેલે ભાગતો વાયરો હુ લાવ્યો બોલાવી,
એના કાનમા કહી મેં બધી વાત તો,
જાતા જાતલ એ મને કહેતો ગયો છે,
બેબે લઈ આનુ આખી જમાત તો -વનરા તે
થે ક થોક પાગો ઢેવી આલસા ભરે છે,
ચડયા કેના છે વાઠગિયા શામળા,
તુ શામળાથી શામળી-શુ માઠુ લાગુ કે લાઈ,
આતો પહેલા શુ પ્રીત કેગ આમળા? -વનરા તે
અરે આટલામા આસુ તણી માળા વિભેરી નાખી,
મોતી ચરનાગ હસલા પધારલો,
કહેવા જેનુ તે કહી બલો, આ ફૂલ માડું .
થોડી પ્રીતિ છે, જાણી વધારલો -વનરા તે

મહેન્દ્ર 'સમીર'

બોયા કરી

ચોતગ્રંધ ધીમાનની સાદાગરી બોયા કરી,
દંડીબ્બી જિંદગીની દિલગી બોયા કરી
એક મૂગી વેનાનો આશરો લઈ હે ખુના!
તગબતર આખોથી તારી બદગી બોયા કરી.
આખમા મૃગજળનો દરિયો, હોઠ પર મ્યાસી તરસ,
આયન મા એમ છે દીવાનગી બોયા કરી
એક લીની પળ લઈ ચાર થો ગયો જ્યારે અતીત
મેં સમય કરી ક્ષિતિજ પર જિંદગી બોયા કરી
એમનામા કૈંક તો છે આસ્થા જેનુ 'સમીર',
શેખજીએ બેખુનીમા બદગી બોયા કરી

૧. છલના

કેટલાં છલે,

કેટલાં નાના વેશ ધરી તું ખેલે?

નેણથી નહિ ઓળખું,

ઓરો હોય ને તો: યે ઠેલે!

હારેલ રે આ મન

મારું ના માનતું અભિમાને,

પ્રાણની ગતિ કેવલ

મારાં અંગની થકન: જાણે;

કેઈ ખૂણાની છાદ

અજાણ્યાં ભેમનાં ઝાકળ રેલે!

આખર તો આ ખેલના

મહીં કેણુ પરાણવ પામે?

છલના તારી, છલના મારી

એકબીજાંની સામે.

હેતની ના અવહેલના...

જુદાઈ પળમાં ટાળી મેલે.

૨. લલના હે

રમતી રમતી ઊછળતે હર તાલી

આલી આલી આલી રે જય ચાલી.

આ તે કેવી ખેલા? કેવી છલના?

લલના હે!

તરલ લયની ગતિ મનોહર હેડું,

ખડકલ ફૂલને અવનિભર હું વેરું;

ચરણ સમ પર આવી સરકે ખાલી!

આ તે કેવી ખેલા? કેવી છલના?

લલના હે!

નીરખી લીધ તે અમીની અદકી તૃપા,

અધર ઊઘડચે અળગી કશી રે મૃપા!

લીલાં પરણે અગનરઝોરી લાલી!

આ તે કેવી ખેલા? કેવી છલના!

બુદ્ધદેવ પણ કહે છે: 'આવે દિવસે તેને કહી શકાય.' અને બીજી લીટીમાં, રવિ ઠાકુરે જે અનેક પંક્તિઓથી ભાવપોષક વાતાવરણ નિર્મિત કરવા શ્રમ કર્યો તે તમામ પંક્તિઓને નીચેની સીધા કથ્ય રૂપે કહ્યું—'આજના જેવા વર્ષાના આ દિવસે.' આ આવી 'ગદ્યકેન્દ્રિત' સાહિત્ય છે. આ રવીન્દ્રનાથનો 'પ્રેમી' નથી, જે 'પ્રેમ પ્રેમ' કરી હજાર હજાર શબ્દોમાં ભીતર ને ભીતર વલોવાયા કરતા વ્યથાભારને હળવો થાય, તો કરે. આમ તો એ વ્યથા-વેદનામાં પણ સુખ છે. વેદનાજન્ય સુખબોધ રવીન્દ્રનાથના પ્રેમીમાં છે. ઝાકળ ચાટીને તે યુગવ્યાપી પ્રેમતૃપ્તા હિંપાવવા ચાહે છે. પ્રેમ-પ્રેમની તો વાત હોય, પ્રેમની ગુજગોષ્ઠિ હોય.

બુદ્ધદેવનો પ્રેમી તો કહે છે: ,

હવે વધારે કહેવાની કેઈ વાત નથી;

હવે માત્ર સ્પર્શના હસ્તાક્ષર,

સ્પર્શનું મન્નવલન.

ભાવનાશ્રિત પ્રેમ તેને અપતો નથી. અહીં બે કવિ-પેઢીના મૂલ્યબોધનું પાર્થક્ય પણ સ્પષ્ટ થશે. રવીન્દ્રનાથના વિરોધમાં રોમાન્ટિક ભાવધારાનો વિરોધ પણ હતો. પ્રેમની રોમાન્ટિક ભાવધારાને બદલે પ્રેમના વાસ્તવિક રૂપનો સ્વીકાર. વિષ્ણુ દે 'ઉર્વશી' કવિતામાં કે સુધીન્દ્ર દત્ત 'શાશ્વતી' કવિતામાં પ્રકારાન્તરે આ વાત કહે છે. પ્રેમની ભાવના કે પ્રેમની ચિરંતનતા કે પ્રેમની અમૃતતાના વર્તુળબહાર આ કવિઓ રહેવા મથે છે. પ્રેમને ભોગથી કયાં સુધી અલગ રાખી શકાય? પ્રેમ શરીરાશ્રિત પણ છે, બલકે શરીર દ્વારા જ તેનો આવિષ્કાર થાય છે. નિભૂતનિર્જનમાં ક્ષણિક વાત કહી હૃદય રૂપતી વ્યથાની શિલાનો ભાર હળવો કરી,

શીની પાપલો પાછળ પ્રિયાની હિમસ હવિ
સાચવી પહો રોષ છવન ભવાટવિમાએકલા
જમી રઝગી પેલા પ્રેમ પાછળ ઉત્સર્ગિન
થવાની વાત અહીં નથી અહીં તો વાત છે
સ્પર્શના હન્ટાક્ષની આક ક્ષાના

સ્પર્શથી પ્રેમ કુષિન થતો નથી કવિ
સ્પર્શને અગ્નિની આદર રહેલો ગર્ભ (શાસ)
કહે છે તેને ઈશ્વરનું શરીર કહે છે લોચે-સ
ની રેહપૂતનું અનુરણન અહીં સમગાશે
સ્પર્શ ઈશ્વરનું શરીર છે એમ કહીને પર
પરાગત વ્યાપક ભાવનાને આયોડો આપવા
ની વાત નથી એ તો આ પ્રેમીની
અનુભૂતિ છે પ્રિયતમાને સ્પર્શ એ ઈશ્વર
પ્રાપ્તિ જવો ચરમ પરમ ઉપવર્ણ છે
એન્સે હવે 'સ્પર્શ'ના લાલ ફૂલનું ઉન્મીલન
ચ વ તે જ છપ્

પશુ આ લાલ ફૂલનું ઉન્મીલન થાય
તે આડે વિદ્ય છે પત્ર કિષ્કીને બહે બેસો
રહી જવા જેવો રિયતિ છે-પ્રેમી અને
પ્રેમિકાની વચ્ચે માણસની દીવાલ આવી
ભય છે કેમ કેમ? આ પ્રશ્ન છે એ પશુ
વાસ્તવિકતા છે સ્પર્શના લાલફૂલને સ્થાને
પ્રિયાની આખો નીચેકલાનિનું કાશુરુ છે

શરૂ તો થાય છે કવિય રવિ કાકુરની
કવિતાની પશ્ચિનાવિર્તામલસાથે, પશુ
એકાએક આમકા સાથે કુત ચાલમા
પરિણત થાય છે ટૂક ટૂકા તથ્યપૂર્ણ વાક્યો
એ વાક્યો પાછળની ખોલનારની ઉત્કટતા
કેટલાક શબ્દો કે શબ્દયુગ્મેના પુનરાવર્તન
અને ક્રિયાવાચી શબ્દોના અપ્રયોગથી
સચવાય છે આદરમત્તા 'એખન' અને
પર્જા કંન'ની સદૃષ્ટિપરિધતિ રિયતિવિરશમ
સ્વી આપે છે અ બને વચ્ચે કોગીને
અતૂત રહો જતી સ્પર્શના હરતાફરની
૨૧] કવિશ્રીક માચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪

૩. નીલાંજના

નીલાંજના!

અડકે ને આડ આમની,
બાણે પેણુમાની વ્યંજના!

કાઈ કનેની કુહડ જીતર

ટહુકે દહુ દહુ

અહીંત્યા આતુર લોચન મારા

મોળતા મુહુમુહુ,

તેજુ કિણુ તેજુ ગગન, હદયની પુજના

આયને કીંત્યા ચાદ મમી દે

પ્રગટ લો છુ મળે,

ધવલ કેવલ નન્ને નિમજજને

તિમિર ટળે

સોપુલુ આયુ થાય, હે અરૂપ રૂપસી ચિંતન !

ભગવતીકુમાર શર્મા

હવે તો

હવે તો સ્વપ્નની લીંતે જોડે ખીલા છે;
નયન ઘસાયા ઘણા તે છતા હીતા છે
હતા જ્યા કાલ ચરણચિહ્ન રક્ષાથી જીના,
હવે ત્યા પૂળમા ફૂળી ગયેન ચીલા છે
મમયના સર્પ તો મરકી ગયા અનાગતમા,
લિસોટા રોષ રદ્યા તે બહુ ડસીલા છે
કશાક રંગની છનનામા આખનુ ફૂળવુઃ
કે પાનખર છે છતા પાદકા તો લીના છે
મ શીમથીને છટકનાની મોજ કયા મળશે ?
અહી તો નાગના ભરકાય સાવ દીતા છે
સપાટી સ્વરછ કરી લાખ વાગ દર્પણની,
છતા જે રડેગળો બોલે છતાં તો વડીલા છે
નયનમ રેલના વિગ્તીરું છે કિનારાઓ,
નસે મા ઝોડીને બલ્લે સમુદ્ર નીલા છે

જયન્ત પાઠક

વહાલ કરીને -

વહાલ કરીને વહી ગયા વનમાળી.
રાત હવે તો કામળ જેવી કાળી.
કલ્પાં વેણુનાં કદમ્બ કૂલો
નિઃશ્વાસોમાં ખરતાં;
જમના જેવાં રાસગીત તે
મૌન-શિશિરમાં ઠરતાં;
હથેળીઓમાં ભરે હીમકાં તાળી. -વહાલ૦
કામ સમી ટેકીને દાબે
ઉદાસી જેવું ઘાસ;
ભોગ ભ્રમરને હવે ગમે ના
કળીઓનો સહવાસ;
કુચશાં કમલો : પેય વગરની પ્યાલી. -વહાલ૦
ગોકુલ વૃંદાવન જમનાતટ
અંગ જેટલાં વહાલાં;
જીવ સમા જીવણુજી જતાં
ખખડે ઠાલાં ઠાલાં;
ખેઠાં ખેઠાં હવે ચરણને ચઢે મરણની ખાલી. -વહાલ૦
ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'

આપણે

આપણા હોવા વિષેની વારતા
ક્યાં સુધી કહેતાં ફરીશું આપણે?
શક્યતાની સાવ કોરી સ્લેટ પર,
એકડો છૂંટયા કરીશું આપણે!
ઓજપો ઓઢીને જ્યાં છૂટાં પડ્યાં;
એ જ રસ્તા પર મળીશું આપણે?
વૃક્ષતા પામ્યા છીએ, પામ્યા પછી;
છાંયને પામી શકીશું આપણે?
એમ મૃગજળ સ્કેજમાં મળશે નહીં,
આપનાઓને છળીશું આપણે.

બળબળતી આકાંક્ષાની આ કવિતામાં
કવિના સ્વકીય હસ્તાક્ષરનો સ્પર્શ છે.
પછી ભલેને તેમાં કાઈને એ જ પેલો
રાવોન્દ્રિક વેદના દેખાય.

પારિતોષિકા

કવિલોકમાં વર્ષ દરમ્યાન પ્રકટ થતાં કાવ્યોમાંથી
શ્રેષ્ઠતાના ક્રમમાં પ્રથમ ત્રણ ક્રમ પ્રાપ્ત કરનાર
કાવ્યોના કવિઓ માટેનાં ઈ. ૧૯૭૩ના વર્ષનાં

ક્રમ પારિતોષિક

નીચેના ત્રણ કવિઓને મળે છે :
પ્રથમ પારિતોષિક રૂા. ૨૦૧
શ્રી પ્રિયકાન્ત મણિયારને
તેમના કાવ્ય 'લીલો હાળ' માટે
દ્વિતીય પારિતોષિક રૂા. ૧૦૧
શ્રી ચન્દ્રકાન્ત શેઠને
તેમના કાવ્ય 'આજે સવારે રાત' માટે
તૃતીય પારિતોષિક રૂ. ૫૧
શ્રી પન્ના નાયકને
તેમના કાવ્ય 'ખુલ્લી ખારી' માટે



નિર્ણાયક

પ્રો. અનિરુદ્ધ બ્રહ્મભટ્ટ
એમના અમે આભારી છીએ.
વિજેતાઓને અમારાં અભિનંદન.
કવિલોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪ [૨૭

એલિયટની ઈવિતા

શાંતિ આંકડિયાકર

દક્ષિણ અમેરિકાના સેંટ લર્ડ મિત્રીમાં રૂમી સપ્ટેમ્બર, ૧૮૮૮ના રોજ ટોમસ રટને એલિયટનો જન્મ થયો. એલિયટ-કુટુંબ વેપારમાં પાવરફુ ગણાય છે; પણ એલિયટના પિતામહ તથા પ્રપિતામહ ધર્મશુરો હતા તેમના પિતામહના ચલની વોશિંગ્ટનમાં યુનિવર્સિટીની સ્થાપના થયેલી હતી. એલિયટના પિતા દેવી વેર એલિયટ વોશિંગ્ટન યુનિ માથી સ્નાતક થયા પછી વેપારના ક્ષેત્રે ઝપલાવ્યું હતું. એલિયટનાં માતા બેટનના એક અતિ ખ્યાત વેપારીના પુત્રો હતા તે ખૂબ જીવિકાશી, સાહિત્યરસિક કેવા સાહિત્યકાર પાત્ર હતા. તેમણે કેટલાક કાવ્યગ્રંથો તથા પોતાના સમસાનું જીવનચરિત્ર લખ્યું હતું.

એલિયટ વોશિંગ્ટન અને હાર્વર્ડ વિશ્વ-વિદ્યાલયમાં શિક્ષણ લીધેલું ત્રિવર્ષિક સ્નાતક અભ્યાસક્રમ પૂર્ણ કરીને તે હાર્વર્ડની શ્રેષ્ઠ એટ મહાશાળામાં તત્ત્વજ્ઞાનના વિશેષ અભ્યાસ માટે દાખલ થયા ઈ. સ. ૧૮૧૦-૧૧માં તે પારીસ ગયા ત્યાં તેમણે ફ્રેંચ ભાષા સાહિત્યનો તત્ત્વજ્ઞાન અભ્યાસ કર્યો. ૧૮૧૧ના ડિસેમ્બર-માં તે હાર્વર્ડ પાછા ફર્યા, અને ફરી અભ્યાસમાં જોડાયા થોડાં જ વરસોમાં તેમણે અધ્યાત્મ (મેટાફિઝિક્સ), તર્કશાસ્ત્ર (લોજિક્સ), માનસશાસ્ત્ર (સાયકોલોજી); પ્રાચ્ય ભાષા-શાસ્ત્ર (ઇન્ડિક-ફિસીલોજી) તથા મંત્રકૃત ને પાલી ભાષાઓમાં યોગ્યતા પ્રાપ્ત કરી. ૧૮૧૩-૧૪ના વર્ષમાં હાર્વર્ડ યુનિવર્સિટીમાં તત્ત્વજ્ઞાન વિભાગના અધ્યાપક તરીકે રજા ઈવિયે ૬૦ માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪

ધીરુ પરીખ

પદ્મચરવનમાં

આ પદ્મચરવનમાં ચાલ્યા રે...માનવજી
હો પદ્મચરવનમાં મહાલ્યા રે...માનવજી
આ પદ્મચર-પ્રાણી ગર્જ રે...માનવજી
હો પદ્મચર વાણી સર્જ રે...માનવજી
આ પદ્મચરે પ્રાણ પ્રસર્યો રે...માનવજી
હો પ્રાણે પદ્મચર લસર્યો રે...માનવજી
આ પદ્મચર-ડાકુ દેરે રે...માનવજી
હો હૈયે પદ્મચર હેરે રે...માનવજી
આ પદ્મચર-વાયુ વાયે રે...માનવજી
હો પદ્મચર-જંધ લાયે રે...માનવજી
આ પદ્મચરે મૂળ ફૂટ્યા રે...માનવજી
હો પદ્મચરિયા ફૂલ ચૂંટ્યા રે...માનવજી
આ પદ્મચરના ખી વાલ્યા રે...માનવજી
હો પદ્મચરના ફળ આલ્યા રે...માનવજી
હો પદ્મચરવનમાં ચાલ્યા રે...માનવજી
આ પદ્મચરે તમને આલ્યા રે...માનવજી

આહમદ મકરાણી

પૂજાધને

બાગમાં જોગ્યા કરું મુગાઈને,
ચેતના બળતી રહે જુગાઈને.
એક હલ જીભી કરી છે આપણે;
'છે' તણા આવાસમાં પુરાઈને.
ધૂંધળા સૌ બિંબ ચાદોનાં હતા;
આયનો ચોખ્ખા હતા જુગાઈને.
રક્તપાણું એ જ સિંદર લેખમાં;
શુ કરે આ પાળિયો પૂજાધને?
માર્ગ ભૂલ્યા-ની મજા પળના મળે;
ધે ગયો સંકેત જ્યાં જોડાઈને.

જગદીશ ત્રિવેદી

તરસ

ટોળાવિખૂટું
એક પંખી
રાત્રિ પહેલાં પહેંચવા મુકામ પર
વાયુ મહી વીંચે રહ્યું
કેવાં હવેસાં પાંખનાં!
પાંખના ફફડાટથી કચારેક તો
કંપી ડોંઠ છે વ્યોમ-સુમર!
કઈ સીમમાં
તારા મૂંઝે આવાસ પંખી?
કઈ રૂપેરી પાતળી સરિતાતટે-
કઈ ડાળીએ-
ઘેઘર મૂક્યા વૃક્ષની-
તારા મૂંઝે આવાસ પંખી?
નહીં હોય ને એ એ જ તો તરુવર?-
મેં રમતમાં બાલપણમાં રાખું ને ઊગી ગયું!
નહીં હોય ને એ એ જ તો સરિતા?-
દેશાટને બતાં પહેલાં-
મિન્ટ જેનાં પોશ પાણી મેં પીધાં'તાં?
એ જ સરિતા હોય તો હે પંખીબંધુ
આટલો સંદેશ એને આપશે? -
'છેલવેલેલાં પોશ પાણી તેં મને પાયાં પછી
માવ તરસ્યો હું રહ્યો છું આજ સુધી!'

જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

જ્યાં છેડા છૂટ્યા

શાન્ત જળમાં કાંકરી ફેંકી અને
આપણે પ્રતિબિંબ નિજ જોયાં હતાં.
ચૂંદડી ને ખેસ જ્યાં છેડા છૂટ્યા
ધ્રુસકે ને ધ્રુસકે રાયાં હતાં!
જ્યા ભૂલી ગરિયા-ગતિથી સ્થિર, કે
અંગ ઉપર કેટલાં ઘોયાં હતાં!
યાદ છે વૂટેલ કંકણ કાઠનાં
કલિડોસ્કોપે ભરી જ્યાં હતાં?

તેમની નિમણૂક થઈ. પરંતુ ૧૯૧૪માં
મહાયુદ્ધ ફાટી નીકળ્યું ત્યારે એક પ્રવાસી-
જાતવૃત્તિ મેળવી તેઓ જર્મની પહોંચ્યા.
એક તરફથી યુદ્ધ ચાલતું હતું અને બીજી
બાજુ પોતે ઓકસફર્ડની મર્ટન કૉલેજમાં
દાખલ થયા. ત્યાં તેમણે યુનાની તત્ત્વજ્ઞાન,
લેટિન અને યુનાની ભાષાઓનું શિક્ષણ
લીધું.

ઈ. ૧૯૧૫માં મિસ વિવિયલી હેવુડ
સાથે તેઓ લગ્નગ્રંથિથી જોડાયા. એ જ
વર્ષે તેમનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ પ્રસિદ્ધ
થયો. ૧૯૧૫માં તેઓ હાઈગેટ શાળામાં
ફ્રેન્ચ, લેટિન, ગણિત તથા ચિત્રકળા જેવા
વિષયો શિખવતા હતા! ત્યારબાદ તેમણે
શિક્ષણના વ્યવસાયને તિલાંજલિ આપી.
લોર્ડ્સ ઍન્કમાં તેમણે સારા પગારની
નોકરી સ્વીકારી તે દરમિયાન તેમણે અર્થ-
શાસ્ત્ર અને ઍન્કિંગ ઉપર પ્રમાણભૂત
ગણી શકાય તેવા કેટલાક નિર્ણયો લખ્યા;
પરંતુ અમુક સમય પછી તેમણે ઍન્કની
નોકરી છોડી પત્રકારત્વ સ્વીકાર્યું; ઈ.
સ. ૧૯૧૭ થી ૧૯૧૯ સુધી તેઓ
'ઇગોઇસ્ટ'ના ઉપતંત્રી હતા. તેઓએ 'ક્રાઇ-
ટેરિયન' નામક શ્રેષ્ઠ ત્રૈમાસિકનું તંત્રીપદ
મંજૂર કર્યું. -ઈ. સ. ૧૯૧૯-૨૦ થી. ૧૯૨૭
માં તેમને બ્રિટિશ નાગરિકત્વ પ્રાપ્ત થયું.
૧૯૩૨માં હાર્વર્ડ યુનિવર્સિટીમાં કવિતાના
પ્રાધ્યાપક તરીકે તેમની નિમણૂક થઈ.
ઈ. ૧૯૬૫માં તેમનું નિધન થયું.

પોતે રંગે એકદમ ગૌર નહિ, પણ કંઈક
શ્યામ; દેખાવે આકર્ષક, ભાવનાશાળી અને
તીવ્ર તથા સૂક્ષ્મ છુદ્ધિવેતા. તેમની વાણીમાં
વ્યંગ અને વિનોદની પ્રચુરતા કળાતી.
ફ્રાટની બાંધમાં રૂમાલ ખોસવાની જગજગદેર

તેવ સિતારેટ ને રોતરજના બારે શોખીન
હિન્દ વર્ગના અમીર-ઉમરાવો, ગિરમ
ધરોના ત્યાગી મહનો અને સાહિત્યકારોની
સોનન તેમને ખૂબ પ્રિય આમજવનમાંથી
સર્જનકાળે પ્રેરણા ને દર્શન મેળવે, પણ
વારનવિક આમ જીવનમાં આમ સમાજમાં
જરૂર કરતા વિશેષ જગતને ભરો

'Poems' કા નમમ્મદમા (૧૮૦૫
૨૫) તેમની એક મહાન કૃતિ 'પુર્વે કંઈ
અપર આપજોશન' પણ સમાવિષ્ટ છે
આ કાવ્યમાં અમેરિકન સમાજજીવનની
છિછળ મલના, તેમની આ નિર્મલપૂર્ણ, પ્રચુર
સંપત્તિસહિતની જાગૃદશ સત્તા ઉપાસના
વજેરે સાથેને એવિનટનો મર્ફરેટ્ટરીને
દહિએ શાયર થાય છે અમેરિકન જીવનના
ઉપરોક્ત પાસાઓની તેમાં તેમણે બનિકટ
અને વ્યવસ્થા ઠેકડી કરી છે એવિન પ્રતીક
દ્વારા નિ સ્કારનો બાવ પ્રકટ કરવાની
તેમની હથેલી ખરેખર દૃઢ માગી સે તેરી
છે એલિપટની માન્યતા એવી છે કે, ભર્ષ
મનુજ આશાઓ તો ફાણુભય છે, હજા
એ આશાના નાનણુને રંગડે ચડીને
'માનવ આત્મા' જેવી વસ્તુનજાય છે અને
ઉદ્ભવે છે એક નવુ સર્જન દબી મનુષ્યોનો
સમાજ' એવા દબી માનવ સમાજનુ એવા
તરુણ વ્યવસ્થાનુ ઉપરોક્ત માન્યતા સુદર
નિરૂપણ છે આ કા યોગ્યત્વક પુરેક એક
આધેઃ અને લગભગ વૃદ્ધાવસ્થાને તીરે
પહોચેના અમેરિકન છે

I grow old I grow old
I shall wear the bottoms of my
Trousers rolled
Shall I part my hair behind ?

Do I dear to eat a peach ?
I shall wear my itchyannel trousers
૩૦] કવિશ્રી માર્વે એપ્રિલ ૧૯૦૪

હરિકૃષ્ણ પાઠક

અહીં માટી બુટ્ટી...

ભરે છો સૂર્યો શત શત અહીં થોડ તમના
પગા છે એ થારો, ન હે તહિં વગે તેજ કવીય,
નહી રે આરેટ કિંમતુ અમયુ ન મનુ અહીં
પવો કો રેગા .

ભન હેતા વ રે કવકલ નિનાહે ગુરિક શા,
બિનેશી ગગનોના કડ કઈ હુલ શો જગવતા
નહી હ રે ન્યે-ન્યુગ તુમ થકી જે અહીં પડરા
નાનો બધના પાણી .

ભન નત નાણુ મુરમિતગ, આજ વાદા
અહીં લો સૂરિ ઉ-પગમગ થઈ જે કદી નહીં
હન એકી એમાં કદી ન જૂનથ પાણ ફફડી,
નહીં ક કો મુજબો

ગજ વા કોળે જન, સમીર ને તેજ થકા ,
અહીં માટી બુટ્ટી .

પતુમ્ન તન્ના

છાંધ

પરે હ પોલાને તીકબોને,
હવતો ફગનો.

નન બાણુ
કવ આત્રી ફગ્યો
પોગી ને પથગાઈ પડેગી
સમયળ આ સંપત્તિગની પીગી
પીગી ધમરક સીમવચોવય .
તપ્ત હવે શો તકકા .
ને નહીં આનપામમા

કનાય
અરે કો' એક ન દોશલ
નીરજુ બ્રૂકજુ પૂશ,
પ્રદની
અખીખાખી છયા

ધીરુ મોદી

વસંતાગમને

ધીમે વહી સુમનગંધ વસંતવાયુ
જાણે ગુલાબદલ પંખ થકી શું વ્યાપે!
હા, એક આ નગરમાં ગરવી નિશાની
ખાકી રહી વનતાણી હજુ એ અમીરી.
મહેરે ભરેલ તરુ શા મુજ ચિતતંતુ
રૂંડે છે અહીં હલખલી મધુવાયુ ફૂંડે.
ફૂલ રડે મધુર ડોકિલ તાર નાકે
જાણે નમે વિહરવા દિલ ગંખના કે?
સ્નેહાંજને ચકિત થૈં મુઘમુઘ ખાઈ
ભાંગ્યા ભ્રમે ભ્રમરના મુજ ચક્ષુ ભેઈ.
કલપું હવે રુધિરથી અતિદીપ્ત રહેરા
પુષ્પો થકી તિલસતા વનકેસરા શો!
જ્યાં જ્યાં વહે અનિલની લહરી વસંતી
ત્યાં ત્યાં સરે નગરમાં વનની સુગંધી.

સારવત

થાય શું?

ગમતેરો ચાંદ્રો કહ્યું 'તું એક ચૂંટવાને
એ તો આખું આભલું ઉતારી ગયાં થાય શું?
ફૂજવા ખાલાવ્યાં મેં તો એક સૂની ડાળ પર
ભરી હીધું એક આખું વન,
તરણું હીધું 'તું અક, શરણું લીધું 'તું એક
હીધું નીડ આખું નિર્જન;
ફારમતું ફૂલ એક આખું વિશ્વાસમાં એ
ખાગ ખધો ભર્યો ભર્યો લૂંટી ગયાં થાય શું?—ગમતેરો
કણની આશામાં અમે સીમાડો લૂંટાવી દીધો
અને માગ્યું ખાખાએક જલ,
એક ઊની નજરથી દરિયો શોષીને ફૂંડે
ખાખી દીધો હવાનો આંચલ;
શાને હાથતાળી દીધી? શાને આંખ ઢાળી લીધી?
ફૂણાં ફૂણાં કાળજાં કળાય નહિ થાય શું?—ગમતેરો
ખાકી ખેંચ દાંડાની આડશ આખા આયખાને
દળી બાય—ગળી બાય! કહે! આનું થાય શું?—ગમતેરો

and walk upon the beach.
I have heard the mermaids
singing each to each.
I do not think that they will sing
for me.

દહાડે દી વૃદ્ધાવસ્થાની વધુ ને વધુ નજીક
ધંકેલાતો જતો એક માનવી પોતાની સા-
માન્ય કોટિની સ્નેહ-રોમાંચની ઘટનાઓને
મલાવી મલાવી અતિરંજિત સ્વરૂપે વર્ણ-
વતાતો અધૂરો યત્ન કરે એ ઉપરોક્ત
કાવ્યનું વિષયવસ્તુ છે. એમાં ઘટતી
ઘટનાઓ મહત્ત્વપૂર્ણ નથી; પણ કવિએ ફૂલ
પાંખડીનો ગેકવણી કરીને; ફેક પંચિધાન
કરતા પ્રદોષના આંતર મનમાં ઊઠાં
વિચારો ને ભાવનાઓ, તેની મૂંઝવણ યા
મુશ્કેલીનો મુંઝવે વિકાસ કરીને ઉત્તમ કાવ્ય
નિર્માણ કર્યું છે. આ કાવ્યમાં જે
પ્રકારની શૈલીનો ઉપયોગ કર્યો છે તેને
આંતરિક મનનું આંતરિક સંમાપણું (Le
Monologue Interior) કહેવામાં
આવી છે. ઉપરોક્ત કાવ્યનો આરંભ વ્યંગ-
પૂર્ણ પ્રકૃતિવર્ણનથી થાય છે : આફ્રિકાન
પર રાખેલા કોઈ પેશન્ટની પેટે આકાશ-
ધરિપતાલના જમરદસ્ત આપરેશન ટેબલ
પર પથરાયેલી મંથા ! અર્ધ સૂમસામ પથ્થર
(!) ના માર્ગો, રદી રે-ટોરન્ટો, ઇન્જન
શી વ્યથે લલચાવનારી શબ્દ-જાળનો પેટે
આડેપડખે પટેલી વાંકીચૂરી પગદંડીઓ—આ
બધું જ સર્વ પ્રેમીજનોને તેમની અશક્તિના
ઈજાનની વચ્ચે પણ ચેતના અપે છે, વગેરે.

પણ કવિએ વાક્યમય સર્જનની સાથે-
સાથ એક નૂતન ક્રાંતિ પણ સર્જી છે; અને
ત્યાં જ આધુનિક કવિ તરીકેની તેમની
વિશેષતા દેખાય છે. એ ક્રાંતિ છે : કાવ્ય-
વિકાસ અર્થે યોગ્યેલી પ્રતીકોની હારમાળા !

અમેજી સાહિત્યના ઇતિહાસમાં રાણી
એલિઝાબેથના ઉત્તરકાળે જન્મે ન કન (Jo-
hn Donne 1593-1631) નામનો
એક પ્રતિભાશાળી ને જીવન કવિ થઈ
ગયો. આ કવિએ રથેન્સર (Edmund
Spenser 1552-1599)ના અતિ
મહાન મયનાના સિકાન્ત (વરુદ કાન્ત-
હેરો એક જગત્કલ્પ જગતો કપા અને
કાન્તેહની સુવરતા માટે સમાધારપૂર્ણ પ્ર-
તીકાનું આયોજન કર્યું Donne threw
style and all literary strand-
ards to the winds કવિ-મનની
વિસ્થાપના કે ઊર્મિ (આન્નરિઝ) અને
જગતની ભયંકર વારતચિત્રણ (અકાલ)-
આમ, આતરમાલ વચ્ચે ને સતત મંથન
નિરતર ચાલ્યા કરે છે, તેનું કાવ્યમાં સ-
ર્વાત્ર સુદર ચિત્રણ કરવા કાળે ઉક્ત શૈલી
તે સમયે—અને આવરે પણ—ખૂબ
ઉપયોગી સિદ્ધ થઈ એલિઝાટ પણ આ
શૈલીનો આધાર લઈને, વ્યક્ત અર્થ કરતા
અન્યકાળની છંદા, ધ્વનિ તથા ધ્વાનાકર્ષક
શબ્દાવલિની રૂબરૂ થઈ અને વિવિધ
પ્રતીકો વા અવતરણોનું સમ-આયોજન
કરી અદ્ભુત કાવ્ય આપ્યા—રસ—ઉત્પન્ન
કરે છે

એલિઝાબેથની માન્યતા કઈક આવી છેઃ
કવિતા માત્ર કાઈ વિચાર કે ઊર્મિની સીધી
સાદી સદમણરેખાને વ્યક્ત કરવાનું સધન
નથી, એ તો કાવ્યના કિર્તિમાણ્યપૂર્વેની કવિ-
ના મનની ને વક્ર વા સીધી પ્રતિબિંબીતેને
થ વ્યક્ત કરવાનું સૂક્ષ્મ મનોવ્યાપારનું
અદ્ભુત વાહન છે !

કવિના નાયક યુરોકને દુનિયાની કોઈ
વસ્તુમાં જકાનથી તે એમ માનતો જણાય
૨૨] કવિશ્રી મ. અં. એપ્રિલ ૧૯૭૪

પન્ના નાયક

રજારંગી નીલિમા

નિ અરો રાત્રેન મચિદળને

નીજખવામ

પચાને ય ના ગદ્

અર્જુનર પદ્ધર અને પગ ૧ મયે મનો

ધ ના કગ્તા વ હોડે હોડે

વગ્મા ચાલી

બુ બાથ ટખમા

નળ ન ચે પગ ધર્ધા

એ રહેલા તો બાથ

ટખમા નીલ ગમનના

કયાકાળના રજારંગ ૭૨૬૫૬ ગયા

પગમરે માટે કુ બે રિસરાપ

પ ટે બાથમા

મુઝ ધસી આવતા લોહીને પાટો ચૂસી ન શકા

વહ જત કે હીની મને કયા નવાઈ છે ૨

૮૨ ચાનમાસે આકાર પયા વિનાવડી જતુ લે કીનોન ૩

વહો જતુ મેહી .

વડી જતી શકિતની લાનિમા

લાલિમ ને રૂપ હ જ હળી જતી

બ ધરમની આકાશી બુ ફરી પર

વિપિન પરીખ

ક્ષેમકુશળ

પંદર વર્ષ પછી જ્યારે આપણે પાછાં મળતાં હોઈ એ ત્યારે એકમેકને વળગી નથી પડતાં.

સમય જાણે વરસોમાંથી કુતૂહલનાં પર્ણો પણ

ખેરવી નાખે છે !

તમારું નામ - આજે અનેક નામે જેવું,

તમારો રહેરો - આજે શહેરના અનેક રહેરો જેવો

- થોડોક વધુ Polished !

હું Politicsની વાતો છેડ્યા પ્રયત્ન કરું છું,

તમે કહે છે : Indiaમાં હવે તમને ગમતું નથી.

અહીંની ગરીબાઈ અને ગંદકી તમે સહી નથી શકતા !

તમે એક ટુરિસ્ટની જેમ

કાશ્મીર અને દાર્જિલિંગ ફરી આવો છો,

કારણ ગરમી તમે હવે જીરવી નથી શકતા !

ખૂબ ચીપી ચીપીને પારકી ભાષામાં પૂછતા હો

એમ તમે પ્રશ્ન કરો છો.

“કેમ છો ? — કેમ આવે છે ?...”

Let's have a drink.”

હું હસીને ના પાડું છું,

વીતેલાં વર્ષોમાં આવી ગયેલાં

થોડાંક સુખનાં મુગજળની તમને હું વાત નથી કરતી.

વેદનાનાં ફૂટેલાં થોડાંક ફૂલો તમારી સમક્ષ હું

ખુદલાં નથી કરતી.

ખે નામની વચ્ચેના રેશમના નાતાને સમયે ફૂંક મારીને

કચારનો ખુઝાવી દીધો છે.

અને હું કહું છું :

“ખધું ઠીક આવે છે. પાછા ક્યારે મળશો ?”

છે કે જગતની તમામ વસ્તુઓ અસ્થિર છે અને તેમનાં મૂલ્યોમાં વધઘટ થયા કરે છે. ક્યારેક વસ્તુના ભાવ ઊંચા હોય છે તો ક્યારેક વળી એની એ જ વસ્તુ સાવ સસ્તી બની રહે છે. આવી પરિસ્થિતિની વચ્ચે પ્રુક્ષેક જીવનની અન્યતા વા ક્ષુદ્રતાને આમ વર્ણવે છે :

I have measured out: my
life with coffee spoons.

એલિયટ એક વખત કોઈ ભોજન-સમારંભમાં ગયા. વિવિધ વાનગીઓ આરોગતા તેમના એક મિત્રે કહ્યું : ‘એલિયટ, વસ્તુઓ કેટલી સુંદર ને સ્વાદિષ્ટ બની છે !’ પોતાની હમેશની આદત મુગજળ વ્યંગ અને વિતેલાંમાં ઉત્તર દેતા એલિયટે કહ્યું : ‘અમૂઝ ! તેમની મૂળભૂત ભયાનકતા ધ્યાનમાં લેવાથી એ ખરેખર સુંદર જ લાગે ! yes, if you concentrate on the essential horror of things !’ દૈનિક જીવનની આવી સર્વસામાન્ય ભીષણતાઓ પ્રત્યે એલિયટનું ધ્યાન, આમ, એક ભોજન-સમારંભમાં દોરાયું. અને પરિણામે તેમણે ‘વેસ્ટલેન્ડ’ (૧૯૨૨)-કેવરતમ્મિ-નામના મહાન કાવ્યની રચના કરી. આ કાવ્યના પાંચ ભાગ છે; અને તેમાં જન્મ, મૃત્યુ, વિનાશ અને પુનર્જીવન સમગ્રની વિચારણા કરવામાં આવેલી છે.

[આવતા અંકે પૂરું]

૬. કોઈ કવિનું કાવ્ય વાચતી
વેળાએ આપણે આ એ પ્રશ્નો
પૂછીએ એનો પૂર્વમેધ આપણને
બહાર કયા હઈ જાય છે? એનો
ઉત્તરમેધ કયા સિદ્ધદારની સન્મુખ
લાવીને આપણને ઉપસ્થિત કરેછે?

ZELL-ATE LIMITED

Indian Globe Chambers
1st floor, Fort Street,
Bombay 400 001

Factories at
Ryewoods,
Lonavla,
Poona District

61, Dr S S Rao Road,
Parel,
Bombay-400012
૩૪] ૩૧/૧૦/૬૪ મ.ચ. એપ્રિલ ૧૯૬૪

શિદ્ધિપૂ ન્યાનકી

આકોશ-બોધ

મ.ગ. લોખન્ડી અસ્તિત્વની ચોતરફ જામ્યું છે
કાંટનું અકાંટ્ય આવરણ
દિવાસ્વપ્નોમા હવે મારી સગાયે ઢોલ છે
માત્ર બારસાળ પગ ટાકેલા
અતીતના એ શબ્દો
વિગ્રહ સે.ની પ્રાચીરમા આબરૂધ હું
કરું છું મૃત્યુની અનવરત પ્રતીક્ષા
મારા હોઠ પર પાગરું છે
શતાબ્દીઓનું સઘન મૌન,
મારા નયનોમા ચિત્કીરું છે
જ્વલત કોણૂર્ક મન્દિર ॥
મન્ડોવર પરના ખન્ડિત શિખ,
મારી કલ્પનામા હેરાય છે
બહુપુત્રનો કેનોચ્છલ પ્રવાહ
મારી એમાન્તનિખિડ એપણું ના હિન્ડોલો
ઉચ્ચતમ વિરોધ
અવરૂદ્ધ છે
બુહ્લકાય અનાગત-રૂપ દેત્યના
જમણા પગના અચ્છાદી
કેઈ મને લોખન્ડ હેરવાની એક કવૈત આપશે?
હું હજી જીવવા ઇચ્છું છું

કરસનદાસ જુહાર

ઝાઝા જુહાર

હર્યાલયાં ખેતરોમાં ત્રાટકયાં છે તીડ
હવે ઝાઝા જુહાર કોઈ કહેલો,
ચોપાટચે જીતેલી મધરાત્યુ થઈ ગઈ છે
આયખાની હાર કોઈ કહેલો.
તમ્મારે દેશ ગીત ઝાડવાં ય ગાય
અહીં પંખીને કંઠ બાઝ્યાં જાળાં;
આપાલી હેલિયુને પાળી તમે ને
મારે રોમ રોમ બળતા ઉનાળા.
આણાં અજવાળાનાં આવ્યાંની મોર્ય
ગયા ઊગી અંધારે કોઈ કહેલો,
હવે ઝાઝા જુહાર કોઈ કહેલો.
કહેલો કે, કાઠિયાણી! ફૂક્યું પતાળ
અને ભમ્મરિયા સાવ ગયા ફૂલી,
કુંજડીની હોયું શા કલરવતા દંન
તમે ગણવાનું સાવ જલો સૂલી!
જીવતરના જંતરના એક એક એમ બધા
ટૂટે છે તાર કોઈ કહેલો,
હવે ઝાઝા જુહાર કોઈ કહેલો.

કળાની દૃષ્ટિએ ભેઈએ તો
કાવ્યસર્જનનાં બે સોપાન હોય
છે: પહેલું સોપાન પ્રેરણાનું અને
બીજું રચનાનું.

અગમ પાલનપુરી

નજરે પડે

રાત જ્યારે જીલ્ફની આડી પડે;
પાથરી દઈ ચાંદની હૈયા વડે,
હાથ સઃકીના તરત હેઠા પડે,
બે અમારી પ્યાસ મરતીએ ચડે.
આંખ પર એને ચડાવી લઈ સદા!
દિલ સમુંબે કયાંય પણ નજરે પડે.
પ્રેમ-અર્પણ એમ કરલો દોસ્તો
કે લગારે પીઠ ભેવી ના પડે.
ત્યાં પછી કાંટા ન વાગે કોઈને,
જ્યાં ઉઘાડા પગ અમારા જઈ ચડે.
આપણે બે પુણ્ય કરવા લાગીએ;
નઈ જીવ લગવાનને માથે પડે.
આંસુઓથી તું વુટુ કરલો ‘અગમ’!
બિંદગી જ્યારે ગુનાહો પર રડે.

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

કવિલોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧

ઉ. જે વ્યક્તિમા ભાવુડતા અને
કવિતાના સરકાર હોય છે એને
કાવ્ય સર્જનની પ્રેરણા થાય એ
અત્યંત સ્વાભાવિક છે

હરીશ મીનાશુ

ગીત

પિંજરમ રૂ. તી ટફક તી વરતાને
ખાધ પીધુ ને રાજ આપો !
ચીતરેના કેસડાને લા. ! જે ફાગશુને
ગીતરેના જાય અવ લાર
મરતા પતંગિયાની પાખમાં તરડતા
ગંગાને જોવા અનતાર
હક તી પાઠડિયુવનખે જે રોજરોજ
ગાકળના ગોખરાજ આપો !
તમતમતા સૂજનો તીમો છે તોર
મગે ખાવળના ફૂંક ની છાવ
ચાખખાચરાનીરછનકય શાકામ ત
કે તગસી જે ગોઝાન વાવ,
વૈશ જો વેંટાર્યા જાય નહીં નેનાથી
નોત્રાને કઠ આજ બે. !

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane Fort
Bombay 1

૩૬] કવિચંદ્ર માર્ચ એપ્રિલ ૧૯૩૬

માણેકલાલ પટેલ

તર્કો

હિયાના આનદે કશ નચવતો ખેતર ગયો,
સસી આખી વાડી ફરફર લહેરો ચૂમી રહો
અણે હીએ છાનુ નલ લસનચુ જોઈ રમતા
ખધા છાયાઓને હકુ કિમલયે વેરી છનકયો
હવાના ઓછાય અરવ મનકી કોઈ લલના
પટોળાની ભાતે પગલ ધઈ સીમ સરતી
નિહાકુ ધ ત્યા તો સરગમ ધઈ દૂર ટહુકી
અને ફૂલ ફૂલે કલરવ ઝમી વિડવળ મને
જઈ ખેટો મોળે મનમવ પગલે લય વહી
મને વેરી લીધો પુવત બલિએથી લસગતી
અપ્પાયા અપર્ગાનુ અસનમય સામીપ્ય અરપી
છતી માનિ રૂપ !

સતત ધખકે જીતર પછી
નજર ખટકાતી શરમથી,
મને જવ રવે અમથુ અમથુ દર્દ ઊપડે
તર્કો પત્ની આની

લાલજી કાનપરિયા

તો ય શુ ?

થયા કઈક કારણ મન જુલ, પછીથી મો
મળી પથ હજી અનેક વખતે, ન જોડયા કવી
અને સમય રીસમા અધિક એમ વીતી ગયા
થયો ન મનમેળ ને પ્રણય વિસરાતો ગયા
છતા હજુ અજાણતા ગલી મહી જતા આવતા,
કનીક ખડકી લાણી નજર આ હકીલી, ઘણી
ઘણી કરું મના છતા ય અમથી જતી એ મિત્ર,
ગહેલ અમથા જરી અધૂરકા ય ખે દ્વારની-
કહી તગડમા કલંચ નજરે તુ આવી ચડે !
જતી નજર એમ આ અવશ થે ઘડીનાર, ને
વડે ધમક છતીમા, ચરણુ એ ય દેખી જતા
નહીં કશુ ય ખામ કાગણુ હવે રહેવા છતા !
નિહાકુ અમથો તને નજરથી હવે તો ય શુ ?
દરી મિનન નેત્રથી તુ મનકે રણે તે ય શુ ?

રમેશ ત્રિવેદી

શબ્દોનું શહેર

આ શબ્દોનું શહેર છે

અહીં સવારે

શબ્દોનું પાણી-શબ્દોનું દૂધ ખખડે છે

(ખાલ્દીમાં-ખાટલીમાં)

શબ્દોની ટેફસીઓ, રિક્ષાઓ, ડબલ ડેકરો,

ખાયસિકલો ય

આરુદ્રાલ્ટ રસ્તે કેવી વહે છે શબ્દોનાં હોર્ન મારતી!

(મારું 'જાગરું' અને 'સૂરું' બંને કાંઠા વચ્ચે)

શબ્દોનો અજસ્રપવાહ ધૂમરાતો-વમળાતો વહ્યા કરે.

સતત ગણગણ્યા કરતી શબ્દોની માખીઓને

લાખ હિડાડવા મથું ને—

—આગળ પાછળ ઉપર—નીચે ચો-પાસથી

શબ્દોના કરોળિયા શબ્દોની એવી તો

અડાખીડ બળ ગૂંથી નાખે કે

ડિંલ શો યૂગળાઈ ઊઠું!

રાત પડે

શબ્દોની ટાંકણીઓ ભોંકાર્ષ 'પીન કુશન' બનેલ

કાયા ઢળી પડે.

દિનભર શબ્દોની હથોડી ઝીંકાયેલ

મારી બધિર બનેલ ત્વચા પર થતો

કંકણ બણકતો સૂદુ સ્પર્શે ય

હવે તો...

રોમાંચ નથી આપતો, નથી આપતો!!...

૬. કવિએ પ્રેરણાઓને એ રીતે
વ્યક્ત કરવાની હોય છે કે કવિતા-
નું વાચન શ્રવણ કરનારના હૃદયમાં
એવી જ પ્રેરણા ઉત્પન્ન થાય.

આહમદ મકરાણી

મોસમ હશે

ફૂલ પાછળ ખૂરતી ફેરમ હશે;

મૌન-ડાળે વેદના મોઘમ હશે.

સંઘરી રાખે સમય પણ કયાં સુધી?

પીંછ પળનાં હિડતાં ચોગમ હશે.

ટેરવે સૌરભ નથી સંબંધની;

સ્પર્શની ફેરી જવા મોસમ હશે.

આ પવન દોડે ચરણ-ચિહ્નો લાઈ;

કાફલા છૂટી જવાનો ગમ હશે.

આયનાઓ બિંબને બોયા કરે;

હર પળે સરખાં છતાં વિષમ હશે.

Monji Shamji & Sons

87, Durgadevi St.,

Bombay-4

કવિચોક • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪ [૩૭]

૧૧ જેને આપણે કવિની સાધના
ઠીઠીએ છીએ તે આ મહાવરા
સિવાય અન્ય કશું નથી.

ભગવતીકુમાર શર્મા

પેલો છું ?

હું આ છું કે પેલો છું ?
ટોળામાને સૂડેરા છું
લખ વધી ભભેલો છું,
જોયોશીમા ફેરો છું
છ યામણમારી ઝળહળ,
દર્પણનો દાએલો છું
• ઇન્દ્રધનુષ કે કાચિડો ?
આડો છું કે ઘેરો છું ?
મીઠુભત્તીનું છેલ્લું બુદ,
જતભવનો અળગેલો છું
હું પગડાની નિર્જનતા,
હું છનકાતા શહેરો છું
ખીલ નથી પડ્યું કેહી છું
હું 'હું' મા ફેરેને છું ન

International Lubricants
Court House, Dhobi Talao
Bombay-3

૬૮) ૧૧/૧૦/૬૬ • માસ-એપ્રિલ ૧૯૭૪

પ્રવીણ દરજી

એક કાવ્ય

આ એ જ શહેર
સિસકનો સર્પ થઈ
રણા માડીને આજ
છેલું છે
જેણ
હાત કુધી
આ આગળીએમા રમી રમી
વિચ્છિન્નથી રસી હતી
આયણની અનામત જેવી
મારી
આસમાની આગત
આજ
એના જ સિસકારામા
પછડાઈ પછડાઈને
વિચ્છિન્ન થઈ રસા છે
મારી સગે મરમરી લાણીના ઊભરો.
ને લોકે છું—
એની લખકતી લોપુષ જિહ્વાગાથી
ગળડી ગળડી
દન્યરવાણ થતી
મારી જ નીરન્દ્ર કથાઓ
મધરાતે શહેર
ભરડો લઈ
આખું ને આખું
મને વળગે છે
ને
ડસે છે ગળે
ચાગડતી કાયા
ખૂણેખાચરે રોધે છે નોળવેલ
પ્રિયે... ..કંપા.....
કયા છે નોળવેલ ?

મણિલાલ હ પટેલ

દિવસો

હજી હજી ફરફરતા દા'ડા
ઘરમાં છે ટળવળતા દા'ડા.
ધ્યાસ ભરીને ખીણો સૂતી
ગઢની ધારે બળતા દા'ડા.
“ અંધારું” પહેરીને ફરતા
રાતોમાં સળવળતા દા'ડા.
અજવાળાનાં કપડાં પહેરી
રસ્તે ટોળે વળતા દા'ડા.
વાવ્યા'તા સાજન તે મનમાં
હજી કેમ ના ફળતા દા'ડા? ^૦
કોઈ અબાણ્યા માણસ જેવા
જુઓ સામે મળતા દા'ડા!
યાદોના જેવું જળહળતા
મૃગજળ-શું બળબળતા દા'ડા.

જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

...ત્યારે....

કોકિલ જ્યારે
ટહુકાને ટેપ કરાવી દઈ
ચોતાના કંઠને
આરામ આપવાનો પ્રયત્ન કરશે:
ઝરણાંઓ જ્યારે
નિત્યની ઊછળકૂદથી કંઠાળીને
કચકડાની પટ્ટીમાં
જકડાઈ જવાનું પસંદ કરશે:
અને
ફૂલો જ્યારે
અનિલની છેડતીથી છંછેડાઈ
પ્લાસ્ટિકમય બની જવાનું
વિચારશે:
ત્યારે
હું કવિતા લખવાનું માંડી વાળીશ.

૮ જે સાહિત્ય અધ્યયન માટે
સરળ લાગે છે એની રચના પ્રાછળ
સખત પરિશ્રમ કરવો પડ્યો હોય
છે.

રમેશ શાહ 'રસખિન્દુ'

પાંદડાં

વૃક્ષથી પળનાં ખરે છે પાંદડાં,
ને નવાં ફૂટ્યાં કરે છે પાંદડાં.
મંદ હો કે હોય તોફાની પવન,
મસ્તીમાં મૃત્યુનાં કરે છે પાંદડાં.
આપણા સંબંધ ન આ સર મહી
યાદનાં યોગમ તરે છે પાંદડાં!
પાનખરમાં વૃક્ષનાં આંસુ બની,
ખંડારમાં હસતાં રહે છે પાંદડાં!

Mukesh Movies Presents

Call Girl

Vikram Zaria

Direction-Vijay Kapoor

Music-Sapan Jagmohan

Sukhsagar Huges Road

Bombay-7

દિવસો : માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૪ [૩૯

કવિતા એ ક્રાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય
વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી
શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે.
જીવનના પ્રવાહમાં તે જિતે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે
છે અને પોતાની શ્રદ્ધ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને
ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

છ. રૅંછેડીની કૃતિઓનું વાચન અને પાલેચેવના 'ગોલ્ડન ટ્રેઝરી' નામક પ્રસિદ્ધ કાવ્ય-સંપાદનનું પરિશીલન. આથી, સ્વામીની કવિતામાં પુરોગામીઓના પડઘા અને સમકાલીનોની અસરો સ્પષ્ટપણે વર્તાઈ આવે છે. આમ છતાં એમની સર્જક પ્રતિભાની આછીપાતળી પ્રતીતિ પણ એ જ કૃતિઓમાં થઈ રહે છે.

મૈત્રી અને પ્રકૃતિની વિવિધ અનુભૂતિઓ એમની કવિતામાં માણી શકાય છે. કાવ્યોમાં એમણે મિત્રતાનો મિષ્ટ અનુભવ જ નિરૂપ્યો છે. તે પ્રકૃતિમાં જે 'અનનુભૂત રાતિ' એમણે માણી છે તેનું અને તેની ભવ્યતાનું કથન કરેલું છે, ગાન કરેલું છે. આ હૃદયાનુભૂતિને એઓ કાવ્યોમાં પ્રતીતિકારકતાથી નિરૂપી શક્યા નથી એ એમની મર્યાદા પણ ગણાય. પ્રકૃતિમાંથી એમણે મહદંશે સંધ્યા, સવાર અને અદ્વારો રાત્રિનાં મધુર રાષ્ટ્રચિત્રો આલેખ્યાં છે. આ રાષ્ટ્રચિત્રો અભિધાથી આગળ કવચિત્ જ નીકળી શક્યાં છે; પણ એમની પાસે જે રાષ્ટ્રસમજ અને ખાનીની સંજોગતા છે તેને લીધે સ્વભાવોક્તિ-ભર્યા એ પ્રકૃતિચિત્રો આનંદદાયક બની શક્યાં છે. ખાસ કરીને આકાશી પ્રકૃતિ અને વસંત-શ્રીષ્ઠનાં અત્યંત નિરૂપણો એમની નોંધપાત્ર નિરીક્ષણ શક્તિ અને નિખાલસ પ્રકૃતિભક્તિની ઝાંખી કરાવી ન્ય છે. પ્રકૃતિનાં એમનાં નિરૂપણોમાં, ખાસ કરીને પાછળની કૃતિઓમાં, ચિંતનનો એક સૂક્ષ્મ તાર પણ ભળેલો જોવા મળે છે. નિરીક્ષરવાદી હોવા છતાં ય જાણે આ ચિંતનમાં એમની ગૂઢ આસ્થા પ્રગટતી જોવા મળે છે. કદાચ આનું પહેરું વર્ણવ્યું કે નરસિંહરાવ-નંદાનાલાલની એમના પર થયેલી અસરમાં જોણી શકાય.

આવો ભાવનાશીલ કવિ વાસ્તવથી પરં મુખ રહ્યો નથી. 'જ્ઞાયા તારી ગાતો' નામક કૃતિમાં એ ક્વે છે :

‘ભલે જીવે જીવે ગગનભરમાં ફાળ ભરતો
જીહું, તોયે મારી પ્રિયતમ ધરાને નવ ભૂલું.’

આમ, વાસ્તવિક પરિસ્થિતિથી જ્ઞાત કવિ વિરંબળાઓ વચ્ચે પણ વિકાસેચ્છા ધરાવે છે. ‘ભલે મારા માગે’ સૉનેટમાં આની પ્રતીતિ થયા વગર રહેતી નથી. વિકૃતિઓ સામે પ્રતિકારાત્મક યુદ્ધ આપવાની એમની યેવના અને જગતમાં રાતિ-પ્રેમ સ્વપાય તેની ઝંખના પણ એમનાં કાવ્યોમાં વ્યક્ત થઈ છે. લોકકલ્યાણ માટે જ જાણે પોતાનું જીવન હવું (અને સર્વનું હોવું જોઈએ!) એ ભાવ એઓ દૃઢતાથી રત્ન કરે છે.

‘હતાં ય અવિરામ ઝૂઝીરા અખૂટ આરા ભરી,
અલેધ જતઅખતરો સકળ અંગઅંગે ધરી.’

(‘નિશ્ચય’)

એમણે કેટલાંક કાવ્યોમાં મુગ્ધ પ્રણયની માધુરી ગાઈ છે ખરી પણ મુખ્યત્વે તો એની નિરાશા અને અવસાદ જ નિરૂપ્યાં છે. અંગત પ્રણયનાં કાવ્યો કરતાં જગતપ્રેમની લોકપ્રેમની ભાવનાનાં એમનાં કાવ્યો વધુ સાહજિક અને સોદેશક છે.

એમની કાવ્યખાની પ્રમુખતયા પ્રસિદ્ધ છે. સ્વલ્પ પણ સમુચિત અલંકારો, ભાવાભિવ્યક્તિ અને ચિત્રનિર્મિતિ માટે સાનુકૂળ રાષ્ટ્રસંદેશી, ખપ પડે ત્યારે શુદ્ધ સંસ્કૃત અને શુદ્ધ બોલીના રાષ્ટ્રોનો પણ સહજ વિન્યાસ, પ્રાસાદિક અને ઔજસિક રાષ્ટ્રચિત્રો ખડાં કરવાની ભાષાશક્તિ: આ બધું એમના ગુણ-પક્ષે અચૂક જોઈ શકારો. હંદોવૈવિધ્ય અને લયપ્રવાહિતા સર્વથી સુન્દરમ. હિમારાંકર ભેશી અને પ્રભારામ રાવળ સંપાદિત ઈ. ૧૯૪૮માં પ્રગટ થયેલા એમના નિધનોત્તર કાવ્યસંગ્રહ ‘પ્રતિપદા’ની જીડીને આંગ્રેવળગે તેવી લાક્ષણિકતાઓ છે. પૃથ્વી, હરિણી અને ગુલબંકીમાં એમણે સિદ્ધિ દાખવી છે. તો એમના મંદાકાન્તા સ્વપ્નરા અને અનુકૃપમાં એની સિદ્ધિ જોવા નથી પણ મળતી. કપજ્જલિ, વસંતતિલકા, શિખરિણી, માલિની, ઝૂલણા અને દૃતવિલંબિતને પણ એમણે ઠીક ઠીક સફળતાથી પ્રયોજી બતાવ્યા છે.

સુંદર ભાવનાપૂર્ણ કલ્પનાચિત્રો; વર્ણન અને ચિંતનની અર્ધ સફળ સહોપસ્થિતિ; પ્રણય અને પ્રકૃતિમાં સમથળતાની સાથે સાથે યુદ્ધવિષયક કાવ્યોની સહજોદેશતા; સૉનેટ, મુક્તકો, જોમિકાવ્યો અને ગીતો (જે કે ગીતોમાં એમણે કોઈ આગવી મુદ્રા કપસાવી નથી કેધારી સફળતા હાંસલ કરી નથી.)નું સ્વરૂપવૈવિધ્ય: આ છે એમની કાવ્યસંપત્તિ. માત્ર પાંચ-છ વર્ષની એમની સર્જનપ્રવૃત્તિ ગુજરાતી કાવ્યગગનમાં એમની સર્જનશક્તિની ‘પ્રતિપદા’ પ્રગટાવી તો ગઈ, પણ એ પૂર્ણ રાષ્ટ્રચંદ્રમાં વિકસે તે પહેલાં જ અસ્ત થઈ ગઈ! ‘આકાશનું ચોવન આપમી ગયું’ નામક પોતાના સૉનેટની છેલ્લી પંક્તિમાં કવિએ પ્રશ્ન કર્યો હતા; ‘દે શું હવે પૂનમ પૂર્ણ રેલશે?’ આજે સ્વામી નથી ત્યારે એમની ‘પ્રતિપદા’ના સૉદયેનું દર્શન કરતાં કરતાં એમની જ કક્ત પંક્તિને સહેજ ફેરવીને હંધાહું:ખ વ્યક્ત થઈ ન્ય છે.

‘ના તું હવે પૂનમ પૂર્ણ રેલશે!’



Gfrit-Bath Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972
R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS
Registered Office: 98, Surat Street, Bombay-9 (India)

વાપીજલાનાં મળિમેંઝલાનાં
શશાઙ્કભાસાં પ્રમદાજનાનામ્ ।
ચૂતદ્રુમાણાં કુસુમાન્વિતાનાં
વદાતિ સૌભાગ્યમયં વસન્તઃ ॥૪॥

કર્ણેષુ યોગ્યં નવકર્ણિકારં
ચલેષુ નીલેષ્વલકેષ્વશોકમ્ ।
પુષ્પં ચ પુલ્લં નવમલ્લિકાયાઃ
પ્રયાન્તિ કાન્તિં પ્રમદાજનાનામ્ ॥૬॥

ઉચ્છ્વાસયન્ત્યઃ શ્લથવન્ધનાનિ
ગાત્રાણિ કંદર્પસમાકુલાનિ ।
સમીપવર્તિષ્વયુના પ્રિયેષુ
સમુત્સુકા એવ ભવન્તિ નાર્યઃ ॥૯॥

[કાલિદાસ]

પદ્ય પરંતુ ચિત્ર વસંત વાસુદેવ સ્મરતે

પાણી કૂપોનાં, મણિમેખલાઓ,
ને ચાંદની આ, સહકાર-વૃક્ષો
મ્હોરે ખચેલાં, પ્રમદા-ખધાને,
શાભા શી અર્પે અધિકી વસંત !

સુયોગ્ય કર્ણે નવ કર્ણિકાર,
અશોક ને શાં નવ મલ્લિકાનાં
ફૂલો ઉલંતી લટમાં ય નીલી
અર્પે છ કાન્તિ પ્રમદાજનોને.

ઉચ્છ્વાસતી ને શ્લથ ગાત્રખંધો
ખન્યા જ કામે અતિ વ્યાકુલા, તે
ઝીઝી ઉવે આ પ્રિય પાસ પેખી
ખને છ કામાર્થ સમુત્સુકા કેં !

[અનુ. ધીરુ પરીખ]

‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અનુચે (કોર્મ નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

૧ પ્રકાશન સ્થળ : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

૨ પ્રકાશન સમય : દિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે

૩ મુદ્રકનું નામ : બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

૪ પ્રકાશકનું નામ : બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

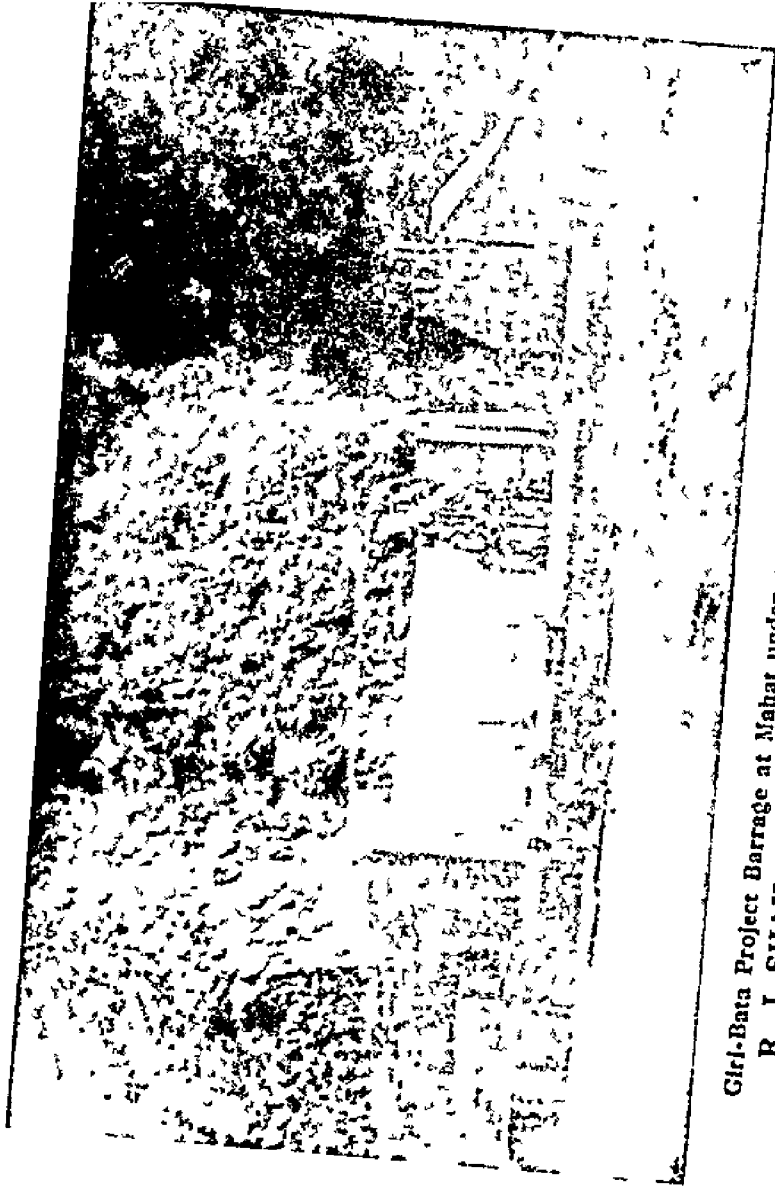
૫ સંપાદકોનાં નામ : (૧) રાજેન્દ્ર શાહ; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૦૬/૪ મહિબુલ્લખ બુલ્ડેશ્વર, મુંબાઈ-૨
(૨) બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ-૧

૬ માસિક કે માસિકોનાં નામ-સરનામું : જગન્નાથ ડોક્ટર, મનસુખભાઈ પારેખ, શુભાબદાસ ઓઝર, શાન્તિલાલ મહેતા,
રાજેન્દ્ર શાહ, અજિત શેઠ, મહેન્દ્ર ભગત, સુરેન્દ્ર વટીલ, ડૉ. ગિરગામ રોડ, ઠાકુરદ્વાર, મુંબાઈ-૨

• હું બચુભાઈ રાવત આથી નહિર કરું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ જાણ અને સમજ મુજબ સાચી છે.

બચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક



Girid-Bata Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972
R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS
Registered Office: 98, Surat Street, Bombay 9 (India)

વાપીજલાનાં મળિમેલ્લાનાં
શશાંકભાસાં પ્રમદાજનાનામ્ ।
ચૂતદ્રુમાણાં કુસુમાન્વિતાનાં
દદાતિ સૌમાગ્યમયં વસન્તઃ ॥૪॥

કર્ણેષુ યોગ્યં નવકર્ણિકારં
ચલેષુ નીલેજ્વલકેવશોકમ્ ।
પુષ્પં ચ ફુલ્લં નવમલ્લિકાયાઃ
પ્રયાન્તિ કાન્તિં પ્રમદાજનાનામ્ ॥૬॥

ઉચ્છ્વાસયન્ત્યઃ શ્લથવન્ધનાનિ
ગાત્રાણિ કંદર્પસમાકુલાનિ ।
સમીપવર્તિષ્વધુના પ્રિયેષુ
સમુત્સુકા એવ મ્ભવન્તિ નાર્યઃ ॥૯॥

[કાલિદાસ]

પ્રેક્ષા પરમુ ચિત્ર વસન્ત વાસુદેવ સ્માર્ત

પાણી કૂપોનાં, મણિમેખલાઓ,
ને ચાંદની આ, સહકાર-વૃક્ષો
મહેરે ખચેલાં, પ્રમદા-ખધાને
શોભા શી અર્પે અધિકી વસન્ત !

સુયોગ્ય કર્ણે નવ કર્ણિકાર,
અશોક ને શાં નવ મલ્લિકાનાં
ફૂલો હલંતી લટમાં ય નીલી
અર્પે છ કાન્તિ પ્રમદાજનોને.

ઉચ્છ્વાસતી ને શ્લથ ગાત્રબંધો
ખન્યા જ કામે અતિ વ્યાકુલા, તે
સ્ત્રીઓ હવે આ પ્રિય પાસ પેખી
ખને છ કામાર્થ સમુત્સુકા કે !

[અનુ. ધોરુ પરીખ]

‘કલિદોષ’ સામયિક અંગેની માહિતી

[ધ રજિસ્ટ્રેશન ઓફ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અન્વયે (ફોર્મ નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

- ૧ પ્રકાશન સ્થળ : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૨ પ્રકાશન સમય : દિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે
- ૩ મુદ્રકનું નામ : બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૪ પ્રકાશકનું નામ : બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિટ્ડ ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૫ સંપાદકોનાં નામ : (૧) રાજેન્દ્ર શાહ; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૦૬/૪ મણિભવન ભુવેશ્વર, મુંબાઈ-૨
(૨) બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ-૧
- ૬ માલિક કે માલિકોનાં નામ-સરનામો : જગન્નાથ ડોક્ટર, મનસુખભાઈ પારેખ, ગુલાબદાસ શ્રોતર, રાન્તિલાલ મહેતા, રાજેન્દ્ર શાહ, અજિત શેઠ, મહેન્દ્ર ભગત, સુરેન્દ્ર વકીલ, ૩૮૦ ગિરગામ રોડ, ઠાકુરદાર, મુંબાઈ-૨
- ૭ બચુભાઈ રાવત આથી નહિર કરું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો મારી વધુમાં વધુ નહીં અને સમજ મુજબ સાચી છે.

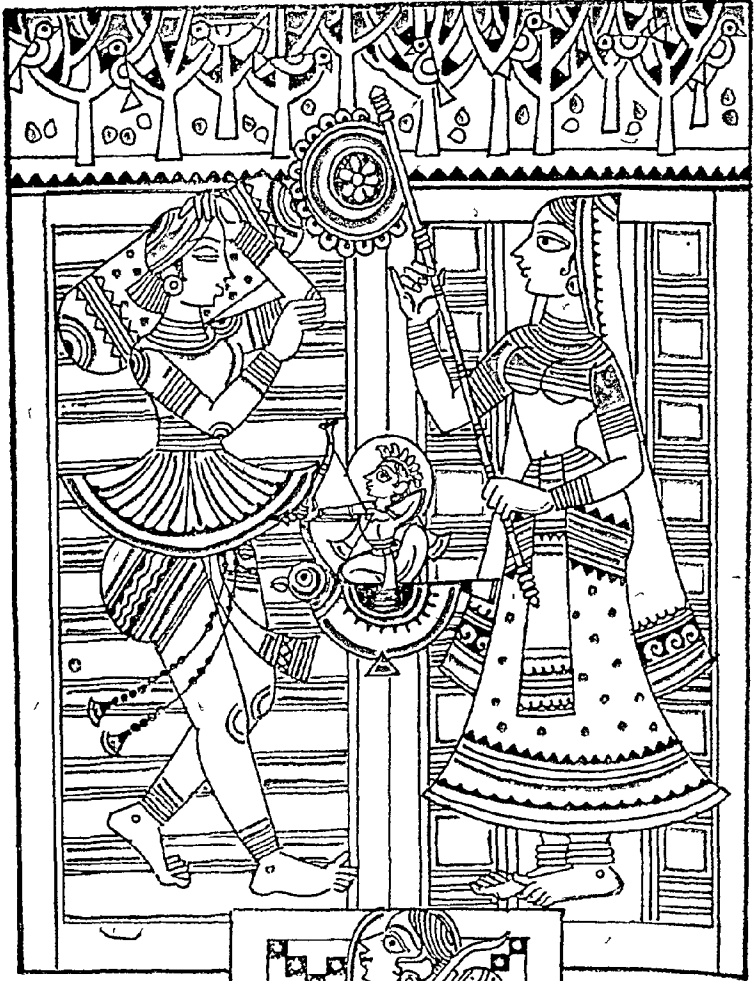
બચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક

12664

કવિતોક

અંક
૯૯મે



પુજરાતી કવિતાનું ઋતુચક્ર

શ્રી
૨૦૩
મે
૧

ગુજરાતી કવિતાનું યતુપત્ર-શીર્ષમ-વિક્રમ સંવત ૨૦૩૦-પરંપરિત એક ૯૯-દિવસકાં

મે-જૂન ઈ. ૧૯૭૪

□

કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૪૨	મનમથને
રાજેન્દ્ર શાહ	૪૨	અચલ અને ચલ
રાજેન્દ્ર શાહ	૪૩	મારે નયને
શ્યામ સાધુ	૪૩	કોઈ કૂવે ગળાવે
મકરન્દ દવે	૪૪	આલ આવીને-
શિદિપન્ થાનકી 'ખેતાન'	૪૪	ગ્રામજન
પિનાકિન્ કાકર	૪૫	અમને દોરો !
હિશનમ્	૪૬	ગ્રામજન
હિશનમ્	૪૬	વસત સુધોદયે
ચિત્તુ મોદી	૪૭	આર ક્ષણિક
શિદિપન્ થાનકી 'ખેતાન'	૪૮	નકાર
હરીન્દ્ર દવે	૪૯	આખો ખોડુ છુ
રમણુ વાઘેલા	૪૯	ગ્રજલ
ચેતેકે મેકરાન	૫૦	કવિનુ મુક્તુ
દિલીપ મોદી	૫૦	ગ્રજલ
રમેશ પારેખ	૫૨	અર્ધમાથી કાકરા .
'સસિલ'	૫૨	કાલિયાવરણુ ગીત !
જયન્ત લ દેસાઈ	૫૨	પુનર્નમ
મનદરસાવ ચોકસી	૫૨	ગ્રજલ
ધીરુ પરીખ	૫૩	મૂળની તલાશ
'નિગજન' લઈ	૫૩	નથી
હરિકૃષ્ણ પાટક	૫૪	બદેનમા
દેવજી રા મોદા	૫૫	નિક ટિક
કરજનવસ છાકર	૫૫	બળીઝાનુ ગીન
પદ્મા નાવક	૫૬	અરીસાઓથી મહેલા
વિનોદ વ્હેરી	૫૬	પૂનમની રાત
ફિલિપ કલક	૫૭	રોધક
મનકુમાર અભરિયા	૫૭	લેને
રમેશ આર લઈ	૫૮	કાગી, ધોગી, નાની ગાય
ચિત્તુ રામાણી 'શકુત'	૫૮	નજર
રાજેન્દ્ર વ્યાસ	૫૮	અર્ધ
પ્રકાશ દવે	૫૮	નથી વ્હેતુ
રવીન્દ્ર પારેખ	૫૯	ગ્રજલ

ગદ્ય

મલગારી પૂર્તિ ધીર પરીખ	૬૦
રવીન્દ્રનાથ દાકુર ૪૨ રતને અંક	૬૦
શાંતિ આકાંક્ષિકર ૪૨ એલિયનીશ્ચિ	૬૧
ચદ્રશકર લઈ ૪૮ 'એક' અને	૬૧
ગુજરાતી કવિ	૬૧

ચિત્રસૂચિ

પૃષ્ઠ પર શીર્ષમ (વાસુદેવ સ્વામી) પ્રાચીન
બારીના હસ્તાક્ષર શ્રી મલગારી, શ્રી મે
ચટ, તરંગ (સોમ લાલ શાહ)

૧ 'કવિલોક' દૈનિક વર્ષની ૭ યતુપત્રો
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, સપ્ટેમ્બર
આદ્યેષ્યને ને દિસેષ્યને માસના નવમાસ
૫.૫ ૯ ૧ વાર્ષિક દેશમાં ૩ ૮, પારેષ્ય
૧૫ થા પા ફે, અમેરિકામાં ૩ ૨૨ ૫ ૩
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્ધવર્ષિક લગભગની રકમ
૫૪ ૩ ૪, ૬૪૬ નાલેસો ૩ ૧ ૫૦ ૧૧૫૩
કૃતિ વિષેના નિબંધ બહુવા અવધા નસીબ
કૃતિ પાછી મેળવવા જે તાત્કાલિક કરેલું
પૂર પોતેલ યોગેલ કારકેવર મોલવા વિનંત
૯ ૧ લગભગ મોલવાના રચના (૧)
પિનાકિન શાહ એન્ડ ક, કુખરી મહિલ વિ
રિક્ટ બની, પાનકોર નાકા, અમદાવાદ ૧ (૨)
સિપિની મિન્ટરી, ૨૨ કલ્યાણદાસ બિલ્ડર
ગોવાસિયા ટેક રોડ, મુમ્બઈ ૪૦૦૦૩૬

તત્તીઓ રાજેન્દ્ર શાહ અને બજન દેવ
સહયોગ જયન્ત પદેખ અને ધીરેશ્વરી પરીખ

લગભગ બરવાના અન્ય સ્થળ
વિપ કી મા લિ મિન્સેસ રીડ મુમ્બઈ

લીનસ સ્પેક્ટ્રાલ એન્ટી
શામસદન રીયે માને બારકર શાહ લેન
આમદેરી મુખ દ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક બજુભાઈ રાવત
કુમારમિન્ટરી ૧૪૫૪૨ મપુર અમદાવાદ ૧

કૃષિ તરીકે મહાન રી શુદ્ધ ગુજરાતીમાં કાગ્યો લખનાર પ્રથમ પારસી કવિ છે. એમના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'નીતિવિનોદ' (ઈ. ૧૮૭૫)ની ભાષા અને હંદશક્તિ માટે સાંગેક બની હિન્દુ પત્ર-માં કેટલાક લેખકોએ દીકા કરેલી કે કોઈ હિન્દુ કવિની જ આ રચનાઓ મહાભારતને નામે પ્રગટ થઈ છે. પરંતુ મહાભારત એ તેમ બહેરમાં પટકાર કેંકયો કે એ દીકારીની શરને પોતે પ્રસ્તુત કાવ્યસંગ્રહમાંની રચનાઓ જેવાં જ કાવ્યો રચી આપશે, જેનો રહિયો કે હશે આપશે જ નહિ. આવા કવિના કાવ્યસંગ્રહો શિશુપાળથી જ પૂંઠાયા હતા, તે કાળે સૂરતમાં આવના ખ્યાલી-ઓના જાનથી એમની પ્રતિભાને પોષણ મળ્યું. એઓ આ ખ્યાલીઓની અસર તળે શીઘ્ર લાવણીએ: લલકારી બેઠતા, ખબરદાર તો કહે છે: 'મહાભારતના કાવ્યશુર એ ખ્યાલીઓ જ હતા...' પછી તેા વિદ્યાર્થીકાળમાં એમણે પ્રેમાનંદ, શામળ, અખો અને દયાનંદ તેમ જ આંગ્લ કવિઓ રોડેસ્પીઅર, મિ-લ્ટન, વર્ડસ્વર્થ અને ટેનિસનનો કાવ્યારવાહ લીધો. આથી એમની કાવ્યરૂતિ પરિસ્ફુત થવા લાગી. લગભગ ૧૩-૧૪ વર્ષની વયે રાજ કરેલી એમની કાવ્યમંદુરિતનું પ્રથમ સુધ્ધ એટલે જ ઉપયુક્ત પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. ગુજરાતી વ્યાકરણકાર ટેઈલરે મહાભારતી કાવ્યોની હસ્તપ્રતો જોઈ આનંદ વ્યક્ત કર્યો અને પ્રસિદ્ધ કરવાનું પ્રેરણાદન આપ્યું. ગુજરાતી ભાષાના અભ્યાસી ડૉક્ટર જ્ઞાન વિદ્યને એ સંગ્રહનું 'નીતિવિનોદ' નામાભિધાન કરી આપ્યો. ત્યાર બાદ બીજાં પાંચ કાવ્યસંગ્રહો—'વિદ્યસત' (૧૮૭૮), 'સેનાદે હનેશ્વર' (૧૮૮૧), 'અનુભવિકા' (૧૮૮૪) તથા ૧૮૯૦માં 'આદમી અને તેની હુનિયા' અને 'સેનારિકા'— પ્રગટ થયા. આ ઉપરાંત એમણે અગ્રેજ કાવ્યસંગ્રહ 'ધી ઇન્ડિયન રમુજ ઈન ઇંગ્લિશ ગાઈ' (૧૮૭૬) તેમજ 'ગુજરાત ઍન્ડ ગુજરાતીક' તથા 'ધી ઇન્ડિયન આય ઍલ ઇંગ્લિશ લાઇફ' નામક બીજાં બે પુસ્તકો પણ પ્રગટ કરેલાં.

એમની કાવ્યબાની પર આરબે શામળ-દલપતની અસર જોઈ શકાયો. યમક, વર્ણસમાઈ કે પ્રાસપ્રમાસ જેવા રાખ્દાલકા-રોમાં રાચતી એમની પ્રારંભિક કાવ્યમંદુરિત પછીથી વધુ ઊંડી અને પાકટ બને છે. 'અનુભવિકા' અને 'સેનારિકા'માં એ પ-લોટાએડી કલમનાં ઘણા પકવ કૃત્ય આરવાદી રાકાય છે. એક તરફથી જેમ શુદ્ધ ગુજરાતીમાં એમણે લખ્યું છે તેમ બીજી તરફથી 'સેનાદે હનેશ્વર' નામક સંગ્રહમાં શરૂ કરી રચનાઓ પણ આપી છે. કદાચ અર્ધાંશ એમની કવિવત્શક્તિએ વધારે પ્રોત્સાહન આપ્યું છે. અન્યત્ર કરતાં અર્ધાંશ કાવ્યયમકૃતિ પણ વિશેષ છે. વિષયશાસ્ત્ર પ્રમાણે રચાએલાં હોમાં એમની માપશુદ્ધિ અને હંદ સમજની પણ પ્રતીતિ થયા વગર રહેતી નથી. માત્રામેળ હોના ક્ષય પાસેથી એમણે અભિવ્યક્તિની સળગતા અને સ-મ્યક્તા માટે સાદું પોષણ મેળવ્યું છે. 'સેનારિકા'માંનું 'ગુસ્તી

લાલ રહેવ તી' લાવણીના લયોદ્ગત્તું અને એ લયથી મળિ થતી 'ગુસ્તી લાલા'ની છબીનું સળગ કાવ્ય બની રહ્યું છે કાલ હંદોને પણ શુદ્ધિ સાથે મરતી અને દૃષ્ટી એમણે વાપરી બતાવ- છે. એમની ભાષા ક્યારેક કંઈક કિલાબુ પણ લાગે છે, છતાં જ એમ- સાથી હૃદયમિત્તું દરોન કરાતી શકે એટલી પાકરોડતા એમાં છે.

કાવ્યવિષય તરીકે એમણે દેશભક્તિ, પ્રમુખભક્તિ, માનવ ભક્તિ અને સંસારભક્તિને પ્રમુખ રથાન આપેતું છે. એમનાં 'આપ મટે બિન રવર્તે ન બધ' તેમજ 'ગુજરાતનું બાકી બો- રવ' કાવ્યોને કેન્દ્રમાં રાખી એ વખતના શિક્ષણાધિકારી બઈ હસે દેશીઓને ચડવણી કરવાના આરોપસર એમને મુશ્કેલીમાં પણ મૂકેલા. એમનાં દેશભક્તિ અને ગુજરાત પ્રેમનાં કાવ્યો માં ભાવની ઉત્કટતા, બાનીનો પ્રવેશ અને અભિવ્યક્તિની તીવ્રતા- તીક્ષ્ણતા ધ્યાન ખેંચે છે. દૈશ્વર્યભક્તિનાં એમનાં કાવ્યો નિર્મળ હૃદયના નિખાલસ અને સરળ ભાવોદ્ગારો છે. એમાં દૈશ્વર્ય સર્વોપરિતા અને સર્વશક્તિમતા તેમજ મનુષ્યની-નિજની- અલ્પતા અને અશક્તિનું નિરૂપણ થયેલું છે. સંસાર મુષાકની એમની કૃતિઓમાં કુરિવાજે અને તદ્દન્ય સંસારદુઃખેનું એ મણે તીન વકંતાથી તો સીધી પ્રદાશત્મક રીતીમાં સફળ ચિત્ર શિપસાવ્યું છે. સંસાર, દેશ અને માનવની બૌદ્ધિક અને આધ્ય- ત્મિક કલતિ માટે સર્વજનભોગ્ય ભાષામાં સીવો નીતિશોષ આપતાં અનેકકાવ્યો પણ એમણે રચ્યાં છે. 'ગુબઈ' કે 'મુર્દ' નો લોક અને તેનાં પરિણામ' જેવી રચનાઓ તરેહી સખલા પ્રત્યે પ્રકૃષ્ટ અને પ્રકોપ ઝીલનાં આપણાં માનસિક નયસાચ્યે છે. એમનાં કાવ્યોમાં વિનોદની આછી લકર પણ માણી શક- છે. એમણે જે કેટલાંક હિંદી કાવ્યો લખ્યાં છે તેમાં સફ બની માં ભક્તહૃદયની ઊર્મિ સહજતાથી આલેખાઈ ગઈ છે. 'કાલ- હોરા' નામના પદમાં આની પ્રતીતિ કરાવતું રચાંત:

‘યાદ આતે અંબિયાં બહે આંસુ,
હરિચરન ઈન આંસુસે યો રહી રે;
મેં તો રો રહી રે, મેં તો રો રહી રે.’

તે કબીરનો મિત્રજ પણ અદ્વતો રહેતો નથી:
‘નિજદ બન મેં બહા બદે’ તુ કયા બવ તરનેકા રે?
ઈધર ઉધર દમ બહા બદે, જમ બળશ ધરનેકા રે.’

(‘બૂલી મુસાફર’)

કવિતા-સર્જનને મુખ્ય પ્રકૃતિ ન ગણનાર, કૌપ ન કરે ત્યારે નોંધપોથીમાં ઉતારેલાં ડાંચલેને કાવ્યરૂપ આપનાર મહાભારતમાં દલપત-નર્મદ રૌલી સાથે સાથે પશ્ચિમની નૂતન અસરો પણ ક્યારેક ક્યારેક કિલાબેની જેવા મળે છે. પારસી ઓના ધર્મમંત્ર-‘હુમત, હુમ્મત, હુરુરદન’ (સાદું વિચારું, સર્કુ, બેલકું, સાદું કરવું), ને છત્રવંત બન-વનાર મહાભારત પારસી કોમનું ગુસ્તી કાવ્યસાહિત્યને ગરનું અર્પણ છે. ધીરુ પરીખ



બેહેરામજી મહેરખાનજી મલખારી

જન્મ: ૧૮-૫-૧૮૫૩]

[અવસાન: ૧૧-૭-૧૯૧૨



ટોમસ સ્ટર્ન એલિયટ
(૧૮૮૮-૧૯૬૫)

ક્રિષિ તરીકે મલબારી શુદ્ધ ગુજરાતીમાં કાવ્યો લખનાર પ્રથમ પારસી કવિ છે. એમના પ્રથમ કાવ્યસમૂહ 'નીતિવિનોદ' (ઈ. ૧૮૭૫)ની ભાષા અને હંદશુદ્ધિ માટે સારાંક બની હિન્દુ પત્ર-માં કેટલાક લેખકોએ દીકા કરેલી કે કોઈ હિન્દુ કવિની જ આ રચનાઓ મલબારીને નામે પ્રગટ થઈ છે. પરંતુ મલબારીએ તો નહેરૂમાં પડકાર ફેંક્યો કે એ દીકાકારીની રાત્રે પોતે પ્રસ્તુત કાવ્યસંગ્રહમાંની રચનાઓ જેવાં જ કાવ્યો રચી આપશે, જેનો રહિયો કોઈએ આપ્યો જ નહિ. આવા કવિના કાવ્યસરકારો શિશુગ્રાજી જ પૂંચાયા હતા. તે કાળે સુરતમાં આવતા ખ્યાલી-ઓના ગાનથી એમની પ્રતિસાને પોષણ મળ્યું. એઓ આ ખ્યાલીઓની અસર તળે શીઘ્ર લાવણીઓ લલકારી બેઠતા. ખખરહાર તો કહે છે: 'મલબારીના કાવ્યગુરુ એ ખ્યાલીઓ જ હતા...' થી તો વિદ્યાર્થીઓમાં એમણે પ્રેમાનંદ, શામળ, અખે અને દયાનંદ તેમ જ આંગલ કવિઓ શેક્સ્પીયર, મિલ્ટન, વર્ડસ્વર્થ અને ટેનિસનને કાવ્યારવાહ લીધો. આથી એમની કાવ્યશક્તિ ખરેખર કલાલાગી. લગભગ ૧૩-૧૪ વર્ષની વયે રાત્ર કરેલી એમની કાવ્યપ્રશંસિત પ્રથમ સુપ્ત એટલે જ ઉપર્યુક્ત પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ ગુજરાતી વ્યાકરણકાર ટેઈલરે મલબારીનાં કાવ્યોની હસ્તપ્રતો જોઈ આનંદ અત્યંત ધીરે અને પ્રસિદ્ધ કરવાનું પ્રોત્સાહન આપ્યું. ગુજરાતી ભાષાના અભ્યાસી ટેકર જહોન વિંડસને એ સંગ્રહનું 'નીતિવિનોદ' નામાધિધાન કરી આપ્યું. ત્યાર બાદ બીજા પાંચ કાવ્યસમૂહો—'વિલ્લન વિરહ' (૧૮૭૮), 'સરોદે હનોફ' (૧૮૮૧), 'અનુભવિકા' (૧૮૮૪) તથા ૧૮૮૮માં 'આદમી અને તેની ડુનિયા' અને 'સંસારિકા'—પ્રગટ થયા. આ ઉપરાંત એમણે અગ્રેજ કાવ્યસમૂહ 'ધી ઇન્ડિયન રમ્યુ ઈન ઇંગ્લિશ ગાઈ' (૧૮૭૬) તેમજ 'ગુજરાત અને ગુજરાતીજ' તથા 'ધી ઇન્ડિયન આય આન ઇંગ્લિશ લાઇજ' નામક બીજાં બે પુસ્તકો પણ પ્રગટ કરેલાં.

એમની કાવ્યબાની પર આરંભે શામળ-દલપતની અસર જોઈ શકાય. યમક, વર્ણસંગાઈ કે પ્રાસાનુપ્રાસ જેવા સપ્તલક્ષ્યો દોમાં રાચતી એમની પ્રારંભિક કાવ્યપ્રશંસિત પંક્તિથી વધુ જોડી અને પાક બને છે. 'અનુભવિકા' અને 'સંસારિકા'માં એ પોતાએલી કલમનાં ધણાં પક્ષ કૃત આસ્વાદી શાયર છે. એક તરફથી જેમ શુદ્ધ ગુજરાતીમાં એમણે લખ્યું છે તેમ બીજી તરફથી 'સરોદે હનોફ' નામક સંગ્રહમાં ફારસી રચનાઓ પણ આપી છે. કદાચ અહીંયાં એમની કવિત્વશક્તિએ વધારે પ્રોત્તિ ધારણ કરી છે. અન્યત્ર કરતાં અહીં કાવ્યઅનુકૃતિ પણ વિશેષ છે. પિતૃગણના પ્રમાણે રચાએલા છંદોમાં એમની માપશુદ્ધિ અને દૃઢ સમજની પણ પ્રતીતિ થયા વગર રહેતી નથી. માત્રામેળ છંદોના લાય પાસેથી એમણે અભિવ્યક્તિની સળળતા અને સચ્ચતા માટે સાદુ પોષણ મેળવ્યું છે. 'સંસારિકા'માં 'સુસતી

લાલ રહેલણી' લાવણીના લમકોર્ત્ત અને એ લયથી રચેલી 'સુરતી લાલા'ની છબીનું સળળ કાવ્ય બની રહ્યું છે. ફારસ છંદોને પણ શુદ્ધિ સાથે મસ્તી અને કેફથી એમણે લાપરી બતાવે છે. એમની ભાષા ક્યારેક કંઈક ક્ષિણપણુ લાગે છે, છતાં પ એમના સાચી હૃદયોગિનું દરોન કરતી રાત્રે એટલી પારદર્શકતા એમાં છે.

કાવ્યવિષય તરીકે એમણે દેશમંત્રિ, પ્રજામંત્રિ, માનવ ભક્તિ અને સંસારભક્તિને પ્રમુખ સ્થાન આપેલું છે. એમનાં 'આપ મરે બિન રવગે ન નય' તેમજ 'ગુજરાતનું ભાવી જો-રવ' કાવ્યોને કેન્દ્રમાં રાખી એ વખતના સિદ્ધાંતોધારી બઈ હશે દેશીઓને ચઢવણી કરવાના આરોપસર એમને મુશ્કેલીમાં પણ મૂકેલા. એમનાં દેશમંત્રિ અને ગુજરાત પ્રેમનાં કાવ્યોમાં ભાવની ઉત્કટતા, બાનીનો પ્રવેગ અને અભિવ્યક્તિની તીવ્રતા તીક્ષ્ણતા ધ્યાન ખેંચે છે. ઉચ્ચરમંત્રિનાં એમનાં કાવ્યો નિર્મળ હૃદયના નિખાલસ અને સરળ ભાવોદગાર છે. એમાં ઇશ્વરની સર્વોપરિતા અને સર્વશક્તિમતા તેમજ મનુષ્યની નિજની-અહમતા અને અશક્તિનું નિરૂપણ યથેતુ છે. સંસાર સુખાલની એમની કૃતિઓમાં કુરિવાજો અને તદ્દન્ય સંસારદુઃખોનું એ મણે તીવ્ર વકતાથી તો સીધી પ્રહારાત્મક શૈલીમાં સફળ ચિત્ર બ્રહ્માવ્યું છે. સંસાર, દેશ અને માનવની વૈદિક અને આધ્યાત્મિક ઉત્પતિ માટે સર્વજનસાધ્ય ભાષામાં સીધો નીતિબોધ આપતાં અનેક કાવ્યો પણ એમણે રચ્યાં છે. 'મુમર્દ' કે 'મુંનઈ' નો લોક અને તેનાં પરિણામો જેની રચનાઓ લાહેરી સળળ પ્રત્યે પ્રહર્ષ અને પ્રકોપ ઝીલતાં આપણાં પ્રારંભિક નવસાગર છે. એમનાં કાવ્યોમાં વિનોદની આશી લહર પણ માણી શકાય છે. એમણે જે કેટલાંક હેતી કાવ્યો લખ્યાં છે તેમાં સાદું બાની માં ભક્તહૃદયની ભૂમિ સહજતાથી આલોખાઈ ગઈ છે. 'કવ-કલ્પેશ' નામના પદમાં આની પ્રતીતિ કરાવતું દર્શાવેલું:

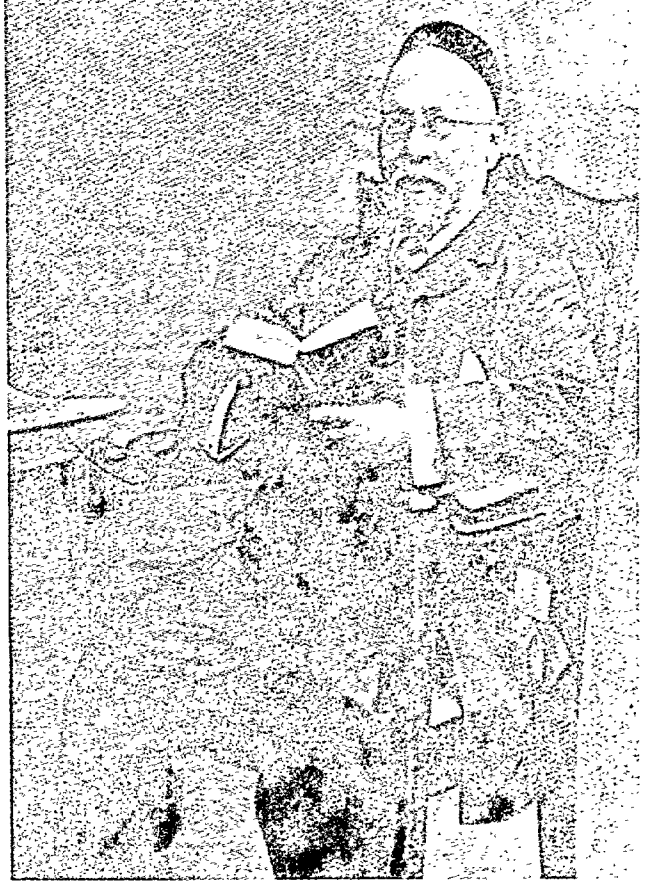
‘ચાહ આતે અખિયાં બહે આંસુ,
હરિયરન ઈન આંસુરો ધો રહી રે;
મેં તો રો રહી રે, મેં તો રો રહી રે.’

તે કબીરનો મિલ્લજ પણ અછતાં રહેતો નથી:

‘બિકટ બન મેં બૂલા બદે’ તુ કયા ભવ તરનેકા રે;
ઈધર ઉધર દમ બૂલા ભટકે, જમ ગબરા ધરનેકા રે.’

(‘જૂલી સુસાઈ’)

કવિતા-સર્જનને સુખ્ય પ્રવૃત્તિ ન ગણનાર, હિંચ ન અને ત્યારે નેંધપોથીમાં ઉતારેલાં ટાંચણોને કાવ્યરૂપ આપનાર મલબારીમાં દલપત-નમૈદ શૈલી સાથે સાથે પશ્ચિમની પૂર્વ અસરો પણ ક્યારેક ક્યારેક ક્ષિણએલી જોવા મળે છે. પારસી બોના કમૈમૈત-‘હુમત, હુપ્ત, હુવેરેશ’ (સાદુ વિચારરૂઝ, સાદુ બોલરૂઝ, સાદુ કરૂઝ), ને છવનમત બનાવનાર મલબારી પારસી કોમનું ગુર્જર કાવ્યસાહિત્યને ગરવ અપેણુ છે. ધીરુ



બેહેરામજી મહેરબાનજી મલબારી

જન્મ: ૧૮-૫-૧૮૫૩]

[અવસાન: ૧૧-૭-૧૯૧૨



ટોમસ સ્ટર્ન એલિયટ
(૧૮૮૮-૧૯૬૫)



। ૩૦ વાદ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં જ્ઞાવિઙ્ગીવીર્મે રયિ ।

રસનો આધાર

કાવ્યમાંથી આપણે ભાવનો રસ થઈ જાય કરીને સંતોષ માનીએ છીએ. પરંતુ તે રસની સંપૂર્ણતાનો આધાર શાના ઉપર હોય છે? એના ત્રણ આશ્રય છે. એક તો કાવ્યનું કલેવર—છંદ અને ભાષા; તે ઉપરાંત ભાવને જે ક્રમમાં જે રીતે ગોઠવવાથી તેનું પ્રકાશન સુંદર થાય તે વિન્યાસ નૈપુણ્ય. આ કલેવર-રચનાનું કામ ગમે તેમ કર્યું નહિ આવે; કઠિન નિયમોનું પાલન કરીને ચાલવું પડે છે, તેનો સહેજ પણ ભંગ થતાં વેંત થતિભંગ થાય છે, કાનને પીડા થાય છે, ભાવના પ્રકાશનમાં ખાધા ઉત્પન્ન થાય છે. એટલે એ છંદ, ભાષા અને ભાવવિન્યાસમાં કવિએ નિયમનું બંધન સ્વીકારવું જ પડે છે, એમાં સ્વેચ્છા-ચાર ચાલી શકતો નથી. તે પછી બીજો એક મોટો આશ્રય તે જ્ઞાનનો આશ્રય. બધાં જ શ્રેષ્ઠ કાવ્યોમાં એવું કંઈક હોય છે જેનાથી આપણું જ્ઞાન તૃપ્ત થાય છે, જે આપણી મનનવૃત્તિને પણ બચત કરે છે. કવિ જો છેક જ તરંગી વિષય લઈ કાવ્યરચના કરે-જેમાં આપણા જ્ઞાન માટે કોઈ ખાધ ન હોય અથવા તે સત્યની વિકૃતિને કારણે મનન-શક્તિને પીડાદાયક થઈ પડે, તો તે કાવ્યમાં રસના પ્રાગટ્યમાં ખાધા થાય. તે સ્થાયી ભાવે અને ગંભીર ભાવે આપણને આનંદ આપી નહિ શકે. તેનો ત્રીજો અને છેલ્લો આશ્રય તે ભાવનો આશ્રય. એ ભાવના સંસ્પર્શથી આપણું હૃદય આનંદિત બની જાય છે. એટલે શ્રેષ્ઠ કાવ્યમાં પહેલાં કાનની અને કલાબોધની તૃપ્તિ, ત્યાર પછી આપણી યુદ્ધિની તૃપ્તિ, અને ત્યાર પછી હૃદયની તૃપ્તિ થાય તો જ આપણી સમગ્ર પ્રકૃતિની તૃપ્તિની સાથેસાથ કાવ્યનો જે રસ તે પણ આપણા અંતર ઉપર સ્થાયી રૂપે અધિકાર જમાવી શકે છે. નહિ તો, કાં તો રસની ક્ષણતા કે ક્ષણિકતા અથવા રસનો વિકાર જન્મે છે.

સ્વીન્દનાથ ઠાકુર

એલિયટની કવિતા

શાંતિ આકાશિયાકર

[ગતાકથા પૂરું]

શાસ્ત્રોમા ધર્મશ્રદ્ધાને જળની ઉપમા
આપવામા આવી છે ધર્મશ્રદ્ધાહીન મનુષ્ય
નું જીવન પથરાળ ટેકરીની પેઢે વેરાન
હોય છે આધુનિક સમાજજીવન પણ એ
ટેકરી જેવું ઊંચડ છે કારણ કે સર્વત્ર
કાળમીઠ પથ્થરો જ નજરે ચડે છે હાડકા
ના જીર્ણ મૂળિયા જ સર્વત્ર દષ્ટિગ્રાચર થાય
છે કપાયે કુમાશ માટે નરમાશ માટે રથ ન
નથી હો, અવનત કોઈ મર્ષરથને મનુજ
પ્રેમ કળાય છે પણ એનું પ્રમાણ કેટલું ?
વસો ગ્રામ મર્યા ક્રાંધમીર, આદુની ચટણી
મા ચપટીભાર નિમક પડે તેટલું !

જીવનમા કોઈ હેતુ ધ્યેય કે આદર્શ રહ્યો
નહો એટલે જીવન અને મૃત્યુ વચ્ચે પણ
કોઈ ભેદ રહ્યો નહો ! અને એટલે, ખૂબ
મરાથી કે ગરીમાઈથી નીપજતા મૃત્યુ પ્રત્યે
પણ સમાજમા કોઈ સહાનુભૂતિ રહી નહો !
આવા કપરા કાળે, શબ્દોએ ચડેલો દેવ-
Hanged Man ઈસુ-પણ કોણ જાણે
કયા અદૃશ્ય ધર્મગથો ! આવી મનોવેદના
વચ્ચે કવિતાનો પ્રથમ ભાગ પૂરો થાય છે

ખીન ભાગમા આધુનિક જીવનની વ્ય-
થતા, તેનું પોલાણ અને જીવનની સસ્તાર્થ
જેવા વિષયો જરૂરી વિરોધો દ્વારા વર્ણ
વવામા આ-યા છે જેટલી શેતરજની રમત
નિરર્થક છે તેટલું આજનું સમાજજીવન
નિરર્થક છે પ્રાચીન સમયની વનખીમા
દ્વિનોમેલ નામક કાન્યમય નામથી પ્રસિદ્ધ
અને મન રજન કરતું પુવણ્ણસ અત્યારે
મુએવો તમરા જેવો ભાંકર અવાજ

૧ કવિશોક મે જૂન ૧૯૭૪

રાજેન્દ્ર શાહ

મનમથને

હે મીનકેતુ !

(તે) ફૂલને બાણે ઉર ખે વીધી વે નાનો કીવ સેતુ
અગ નહિ ને તો ય

અમારી સગ શી તારી ખેલા !

આવડા લોકે એકને કાગળ

આસતો વિરહવેળા !

મોરલીને સૂર, દૂર કો અ કુલ પ્રાણનો ચોકાર હેતુ

હે મીનકેતુ !

ફારમ અગ્નિ હન્ય વિજન વગડે જૂગતુ રે'તુ

મ્હેક વહે વનવનમા મૂળી

આપ્તી ઓરો ભૂગ,

દલન ઉઘાડ ઊમટી આવે

અગનરાતો રંગ

વેળાને સકેત શુ યે સુખ, હેતનો પાગરે હેતુ !

અચલ અને ચલ

“નિસ્તરંગ તળાવમા ચરતુ ધિજ નિર્મલ

એજેન્સી કાનનકુંજ

મીન નીડે દબયા પલલવપુજ

સગ

અ કાશ નીરોજવલ આર્દ્ર

ગ્રીનમા એકત્વ કેતુ કમનીય કેવલ !”

કિનારના ખે પાન્યમાથી મૃદુ વેણુ એકના

“એ વિનોલ વ્યુત્થાનનો મ્પ વહે સમીરણે

કાન્તારમા મર્મરજ

પાખ ફટુકતી કપાક સુમદ -

નીરમા

ઢબેલ વહેતુ નવનીત !

આછે હિતોળ કો સ્પર્શતુ આવી તીરને

વિહારની આ રમ્ય વેળા ચલ ” ખોલ અન્યના

જલબહાર અંગ
 ઉછળી ઊંડણ મહીં સરી જતું કે! મીન
 ત્યાં
 એસરતે તરંગ.

મારે નયને

મારે નયને તારાં રૂપનું અરૂપ અંજનઃ
 શીતલ એને દહન કરે રહી રહી જલબુંદન.

પાંપણ ઘડીક ઊઘટે જરીક
 પલમાં મીંચાય પાછી,
 કોઈ તે લહર લીતર મારે
 અંગ અડી જાય આછી;
 વિકલ તો યે પ્રાણને વહન હૃદયનું કલગું જન.

‘અવ તો વિમલ નજર
 નિમિલ ન્યાળતી નૂતન તેજે,
 કોણ આ કોને આવરી લેતું
 ભાવને સરલ હેજે?
 દોયને મિલન તીરથ નીરવ આનંદમય કંદન.

શ્યામ સાધુ

કોઈ કૂવો ગળાવો

અમે તળિયાંથી પણ પે'લાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે સરવાણીના રેલા રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે કોરું કોરું લીનાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે અઘોટ પીધાં વિના રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે લીલું સીંચ્યાં સપનાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે ખોળાજીને ખપના રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે પડછાયાનાં પગલાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે નદીખાઈનાં સગલાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે પથ્થર પથ્થર પાક્યા રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
 અમે અંદર અંદર ચાક્યાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો.

કાઢે છે ! આજના મનુષ્યના ગંદા કાનોમાટે
 પ્રેયસીનું વક્તવ્ય ‘My nerves are
 badtonight!’થી આગળ જતું નથી...

કાલે શું કરવાનું છે ? અને એના પછી
 શું ? કાવ્યના રેસ્ટોરન્ટમાં ચાલતા સંવાદમાં
 સ્ત્રીનો પાછો ફરતો પતિ, બેકાર સાબિત
 થયેલાં ગર્ભનિરોધનાં સાધનો, અને ‘હવે
 અંધ કરવાનો સમય થયો—’ એમ વારંવાર
 સૂચના આપતો વેઈટર : આ બધાંની વચ્ચે
 બીજો લાગ પૂરો થાય છે. એના પછીનો
 ‘કાયર સર્મેન’ વાળો લાગ કાવ્યમાં મહત્ત્વ-
 પૂર્ણ ગણાય છે. એ લાગની કલ્પના કવિએ
 ‘પ્રુદ્ધનાં અગ્નિ પ્રવચનો’ પરથી કરી હોય
 તેમ લાગે છે આપણે ત્યાં વાસનાઓ
 કિંવા ઐહિકભાવનાઓને અગ્નિની ઉપમા
 આપવામાં આવેલી છે. વેરાન દુનિયાની
 ભગ્નતા સંબંધી કવિની કલ્પના તો
 જુઓ—

‘The river’s tent is broken
 The last fingers of leaf
 clutch and sink into the wet bank.
 The wind
 Crosses the brown land unheard
 The nymphs are departed.’

અહીં વર્ણિત ટેઈમ્સ નદી સ્પેન્સરે
 વર્ણવેલી રમ્ય નદી નથી. કવિની ટેઈમ્સમાં
 તો ખાલી શીશીઓ, સેકવિચનાં પડીકાંના
 કાગળો, રેશમી રૂઆલ, કાર્ડ બોનાં ખાલી
 બોખાં, સિગારેટનાં અર્ધ બળ્યાં દૂકાં તરે
 છે ! ઉજ્જડ દુનિયામાં પ્રેમને સ્થાન નથી.
 ત્યાં તો વાસનાપૂર્તિના પ્રયત્નમાંથી ઉદ્ધ-
 ભવતી અતૃપ્તિ દેખાય છે. એટાઈપિકલ
 ગર્ભ અને નિરાશવદનધારી કારકુનનીનીરસ
 પ્રણયગોષ્ઠિ દ્વારા ઉપરોક્ત વાત સુંદર રીતે
 રજૂ કરવામાં આવી છે, એ બેઝીની જે રીતે

એલિયટની કવિતા

શાંતિ આકરિયાકર

[ગીતાકથા પૂરું]

શાંતિમા ધર્મશ્રદ્ધાને જળની ઉપમા
આપવામાં આવી છે ધર્મશ્રદ્ધાહીન મનુષ્ય
તું જીવન પથરાળ ટેકરીની પેઢે વેરાન
હોય છે આધુનિક સમાજજીવન પણ એ
ટેકરી જેવું ઉજ્જડ છે, કારણ કે સર્વત્ર
કાળમીઠ પથ્થરો જ નજરે ચડે છે હાડકા
ના જર્ણ મૂળિયાં જ સર્વત્ર દષ્ટિગોચર થાય
છે ક્યાંયે કુમાર માટે નરમાસ માટે સ્થાન
નથી હો, અલગત કોર્ષકોર્ષ રથજે મનુજ
પ્રેમ કળાય છે પણ એનું પ્રમાણ કેટલું ?
બસો પ્રામખરયા ક્રોધમીર, આહુની ચટણી
મા ચપટીભાર નિમક પડે તેટલું !

જીવનમાં કોર્ષ હેતુ ધ્યેય કે આદર્શ રહ્યો
નહો એટલે જીવન અને મૃત્યુ વચ્ચે પણ
કોર્ષ ભેદ રહ્યો નહો ! અને એટલે, જૂન
મરાઠી કે મરીમાઈથી નીપજતા મૃત્યુ પ્રત્યે
પણ સમાજમાં કોર્ષ સહાનુભૂતિ રહી નહો !
આવા કપરા કાળે, સ્ત્રીએ ચડેલો દેવ-
Hanged Man ઈસુ-પણ કોણ જાણે
ક્યા અદૃશ્ય ઘર્ષગમે ! આવી મનોવેદના
વચ્ચે કવિતાનો પ્રથમ ભાગ પૂરો થાય છે

ખીન ભાગમાં આધુનિક જીવનની વ્ય-
ર્થતા, તેનું પોલાણ અને જીવનની સત્તાઈ
જેવા વિષયો જરૂરી વિરોધો દ્વારા વર્ણ-
વવામાં આવ્યા છે ભેટલી શેતરજની રમત
નિરર્થક છે તેટલું આજનું સમાજજીવન
નિરર્થક છે પ્રાચીન સમયની વનશ્રીમાં
ફિનોમેલ નામક કાન્યમય નામથી પ્રસિદ્ધ
મન રજન કરતું છુલછુલ અત્યારે
દૂરમમ એવો તમરા જેવો લયકર અવાજ

૪૨] કવિયેક મે જૂન ૧૯૭૪

રાજેન્દ્ર શાહ

મનમથને

હે મીનકેતુ !

(તે) ફૂલને ખાણે ઉગે જે વીધી વે નાનો કીવ સેતુ
અગ નહિ ને તો ય

અમારી સગ શી તારી બેલા !

આવડા દોડ એકને કાગળ

આલતો વિરહવેળા !

મોરલીને સૂર, દૂર ડો અ કુલ પ્રાણુનો પોકાર હેતુ

હે મીનકેતુ !

ફારમ કરતુ હૃદય વિજન વગડે મૂરતુ રેતુ

મહેક વહે વનવનમાં મૂગી

આપુતી એરો ભૂગ,

હલને ઉઘાડ ભેમટી આવે

અગનરાતો રગ

વેન્નાને સકેત શુ ચે સુખ, હેતનો પાગરે હેતુ !

અચલ અને ચલ

“નિસ્તરંગ તળાવમાં ચરતુ ધિખ નિર્મલ

એમરેની કાનનકુળ

મૌન નીડે હલ્યા પલવપુજ

સગ

અ કાશ નીરોજજવત આર્દ્ર

ઝીંદામાં એકત્વ કેતુ કમનીય કેવલ !”

કિનારના બે પાન્થમાથી મૃદુ વેણુ એકના

“જે વિનોલ વ્યુત્થાનનો અપ વહે સમીરણે

કાન્તારમાં મર્મરણ

પાળ ફટકતી ક્યાન સુમન -

નીગમાં

હળેલ જેતુ નવનીત !

આહે હિનોળ ડો સ્પર્શતુ આવી તોરને

વિહારની આ ર ય વેળા સત્” બોલ અન્યના

જલગહાર અંગ
ઉછળી ઊંડણ મહીં સૂરી જતું કો મીન
ત્યાં
ઓસરતે તરંગ.

મારે નયને

મારે નયને તારાં રૂપનું અરૂપ અંજન :
શીતલ એને દહન કરે રહી રહી જલખુંદન.

પાંપણ ઘડીક ઉઘટે જરીક
પલમાં મીંચાય પાછી,
કોઈ તે લહર ભીતર મારે
અંગ અડીળય આછી;
વિકલ તો યે પ્રાણને વહન હૃદયનું કલગુંજન.

‘અવ તો વિમલ નજર
નિખિલ ન્યાળતી નૂતન તેજે,
કોણ આ કોને આવરી લેતું
ભાવને સરલ હેજે?
દોયને મિલન તીરથ નીરવ આનંદમય કંદન.

શ્યામ સાધુ

કોઈ કૂવો ગળાવો.

અમે તળિયાંથી પણ પે'લાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે સરવાળીના રેલા રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે કોરું કોરું ભીનાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે અઝોટ પીધાં વિના રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે લીલું સોંચ્યાં સપનાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે ખોખાજીને ખપના રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે પડછાયાનાં પગલાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે નદીખાઈનાં સગલાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે પથ્થર પથ્થર પાક્યા રે કોઈ કૂવો ગળાવો,
અમે અંદર અંદર થાક્યાં રે કોઈ કૂવો ગળાવો.

કાઢે છે ! આજના મનુષ્યના ગંદા કાનો માટે
પ્રેયસીનું વક્તવ્ય ‘My nerves are
bad tonight!’ થી આગળ જતું નથી...

કાલે શું કરવાનું છે ? અને એના પછી
શું ? કાવ્યના રેરોટારન્ટમાં ચાલતા સંવાદમાં
સ્ત્રીનો પાછો ફરતો પતિ, બેકાર સામિત
થયેલાં ગર્ભનિરોધનાં સાધનો, અને ‘હવે
બંધ કરવાનો સમય થયો—’ એમ વારંવાર
સૂચના આપતો વેઈટર : આ બધાંની વચ્ચે
ખીજો ભાગ પૂરો થાય છે. એના પછીનો
‘કાયર સર્મન’ વાળો ભાગ કાવ્યમાં મહત્ત્વ-
પૂર્ણ ગણાય છે. એ ભાગની કલ્પના કવિએ
‘બુદ્ધતાં અગ્નિ પ્રવચનો’ પરથી કરી હોય
તેમ લાગે છે આપણે ત્યાં વાસનાઓ
કિંવા ઐહિકભાવનાઓને અગ્નિની ઉપમા
આપવામાં આવેલી છે. વેરાન દુનિયાની
ભગ્નતા સંબંધી કવિની કલ્પના તો
જુઓ—

‘The river’s tent is broken
The last fingers of leaf
clutch and sink into the wet bank.
The wind
Crosses the brown land unheard
The nymphs are departed.’

અહીં વર્ણિત ટેઈમ્સ નદી રપેન્સરે
વર્ણવેલી રમ્ય નદી નથી. કવિની ટેઈમ્સમાં
તો ખાલી શીશીઓ, સેડવિચનાં પડીકાંના
કાગળો, રેશમી રૂમાલ, કા’ ખો’નાં ખાલી
ખોખાં, સિગારેટનાં અર્ધ બળ્યાં દૂંઠાં તરે
છે ! ઉજ્જડ દુનિયામાં પ્રેમને સ્થાન નથી.
ત્યાં તો વાસનાપૂર્તિના પ્રયત્નમાંથી ઉદ્ધ-
ભવતી અતૃપ્તિ દેખાય છે. એ ટાઈપિસ્ટ
ગર્લ અને નિરાશવદનધારી કારકુનની નીરસ
પ્રણયગોષ્ઠિ દ્વારા ઉપરોક્ત નીરસ
રજૂ કરવામાં આવી છે.

યાનિક મુલાકાત થાય છે તે ખુલાશા શબ્દોમાં
પ્રાચીન અધનારીધર 'દાઈ રેસિયસ'ના
શબ્દોના અવતરણ દ્વારા પ્રસ્તુત થઈ છે
દાઈપરિટ ગર્વ સાળે ઘેર પાછી ફરે છે તે
સમયે સર્વને ઘેર જવા પ્રેરતી મધ્યા વિશે
સુદર પકિતઓ દાઈને વિરોધાભાસને વધુ
તીવ્રતા અર્પી છે

At the violet hour

The evening hour

That strives

Homeward and brings

the sailor home

from sea '

ત્યાર બાદ ગ્રેલ્ડરિમથના ઉલ્લેખ સાથે
અદારમાં સૈકાની રૂઠ પરપરા અને
અવાચીન યુગની અધીરતા વચ્ચેનો ભેદ
દર્શાવ્યો છે પકિતઓને વધુ અસરકારક ન
નાવના કવિએ શેક્સપીયરની નાટ્યકૃતિ
રેમ્પેસ્ટમાંથી પકિતઓ પાંખુ ઉદ્ઘૂન કરી છે

This music crept by me

upon the waters!

આમ, વેસ્ટલેંડ'માં અનેક સદર્ભો છે અને
કાવ્ય સ્વપ્ન અનેક તર્કબદ્ધ દલીલો તથા
વિચારોનો મહાન સદર્ભ છે! સમગ્ર કાવ્યનો
પ્રવાહ સ્વરને તથા સ્વપ્નાભાસોના બે
કલાની વચ્ચે થઈને વહે છે એક બાજુ
રાણી એલિઝાબેથના સુવર્ણયુગરૂપી રાગ
શાહીનો સમય છે તો બીજી બાજુ મહા
યુદ્ધ પછીના લગ્નનો રાજવૈભવ તથા
પરિષ્કંધ હાલિસના લગ્નજીવનોત્તર ઐશ્વર્ય
નગરે ચડે છે! એક બાજુ ભયંકર વારન
વિકતાનું શિક્ષણ મેળવતા દીનપીડિત લોકો
છે તો બીજી બાજુ ફિનીશિયાના નવા
જૂતા વેપાર ઉલોગ છે!

કાવ્યનો છેલ્લો ભાગ 'તોફાનનો સદેશ'

૪૬] કવિશ્રી મે ૧૯૭૪

મકરન્દ દવે

આલ આવીને-

આલને માટે આજ આ મારુ ઘર કરી દઈ ખાલી,
હ મચિયાને ફગાવું હેલી ખહાર,
વ્યાધની આગળ હગણું દોડું અહીં રમે સાતતાલી,
ધ્રુવનો અચળ અહીં સૂણું ગુજર

આજ આ મારે ઓરડે મળે ભીગતો પૂછે રવિ,
કોણ ગયું છે? કોણ છે તારી સાથ? ^૨
મૂજતે હાથે ભીંત પે ટાંગી સુગત પ્રિયની ઊવિ,
આજ હટાવી ઢરિ આ મારે હાથ

આજ આખું બે આલ આવીને મારા ઘરમાં વસે,
ફુનિયાની આ તોડી નાખુ દીટ,
ધરતીકપમાં ધૂળ મળીને કાળજી કેવું હસે!
કિરણે કિરણે ઝળકે ઈટે ઈટે

શિલ્પિનું ચાનકી 'ખેતાબ'

ગામજિન

હરદય જે મુસીબતની સગનમાં ખળી ગયા-
એ પાવ ખુલ આસાન રાહમાં ઢળી ગયા

તસવીર શુ બની'તી-મુહબ્બતની દુહાઈ-
અન્વાઝ દેખતા જ મુસવિર ચળી ગયા!

પરછાઈ હુસ્ન કેરી યા જનતનો તસવુર્ડર-
તેવર થકી ગુમાને પરિસ્તી બળી ગયા!

આશિક હતી, તમારી નઝાકતના મુન્તઝિર-
દીવારથી આહોના સમન્દર છલી ગયા!

ઉદ્ઘાતની એ મેહફિન તજી અમે ગરરથી-
'ખેતાબ' ખેરખીથી બધા ખળસળી ગયા!

પિનાકિન્ ઠાકોર

અમને દોરો !

હે પરમ પ્રેમમય હે મહિમામય પાવન !

પલપલ અમને પગલે પગલે દોરો !

હે સહુ મારગના સ્વામી સાચે પથ

લઈ જાઓને આઘો હો કે ઓરો !

હે પરમેશ્વર પરમ પ્રેમમય પાવન !

અમને પલપલ પગલે પગલે દોરો !

વાંક વગરનાં દૈન્ય દુઃખ પરવશતા ભાર ભયંકર,

દાઝ્યાં દિલના આપોઆપે દર પ્રગટયા પ્રલયંકર;

હે સહુ ગતિવિધિના અધિનાયક હે સંરક્ષક !

ગતિવિધિ નાયક ! પાપ પ્રબળો,

કરો ખમૈયા, દિયો પુણ્યનો પોરો !

હે પરમ કૃપામય પરમ દયામય-અમને પલપલ

આગ શમે ખંડેર સાંકડાં ધૂંધવે ઝેર ધુમાડે,

નવ વડતરને નડતા સાર્થો ડંખ વેર સૌ આડે;

હે સહુના હિત કેરા હામી હે ચિર નિર્મલ !

સહુ હિતના હામી અજવાળો

તિમિર, દિશા દો દાખવતા કર ગોરો.

હે પરમ શક્તિમય હે મંગલમય-અમને

ભીતરથી સમદર વૃદ્ધવતા મરણવાએ છાડી,

ભમ્મરમોળાં પહોડ મચ્છ વિકરાળ વચોવચ હોડી;

હે સહુ શ્રદ્ધા અભય વિજય વરદાયક !

શ્રદ્ધા અભયે વિજયે વાળો

શાશ્વત સુખનાં સુકાન ને ધ્રુવ મોરો.

હે કરુણામય પરમ સત્યમય અમને

પલપલ પગલે પગલે દોરો.

હે સહુ મારગના સ્વામી સાચે પથ

લઈ જાઓને આઘો હો કે ઓરો.

આપે છે. તોફાન એટલે પરમાત્મા પ્રત્યે
આદર સહિતનું ભયનું પ્રતીક ! આ ઉપ્વ-
સ્તભૂમિમાં કયાંયે જળ નથી. જ્યાં જુઓ
ત્યાં ખસ પથ્થર જ પથ્થર કળાય છે ! ફૂલ,
સંગીત, બાળક-કશું જ નથી. ગંગાનાં
વારિસુકાધ ગયાં છે. ચિમળાએલાં વૃક્ષપર્ણો
વર્ષાની વાટ જુએ છે. કાળાં વાદળાં દૂર
દૂરના પર્વત પરથી ઊંચે ચડીને દોડ્યાં આવે
છે... આવા કપરા સમયે તોફાન પુકારી
ઊઠે છે : ‘અમને સહાનુભૂતિ આપો; અને
પછી ભલે તમે દમન કરો !’ આવા મહાન
કાવ્યનું સમાપન કવિ આ રીતે શાન્તિ-
મંત્રથી કરે એ પણ મહાનતા જ કહેવાયને ?

‘Ganga was sunken,
and the limp leaves
Waited for rain,
while the black clouds
Gathered for distant,
over Himavant.
The jungle crouched,
humped in silence
Then spoke the thunder
DA.. Datta !

I sat upon the shore
Fishing, with the arid
plain behind me
Shall I at least set
my lands in order?
Datta, Dayadhavam, Damyata;
Shantih, Shantih. Shantih’.

એલિયટ પોતાનાં અન્ય કાવ્યોમાં પણ ક-
માલ કરી દેખાડી છે. તેમનાં કાવ્યોમાં રિપ-
નોબની ફિલસૂફીથી માંડી, હોટેલ કેલોર્ના
વેષ્ટર કે પિરસણિયા; ઘરમાં આમતેમ
ધૂમતી પાળેલી કૃતરી સોનિયા; અને અનેક
પ્રસંગોએ જગતની વિભિન્ન ગિરાઓના

સમૃદ્ધ વાઙ્મય-લક્ષરોમાથી ચૂરેલા કાવ્ય પદ્ધતિઓ, તથા અનેક ઝગતિકે અનુભવોમાથી પ્રગટતી રમ્ભિમંદેનાઓથી ભરપૂર માનવ પાત્રો દૃષ્ટિઓચર થાય છે કવિની અનુભૂતિનું ક્ષેત્ર માત્ર શરીર મન સંવેદના પુરતુ મર્યાદિત નથી, પણ તેમા અનેક સાહિત્યિક અનુભવો પણ સ્થાન પામે છે આ બધાને ભાષાત્મક આવરણ આપી તદ્દનરૂપ પ્રતીક-યોજના કરતી પડે છે આ પ્રકારની બને પ્રક્રિયાઓને એલિયન 'emotional consciousness તથા 'objective correlative' કહે છે તેમના કાવ્યોમાથી જે અમૂલ્ય નાટ્યાત્મકતા પ્રગટ થાય છે તે ઉપરોક્ત બલ પ્રકારની પ્રક્રિયાઓ પરની તેમની કસબી હથેલી સાબિત કરે છે

પૂર્વ એલિયન કરતા ઉત્તર એલિયન વિશેષ આ મંત્રદાણુ છે બીજા મહાયુદ્ધે તેમને વ્યાપક દૃષ્ટિઓ આપ્યો ઉત્તર એલિયનમા ભયાનકતા સ્વાનભંગ ધૂણા અથવા પૂજ્યતાવિરોધી વૃત્તિ દેખાતી નથી, પરંતુ એને બદલે તેમનામા શોધ છુદ્દિની પ્રેરણા, માનવીય પ્રયત્નવાદના મૂલ્યો સમ્બંધી નિશ્ચિત શ્રદ્ધા પ્રગટ થઈ છે—અર્થ ગ્રંથ હોય તેમ હાથે છે, અને એટલે તો એક વિદેશકે તેમને 'Poet of Exploration' કહ્યા છે।

આધુનિક યુગનો વનપક* કાલ એટલે એલિયનના કાવ્યો આજે જ્ઞાન વિજ્ઞાનની ક્ષિતિઓનો એટલો તો વિસ્તાર થયો છે અને જ્ઞાનો બળ છે અનુજ-કેન્ડુપનોને એવી તો વજ્ર જેવી પાખો જીગી નીકળી છે કે તેની આગળ હવે બ્રહ્માડ પણ દડાડે દીવામણ બનતું જતું હોય તેમ લાગે છે

૪૬] કવિશોક એ જૂન ૧૯૭૪

ઉશનસ

પ્રીત્તમચેન

હાથડચુ દગ બધા શણુનું કે ઝનાઈ થયો સ્મર ભણૂત ચપટી। ઘોળી ઘોળી વપતવનો વિશે ભૂતકતી હવા આધી જેવી હોડત દશે ઢિંગે, દગથી છૂટી ઘે ચચપાતી સંકેદી ગુબાર શી, લબકી લબકી અભિજ્ઞાને લીલાશ લૂ ચાટેતી, શિવનયનથી છુટું ઘે કો વિશેષ લૂ વાહણ ગિગિ-સીમ-વને એળગીને પ્રવેશ્યુ પુરે, ઘરે, કણ વારની જોની રેતી જોડે જોડી ગેરીએ, નજર જોડતી જોડી ડોકે તિગડથી ડોકતી, ચખ કચકડે ધોળો ફૂચા, -કીકી જોપટી જશે ? બહતી ચીતરી, કોઈ જતુ મહાકંદ પીળચટા લખલખ પટે કાપે ચતુ પડચુ પડચુ ખદખદે નગર અમળાતુ મીણુમા જીવેલું હાલે નહીં, -શિવ દગમીએ માધ્યદિની સમાધ વિશે ત્યહી

વસંત સૂર્યોદયે (પાથના)

વપતી પ્રત્યુષ નવલ હિગતા સરજલાણી અમો રૂઢએ જોલા સૂજમુખીના મ્લાન ફૂલ શા પુરાણા પ્રાચી ના નહીતર ખડા કોઈ ઋષિશો રહુ આવાહતો 'સવિતર પ્રેમો। ત્વત્સનુ મને -અમોને બનેને તમનીપજ શા સૌર ગ્રહને-તમે પ્રેરો, પ્રેરો પિતર પુનકોમા, ભગતીમા, જવાયુ છે કેનુ અતકુ પડી કે વૌષ્ણિપતર, કે જોલા સામ તો ય વિફલ વગણે સર્વ અમથા, અમારી મારીથી ખીલવી ય શકે બે'ક ફૂલ ના। પિતા, આ ગે લૈ રૂઢ મુજ અભિલાથી સજ્જને પતચુ એકાદુ રમતુ મૂકી ઘા ને ખલકમા અને 'એને' ઘે ટયા હઈ શતક પાછી જનમમા, ફરીથી 'એ' તાણુ મધુ કુસમ ઘેને ખીલી જોડે, અને હુ ખેંચાયા અદીક સુરલિથી જોડુ પૂરે

ચિત્ત મોહી

ચાર ક્ષણિકા

૧

કંપ પાણી પહોડમાં વ્યાપી ગયો
એક પડછાયો મને માણસ કહે.
તું નથી તો આ નગરના નામ પર
પાણી પડછાયાને ભીંજવતું વડે.
ભીંત ઠેકી શૂન્યતા દોડી ગઈ
એટલો સૂનકાર મારામાં રહે.
જલપતું બાળક હવે જંપી ગયું
કોઈ ઇચ્છાથી મને બાળક કહે.

૨

સાવકી લાગી રહી આ ભોંય પણ
શ્વાસ દેવા શોધશું બીજી જગા ?
લાગણીના સ્પર્શની ભીનાશથી
કેમ દાઝે છે સતત મારી ત્વચા ?
આપણે માગી કે તરત જ સાંપડી
એ ઉદાસીની નથી કોઈ દવા.
ચાલી ચાલીને પહોંચું છું અને
લાગતું કે આ નથી મારી જગા.

૩

દેડકાં પૂરે કૃત્રાને કેમ કે
અંધ મન બેઠેરી ગણતરીનાં હતાં.
આપણાં સંબંધ જેવી શક્યતા
ઓસળીનાં પાંદડાં તૂટી જતાં.
બંધ દરવાજો થયો તો લાગતું
ભૂલવા જેવું અમે સંભારતાં.
હાથની રેખા બદલવા શું મથે ?
આંસુઓકયાં આંખમાં ઓછાં હતાં ?

મનુજ-ધર્યાઓ ચંદ્ર ને મંગળની ધરતી
પર પોતાની સત્તાનું સામ્રાજ્ય સ્થાપવાનાં
સોણલાં સેવે છે. આવા સમયે અમુક
વિચારનો વિકાસ કે અમુક વિચાર-
નિશ્ચિતતા પણ ભારે મુશ્કેલીમાં આવી પડે
છે ત્યારે એલિયટનાં કાવ્યો 'વિસામની
ઝૂંપડી' જેવાં બની રહેશે તે નિર્વિવાદ
વાત છે. કવિએ પોતે ગાયું છે-

'We shall not cease from exploration
And the end of all our exploring
Will be to arrive where we started
And know the place for the first
time' !

□

‘ઓડ’ અને ગુજરાતી કવિતા

અ દર્શકેર ભટ્ટ

અંગ્રેજી શબ્દ ode ગ્રીક શબ્દ oide જેનો અર્થ Song, એટલે કે ગાવા માટે લખાતી પદ્યરચના થાય છે, તેમાથી ગીતરી આવ્યો છે. અંગ્રેજીમા ‘ઓડ’ શબ્દ કયા રેક જિમિકવિતાના પર્યાય તરીકે ક્યારેક કોઈક ગલીર પ્રસંગના જિમિપ્રધાન મનના તમક, સંબોધન સ્વરૂપની રચના માટે અને ક્યારેક chant-સ્તોત્રના અથમા પ્રયોજાયો છે. મૂળભૂત રીતે ઓડ શબ્દ ગાવા માટેની કાવ્યરચના માટે વપરાતો હતો પરંતુ અર્વાચીન કાળમા તે શબ્દ પ્રાસયુક્ત કે પ્રાસયુક્ત કોઈ વ્યક્તિ કે વસ્તુને પદાર્થ સંબોધીને ઉદાત્ત લાગણી અને ગૌરવાન્વિત શૈલીની, કવચિત્ સાદા સ્વરૂપ અને શૈલી વાળી, લાગી જિમિકવિતા માટે વપરાતો થયો છે. તેની સમજ અંગ્રેજીમા આ પ્રમાણે આપવામા આવી છે.

In modern use a lyric poem rhymed or unrhymed usually addressed to some person or thing and characterized by lofty feeling elaborate form and dignified style but sometimes simple in form and style

ગુજરાતીમા આ પ્રકારની કવિતા માટેની પર્યાયચર્યા હાલે કરી છે. ‘લિરિક’મા તેમણે ઓડ માટે ‘સ્તોત્ર’ શબ્દનો ઉપયોગ કર્યો છે, પરંતુ સાદીયમા તેઓ લખે છે “ઓડ”ને માટે ગુજરાતીમા સ્તોત્ર શબ્દ

૪૮] કવિયોગે એ-નૂન ૧૯૭૪

૪

પહોડમા પડવા પડે એની રીતે કોણ પૂછે છે મને કે ‘કેમ છો?’ સઘરી રાખી હતી એમ જ અને શકયતા તો સાપનો લારો થયો દૂર હડસેલી ઘઈ દરિયો તમે શું હલેસા હાથમા રાખી મૂકો? એક તરાણું પહોડ પર પહોચી જઈ દૂખતા સૂરજને પૂછે ‘કેમ છો?’

કાલ્પિક ગચ્છન છટ્ટા ચર સંરથી અલગ એક જ રીતે પડે છે પહેલ રાત્રનો કશિયા છે લા રૂમા અહીં પુન આવવો અનુભૂતિવુ વતુજ પડે કરવા, અનિવાય લેખ્યો છે

શિલ્પિનૂ થાનકી ‘ખેતાબ’

નકાર

વીરાન મયકલામા ય સાજ કોઈ ના હો,
હો સાજ પણ અગર તો આવાજ કોઈ ના હો.
શુભનામ ઈશકની પણ શું જુસ્તજુ કરુ હ?
ખેપઈ આસમાને પરવાજ કોઈ ના હો.
અય ખેતુનાહ આલમ! તારો કુશ્મ શું છે?
લઈ લે કરા મારો, મેહતાજ કોઈ ના હો.
સિજો કરુ હું કોને? કોઈ તો મને ખતાવો
પરવઝ દિગર છું હ, સરતાજ કોઈ ના હો.
મગરૂર છું, હમેશા આખાહ આ ખુલ્લ-હી-
હો ખનાખનો તસદ્દુર, એતરાજ કોઈ ના હો.
હર વરનની ઘડીમા ખેલખહ હું રહું, છું-
આશિકની ચુક્તશુમા અટકાજ કોઈ ના હો.
દિલખર ન કોઈ મારો નાશાહ છે ચુકદર,
‘ખેતાબ’ જિન્દગીને હમરાજ કોઈ ના હો.

આંખો ખોલું છું
એનો અર્થ એ તો નથી
કે હું જાણું છું :
ખડખડાટ હસીને
વાતો કરું છું ત્યારે
એમ તો કેમ માની લેવાય
કે હું સુખી છું!
ખોલું છું, ચાકું છું, હરું છું, ફરું છું
એટલે જ
માનું
કે હું જીવું છું?
સ્વજનોના શીત સમસાવનાં ફૂલો
મારા અસ્થિદંડ પર ચડવાઈ રહ્યાં છે :
એને સંભળેની સૌરભ માનીને
ન એ છેતરાય છે
ને હું.

રમણ વાઘેલા

ગઝલ

સર્પો ડસી ગયાનું સ્મરણમાં રહ્યું નથી,
અર્થ! ઢળી ગયાનું કોણ વેણ કહી ગયું?
ચરમાં વિશેનો દંડ ઉઘાડો પડી ગયો,
‘આંખો નથી’નું થોડું મને દેન રહી ગયું,
જેઈ શકું ના ફર્શ પર એકેય પ્રતિબિંબ,
પગલાંનું માવ સૂકું અહીં વડેણ વહી ગયું.
કહેવું હતું ઘણું ય, સમંદરને પી ગયો,
મૃગજળ રડી પડયાં ને એક ફટેણ રહી ગયું.

લખ્યો છે, પણ ‘ઝોડ’ નામે ઝોળખાતાં
કાવ્યો અનેક જાતનાં હોય છે. oદને માટે
સામાન્ય રીતે સ્તોત્ર કે કોઈ પણ એક
શબ્દ ના વપરાય.^૧ આમ સ્તોત્ર પર્યાય
યોગ્ય રીતે જ તેમને ઉચિત લાગ્યો નથી.
સ્તોત્ર પર્યાયથી મધ્યકાલનાં સ્તુતિ, પ્રાર્થના
સ્તવન જેવાં કાવ્યરૂપો સાથે ભેળસેળ પણ
થઈ જાય, અને સ્તોત્ર શબ્દમાં રહેલો સ્તુ-
તિનો અર્થ ‘ઝોડ’ કવિતા જાતિનું સ્વરૂપ
જોતાં બંધ બેસતો નથી. કોકોરે ‘લાવનિક’
કે ‘વિસાવિકા’ એ બે નવા પર્યાય આપ્યા,
પણ તેઓ સાશક જની પ્રશ્ન કરે છે ‘આ
ઉત્તર લાવના કૃતારા જેવાં ‘ઝોડ’ કાવ્યોને
‘લાવનિક’ કે ‘લાવિકા’ એ નવું વિશેષ-
નામ આપિયે તો તે વિવેચનની પરિ-
ભાષામાં ઉપાડી લેવાય ખરું?’^૨ આપણે
જાણીએ છીએ કે આ નવાં નામો વિવે-
ચનની પરિભાષામાં ઉપાડી લેવાયાં નથી.
સ્તોત્રકાવ્ય કે ‘ઉદ્બોધનકાવ્ય’ પર્યાયો
આપણે ત્યાં વિશેષ જાણીતા છે, તેમાંના
સ્તોત્રકાવ્ય પર્યાયની યોગ્યાયોગ્યતાનો
વિચાર આપણે કર્યો. વધુ પ્રચલિત બનેલા
‘ઉદ્બોધનકાવ્ય’ પર્યાયની થોડી ચર્ચા
આવશ્યક છે.

‘ઉદ્બોધનકાવ્ય’ નહીં, ‘સંબોધન-
કવિતા’ :

‘ઝોડ’ માટે આપણે ત્યાં ‘ઉદ્બોધન-
કાવ્ય’ પર્યાય પ્રચલિત જાયો છે, પરંતુ
તેને બદલે હું ‘સંબોધનકવિતા’ પર્યાય
વધારે ઉચિત માનું છું. આ બંને પર્યાયોમાં
મૂળ સંગૃહીત ધાતુ લુપ્ત-જોષ છે, માત્ર ઉપ-
સર્ગ જુદા છે. એકમાં ઉદ્ અને બીજામાં

૧ ‘લિટિઝ્ક’ : ૫ પૃ

૨ નવીન કવિતા વિશે વ્યાખ્યાનો’ : પૃ. ૭૦

સમ ઉપસર્ગ છે હદ્દોષનો અર્થ જગાડવું થાય છે, અને તે ઉપરથી ઉદ્દેશોધનનો અર્થ 'જન્યત કરવું તે' એમ થાય આ અર્થમદર્ભમાં ઉદ્દેશોધન તેને કહેવાય કે જે વક્તવ્ય મુજબને સમૂહને ઉદ્દેશીને હોય અને તે કષ્ટક દાન આપવા, જન્યત કરવા, વિચારો મંદાન્ત કરવા અથવા માહિતગાર કરવા થયું હોય મંબોધન શબ્દમાં પણ ધાતુ સમાન હોઈ લક્ષણ આવે જ અર્થ રહેલો છે, છતાં તેમાં થોડી વિશેષ જુદી અર્થછાયા છે 'સંબોધન કરવું' શબ્દ to address એવો અર્થ આપે છે જે 'ઉદ્દેશોધન કરવું' શબ્દ આપતો નથી 'ઝોડ'માં ઉપર જોયું તેમ 'addressed to' એ લક્ષણ દર્શાવ્યું છે, સંબોધન શબ્દ સમૂહ તેમ જ વ્યક્તિ બંનેને અનુલક્ષીને વપરાય છે જેમ કે કોઈ પત્ર કે અરજી કોઈ વ્યક્તિ કે અધિકારીને મંબોધીને થાય છે તે આ પછે જાણીએ છીએ ઉદ્દેશોધન શબ્દ સામાન્ય રીતે સમૂહને અનુલક્ષીને વપરાય છે જેમ કે, 'ગાંધીજીએ સભાને કરેલું ઉદ્દેશોધન પ્રેરક હતું' એમ આપણે કહીએ છીએ જ્યારે મંબોધન શબ્દ સમૂહ તેમ વ્યક્તિને અનુલક્ષીને વપરાય છે જેમ કે 'આજના વક્તા હવે સભાને મંબોધશે' એમ આપણે કહીએ છીએ ત્યારે સમૂહને અનુલક્ષીને તે શબ્દ વપરાય છે વ્યક્તિને અનુલક્ષીને શબ્દ વાપરવો હોય તો આપણે સંબોધન શબ્દ જ વાપરવો પડે છે, ઉદ્દેશોધન શબ્દ વાપરી ન શકાય જેમ કે, 'ગાંધીજીએ વાઈસરોયને મંબોધીને પત્ર લખ્યો' એમ પ્રયોગ થાય, પણ 'ગાંધીજી મહાદેવભાઈને ઉદ્દેશોધન કરશે' એવો પ્રયોગ અથવા 'ગાંધીજી વાઈસરોયને ઉદ્દેશોધન કરશે' એમ પ્રયોગ થાય.

યોસેફ મેકવાન

કવિનું મૃત્યુ

આગાશીમાં
સાન-દેખાની ઝૂંકેલી ડાળ પર,
જલજલ રહ્યું રેવાવતું નિમ્ન સ્વર.
વાતાવરણમાં જેમ વ્યાપે ધૂપ
એ રીતે હું ચૂપ
હૂબ્યા 'તો ગાનમાં તલ્લીન-
કે ન'તું માટું ય મુજને ભાન,
કેટલા વર્ષો પછી
તબક્કી ગયું મુજ નેણમાં
આદિમ મારું ગાન.
વન્ય પ્રકૃતિ બધી
મુજ અંગ પર ફરકી ગઈ
આ શહેરના વાતાવરણની કાચળી
બાણે હણી ઊતરી ગઈ.
ત્યાં રેડિયોમાં ગીત કે' ફટકું
પડોશીના ઘરે

એના સ્વરે
મીન તૂટ્યું ઓરડાનું
—ને થયું મૃત્યુ કવિનું.

દિલીપ મોદી

ગાઝલ

સ્વપ્નમાં મીઠું ઝગણું બોલું હવે,
શૂન્યતાનું વિસ્મરણ બોલું હવે
લે હીના સંવાદમાં હળવેકથી—
જિજ્ઞાસાનું તો વનણું બોલું હવે
આખની ફિક્કાશ રોધે ભેજને,
મોસમી વાતાવરણ બોલું હવે.
હોઠની હીનાશના ચિત્કારમાં
સ્થિર પગલાનું ભ્રમણ બોલું હવે
સાજનો અગકાશ સ્પર્શે ગાતને,
ચાદનીનું અવતરણ બોલું હવે

ઘઉંમાંથી કાંકરા વીણતા હાથનું ગીત

હાથ ઘઉંમાંથી વીણે છે કાંકરા

પછી ગામલોક છે તે એને લલ્લે મારે મ્હેણાંઓ આકરાં
પાંપણની પાછળથી આંખ કયાંક છાનીમાની છટકે તો
હાથનો શું વાંક ?

હાથને જરા ય નહીં પોરે કે આમતેમ નવરાયછ ટકેલે જરાક
ઘઉં છે તે આવીને ઘઉંમાં મ્હેં નાખે છે કોઈ કોઈ વાર
ઢોરદાંખરાં

પછી ગામલોક છે તે એને લલ્લે મારે મ્હેણાંઓ આકરાં
હાથ ઘઉંમાંથી વીણે છે કાંકરા

આટલે...લે આવી આવીને મૂવાં ઝાડ અહીં ઘર સામે
મોરચાઓ માંડે
હવે નથી ઠેકાણે હાથનું જરા ય, એને માદળિયું પડેરાવો કાંડે
એલદેલ ઝાડનું તો ગચું નહીં પણ આ તો ફાટયા છે
લૂંબઝૂંબ ખાખરા

હાથ ઘઉંમાંથી વીણે છે કાંકરા

‘સલિલ’

કાંટિયાવરણનું ગીત !

જેઢુનો ઉનાળો ખેઠો છે તેઢુનાં પાલુખાઈ જીવ્યાં પરમાણુ.
લીલવણું ગામ આખું રાયુંને

પાલુના ચાંદલાંએ ઘર કર્યું ખાલી,
માથાની ચૂંદડી ખંભા પર—

એઢીને પાલુખાઈ દેરવટે હાલી !

પૂરવનાં લેણુદેણુ: મીઠાની કાંકરીમાં ઓગણે છે બીનાં ઓસાણુ !

આંસુનાં પોટલાં બાંધ્યાં રે

પાલુખાઈ દાડમ લાંગીને ડાળ ખેંચી,

ધગધગતા દેવતામાં રોજરોજ—

પડતી’તી જીવતરનો ખાલીપો ખેંચી.

ખાળામાં ખૂંદેલા દીકરા સમ દિયરે પાલુને દીધાં ઓધાન !

જેઢુનો ઉનાળો ખેઠો છે તેઢુનાં પાલુખાઈ જીવ્યાં પરમાણુ.

ખોધીને ખોદ્યા’ એવો પ્રયોગ આપણે
સામાન્ય રીતે કરતા નથી. કરીએ તો તે
અનુચિત અને કદંગો લાગે છે. આ બતાવે
છે કે વ્યક્તિના સંદર્ભમાં તો સંખોધન શબ્દ
વપરાય તે જ પૂર્ણ રીતે ઉચિત છે. સંખો-
ધન શબ્દ સામૂહિક ઉપરાંત વૈયક્તિક
સંદર્ભમાં વપરાય છે, જ્યારે ઉદ્ધોધન શબ્દ
મુખ્યત્વે સામૂહિક સંદર્ભમાં જ વપરાય છે.

આગળ જોઈએ તેમ અર્વાચીન યુગમાં
ઝોડ આપણે એવી કાવ્ય-રચનાને કહીએ
છીએ જે કોઈ વ્યક્તિને (જેમ કે ગાં-
ધીજીને સંખોધીને ન્હાનાલાલે લખેલું
‘શુજરાતનો તપસ્વી’) કે વસ્તુ-પદાર્થને
(જેમ કે મધ્યરાત્રિને સંખોધીને ઉમા-
શંકરે લખેલું ‘નિશીથ’) સંખોધીને લખાઈ
હોય. વળી ‘ઝોડ’માં ખોધ કે જાન આપ-
વામાં આવતાં નથી. ઉદ્ધોધન શબ્દનો
ઉપર જે અર્થ જોયો તે પ્રમાણે તેમાં ખોધ-
કતાનો ભાવ છે. આ બધાં કારણોને દીધે
‘ઝોડ’ માટે ઉદ્ધોધનકાવ્યને બદલે સંખો-
ધનકવિતા પર્યાય તેના સ્વરૂપની વધુમાં
વધુ નિકટનો છે. વધુમાં સંખોધન શબ્દમાં
ઉદ્ધોધનનો જત્રત થવું તે અર્થ, સમાન
ધાતુને કારણે, સમાયેલો છે. એમ કહી
શકાય કે આપણે ત્યાં ‘ઉદ્ધોધનકાવ્ય’
શબ્દ વપરાશમાં આવી ગયો છે તેથી તે
ચાલી શકે પરંતુ આ દલીલ અશાસ્ત્રીય
છે, તેથી બરોબર નથી. જ્યારે શુદ્ધ પરિ-
ભાષાનો પ્રશ્ન વિચારતા હોઈએ ત્યારે જે
નિકટતમ અર્થ ખોધ કરાવતો પર્યાય ઉપ-
લબ્ધ થતો હોય તો ગમે તે કારણે ચલણી
બની ગયેલો પર્યાય ચલાવી લેવો તે શાસ્ત્રીય
અભિગમ નથી. યોગ્ય પર્યાય મળતો ન
હોય અને તેમ કરીએ તે ભુદી વાત છે.

પશ્ચિમમાં અને આપણે ત્યાં 'ઓડ'નું જે વૈયક્તિક સંબોધનનું લક્ષણ છે તે જોતાં 'સંબોધનકાવ્ય' પર્યાય હું ઉચિત ગણું છું.

ગુજરાતીમાં 'ઓડ'

ઓડની પર્યાયચર્યા પછી આપણે ગુજરાતી ઓડ કવિતાનું દર્શન કરીએ.

બાલાશંકરના 'કલાન્ન કવિ'માં ભાવો-મિલકતન વિશેષ હોવાથી ઠાકોર તેને ઓડ ગણે છે. તેમાં સંબોધનનું તત્ત્વ યથુ છે. આ સ્વીકાર્ય બને તો આ અવરૂપનો આરમ્ભ પંડિત યુગમાં બાલાશંકરથી થયો ગણાય. તેની સુદીર્ઘતાને લીધે તેને ખડકાન્યના અવરૂપનું કાવ્ય ગણવામાં આવે છે પરંતુ પાશ્ચાત્ય ઓડ-કાવ્યો લાગે કદના છે એટલે તેને ઓડ ગણવામાં તેની સુદીર્ઘતા બાધક ન બનતી જોઈએ નાનાલાલનું 'વસંતોન્નસવ' વસંતનું સ્તોત્ર ગણાય તેનું કાવ્ય છે. પાંચ ખડકા વહેવારોએ આ સુદીર્ઘ કાવ્ય, મંજીવની સમાન વસનને સંબોધીને છે અને તેમાં વસંતના વધામણા છે. કવિની જીવન-ફિલસૂફી પ્રફુલ્લન આનંદ, ઉત્સાહ અને પ્રભુતાના છે, જે તેમણે તેમની વસંતભાવના દ્વારા પ્રગટ કરી છે, અહીં વસંત દ્વારા તેમણે પોતાનું એ જીવનદર્શન વ્યક્ત કર્યું છે. ઉદાત્ત ભિમિના ઉછળાથી તેમણે તેમના ઉપર્યુક્ત જીવન દર્શનને રસી દીધું છે. આમ, 'વસંતોન્નસવ' આપણું સંબોધનકાવ્ય ગણી શકાય ગાંધી-જીને સંબોધીને લખાયેલું તેમનું 'ગુજરાત નો તપસ્વી'ને ઓડ કાવ્ય ગણવું કે પ્રશસ્તિકાવ્ય તે પ્રશ્ન છે. ઓડમાં પ્રશસ્તિનું તત્ત્વ નથી જ હોતું એમ કહી શકાય તેમ નથી. સંબોધન રૂપે તે રચાયું છે. પૂજા-લાઘનું 'પ્રિયા કવિતાને' સ્મૃતિ ધરી છદ્મમાં પરી કવિશેષ એ-નંદ ૧૯૭૪

જશવંત લ. દેસાઈ

પુનર્જન્મ

પ્રભાતે ઢીંચું છું અવનવીન રંગોથી છલકાયા રૂપાળા છોડોના દગમધુર ખ્યાલા, રગરંગે ગહેરા આનંદોત્પળી શી ઊછળે છાળ! ભગતી સુગંધોની લહેરો ઉપર લહેરો છલકાત થતી! સમરૂં ત્યારે વીત્યા દિન, કાણુ અજંબની અસહ: હિયાને જાણે કે વળગી ગયું શુ ભૂત મધુર-લિડાં પાતાળોમાં ગહન અણબધ્યા અવિરત મથી રૂઢેતુ ખોજે ચીલકડપ સૌંદર્યઝલક, લઉં માળી કેરા કરથી સહસા વારિનળી હું, લય છોડે ઊડે જનની સમ વાત્સલ્ય વરસુ, રહે પોપી બચ્ચુ વિહંગ ત્યમ હું ખાતરકણુ હણુ હસે અર્પું મુદ્દલ મૂળના આતુર મુખે. અને જોઈ જે દિ' નવલ ફૂલ એ છોડ પર જ્યા, લહું માળીરૂપ ફરીથી કવિનો જન્મ મુજ ત્યાં!

મનહરલાલ ચોકસી

ગાઝલ

આખ સામે એક છળ દેખાય છે, જિંગી જાણે સફળ દેખાય છે. હું સરુવનમા નથી ભૂલો પડયો, એમની સુલકોના વળ દેખાય છે. અશ્રુઓથી આજ ભીંજ્યાં હશે, કેટલા સુદર કમળ દેખાય છે! મારી આશાએનો મેરુ ભાંગશે, ઢાઠ તારા પાણુ અચળ દેખાય છે. ફૂળતાં ને ફૂળતા હાકી ગયો, પ્રેમ પહેલા તો સરળ દેખાય છે. એને મૃગજળ ના કહું 'મનહર' કદી એમની આખો સજ્જન દેખાય છે

ધીરુ પરીખ

મૂળની તલાશ

ચોતરફનાં આ પથોની જેમ
હું સુરખીલું મરકતું તું
ને લીલુંલીલું હરખતું તું.
ત્યારે તો હું માનતું:
મારું સત્ત્વ અને સત્ત્વ
પકડી રાખે છે ડાળને;
જકડી રાખે છે
સ્વયં ડાળને
મારી આ તગતગતી રગરગમાં.
પણ આજે તો
પીળુંપીળું ખખડું છું
ને રખડું છું
જર્જર થઈ તરુ તળે
મૂળની તલાશમાં,
જેણે અહીંક રહી
ગ્રહી રાખ્યું તું મને ડાળ પર.

‘નિરંજન’ ભટ્ટ

નથી

વૃક્ષની ડાળી બધી ડાળી નથી,
આંખમાં લીલાશ ઓગાળી નથી.
તો પછી એ શબ્દનું ખસ રણ હશે
લાગણીને પંક્તિમાં ઢાળી નથી.
સૂર્ય જેવું કાંઈ પણ જોયું નથી.
અંધકારે વાટને ગાળી નથી.
આ નજર જાતી ન પાછી કે વળે
તો દીવાલો મૌનની ટાળી નથી.
ભાગ્યનું પંખી પછી ઊડી ગયું
એક પણ, ના, રેખ અજવાળી નથી,
એ તરફ શબ્દો ‘નિરંજન’ તો વઠ્યા
ગીતની કેડી ભલે ભાળી નથી!

કવિતાદેવીને સંબોધીને રચાયું છે. કાકોર
આ કાવ્યની તુલના શેલીના ‘હિમ હુ
ઈન્ટેલેક્ચ્યુઅલ બ્યૂટી’ સાથે કરી તેનું
ઓડકાવ્ય તરીકે મહત્ત્વ કરે છે.

ઉમાશંકરનું ‘નિશીથ’ ભવ્ય ચિત્રો
અને ઉદાત્ત ભાવોથી અને મનન-ચિંતનથી
સભર સંબોધનકાવ્ય છે, છ અસમાન
ખંડોમાં વહેંચાયેલું, ઇન્દ્રિયાતીતકલ્પનોથી
ભવ્યતાની અનુભૂતિ કરાવતું, ગૌરવાન્વિત
શૈલીમાં રચાયેલું, શિષ્ટતાના ગુણોવાળું,
મધ્ય રાત્રિના રમ્ય અને ભવ્ય સ્વરૂપોને
નટરાજ, સંન્યાસી જેવાં રૂપકોથી પ્રત્યક્ષ
કરાવતું આ કાવ્ય સંબોધન-કાવ્યતા તરીકે
આપણાં આ સ્વરૂપનાં કાવ્યોમાં ઉન્નત છે.
આ કાવ્ય વિશે કાકોર લખે છે: ‘એ આપ-
ણને સ્વપ્નનાં દેહલાંકરોત્તરકાવ્યો અથવા
પ્રાચીન ગ્રીકસાહિત્યમાંના એપોલો આદિ
દેવદેવી ઉપરનાં ‘હિમ’ (Hymn)નું
સ્મરણ કરાવે છે.’ વળી, કાકોર ઉમાશંકરના
‘સીમાડાનો પથ્થર’ને લુદ્ધી ભતની ઓડ-
રચનાના વિભાગમાં ઉલ્લેખે છે. આ કવિનું
ખીલું એક સંબોધનકાવ્ય ‘અતીત’ પણ
જીવન-સંસાર વિષયક ચિંતનને રજૂ કરતું
આ પ્રકારનું કાવ્ય ગણી શકાય. નાથાલાલ
દવેનું ‘હિમાદ્રિ’ હિમાલયનું સ્તોત્ર છે.
હરિશ્ચન્દ્ર ભટ્ટનાં ‘અગ્નિ’, ‘પૃથ્વી’, ‘પવ-
ન’ અને ‘પ્રથમ તારી’ જેવાં સંબોધન
કાવ્યો સ્મરણીય છે. તેમનાં સંબોધનકાવ્યો,
‘પવન’ બાદ કરતાં, નિયત પંક્તિસંખ્યા
કે નિયત ખંડોવાળાં નથી. ‘અગ્નિ’ને કા-
વ્યમાં અગ્નિને સંબોધીને, માનવોને યજ્ઞમાં
પ્રેરવાની ઉદાત્ત ભાવના અંતે વ્યક્ત થઈ
છે. ‘પવન’ને કાવ્ય પાંચ પંક્તિઓની એક
એવી પાંચ કડીમાં અને દરેક કડીની પ્રથમ

ચાર પદ્ધતિઓ દ્રુતવિનમિતમાં અને પા
અમી સ્વધરામાં રચાયેલી હોઈ તે નિય
મિત બધવાનું મબોધનકાન્ય બને છે તથા
ખડમાં વહેંચાયેલું ‘પ્રથમ નારી મા નારીના
માતા, પ્રિયા અને કન્યાસ્વરૂપેને ભાવપૂર્ણ
મબોધન છે અને તેને કન્યાણી કહીને
કવિએ નારીનો મહિમા ગાયો છે ઉત્તર
અને ગભીર, ભાવપૂર્ણ બનેલી, અગત ના
સ્પર્શવાળી આ રચના અનિનમિત બધનું
આપણું જિંદગી કાનિનું મબોધનકાન્ય છે
‘પૃથ્વીને’ કા વમા તેને સ્વજાની અને આ
શની તરિકા તરીકે સંબોધી તેનો ઉત્કટ
મહિમા ગાઈ તેના રમ રમરૂપને આલેખી
અને તેને બ્રહ્મ કના વૃક્ષનું સ્વજાનું આશ્ચર્ય
પુષ્પ તરીકે સંબોધીને તેનું ગૌરવપૂર્ણ અ
ભિવાદન કર્યું છે હરિશ્ચન્દ્ર ભટ્ટ આપણા
એક જિંદગી કાનિના સંબોધનકવિતાના સ
જક છે સુન્દરમૂનું ‘મહારૂપિણી’ કલ્પના
પ્રધાન રોમેન્ટિક મબોધનકાન્ય છે વાદળોને
મબોધીને રચાયેલ આ કાવ્યમાં તેના
વિવિધ રૂપો રમ્યતાથી વર્ણવાયા છે ચાર
વર્ણનો અને મધુર કલ્પનાથી સમૃદ્ધ બનેલ
આ વિશિષ્ટ પ્રકારનું સંબોધનકાવ્ય છે
તેમનું ખીલુ કાવ્ય અઝાનિલને ૧૫
કડીનું, સ્વધરા છંદમાં છે તેના રુદર પને
ચિંતનાત્મક અભિનિવેશથી તેઓ કન્યા
કારો ગણે છે, કાગળ વિનાશમાયો જ
સંજન થાય છે અઝાનિલને નવજીવનની
પ્રાર્થના કરી કવિ કાવ્ય પૂર કરે છે જોડા
ચિંતનથી અઝાનિલના રુદરસ્વરૂપના ચિ
નાત્મક વર્ણનથી અને ભાવસ્પર્શથી કલા
રમકતા સાધવું અને મબોધનકવિતાના
લક્ષણો ધરાવવું આ એક ઉત્કૃષ્ટ સંબોધન
કાવ્ય બને છે હાકાર ભુદી જાતના ઓડ

૫૪] કવિલોક મેન્ડુત ૧૯૭૪

હરિકૃષ્ણ પાઠક

બહેનબા

આજ વળી બે લતા શીખ્યા રે બહેનબા !
મમ્મીને મી કહે ને પાપ ને પા,
આજ વળી બે લતા શીખ્યા રે બહેનબા !
વાતો તો લાઈ, એની કેટલીક માડીએ,
ગુસ્સો બેઠો છે બધો નાક તણી દાડીએ
ખિન્સાનો લાગ બધો ખ ખેરી ખાય
પછી ખાલી મૂઠી ધરીને ફૂડેશે કે ખા
આજ વળી બે લતા શીખ્યા રે બહેનબા !
કમલ ચલાવો તો જો પડે ખાખડે,
બહાના તો કેટલા વે કેટલા વે આવડે,
આખો મીચીને ખસ હોંચતા રહે-
ને રહેજ આધા ખસો તો ફૂડેશે કે ગીત ગા
આજ વળી બે લતા શીખ્યા રે બહેનબા !
આખો ગગરાવતાક વાક બધા સાલજો,
ઝડપાયા આપણે તો નાક કાન આમણે,
રમડું બો હોય તો કરશે લડાડિયા
ને નહિ તે કહી દેશે કે જા આધી જા
આજ વળી બે લતા શીખ્યા રે બહેનબા !

દેવજી રા. મોહા

ટિક ટિક

મને ત્યારે પાછી ટિક ટિક તણી ભેટ મળતી.
સવારે ઊઠું ને મુજ સહ અવાજે પણ ખધા
ઊઠી જાતા, વાતા વિકસલ થઈને કાઠી મિલની,
વળી કા રિક્ષા કે મિટી બસ તણા હોર્ન સ્વરૂપે
બલ રૂડેતા ને કા ગલીગલી મહી લારી ફરતે
ઘરાકોનાં ટોળાં મહી બસર ઘોંઘાટ બનતા.
બપોરે પાછી એ ટિક ટિક જરી સાથ ઢઈને
હૂબી જાતી જાણે સમવિષમ કોલાહલ મહી.
પછી સંધ્યા ટાણે ઝણઝણ થતા ઝાલર-રવે
ઝૂલી રૂડેતી પાછી સરગમ અવાજોની મદિલ.
ઘડી ગુંજ એના પણ શમી જતા ઘોષ-પડઘા
અને થાતું શાંતિમય સ્વધનું વાતાવરણ, ને
ગુલાબી ઈંડીમાં મધુરપ બની રેણ ઢળતી.
મને ત્યારે પાછી ટિક ટિક તણી ભેટ મળતી.

કરશનદાસ લુહાર

બળીઝળીનું ગીત

બાલ બગડી જીવતરની ને અવળસવળ સોગઠડા,
પંડય મહી લવકે છે પીળા પીડાના પોપટડા.
બીતર કે શું બા'ર બધે મા! ભડભડ સળગી આગ્યું,
એક તો આળાં અંગ, ઉપરથી અગન-એઢણું ઢાળ્યું.
મીચણ દૂટયાં સપનાંનાં ને ઊંડા વ્યા પાવકડા!
પંડય મહી લવકે છે પીળા પીડાના પોપટડા!
દુર્ભાગી હું કેમ નકર મા! દુર્ભાસાને ખટકું?
ચપટી હાયા કાજ હવે હું આખા રણમાં ભટકું!
કાણુ પગેરું કાઢે મુજને લાવે જ્યાં મારગડા!
પંડય મહી લવકે છે પીળા પીડાના પોપટડા!

કાવ્યના નમૂના લેખે રતેહર શિમના 'એરો-
પ્લેકનને' ગણાવે છે. આ કાવ્યમાં 'વિચાર-
નૃથ અને મનનલીલા શુદ્ધરાતી સાહિ-
ત્યમાં આજ લગી નથી સર્જાયા એવા
આકારમાં મળે છે.' દાકર મનસુખલાલના
'બદલો' કાવ્યને તેમાંના મનનને કારણે
ઓડ ગણે છે તે નોંધવું જોઈએ. આ સાથે
રાજેન્દ્ર શાહનાં 'હે અંધકાર' અને 'અશ્રુ
દે' પણ યાદ કરવાં ઘટે છે.

આપણે ત્યાં છેલ્લા કેટલાક સમયથી
ગણનાપાત્ર લેખાય તેવી સંબોધન-કવિતા
લખાતી નથી તેની નોંધ લેવા સાથે એટલું
ઉમેરવું જોઈએ કે સ્વાનંત્ર્યપ્રાપ્તિ વખતે અને
તે પછીના ગાળામાં સ્વનંત્રતાને સંબોધાને
કેટલીક નાનીમોટી કૃતિઓ રચાઈ છે જેને
આ સ્વરૂપમાં ઉદારતાથી મંજૂ શકાય.

(તાજેતરમાં પ્રસિદ્ધ યનાર
અંથ 'ઐમિકવિતા' માંથી)

૧. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એનું જ
નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ છે એમ
કવિને દેખાવું જોઈએ

પન્ના નાયક

અરીસાઓથી મઢેલા
મારા ઘરમા
કેમ હું જોઈ શકતી નથી
મારું જ પ્રતિબિંબ ?
દરેક અરીસો
કઈ મહેવા માગે છે
પણ
સાભળવા હોતી ગૂંહ છુ તને
પ્રતિબિંબ હોતી બાંધ છે
અને જોઈ છુ માન
આખોના પડના પાછળનો
અધકાર
હું આખો ચોળુ છુ
અધકારના ઓળાઓમા
જોઈ છુ મને
સાવ ઉઘાડી-
અને ત્યારે ય
મારું નજ સ્વરૂપ જોઈ
આખા
ઉઘાડી રહી શકતી નથી

વિનોદ જોશી

પૂનમની રાત્રે નવોઢા પત્ની સાથે

ફોરુ વધુ કચડીકથી અણબાણુ હૈયે
કોઈ કશુ અનનુભૂત અનુભવાધુ
દ્વારે બધા જરી ખૂંધી, બસ, એમનેમ !
અદશ્ય કયાક હું નિહિત, ન સ્પષ્ટ કોઈ
સ્પષ્ટો ગયો, ગળકયુ નાજુક શુ કશુક
લાગુ બધુ હૃદય સ્તમ્ભ, પ્રકુલ આખો
કયા વિશ્વ ? શુ સ્થિર નિગમ નમે ગુણ્યો
રશ્મિ ગુણ સહજ ઓગળી હોવુ માતુ !
હું ય લીનો નજર ત્રાસી કરી વધો, લે
જો, પૂર્ણિમા (નથી ફિલિપ્સ તણી) ફૂલોની-
જો કેટલા ઉભય આપણુ જેમ મહેરે !
ફોરુ ગર્થુ સિમતનુ ઓજ થકી સખીને
સુખાય એ મધુ રસોત્કૃત ત્યા જ એણે
હીધી ધરી યવનિકા કરી હસ્ત આજે
'આવા વળી કવિ ન હોય'—
કહુ હોસી મેં,
'ગાડી, તુ તો રહી જ ભોળી, છીએ હવે જ
તુ રાખ, હું કલમ આપણે ખેડી કાવ્ય'

Industrial Jewels Ltd
32 Nicol Road Ballard Estate
Bombay 1

૫૬] કવિશોક મે જૂન ૧૯૭૪

ફિલિપ ક્લાર્ક

શોધ ?

ફૂલદાનીમાં ગોઠવેલાં પ્લાસ્ટિકનાં ફૂલોમાં
કોઈ બ્રમરનો સુંદરવ શોધે તો ?
ફૂલરનાં પાણીમાં
કોઈ તાજાં માટલીનાં ગંધ શોધે તો ?
ગંસની સગડીમાં
કોઈ ચૂરો ફૂંકતી નવોદાની આંખ શોધે તો ?
વેશ્યાના બાહુપાશમાં
કોઈ પ્રિયતમાનો સ્પર્શ શોધે તો ?
હોટલના અંધારિયા ખૂણામાં
ગોઠવાએલ યુગલની આંખમાં
કોઈ કુટુંબ-કળીલાની ઢૂંઢૂ શોધે તો ?
હાથની રેખાઓમાં
કોઈ સમયનો લિસોટો શોધે તો ?
ચકચકતા ટાઈલ્સમાં
કોઈ ઓકળીઓનો કલબલાટ શોધે તો ?
હું
આ સવ્ય (?) નગરમાં
ભૂલો પડેલો
હું એક સંસ્કારી જન ?

૫. વિષય ગમે તે હોય, ઉદાર
કે હીન, ઉચ્ચ વિકૃત કે શાન્ત,
તેનું સંપૂર્ણ 'લાવન' વાચકને થવું
જોઈએ. તેના ચિત્તમાં નિરૂપણ
વ્યાપી જવું જોઈએ. ત્યારે જ
કાવ્યની કૃતાર્થતા છે.

મદનકુમાર અંબરિયા

લેતે

પછી પાંપણોમાં પડેલાઈ લેતે !
હવા દોત હું મંદ લહેરાઈ લેતે !
કહો થોરની તંગ, તરસી નરીને,
ખની બેજ છાતું અમી પાઈ લેતે !
સમર્પણ તણો હક્ક કાંટા ન પામ્યા,
નહીં તો સુમન ! હું ય ચૂંટાઈ લેતે !
ન શ્રોતા મળ્યો મૌનની મોરલીનો
નજરનો હલકથી ગજલ ગાઈ લેતે !
પનારો પડયો જિંદગીથી, નહીં તો,
ધમંડી મરણ ! હું તને બોધ લેતે !
નથી ખેશરમ હું, નહીં તો સખખ વિહુ
અનોખી અદા સાથ શરમાઈ લેતે !
અહા ! છેવટે હું બન્યો દોન માનવ.
ન કળિયુગથી 'જવાબ' લેવાઈ લેતે !

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1

II. જે કવિને તાન છે પણ સમ
કયાય નથી, જેમા કેવળ ઉદમ
છે, આશ્વાસ નથી, તેવું કવિત્વ
ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમા સ્થાયી રહી
શકે નહીં

રમેશ આર બટ્ટ

કાળી ઘેળી રાતી ગાય,
કોક વિચારો ચરતી જાય
ઢાળાવે ને ઢાળ
હિતરતી જાય ચઢતી જાય
આગળ પછળ ચારેબાજુ,
પાછું વળીને જોતી જાય
યાદોને વાગોળે પલપન
આખે મોતી હલમલ જનમલ
ધરતિ પર ઝીનાતા જાય
મારગ એમ કપાતા જાય
અતરિયાળે
કોક વિસામાપાળે
અટકી જાય
કાળી ઘાળી રાતી ગાય
કોક વિચારી
આમ વિચારો ચરતી જાય

Monji Shamji & Sons
87 Durgadev St.,
Bombay 4

૫૮] કવિયેક મે જૂન ૧૯૭૪

ત્રિજી રામાણી, 'શકુત'

નજર

છલકી જોડી સખાખની પ્યાલી સમી નજર
રૂબરૂ મળ્યાના ભારથી ઢાળાઈ ગઈ નજર
રણ ઝાઝવા કહી સંઘ પિઝ્ઝાગતો રહ્યો
દરિયાવ મયકદા તણા ચૂરી ગઈ નજર
મહેરેલ પારિજાત પણ ખરખર ખરી ગયા
સગતા સમયના તોપણે કરમાઈ ગઈ નજર
કાટાના કોઈ ઝાખરે ચીરી દીધું કફન
મુડવાની લાજ ઢાકવા સિવાઈ ગઈ નજર
કહેવા વફાની વાત એના પાળિયે ગયા
પથ્થર અડયા જરી અને શરમાઈ ગઈ નજર
ખડેર પાપણે તણુ ભડકે બળી ગઈ
આસુ મળ્યા ન કારવા સગી ગઈ નજર
જોધી શકુત" રશમ એવી મહેફિલો તણી
જો કે રડેન દિલ અને અર્થાઈ ગઈ નજર

રાજેશ વ્યાસ

ગઈ

ઝાડવા વેચ્યા ગરીબાઈ ગઈ,
પણ બહારો બે જ ઘડીની છઈ ગઈ
થઈ રહ્યું છે શુ? વિચારું મેં ઘડી
જિંદગી આખી વગેવઈ ગઈ
ના વૂટે તારા વિચારો એટલે
રાત પણ સમજું હતી રોકાઈ ગઈ
જેઈને પગલા ઉપાડવા 'તા છતા,
કેક ઢોકર જિંદગી આ ખાઈ ગઈ
યે જશે જગ પણ સુખી, દિલની વ્યથા
જો રૂપાળા હાથથી વૂંચાઈ ગઈ
લાગ્યું જે જે હતી તારી ઉપર,
આજ આખા વિશ્વમા ફેલાઈ ગઈ
કાનને 'મિરકીન' કાલે જોઈશું
અ જ તો આ આખમા ઘેરાઈ ગઈ

પ્રકાશ દવે

...નથી બેઠું

મધુરાને મારગે નિસરતી ગોળીઓને
માધવનું નામ નથી દેવું,
જમુનાનાં નીર મહી પગને ઝબોળી હવે,
રાધાનું નામ નથી લેવું.

અટકીશું એકાદા સુકા આ વૃક્ષ તળે,
માની કદબાજ કેરી છાંય,
માધવની વાંસળીના છેડાતા સૂર હવે,
કાચલાના લયમાં ન ગાય,
નીલા આકાશને ઉતારી તીર્થ અંતરમાં
માધવનું રૂપ નથી કહેવું.

આંધોની નિર્જળ આ પાંપણ પછવાડે હવે,
કોતરાતાં જમુનાનાં બેઠું,
રોકવાને કાઠ નથી બંધાવું ને મધુરાથી
આવે છે કદેશ પછી કદેશ,
ગોધવને કહી દો રથ છૂટા મેલે કે હવે
ગોકુળની વાટે નથી બેઠું.

સચ્ચન્દનાંગુલ્યન્નોદ્ભવાનિલે:

મહારવ્યપ્તિસ્તનમણ્ડલાર્પણે: ।

સર્વલક્ષ્મીકાલિગીતનિસ્વનૈ-

વિંશોપ્ચતે સુપ્તદવાચ મન્મથ: ॥ ૮ ॥

[કવિ કાલિદાસ]

પૂઠા પરનું ચિત્ર **શ્રીખમ** વાસુદેવ રમાર્ત

સમીરથી ચન્દનવારિસિક્ત આ
પંખા તણ્યા, ઠારધર્મી રતનાર્પણે,
વીણાશું મીઠા મૃદુ ગાનથી હવે
સુષુપ્ત બાણે જગવાય મન્મથ.
[અનુ૦ ધીરુ પરીખ]

દિ. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં
રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડોલે
છે. લોકોને લોજનનો આનંદ; કવિ-
ને આનંદનું લોજન. કવિ સંયમને
પણ સંયમ છે અને તેથી જ
સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે.

રવીન્દ્ર પારેખ

ગઝલ

લીનું રણ ને કોરું જળ,
કોરી આંખે લીનું છળ.
પડછાયો ભૂંસે તડકો,
ને વૃક્ષો ધૂળે પળપળ.
શબ્દો મીન ઉપર ઠરતે,
ફૂલ નાડી ને છે ઝાકળ.
જૂની લીંતો; ખરતાં પડ,
બાણે હું જ નહીં એ રથળ.
'હોણું' ને 'ના હોણું' પણ
લીનું રણ ને કોરું જળ.

**Messrs Calico Dyeing &
Printing Mills Pr. Ltd.**

41 E Ambedkar Road, Industrial
Estate, Lalbağ, Bombay-12

કવિલોક • મે-જૂન ૧૯૭૪

WITH BEST WISHES
FROM
The Oriental Fire & General Insurance Company Limited
(Subsidiary of General Insurance Corpn. of India)



Registered Office :

Jeeven Udyog, Asaf Ali Road, New Delhi

Central Office

Oriental Buildings, Mahatma Gandhi Road, Bombay-400 001



PREMIUM INCOME IN 1973 EXCEEDS RS. 50 CRORES
ALL CLASSES OF GENERAL INSURANCE BUSINESS TRANSACTED



OFFICES THROUGHOUT INDIA

ALSO

BRANCHES AND / OR AGENCIES
IN

Kathmandu (Nepal)

Dubai (Arabian Gulf)

Kuala Lumpur (Malaysia)

Hongkong

Penang (Malaysia)

Kabul (Afghanistan)

Phuntsholing (Bhutan)

Kenya

Singapore

Kuwait

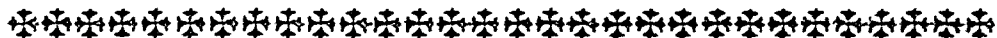
Mahe-Seychelles (Victoria)

Mauritius

ORIENTAL FOR SERVICE

AND

OVERALL PROTECTION



KAMAMIS' BRASS RODS WILL GO TO
ANY LENGTHS TO KEEP
CUSTOMERS HAPPY-WORLDWIDE!



Outstanding quality makes Kamanis' brass rods
fast-sellers in international markets

For industry everywhere, only the finest
non-ferrous rods will do - Kamanis!

The reasons are obvious...

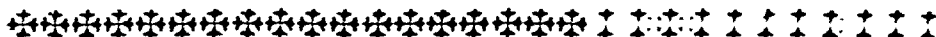


- * High consistent quality conforming to ASTM, BSS
and customers' specifications
- * Free Cutting or Forging Quality
- * Wide range of sizes.



KAMANI TUBES PRIVATE LTD.

New Kamani Chambers, Nicol Road,
Ballard Estate, BOMBAY-1, INDIA.



**KAMANIS' BRASS AND COPPER SHEETS
AND STRIPS GET TOP RATING
IN OVERSEAS MARKETS**



Kamanis are known to the world over for their meticulous insistence on quality ..export millions of rupees worth of industrial products

Kamanis' top-quality brass and copper sheets and strips are manufactured to fulfil the strictest international standards . are used extensively and with confidence in various industries, both in India and abroad.. are freely available at competitive prices



KAMANI METALS & ALLOYS LTD.
NEW KAMANI CHAMBERS, NICOL ROAD,
BALLARD ESTATE, BOMBAY-I, INDIA

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય
 વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી
 શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે.
 જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નસેતસમાં તે પ્રસરે
 છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને
 ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુંદરમ

Bijali

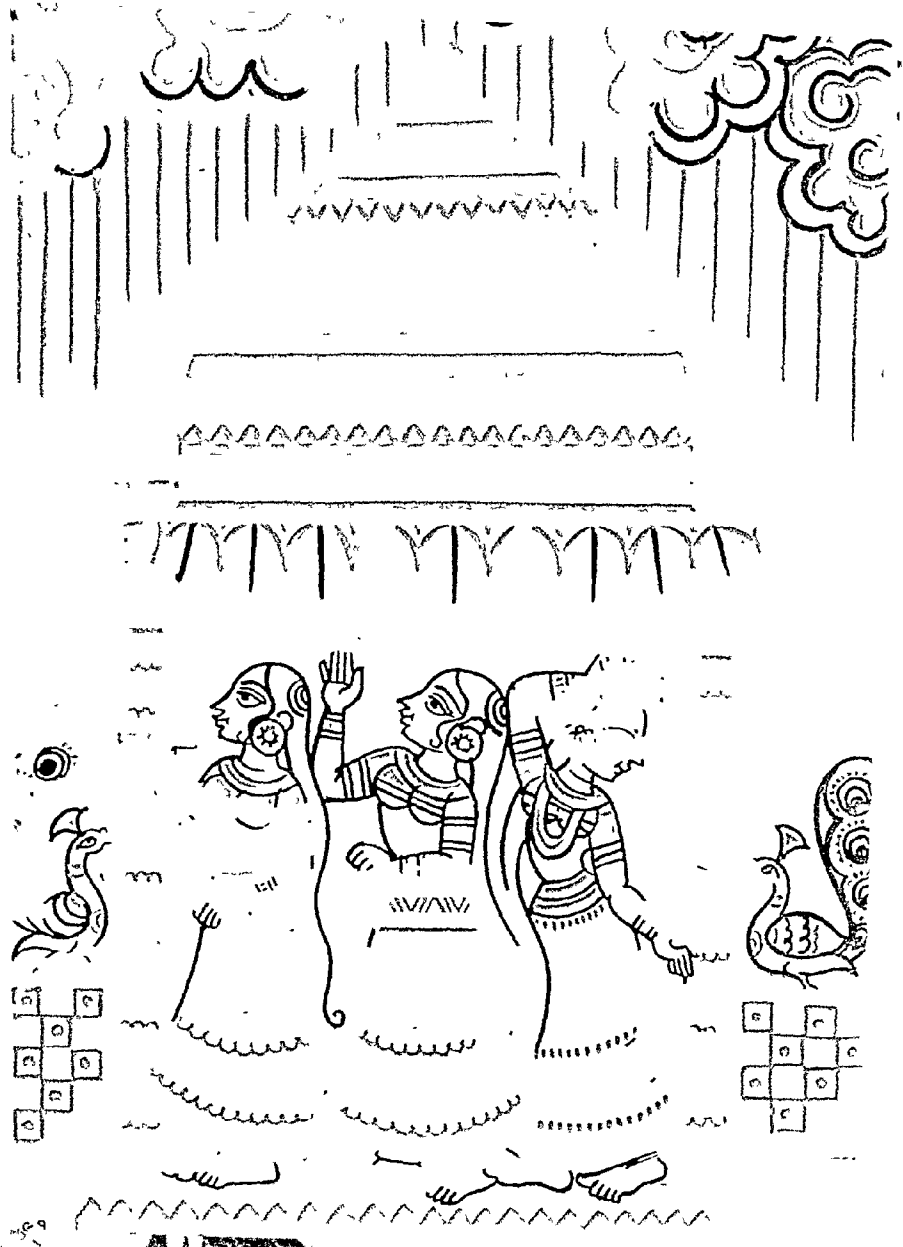
Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
 BOMBAY

Shilpi

ପ୍ରଥମ ସଂସ୍କରଣ : ୨୦୧୦ - ଉତ୍କଳ ବିଶ୍ୱବିଦ୍ୟାଳୟ, କଟକ
 ମୂଲ୍ୟ : ୨୦୦ ଟଙ୍କା

୧୦୦ ଟଙ୍କା



ପ୍ରକାଶକ: ଶ୍ରୀ ଶାରଦା ବିହାରୀ ପ୍ରସାଦ, (କ)

શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર-વર્ષા-વિક્રમ મંવત ૨૦૩૦-પરંપરિત અંક ૧૦૦-દ્વિત્વ અંક ૨૮

કાવ્ય

કેવળ પ્રેમ (સુન્દરમ) ૬૪ • નિદ્રિત નયને (રાજેન્દ્ર શાહ) ૬૫
મઝલ (મનહરલાલ ચોક્સી) ૬૭
કિયે તે સઘાડે (પ્રિયકાન્ત મણિવાર) ૬૮
આશ્લેષઃ એક અનુશ્રુતિ (જયન્ત પાઠક) ૬૯
શુ યશે? ("રાજ નવસારવી) ૬૯ • ગીત (સુરેશ દલાવ) ૭૦
ભય ક્યા? (કિસન સોસા) ૭૦
બાગકની ભેમ (હરીન્દ્ર દવે) ૭૧
ઠહો, ક્યારે, ક્યારે? (ઉચ્ચનસ) એરકન્ડિશન્ડ (યોસેફ મેકવાન) ૭૪
પરમ વ્યથાનો પ્યાલો (પિનાકિન્ હકોર) ૭૫
મન (ગની હર્દોવાળો) ૭૫ • અર્થ છે ખરે? .. (અદ્રકાન્ત શેઠ) ૭૬
સર અને સામીય (ભગવતીકુમાર) ૭૭ • નસમા (ધીરુ પરીખ) ૭૮
એક અવગતિયાનુ ગીત (કમનદાસ લુકાર) ૭૯
એક થમ (શશિચિવમ) ૮૦ • કાવ્યખડ-૩૮ (સાફો) ૮૩
I hope (વિપિન પરીખ) ૮૪ • ક્ષણો (પના નાવક) ૮૫
વર્ષારભે (મહેશ પ્રજાપતિ) ૮૫ • કવિતા (વયાતિ) ૮૬
તથ્યખંડ (પ્રતીજ્ઞ દરજી) ૮૭ • ગીત (રાજેન્દ્રસિંહ મડેગ) ૮૮
ગીત (હાહાભાઈ પટેલ "માનુષ્ય") ૮૯
વર્ષો પછી વતનમા (હરીશ મીનાશુ) ૯૦
ગીત (મહેશ શાહ) ૯૨ • સાજ (મનહર ત્રિવેદી) ૯૨
Still Falls The Rain (Edith Sitwell) ૯૬
ભીડભીડની વચ્ચે (જગદીશ ત્રિવેદી) ૧૦૦
વર્ષા (વીરુ પુરોહિત), ક્ષણો રોમાયની (ગિતેન્દ્ર કા વ્યાસ) ૧૦૧
બે મુક્તક (આહમદ મકરાણી) ૧૦૨
છુ ("પૂજક"), ટૂંકનમા (સાગર નવસારવી) ૧૦૨
તારા હશે (ગોવિંદલાલ પટેલ) ૧૦૩
શુ કરું? (મહેન્દ્ર સમીર) ૧૦૩ • તમે (ડૉ. કિશોર મોદી) ૧૦૩
હામક ("આફનાય" હકોર) ૧૦૪
વપાદ છે મને સમ્પાદનો (યશવત ત્રિવેદી) ૧૦૪
સખી! (કનુભાઈ મની) ૧૦૫ • અપેક્ષા (શિદ્ધિપત્ન) ૧૦૫
નીજી વિશ્વયુદ્ધ (બહેચરભાઈ ૨ પટેલ) ૧૦૬
શોધ (શલુપ્રસાદ ભેખી) ૧૦૬ • અપાઠ (ઇશ્વરભાઈ પટેલ) ૧૦૭
ગીત (ગિરીશ મકવાણા) ૧૦૭
એક તું... (રાજેષ વ્યાસ) ૧૦૭
ઉદ્બોધન (શિદ્ધિપત્ન યાનકી) ૧૦૮
અન્ય વિચારે (કલેન્દ્ર) ૧૦૮

મઘ

કવિધર્મ (યશવત શુક્લ) ૬૧
કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા (અદ્રકાન્ત શેઠ) ૬૨
બે સારરવતો .. (રમનીકાન્ત મોશી) ૭૨
સાફો (નિરંજન ભગત) ૮૧
કાવ્યમા ભાષાપરકતા (પ્રતીજ્ઞ દરજી) ૯૧
કરુણતાનેકરુણાનુ કાવ્ય (ઇનાપાઠક) ૯૩
દેશગીત પરમાર (ધીરુ પરીખ) પૂર્તિ
ચિત્રસૂચિ

પૂઠા પર વર્ષા (વાસુદેવ રમાર્ત), દેશગીત
પરમારના હસ્તાક્ષરમા કાવ્ય સુદરમ સુમિત્રા
નદન પત, ઈડિય સિદ્ધવેલ, દેશગીત પરમાર,
રાગ મન્દાર (ચન્દ્રવદન ભટ્ટ)

૧ "કવિધર્મ" દ્વિમાસિક વર્ષેની છ મહત્તમા દરબે
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અવધા પ્રકર
ચાથ છે ૧ વાર્ષિક દેશમા ૩ ૮, પરદેશમા ૩
૧૫ થા પા ક્રી, અમેરિકામા ૩ ૨૨ થા ડૉ ૩,
વિદ્યાર્થીઓ માટે અર્પવાર્ષિક લઘુજનની રાજ
વડ ૩ ૪, છટક નમ્બરો ૩ ૧૫ ૧ (૧) બેઝેને
કૃતિ વિષેનો નિર્ણય નજીવા અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનુ સરનામુ કરેલુ તથા
પૂરુ પોરટેજ ચોટેલુકાંડ કેકવર મોકલવા વિનવતિ
છે ૧ લઘુજન મોકલવાના રચણ (૧)
પિનાકિન શાહ એન્ડ કં, કપરી મહિલ, બિ
રિફ્ટ ગવી, પાનકોર નાકા, અમદાવાદ ૧ (૨)
સિપિની મિન્ટરી, ૨૨ કલ્યાણસા બિલ્ડિંગ,
ગોવાલિયા ટેક રોડ, મુબાઇ ૪૦૦૦૩૬

તરીઓ: રાજેન્દ્ર શાહ અને બચુભાઈ ચવત
સહયોગ જયત પારેખ અને ધીરુભાઈ પરીખ

લઘુજન ભરવાનાં અન્ય રચણ
ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ મુબાઈ ૨
નીનસ સપ્લિસ્ટ્રેશન એજન્સી
શામસદન ૧૬ માળે ભારતર ભાજી લેન
ગામદેવી મુબાઈ ૭

સુદ્રક અને પ્રકાશક: બચુભાઈ ચવત
કુમારમિન્ટરી ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧

અમર ઈતિહાસ

: અંડ શિખરિણી :

લખો સંજાવાતો

ખમો વજ્રવાતો : હૃદય પણ ના દુર્બળ કરો;
તમારા માગોમાં અધિક બળિયું પોરુષ લરો:
નખશિખ નિરાશા પરહરો.

યુવાનો સત્કર્મો

પ્રજના આદર્શો પ્રગતિમય ઉદ્ધાર સજરો;
પ્રયાણોના પંથે વિશદ પુનરુત્થાન લજરો:
શિવસ્વરૂપ સૃષ્ટિ સરજરો.

ઉગતો સ્વપ્નને

અંધૂરા વત્નને જલન કરવા મગ્ન રહો;
નવા સંસ્કારોને મધુર ગરબું આજેસ વહો:
પરમ વિભુ-આદર્શ ઉભરો.

મહા હેતુ માટે

મહા સિદ્ધિ સારે અડગ દિલથી અંત મથ્યું;
ગ્રહીને સંજોગે જગ સડળને શોધી વળ્યું:
અખૂટ ઉલટે લકુપ રળ્યું.

(પાછળ)

ઊંડા આંતરનિદે

ઊંધા આશાવાદે યુવકજન હો! રાષ્ટ્ર રચવું;
પુરાતા પાયાના અણતરમહીં પદ્યર ધવું;
અમર ઇતિહાસે ભળી જવું

દેશભાષા પરમાર (અનુસંધાન પાછવી પૂર્તિમાથી)

જેવી પ્રારંભિકતા અને નિષ્ઠા એમના બાળકાળે, કુમારકાળે કે ગઢનગરીર કાળેમાં કોઈ પણ બાવક અનુભવી રાકશે 'ઝીરી ના ગીતો' (૧૯૨૯), 'ગલ્લે ટા' (૧૯૩૦), 'દહોકા' (૧૯૩૧) અને 'ઉત્તરાયન' (૧૯૫૪) માં એમના જે માળ્યો પ્રગટ થયા છે તે ભેતા એમની વિવિધ બાવસુદ પ્રસિદ્ધ બાની પ્રાસાદિક ને મધુર રોલી, વિવિધ વૃત્તો, વિવિધ કાવ્યપ્રકારો આદિથી એમની કાવ્યસાધના અને સમૃદ્ધિને ક્યાસ મળી રહે છે આ ઉપરાંત એમના અન્ય કિશોરકુમાર કાળેના બીજા બેએક સંગ્રહ થાય તેટલી સામગ્રી હતી અપ્રગટ જ પરી રહી છે સામયિકમાં છપાએલાં બાવનામયતા અને કવિત્વથી સરોસાર છલકાતા એમના જીવનચરિત્રો ગદ્યલેખો ને અંગ્રેજ પ્રસિદ્ધ કથાકાળેના વાર્તાવરો વગેરે પણ અમરય દશામાં હજી અટવાઈ પડ્યા છે આયમતા પરિતપુગ અને ઉદય પામતા ગાદીયુગ વચ્ચે કવિતાને 'ક' વૃદ્ધનાર અને સતત સાધના દ્વારા એ 'ક' ને સિદ્ધ

કરનાર દેશભાષાઈના જીવનનો છેલ્લો દશકો દુખદ દશામાં વીર્યો હતો. ચોરખી છાંડીને ગોડલ ગયા ત્યાર પછી એક આખે ઝામર અને બીજા આખે ચોતિધો, ઝિકારી અને ગરીબાઈ, શરતી અને કફની પીડામાં તાવની તવાઈ, ખાટલા પરથી ઊતરતા ભેદ પડતા દીવ્યજી અને કરમરમાં ઘએલી ચોટથી આવેલી પશુતાને પરિજીએ અદારેક માસ સુધી દટિયુ જાળેલી દશામાં શત્રુશરજી આ બધી યાતનાઓનો અત આણી અપારગી કવિ આત્મા નવી રચાતી કાવ્ય ઈલાશતના પાયામાં પથ્થર બની પુરાઈ ૧૯૧૬ના ફેબ્રુઆરીની ૧૨મી તારીખ ને શનિવારે રાતે એ વાળે ગોડલમાં દેહલ્યાગ કરી પૂર્વકથિત પક્ષિ પ્રમાણે 'અમઃ ઇતિહાસે' જળી અથો ત્યારે ગુજરાતી કાવ્યગમનને એ તેજસ્વી સિતારો ખરી પડ્યો એવી અતિશયોક્તિમાં સરી પડ્યા વગર કહી શકાય કે એક સાચા અને નીવડેલા કવિની ખોટનો સડો અનુભવ કર્યો હતો

શિરોરુદ્ધે ધોળિતટાવલમ્બિમિ

ક્રતાવતસૈ કુસુમે સુગન્ધિમિ ।

સહારિવંદને સસીધુમિ

। રતિ સ્વનયન્તિ વામિનામ્ ॥ ૧૮ ॥

(કવિ કાલિદાસ)

પ્રથમ પદ્યુચિત રચાત
વર્ણવ

સભ્યા સુગંધી કુસુમે નિતરમ પે

દળેલ કેરી, વળી હાર-શોભિતા

સ્તનો અને મલમર્ધા મુખો યકી

જગાડતી પ્રીતમ કામ શી સ્ત્રીઓ ।

(અનુ. ધીરુ પરીખ)



‘સુન્દરમ’



સુમિત્રાનંદન પંત



મહિથ સિદ્ધેશ



દેશબળ કાનજીભાઈ પરમાર

જન્મ: ૧૩-૧-૧૮૬૪]

[અવસાન: ૧૨-૨

કારાકર સી જાગવત વિદ્યાપાઠ કુચકાચક, ૧૦



रंग मयार (चित्रकार चन्द्रवर्मा शर्मा)

વર્ષા . વિ. સં. ૨૦૩૦

કવિત્નોક

જુલાઈ-ઓગસ્ટ-૧૯૭૪

। ૩૦ વાદ્ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં જ્ઞાવિર્જીવીર્મ રયિ ।

કવિધર્મ

હું કદાચ વધારે પડતો આશાવાદી હોઈશ, પરંતુ સાહિત્યકારે નાભિમાંથી ધૂંટાયેલો વાસ્તવિક ભાવ ઉચ્ચાર્યો હોય એ સંભળાયા વિનાનો રહ્યો હોય એવું આપણુદ— બેજવાબદારીભર્યું વાતાવરણ હજી સુધી તો આપણા દેશમાં પૂરું પ્રગટ્યું મને દેખાતું નથી. કંઈક એવો અનુભવ છે ખરો કે બોલવા જેવું હોય ત્યાં પણ સાહિત્યકાર દબાઈચંપાઈને નહીં પણ પ્રમાદથી કે વ્યવહારુ શાણપણથી ચૂપ રહેલો હોય !..... કલાકારો, સાહિત્યકારો, મનીષિઓ આવે જુએ છે, ભાંડું જુએ છે, ભાંચે જુએ છે અને ખીજાઓને ખાંડદર્શન થતું હોય ત્યાં વસ્તુનું અખંડ દર્શન કરવા તેઓ મથે છે એવો એમના વિશેનો મારો ખ્યાલ છે. આજ સુધીનું સાહિત્ય તો એ ખ્યાલને ખોટો ઠરાવતું નથી, પણ હવે આ મનસ્વી કલાકાર પોતે જ અસહાય બનીને આર્ત પુકાર કરી રહ્યો છે કે, પોતે હતાશ છે-છિન્ન છે. આવી ઘડી આવી હોય તેને હું તો પ્રભાતું દુર્ભાગ્ય માનું છું. ખરેખર છિન્ન હોઈએ અને કહીએ એનો તો વાંધો કેમ લઈ શકાય, પણ પ્રભાતોનો ઇતિહાસ સાક્ષી પૂરશે કે છિન્ન બનવાનો આ કેઈ પહેલો પ્રસંગ નથી. પણ એવા પ્રસંગોએ ધીર મનીષિઓએ અને સમર્થ કલાકારોએ પોતાનાં શસ્ત્રો પોતે ઘડી લીધેલાં છે, અને પ્રભાતમૂહોને જીવવાની રીત શીખવી છે. એ જ કવિધર્મ છે. હાર્યા વિના સત્ય અને સ્વાતંત્ર્યનાં મૂલ્યો માટે મથી રહેવું, છિન્નતાની વચ્ચે પણ જીવનનો જયદ્વજ રોપવો એ કવિધર્મ વિશેની મારી અપેક્ષા છે. દૃષ્ટાન્તો કદાચ જૂનાં પડશે, પણ છિન્ન અને હતાશ થવાય એવી પરિસ્થિતિની વચ્ચે ગોવર્ધનરામે અને સ્વીન્દ્રનાથ ઠાકુરે એ કવિધર્મ ચરિતાર્થ કયાં નહોતો કર્યો?

યશવંત શુક્લ

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા

અદ્વકાન્ત શેઠ

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા મકુલ અને નિગૂં છે આ પ્રક્રિયા વિશે બોલવાનું બધા કવિએને પમ ન પણ હોય અને જે કવિએ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા વિશે કહે તે કવિએ મધા જ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા વિશે રપટ્ટ ને ચોક્કસ છે એમ પણ ન કહી શકાય પ્રત્યેક કવિને પોતાની સર્જનપ્રક્રિયા વિશે કશુંક એવું કહેવાનું હોય છે જે માન તે પોતે જ કહેવાની રિથતિમાં હોય છે! કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાને કાવ્યસર્જકના માનમ સાથે સીધા સમ્બંધ છે તેના માનસમાં અવચેતન અચેતન અશો સાથે તેની સર્જનપ્રક્રિયાનો મનમ એવા પ્રગટ હોય છે કે બધા સુની એના સર્જન માનસનો પૂરો તાગ મેળવી શકાવ નહિ ત્યાં સુની સર્જનપ્રક્રિયા વિશે નિ સ્વેપણે કહેવું અશક્ય છે વળી સર્જનપ્રક્રિયામાં કવિનું અગત્યપણું એટલું બહુ મરોવાયેલું હોય છે કે એ પ્રક્રિયામાંથી એ અગત્ય પાળું બાદ કરીને વાત કરવી બેખમી બની બંધ છે આમ છતાં કાવ્યસર્જન વિશે વિવિધ કવિએએ જે વાતો કરી હોય તેને આધારે કેટલાક સામાન્ય વધણા તારવીને તેની સમર્થક સમજૂતી આપી શકાય

મનુષ્યમાત્રમાં કશુંક સર્જવાની વૃત્તિ અને શક્તિ રહેલા છે આ સર્જનવૃત્તિ-સર્જનશક્તિનો આવિષ્કાર અનેક રીતે-અનેક રૂપે થતો હોય છે જે કઈ પોતાની પ્રતિન્યક્ષ છે, જે પોતાની બીજર અને બહાર છે તેનું અનુકરણ કરવાની, તેને સંયોજ વિયોજ સુધારી વધારી વિશુદ્ધ અભિનવ રૂપમાં રજૂ કરવાની તેનું રૂપાન્તર કરવાની-એવી એવી શક્તિએ મનુષ્યમાં સાહજિક રીતે છે તે પોતાની ઇન્દ્રિયો દ્વારા જે કઈ પ્રહણ કરે છે તેના આધારે તે જ ઇન્દ્રિયાની સહાયથી કશુંક એવું રૂપ પાળુ સું શકે છે જે ઇન્દ્રિયગ્રાહ્ય હોય-જેના કોઈક રીતે એ પૂર્વ આસ્વાદ શક્ય હોય મનુષ્યની જોવા સાબળવા રૂપશૈવા સૂચના આખવાની, બોલવાની, હથ પગને વિવિધ રીતે

હલાવવ ચલાવવાની રચ્તિ વિચાર કે પના બાગણી વગેરે બામતમાં અત કરણ દ્વારા કઈક કરવા અનુભવવાની શક્તિઓ છે જ આ બધી શક્તિઓ ભગતિક પદાર્થોના મર્દમમાં વિવિધ રીતે કિનારિત હોય છે અને તેમની આ કિનારિત પરિરિથતિ સર્જન વિસર્જન રૂપ નગ આદિમાં પરિણમી જોવા મળે છે ન કશા માધી કશય પેમ થઈ શકવું નથી કેવળ થ નમાથી કશય સર્જવાની શક્તિ કમમાં કમ મનુષ્યની તો નથી ઇધરની હોય તો ભલે! કશુંક હોવ છે જ સત્ છે જ, જેના આધારે મનુષ્ય દ્વારા કોઈ ને કોઈ રીતનું-કોઈ ને કોઈ રૂપનું સર્જન શક્ય બને છે મનુષ્યનું સર્જન 'ડિસ્કવરી (Discovery)' છે કે ઇન્વેન્શન' (Invention) તેનો ઉત્તર સર્જન પ્રક્રિયાને કઈ ભૂમિકાએથી તપાસનામાં આવે છે તે પર નિર્ભર છે મનુષ્યે જે એક નવી-અપૂર્વ વસ્તુ કે સત્ તે કશાકને-અને આધારે સત્ આ જમાં અમુક મનોરોમાં વ થવાની ક્ષમતા હતી જ વ ન હોત તો વ ન હોત તેથી જ ને વ સાવ જુદા નથી થ-નું જ રૂપાતર (આ 'રૂપાતર' કેન્દ્રે અમે એ પ્રશ્ન વળી રહે) તે વ હોય વ ના સર્જનને જોવાનો આ એક અભિગમ છે કોઈ વળી એમ પણ કહે કે જ ને આધારે વ હોય તો પણ વ તે જ નથી જ વ મા કશુંક એવું છે જે વ-નું સર્જન થયું તે પૂર્વે ક્યારેય જોવા મળ્યું નહોતું અને એ છે વ નું વ પાળુ આ વ પાળુ તે ઇન્વેન્શન છે, ડિસ્કવરી નહિ આ બીજો અભિગમ છે વળી સર્જક સ ના મંદ્યે જ અને વ-ના સર્જનમાં જે કઈ ભાગ ભગ્યા હોય અથવા જ અને વ-ના સર્જનને સ ના જીવન રૂપમાં જે કઈ ભાગ ભગ્યો હોય તેનો પણ વિચાર કરવાનો રહે એ જ રીતે આ સર્જનપ્રક્રિયા દરમ્યાન દેશકાતાદિએ જે અસરો કરી હોત તે પણ નોંધવાની રહે આ બધાનો

સાથેસાથે વિચાર કરવા જતાં જ સર્જનપ્રક્રિયાનું સ્વરૂપ કેવું સંકુલ છે તેની પ્રતીતિ થાય છે

આપણા પ્રાચીન કાવ્ય-મીમાંસકોને સર્જન-પ્રક્રિયાની આ સંકુલતા-નિગૂઢતાનો અંદાજ છે; અને કદાચ તેથી જ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાના પ્રશ્ને કાવ્ય-પદાર્થના અન્યથે જ વિચારીને વિરમવાનું ઇષ્ટ માન્યું છે. પરા, પરંતી, મધ્યમા અને વૈષ્ણવી-એમ ચતુર્વિધ વાદસ્વરૂપોની વિભાવના, ઋતંભરા પ્રગાનો (ઋતંભરા તત્ત્વ પ્રજ્ઞા-૧, ૪૮-યોગસૂત્ર) વિચાર, મહાવાક્ય ને મહારસની કલ્પના, કાવ્યને-કાવ્યના વાદસ્વરૂપને આત્માનુકૃતિ-આત્મકલારૂપે (અમૃતામ્ આત્મનઃ કલ્પામ્ મવમૃતિ) જોવાનો દષ્ટિકાષ્ઠ, મીમાંસા ન્યાય સાંખ્ય પ્રત્યક્ષિદા આદિ વિવિધ દર્શનોની ભૂમિકાઓથી કાવ્યના આત્માને પામવાના ભટ્ટ લોલ્લટ, ભટ્ટ શંકુક, ભટ્ટ નાયક, અસિનવગુપ્ત આદિ કાવ્યાચાર્યોના તાર્કિક ઉપક્રમે, કાવ્ય દ્વારા સત્-ચિત્ આનંદના સાક્ષાત્કારના પક્ષ—આ બધાનો વિચાર કરતાં આપણા પ્રાચીન કાવ્યમીમાંસકોએ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાનો ઊંડો તાગ મેળવ્યો છે એમ કહેવું રહ્યું. ‘કવિ’ શબ્દ ‘ઈશ્વર’ને લાગુ પડાય એટલો ઉદાત્ત અને વિશાળ અર્થ ધરાવતો માલૂમ પડે છે. (દા. ત. કવિર્મનીષી પરિમ્: સ્વયંમ્: ...૮, ઈશાવાસ્ય ઉપનિષદ) કવિકર્મની ‘લોકોત્તર’તા યા ‘અલોકિક’તાનો સાવંત્રિક સ્વીકાર જોવા મળે છે. જેને કારણે આ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા ફલવતી થઈ શકે છે તે પ્રતિભાનું સ્વરૂપ આ પ્રકારનું મનાયું છે :

રસાનુગુણશબ્દાર્થચિન્તાસ્તિમિતચેતસઃ

ધ્વજં સ્વરૂપસ્પર્શોત્યા પ્રજૈવ પ્રતિમા કવેઃ ।

સા હિ ચ્ચતુર્મગવતસ્તુતીયમિતિ ગીયતે

યેન સાક્ષાત્કારોત્યેપ માવાંજ્ઞેલોક્યવર્તિનઃ ॥

અર્થાત્, રસને અનુરૂપ શબ્દાર્થને શોધવામાં હીન (જાણે કે સંહિન) થયેલા ચિત્તવાળા કવિની, સ્વરૂપના તત્કાળ સ્પર્શથી જાગ્રત થયેલી પ્રજ્ઞા તે જ પ્રતિમા છે; તે ત્રણે લોકમાં રહેલા ભાવોનો સાક્ષા-

ત્કાર કરે છે. આ પ્રતિભાને લગવાનું શંકરના તૃતીય લોચનરૂપ કહી છે. (સંસ્કૃતિ, ૧૯૬૩, પૃ. ૨૮૮)

આ પ્રતિભાના સહજ, આહાર્યા તથા ઔપ-દેશિક એમ ત્રણ પ્રકાર મનાયા છે; જેકે આ ત્રણમાં પ્રથમ સ્થાન તો સહજ પ્રતિભાનું—જન્મજાત પ્રતિભાનું, દંડીના શબ્દોમાં કહીએ તો—‘પૂર્વાસના ગુણાનુબંધિ પ્રતિભાનમ્’—નૈસર્ગિક પ્રતિભાનું છે. એ પ્રતિભાએ ‘સારસ્વત’ કવિ મળે છે. સંસ્કૃત કાવ્યશાસ્ત્રીઓને Poets are born—ની માન્યતા અનુકૂળ રહી છે. કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા આધ્યાત્મિક દષ્ટિએ નિગૂઢ-વિલક્ષણ હોઈ તે એના સર્જકને ‘ઋષિ’તુલ્ય—‘પ્રભપતિ’તુલ્ય—‘દ્રષ્ટા’ (આ પણ ખૂબ મહત્વનો શબ્દ છે.) માનવામાં આવ્યો છે. બ્રહ્માની સૃષ્ટિને આધારે કાવ્યની સૃષ્ટિ સર્જનાર કવિને ગિરદાવવામાં આવ્યો છે. કવિનું સર્જન ભટ્ટ તૌત કથિત ‘દર્શન’ અને ‘વર્ણન’ની ભૂમિકાને સમાવિષ્ટ કરે છે ક્રુતકે આ દર્શન-વર્ણનને આવરી લેવું—કાવ્ય-સર્જનની પ્રક્રિયાનો શક્ય તેટલો તાગ મેળવવા મથતું સુંદર વિધાન ક્યું છે. તે કહે છે : ‘કવિવિવક્ષિતવિશેષા-મિધાનક્ષમત્વમેવ વાચકચલ્લજ્ઞં, યમ્માન્ પ્રતિભાયાં તત્કાલોદ્દિશ્ચિત્તેન કેનચિન્ પરિસ્પન્દેન પરિસ્ફુરન્તઃ પદાર્થાઃ પ્રકૃતસ્થાવસમુચિતેન કેનચિદુર્કર્મેણ વા સમાચ્છાદિતસ્વમાવાઃ સન્તો વિવક્ષાવિધેયત્વેનામિવેયતા-પદ્ધતિમ્ અવતરન્ત તથાવિવક્ષિતપ્રતિવાદનસમર્થેન અમિ-ધાનેન અભિધીયમાનાશ્રવત્તત્ત્વત્કારિતામ્ આવચન્તે ।’ અર્થાત્, નગીનદાસ પારેખના અનુવાદ અનુસાર કવિને વિવક્ષિત વિશેષ અર્થનું કથન કરવાનું સામર્થ્ય તે જ વાચકવનું એટલે શબ્દનું લક્ષણ છે, જેથી તે (કાવ્યરચનાને) સમયે (કવિની) પ્રતિભામાં વિશેષરૂપે પ્રગટ થતા કાઈ એક પરિસ્પંદને લીધે (વાસ્તવિક જગતના) પદાર્થો ભાવોજ્જ્વલ જની જાય છે, અથવા પ્રકૃતિ પ્રસંગને યોગ્ય કાઈ ગૌરવથી તેમના મૂળ સ્વભાવ દેકાઈ જાય છે, અને તેઓ કવિની વિવક્ષાને અનુરૂપ વાચ્ય જની જાય છે, તથા તેવા

વિશેષ અર્થનું પ્રતિપાદન કરવાને સમર્થ
શબ્દો દ્વારા કહેવાઇને સહૃદયોના ચિત્તને
ચમત્કારક થઈ પડે છે' (અભિનવનો
રસવિચાર અને ખીજ લેખો પૃ ૨૧૪)

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયામાં કશુંક 'અલૌકિક' યા 'દિવ્ય' હોવાની વાત આપણે
ત્યાં તેમ પશ્ચિમમાં સ્વીકારીએ છે આ
'અલૌકિકતા' યા 'દિવ્યતા' સર્જકચિત્તની
અસાધારણતાને સૂચવે છે કેટલાકે કવિ
ઓને 'વ્યુઝ' (Village) દ્વારા ઇન્સ્પાયર્ડ
થતા વર્ણવ્યા કેટલાકે તેમને ઘેના' કહ્યા
ને તેમની જુદી હરોળ રચી દીધી !
વસ્તુતઃ તો 'અલૌકિક' કે 'દિવ્ય' કહીને
અટકવું પડે એવી કાવ્યસર્જનપ્રક્રિયા મનુષ્ય
છે એ જ સ્પષ્ટ થવાનું હોય છે આ કાવ્ય
સર્જનની પ્રક્રિયા કઈક વિશિષ્ટ-વિશેષ
ભાવવાળી છે કાર્યકારણમયથી તેનો
પૂરો ખુલાસો ન થઈ શકે એવી એ
અટપટી પ્રક્રિયા છે અનેક પરિભાષા આ
પ્રક્રિયા સાથે જોડાયેલા છે અને એ રીતે
તે કવિમાનસસાપેક્ષ અથવા સ્વીન્દ્રનાથનો
શબ્દલઈને ટાળીએ તો 'વિશ્વમન' સાપેક્ષ
પ્રક્રિયા છે ઉપાનુ દર્શન જેવા સામાન્ય
મનુષ્ય કદાચ 'અદ્ભુત' કહીને અટકી
જાય, પણ કવિ હોય તો કદાચ એ અદ્ભુત
અનુભવને કાવ્યમાં ને ચિત્રકાર હોય તો
કદાચ ચિત્રમાં ઉતારવા પ્રેરાય આમ શા
માટે બને છે? ઉપાના દર્શનો અનુભવ
કરવાની અને તે પછી તેને પ્રગટ કરવાની
વૃત્તિ શક્તિ મનુષ્યે મનુષ્યે સંસ્કારાદિ પરિ
બળોને દ્વારોએ ક્ષિત્ત હોય છે

મનુષ્યના પોતાના મહર્ભમાં પૈથિક
સત્તાનો મહર્ભ પણ બળેલો હોય છે
મનુષ્યની સર્જનાત્મક વિમર્જનાત્મક વર્ગે

૬૪] કવિનોક જુલઈ ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

સુન્દરમ

કેવળ પ્રેમ

કેવળ પ્રેમ રહ્યો

નહિ હળવું, નહિ મળવું,
સગ વિચરતા, વિરહ ઉચરતા,
નહિ હસવું, નહિ રડવું.
નહિ પાસે, નહિ દૂર,
નિજ નિજના પરિભ્રમણે
ભ્રમત ભ્રમત પગિભ્રમણે.

કેવળ પ્રેમ રહ્યો

કેવળ પ્રેમ બન્યો.

નહિ આકૃતિ, નહિ રૂપ ગંગા કા,
નહિ આલબન, નહિ ઉદીપન,
સ્વયમભવ નિજ,
સ્વય ગહ્ય આસ્વાદન,
સ્વત ધાર ભીતર પગિદ્રવતી,
છલકત ધાર જગતપટ વહતી,
કેવળ પ્રેમ બની—

બસ વહેડું,
શત શત ધાર થઈ જઈ જગતે
નિત ઉચ્છલ જલ વહતા

કેવળ પ્રેમ બન્યો

કેવળ પ્રેમ રહ્યો

નિદ્રિત નયને

૧

ખબરના ચોગાનમાં વર્તુલ કરીને જામી છે લોકની ઠઠ.
એ માર્ગેથી નીકળતાં જોઈ છું હું
મધ્યના મોકળા ઉઘાડમાં નૃત્ય કરી રહ્યું છે કોઈ.
કુતૂહલના રસે, ઉલ્લાસે,
કોઈ જુએ છરાફની જેમ ઊંચી કરી કરી ડોક,
કોઈ લીડમહી ધસે ગાડરની જેમ માથું મારી,
કોઈ કુર્કુરની જેમ ભોલેલાંનાં પગમાંથી સરંત સીતર.
ઝાંઝરની સાથે ભળે જનકોલાહલ.

હાટને ત્રિભેટે કોનું નૃત્ય?
કેન્દ્રની નારીને લહું...
મળે પરસ્પરની નજર.
મૃદુ ઋણુ સ્મિત એને કપોલ અંકાય;
સ્મિત મને વીંધી જાય તીક્ષ્ણ શર સમુ.

૨ એ અહીં?
વાસરગૃહની મારી સંગાથિની અહીં?!
લાંગી પડ્યા દેડે-મને જાઉં નિજ ઘરે.

ઘર તો ખુલ્લું છે મારું!
કોણ હશે અત્યારે અંદર?
પ્રવેશતાં જોઈ એ જ ગૃહિણીને
સાચોભાજનને કાર્ય રત:
પગરવ લાણી એની વળે જ્યાં નજર
જોઈ એ જ હાટમાંનું સ્મિત શાન્ત આનંદને લાય સ્પંદશીલ.

ત્યાં જને લાહી તે અહીં
આવું હું તે મોર?
મારી રગરગમાંથી કોઈ કંપ-
પ્રવાહિત પ્રાણ-જાય સરી:
ઘેરે નિષ્પિડ અધાર.

સર્વ ક્રિયાઓ, અરવિંદ કહે છે તેમ, અન્તઃ-
સત્તા દ્વારા સુત્ર-સંચારિત થતી હોય છે.
(જુઓ શ્રી અરવિન્દ અપને વિષય મેં,
દ્ર. ૨૪૯-૨૭૯,) તેથી મુખ્ય જેટલા
પ્રમાણમાં પેલી અન્તઃસત્તાનું અભિજ્ઞાન
પામી એતો વિસ્તાર સાધે તેટલા પ્રમાણમાં
એની સર્જકતાને વિકાસ માટેનો વધુ અવ-
કાશ મળવાનો. ક્ષેમેન્ડે ‘કવિકંકાભરણ’માં
કવિત્વપ્રાપ્તિ, શિક્ષા, ચમત્કૃતિ, ગુણદોષ-
વિષયક વિવેકશક્તિ, અને પરિચયપ્રાપ્તિ
એ પાંચ સંધિઓની વાત કરતાં કવિ-
ત્વપ્રાપ્તિના દૈવી અને માનુષી-એમ
દ્વિવિધ પ્રયત્નોનો નિર્દેશ કર્યો છે. આ
પાંચ સંધિઓની-તથાક્ષ્યઓની સાધના
કવિની સર્જકચેતનાનો વિકાસ સાધે છે
એ ૨૫૪ છે.

કવિનું કાવ્યસર્જન એની ચેતનાના
વિકાસ સાથે સંબંધ ધરાવે છે. કવિની
સર્જકચેતના કુંઠિત ન થાય, બંધકે ઉત્તરોત્તર
વિકાસ સાધે એ પ્રકારની કવિની જીવન-
ગતિ અપેક્ષિત રહે છે. રાજશેખરે ‘કાવ્ય
મીમાંસા’ના દશમા અધ્યાયમાં ‘શુચિ
શીલનં હિ સરસ્વત્યાઃ સંવનમ્ આમનન્તિ.’
એમ કહી કવિની જીવનચર્યાના મહત્ત્વ
તરફ અંગુલિનિર્દેશ કર્યો છે. કવિ વધુ
ને વધુ ઉત્કૃષ્ટ કાવ્યસર્જનો માટે અભીષ્ઠા
કરે અને એવા કાવ્યસર્જન માટેનાં ઉત્સાહ
ને શક્તિ કેમ વધે તે માટે સતત સચિત
અને સાવધાન રહે એ જરૂરી છે. રાજ-
શેખરે કવિત્વની આઠ માતાઓમાં સ્વા-
સ્થ્ય, પ્રતિભા, અભ્યાસ, શક્તિ, વિકલ્પકથા,
બહુશ્રુતતા, સ્મૃતિદાર્દર્ય અને અનિર્વંદને
ગણાવ્યાં છે તે પાણુ આ મંદર્ભમાં ઉલ્લેખ-
નીય છે. ક્ષેમેન્ડે ‘કવિકંકાભરણ’માં કવિને

જે સો સવાહ આપી છે તે પણ ઝીણુ નથી
ચક્ર સરા જેવી છે એ સનહમાં કાંય
સજ્જનની પ્રશ્નિયામાં કવિપદો કેની મજાગતા
જરૂરી છે તે પણ સૂચવતું છે આ કવિ
ચર્ચાએ પણ સૂચવે છે કે કવિના જીવન
માં સૌન્દર્યવૃત્તિનરની - કવનુલલવની બંને
ક્ષણો આવતી હોય પરંતુ એવી ક્ષણો
માટે એણે પોતાની સમસ્ત જીવનશક્તિથી
પુરુષાર્થ કરતા રહેવાનું છે વિલિપ્ત
ફોનરની જેમ Words are my
talent (જુઓ Writers at Work
P 28) એમ કહેના જેટલી શબ્દ સાથેની
તદાત્મતા કવિએ સાધવાની રહે છે ઉમા
શકરે એક કલાકાર તરીકે શબ્દ સથેના
પોતાના પ્રમા સજ્જન મનવની જે વાત
કરી છે તે અત્રે ઉલ્લેખનીય છે તેઓ
કહે છે મને પૂરો ખ્યાલ પણ આવે
તે પહેલાં શબ્દ મને મનવજીવનમાં જે
કઈ અનિર્વાચ્યતા માટે તલસી રહ્યું છે
તે પ્રતિ દેહી ગયે વસ્તુજગત અને
પ્રણીતગત સાથે એણે આ મીયતાનો
એક સેતુ રચી દીધા શબ્દ એક એવી
ફૂટી હતી જન લીધે વસ્તુઓ પોતાનું
અંતર મારી સમક્ષ ખેલતી અને અંતે
શબ્દના જ રૂડા પ્રતાપે જૂતકાળમાં જે
કઈ અધમપત્ત હતું તે એક જીવનવર્તમાન
રૂપે પ્રત્યક્ષ થયું અને અણદીઠ લાવિષ્યના
મહાર્ણવ ઉપર શબ્દે પથરેખાઓ આપી ને
એ રીતે મારે માટે સુસમૃદ્ધ એવી સ્તીનગતા
રચી દીધી (કવિની શ્રદ્ધા પૃ ૨૩૮ ૮)
તેઓ આગળ ચાલીને શબ્દ પાતે જ કર્મ
બની રહે એજ શક્યતા છે તેનો પણ કવિ
મૃતુ શબ્દનું અર્ધવિવરણ કરતા અગુલિ
નિર્દેશ કરે છે (કવિની શ્રદ્ધા પૃ ૨૩૮)

૬૬] કવિયેક જુલઈ એગર ૧૯૭૪

લકરને સ્પર્શ નેત્ર ખૂં
બેઠે એને લાલ પર ધરત કુંકુમ
પૂર્વની ક્ષિતિજે ઉદિત અકેનો વર્ણ
હોકાં પગ એ જ મૃદુ મદ મદ સિંમત

૨

નેનના ચચત સિમતે
ગમતીલી ચાલે આવી
કને જોણી રહી કહે
હવે તો છેને જી ચાઈ તને છાજે એવી?
વિસ્મયનુ મૌન મારી મીટમહી ખોટયુ હશે કેંક
એથી જ કાંચ એણે કહ્યું
જોયા જોયા પહાડની સાંકડી ગાળીમાં ધૂમી
કાયાનું મેં કીધ સંકોચન,
શિષ્ટ પર નાખી નજર ન જાય
એટલું આકાશ દૂર દૂર-
એનું ચે તે રાખેલ સંધાન
કાયાનું નિર્માણ આ
તે તપનુ જ ફલ
હવે
આપણે સોહાશુ એકમેકને આધાર
લલના!
હાવણુ તવ મત
સુમધુર આકર્ષણે અભિપ્રુને સહજે વિવશ કરી
બાહ્યપાશે બધાઈને બાધી ય લે એવું
સત્ય તવ કથા
સર્ગમહીં સ્ફુરેલ વિવર્ત
અવ અહીં દિશાહીન વિસ્તીર્ણ પ્રદેશે
જયહીં
બ્યામ આણુ શૂંકે તવ ચગણે અપાઈ રહી ધગને પ્રત્યગ
ત્યહીં
કયે પરિમાણ વિલસી રહેશે, સોચું, તવ અભિનય કધા
રાગતગ લવા!
નીચે કોણુ તુ?

તું નહીં જાણાય છે તે મોહિની.
 મ્હોરું તવ સરી ગયું
 લક્ષ્મણને પ્રલોભન દેતી સુર્પણખા!
 ધિક્ક

દ્વ...૨
 દૂર થા અહીંથી.

અદ્દહાસ
 વનગિરિ અંકાશની કંદરાને ભરીભરી
 વળી વળી વાગે એના પડઘા ભીષણ.
 વીંટળાઈ રહે મને કોલાહલ કેરો દંતશ્વેત અંધકાર.
 અંધકાર ધુમ્મસની જેમ જાય ધીરે ધીરે સરી.
 લહું વૃચનીલ નિર્કુંજમાં
 વિશ્રંભથી તેજનાં કિરણ ચરી રહેલ હરણ.

મનહરલાલ ચૌકસી

ગઝલ

~ ફુનિયાના 'વાય' 'વોટ'ને ઘોળીને પી ગયો,
 ત્યારે જ સાચા અર્થમાં જીવન જીવી ગયો.
 'ઈનસલ્ટ'નું જ પોઈઝન ગમતું રહ્યું મને,
 આજે બધા કહે છે કે શંકર ખની ગયો.
 આશાઓ ધીમે ધીમે બધી ફીઝ થઈ ગઈ,
 જીવનનો પ્રોબ્લેમ હતો સૌલવ થઈ ગયો.
 આ તારી નેઈમ ખેટમાં હું જોઉં છું મને,
 મારી ફીલિંગને હું ફરી ઓળખી ગયો.
 ક્યારેક હુંપી બઈ ડે તમને કહી શકું,
 હું મારી બઈ ડેનો દિવસ પણ ભૂલી ગયો.
 એ સ્કાય બ્લુ નિગાહમાં ડ્રીમલેન્ડ હોય છે,
 એનો જરાક સ્પર્શ મને પણ મળી ગયો.
 માણસ છું સ્ટ્રેટ લાઈનનો 'મનહર' હું એટલે,
 આ નાઈટમેર જેવા સમયમાં મરી ગયો.

શબ્દ સાથેની ઉપર દર્શાવેલી તદાત્મના
 સિદ્ધ કરવાના પ્રયત્નરૂપે કવિએ પોતાના
 અંતઃકરણ અને બહિષ્કરણની કાર્યગતિને
 કેમ એકાગ્ર અને લક્ષ્યગામી બનાવવી એ
 પ્રશ્ન રહેવાનો. આંતરજગત અને બહિ-
 ર્જગતનું દર્શન કેમ ઊંડું ને વ્યાપક થાય-
 સત્, ચિત્ અને આનંદરૂપ સૃષ્ટિનો કેમ
 વધુ કાર્યસાધક પરિચય થાય - કવી રીતે
 વિશ્વ સમરતની ઋતલીલાનો સાક્ષાત્કાર
 થાય એ દિશામાં કાવ્યસિસૃષ્ઠનો પુરુષાર્થ
 સન્નગપણે - સાતત્યપૂર્વક - એકાગ્રતાથી
 ચાલવાનો. શબ્દસાધના આત્મસાધનાના
 પ્રતીકરૂપ - આગળ વધીને કહેવું હોય તો
 પર્યાયરૂપ બની કવિને પોતાને ઋતલીલાના
 સાક્ષાત્કારનું પ્રમળતમ માધ્યમ બનાવીને
 રહે એ કાવ્યસર્જનપ્રક્રિયાનું ઉત્કર્ષબિંદુ
 હશે. એ બિન્દુએ પહોંચવા ધ્યેયનાર
 કાવ્યસર્જકે રાજશેખર, ક્ષેમેન્દ્ર, હેમચંદ્ર,
 વિનયચંદ્રસૂરિ વગેરેએ કવિચર્યા અંગે
 જે કંઈ કહ્યું છે તેનો સૂર તો ગ્રહણ
 કરવો જ રહ્યો.

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાને અવારનવાર
 માનવજન્મની પ્રક્રિયા સાથે-અતીત જી-
 વનની અનુભવક્રિયા સાથે સરખાવવામાં
 આવી છે. આમાં ફાઈનલનો પ્રસાવ પણ
 કારણભૂત ખરો. આ સર્જનપ્રક્રિયામાં
 પરિવર્તન, વિકાસ, ઉત્ક્રાન્તિ આદિ
 અવસ્થાઓ પણ મનાઈ છે. ('The
 creative process is the process
 of change, of development, of
 evolution, in the organization
 of subjective life.' - The Creative
 Process, P. 12) વળી સમગ્રતયા જ્ઞેતા
 આ પ્રક્રિયા કાવ્યનો સજીવ-વિકાસ (or-
 ganic development) કરનારી

પ્રક્રિયા છે. કવિચેતના-વ્યક્તિચેતના શબ્દચેતના-સમષ્ટિચેતનાના સહયોગે- 'સહિત'ત્વે કરીને મસ્તકેષણની ક્રિયા દ્વારા કાવ્યરૂપ અખડ પદાર્થને જન્મ આપે છે આ સર્જનપ્રક્રિયાના ઊત્કર્ષબિન્દુએ વ્યક્તિ-શબ્દ-સમષ્ટિના ભેદ વિગ્રહિત થઈ જાય છે-કેવળ સ્વીચ્છન્ન થઈને દૃષ્ટ એક અનિર્વચનીય સ્થિતિનું નિર્માણ થાય છે. પ્રમાતા-પ્રમેય-પ્રમાણિત આ સર્વ આ સ્થિતિમા (શનામદેવનિર્દિષ્ટ 'સમાધિ'મા) એકાકાર બની રહે છે. આ સ્થિતિમા કાવ્યસર્જક પોતે જ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા-રૂપે વિશિષ્ટ અર્થમા પ્રતીત થાય છે.

ધુંગે, બુદ્ધિ રીતે, પણ મનોવૈજ્ઞાનિક જૂમિકાએ મનુષ્યનો સર્જક તરીકે પરિચય કરાવતા લખ્યું છે :

'Every creative person is a duality or a synthesis of a contradictory aptitudes On the one side he is a human being with a personal life, while on the other side he is an impersonal creative process'

તેમણે આગળ ચાલતા artist-ને 'collective man' તરીકે વર્ણવ્યો છે કલાસર્જક પોતે જ પોતાની અકરના વ્યક્તિ અને સમષ્ટિગત અંશો વચ્ચે સમન્વય સિદ્ધ કરવાની પ્રક્રિયા પોતાને અનુકૂળ એવા શબ્દ યા અન્ય માધ્યમો દ્વારા કરતો હોય છે. સર્જનપ્રક્રિયાના કતારે જ નહિ, સર્જનપ્રક્રિયાના વિષયરૂપે પણ તે પોતાનો નવા જ પરિમાણથી પરિચય પામે છે-કહો કે તે પોતાનો આત્મસાક્ષાત્કાર કરે છે આ મદર્સમા 'it is not Goethe who creates Faust, but Faust which creates Goethe'

પ્રિયકાન્ત મણિયાર

કિયે તે સંઘાટે

કિયે તે સંઘાટે હશે ઘડયો આકાશનો વિરાટ આ ગોળ ?
એની એજ આર પર હશે ઘડયો રૂમરૂમ તારકનો અગડોળ ?
એટલા તે પ્રવેગથી આદિત્યને ઘડયો તહીં કૂટી ઊઠી જવાળા,
હળવાશા હાથે ઘડ્યો એવો ધીરધીરે શશી

વહી રહી અમૃતની ધારા.

ઘડી ધૂળ લગલરી ભોમ

એને રોમે રોમ

વળી ઘડયા જૂલતા આ ઝાડ

કાળમીઠ પહોડ

વેલની આ જૂલ

કૂટેશા કૂલ, લગ્યા ફળ, સરોવર જળ

લીલપથી લગ્યુ તૂણ

ફાળભયું મૃગ

વિસ્તૃત વન

જાણે મન

જેનો પલેપલ ઘડાતો છે ઘાટ એવું સમુદ્રનું શિલ્પ

મહી મોતીલરી છાપ

અભલચો ગગનમા ઊડી રહ્યા પંખીઓની પાખ

ટહુકાતા શુભમોરી ગાન,

અમિયલ જનનીના થાન,

સકલ આ જોનારને ઘડી માનવની આંખ !

એની એ જ આર પર ઘડી ઝીણીઝીણી કીકી

જોઈ રહે જગતને ટીકી ટીકી

તહીં નયનમા શીદ બ્રુદ્ધિ આંસુ ઘડયા ?

રહે કહી ન અખડ-સતત જે તૂટી પડયા.

આશ્લેષ: એક અનુભૂતિ

ખધાં અંગો જાણે સજલ ઘનના આવરણમાં!
ભીના ભીના રોમાંચિત સજલ વાતાવરણમાં;
કરોમાં બે ફણી-કઠણ રમતી ટેકરી-દૂંકા;
સુગંધી શ્વાસોના અધર ઊછળે કસ્તૂરી મૃગો!

છૂટેલા અશ્વોની ખરીથી ખરતા વીજતણખા;
લહેરાતી રોમાવલિ મહીં તમે સ્વેદ-મણકા;
ગભીરી હેષામાં ચમકી ઊઠતાં ચંચલ તૃણો;
ફિણિટાથી ભીના ક્ષિતિજ ખૂંદતાં નગ્ન ચરણો.

શિલાઓ વચ્ચેથી વહી જતી નદીના પ્રવહમાં
હું કાંઠે મૂકીને વસન પડું આતપ્ત, જલમાં
છાંડે છાંડે કાઈ દ્રોપની હરિયાળી લહરમાં
ઠરું, આશ્લેષોમાં ઊતરું જલના કો અતલમાં.

ઉઘાડું આંખો તો સજલ ઘનના આવરણમાં!
ખધાં અંગો રંગો થઈ ઊઘડતાં ઇન્દ્રધનુમાં!

‘રાઝ’ નવસારવી

શું થશે?

મારા વગર જગતના તમાશાનું શું થશે?
ખાળક નહીં રહે તો રમકડાનું શું થશે?
ઉત્તેજના પ્રસંગમાં એના થકી તો છે;
આવી જશે તું સામે તો પરદાનું શું થશે?

૧ મારા શુના કબૂલ કયામતમાં, એ ખુદા!
હું ન કરી શકું એ ખુલાસાનું શું થશે?
ખેંચી છે મારી આસ્થા શંકાની હદ સુધી,
વર્ષોની મારી ‘રાઝ’ તપસ્યાનું શું થશે?

એ ઉક્તિનો મર્મ પામી શકાય. કવિ
જેવો પટુકરણ સર્જક કશાકનું સર્જન
કરતાં છેક તટસ્થ વા અલિપ્ત તો રહી જ
કેમ શકે? કાકાસાહેબ સૂચવે છે તેવું
તાદાત્મ્યપૂર્ણ તાટસ્થ તેણે ખતાવ્યું જ
રહ્યું. તે કશાકનું સર્જન કરતો હોય તે
દરમ્યાન પોતાનામાં પણ અનેક વિકાર-
વિવર્તો - ચેતનાના વિવિધ આંદોલનો-
ગતિ-અવસ્થાઓ અનુભવવાનો. આથી
કાવ્ય-કૃતિના સર્જન સાથે અમુક અંશે
‘કવિ’નું પણ નવસર્જન થતું રહે છે.
કાવ્યાવતાર સાથે કવિનો નૂતનાવતાર
પણ થતો હોય છે.

કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયાનો આરંભ
પ્રેરણાત્મક આવેગથી, કોઈ આઘાત વા
સ્ફુરણ(intuition)થી મહાંશે થાય છે.
એ પ્રક્રિયાનો આરંભ ઘણું કરીને
આવેગાત્મક હોય છે. અનેક આંતરખાલ
પરિબળોના સામૂહિક એકાગ્ર ધક્કાથી
સર્જકચેતના શબ્દાદિ ઉપાદાન વિષે સક્રિય
થાય છે. એ આવેગાત્મક બળ - ધક્કો
જેટલો જોરદાર એટલી એ સર્જકચેતનાની
સક્રિયતા-ગતિશીલતા ઉત્કટ. એ ઉત્કટ
અવસ્થામાં કવિ પોતાને કુંકિત કરતા
કોચલામાંથી છૂટતો અને ભૂમા સાથે
પોતાને એકરૂપ થતો-ચેતોવિસ્તાર સાધતો
અનુભવે છે. આમ સર્જનપ્રક્રિયાની આ
છર્ધ ગતિની અવસ્થામાં કવિ એક બાજુ-
થી આત્મમુકિત તો ખીચ બાજુથી એ
જ કારણે વૈશ્વિક સાયુબ્યનો, અર્થાત્,
અખિલાઈની મુકિત તથા લુક્તિનો
વિરમયાનંદપૂર્ણ સ્વાદ - ચમત્કારનિષ્ઠ
અનુભવ-કદાચ ‘કિમપિ દ્રવ્ય’નો અનિ-
ર્વચનીય અનુભવ પામતો હોય છે, આ

અવસ્થા સર્જનપ્રક્રિયાનો પ્રેરણા છે અને આ જ અવસ્થા સર્જનપ્રક્રિયાનું ફળ છે। ત્વ અને સર્વને સાકળતું અને ઉભયને એકરૂપે દર્શાવતું અખડયેનના-નર્તુંગ પૂરું થતું હોવાની પ્રતીતિ આ સર્જનપ્રક્રિયા દ્વારા થાય છે. આ પ્રકારના લક્ષ્યની શબ્દલીલા દ્વારા ઉપલબ્ધિ - આ રીતનો શબ્દસૌદર્ય દ્વારા પ્રતીતિબોધ એમા જ કવિકર્મની - કવિત્વની સાચકતા છે.

આ કવિતાની સાચકતા સિદ્ધ કવોના અભીપ્સા સેવતા કવિએ શબ્દનો પોતાની સમસ્ત ચેતના દ્વારા શક્ય તેટલો જોડો ને સર્વપ્રાણી પરિચય કેળવવો રહ્યો કવિને માટે શબ્દ કેવળ સ્વર વ્યંજનયુક્ત ધ્વનિ-સંકેતો - ભૌતિક પદાર્થ નથી; એને માટે એ આધ્યાત્મિક વસ્તુ છે એને મન શબ્દ આત્માભિવ્યક્તિનું માધ્યમ છે એ શબ્દ આત્મતત્ત્વ ને બ્રહ્મતત્ત્વને પ્રકાશિત કરનાર જ્યોતિ છે. દંડીએ તેથી જ શબ્દનું વર્ણન કરતા કહ્યું છે કે

इदमर्थं तम. इत्थं ज्ञेयेत भुवनत्रयम् ।
यदि शब्दाद्वय ज्योतिरासत्तारन दीप्यते ॥

(૪, પ્રથમ પરિચ્છેદ, કાવ્યાદર્શ)

અર્થાત્ જ્ઞે શબ્દ નામક જ્યોતિ સંસારને વ્યાપીને પ્રકાશની ન હોત તો આ સમસ્ત ત્રિલુપ્ત ગાદ અધિકારમય બની ગયું હોત. કવિને માટે શબ્દ શબ્દબ્રહ્મ છે; કેમ કે કવિનો શબ્દ કેવળ ભાષાનો જ નથી, તે કવિનો પશુ છે । આમજનતાનો શબ્દ કવિચેતનાનો અમતકારપૂર્ણ અનુભૂતિમંદર્ભ પામીને 'લોકોત્તર' બન્યો હોય છે. કવિની શબ્દસાધના પણ આત્મ સાધનાના પર્યાયરૂપ બની રહેલી હોય છે. કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા વૈશ્વિક સર્જનની

સુરેશ દલાલ

ગીત

હવે જળમાં મારગ નથી મ્હોરતા!
દરિયાને દરિયો રદ્દાના નથી ઔરતા!
રણની રેતીને જરા બોધ લઉં છવીને
હોડીની છોડી દઉં માયા;
ઝાંઝવાની આંખોમા કેવાં વમળ
કેવાં પંખીના મુક્કા પડછાયા!
લહે ખારા અહીં વાયરાઓ ઘોરતા!
હવે જળના મારગ નથી મ્હોરતા!
હવે કેવા આ મોળઓ, કેવી આ માછલીઓ
કેવાં હલેસાં ને શહે?
મારી તે આસપાસ કોણે બાંધ્યો છે અરે
પાણીનો અડીખમ ગઢ!
દરિયાને ખજૂરીનાં ઝાડ હવે ઘોરતા:
દરિયાને દરિયો રદ્દાના નથી ઔરતા!

કિસન સોસા

જય કયાં?

કોઈ કહે છે જગ, પણ જગીને જય કયાં?
ઠેકીને ખાળિયું હરણ સાગીને જય કયાં?
ક્ષિતિજ કાળમીઠં કો' હીવાલ-શી ખડી,
માથું અફાળી, પ્રાણ પછાડીને જય કયાં?
રેતીલરી હથેળીએ કિસોટા આંકતો,
એ સાપ રાજ કેખ ઉઘાડીને જય કયાં?
માથે વહી ગયેલ સો સુરજનો કાફો,
એક સ્વામીનો ય જોજ ઉઠાવીને જય કયાં?
આયુધ્ય ખીજું કોઈ ને મુગજળનું નામ છે,
મૃત સાગરે એ પ્યાસ ફેલાવીને જય કયાં?
કોઈ ટચૂકી આંગળી કરને જડે નહીં,
છે આંધળો એ આંખ ઉઘાડીને જય કયાં?

બાળકની જેમ....

બાળકની જેમ મને એક વાર જોવા દે
 ઊગતા પરોઢનું આકાશ,
 વડલાના મૂળિયાને લાગી છે પાંદડાને
 ખાંડેલાં અકળની પ્યાસ.

રસ્તામાં ગોઠવાઈ મંડાતાં પગલાંથી
 થાકી ગઈ છે મારી આંખ,
 જાતી જુવાનીની વેળાએ થાય, હવે
 કેમ મને ઊગે ના પાંખ,
 સમજી શાણાઓ ભલે મલકી લે,
 ગોઠણિયે ચાલતો ન તેથી ઉઠાસ.

માપીને ખોલું જે ખોલ એની ધાર
 મારા કાળજીને વાગે છે ઝાઝી,
 આપમેળે આશુગમનું લાગે ના કાંઈ
 અને આપમેળે થાઉં નહીં રાજી,
 કોઈ મને ચાંદલિયો આપવા મિશે ન હવે
 જળથી ભરેલ ધરે ત્રાંસ.

કાવ્યની મદદથી માણસ જાણે કે સચ્ચિદાનંદ બની રહે છે એમ કહ્યું છે. (કવિની સાધના, પૃ. ૪૧)

કાવ્યકળાથી આમ સ્વરૂપાનુસંધાનનો અનુભવ લાવક પામે છે. કાવ્યસર્જકનો પણ એવો અનુભવ હોય છે. એટલે કાવ્યકૃતિના સર્જન યા લાવના દરમ્યાન થતો આનંદ-સમાધિનો અનુભવ એવો હોય છે કે સર્જક ને સર્જન, આસ્વાદક ને આસ્વાદ્ય વિષય વચ્ચેનો ભેદ અખંડ ચૈતન્યરસના ઉલ્લાસમાં વિદ્યુત થઈ જાય છે. શબ્દ શબ્દાતીતમાં સર્જક યા લાવકને ડૂંગોળીને વિરમે છે. શબ્દની આ વિરતિમાં શબ્દની ઉત્તમ શક્તિ પ્રગટ થાય છે. આ અવસ્થાનો શબ્દ કવિનો શબ્દ બની રહે છે. કવિની સર્જકતા શબ્દને શબ્દાતીતના સીમાડા સુધી લઈ જવામાં પ્રગટ થાય છે. ખીજી રીતે કહીએ તો મંત્રકવિતાનો શબ્દ કવિને શબ્દાતીતના સીમાડે પહોંચાડીને સર્જનશીલ ચેતનાની ઉલ્લાસલીલાનો ચરમોત્કર્ષ સિદ્ધ કરી રહે છે. શબ્દની આ સિદ્ધિમાં કવિતાના સર્જકત્વ ને લાવકત્વની સંસિદ્ધિ છે.

ગતિલીલા સાથે તાલમેળ જળવતી-તેની સાથેનો સંવાદ જરી રાખતી કવિની સર્જક ચેતનાની શબ્દાશ્રયે થતી ગતિક્રિયા છે. કવિ કાવ્યસર્જનની પ્રક્રિયા દ્વારા જે કાવ્ય સર્જે છે એ હોય છે નવું—છંદના નૂતન અવતારરૂપ હોય છે (નૂતનશબ્દ-સામવતાર:-અવબૂતિ) પણ એનો સંદર્ભ શાશ્વત યા સનાતન હોય છે! એ કાવ્ય દ્વારા જે પોતાનામાં છે-જે પોતા-મય છે તેને જ આહ્વાદક રીતે ઉપલબ્ધ કરવાનું છે-કદાચ કાવ્યરૂપે પોતાને ઉપલબ્ધ કરવાનો છે. આ કવિસાધનામાં આનંદ શબ્દાર્થલયગત નૂતન રીતિનો છે તો સત્ એ રીતિ દ્વારા સંકેતિત થતા આત્મગત પરતુસંદર્ભનું છે. આ સત્-આનંદ અનુભવ-ખોધે ચિત્-આનંદ છે અને કાવ્યસર્જનની ઊર્જિતમ ભૂમિકાએ સત્-ચિત્-આનંદરૂપ પુદ્ગલવાળી એક એવી સર્વોદ્ગ્રેકની અવસ્થા છે જે અખંડ છે, જે કેવળ અનુભૂતિનો જ વિષય છે, ને તેથી અનિર્વચનીય છે. આ સર્જન પ્રક્રિયાને પરિણામે ઉપલબ્ધ કાવ્યપદાર્થમાં એવું તત્ત્વ હોય છે. લાવકની લાવયિત્રી પ્રતિભાને સંચારિત કરે છે અને તેથી જ ઉમાશંકરે થોડી વાર માટે પણ

બે સારસ્વતોનું સર્જનસામ્ય

રજનીકાન્ત જોશી

એક જ ભાષાકુળની બે અલગ અલગ પ્રદેશની બંને સાંસ્કૃતિક સારસ્વત પ્રતિભાઓ હિંદી કવિશ્રી સુમિત્રાનંદન પત અને ગુજરાતી કવિશ્રી સુન્દરમ્ પોત પોતાના સાહિત્યિક પ્રદાનની દૃષ્ટિએ આગવું વ્યક્તિત્વ ધરાવે છે. બંને ભિન્ન ભિન્ન પ્રદેશના હોવા છતાં તેમના વ્યક્તિત્વ અને સાહિત્યિક દેહ્યુગીમા સામ્ય પશ્ચ હીક હીક તરી આવે છે ગુજરાતી કવિઓમા જેમ સુન્દરમ્ અને ઉમાશકરની સરખામણી કરવામા આવે છે તેમ સુમિત્રાનંદન-સુન્દરમ્ માટે કહી શકાય સમયની દૃષ્ટિએ જોવામા આવે તો પતજીને સુન્દરમ્ની સરખામણીમા પૂર્વવર્તી ગણી શકાય, કેમ કે પતજીનો જન્મ ૨૦મી મે, ૧૯૦૦મા અને સુન્દરમ્નો ૨૨ માર્ચ, ૧૯૦૮મા

હિન્દી કવિ પતજીના જીવનની મોટામા મોટી કરજીતા એ છે કે તેમના જન્મ પછી માન જ કલાકમા એમના માતા સરસ્વતીદેવી અચેતન અવસ્થામા જ સદાકાગ માટે ચાલી નીકળ્યા આ અગ્રે કવિએ પેતાની વ્યથાને કાવ્યરૂપ આપ્યું છે (વીજ્ઞા પ્રથિ' ૫ ૧૧૯) કાળાતરે કદાચ આ જ કારણે કવિએ લગ્ન જેવા વિચારની પશ્ચ ઉપેક્ષા કરી વીજ્ઞાપાણિના આ ભાવિ ઉપાસક અને 'સત્યમ્ શિવમ્ સુન્દરમ્'ના કવિએ પોતાની જાત પ્રકૃતિને જ સમર્પી તેને જ મા, બહેન, પ્રેયસી કે ઘર માની પોતાની જાતને પ્રકૃતિ સમક્ષ ધરી દીધી આ જ સદર્શમા તેઓ કહે છે. 'બાલે! તરે બાલ જાલ મેં કેસે હિલગા દૂ લોચન?'

સુન્દરમ્ પશ્ચ આ રીતે માતાના સુખને યોગ્ય જ અને પિતાના સુખને નહિવત જ પામેલા પિતા વિશે તેઓ કહે છે પશ્ચ બરા કે 'એમનો

અમારી સાથેનો પિતા તરીકેનો વ્યવહાર બહુ ઓછો' ('તપોવન'. સં સુરેશદલાલ, ૫ ૧૯) ઈ ૧૯૧૭મા કેવળ નવ જ વરસની કિશોર વયે સુન્દરમ્નું લગ્ન મગળાબહેનની સાથે થયું અહીં એક ઉલ્લેખ કરી લેવો જરૂરી ગણાય કે બંને કવિઓનો જન્મ અને ઉછેર સપ્ત પરિવારમા થયો હોવા છતાં બંનેને આર્થિક મકડામણ કે અથડામણમાથી હીક હીક સમય સુધી પસાર થતું પડેલું ધાર્મિક વાતાવરણ બંને કવિઓના પરિવારમા હતું પતજીના પિતાનો સાધુ સંતો જોડેનો નાતો સારા એવા પ્રમાણમા બધાયેલો આનો પ્રભાવ બાળક ગોસાઈ દત એટલે કે સુમિત્રાનંદન પર પડે એ સ્વાભાવિક હતું એક વાર તો તેઓ સાધુમતો જોડે ચાલી જવા તત્પર પશ્ચ બનેલા, પરંતુ તેમના મોટા ભાઈને તેની જાણ થતા એમને પાછા વળવું પડેલું આ ઉપરાંત કવિને પૌરાણિક વાર્તાઓના સરકાર તેમના ફાઈ પાસેથી પશ્ચ મળતા રહેલા

સુન્દરમ્ના નાનકડા આમોદ તાલુકાના મિયામા તર નામના ગામમા સાધુ મંતો આવતા અને તેમના ગવાતા ભજનોને કારણે એ સરકાર કવિ પર પશ્ચ પડેલા આ ઉપરાંત તેમને એમની દાદી પૌરાણિક કથા વાર્તા પશ્ચ સભાગવતી આમ, બંને શીલબ સારસ્વતો માટે શૈશવાવસ્થાથી જ અધ્યાત્મની ભૂમિકા બધાતી મઈ

ગાંધી વિચારધારાનો પ્રભાવ આ બંને કવિઓ પર એમના શિક્ષણકાળથી જ પડેલો પતજીએ ઈ. ૧૯૨૧મા અસહકારની ચળવળથી તેમજ ગાંધીજીના પ્રવચનથી અત્યંત પ્રભાવિત થઈ કોલેજ શિક્ષણનો સદતર ત્યાગ કરેલો પરિણામે, કવિએ કોલેજના બીજા વર્ષ સુધીનું જ શિક્ષણ મેળવેલું

પરંતુ આ સરસ્વતીપુત્રે સરસ્વતીની આરાધનાની યાત્રા તો અનવરત ચાલુ જ રાખી.

ગુજરાતી કવિ સુન્દરમ્ ઈ. ૧૯૧૦ થી આમોદમાં શાળાકીય શિક્ષણ લેતા હતા, ત્યારથી લગભગ ઈ. ૧૯૩૪ સુધી એઓ અનેક રાષ્ટ્રીય આંદોલનોમાં સક્રિય રસ લેતા રહ્યા. આ રીતે બંને કવિઓ ગાંધીજીની રચનાત્મક પ્રવૃત્તિઓથી પ્રભાવિત થયેલા જોવા મળે છે. આ ઉપરાંત કવિ સુન્દરમે તો અમદાવાદમાં આવેલી ગાંધીજી-સ્થાપિત રાષ્ટ્રીય સંસ્થા ‘ગૂજરાત વિદ્યાપીઠ’માં દાખલ થઈ સ્નાતકની ઉપાધિ પણ મેળવી.

હિંદી કવિ પંતજી અને ગુજરાતી કવિ સુન્દરમ્ બંને અરવિંદવાદી છે. પંતજી ઈ. ૧૯૪૪માં હૃદય-શંકરની મંડળી સાથે અરવિંદાશ્રમ ગયેલા અને ત્યાં અધ્યાત્મપરક વાતાવરણે કવિને આકર્ષ્યા. કવિ કહે છે: ‘ત્યાંના વાતાવરણમાં મને એક અગ્રાત આકર્ષણ તથા ત્યાંના જીવનમાં એક વિશિષ્ટ સૌંદર્યગરિમા અને શાંતિ પ્રાપ્ત થઈ’ (‘સાઠ વર્ષ: એક રેખાંકન’-સુમિત્રાનંદન પંત, પૃ. ૬૫). તે પછી તેઓ અનેક વાર અરવિંદાશ્રમ ગયા. તે દરમિયાન તેમને એક પ્રકારની નવીન ચેતનાનો આભાસ થતો જણાયો. આશ્રમની ગરિમાએ આ હિંદી કવિને નવીન સૌંદર્ય-દષ્ટિ બક્ષી. પરિણામે તેનો પ્રભાવ કવિનાં ત્યાર પછીનાં કાવ્યોમાં ઘણા સારા પ્રમાણમાં જોવા મળે છે.

ન્યારે બીજી બાજુ શ્રી સુન્દરમ્ તો સ્વયં અરવિંદ-ગાયક જ બન્યા છે. ઈ. ૧૯૪૫માં એમણે સાધક તરીકે અરવિંદાશ્રમમાં જોડાઈને તેને પોતાનું કાયમી નિવાસ-સ્થાન જ બનાવી દીધું છે. શ્રી અરવિંદના સંપર્કમાં આવ્યા પછી સુન્દરમ્ની કવિતામાં સારો એવો અધ્યાત્મવાદ જોવા મળે છે. વિશેષ કરીને તેમના ‘યાત્રા’ (૧૯૫૧) કાવ્યસંગ્રહને શ્રી અરવિંદ-દર્શનનો પર્યાય જ કહી શકાય. આ બંને કવિઓ અરવિંદ-વાદી તો છે જ, પરંતુ સાથે સાથે એમની વચ્ચે

સુન્દર અને મધુર સાગ્ય એ પણ છે કે આ બંને ‘સુન્દરમ્’ના ઉપાસકોનું સર્વપ્રથમ મિલન મહાકવિ મહર્ષિ અરવિંદના આશ્રમમાં જ થયેલું.

આ રીતે, એક હિંદી, અલ્મોડાવાસી, કુર્માચલ પ્રદેશનો, કૌસાની ગામનો કવિ ને બીજો ભરૂચ જિલ્લાના આમોદ તાલુકાના મિયાંમાતર ગામનો એક ગુજરાતી કવિ, બંનેની વિચારધારાઓ એક જ દિશામાં યુગના બદલાતા પ્રવાહની સાથે સાથે પરિવર્તન પામતી જોવા મળે છે.

હિંદી કવિઓમાં પંતજી એક એવા કવિ છે કે જેમને સમય સમય અને વિચારસરણિઓએ પ્રભાવિત કર્યા છે. તેમના પ્રારંભિક કાવ્યસંગ્રહો ‘વીણા’, ‘ગ્રંથિ’, ‘પલ્લવ’ અને ‘ગુંજન’ માં વિશુદ્ધ છાયાવાદી વિચારધારાની લાવ-સૃષ્ટિ કહી શકાય. ત્યાર પછી ‘યુગાંત’, ‘યુગવાણી’ અને ‘ગ્રામ્યા’ વગેરે સંગ્રહોની કવિતામાં કવિ કલ્પનાલોકમાંથી બહાર આવી યથાર્થ ભૂમિ પર વિહરી વાસ્તવિકતાનો સ્વીકાર કરતા જોવા મળે છે. એટલે કે, આ હિંદી કવિની રચનાઓમાં માર્ક્સ અને ગાંધીનો ઠીક ઠીક પ્રભાવ પ્રકટ થતો દેખાય છે. આ યુગને સાહિત્યિક પરિભાષામાં ‘પ્રગતિવાદ’ અને ‘ગાંધીવાદ’ના નામથી ઓળખાવવામાં આવે છે.

પંતજી માનવતાના વિકાસ માટે માર્ક્સ દ્વારા પ્રતિષ્ઠિત દ્વંદ્વાત્મક ભૌતિકવાદનો સ્વીકાર કરતા સંકોચનો અનુભવ કરતા નથી. ‘યુગાંત’ અને તે પછીની કવિતામાં માર્ક્સનો પ્રભાવ સારા પ્રમાણમાં પ્રકટ થયેલો છે. ત્રીચેની પંક્તિઓમાં માનવના મંગલ-જીવન માટે કવિ ખૂબ જ આકાંક્ષી છે તે દેખાય છે:

“રચ માનવકે હિત નૂતન મન
વાણી વેશ ભાવ નવશોભન
સ્નેહ સુહૃદના હો માનસાધન,
કરે મનુજ નવજીવન યાપન!”

(‘યુગાંત’: પૃ. ૧૭)

આ ઉપગત 'યુગાનનો કવિ
નવ્ય વિચાર, નવીન સૌંદર્ય, નવીન જીવન
તેમજ નવી સંસ્કૃતિની સ્થાપના માટે
ખૂબ જ આતુર છે અને પરપરાના
નળાને તોડી ફોડી નાખવા ઝખે છે
“દૃત ઝરે જગતકે જીર્ણ પત્ર
હે વ્રત, વ્રત! હે શુષ્ક શીર્ષ,
હિમ તાપ પીત, મધુવાત-ભીત,
દ્રુમ વીત રાગ, જડ પુરાચીન”
(‘યુગાત’ ૫ ૧૫)

‘તાજ’ નામક કવિતામા કવિ તાજ
ના સૌંદર્યને જોવાને બદલે તાજને
‘ગત યુગકે ધર્મ રઢિ કે તાજ’ કહેવાનું
ચૂકતા નથી, જેમા કવિએ માર્ક્સવાદી
દષ્ટિકોણ છતો ચલાવવા વિના રહેતો નથી
તત્પરથી ‘યુગવાણી’ મા કવિએ સાપ્રત
માનવજીવનની નગ્નતા, મહિનતા જર્જર
રતા, વિષમતા, કટુતા તેમજ દયનીયતાના
ચિત્રોને ચિત્રિત કરવામા બાકી રાખ્યું
નથી

માર્ક્સવાદનો પ્રભાવ પતજીની જેમ
કવિ સુન્દરમની રચનાઓમા પણ જોવા
મળે છે હિંદી કવિની સરખામણીમા
શુજરાતી કવિ સુન્દરમે પ્રગતિવાદી રચના
ઓ આપી છે એણી છતા કાવ્ય કોશલ
સહેજે જીતરે એવું નથી

સુન્દરમની કવિનામા પ્રગતિવાદી
રચનાઓ વિશેષ કરીને કેવા ભગતની
ની વાણી અને ગરીબોના ગીતો’મા
‘કાવ્યમગ્નના’ અને વસુધા’તા
કેન્દ્રીક રચનાઓમા જોવા મળે છે ‘કડવી
વાણી મા સમાજની જર્જરે થઈ ગયેલી
માન્યતાઓ અંગે કવિને જે કાંઈ કહેવું છે
તે તેઓ કાલ્પનિક પાત્ર કાયા ભગત દ્વારા

૭૪] કવિશ્રીક જુલઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

ઉશનસ

કહો, ક્યારે ક્યારે?

કહો, ક્યારે ક્યારે તમ-અમ બિચે આડશ સમા
પડયા આ પહોડો શા દન સજણ, પૂરા થઈ જશે?
કદા વાશે વહાણા અશી વિરહ-સાખી રજનીને
અને સોનાનો એ સજણ, સુખનો સૂર્ય ઊગશે?
તમારા ને મારા બિચ સજણ હે, કાઈ પણ હો
મહામોટી એવી અડચણ યદિ -મારું મન આ,
તમે સામે ચાલી અગર મુજ અત કરણનો
નહી કળે હો, તો જઈશ રચળી હો સજનવા!
મને મારી પ્રીતે ગરવ નથી કો તુચ્છ તુણ છું,
તમારે તો પોટું મન કરી બહું માફ કરી દે
નિલાવી દેરી હા, સજણ, મુજને છેક પડશે
તમારો આજનું કર ધરી, પ્રલખાવી જરી દે,
અમારો દાવો યે નથી જ, કદી યે તમે સ્મરણમા
થણુ યે, રૂહેવા લો સજણ, અમને જો ચરણમા

યોસેફ મેકવાન

એરકન્ડિશન

રાતનું જાણે પખા
હવાને કણકણ કરી ખાતું
બારીએ બેઠું
ઓરઠામા તાકી રહેતું-
રાયરચીલા વચ્ચે
-કોલડરમે ૨-
પડેલા માનવોને
આછા અવાજ જાણથી ચાટે
કયાક રડે શાન્ત,
કાલે કેવાક ઊગશે ભાણ
ખંડાર અધારે તાગ જુએ
એક કવિની આખડી ચૂબે-

પિનાકિન્ ઠાકોર

પરમ વ્યથાનો પ્યાલો

પ્રિય હે પરમ વ્યથાનો પ્યાલો,
હર ઓગાળી ભરી દીધ છે ન્યાળો. -પ્રિય હે
છલ છલ એને કીધ હૃદયથી ચાંપી.
વહી રાતભર રહી છું પલપલ કાંપી;
એને ઘડી તો કરથી ઝાલો. -પ્રિય હે
એને પ્રણય-પીછીએ ચીતર્યો,
કંઈ કરુણ રસ ઝરી નીતર્યો;
તવ અરુણ અધર પર ભીતર્યો;
એને ક્ષણ તો ગણ ને વહાલો
પ્રિય આ પરમ વ્યથાનો પ્યાલો
હે પ્રિય! કર લંબાવી આલ્યો
પરમ વ્યથાનો પ્યાલો.

(સ્વીન્દ્રનાથ ઠાકુરના 'શોધખોધ'માંના ગીતનો અનુવાદ)

ગની દહીંવાળા

મન

મોઢેરી મૂંઝવણને મળ્યું છે મઝાનું મન;
મારોય આજ ભાવ નથી પૂછવાનું, મન.
વાંચ્યું ફરીથી જાણે વીતેલી કથાનું મન;
અમને તજ, જતું તું કશી છાનું છાનું મન.
યાચી ક્ષમા કૂલોની, અને આવતા રદ્દા;
લઈને ગયા'તા બાગમાં દેખાડવાનું મન.
વાહન, જુઓ તો પ્રિયજનના વિચારનું;
કારણ ગણો તો આમ બધી આપદાનું, મન:
બદલાઈ શું ગયું છે વિચારે વસંતના!
જાણે નવુંનવું હો પરિચય વિનાનું મન.
દેખાડો લાગણી, અને વહોરો ઉપાધિઓ;
વે'વારમાં રહો, અને રાખો બધાનું મન:
એકાંતમાં વિયોગનો વૈભવ જુઓ 'ગની';
મનમાં ભરાઈ ખેડું છે જાણે ખીજનું મન.

કહેવડાવે છે. આલોચ્ય સંગ્રહમાં હરિજનો
પ્રતિ માનવોચિત પ્રેમ, પીડિતોની વેદના,
પરંપરિત જડ થઈ ગયેલી માન્યતાઓ,
વગેરે માર્ક્સ-ગાંધી વિચારધારાની ખાસિ-
યતો જુસ્સાભર પ્રકટ થતી જોવા મળે
છે. કવિ અને 'કડવી વાણી'ના સંદર્ભમાં
ગુજરાતીના ખ્યાતનામ વિવેચક
વિશ્વનાથ ભટ્ટ કહે છે: 'દીન પીડિતજનો
પ્રત્યેનો આવો ઉત્કટ વાત્સલ્યભાવ કે આવી
દર્દભરી અતુકંપા ગુજરાતી કવિતાએ
પહેલાં કદી સાંભળી નથી, જગતભરનાં
વિચારવાન ચિત્તોમાં સામ્યવાદી જુસ્સો
આખરે ગુજરાતમાં પણ આવવા માંડ્યો
છે એની આ નિશાનીઓ છે' ('વિવેચન
સુકુર': વિશ્વનાથ ભટ્ટ, પૃ ૨૪૩). 'કડવી
વાણી'માં કવિએ 'નવું ભજન', 'અવતાર
ના લેશો', 'હરિને વિદાય', 'લાડવા ખ-
વાડ', 'ત્રણ પાડોશી', વગેરે રચનાઓમાં
પરંપરાથી ચાલી આવતી અન્ધ માન્યતા-
ઓની ઝાટકણી કાઢેલી જોવા મળે છે.
'ત્રણ પાડોશી'માં શોષક અને શોષિત વર્ગનાં
દૃશ્યો કવિ આ રીતે ચિત્રીકૃત કરે છે:

'એક કુળનાં ત્રણ રહેવાસી,
શેઠ ને બીજા રામ,
ત્રીજા માકોર બાઈ રાંડેલી,
કેડી કને ના દામ,
લોકોનાં દળણાં દળતી રે,
પાણીડાં કોકનાં ભરતી રે,
કાઠી ખાય રોટલો કરતી કામ.'

('કડવી વાણી', પૃ. ૩૯)

સમાજ-જીવનની પરમ કરુણતા તો એ
છે કે એક બાજુ સમાજ-જીવનને ઉપયોગી
હોવા છતાં, એમના જીવન માટે પુરુષાર્થ
કરવા છતાં, એમનાં સુખસગવડો સમાવવા
માટે તથા પેટનો ખાડો પૂરવા માટે કારમી
મલોદીક - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪ ૭૫

યાનનાઓ વેઠવા હતા, 'તજુ પાડેશી'ની બિચારી માંકર છેવટે ન સહેવાતા અને ન રહેવાતા મૂર્છા પામે છે તો બીજી બાજુ સમાજના લોકોની અવગણના તથા ઉપેક્ષા-શ્રુતિ તો જુઓ ! 'તજુ પાડેશી' સુન્દરમનુ દોઢકપ્રિય કાવ્ય છે. આમાં એક સિદ્ધહરન કવિના કાવ્યકૌશલનાં દર્શન અચૂક અને નિઃશંકપણે થાય છે. આ કાવ્યમાં કવિએ સામાજિક વિષમતા અને આર્થિક વિરોધ નું આલેખન કર્યું છે

પતજીની કવિતા 'દ્રુત ઝરો જગત કે જીર્ણ પત્ર!ની જેમ જ સુન્દરમ્ 'વસુધા'ની 'ધણુ ઉદાવ' નામની રચનામાં જગતને નવો ઘાટ આપવા પ્રયત્નશીલ થતા દેખાય છે :

'અહો સુમધુગાદિનાં પડ પરે પડો જે ચક્રમાં લગાવ, ધણુ' ધા, તુટો તડતડાટ ખાતાળ સૌ, ઘરા ઘર દટાઈ મૂંઠત મચડ ન્યાસારની ખડિયૈત બની રહો વિલસી રોઢ કુકારની.'

આગળ કવિ કહે છે :

'તોડીફોડી પુરાણુ'

તાતી તાતી તુરેલુ,

દીપીગીપીબનુ તે અવલનવત ત્યાં

આપવા ઘાટ એને,

ઝીંઝી રૂંઢે ધા, ભુબ ઢે, સઈ ધણુ

જમને ધ ધકી ઘાટ દે ને'

(વસુધા', પૃ ૭૮)

આમ, પતજીની જેમ સુન્દરમની કવિતામાં માર્કસની વિચારધારાના પ્રભાવ રપજરૂપે જોવા મળે છે

આગળ ઉપર નિર્દેશ કર્યો છે એ પ્રમાણે આ બંને કવિઓમાં ગાંધીના સિદ્ધાંતોના પ્રભાવ પણ પ્રકટ થાય છે પતજી શરૂ શરૂમાં માર્કસ અને ગાંધી વચ્ચે ઓલા ખાતા દેખાય છે :

૭૬] કવિશોક જુલાર્હ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

ચંદ્રકાન્ત રોઢ

અર્થ છે ખરો?...

અર્થ છે ખરો આ આપણા ગોઠવાયેલા સંબંધોનો ? ગોઠવાયેલા શબ્દ,
ગોઠવાયેલું હારય,
ગોઠવાયેલું આગમન,
ગોઠવાયેલી વિદાય,
ચાની ચાફર પણ ગોઠવાયેલી,
ને ચાનો ધૂંટ પણ ગોઠવાયેલો !

ખરડ વ્યક્તિત્વને
હીવાલોના પેંડિંગમાં સાચવી,
એને ફલાવરવાજમાં પ્રકટાવી,
ને ચહેરા પર ઢોળમાં ચમકાવી;
પલ્લેપલ ગાદીતકિયાને માફક પોઝિશન બનાવી;
ફાટવાની યા ફૂટવાની બીકે
કોઈ ફીઝમાં વરસોથી પાકી ગયેલા નામને સાચવી;
સખધનુ બરફીલુ ચોસલુ
કોઈની ઊતરેલી તરજમાં ઢાળી;
બનવટી લાગણીઓમાં સહેલારા મારવાનો કોઈ અર્થ ખરો ?

સાથે ચાલવું
ને આપણું ગમે તે પગલું સુરંગ બને એ માનવું;
ગમે તે કાણે
એ સુરંગ ફાટે ને સંબંધોને વેરવિખેર કરે એ સ્વીકારવું...
ટેઇપ પર ટકાવી રાખેલ મૈત્રીનો સંતાદ સાલબતાં
ગમે ત્યારે સ્વાર્થ માટે અબાણ્ય. ધઈ જવું...

પરિવારનો પડધનો પ્રાસ બનાવટી છે એ જાણવું
ને પ્રાસનું સંગીત મેઝ-ફાટ વખાણવું...

અર્થ છે ખરો તરકાએલી આ વાસળીઓનો ?
મધુવનમાં લાગેલી આગ કેમ ઠરશે ?—
ખબર નથી !

આ નિર્દોષ દેખાતું માછલું મગરમચ્છ થઇને ધસે—ગમે ત્યારે
ગમે ત્યારે પ્રધેચનું પેટ ફાટી પડે

ને ડૂબી જાય પિરામિડોની દુનિયા પ્રવાહી આગમાં
રહી જાય માત્ર ધધખતી રાખ
ને એકાદ-બે નાનકડાં આંસુ...

હવે ‘નમસ્કાર’ શબ્દમાં યોજનોનું છેદું પડે છે !
સાત પગલાંના સખ્યમાં
ચૂંચવે છે ચોર્યાશી લાખનાં ચક્રર !
મોઢાને ડોળિયા વચ્ચે ઝનૂનથી વઢે છે અસંતુષ્ટ માખીઓ !

મેં હવે મારી કાણી હોડીથી
છકોતેર પેઢીઓને સામે પાર લઇ જવાની
જવાબદારી છોડી દીધી છે.

તારવાની વાત વદતોવ્યાઘાત છે;
તરવાનો પ્રત્ન જ સંગત છે મારે માટે,
વિશ્વની અન્નસમસ્યા કે આણુસમસ્યાથી પણ વિશેષ.

ભગવતીકુમાર શર્મા

સૂર અને સામીપ્ય

તારું સમીપ મુજ શ્વાસ સમાન હોવું
ને સૂરની જલઝંકાર ઊડંત ભીની
ઉત્તાપ ભીતર ભર્યાં શમતા ક્ષણાર્ધે;
[આકાશ મધ્ય તપતો રવિ ગ્રીષ્મનો ને
વાતાયને ખસની ટટ્ટી ધરી દીધી હો;
છેડયા કરે સ્વર સૃદ્ધ ખીન વાયુ કેટું...]

ઘેરા જુવાળ સમયે જલધિઉછાળે
મોજાં ચઢે-પડત ભવ્ય સ્વરાવલિ શાં;
લાવોની યે હંજીહંજી રમણા રૂપેરી
તારા મુખે, નયનમાં અવ રોમરોમે
સૂરે સૂરે પ્રગટતી અનિમેષ ન્યાણું;
ને કર્ણ, નેત્ર, હિર મગ્ન મહોત્સવે કો !
અસ્તિત્વમાં તળ ઝળેાળી વહંત સૂરો
મીઠા બને વધુ-વસંતની પૂર્ણિમા શા !

‘મનુષ્યત્વકા તત્ત્વ સિખાતા
નિશ્ચય હમકો ગાંધીવાદ,
સામૂહિક જીવન વિકાસકી
સામ્ય યોજના હે હે અવિવાદ.’

(‘યુગવાણી’, પૃ. ૨૬)

પરંતુ ‘યુગવાણી’માં કવિ ગાંધીજીના
વ્યક્તિત્વથી અંગતતા પણ જોવા મળે છે :
‘બાપૂ! તુમસે સુન આત્માકા તેશ રાશિ આહવાન
હસ હકતે હેં રોમ હર્પેસે, પુલકિત હોતે પ્રાણ!
નવસંસ્કૃતિકે દૃત! દેવતાઓકા કરને કાય,
માનવ-આત્માકો હબારને આયે તુમ અનિવાર્ય.’
(‘યુગવાણી’, પૃ. ૧)

ગાંધીજીના વિચારોથી પ્રભાવિત સુંદરમ-
ની અહિંસક યુદ્ધને બુરસો પ્રેરતી રચનાઓ
સારા પ્રમાણમાં જોવા મળે છે. ‘કાવ્યમંગલા’-
ની ‘અભયદાને,’ ‘વિદાય,’ ‘રણુગીત,’
‘છેલ્લી આશ’ વગેરે કૃતિઓ ગાંધીજીના
અહિંસક સંગ્રામનાં ચિત્રો રજૂ કરે છે.
આ ઉપરાંત કવિની ગાંધીના સિદ્ધાંત-વિષ-
યક રચનાઓ પ્રાપ્ત થાય છે. આ જ સંદર્ભ-
માં ‘યુદ્ધનાં ચક્ષુ,’ ‘ત્રિમૂર્તિ’ની કવિતા પણ
આપણું ધ્યાન ખેંચી રહે છે. કવિ કહે છે :
‘પ્રભો તે બી વાગ્યાં જગમણયનાં ભૂમિકદરે,
ફળ્યાં આને વૃક્ષો, મરણુપથ શું પાપ પળવું?’
(‘કાવ્યમંગલા’, પૃ. ૧૮)

અને ‘યાત્રા’ની કવિતા ‘અહો ગાંધી!’માં
કવિ આ પ્રમાણે કહે છે :

‘પૂર્ણથી પૂર્ણ એ તારા સત્ય-આનંદનો ઘટ
અક્ષુણ્ણ, ધરતી તીરે પ્રગટાવ, મહા નટ !’
(‘યાત્રા’, પૃ. ૬૯)

આમ, પંત અને સુંદરમ બંને કવિઓના
ગાંધીવિષયક વિચારધારાના પ્રવાહમાં પણ
સામ્ય-ભાવ જોવા મળે છે. બંને કવિઓએ
ગાંધીના સત્ય-અહિંસાના સિદ્ધાંતોનું
આરથાપૂર્ણ ગાન પણ કર્યું છે.

બંને કવિઓની પરવર્તી રચનાઓમાં

ધીરુ પરીખ

બસમાં

તેઓ અરવિંદ દર્શન તરફ આકર્ષિત છે
તે પ્રકટ થાય છે. પતંજલિના કવિતા સંગ્રહો
'સ્વર્ણ કિરણ', 'સ્વર્ણ ધૂલિ', 'ઉત્તરા', 'અ-
તિમા' વગેરેની કવિતાઓમાં શ્રી અરવિંદની
વિચારસરણીનો પ્રભાવ પ્રકટ થયેલો દેખાય
છે. 'સ્વર્ણ' શબ્દ કવિ અનંતાના પ્રતીકા-
ર્થમાં વાપરે છે 'સ્વર્ણ કિરણ'ની પહેલી
કવિતા 'અભિવાદન'માં કવિનો અરવિંદ-
વાદી દૃષ્ટિકોણ છતો થાય છે :

‘હસી, હો સ્વર્ણ-કિરણ,
શિખર આગેક વરણ
વિચરતી સ્વર્ણ કિરણ
ધરા પર ન્યેતિ ચરણ !’

(‘સ્વર્ણ કિરણ’ પૃ ૧)

આ સમૂહમાં કવિની અનંતચેતનાનાદી
નવમાનવતાવાદથી માંડીને અધ્યાત્મવાદ
સુધીની કવિતા પ્રસ્તુત છે. જ્યારે ‘સ્વર્ણ-
ધૂલિ’ કવિ દર્શનના વ્યાવહારિક પક્ષનું
આકલન કરતા ભ્રેષ્ઠા મળે છે. આ સમૂહની
કવિતામાં કવિ સમગ્ર માનવતા આધ્યા-
ત્મિક ઉત્કર્ષને જોવા ખૂબ જ આકાંક્ષા છે
‘ઉત્તરા’ અને ‘અતિમા’ અને તે પછીના
સંગ્રહોમાં શ્રી અરવિંદના અનિચેતનાવાદનું
ચિંતન થયેલું જણાય છે. આ ઉપરાંત
‘રજત શિખર’ના ‘રજત શિખર’, ‘સૂક્ષ્મા
દેશ’, ‘ઉત્તરશતી’, ‘શુભપુરવ’, ‘વિદ્યુતવસ
ના’ અને ‘શરદ ચેતન’ નામના કાવ્ય રૂપકોમાં
અરવિંદ દર્શનના મૂળભૂત સિદ્ધાંતોનું આ
પ્રેમન કરવામાં આવ્યું છે આ જ પ્રમાણે
‘સ્વર્ણ’માં પણ શ્રી અરવિંદની વિચાર-
ધારા મર્મિત જ ‘કાવ્યરૂપકો’ પ્રસ્તુત છે—
‘સૌવર્ણ અને સ્વપ્ન’ અને ‘સત્ય’ આમાં કવિ
શ્રી અરવિંદના સમન્વયવાદી સિદ્ધાંતનું
સ્થાપન આ પ્રમાણે કરે છે :

૭૮] મિત્રોક જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

પૂરપાટ ધરયે જતી બસ મહી
હવે મારા ઉચ્છ્વાસને ઊભવાનું સ્થાન કયાં છે ?
અશુ માનવીનું નેકટથ !
કશું વાતનું ય વેકટથ !
આટલા નજીક તો સૌ માનવીઓ
(ભૂલથી યે)
ક્યારે પણ આવ્યા હશે ?
એમ તો કે ઓછા નથી ભાસતા
આકાશગંગામાં બધા તારાઓ નજીક;
તો ય એકમેકની વચાળે પડ્યા અતર જે
તેને અહીં બસ મહી
આપણે નેકટથમાં છુપાવ્યા હશે ?
હૈયા અને હૈયા વચે
આમ તો છે થોડા કેંક હાકકા
માસ-મજબ અને ત્વચા...
નિજના હૈયાનો ધબકાર વળી
નિજને ય સાંભળી શકતો નથી—
કેટલા નજીક છે આ કાન !
કોઈ મારા કાન અને
હૈયા વચે પડેલા
આ જરીક શા અતરને
ઘટાડવા જેટલી બતાવશે કે સ્નાન ?
(બસ મહી આ બધું હું બખરી ગયો શું
એનું લેશ નથી ભાન !)
પૂરપાટ ધરયે જતી બસ હવે
થોભશે ના.
હાકચે રાખો હાકચે રાખો
નેકટથનું પોટેલું આ :
કેવળ બાણે અટકશે
(કે પછી એ અથડાશે ?)
કયે રે નિશાન !

કરસનદાસ લુહાર

એક અવગતિયાનું ગીત

આપણું મુકામ ભલે ભેજનવા દૂર,
હવે ભેજનવા દૂર
છતાં શ્વાસોની જેટલું જ છેદું;
કેરાકટ આયખાને ઊતરડી આવ્ય તો
આ ખાલી ખંડેરમાં ય ભેટું!
ભોગ્યે બીડેલ તો ય અધરાતે ઓથિતી
ખૂલશે બડાક તારી હેલી,
કાંઈ ખૂલશે બડાક તારી હેલી,
'કેઈ નથી તો ય કો'ક હોલું'—ની ત્રાટકશે
તારી બે આંખય થકી હેલી,
ને ભમ્મરિયાં પૂર જશે રેલી.
આવકારો પામું શેં ઓછાયાહિણો હું?
ભડકા જ્યાં અંગથી લપેટું.
—કેરાકટ આયખાને
હારાહાર્યે લોળેલાં વખ્ય તણી વાટકડી
રહી રહીને માંજે સંભારણાં,
'હોવા-ન-હોવા'નો પામ્યો હું દેશ
તને રોકી ગ્યાં જીવતરનાં ખારણાં;
હો રાજવણ્ય!
રોકી ગ્યાં જીવતરનાં ખારણાં.
પગલાં સૂંધીને તારાં રહરહ રોતો હું
જીવટ તો રાખ મહીં લેટું.
—કેરાકટ આયખાને
અવગતિયા ઓરતાના ડાયરામાં
ભેરવ ને ઘુવડના ઘોર હવે પીવા,
લોહીઝાણ આંખ મારી ભેઈ ભેઈ થાકે ને
પૂછે 'કાં હોલવાયા હીવા?'
મૂંચું મશાણુ જરી-ગાતું બે થાય તો રાતું બે થાય તો,
બચ્ચ ભરી સોના! તને ભેટું
આપણું મુકામ ભલે ભેજનવા દૂર છતાં
શ્વાસોની જેટલું જ છેદું.

‘સત્ય એક હે—ચક્તિ સમાજ, અનેક એક જડ,
ચેતન, બાહર ભીતર સખ નિસ પર અવલંબિત.
આવર્તન ગતિસે વિરોધ જગ કે અનુમાણિત,
વિશ્વ સંચરણ જીવનકા વૈષમ્ય સંતુલિત.’
(‘સૌવર્ણ’, પૃ. ૪૯)

કવિ સુંદરમમાં અધ્યાત્મવાદની લગન પ્રારંભથી જ જોવા મળે છે. ‘વસુધા’માં ભક્તિ-ગીતોની મંથ્યા વધારે પ્રમાણમાં છે. આથી જ સુંદરમની કવિતાનો પરિચય કરાવતાં શ્રી મેઘાણી કહે છે: ‘સુંદરમની કવિતામાં મેથ્યુ આર્નોલ્ડ જેને High truth and high seriousness કહે છે તે છે.’ (‘પરિશ્રમણ-ર’ પૃ. ૨૨૨) ‘કવિની ઝંખના’, ‘કોણ? એક સવારે’, ‘વિરાટની પગલી’ વગેરેમાં જે પરિણિત થાય છે તેની ઊર્ધ્વઝંખના તેમના પ્રકાશિત થયેલા કાવ્ય-સંગ્રહોમાં છેલ્લા સંગ્રહ ‘યાત્રા’ની કવિતામાં જોવા મળે છે. આ સંગ્રહની કવિતા અરવિંદવાદી હોવાને કારણે ગુજરાતી કવિતા-ક્ષેત્રે ‘યાત્રા’ની એક નવી જ હવા લાવતા જોવા મળે છે. દિવ્ય-જીવન માટે કવિનું ભાવુક હૃદય કેટલું વ્યાકુળ બન્યું છે તે ‘યાત્રા’માં ધ્વનિત થાય છે. આમ, કવિ સુંદરમ પ્રગતિવાદી ભાવ-ભૂમિ પછી ગાંધીવાદી એટલે કે માનવતાવાદી વલણ અપનાવતા જોવા મળે છે અને પછી અતિમનસની સાધનામાં લીન થવા પ્રયાસ કરતા દેખાય છે.

‘યાત્રા’ની કવિતામાં કવિ અન્તઃચેતના અને જનકલ્યાણ, ખંતે વચ્ચે અંતર જોતા નથી. ‘ઊર્ધ્વચેતના’, ‘પરમતત્ત્વનું અવતરણ’, ‘કૃપાપ્રસાદ’ વગેરેમાં કવિ વધારેમાં વધારે ચેતન્ય-શક્તિ તરફ ધનતા જોવા મળે છે. ‘પથ-વિભેદ’માં ઉપનિષદોમાં વર્ણિત બે પક્ષી ‘આત્મા-પરમાત્મા’ના સ્વરૂપનું

વર્ણન તેમણે કર્યું છે 'અમારી અબીપ્સા'
જેની રચનાઓમા કવિ સાધકને જીવે પથ
તરફ લઈ જનારી શક્તિનુ ચિત્રણ કરે છે

તેવી અમારી ઉરની અત્રીપ્સા
તે દિવ્યતા તુ પ્રતિ જોધવ બેઠતી
અયજ અણુજપ રૂપરૂ રહ્યા કરે રહ્યા કરે
નમદ દદરપદ ઉન્મદ નહીં નહીં કહિત
(યાત્રા પૃ ૧૫૦)

આ ઉપરાંત અન્ય રચના હું ગાન
ગાઈ મા કવિ દિવ્ય શક્તિનુ ગાન વિવિધ
રૂપાકારે ગાવાની છ્વજ પ્રકટ કરે છે
અરવિદ્વિષયક સૈનેટમા કવિ એમના
જીવન કાર્યોનુ મંરૂતમય વાણીમા ગાન
કરતા જોવા મળે છે શ્રી અરવિદ્વર્ણનની
નવીન ને મૌલિક ઉદ્ભાવના એ છે કે
સમગ્ર વિશ્વમા એક નૂતન ચેતનાનુ મયરણ
થશે અને માનવ અતિમાનવના રૂપમા
વિચરણ કરશે કવિ સુન્દરમેશો અગવિદના
આ જ અતિમાનવ અને દિવ્ય જીવનના
સિદ્ધાંતનુ વિશ્લેષણ 'યાત્રા ની કવિતા
દ્વારા કર્યું છે આ રીતે આ કવિના સમ્રહને
ગુજરાતી કવિતાનુ એક વિશિષ્ટ સોપાન
માની શકાય આ જ મહર્ષમાશ્રી રમણલાલ
જેશીએ યોગ્ય જ કહ્યું છે 'યાત્રા ની
કવિતા આપણી અર્વાચીન કવિતાનું ઉત્તમ
રૂપ છે (મંરૂતિ આગ ૧૯૫૩, પૃ ૩૧૭)

સારાશન પાછુ અને સુ દરમ અને માટે એ અરશ કડી શકાય કે 'વાદો કે વિવિધ વિચારધારાઓથી
પ્રભાવિત થઈ અનેની કાન્ય સૃષ્ટિ લગભગ સમાન દિશામા પ્રચલુ કરતી જોવા મળે છે સુમિત્રાનંદન
પતના અનેક કાવ્યસંગ્રહોની સરખામણીમા સુ દરમે કેવળ પાંચ જ કવિતાસંગ્રહો આપ્યા છે, પરંતુ પરિમાણ કે
મખ્યાળગતી દૃષ્ટિએ જ કઈ તેમની સફળતાનો આક કાઢી ન શકાય હિ દીતી આધુનિક કવિતામા પાછુનુ
અને તે જ રીતે આધુનિક ગુજરાતી કવિતામા સુ દરમનુ સ્થાન જોયા સ્થાને છે એને નમરી નહીં શકાય

શશિશિવમ્

એક શબ્દ

પચાસ પચાસ વર્ષાથી જલતી ચિતા પર
બળ્યા કરે એક શબ્દ,
ફેફસા ખાલી થયા કરે,
એના શ્વસોચ્છવાસને ક ગણે પ્રજલ્યા કરે અ ગા
હાડના પે લાણે કજળના કરે
પચાસ પચાસ વર્ષાથી ધોવાતો જતો નીમ્નિન રા,
રેતીના ધ્રુ સંગતા જાય,
ચિતાની નિકળ અ ની વહેતો જલપ્રવાહ
ચિતાને ટાલી કરી શકતો નથી
મૂળતા માસની ગધધી
ઉદ્દીપ્ત વાઘવગુ
હાથઓની ગરહાજગી લાગના દેતા નથી
શબ મરડાતુ મરડ તુ
કાન્ડ વળી ખેંઠું થઈ જાય,
અ ય મસળી નીરખી રહે ચાપાસ
—ને જલપ્રવાહ
વહે જાય વહે જાય

સાફે

તિરંગન લગત

પ્રેમ અને મૈત્રીનાં કાવ્યો

[નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૩, એક ૯૧ના અનુસંધાને]

‘કાવ્યખંડ ૩૮’માં સાફેનાં પ્રેમ અને મૈત્રીનાં કાવ્યોનું રહસ્ય જ માત્ર નહીં પણ સાફેનું જીવન-દર્શન પ્રગટ થાય છે. એથી પ્રથમ અહીં એ કાવ્યનો ઇંક કાઢી વગતે રસાસ્વાદ કરીએ.

ઈ. સ. ની બીજી સદીના એક ‘જર્જીપત્ર’-પેપીરસ (Papyrus) પર આ કાવ્ય પ્રાપ્ત થયું છે. સાફિક (Sapphic) છંદમાં પાંચ શ્લોકનું, વીસ પંક્તિનું આ કાવ્ય છે. (એડમન્ડ્ઝના સંપાદનમાં આ કાવ્ય ‘કાવ્ય-ખંડ ૩૮’ રૂપે છે. એમાં છ શ્લોક અને ચોવીસ પંક્તિ છે. એમાં અંતે એક શ્લોક વિશેષ છે.) એમાં સત્તર પંક્તિમાં ઠાઈ ઠાઈ શબ્દખંડ, શબ્દ અથવા પંક્તિખંડ લુપ્ત થયો છે. સંભવ છે કે આ કાવ્ય ખંડિત કાવ્ય હોય, એમાં આરંભે અથવા અંતે એક શ્લોક લુપ્ત થયો હોય અથવા બન્ને સ્થાનેથી એક એક શ્લોક અથવા એકથી વધુ શ્લોકો લુપ્ત થયા હોય. જો કે આમ તો, હવે પછી જોઈશું તેમ, આ કાવ્ય અખંડિત કાવ્ય લાગે છે.

જર્જીપત્રમાં આ કાવ્યના શીર્ષકનો ઉલ્લેખ નથી. પણ કાવ્યની વાચનામાં ‘આનાક્ટોરિઆ’ શબ્દનો ઉલ્લેખ છે. એ પરથી સ્પષ્ટ છે કે સાફેએ આ કાવ્ય એની એક શિષ્યા આનાક્ટોરિઆને સંબોધનરૂપે અથવા પત્રરૂપે રચ્યું છે, આ કાવ્યપત્ર છે અથવા પત્રકાવ્ય (Epistle) છે. એથી સંપાદકોએ એને ‘આનાક્ટોરિઆને’ એવું શીર્ષક અર્પણ કર્યું છે.

તિરસના ગાદિસમસના નિર્બંધોમાં અને ઓવિડના ‘નાયિકાઓના પત્રો’માં સાફેને આનાક્ટોરિઆ નામે એક શિષ્યા-સખી હતી એવો ઉલ્લેખ છે. આ કાવ્ય પરથી સમજાય છે કે આનાક્ટોરિઆ એ સાફેની પ્રિયમાં પ્રિય શિષ્યા હતી, સાફે આનાક્ટોરિઆના

પ્રેમમાં હતી. આ કાવ્ય પરથી એ પણ સમજાય છે કે આનાક્ટોરિઆ એ સાફેની સુંદરમાં સુંદર શિષ્યા હતી, આનાક્ટોરિઆની ચાલ સુંદર હતી અને એનું મુખ તેજસ્વી હતું. વળી આ કાવ્ય પરથી એ પણ સમજાય છે કે આ કાવ્યના સર્જનસમયે આનાક્ટોરિઆ મિતિલેનેમાં ન હતી, સાર્દિસમાં હતી, સાફે અને આનાક્ટોરિઆ વચ્ચે વિરહ હતો. કહે છે કે આનાક્ટોરિઆ મિલેસિઆ (Milesia)-માંથી મિતિલેનમાં સાફેની શિક્ષણસંસ્થામાં આવી હતી; અને શિક્ષણને અંતે એણે એશીઆ માઈનરના સર્વશ્રેષ્ઠ રાજ્ય લીડિયાના રાજા અલીઆતીસ (Alyattes) અથવા એના પુત્ર ક્રોસસ (Croesus)-ના સૈન્યમાંના એક ગ્રીક સૈનિકની સાથે લગ્ન કર્યું હતું અને લીડિયાના પાટનગર સાર્દિસમાં વસી હતી.

‘કાવ્યખંડ ૮૬’ એ સાફેનું એની લગલગ આનાક્ટોરિઆ જેટલી જ પ્રિય એવી એક અન્ય શિષ્યા આતાથિસને સંબોધનરૂપ કાવ્ય છે. એમાં કાવ્યના આદિથી અંત લગી સતત સાફે પોતે આનાક્ટોરિઆનું સ્મરણ કરે છે અને આતાથિસને એનું સ્મરણ કરાવે છે. એમાં આરંભે જ સાફેએ આનાક્ટોરિઆ અંગે ‘આપણી પ્રિય’ એવું વ્હાલ-ભર્યું વિશેષણ યોજ્યું છે. અને કાવ્યના રચનાસમયે એ સાર્દિસમાં છે અને એ પણ સાફે અને આતાથિસનું સ્મરણ કરે છે એવો ઉલ્લેખ કર્યો છે. એ કાવ્ય પરથી સમજાય છે કે આનાક્ટોરિઆ મિતિલેનેમાં સાફેની શિક્ષણસંસ્થામાં હતી ત્યારે આતાથિસના પ્રેમમાં હતી અને એથી એની દૃષ્ટિમાં આતાથિસ એક દેવી સમાન હતી અને એને આતાથિસનું ગીત-સંગીત સૌથી વધુ પ્રિય હતું. હવે સાર્દિસમાં એ

હીડિયાની ઝીંઝોની વચ્ચે સુધાંસત પછી તારાઓની વચ્ચે ચન્દ્રની જેમ પ્રકાશે છે એ અનેક વાર જ્વારે ઝેકાનતમા ભ્રમણ કરે છે ત્યારે આતથિસના પ્રેમનું રમરણ કરે છે અને ત્યારે એનું મૃદુ હૃદય આતથિસ અને સાફેને માટે જૂરે છે, એમને ઝપે છે, સાર્દિસમા એમનું સાન્નિધ્ય તીવ્રપણે ધરે છે

સુષ્ઠદાસના ચરિત્રેકાશમા અને તિરસના માકિસ મસના નિઃપ્રધેમા સાફેને આતથિસ નામે એક શિષ્યા સખી હતી એવો ઉલ્લેખ છે કહે છે કે આતથિસ આધેનાઇમાથી મિતિલેનેમા સાફેની શિક્ષણમરથામા આવી હતી. સાફેના અન્ય ત્રણ કાવ્યો-‘કાવ્યખંડ ૪૮’, ‘કાવ્યખંડ ૮૧’ અને ‘કાવ્યખંડ ૮૨’-મા આતથિસનો ઉલ્લેખ છે ‘કાવ્યખંડ ૮૩’મા કોર્મ નામ નો ઉલ્લેખ નથી પણ એ કાવ્યની પ્રથમ પકિતમાથી પકિતખંડ લુપ્ત થયો છે એમા સભવ છે કે ‘આતથિસ’ નામનો ઉલ્લેખ હોય સાફેના એ ચારે કાવ્યો પણ આતથિસને સમોધનરૂપ કાવ્યો છે એ કાવ્યો પરથી સમજાય છે કે આતથિસ સુંદર ન હતી, પણ સાફે આતથિસના પ્રેમમા હતી અને આતથિસે સાફેનો દોહ અને ત્યાગ કર્યો હતો અને એ મિતિ લેનેમા સાફેની પ્રતિરૂપથી આન્દ્રોમેદાની શિક્ષણ સરથામા હતી એ કાવ્યોના સર્જનસમયે સાફે અને આતથિસ વચ્ચે વિરહ હતો. એથી સભવ છે કે ‘કાવ્યખંડ ૮૬’ સાફેએ આતથિસ પોતાની પાસે પાછી આવે એવી ઇચ્છાથી ચચક્ષ આતથિસમા એને માટેના પોતાના અને આનાકોતોરિઆના પ્રેમની રમૂતિઓ જાગ્રત કરવા રચ્યુ હોય

‘કાવ્યખંડ ૩૮’ અને ‘કાવ્યખંડ ૮૬’ પરથી સમજાય છે કે આ કાવ્યોના સર્જનસમયે સાફે અને એની પ્રિયમા પ્રિય એ શિષ્યાઓ સખીઓ વચ્ચે વિરહ હતો શૈક્ષવમા પિતાનું અવસાન, કિશોરવયમા માતાનું અવસાન, યુવાનવયમા એકમાત્ર કવિમિત્રની મત્રીનું અવસાન, ભાઈના ભત્રેપ્રેમનું અવસાન અને

પતિનું અવસાન, પોતાના ધૈવનનો અત, પુત્રોના લગ્ન પછી પુત્રીની વિદાય અને અને આ બે પ્રિયમા પ્રિય શિષ્યાઓ સખીઓનો વિરહ-આમ, જીવનના અંતિમ વર્ષોમા મધ્યમ વયમા સાફેના જીવનમા ભારે શૂન્યતા હતી, સાફે એકલવાયી હતી ત્યારે કદાચ એની શિક્ષણસરથા પણ મધ હોય અથવા તો મધ કરવાનો એના મનમા વિચાર હોય ત્યારે જૂળકાશની રમૂતિઓ જૂતાવળની જેમ એને ઘેરતી હોય લાવિબની શૂન્યતા આત્મહત્યાનો વિચાર પ્રેરતી હોય અને આ મધ હોય છતાં અથવા આ મધ હોય એથી જ એણે આ ‘કાવ્યખંડ ૩૮’ જેવું એનું એક ઉત્તમ કાવ્ય રચ્યું, અસાધારણ આત્મસંવેદન અને અદ્વિતીય આત્મગૌરવથી રચ્યું (સાફેએ પ્રથમ આનાકોતોરિઆને ‘કાવ્યખંડ ૩૮’ કાવ્યપત્ર લખ્યો હોય અને એનો ઉત્તર આવ્યો હોય અને પછી એણે આતથિસને કાવ્યખંડ ૮૬’ કાવ્યપત્ર લખ્યો હોય એવો ક્રમ આ બે કાવ્યોના વિષય વસ્તુને આધારે સમજાય છે) આ સાફેની સર્જકતાની પુનઃ પરાકાષ્ઠા છે અને કવિતાના અનેક આશ્ચર્યોમાનું એક આશ્ચર્ય છે

કાવ્યના પ્રથમ શ્લોકમા જ સાફેનું જીવન દર્શન પ્રગટ થાય છે આ વિશિષ્ટ જીવનદર્શન છે આ સાફેનું પોતાનું, સ્ત્રીનું, સ્ત્રી માત્રનું જીવનદર્શન છે આગળ જોઈએ તેમ, સાફેને રાજકારણ, મિતિલેનેમા આતરૂવિગ્રહ અને એને પરિણામે બે વાર નિર્વાસનનો અગત અનુભવ હતો છતાં સાફેએ રાજકારણ આતરૂવિગ્રહ કે નિર્વાસનના આ અગત અનુભવ વિશે એક કાવ્ય રચ્યું નથી સાફેને રાજકારણ કે યુદ્ધમા રસ ન હતો એને રસ હતો એક માત્ર પોતાના પ્રેમના અગત અનુભવમા, પ્રેમમા એણે પ્રેમ સિવાય કદી અન્ય કોઈ વિષય પર કાવ્ય કર્યું નથી મિતિલેનેમા સમકાલીન કવિમિત્ર આદ્યાધસને રાજકારણ, મિતિલેનેમા આતરૂવિગ્રહ અને એને પરિણામે બે વાર નિર્વાસનનો અગત અનુભવ હતો

કાવ્યખંડ ૩૮

(આનાક્તોરિઆને)

કેટલાક કહે છે જગતમાં સુન્દરમાં સુન્દર વસ્તુ સૈન્ય છે, કેટલાક કહે છે અશ્વસૈન્ય છે, કેટલાક કહે છે નૌકાસૈન્ય છે. પણ હું કહું છું મનુષ્ય જે વસ્તુને આડે છે તે વસ્તુ જગતમાં સુન્દરમાં સુન્દર વસ્તુ છે.

પ્રત્યેક મનુષ્યને આ વાત સમજાવવી સાવ સહેલી છે. કારણ કે સુન્દરતામાં જે સૌ મનુષ્યોમાં શ્રેષ્ઠ હતી તે હેલેનેએ એના ઉદ્ઘાત એવા પતિનો ત્યાગ કર્યો.

અને એની પુત્રીને અને એનાં માતાપિતાને સડેજ પણ વિચાર કર્યો વિના એ લોયામાં વસી.

ક્રિપ્તિસે પ્રથમ દષ્ટિએ જ એને આકર્ષી હતી. આનાક્તોરિઆ, તું અત્યારે મારાથી દૂર છે, મને તારું સ્મરણ થાય છે.

લીડિયાની પ્રજાના રથો અને એમના સૈન્યથી મને તારી સુન્દર ગતિ અને તારી તેજસ્વી મુખકાંતિ જોવાનું વિશેષ ગમે.

(અનુવાદ: નિરંજન ભગત)

એને રાજકારણ અને યુદ્ધમાં રસ હતો. એણે રાજકારણ સિવાય ભાગ્યેજ અન્ય કોઈ વિષય પર કાવ્ય કર્યું હશે. આખોની ભૂગોળમાં અને કાયોનીસિયસના પ્રાચીન સર્જકો પરના વિવેચનમાં એ એનાં 'રાજકીય કાવ્યો'ને કારણે પ્રસિદ્ધ છે એવો ઉલ્લેખ છે. આદકાયસનાં કાવ્યોમાં એનું જીવનદર્શન પ્રગટ થાય છે. એ વિશિષ્ટ જીવનદર્શન છે. એ આદકાયસનું, પુરુષનું, પુરુષ માત્રનું જીવનદર્શન છે. પુરુષને શૌર્યનો પ્રેમ. સ્ત્રીને પ્રેમનું શૌર્ય. આમ, પ્રથમ શ્લોકમાં જ સાદેએ આદકાયસના, પુરુષના, પુરુષ માત્રના જીવનદર્શનની વિરુદ્ધ પોતાનું, સ્ત્રીનું, સ્ત્રી માત્રનું જીવનદર્શન અને યુદ્ધ, શૌર્યની વિરુદ્ધ પ્રેમ પ્રગટ કર્યો છે; દ્વિવિધ સંઘર્ષ પ્રગટ કર્યો છે. કાવ્યના કેન્દ્રમાં આ સંઘર્ષ છે. કાવ્યના આરંભથી જ આ સંઘર્ષ પ્રગટ થાય છે અને સાદેની કવિતા-

કલા દ્વારા કાવ્યના અંત લગીમાં એની પરાકાષ્ઠા પ્રગટ થાય છે. આ પ્રથમ શ્લોકમાં જ સાદેએ ગ્રીક કવિતામાં પ્રચલિત વાક્યખંડશ્રેણિ (Parataxis) ના અલંકારનો ઉપયોગ કર્યો છે. 'ડેલિઅન મુક્તક' (Delian epigram) તરીકે અરિસ્ટોટલ (Aristotle)ને પરિચિત અને થીઓગનિસ (Theognis)ને નામે પ્રસિદ્ધ એક યુગ્મ અસ્તિત્વમાં છે, એમાં આ અલંકારનો ઉપયોગ થયો છે: 'ન્યાય એ સુન્દરમાં સુન્દર વસ્તુ છે, સ્વાસ્થ્ય એ શિવમાં શિવ વસ્તુ છે, પણ મનુષ્ય જેને આદે છે તે એને માટે મધુરમાં મધુર વસ્તુ છે.' આ યુગ્મમાં નૈતિક અને ભૌતિક સદૃશ્યો અને પ્રેમના સદૃશ્ય વચ્ચે સમતુલા છે. અને એ લિલ્લ લિલ્લ વિશેષણોના શ્રેષ્ઠતાવાચક રૂપ દ્વારા સિદ્ધ થાય છે. પણ આ રૂપ દ્વારા એમની સમતુલા જ માત્ર આ યુગ્મમાં સિદ્ધ થાય છે. બ્યારે સાદેના કાવ્યમાં સાદેનો નિર્ણય પ્રગટ થાય છે. સાદેના કાવ્યમાં સૈન્ય, અશ્વસૈન્ય, નૌકા-સૈન્ય અને પ્રેમ વચ્ચે સમતુલા નથી, પણ ઉચ્ચાવચતાક્રમ સિદ્ધ થાય છે. સાદેને જગતની સૌ સુન્દર વસ્તુઓમાંથી પોતાની દષ્ટિએ કઈ સુન્દરમાં સુન્દર વસ્તુ છે એમાં રસ છે, એ વિશેષો પોતાનો નિર્ણય કાવ્યમાં પ્રગટ થાય છે. એમાં અન્ય મનુષ્યોના નિર્ણયની સાથે પોતાના નિર્ણયનો સંઘર્ષ પણ પ્રગટ થાય છે. સોક્રાતેસે આ અલંકારનો સાદેની જેમ આ પ્રકારનો ઉપયોગ કર્યો છે. સોક્રાતેસ એના એક સંવાદ 'લીસિસ ૨૧૧' (Lysis 211)-માં કહે છે, 'કેટલાક તો અશ્વો મેળવવાની

છમ્બા કરે છે, કેટલાક તો ચાનો મેળવવાની
 છમ્બા કરે છે, કેટલાક તો મુવર્ણ મેળવવાની
 છમ્બા કરે છે, કેટલાક તો પ્રતિષ્ઠા મેળવવા
 ની છમ્બા કરે છે પણ હું તો મિત્રો મેળવ
 વાની છમ્બા કરું છું 'તિરસના માર્કિસમસે
 એના નિમ્બોમા સાફે અને સોફાતેસ
 વચ્ચે સાગ્ય છે એવો ઉલ્લેખ સકારણ
 કર્યો છે પિન્દારસે અને તીર્તીઅસે પણ
 આ અનકારનો આ પ્રકારનો ઉપયોગ
 કર્યો છે. પિન્દારસે એના 'ઓલીમ્પિઅન
 ૧' (Olympian I) મા આ અલકારનો
 આ પ્રકારનો ઉપયોગ કર્યો છે એમા
 એણે કાવ્યના આરંભે જ પ્રથમ શ્લોકમા
 પ્રથમ જાણનો ઉલ્લેખ કર્યો છે, પછી
 મુવર્ણનો ઉલ્લેખ કર્યો છે અને પછી
 ઓલીમ્પિક રમતો જેવું આ જગતમા
 કશું જ શ્રેષ્ઠ નથી એવો નિર્ણય પ્રગટ
 કર્યો છે અને પછી આ રમતોની નીકાઓ
 અને રથો સાથે યુદ્ધના છે સાફેના પુ
 રોગામી ઓક કવિ આલ્કમાનના 'કાવ્ય
 ખંડ ૧' મા નીકાઓ અને રથો સાથે
 આવી યુદ્ધના છે તીર્તીઅસે એના 'કાવ્ય
 ખંડ ૯' મા આ અનકારનો આ પ્રકારનો
 ઉપયોગ કર્યો છે એમા એણે કાવ્યના
 આરંભે જ પ્રથમ શ્લોકમા પ્રથમ સાય
 ક્લોપ્સ (Cyclops) ની શક્તિનો ઉલ્લેખ
 કર્યો છે, પછી બોરીઆસ (Boreas) ની
 ત્વરિત ગતિનો ઉલ્લેખ કર્યો છે પછી
 તિથોનસ (Tithonus) ના સૌંદર્યનો
 ઉલ્લેખ કર્યો છે, પછી મિદાસ (Midas)
 ની સમૃદ્ધિનો ઉલ્લેખ કર્યો છે અને પછી
 વીર સૈનિક જેવું આ જગતમા કશું જ
 શ્રેષ્ઠ નથી એવો નિર્ણય પ્રગટ કર્યો છે.
 અને પછી વીરતાના ભિન્ન ભિન્ન ઉદાહરણો

૮૪] કવિશ્રી ગુલર્થ ઓગસ્ટ ૧૯૦૪

વિપિન પરીખ

I hope

પ્રિયજનના મૃત્યુ પછી
 એના દેહને વળગીને ઝેસી રહેવાનું નથી
 કારણ
 દેહ કોહવા માટે છે,
 દેહ બંધુથી ગધાર્ધ ઊંડે છે
 ને
 જને એક વાર કહ્યું હતું 'તમને એકતા કરશે નહીં જનાદહ'
 અથવા
 'આ તમારો દેહ એ મારો જ દેહ છે'
 એ જ દેહને ઊંચકી, તમને પૂછ્યા વિના
 કોડો જાદી જાદી સાક્ષી જાય છે .
 અંતિને સોંપી દેવા.
 પણ
 સ્મૃત કોહતી નથી, સ્મૃતિ ગધાતી નથી, મૃતી નથી—
 અને
 સપારે રોજની જમ જ ઊંઠવું પડે છે
 બેકમા જવું પડે છે, ફાન લેવા પડે છે
 કોઈક ઠંડે છે.
 'હલો, I hope you have recovered'
 નાહક વિષાદના વર્તુળને લગાવતું ગમતું નથી
 એટલે હું કહું છું, 'Yes I hope.'
 ત્યાં જ
 હું
 પાછી એક વાર ફસડાઈ પડું છું

ક્ષણો

વાતો

નજીવી વાતોભરી ક્ષણો

આપણી છુલ્લક, સડેલી. કથળેલી

કડોવાયેલી, સડા ગયેલા કેતાનનાં કાણાં જેવી

તો ય અનિવાર્ય

ઘડેં વીણતાં કાંકરાના રૂપે ઘરમાં આવી ચડેલા

ધરતીના રૂપ જેવી—

છતાં ઉથેટીને ખહાર ફેંકી દીધા સમી એ ક્ષણો

જેના ભારથી દિન થાકી ગયો

રાત જંપી નહીં

એ સહુ ક્ષણોને લઇ આવી હું મારા

કવિતાના શબ્દમાં

—જાણે શૂન્ય હવામાં સહુ ફેંકી તો દીધું

પણ હવે હવા કણસે,

રાત્રિના નિદ્રિતપ્રહરે જ્યારે કોઈ

વૈધ ન મળે એવી વેળાએ,

ઉદરમાં ઊંડા ન સમજતા દરદની વેદનાથો.

મહેશ પ્રજાપતિ

વર્ષારંભે

સરકી ગયું છે આલ ધરાની સુવાસમાં,
કોઈ હસી રહ્યું છે મારી આમ્રપાસમાં.

જંપી ગએલ ફૂલ પર ટૌકી હવા અને
પડવા તરત ફૂટી ગયા પંખીના શ્વાસમાં.

આતુરતા કોની અહીં ફેરારાં બની દ્રવે?
કે સીમ પણ ખેંચાઈને આવી ઉબશમાં.

લાંબા વિચારે ખૂરતી નાજુક નદી હવે
હળવેકથી લીસાય કોઈ બાહુપાશમાં.

મીની ધરાના સ્પર્શથી હું તરબતર થયો,
ફણગી ગયાં મીઠાં સ્મરણ હૃદયના આસમાં.

છે. સાદેએ પણ આ કાવ્યના આરંભે
જ પ્રથમ શ્લોકમાં પ્રથમ સૈન્યનો ઉલ્લેખ
કર્યો છે, પછી અશ્વસૈન્યનો ઉલ્લેખ કર્યો
છે, પછી નૌકાસૈન્યનો ઉલ્લેખ કર્યો
છે અને પછી પ્રેમ જેવું આ જગતમાં
કશું જ સુંદર નથી એવો નિર્ણય પ્રગટ
કર્યો છે. અને પછી પ્રેમનાં ઉદાહરણો
છે આમ, આ અલંકાર પ્રાચીન, પરંપરાગત
અને પ્રચલિત છે. જો કે સાદેએ આ
કાવ્યમાં આલંકારસત્ત્વ, પુરુષત્ત્વ, પુરુષ માત્રનું
જીવનદર્શન વિરુદ્ધ પોતાનું, સ્ત્રીનું, સ્ત્રી
માત્રનું જીવનદર્શન તથા શૌર્ય વિરુદ્ધ પ્રેમ
એવા દ્વિવિધ સંઘર્ષ દ્વારા સવિશેષ પરિ-
માણ સાથે અને અંતે આ સંઘર્ષની પરા-
કાષ્ઠા રૂપ એના પુનરાવર્તન દ્વારા સવિશેષ
કવિતાકલા, સુસ્થિષ્ઠ એકતા સાથે આ
અલંકારનો ઉપયોગ કર્યો છે. એથી ભિન્ન-
કવિ તરીકે ગ્રીક ભિન્નકવિઓમાં સાદેની
શ્રેષ્ઠતા સિદ્ધ થાય છે.

કાવ્યના ખીજ, ત્રીજ અને ચોથા
શ્લોકમાં સાદેએ કાવ્યના પ્રથમ શ્લોકમાં
જેવું કથન કર્યું છે તે પોતાના જીવન-
દર્શનનું પ્રતિપાદન કર્યું છે, એક ઉદાહ-
રણ દ્વારા, હેલેનેના ઉદાહરણ દ્વારા.
કાવ્યના ખીજ શ્લોકને આરંભે જ
પ્રથમ પંક્તિમાં પ્રતિપાદનનો આરંભ થાય
છે, ‘પ્રત્યેક મનુષ્યને આ વાત સમજાવવી
સાવ સહેલી છે.’ આમ, આ પ્રતિપાદન-
નો અને આ ઉદાહરણનો હેતુ પોતાની
આ વાત પ્રત્યેક મનુષ્યને સમજાવવાનો
તો છે જ, પણ એથી યે વિશેષ પોતાને
અને એથી યે વિશેષ તો આનાકતોરિઆ-
ને સમજાવવાનો છે.

સાદેના પિતાનું નામ રકામાન્દ્રોનિમસ

કવિલોક - ન્યુલાર્ડ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪ [૮૫

હતું એથી નાનપણથી સાફોના પિતાના નામથી સ્કામાન્દોસ નહીતું, અને એથી સ્કામાન્દોસ નહીના તટ પરના લોયા નગર નું અને એથી લોયા નગરની હેલેનેનું જીવનભર સતત સ્મરણ થયું હશે. વળી નાનપણથી સાફોએ હોમેરોસની કવિતાનું જીવનભર સતત વાચન કર્યું હતું ઇલિયાદની નાયિકા હેલેનેનો એના ચિત્ત પર પ્રગલ્ભ પ્રભાવ હશે હેલેને એની આદર્શમૂર્તિ હશે એથી નાનપણથી સાફોએ હેલેનેની સાથે જીવનભર સતત પોતાનું સ્વરૂપ-સંધાન (identification) કર્યું હશે. હોમેરોસે ઇલિયાદમાં હેલેનેનું સર્જન કર્યું છે એમા કવિની કેવળ કડુણા છે. હોમેરોસે કાવ્યમાં હેલેને પર કદી કપાય કોઈ નૈતિક નિર્ણય આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો નથી. પણ સાફોના સમકાલીન મિત્રકવિ આલ્કાયસે હેલેને વિશે બે કાવ્યો રચ્યાં છે. આલ્કાયસે આ બન્ને કાવ્યોમાં હેલેને પર નૈતિક નિર્ણય આપ્યો છે. હેલેનેના માતાપિતા, પાત, પુત્રી આદિ પ્રત્યેના દ્રોહને કારણે લોયાનો નાશ થયો હતો. દ્રોહને કારણે નાશ થાય છે આલ્કાયસને દ્રોહ પ્રત્યે તિરસ્કાર હતો એણે જીવનભર સતત નિષ્ઠાનો પુરસ્કાર કર્યો હતો. હેલેનેએ લોયાના નગરજનોને નિષ્ઠાની શૌર્યની પ્રેરણા આપી હતી પણ હેલેનમાં પોતાનામાં નિષ્ઠાનો અભાવ હતો અને એને કારણે અતે લોયાનો નાશ થયો હતો. ક્ષિપ્રી આલ્કાયસના આ બન્ને કાવ્યોમાં હેલેને એ દ્રોહનું અને દ્રોહને કારણે નાશનું પ્રતીક છે. અને એથી આલ્કાયસે આ બન્ને કાવ્યોમાં હેલેને પર નૈતિક નિર્ણય આપ્યો છે. આલ્કાયસનાં

૮૬] કવિયોત્ત્ત્વ-જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

યયાતિ

કવિતા

ફાગણની લાજલ ઉવાના પ્રથમ કિરણનું
શિરીષ ફૂલના રેસા
જેવું
કુનાગકાની આખમહોં અજબુ,
અવાનરુ ઘરના બાઉલો કમાડ ખૂલતા
જગ્ગ ઉબરે
મધુમયી પગપાનીનું
જેવું
કોડભયે સ ચગ્ગ ;
જેવું
દીકરીને સૌભાગ્ય પ્રેરતી શિથિલ આખથી
જીવનનું નીતરનું;
હોવું
હોવાપણું-વચ્ચનું,-
મારી, તારી, નિખિલાઈની હોવાની
—સૌરભનું
જેવું
માલકોશના આરોહી-અવરોહી સૂર આલાપ
ચૂજતા
પવન ઘૂઘગ પહેરી નર્તતી
મીરાની નિર્દોષ પ્રાર્થના સમી
રાતના
ધખકારે ધખકારે ઉરમા-ઉરના યે ઉરમા છલકાનું
એવું
કવિતાનું.....
કવિતાનું તો એવું.

તણખડું

તણખાય ડુંગર જે તણખે તણખડું
મલકાય જંગલ જે મલકે તણખડું.
કહી આસની ખોજ કરતું તણખડું
કહી તાગતું સારો દરિયો તણખડું.
છોંચકો તો છોંચકાય રમતાં તણખડું
ફૂંકો તો ફૂંકાય હમતાં તણખડું.
કિરણોને કણકણમાં વેરે તણખડું
શબનમને ખાઝીને ચૂમે તણખડું.
હવામાં ઝડકારે કહી ઠાઠમાઠે
કહી જીર્ણ મંદિરની પાટે તણખડું.
જૂમે કણવના મૃગચર્મે તણખડું
જૂલે રેશમી પાંપણો પર તણખડું.
ભરી મહેફિલોમાં ફૂલું તણખડું
મૈયતમાં મૃગું જૂરતું તણખડું.
નજર માંડી એને ઉવેખી જુઓ તો
સમજશે તીજું તાતું કેવું તણખડું!
કિનારે રહી પગ પખાળે તણખડું
પડે અગ્નિમાં પણ મએથી તણખડું.
કહી સાપતું દર કે જોગીની ગુફા
કહી ચકલીની ચાંચે ફરતું તણખડું.
ભલે તોલ એનો ન કશો લોકને મન
મમતમાં જીતે ડુંગરને તણખડું.
'શાયર' ન એને જવાની કે ઘડપણ
ધબકવું સતત એ લગન છે તણખડું.

કાવ્યોમાં હેલેને પ્રત્યેક મનુષ્યને માટે એક ચેતવણી સમાન છે. જ્યારે સાદાના આ કાવ્યમાં હેલેને પ્રત્યેક મનુષ્યને માટે એક અનુકરણીય આદર્શ સમાન છે. એટલું જ નહીં પણ સાદોએ કાવ્યના ચોથા શ્લોકને આરંભે જ પ્રથમ પંક્તિમાં હેલેનેનાં માતાપિતા, પતિ, પુત્રી આદિ પ્રત્યેના દ્રોહમાં કિપ્રિસની, આદોદિતેસની, દેવીની પ્રેરણા છે એવું સૂચન કર્યું છે. આમ, સાદોએ પણ આ કાવ્યમાં હેલેને પર નૈતિક નિર્ણય આપ્યો છે : હેલેનેના પ્રેમને ધાર્મિક પરિમાણ છે. આલ્કાયસે દ્રોહને કારણે પ્રેમનો તિરસ્કાર કર્યો છે. સાદોએ પ્રેમને કારણે દ્રોહનો પુરસ્કાર કર્યો છે. સાદોએ જાણે કે આલ્કાયસના વિરોધમાં આ કાવ્ય રચ્યું ન હોય ! સાદોએ આ કાવ્ય પ્રથમ રચ્યું હોય અને એના વિરોધમાં આલ્કાયસે એનાં કાવ્યો પછી રચ્યાં હોય અથવા આલ્કાયસે એનાં કાવ્યો પ્રથમ રચ્યાં હોય અને એના વિરોધમાં સાદોએ આ કાવ્ય પછી રચ્યું હોય. કમ જે હોય તે. પણ સાદોના આ કાવ્ય અને આલ્કાયસનાં કાવ્યો વચ્ચે સંપૂર્ણ વિરોધ છે.

કાવ્યના ખીજ, ત્રીજ અને ચોથા શ્લોકમાં પ્રતિપાદન અને ઉદાહરણનો હેતુ જે હોય તે. સાદોએ હેલેનેની સાથે આનાકતોરિઆતું સ્વરૂપસંધાન કર્યું છે. સાદોએ આ કાવ્યમાં હેલેનેના ઉદાહરણ દ્વારા, અનુકરણીય આદર્શ દ્વારા આનાકતોરિઆને સૂચન કર્યું છે કે આનાકતોરિઆએ હેલેનેનું અનુકરણ, અનુસરણ કરવું એટલે કે આનાકતોરિઆએ માતાપિતા, પતિ, પુત્રી (અથવા પુત્ર અથવા

ખને, જે હોય તો) આદિ સર્વસ્વનો ત્યાગ કરવો। જેથી આનાકતોરિઆ ચોતાની પાસે પાછી આવે જેથી ચોતાને આનાકતોરિઆની પુત પ્રાપ્તિ થાય આ કાવ્યમાં સાફનો ભક્ષે આ સ્વલક્ષી, અગત, તાત્કાલિક હેતુ હોય, પણ અતે આ કાવ્યમાં સાફનો પરલક્ષી, મિનઅગત, સર્વકાલીન હેતુ છે અને એથી આ કાવ્ય એક મહાન ઈર્મિકાવ્ય છે સર્વસ્વનો ત્યાગ અને મંપૂર્ણ સાહસની પ્રેરણા પ્રેમ છે એથી આ કાવ્ય એ સાફનો પ્રેમનો પુરસ્કાર છે અને પ્રેમની પ્રેરણા આફોદિતેસ છે એથી આ કાવ્ય એ આફોદિતેસનું પૂજન છે સાફનો જીવનમાં પ્રેમ કેન્દ્રસ્થાને હતો કારણ કે પ્રેમનો આ કે તે શુણ માત્ર એનું કારણ નથી એનું કારણ છે પ્રેમની અનિરુદ્ધ અને અનિર્વચનીય શક્તિ એથી અતે આ કાવ્ય એ પ્રેમના આ કે તે શુણ માત્રનું કાવ્ય નથી આ કાવ્ય એ સ્વયં પ્રેમનું કાવ્ય છે

કાવ્યના પાંચમાં અને અંતિમ શ્લોકમાં મળ્યો મધર્ષ અને કાવ્યની પરાકાષ્ઠા પ્રગટ થાય છે સાફને આનાકતોરિઆનું સ્મરણ થાય છે આનાકતોરિઆના દેહનું સ્મરણ થાય છે સાફને આનાકતોરિઆના આના કોઈ સુદમ, આધ્યાત્મિક, ધાર્મિક શુણ કે શુણેનું સ્મરણ થતું નથી, આના કતોરિઆની ગીત સંગીત નૃત્યની કલાનું સ્મરણ થતું નથી કદાચને આનાકતોરિઆમાં આ શુણ કે શુણે અને કલા હશે જ નહીં પણ સાફને આના તોરિઆના સ્થૂલ ભૌતિક, પાર્થિવ શુણેનું સ્મરણ થાય છે આનાકતોરિઆની સુન્દર ગતિ અને એના તેજસ્વી મુખનું સ્મરણ થાય

૮૮] કવિશ્રેષ્ઠ જીવણે આગસ્ટ ૧૯૭૪

રાજેન્દ્રસિંહ જાડેજી

ગીત

ટેકો દઈ રજકાની ભારી ચડાવી—
કે ટેકો દઈ રજકાની ભારી ચડાવી
પશુ જીતર્યા નથી ઘેન કાલના,
મને ઘેલી બનાવી છે વાલમાં!

ખેતર ગર્ભાંતી ભાત દેવા મવ ગમા
તે સીમાડો આખો તપાસ્યો,
હૈડાનો હરખ તો કેમે છુપાવ્યો—
કે હૈડાનો હરખ તો કેમે છુપાવ્યો,
પણ ખાડા પડે છે રોયા ગાલમાં,
મને ઘેલી બનાવી છે વાલમાં!

શરસાખ પકડીને આખો હી ઊભી રહિ
પાછી વળુ કે બાગ નીસર
ફળિયાને છડે તો કેમે પહોચુ—
કે મુઆ ફળિયાને છડે તો કેમે પહોચુ
ને પાછી દોડતીક આવુ પરસાળમાં,
મને ઘેલી બનાવી છે વાલમાં

ઘરમાં રહું તો મને ખેતર ખેલાવે
ને ગામમાં નીકળવું કેમ,
ઊભી રહું છું તમે આવી પહોચો—
કે છું તો ઊભી રહું છું તમે આવી પહોચો
ને ગામ આશુ ઠમકે છે મારી ચાલમાં,
મને ઘેલી બનાવી છે વાલમાં

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'

ગીત

ભરડો લઇને મારા સપનાના અંગૂઠે
 હીધા છે ડંખ કાળી સાપણે;
 ફૂંકાડે ફૂંકાડે સળગ્યા સંબંધ;
 રહ્યા લીલા અભાવ; સુકાં આપણે.
 ભરરે ખપ્પોર મહીં મારો પડછાયો
 હું તો શોધું છતાંય નથી મળતો;
 દિવસોને છોડી શકાતા નથી ને વળી
 સૂરજ રહ્યો છે સદા ઢળતો.
 તમરાંએ પીંજેલાં અંધારાં વેરાયાં
 ધોળે તે દા'ડે મારા આંગણે.
 ફૂંકાડે ફૂંકાડે સળગ્યા સંબંધ
 રહ્યા લીલા અભાવ; સુકાં આપણે.
 ઘરનાં વેરાનાંમાં વગડો ભર્યો છે છતાં
 ટહુકયું ના એકેય પંખી;
 હોંચકાનું કિચ્કડ મનને ગમાડયું અને
 લાગ્યું: છે કોઈ રહ્યું ઝંખી.
 ભણકારો ઉંખરે વાછેટ થઈ આવ્યો
 ને પાંગરતું કૂંક રહ્યું પાંપણે.
 ફૂંકાડે ફૂંકાડે સળગ્યા સંબંધ
 રહ્યા લીલા અભાવ; સુકાં આપણે.

છે. એમાં માત્ર સાફોનો જ નહીં પણ સમગ્ર ગ્રીક પ્રજાનો સૌંદર્ય અને પ્રેમનો આદર્શ પ્રગટ થાય છે. અન્ય કવિઓનાં કાવ્યોમાં આવા અનેક શુણ્ણોનું બહુધા સ્મરણ થાય છે. સાફોના કાવ્યમાં માત્ર બે જ શુણ્ણોનું સ્મરણ થાય છે. અને તે પણ સીધી, સાદી, સરલ, સ્વાભાવિક, અનલંકૃત, અનૌપચારિક વાણીમાં. સાફો ને આનાકતોરિઆની ગતિનું અને એના મુખનું સ્મરણ થાય છે. એમાં આનાકતોરિઆની પદશિર મૂર્તિ, સમગ્ર આકૃતિ, સુંદર અને ગતિશીલ આકૃતિ પ્રગટ થાય છે. એનું વર્ણન સાફોએ માત્ર બે જ વિશેષણોથી કર્યું છે, 'સુંદર' અને

'તેજસ્વી'. સાફોની પૂર્વે ઈ. સ. પૂર્વેની આક્રમી સદીમાં હેસિયડ (Hesiod)ના એક કાવ્યમાં કોઈ દેવી કે નાયિકાના મુખની કાંતિ માટે અને સાફોની પછી ઈ. સ. પૂર્વેની ત્રીજી સદીમાં એપોલોનિયસ (Apollonius)ના એક કાવ્યમાં મીડીઆ (Medea)ના નેત્રની કાંતિ માટે જે શબ્દ યોજાયો છે તે જ શબ્દ સાફોએ આ કાવ્યમાં આનાકતોરિઆના મુખની કાંતિ માટે યોજ્યો છે. અને એમાં 'તેજસ્વી' વિશેષણ ઉમેર્યું છે. લેખિનીના લસરકા માત્રથી કેવું સુંદર ગતિશીલ ચિત્ર અંકાય છે! આ લાઘવની કળા છે, સંયમની કળા છે. અને એથી પણ આ કાવ્ય એક મહાન ઊર્મિકાવ્ય છે.

કાવ્યના પાંચમા અને અંતિમ શ્લોક-માં સાફોને કાવ્યના પ્રથમ અને આરંભના શ્લોકનું પણ સ્મરણ થાય છે. આમ, કાવ્યના અંતે કાવ્યના આરંભનું પુનરાવર્તન થાય છે. પણ આ માત્ર પુનરાવર્તન નથી. એમાં કાવ્યનો સંઘર્ષ અને કાવ્યની પરાકાષ્ઠા પ્રગટ થાય છે. વચમાં હેલેને અને આનાકતોરિઆ વિશેનો સાફોનો તીવ્ર ભાવ પ્રગટ થાય છે. કાવ્યનાં પાંચમા અને અંતિમ શ્લોકમાં, કાવ્યના અંતે કાવ્યના પ્રથમ શ્લોકનું, કાવ્યના આરંભનું પુનરાવર્તન અને કાવ્યના બીજા, ત્રીજા અને ચોથા શ્લોકમાંના આ તીવ્ર ભાવનું સંમિશ્રણ થાય છે અને એ દ્વારા કાવ્યનો સંઘર્ષ અને કાવ્યની પરાકાષ્ઠા પ્રગટ થાય છે. આમ, આ કાવ્ય વર્તુલાકારે સંપૂર્ણ કાવ્ય છે. કાવ્યમાં શબ્દખંડો, શબ્દો, પંક્તિખંડોનો લોપ થયો છે. કદાચને કાવ્યના આરંભે અથવા અંતે એક શ્લોક

અથવા બન્ને રથાને એક એક અથવા
એકથી વધુ શ્લોક લુપ્ત થયો હોય છતાં
કાન્ય જે સ્વરૂપે અસ્તિત્વમાં છે તે સ્વ
રૂપે આદિ-મધ્ય-અંત સમેતનું એક
સાદન સપૂર્ણ, સ્મિતષ્ટ સુપ્રથિત સવામ
સુન્દર કાવ્ય છે, કલાકૃતિ છે એથી પણ
આ કાવ્ય એક મહાન ઊર્મિકાન્ય છે

આ કાન્યના સર્જનસમયે આનાકો
રિઆ મિતિલેનેમા લેસ્મસમા ન હતી,
પૂર્વમા સાર્દિસમા, લીડિયામા હતી એનો
પતિ લીડિયાના સૈન્યમા સૈનિક હતો આ
સદર્ભને કારણે રવાનાનિક જ સાફોને
લીડિયાના સૈન્યનું અને રથોનું સ્મરણ થાય
છે આ કાન્યના સર્જનસમય સમગ્ર ગ્રીક
જગતમા લીડિયા એ સર્વશ્રેષ્ઠ સૈન્યશક્તિ
રૂપ હતું એથીઆ માર્ઘનરની ગ્રીક પ્રજા
પર એના અશ્વસૈન્યનો પ્રબળ પ્રભાવ
હતો કોલોફોનિઆ (Colophoniana)ના

કવિ મિર્નેર્મસ (Mimnermus)ના એક કાવ્યમા એનો અલ્પ સમય પૂર્વે જ ઉલ્લેખ થયો હતો લીડિયાના
આ સૈન્ય અને અશ્વસૈન્ય તથા ગ્રીક પ્રજાના સૈન્ય અને અશ્વસૈન્ય વચ્ચે વારંવાર યુદ્ધ થતું હતું ઇસ
પૂર્વેની છઠી સદીના મધ્ય ભાગના સમયના એક શામવર્ણના ઐટિક પાત્ર પર આવા એક યુદ્ધનું રેખાકૃત
અસ્તિત્વમા છે લીડિયાના રથો ત્યારે લીડિયાની એક વિશેષતા હતી કીરીની (Kyrene) અને કિપ્રસ
(Kypros) સિવાયના લગભગ સમગ્ર ગ્રીક જગતમાથી રથ ત્યારે અસ્તિત્વ થયો હતો પર્શિઅન યુદ્ધોના
સમય લગી એશીઆના કેન્દ્રીક રાજ્યોમા રથ અસ્તિત્વમા હતો આ યુદ્ધોમા લીડિયાના સૈન્યે રથોનો ઉપયોગ
કર્યો હતો એવો ઉલ્લેખ ઇલેક્ટ્રિકસ (Aeschylus)ના 'ધી પર્શિઅન્સ' (The Persians) નાટકમા છે
પછીથી ઝીનોફોન (Xenophon)ના લખાણોમા પણ એ અંગેનો ઉલ્લેખ છે એથી, સાફોને લીડિયાની
પ્રજાની આ વિશેષતાનું વિશેષભાવે સ્મરણ થાય છે આ પુનરાવર્તનનો અને આ સ્મરણનો હેતુ સ્પષ્ટ છે

નાકોરિઆ સાર્દિસમાથી, લીડિયામાથી એના સૈનિક પતિનો (અને અસ્તિત્વમા હોય તો માતાપિતા અને
નોતો), હેલેનેએ જોમ આર્ગસ (Argos)માથી એના માતાપિતા, પતિ, પુત્રો આદિ સર્વસ્વનો ત્યાગ કર્યો હતો
તેમ ત્યાગ કરે અને સાફો પ્રત્યેના પોતાના પ્રેમને કારણે લેસ્મસમા મિતિલેનેમા, જોમ હેલેને પેરિસ (Paris)
પ્રત્યેના પોતાના પ્રેમને કારણે લોથામા આવી હતી તેમ, આવે એવું એમા સૂચન છે એથી આયુધના અંતિમ
વર્ણોમા, એની એકલતામા આનાકોરિઆ પોતાની પાસે પાછી આવે, પોતાને આનાકોરિઆની પુન
પ્રાપ્તિ થાય કાનણ? કારણ તો કાનના આરભે જ પ્રથમ શ્લોકમા સાફોએ પ્રગ્ન કર્યું છે કારણ પ્રેમ

આમ, 'કાન્ય'ખંડ ૩૮ માં સાફોના પ્રેમ અને મૈત્રીના કા પોનું સ્મરન જ માત્ર નહીં પણ સાફોનું
સાંસ્કૃતિક દર્શન, સત્યનું દર્શન સાફોનું જીવનદર્શન પ્રગ્ન થાય છે (ક્રમશઃ)

હરીશ મીનાશુ

વર્ષો પછી વતનમા

ખરી ખરર પાંઠડા કનબનાટશે ચોતરે
પકેલ વડ પાંચે સળવળી જશે છાંયડો,
બપોર પળ-ચૂંછડી સગપ શુ વગી ઘોડતી-
જશે પાન ઠેકઠે ફડફરી, ધમ ટહેરશે
શિવાલય તણી પથે ચણુચિડન મહેકી જશે
કશા સમણુપુષ્પ છે —અગ્નિજો-મને-ભાળતા
જશે તરત ઓળખી સમય પૂર્વેના ગોઠિયા!
છનાછના હિંચ મૂક વતન ભોય પે પાય ઠે
અજણુ પંછ પથી જૂળ છગી મરે, નીડમા
શમે 'ધૂધૂ' કપ તનુ, સસવતી ઢળી સીમમા
તૂ થૈ ફડળતી હંચા ય સમસામ, ફૂવા તળે
ટકોટક ભરેલી શી નિરવતા —બધે ચૂપકિની!
મસાણુ સમ જોખણુ ઘર, સિડાયતા હાફતા
કમાડ મૂક ડાડુ શા—ચરણુ ત્યા જમા છાંવળે .

કાવ્યમાં ભાષાપરકતા

પ્રવીણ દરજી

કાવ્યને કોઈ લક્ષણવિશેષવડે અન્યથા નોખું પાડી બતાવવું કે તારની બતાવવું અથવા તો એને કોઈ ચોક્કસ પ્રકારની પરિભાષામાં બાંધવું શક્ય નથી. સતત વિકાસશીલ એવા કાવ્યપદાર્થની ગતિ સૂક્ષ્મ રહી છે. એક રીતે તો એ ભીનર બાહ્ય અન્ અંન મથામણ છે. એ મથામણ એના રચયિતાની અંન: શિક્ષાને, એના સર્જકકર્મને ક્ષણેક્ષણ પકારતી હોય છે. કાવ્ય અત્યાર સુધી શબ્દ-અર્થની સંપૃક્તિમાં વિવર્તાતું હતું. શબ્દ ત્યાં ઉપાદાન રૂપે આવતો હતો, લક્ષ્ય રૂપે નહીં; લક્ષ્યરૂપ હતો સ્વર્ગ. પરિણામે કાવ્ય વિશેનાં તદ્દવિદાનાં મોટા ભાગનાં તારણો કેવળ અર્થમ્ પ્રતિ ગચ્છતિ હોય, એ પ્રકારનાં રહ્યાં છે. ત્યાં શબ્દ એ માત્ર અર્થબોજનું પરિવહન કરનાર જડ અને નિરતેજ માધ્યમ બની રહેતો. કોશગત અર્થોથી કે સામાજિક-સાંસ્કૃતિક અધ્યાસોથી મુક્ત કરીને શબ્દને શબ્દના સંદર્ભમાં ઉપયોગવાનું કે એની ક્ષમતાઓને તણખાવવાનું વલણ કોઈનું રહ્યું નહોતું. Associated worldમાં world પેખી રાજી થતા વાચકો અને એ પ્રકારની કૃતિઓ રચી કૃતાર્થતા અનુભવતા કવિ-પદ્ધવાંછુઓ માટે બૃગતિક અનુભવન શબ્દ = કાવ્ય, એવું સામાન્ય ગણિત હતું. યુસાયેલો ગોટલો, બજરની માંખ, ઈંટાળો કે બામણા ગામની ભંગડી ઉપર કાવ્યો લખનારાઓએ ભાષાનો માત્ર માધ્યમ રૂપે જ ઉપયોગ કર્યો છે, ભાષા પાસે એક કવિએ જે રીતે કામ લેવું જોઈએ તે પ્રકારનું કામ ત્યાં લેવાયું નથી. સમષ્ટિ-નિષ્ઠ થવાના ઉદાહરણો કે કોઈકનું મુખ બની કવવાના ધમપદાહમાં કવિ ત્યાં પૂરતો આત્મનિષ્ઠ પણ થઈ શક્યો નથી! એટલે એ તારસ્વરે કશી રજૂઆત કરતો હોય ત્યારે પણ એની

રચના એકાદ વિષયનું વર્ણન કે સામાન્ય પ્રકારનું ઉચ્ચારણ બનતી જણાય છે. એની ભાષાને-શબ્દને એ નિજ સ્પર્શથી અંગત બનાવી શક્યો નથી. વિષય-પરકતાને બદલે એની દષ્ટિ ભાષાપરકતા તરફની રહી હોત તો એ રચનાઓ આજે ફિક્કો નહીં ભાગત. ભાષા-નિષ્ઠ સર્જક માટે અનેક શક્યતાઓ પોતે રાહ જોતી બિભી હોય છે. કવિનું માધ્યમ જ જીવંત ભાષા છે. ભાષાની જુદી જુદી તરાહો પ્રગટાવવામાં મચ્યો રહેતો કવિ યશનો અધિકારી બને છે.

Poetic Discourseમાં Isabel C. Hungerland લખે છે તેમ, The medium of poetry is living language. The good poet makes his own additions to that language.

ભાષાના સ્થિર અને નિરતેજ માધ્યમને ફગાવી દઈ આધુનિક કવિ એનાં નવાં પરિમાણો બિભાં કરી આપવા તરફ સક્રિય બન્યો જણાય છે. તેણે શબ્દને અધ્યાસ મુક્ત કરી અન્-અર્થ કવિતા આપી કાવ્ય વિશેની પરંપરાગત વિભાવનાને મોટો આઘાત આપ્યો છે. અન્-અર્થ કાવ્ય કવિતાના ઇતિહાસમાં એક નવું પ્રકરણ છે. રૂઢ માધ્યમનાં બધાં જ નિયંત્રણોને બાબુએ મૂકીને આધુનિક કવિ તત્સમ કે તદ્દભવ, તળપદાકેશિષ્ટ, અતિ પરિચિત કે પરિચિત શબ્દોને બુદ્ધા બુદ્ધા સંદર્ભમાં પ્રયોજી એની અનેકવિધ લીલાઓને મુખર કરી આપે છે. કવચિત વાક્ય, તો કચારેક અવાક્ય, તો વળી કચારેક વાક્યવિન્યાસરહિત વાક્ય, કચારેક કેવળ એક જ પ્રકારના શબ્દોનું પુનરાવર્તન, કચારેક સંમદ્ધતા તો કચારેક અસંમદ્ધતા, કચારેક નરી લયલીલા જ-આવાં Various Linguistic Unitsના Compositionમાંથી તે આનંદદાયક આકૃતિ-કૃતિ સર્જી આપે છે. આ પ્રકારની અન્-અર્થ

રચના એમાંના સલામ ભાષાકર્મથી અધિ
 દૃત ભાષક પર વરીકરણ કરે છે આ પ્રકાર
 ની અન્ અર્થરચનાનું સર્જનકાર્ય પ્રમાણમાં
 દુર્લભ બનતું હોય છે અર્થ તો ઠીક પણ
 શબ્દનો ય ઈન્કાર કરતા રાજેન્દ્ર શુક્લ 'સ્વ
 વાયકની શોધ ના એક કાવ્યમા લખે છે

અડવડતી આખ
 અડકે છે પરપર ભો
 તે યગદે છે તરત
 અને સરકે છે તરત
 દૂર દૂર
 પણ અડકે છે તરત
 કે અથા કરું જ નથી હોણ
 રાખેા પણ નથી હે તા આમ તો
 અર્થો તો કેવી રીતે હોય ત્યાં
 અર્થોથી તો અટકવાનું હોય
 આ બાજુ
 રાખે થી તે સરકવાનું હોય
 તે બાજુ

(સ્વવચ્ચની શોધ પૃ ૯)

સામાજિક મહર્ષિમાંથી જિયકાર્ષ આવી
 અત્યંત અગત બની અગતમાં રાવજી
 ભાષાને પણ નિજત્વથી ભરી ભરી કરી
 એના એક નવા-તાજ રૂપનો પરિચય આ
 રીતે કરાવે છે

પુરુષીમા જુલની કાળીઓ ભેઈ શકાય છે
 અને

બોડની નીચે એક બણબણતી બગાઈ સાથી
 પ્રયેક ફાણે
 મને વિતાડે છે

બગાઈએ બાપડી ભલે

હું જીવતો છું એ કઈ એ છું!

હું મરા Boks છું Personal telephone
 તમાકુના છે ડને હઉંરીએ એવી કાળજીથી
 ને કરીને પાલકુ છું

હોય બોસ છે બિચારો ભયે

પણ હું જીવતો છું એ કઈ એ છું!

(અનુમધાન પૃ ૧૦૦)

૯૨] કવિયાક જીલ્લાઈ આગસ્ટ ૧૯૭૪

મહેશ શાહ

ગીત

કોના વિના મને આવું લાગે છે કેમ
 આવું લાગે છે આજ આવું ?
 કોના વિના કહું કોને કે કેમ આજ
 આવું લાગે છે આભ આવું ?

પાલવની કોર એક ચીતરેલા મોગને ન
 ગહેકયા વિનાનું બીજું કામ
 વાયરો નિહાળુ આમ વહેતો ને તો ય
 નહીં અડકે એ અચનને આમ,

કોના વિના કહું કોને કે કેમ આજ
 બહુ લાગે છે કયાક બહુ ?

હુગરની છોક ટોચ ઉપર ચડીએ ને તો ય
 અડકે નહીં ટેરવાને આસ
 સાત સાત સાગની પાર પણ જઈએ ને
 તા ય તે ઠેલાય રે અમાપ

કોના વિના કહું કોને કે કેમ આજ
 ત્રાણ લાગે છે કયાક ત્રાણ ?

મનોહર ત્રિવેદી

સાંજ

નારૂા ભરી છીડી ગયા જ્યા પખી ચાચમા
 ખેતર હવે લચી રહ્યું છે ખાલી આલમા
 ગડે ચડીને બંધ છે લો સીમ ગામમા
 શંઢો કહે છે, 'આવલો' લઈ તૃણ હાથમા
 ખરીઓ ઉઠાડી બંધ પછી ધૂળ મારગે
 ખટકે છે આખી રાત ગહેરાની આખમા
 છૂટાતી સાજની એ તો રક્તિમ ઝાંચમા
 ભૂરી હવાઓ ઓઠગાતી બંધ આલમા

કરુણતા અને કરુણાનું કાવ્ય

ઈલા પાઠક

એડિથ સિટ્વેલનાં કાવ્યોએ પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધ દરમ્યાન અને ત્યાર પછી લંડનના કાવ્યરસિકોનાં મન હરી લીધાં હતાં ત્યારે એલિયટની કવિતા ન્દણીતી થઈ હતી. એલિયટ એકાંતે કવિતાદેવીની આરાધના કરતો હતો ત્યારે એડિથ સિટ્વેલ અને તેના બે કવિ ભાઈઓ-ઓઝબર્ટ અને સાશેરલ-મળીને કાવ્યને લોકભોજ્ય બનાવવા પ્રયત્નો કરતાં હતાં. ૧૯૨૩માં એડિથે પોતાનાં અને મિત્રોનાં કાવ્યોનું નહેરમાં વાચન કર્યું. પરદા પાછળ બેઠેલી એડિથના વાદસંગીતના સાથમાં સંભળાયેલા અવાજે વંચાયેલાં કાવ્યો આકર્ષક બની રહ્યાં. ત્યારથી આ બહેન-ભાઈઓનાં કાવ્ય ઈંગ્લેંડના રહેવાસીઓ માટે અગત્યનાં સર્જન બની ગયાં. નહેર વાચન જ માત્ર નહિ, પણ કાવ્યનું સામયિક ‘Wheels’ શરૂ કરવામાં પણ એડિથે ઉત્સાહપૂર્વક ભાગ લીધો હતો. એ પહેલાં શરૂ થયેલા અને હવે કચકાં ખાતા સામયિક ‘Georgian Poetry’ને આ સામયિક પકકાર સમું હતું.

આધુનિકતામાં એલિયટની બરોબરી કરે તેવી એડિથ સિટ્વેલની કાવ્યનિરૂપણરીતિ છે અને તેની સર્જકશક્તિ તેના યુગમાં ફક્ત એલિયટથી જ કેંક જણી જતારે એવી કહી શકાય તેવી છે. સંદર્ભની આરોધના ગળથૂંદીમાંથી કરતી આવેલી એડિથને મન કાવ્યારોધના સહજ હતી. વિશ્વયુદ્ધથી સર્જાયેલી તારાજીથી તેનું મન ઉદ્વિગ્ન થયેલું છે અને પોતાના મનમાં રહેલી હતાશા એ પ્રતીકપ્રચુર શૈલીમાં રજૂ કરે છે. તેનાં આરંભનાં કાવ્યોમાં કટાક્ષ અને પ્રયોગ-શીલતા છે; પણ ખીન્ન વિશ્વયુદ્ધના અરસામાં લખાયેલાં તેનાં કાવ્યોમાં પ્રગલ્ભ કવયિત્રીનાં દર્શન ધાય છે. તેનું દર્શન ઊંડી વેદનાથી ભરેલું છે, પણ કટાક્ષનું સ્થાન હમદર્દીએ લીધું છે અને અનેક પ્રયોગો

પછી લાઘેલી સામર્થ્યસરી શૈલી અને સહજ થયેલી અટપટી ઇંદરચના તેનાં કાવ્યોને મનોરમ સંદર્ભ અપે છે.

પ્રસ્તુત કાવ્ય ખીન્ન વિશ્વયુદ્ધ દરમ્યાન રચાયેલું છે. એડિથ સિટ્વેલ યુદ્ધની ભયકરતા નિરૂપતાં ઉગ્ગત ચિંતનમાં સરે છે અને તેમ કરતાં વિદ્વાતભર્યા ચિંતનમાં એલિયટની જેમ ખોવાઈ ન જતાં તે મૂળ ભૂમિનો દોર તંગ ખેંચેલો જ રાખે છે. યુદ્ધને લીધે હેરાન થતાં માનવીઓનાં દુઃખ સાથે તે તાદાત્મ્ય સાધે છે અને તેમ કરતાં ઊંડી ધાર્મિક વૃત્તિ સતેજ ધાય છે. ઈસ્ટના બલિદાનનું રમરણ થતાં તેને સાંત્વન મળે છે ને તેથી કેંક રાહત અનુભવાતી જણાય છે. તેનાં આ સમયનાં બધાં કાવ્યોમાં, ‘Terrible beauty’નાં દર્શન થાય છે, કારણ ભયંકરતાનું ચિત્રણ કરતી તેની કાવ્યરીતિ ચિત્તાકર્ષક હોય છે.

‘Still falls the Rain’ શીર્ષક સાથે જ ૧૯૪૦ની બોમ્બવર્ષાનો ઉલ્લેખ છે. સમય પણ નોંધ્યો છે : રાત્રી અને પરાંત. વર્ષા ખરી, પણ કવિ માત્ર માટે વર્ષા પુનઃજન્મનું પ્રતીક રહે છે. વર્ષા કેવી ? માનવની દુનિયા જેવી અંધારભરી અને આપણી ખોટ જેવી ઘેરી, શોકગ્રસ્ત. માનવો વેરલાવના અંધારામાં અથડાય છે, તેમનામાં જ્ઞાનનો ઉદય થયો નથી, નહિ તો આવી ફૂરતા આચરવા તે શેનો તત્પર થાય ? જ્ઞાનનો ઉદય થયો નથી તે જ મોટા સંતાપની વાત છે. માનવ જ્ઞાનનો ઉદય થવા દેતો નથી. જ્ઞાન પૃથ્વી પર ફેલાયાને એક હબ્બર નવસો ચાળીસ વર્ષ થયાં છતાં માનવી બાણી બેઠીને અંધારામાં અટવાય છે. આ બોમ્બવર્ષા ઈસ્ટને ફોસ પર ચઢાવ્યા ત્યારે તેને લોકેલા ઓગણીસસો ચાળીસ ખીલાઓની વર્ષા જેવી છે. માનવ માનવને હણે છે એટલું જ નહિ, ઈસ્ટના સંદેશને અને તેના મૃત્યુને

અવગણે છે. ફરી ફરીને ઈસુનો વધ થતો કવયિત્રી જુએ છે અને તે જાણ વેળાનું કારણ છે.

એ ઉપમાઓ દ્વારા વર્ણનો પરિચય કરાવ્યા પછી કવયિત્રી વર્ણન વર્ણન કરે છે. હજી ઝાંખમારો ચાલુ જ છે એમ સૂચવતા બીજી કડીને આરંભે છે તેમ દરેક કડીના આરંભમાં 'Still falls the Rain' પંક્તિ મુકાઈ છે. બીજી કડીમાં વર્ણનો રવ વર્ણ-વાયો છે. પડતા ઝાંખનો અવાજ હલવા ધબકારા જેવો છે, પણ તે ધબકારા કેવા? પોટરના ક્ષેત્રમાં વાગતા હથોડાના ઘાના એક સરખા અવાજ જેવા. પોટરનું ક્ષેત્ર બાઈબલમાં ઉલ્લેખાયું છે. જુડાસે ઈસુને દરો દીધો પછી તરત નેને પસ્તાવો થયો તેથી દરો દેવાની કમત તરીકે લીધેલા ચાદીના ત્રીસ સિક્કા તે પાદરીઓને પાછા વાળે છે. તે પૈસા લોહીની કિંમત હોવાથી પોતાની પાસે રાખવા ઠીક નહિ તેમ માની પાદરીઓ ઉપયુક્ત ક્ષેત્રમાં તે સિક્કા દાટી દે છે. અજાણ્યા મૃતદેહો દાટવા માટે આ ક્ષેત્ર ખપમાં લેવામાં આવે છે ઝાંખવર્ણનો અવાજ અજાણ્યા મૃતદેહોની શયપેટીઓ પર પડતા હથોડાના ઘા જેવો છે એવો અર્થ ઘટાળી શકાય. ઝાંખ દ્વારા અજાણ્યા માનવો તેમના અજાણ્યા માનવ-બાંધવોને મૃત્યુને શરણે પહોંચાડી રહ્યા છે. ઝાંખના અવાજ મૃત્યુના ઘટનાદ છે. ઝાંખમારો અવાજ માટે બીજી ઉપમા લીધી છે—કજર પર ચાલતાં અપવિત્ર પગલાંના અવાજ જેવો આ અવાજ છે કમર પર ચાલતું ખોદું કામ લોખાતું આનું છે, તે પર ચાલનારો મૃતદેહની પવિત્રતા જાગવતો નથી. ઝાંખ-અવાજ તેવા પગલા સંભારી આવે છે. કજર પર ચાલવા કરતાં અનેકગણું મહાપાપ આ ઝાંખમારો દ્વારા થાય છે. અનેક જીવતા માનવીઓ કમરમાં સુવાલાયક બની જાય છે હજી પણ વર્ષો ચાલુ જ છે તે સંભારી આપના કવયિત્રી વગી પોટરનું ક્ષેત્ર યાદ કરે છે. પોટરના ક્ષેત્રમાં આ વરસાદ પડે છે—એ ક્ષેત્રનું બીજું નામ છે લોહીનું ક્ષેત્ર!

લોહીની કિંમત સમા સિક્કા ત્યાં દટાયા હતા. જુડામના લોખનું અને નિર્દોષ ઈસુના લોહીનું એ પ્રતીક બને છે તે ક્ષેત્રમાં—અને એ ક્ષેત્ર એટલે કેનું ક્ષેત્ર? કવયિત્રીને મન ત્યા માનવની હુદ્દા ધ્વજાઓ ઊછરે છે, તેની લોખનૃતિ વિકસે છે. આનાં માનવમનને સડવાનું એ ઠેકાણું છે. એ માનવમન કોની સાથે સડે છે તે પણ સૂચનાયું છે, કેન—બાઈબલમાં રજૂ થતો પહેલો ખૂની, જે પોતાના ભાઈ એળવનું ખૂન કરે છે—સાથે આવા માનવમન એ લોહીના ક્ષેત્રમાં સડે છે. પોતાના માનવબાંધવોને મારવા ઉત્કુક, લોહી સીમિત આકાશવાળા અને હલકી જ્વિતઓ-વાળા માનવીઓને બીજા કોની સાથે સરખાવી શકાય?

પોતાના માનવમંદુઓનું મૃત્યુ સર્જતા આ હલકા માનવીઓને ઈસુ કદી જીવી ગયા જ નથી એવું લાગે છે શું? પ્રેમનો સંદેશ તેમણે કદી જાણ્યો જ નથી શું? નિર્દોષતાને તેઓ વારંવાર બલિ બનાવે છે—ઈસુને ફરી ફરી ક્રોસ પર ચઢાવવા જેવું તેમનું કાર્ય છે. ઝાંખવર્ણ હજી ચાલુ જ છે, ઈસુના પગ આજળા ઝાંખ પડયે જાય છે, જાણે કે રોજ દિવસ રાત તેને વધસ્તાલ પર પુન પુન: ચઢાવવામાં આવે છે। હે ઈસુ, અમારા પર દયા કરો કેમ કે આ ઝાંખમારોમાં તો ગરીબ શું કે તવગર શું, ડાર્ફવૂડ શું કે લેઝરસ શું, સૌની સ્થિતિ એક સરખી દયાજનક છે. આ કડીથી કાવ્ય ફટાય છે. ઝાંખમારોની અસરોનું વર્ણન કરતાં કવયિત્રી દયા પ્રાપ્ત છે. અડી ઈસુ માટે 'Starved Man' એવું નામ વાપર્યું છે. બાઈબલમાં ઉલ્લેખ છે કે ઈસુએ પોતાના અનુયાયીઓ સાથે ઉલ્લું જમણુ લીધું પછી બીજે દિવસે પકડાયા અને ત્યાર પછી વધસ્તંભ પર ચઢાવાયા ત્યાં સુધી તેમણે ખોરાક લીધો નહોતો, પાણી પણ નહોતું લીધું.

ઝાંખમારોના વર્ણન દ્વારા તેનાથી નીપજતી અસરો કહેતાં કહેતાં કવયિત્રી પ્રભુ પ્રત્યે પ્રાર્થના કરવા પ્રવૃત્ત થાય છે. ઈસુને માનવજાત પર દયા કરવાની પ્રાર્થના છે, માનવે નોતરેલા આ મૃત્યુમાં સમથતા

છે, દરેકને એકસરખી સન્ન છે. લેઝરસની વાત બાઈબલમાં એમ કહેવાઈ છે કે લેઝરસ એક લિખારી છે, જે એક શ્રીમંતના જમવાના ટેબલ પાસે પડેલા ટુકડા માગે છે. તે પણ તેને મળતા નથી. લેઝરસના શરીર પરનાં ચાંદાં કૂતરાં ચાટે છે, શ્રીમંત તેની સામે પણ જોતો નથી. કાળે ઠરીને લેઝરસ અને શ્રીમંત મૃત્યુ પામે છે ત્યારે લેઝરસ સ્વર્ગમાં ઈશ્વર સમીપે છે અને શ્રીમંત નર્કની જ્વાળામાં શેકાય છે. ત્યારે શ્રીમંત લેઝરસને પાણીનું માત્ર એક ટીપું પોતાની જીભ પર મૂકી આપવા પ્રાર્થે છે કે જેથી નર્કની અનહદ જાગતારામાં સહેજ શાંતિ મળે. ઈશ્વર ત્યારે કહે છે કે લેઝરસ માટે તે શક્ય નથી, કેમ કે તે બંનેની વચ્ચે ઘણું મોટું અંતર છે. બાઈબલની આ વાતમાં શ્રીમંતના નામનો ઉલ્લેખ નથી, પણ તેમના નામ પછીની પંક્તિમાંના શબ્દો 'sore' અને 'gold' લેઝરસ અને શ્રીમંતનો નિર્દેશ કરે છે. sore-ચાંદા-દારા ગરીબ લેઝરસનો અને 'gold' દારા શ્રીમંતનો ઉલ્લેખ થયો છે તેથી કવયિત્રીએ શ્રીમંત માટે ડાર્બ્ઝ નામ કહ્યું છે તેમ માનીએ, એમણે આ કાવ્ય રચ્યા પછી છ વર્ષે, ૧૯૪૬માં, 'The Shadow of Cain' નામક એક દ્વિસ્રશ્તીલય કાવ્ય રચ્યું, જેમાં આધુનિક જીવનની કટોકટી અને તેના અર્થનું સૂચન સમાયું છે. વિવેચકોએ તે કાવ્યને ક્રાંતદર્શી ભવિષ્યવાણીવાળું સમર્થ કાવ્ય કહી બિરદાવ્યું છે. એ કાવ્યમાં અણુબૌદ્ધિક નીપજતા સર્વનાશ પછી બે માનવાર્થો રહ્યા છે તેવું નિરૂપણ છે. એક માનવનાં બે અકલિયાને નામ અપાયાં છે લેઝરસ અને ડાર્બ્ઝ. બંને પાસે સોનાનું પ્રતીક છે, લેઝરસ પાસે સોનું તે જીવાડતા ઘઉંના પ્રતીક રૂપે છે તો ડાર્બ્ઝ પાસે મૃત્યુ અને ભ્રષ્ટતાના પ્રતીકરૂપે સોનું છે. આ બંનેનો વિવાદ ચાલે છે. તેમાંથી છેવટે એક યોગ્ય સમજણ જીલી થઈ એક નવું એકમ રચાશે જે પૂર્ણ માનવ ઈસુસમું હશે

તેની રજૂઆત થઈ છે. ડાર્બ્ઝ, આમ, બાઈબલમાં ઉલ્લેખાયેલું પાત્ર નથી, પણ લોલી બ્રજ શ્રીમંત માટે કવયિત્રીએ પસંદ કરેલું નામ છે. આ બૌદ્ધમારને પાપી અને પુણ્યશાળીનો ભેદ નથી, ડાર્બ્ઝ કે લેઝરસ સૌ સરખા છે, કવયિત્રી સૌ માટે લોલી-જનો તેમજ પીડિતો માટે ઈસુની દયા પ્રાર્થે છે.

ચોથી કડીમાં કવયિત્રીની શ્રદ્ધાને વાચા મળે છે. હજી વર્ષા ચાલુ છે, તેમ જ અન્યનાં પાપ ધોવા પ્રવૃત્ત થયેલા ઈસુના બલિની અગત્ય નાશ પામી નથી. ઈસુનાં પાસાંમાંથી હજી રક્ત વહેતું ચાલુ છે, વધસ્તંભ પરની તેની વેદનાનો હજી અંત આવ્યો નથી. અનેકો માટે અનુકંપા ધરી રહેલા ઈસુના હૃદયમાં સઘળા ધા સહેવાનું સામર્થ્ય છે. પાપનો અંત નથી, તો ઈસુના ધૈર્યનો, પ્રેમનો પણ અંત નથી. બધા ધા હૃદયમાં સમાવે છે. કૂરતાએ દીધેલા કેવા કેવા ધાવ? કવયિત્રી તેવું વર્ણન કરે છે. પહેલાં રમરે છે ઈસુએ પોતે જ પોતા પર પડવા દીધેલા ધાવ. માનવમાત્રના પાપ માટે આપમેળે વધસ્તંભ પર ચઢી વેદના સહેવા તૈયાર થયેલા ઈસુ જેવા જ્ઞાતી પર પડેલા ધાવ કે જે ધાએ તેની જીવનજ્યોત છુટાવી નાખી. નિર્દોષ દૈવી પ્રેમ સામે અજ્ઞાન માનવ-કૂરતાના એ ધા હતા. અજ્ઞાન, અણુધ માનવી પર દુષ્ટોએ કરેલા ધા, રીંછ પાછળ કૃત્રા દોડાવી તેને નિઃસહાય દશામાં મૂકી દઈ આંસુ નીતરતી આંખોવાળા તે રીંછ પર શિકારીના અતુચરોએ કરેલા ધા કે શિકાર જનતા સસલાનાં આંસુ-બધાંના ધા પ્રત્યે હમદર્દી બતાવતાં ઈસુ તેમની વેદના સહે છે. નિઃસહાય બનેલું રીંછ અને મરતું સસલું નિઃસહાય માનવીઓ માટે કદપેલાં રૂપકો છે તે સહેજે સમજ્ય તેવું છે. નિરાધાર પોતાનાં દુઃખ રેવામાંથી બચો આવે ત્યારે કોણ દોષ ધા કરે છે તેનો વિચાર કરે ને? તેણે તો સહે જ છૂટકા! પણ તેની વેદના પોતા પર ખમી લેવાવાળું કોઈ છે તેવો વિશ્વાસ અહીં વ્યક્ત થયો છે. બૌદ્ધવર્ષાથયે જ જન્ય છે, તો ઈસુના બલિનું માહત્ત્ય પણ હજી ચોસરું નથી.

ઈસુને વધરાત્રી પગ ચઢાયા પછી તેમના
પડખામાં કાઢીએ ભાલો ભોંકેલો અને
લોહીની ધારા વહેવી શરૂ થયેલી તેવો
ખાઈખસા ઉલ્લેખ છે ઈસુને વધરાત્રી
પર ચકાવવા એ ફરતા હતી જ પણ
નિ સહાય, કોંસ પર ચઢેલા, ઈસુના
પડખામાં ઘા કરવો તે તો દુષ્ટતાની પરિ
સીમા જ હોખાય તે ધામાથી લોહી હતી
વહે છે માનવ દુષ્ટતા આચરતો અપક્રો
નથી અને ત્યારની જેમ આજે પણ ઈસુ
ઔદાર્યથી તે સહે છે

પાખી કડી આવતા પણ પહેલી
પક્તિમાં નોખું છે હતી બાંધવર્ષા થાતુ
છે—તો—? તો કવયિત્રી કહે છે કૂદીને
ઈશ્વર પાસે પહેચી જઈ, પણ—મને
નીચે કોણ ખેંચે છે? જુઓ જુઓ, ઉપર
આકાશમાં ઈસુનું લોહી વહે છે આડ
પર તે મૃત્યુ પામે તેવો ખીલો તેના ભાલે
દર્દીને લટકાવ્યો હતો તે ધામાથી લોહી
વહે છે તે તરસ્યો હતો (ખાઈખસામાં
આ હકીકત ઉલ્લેખાઈ છે કે મૃત્યુ પહેલાં
વધરાત્રી પરથી ઈસુએ કહ્યું હતું કે 'તરસ
લાગી છે') અને તેનું હૃદય દુનિયાના
સઘળા પરિતાપ સંગ્રહે છે તેના ભાલ
પર વેદના છે, મરતા સીઝરના લોચનના
તાજમઢયા ભાલ પર હતી તેવી મિત્રોની
બેવકાઈને લીધે જીવી આવેલી કાળી વેદના
છે સીઝરના મિત્રોએ બેવકા નીવડી
તેને માર્યો હતો, ઈસુને જુઝાસની
દગાખાજનો ભોગ બનવું પડ્યું હતું અને
વચ્ચે દેખીતું સામ્ય છે

કવયિત્રીની વાણીમાં યિ કાર છે પ્રભુની
પાસે પહેચી જવાની તમન્ના છે પોતાની
વાણી કયાકે ઓછી અધૂરી પડતો તો (2)

૬૬] કવિનોડ જુલાઈ ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

EDITH SITWELL

STILL FALLS THE RAIN

The raids 1940 Night and Dawn

Still falls the Rain—

Dark as the world of man black as our loss—
Blind as the nineteen hundred and forty nails
Upon the Cross

Still falls the Rain

With a sound like the pulse of the heart that is
changed to the hammer beat
In the Potter's Field and the sound of the
impious feet
On the Tomb

Still falls the Rain

In the Field of Blood where the small hopes breed
and the human brain
Nurtures its greed that worm with the brow of Cain

Still falls the Rain

At the feet of the Starved Man hung upon the Cross
Christ that each day each night nails there have
mercy on us
On Dives and on Lazarus
Under the Rain the sore and the gold are as one

Still falls the Rain

Still falls the Blood from the Starved Man's
wounded Side
He bears in His Heart all wounds— those of the
light that died
The last faint spark
In the self murdered heart the wounds of the sad
uncomprehending dark

The wounds of the baited bear —

The blind and weeping bear whom the keepers beat
On his helpless flesh the tears of the hunted hare

Still falls the Rain-
Then-O He leape up to my God: who pulles me downe-
See, see where Christ's blood streames in the
firmament:

It flows from the Brow we nailed upon the tree
Deep to the dying, to the thirsting heart
That holds the fires of the world,-dark-smirched
with pain

As Caesar's laurel crown.

Then sounds the voice of One who like the heart
of man

Was once a child who among beasts has lain-
'Still do I love, still shed my innocent light, my
Blood, for thee.'

મેમ વિચારીને કવયિત્રીએ આ આખો પદ્યકરો માર્સેના
ડૉક્ટર ફૉસ્ટસ' નામક નાટકમાંથી લઈ અહીં મૂકી દીધો
ઃ ફૉસ્ટસને, સેતાનને પોતે આપેલું વચન પાળવાનો સમય
માત્રી પહોંચ્યો છે, સેતાનને પોતાની જાત તેણે સોંપી
વાની છે. તે ઈશ્વરે છે કે કૃદીને પ્રભુ પાસે પહોંચી જવાય
!! કેવું! પણ, મને નીચે કોણ ખેંચે છે? ફૉસ્ટસની
નોવેલના લાંબી છે, વેધક છે. પોતાની વેદનાનિરૂપવા
વિચિત્રી તેના જ શબ્દોની મદદ લે છે, પોતાનો શબ્દ-
ભાવ ઓછો પડ્યો એટલે કદાચ નહીં પણ ભિન્ન તાર
મેવા તંગ ખેંચાયા છે કે તનાવ ટકાવી રાખવા તેવી જ જાડી
ભિન્ન વ્યક્ત કરતા શબ્દો તેને મદદ કર્યા થઈ પડે. સાહિત્યના
સિયાને કવયિત્રીની વેદના પાછળ ફૉસ્ટસના આર્તનાદના
નજીકના સંભળાય છે. ફૉસ્ટસ અને સેતાનનું દ્વંદ્વ છે તેવું
માનવજાતનું અને તેમાં વેરાયેલા પડેલા થોડા દુષ્ટોનું દ્વંદ્વ
કે. ફૉસ્ટસની અને નિરાધાર માનવને વાચ્યા આપતી
વિચિત્રીની આકાંક્ષા છે પ્રભુની દયા પામવાની. ઈસુનું
ગોળી તેના આત્મખલિદાનનું સૂચક છે, તેણે સર્વનાં પાપ
મોતને માથે ઓઢી લીધાં છે. તે સાંપ્રતમાં પણ તેમ જ કરે
તેવી ઈશ્વર અહીં વ્યક્ત થઈ છે.

!! છેલ્લી ત્રણ લીટીમાં આ શ્રદ્ધા નિશ્ચિતપણે રજૂ

થઈ છે. આ તરત દુનિયામાં ત્યારે એક
અવાજ સંભળાય છે, જે એક વાર
ખાળક હતો અને પથુ વચ્ચે રહ્યો
હતો (ઈસુ કોલમાં જન્મ્યા હતા તેનો
હૃદયે ?) તેનો અવાજ સંભળાય છે :
“હું હજી ચાહું છું, તારે માટે હજી મારું
નિર્દોષ તેજ રેલાવું છું, મારું લોહી પણ.”
આ શ્રદ્ધાલયી વચનથી કાવ્ય પૂરું થાય
છે. આ વેરાન મરુભૂમિ ખની ગયેલી
એલિયટ કહેલી ‘wasteland’ જેવી
દુનિયામાં કવયિત્રીને મીઠી વીરડીનાં દર્શન
થાય છે. ઈશ્વરના નિર્દોષ પ્રેમથી માનવ-
જાત અજ્ઞાનમાંથી જ્ઞાનના પ્રકાશ તરફ

વળશે, અધમતામાંથી માનવતા તરફ
વળશે, ડંડી કૂરતાનું સ્થાન માનવગંધુભાવ લેશે, માનવોને
એકમેક પ્રત્યે સમભાવ થશે. ઈશ્વરના આશીર્વાદ તરત
માનવ-જાત પર ઊતરશે.

અવિરત ઝાંખવર્ષાની સભાનતા કાવ્યોત્તેજ શબ્દ ‘Still’
છેલ્લી લીટીમાં મે વાર વપરાયો છે, હજી ઝાંખવર્ષા ચાલુ
છે, તો હજી ઈસુના પ્રેમની વર્ષા પણ ચાલુ જ છે તેનું
ત્યારે મોરું અશ્વાસન છે. છેલ્લી લીટીના શબ્દો ચોથી
કડીમાંના ‘Still falls the Blood’ નો પડેલા પાડે
છે. ચોથી કડીમાંની પહેલી મે લીટીમાં ‘still falls’નું
પુનરુચ્ચારણ છે, પણ ‘Rain’ની જગ્યા ‘Blood’ લે છે
ત્યાં કવયિત્રીની શ્રદ્ધા રફૂટ થતી જણાય છે. આગલી
કડીમાં દયા પ્રાર્થા પછી તરત શ્રદ્ધા વ્યક્ત કરતી
કવયિત્રીનો વિશ્વાસ છેલ્લી કડીમાં જુરસાપૂર્વક અભિ-
વ્યક્ત થયો છે. કવયિત્રીએ શીર્ષિકમાં સૂચવ્યું છે કે
૧૯૪૦માં થયેલા બૉમ્બમારા વખતે આ કાવ્ય રચાયું
છે. તે સાથે સમયનોંધ પણ મૂકી છે-રાત્રિ અને પેરાડ.
અજ્ઞાનનું તિમિર અલોપ થઈ જ્ઞાનનો બ્યોતિ પ્રકાશના
માંડશે એવું સૂચન ત્યાંથી જ નથી મળી જતું શું ?!

કાવ્યમાં રજૂ થયેલી ઉપમાઓ પ્રસ્તુત ખ્યાલને વધુ
વેરા ખનાવવામાં સફળ થાય છે. વર્ષા માટેની પહેલી

કડીમાની બે ઉપમાઓ બાળવર્ણને ઈસુ પર દુષ્ટોએ
શુભરેલા સીતમ સાથે બોડી દેવામા સમર્થ નીવડે છે
બીજી ઉપમા-black as our loss-હારા માનવ
જીવહાનિ તેમજ ઈસુની હાયા બનેની ખોટ સૂચવી બધ
છે બાળમારાના અવાજ માટે લીધેલી ઉપમા માનવની
લોભલુચિ અને દગાબાજી ઈસુને માટે પણ કેવા દુ ખકારી
નીવડયા હતા તે તરફ માત્ર અશુભિનિર્દેશ કરે છે
જે રજૂઆત કરવાની છે તે જ એટલી વેધક છે કે તે
પરથી બીજે ધ્યાન ખસેડવાની કાયિરીની વૃત્તિ થતી
જ નથી પોતાના ચિત્કાર વધુ અસરકારક બનાવવા
તે પ્રખ્યાત કવિના શબ્દોનો ઉપયોગ પણ કરી લે છે

કાવ્યમાવપરાયેલો છદ્દ અનિરખિત છે, પણ તેમા એક
પ્રકારની સનાદિતા છે મોટા ભાગની પદ્ધતિઓ blank
verseના માપની એટલેકે iambic pentameterમા
ટાળેલી છે અર્થા પદ્ધતિઓ તેમજ ઘણી લગાવેલી
પદ્ધતિઓ, સામાન્ય દસ કરતા વધીને સોળ સત્તર પદ
વાળી પાચતેબદ્ધે છ સાત કે આઠ એકમ-foot-વાળી
પદ્ધતિઓ પણ છે, તો કોઈક પદ્ધતિમા પાચ સ્વરભારનુ
આયોજન છે, પદ અને એકમ ભલે વધુ હોય પહેલી
કડીમા અર્થા પદ્ધતિઓ ઉપરાંત iambic penta
meter ના માપની સામાન્ય લગાઈ-દસ પદ અને
પાચ એકમવાળી પદ્ધતિઓ છે બીજી કડીમા અર્થા
પદ્ધતિ પછી તરત જ ખૂબ લાખી એક પદ્ધતિ, પછી તેથી
કેક ટૂંકાવેલી પણ પાચ કરતા વધુ સ્વરભારવાળી પદ્ધતિઓ
છે અને પાછી અર્થા પદ્ધતિ મુકાઈ છે પહેલી પદ્ધતિના
પુનરુચ્ચારણ પછી ફરી લગાવેલી એક પદ્ધતિ અને ત્યાર
પછી સામાન્ય લગાઈની પદ્ધતિથી કડી પૂરી થાય છે

૧ લાખી પદ્ધતિઓમા અત્યાનુપ્રાસ ધ્યાન ખેંચે એવો
૧૭ અને ચોથી કડીઓમા વચ્ચેની પદ્ધતિઓનો
૧૮ અને છેલ્લી પદ્ધતિનુ સામાન્ય લગાઈનુ માપ
વર્ણિત થાય છે ચોથી કડીમા અનુપ્રાસમા લાખી
૧૯ કિત સાથે ટૂંકી પદ્ધતિ જોડાઈ છે એવુ કે છઠ્ઠી અને
આઠમી પદ્ધતિનો પ્રાસ બોડયો છે એવુ વૈવિધ્ય પણ છે
ઉપાન્ત્ય કડી કવિ માલોના નાટકમાયો લીધી હોઈ

સામાન્ય લગાઈની અને તેમા પ્રાન વૈવિધ્ય ૧૧ છે
તેની શરૂઆતમા પણ શીર્ષકની પુનરુક્તિવાળી અર્થા કડી
કાવ્યમાનુ ભવ્યકરતાના ઓળા પાચરતુ પુનરુચ્ચારણ ચાલુ
રાખે છે છેલ્લી કડીમા આ ત્રણે પ્રકાર-પાચ સ્વરભાર-
હોપકિન્સનો 'સ્પર્શ રીધમ' સભારી આવે એવુ આયોજન-
વાળી પદ્ધતિ પછી દસ પદવાળી iambic પદ્ધતિ
અને અતે વધુ લગાઈવાળી પદ્ધતિ મુકા છે છેલ્લી કડી
માની ત્રણમાની પહેલી બે પદ્ધતિઓ પ્રાસબદ્ધ છે પહેલી
કડીથી કાવ્યનો છદ્દ નક્કી થાય છે, બીજી કડીઓમા
ત્યાથી અન્ય નિહાર થયા પછી ઉપાન્ત્ય કડી મૂળ
છદ્દ પર પાછી આવે છે અને ત્રણ પદ્ધતિવાળી કડીમા
દરેક પ્રકારનુ સમાપન છે આમ દેખીતા અનિરખિત
છદ્દમા કેક એકરાગ આજીવાનો પ્રવલ્ન થયો જણાય
છે પરિણામે પુનરાવર્તિત પ્રથમ પદ્ધતિ તો ચિરસ્મરણીય
બને છે પણ તે ઉપરાંત આખા કાવ્યનુ સંગીત વાચકના
મનમા ઘોળાય કરે છે

એડિથ સિટ્વેલનુ આ કાવ્ય છંદો શ્રદ્ધાનુ કાન્ય
છે તેની પડછે આજની હિતભિન્ન થતી દુનિયા છે
દુખિયારા માનવો છે અને ફૂર બવરથાઓ છે આ
સમયે રચાયેલા બધા કાવ્યોમા ગહન ચિંતન અને શ્રદ્ધા
બંડત થયા છે કવયિરીના હૃદયમા વેદના છે, મન
હતાશ છે, વાણીમા ચિત્કાર છે, પણ કપાકપી શ્રદ્ધાની
સરવાણી ફૂટી સઘળુ સભ બનાવે છે વર્ષા પછી વસત
જરૂર આવશે, રાત્રી પછી પરાઈ થશે એવી શ્રદ્ધા જ
યુદ્ધપીડિત માનવોમા જીવન સભ બનાવે આપણા
પીડાગ્રસ્ત જીવનને પણ કવયિરીની શ્રદ્ધા જેવી શ્રદ્ધા
સભ બનાવી શકે એવુ આશ્વાસન આ કાવ્યમાથી મળી
રહે તેમ છે વાચક કાવ્યમાના ચિંતનને વાગોળતો થઈ
બધ તેવુ તેની શબ્દરચનાનુ સંગીત છે પ્રથમ પદ્ધતિના
આવર્તનો, ઉપાન્ત્ય કડીમા વ્યક્ત થયેલો ચિત્કાર અને
અન્ય કડીમાનો શ્રદ્ધાનો રજૂકે અચિરસ્મરણીય તેમજ
આહ્વાદક છે કાન્યમા જેટલી ભવ્યકરતા છે તેટલું જ
સૌહર્ય છે, સૌદર તેમા બંડત થતી શ્રદ્ધાનુ તેટલું
જ કવનરીતિનુ

With Best Compliments
From

STEELCAST
Bhavnagar Private Ltd.



Manufacturers of
Steel & Alloysteel Castings

Ruvapari Road
Bhavnagar - 364 001
(Gujarat)

Gram : STEELCAST
Telex : 071-207
Phone : 5225 (4 lines)

(અનુ ૫ દર પરથી)

ધરમા યોદધી તો હસાય જ નહીં
સેધામા ખણજ આવે ને તો ચ માણ
વડુરાય જ નહીં
હોય ત્યારે ધર છે બચાડું મલે
પણ હું જીવતો છું એ કઈ બોલું છે
થદા થદા હિં ધમરય
મહ કરોતિ વાળો મ્લેક રમરતો હોઈ છું ત્યારે
કોઠરાસની ગદી આદતિ જેવી બ યરી
મને જોજ હસા મારીને રાત બગાડે છે
હોય સાલી એ છે તે બચે

(અગત' ૫૩)

લય અને પ્રાસમાથી કાવ્યની વિશિષ્ટ
ઈખારતો રચતા લાભશકર કાકરનો ભાષા
યન 'મારા નામને દરવાજે' મા અનેક રચણે
ધ્યાનાર્હ બની રહ્યો છે
ખર્ચવની ભે ચી ભજળથી
ધારહાર
ખડખચરી કળી ખડકાળી
તીણી રે કોચો
આવીને અથડાતી
ધડધડ
હુદયકમળની ખડખચ ખડખચ
પાદડીઓ છૂંદાય
અમારા હુદયકમળની પાદડીઓ

(મારા નામને દરવાજે ૫ ૨૦)

શુજરાતીમા ઈ ૧૯૫૫ પછીના અનેક

આધુનિક કવિઓ આ પ્રકારની સભાનતા સાથે ભાષાને વિશિષ્ટ ઢબે યોજે છે આવી કૃતિમા કવિને
ભાષાધારન જ આસ્વાદ્ય બનતો હોય છે જમાને જમાને કાવ્યની વિભાવના બદલાતી રહી છે એના
રચના ઘટકો વિશે મતભાનાન્તરો રહ્યા છે કવિતાનો ગાડપણ સાથે નાતો જોડનાર અને એને પ્રેરણાનું પરિણામ
લેખનાર માનવી જ આજે એને બૌદ્ધિકતાની નીપજ લેખતો થયો છે સમાજ અને સંસ્કૃતિ સાથે કાવ્યનું
અભિનત્વ જોનાર જ આજે એને છેક અન્ અર્થ કરી એના શુદ્ધતમ રૂપને પ્રગટાવવા મથા રહ્યો છે પણ
આ બધી વખતે કવિના પાસેથી ગગરૂક ભાવકની અપેક્ષા એક માત્ર આનંદોપલબ્ધિની રહી છે પોતાનું આણુ
અથ સંકોચીને પોતાનામાં રત પદ્ધ ધઈ ગયેલો આધુનિક કવિ ભાષાને શબ્દને અગ્રત બનીને હોબેજતો જીજ્ઞાસ
છે પોતાના જમાનાને અનુરૂપ, કાવ્યને ન ન રૂપે અવતારવાનું એનું આ કાર્ય એને કરવું જોઈએ એ રીતે જ
એ કરી રહ્યો છે એને ઉપક્રમ સંહર્ષપરક હોઈ એક ભાવક તરીકે એની એ પ્રતિમા ઈન્દોલવ થવું ગમે છે

જગદીશ ત્રિવેદી

લીડલીડની વચ્ચે

હજી મને એકલતા શાની ખટકે ?
આ ભર્યાભાઈયા રહેર મહી
આ લીડ લીડ ને લીડ તણા
મને ભચોભચ છરા વાગતા !—
આશ્ચર્ય !
ના મ્હાતણું અમતુ એકાદુ બિંદુ—
અરે ચકામુ પણુ ના ઊપસે !
હશે આટલી જરૂર સામડી મારી !
આ લીડ લીડ ને લીડ
છતાય કેમ લાગતી ખીક ?—
મધ્યરાત્રિએ અડાખીડ વગડામા
કોઈ તરુની ડાળ ઉપર કો યાત્રિક
નિજના સુણી હૃદય તણા ધબકારા પૂજ—
અને હાથથી જાય સરકતી ડાળ—
—મુજને એવી ખીક કશી કઈ મજલે ?
આ લીડલીડની વચ્ચે
હજી મને એકલતા શાની ખટકે ?

વર્ષા

ખચપણમાં ભેરુઓએ મારેલી ટાપલી શો
પડતો વરસાદ મારે છાપરે!

મેગમ અખતરની કોઈ કુમરી શો સૂર
મારી લીંતોમાં ઓચિંતો નાગતો,
પાગલની જેમ હાથ ફેલાવી છવ
હવે સૌ પાસે કંઈનું કંઈ માગતો,
પાણી અડક્યાની જેમ અડકું છું તુજને
ને મારું ખે પક્ષી એક કાંકરે!

ખચપણમાં ભેરુઓએ મારેલી ટાપલી શો
પડતો વરસાદ મારે છાપરે!

બાળકનું માથું પંપાળતી ડો' મા
એમ દષ્ટિ ફરે છે લીલા ઘાસ પર,
ખેડૂતની છોકરીનું ચોંટી નાચ ચિત્ત
એવાં ખીલે છે ફૂલ આજ ચાસ પર,
નેવાંની ધાર વચ્ચે એવો જણાઈ
નાણું ઘેરાયો મોલ કોઈ ખેતરે!

ખચપણમાં ભેરુઓએ મારેલી ટાપલી શો
પડતો વરસાદ મારે છાપરે!

ક્ષણો રોમાંચની

રોજ સંસારે ક્ષણો રોમાંચની
પથ્થરો જે મેંદીને વાટી ગયા!
નાગ ડોલ્યો, કિન્તુ મૌવર ફૂંકતાં
ગારુડીના ગાલ ખે ફાટી ગયા!
એ ઝિલાવા ડોંશથી સામે જતાં,
આયનાઓ કેટલા ખાટી ગયા!
સ્વપ્ન મારાં કબ્રમાં યે પાંગર્યા,
હો મનરે એ મને દાટી ગયા! *

૮. જે સાહિત્ય અધ્યયન માટે
સરળ લાગે છે એની રચના
પાછળ સખત પરિશ્રમ કરવો
પડ્યો હોય છે.

Jagdhir Desai & Co.
Rustom Sidhwa Marg
Bombay 400 001

બે સુકાક

બોલાવ મા

આલને તુ સાવ નીચું લાવ મા;
પજને તું આટલા ફેલાવ મા.
પાર મારાથી ગયો છું નીકળી;
સાદ દેને તું મને બોલાવ મા.

શુ કરું?

લાગણીને નામ આપી શું કરું?
શકયતાને કામ આપી શું કરું?
હું જ પકડાયો હવે મારા થકી
અન્યને ઈનામ આપી શું કરું?

છું

ઉપેક્ષા તણા અંધકારે મઠી;
તમારી જ ઇચ્છાની તસવીર છું.
હથેલીની રેખા લીલીછમ છતાં;
કદી બર ન આવે તકદીર છું.
શિસિજે ભાષણતો કે દરિયા ભલે;
ફકત ઊંઝવાની જ તાસીર છું.
છું તરખોળ ડેવળ નિજનંદમાં;
છતાં લોક માને છે દિલગીર છું.
અપેક્ષા પછી સાથની કયાં રહે?
કે શૂન્યાવકાશે છૂટ્યુ તીર છું.

સાગર નવસારવી

ટ્રેનમાં

વિશ્વ આ લટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં
આમ કયાં જટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં?
યુગયુગોથી પંથ નિર્બુજ કાપતુ
આ નગર અટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં.
પર્યું લીલાં આવિયાં, પીળાં ખરે,
આયુષ્યે જટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં.
ધન ધરમનું, કર્મોનું લાઘુ લીધું,
તો ય કંઈ જટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં.
કંઈ યુસાફરનું પગેનું લઈ મરણ,
ગોધમાં લટકી રહ્યું છે ટ્રેનમાં.

૧. જેને આપણે કવિની સાધના
કહીએ છીએ તે મહાવરા
સિવાય અન્ય કશું નથી.

Polyweave

32, Kala Bhavan, 3, Mathew
Road, Bombay 400 004

Phones: 350118 Telex: 4368
359867 Polyveve

તારા છંદો

ભૂમા! તારા મખલખ લહી છંદ, આ ભમિઓને
હેયે કેવો લસલસ થતો રાસ આનંદ પ્રેયો!
હેમંતે તું ચપળ હરિણી થૈ અરણ્યો ખૂદે શાં!
મંદાકાંતા થઈ શિશિરમાં અંગ સંકેરતી શી!
વાસંતી વા જરી અડકતાં થાતી શી પુષ્પિતાગ્રા!
આર્યા થૈને તપ તપી તપી ગ્રીષ્મમાં સોહતી શી?
ઝારંભામાં ગહન રમણે થાતી તું ઇન્દ્રવજ્રા,
ધીરી ધારે થઈ સુવદના ચારુ હાસ્યે સુહાતી;
સોનું ધારી થતી સુલગ તું શાલિની અન્નપૂર્ણા,
જ્યોત્સ્નાઆંજી નવરજનીમાં વૈશ્વદેવી થતી શી!
પૃથ્વીથી તું અધિક અચલા, તો ય તું પૃથ્વી મારી,
લોકલોકે વસતી વરદા માલિની ચિત્તહારી.
તારા છંદે ખનું શિખરિણી, સ્વાગતા કામ્ય તું શી!
દીપ્તા શું તું નિતનિત રહે, ખેલ હે મંચુલાષી!
મહેકી ભીડી તુજ શું ઉરની મારી અભ્યસ્ત પ્રીતિ,
ભૂમા! મારી ભવભવની તું સ્વપ્નરા તેમ ગીતિ.

મહેન્દ્ર સમીર

શું કરું?

માનું છું કોઈ આવી મનાવે છે; શું કરું?
છલનાની કોઈ પ્યાસ બુઝાવે છે; શું કરું?
બહેરા સમયની આડશો ઘોંઘાટમાં હવે,
કે કેટલીય ઠેસ લગાવે છે; શું કરું?
એની ફીકર નથી કે હવે શું થઈ જશે,
શું થઈ ગયું છે એ જ સતાવે છે; શું કરું?
ક્યાં લઈ જશે આ કાફલાવાળા ખખર નથી,
ચાલ્યા કરું છું જેમ ચલાવે છે; શું કરું?
જાઉં છું રોજ મરિજદેથી મયકદે 'સમીર'
આહિદ ભીડીને રાહ ખતાવે છે; શું કરું?

તમે

યાદનાં હરણાં હવે પાળો તમે,
ફૂંપળો કિસ્મતતણી ભાળો તમે.
કેસડાની ઝંખનાના શ્વાસમાં,
પાનખરમાં બે પગે ચાલો તમે.
ભાંટ જે ઉન્માદના વર્તીય તે,
એ અનાગતને રણે ઝાલો તમે.
ઝાગળે ડામર વળી અવસાદનો,
બે મુઠકને આહુથી ખાળો તમે.
વિસ્મરણ કીડો થઈ કરડે છતાં
નામની કઈ આકૃતિ પાળો તમે?

૯. 'કવિતા ને કુન્દનને કાટ લાગે
નહિ—ને કાટ લાગે તો તે
કવિતા નહિ, કુન્દન નહિ.'

P. Ruparell

5 Ravindra Mansion
Dinshaw Vachha Road
Bombay-20

બે હાથકું

(૧)

હુ ગરધારે
ચડી સૂર્ય મડતુ
ખીણમાં મૂકે.

(૨)

ખેતરવચ્ચે
બૂંબો કોટ દાખાને
ઉડાડે પંખા!

G. સાહિત્યકૃતિમાં રહેલું કાવ્ય
તત્ત્વ એ જ એક સત્ય છે ને
સત્ય અજરામર છે.

વિવાદ છે મને સંબંધોનો

યુદ્ધો કરતાં ય ઝાઝો વિવાદ છે મને સંબંધોનો—
સંબંધો અને કૂલોનું ગણિત બેસાડતા મને આવડતું નથી
સુખ વિષે નિશાઓમા છોકરાંઓને લજ્જાવી શકાય
છોકરાઓને સિંડૂલાની કાચની સુખી મોજડીઓ દેખાડી શકાય
પણ આદિવૃક્ષની ડાળ પર માથું પછાડી
મરી ગયેલા કૌંસ પક્ષીની કથાના
વ્યાકરણમાં બાળકોને રસ પાડી શકાતો નથી.

કચારેક ડાયરેક્ટરની શરતચૂકને લીધે
પ્રેમના પાત્રની એન્ટ્રી જ બાકી રહી જતી હોય છે
તો કચારેક ઓડીઅન્સમાં ધૂસી જતું હોય છે દુર્ભાગ્ય!
બે કે આડત્રીસમે વર્ષે છાતીના વાળ ધોળા થઈ ગયેલો
કોઈ પણ નાટ્યકાર બાણે છે કે
કદાચ અહીં કોઈને ય કોઈના ઉપર પ્રેમ હોતો નથી!

ધર્મગ્રંથોના પાનાઓમાથી ‘વફાદારી’ શબ્દને
સાત સાત કરોડ મજૂરોએ
કેઈનોથી નીચે ઉતારવા ફાફા માર્યા પછી
ઓંઓના ચરિત્રની જેમ આપણે શક્ષો સેવતાં થઈ
ગયા છીએ!

અહીં સંબંધનિરપેક્ષ અનાસક્તિ નથી...

અહીં કૃષ્ણ નથી—

મહાભારતની આ યુદ્ધભૂમિ પરથી વંટ ઉપાડું કે ન ઉપાડું ?
‘ટિટોડીનું બરણ’ નીચે જીવતું હશે કે—

M. J. Traders

Electrical Accessories Specialised in

& Flange Type Cable Glands

Dowell's Cable Lugs Suppliers

39/40 Chikhal House,

455, Kalbadevi Road

Bombay 400 002

Office: 314181 Res: 336165

298743

૧૦૪] કવિશોક - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૪

સખી! આ આવીને ઊભાં
વન! આ ઝાડી-ઝાંખરાં
દૃષ્ટિ આડે ઊભાં સામે!
કંક શૂન્યે ભર્યાં ભંક
ખરાબા ય હશે મહી!
એકાકી આપણે પાછાં!
ને આ તો દિવસે ઢળ્યો!
સરી આવી પ્રતીચિ, જો,
સંથે સિંદૂર ધારતી
દુહિતા આપણી જાણે!
હજી જાણે ગઈ કાલે
સંથે સિંદૂરથી તવ
પુરાયો'તો, અને આજે! ?
વળાવી દુહિતા આજે,
પાછાં શું એક-એકલાં
જવાનું આપણે ય તે ?
રંગ સિંદૂરની પેલે—
પાર રંગ કયો હશે ?
યામિનીનો ? સખી! જો, આ
ઢળ્યો સૂર; હવે વનો
કરે છે સાદ!
ચાલોને,
છાને સંધ્યા ઢળે
અને યામિનીએ ઢબૂરે છા
ખન્નેને સાથ આદરે.

અપેક્ષા

મૌન રણમાં શબ્દની વણઝાર હો,
રેતમાં પદચિહ્નના આકાર હો,
આ ક્ષિતિજ ને આ ક્ષિતિજ વચ્ચે હવે
આપણા અસ્તિત્વનો વિસ્તાર હો.

૮. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું
જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ
છે એમ કવિને દેખાતું જોઈએ.

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

ત્રીજું વિશ્વયુદ્ધ

વ્યાસ ઊંચા ડાંધ કરીને
 'ના, ના' કહેતા રહ્યા, અને
 'કાલોહસ્મિ લોકશયકૃત્ પ્રવૃત્તઃ'
 કરતાકને કૃષ્ણ ધૂમી રહ્યા.
 પ્રહ્લના ચક્ષુમાથી લાચારી
 નીતરવા લાગી
 'તેઓ શુ કરે છે,
 તેની તેમને ખબર નથી'
 કહેતા ઇંદુ ફરી કોસ પર ઠોકાઈ ગયા,
 અને
 ખેતરની જુવાર વચ્ચે ઊભેલો ચાડિયો
 તો આભો જ ખની ગયો.
 કુરુક્ષેત્રના મેદાનમા શ્રીકૃષ્ણે સાચવેલા
 દીટાગીના ઇંડા ફટોક દઈને ફૂટી ગયા,
 અને
 ત્રીજું વિશ્વયુદ્ધ શરૂ થઈ ગયું

૮. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા
 સાથે સંકળાયેલો છે તે કવિ
 નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય;
 કવિ સ્વયંભૂ હોય.

Kamal Art Printery
 38 Police Court Lane, Fort
 Bombay-1

શોધ

આજે કેડુ
 મુક્ત
 સભર અવકાશસીમામાં
 હરણુ મારું
 હેતોહેતો ચરે
 ઘાસ (ચતરદેણીનું!)
 શીતુશીતુ...
 ભમે મોજથી
 વનનિર્ઝરશું...
 હિમશુભ પાખાણોમાં થૈ
 ફાળ ભરતું
 ઠેક...ઠેક...ઠેક...
 પવનવલ્લરી કરાં
 મધમધ
 ફૂલફૂલને મૂલે
 ઉન્માદે આનંદગંધની
 પગલી પગલી ફૂટે...
 આકુળવ્યાકુળ
 દૂરદૂરને નાકે...:
 શિલિજનાં ધુમ્મસની પેદે પાર
 ઘેરા ઘેરા હાંકાણિમા
 આછાપૂસર
 દરવાજો તોતિંગ...
 અળહળ અળહળ
 તિરાડમાથી
 ડોકાતો આવાસ
 મુલાયમ...
 મારું ગભરુ કરનુરીશ્રગ શોચે:
 દાર ખૂલશે?
 કદી લાધગે અધસોત?

આપાદ

હું ગ્રીષ્મના પ્રખર ધોમ થકી દળેલી
છાંચી કંટું ત્યાં નજર ત્યાં દલ છાંઈ રહેતાં;
આ શું મધુ લસત પૂર્ણ પ્રકુલ્લ કંજ !
ગુંબરવે ભ્રમરને અવ ધન્ય જન્મ !
ના રામટેક અહીંયાં, નવ કાલિદાસ,
યક્ષા તણી નગરી ના, મમ ગેહ રિક્ત,
રે તો ય કોક ગણતી રહી દિન ખેડી,
ને ચક્ષુથી હૃદયનો અવ દીર્ઘ માર્ગ.
આ વીર્યવંત નવ મેઘ ઝરી રહંત,
મીઠી સુગંધ ધરતી ઋતુદાન મહેંકે,
ને બીજનાં વિવિધ પ્રોક્ષણ પૃથ્વીગર્ભે,
ધોરી તણી રણકતી ધૂવરી સુમંદ.
રોમાંચ આ મિલનનો તણ છાંઈ રહેતાં,
ને દીપ્ત રાગ મિલને વિરહો તણા એ.

ગિરીશ મકવાણા

ગીત

આંખ્યુંમાં ઘેરાણી સગપણની વાદળીયું
અડક્યાના મોર સખી ગહેકે,
હોવાની યમુનામાં હોડિયું કંઈ ન્યાં
એક બીનોકચ પડછાયો મહેંકે....
ટેરવામાં સળવળતું નામ મીં તો
ચીતરું ન્યાં લીંત્યું આ મોગરાનું વન્ન,
કાલ્ય સુધી ઝૂરવાના સૂરજ ધખતા'તા
શીળી નજરું વરસ્યાંના સખી દન્ન,
કહેણ આંખ્યુંનાં કેવડિયું મહેંકે...
આંગણીયે આવ્યાનો દીવો ધરીને હું તો
અક્ષરિયા અતરને બાળતી,
મળવાના માંડવડે, હરખ્યાની વેલ હેઠ
નજરુંના હોસિયા હું ઢાળતી,
મોર મળવાના ફળિયામાં ગહેંકે...

એક તું ઝરમરતી ઝરમર આલની,
કોઈ કોરી ઠીપનું હું ઠીકરું.
સાંજના ખોળું મને હું યાદમાં,
ને સૂરજ ઊગતા સુધી હું નીતરું.
ભાગ્ય તો જેનું હશે એ ચૂમશે,
લાવ, મહેંદી થૈ હથેળી ચીતરું.
છ મને ભૂલી જવાનો હક તને,
આંખને છોડી શકે છે નીંદરું.
તો ય ઢાંકે છે ગરીબી અંગને,
આલમાં એકેક ઊડે ચીથરું.
એમને ભેયા પછીની આ દશા,
ખાળિયું લાગ્યા કરે છે પિંજરું.

II. જે કવિને તાન છે પથ સમ
ક્યાંય નથી, જેમાં કેવળ
ઉદમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું
કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં
સ્થાયી રહી શકે નહીં.

Monji Shamji & Sons
87, Durgadevi St.,
Bombay-4

ઉદ્બોધન

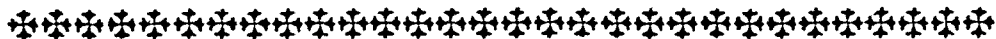
રેતમા પગલા નવા છાપો હવે,
રૂપ દુલર અસ્તિત્વના માપો હવે
આખ સામે છો અનાગત ધૂન્ધળો—
છન્નો ગતધળના કાપો હવે
મન્દ્ર શબ્દોની તજે આરાધના
તારસખ્તક તાન આપો હવે
જીવન મૂલ્ય કેમ અખર
દેવથી બાળો અને તાપો હવે

II. વિષય ગમે તે હોય, ઉદાર
કે હીન, ઉચ્ચ વિકૃત કે શાન્ત,
તેમ સંપૂર્ણ 'લાવન' વાચકને
થકું ભેઈએ તેના ચિત્તમા
નિરૂપણ વ્યાપી જકું ભેઈએ
ત્યારે જ કાવ્યની કૃતાર્થતા છે

International Lubricants
Court House, Dhobi Talao
Bombay-3

૧૦૮] કવિયોગ્ય નુબર્થ એગર ૧૯૭૪

શૂન્ય વિચારે
ચાલતા ચાલતા ઘણું જીવ્યો .
મિલો, કારખાના,
મોટરોના, આગળ ડીના, નહીં તો છેડે
મારા સ્ફુટના ધૂધરાટ જેવે દોર્યા જ કંઈ
પથારીમાથી ઊભા થાઉં ત્યાંથી પથારીમા પાછો પડું ત્યાં સુધી
ખસ કામનું જ ધન !
એ ઘેનમા ને ઘેનમા ઘણી વતે કરી,
ઘણું ખબડય , ઘણું પગ પછાડના,
અધ નિદ્રામા સ્વપ્ના ય ભેયા,
આમ ને આમ .
હનશ ચાલ્યા નથી કરતું વર્ષો વીતે છતા .
ક્યારેક ચકલીઓ ધૂળમા જેમ ખાણ કરે—
તેમ મારા મગજની ધૂળ ઊડે છે
ચાલતી જેમ મો પોણું કરીને
વીતે જીવના ખગ સા ખાઉં છું
અષાઢના પ્રથમ દિવસની જમ
એક વિસ તો આવે જ છે
વાળાનો વરઘોડો વર્ષોગણીને વરવા ચાલે—
તેમ વિચારો ઊમટે છે
વિચારો મગવા આવે ત્યારે નવરાસ નથી મળતી
વિચારો,
વિચારોમાથી સ્ફુરણા
સ્ફુરણામા ઉપમાના ગમકડા,
એ ગમકડામાથી માગ જેવા બાળકને મળતો આન
શબ્દોના સાથિયા,
સાથિયાને ભેવા ઊમટેલા મારા પ્રશ્નસંકો,
અતે મારી વૃત્તિનો છેડતો ગગ
—અવા સખતગી મેઘધનુષ જ્યારે જ્યારે
મગજના આકાશમા દેખાય ત્યારે .
ઊવમા ને ઊવમા ચાલ્યા જ કંઈ છું .



KAMANIS' BRASS RODS WILL GO TO
ANY LENGTHS TO KEEP
CUSTOMERS HAPPY-WORLDWIDE



Outstanding quality makes Kamanis' brass rods
fast-sellers in international markets

For industry everywhere, only the finest
non-ferrous rods will do - Kamanis

The reasons are obvious...

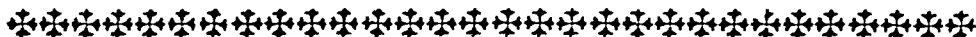


- * High consistent quality conforming to ASTM, BSS
and customers' specifications
- * Free Cutting or Forging Quality
- * Wide range of sizes.



KAMANI TUBES PRIVATE LTD.

New Kamani Chambers, Nicol Road,
Ballard Estate, BOMBAY-1, INDIA.



કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે. જીવનના પ્રવાહમાં તે ભિતરે છે, જીવનની નસોનસમાં તે પ્રસરે છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુન્દરમ

Bijal

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited

BOMBAY

KAMANIS' BRASS AND COPPER SHEETS
AND STRIPS GET TOP RATING
IN OVERSEAS MARKETS.



Kamanis are known to the world over for their meticulous insistence on quality...export millions of rupees worth of industrial products.

Kamanis' top-quality brass and copper sheets and strips are manufactured to fulfil the strictest international standards...are used extensively and with confidence in various industries, both in India and abroad...are freely available at competitive prices.



KAMANI METALS & ALLOYS LTD.
NEW KAMANI CHAMBERS, NICOL ROAD,
BALLARD ESTATE, BOMBAY-1, INDIA.

*For complete range of textile
machinery for Spinning, Weaving
Knitting and finishing of Cotton,
Silk, Woollen and Synthetic
yarns and fabrics. Also complete
plants for manufacture of
Synthetic fibres and yarns*

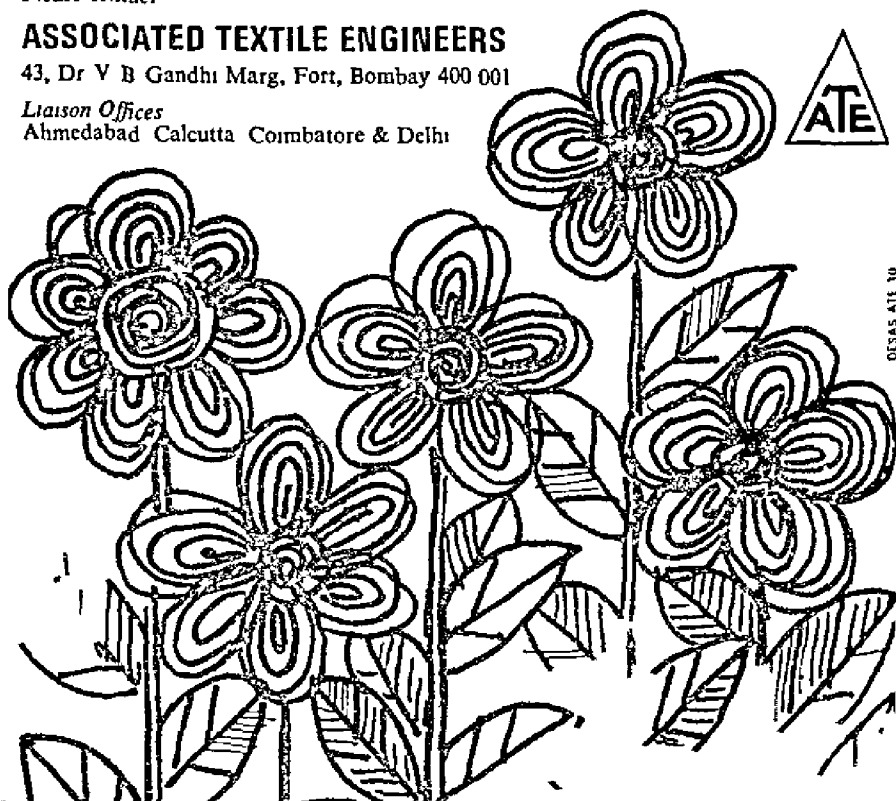
Please contact

ASSOCIATED TEXTILE ENGINEERS

43, Dr V B Gandhi Marg, Fort, Bombay 400 001

Liaison Offices

Ahmedabad Calcutta Coimbatore & Delhi



DESAS ATE 70

દેશજીવ પરમાર

ધીરુ પરીખ

છાંડા આંતર્નાદે

છાંચા આશાવાદે યુવકજન હો! રાષ્ટ્ર સચ્ચું;

પુરાતા પાયાના ચણતર મહર્ષી પથર થયું:

અમર ઇતિહાસે ભળી જવું.

કેટલીક વ્યક્તિઓ કીર્તિમંદિરના કળશ થતાનું ધારે છે, બીજા કેટલીક પાયાના પથર બનવાનું નિર્ધારે છે. 'કુમાર' માસિકના તે આરંભકાળે ત્યાં મળતા સુહૃદો ગાંધીપ્રેર્યા દેશમક્તિના જીવાળે અને રાષ્ટ્રના નવનિર્માણની સાવનાના ઉઠાળે અભિસ્ત્રુત હતા ત્યારે રાષ્ટ્રોત્થાનમાં પાયાના પથર બનવાની હિન્નત ભાવના બચ્ચાઈ રાવતે એ મિત્રમંડળીમાં વહેતી મૂકેલી તેનું પ્રસ્તુતરીતે પથાવતરણ કરનાર દેશજીવ પરમાર આવા એક નિર્ધારિતજ નરવિશેષ હતા. ઉપયુક્ત ભાવાવેગ અને ભાવનાવેગથી ઘબકતા, જીવન અને કવનને અભિન્ન લેખનાર દેશજીવમાંનો જન્મ ૧૩-મી જાન્યુઆરી ૧૮૯૪ના રોજ સોરઠના સરદારગઢ ગામે રજપૂત પરિવારમાં થયેલો. દાદા જીવાભાઈએ સત્તા સામે બહારવટું ખેડેલું તો પૈત્રે પણ જીવે જીવનમાં—અક્તિજીવનમાં, સમાજ-જીવનમાં, રાષ્ટ્રજીવનમાં—વધી પડેલી બ્રહ્મતાની મહત્તા સામે અક્ષર કર્મ દ્વારા બહારવટું ખેડેલું. પિતા કાનજીભાઈ રામમાં તો નેરકાર; પરંતુ દાદાએ ગોંડલના ભાયાતી ગામ ગણેદાના જે રખારની ડેલીએ ચાકરી સ્વીકારેલી ત્યાંના સીટી કરીને એક ખસે કિશોર કાનજીભાઈને વર્તાની ચટકી લગાડેલી, જેને રિણુમે ચોપડીએ વાંચવાને મિથે ભણતર શરૂ કર્યું તે ગુજરાતી ક્ષાત ચોપડી પૂરી કરી, રાજકોટની 'હંટર ટ્રેઈનિંગ કૉલેજ ફોર મેન'માં બે વર્ષ અભ્યાસ કરી, દરબારી ડેલીની શુભામીને તિલાંજલિ આપીને સ્વતંત્ર શિક્ષકપદની પ્રાપ્તિ કરી. એ સમયે એઓ પ્રાણના મેળાવરામાં સ્વાગત-ગીતે પણ રચતા. આમ દેશજીવમાં પિતા તરફથી સ્વમાન, સ્વાતંત્ર્ય, શિક્ષણ અને સાહિત્યના પ્રસ્કારો તથા માતા જીનીબાઈ મેઘાણ મકવાણા તરફથી નિષ્કપટ નેખાલસ હૃદયસંપત્તિ અને ઊર્મિ-કેન્દ્ર વારસામાં પામેલા.

પ્રાથમિક કેળવણી હાલાદના લોધીકા ગામમાં પૂરી કરી એ-ખણે માધ્યમિક શિક્ષણ રાજકોટની આલફ્રેડ હાઈસ્કૂલમાં લીધું ને ઈ. ૧૯૧૨માં ત્યાંથી જ મૅટ્રિકની પરીક્ષાપસાર કરી ભાવનગરની પ્રામળદાસ કૉલેજમાં ભેડાયા અને ઈ. ૧૯૧૬માં અંગ્રેજી તથા હિન્દુ વિષયો લઈ બી.એ.માં કેતીલું થયા. પછી તો કાયદા-શાસ્ત્રના અભ્યાસ માટે મુંબઈ ગયા. પણ પ્રથમ એલ.એલ.બી.માં મે વાર અનુત્તીલે થતાં અભ્યાસમાંથી ફિલ બેડી ગયું. વળી, પેતાજી પણ આથી નારાજ થયા અને પરિણામે કુટુંબમાં નાણાં-શીઠ બીની થતાં એમણે ઈ. ૧૯૧૮માં ગોંડલ હાઈસ્કૂલમાં

શિક્ષક બની રજવાડી નોકરી સ્વીકારી. ત્યાં એમને બચ્ચાઈ રાવતનો આત્મીય સંગ મળી ગયો. ભાવનાથી ભર્યાંભર્યાં ભાવિ સ્વપ્નેનું સૃષ્ટિસર્જન થતું રહ્યું. એમાં ઉમેરાયા કવિશ્રી 'વિહારી', કલાકાર રવિશંકર પંડિત અને 'ધૂમકેતુ'. એમનો સાહિત્યજીવ કોળવા લાગ્યો. ત્યાં જ પ્રથમ બચ્ચાઈ રાવત અને પછી રવિ-શંકર પંડિત અમદાવાદ આવ્યા. આ મિત્રવિરહ એમને ખૂબ સાહ્યો. એમનો જીવ પણ અમદાવાદ આવવા તળેકપર થઈ રહ્યો. આખરે અમદાવાદની 'વનિતા વિશ્રામ' શાળામાં શિક્ષક બની એમણે એ ઉધામો પાર પાડ્યો. અમદાવાદમાં રહી 'કુમાર' માસિક દ્વારા ભાવનામંડિત ગદ્યલેખો અને કાવ્યોનો સુભગ પરિપાક ગુર્જર ગિરણે ચરણે ધર્યો. પરંતુ શહેરની જડતામાં એમનો આત્મા પાછો ગૂંજાવા લાગ્યો. અને નવેક વર્ષ બાદ ફરી ગોંડલ પાછો ફર્યો. ત્યાં દેવન્યુ ખાતાની નોકરી સ્વી-કારી મહાલના મહાલકારી અને નગરપાલિકાના પ્રમુખ તરીકે ભાયાવદર ગયા. આમ, ૧૯૧૮થી '૩૭ લગી ફેરબદલી સાથે પણ સ્થિર કહી શકાય તેવી નોકરી રહી.

પણ હવે એમના જીવનનદનું વહેણ બદલાયું. અંતરાશ્નિ-મુખ બની હવે એઓ આધ્યાત્મિક દિશામાં ગતિ કરવા લાગ્યા. દરમિયાનમાં ૧૯૩૮ના મે માસમાં સૂરતની 'સાંવજનિક એડ્યુ-કેશન સોસાયટી' સંચાલિત કન્યાશાળામાં ફરી શિક્ષક બન્યા. વળી બે વર્ષ બાદ અમદાવાદના એક ખાલમંદિરમાં ભેડાયા. બે વર્ષ ત્યાં ગાળી ઈ. ૧૯૪૨માં કપડવણુજની રાષ્ટ્રીય શાળામાં શિક્ષક થયા. ત્યાંથી નોકરી છાડી થોડો સમય ગોંડલ રહી આ-ખરે તે કાળે કરાચીની અઢિતીય રાષ્ટ્રીય શિક્ષણસંસ્થા 'શારદા મંદિર'માં એમણે શિક્ષણકાર્ય સ્વીકાર્યું. ત્યાં એમની આધ્યાત્મિક ભૂખ વધુ તીવ્ર બનતી જતી હતી. પોર્ટિયેરીના પરિચય અને સુન્દરમતા પરબ્યવહારે એ કુધાને તોપી તો ખરી, પણ કરાચી-માં એમના હિલને અસુખ લાગવા માંડ્યું, અને ઈ. ૧૯૪૪ના ડિસેમ્બરમાં ફરી સૂરત પહોંચી ત્યાંના વર્તમાનપત્ર 'ગુજરાત મિત્ર'માં પત્રકાર થયા. ત્યાંથી ૧૯૪૬માં પાછા અમદાવાદ આવ્યા અને વિજયાત દેનિક 'ગુજરાત સમાચાર'માં ભેડાયા. વળી જીવ બેકથો. એ જ વર્ષની ૧૬ી એપ્રિલે ફરી કરાચી જઈ 'શારદા મંદિર'માં કામગીરી શરૂ કરી. ત્યાં તો હિંદ-પાકિસ્તાનના ભા-ગલાની વસંતી વેળા આવી પહોંચી. ૧૯૪૭ની ૨૧મી સપ્ટેમ્બરે કરાચી છાડી, છએક માસ રાજકોટ રહી, ત્રીજી વાર સૂરત જઈ 'જીવનસારતી'માં શિક્ષક થયા. અહીં પણ સાંસારિક-આધ્યા-ત્મિક મનઃસંઘર્ષ ચાલ્યો. થોતે જ કહે છે : 'આત્મચક્રાને વજની અસિ જેવી બનાવી હું ટકી રહ્યો.' એકાદ વર્ષ ત્યાં 'ટકી રહી'

પોરબંદરના ‘અર્ચક’ના ગુરુકૃપ’માં પાચેક માસ રહ્યા ત્યાં તેમનો હુમ્મો થયો જેને પરિણામે ૧૯૫૦ના અનુચારીમાં ગોડલ જુડ પડ્યું જરા સ્વસ્થતા પ્રાપ્ત થતા મોરબીના ‘હટર અધ્યાપન મહિર’માં શિક્ષક અને ગુરુપતિની ભેગી કામગીરી સ્વીકારી બેઠેક વર્ષ ત્યાં કામ કર્યું, પરંતુ ત્યાંની હવણાણી માફક ન આવ્યા અને અપૂરામાં પૂરુ આખે આખ વળવા લાગી, એટલે ત્યાંથી ફરી પાછું ગોડલ મથાણું કર્યું.

દેશજીભાઈની વ્યવસાય કારકિર્દીનો અત્યંત વક્રિયકો પ્રવૃત્તિ ભ્રમણ આયેખ એમની અત્યંત સ્વેદનશીલ મકૃતિ ઉપરાત તેમનો સ્વભવ બાળકસહજ રિસાળ હશે તેમ માનવાને કારણ પૂરુ પાડે છે ભાવનાવાદના ગળનમાં હવે એક હથેનો કરતો એમનો સ્વદનશીલ એક વ્યવહાર જગતમાં મેળ ભેટાની ન શકતા સતત સંપર્કમય પરિસ્થિતિમાં રહેતો. આમાંથી જ એમનો કવિધાટ ઘડાયો હતો પરંતુ એવું મૂળ તે છે છ સાત વર્ષની બળવયે, ત્યારે પિતાની બદલી હાલાર મહેરાના લોધીકા ગામે થઈ ત્યારે, સામમકૃતિનું જે સૌન્દર્ય પાન કર્યું તેમાં મકૃતિમાં સ્વતંત્ર વિહાર, બધવારીઓના કંઈથી વહેતા ગીતોનું ધરણુ, ભવાઈના વેશોનું મનોરંજન એ બધું એમના પ્રતિભાની જગે ૧૨૫ અનુ એ જ મકૃતિપ્રેમ અને નિસર્ગવંદન ગળામાં પૂરેલા લોકગીતોના ઢાળ, કુદરતની રહસ્યમયતા અને એમાંથી ઉપલબ્ધ ગુરુ આનંદ આ બધી વિવિધ સુવધાણીઓથી એમની કાવ્યસરિતા વહેતી થએલી છે.

પણ એમની કાવ્યસિદ્ધાંતો મધ્યમ રફેટ તો થયો એક મગલ મેસજથી ઈ ૧૯૧૦માં ૧૬ વર્ષની વયે એમનું પ્રથમ લક્ષ મહિબેન સાથે થયું ત્યારથી એઓ પૂર્વસુવ આચેનોના ઢાળમાં, મનહર કે દોહડા જેવા છદમાં, નીતિ, વૈરાગ્ય, પ્રેમ અને જ્ઞાનો પાસના જેવા વિષયો પર ભેડકણુ રચી અતે ‘દેશજીવસ’ લખી કર્તવ્યની છાપ મારતા એમણે યુવાનીમાં ગોડલમાં હતા ત્યારે ‘અરોહ’ તખલ્લુસ પસદ કરેલ અને પછી ‘રાજદંડ’ના તખલ્લુસથી પણ લખાણ કરેલા ઈ ૧૯૧૧માં આ પ્રથમ પત્રીનું ન ત્યાં એમના ઝગલુ હેયને બારે આધાત લાગ્યો, જેને

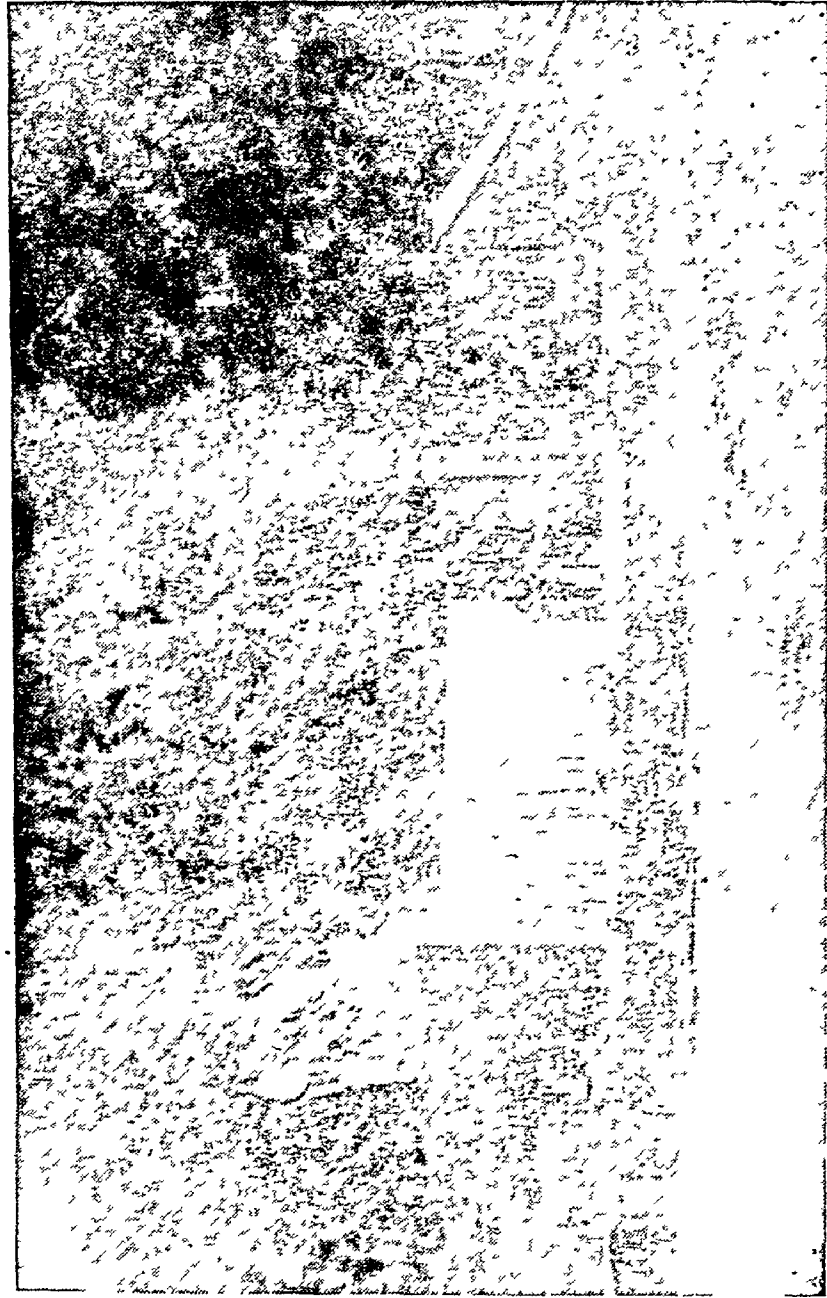
રેણુમે એમની કાવ્યસહિતા કરુણુ ભાવ ભળ્યો પછી તે ભાવનમરના કૌંચકજળ દરમિયાન સ્વેચ્છાદ પ્રેધાણી જેવા સહ પાઠી વિદ્યાર્થી મળ્યા અને નાનાલ સહૃત ન્હાના ન્હાના શાસ્ત્રની પુસ્તિકા મળી ગઈ બસ, હવે ન્હાનાલાલનીય શાસ્ત્રનું વૈષ્ણુ લાગ્યું સૌરાષ્ટ્રના લોકશાસ્ત્રના ઢાળો તે કાનમાં ગુજરાત જ હતો એમાં નાનાલાલની મોહક પદાવલિ, નવીન ભાવ ભાવનાવાદ તથા ઉત્તુગ કલ્પનાવિહારે યુવાન કવિચિત્તને કબજે લઈ લીધો ત્યાં ઈ ૧૯૧૪માં નાનીબેન સાથે એમનું બીજું લગ્ન થયું હૃદયને જરા

કળ વળી, પણ સદ્ગત મધ્યમ પત્રીની સ્મૃતિ તીવ્ર બની ૧૯૧૫મે ‘મહિમદિર’ નામક પત્રાસ રાસનો એક લઘુ સમઢ દેર થઈ ગયો (આ જ સમઢના પામાં પર પછીથી ૧૯૨૬ ‘ગીતો’ ગીતો’ નામે ગીતસમઢ પ્રસિદ્ધ થયો.)

૧૯૧૬માં બી એ યદી ત્યારે એઓ મુળાઈમાં એલએ બી નો અવધાસ કરવા ગયા ત્યારે નોકરીની શોધ કરવા ન જાતે ગુજરાતી સામયિકોમાં એની સાવિત્ર સામગ્રીથી નવીનમ ભાત પાડતા ‘વીસમી સદી’ માસિકમાં હગામી કરકુન વ નેડાયા ત્યાં બે લાભ થયા એક, એમના કાવ્યોનું સત્તર ૧૨૫ હાલમહમદે ‘વીસમી સદી’માં એ પ્રગટ કરવા માડયા તે શ્રી રવિશંકર રાવળનો મેળાપ. પછી તે એ ગોડલ થઈને અ’ અમદાવાદ આવ્યા ત્યારે ગાંધીપ્રેરિત રાષ્ટ્રવાદના લોરેસ યોવનસહજ કોતુકાળી ઉદ્ગ્રેને બદલે હવે એમની કવિ ‘મગલ્લા નામિકા’ બની. પ્રણય, પ્રકૃતિ, પ્રભુ આકર્ષણ ન સનાતન વિષયો ઉપરાત હવે એમની કવિતામાં સૌર્ય, સાર અને મહત્વાકાંક્ષા તથા રાષ્ટ્રભક્તિપ્રેર્યા ભાવનાવદ ભર પરંતુ અમદાવાદ જેવા રહેઠરામાં રહો રહો એમનો પ્રકૃતિ ગેદમાં જન્મેડો અને ભેડેડો આત્મા એ નિસર્ગ-વિદેહ જૂરવા માડયો, જેને પરિણામે એ મકૃતિપ્રેમ ક્ષિત્રુવેત વોડો કાવ્યોમાં છલકવા લાગ્યો.

આ દરમિયાન એઓ ગળીરગદન ભાવાનુકુલ મલગ થઈ હળની તલારામાં હતા પરંતુ ત્યાં તે, આગળ ભેડી ગયા તે એઓ નોકરી અર્થે ભાયાવદર ગયા અને ત્યાં એમને સુઝી અજુ કે ઊંચી કવિતા વધુ વિશુદ્ધ અને ઉચ્ચ જીવનની અપેક્ષા થ છે, મારે મારે જીવનને જ વધુ સ્વસ્થ, સ્વચ્છ અને કીન બનાવવું, અને નવો હદ મળે ત્યાં સુધી કવિતાને જે ભાવની ‘અ મમાંણે જીવન અને કવનને એકસર સમજનાર અને સમજવાનાં એઓ સાચકલા કવિ આદમી હતા કવિતાની એમણે પૂરી નિશ્ઠા થી આરાધના કરી હતી એઓ યોતે જ જાણવે છે ‘કવિતા’ મેં એક કલ્પર escapist તરીકે સેવી નથી છટકપ રી શોધવને ખ્યાલ મને આવ્યો નથી. કવિતા ખરા અર્થમાં ‘અ તમન કદ છે, ને એ અર્થમાં સમજને ચાલવાનો મારો પુરુષ થ રહ્યો છે હા, કવિતામાં જીવનનું રસઝાન છે ખરું નિરાશા, ધક, કાળો શોક, અણમૂલો વગેરે મને ત્યારે બાધક અને રાધક થ છે ત્યારે ત્યારે મેં તેમને કવિતામાં કલાકૃતિ રૂપે અવતાર મચાવ્યું છે’ આ રીને એમણે જીવનથી કવનને ઊંડો કાપ વગર કવિતાને કલાધાટ આપવાનો સમાન પુરુષાર્થ કર્યો છે અમ દાવાદમાં આવ્યા પછી ‘કુમાર’ અને ‘કોમુ’ દ્વારા એમની કાવ્ય પાસના તીવ્રતર અને કાવ્યસર્જન અધિકતર બનેલા.

એમની કાવ્યપ્રતિ આરમ્ભમાં મકૃતિપ્રેમ, પછી રાષ્ટ્રપ્રેમ અને અતે અધ્યાત્મપ્રેમ તરફ થતી રહી હતી. એમના વ્યક્તિ (અનુસમાન આમલી પૂર્તિમાં)



Giri-Bata Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972

R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS

Registered Office: 98, Surat Street, Bombay-9 (India)

પેરબરના આર્યક ય ગુરુકુલ માં પાચેક મસ રહી ત્યાં તે
કમનો હુમલો થયો. જેને પરિણામે ૧૯૫૦ના બન્યુઆરીમાં
ગોડલજી પડયુ જા રવરથના ખાતે થતા મોરખીના 'હટર
અધ્યાપન મંદિર માં શિક્ષક અને શુદ્ધચિત્તી યેવડી કમગીરી
સ્વીકારી યેએક વર્ષ ત્યાં કામ કર્યું, પરંતુ ત્યાના હવાપાણી માફક
ન આવ્યા અને અપૂરામાં પૂર આપે જાખ વળવા લાગી એટલે
ત્યાંથી ફરી પાછું ગોડલ પ્રયાણ કર્યું.

દેશજીભાઈની વ્યવસય કારકિર્દીનો અંત વકોઝાચે
પૂર્વેકા બ્રમ્મા આયેખ એમની અંત સવેદનશીલ પ્રકૃતિ
ઉપરાત તેમનો સ્વશાવ બાળકસહજ રિસાળ હશે તેમ
માનવાને કારણ પૂર પાડે છે. બાવાનાવાદના ગગનમાં હચ્ચો
હચનો કરતો એમનો સ્વદનશીલ જીવ વ્યવહાર જગતમાં
મેળ યેસાડી ન શકતા સતત સમર્પમય પરિસ્થિતિમાં રહેતો
આમાંથી જ એમનો કવિરાટ ઘડાયો હતો. પરંતુ એવું મૂળ
તો છે છ સાત વર્ષની બળવથે, ન્યારે પિતાની બાદની હાલત
મદેશના લોકીક ગામે થઈ ત્યારે શ્રામપ્રકૃતિનું જે સૌન્દર્ય
પાન કર્યું તેમાં પ્રકૃતિમાં સ્વતંત્ર વિહાર બધવારીઓના
કંઠથી વહેતા ગીતોનું અવલુ બાવાઈનાં વેશોનું મનોરંજન
એ બહુ એમના પ્રતિભામીજને રે પા બન્યુ એ જ પ્રકૃતિપ્રેમ
અને નિર્સર્ગવેશ ગળામાં પૂટેલા લોકગીતોના ઢાળ, કુદરતની
રહસ્યમયતા અને એમાંથી ઉભવ્ય ગુ. આનંદ આ બધી
વિવિધ સરવાણીઓથી એમની કાવ્યસરિતા વહેતી થયેલી છે.

પણ એમની કાવ્યસિસુક્ષ્મતા પ્રથમ રજૂાટ તો થયો એક
મંત્રણ પ્રસંગથી ઈ ૧૯૧૦માં ૧૬ વર્ષની વયે એમનું પ્રથમ લક્ષ
મહિમિન રાધે થયું ત્યારથી એઓ પૂર્વજીવ આચેનોના ઢાળમાં,
મનહર કે દોહડા જેવા હદમાં નીતિ, વેર ગ્ય, પ્રેમ અને જ્ઞાને
પાસના જેવા વિષયો પર બેઠા રહી અતે 'દેશજીદાસ' લખી
કર્તવ્યની છાપ મારતા એમણે યુવાનીમાં ગોડલમાં હતા ત્યારે
'અશોક' તખલ્લુસ પસંદ કરેલું અને પછી રાજહંસના તખ
લ્લુસથી પણ લખાણે કરેલા ઈ ૧૯૧૧માં આ પ્રથમ પ્રનીત
ન થતા એમના જન્મ હૈયાને બારે અ ધાત લાગ્યો, જેને

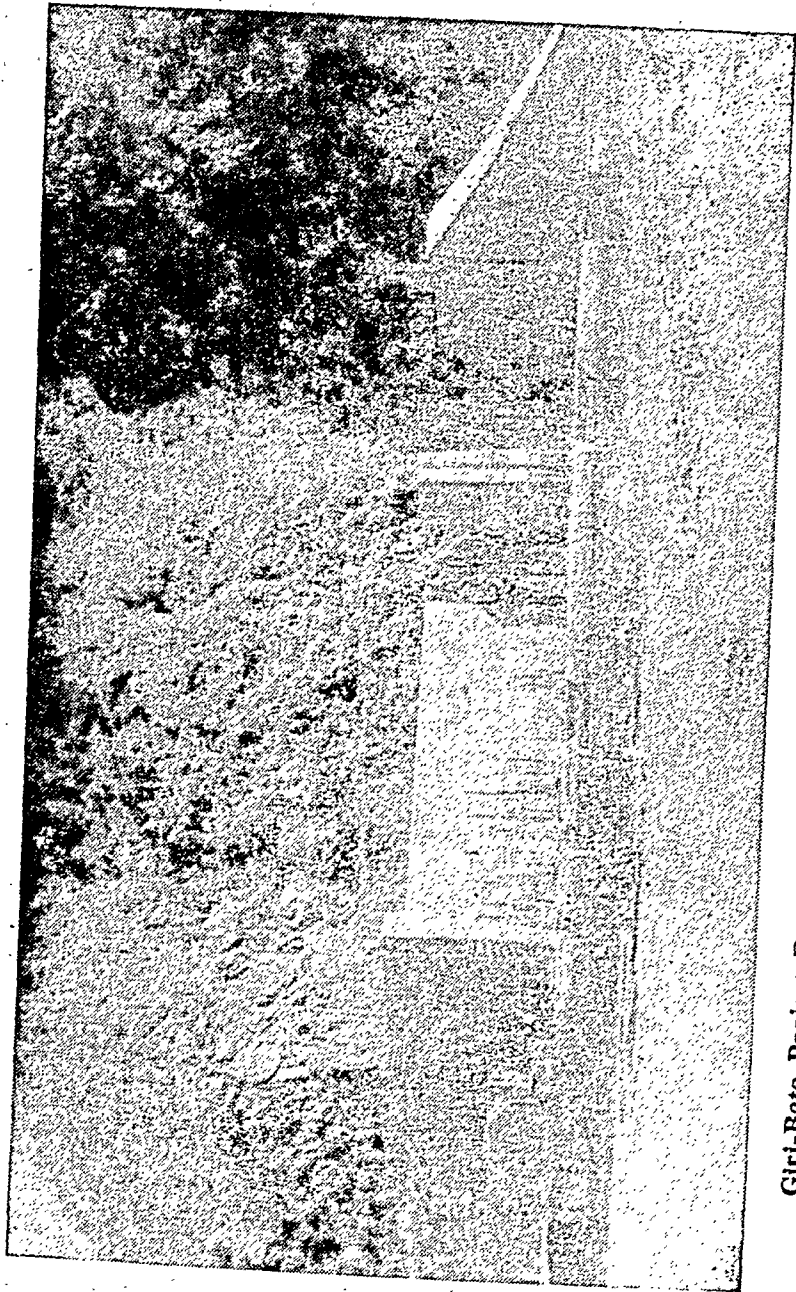
રેણામે એમની કાવ્યસહિતા કરુણ બાવ ભળ્યો પછી તો
ભાવનગરના કોંગ્રેસજી દરમિયાન હવેરવર મેધ છી જેવા સહ
પાઠી વિદ્યાર્થી મળ્યા અને નાનાં લઘુત ન્હાના ન્હાના રાસ'ની
ગુસ્તિકા નજી નજી બસ' હવે ન્હાના સાધ' રાસ'ની રેવુ લાગ્યું
સૌરાષ્ટ્રના લોકરાસના ઢાળો તે મનમાં ગજતા જ હતા એમાં
નાનાં લાલની મોહક પદ લલિ નવીન કાવ્ય ભાવનાંવ દતયા ઉત્તુજ
કથનાવિહારે યુવાન કવિચિત્તને કબજે લઈ લીધો ત્યાં ઈ
૧૯૧૪માં નાનીબેન સાથે એમનું બીજું લગ્ન થયું હૃદયને જરા

કળ વગી, પણ સદૃશત પ્રથમ પત્નીની સ્મૃતિ નીન બની. ૧૨
છામે 'મહિમદેર' નામક પચાસ રાસનો એક લઘુ સમઢલે
ધઈ ગયો (આ જ સમઢલના પાયા પર પછીથી ૧૯૧૪
'ગીરીના ગીતો' નામે ગીતસમઢલ પ્રસિદ્ધ થયેલ.)

૧૦૧૬માં બી એ થઈ ન્યારે એઓ મુંબઈમાં એલએ
બી નો અભ્યાસ કરવા ગયા ત્યારે નોકરીની શોધ કરતા જે
વખતે ગુજરાતી સામયિકે મા એની સચિવ સામગ્રીથી નજીવે
ભાત પડતા 'ગીરીની સદી' માં સિક્કમાં હગામી કરું વડ
નેડાયા ત્યાં બે લાલ ધયા એક, એમના કાવ્યોનું સત્વ પત્રો
હાજમહમદે 'ગીરીની' સંગી માં એ પ્રગટ કરવા માડય જે
શ્રી રવિશંકર રાવજીને મેળાપ. પછી તો એ ગોડલ થઈને બંદે
અમદાવાદ આવ્યા ત્યારે ગાંધીપ્રેરિત રાષ્ટ્રવાદના રોરંદર
ચીવનસહજ કોતુકાથી ઉદ્ભવે બદલે હવે એમની રૂપ
'મજલ્લા નામિકા' બની પ્રણય પ્રકૃતિ, પ્રભુ આમંજીવ
સનાતન વિષયો ઉપરાત હવે એમની કવિતામાં સૌર્ય સહ
અને મહાવાકાક્ષા તથા રાષ્ટ્રભક્તિપ્રેરો બાવન વદ જાત
પરંતુ અમદાવાદ જેવા રાહેરમાં રહી રહી અમનેા પ્રવિ
ગેદમાં જન્મેયો અને ઊછરેયો આત્મા એ નિર્સર્ગ-વિહર
ગુરવા માડયો, જેને પરિણામે એ પ્રકૃતિપ્રેમ લિગ્નિષ્ટ વેદેકી
કાવ્યોમાં છલકવા લાગ્યો.

આ દરમિયાન એઓ ગળીરમઢન બાવાનું કુલ પ્રલખન
છઠ્ઠી તલાસમાં હતા પરંતુ ત્યાં તો આગળ બેઠે ગય તે
એઓ નોકરી અર્થે ભાષાવદર ગયા અને ત્યાં એમને સુગી બન્યું
કે ઊંચી કવિતા વધુ વિશુદ્ધ અને ઉચ્ચ જીવનની અપેક્ષા રે
છે, માટે માટે જીવનને જ વધુ સ્વસ્થ સ્વચ્છ અને રૂપ
બનાવવું, અને નવો છદ મળે ત્યાં સુધી કવિતાને થોભ વળી. આ
પ્રમાણે જીવન અને કવનને એકસ સમજનાર અને સમઅવર
એઓ સાચક્ષા કરી આદમી હતા કવિતાની એમણે પૂરી નિ
થી આરાધના કરી હતી. એઓ પોતે જ જાણવે છે કવિતા
મેં એક ક ચર escapist તરીકે સેવી નથી છટકપ ની શોધવને
ખયાલ મને આવ્યો નથી. કવિતા ખરા અર્થમાં અત્મન કલ
કે, ને એ અર્થમાં સમજને ચાલવાનો મારો પુરુષ થઈ રહ્યો છે
હા, કવિતામાં જીવનનું રસાગન છે ખરું નિરાશ થક રાહ
શોક, અણુપ્રેમ વગેરે મને ન્યારે આધક અને રોષક ધણ
છે ત્યારે ત્યારે મેં તેમને કવિતામાં કલાકૃતિ રૂપે અવતાર
પ્રધન કર્યો છે.' આ રીને એમણે જીવનથી કવનને ઊંડો જોડ
વચર કવિતાને કલાધાટ આપવાનો સજ્ઞાન પુરુષાર્થ કર્યો છે અમ
દાવાદમાં આવ્યા પછી 'કુમાર' અને 'કમિટી' દ્વારા એમની કવ્યે
પસના તીવર અને કાવ્યસર્જન અધિકરત બનેલા.

એમની કાવ્યકૃતિ આરંભમાં પ્રકૃતિપ્રેમ, પછી રાષ્ટ્રપ્રેમ
અને અતે અધ્યાત્મપ્રેમ તરફ થતી રહી હતી. એમના બાંકિત
(અનુસંધાન આગવી પૂર્તિમાં)



Giri-Bata Project Barrage at Mahat under construction from Right-Bank 1972
R. J. SHAH & CO. LTD. ENGINEERS & CONTRACTORS
Registered Office: 98, Surat Street, Bombay-9 (India)

એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા રાષ્ટ્રીય એકતા



રાષ્ટ્રીય એકતા

“ચાલો આપણે બૂલી જઈએ કે, ‘હું’ હિંદુ છું,’ ‘તું મુસ્લિમ,’ અથવા ‘હું’ ગુજરાતી છું,’ ‘તું મદ્રાસી’ ચાલો આપણે ‘હું’ અને ‘મારું’ ને સમગ્ર ભારતીય રાષ્ટ્રીયતામાં એક-રૂપ કરી દઈએ સાથે કૂળવાને કે સાથે તરવાને આપણો બહુજન સમાજ કૃતનિશ્ચય બનશે ત્યારે જ આપણે ખરેખરા સ્વતંત્ર થઈશું.”

—ગાંધીજી



ગુજરાત સમાજ માધ્યમી નિયામક દ્વારા પ્રગટિત

રાષ્ટ્રીય એક

૧૨૫

કવિતોક

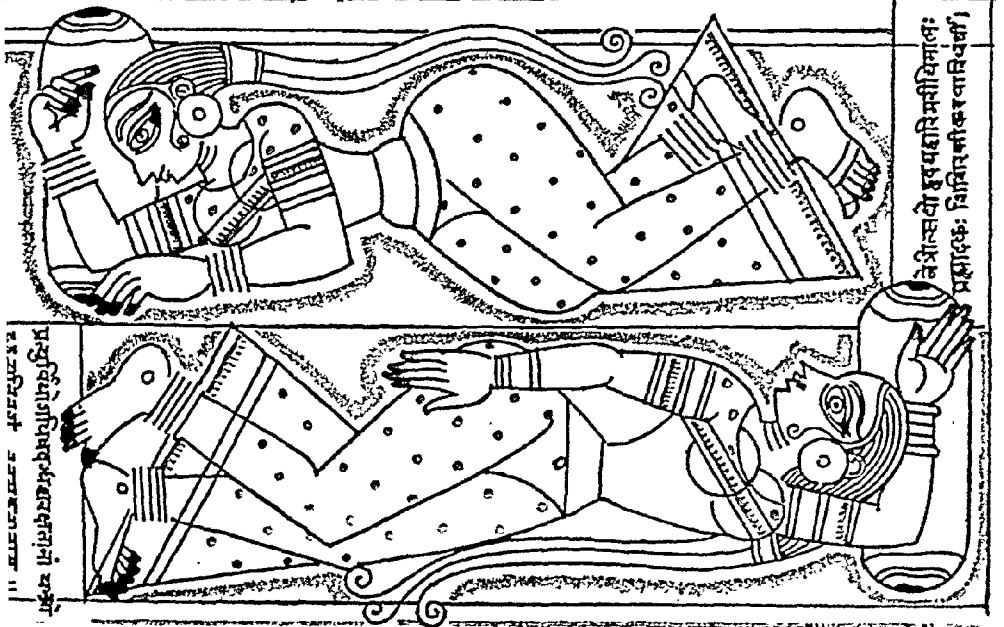
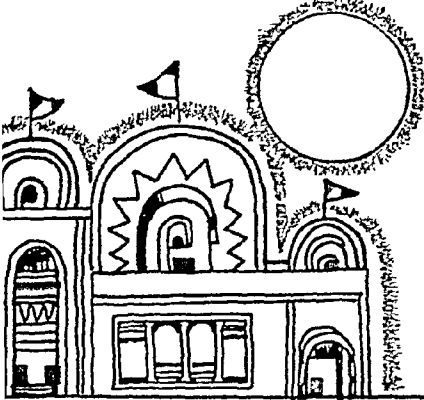
ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર

ચંદ્ર ૧૦૧

૨૧૨૮ • ૨૦૩૦

સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર

૧૯૭૪



વેદાન્તો દુષ્યધારિમ્પીયિમાલઃ
પ્રકાશકઃ શિવિરમ્પીકરવાસિયર્મ્પી

પ્રસ્તુતિદોગીયિષવર્ધમ્પદારદોતીયો ચપ્પી
૨૨ માર્ચ ૨૦૩૦

હાહ્યાભાઈ દેરાસરી

ધીરુ પરીખ

ગુજરાતી સત્યમગ એક સદી પૂર્વે ગોતાની કાવ્યપ્રવૃત્તિનો આરંભ કરનાર અને પછી ચમેલી તથા બુલબુલ નામની માન્ય પ્રવૃત્તિકાએ થી પ્રસિદ્ધ થનાર હાહ્યાત દેરાસરીનું કાવ્ય અદ્ય તન પેટી ન પણ ઓળખતી હોય એમના જન્મ ઈ ૧૮૫૭ના ઇતિહાસ પ્રસિદ્ધ વર્ષની ૧૧મી ઓક્ટોબરના રોજ વીસનગરા નાગર કે મમા સુરત ખાતે પોતાને એ સાળ થયેલો એમના પ્રપિતામહ મૂળ કપડવણજના, પણ અમદાવાદમાં આવીને રિપર ફએસા સરકારી પિતા રીતાબરદાસને ત્યા જન્મી મગા મહેતાની ગાનડી ન હાસી મારેતની ગુજરતી શાળામાં ભણી ઈ ૧૮૭૬માં એમણે સુરતમાં વધુ અભ્યાસ કર્યો અને આખર અમદાવાદ માંથી મેટ્રિક થયા ઈ ૧૮૭૭ દર્શિયાન મુખર્દમાં ફેટામ સી શીખયા અને એક દ વધુ ફેટામ ફરે તરીકે વ્યવસાય પણ કર્યા આ ઉપરાંત એ અરસામાં પત્રક રત વ્યવસાયમાં પ્રવર્તાવી એ મણે વૃત્તપત્ર પણ કેટલુ પછીથી પૂનાના ડેવેજ આવ સય સ મા ૧૮૮૭માં એઆ જોડાયા અને વિજ્ઞાનના અભ્યાસ કર્યો પરિણામે એમની નિમણુ રાજકેટની માર્કયાવાડ ટ્રેનિંગ કાલેજ મા શિક્ષક તરીકે યમલી ગયા એઓ પેત ની શિક્ષણપદ્ધતિ અને જ્ઞાનને લીધે વિદ્યાર્થીવર્ગમાં પ્રિય થઈ પડેલા અમના આ વિષયના વિશદ જ્ઞાનની ગવાહી પૂરતા વનરપતિશાસ્ત્ર, સરળ રસાયણશાસ્ત્ર, 'સાળપદ્ધતિ વિજ્ઞાન આદિ એક જે ગુજરાતીમાં રચાએલા પુસ્તકોએમના પુરુષાથનુ પ્રસાર્ય પરિણામ છે

રજકોટમાં સરકારી નાકરી સાથે સાથે લોકલિતના ભહેર કાર્યોમાં પણ એમણે સક્રિય રસ લેવા માડ્યો હતા ત્યા અઓ લેખ લયલેરી તથા પેટસન મ્યુ પ્રથમના ધણા વર્ષો સુધી મની રહ્યા હતા આ બને સરકારી અને સમુદાય સ્તરે મા એમણે દિલ રહેલુ પોતાની ધગરા વ્યવહારપરતા, કાયદેસૂતા અને જન સેવાની વૃત્તિથી રાજકેટમાં અમણે સારા થકા માપત કરેલા અગ્રેજ અધિકારીઓ અને પોલીસ/ડસ એજન્ટ વગેરેને એઓ પૂર્વે ગુજરતી શીખવતા એમના આ કામ અને હેતાળ જે એમને અગ્રેજ મિત્રો મેળવી આપ્યા હતા આ ઉપરાંત રજકોટમાં એમને જે મેટેલ સહાયતા તે તે વિવેચક નવલરામ પડયનુ સાહિત્ય દુરના મામાં અને ટ્રેનિંગ ડોટરના આચાર્ય નરસિમ પડયાના હાથ નીચ એક મદદનીસ શિક્ષકનામાં કયા ચામના પદ સુધી એઓ પહોચ્યા પરનુ આ સાહિત્ય રે જે મહાર નો બા જ અજબ્યો તે તે એમનામાં સાહિત્ય સરકારના સંસ્કરવાનો

નવલરામ જેવા સત્તિજ સાધના હાથ નીચે એઓ પડેલા

આ અરસામાં એમના રનેહાળ રેવમારે અને બુદ્ધિ તેજસ્વિતાએ વળી એક સીમારતમ જેવા સહ એમને ની આર્ય એમના અગ્રેજ મિત્રે ની સૂચના ન રસ હથી કાશિ વાડના કેટલાક રાજ્યોએ એમને ભૂતરવિદ્યાનો અભ્યાસ કરવા વિસમત મોકલવાનો નિર્ધાર કર્યો તદનુસાર ૧૮૬૧ના રોજ પાચમીએ મુખર્દથી લડન જવા જળમારે રવના થય ત્યારે આરવપરહી ભૂતરવિદ્યાનો અભ્યાસ કર્યો વળી, એક આરજ એસ. ફેટા આવ ધ રોયલ જ્યોમી (ફાસ સોદામી) ન પ્રામ અને મહિપતશમ પછી પરદેશ જનાર કાવ્ય એકા બીવ ગુજરાતી હતા ત્યા રહી એમણે બાર બેટલોની કપડિ રૂ મેગની વધી કિદ માહા કુર્મા પછી સરની નોકરીનુ તાલમુ આપી અમદાવાદમાં ઍરિસ્ટની કારકિર્દી અપનાવી અને એમ સિદ્ધ તેમજ પ્રસિદ્ધ થયા

આ દર્શિયાન એમણે ગોતાની ભહેર સેવની વૃત્તિને કિ કરાવી અને પ્રવૃત્તિને વધારી છેક ઈ ૧૮૪૫માં અધ્યાર વર્ષો સુવાન વયે જ એમણે અમદવાદમાં અવેલી જળાસન સં રામય અનેક દુકડિઓ કરી અગ્રેસર બની સારંગપુરમાં પ્રવેશ પાણીને તકવા ખાઈ એ બોદી પેતાની સેવાવૃત્તિને પરિભ કરાવી આપેલો રાજકેટના વસવાટ દરમિયાન પણ લાયકો અને મ્યુઝિયમ જેવા ભહેર કામે મા સક્રિય રસ લીધેલો આગળ ભેઈ જ ગયા હવે એમણે બીજા બેતણ પ્રવૃત્તિ વધારી એક હાંતિ મુક્ત બદીવાન સહય મડળ (Released Prisoners Aid Society) અને બીજા હાંતિ 'મૂના પ્રણીતે મત્યે થતી ક્રૂતા નિવરત મડળ (Society for Prevention of Cruelty of Animals) અમદવાદ ખાને માલ પુરમાં આવેલુ દોરનુ દરાખાનુ અને અરદેશર દલાસનુ આર પી એ એસ મિડનલે હોમ' એમની ઉચ્ચ પ્રવૃત્તિયાના ઇવર રેનારકો છે આ ઉપરાંત જેવમુકારણુ મા પણ એમણે ૧૫૨૦ વર્ષે બતથી ભા લીધેલો અઓ ત્યાના કેવીએ સમગ્ર દરવે વર નિયમિત પ્રયાન પ્રકયન કરતા એમના કા ચિતન અને વિલક્ષણ વાકેહત તા ત્ય ર શ્રોતાઆન પરિચય થયા હયે આ ઉપરાંત ગુજરાત સરકારની પુરતક સમિતિ તેમજ ગુજરાત વર્નાક્યુલર સોસાયટી' (હાલની ગુજરાત વિદ્યાસમાી) કયે (અનુસધાન ધાછની પૂર્તિમાં)



યેવતુ શેન્ડે
કાવ્યપદન કરેતા



ડાહ્યાલાઈ પીતાંબરદાસ દેરાસરી

જન્મ : ૧૧-૧૦-૧૮૫૭

અવસાન : ૧૪-૩-૧૯૩૮



પાછળનું ત્રિશૂળી ચિત્ર

મજવાણી (ચિત્રકાર: સોમાલાલ શાહ)

('કચ્છનું સંસ્કૃતિદર્શન'માંથી—શ્રી રામસિંહજી રાઠોડના સૌજન્યથી)



। ॐ वाङ् मे मनसि प्रतिष्ठिता मनो मे वाचि प्रतिष्ठितं आविर्भावीर्म रधि ।

કવિ, કવિતા અને વાદ

કવિને એક મનુષ્ય તરીકે કોઈ વાદ અથવા અનેક વાદો હોય અને એ વાદ અથવા અનેક વાદોમાંથી કવિતાનું સર્જન સિદ્ધ થાય ત્યારે કવિને એ વાદ અથવા અનેક વાદોનો પ્રચાર કે યોધ સહેજ પણ અભિપ્રેત નથી. કવિતા એ કોઈ વાદ કે વાદોનું કથન કે પ્રતિપાદન નથી. કવિતા એ કોઈ તર્કલીલા કે દલીલ-ખાણ નથી. કવિતા એ કોઈ ઇતિ સિદ્ધમ્ નથી. કવિતા એ કોઈ નિર્ણયો કે નિશ્ચયોની, કોઈ આદેશો કે નિષેધો-do's and don'ts-ની યાદી નથી. કવિતા એ કવિની આંતરસૂઝ છે, સમજ છે, કવિનું આંતરદર્શન છે, સહજ જ્ઞાન છે. પણ કવિતાનું ઉપાદાન શબ્દ છે અને શબ્દ એ સમસ્ત મનુષ્યજાતિની સરજત છે. એથી કવિતા એ સમસ્ત મનુષ્યજાતિનું—સમગ્ર જીવનનું રહસ્યોદઘાટન પણ છે. કવિતા એ કોઈ આગાહી કે ભવિષ્યવાણી-prophecy, prediction નથી. કવિતા એ કોઈ ઇલાજો કે ઔષધોની યાદી-prescription નથી. કવિતા એ નિદાન-diagnosis છે, કવિતા એ સમસ્ત મનુષ્યજાતિના અતીતનાં મનનચિંતનદર્શન અને અનુભવને તથા મનુષ્યજીવનની સમગ્રતા અને પૂર્ણતાને આધારે કવિનું ભવિષ્યસૂચન-prognosis છે. કવિતા સ્વયં ઇલાજ કે ઔષધ છે. કવિ એના સમગ્ર ચૈતન્યથી, સમગ્ર સંવિતથી, એના આત્માથી સમગ્ર કવિતાનું સર્જન કરે છે અને વાચક-ભાવક એના સમગ્ર ચૈતન્યથી, સમગ્ર સંવિતથી, એના આત્માથી સમગ્ર કવિતાનો આસ્વાદ કરે છે, અનુભવ કરે છે. વાદ તો એમાં એક અંશ માત્ર છે. કવિતાનો આરંભ કવિની ભૂમિમાં છે અને એનો અંત વાચક-ભાવકની ભૂમિમાં છે. એ જ ભૂમિઓની વચ્ચે અંતરાલો વાદ છે. કવિતાનો આરંભ સત્યમાં છે, એનું અસ્તિત્વ સુંદરમાં છે, એનો અંત શિવમાં છે.

નિરંજન ભગત

ચેવતુશેન્કો :

મત્યાગ્રહી સર્જક

અને

પ્રત્યાગ્રહી પુરુષ

ધીરુ પરીખ

પાંચમી માર્ચ ઓગણીસસો ત્રેપન
રશિયા માટે અત્યાધાતક દિન સ્તાલિનનું
તે દિવસે અવસાન એમના મૃતદેહના
દર્શન થે માનવમહેરામણ જીમટેસો શોક
ધેતા લેકોએ ધમસાણ મચાવેલું કર્ષક
કચગયા કર્ષક કરમાયા! એ દર્શનાર્થી
ઓની હેથેહેયું દજાય તેવી ભીડમા એક
જોયો યુવાન મહા પૂગનેખાળતો ખાળતો
કોઈ તરવેયો જતો હોય તેમ, આગળ
ધપી રહ્યો હતો સ્તાલિન અને તેના
વિચારોની એના પર જારે અસર પોતાની
આત્મકથામા એ યુવાન લખે છે 'After
all I had myself worshipped
Stalin since my early child
hood' પરંતુ આવો ભક્તિભાવ આ દિ
વસે પાંચ માર્ચ ૧૯૫૩ ઓગસ્ટીને અદસ્ત
ધર્મ ગયો અધઘટાળુ સ્તાલિન-ભક્તોની
ભીડમા જે જનહાનિ એણે જોઈ તેથી
એનો સ્પદનશીલ આત્મા અકળાર્ષ જીરવો
સ્તાલિનના મૃતદેહના દર્શન કર્યા વગર જ
એ પાઠો ફરી ગયો એ દિવસ એને માટે
મહત્વનો બની ગયો ત્યારનો પોતાનો
પ્રતિભાવ જણાવના એ લખે છે 'That
day was a turning point in
my life and therefore in my
poetry as well'

આ યુવાન એટલે તે વખતે વીસ વર્ષનો

રાજેન્દ્ર શાહ

લીલી તે પાદડીની લાલી

કોણ જાણે કેમ મને આટલી છે વ્હાલી એક લીલી તે
પાદડીની લાલી!

ખાલતી નહિ કશું ય

તો ય રે જાણે કે

વાણી સાલળી રહુ છું કાલીકાલી

જાણું ન કેમ આવી તે લાગતી વ્હાલી!

સાવ રે સુવાળુ એનું અડવું ને

અગ માતું જલના તગ્ગ સમુ કપે,

છાછળેલી છાળ ચારે મેરની પલાળી રહે

અકાશી પાળને લિમચે

આખું યે આલ એને બીને તે રાગ મ્હોયું, કયાય રે

જણાય નહિ ખાલી!

જાણું ન કેમ

આ રે સસાર મહીં એવી સોહાય કે

મોરના માથાની જેવી કલગી,

આઘી મેલાય નહિ, આયખાની સગ

એ તો વળગી તે અત લગી વળગી.

ફાગણે ફૂલી ને ઝૂલી આવણે, અખડ એમ મ્હોએ બધી ય

મત્ર મ્હાલી!

જાણું ન કેમ

ખેતરને પંથ

ખેતરને પંથ લીલા તરણુને સુક ઝીણા બુદ બની ઝાકળ છાકુ

લિગતે પહેર લહું દેવતાઈ રંગની ટહેયુંને વ્હેણ વરે વાકુ

આલના નિવાસી અહીં ધરણીના ઘાસે,

અગથી અડાય અગ એલુ બકુ પાસે,

તેજને તગ્ગ લહુ વણુજોયું ભાસે,

ખાખરાને ફૂલધળ કોઈની ને કોઈએ કોકિલનો કલસીગાયું

કામના વિનાની કઈ નયનોમા આશા?

આવડે ન એવી ઢોઠ ઓચરે શી ભાષા!

કોઈ રમે મારે તન, બેઈ હું તમાશા !
પાવડી કે પાંખ નહિ તો ય રે શી પેર ભાંગ્યા આલની
લટાર લેઈ આવું !

આવી તે વાતની પિટાય નહિ દાંડી.
પાગલને વેણુ પડે થોક થોક કાંડી,
એકલા ખૂણે તે ભલી એકલે જ માંડી,
બિઘતી વાગોળની આંખ ના જીએ તે નર્યું હુંમને તો સ્કેજમાં
જણાયું.

ખળખળિયે

વગડાને ખળખળિયે
એકલી બેઠી બેલતી મને બેઈ લીધી કલકલિયે.
અમથી અમથી જેમ આવે તેમ
ટહુકારે મન રેહું,
ગોળ ઘાટીલો કાંકરો
તીરે મહાદેવ કરી મેહું.
આટલી યે વાત પળમાં પૂગી ગામના મારા ફળિયે...
કેડીએ ને વણુકેડીએ.
મિષે કેટલાં મનેખ આવે !
નીરના ચણીબેરને ખણે
માછલાં હબર ભાવે !
સોણલે દીધો સાજ રોળાતાં બત રહી બય ઠળિયે...
દેવળની વેકુર વેકુરે,
કંકર ભાંડે પાણી;
ચોગમ નજર ફેરવું
બની હું જ મને આણુબાણી,
ઠાળનં હોરાય અખોલ એવી વેદનાએ ટળવળિયે...

ગોવિન્દભાઈ પટેલ

સમષ્ટિ સાથે

સમષ્ટિ સાથે મેં સગપણુ કર્યું સ્નેહ થકી ને
છૂટા પાના જેવો ગ્રંથિત હું થયો ગ્રંથની માડી.

કર્વ યેવતુશેન્દ્રો. યુકેનિયન, રશિયન અને
તાર્તર એમ ત્રણ જાતિઓનું મિશ્ર લોહી
એની નસોમાં ધબકે છે. ટ્રાન્સ-સાઇબેરિ-
યન રેલ્વે પર ઝિમા નામક નાના ગામમાં
કૃષિકાર વડવાઓના કુળમાં ભૂતરથાસ્ત્રી
પિતાને ત્યાં ૧૮મી જુલાઈ ૧૯૩૩ના
રોજ યેવગની એલેક્ઝાન્દ્રોવિચ યેવતુ-
શેન્દ્રોનો જન્મ યેવતુશેન્દ્રોના પિતાએ એને
શિશુકાળમાં જ પુરતકો પ્રતિ અભિમુખ
કરેલો. અનેક કર્વિઓનાં કાવ્યો એની
સમક્ષ વાંચેલાં. એમાં વળી કુળના
ક્રાંતિકારી વિચારો એને વારસામાં મળેલા.
એ કહે છે: 'Revolution was the
religion of our family.' (ક્રાંતિ
અમારો કુળધર્મ હતો.) આમ, ક્રાંતિના
વારસા અને કાવ્યના સંસ્કારો સાથે એનું
બાળપણ સાઇબેરિયામાં પૂરું થયું. શિક્ષણ
મોસ્કોમાં, કારણ કે પિતાથી લગ્ન-વિચ્છેદ
કરી માતા ત્યાં રહેવા ગઈ અને યેવતુ-
શેન્દ્રો માતા સાથે રહ્યો મોસ્કોમાં એ ગયો
તે વર્ષ ૧૯૪૧નું. ખીન્ન વિશ્વયુદ્ધને લઈને
એને યોદ્ધિક અનુભૂતિઓ થઈ. એ અરસા-
માં જ એણે ગદ્ય પર કલમ ચલાવવી
શરૂ કરી. પરંતુ સાથે સાથે એનો આંતરિક
રસ તો કવિતા તરફ જ વળતો થયો હતો.
હજી એણે કાવ્યલેખન આરંભ્યું નહોતું,
પણ લોકગીતો અને કહેતીઓને એણે
ગામડે ગામડેથી એકઠી કરવા માંડી હતી.
આ સામગ્રીએ જ કિશોરચિત્ત પર રશિયન
ભાષાની ભૂરખી નાખી અને એ ભૂરખીએ
કાવ્ય-સિદ્ધક્ષા જાગ્રત કરી: 'Almost
unconsciously I slipped into
the habit of writing verses in
the folklore manner...My

first teacher was the taiga' સાદ્યેરિયાના વન્ય પ્રદેશ 'taiga'ની તાગ્ગી અને ફોરમ એની કવિતામાં- આગળની કવિતામાં અનાયાસ ભગી થઈ! પણ એનું પ્રથમ કાવ્ય તો સચ્ચત્તિની વિશ્લેષણાત્મક પ્રગટ્યું હતું. નાનપણમાં કોઈ 'Red' તખલ્લુસથી એના ખાતા વિશાળકાય છોકરાથી એ ત્રહારતો એ ભવ નિવારવા એણે પ્રથમ કાવ્ય રચ્યું પણ આમાં કવિતાનો સ્પર્શ ભાગ્યે જ હતો. ત્યાર પછી એનું પ્રથમ કાવ્ય 'Two Kinds of Sport' ત્યાંના ખેલકુદના સામયિક 'Soviet Sport' ના ૧૯૪૬ના જૂન અંકમાં પ્રકટ થયું. ૩૫૦ રૂબલનો પુરસ્કાર મળ્યો! કવિ તરીકે હવે એ પ્રગટ થયો. એ કાળે એના મિત્રો તારાસીવ અને બાર્લેસે યેવતુશે-ઝોના જીતન-પડાર અને કવિધાતરમાં મહત્વનો ફાળો આપેલો. બાર્લેસે આધુનિક તત્વજ્ઞાન તરફ એને અભિમુખ કર્યો એટલું જ નહિ, પણ હેમિંગવેની કૃતિઓના પરિચયમાં લાવી મૂક્યો. પછી તો હેમિંગવેના 'ફોર હુમ ધ બેલ ટોલ્સ'ની એના પર પ્રભાવ અસર પડી. (પોતાના એ પ્રિય હેખકના વ્યક્તિત્વનો તાદસ્થ ચિતાર એણે ૧૯૬૦માં પ્રગટ કરેલા કાવ્ય 'Discounter'માં સુપેરે આલેખ્યો છે.) પછી બર્લેસે બેલ્ગ્રાડ, પ્રાગ્, રોઝનબેક, ફોરમર આદિ સુખ્યાત સર્જકોના સાહિત્ય-પરિચયમાં યેવતુશે-ઝોને લાવી મૂક્યો. ટોમસ માન, ચોશ્ટ વિટ્મન, વિગ્નો, બોલ્લેર, વલ્લેઇન, રલ્ફ, એલિયટ, રૉનર્ટ-ફોરટ આદિના પ્રભાવ નીચે પણ એ આવ્યા વગર રહ્યો નહિ. કોઈ પણ નવ-

દેવજી રા. મોઢા

ચાર સોનેટ

[૧]

ઉઠાવીને રકુંધે જનક-તનયાને દશમુખ
ઉડયો જ્યાં ચાકાળી પથ પકડી લંકા તરફનો,
થયા ત્યાં આઘાતો ત્રણ ભુવનના દેહ પર, ને
વનોની સૃષ્ટિ થે કલરવ ભરી સ્તબ્ધ થઈ ગઈ.
ઘવાઈ માયાવી મૃગ જવ ટલ્યો ભેાય ઉપર;
સુણ્ય ત્યારે રામે અઘટિત કશું એની ચીસમાં;
અને ભાગ્ય ખાલીખમ મૂંપડું સીતા વણુનું, તો
લહુ રામે તેમાં ભીનપ-હીથું સુકુંલક રણ!
વઠયા ત્યાંથી પાછા, કુટિર મહી પેઠા ય નહિ, ને
પઠયા સીતા-શોધે, વનવન ધૂમ્યા ભ્રાત ઉભય;
મળી સીતા તો ના, પણ પથ પડયાં ભૂખણુ જડયાં,
હીધાં વર્તી જમાં તૂપુર અતુલે જાનકી તણાં!
પછી તો ચંદ્રાર્યે પણ નવ હશે બાળપણમાં
કહી રેયા, એવું રણવર રડયા આજ પ્રથમ!

[૨]

હંતુ ભેડે એનું ભીતર હજી એનું જ રડતું,
રહ્યા તોયે છાના, દગજળ લૂછયાં, સ્વસ્થ બનિયા
અને સૃષ્ટિ-તત્ત્વો મહી દુઃખ બધું વહેંચી દઈને
વધ્યા આજે, હૈયું હળતું કરીને દક્ષિણ પથે.
પથે જાતાં જાતાં રણપતિ અને લક્ષ્મણ જાતિ
ઉરે આશંકાએ વિધવિધ ધરે-કેમ બન્યું આ
હશે તેની ચર્ચા પણ કરી રહે, તો ય કંઈ થે
થતુ ના નક્કી ને નવ કશું સમાધાન મળતું.
પડયો ત્યાં તો ધીમો ઝવણુ પર ચિત્કાર દુઃખનો,
જઈને ભોધુ તો ગીધ કણસતો એક તહી, ને
'કર્કુ લંકેશે આ હરણ' કરી એ નાજી મણુને
હીધા છેલ્લા શ્વાસો ઉર પરમ તુષ્ટિ અનુભવી.
પિતાને યે જોનો સ્પરશ ન મળ્યો અંત-સમયે,
જટાયુંને ભૂમિ-દહન ફળ્યું એ રામ-કરનું!

[૩]

બધોયે આટોપી ગૃધ શરીરનો અંતિમ વિધિ
પહ્યા અંતે, સર્વે હકીકત થકી સજ્જ થઈને
પહેંચ્યા કિષ્કિંધા નજીક વનમાં, સુગ્રીવ જહો
વસ્યો સાથી સાથે હનુમત અને અંગદ સમ.
પછી તો વાલીની કનકગતની સર્વ કથની
પ્રભુ-કાને આવી, અવશ બનીને યુદ્ધ કરવા
કહાવ્યું વાલીને, સમર ગયું ખેલાઈ તુમુલ,
અને વાલી એમાં છણવાણું થઈ ભોમ ઢળિયો.
પછી કિષ્કિંધાની સઘળી સુવિધા પ્રાપ્ત થઈ તે
સમર્પી સુગ્રીવે રઘુપતિ-કરે મુક્ત મનથી;
બધા સેનાનીઓ, કપિગણ બધાં, કૃચ કરતા
ધસ્યા લંકા પ્રત્યે-જલનિધિતટે સ્થેજ અટક્યા.
રચી દીધો સિંધુ ઉપર સહુએ સેતુ મળીને
અને એ સૌ વચ્ચે લઘુ શી ખિસકોલીય દૂમતી!

[૪]

પહેંચી પહેલેથી વીર હનુમતે જનકીજીને
મળી તો લીધું તું હૃદય મહોં સંચારિત કરી
દીધી તી આશા યે: રઘુપતિ અહો મુક્ત કરવા
પધારે પોતાને અતિ વિપુલ કો સૈન્ય લઈને!
પ્રવેશી લંકામાં હુપહુપ અવાજે કપિ-ચમૂ,
કરી સામે સેના ખડી દશ-શિરે રાક્ષસી મહા;
પછી રામે છાડ્યાં શર પર શરો, રાવણ હપ્યો,
ઢળ્યા બીબા યોદ્ધા, રણની મહોં લંગાણુ પરિયું.
તહોં આકાશેથી કુસુમ વરસ્યાં, દુંદુભિ તણા
ધ્વનિ ગાણી ઊઠ્યા, રઘુપતિ અને મૈથિલી મઠ્યાં
અને જેની મૂચ્છાં વળી ગઈ તી તે લદમણુ પણ
કુટીને છાડ્યાનું દુઃખ વીસરી ત્યાં હાજર થયો!
કથું કો ના ખાલ્યું: ઉર ઉપની કો હર્ષ-કણિકા
બની અશ્રુ-ધારા ત્રિપુટી-નયનોમાંથી વહી રૂહે!

સર્જક પુરોગામીના પ્રભાવથી બચીને
ભાગ્યે જ ચાલી શકે. બદલે એ પ્રભાવથી
જ પોને નવા વળાંકો પ્રતિ ગતિ કરી
શકતો હોય છે. એ રીતે પુરોગામીઓની
અસરોથી એનો કવિર્પિંડ રંગાયો તો ખરો.
પરંતુ એની સ્વકીય મુદ્રા ઊપસી આવી
૧૯૫૨માં પ્રગટ થયેલા એના પ્રથમ જ
કાવ્યસંગ્રહ 'The Prospectors of
the Future'માં. વર્તમાનપત્રોએ સં-
ગ્રહને નવાજ્યો તો ખરો, પણ વાચકોને એ
અનુપયોગી જણાયો. કારણ? એ લખે છે :

'My pretty rhymes and stri-
king images were curlicues decor-
ating a void. In my search for form
the means had become an end.'

(મારાં સુંદર પ્રાસ અને પ્રસાવક કલ્પનો
શૂન્યાવકાશને જ શણગારતાં અલકારો
હતાં, આકાર માટેની મારી શોધમાં સાધન
જ સાધ્ય બની ગયું હતું) શરૂઆતનું આ
ઉલટ ઊર્મિતત્ત્વ, પ્રાસાનુપ્રાસની નજાકત,
કલ્પનોનો ઠાક વગેરે મુગ્ધ સર્જકચિત્તને
આકર્ષી જાય તે સ્વાભાવિક હતું. પરંતુ
ધીમે ધીમે એને વાસ્તવિક જગતનું ભાન
થતું ગયું. એ વાસ્તવિકતાના સ્પર્શવાળાં
કાવ્યો જ રચ્યાં જ્યાં એની પ્રતીતિ
થઈ ગઈ. એ કબૂલે છે:

'...It occurred to me that no
illusory world, however brilliantly
imagined, could be more beauti-
ful than the world of real people,
building, struggling, weeping and
kissing. I felt ashamed and sad
at having failed it.'

આવા વિચારમાં અને વિચારમાં એ
ચાલતો ચાલતો મોરફવા નદીના યુલ

પર જઈ પહેંચો સત અધારી હતી એણે સિગારેટ માટે પિરસામા હાથ નાખ્યો ચલણી ને રાંતો થોડો એના આગળોને ચમકારી ગયો તે જ દિવસે પેલા કાવ્યમંત્રણ પુસ્તકાર તરીકે મળેલી એ રસમ હતી એણે એ નેરોને તરત જ બહાર ખસી કઢી અને અધકારમા વેરી દીધી એની વિચારણા અને વેદના વ્યક્ત કરતા એ લખે છે 'But I wanted to be rid of the money paid me for untruth આમ, હવે એ સત્યનો સાથી બન્યો

એના આ પ્રકાશિત કાવ્યમંત્રણ પ્રસાદિત થઈ એની પાસે શાળાનું પ્રમાણપત્ર નહોતું તેજાતપ, એને સિટરરી ઇન્સ્ટિટ્યૂટ મા પ્રવેશ અપાયો અને 'યુનિવર્સ ઓવ રાઈટસ'ના સભ્ય પણ બનાવાયો દરમિયાનમા એની જીવનદષ્ટિ અને કાવ્યવિભાવનામા પરિવર્તન આવી ગયું હતું એની હવે પછીની કૃતિઓમા શોક, ખિન્નતા જીતરી આ-યા એ પરિવર્તન અભિવ્યક્ત કરાયું છે આ શબ્દોમા

(Whereas) a clean honest un sentimental sadness for all its helpless aurs does urge us for ward creating with its fragile hands the greatest treasures of mankind

(જયારે) સ્વચ્છ પ્રમાણિક અને વિવેક પૂત ખિન્નતા એની અશેષ અસહાયતાને લઈ એના કુર્મિગ કર વડે માનવજાતનો મહાન ખજાનો સર્જની આપણને આજળ ધોકે છે વળી યવતુશે કે હિમેરે છે

A superficial optimism of ten has a much more depressing

૧૧૮ કવિશ્વર સપ્તગ્રન્થ-આકાંઠે બર ૧૯૭૪

ઉશનસ

થાકની એક દોહાલી પળે

જવાણુ છે થાકી અતિશય જ ચાલી સમયમા, હવે આ પાટે—જે મણુમણુતણુ, માંડ હોપડે હુ આવના હરતી લૈ ઠસગડી પ્રાનાઈ વયમા, અમરતી જે પોલી જીગણુ ટિન ખોલી રી ખખડે, ગયો છ થાકી હ અખિલ તન, અ ગાગ આણુ'ણુ, થયુ આણુ આણુ શરીર ગૂમડુ પાકણુ, કુખાણુ; ગઈ થાકી બુદ્ધિ જનમભર જગ્યા જ કરતી, મને થાકણુ, માગ્યા કરી કરી વૃથા લાગણી વતી; અને વાણીતરે લથડી ગયુ આણુ જ બખડી ગયા થ કી છદોલય શખઁ દીના ઠસગડી, હુ આવી પડોર્યા છું લગલગ મહારા મરણુમા, પૂરો થાકયો, ઇચ્છા-કશીય વણુનો ત્વચરણુમા કાણુ આ, કાયાથી મુજ અલગ છું.

આ દોહાલી પળે

અરે કે આ માતુ રાજ કૂકો દિવ

કે આટલું કરે

અમૃત ધાયલ

તળાવ તરસી તરસ

એજલમા એકમેકને માથે જ રસ નથી, જે સોડ પણ નથી કે હવે સતતસ નથી દેવા સમુ જ દિલ હતું, આપી દીધું અમે, આ કુ ખ છે પણ આપવા જેવી જણુસ નથી સાકી તુ પાશે લાખ છતા છીપશે નહી આ તો તળાવ તરસી તરસ છે હવસ નથી સખધ અડી છે ઘણુ પણ નામ પૂગતા, એથી વિશેષ કોઈને કોઈમા રસ નથી આવે નહી બજાસા કંઠાપી ખીધા પછી 'ધાયન' ઊઠો કે આજ કસુબામા ઠસ નથી

હરીન્દ્ર દવે

નથી

આ તરસ્યાલીઓ સામે કોઈ મુકામ નથી.
મીટ માંડે છે એ જ્યાં જ્યાં, ત્યાં એનું ધામ નથી.
છે દિલાસા વિના ખરબાદ થવાનો મોકો
કઈ ઘડી છે આ જીવનની કે જે બદનામ નથી?
જેના દરવાજા ઉપર હોય વિરહની ચોકી
એ મિલનદ્વારનું ભગવાન મને કામ નથી!
કોઈ આરામથી પોલીને જુએ છે શમણાં?
ભાંગતી રાતે મને આજ કાં આરામ નથી!
સૌ કહે તો ય હું માનીશ નહીં એ હરગિઝ,
એ કહે છે કે અહીં જીવવું ઇલ્લામ નથી!
આંખ ખોલો, હજી જીવનની સફર બાકી છે,
યાતનાનો કોઈ સહેલો અહીં અંજામ નથી.

દુર્ગેશ ભટ્ટ

ગઝલ

પથરના મૌનની ગલીમાં ચાલવું પડે,
આંખોમાં અંધકાર ને નિહાળવું પડે.
કોઈકની વ્યથા અને કોઈકનું હૃદય
સૂનકારને આખર સુધી સંભાળવું પડે.
વેરાન રણ વિશે ય ઊગી બધા જો કુમાશ
આંખોનું વ્યર્થ ઝાંઝવું જ માનવું પડે
સુને પરોઢ આંખથી જલકણ ખરી પડે.
ઝાંઝવું રૂડું નામ એને આપવું પડે.
ઉત્સવ મયેલ રંગભરી મેદનીનું મુખ
જલતી શમાએ રાતભર ઉબળવું પડે.
મુક્તિનું આસમાન અંખતા આ જીવને
શ્વાસોની દીવાલોમાં રહી મહાલવું પડે.

influence than the blackest pessimism, and conversely, the tragic subject of a work of art, which many make it seem 'desolate, can lead to optimism.'

(ધેરા નિરાશાવાદ કરતાં ઉપરજીવ્વા આશાવાદની અસર અનેક ગણી રીતે વધુ ખિન્નતા પ્રગટાવનારી હોય છે, જ્યારે એથી ભલરું, ઘણા સર્જકો દ્વારા કલા-કૃતિમાં એકલી અટૂલી નિરૂપાએલી કુરુણતા આશાવાદ તરફ દોરી જઈ શકે છે.) ચેવતુ-શેન્કેમાં હવે આ ઉપરજીવ્વા આશાવાદને સ્થાને ધેરા નિરાશાવાદ લખ્યો. પરંતુ આખરે તો એ આશાવાદ તરફ જ દોરી જનારો છે. આથી જ, મનુષ્ય કરતાં કામ પર વધુ ભાર મૂકતો સ્તાલિનનો 'કાર્યવાદ' હવે આ કવિને સ્વીકાર્ય નહોતો. એને મન માણસ જ હવે મહત્ત્વનો નિરૂપ્ય વિષય બની ગયો. 'People' નામની એની કવિતાનો ઉપાસ જ લુઓ:

No people are uninteresting.'
પછી એ જ કાવ્યમાં કહે છે:
'And if a man lived in obscurity
making his friends in that obscurity
obscurity is not uninteresting.'
એ જ માણસ (વધેનું આપણું જ્ઞાન કેટલું પોકળ છે તે નીચેના પ્રશ્નમાં પ્રસ્તુત કાવ્યમાં જ ઉદાહૃત પાડે છે:

'whom we knew as faulty,
the earth's creatures.
of whom, essentially,
what did we know?'

આ રીતે, અગાઉ જોયું તેમ, સ્તાલિનના મૃત્યુ પછી એનો કાવ્યવિભાવનામાં પલટો આવ્યો અને તે નિજ ભાવોક્તિમાંથી

પર તરફ, સ્વમાયી નીકળી સમજી તરફ
વળી એ સ્વીકારે છે:

'I became convinced that I had not the right to cultivate my private Japanese garden poetry And the great Russian poets came to my help, their example making me believe that civic poetry can be more intimately lyrical than any other if it is written with single-minded generosity. To write only of nature or women or world sorrow at a time of hardship for your countrymen is almost immoral'

પૂર્વસુરિઓમાયી પ્રેરણા પામી એણે
લોકાપતિના કાળે માનવલક્ષા કવિના
સર્જી સાચો નાગરિક ધર્મ-અને કવિધર્મ
પણ-બળવ્યો જ્યોર્જિયાની રાજધાની
ના પ્રસિદ્ધ દેવળ 'Koshueti' પર
એણે એ જ શીર્ષકનું ૧૯૫૯માં એક
કાવ્ય રચ્યું છે એ આધુનિક દેવળમા
ત્યારના ચિત્રકાર Lado Gutirashvili એ સાધુમતોના નવીન દબે ચિત્રાકનો
દર્શા છે. આ કૃતિમા પણ એણે માનવનો
જ મહિમા ગાયો છે:

'and whatever the risk and whatever the suffering we painted faithfully the godlike humans and the human gods'

અને સાંસ્કૃતિક હવે નાસ્તિક ભીમિકાઓની
જર નથી પણ જાન્યુ વીકા-ઓની જર
છે. એ કહે છે: 'We had flutes in plenty-What we need now was the bugle.' કવિના ભામક
પ્રથાસોમાયી, સરસુમિ-વારોની સર્વોદયના

૩૨૭] કવિતાકર સરસુમિ-વારોના ૧૯૭૪

મુરેશ દલાલ

ગીત

અમે શ્યામનો હાથ જ લીને
અમે શ્યામને સૂંધ્યા,
પારિભાતની અડખેપડખે
અમે નિરાતે લાંઘ્યા!

ભવસવનુ અવ લાગ્યુ મોજી,
સપનામા પણ સાંભળી વેણી;
ઉભાગસના પનવગડાઓ
અમે નોંદમા ખૂદ્યા! -અમે
રાધાનુ એક ગીત લઈને,
મીરાનુ એક ગીત લઈને,
અને અમારી મીત લઈને
અમે શ્યામને ચૂંધ્યા! -અમે

અમસદ

ગઝલ

સમય જો રંગ બદલે છે કાણે કાણ
તમારી ચાલ કયા નોખી જરા પણ ?
કહે તો આવશે 'એ', શાસ બોલે
નહીં તો કેમ કહકે દિલ અકારણ ?
ભલા સૂત્રુનો એમા દોષ કેવો ?
હતી જીવનની પોતાની ભલામણ
હૃદયની નાવ રેતીમા ખૂંપી છે,
તમે આવો તો દરિયો થાય આ રણ.
(અણુમે તો કહી તુ પ્રેમ ના કર
મળી મઈ દિલ,તમે,એની સજા પણ !
હશે કારણ તમારી 'ના'માં ફિલ,
હૃદયેમા જગ કરે,નિદા અકારણ !
સરસુમિ દો,નજરથી પ્રિયત-વર્ધી,
દૃષ્ટ્યુ છે સ્વાર્ કોરો સુખ અર્થિણી.

ભગવતીકુમાર શર્મા

કેદ છું

અકળનું શહેર ઓઢી હું તડકામાં કેદ છું;
દરિયામાં કેદ છું કે હું સહરામાં કેદ છું?
તારું દંષ્ટ ને નામ જે દીધો? તો સાદ મેં,
પડવામાં, એના પડવામાં, પડવામાં કેદ છું.
પથ્થર સમા પડ્યો છું હું તળિયે ઝરણ તણા;
હલમલતા કે? પ્રવાહી અરીસામાં કેદ છું.
ઝડી ગયો છું મોર ને પાંછું પડી રહ્યું;
ગુંજ શકી જે હોત એ ગહેડોમાં કેદ છું.
છું કાચખાની પીઠ કે ટાપુનો અંશ છું?
દરિયો જ છું પરંતુ હું નકશામાં કેદ છું.
કેડીઓ હસ્તરેખા સમી ફૂટતી હતી;
કિન્તુ હું ધૂળઠાંકયાં આ પુગલાંમાં કેદ છું.
મારી કબર પે લીમડો ફાળી નહીં શકે;
શૂળોની સેજ જેવા અજંપામાં કેદ છું.

હરીશ મીનાશ્રુ

આ વૃક્ષને પણ યાદ છે....

શ્યામલ વાદળીઓ
મન ભરીને વરસી ગઈ—
આકાશ તો હળવું હળવું ફૂલ બની ગયું,
પેલી કોર હજુ હમણાં જ
ડોકાયો લીંબઈ ગયેલો ચાંદો!
શી ખબર કે
આ ઘટાદાર વૃક્ષમાં
મેઘરાજ હજીય સંતાઈને બેઠા હશે? !
પવન મલક્યો
કે પાંદડે પાંદડેથી વરસવા લાગ્યું
મારી બધી જ લાગણીઓના અપભ્રંશ જેવું
લીનું લીનું તમારું નામ...
ઓહ સૈ!
આ વૃક્ષને પણ યાદ છે કે...

બહાના નીચે સર્વસત્તાશોખના પેપર્યુની
દંભી વૃત્તિને એણે ઉઘાડી પાડવા આંસીડે

'I wrote the first of a series
of civic poems on cleansing the
ideals of the Revolution.'

એના આ રપણાપિતૃથી, કેટલાય
સત્તાશોખીનો અને ભ્રામક ક્રાંતિવાદીઓ
કે અધૂરા યા વિકૃત સામ્યવાદીઓ
અકળાઈ બેઠા. સ્વદોષોને પ્રગટ કરી
દુશ્મનોને રાજ ન કરવા એને ઠહેરામાં
આવ્યું. પરંતુ ચેવતુશેન્કો તો રશ્મીન્કવિ.
એ દંભને કેમ સહી લે? એનું તો હૃદય
નિખાલસ. એણે તરત જ રશ્મી પાંચિયા:

'A strong man is not afraid of
showing his weaknesses. I be-
lieved then and I believe now in
the spiritual strength of our peo-
ple, and I therefore think it
my duty to speak openly about
whatever I think our shortcom-
ings are. This is precisely my
way of showing my love for the
people and my boundless trust
in them.'

આથી જ મીનાશ્રુ વિષયક લખતે ધીવ
પાસે આવેલા 'મીનાશ્રુ' નામક કોતરમાં
હમરો યહદીઓની કલેઆમ ચર્ચા તથા
આ કવિ-આત્મા કંઈક બેઠેલો હતો.
રશિયાના પૂર્વકાંતિ કાળમાં 'રશિયન
લોકસંમજ' નામની વ્યહદીઓ ગવિરુદ્ધ
પ્રવૃત્તિ કરનાર સંસ્થા પ્રત્યે એને આથી
જોડેલ હતો. એક કવિનો, એક
માનવતાવાદીનો, એક સામાજિક ન્યુકિત-
નો, સ્વાભાવ એની જાદુકામાં રસાએલી
પ્રસિદ્ધ કાવ્યકૃતિ 'Babjiya' માં
રશિયન સંજોગોને પ્રત્યેક કાવ્યની

પ્રથમ ચાર પંક્તિ પછી એ તરત જ
કહે છે :

'Today I am as old as the Jewish
race.

I seem to myself a Jew at this
moment.'

ત્યાંની અમાત્રુથી કલેઆમની દુઃખદ
સ્થિતિ એને કેવાં સ્પર્દનો જગાડે છે ।

'Taking my hat off

I feel myself slowly going grey.

And I am one silent cry

over the many thousands of

the buried,

am every old man killed here,

every child killed here.'

પછી એ જ કાવ્યમાં પોતાનું દુઃખ
પોતાની પ્રભુ પ્રત્યેના પ્રેમ અભિવ્યક્ત
કરતાં એ કહે છે :

'O my Russian people, I know
you.

Your nature is international.

Foul hands rattle your clean

name.'

આણું કણું સત્ય લાખનાર કઈ રીતે
ઢાંધળે તમે? પોતાની જ પ્રભુ પોતાને
ધિકારે છે. પણ એથી સત્યનું મોં બધ
મલું નથી. અસીમ વેદના જ કાવ્યોંતે
નોતરી રહે છે :

'No Jewish blood runs among
my blood,

but I am as bitterly and hard-
ly hated

by every anti-semite

as if I were a Jew. By this
I am a Russian.'

એની આવી સમ્બાધનો આ અમારો
એનાં કાવ્યોમાં પણ ઉચ્ચરિત થઈ હતી.
આથી જ મુલા પેલીનો એ માનીને કવિ

૧૨૨] સ્વિડેન - સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૪

શશિશિવમ્

મુંઝવણ

આપાઠી પરીઠનું આશકું

હોડે ફૂલે રે પડવાય,

ઘડો રેભરીને જળ કાઢનું

ઘડો ક્યેમે ના ખેંચાય;

સૈયર, છું રે કરું તરસો સાદ્યો!

આવણી અમાસના તારલા

ફૂડે ફૂડે રે મલકાય,

પીણુવા ગઈતો હોડયા અગિયા

ફૂડાં આલણે દેખાય;

કેમ રે જમાડું સૈયર સાદ્યો!

લયો રે લાદરવે બાધારના

તડકા વગડે લીંબાય,

કંચલો કાઢીને ક્યારે મુકલું?

શેઠે આંખ ના મંડાય;

કેમ રે ખોલાવું સૈયર સાદ્યો!

આસોમાસોની પૂનમ ચાંદની

પાયણું ફૂટી એની પાંખ,

મૂઈ રે હું દોડી લેવા પોયણાં

અડતાં વૂટી એની પાંખ;

કેમ રે રિઆવું સૈયર સાદ્યો!

વીરુ પુરોહિત

શિશુમૃત્યુ....

કોણ હવે માટીના ઘરમાં
જ્યાંત્યાં ખેતી
ચાંદરણાંની સાથે રમશે સંતાકૂકડી ?
હવે ખપોરે
કોઈ મને ના જમીન ઉપર હાથ રખાવી
“આકા ડાકા
દેના ડાકા
દે દૂજે દરબાર;
વાડી માધલો વેલો ફૂટયો
ભીર, મૂર, ધતૂરાનું ધોતું પૂર”
કરી
સુંવાળા હાથે હાથ ઉઠાવી કહેશે,
“ખાઈ જા છાકરા ખાંડ-ખતૂર...”
કોણ હવે
આ ખંધોલે વળગીને મારા
‘ગોળ-મીઠું’ના દાવ માંડશે ?
કોઈ હવે ના
કાલીકાલી
-ઢીંગલિયુંનાં લગ્ન કર્યોની-
વાત કરીને
રાતે આખા કૃષિયાને કલબલતું રાખે..
ખધા અવાજો
ન હોવાની હીવાલ પર
અથડાઈ પડીને
નીચે પડતા સુકે સુકા...
હવે અમારે ફરી યુગોલગ
‘ખાળાનો ખૂંદનાર દિયોને રત્ના દે રે !’
કહી કહીને
રહી માંગવી લીખ...!

થઈ ગયો. ૧૯૫૫માં પ્રથમ વાર જ
ભિજવવામાં આવેલા ‘Poetry day’
વખતે યુનિવર્સિટીના પ્રાંગણમાં પગથિયા
પર જામા રહી એણે જે કાવ્યો વાંચ્યાં
તેથી લોકોએ એને વધાવી લીધો. ખાલીસ
વર્ષનો આ બિહારનો યુવાન કેટલો સખત
અને સલામત થઈ ગયો હતો ! છુટ્ટાઓએ
એને વાર્યો. જડ સિદ્ધાંતવાદીઓએ એને
છુટકાર્યો ! આમ, સામેના પલ્લામાં આખી
યુવાન પેઢીનો રનેહ હવકાતો હતો. એનાથી
જ પ્રોત્સાહિત થઈ હિમ્મતપૂર્વક એ
યુગનો અવાજ બની રહ્યો :

‘What mattered to me was all
those young eyes turned to me
and waiting for something that
was important to them.’

આ જ પ્રોત્સાહન અને આત્માના
અવાજથી એણે પોતાનો કવિધર્મ નક્કી
કરી લીધો : ‘So I chose the
tribune as my battleground’.
એ સમયે બહેર કાવ્યવાચનની છૂટ નહોતી
ત્યારે પણ ચેવતુશેન્કેએ કારખાનાંમાં,
કોલેન્નેમાં, કાર્યાલયોમાં પોતાનાં કાવ્યો
વાંચવા માંડ્યાં. મોરકો રેડિયમમાં એનું
કાવ્યપકન સાંભળતા ૧૪,૦૦૦ની મેદની
જમા થયેલી. ૧૯૬૦ પછી એણે ફ્રાન્સ,
આફ્રિકા, અમેરિકા, કયુબા, ગ્રેટ બ્રિટન
વગેરે દેશોની મુલાકાત લીધી અને પોતાની
લાક્ષણિક કાવ્યપકનરીતિથી તથા વૈવિધ્ય-
પૂર્ણ અને આકર્ષક કાવ્યશૈલીથી ત્યાંની
ગ્રન્થનું પણ ધ્યાન ખેંચ્યું.

ચેવતુશેન્કો સમૃદ્ધ—સર્વ અને સંખ્યા
બંને દષ્ટિએ—કવિ છે. એનો પ્રથમ
કાવ્યસંગ્રહ ૧૯૫૨માં, પછી ‘થર્ડ રનો’

નામનો બીજો કાવ્યમંદ્ર ૧૯૫૫માં અને '૫૬ તથા '૫૭માં બીજા બે મંદ્રો બહાર પડ્યા. ૧૯૫૮માં 'દોષો એ-ક લાયક' તેમજ 'પોએમ્સ ઓવ સેવરલ ઇયર્સ' એમ બીજા બે મંદ્રો પ્રસિદ્ધ થયા. પછી નવો મંદ્ર ધી ઝેપલ' પ્રકટ થયો '૫૫થી '૫૭ એની સર્ગક-શક્તિનો ઉત્તમ કાળ છે. આ ઉપરાંત એણે ગદ્યમાં પણ સફળતાથી કલમ ચલાવી છે. 'અ પ્રોક્સિયસ ઑર્ટોપો-આફી'માં એની ધારદાર છતાંય રમતિ યાળ, કટાક્ષુકત છતાંય સમભાવી શૈલીનો પરિચય મળી રહે છે છેવટે એણે ફિન-નિર્માણમાં પણ અંપલાવ્યું.

એની આવી કાર્ષ્ણિક પ્રવૃત્તિમાં એનું નિખાલસ કવિહૃદય ધડકા વગર રહેતું નથી. અનિષ્ટ, અસત્ય અને અન્યાય સામે એનો પ્રુપ્તપ્રયોગ વારે વારે જીજ્ઞાસી છે. પ્રેમ, જન્મદિન, પ્રતીક્ષા જેવા નાજુક સંવેદનના પ્રસંગોને એ નેટસી મુલાપમતાથી નિરૂપી શકે છે તેટલી જ જરૂરતાથી એ માનવસમાજના જટિલ પ્રશ્નોને પણ વાચા આપી શકે છે. એની કાવ્ય શૈલી પર રશિયન યોગ્યગીત, લોક-સંગીત, પુરોગામી કવિઓ અને રોમેન્ટિક ઊર્મિ-તત્ત્વની અસર છે. પરંતુ આ સર્વની અસર ઝીલીને ય એક સારા કવિની જેમ એ પોતાના વ્યક્તિત્વની મુદ્રા પોતાના સર્જનમાં સ્વચ્છરીતે છિપાવી શક્યો છે.

એની કવિપ્રતિભા એના સકલ વિશેષો સાથે એની પ્રત્યક્ષતા 'ઝિમા વર્ડ્સન'-માં ખાલી જોડી છે. એમાં બોલચાલની ભાષા અને લય લહેકા, પ્રકૃતિના ચિત્રો નિરૂપવાની સચોટ શક્તિ, રૂઝૂતિથી

મેઘનાદ હ. ભટ્ટ

કંકાતરી

કાગડાની કાટે અમી બાધી કંકાતરી
ને વગડે રેલાતી વાત મેલી
આભને આગણિયે જે વધી 'તી દેલો
એ તો ધરતીના પાલવડે રેત .

કે કાગડાની કાટે...

વૈયાએ વેળુમા ગગદોળી કાયા
ને હૈયાએ રેળી ત્યા છાયા
વંધ્યાના હૈયાની કુંવારી માયાએ
ઝળી ત્યા સૈયાની શ્યાયા.

કે કાગડાની કાટે...

કાકિલના કંઠ લલે ભૂલ્યા વસંત
આજ, અંકશી છલકયું દિગંત
પખીએ મંભારી કલરવની વાત
હોગી રૈયર સગ સૂઝાની રાત.

કે કાગડાની કાટે...

કાગડાની કાટે અમી બાધી કંકાતરી
ને હૈયાની વાત આજ છોડી.
ચોમાસુ ચાર માસ ગહેકે, અહીં તો સખી
બાર બાર માસ બધુ મહેકે.

કે કાગડાની કાટે...

રમેશ ત્રિવેદી

દિવસનું મૃત્યુ

મોંસૂઝણાના સોવરજળે
તરતી અંધકારની લાશને
કાગડાએ પહેલી વહેલી ચાંચ મારે
ત્યારે
દરમાંથી નીકળતા સાપોલિયાની જેમ
દૂધપેસ્ટની ટ્યૂબમાંથી નીકળીને
વોસખસીનમાં ખળખળ થતો
કપની ચામાંથી સીપ થઈને
શાવરમાંથી દ્રુત ગતિએ વરસતો
છૂરી, કાંટા, પ્લેટે ખડીંગાતો ખડીંગાતો
ને પછી
ખસ, સ્ફૂટર કે ખાયસિકલે ચઢી
દોડતો હાંફતો હડકાયા શ્વાન શો
દિવસ,
જ્યારે ધૂંધળા ક્ષિતિજે
ટૂકના પેડા જેવો મૂરજ ખૂંપી બંધ
ત્યારે
કાલાહલના અરણ્યમાં હિંસ પશુની ખીકથી
મુકી વાળી દોડતો દોડતો
અંતે શરીર પરથી ઊતરીને
હૈન્ગર પર ખીંટાઈ જઈને
(રોજ રોજ) કાંસ પર ચઢેલા ઈસુની ગતિને પામે...

મંવાદકલા, હળવી કટાક્ષત્તિ, વતનપ્રેમ,
ઠાવકું દર્શન, સમુચિત અલંકારસમૃદ્ધિ
અને મનોહારી કલ્પનાવૈભવનાં મુપેરે દર્શન
થાય છે ઉમરના વધવા સાથે વિકસતી
હૃદયસચ્ચાર્ધને એણે 'ઝિમા જંકશન'ના
આરંભમાં સૂત્રાત્મક રીતે મૂકી છે:
'As we get older we get honester,
that's something.'

વળી, એનો માનવપ્રેમ અને સામાજિક
સમાનતા પણ એવી જ સૂત્રાત્મક રીતે
આમ રજૂઆત પામ્યાં છે:
'There's truth enough where
there's enough bread,
see to the bread and truth sees
to itself.'

આ આખા ય કાવ્યમાં સરળતાનો
સંવેદનશીલતાનો અનુભવ કોઈ પણ મુગ્ધ
ભાવક કરી શકશે. આ જ કાવ્યમાં આવતો
પંક્તિખંડ 'નંદ્ય ઓવ સિમ્પ્લિસિટી'
એની આ સમગ્ર કલા-કૃતિને લાગુ પાડી
શકાય તેવો છે. અને એનો જીવનાદર્શ
તેમજ કાવ્યવિભાવના પણ આ જ
કાવ્યમાંની 'I'm off. I'm for the
truth;' પંક્તિમાં જોઈ શકાય છે.
સત્યને માટે અપાર આગ્રહ અને તેની
અભિવ્યક્તિ માટે અમાપ હિંમત એનામાં
હતાં. જો કે આ બાબતને તો તે પોતાને
સ્વભાવ-ધર્મ સમજી અતિ વિનમ્રતાથી
હિંમતભરી રીતે કહેતાં પણ સંકેત
પામે છે. 'Talk' નામક કાવ્યમાં એ
કહે છે:

'You're a brave man they tell me.
I'm not.
Courage has never been my
quality.'

પછી પોતે તો માત્ર શું કરે છે તેની
જ વાત કરે છે

my voice
no more than laughed at point
pious falsity
I did no more than write never
denounced
I left out nothing I had thought
defended who deserved it put
a brand
on the untalented the ersatz
writers

આમ ઉપરોક્ત પંક્તિઓ ઉત્તર
ચેવતુશે કોની સર્વ કાવ્યપ્રશ્નિ વિચાર
કે ન છે એની આ 'Tall' એક કવિની
ભાવના સાથેની રહેણગોષ્ટિ છે એક
સત્યનિષ્ઠ વ્યક્તિનું આત્મ-સમાપણ છે
એના આ નિરાશખરપણાએ—અને સત્ય
હમેશા નિરાશખર જ હોય છે—એને
લોકહૃદયમાં રસિયાની નવી યુવાન પેઢીના
કવિ તરીકે પ્રસ્થાપિત કરી દીધા છે □

કેશુભાઈ જી પટેલ

સૂના સૂના ઓરડામાં

સૂના સૂના ઓરડામાં રહેવાનું એકલું ને
આલસાના ગણવાના માપ
અ ધારી આખો ને પાપણની વચમાં શા
ભગવાના સૂરજના તાપ
અ ધારો ઓરડો અ ધારી ગત તો વે
હિંદર કરે છે એક દર
ફરતો શુભાનમહી માલિક હું ઘરનો
મારા ઘરમાં છે એક એનું ઘર
ધબધબ પગલાઓ પાડીને ચાલતો
કયા મે પડી ન કોઈ છાપ
સૂનાસૂના ઓરડામાં રહેવાનું એકલું ને
આલસાના ગણવાના માપ
હુંગરિયા ભોવાના કોડ મને ઓરડામાં
લાવી કો' અહીંયા પતાવે
જગલના કાડવા ઓરડે ઉગાડીને
નાહકની આખો સતાવે
સૂરજ છોગે ને ખોટા વાયરાએ દ્વાર
તો મે અધાટું ભોવાના શાપ
સૂના સૂના ઓરડામાં રહેવાનું એકલું ને
આલસાના ગણવાના માપ

લેખકોને

'કવિલોક' માટે ગદ્યલેખો અને કાવ્યો પૂરતા
જવાબી પોસ્ટજ સાથે નીચેના સરનામે મોકલવા

સપાટ 'કવિલોક'

C/o કુમાર કાર્યાલય લિમિ

૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ ૧

મેંદીલીના કરો...

મેંદીલીના કરો મને હંઠેળતા ગયા,
આયુષ્યને અત્તરમહીં ઝખેળતા ગયા!
રગ રગ મહીં ભસૂકી ઊઠી આગ શી, જહીં
વાળાના: વીંઝણે એ પવન ઢેળતાં ગયાં!?
વિખરાયલી લટો હતી કે મારી લાગણી ?
ચંદનની કાંસકી લઈ એ ઓળતાં ગયાં!
હોઠે અડચાની મોયેં કેફ કેં ચડી ગયા,
તાંખાને તાંસળે એ અમલ ઘેળતાં ગયાં!
છાતી પે એમની હું છપાયેલ મોરલો!
ખૂણે ખૂણા મહીં એ મને ખેળતાં ગયાં!
સોનેરી સોણહું થઈ સૌરભ શો હું ઊડ્યો,
નાચુક હથેળીથી એ નયન ચેળતાં ગયાં.
ચંચુમાં લાલ લાલ, કમલ નીલ લે ઊડ્યા
સોનેરી હંસલાને સોન, ખેળતાં ગયાં!
ધૂંધટના ચંદ્રમાનું થયું રૂપ કેં વધુ,
જ્યારે અમે નલચંદ્રમાંથી તોળતા ગયા!

દાઝી ગયાં!

એક લીલા આળથી દાઝી ગયાં,
શીન ઝાકળ-જવાળથી દાઝી ગયાં.
ખા'રને જીતર ખડું લડકે ખલયું,
કેટલી સંભાળથી દાઝી ગયાં!
શૂન્યતાના છાંયડે સૂતાં હતાં,
ને ટહુકન્ત ડાળથી દાઝી ગયાં!
આજની કે કાલની કયાં વાત છે?
કેટલાયે કાળથી દાઝી ગયાં.

૮. પામર દુનિયા વિષયસુખમાં
રાચે છે; કવિ આત્માનંદમાં ડોલે
છે. લોકોને લોજનનો આનંદ; કવિ-
ને આનંદનું લોજન. કવિ સંયમનો
પણ સંયમ છે અને તેથી જ
સ્વતંત્રતાની સ્વતંત્રતા છે.

**Messrs Calico Dyeing &
Printing Mills Pr. Ltd.**

41 E Ambedkar Road, Industrial
Estate, Lalbag, Bombay-12

કવિલોક • સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૪ [૧૨૭

સાધુજી

મીલું જેડા થઈ વિયા પથર ડિને
સ્પર્શ-જે ગુરુ મોરનો અવસર ડિસે.
આગલેમેં લાગણી રેલાઈ વર્ષ
અંકુરિત હાથે સધન ઉમ્મર ડિસે
ભાલને સિન્દૂર હી ધરજ સમો
આલસે-મઢયો અસામેધર ડિસે
મધમધેતી મોડિયુ મધરાતલ
સાસમેં સાધુજીને અતર ડિસે
એયડેલ શુન્યતા ખન્ડત હુઈ
રુનશુનિત આશ્લેષળ જાન્ડર ડિસે
એકતારો હી વજે અદ્વૈતને
સત સાગર સામઠા બીતર ડિસે

કવિના

આ
જરક શહેરની સૂકી ડાળથી
અબધ વિનાનો ખરી પડુ. ખસ એવું તેવું થાય!
હાથ, ઠાંવનું શમાણું ..
વારીને લલકરું
હળ હાકુ હળ હાકું મનમા થાય
કૌ ચયુગલના ટહુકા જેવું ધોતુ બીતુ
માટીનું મન મન માટીનું આબો થઈને લમેજૂમે,
લાવ, અમસ્તો ખૂલું!
કોઈ અબલુયા ઓઠળિયાળા આગણ વન્ધે
લક્ષ્મીતની કુવપક્તિ સમ રવરવતો લાગુ!
કીકી શણગારું...કાણુમા
સીમ મરી અડવડતા મારો શૈશવ-મનને
સાન્ પાડતો,
ગામ ગોદરે ખાલી-સ્કંધે હાથ મૂકી
કે પૂર્ણગાણું
ત્યા અચાનક
પીઠ ઉપર આ પીઠ ઉપર આ
ખરડ ખરડ આ કોણુ આરડે ?
કેમ કરી આ જરક શહેરની સૂકી ડાળથી...

II. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું
જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ
છે એમ કવિને દેખાવું જોઈએ.

આહોકાને

‘કવિહોઠ’નું આપનું લવાજમ પૂરું થતા નવા
વર્ષનું લવાજમ શોકલવા માટે તેમજ અંક ન
મળવાની કે અન્ય કોઈ ક્ષતિયાદ માટે નીચેના
સરનામે પત્રવ્યવહાર કરવો.

વ્યવસ્થાપક: ‘કવિહોઠ’ પિનાડિન્ શાહ અંકડ
ફખરી મંડિલ - બિરિકટગલી - પાનકોરનાકા - અમદાવાદ ૧

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

ગીત

આજ મને એટલું જ યાદ છે તારું
મને વર્ષા ને વર્ષાથી ચાહવું!
વર્ષાથી ચાહું તે રસ્તો તો રાજ
મારાં પગલાંમાં વસતો થૈ સંત,
ખાળિયાં મેં લીધાં છે ચોરાસી લાખ
લાખ તો ય મારો આવે ના અંત;
તેમાંથી એટલું જ યાદ છે તારું
મારાં આંસુને વારંવાર ઘોહવું.

ભૂંડી તો ભૂખ જેવી લાગે આ જગતી
પણ ખૂટે ના જીવતરની સૂખ,
કૂબે છે દરિયામાં કેટલી ય કિશ્તી
પણ શોધે તોફાન મહીં સુખ;
નાવ ભલે છુલ્કો થૈ જાય તોય તારું
મારા અંતરમાં કાયમનું સોહવું.

માનવીની વસ્તીની હસ્તી તો લાગ્યા
કરે છે મને કેટલીય સસ્તી.
ચાહવાનું મૂક્યું તે એમાં પણ, રાખ
ખને ત્યારે તો લાગે અમસ્તી
તો ય મને એટલું જ ગમતું કે
તારું એ મારા પર કાયમનું મોહવું.

પડઘો નથી

ઝંખનાની ખાણમાં પડઘો નથી :
મૌન હોઈ શબ્દ નીકળતો નથી.
લાખ યુગોથી ભલે ખળતો રહે;
રાવ સૂરજ કોઈને કરતો નથી.
છે અપેક્ષા ગાઢ જંગલ ચોતરફ;
શક્યતાની જ્યોતને થડકો નથી.
આયનામાં રાજ શાહુ છું મને;
હોઈ ઘરમાં તે છતાં મળતો નથી,

૮. જે કવિને તાન છે પણ સમ
ક્યાંય નથી, જેમાં કેવળ
ઉદ્ધમ છે, આત્માસ નથી, તેનું
કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં
સ્થાયી રહી શકે નહીં.

Monji Shamji & Sons
87, Durgadevi St.,
Bombay-4

ગઝલ

હોકની બીનાશ પાછી ના વળે,
શ્વાસમાં એવું કશું જે ના ફળે.
હૂબતા સૂરજ વિધેની વારતા,
આસ આખું એકચિત્તે માંલગે.
દોકવા મોડે હરણ પાછા વળી,
ગંજવાની આશ કેવી ટળવળે :
આમ તો બે-ચાર શ્વાસોની કથા,
આમ પાછું વાતમાં કે ના મળે :
સાત અક્ષર જેટલું ચાલ્યા પછી,
આપણે ચાલ્યા હતા એ ઘા કળે.

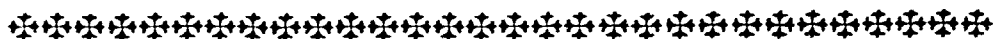
II. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા
સાથે સંકળાએલો છે તે કવિ
નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય;
કવિ સ્વયંભૂ હોય.

ખેતરમાં

(મં. ૨૦૩૦)

અંગાર પીતા શ્વાસ,
અળ અળ થતા પેટાળમાં
આ હાથ જઈ શકતો નથી
ને એટલે
પાણી તને હું ટેઈ પણ શકતો નથી
એટલે નથી કે લેપ થઈ લેપાઈ જઈ
બસ, ફૂંક ઝીણી પાથરું તારી છિપર
ને શ્વાસ,
તારા હોકને ગુલાબવા
શેકાઈ જતી કાયના ટીપાં
હજી દોયા કરું...
જલુ શ્વાસ, શ્વાસ,
દાઝતી આંખે વિનવતો તું મને
હળવે રહી ચૂંકી સરી
છાય પૂટ્યા વૃક્ષના
થડમાં ઝબોળી દે મને
ને ખુદ લડલડતો રહે...
શ્વાસ, શે અળગો કરું ?
કે શ્વાસ શે અળગો રહું ?
ને આગમાં ફૂટી પડું છું.
પણ હાય!
અંગેઅંગમાં મગટી રહે મહુલાદા
તારી સાડમાં
ને તો ય હું
બળતો નથી
ખરતો નથી.

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1



KAMANIS' BRASS RODS WILL GO TO
ANY LENGTHS TO KEEP
CUSTOMERS HAPPY-WORLDWIDE



Outstanding quality makes Kamanis' brass rods
fast-sellers in international markets

For industry everywhere, only the finest
non-ferrous rods will do - Kamanis
The reasons are obvious...

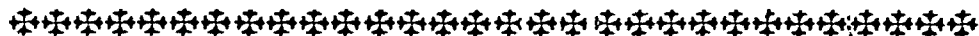


- * High consistent quality conforming to ASTM, BSS
and customers' specifications
- * Free Cutting or Forging Quality
- * Wide range of sizes.



KAMANI TUBES PRIVATE LTD.

New Kamani Chambers, Nicol Road,
Ballard Estate, BOMBAY-I, INDIA.



**KAMANIS BRASS AND COPPER SHEETS
AND STRIPS GET TOP RATING
IN OVERSEAS MARKETS**



Kamanis are known to the world over for their ;
meticulous insistence on quality.. export
millions of rupees worth of industrial products ,

Kamanis' top-quality brass and copper sheets and
strips are manufactured to fulfil the strictest
international standards are used extensively
and with confidence in various industries, both
in India and abroad . are freely available at
competitive prices



KAMANI METALS & ALLOYS LTD.
NEW KAMANI CHAMBERS, NICOL ROAD,
BALLARD ESTATE, BOMBAY-1, INDIA

અનુસંધાનું ડાહ્યાભાઈ દેરાસરી [આનંદી પૂર્તિમાંથી]

બારીના સખ તરીકે પણ એમણે ખૂબ જ ઉપયોગી સેવાઓ આપેલી. જ્ઞાતિમંડળે અને સંમેલનોમાં આગળ પડતો ભાગ લઈ જ્ઞાતિમંડળેઓની સેવા કરવાનું પણ એઓ ચૂક્યા નહોતા.

આમ, બહેરસેને યશસ્વી કામગીરી બનવાનાર ડાહ્યાભાઈ દેરાસરીની સાહિત્યોપાસના પણ નોંધપાત્ર છે. એ કાળે ભૌતિક-રાસ્ટ્ર, રાસ્ટ્રાચાર્ય, અર્થરાસ્ટ્ર અને ભૂસ્તરશાસ્ત્ર પર વિદ્યાર્થી-ભાગ્ય રીતે ગુજરાતીમાં પુસ્તકો લખનાર એઓ પહેલા જ ગુજરાતી હતા. ભૂસ્તરશાસ્ત્ર પર તો ગુજરાતીમાં એમણે લખેલું પુસ્તક તદ્દવિષયક પ્રથમ અધિકૃત પુસ્તક ગણી શકાય તેવું છે. પરંતુ આ પુસ્તકો ઉપરાંત એમને બીરી ક્રીતિ રજાવી આપનાર ગ્રંથો તો છે. ઈ. ૧૯૦૮ પહેલાંના સાઠ વર્ષના ગાળાનાં પુસ્તકોનું વિવેચન અને તત્કાલીન સમાજનું નિરીક્ષણ-નિરૂપણ કરતું ઈ. ૧૯૧૧માં પ્રગટ થયેલું ૬૨૬ પાનાંનું કીમતી પુસ્તક ‘સાહીના સાહિત્યનું દિગ્દર્શન’, પછીના ભદ્રત ‘કહાનરદે પ્રબંધ’ જેવા અતિ-હાસિક કથાકાવ્યનું શ્રમપૂર્વક કરેલું સંશોધન-સંપાદન (૧૯૧૩) અને તેના ગુજરાતી ભાવાનુવાદ (૧૯૩૪), લોકલિટનના બાણીતા પુસ્તક ‘રજ્જિવસિહ’ નો અનુવાદ (૧૯૮૫), પુરાણોના ચાહકો અને પ્રચીન ઇતિહાસના અભ્યાસીઓને ઉપયોગી એવા ૧૦૦૦ પાનાંનો મૂળ મરાઠી ઉપરથી ઉતારેલો ‘પૌરાણિક કથાકોશ’.

કૃતિ તરીકે એમની સર્જન-પ્રવૃત્તિને આરંભ, એમનાં કાવ્યોની હસ્તપ્રતો જોતાં લાગે છે કે ઈ. ૧૮૭૨થી થયો. ચૌદ પંક્તિમાં લખાયેલી પ્રથમ કૃતિ ‘કકો’ નીચે રચના સાલ ૧૮૭૨ દર્શાવાઈ છે તે પરથી આ અનુમાન તારવી શકાય. એમના આ કાવ્ય-સંસ્કારો પૌપાયા હશે એમના સહાધ્યાયીઓ ખાલાસંકર કંધારિયા અને નરસિંહરાવ દીવેટિયાના સાન્નિધ્યથી. પછી તો હરિલલ હર્ષદરાય કુવ, કેશવલાલ હર્ષદરાય કુવ, નર્મદાસંકર દેવરાંકર મહેતા, નવલરામ લક્ષ્મીરામ પંડ્યા આદિ સાહિત્યધારોને સંપર્ક અને એમાંથી ખાસ કરીને નવલરામને તો નિકટનો સહવાસ સાંપડ્યો. એનાથી એમની સિસ્ટક્ષા પડત્ર યવા લાગી.

પરંતુ કવિ તરીકે એમની પ્રસિદ્ધિ મુખ્યત્વે બે કાવ્ય પુસ્તકોને આધારી છે : ‘ચમેલી’ અને ‘બુલબુલ’. ‘ચમેલી’ ત્રણસો અને ‘બુલબુલ’ ચારસો પંક્તિનાં સળંગ કાવ્યો છે. (આ કૃતિઓને એઓ ‘સંગીત કાવ્યો’ ગણતા, કારણ કે એમાંના ખંડોને એમણે વિવિધ રાગરાગિણીઓમાં મૂકેલા છે.) આ બંનેમાં ખાલાસંકર કંધારિયા અને મણિલાલ દિવેટીની પ્રણયમસ્તીની રુપ અસર જોઈ શકાય છે. ‘ચમેલી’ આખું જ કાવ્ય હરિગીતમાં લખાયેલું છે; જ્યારે ‘બુલબુલ’માં શેર અને સાખીનું મિશ્રણ કરી સુસંગ નાનીચી પ્રગથાવાયું છે. પ્રેમમસ્તીના નિર્મેળ ભાવાદ્યારો આ

કૃતિઓને શ્રીમધધાનતા બક્ષે છે. ભાવની અભિવ્યક્તિ સરળ ને સાહજિક છે, પરંતુ રસનિપ્પત્તિની કોટિ સુધી પહોંચી શકે તેટલી તીવ્રતા અને કલામયતાની ઓછપ ખટક્યા કરે છે. સંસ્કૃત અને ક્ષરસી શબ્દાવલિની અતિશયતામાં સરી પડ્યા વગર લોક-વ્યવહારની સાદી ભાષામાં થયેલું ભાવનું નિરૂપણ આ કૃતિઓની-કવિની સમગ્ર કાવ્યપ્રવૃત્તિની-નોંધપાત્ર વિશેષતા છે. મિય-વિરહથી તડપતા હેયાનો વિધાદ અને મિલનમાં પુરીના સ્મરણમાં રાથી મિય માટે સર્વંત્ર ન્યોત્કાંચર કરવાની અને તત્તમય બની રહેવાની-તીવ્ર તમન્ના આ કૃતિઓમાં સારી રીતે નિરૂપાયાં છે. આમ છતાં એકના એક ભાવનું સુચયિત રીતે નિર્વહન થયું નથી અને ચંદ્ર-ચંદ્રેર તથા ચાતક-મેષ જેવાં એકનાં એક રૂપોની આસ-પાસ કલ્પના વિદ્યો કરે છે તેથી લાગણી કૃત્રિમ બની જાય છે અને અભિવ્યક્તિ ક્ષીણ પડી જાય છે. એમનાં વિપલેષ શૃંગાર શિષ્ટ-તાના સ્તર પર રહ્યો છે અને મિયમાં પ્રભુનું દર્શન કરી સંતોષ અનુભવે છે. ‘બુલબુલ’ના સાતમા ખંડમાં કવિ કવે છે :

‘સ્તવં તુજને પ્રભુ ધારી, દયા કરી વહાલિ કેહ નહિ ના.’
તો પ્રેમની સચ્ચાઈ અને વફાદારી આ રીતે પ્રગટ કરે છે :

‘ચાતક તરફનું મેધનું, વહાલી ઝાંઝું હોય;
હલી તરસા છીપવે નહીં, જોઈ ગમે ત્યાં તોય.’

જ્યારે ‘ચમેલી’માં પ્રેમની કચ્ચતા અને મહત્તા આ રીતે રત્ન હરે છે :

‘આ જિંદગી ફની જગત તોફાનનું છે આ ભયું
પણ માત્ર મળવું રનેહિનું સાચું હું સાચું હું.’

એમના ‘બુલબુલ’ કાવ્યની લોકપ્રિયતા એની ત્રણ વાર (૧૮૮૩, ‘૮૪ અને ‘૯૦) થયેલી આવૃત્તિ જ સૂચવી આપે છે. એ કાવ્ય-નો આરંભ એમણે ઈ. ૧૮૭૮માં કરેલો અને ૮૩માં એ પૂરું કરેલું. આ ઉપરાંત ૨૦૦ લીટીના ‘હરિ-ધર્મશાસ્ત્ર’ નામક નાનકડા કાવ્યમાં એમણે વિવિધ ધાર્મિકપંથોમાં પ્રવેશોલાં અનિષ્ટ તરવોને બેપહાસ કરેલી છે. ‘વર્પાદ વર્ણન’ નામક ૨૦ શ્લોકના અને ‘તાપીમાં રેલ’ નામક ૨૪ પંક્તિના કાવ્યમાં એમનાં અછડતાં પ્રકૃતિ-નિરીક્ષણ અને નિરૂપણનાં દર્શન થયા વગર નહિ રહે. ‘રિપન જયંતી’ કે ‘એક દેશીની અરજ’ જેવાં પ્રારંગિક પ્રશરિત કાવ્યો અને ‘રનેહી ભાદ્રમી નરસિંહરાવને લખેલા પત્ર’ની ૧૪ લીટીઓમાં પત્ર-કાવ્યોનો નમૂના પણ એમના અપ્રગટ સંગ્રહમાં જોવા મળે છે. સ્વદેશભક્તિ અને પરમેશ્વર સ્તુતિ પણ કેટલીક કૃતિ-ઓમાં છે. દુત-વિલાપિત, રા દેલ અને મિથ જેવા અક્ષરમેળ હંદો સાથે સાથે હરિગીત, દોહરો, દિહી જેવા માત્રામેળ હંદો

એમણે પ્રથે જ્યાં છે 'રામ રામ ગુણ ગાના નાકે રે એ હરે હરે હરે' થી
 શરૂ થતું કાવ્ય એમણે કરેલા વિનોદ કાવ્યના પ્રથે જ લેણે
 હલ્યે ખનીય છે એમના અમગત સમઢમાથી ચૂંટીને બીજા ૩૦-
 ૩૫ કાવ્યોની એક નાનકડી પુસ્તિકા મમટ કરી રાકાય એટલા
 એ આરવાધ જરૂર છે

આમ, મ ન દ્વિ અને બાલાચક્રે કથ વિધાની સાથે પરિત
 યુગમા રહીને પશુલોકે એવા બાનીમા કાવ્ય સર્જન કરનાર તરીકે
 હલ્યે ખનીય કવિ રાહા આઈ દેરાસરીનું એમના પરમ મિત્ર કેશવ
 હર્ષદ ધુવના અવસાનના આધાતથી બીજે જ દિવસે એટલે કે
 ઈ ૧૯૩૮ના માર્ચની ૧૪મીએ અવસાન થએલું

નેત્રોત્સવો દ્વયહારિખરીચિમાલે.

પ્રહ્લાદક શિશિરસીકરવારિદર્શી ।

પત્યુર્વિયોગવિપદગ્ધચારણતાના

ચન્દ્રો દહત્યતિતરા તનુમઢગ્નાનામ્ ॥ ૧ ॥

(કવિ કાલિદાસ)

પ્રહ્લા પત્ય ચિત શરદ વાસુદેવ રમાતં

તે નેત્રમદન વળા રમણીય છે તે
 આ અદ્રમા મન હરે કિરણાવનીધી,
 વર્ષે શીળા નલકડ્યો, અતિ દેહ દાહે
 જીના—વિયોગવિપતીર થકી ધવાયા.
 (અનુધ ધીરુ પરીખ)

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે. જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નયેનસમાં તે પ્રસરે છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને ઊર્ધ્વ રસની, ઊર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

મુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited

BOMBAY

એમણે પ્રથેાજ્ઞા છે 'રાશા શુક્રતારાના રઝોહરજીદરજી' થી
શરૂ થયું કાવ્ય એમણે કરેલા વિનોદ કાવ્યના પ્રથેાજ્ઞ દેખે
હૃદયેજનીય છે એમના અમગઠ તમદમાથી ચૂરીને બીજા ૩૦-
૩૫ કાવ્યોની એક નાનકડી પુસ્તિકા મગઠ કરી રાકાય એટલાં
એ આદવાધ જરૂર છે

આમ, મ ન દિ અને બાલાયકર કથારિયાની સાથે ખડિત
યુગમા રહીને જશ્વલોકભોજ્ય બ્યાનીમા કાવ્ય સર્જન કરવાર તરીકે
હૃદયેજનીય કવિ ડાહ્યાસાઈ દેરાસરીનું એમના પરમ મિત્ર કેશવ
હંબદે કુવના અવસાનના આઘાતથી બીજે જ દિવસે એટલે કે
ઈ ૧૯૩૮ના માર્ચની ૧૪મીએ અવસાન થએલું

નેત્રોત્સવો દ્વદશહારિમરીચિમાલ
પ્રહ્લાદક શિશિરસીકરવારિવર્ષા ।

પત્યુર્નિયોગવિષદગ્ધશરસ્વતાના
ચન્દ્રો દહત્યતિવરાં તનુમહગનાનામ્ ॥ ૧ ॥

(કવિ કાલિદાસ)

પૂઠા પરતુ ચિત્ર શરદ વાસુદેવ સ્મરતે

જે નેનનદન વળી સ્મરણીય છે તે
આ ચદ્રમા મન હરે કિરણાવરીથી,
વર્ષે શીળા જલકણે, અતિ દેહ દાહે
ઝીના—વિયોગવિષતીર થકી ધવાયા.
(અનુબંધ ધીરુ પરીખ)

કવિતા એ ક્રાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે. જીવનના પ્રવાહમાં તે ભેળસે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને બિધ્વ રસની, બિધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

કુટુંબ

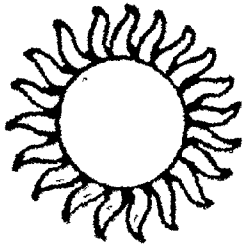


સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

વધુ વિગત માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્ફો સપ્કે સાધા

૧૦ ૨૫ ૨ ૦૬



વિનોક

વાસુદેવ

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • અંક ૧૦૨ • હિસાબ • વિ. સં. ૨૦૩૧

શુભરાત્રી કવિતાનું ઋતુપત્ર હેમત વિક્રમ સવત ૨૦૩૧ • ૫૨૫રિત અક ૧૦૨ દિન અક ૩૦
નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ઈ. ૧૯૭૪

□

કાવ્ય

ઉત્તમસ	૧૩૪	એ ઉર્વર સગલ દાણોમાં
દિલીપ મોદી	૧૩૪	ઉત્તમસ
ભગવતીકુમાર ચર્મા	૧૩૫	રાજપા
એઈતારામ પટેલ	૧૩૫	શુકર
પિનાકિન શંકર	૧૩૬	ડો વિક્રમ સારામાખને
હરિકૃષ્ણ પાંક	૧૩૭	જળમાં લખવા
જયદીશ જોષી	૧૩૭	અખના
જયવત લ દેસાઈ	૧૩૮	દયાનિધિ
પના નાયક	૧૩૮	અગીને જોઈ તો
સિલ્પિન યાનકી	૧૩૮	યશ ખેલ
નયન લ દેસાઈ	૧૪૧	આણે વળાવે
કિશોરસિંહ સોલંકી	૧૪૨	તમને
મદનકુમાર અમરિયા	૧૪૨	આ
કરસનદાસ નહાર	૧૪૩	કલ્પના
લાલશાકર પી દવે	૧૪૩	માલ
રમામ સાધુ	૧૪૪	લોલેલોલ
ધીરુભાઈ મોદી	૧૪૪	શબ્દો મારા
ગોવિ દલાઈ પટેલ	૧૪૫	આ વરસી ગયું ઓમાસુ
'નિરજન ભટ્ટ	૧૪૫	નગર મળે
'બાલ	૧૪૬	ખાધાઓ સો
હરીશ પડયા	૧૪૬	સંમધા
હરીશ મોનાય	૧૪૭	લગ્ન
ડો કિશોર મોદી	૧૪૭	આનકાર
ચ દા રાવળ	૧૪૭	બે હાઈકુ
દિલિપ કલાઈ	૧૪૮	રાતો
મીમન પુરોહિત	૧૪૮	શમણે પારાવાર
સારસ્વત	૧૪૮	સાંભરે
સ્વીન્ડ પારેખ	૧૪૮	આવશે
જયત વસોયા	૧૫૦	વહેમ છે
દશપતિસિંહ પટિયાર	૧૫૦	ચાલો સંપર

અથ

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ બાહરાયજી
સુરેશ જોષી ૧૩૩ કાવ્યો આરવાહ
અંતિદેવી ત્રિવેદી ૧૩૪ પુરિકન-એક પરિચય

ચિત્રસૂચિ

પૃષ્ઠ ૫૨ હેમત (વાસુદેવ રેમાત) રશિખન
કવિ પુરિકન તેના પિતા મતાને પત્ની બાવ
રાફર વ્યાસ હેમતની ગેદ (હતનલ લ ભદ્ર)

૫૬ કવિલોક દેભાસિલ વપનીક કનુમા દર બે
મ સે—ફુલુઆરી એપ્રિલ ન્હન ઓગસ્ટ
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અતમા મકક
યામ છે ૫૫ વર્ષ દેશમાં ૩ ૯ પરદેશમાં ૩
૨૦ થા ૫ ૧ અમેરિકામાં ૩ ૩૦ થા ૩ ૪
૪૨૬ નક્સો ૩ ૧૭૫ ૫ લેખકોને પુલિ
વિશેનો નિર્ણય બહુવા અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાળી મેળવવા પોત તુ સરનાસુ કદેલ તથ
પૂર પોસ્ટેજ એડ્રેસ કાઢે કવર પોસ્ટવા વિનિતિ
છે ૫ લલાજમ એ કલવાના સ્થળ (૧)
પિન કોડ શાહ અન્ડ ક ફાઈરી મલિસ બિ
સ્ક્રિપ્ટ ત્રી પાનકોર નાકા અમદાવાદ ૧ (૨)
સિલિની પ્રિ ટરી ૨૨ કલ્પ લલાસ બિલ્ડિંગ
ગોવાલિય ટેક રોડ મુખ ઇ ૪૦૦૦૩૬

તત્ત્વીયો રાજે દે રા હ અને બચુમ ઈ ર વત
સહયોગ જયત પ રેખ અને ધીરુમ ઈ પરીખ

લલાજમ લલવાના અ ચ રથળ
ત્રિપાદી મા સિ પ્રિ સેસ રટીટ મુખ ઈ ર

વીનસ સંપ્રિસક્રેશન એજન્સી
રામસહન ૧૧૧ મ બે બ રક્ષ બાઝી લેન
ગામહેરી મુખાઈ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક બચુમાઈ ર વત
કુમારમિ ટરી ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ ૧

નવું લવાજમ

- ❖ આવતા વર્ષની શરૂઆત—જાન્યુઆરી ૧૯૭૫થી 'કવિલોક'નું વાર્ષિક લવાજમ દેશમાં રૂ. ૯, પરદેશમાં રૂ. ૨૦ યા પાઉન્ડ ૧, અમેરિકામાં રૂ. ૩૦ યા ડોલર ૪ રહેશે. છૂટક નકલ રૂ. ૧-૭૫.
- ❖ જાન્યુઆરીથી ગ્રાહક થવું આવશ્યક છે. અધવચ્ચથી ગ્રાહક થનારને શરૂઆતથી ગ્રાહક ગણી પાછળના અંકો રવાના કરવામાં આવશે.
- ❖ આપનામાંના મોટા ભાગના ગ્રાહકોનું લવાજમ આ અંક સાથે પૂરું થાય છે. જો આપનું લવાજમ પણ પૂરું થતું હોય તો તે રૂ. ૯ લેખે જાન્યુઆરી ૧૯૭૫ના અંત પહેલાં મોકલી આપવા વિનંતી છે. જો આપના તરફથી કોઈ સૂચના નહિ મળે તો જાન્યુ-ફેબ્રુ. '૭૫નો પ્રથમ અંક આપને વી. પી. થી મોકલી આપીશું જે છોડાવી લેવા વિનંતી છે.
- ❖ લવાજમ મોકલવાનું સરનામું:
 પિનાકિન શાહ ઍન્ડ કંપની
 ફ્લોરિડા મંજિલ, બિસ્કિટ ગલી,
 પાનકોરનાડા, અમદાવાદ-૧

અન્યા પ્રકામસુરતશ્રમચિન્નદેહા
 રાત્રિપ્રજાગરવિપાટલ નેત્રપદ્મા ।
 સસ્તાંસદેશલુલિતાકુલકેશપાશા ।
 નિદ્રાં પ્રયાતિ નૃદુસ્યંકરામિતપ્તા ॥ ૧૫ ॥
 (કવિ કાલિદાસ)

પૃષ્ઠા પરનું ચિત્ર હેમંત વાસુદેવ સ્માર્ત

છે ખિન્ન દેહ વધુ કામ તથા શ્રમે ને
 રાત્રે ન નીદ : અતિ રક્તિભ નેત્રપદ્મા;
 વેરાયલા અલક કેશ દળેલ રક્તે
 તે નાર નીદ સરતી શુદ્ધ અર્થતાપે.
 (અનુ. ધીરુ પરીખ)

કોઈ ને કાલ

કોઈ ઉભાવનાં મૂરં હૈયે ઉપખાનું લગી,
વિરુદ્ધાલ નામ કાલે કાલે ઉભાના દિલે.
આં કાલે દાંદલ ફેરે યમકાર રાના લગી,
કંકણાં ધારે આં કાલે મળતે ફુંદાની પૂકાં.

કોઈ ગાલન જેલાકો બલ દાખ ગલાવનાં,
પડવા માનસોં કાલે કાલે કાલે રહે.

દેના યમકોને આં દેના લે આપના,
કાલે વિરુદ્ધના મૂળે દેના લે પ્રભાત.

કાલે ઉભાલ કાલે ફુંદાનીની કાલે આં,
વિરુદ્ધા ધારે આં કાલે કાલે હૈયે મળતે.

પડવા આં કાલે કાલે ગાલન દાખના,
કાલે પ્રભાત રજાનાં મળતે પડવાનાં.

કોઈ ને કાલેની પાલે કાલે ફેરે પડવાનાં,

કોઈના આપના કાલે ગાલન કાલે,
કાલેના આપના કાલે રહેનાં લગી.

બાલકાના



પુસ્તિકના પિતા



પુસ્તિકના માતા



ભાનુશંકર વ્યાસ
'બાદરાયણ'

જન્મ: ૨૨-૫-૧૯૦૫

અવસાન: ૧૪-૧૧-૧૯૬૩



ક: શ્રી ભાગવત લઘાપાઠ કુષ્ઠધામ, (સોલા) અમદાવાદ-૫૪.



પુસ્કિનના પિતા



પુસ્કિનનાં માતા



લાલુશંકર વ્યાસ
'બાદરાયણ'

જન્મ : ૨૨-૫-૧૯૦૫

અવસાન : ૧૪-૧૧-૧૯૬૩



૩: શ્રી ભાગવત વિજાપાઠ કૃષ્ણધામ, (સોલા) અમદાવાદ-૫૪.

Woman in black sitting and drinking



। ૩૩ વ્રાઢ મેમનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં આવિઙ્ગીઝીર્મ રયિ ।

કાવ્યનો આસ્વાદ

દુડીલર આપણે કાવ્યમીમાંસામાં વપરાતી બધી પારિભાષિક સંજ્ઞાઓને ભૂટી જઈએ. એ સંજ્ઞાઓ કાવ્યને વર્ણવવાને આપણે યોગ્યએ છીએ. એ સંજ્ઞાઓ કાવ્યના વર્ણનમાં બને તેટલી એકવાક્યતા આણવામાં મદદ કરે છે. અમુક કાવ્યમાં અમુક પંક્તિમાં કયો અલંકાર છે એ વિશે કે અમુક કાવ્યનો છન્દ કયો છે એ વિશે મતભેદ સંભવે નહિ. પણ એ અલંકાર કે એ છન્દ કાવ્યના કાવ્યત્વમાં શો ભાગ ભજવે છે, કાવ્યનું કાવ્યત્વ શેમાં રહેલું છે એ પરત્વે મતભેદ રહેવાનો. કાવ્ય જેમ વધારે સમૃદ્ધ, સત્ત્વ-વાળું, તેમ આવા મતભેદને અવકાશ ઝાઝો રહે એમ પણ બને. બાહ્ય દષ્ટિએ સરળ રચનાવાળું લાગતું કાવ્ય, એના સંવિધાનને તપાસીએ ત્યારે, એ દેખીતી સરળતા પાછળ સંકુલ સમૃદ્ધિ છુપાવી બેઠેલું દેખાય છે. આ સમૃદ્ધિ કવિએ વાપરેલા અલંકાર કે છન્દનું નામ દઈ દેવાથી આપણા હાથમાં આવતી નથી. કવિએ આ પ્રતીક યોજ્યું છે એમ કહેવાથી પણ કરો ફેર પડતો નથી. આવી સંજ્ઞાઓનો ઉપયોગ કાવ્યના આસ્વાદને માટેના સાચા પ્રયત્નમાંથી આપણને ઉગારી લે છે. પણ આવી કોઈ સંજ્ઞાઓને વચમાં લાવ્યા વિના, કાવ્યમાં શું બને છે, કવિકર્મને શો વિશેષ છે, તે જાણવું કાવ્યના આસ્વાદ માટે જરૂરી છે. કાવ્ય આપણી પકડમાં આવે તે માટે એને સંકેત્યવું, હ્રસ્વ કરવું, એના ફરતાં કાવ્યની સાથે આપણે વિસ્તરીએ તે વધારે ઇષ્ટ છે. શાસ્ત્રીયતા કે એકવાક્યતાને નામે કાવ્યના આસ્વાદને જતો કરીને આપણને અભિમત લાગણીઓ કે ભાવનાઓ ભેડે તાળો મેળવવાનો, અમુક નિયમો કાવ્યમાં પળાયા છે કે તૂટ્યા છે તેની તપાસ કરવાનો, કે કાવ્યને પહેલો બીજો નંબર આપવાનો વ્યવસાય આપણા અહંને પોષક ભલે હોય, કાવ્યઆસ્વાદને માટે તો અપ્રસ્તુત જ છે એ હકીકતનો સ્વીકાર થવો જોઈએ.

સુરેશ જોષી

પુરિસ્કન-એક પરિચય

રંતિદેવ ત્રિવેદી

ફેબ્રુઆરી ૩૮ વર્ષની કાચી વયે એક દુર્ધટનામાં અવસાન પામનાર કવિ પુરિસ્કનના મૃત્યુને ૨૫ વર્ષ થયાં તે સમયે એક રશિયન વિવેચકે જણાવ્યું હતું, 'Pushkin is our all'—પુરિસ્કન અમારું સર્વસ્વ છે. રશિયાના ૧૯મી સદીના Nihilists—ક્રાંતિકારી વિચારસરણી ધરાવનારાઓ કે જેમને પ્રચલિત સમાજવ્યવસ્થામાં કશું જ સાદું દેખાતું નહિ તે અરાજકતાવાદીઓ—સિવાય કશું કંઈ નો એ જ અભિપ્રાય હતો કે રશિયાની રાષ્ટ્રિય પ્રતિભાનું ઉચ્ચતમ મૂર્તસ્વરૂપ પુરિસ્કન હતો. જેમ જેમ સમય વીનતો ગયો તેમ તેમ રશિયાવાસીઓ મારે પશ્ચિમના શૈક્ષણિક, માર્કેટ એજેન્સી, બિઝનેસમેન જેવા અદ્યક્ષી કલાવિદોમાંના એક તરીકે પુરિસ્કનની મહત્ત્વાકાંક્ષાનું સંદર્ભ બનતું ગયું. અને હવે તે વિશ્વસપક્ષને પુરિસ્કનનો એક ન અવગણી શકાય તેવી સાહિત્યપ્રતિભા તરીકે સ્વીકાર કર્યો છે.

પુરિસ્કનની સાહિત્યસાધનાનું મુખ્ય સાધન verse—પદ્ય—હતું, અને તે પદ્ય એવા પ્રકારનું કે જે અનુવાદકના સાહસને જખમો પડકાર કરે તેવું કહીને. અત્યંત તેમાં અભાવ દેવા ઉપરાંત તેનું પદ્ય મૌલિક કસરતથી પર છે. તે પોતાની જાદુઈ અસર માટે ચોકસાઈ, રમણતા તથા શાબ્દિક ષટ્ટતા (કે જે નરી આંખે જોઈ શકાય તેટલી રમણ છે તેમજ અનુવાદ દ્વારા સમજાવી ના શકાય તેટલી કહીને છે !) ઉપર આધારિત છે પુરિસ્કનની

૧૩૪] કવિશ્રી - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

ઉશનસ

એ ઉર્વર સર્જક કાણોમાં

મામા,મામી ઘડીનું મહત્ત્વ જે બેમત્ત્વ આપણે આ એ તો મારે શિશુર રેતનું રાતનું લાપણું સ્તો, બિલ્કાચાલ્યા વગર વચમાં જે પડી તે કાણોની ભારેલી આ તણખ મગરી ફૂંકી સંકેતવી, ને નકોરાઈ તણખ-કોની-આભા મહો હાથ જેકી પૂંચ્યા હાથે ફરી ફરી તને ગાલસ્પર્શનું પડાતું પાસે પાસે ઘડીનું અરીને આપણું બેસતું આ એ તો લાણે લગન ઘડિયા આપણા છે લીવેલાં: મારી-મથે ફૂપણ સમયે ચોરી લેને કાણે જે ઠાતાં રે અદીઠ મુલ એકાન્તની આત્મ સાથે, સર્ગીતમાં આ કાણુ ચગુતી હ્યો, આપણો શૈનખડ ધી-ધીવી તો હતી જ: તવ આ અસ્પર્શી ભા અખંડ, પ્રેમે-આણ તવ દગનું જે બે કાણો બેનુ-ટાવું એ દહિની મુતિ મહો લાણુ એટલું માફે 'કાણું'.

હિલીપ મોદી

ઉમ્મલર

એક પકાજાયો છવાયો ઉમ્મલર,
સ્વપ્નના દરિયે તણાયો ઉમ્મલર.
મ્હોકી શેઠયાં યાદનાં બેચાર ફૂલ,
ને વસન્તી સ્વર ઝિલાયો ઉમ્મલર.

અવસરોની સીત સૌ ટોળે વળી,
મૌન પડયો જ્યાં ઘવાયો ઉમ્મલર.
રહેરની પાખેથી ફૂટે જે સમય,
દાન્ય રસ્તા પર રિખાયો ઉમ્મલર.
પથપરની બેઠનાના અંગણે,
મીણોના ટહુકે છપાયો ઉમ્મલર.

ભગવતીકુમાર શર્મા

રાજપાટ

આ નિરર્થક, એકધારો તરફડાટ;
રિક્ત આવાસે જૂલે હિંડોળાખાટ.
હરપળે ચોકી ઊઠું છું પગરવે;
શ્વાસઃ સૂકાં પાંદડાંનો ખડખડાટ.
સાંજના અશ્વોના શ્યામલ ડાખલે
સૂર્યનો પીંખાઈ બંશે ઝળહળાટ.
આંગણું, કેડી, ઝરૂખો—હું જ છું;
હું હવે જોયા કરું છું મારી વાટ.
વાદ્ય તો જંપી ગયું છે કચારનું;
ટેરવાંમાં છે હજી એ રણઝણાટ.
કોઈ મારે ઉંબરે આવ્યું નહીં;
વ્હેલ ઘંભ્યાનો સુણ્યો'તો કિચૂડાટ.
હું મને છોડીને ચાલ્યો બહિ પણ,
ક્યાં જશે સ્મરણોનાં મારાં રાજપાટ?

બેઠતારામ પટેલ

શુકર

ગમસ્તા ઘેનમાં આવ્યા સુપનને પામવા માટે
અમે તો આંગણું છોડી અગમ' આશા કરી બેઠા;
જમીં ને આલનાં છોટાં ખખર ના એ અમોને, ને
ઉછીની પાંખ લઈ ઊડવું અમે તો આદરી બેઠા.
ગગનનો રાહ સૂઝે ના ધરા રહી વેગળી નીચે;
અમારે ક્યાં જવાનું છે સરાસર વીસરી બેઠા.
પળે પળના હિસાબે તો જમા થઈ કેટલી રાતો!
ઊગે ને આથમે સૂરજ; અમે તો આળસી બેઠા.
હૃદયનો મેલ ધોવાશે? અહું આ ઝોગળી બંશે?
થશે શું રાહબર બેલી? અમે આરત ધરી બેઠા.
અમોને ના પડી માલમ પછી શું શું થયું તે તે!
શુકર ખાલિંદ! તારાં કે, અમે આંગણુ ભરી બેઠા.



કવિતામાં 'કશુંક' એવું છે કે જે આત્માના
ઘેરા બિડાણમાં ઊતરવાની તેને શક્તિ
બક્ષે છે. Tchaikovsky જણાવે છે
તેમ તે 'કશુંક' છે તેનું દિવ્ય સંગીત!

પણ પુશ્કિન પ્રત્યેના અભિગમને બદ-
લવાની પ્રક્રિયા શરૂ થઈ રશિયન ક્રાંતિના
સમયે. ક્રાંતિને કારણે કે જૂનાં મૂલ્યોની ફેર-
વિચારણા આરંભાઈ અને એથી તો
પુશ્કિનની પ્રતિષ્ઠા તથા લોકચાહનામાં
ભરતી આવી. તેની મૃત્યુશતાબ્દીના સમયે
એ હકીકત હતી થઈ કે નવો સોવિયેત
સમાજ તેમજ ક્રાંતિને કારણે સ્વદેશ ત્યજી
દેનાર વર્ગ એ બન્નેએ પુશ્કિનને પોતાનો
સ્થાપિત કરવા આતુરતા બતાવી. સ્વદેશ
ત્યજનાર માટે પુશ્કિન એક આશ્રયસ્થાન
બની રહ્યો. રાષ્ટ્રીય સાંસ્કૃતિક પ્રણાલી
કે જે તત્કાલે તો ઊગતા સામ્યવાદના
ઝોછાયામાં ઘેરાએલી હતી તેનું તે
પ્રતીક ગણાયો અને તે પ્રણાલીના પુનઃ
સ્થાપનનો આદર્શ પ્રેરણાસ્ત્રોત બની ગયો.
રશિયામાં વસવાટ કરી રહેલાઓ માટે
તો પુશ્કિન રાષ્ટ્રીય વ્યક્તિ બની રહ્યો.

કવિવૃક્ષ - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪ [૧૩૫

સન ૧૮૯૯માં પુસ્તિકના જન્મની પ્રથમ શતાબ્દી કીર્તિવાર્ધ તે પ્રસંગે એક જૂરને કાલિવાદી સંરથાએ ચોપાનિયું ખઠાર પાડી પુસ્તિકનો એ જુમિકાએ અસરીકાર કરેલો કે પુસ્તિક કદીય આમ જન્મતાનો મિત્ર ન હતો. તેના મન મુજબ તો પુસ્તિક મિત્ર હતો. આરનો, ઉપરાવ તથા બુર્જના વર્તનો. હવે તો આવા દૃષ્ટિ-મોજથી પુસ્તિકને નિકાળવાનું અને મૂલ-વકાનું શક્ય જ નથી. નવી પેઢીએ તો કવિ પુસ્તિકનો ચોતાને મળેલા અખૂટ તથા અમૂલ્ય વારસામાના એક આદર્શ નજીક તરીકે સ્વીકાર કર્યો છે. પુસ્તિકની મૂલ્યશતાબ્દીની ઉજવણીના સંદર્ભમાં કવિની પ્રતિભાને પ્રબલ સમક્ષ આપ્યુંવા માટે સઘન પ્રયત્નો આદરવામાં આવ્યા હતા. રાજ્યકર્તા પર્વે યુવા પેઢી માટે પુસ્તિકની રચનાઓની, જરૂરી માનસિક ઓરાક તરીકે યુલવણી કરી હતી અને તે સમયે 'Pushkāna-hoor' નામક કાર્યક્રમ રચ્યો માટે એક આવશ્યક અંગ પૂર્ણ ગયો હતો. પુસ્તિકનો આવો આદર શવાને કારણે તેની રચનાઓ છત્યાદિ અંગેના મંશોધન તથા વિવરણકાર્યને વેગ અપ્યો. ને તે અંગેના સાહિત્ય ખજાનામાં સતત હાક થતી ત્રષ અને યતી જાય છે.

કાલિકાળ પછીના રચિયાએ પહેલાંના કારના સમયના રચિયાની જેમ જ પુસ્તિકનાંના રાષ્ટ્રના અતિ મહાન કવિને પૂજવાનું આણુ રાખ્યું છે. તેને માટે પુસ્તિક એક એવો માનવી બની રહ્યો છે કે જેણે રચિયાની સાહિત્યભાષાનું ધડતર કર્યું તેમજ તેના સાહિત્યનું કાળજીપૂર્વક જતન કર્યું છે. કારના સમયના રચિયન સમાજ

૧૧૬] ૪૬૪૦૬ - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

પિનાકિન્ ઠાકોર

ડૉ. વિક્રમ સારાભાઈને

ગીધાસાહ શુભ શ્રેયત પરિધાન,
કાળા રૂપાળા વાળમાં યે શુભનાં શુભત્વની લરી
ધવલ રાખમાં એનું ઠેલું દુઃખકર પરિવર્તન.
સુખ પર શી રક્તિમ કામ લરી ગીરવમયી ગીરતા.
(રુધિરનાં આસુએ બીના સ્વજન
સકલ જન)

શ્રેયત નયનપટમાં નીલિમવર્ણી અગ્રાધ કિંકારુ
શુભ સહનીમાં વાદળવરણા ઉત્પલ અથ નિમીલિત
(કેશવાત તાડવે શા અવોર ઉન્મૂલન)
અવકાશોનાં રહસ્યોના ચિતન ને દર્શન
(અહંમાં આ ઠેલું મર્મબેદી આઘાતક દાહુ
શૂન્ય અવકાશી અધાનક નિગૂઢ ગમન)
નિર્મલ નિખાલસ મધુર સ્મિતના વ્યાસાવિક
ગોપન

(આજ તો ઢેવલ શૂન્ય સમૃતિશેષ વેદનાનું
ભરપૂર સાલરણી)

આણુપરમાણુનાં ખલના પ્રચંડ ખલના
પગમ સાધનાએ નિયોજન

(હવે અહીં નામ વિભોગનાં જોજન
જોજન દૂર વિલાજન વિશુંખલન)

યશોજયલ ભારત માતાના કીર્તિમંત
હે સુધુત્રા વિગત હે વિજયંત

વિરાગી હે!

(આનંદને પર્વે આ શો આતંકનો
અવસાદ વ્યથાનંત)

હે વૈશ્વિક સંદર્ભે મહા મનીષી
અર્વાચીન ત્રિવિજન

માનવ હે શૂર્તિમંત

હરિકૃષ્ણ પાઠક

જળમાં લખવાં

હાણું અધૂરાં મેલી કામ
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ,
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.
આગમની એંધાણી મળે ન તો ચે
રાખવા દોર ને દમામ,
ઝંખવાતી નજરના દીવડે
આંજવાં તેજને તમામ
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.
ભિડ-ખાખડ પંથ પડ્યા છે તો ચે
લીડવી ભવની હામ,
રથ અરથના અડધે તૂટે
ઠરવા નહીં કોઈ કામ
તો ય મારે જળમાં લખવાં નામ,
ભાઈ મારે જળમાં લખવાં નામ.

જગદીશ બેવી

ઝંખના

ક્યારેક એમ થાય છે
કે આકાશમાં પથરાયેલી સાંજની છાયામાં
તારા ભૂતકાળની હરિયાળીને
એકાદ પરિચય તો આપ.
તારા આકાશમાં
ક્યારેક તો મેઘધનુષનું સરોવર રચાયું હશે,
ક્યારેક તો આનંદની અવધિ
અશબ્દ થઈને અવતરી હશે,
તો મુલાયમ મૌનની એ રેશમી રાતને ક્યારેક તો
મારી આંખનીઓમાં અંશુની જેમ સરકાવી દે.
નિદ્રાની કેડીએ આવતાં સ્વપ્નની જેમ
સાંજની પાછળ પાછળ અંધકાર આવે છે
અને આ અંધકારમાં
ગુલમહોરના અસ્તિત્વમાં લપાયેલી વસંતને
મારે તો નિર્વશ્ર બેવી છે.

સાથે પુસ્તિકા જેમ અનુકૂળ થયો હતો
તેવી રીતે જ આશ્ચર્ય પમાડે તેમ વર્તમાન
સમાજવ્યવસ્થા સાથે પણ તે અનુકૂળ
રહ્યો છે. પુસ્તિકા પ્રત્યેના અહોભાવને કારણે
તેની આસપાસ અસંખ્ય દંતકથાઓ વીંટ-
ળાયેલી છે. એક પ્રખ્યાતી પ્રમાણે પુસ્તિકા
એવો rebel poet (ખળવાખોર કવિ)
હતો કે જેની પરાક્રમી કવિપ્રતિભાએ
અત્યાચાર સામે જેહાદ જગવતાં કદી ય
પાછી પાની કરી નહોતી. પરિણામે
પ્રત્યાધાતી ટોળકીના હાથા ખની ગયેલા
એક હત્યારાએ તેનો વધ કર્યો હતો. વધુ
ગંભીર વિચારસરણી ધરાવતા એક વર્ગે
પુસ્તિકાની એવા માનવી તરીકે રમુઆત
કરી છે કે જે પોતે આસર્વજનો પ્રતિનિધિ
ના હોવા છતાં પણ પોતાના ઊંડરા
માનવીય ગુણોને કારણે તેના પ્રત્યે હમદર્દી
ધરાવતો હતો. પુસ્તિકાની ગણના એવા
લેખક તરીકે કરવામાં આવે છે કે જેની
કૃતિઓ ઉદય પામતા સામાજિક વર્ગની
મનોદશાને તથા તેની કાર્યપદ્ધતિ વગેરેને
વાચ્યા આપે છે. તેમાં ભ્રમંગ છે તેમજ
જીવન પ્રત્યે આરથા પણ છે. પુસ્તિકાની
એક એવા લેખક તરીકે મુલવણી કરવામાં
આવી છે કે જે આત્મલક્ષી ભિન્નિતત્ત્વ-
માંથી ઉત્તરોત્તર વિકાસ સાધી, અંગત
ભાવના, અભિપ્રાય વગેરેથી મુક્તિ પામી
પરલક્ષી વાસ્તવવાદી કલા ભણી પ્રયાણ
કરે છે. એ એક એવો માનવી રહ્યો છે કે
જે રહસ્યવાદ અને સંશયવાદની ગૂંખલા-
ઓથી અપ્રાધિત છે તથા જે વિચાર-
શક્તિના ઉજ્જવલ પ્રકાશમાં આનંદે વિહરે
છે તેમજ અંધકારનાં પરિણામો સહિમત
સામનો કરે છે.

કવિશ્રી - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪ [૧૩૭]

પુરિસ્કનની કૃતિઓને પ્રાણવાનો પ્રયત્ન કરનાર ઈતર વાચકોને રશિયાવાસીઓની સરખામણીમાં એક ખાસ લાભ છે, પૂર્વ મહા કે અન્ય વિધાનક પરિવર્તિથી વિમુક્ત નિર્દોષ દૃષ્ટિઓને એ હકીકતનો જોડે સ્વીકાર કરવો જ રહ્યો કે આ નિર્મળ દૃષ્ટિઓને જે સાપડે છે તે તો છે પુરિસ્કનની મૂળ કૃતિઓનું એક આહેરુ પ્રતિબિંબ જ તેમ જતાં વ મૂળ કૃતિઓ એ રશિયન વાચકવર્ગ ઉપર જે કામચુક્યું ઉઠ્યો તેનો ખ્યાલ તો વિચક્ષણ વાચકને અવરજ આવતી જાય તેમ છે જ

એલેક્ઝાન્ડર સર્ગેયેવિચ પુરિસ્કનનો જન્મ થયો હતો મોસ્કોમાં ઈ ૧૭૮૯ની ૬મી જૂને—જૂની પરપરા પ્રમાણે મે માસની ૨૬મી તારીખે ‘Six-hundred red-year-old nobility’ કે જેનું પુરિસ્કનને જીવ હતું તે પુરાણ boyar કુટુંબનો પોતે પિતૃપણે વારસ હતો Abraham Hannibal કે જેને ‘Negro of Peter the Great’ તરીકે તેણે ઉલ્લેખ કર્યો છે તેની પૌત્રી હતી પુરિસ્કનની માતા કુટુંબમાં જે માન્યતા સ્વીકૃત હતી તે મુજબ અષાઢમ જેનીયાસ એક અખિ સિનિધન રાજવંશી હતો અને એનું સખ એક બાદશાહ-જર્મન ઉમરાવ ઓ સાયે થયું હતું એના અગ્રિયાર મંતાનોમાંનું એક તે પુરિસ્કનના માતામહ હતા પુરિસ્કનને પોતાની ‘Six hundred year old’ વસાવળિ અંગે તેમજ પોતાના આફ્રિકી રક્ત અંગે ઉલ્લેખ કરવાનું ખાસ પર્મક હતું અને તેનું તેને જીવ પશુ હતું

મે ટાલાગના ઉમરાવ વર્ગના કુટુંબોની પ્રજાથી મુજબ પુરિસ્કન કુટુંબ પશુ રશિયન

૧૭૮૯ કવિશ્યા નવેમ્બર ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

જશવંત લ દેસાઈ

દયાનિધિ

આવતી હેમત જ્યા—
એ હાફતી કો ઘર અવાવરુની ગડેતી જોશ મોડી એ થ
વા કો ઠાટ રાધારી,
કલ્પિત ના મળે એ યે, કહી કો વાડ બાવળ ધે ૨ રી,
વા ઉકરડા ખાસ કડોતુ ઘસ
ને એ મુકતી નિગાતનો ઘડી થ સ,
નિ જે તો કલ્પિત સાવ ભૂખી
ભૂખમાં દેતી શિત્ત એકાદ તો જડખે મૂકી
ને પછી તો ઘરઘરે
કચારક સુકો રોટલો, પૂઠે તરત ‘હડે હડે’,
રવડના બરયા મહીથી એક બે પૈડા તળે દૂસો,
એક બે શિર વેલના દુગ્ધ
ને પ્રત શા રૂદને ગલીશીરીફે
રાતભર ભયકંપ,
મત્યુમાથી અમૃતપથયે વાળવ
પૃથ્વી ઉપર છૂંકે અપાર્થિવ! રૂપ ને સા અવનવા!

પન્ના નાયક

ભાગીને જોઈ તો

અધાગનો સમુદ્ર
અકળના ફીણથી ધુવે છે
મારી બારીના રજમેલા કાચ
ઠંધને ય આવરણુ હતું
કાણુ જાણે કેટલા ય
સ્થાનના વેરપિંચેર ભગારનુ—
પણ
ભાગીને જોઈ છુ તો
શરદના આકાશ સમા
નિર્મળ કાચમાથી આવે છે
ને આલિંગન દઈ મારી સાથે રમે છે
સોનલ તેજ

શિલ્પિનું થાનકી

ચશઃબોધ

અનુભૂતિ અને અભિવ્યક્તિગત
તાઝી અને નવીનતાની તલાશમાં ભટકતાં-ભટકતાં
રાતોરાત લાગ્ની થઈ ગઈ છે મારી દાઢી,
અને મેં એઢી લીધી છે એક પારથાત્ય આદર,
પ્લેરી લીધું છે એક એબ્સર્ડિયું મ્હોરું.

ટોડલાનો દીપ બુઝાવીને
મેં ફિટ કરાવી છે
એક બ્લ્યુઈશ ફિલિપ્સ ફ્લોરોસન્ટ ટી. એલ.,
જર્જર આલકું ફગાવી દઈને
વસાવ્યો છે એક ફલસાઈઝ અલ્ટ્રામોડર્ન મિરર,
હવે હું મને સાંગોપાંગ નિહાળી શકું છું.

આંખે મેં
ઢાપી કાઢ્યાં છે આસ્થાનાં લંગર,
તોડી પાડ્યો છે શ્રદ્ધાનો કૃવાથમ્ભ,
ફાડી નાખ્યા છે ભાણુકતાના સંઘ,
મારા અસ્તિત્વની જીર્ણ મનુ-નોંકામાં
નખાવ્યું છે નવું જેટ-બ્રાન્ડ મરીન-એન્જિન.
હવે મારા કમ્પાસનો કોટો
અચળ છે માત્ર પશ્ચિમ દિશા પર,
સામપ્રત્યના જુવાળમાં એતપ્રોતાઈને
પલાયિત થાઈ છું હું.

મારી નંસેનસમાં ગળથૂથીથી જ ભળેલા
લોકસાહિત્યના અક્ષય મુરવાણુને
સ્પન્ડીન બનાવ્યા છે
મેં જાતે જ આધુનિકતાનું ક્લોરોફોર્મ ગ્રંથીને.
હવે મારી કવિતાના ફલક પર
આકારિત થાય છે.
પરિવેશનાં પોલાણુ,
ઘાણુ-પ્રાણુ રહિત ઋણાત્મક આધુનિક ચેતનાગત
મારી પુમિલ સંકુત્ર મનઃસ્થિતિ.

હોવા છતાં સંસ્કારમાં વધુ Gallic-ફ્રેન્ચ-
હવું. કુટુંબમાં ફ્રેન્ચ ભાષાનું ચલણ વધુ
હવું તથા બાળકોને વિદ્યાભ્યાસ કરાવવા
આવતા શિક્ષકો પણ મુખ્યત્વે ફ્રેન્ચો જ
રહેતા. લાયબ્રેરીમાં પણ ફ્રેન્ચ ભાષામાં
લખાયેલાં પુસ્તકો વધુ પ્રમાણમાં રહેતાં.
અદ્ભુત રમણશક્તિવાળા તથા અતિ-
શય લાગણીપ્રધાન અને અકાલપકવ એવા
એલેક્ઝાન્ડર પુશ્કિનને માટે એ પુસ્તકો
લાભદાયી બૌદ્ધિક પથ્ય બની ગયાં. ઘરમાં
આવતાં-જતાં મહેમાનો એ કાળના અં-
ગ્રણી સાક્ષરો હતા, અને એમણે સાહિત્ય-
સર્જન અંગે પુશ્કિનને પ્રેરણા પાંઈ.
પુશ્કિનના પિતાએ પણ ફ્રેન્ચ ભાષામાં
કાવ્યરચના અંગે પ્રયત્નો કરેલા અને એના
કાકા Vasili Pushkin તો કવિ તરીકે
ઠીકઠીક બાણીતા પણ હતા. મુલાકાતી
મહેમાનોમાં પ્રવર્તમાન ફ્રેન્ચ પ્રશિષ્ટતાનો
વિરોધ કરનારા I. I. Dmitriev, N.
M. Karamzin, Vasili Zhub-
kovski તથા K. N. Batyush-
kov વગેરે મુખ્ય હતા. પુશ્કિન તથા તેનાં
ભાંડુઓને વધુ સમય દાદીમા પાસે રહેવાનું
થતું. તેમણે ખાસ કરીને એલેક્ઝાન્ડરને
રશિયન ભાષામાં તેના પૂર્વજો અંગે
કહાણીઓ કહેલી. Arina Rodiono-
vna નામની વૃદ્ધ આયા-જેને પુશ્કિ-
નને 'Evgeni Onegin'માં તાત્યાના
(Tatyana)ની આયા તરીકે અમર કરી
છે-પાસે તેણે રશિયાની લોકકથાઓ
સંભળી હતી. ગ્રીષ્મ ઋતુની રમ્યોમાં
મોરકે શહેર નજીક આવેલી દાદીમાની
ઝગીરમાં રહી ત્યાંના ખેડૂતો સાથે પુશ્કિન
ગાળી કરતો અને અકાલપકવ કલ્પનાશીલ

બાળક તરીકે તે ટેટોય સમય એકાતમા પસાર કરતો અને સ્વાનલોકમા એવાઈ જતો પુરિસ્કનની માતા તથા તેના પિતાએ પોતાના ચાર સંતાનો પૈકી કોઈનામા પણ ખાસ રસ લીધો હોય તેનું જણાતું નથી એથી જ તે એ બંને સાથે લાગણીના સંદર્ભથી આ બાળક કદી નેહાઈ ચક્રાઓ ન હતો. જીવનપર્યંત પુરિસ્કન હંમેશાં તે એક મુક્ત એકાદો આત્મા તરીકે જ રહ્યો હતો.

Tsarskoe Selo ખાતે આવેલ Lyceum વિદ્યાપીઠમા ૧૨ વર્ષની વયે ઈ. ૧૮૧૧મા પુરિસ્કન અબ્બાસાઈ દાખલ થયો. ઈ. ૧૮૩૭મા એ સંસ્થાનું નામ Pushkin સાથે એના માનમા નેહવામા આવ્યું છે રશિયન વર્સેઈસ (Russian Versailles) તરીકે જાણીતી આ શાળા ઝારના લગ્ન મહાવ્યવસ્થા એક લાગમા આવી હતી અને તેના તરફથી તેને રક્ષણ અપાતું હતું શાળામા કેટલાક સાચા વિદ્વાનો શિક્ષકપદે હતા અહીં અપાતા શિક્ષકોનો મુખ્ય ઉદ્દેશ તે સદૃશરૂઢો તૈયાર કરવાનો જ હતો નહિ કે વિદ્વાનો. સગર ૭ વર્ષ સુધી પુરિસ્કન અહીં રહ્યો. ત્યાં જીભાલર્નું વાતાવરણ એને અનુકૂળ આવ્યું અહીં તેને એવા મિત્રો સાપડ્યા કે જેમની મૈત્રી જીવનપર્યંત ટકી રહી કુટુંબીજનો તરફથી મળતા નેહતા પ્રેમ અને મમતા તેને સહવિદ્યાર્થીઓ પાસેથી પ્રાપ્ત થયા તેઓ જ પુરિસ્કનના સાચા કુટુંબીજનો બની રહ્યા વિદ્યાર્થી તરીકે બેકાગજી ધરાવતો પુરિસ્કન અહીં Voltaire તથા અન્ય લેખકોની કૃતિઓનો આસ્વાદ આણી શક્યો લૅટિન ભાષામા રચાયેલા પ્રસિદ્ધ ગ્રંથો સાથે એનો ગાઠ

મારા સન્નિકટ અતીતને જૂથવા મેં લીધો છે

દાણુચોરીથી લવાયેલા એલ એસ ડી ૧૦ એક લિમિટેડ ડાઝ,
હવે મારી લેખન શક્તિ કુન્ઠિત નથી

મારા મન્ત્રાસંગરત ચિત્તતન્ત્રમા આવ્યાપ્ત છે તનાવ, બેચેની, ઘટન દુટન તેમ જ

છટપટાતી માનવ મનીષાનો ઉચ્ચન્દ આદેશ,
હવે હું બન્યો છું
વિસર્પિતાઓનું અબાયબ ઘર

સકળ રૂપ સમ્પત્તિનું ઉત્ક્રેશકર કન્ઠન
મારા વજ્રબધિર કર્ણપટ પર ટકરાઈને
પાછ વળે છે,

માગ દાયિત્વ-બોધને

મેં કિંગડોમ ઓફ નિલ્સ મેન્ચોલના ટોપકાની રાખ માથે
બેચેરી નાખ્યો છે એશ-ટ્રેમા

માગ વ્યક્તિત્વ ઉન્મેષની પુરાચીન આધારશિલા
ગર્હ થઈ ગઈ છે

વિરાટ લાઈફ-વૉલકેનોના

ઉત્પલપિત રક્તાબ્ધ લાવા મવાહમા

પરમ્પરિત દેવી દેવતાઓના

ઉપાસના-અનુબાનનો મેં પરિત્યાગ કર્યો છે,

હવે મને પન્ડમા આવે છે

ડી એસ. એલિયટ, આડેનબર્ગ, ગ્રીફિન સ્પેન્ડર,

એક્સરા પાઉન્ડ, આલાર્મ, રોઝેનબર્ગ, પાબ્લો પિકાસો,

ઈ ઈ ક્રિમ્મલ નિર્મલ, હર્મન હેસ,

સાર્મ, આલબર્ટ કામ્, કાફ્કા ઇત્યાદિ ઇત્યાદિ જીવન્મૃત

આધુનિક ભૂત પક્ષીત-જિન્નાત-ખવીસ,

વાર્મીકિ, બ્યાસ, કાલિદાસ, ભવચૂતિ,

ખાણુ, માધ, બચ્ચેવ, તુલસી, વિદ્યાપતિ,

નરસિંહ, મીના, ગાલિબ કે સ્વીન્ડ્રનાથના

સાતમી પેઢીના પૂર્વજો

ડાકલાં વગાડતાં-વગાડતાં
 થાકીને આત્મહત્યા કરે તો પણ
 એનો ઉતાર હવે અસમ્ભવ છે.
 જનકુતિઓ કહે છે,
 હું જન્મ્યો ત્યારે
 મારી આંખોમાં કુંકુના સૂરજ ત્રબકતા'તા.
 શક્ય છે, કદાચ હોય પણ,
 પણ હાલમાં હું ખેડું છું
 લેસર ફિરિંગના કૉન્ટેક્ટ લેન્સ
 એમ પણ કહેવાય છે,
 કે મારા આંગણમાં
 લાંબાછમ્મ તુલસી-કચારો પણ હોતો.
 પણ હવે મારા સિમેન્ટેડ ટેરેસમાં
 હું યત્નપૂર્વક ઉછેરું છું
 ઇન્પાટેડ ડેકોરેટિવ કેફ્ટસનાં અડધો ડઝન ફૂંડાં,
 અને મારી જાતને માનું છું
 અવતી કાલના સાહિત્યનો યશસ્વી ઇતિહાસ-નિયન્તા.

નયન હ. દેસાઈ

આણે વળાવે!

રહે બંધ ડેલીની સાંકળ હમેશાં
 સૂનાં ઘરમાં ફરતું રહે છળ હમેશાં.
 ભાંગાઈ હતી ચૂંદડી દોલિયામાં
 રહેશે મને યાદ એ પળ હમેશાં.
 નથી શ્વાસમાં કે જ લીનાશ જેવું
 છલકતું રહે છાતીનું તળ હમેશાં.
 અરીસામાં સેંથીનું મિંદર જોઈ
 ને વરસે વ્હાલપનું આકળ હમેશાં.
 આ કુંકુના થાપાને આણે વળાવે!
 દરું આરતી ખાંભી આગળ હમેશાં!

સમાગમ પણ અહીં જ થયો.

ઉક્ત વિદ્યાપીઠમાં તે સમયે સાહિત્ય-
 સર્જન તરફ વધુ ઓક આપવામાં આવતો
 હતો. પહેલાં ફ્રેન્ચમાં અને ત્યાર બાદ
 રશિયન ભાષામાં પદ્ય-રચના કરવાનું
 પુસ્કિને શરૂ કર્યું અને આમ પોતાની
 સાહિત્યિક કારકિર્દીને એણે પ્રારંભ કર્યો
 'To My Friend, the Poet'
 નામક પત્રકાવ્યથી. પુસ્કિનની રશિયન
 ભાષામાં લખાયેલી સૌથી પહેલી કૃતિએક
 દીર્ઘ કાવ્ય હતું કે જે 'La Pucelle
 Orleans'ની શૈલી પર આધારિત હતું.
 શરૂઆતનાં પોતાનાં પદ્યોમાં પોતાના વ-
 ડીલ સમકાલીનો, રોમેન્ટિક કવિઓ Ba-
 tyushkov તથા Zhukovskii તેમજ
 ૧૭મી તથા ૧૮મી સદીઓના ફ્રેન્ચ કવિ-
 ઓની શૈલીને પુસ્કિન અનુસર્યો. તે સમયે
 વિદ્યાપીઠમાં હસ્તલિખિત તથા વિદ્યાર્થી-
 ઓ દ્વારા સંપાદિત સામયિક બહાર પડતું
 હતું. પુસ્કિન સ્વાભાવિક રીતે જ તેમાં
 ફાળો આપતો હતો. ગંભીર વિષયને રજૂ
 કરતાં મંથોધન કાવ્યોની કવચિત એ જરૂર
 રચના કરતો હતો પરંતુ બહુધા તો છટા-
 દાર શૈલીમાં ટંકાયેલી તથા અરખસિત
 રીતે વહેતી એવી સાધિત રચનાઓનું જ
 તે સર્જન કરતો હતો. ઊર્મિકાવ્યો, પત્ર-
 કાવ્યો, જીડા વિચારમાં લીન કરી દે તેવી
 કુરુણ પ્રશસ્તિઓ તેમજ ગોપકાવ્યોની
 તેણે રચના કરી હતી. 'Wicked wit'
 તરીકે એને નામના મળી એની ટૂંકી
 મનોરંજક કવિતાઓથી. ૧૫મા વર્ષના
 આરંભે જ એનું એક કાવ્ય સર્વપ્રથમ
 છપાયું. વિદ્યાર્થી અવસ્થા દરમ્યાન જ
 પુસ્કિન રશિયન સાહિત્યના તેજસ્વી

તામ્રાતરીકે ઓળખવાનું અમણીયુવાન
લેખકોના મઝળે શરૂ કર્યું આટલી નાની
વયે તથા આવી સફળતાથી કોઈ પણ
અન્ય સાહિત્યકારને ત્યાં માનતા ચળી
હોય એવું જણવામાં નથી

પુસ્તિકાના આરંભકાળના પાંચમા મુકા
રિક વલણ એક સાહિત્યિક તરેહ કે રીત
હોવા કરતા કાર્ષક વધુ છે લેખન તેમજ
પ્રેમ બન્ને બાબતમાં એક સરખો પુસ્તિકા
અપરિષદ્દ જ હતો

ઈ ૧૮૧૭માં પુસ્તિકે વિદ્યાભ્યાસ પૂરો
કર્યો અને વિદ્યાપીઠ ત્યજી સેન્ટ પિટર્સ
બર્ગ ખાતે વિદેશવિભાગમાં નામની નોકરી
સ્વીકારી થનગનતા આ મુવાને સામાજિક
વર્તુણમાં ગ્રપસાબ્ધુ મોજમજ કરવામાં
પોતાની તદ્દુરસ્તીને હાનિ પહોંચાડી તેમજ
આર્થિક સુરક્ષાથી પણ વેઠી જોડે ક્ષતિ
પ્રવૃત્તિઓ કરતો હોવા છતાં પણ પુસ્તિકા
ને કાવ્યરચનાના કાર્યમાં આગળ ન આવી
પોતાની કાવ્યસાધનાના અન્ય પરિણામો
ને આધારપ બનવા દેવા પુસ્તિકા તૈયાર
ન હતો પોતે પ્રાગ કરેલા અનુભવજ્ઞાન
ને આધારે તેણે કાવ્યરચના કરવા માંડી
એની કાવ્યશૈલીએ હવે ચોક્કસ રચપ
ધારણ કરવા માંડ્યું એના કાકાના મિ
ત્રોએ નિર્માણ કરેલું સાહિત્યવર્તુણ Art
વાગ્દલા તેચ્છાર્ધ આપ્યો ઈ ૧૮૧૨
ના નેપોલિયનના આક્રમણ આદ દેશ
લિમાનની લાગણીની ભરતી આવી હતી
અને તેને લીધે 'Freedom move-
ment' ની સરખાતે ઉમરણ કુટુંબોના
પ્રતિયોદીય સવ્યોએ કરી હતી પુસ્તિકા
ને મેર્યાનો સમિપ સગા બન્યો ૧૮૧૯
માં રચાયેલી મર્યા 'Green Lamp

૧૪૨] કવિશ્રી નવેમ્બર ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

ફિશોરસિહ મોલકી

તમને

અહીં રાં વાસતી ઉપવનતણુ પથ પર જમા
ભરીને આખોમાં મધમધ થતી સોડમન્વળી
ઉનાળો આગેથી તરખતરતો લૂછી સઘળી-
જતા'તા ધીમેથી તરમ લઈ કંઠે લીમળતી,
નમલા પુનાની (પરખડી કને) છાય મળતા
વિસ મો દેવાને ધડીક લલચાયા પણ તારી
તમને કશી અરથ તડકો એક પળમાં
હોડય એવો જણે (પરખ જ પીતો) પળી તરુ

અહીં આ વરત મા

અમોને લીધેલી તરસ સઘળી પાનખરના
ખરેલા પર્ણી શી ખરખરી રહી આ જનમ ને
તમારી છાયા તા પમરતી હશે કયાડ હળવે
બીડેલા દારોમાં, ગગન હોગતી પૂનમ બની
શકયા ના સાહી-નો નથી વસવસો કાઈ જ મને
હવે તો શબ્દોના વન-ઉપવને શોધું તમને

મહનકુમાર અંબરિયા 'ખવાખ'

આ

કઠમા હાડ્યા કરે છે ખ્યાસ આ .
ને ગતાકે સળવળે બીનસ આ .
આશતુ કામણુ હશે કે શ્યાસતુ ?
જીવતી લગ્યા કરુ છું દાશ આ
દષ્ટિ રધાયા તણુ કારણુ હતી,
સ્પષ્ટ દેખુ છું કવે કાળાશ આ
ચાદ પગ માનવ ન ખામ્યો ચાંદની,
ત્યા ધરા છે ને અહીં આકાશ આ .
જિંદગી છે દૂર્ત યા મન મૂળ છે,
ઉર્લ હડીમત પર હરો છે 'ખવાખ' આ

કરસનદાસ હુહાર

કલ્પના

કોઈ નથી. ન કોઈના હોવાની કલ્પના,
 ને તોય પણ અહીં તને જોવાની કલ્પના.
 હમણાં હસી પડયો હતો હું એ જ કારણે,
 હમણાં જ આવી'તી મને હોવાની કલ્પના.
 દ્રવ્ય વસંતનો ને ફૂલોનો અગાવ છે;
 મનને પીઠે છે માળાઓ દ્રોવાની કલ્પના.
 બમ એ પળે બધું ય મને પ્રાપ્ત થયે ગયું;
 કીધી'તી જે પળે બધું જોવાની કલ્પના.
 આંખોમાં રિક્ત રેતના દરિયાઓ દૂધવે;
 એમાં હૂળી ગે અશ્રુઓ દ્રોવાની કલ્પના.
 એકાંત એરુ જેમ પળેપળ હસે પડી-
 કરતો રહું હું બીડમાં હોવાની કલ્પના.

લાભશંકર પી. દવે

ચાલ

ચાલ કેવી પાનખર ચાલી હતી,
 શક્યતાઓ કેટલી ફાલી હતી ?
 કેટલી આંખોનું આકર્ષણ બની,
 ને ખરેખર મુકીઓ ખાલી હતી ?
 અવનવા રંગો બતાવ્યા આંખને,
 મેં સમયની આંગળી ઝાલી હતી ?
 તો ય એની મહેક એમાં રહી ગઈ,
 ફૂલદાની આમ તો ઠાલી હતી !
 રાતના અધારાને પીવા છતાં,
 સૂર્યના ચહેરા ઉપર લાલી હતી !
 શૂળ ભોંકાયા કરે છે ફૂલને,
 તે છતાં પણ એમને વ્હાલી હતી !
 ફક્ત એને જોઈ ત્યાં આવ્યો નશો,
 એમની આંખો સુરા-ન્યાલી હતી !

Association'નો પણ પુશ્કિન સભ્ય
 બન્યો. આ મંડળની રચના સાહિત્યચર્યા-
 ઓ તથા નાટ્યપ્રયોગો અંગે વિચારણા
 કરવા થઈ હતી. થોડા જ સમયમાં એક
 છૂપી સંસ્થા 'The Union of Wel-
 fare' ની છૂપી શાખા તરીકે તેનું રૂપાંતર
 થયું. પુશ્કિનની રાજકીય-પદ રચનાઓ
 તથા પત્ર-કાવ્યોમાં તેણે પોતાની બતને
 ભાવિમાં જેઓ Decembrists તરીકે
 ઓળખાનાર હતા અને જેઓ ૧૮૨૫-
 ના ડિસેમ્બરમાં ધનાર બળવામાં ભાગ
 લેનાર હતા તેમના આદર્શો તથા આકાં-
 ક્ષાઓને વાચ્યા આપનાર તરીકે રજૂ
 કરી છે. એ કાવ્યોમાં ૧૮મી સદીના
 ક્રાંતિકારી વિચારક તથા લેખક N.
 Radishchevની અસર સ્પષ્ટ રીતે
 વર્તી આવે છે.

સેન્ટ પિટરસબર્ગમાં પસાર કરેલાં વર્ષો-
 માં (૧૮૧૭-૨૦) રચાયેલું અતિ મહત્ત્વનું
 કાવ્ય હતું 'Ruslan and Ludmila'.
 તે કૃતિનો આરંભ પુશ્કિન વિદ્યાપીઠમાં
 વિદ્યાર્થી તરીકે રહ્યો હતો ત્યારે જ
 હતો. અપૂર્ણ રહેલા આ કાવ્યને પુશ્કિ-
 ને માર્ચ ૧૮૨૦માં સંપૂર્ણ કર્યું અને
 ત્રણ મહિના બાદ-જૂન ૧૮૨૦ માં-પ્રકા-
 શિત કર્યું. આ કાવ્ય Ariosto તથા
 Voltaire ના mock-heroic ep-
 ics ની શૈલી તથા તેના સ્વરૂપને અનુ-
 સરે છે. આમ હોવા છતાં પણ તેની
 પાર્થભૂમિ રશિયન છે. Kievan Rus
 ના મહાકાવ્યનાં તેમજ લોકકથાઓનાં
 તત્ત્વો તેમાં અવશ્ય હાજર છે. શરૂઆતના
 Folk epicsના પરંપરાગત આદર્શો ના-
 ચકને લક્ષમાં રાખી Ruslanનું નિર્માણ

કગમાં આન્યું છે Ludmila કે જેનું લગ્ન કાવ્યની શરૂઆતમાં થતું બનાવવામાં આન્યું છે તે Vladimir-kiev's grand Princess-ની પુત્રી છે. લગ્નની રાત્રિએ જ Chernomor નામનો એક દુષ્ટ બહુચર તેનું અપહરણ કરી જાય છે. કેલીય કસોટીએ બાદ-અર્જવ તથા જુદા જુદા પ્રકારના સાહસો બાદ- Ariostona Orlandoની જેમ જ Ruslan પોતાની પ્રિયતામાને બચાવી લાવે છે-ઠોકાવે છે. Ariostona Orlandoની યાદ અપ.વે તેવા પરાક્રમે કરનાર Ruslanની આ કથાએ તે સમયે સ્ત્રીકારાણેલા કવિતાના નિયમોનો છઠ્ઠો એક લંઘ કર્યો હોવાને લીધે પ્રવર્તમાન યુગની Classicism તેમજ Sentimentalismની સાહિત્યિક વિચાર-સરણીઓ ધરાવનારાઓએ કાવ્યની ઉત્તર-પશ્ચે દીકા કરી; પરંતુ રૂઢિચુસ્તોની આવી દીકાઓ સામે કુચ્છ અને વધુ સુંદર કવિવ્યક્તિ ધરાવનાર નવાગ્રંથોએ પુરસ્કિનના આ કાવ્યને ઉમંગકાભેર સત્કાર્ય આ કાવ્યે પુસ્કિનને ધણા સમય સુધી 'the singer of Ruslan and Ludmila' તરીકે નામના અપાવી Glinkaના મંગીતનાટકે (opera) આ કાવ્યની લોકપ્રિયતામાં એક બદલી આણી. વડીલ તથા સન્માન્ય કવિ Zhekovskાએ પણ કાવ્યને ઉમંગકાભેર આવકાર્યું અને પોતાના ચિત્રની પુસ્કિન ને ભેટ ધરી, જેના ઉપર લખાણ હતું: 'To the Victorious pupil from the defeated master' આ કાવ્ય નવા કાવ્યસાહિત્યનું જ્વર્ણન ઉદા-

શ્યામ સાધુ

લોલેલોલ

ગજવેથી ગંગા ફૂટયાનું લોલેલોલ,
પડછાયે પથ્થર ફૂટયાનું લોલેલોલ.
વાદળ ચાદરમાં બીટયાનું લોલેલોલ,
કાજળ સુરજને લીધ્યાનું લોલેલોલ.
લુધ ઉપર હાથી જૂટયાનું લોલેલોલ,
પતંગિયા ફૂલો જૂટયાનું લોલેલોલ.
ખિસકાલીએ ખત બીડયાનું લોલેલોલ,
ગમણુદીવરે ઘઉં વીણ્યાનું લોલેલોલ.
મેઘધનુષ્ય કાંડે બાધ્યાનું લોલેલોલ,
પહેરણ બીજ જઈ ટાંચ્યાનું લોલેલોલ.

ધીરુભાઈ મોદી

શબ્દો મારા

શબ્દો મારા, મુકુલ જયમ, ધીર રહી શર્વરીમાં
જોયે હૈયા દલ દલતણા ઉત્પલે વલિલઓમાં
ધીમે ધીમે, અતલ ત્યમ જોયે અનેરાં રહસ્યો.
શબ્દો મારા, પૃથુલ પટ પે શાત વાગેળતા, સૌ
પાઠ્યા ગૌ શા, અવસ ગતિ; તો શબ્દ એકાદ એવો
છાયે બેઠા, પુરુષ પશુ શો! લાળથી ભૂમિ લીંછી,
જિહ્વા રાતી લસ લસ યતી, કારમા સક્ત મોચી;
છંછેડું તો, ચપલ ચપલા શો છલી, દે ઉછળો,
ચાક લૂંકા નખ ઉચરકો લોહિયાળો વિષાળો.
શબ્દો મારા, કવચિત શુ લગે! જૂઠતી આમ્રકુંજ,
જાણે ડોને સુગંધ દ્રવણે મંજરીગુચ્છ જૂને,
મોઢી વ્હાલી ગતિ શબ્દની લલચવેથી શુ છટે!
એકાદ શા શબ્દ સમકે સૌ અહા! બંધ વૂટે!
અહને ઉદર્પેશિખ શમ શા, જેમ કો વંશ ફૂટે!

ગોવિન્દભાઈ પટેલ

આ વરસી ગયું ચોમાસું

આ વરસી ગયું ચોમાસું.

તો યે મારાં લોચન-નલનાં અટકયાં શે નહિ આંસુ ?

આ વરસી ગયું ચોમાસું.

જંપ તણા એ તરસ્યા ચાતક ને માણી મથૂરે મરતી,
કૂણા અંકુર શી સ્ફુરતી તે મ્હોરી ઊઠી હસ્તી;
સ્ફૂર્તિ લેના વિરાટ તરવે જાણે ખાધું બગાસું.

આ વરસી ગયું ચોમાસું.

સાગરથી નીકળી લક્ષ્મી શી ધરાતલે રહી લહેરી !
ચન્દ્ર છૂપ્યો તેથી ધરતી શું થઈ અમીમાણુ અનેરી !
રાગરાગિણી હસી હસી કે રમી રહ્યાં શમણાં શું ?

આ વરસી ગયું ચોમાસું.

કૃષ્ણજન્મ થયો ના. મારી જન્માષ્ટમી શેં આઘી ?
દિને દિને રત મારી શાને આરત જેવી લાખી ?
રોમ રોમ નીતરતાં તો યે પ્રાણે કશા પિપાસુ !

આ વરસી ગયું ચોમાસું.

‘નિરંજન’ ભટ્ટ

નજર મળે

ચાહી રહ્યો છું આપની કોઈ નજર મળે,
કોઈ મળે કે ના મળે તું હમસફર મળે !
ના સૂર્યને માણ્યો નથી આખો કદીય તે
અંધારના ઓળા પછી એની ટશર મળે.
ગાઈ રહ્યો છું ગીત હું, સુણીને મૌનનું,
અમથું જરા સામું જુઓ તો કે અસર મળે.
તારું સ્મરણ છે સાથ તો કોઈ ફિકર નથી
આની ઉદાસી છો પછી મુજને અગર મળે !
કાં આ હવા યે શું લલા બેઠી રિસાઈને
છોને વડે ધીરે લહર તો યે ખબર મળે !
મૂકી ગયું છે કોણ મારા નામને અહીં
કોને કહું કે ના અહીં કોઈ નગર મળે ?

હરણ છે અને તેણે જ પ્રગતિવાદીઓની
વિજયકૃત્યમાં મુખ્ય ક્ષણો આપ્યો હતો.

સન ૧૮૨૦ના મે મહિનામાં રાજકીય
બાબતો અંગે કાવ્યરચના બદલ પુસ્તિકાની
સેન્ટ પિટ્સબર્ગમાંથી હકાલપટ્ટી કરવામાં
આવી અને એને જરૂં પડ્યું દૂરના એક
દક્ષિણ પ્રાંતમાં—મેલેવીઆમાં. સૌથી
પ્રથમ તો તેને Dnepropetrovsk
(Yekaterinoslav) ખાતે મોકલવામાં
આવ્યો; પરંતુ ત્યાં તે માંદગીમાં સપડાયો.
માંદગીની રબઝોમાં સાજો થતો હતો
એ દરમ્યાન તેણે ઉત્તર કોકેસસનો પ્રવાસ
કર્યો, અને તે બાદ ૧૮૧૨ના યુદ્ધના વીર
પુરુષ જનરલ રેવેરકો તથા તેનાં કુટુંબી-
જનો સાથે કિમિયાનો પ્રવાસ કર્યો. પુનઃ
નોફરીએ બેઠાતાં તેને Kishinev ખાતે
મોકલી આપવામાં આવ્યો કે જ્યાં તે
૧૮૨૩ સુધી રહ્યો. ત્યાર પછી એક વર્ષ
માટે (૧૮૨૩-૨૪) તેની બદલી Odessa
ખાતે કરવામાં આવી. આ સમય-
ગાળામાં પોતાની હકાલપટ્ટી અંગે કડવાશ
અને મનઃકુષ્ઠ વ્યક્ત કરતા પત્રો તેણે
પોતાના મિત્રોને લખ્યા. જ્યારે આ
પત્રોનો સંગ્રહ કરી પ્રકાશિત કરવામાં
આવ્યો ત્યારે રશિયન ગદ્યના એક આગળ
પડતા તથા ચિરંજીવ સ્મારક તરીકે તેણે
સ્થાન પ્રાપ્ત કર્યું.

Caucasus તથા Crimea તેમજ
Moldavia ખાતે પુસ્તિકાને જે કંઈ અનુ-
ભવ્યું તેણે તેને ‘Southern Cycle’
અંગે જરૂરી સામગ્રી પૂરી પાડી. આ
રંગદર્શી વૃત્તાંતકથાઓ રબૂ કરતાં કાવ્યો
એના પર કવિ બાથરનની કવિતાની અસર
કેટલી પ્રગાઠ હતી તે દર્શાવે છે. પશ્ચિમ

યુગેપના ધણા બધા લેખકોની જેમ જ પરિશ્વિત બયગનની કવિતાના પાશમાં જકડાયેલો હતો એણે પોતે જ કહ્યું છે તેમ તેની Southern Poemsમાં બાયરનની સુરાસ છે રશિયાના સાહિત્યવર્તુળમાં પરિશ્વિત બાયરનની રમઢઈ રીતિનો પ્રવેશ કરાવેલો આમ જતાં જ એ પ્રથમ કાવ્ય 'Kavkazskii Plennik' (રચના ૧૮૨૦-૨૧, તથા ૧૮૨૨ 'The Prisoner of the Caucasus')માં પણ વાતવવાની વધણે નોંધ થકાય તો છે જ પોતાના અનુભવોને આધારે પરિશ્વિતે આ કાવ્યોમાં ભિત્તી ગથિયત પેઢીના લાક્ષણિક પ્રતિનિધિતુ મનોવિગ્નાનિકરોતે વાસ્તવિક ચિત્ત રમૂ કહ્યું છે કે જે પ્રેમ તથા મૈત્રીમાં નૈરાશ્ય અનુભવી રહેલ છે, જે પાલનખરના સમાજજીવનથી અમંતુષ છે અને તેથી Caucasusના પુરાતન સી-દર્શમાં રવાતત્ય રોધ છે તેમજ કહેવાતા 'Civilization'થી જે અભિપ્ત રહી ચકેશ છે તેવા તે પ્રદેશના રહેવાસીઓના સાહગ્રીસયા જીવનને માણવા જખે છે આમ પ્રદેશન -હેવાસીઓ દા. એને બદીવાન બનાવવામાં આવે છે અને એને ખુન્કારો છેવટે એને ચાહતાર એક Caucasian યુવતી કરાવે છે હંમે દાદોમેન દોવાને લીધે અને અકાલ વૃક્ત્ય ત્રાસ કહ્યું દોવાને કારણે તે આ 'guard of the mountain' પર જ કન્યાનો-ઉગ્રલાજણીઓનો પ્રતિધાવ પાડી શકવા અશક્તિ માન છે એથી દનાજ થયેની એ યુવતી પરિનર્માંથી વહેતા જલસોધમાં ઝુકાવી દે છે ને કાયમ માટે અદશ્ય થઈ જતી છે (ચ તુ)

૧૪૬] વિશિષ્ટ નવનવર-સિન્ધુ ૧૯૭૮

‘બાદલ’

બાધાઓ સી ..

બધા આ મૌ ફળી સખી અને અકુળ કુખ તારી,
હેય કેવા કુણી પગલીના સ્વાન આ દી ઊઠયા!
બહાલો કેવુ ઘર મધમધી ઊઠશે કૂનકાથી!
પૂરી ગતા અમૂરપ સખી ધન્ય દાપત્ય થાગે!
શિશુમાં તુ નમણુ રૂપ, મારી પ્રતિમા હશે શી!
પ્રિય કેવા હજમ પડુકા કાઢને સેવી થાતા!
ગમ દેન પરમ વર શો લાડકો આવજે હૈ
હ કે બહુલી!" હજમી દોધ વિલાય સીમત ટાવે
અ રી પ્રિય પિયર થકી તુ જાળલો ખાતી લે ને,
ફી મુમ આણુકથી અરે લેના ખાલીખતી!
મ રી ત રી નજર મળી આસ વલ્યા બધા તોડી,
ઓમે લીધુ તપ શિર પ્રિયે આપવાને દિલારો,
ન િઠેલુ કુસુમ નીરખ્યુ અશ્રુ પૂરે તણાઉ,
કટે રૂઝો, સખી થીજ ગયો ઓઠ વચ્ચે દિલાગો!

હંડીશ પંડ્યા

સંબંધો

જળ બહારના મીન જેમ
સમરોનુ આણુ ય
મેશ યોણુ હોય છે
વસતમાં વૃક્ષે ટપુકતા પખી
પાનખરમાં
૦૦૦૦ ઊડી બાય છે
ક વને સ્પર્શી ગયના
સમધને
૩ જ મા ધીજળ નઈ ચાલુ ગો
ત્ય રે
ગુમા વિહરત મુગજળ મ ફક
ત ૧૫ તમને છળી જગે!

લજન

આરસની કાળમીઠ ઝંખનાઓ લેને
હવે ગોતું છું હીરા સલાટ!
બાળકના મોંમાંથી પુલવાર નીકળેલી
ગાળ સમે હું તો નિર્દોષ,
ભગતો રહું છું આમ બાહુ ફેલાવી
બાણે કરુણાશુ ઇસુનો ક્રોસ;
પાંદડાને દીવો છું, તરતો મેલો ને
મને હરકી પેડીને પુણ્યઘાટ!
આરસની કાળમીઠ ઝંખનાઓ લેને
હવે ગોતું છું હીરા સલાટ!
આજ મને એવું શે થાતું કે કાઈ
મને માણસ કહે તો કેવું સારું?
પીપળના પાન સમા હૈયામાં
ઝાકળ શું કાતરેલું નામ હોય તારું;
મારગ ચીંથો રે, વટેમારગ છું, ભાઈ;
મારે ઘરથી બંધું છે રાજઘાટ!
આરસની કાળમીઠ ઝંખનાઓ લેને
હવે ગોતું છું હીરા સલાટ!

ડૉ. કિશોર મોદી

આવકાર

એક ટહુકો ખીણમાં ફૂળી ગયો,
સ્તબ્ધતા પહોંચીને દે ક્યાં આવકાર?
માઠી મર્મરે ઝલમલે છે નિર્ઝેર,
મત્સ્યની ગુસપુસમાં છે ક્યાં આવકાર?
કેડી તો ખેતરને ખૂણે થોભી ગઈ,
ચાડિયાનો સાદ દે ક્યાં આવકાર?
બે ચક્રેરા વાવીએ ખેતર વચાળ,
સીમનાં દર્પણમાં છે ક્યાં આવકાર?
દહિના શેઠા હજી દહેરાય છે,
વાડ સ્થિર પાંપણની દે ક્યાં આવકાર?

બે હાથકુ

પ્રાતઃ સમયે
તૂણે રોકાઈ રાત
લીના સ્મરણે.

*

રજનીરાણી
રમે ગગન ચોકે
ફૂલઝરીથી.

II. જે કવિને તાન છે પણ સમ
ક્યાંય નથી, જેમાં કેવળ
ઉદ્ધમ છે, આશ્વાસ નથી, તેનું
કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમાં
સ્થાયી રહી શકે નહીં.

Monji Shamji & Sons

87, Durgadevi St.,
Bombay-4

રાતો.

ખેતર શેઠે ફરતી રાતો;
ફૂટે ફૂટે કરતી રાતો.
અજનાનું લે સરજ સૂતો,
અધારે આથડતો રાતો.
અજવાળા આજનેફરતી;
દિવસમાં ટમટમતી રાતો.
અંધારાના ઓઢણ ઓઢી,
વૃક્ષ વૃક્ષ છૂટાતી ગતો.
રમતા ભમતા સૂતો જીવી;
જીઓ ડેવી ઢળતી રાતો.
પીછાના જેવું ફરફરતી,
વાયુમાં ખરખરતો રાતો.

૨૧

શમળે પારાવાર

સીમને કડે ખેતર ફેઢે લર ચોમાસે
આપણી વચ્ચે હેતની હેલી વરસે અનરાધાર!
લર ઉનાળે કાળજી કે.રો છાતીયે ત્રોફ્યા
મોર કળાયલ આળિયુ વીંધી ગળકે મેઘ મહકાર!
ઊતરી આવી આભથી પેલી નેણના મોલે હેલાં ટાળી
લીલપલીપ્યા સંભારજાના ત્રાટકે ઓલ્યાં પૂર!
આટલે ભીતર દડકે ઝરણ ફૂટેતા તરણ
શાસના પેલા જોડિયા પાવા રેલતા એના મૂર!
દૂરથી કોઈ વગડો વીંધી ભીંજવી જાતો
સાવ અચાનક સરવા સાદે સારસને લલકાર!
સીમને કડે-

આટલે ઓલ્યો દોડતો ધવન દેય ધુબ્યાકા
પોપટી વાડે ભીડતી એની મધુરી ઝીણી મ્હેકા
ઓય મા! આ તો ટેરવા વીંધી રામ વનોમાં
દોડતા ઝરણ વાગતી એની કાળજી ફૂણી ઠેકા
હે...ય તે મૂંગી વાતના ઓલ્યા આવણી-મેળે
આકડા લીડી છૂમતા એમાં શમળે લીલો લુલવે પારાવાર!
સીમને કડે-

II. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું
જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ
છે એમ કવિને દેખાતું જોઈએ.

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

૧૪૮] કવિશ્રી - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

સાંભરે

છાકે છકેલ ઓલ્યા કેસરિયા
ઉનાળે દીધેલી આંચ સર્ધ સાંભરે !
દેલૂમ આંખલિયાની સાખ પરે
સૂડલાએ મારેલી આંચ સર્ધ સાંભરે !

આપણે તો ઠીખ કેરાં પાણી પીધેલ
અહીં ઊછળતા દરિયા ફીણાળા,
સીંચણિયે ચૂમેલી રાતી હથેળિયું
લાગી વ્યાં ટાંકાંનાં તાળાં;

પથ્થરિયા પાંજરાની ખા'ર જરી ડોકાઉં-

સીમાડો ગાય થઈ ભાંભરે ! -છાકે છકેલ

ધૂળને ય થાતું ત્યાં પગલાં લઉં
ખાથમાંને વનરાયુંઘડાલ ભરી નીતરે,
ઘડિયાળી હુનિયાની રેશમિયા
જળથી તો પંખી દુંપાય મારી ભીતરે;

છત્રીશા રાગ અને બત્રીશા થાળ તો યે

પાવો ને છાશ સર્ધ સાંભરે ! -છાકે છકેલ

રતરતના ફેર કેરી વાત કંઠે હોઠે શું ?
દંન અને રાતમાં ય ફેર નંધ,
લીલેરાં ભાત બધાં લટકે છે ઝાડવે જ
છાડનારી આંગળિયું ઘેર નંધ;

આયણું ય ઊલે નંધ,-ઝાઝી ના હોંશ-

એક આપણાં મશાણુ સર્ધ સાંભરે !

-છાકે છકેલ

આવશે

કુંક તો કારણ બનીને આવશે,
એક સ્વપ્નું રણ બનીને આવશે.
રેત વચ્ચે ઘર બન્યાની વાતમાં,
ઝાંઝવાં આંગણ બનીને આવશે.
ખિંબના આભાસ જેવું તો રચો,
શક્યતા દર્પણ બનીને આવશે.
ટોડલાને ટેરવાં સ્પર્શે અગર,
અવસરો તોરણ બનીને આવશે.
વિસ્મયોના ધૂંધળા આકારમાં,
સંશયો કારણ બનીને આવશે.

૯. જેનો આનંદ બહારની હુનિયા
સાથે સંકળાએલો છે તે કવિ
નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય;
કવિ સ્વયંભૂ હોય.

Kamal Art Printery

38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1

કવિદોષ - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪ [૧૪૬

ન્યૂનત વસોયા

વહેમ છે

વ્હાસ ખાલી ને નશાનો વહેમ છે
 હોદને જાણે કશાનો વહેમ છે.
 લીંતનાં પંખી ટહુકશે યા નહીં
 ટોડલાને ગેડવાનો વહેમ છે.
 નીડ ખાલી વૃક્ષ તો ઝૂંચે કરે
 પાંદડાંને હોડવાનો વહેમ છે.
 કાચખાની પીઠ જેવો છે સમય
 કાણુ જાણે શું થવાનો વહેમ છે!
 આપણે છીએ કશાની શોધમાં
 સૌ કહે કેવો મળનો વહેમ છે!

૮. જે સાહિત્ય અધ્યયન માટે
 સરળ ભાગે છે એની રચના
 પાછળ સખત પરિશ્રમ કરવો
 પડ્યો હોય છે.

With Best Wishes From

Sonal Art

14/1, New Sarvottam Society,

201, Irla Bridge

Andheri (West)

Bombay-400 058

૧૫૦] પ્રિયોક નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૧

દલપતસિંહ પઢિયાર

ચાલો સૈયર...!

ચાલો સૈયર
 સાતેક ડગલાં સાથે જૈએ!
 છેક સીમાડે આયાં તાં લગ
 એકબીજાથી છટાં છટાં,
 આગળ-આગળ
 પાછળ-પાછળ
 આગળ-પાછળ
 ખોટું ખોટું અટવાતાં ફંટાતાં ચાલ્યાં!
 કોડું કોડું અલડાતાં ચંપાતા ચાલ્યા!
 હમણાં પેલી ડુગરીએથી
 ઉગમણા આથમણા આપણ
 મારગ પડશે નોખા,
 હવે તો ખિસ ઉછીના ચાલો!
 વાટનું તમરું પૂછશે તમને
 માન મૂકી કયા આવ્યા સૈયર?
 ગામનું કૂતરું પગલા સંઘશે
 કયા દઈ આવ્યાં દાણુ, સૈયર?
 ફળિયું પૂછશે,
 નળિયું પૂછશે,
 પૂછશે પૂછશે સૂના ચોક,
 અધરાતે મધરાતે ભાડી
 ઢાલિયા ફરતે કાન માડીને
 ચરશે જૂના ગાખ,
 દઈ ઘડીની લણણ લીલી જાર, સૈયર?
 દઈ છખીની લરણ જૂડી સાખ?
 હવે તે. આણુ પગડું આકો!

KAMANIS' BRASS AND COPPER SHEETS
AND STRIPS GET TOP RATING
IN OVERSEAS MARKETS.



Kamanis are known to the world over for their
meticulous insistence on quality...export
millions of rupees worth of industrial products.

Kamanis' top-quality brass and copper sheets and
strips are manufactured to fulfil the strictest
international standards...are used extensively
and with confidence in various industries, both
in India and abroad...are freely available at
competitive prices.



KAMANI METALS & ALLOYS LTD.
NEW KAMANI CHAMBERS, NICOL ROAD,
BALLARD ESTATE, BOMBAY-1, INDIA.



KAMANIS' BRASS RODS WILL GO TO
ANY LENGTHS TO KEEP
CUSTOMERS HAPPY-WORLDWIDE



Outstanding quality makes Kamanis' brass rods
fast-sellers in international markets

For industry everywhere, only the finest
non-ferrous rods will do - Kamanis

The reasons are obvious...

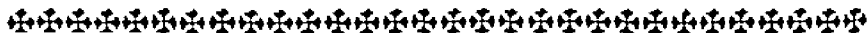


- * High consistent quality conforming to ASTM, BSS
and customers' specifications
- * *Free Cutting or Forging Quality*
- * Wide range of sizes.



KAMANI TUBES PRIVATE LTD.

New Kamani Chambers, Nicol Road,
Ballard Estate, BOMBAY-I, INDIA.



બાદરાયણ

ધારુ પરીખ

વ્યયાહકામાં 'બાદરાયણ' અને મિત્રોમાં બાનુભાઈ તરીકે ઈય અને પ્રતિષ્ઠિત થનાર કવિ એટલે બાનુરાંકર વ્યાસ. એમનો જન્મ ઈ. ૧૯૦૫ના એ મહિનાની બાવીસમી તારીખે ઓદિવ્ય બ્રહ્મિયા બ્રાહ્મણ જ્ઞાતિમાં પિતાશ્રી બાબરસંકર અને માતા ગોબહેનને ત્યાં કચ્છના આદિાઈ ગામમાં થયેલો. એમનું વતન હું નડિયાદ.

એમણે પ્રાથમિક શિક્ષણનો આરંભ મેરણીમાં કરેલો અને રાંની જી. વી. સી. હાઈસ્કૂલમાં ઘોડાં વર્ષો માધ્યમિક શિક્ષણ છું લીધું. અહીંથી જ એમને રમતગમતનો શોખ લાગેલો. એ પ્રવૃત્તિમાં આગળ પડતા ભાગ લઈ કેટલાંક પારિતોષિકો છું પ્રાપ્ત કરેલાં. ત્યાર બાદ માધ્યમિક શિક્ષણનાં આગળનાં ઘેાં માટે એઓ રાજકોટની પ્રસિદ્ધ આર્ટ્સ હાઈસ્કૂલમાં તૈડાયા. ત્યાંથી એમણે મેટ્રિકની પરીક્ષા પસાર કરી અને ઉચ્ચ શિક્ષણ માટે મુંબાઈ પ્રતિ પ્રયાણ કર્યું. ત્યાંની એલ્ફિન્સ્ટન કૉલેજનાં જોડાઈ સાક્ષરવર્ષ નરસિંહરાવ દિનેશિયાના વિદ્યાર્થી બનવાનાં લહાંવો મેળવ્યા અને પોતાની યુક્તિપ્રતિભાને બળે એમના દરશિચ્ચ બની ગયા. ચાર વર્ષ ત્યાં ગાળી ઈ. ૧૯૨૭માં સંસ્કૃત અને ગુજરાતી વિષય સાથે બી.એ. (આનસે)ની ઉપાધિ મેળવી. એ જ વિષયો સાથે આગળ અભ્યાસ કરી ૧૯૩૦માં એમ.એ.ની ઉપાધિ બીજા વર્ષમાં પ્રાપ્ત કરી. બાદરાયણ ઈ. ૧૯૨૫માં એમનું લગ્ન સુશીલાબહેન સાથે થઈ ગયું હતું. સંતતિમાં હર્ષ-પ્રભા નામે એક દીકરી જ, જેમને સાંરું શિક્ષણ આપી એમણે બેડવોકેટ બનાવ્યાં.

અભ્યાસ પૂરો કરી એઓ આરંભમાં મુંબાઈની કળીબાઈ હાઈસ્કૂલમાં શિક્ષક તરીકે જોડાયા. વર્ષો સુધી ત્યાં શિક્ષણપ્રાર્થ કર્યા બાદ સેન્ટ એલિથસે કૉલેજમાં ગુજરાતીના અધ્યાપક તરીકે જોડાયા. આ દરમિયાન એમની સાહિત્યિક દષ્ટિનો લાભ અનેક હોંશીલા વિદ્યાર્થીઓને મળ્યો. ઈ. ૧૯૪૧માં મુંબાઈની ગવર્નમેન્ટ હોલ કૉલેજમાંથી એઓ એલએલ.બી. થયા અને અધ્યાપન-કાર્ય કર્યા બાદ વકીલાતનો વ્યવસાય પણ કર્યો. આખરે મુંબાઈના આકાશવાણી કેન્દ્રમાં ગુજરાતી નાટ્યવિભાગના વડા તરીકે નિયુક્ત થયા ને પોતાની નાટ્યચર્ચાઓને પરિચય કરાવી આપ્યો.

એમનો ઉચ્ચ પડઢંદ દેહ જેટલો પ્રસાવશાળી હતો તેટલો એમનો ખરજનો અવાજ પણ. રંગબેરંગનાં તથા આકાશવાણીનાટકોમાં—ખાસ કરીને કરુણ ભૂમિકામાં—અને જાહેર મુશા-યરાઓમાં એમનું આ વ્યક્તિત્વ અને કંઠ એમને અચ્છી ચારી આપતાં. એમનો હસમુખો શુલાળીસ્વભાવ સૌ મિત્રોને આકર્ષેલો. ગમ-મ હતાંય એમની આંતરજીતિ તો હાસીનીતા તરફ દળતી!

સંતોષ અને સમાધાન એમના સ્વભાવનાં આગળ તરી આવતાં લક્ષણો, સાહિત્ય, શિક્ષણ અને સાંસ્કૃતિક પ્રવૃત્તિઓ એમનાં પ્રિય રસક્ષેત્રો.

સંજ તરીકે એમણે લેખનપ્રવૃત્તિનો આરંભ એઓ એલ્ફિન્સ્ટન કૉલેજમાં હતા ત્યારથી કરેલો. નરસિંહરાવ એમના સન્માન સંસ્કાર અને સાહિત્યગુરુ હતા. એમ તો સંસ્કૃતના શિક્ષક મૂળવંતરાય બક્ષીએ પણ એમનાં રસરુચિ ધરવામાં ફળો આપેલાં. ભવભૂતિનું 'ઉત્તરરામચરિતમ્' એમનું પ્રિયતમ પુસ્તક. ઉપરાંત ઉપનિષદોનાં વાચન-મનન પણ એમને આત્મ-પોષક નીવડેલાં. નાનાલાલના ભાવનાવાદે અને ગાંધીજીનાં વાસ્તવવાદે એમની સાહિત્યવિભાવના ધરવામાં ફળો આપેલાં.

બાદરાયણનાં કાવ્યોનાં પ્રકાશનમાં રા. વિ. પાઠકનાં 'પ્રસ્થાન' માસિકે મહત્વનો ફળો આપેલો. ઈ. ૧૯૩૦થી '૪૦ના દાયકામાં એમનાં કાવ્યોનો ફાલ સારો બીતયો. એ કાવ્યો ૧૯૪૧માં પ્રગટ થયેલા એમના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'કેડી'માં મુકા એલાં છે. પોતાની વ્યાસ અટક પરથી 'બાદરાયણ' તખલ્લુસ ધારણ કરી એમણે કાવ્યો પ્રગટ કરવા માંડેલાં ત્યારે વચ્ચે એ ઉપનામ વિશે ને કલ્પના વહેતી થયેલી તે એમણે 'કેડી'ની પ્રસ્તાવનામાં આ પ્રમાણે જણાવી છે: 'મિત્રો બાદરાયણ એટલે ને નામમાંથી કાંઈક બાદ કરતાં રાયણ બાકી રહે તે એટલે કે રામનારાયણ એવો અર્થ કરે છે'. આમ, 'બાદરાયણ' પાછળ રહેલા બાનુરાંકર વ્યાસનાં કાવ્યો એ કાળે 'પ્રસ્થાન', 'કૌમુદી', 'ગુજરાત', 'નવચેતન', 'માનસી', 'માધુરી' વગેરે સામયિકોમાં કાવ્યરસિકોનું ધ્યાન ખેંચતાં હતાં. વળી, એલ્ફિન્સ્ટન કૉલેજના પોતાના સહાધ્યાથી મિત્ર અને પછીથી અદેકેરા સ્વજન કવિશ્રી મુંદરજ બેટાઈ સાથે 'મિત્રાવરુણો' ઉપનામથી પણ બંને કાવ્યો રચતા.

એમનાં કાવ્યસંગ્રહ 'કેડી'નું વાચન કરતાં એમ લાગ્યા વગર રહેતું નથી કે એમણે ગુગની અરસો—કાવ્યવિભાવના, કાવ્ય-વિષય, કાવ્યાભિવ્યક્તિ પરતે—ગ્રીડી બતાવી છે. 'કેડી'માંનાં કુલ ૧૦૧ કાવ્યોમાંથી બેએક મુક્તકો અને 'શિક્ષકનું સ્વપ્ન' (પંક્તિઓ ૭૮), 'મંથન' (પંક્તિઓ ૮૧) અને 'અહેરખખરને' (પંક્તિઓ ૯૪) જેવી ત્રણેક લાંબી રચનાઓ બાદક રતાં અન્ય રચનાઓમાં મુખ્યત્વે આગળ તરી આવે છે ગીતો અને સૌનેટ.

એમનાં ગીતોમાં પ્રાચીન ભજનના ઢાળો તેમજ લોકશાળોનું સફળ અનુરણન અને અનુસરણ જોવા મળે છે. એમાં ભાવના અને ભાષાશૈલી પરતે કેટલીક કૃતિઓમાં નાનાલાલની અસર વર્તાયા વગર રહેશે નહિ. જો કે નાનાલાલ જેવાં કલ્પનેહમનો કે ભાવનાવિહાર એમાં કવચિત્ જ સાંપડશે. એમાં શ્રમજીવી

મ થે સકાનુભૂતિ યદ તત્ત્વ મયે આકર્ષણ માનવજીવન અને સમાજમા નવચેતનાની અભિલાષા, ભક્તદુહધર્મી લીન આરબ્દ આ બાનુ મુખેરે અભિનયક થયું છે એમા આવ અને ભાષાની મધુરતા પ્રસંગકર છે હૈમિની સચ્ચાઇને સૂર એમા સમજાયા વગર નહિ રહે અણબત, ગીતોને અધુરતમ બનાવનારું પ્રાસ તત્ત્વ તેઓ સરંત સફળતાથી લાખી શક્યા નથી અને જ્યેષ્ઠ વચ્ચે આવતા 'મનુષ્ય' જેવા યદ્ગતા રાખે બટકયા વગર રહેતા નથી સવરીને એમના ગીતો સ કુસુમ ન હોવા છતાં એ વાત આકર્ષક છે કે એમની સર્જક પ્રતિભાને હંધમ આવિષ્કાર થયું એમા જ એવા મળે છે અને આથી જ આપને તારા અતરને એક તાર, બીજું હુ કાઈ ન માનું કે ૧૮૫૭ના સ્વાતંત્ર્ય સમાધની રાતાવી સમયે રચાએલ 'ભડકા કેમે ના હોલાણા'મા ભાવનીનતા માણી શકાય છે

૧મે ના હોલાણા ભડકા કેમે ના હોલાણા,
ભડકા કેમે ના હોલાણા છ,
રાત રાત વખાંડુ વરસી
તે યે ના હોલાણા—ભડકા

આ ઉપરાંત 'સપનું', 'તારાં', 'જે રણ' જેવા સુદર સફળ ગીતો થયું એમણે અનેક આપ્યા છે આ રચનાઓ ભેટા એક સારા ગીતકવિ તરીકેની બાદરાયણની ગુણસને કયાસ મળી રહે છે આ ઉપરાંત મરતુત સમજ્યા મનુષ્ય થયેલાં થયાસેકે સૈનેદોમા થયું એમની ભિમિષધાનતા અને વિચારમધાનતાનો દીકરીક સફળ અસા જેવા મળે છે આ સૈનેદોની બાની ભેટા સજની રવરૂપતા ને સત્તજવાને અનુભવ—આહલદર અનુભવ—થઈ શકે છે એમા નિરૂપણની પોંદિ છે તો વિચારતત્ત્વની ધકવતા થયું છે એમના આત્મલક્ષી સૈનેદો મુઢાળયે વધુ સફળ રચા છે હારેની અર્થપ્રધાનતાની અસર ત્વા ત્રિલાએની છે ખરી પરંતુ એ તોમતમ માનમા બીધી શકી નથી વિવિધ છદો વિધાન, પત્રિકાકર કે ચત્રિકાકર જેવા નવીન રીતિના આવિષ્કારો એમા છે એમા તીવ જળખાઓ, પ્રણયીમિઓ, વિવાદાદામન આદિ સ્વરી રીતે અભિવ્યક્તિ થાય્યા છે

આ સિવાયની અન્ય રચનાઓમા દક્ષિતપ્રેમ, દેરાપ્રેમ, યક વિષમતા, માનવની અલ્પતા અને અધતાનુ અલેખન તુ છે જે કે આવી રચનાઓમા યુગમતાવથી આજળ નીકળી એ પોતાની વેપક્રિકા મુદા બાળ્યે જ કેપસાની શક્યા છે એમા કમણે છે તો હળવો વિનોદ થયું છે, પરંતુ એ એમની રવ ભાવ વસિ નાંચમા સ્વાભાવિકતા ધારણ કરી શકી શકતી નથી આમ, આરભમા નરસિંહરાવ નાનાલાલની અસરો ઝીવી પછી પે નીધી કવિમુદા આપના એઓ કાવ્યની 'કૈલી'એ આજળ

વધ્યા છે તે ભેઈ રાકારો એમનું કવિપે ત પ્રસિદ્ધતાનું છે બની માસાદિક અને મધુર છે હદો પરની એમની કૌવલ એમના હદો અહ કાવ્યોમા ભેઈ શકાય છે એમણે મિશ્ર, પૂરો, હસિયો સ્લેષ, ગદ્ય, સંપ્રદશ, અનુપદ્ય, વસતવિક્ષમ, મુદમ, તોડક વગેરે વિવિધ છદોને પ્રયોજ્યા છે થયું સફળતા અને સરસતા જણવ છે મિશ્ર અને પૂરોમા એ છદોને ઉપયોગ થયું એમણે વિશેષ કરી નાંચ્યા છે એમની કાવ્યવિસાવના 'કવિને', 'સાહિત્ય અધાને', 'કલમને', 'નવા કવિઓને' વગેરે રચનાઓમા રજાવતા થી અભિવ્યક્તિ થાયી છે સાચુ કાવ્ય પ્રતિભામાથી અનુસર સરી પડે છે એ વિસાવતા આમ અજા થઈ છે

'સાચે ન શોધે કવિ કાવ્યને કહી,
એ કાવ્યનું તત્ત્વ પ્રસંગ યેને
સર્મવવાને નિજ દેહ આવડું
સદા સમીપે કવિને જ શોધવું'

તો અન્યત્ર કવિને લોકમુખ થવાની વાત કરે છે, સમાજસમાન થવાની વાત થયું કરે છે ચુદતુ આકર્ષણ અને પરમ ચેતન્યતા અનુભવે માનવની શુદ્ધતાનું થયેલુ જ્ઞાન એમની કેટલીક કૃતિઓ મા વારવાર ટોકાયા કરે છે આવી રચનાઓમા એમના આ મુને અજરો અવજરીતે અભિવ્યક્ત થયા છે

કાવ્યો ઉપરાંત એમણે થોડા સારા નાટકો થયું આપ્યા છે, જે અગાકારે આપણી સમજા આવે તો એ પ્રતિભાને યેજ રીતે મૂલવવાનો અવકાશ મળી રહે એમનામા વિવેચક સમીક્ષક શક્તિ થયું હતી અને તે પરિપૂરત થયું હતી, છતાં આપણુ સાહિત્યને એમની એ શક્તિને પૂરતો લાભ મળ્યા નથી મુંજઈ યુનિવર્સિટીમા હકરે વસન છ વ્યાખ્ય નરેણીમા નરસિંહરાવ પર એમણે આપેલા વ્યાખ્યાનો હુ અમથરૂપ રચા છે ગુજરાતી રાનપત્ર 'મનવતર'મા 'કવ્યાલુકુંબ ની કઠારમા મગલ ચિંતનના, કાંદેરનારને કાઢકામનું ની કઠારમા કાનદાવિષમા તેમજ 'કનકનવાળના કમકાર'મા કળવ કઠાકા લેખે એમણે લખ્યા તે થયું હતું અપકારિત જ છે આ ઉપરાંત 'ચિરંમ' સામયિકની 'કુલપાદી' કઠારમા અશ્વાત્ત વિષયને થયું એમણે ઉડયો છે અને એમના એ પ્રકારના વાચન મનન ચિંતનનો લાજ આપેણો છે આમ, વિવિધ ક્ષેત્રે સર્જક પ્રતિભાને પરિચય કરવી જમાર સરકારી રનેદાળ અને સાચાદિલ પુરુષ પોતાના ભાવથી રનેદી સંબંધીઓના હેવા ભીજવતા તેવી જ રીતે ૧૭મી નવે અમર ૧૯૬૩ના રોજ મુબાઈમા અવસાન થાવતા બાનુસાઈ— 'બાદરાયણ'—પોતાના અભાવથી એ જ રનેદીઓની આજે ભીજવી આ શક્તિ દાર થાવુ સમેદી કવિતાની ૧૬મી અધાર પક્ષીઓ પાછી પરજોઈ મલિ પ્રયાણ કરી ગયા

કવિતા એ કાન્તદર્શન કરતા કવિનું કાર્ય છે. એ જગતના સામાન્ય
વ્યવહારથી ઉપરની વસ્તુ છે. જીવનમાં સક્રિય થતી એક નવી
શક્તિ છે. સૌન્દર્ય એ એનું પ્રખર શસ્ત્ર છે, સત્ય એનું કવચ છે.
જીવનના પ્રવાહમાં તે ઊતરે છે, જીવનની નસેનસમાં તે પ્રસરે
છે અને પોતાની ગૂઢ ગતિથી અને પ્રકટ મોહિનીથી જીવનને
ઉર્ધ્વ રસની, ઉર્ધ્વ આનંદની દીક્ષા અને સિદ્ધિ આપે છે.

સુન્દરમ

Bijali

Badal

N. L. Mehta Cinema Enterprises Private Limited
BOMBAY

કુટુંબ

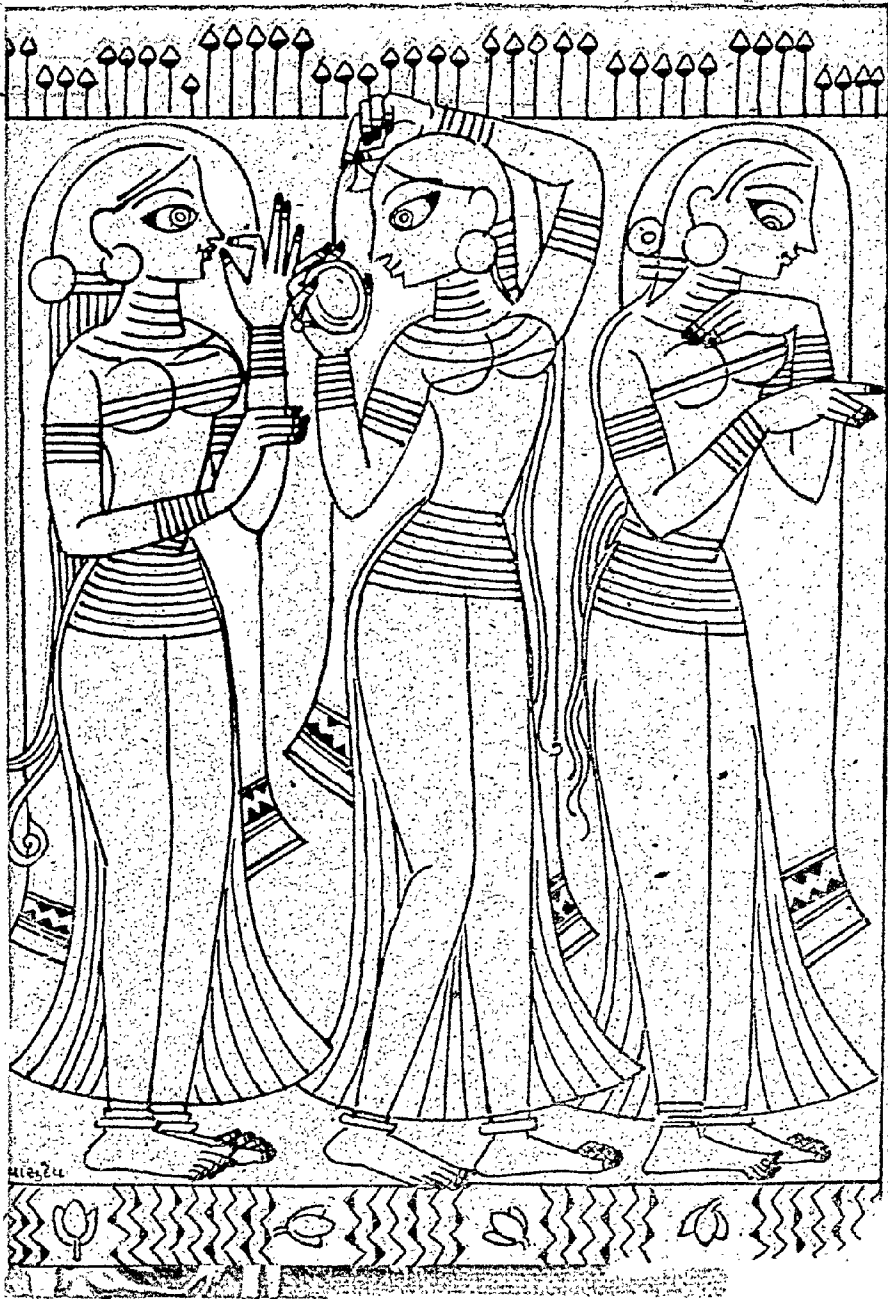


સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

વધુ પિંગલ માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્ફર્ન્સ સપકે સાધા

મ મ મ મ મ



કલ્પવૃક્ષ

વિભાગીય સમિતિ - અંક ૧૦૩ - શિશિર - વિ. સં. ૧૦૩૧
- ફેબ્રુઆરી - ઇ. સ. ૧૯૭૫

ગુજરાતી દવિતાનું યાત્રાપત્ર શિડિંગ વિકાસ સંવત ૨૦૩૧ • પરપરિત અઠ ૧૦૩ દિવ અકુર

તા. યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ઈ. ૧૯૭૫

□

કાવ્ય

શુદ્ધ	૪	મોગરો મહેક્યો
જોન્દ શાહ	૫	ગુહિયુને
શિશિપુર ધાનજી	૫	નખરમયે
વિપિન પરીખ	૬	પોતાનો ફોટોમાફ જોઈને
કવિ મહેતા (યોગ)	૭	હુ જ
ઉજનમ	૮	કરોગિયો
ધીરુ પરીખ	૯	ખીલની પ્રવૃત્તિ
મકલ ઓઝા	૧૦	આપણ
મનોહર ત્રિવેદી	૧૧	હે હી રાક્ષસો ના
આકાશ મકરાણી	૧૨	આહોવાનળો
ચેતેશ મેકવાન	૧૨	હમકુ છુ
મનોહરલાલ ચોકસી	૧૨	આમ પણ
જગદીશ જોશી	૧૩	નિવેદન
પન્ના નાયક	૧૪	પ્રતિગિય
જયલ વસોયા	૧૪	નથી
મોમિન	૧૫	'અદર જમા નથી'
'અસદ' સૈયદ	૧૫	ભય છે
મહેશ પ્રજાપતિ	૧૬	પ્રાતમ
જયદેવ શુક્લ	૧૬	યશુવંદી દિશા
મહેશ વેણ	૧૭	એક કાન
અનંદ રાવળ	૧૮	પ્રિય હે!
હનિક સાહિલ	૧૮	કર્ષ
ચતુર પટેલ	૨૧	હે હીમાં
કમલ વેળા	૨૨	ગજલ
શશિકાન્ત લાદ 'શૈલવ'	૨૩	મગન
અનંદાસ ઝેડવિયા	૨૪	પામપાસ આપણ રહેતુ
ધીરુ પરીખ	પૂર્તિ	૩ શિશિર

ગદ્ય

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ સ્વખસ્ય

અનંતરાધ રાવળ ૧ કાન્યાવનમ

પૂર્વિકામુખિ

ચદકાન્ત ઝેડ ૨ ગજનકોર કલા

ગતિદેવ નિવેદી ૪ પુસ્તિકા-એક પાંચ

ચિત્રમુખિ

૧૬૫૨ શિશિર (વાસુદેવ રમ તો) પુસ્તિકા
પુસ્તિકા રૂબાન સ્વખસ્ય કલ પાં
શિશિરની સંવાર (અદર ન રાવળ)

૧) મલિયે ક ઠેમ સિંચવની છ જુમા દારૂ
મ.એ-ફેબ્રુઆરી એપ્રિલ જાનુ. મ.એ.
એ કોળાવ ને ગિરમર માલના આતમા કદ
મય ૭ ૧) વાપિક દેશમા રૂ ૬, પારેશમા રૂ
૨૦ મા પા ૧ અનુવિદ્યામા રૂ ૩૦ થા રૂ ૧
પ્રવર નમલનો રૂ ૧૭૫ ૧) હાથો ન પૂર્તિ
વિરનો નિરૂપ બહુવા અથવા અસંદેહ
ફૂટ પાળી મેળવવા ચેતનુ સરનખું કેરુ જી
પૂર પોરદા અહેતુખ ફેક્ટર એક્સપરિમેન્ટ
૭ ૧) સવ જમ મેલવાના સ્થળ (૧)
પિન કિન રાહ એ ૭ ક ફાળી મલિયે જિ
કિટ ગળી ખાનકે રનકા, અમદાવાદ (૧)
લિપિની મિન્ટરી, ૨૨ કથ અગસ મિનિસ
ગાવાલિય ટેક રેડ હાલ છ ૧૦૦૦૦૬

તરીઓ રૂ ૨૦ રાહ અયુષ ૬૬૫૦
નિત્યન ભવલ ધીરુમદ પરીખ

સમ જમ કરના આ ય રમળ
ત્રિપટી પા લિ મિ સેલ સ્ટીટ મુખકર
લીનર અનુકરણ કો ન્હી
શમરદન ૧૩ મ જો વાસ્તવગત લેન
અ મરેલી મુખ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક અયુષ ૬૬૫૦
કમારમિન્ટરી ૧૪૫૪૨૫૩૫ અમદાવાદ ૧

ગાંધીયુગની અક્ષર ઝીલી ને કવિએએ તે કાળે નોંધપાત્ર કાવ્યસર્જન કર્યું છે તેમાં ‘સ્વપ્નસ્થ’નું નામ પણ ગણાવી શકાય તેવું છે. પ્રકોશનાગર પરિવારમાં ઈ. ૧૯૧૩ના નવેમ્બરની ૧૩મી તારીખે પોતાના મોક્ષાળ રાજકોટ ખાતે એમનો જન્મ થયેલો. પિતાનું નામ રણછોડલાલ વ્યાસ અને માતાનું નામ રુક્મિણીબેન. પ્રપિતામહી આદિયરામ ભનનગરના અરજા સંગીતજ્ઞ. કલા, આમ, એમના લોહીમાં ઊતરી આવી હતી. સાહિત્ય, સંગીત અને ચિત્ર એમ ત્રણેય કલાના શોખમાંથી એમણે સાધના તો કરી સાહિત્યની જ.

૭ વર્ષની નાની ઉંમરે જ માતાનું અવસાન થતાં રાજકોટમાં એમના નાના વેધરાજ પાર્વતીપ્રસાદને ત્યાં જ એમના ઉછેર અને અભ્યાસ થયાં. રાજકોટની આલ્ફ્રેડ હાઈસ્કૂલમાં એમણે મૅટ્રિક સુધીનો અભ્યાસ કર્યો હતો. એમનું મૂળ નામ લક્ષ્મીનારાયણ. પણ ત્રોસાળમાં સૌ બાણેજને બનુભાઈ કહે તે રાહે એમને જ બનુભાઈ કહી સહુ બોલાવતા, અને એમણે પણ ત્રોસાળનું એ લાડકું નામ ચાલુ જ રાખેલું. ૧૯૨૦ વર્ષના યુવાન થયા ત્યાં જ દોઢેક વર્ષના દેકા ગાળામાં નાના, નાની ને મામાનાં આધાતક અવસાન થયાં. સેનેદનશીલ હૃદય હયમચી બિઠ્યું. એ વખતે એઓ ઈશ્વરમાં શ્રદ્ધા રાખતા અને હવેલીમાં જતા. આ શ્રદ્ધાએ એમના આળા હૃદયને કળ વાળી હશે. ત્યાં તો ત્રેવીસ વર્ષની વયે ઈ. ૧૯૩૬માં સ્વ. કવિ કાન્તનાં પુત્રી ડાહરબેન સાથે એમનું લગ્ન થયું. અને એ જ વર્ષે નવેમ્બર માસમાં એઓ ‘ઝંઘુ કામોરયુટિકલ વર્ક્સ’માં કારકુનતરીકે જોડાયા તે છેક ૧૯૪૪ સુધી ત્યાં જ રહ્યા.

દરમિયાનમાં એમને સામ્યવાદ તરફી મિત્રો મળી ગયા. પરિણામે એમનાં વિચારવલણે સામ્યવાદ તરફ ઢળી ગયાં. નોકરી પરથી છૂટી દરરોજ સાંજે ટ્રેડ યુનિયનમાં કામ કરવા લાગ્યા. શરીરશ્રમ વધ્યો અને સ્વાસ્થ્ય પ્રત્યે બેદરકાર રહેવા લાગ્યા તેથી વારંવાર બીમાર પડી જતા. ૧૯૪૪ના અંતમાં ઝંઘુની નોકરી છોડી શ્રી સામળદાસ ગાંધીના પત્ર ‘વંદેમાતરમ’માં જોડાયા. ત્યાં તો એ જ અરસામાં સામ્યવાદી પક્ષે એક ગુજરાતી માસિક કાઢવાનો નિર્ણય કર્યો. બનુભાઈ ‘વંદેમાતરમ’ છોડી સામ્યવાદી પત્ર ‘સંસ્કાર’માં જોડાયા. ત્યાંથી એઓ માત્ર માંડ-માંડ ધર ચાલે એટલું જ વેતન લેતા. વધુમાં આખો દિવસ સંપાદન ઉપરાંત ભંધરખખરો મેળવવા સતત દોડાદોડી. રતોના પણ ફળગરા. તળિયત ભાંગતી ચાલી. એકાદ વર્ષમાં તો ખૂબ માંદા પડ્યા. ઝીણો તાવ લાગુ પડ્યો. એમને વહેમ પડ્યો ક્યોનો. ડૉક્ટરોએ છ માસ આરામ લેવાની સલાહ આપી. પણ પૈસાની ખેચ. એમના બનેલી ડૉ. રમણિક વેંધને ત્યાં થોડો

સમય રહ્યા. વળી, એક મિત્રે ચારસોએક રૂપિયાની મદદ કરી. એઓ ભનનગર જઈને થોડો સમય આરામ માટે રહ્યા. છએક મહિના બાદ ફરી મુંબઈ ગયા. પણ નોકરી નહોતી. ૧૯૪૮ના ‘સાંજવર્તમાન’ના દિવાળી અંકનું સંપાદન સંભાળ્યું અને ફરી વર્તમાનપત્રોમાં કામ શરૂ કર્યું. એ અરસામાં સામળદાસ ગાંધીએ ‘આસોપાલવ’ સામયિક શરૂ કર્યું તેમાં એઓ જોડાયા. પરંતુ થોડા મહિનામાં એ બંધ પડતાં વળી બેકારી આવી. એકબે માસ પછી ‘જન્મભૂમિ’ સંચાલિત ‘નૂતન ગુજરાત’માં જોડાયા. ત્યાં તો એ પણ બંધ પડ્યું. વળી પાછી બેકારી થોડા વખતમાં જ ‘હિંદુસ્તાન’માં જોડાયા. રોજ રાતપાળી જ કરવાની. પગારની પણ અનિયમિતતા. એમાં વળી માંદાગીને બિથયો. રગશિયું ગાડું ખેચાયે જતું હતું. એવામાં યુ. એસ. એસ. આર.ના પબ્લિસિટી વિભાગમાં સારા ગુજરાતી ભાષાંતરકારની જરૂર બીણી થતાં એમનું નામ સુચવાયું. ૧૯૫૦ના ઑક્ટોબરમાં એ સ્થાન પર એઓ નિમણાવ ત્યારથી સાત વર્ષે દિલ્લી રહ્યા. સખત પરિશ્રમને લઈને તળિયત તો લથડતી જ જતી હતી. ૧૯૭૦ના ઑક્ટોબરની ૨૩મીએ એમનું અવસાન થયું ત્યારે એમના સંઘર્ષમય જીવનપટ પર દષ્ટિપાત કરતાં કોઈને પણ એમની જ રચેલી પંક્તિ ‘દુઃખની-ધરતીના અમે છોડવા’-ની સાથેકતા પ્રતીત કરાવી ગયા વગર રહેશે નહિ.

કૃત્રિ તરીકે ‘સ્વપ્નસ્થ’ને ઘડનારાં પરિણામોમાં પરિવારનું સાહિત્યિક વાતાવરણ, માતા, નાના, નાની, મામાનાં મૃત્યુના આઘાતક પ્રસંગો અને જીવનની વિષમતાને મુખ્ય ગણાવી શકાયો. નાના-નાની અને બંને મામાઓ પલો રચતાં. વળી, ધરમાં ગુજરાતી-અંગ્રેજ કાવ્યપુસ્તકો પણ વીણાએ વસાવેલાં. આમ, એ કાવ્યપ્રીતિનું વાતાવરણ કિશોરકુમાર માનસ અને ચિત્તને સર્જન માટે કોળાવી ગયેલું. ચૌદ પંદરની વયે એમણે કાવ્ય-સર્જનનો આરંભ કરેલો, અને પહેલું કાવ્ય સોળ વર્ષની ઉંમરે પ્રસિદ્ધ કરેલું. એમના સર્જનરાશિમાં છે પ્રણયકથાકાવ્ય ‘અચલા’, ‘વિનાશના અંશે’ અને ‘માયા’ બે લાંબાં કાવ્યો, ‘અજંબાની માધુરી’ કાવ્યસંચય, ‘રાવણહથેલો’, ‘ધરતીને’, ‘ગીતો-તસવ’, ચિરવિરહ’ વગેરે કાવ્યપુસ્તકો; ‘મોહન શુકલ’ને નામે લખેલી ‘શોધ’ નામક લાંબી વાર્તા, ‘દિનરાત’ અને ‘ધૂણીનાં પાન’ નામક બે વાર્તાસંગ્રહો; ગોર્કીની કેટલીક ટૂંકી વાર્તાઓને ‘પૂનમનાં પોયણ’ નામે અનુવાદસંગ્રહ તથા તુર્ગેનેવની કૃતિ ‘ક્રાધર એન્ડ સન્સ’નો ‘પલટાતો જમાનો’ નામે અનુવાદ. આ ઉપરાંત એમણે ‘વારતા’ માસિકનું થોડો સમય વિનાવેતન સંપાદન પણ કરેલું, ને એમની નિર્બાજ સાહિત્યપ્રીતિનું ધોતક છે. એઓ (અનુસંધાન પાઠશી પૂર્તિમાં)

১৫ গুঁ মূল ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার।
 ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার ইনফোর্সেড।
 " স্ট্রাকচার, ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার;
 " স্ট্রাকচার ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার।
 " স্ট্রাকচার ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার।
 স্ট্রাকচার ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার,
 স্ট্রাকচার, ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার
 স্ট্রাকচার ইনফোর্সেড স্ট্রাকচার। "

*

স্ট্রাকচার
 ১১-১-৭৭



પુરિસ્કૃત



લક્ષ્મીનારાયણ રણછોડલાલ વ્યાસ
'સ્વપ્નસ્થ'

[૧૩-૧૧-૧૯૧૩]

[૨૩-૧૦-૧૯૭૦]



પુરિસ્કૃત



કલાપી

ગઝલકાર કલાપી

ચંદ્રકાન્ત રોક

કલાપીનો કેકારવ એ ગઝલોની એવડામા છે. 'કેકારવ'નું પહેલું કાવ્ય 'ફજીરી હાલ' ગઝલ છે; હવે કાવ્ય 'આપની યાદી' પણ ગઝલ છે. કલાપીએ પચાસ ઉપરાંત ગઝલો લખી છે કલાપીના વ્યક્તિત્વનો અસલ રંગ આ એ ગઝલોમાંથી પણ પામી શકાય. કલાપીના આતરણ્યનો—એમના વ્યક્તિત્વનો રંગ ગઝલમાં પ્રગળ રીતે પ્રગટ થયો છે.

કલાપીના જીવન-કવનના કેન્દ્રમાં પ્રેમ છે, પ્રેમની સાથે છે આસુ. કલાપી પોતે જ એમની કવિતાને મુખ્ય વિષય છે—એમની ગઝલના અવિર્ભાવનું પોતે જ એક મહત્વનું કારણ છે. 'હું'ને ટાળીને કલાપી કવિતામાં કશું ચે અચાવી શક્યા હોત! કલાપીની કવિતા હુંથી શરૂ થઈ છે ને 'તું' સુધી વિતરી છે—એની રીતે, એટલી હદે કે 'તે'—સઃ વ્યજિત થઈને રહે, હું-તુંના સંબંધની ભાષા કલાપીની ગઝલમાં નીપજ આવી છે. કલાપીની સતત મયા જી આ સંબંધના સારસ્વરૂપને સમજવાની છે. એ મથામણે કલાપીને રડાવ્યા વધારે છે; હસાવ્યા છે એણે. એ મથામણે કલાપીને હતાશા-નિરાશાના કાંટાળા અનુભવેલા ઉગાર્યા છે. એથી તેઓ ઉઝરડાયા છે ને તેથી વેદનાના અવાજમાં પ્રગટ્યા છે એમની ગઝલ વેદનાના બોળાઓ થયેલી રૂધિરભૂની અને એ બોળામાંથી શૂણ્ય વાર પણ મોકળા થવા સાથે અનુભવેલી હળવાશની વાત રજૂ કરે છે. ગઝલ એમના પ્રેમની અનિવાર્ય અભિવ્યક્તિ બની છે કલાપીની સમગ્ર કવિતામાં જાણે ગઝલના આત્માની દીર્ઘમગ છે એ ગઝલના આત્માનું રૂપ કશું? 'ફજીરી હાલ' ને 'આપની યાદી' વાચના ભાવકના અંતરમાં ને અનુરૂપ છે એ રૂપ! કલાપીની ગઝલો એમની વિશિષ્ટ ભાવદશાના—એમના ઇશ્કી, કવિ-

તાર્ક મિત્તળના સહજ આવિર્ભાવરૂપ છે. એમાં કલાપીની મુગ્ધતા-આલિષ્ઠતા-દીવાનગી તો દેખાઈ છે જ; તો સાથે સાથે એમાંથી નિખાલસતા ને સ્વચ્છતા તો જાગી મળે રવાદ પણ મળે છે. એમાં ભાષાની શિથિલતા છતાં કલાપીની ભાવજન સ્વચ્છતા ઊતરી છે. એમાં ભાવાવેશ ભરપૂર છે, તો ભાવાવેશ પછીની રાહતનો દમ પણ છે. કલાપીની જઠાંગીરી તથા ફજીરી ખ્યાલ-છટાએની આમાં ખોટ નથી. એમની આ ગઝલોમાં શરાબ ને સાફી, ચમન ને શુદ્ધ, ખાર ને ખંજર, સળ ને કળ, હાલી ને પાની—આ બધું મળસળ છે. ગઝલ માટેનો તૈયાર મસાલો—એ માટેનો મિત્તળ—નાટકિયો હાજે એ હરને મિત્તળ—એ પણ ગઝલકાર કલાપી પાસે હાજર છે. કલાપી ગઝલના આમ-રસને, સરિયામ રસને ચાલે છે. એમાં ખૂબી કલાપીની અવારનવાર પ્રગટ થતી નિજ ચાલની છે એમની આ ચાલમાં વ્યક્તિત્વના રાગ-ત્વાગમિશ્રિત અંશો ઠીક ઠીક સજ્જતાથી પ્રગટ થયા છે. 'ફજીરી હાલ'માં 'પરેશાની જ છે રાહના ફજીરી હાલ મારે છે।' એમ તેઓ કહે છે. આ ઉદ્ગારોમાં 'જિંદાદિલો અવાજ છે જ'.

કલાપીની ગઝલોમાં એમની હૃદયકળાના તંત્રોએ ગાઢ રીતે વણાઈ રહેલા છે પ્રમંત્રે પ્રમંત્રે લાગણીએ કલાપીને (અલગત, કલમવાળો) હાથ જાઓ હોય ને કલાપીને દોષો હોય એવું બન્યું છે. ગઝલની ભાષા સાફી-શરાબની હોય કે પુષ્પ-ભમરાની, કલાપીએ એ અંગે ખાસ કઈ ફિકરચિંતા સેરી હોય એમ જણાતું નથી. હૃદયની વાત કહેવી એ જ એક મહત્ત્વ એમની રચી છે; ને તેથી જ એમની કહેવાની રીતમાં સંબોધનાત્મક રીતિ—નાટ્યાત્મક રીતિ વધુ પસંદગી પામી છે. કલાપીની આત્મલક્ષી ગઝલોમાં

કહેનાર 'હું'ની સામે સાંભળનાર 'તું'ની કલ્પના સહજે કરી સેવાની રહે છે અને તેથી એમની ગઝલના ઉદ્દગારોમાં આપણી બોલચાલની ભાષાનાં લહેકા-લહેલો સહજ રીતે સમાવેશ પામેલાં જોઈ શકાય છે. કલાપીની ગઝલોમાં—ભાષા-સ્વરૂપાદિમાં અણુ-ઘડતા રહી જવા પામી છે; પરંતુ કલાપીના હમદર્દ તરીકે ઉદારતાથી કહેવું હોય તો કહી શકાય કે કલાપીની અણુઘડનાની પણ એક લિજ્જત છે!

કલાપીને પ્રેમની સાથે જ માનવજીવન-મરણાદિના કેટલાક છુનિયાદી પ્રશ્નો થયા છે માનવમંયંધોમાં સ્વાર્થ અને વફાદારી, દુનિયાદારી અને ખુદાઈના કાયકા એમને સતત મૂંઝવતા રહ્યા છે. જીવન સ્વપ્ન જેવું ટૂંકું હોવાનું એમને ઠીક ઠીક વહેલું સમજાયું છે. તેઓ મધુકરના મુખે પુષ્પને કહે છે. 'હું ગુંજી લઉં, તું ખીલી લે!' કલાપીને 'આખિર'ની ગતિને ખ્યાલ સતત રહ્યા ક્યો છે. મનુની ઝાકળમેાતી જેવી પ્રીતિ સત્વરે માણી સેવાની જીકર એ કરે છે. કલાપીએ પ્રાણુધારીને જીવનનું સુકાન દઈ એની ઇચ્છા હોય તો ફૂલવાનીયે તૈયારી ખતાવી છે. પ્રેમની ઇજ્જત કરતાં ખુવારીને વહાલી ગણી છે. તેઓ ખુમારીથી ને સરળતાથી કહી દે છે:

અન્યથા રનેહના રસ્તા! અન્યથા ગાંઠ પ્રેમીની!

ખુમારી ને ખુવારી છે! અન્યથા પ્રેમની મસ્તી! (૫.૯)
આ અન્યથા પ્રેમનું સ્મરણ—ચિંતન-મનન-રટણ કરતાં કલાપીને થાક કે કંટાળો આવ્યાં નથી. કલાપી-એ આપણા જેવા ભાવકોનીયે ગઝલ લખતાં પરવા કરી હશે કે કેમ એ પ્રશ્ન છે. એમને તો એ લાગ્યું છે કે 'પરિવાર મારો હું જ છું, મસ્તાન છું મને.' અહીં ગઝલની ભાષા ગઝલકારની લહેરને અનુસરે છે. ભાષા અર્થનાં પારકાએ દીધેલ ચોકડાં કે વ્યાકરણી માળખાંની ઉપરવટ જવા મથે છે. એમ થતાં ભાષામાંનો અર્થ કચારેક ખોવાય, ધવાય એમ બને ને કચારેક એ જ એમના ભાવનો અલિપ્યક્ત

અર્થ પણ બની રહે! આમ છતાં કલાપીની ગઝલમાં ભાષાની કયાશનો બચાવ કરવાનો હમેશ પ્રયત્ન કરવો જરૂરી નથી. કલાપીને કથનવેગ ભાષા-લયને વિલક્ષણ રૂપ દેતો પણ દેખાય છે. 'કમળ ભોળું, કુમુદ ભોળું, અમર ભોળો દીવાનો છે'.—આમાં ભાષા જાણે ગોઠવાઈને આરી ન હોય પણ ભાવ-લય દ્વારા આકા રત થતી હોય એવું લાગે છે.

કલાપીને પ્રેમની ખુમારીનો અવાજ આપવાનો પ્રયત્ન ગઝલોમાં કેટલાંક મજનનાં પદ્ધિમાં લાવે છે. ૧૮૯૨માં યુવાન કલાપી 'હવે બ્રહ્માંડમાં હું છું, હવે બ્રહ્માંડમાં તું છે' એમ કહેવા માટે છે. આ કલાપી — કવિ-શાયર કલાપી—પોતાના રાહતા આગતાપણાને ઝડપથી પામી શક્યા છે અને તેથી તો યુવામીના કાયદાઓ સમે પોતાની બંડખોરી ધરી દે છે. મસ્તીનો અવાજ કલાપીના આ પરિચયમાં છે:

હમે મનસૂરના ચેલા ખુદાથી ખેલ કરનારા! (૫. ૩૮)

કવિ પોતાનું સરનામું આમ આપે છે:

કુરંગો ન્યાં દૂદે ભોળાં પરિન્દાંનાં ઝોડે ટાળાં,
કખ્તર ધૂધવે છે ન્યાં હમારા રહેલ ઊસા ત્યાં!
લવે છે ખેત નદીઓ ન્યાં, ગઝલ દરખત રહ્યાં ગાતાં,
હમે ત્યાં નાચતા નાગા હમારા રાહ છે ન્યારા! (૫. ૩૮)

—અહીં 'નાગા' શબ્દ સર્વથા સુભગ છે કે નહિ એ પ્રશ્ન કલાપીને થયો હશે? આ પ્રશ્ન આપણને થાય તોય કુઆવી દેવો ઠીક લાગે છે. કેમ કે કવિની ભાવમસ્તીમાં વિલેપ કરવાની સ્ત્રી થતી નથી. (આ અંગે વધુ ચર્ચા માટે જુઓ 'અર્વાચીન કાવ્ય-સાહિત્ય-નાં વહેણો', ત્રીજી આવૃત્તિ, ૧૯૬૨, પૃ. ૨૦૪)

કલાપીએ સ્પષ્ટતા-નિખાલસતાને, સ્પષ્ટમાપિતા-સચ્ચાઈને આ રીતે અવાજ આપ્યો છે:

તમારા રાજ્યદ્વારોના ખૂની લપકા નથી ગમતા;
મતલબની મુરવત ત્યાં, ખુશામદના ખનના ન્યાં! (૫. ૩૮)
કોણ કહે છે ગુજરાતી ભાષા ગઝલના મિજબાને
(અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૧૯ પર)

કવિલોક - નવ્યુચારી-કેશુઆરી ૧૯૭૫ [૩

પુરિકન-એક પરિચય

રતિરેવ ત્રિવેદી
(ગતાકથા પૃ.૩)

‘Southern Cycle’નું દ્વિતીય કાવ્ય છે ‘Bratya Razbozniki’ આ કાવ્યમા રજૂ થાય છે મુકિત માટેની-સ્વ ત આ માટેની-તીવ્ર ઝખના Yekaterin oslav ખાતે પુરિકને વસવાટ કર્યો તે સમયે બનેલી એક સત્ય ઘટના પર તે આધારિત છે તેમા કવિ વર્ણવે છે જેલમાથી હિંમત બેર લાગી છૂટેલા બે ભાઈ એાની સાહસ કથા કે જેમણે મુખલાએમા જકડાયેલા હોવા છતાં Dnieper તરી જઈ મુકિત મેળવી પોતાની મનોકામના સિદ્ધ કરી સમ્રાટનું ત્રીન્ન કાવ્ય Bakhchis raiska Fontan એક દત્તકથા પર આધારિત છે Garel નામનો કિમિકાનો તાતાર વશનો એક રણધરો Khan (ખાન) પોતાની એક ગુલામ સ્ત્રી-જે ધોલે-કની રાજકુમારી છે અને જેનું નામ Maria Potocka છે તેના પ્રત્યે હોડા તથા વિશુદ્ધ પ્રેમની લાગણી ધરાવે છે પરંતુ એની પત્નીએમાની એક દ્રેષભાવને કારણે એ નિર્દોષ સ્ત્રીની હત્યા કરે છે મૃત્યુ પામેની પોતાની પ્રિયતમાની યાદમા ખાન એક કુવારાનું નિર્માયુ કરાવે છે કે જેની ચોતરફ છે રત્નોઝડિત થાગુ જેમા જલ્મિદુઓ નેવા અશ્રુભિદુઓ સગીન ધ્વનિ સર્જતા પડે છે

આવા લોકપ્રિય પુરિકનને અમરણી રશિયન કવિ તથા ૧૮૨૦ના ગાળાની મુકિત ચાહક રોમેન્ટિક પેઢીના નેતા તરીકે વખાણી લેવામા આવ્યા તેમ છતાં પુરિકન-ને પોતાને પ્રસ્તુત કૃતિથી પૂરતો સંતોષ

જ] કવિટોક • નવન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

સુન્દરમ્

મોગરો મહેકયો

મોગરો મહેકયો મધરાત
આડી તેડી વ તે અમે
મૂકી નીની, બધા
બાલી ઊઠ્યા. મોગરો
મહેકય મધરાત મો રો
મેં તો તારી આખ બોધ,
કાજળથી એ તો ઝાઝી ઠળી,
અને આખને અઢેલી બેઠી
ભમ્મર ભમરાળી
જાચી અગાસિયે ચાલિયો ટહુકયો મોગરો
સોમે શશુગાં સજી તુ તો આવી
અને ડોલી ઊઠ્યા મૌ દિગ્ધાળ,
ચડતા આ પુર, અરે સાચવજે આચવજે
પણી પડેલા બાધી પેલે પાળ
કોક જેખમાથી મેરલો ગડેકયા મોગરો
મોગરાની મહેક મારે બાધવી તો માથ ભરી,
સંચિવા તા સુદા મેદાન,
તેં યે બગીચા મીઠ, મોગરો પડેયો તેં ભને,
લે બોલ ત ડું મુખ, લે ચા પાન
કોક મોગરા પ મોગરો મહેકયો મોગરો

ગૃહિણીને (કન્યાવિદાય સમયે)

જે આંસુ તારી જનનીની દગે નિહાળ્યું,
જ્યારે અલક્ષ્મીપદે મધુપર્ક-મીઠી
તેં એ નિડેતનથી આંહિની લીધ ક્રેડી;
આજે ન એ નયનથી તવ જાય ખાળ્યું.
તેં આવી સ્વસ્તિકથી ઉંખર, હીપ તેજે
આ સુન્ન લીતરથી ઉજ્જવલ કીધ, ગાને
રેલ્યો સદૈવ ધ્વનિ મંગલ, પ્રીતિપાને
નાનેરું વિશ્વ પ્રગટાવ્યું અહીં સહેજે.
ને તું અનેક વદનાળ પરંતુ ખાલી
ખાલી થઈ જતી નહિ? શરણાઈ સૂરે-
જે સત્ત્વ સ્કૂર્યું ઘરમાં, ઉર એનું ચૂરે
આ શાશ્વતીમહીં તું-રૂપ થવા નિરાળી.
આ જાય પિંડ, પ્રણને ઉલરાવ સાવ:
હારી વ્યથા, પણ ધરંત કૃતાર્થસાવ,

શિલ્પિનું ચાનકી

નવસમયે

એક પળ ઠહરું, હરીતિમ ઘાસમાં-
થી ભરી લૌ તાઝગી, ઉચ્છવાસમાં
છે હજી એ શ્રીભમની પીળી-પચક
જીર્ણ ધૂસરતર હવા, મધુમાસમાં
સ્વપ્ન જે ખિલ્યાં હતાં કિંશુક ખની
ને, પુનઃ ગન્ધી જશે, વાતાસમાં
આર્દ્ર મિટ્ટીની સઘન સૌરસ વહી
આવતી, લળતી જતી મુજ શ્વાસમાં.

થયો ન હતો. ૧૮૨૩ના મે માસમાં
તેણે પોતાની ઉત્તમ કૃતિની રચનાનું કાર્ય
આરંભ્યું. પદ્યમાં લખાયેલી એ એક નવલ-
કથા છે 'Evgeni Onegin'. તે
પ્રકાશિત તો થઈ છેક ઈ. ૧૮૩૩માં,
પણ તેણે ૧૮૩૧માં એ સંપૂર્ણ કરી
હતી. 'The Prisoner of the
Caucasus'માં જે ખ્યાલને તેણે પ્રથમ
શબ્દદેહ આપ્યો હતો તેની તેણે પુનઃ
રજૂઆત કરી. પોતાના યુગની એક
લાક્ષણિક વ્યક્તિને ફરી તેણે રજૂ કરી;
પરંતુ તે રજૂઆત એક વિશાળ ફલક પર
હતી અને તે માટે નવી ટેકનિક, નવી
પ્રક્રિયા તથા નવી કલાત્મક રીતિનો તેણે
લાલ લીધો.

Evgeni Onegin રશિયન જીવન-
ના એક ખૂબ જ ચિત્રને તેના વાસ્તવિક
સ્વરૂપમાં રજૂ કરે છે. એ જે પાત્રોને
વર્ણવે છે તથા અમરત્વ ખસે છે તે
સઘનાં નખશિખ રશિયન છે. તેમને
દર્શાવવામાં આવ્યાં છે તેમનાં સામાજિક
તથા પ્રાદેશિક પરિબળોના સંદર્ભમાં કે
જેના થકી તેમના ચરિત્ર તથા વિચારો-
નું ઘડતર થયું છે. એનાં પાત્રોમાં છે
સંશયવાદી નાયક એનેજિન, ભર્મિ-
પ્રધાન, મુક્તિચાહક કવિ Lenski
(લેન્સ્કી) તથા વાત્તાયિકા Tatyana
કે જેના પાત્ર દ્વારા રશિયન સ્ત્રીસમાજનો
સહાનુભૂતિભર્યો તેમજ અતિ લાગણી-
ભર્યો અભ્યાસ કરવામાં આવ્યો છે તે
સ્પષ્ટપણે જણાઈ આવે છે. કવિના પો-
તાના જ શબ્દોમાં આ અભ્યાસ એક
'Precious ideal (અમૂલ્ય આદર્શ)
રહ્યો છે. ખાચરનની કૃતિ 'Don Juan'

સાથે બંધ રજુમાં ઉપરહલ્સી સમાનતા
તે ધરાવે છે તેમ છતાં પુરિકતે બાધરત-
ની આત્મસફી જાવનાપ્રધાન રીતિને
રથાને વસ્તુસફી વર્ણનને તેમાં રથાન
આપું છે તથા નાવકને રશિયન સમાજ-
માં વસતો બતાવ્યો છે, અને નહિ કે
ફોર્મેન્ટિક પ્રજાલી મુજબ ત્રિસષ્ટ તથા
કલ્પિત વાતાવરણનાં મધ્યમાં. આમ,
સેન્ટ પીટર્સબર્ગમાંથી* આકાર લેતી કથા
જઈ પહોંચે છે એક પ્રાચ્યપ્રદેશની અત્રત
માલિકાની ભોમમાં; અને ત્યાંથી મોરોની
મુલાકાત સર્ધ વળી પાછી સેન્ટ પીટર્સ-
બર્ગમાં આવી પહોંચે છે. સાંપ્રત સમાજ-
ને પોતાના વિષયવસ્તુ તરીકે લેતી આ
નવલકથા રશિયન સાહિત્યમાં સૌથી
પ્રથમ કૃતિ છે અને તે ૧૯મી સદીની
વાસ્તવવાદી નવલકથા તરફ પ્રયાણ કરવા
અગ્રુલિનિરૂપે કરે છે.

Kishinev તથા Odessaમાં રહીને
પુરિકતે પેતાનો મોટા ભાગનો સમય
સાહિત્ય સર્જનમાં જ વિતાવ્યો હતો
તેમ છતાં તે ત્યાં પણ સાંપ્રત યુગને
અનુરૂપ થવા માટે પ્રયત્નશીલ રહ્યો હતો
તથા તેણે જિંદગી ભરપેટ માણી હતી.
રાજકારણમાં એને ખાસ રસ હતો અને
દક્ષિણના Decembristsના જૂથસાથે
તે ગ્રાંડ સંપર્કમાં પણ રહ્યો હતો. એકાદ
'Frontier'-સરહદી-સમાજના આ-
નંદનો એ સહભાગી પણ બન્યો હતો. મય-
પાન, જુગાર. હંફ તેમજ જૂવા પ્રેમમંત્રણો
કેળવવાઈલાદિ પ્રજ્વલિઓમાં એ મગ્ન રહ્યો
હતો ૧૮૨૪માં આ બધી પ્રજ્વલિઓના

*પ્રથમ હખામાં પિટ્સબર્ગ ને રથાને પીટર્સ-
બર્ગ વાંચવું.

વિપિન પરીખ

ચેતાનો ફોટોગ્રાફ જોઈને

વિપિનભાઈ, ફોટોગ્રાફરે તમને ત્રણ ત્રણ વાર હસાવવા
પ્રયત્ન કર્યો—

તમે ન હસ્યા તે ન જ હસ્યા!

આટલા બધા ગંભીર શા માટે રહેતા હશે તમે, વિપિનભાઈ?
તમે માનો છો એટલું જીવન ઉદાસ નથી.

બુઓ...આ બાળકો, આ રંગીન કુચ્છાઓ, ફૂલો...આ
પ્રેમીઓ...

છતાં હરહમેશ બધે તમને હિરોશીમાં અને વિવેટનામના
ઉત્તરકાર્યેતા ચહેરા જ શા માટે દેખાતા હશે?

અને હા, તમને આમ ફોટા છપાવવા ખાત્ર ગમતાં નહીં,
તો પછી...?

આ 'કવિતા'ના સ્વકળી કેટલી કોપી છપાતી હશે?

એ બધામાં જ તમારો ફોટો?

You feel uncomfortable, no?

Sorry. આવો અંત સવાલ નહીં પૂછવો. જોઈએ, નહીં!

હશે, પણ એક વાત કહો—

પાઈપ ફીટિંગ વેચતા વેચતા આ ઝાટનાં ઘણામાં કેવી રીતે
પડ્યા?

શોષ?

ના, તો પણ...? વાણિયાનો દીકરો લાલ વગર ખાસ...

નામ? ચાર માણસ પૂછે:

‘આપણા વિપિનની કવિતા...જોઈ...!...’...હુંઅ...

અને ક્યારેક ક્યારેક Windfallની જેમ પારિતોષિક પણ
મળી ગય, નહીં?

પણ તમે તો કહેતા હતા ને

આ પારિતોષિકોથી કરિતાને મૂલવવાનું તમને ઠીક નથી
લાગતું.

છતાં, તમને જો અર્પણ થાય તો નમ્રતાથી તમે સ્વીકારી
તો ખરા, નહીં?

હું સૂણતો ન હોઈ તો તમને સંમેલનો ખાસ પસંદ નહીં.

તમે કહેતા કે લોકોને રીઝવવા બહુ નીચું ઊતરવું પડે છે.
શરૂશરૂમાં તો માઇક પણ તમને ધ્રુવનું લાગેલું,
ને રટેજ છાડી લાગી જવાનું મન થતું હતું, નહીં?
કાણે તમને તે દિવસે પકડીને બેસાડી રાખ્યા હતા રટેજ
ઉપર?

પણ પછી
આ તાળીઓના ગડગડાટની પણ એક આદત પડી જાય
છે, નહીં?
એ કાઠીના કપ જેટલી જ ઉત્તેજક હશે ખરી, વિપિનભાઈ?
પણ મેં સાંભળ્યું છે
તમે કાઠી છાડી દીધી છે-સાચી વાત?

કનુ મહેતા (વ્યોમ)

હું જ

હું જ રેતી, પ્યાસ, રણ ને ધોમ ધખતો તાપ હું;
ઝાંઝવાં ઊભાં કરીને હું મને બાઝ્યા કરું.

અવાવરો કૂવો, હું હું ને હું જ હું ભેંકારતા;
માળો કબૂતર થઈને ભેડે બેઝમી બાંધ્યા કરું.

હું નગર ને હું જ રસ્તો, વાહનોની ભીડ હું;
વીજળીના તાર હું પંખી થઈ ઝાલ્યા કરું.

~ હું જ સર્કસ, હું જ તંબૂ, હું જ પોતે ખેલ હું;
જીવ લઈને મુઠ્ઠીમાં હું દોરડે ચાલ્યા કરું...

ઇશ્વર, જગત ને જીવ હું ને હું જ પરદો જેબનો;
કાળની ડાળી ય હું ને હું જ ઝુલાવ્યા કરું.

~ કલમ, કાગળ, ભાવ, શબ્દો, કલ્પનાઓ હું જ છું;
ગઝલને દરિયે ઘૂલવતો 'વ્યોમ' હું ગાયા કરું. ✽

અતિરેકને લીધે જ એને સ્થાનદેર કરીને
જનું પકડ્યું તેની માતાના રહેઠાણમાં, જે
Mikhailovskoe ખાતે દૂરના વાયવ્ય
પ્રદેશમાં આવેલું હતું. Odessaમાંના તેના
ઉપરી Count Vorontsovને પુશ્કિન-
ને અન્ય પ્રદેશમાં મોકલી આપવા લલા-
મણ કરવી પડેલી, કાણુ કે તેની જ
પત્ની સાથે પુશ્કિન પ્રેમમાં પડ્યો હતો.
તેને માટે પુશ્કિન એક દુશ્મન સમાન
હતો અને એ જ રાતે એની સાથે તેણે
વર્તાવ કર્યો હતો. તેના આત્મા વર્તનને
કારણે પુશ્કિનને તેની આકરી ટીકા કરતાં
મનોરંજક કાવ્યો રચી કાઢેલાં. એક મિત્રને
લખેલા પત્રમાં તેણે જણાવ્યું હતું કે પોતે
'lessons in pure atheism'-
નિર્લેખ નાસ્તિકવાદના પાઠો-શીખતો
હતો. આ પત્રને છૂપી પોલીસે ઝડપી લીધો
અને તેમાંના લખાણના બહાના હેઠળ
દૂરના પ્રદેશમાં તેને મોકલી આપવામાં
આવ્યો, જ્યાં તે અનિચ્છનીય રાજકીય
તથા સામાજિક સંપર્કથી શક્ય એટલો
દૂર રહી શકે. અહીં પસાર કરેલાં બે વર્ષો બે
કે દુઃખદ હતાં તેમ છતાં આ સમયગાળો
પુશ્કિન માટે અતિ ફળદાયી નીવડ્યો હતો.
એકલો અને અટૂલો પુશ્કિન રશિયન
ઇતિહાસના ધનિષ્ઠ અભ્યાસ તરફ વળ્યો.
ગ્રામ પ્રદેશના ખેડૂતોને તે સાચી રીતે
ઝાળખી શક્યો. તેમની પાસેથી જાણવા
મળેલી લોકકથાઓ તથા લોકગીતોની તેણે
વ્યવસ્થિત નોંધ કરી. આ સમય દરમિયાન
તેની કવિતામાં એકસ પ્રકારની રાશયન
લાક્ષણિકતાઓ ક્રમશઃ વધુ પ્રમાણમાં
સ્ફુટ થવા લાગી. 'Zhenikh' શીર્ષક
ધરાવતું તેનું ballad-કથાકાવ્ય-રશિયન

કવિદોષ - નવ્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫ [૭

લોકકથા ઉપર આધારિત છે. ઝિનીચના ૧૮૨૫માં થઈ હતી. 'The Bridegroom' જેનો અર્થ છે તેવા આ કથા-કાવ્યની સરળ તથા ત્વરિત ગતિએ આગળ ધપતી શૈલી 'Ruslan & Lyudmila' કે 'The Southern Cycle' ની શૈલી કરતાં તદ્દન નિરાળી છે. ૧૮-૨૪માં, પુશ્કિને Tsyganyની રચના પૂર્ણ કરી. આ કાવ્ય-રચનાની શરૂઆત તેણે Odessaમાં વસતો હતો ત્યારે કરેલી. તેના રંગદર્શી વર્ણનાત્મક કાવ્યોમાં આ કાવ્ય સૌથી વધુ પરિપક્વ છે. એક વૃદ્ધ જિખ્સીના મુખમાં પુશ્કિને જે ફક્ત પોતાને કાળે જ રવાન થઈ ગયે છે તેવા નમૂનેદાર વ્યક્તિવાદી રૅમેન્ટિક નાયકને લગતા ધિક્કારવચનો મૂક્યા છે. આ વૃદ્ધ જિખ્સી લોકસમુદાયનો સાચો પ્રતિનિધિ છે અને એમની લાગણીને વાચા આપે છે. શૈલી નાટકીયરોતે કઠોર, કરકસરયુક્ત અને સ્પષ્ટ કથનથી આદૃત છે. વર્ણનાત્મક ફકરાઓ તથા સ્વર્ણ વાસ્તવિક, ભૂરસાદાર અને ચોટદાર છે. Mikhailovskoe ખાતે જ 'Evgeni Onegin'ના એ પ્રકરણો તેણે લખેલાં કે જેમાં પ્રામતિત્વારની વાત આવે છે. 'Count Nulin' નામક કાવ્ય જે પ્રામતિત્વારના ઉમરાવ વર્ગની જીવનપદ્ધતિ ઉપર આધારિત છે તે તથા 'Boris Godunov' એ નામનો અગત્યની ઐતિહાસિક કનુષ્ઠાતિકાની થયું આજ રથે રહી પુશ્કિને રચના કરી હતી.

'Boris Godunov' એ કનુષ્ઠાતિકા ૧૭મી તથા ૧૮મી સદીના ફ્રેન્ચ નાટ્યકલા neo-classicismથી પુશ્કિને

૮] કવિવૃત્ત - નવમુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

દિશનસુ

કરોળિયો

યાત્રા છે આ; રહેજ અહીંને ઊભા રહ્યા કે માર્યા,
કયાંક લપી કો કરોળિયો તાકીને ખેડે!

સદાય સંકિચ,
ખને એમ કે મને ગણી લે જંતુ,
તરત પછી તો તંતુ તતુ
ચીકણી ચીકણી લાળ, લાળના વીટા
મુજને ફરતા ઉપરાઉપરી
સમજી લ્યો કે વાળ્યા...કે માર્યા.

અગર મને જો ગણી લિયે કો ઘંસ,
કે તરત પછી તો તંતુ,
તંતના ચીકણા ચીકણા તાર,
તાંતનો છેડો ખાધે
મારા કોઈ અંગતણે નાજુક આધાર
અને એક કો ધવનપાતળી બાળ
તરત પૂર્ણ તૈયાર!
જરાક પણ જો ઊભા, અને ના હાલ્યા કે માર્યા.

કે પછી આ હું જ
ઊભો રહીને જોઈ રહું જો છું જ
કો વસ્તુ કે કોઈક વિષયે હીન
કે તરત જ કોઈ કરોળિયો મુજ આંખ
આંખ ધરી સરકે ને-ને એ 'માખ'
માખની આજુબાજુ ઉપરાઉપરી
મલમલ સૂક્ષ્મ મહીન
ચીકણા ચીકણા લાળ-તારના
વીટા ગોળાકાર...
એ...ઈ વીટાતા એ...ઈ વીટાતા
ચાલ્યા...કે માર્યા

ધીરુ પરીખ

ખીલાની પ્રાર્થના

પૂરાં થયાં
ઓગણીસો ચુંમોતેર વર્ષ;
પરોવાયા પ્રાર્થનામાં
અગણિત હાથ મહીં કેટલો છે હર્ષ !
સામે ઈસુ ઈસયદયા;
ખીલા તો એમ ને એમ ઈસુમઢયા
વલવલે:
પેલા હાથે ગ્રહી ગ્રહી અમને ખીલાઓને રે
ઓલિયાને વધસ્તંભે જડી દીધા,
પછી થયા હીલા.
ત્યારથી તો કરગરી કરગરી
કરુણાર્દ્ર ભાવે
સદીઓ પડેલાંના એ
પાતકની ક્ષમા રહ્યા ચહી :
ઈસુ તારુ વપુની શી યાતનાને
અમે રહ્યા સહી !
અમને કયાં હતાં ત્યારે હાથ જેવાં અંગ
કે મારાઓની સંગ ખેલે વિરોધનો જંગ ?
અમને ઊગ્યા ન હજુ હાથ !
કેમ આજ ક્ષમા કાજ
જેડીએ ખે સાથ !

કારગતી લીધી તે સૂચવે છે. તે શેક્સ-
પિયરનાં નાટકો-ખાસ કરીને ઐતિહા-
સિક તથા કરુણાંતિકાઓ-માં રજૂ
થતા 'folk principles' પર આધાર
રાખી રચાયેલાં છે. આ નાટકો અતિ
વિશાળ અર્થમાં જણાવીએ તો 'for
the people'-જનસમુદાય માટે-
રચાયેલાં હતાં અને તે જ કારણે તેમની
અસર વ્યાપક રહી છે. Decembrist
Rising-ફિસેગ્ગરના બળવા-ના સમય-
થી થોડાક દિવસો અગાઉ રચાયેલી પુશ્કિ-
નની આ કરુણાંતિકા ઝાર જોનો વડો છે તે
રાજ્યકર્તા વર્ગ તથા આમજનતા વચ્ચેના
સંઘર્ષના પ્રશ્નને ચર્ચે છે. એ દ્વારા
પુશ્કિન 'the judgement of the
people'-લોકન્યાય-ઉપર વધુ ભાર
મૂકે છે. રશિયાના ૧૫૯૫ થી ૧૬૦૫ના
રાજકીય તેમજ સામાજિક અંધાધૂંધીને
કેન્દ્રમાં રાખી રચાયેલી આ કૃતિનું કથા-
વસ્તુ છે મહાન નાયક Boris Gudunov
તેનું દારુણ પાપ તથા પાપને અતુરપ
તેનું ભાવિ. Boris Gudunov,
Ivan the Terrible ના પ્રિયપાત્ર
Malyuta Skuratov ને જમાઈ
છે, જેને આ કૃતિમાં ઈવાનના બાળક
પુત્ર Dmitri ના ખૂની તરીકે રજૂ
કરવામાં આવ્યો છે. એક તરફ રાજકીય
તેમજ ઐતિહાસિક તથા ખીજે પક્ષે
મનોવૈજ્ઞાનિક એમ બેવડી સપાટીએ
વિકાસ પામતી આ કથાનું નિર્માણ
અતિ સુંદરરીતે થયું છે. પ્રજુબ્ધ બનાવો
તથા દયાવિહીન આકાંક્ષાની પાર્શ્વબૃમ્મિકા-
માં તે રજૂ થાય છે. રશિયાના ઇતિ-
હાસના વાચનને લીધે તથા શેક્સપિયરની

કૃતિઓ સાથેના સંપર્કને કારણે જ આ નાટક નવી શકાઈ છે તેમ કહીએ તો તે અયોગ્ય વિધાન ગણી ન શકાય. પુરસ્કારને જાણવું છે તેમ પાત્રની મુક્ત થયે હિંમતભરી રીતે રચના કરવામાં તથા સાદાર્થમાં અને વારંવારના પ્રામાણિકતાથી વળગી રહેવાની બાબત માં સુસ્પષ્ટિર તેનો આદર્શ હતો. Boris Godunov પુરસ્કારને જોને પોતાનું લક્ષ્યનિર્ણય માન્યું હતું તે પરિસ્થિતિની ચર્ચા તથા સંવાદોની અકૃત્રિમતા ની બાબતમાં ગંભીર છે. કેટલીક વખત વાતચીતની ભાષાના ગદ્યનો તથા કેટલીક વખત 5 foot iambic line નો તેણે ઉપયોગ કર્યો છે. The False Dmitriy પાત્રનું સર્જન આકર્ષક રીતે તેમજ ઝગમગાવથી કરવામાં આવ્યું છે. એમાં રજૂ કરેલો જનસમુદાય કે જે અંતે પોતાની તાકાતથી તેને સત્તાચારને બેસાડે છે તેની એવી નજર રીતે રજૂઆત કરવામાં આવી છે કે તેને કારણે આ નાટ્યકૃતિનું પ્રકારન સેન્સરશીપ વિવળમાં નાખ્યું હતું. માનસશાસ્ત્રીય તથા નાટ્યાત્મક એકતા સર્જવાની પુરસ્કૃતિની દૃષ્ટતા તથા ભાષા, માહિતી, રજૂઆત તથા ચરિત્રચિત્રણની બાબતમાં કરકસરતાના સહારે નાટ્યાત્મક તનાવ વધારવાની પુરસ્કૃતિની આવડતને કારણે આ કૃતિ તેની એક તોલપાત્ર સિદ્ધિ તરીકે નોંધાય છે તેમજ સ્થિતિ નાટ્યના ઇતિહાસમાં એક ક્રાંતિકારી બનાવ તરીકે પણ તેની નોંધ લેવાઈ છે.

ઈ ૧૮૨૫ના ૧૪મી ડિસેમ્બરના અગવાને દેવાની દેવામાં આવ્યો તે પછી

૧૦] કવિશાક બન્ધુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

મફત યોગ

આપણું

સીમ બધીને ચાચમા ભરી હોડતુ પખી
નીલમછાપુ એની આપણા ઝીલશું છાયા
નાવ હથેળી આગળી પાડે ચાસ હવે તો
મન ભરીને વાવીએ મૂકી કણની મિગત
કાલ સવારે હોગય આપણુ છોક બનીને
હોલતો પવન તેની તે શી છે વ ર વિમાત!
આ અપાકી આભની એરી વાગતી ઝીણી ટેસ કે
મારા હરમા હોગ્યા ધાસની ફૂણી મહેન હોડી માયા
સીમ બધીને ચાચમા ભરી હોડતુ પખી
નીલમછાપુ એની આપણુ ઝીલશું છાયા
હોડતી જતી કો'ક પરીની પાખ ખરી ને
એક પીંછાની પમરી આવી ચેલધનની વાગ્ય
અવડ શને અમથુ આપી આપણુ જાણે
આમસામેના સોઠા તણું કોઈએ લીધું ધાસ,
એક પ્રીતને મળવા ટાળે હાથ લખાવી
ચૂરશુ એનું પાદડા પડખે હોય રે મય
સીમ બધીને ચાચમા ભરી હોડતુ પખી
નીલમછાપુ એની આપણુ ઝીલશું છાયા

નવું લવાજમ

જે આપનું લવાજમ પૂરું થઈ ગયું હોય તો
તત્કાલ ડ. હ મોકલી આપયો!

પિનાકિન શાહ ઍન્ડ કંપની
ફૂખરી મંજિલ, બિરિકટ ગલી,
પાનકોરનાકા, અમદાવાદ ૧

મનોહર ત્રિવેદી

છોડી શકાશે ના

ખીલાની જેમ મારા શ્વાસને ખોડી શકાશે ના હવે એ માર્ગ પરના ઠંડાસથી દોડી શકાશે ના રડે ક્યાંથી પછી સહવાસ તારા પગને ઉમ્પરને હવાને શૂન્યતા સાથે કહી બેડી શકાશે ના અને એ હાથ મારો હાથ છોડી જાય છે. (કિન્તુ હથેળીમાં સૂતેલા સ્પર્શને છોડી શકાશે ના ભલે આ ગામ ઘર ને આ ગલીથી મુખ મોડી લો છતાં ભીનાં સ્મરણથી આંખને મોડી શકાશે ના પ્રયાસી લો ફરી ઓઢી તિમિરને ઊંઘવા માટે અરે, ઉબગરાઓ તો ય તરડોડી શકાશે ના અહીં પથ્થર વડે તો બિમ્બદર્પણના તૂટે છે પણ મનોહર, આંસુમાંથી બિમ્બને ફોડી શકાશે ? ના

આહમદ મકરાણી

આછોપાતળો

મેડીએ વાતાસ આછોપાતળો;
દીવડામાં શ્વાસ આછોપાતળો.
રિક્તતા છે મોગરે ખરતી રહી;
યાદનો અજવાસ આછોપાતળો.
ઓરડામાં કોઈ પણ હોતું નથી;
આયને આભાસ આછોપાતળો.
ટેરવાં ફેરી ગયાં ગતકાળનાં
સ્પર્શને સહવાસ આછોપાતળો.
આગમન સંબંધનાં ભીનાં હશે;
છે પ્રતીક્ષા-ચાસ આછોપાતળો.
મૌન વાચા થૈ જશે અદ્રેતની-
અંતરે ઉલ્લાસ આછોપાતળો.

નવા આર નિકોલસ પહેલાએ પુસ્તિકનની ખ્યાતિથી માહિતગાર હોઈને તેમજ ડિસેમ્બરના કાવતરામાં તેણે ભાગ લીધેલો ન હોવાને કારણે ૧૮૨૬ની પાનખર ઝડપમાં પુસ્તિકનને મોરકા પાછા ફરવાની અનુમતિ આપી. બન્ને વચ્ચે લાંબી ચર્ચાવિચારણા થઈ જેમાં 'સેન્સરશિપ' અંગેની પુસ્તિકનની ફરિયાદો વિષે જાણકારી મેળવી આરે વચન આપ્યું કે ભવિષ્યમાં તેની કૃતિઓ માટે આર પોતે જ censor બનશે. વધુમાં પોતે જે અતિ-આવશ્યક સુધારાઓ રજૂ કરનાર હોતો તે અંગે તેને માહિતી આપી-ખાસ કરીને શુભાભવર્ગની મુક્તિ અંગે યોગ્ય ભૂમિકા તૈયાર કરવાની તેની યોજના. પુસ્તિકનને માટે બળવાની નિષ્ફળતા એક અતિ દુઃખદ અનુભવ હતો. તે દિલથી 'guilt' Decembrists (જેમાંના પાંચની કડુણ હત્યા કરવામાં આવી હતી અને બીજાઓને સાઈબેરિયામાં વેડ કરવા મોકલી આપવામાં આવ્યા હતા.) તરફ સંપૂર્ણ હમદર્દી દાખવતો હતો. એ બળવાખોરોમાં Lyceum વિદ્યાર્થી ખાતેના I.I. Pushchin તથા કવિ V.K. Kyuchel beker જેવા તેના કેટલાક ધનિષ્ઠ મિત્રો પણ હતા. એમના પ્રત્યેની એની હમદર્દીને વાચા આપતી બે પદ્યકૃતિઓ 'Arion' તથા 'Vo glubine Si. birskikh rud' ('In the Depths of Siberia's Mines') જે બન્ને ૧૮૨૭માં રચાઈ હતી તે, નોંધપાત્ર છે. ન્યારે આરે એને પૂછ્યું કે તે સેન્ટ પીટર્સબર્ગમાં ૧૪મી ડિસેમ્બરના રોજ હાજર હોત તો શું

કૃતિઓ સાથેના સંપર્કને ગારણે જ આ નાટક રચી શકાયું છે તેમ કહીએ તો તે અથોઅ વિધાન ગણી ન શકાય. પુસ્તકને જખાવ્યું છે તેમ પાત્રની સુખ-પણે હિંમતભરી રીતે રચના કરવામાં તથા સાર્થકમાં અને વારાનિકાને પ્રામાણિકરીતે વગળી રહેવાની બાબત-માં ફેફસાપિયર તેનો આદર્શ હતો. Boris Godunov પુસ્તકને જેને પોતાનું લક્ષ્યવિદુ માન્યું હતું તે પરિ-રિયાલિની સમર્થતા તથા સંવાદોની અકૃતિમતા ની બાબતમાં ઝગમગી છે. ટેટલીક વખત વાતચીતની ભાષાના ગદ્ય-ને તથા ટેટલીક વખત 5 foot iambic line ને તેણે ઉપયોગ કર્યો છે. The False Dmitri પાત્રનું સર્જન આકર્ષક રીતે તેમજ નજીબાવથી કરવામાં આવ્યું છે. એમાં રજૂ કરેલો જનસમુદાય કે જે અંતે પોતાની તાકાત-થી તેને સત્તાસ્થાને બેસાડે છે તેની એકી નજર રીતે રજૂઆત કરવામાં આવી છે કે તેને કારણે આ નાટકકૃતિનું પ્રકા-શન સેન્સરશોર્ટ વિલંબમાં નાખ્યું હતું. માનસશાસ્ત્રીય તથા નાટ્યાર્થક એકતા સર્જવાની પુસ્તકનની કક્ષતા તથા આવા, માહિતી, રજૂઆત તથા સંરચિત્ત્વની બાબતમાં કરેકસરતાના સહારે નાટ્યાર્થક તનાવ વધારવાની પુસ્તકનની આવડતને કારણે આ કૃતિ તેની એક નોંધપાત્ર સિદ્ધિ તરીકે નોંધાઈ છે તેમજ સવિધન નાટ્યના ઇતિહાસમાં એક ક્રાંતિકારી ખનાવ તરીકે પણ તેની નોંધ લેવાઈ છે.

ઈ. ૧૮૨૫ના ૧૪મી ડિસેમ્બરના ખગવાને દબાવી દેવામાં આવ્યો તે પછી

૧૦] રિવિયુઃ - બન્ધુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

મફત ઓઝા

આપણું

સીમ બધીને ચાંચમાં ભરી છીડતું પંખી
નીલમજાણુ એની આપણા ઝીલણું હાયા.
૭.૫ હથેળી આંગળી પાડે ચાસ હવે તો
મન ભરીને વાવીએ મૂકી કણની મિંગત;
કાલ અપારે ઊગ્ય આપણું છાક બનીને
ઠાકતો પવન તેની તે શી હે.ય ર વિસ્ફાતા
આ અમાડી આભની એવી વાગતી ઝીલણું ટેસ કે
માર. હરમા બોળ્યા ધાસની કૂણી મહેકી છીડી માયા;
સીમ બધીને ચાંચમાં ભરી છીડતું પંખી
નીલમજાણુ એની આપણા ઝીલણું હાયા.
છીડની જતી કો'ક ધરીની પાણ ભરી ને
એક પોંછાની પમરી આવી મેઘધનુની ધાસ;
અવકાશને અમથું ચાલી આપણું બાલું
સામસામેના રીંદા તણું કોઈએ છીલું ધાસ,
એકબીજાને મળવા ટાણે કાથ લાંબાવી...
જૂરણું એનું પાંદડા પડ્યે હે.ય ર કાળ
સીમ બધીને ચાંચમાં ભરી છીડતું પંખી
નીલમજાણુ એની આપણા ઝીલણું હાયા.

નવું લવાજમ

જો આપનું લવાજમ પૂરું થઈ ગયું હોય તો
તરકાલ રૂ. ૯ મોકલી આપશો?

પિનાકિન શાહ એન્ડ કંપની
કૃષ્ણી મંડિલ, બિક્રિટ ગલી,
પાનકોરનાકા, અમદાવાદ-૧

મનોહર ત્રિવેદી

છોડી શકાશે ના

ખીલાની જેમ મારા શ્વાસને ખોડી શકાશે ના હવે એ માર્ગ પરના ઠાસથી દોડી શકાશે ના રહે કયાંથી પછી સહવાસ તારા પગનો ઉખરને હવાને શૂન્યતા સાથે કહી જોડી શકાશે ના અને એ હાથ મારે હાથ છોડી જાય છે. કિન્તુ હથેળીમાં સૂતેલા સ્પર્શને છોડી શકાશે ના ભલે આ ગામ ઘર ને આ ગલીથી મુખ મોડી લો છતાં બીનાં સ્મરણથી આંખને મોડી શકાશે ના પ્રયાસી લો ફરી ઓઢી તિમિરને ઊંઘવા માટે અરે, ઉજાગરાઓ તો ય તરછોડી શકાશે ના અહીં પથ્થર વડે તો બિંમ્બ દર્પણના તૂટે છે પણ મનોહર, આંસુમાંથી બિંમ્બને ફોડી શકાશે ? ના

આહમદ મકરાણી

આછોપાતળો

મેડીએ વાતાસ આછોપાતળો;
દીવડામાં શ્વાસ આછોપાતળો.
રિક્તતા છે મોગરે ખરતી રહી;
યાદનો અજવાસ આછોપાતળો.
ઘોરડામાં કોઈ પણ હોતું નથી;
આયને આભાસ આછોપાતળો.
ટેરવાં ફેરી ગયાં ગતકાળનાં
સ્પર્શનો સહવાસ આછોપાતળો.
આગમન સંબંધનાં બીનાં હશે;
છે પ્રતીક્ષા-ચાસ આછોપાતળો.
મૌન વાચા થૈ જશે અદ્રૈતની-
અંતરે ઉદ્ભાસ આછોપાતળો.

નવા આર નિકોલસ પહેલાએ પુશ્કિનની ખ્યાતિથી માહિતગાર હોઈને તેમજ ડિસેમ્બરના કાવતરામાં તેણે ભાગ લીધેલો ન હોવાને કારણે ૧૮૨૬ની પાનખર ઝડપમાં પુશ્કિનને મોરકો પાછા ફરવાની અનુમતિ આપી. બન્ને વચ્ચે લાંબી ચર્ચાવિચારણા થઈ જેમાં 'સેન્સરશિપ' અંગેની પુશ્કિનની ફરિયાદો વિષે ભણ-કારી મેળવી આરે વચન આપ્યું કે ભવિષ્યમાં તેની કૃતિઓ માટે આર પોતે જ censor બનશે. વધુમાં પોતે જે અતિ-આવશ્યક સુધારાઓ રજૂ કરનાર હોતો તે અંગે તેને માહિતી આપી-ખાસ કરીને શુલામવર્ગની મુક્તિ અંગે યોગ્ય ભૂમિકા તૈયાર કરવાની તેની યોજના. પુશ્કિનને માટે બળવાની નિષ્ફળતા એક અતિ દુઃખદ અનુભવ હતો. તે દિલથી 'guiltily' Decembrists (જેમાંના પાંચની કડુણ હત્યા કરવામાં આવી હતી અને બીજાઓને સાઈબેરિયામાં વેઠ કરવા મોકલી આપવામાં આવ્યા હતા.) તરફ સંપૂર્ણ હમદર્દી દાખવતો હતો. એ બળવાખોરોમાં Lyceum વિદ્યાર્થીક ખાતેના I.I. Pushchin તથા કવિ V.K. Kyuchel beker જેવા તેના કેટલાક ધનિષ્ઠ મિત્રો પણ હતા. એમના પ્રત્યેની એની હમદર્દીને વાચા આપતી બે પદ્યકૃતિઓ 'Arion' તથા 'Vo glubine Si. birskikh rud' ('In the Depths of Siberia's Mines') જે બન્ને ૧૮૨૭માં રચાઈ હતી તે, નોંધપાત્ર છે. જ્યારે આરે એને પૂછ્યું કે તે સેન્ટ પીટર્સબર્ગમાં ૧૪મી ડિસેમ્બરના રોજ હાજર હોત તો શું

કૃતિઓ સાથેના મંપડોને ગરબો જ આ નાટક સ્વી સકાર્ય છે તેમ કહીએ તો તે અયોગ્ય વિધાન ગણી ન શકાય પુરિસ્કને જણાવ્યું છે તેમ પાત્રની મુક્ત પલ્લે હિંમતભરી રીતે રચના કરવામાં તથા સાદાઈમાં અને વારાન્ગિંગને પ્રામાણિકરીતે વગળી રહેવાની બાબત માં રૂક્સપિયર તેનો આદર્શ હતો Boris Godunov પુરિસ્કને જેને પોતાનું લક્ષ્યબિંદુ માન્યું હતું તે પરિસ્થિતિની વચ્ચે તથા સંવાદોની અકૃતિમતા ની બાબતમાં અગ્રણી છે છે કેટલીક વખત વાતચીતની લાવાના ગદ્ય નો તથા કેટલીક વખત 5 foot iambic line નો તેણે ઉપયોગ કર્યો છે The False Dmaitian પાત્રનું સર્જન આકર્ષક રીતે તેમજ કાચુભાવથી કરવામાં આવ્યું છે એમાં રજૂ કરેલો જનસમુદાય કે જે અંતે પોતાની તાકાત થી તેને સત્કારધાને બેસાડે છે તેની એવી નકર રીતે રજૂઆત કરવામાં આવી છે કે તેને કારણે આ નાટ્યકૃતિનું પ્રકાશન સેન્સરબોર્ડે વિવચનમાં નાખ્યું હતું માનસચાત્રીય તથા નાટ્યાત્મક એકતા સર્જવાની પુરિસ્કનની દક્ષતા તથા લાવા, માહિતી, રજૂઆત તથા ચરિત્રચિત્રણની બાબતમાં કરકસરતાના સહારે નાટ્યાત્મક તનાવ વધારવાની પુરિસ્કનની આવડતને કારણે આ કૃતિ તેની એક નોંધપાત્ર સિદ્ધિ તરીકે નોંધાઈ છે તેમજ રશિયન નાટ્યના ઇતિહાસમાં એક ક્રાંતિકારી બનાવ તરીકે પણ તેની નોંધ લેવાઈ છે

ઈ ૧૮૨૫ના ૧૪મી ડિસેમ્બરના જળવાને દબાવી દેવામાં આવ્યો તે પછી

૧૦] કવિવૈદ્ય બન્ધુનારી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

મફત ઓળખ

આપણું

સીમ બધીને સાચમાં ભરી છોડતુ પખી
નીલમછાણુ એની આપણા ઝીલશું છાયા
નાવ હથેળી આગળી પાડે ચાસ હવે તો
મન ભરીને વાવીએ મૂકી કણુ રી મિંગલ
કાલ મવારે હિંગણુ આપણુ છોડ બનીને
ઢોલતો પવન તેની તે શી દે ચ રે વિસાતી
આ અપાઢી આભની એની વાગતી ઝીલ્યું ટેસ કે
માર ઉરમાં હોગ્યા ધાસની કૂણી મહેન છોડી માયા,
સીમ બધીને સાચમાં ભરી છોડતુ પખી
નીલમછાણુ એની આપણુ ઝીલશું છાયા
છોડતી જતી કો'ક પરીની પાખ ખરી ને
એક પીંછાની પમરી આવી મેઘધનુની વાસ
અવકાશને બમણુ ઝાલી આપણુ બાહે
સામસામેના શેઠા તણું કોઈએ લીધું ધામ,
એમ મીંગને મળવા ટાણે હાથ લ બાવી
બૂરશ એનું પાદડા પડએ હોય રે માયા
સીમ બધીને સાચમાં ભરી છોડતુ પખી
નીલમછાણુ એની આપણુ ઝીલશું છાયા

નવું લવાજમ

જો આપનું લવાજમ પૂરું થઈ ગયું હોય તો
તત્કાલ ટ્ર. ૯ મોઢલી આપશો!

પિનાકિન શાહ ઍન્ડ કંપની
ફેબ્રુરી મંજિલ, બિસ્કેટ ગલી,
પાનકેરનાકા, અમદાવાદ ૧

મનોહર ત્રિવેદી

છોડી શકાશે ના

ખીલાની જેમ મારા શ્વાસને ખેડી શકાશે ના હવે એ માર્ગ પરના ઠંડાસથી દોડી શકાશે ના રહે કયાંથી પછી સહવાસ તારા પગનો ઉમ્મરને હવાને શૂન્યતા સાથે કદી બેડી શકાશે ના અને એ હાથ મારો હાથ છોડી જાય છે. કિંતુ હથેળીમાં સૂતેલા સ્પર્શને છોડી શકાશે ના ભલે આ ગામ ઘર ને આ ગલીથી મુખ મોડી લો છતાં ભીનાં સ્મરણથી આંખને મોડી શકાશે ના પ્રયાસી લો ફરી ઓઢી તિમિરને લિંઘવા માટે અરે, ઉજગરાઓ તો ય તરછોડી શકાશે ના અહીં પથ્થર વડે તો બિમ્બદર્પણના તૂટે છે પણ મનોહર, આંસુમાંથી બિમ્બને ફેડી શકાશે ? ના

આહમદ મકરાણી

આછોપાતળો

મેડીએ વાતાસ આછોપાતળો;
હીવડામાં શ્વાસ આછોપાતળો.
રિક્તતા છા મોગરે ખરતી રહી;
યાદનો અજવાસ આછોપાતળો.
ઔરડામાં કોઈ પણ હોતું નથી;
આયને આભાસ આછોપાતળો.
ટેરવાં ફેરી ગયાં ગતકાળનાં
સ્પર્શનો સહવાસ આછોપાતળો.
આગમન સંબંધનાં ભીનાં હશે;
છે પ્રતીક્ષા-ચાસ આછોપાતળો.
મૌન વાચા થૈ જશે અદ્વૈતની-
અંતરે ઉલ્લાસ આછોપાતળો.

નવા આર નિકાલસ પહેલાએ પુશ્કિનની ખ્યાતિથી માહિતગાર હોઈને તેમજ ડિસેમ્બરના કાવતરામાં તેણે ભાગ લીધેલો ન હોવાને કારણે ૧૮૨૬ની પાનખર ઝડપમાં પુશ્કિનને મોરકો પાછા ફરવાની અનુમતિ આપી. બન્ને વચ્ચે લાંબી ચર્ચાવિચારણા થઈ જેમાં 'સેન્સરશિપ' અંગેની પુશ્કિનની ફરિયાદો વિષે ગભીર-કારી મેળવી આરે વચન આપ્યું કે ભવિષ્યમાં તેની કૃતિઓ માટે આર પોતે જ censor બનશે. વધુમાં પોતે જે અતિ-આવશ્યક સુધારાઓ રજૂ કરનાર હોતો તે અંગે તેને માહિતી આપી-ખાસ કરી-ને શુલાભવર્ગની મુક્તિ અંગે યોગ્ય ભૂમિકા તૈયાર કરવાની તેની યોજના. પુશ્કિનને માટે બળવાની નિષ્ફળતા એક અતિ દુઃખદ અનુભવ હતો. તે દિલથી 'guilt' Decembrists (જેમાંના પાંચની કરુણ હત્યા કરવામાં આવી હતી અને બીજાઓને સાઈબેરિયામાં વેડ કરવા મોકલી આપવામાં આવ્યા હતા.) તરફ સંપૂર્ણ હમદર્દી દાખવતો હતો. એ બળવાખોરોમાં Lyceum વિદ્યાર્થી પાતેના I.I. Pushchin તથા કવિ V.K. Kyuchel beker જેવા તેના કેટલાક ઘનિષ્ઠ મિત્રો પણ હતા. એમના પ્રત્યેની એની હમદર્દીને વાચા આપતી બે પદ્યકૃતિઓ 'Arion' તથા 'Vo glubine Si. birskikh rud' ('In the Depths of Siberia's Mines') જે બન્ને ૧૮૨૭માં રચાઈ હતી તે, નોંધપાત્ર છે. બ્યારે આરે એને પૂછ્યું કે તે સેન્ટ પીટર્સબર્ગમાં ૧૪મી ડિસેમ્બરના રોજ હાજર હોત તો શું

કરત ત્યારે એણે જવાબ વાળ્યો હતો કે પોતે બગવાબોરોને પછે અવશ્ય જોડાયો હોત

તેમ છતાં પુરિફિકેન એટલું તો પામી શક્યો કે સરમુખત્યારશાહી સમિતી સધર્મનો કડબુ આત જનનાના સાયને અલાવે જ આ-યો હતો 'Derevnja'- મા તેણે લખ્યું હતું તેમ તેની માન્યતા મુજબ જરૂરી સુધારણાઓ આરની પોતા ની ધર્મશક્તિ તેમજ નિર્ણયશક્તિથી જ આણવી શક્ય હતી ૧૮મી સદીની શરૂઆતના 'age of reforms' મા એને સતત રસ લેવાનું કારણ આ જ છે, અને એથી જ તો આર નિકોલસ સમક્ષ 'the tsar educator' Peter the Great નો આદર્શ પુરિફિકેન 'Stanzy' (૧૮૨૬, 'stanzas') દ્વારા રજૂ કર્યો હતો એ જ વિખ્યાતિપુરિફિકેનની કૃતિઓ 'Negro of Peter the Great', ઐતિહાસિક કાવ્ય 'Poltava' તથા 'Medny Vsadnik' મા મુખ્ય પાત્ર તરીકે ફરી ફરીને રજૂઆત પામે છે છેલ્લે ઉલ્લિખિત થયેલા કાવ્યમાં પુરિફિકેન 'little man'-અદના માનવી-ની સમસ્યા રજૂ કરે છે કે જેની સુખશાંતિના 'great leader'- મહાન નેતા એ પસ કર્યો છે આ વ્યથા રજૂ થઈ છે ૧૮૨૪ના પૂરમાં ફસાયેલા સેન્ટ પીટર્સબર્ગની કથા દ્વારા એ સમયે Peter I ની શરૂઆત નિર્માણની ગૌરવભરી સિદ્ધિનો સખત બદલો લેવા માટે નહીંએ માત્રા મૂખી હતી આ કાવ્યમાં વર્ણવ્યું છે કે 'I am I'd hero' Evgenia કે જે પોતાની પ્રિયતમા દૂખી જવાને કારણે શાણુપણ

૧૨) કવિયોદ્ધ નન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

યોસેફ મેકવાન

છલકું છું

તારા સ્મરણમાં અગ અગે એમ મળ્યું છું, તુ તો નથી ને તારી હું છાયાને વળ્યું છું એકાતમા-અધારમાં ઝમકી ન જા મિયો એ તો હું તારા ખ્યાલમાં હળવેક ફરકું છું કેવી દશામાં મેં જીવનની ચાલ જોઈ કે- ફરો નથી ને કાળ પર હું તો ય અડકું છું હું ખો વિનાની જિંદગી તો સ્વપ્ન છે દોસ્તો! પાછળ જુઓ એની-સંજાતુ રૂપ સમગ્રું છું મારી હયાતીમાં મને સમજી શક્યા ના જે હું પાપણે એની હવે હળવેક છલકું છું

મનહરલાલ ચોક્સી

આમ પણુ

જિંદગી વિશ્વાસ રાખે આમ પણુ, ને મરણતુ ઝેર ચાખે આમ પણુ એક ટકુકો જૂરતો બેઠો હતો, પાપણીની બાગસામે આમ પણુ બેવફાઈના બધા ફેરા ફરી, હાથ આલ્યો અગિશામે આમ પણુ - શબ્દમાં ટકુકો નથી-ની લાગણી લાગણી તરતી જ રાખે-આમ પણુ શબ્દ કરતા આજ બોલે છે ઘણું, શુદ્ધતુની બારસામે આમ પણુ

નિવેદન

માફ કરજે દોસ્ત,
તું પાસે છે છતાં ય હું મારામાં સંકેતાર્થ જાણું છું.
આ દેળતી સાંજની ગમગીનીના પડછાયાનાં દૃષ્ટિ
મારા રસ્તા પર ઝૂક્યાં છે.

આ વૃક્ષની નીચે
તું મંદિર થઈને મ્હોરી શકે એમ છે,-
છતાંય મારે નીકળી પડવું છે ક્યાંક એકલા
-સાવ એકલવાયા.

હોટેલના ખૂણાના મુનકારમાં
ખાલી ગ્લાસની સાથે
આજની સાંજને સંબંધ ખાંચીશ.
માફ કરજે દોસ્ત,
I'd rather be alone.....

વેદનાને જ્યારે શબ્દો જડતા નથી
ત્યારે હું એને પી જાઉં છું.
મારા નશામાં
કેટલીયે મહેફિયો સાંગી પડી છે-
એ હદિકત તું જ જાણે છે;
એટલે જ
ખીજ પાસે ખેંચખેંચ કરતો
તારી પાસે ખૂબ હિદાય થઈને બેઠો છું.
મારા એકાન્તની ઈજવત કરનાર, દોસ્ત !
એક તને જ કહી શકું છું:
I'd rather be alone...

શુમાની બેઠો છે તે જીવી હાલતમાં નગરની
શેરીઓમાં ભટકે છે અને અથ્થ કપર
આરુઢ થયેલા Peter 1ની કાંસાની
મૂર્તિને એતાં જ ખ્યાલ મેળવે છે કે
પોતાનાં સર્વ દૃષ્ટો માટે જાર જ વરવાસ-
દાર છે. અને તેથી તેને ધમટી આપે છે.
બડતી જતી ભયાનકતાની ચરમ સીમાના
સમયે કાંસાની મૂર્તિના બનેલા ઘેડેસવાર
દારા શેરીમાં તેનો જીવી રીતે પીડો
દરાય છે તે એમાં મુંઝવે રીતે વર્ણવાયું
છે. તથા ભાવના-લાગણી-ચક્રિત કૃતિને
અવિરમરણીય બનાવે છે અને નેને રસિ-
યન સાહિત્યનાં શ્રેષ્ઠ કાવ્યોમાંનાં એક
તરીકે સ્થાન અપાવે છે.

મેસ્ટ્રમાં પાછા ક્યાં બાદ હુકિને
પોતાને મુશ્કેલીભરી પરિસ્થિતિમાં મુકા-
યેલો નિહાળ્યો. જારની Censorship
તો અગ્રહ કરતાં વધુ કડક હતી. એથી
પોતાની સ્વનંતતા પર પશ્ચ નિયંત્રણ
આવ્યું. ૧૮૨૬ની સાલમાં-જ્યારે રશિયા
અને તુર્કિસ્તાન વચ્ચે યુદ્ધ ચાલતું હતું
ત્યારે-ઝેલ્હીય વાર Transcaucasia
જવા દેવા માટે તેણે કરેલી વિનંતી
કુશળી દેવામાં આવી. છેવટે અનુમતિ
પ્રાપ્ત કર્યા વગર જ એ યુદ્ધમેરઝે પહોંચી
ગયો. પરિણામે Count Benken-
dorff નામના પોલીસવડાએ તેને આકરા
જબ્દોમાં કપડાં આપ્યાં. આ મુશ્કેલન
દરમિયાન જે એલાક નિષ્કાસીન De-
cembristsને તે મળ્યો હતો તેમના
અંગેનું વર્ણન 'Puteshestvie V
Arzrum'માં કરવામાં આવ્યું છે.

આ સમયે રસાયેલી કૃતિઓને વિવેચકો
યોગ્ય રીતે મૂલવી ન શક્યા અને તેના

કેન્સાક મિત્રોએ પુસ્તકને સ્વર્ગમાં ત્યજનાર
તરીકે નિંચો એ કાણે જ તેને
'Druzyam' (To My Friends)
નામના કાન્યનું સર્જન કરી પોતાની રાજ
કીય વિચાર સરણીને વાજબી દર્શાવવાની
ફરજ પડી કવિ તથા લોકશોળા-The
Poet & the Mob-આમત ઇ
૧૮૨૭થી ૧૮૩૦મારચાએના તેના કેટલાક
કાવ્યોની હારમાળામાં પોતાનું spiritual
isolation (આધ્યાત્મિક એકલતાવા
પણું) પ્રતિબિંબિત થાય છે એવી જ
રીતે તેની અપૂર્ણ રહેલી નવસક્રમાં 'Eg
Petshie nochka'માં પણ કવિની
અનેકશાનો સ્પષ્ટ ચિતાર મળે છે

આમ હોવા છતાં આ કાળમાં જ
પુસ્તકનનો સાહિત્ય પ્રતિભા સંપૂર્ણપણે વિ
કસિત થઈ તેની કલાએ નવા પરિમાણો
પ્રાપ્ત કર્યા અને તેની લખાણ ફરક કૃતિ
એ રશિયન સાહિત્યમાં નવું પ્રકરણ
હોયું ઈ ૧૮૩૦ની પાનખર યજ્ઞ તેણે
Beldino ખાતે આવેલી કુટુંબની
જાગીરમાં પિતાવી આ મહિનાઓ પુસ્તક
નો સમગ્ર કારકિર્દીમાં ખાસ નોંધપાત્ર
છે એ દરમ્યાન તેણે ચાર 'Malenkie
Tragedii' (Little Tragedi
es)નો રચના કરી એ ચાર કૃતિઓ છે

(૧) 'Mozart and Salieri'
(૧૮૩૧)

(૨) 'Pr Vo Vremia Chumy'
(૧૮૩૨, 'Feast in Time of
Plague') અને

(૩) Skupoi rytsar (૧૮૩૬,
The courteous Knight)

(૪) Kamenny gost) ૧૮૩ ,

૧૪] કવિશ્રીક જન્યુઆરી ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

પન્ના નાયક

પ્રતિબિંબ

ચારે બાજુ અરીસાઓથી મહેલા ખડમા
કેટકેટલા પ્રતિબિંબ!
કેટકેટલા મારા સ્વરૂપ!
કઈ બાજુથી કોને જોઈ ?
કયામાં મોહું ?

આમથી આમ
આમ
ફરતી ફડ ફડ
મને
મને
મને જોઈ છું-
ને

ત્રેપ પામું છું
તુમરાતા
અપકારમાં

પડી જાઉં છું .
કોઈ મને પકડી લો .

જયત વસોયા

નથી

ભોત પરનો સૂર્ય છું બળતો નથી
મોતના ઘરબહર નીકળતો નથી
સેંકડો આવી બહારો ને ઝઈ-
ફૂલદાનીમાં ફરી ફળતો નથી
નીક મારો પાનખરની ડળ પર
ભગ વસતે કોઈને છળતો નથી
શક્યત ને બાગેજે કેઈક હશે
હું નથી તેથી હવે મળતો નથી

‘મોમિન’

‘અંદર જગા નથી’

એ મયકદામાં જ્યો કદાપિ ગયા નથી, તેઓ કહે છે સાકીના દિલમાં દયા નથી. ઉપહાસ સ્મિતમાં એ હશે કે હશે સ્વીકાર. ખુશ્ખુ પરખવી દૃષ્ટિથી સેહલી કળા નથી. એ તર્ક હો કે કલ્પના ‘જ્યાં ધુન્ન છે ત્યાં આગ’ અશ્વ નયનમાં છે ને હૃદયમાં વ્યથા નથી. સાકી કહે છે એવા શરાબીને સો સલામ, આંસુ ભરે છે જામમાં જ્યારે સુરા નથી. નિષ્કુળ જીવનમાં કોને ગણું કોને કામચાળ, નૌકા રૂખે છે ત્યાં બધે કારણ હવા નથી. સમજાતું શી રીતે હું પ્રણયના બધા પ્રસંગ, આ દિલ બળી રહ્યું છે ને બળતી હવા નથી. ‘મોમિન’ ઊભું છે દ્વાર પર આ કોણ ક્યારનું, ‘આવો’ કહ્યું તો કહે છે એ ‘અંદર જગા નથી’.

‘અસદ’ સૈયદ

જાન્ય

કોણ જાણે કેમ મુજને ક્યારનું શું થાય છે, શું કહું? કોને કહું? એ રોજ વધતું જાય છે. જ્યારથી આલાપ તારો સ્વરમાં ઘૂંટે છે હૃદય, સ્વરમાં તો રહી શકે છે, તાલ ચૂકતું જાય છે. બેઈ લીધું છે શું એવું, શોધવા તુજને હજી, દર-બદરની ખાઈ ઠોકર મન ભટકતું જાય છે. એ જ આંખો, એ નજર છે, એ જ સર્વ છે છતાં. ઋતુ ફરે છે તેમ તારું મન બદલતું જાય છે. એ સમયની વાત છે કે, ના થયાં મારાં તમે, નહિ તો દુનિયામાં ઘણું એ ના થવાનું થાય છે. પાત્ર સૌનું છે ભરેલું, માત્ર મારું અર્ધ છે, ને ‘અસદ’ કિસ્મત જીઓ કે એ ઇલકતું જાય છે.

‘The stone Guest’

આ ઉપરાંત ‘Povesti Belkina’ શીર્ષક ધરાવતો ટૂંકી વાર્તાનો સંગ્રહ ૧૮૩૧માં અને Domik V Kolomne’ (૧૮૩૨, ‘The Little House at Kolomna’) જે નિગ્ન સ્તરનાં લેખિકાનાં દૈનિક જીવનને લગતું રમૂજ કાવ્ય છે તે બે કૃતિઓ પ્રગટ થઈ હતી. વળી, જુદી જુદી શૈલીમાં રચાયેલાં અનેક ઊર્મિ-કાવ્યો તથા વિવેચન લેખો પણ આ જ ગાળામાં પ્રકાશિત થયાં.

પુસ્કિનનું એક નોંધપાત્ર લક્ષણ હતું વિશ્વસાહિત્યનું તેનું વિશાળ જ્ઞાન. શેક્સપિયરથી માંડીને બાયરન, સ્કૉટ તથા રૉમેન્ટિક યુગના અન્ય કવિઓમાં તેણે જે રસ દાખવ્યો હતો તે એની પ્રતીતિ છે. દોસ્તોવ્સ્કીના શબ્દપ્રયોગનો ઉલ્લેખ કરીએ તો પુસ્કિનની ‘Universal Sensibility’, ઇતિહાસના જુદા જુદા કાળની જુદી જુદી જાતિઓની ખાસિયતને પ્રુનઃ મૂર્ત કરવાનું તેનું કૌશલ વગેરે અદ્ભુત છે. એ નોંધવા જેવું છે કે આવી સિદ્ધિ હાંસલ કરી હોવા છતાં પુસ્કિને પોતાના સ્વત્વનો ભોગ કદી આપ્યો ન હતો. ‘Little Tragedies’માં આ સ્પષ્ટરીતે નિહાળી શકાય છે. એ કરુણાંતિકાઓ ‘evil passions’નું અવલોકન તથા વિશ્લેષણ કરે છે તથા તેમણે ‘Pikovaya dama’ (૧૮૩૪, ‘Queen of Spades’)ની જેમ જ દોસ્તોવ્સ્કીની નવલકથાઓની ટેક્નિક તથા તેના વિષયવસ્તુ પર પ્રત્યક્ષ અસર પહોંચાડી છે. પુસ્કિનની ષાદશૈલી-એ તુર્ગેનેવ, (Turgenev) ગૉર્બોવ

(Goncharov) તથા ટોલ્સ્ટોય (Tolstoy)ની સાહિત્ય રચનાઓ માટે માર્ગ મોકળી આપેલો.

પુસ્તિકાને ૧૮૭૧મા વિશેષસભર સંવનન બાદ તથા તેની માનાના ઉચ વિરોધ છતાં y Natalya Nikolaevna Goncharova સાથે લગ્ન કર્યું સેન્ટ પીટર્સબર્ગમા તેણે રચાયેલ વસવાટ કર્યો ફરી એકવાર સરકારી નોકરીમા તે ભેગાયો. Peter the Greatની જીવનકથા લખવાનું કાર્ય તેને સોંપવામા આયું તથા વર્ષ બાદ તેને 'Hammer junker -Gentleman of the Emperorsbedchamber' નોદોદો મળ્યો. ઝારની ઈચ્છા સ્વરૂપવાન નાતાલ્યા દરબારમા ચોખ્ખી પાટીઓમા હાજરી આપી શકે તે હતી તેજ કારણે દરબારની કુત્રિમ નિદ્રાની ને તેની પત્નીને ખૂબ પસંદ હતી-કેવિ માટે તે મિલકુસ બધ બેસતી ન હતી સર્ગનાત્મક કાર્ય માટે વિધાતાક એવી દરબારી નિદ્રાની હોવા છતાં પુસ્તિકાને મક્કમપણે લખવાનું કાર્ય ભરી રાખ્યું કાચરચનાને સંપૂર્ણપણે ત્યજી દીધા વિના તેણે ગવલેખન તરફ વધુ ધ્યાન આપવા માંડય Peter the Greatના પરસ્પર વિરોધ હિપરાત તેની રચનામા ખેડૂતવર્ગની જાગૃતિએ તેમજ પ્રવર્તમાન પ્રજાલીનો પ્રતિકાર કરવાની દિલચાલે વધતા જતા પ્રમાણમા અગત્ય મેળવવા માટી પુસ્તિકાની અપૂર્ણ રહેલો ક્રમશઃક્રમ 'Istoriya Sela Gory Khina' (રચના ૧૮૭૦, પ્રકા ૧૮૭૭, 'History of the Village of Gory Khino') એની નોંધપાત્ર

મહાન પ્રભાવ

વહાલમ

એકબીયાળી ભીંત અમારી
હંમેલીએ સળવળતી વહાલમ
ઉભાગર ન કડુ છામી
ગત્યુ પાછી વળતી વહાલમ
પાટરની શીળી છાવાને
દૂધ હંમે ના મળતી વહાલમ,
ભણુક ગમે ઢેલ પિરાતે
પડવે છાતી યળતી વહાલમ
જીવતર જાણુ ધીર પાળિયે
ચૂંદડેવ ઓગળતી વહાલમ
સૂરજ લાગે મસાણિયો દવ
જીતર ભડકે બળતી વહાલમ

જયદેવ શુકલ

મનુવેદી દિશા

અધાલી આણથી પૂટયા કરુ છુ
હરમે હોઈ હું ફૂટયા કરુ છુ!
સમયનો ટોડનો ચૂજ મૂડીને
કરી હો બધ, હું છૂટયા કરુ છુ!
તને તેને મને કોને કહું શું?
તને તેને ધી બસ પૂટયા કરુ છુ!
થનકતા શામની પ્રિયતા ય દૂઠી
મરણને ટેરવે ચૂટયા કરુ છુ!
મનુવેદી દિશા એ હીને બેટા
અરગી રગને છૂટયા કરુ છુ!

મૂકેશ વૈદ્ય

એક કાવ્ય

આંગળીના ટેરવે એકાદ તારો ચીંધી શકાય
આખું આકાશ એહું વીંધી શકાય ?
સાબુનાં ફીણમાં
પોલી નળી વાટે કૂંક મારતાં કૂટેલાં સ્વપ્ને તે
ઉચ્છવાસથી જ પરપોટાઈને તૂટતાં રહે છે.
સવારે નદીમાં નહાતા છોકરાઓએ
પુલ પર મેલ ટ્રેનનાં પૈડાં નીચે
સૂરજને કચડાતો બેઠો હતો.
લોહી નીંગળતા દિવસનો ચહેરો જોયા વગર,
મારા રાતા પડછાયે ચાલી તળિયા બાળ્યા કરું છું...
ચોમાસે છલકાઈ ઊઠેલા ખાખોચિયા જેવા
સંબંધોની યાદમાં
જલ દૂંપાતી જ રહે છે.
મધરાતે બારી ખોલતાં પુલ પર જોઈું છું તે
સૂરજને ખદ્દે ફૂદતા છોકરાઓ જ દેખાય છે.
આવતી-કાલ થઈ ધસી આવનારી મેલ-ટ્રેનનું ચિત્ર
ખડું થાય
તે પહેલાં
નજર ફેરવી લઈ આકાશને તાક્યા કરું છું-
માત્ર તાક્યા-!
દઢ નિશ્ચયના પ્રતીક રૂપે વાળેલી મુઠ્ઠી ખોલી
આકાશ તો શું
એક તારા સામે પણ આંગળી ચીંધી શકતો નથી.

નવલકથા 'Dubrovski' (રચના ૧૮-૩૨-૩૩, પ્રકાશન ૧૮૪૧) Pugachev Rebellion'ને વર્ણવતી એની અગ્રણી ઐતિહાસિક નવલકથા Kapitanskaya dochka' (રચના ૧૮૩૩-૩૬, 'The Captain's Daughter') 'Stseny is rytsarskikh Ver-men' (પ્રકાશન ૧૮૩૫, 'The Dramatic scenes from the Age of Chivalry') તથા 'Pugachev Rebellion'નો ઐતિહાસિક દષ્ટિએ 'Istoriya Pugacheva' એ નામે ૧૮૩૫માં પ્રકાશિત થયેલી રચના દ્વારા અભ્યાસ કરવામાં આવેલો. તે બધી કૃતિઓ પુશ્કિને ગઢક્ષેત્રે અર્પેલા કીમતી ફાળાની સાક્ષી આપે છે.

ખીજ તરફ, ધરમોરચે તેમજ રાજ્ય તરફથી સોંપાયેલી જવાબદારીના ક્ષેત્રે પુશ્કિનનું જીવન ઉત્તરોત્તર અસહ્ય થતું જતું હતું. દરબારી વર્તુળોમાં તેના પ્રત્યે વધતી જતી શંકાની નજરે તથા ઘૃણાથી જોવાતું હતું. કાર્યખોજમાંથી નિવૃત્ત થવાની એની અરજીઓ તથા ગ્રામવિસ્તારમાં વસવાટ કરી સાહિત્યસેવા કરવા દેવા માટેનો એની વિનવણીઓનો અસ્વીકાર કરવામાં આવ્યો હતો. અંતે ફેબ્રુઆરી ૧૮૩૭ની ૮મી તારીખે (જૂની પરંપરા મુજબ ૨૭ જાન્યુઆરી) એના દુશ્મનોએ એને દંડ લડવાની ફરજ પાડી-એની પત્નીની ઇજ્જતના રક્ષણાર્થે-અને તેમાં Georges d' Athens નામના એક સૈનિકના હાથે પુશ્કિન ઘવાયો. ધા જીવ-લેણ હતો અને તેથી બે દિવસ બાદ કવિ પુશ્કિનનું સેન્ટ પીટર્સબર્ગમાં ફેબ્રુ-

આરોની ૧૦મી તારીખે (અૂની પરંપરા પ્રમાણે બન્યુઆરી ૨૯ના રોજ) અવસાન થયું.

જીવનકાળ દરમ્યાન જ પુરિસ્કનને 'a great national poet' તરીકે-પુરિસ્કનના શિષ્ય તથા વારસદાર Gogol વગેરે દ્વારા-સ્વીકાર કરવામાં આવ્યો જ હતો. Vissarion Belinskiએ-ને પુરિસ્કનને એક સમકાલીન તથા મહાન રશિયન વિવેચક, લોકશાહીવાદી તેમજ કાનિકારી હોવા તેણે-પુરિસ્કનની સઘળી કૃતિઓનું ટીકાટિપ્પણ સાથે પ્રકાશન કર્યું. એ કૃતિ આજદિન સુધી આધારગ્રંથ ગી છે. ૧૯મી સદીના પાછલા સમયના શિષ્ય સર્જકો માટે પુરિસ્કન રશિયન સાહિત્યભાષાનો સર્જક, રશિયન સાહિત્યના 'પ્રમાણ્યગ્રંથો'નો રચયિતા, રશિયન સાહિત્યનો આધારશિલાસ્થ, ગોર્કીના શબ્દો-મા જણાવીએ તો 'the beginning of beginning' બની રહ્યો.

પુરિસ્કન રશિયન પ્રખ્યાત તથા ઝારના રાજ્યસમયમા વસતી અન્ય પ્રમુખોના માર્મૃતિક તેમજ આધ્યાત્મિક જીવનનું એક અવિભાજ્ય અંગ બની ગયો છે. 'Ya Pamyatnik Vozdng' ના મક કાવ્યની તેણે તેમને અદ્વિતીય ભેદ ધરી છે, રશિયન મંમૃતિના અન્ય પાસા-ખાસ નોંધપાત્ર રીતે Opera સંગીત-ગિત-પર પણ તેણે પ્રસાદ અસર પહોચાડી છે.

આજે એના વિચારના ઉમદાપણ તથા નાત્રિક જવાબદારી ઉપર તેણે મુકેલા ખાસ ભારને અને તેની જીવન પોષક શક્તિને કારણે તેના પૂર્વમદ ઉપર

૧૮] કવિવિદ્ બન્યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

ચન્દા રાવળ

પ્રિય હે!

પ્રિય હે!

આપણી એવી સગાઈ!

વિરહવને બાનકીમને જૂલત રે રધુરાઈ

આપણી એવી સગાઈ!

પ્રિય હે!

ફૂલમાળાની દોર સરીખું પ્રણયનું અહીં ભોર.

સંગ સદાયે રૂઢેલુ છતાં યે પરશનો નહિ શોર.

સુતરની સુતરાઈ!

ગદ્યની વાણી ભરતી રહે નીરવની અમરાઈ!

આપણી એવી સગાઈ!

પ્રિય હે!

મૂક વીણાના તાર સરીખું આતુર રૂઢેલું મન.

વિવિધ સૂરે છેડગો તોયે એકજ ગુન્ગન કંપ.

હૃદયની અધીરાઈ!

ગાતની હેની રતતી રહે અંશુલથી ઉભરાઈ!

આપણી એવી સગાઈ!

પ્રિય હે!

હનિફ સાહિલ

કોઈ

દાણીમાં મને સંઘરે છે કોઈ

હથેળીમાં મેંદી ભરે છે કોઈ

સમેટું છું મુજને હું મારા મહી

અને ભીતરે વિરતરે છે કોઈ

ડમે રિક્તતા ઓરડાની મને

અને આંગણમાં ફરે છે કોઈ

કશે ચેતનાનો અનુભવ નથી

અને રોજ જન્મે મરે છે કોઈ

હવે શુષ્ક સંબંધની ડાળથી

સતત પીઠું પીઠું ખરે છે કોઈ.

અનુસંધાન) કલાપી (પૃષ્ઠ ૩૩૪થી
અનુક્રમ નથી? જાણુપ તો ગઝલકારના એક વિશિષ્ટ-‘શાયરી’
મિન્નજની છે. ‘શાયરી’ મિન્નજ હોય તો કેટલીક નાની ખામી-
ઓને ચલાવી લેવા બેટલું મનને તૈયાર કરી શકાય કદાચ. ‘ખુમા-
રીમાં જ મરતી છે’ એ અનુભવ કલાપીએ ક્યો ને તેથી ‘અમેને
તો જગત ખારું થઈ ચૂક્યું થઈ ચૂક્યું!’ એ પંક્તિમાં બે વાર
‘થઈ ચૂક્યું’ ક્રિયાપદ વાપરીને કવિએ જગતનું ખારાપણું ભારપૂર્વક
સૂચવ્યું. કલાપીની ગઝલની દુનિયામાં મયખાનાની આબોહવા
વ્યાપેલી છે. આ વિશાળ દુનિયામાંની હું-તું સિવાયની અનેક
વસ્તુઓ એમાંથી બાકાત રહી ગઈ છે. તેનો અફસોસ કવિને
હોય એવું જણાતું નથી; ને આપણે તેનો અફસોસ કરીએ
તેનો અર્થ પણ શું છે?

કવિ કલાપી ગઝલની દેખીતી રીતે નાનકડી એવી દુનિયા-
માં અનેક વાર અનેક રીતે આકર્ષક દેખાયા છે. કેટલીક વાર
કલ્પનારસિત સુંદર ચિત્રો એમની ગઝલમાં પ્રગટ થયાં છે, તો
કેટલીક વાર ભાવનાં મરન-મધુર રૂપ એમાંથી સૂચિત થયાં છે :
આ દરબાર દરવાજે ડંકા પ્રેમના બાજે
પરંતુ બેવફાઈનાં ઉપર નિશાન ફરકે છે.

(કલાપીનો કેકારવ, પૃ. ૧૧)

હિનાના રંગથી પાની સનમની રંગતો ‘તો હું,
ઝૂકીને બાલમાં તેના શુદ્ધોને ગૂંપતો ‘તો હું.
મગર એ દાંતની મિસ્સી સનમના હાથમાં દેતાં,
અરેરે! કેઈ વા વાણે. સનમ, બો, રંગ સો ફીટયાં!
મને એ ખવાબની ખુશખી મને એ સોબતી મારો,
મને એ હાથનો ખાલો ફરી કો એક દિન આપો.

(પૃ. ૨૨૭-૨૨૮)

જહોં સ્પર્ધાં તણી જગની દબલ ના પહોંચતી ત્યાં ત્યાં
જમીં ને આસમાનોના દડા ઉડાવનારાઓ!

(પૃ. ૪૫૩)

ના રૈરાની ગાલે ચડી, જરી ના લખે સુરખી પડી;
ઘેરી બની ના આંખડી, દિલ ચારતું બમ્બું નહીં!

(પૃ. ૫૦૩)

તહારી સવારી ફૂલની ક્યાં ક્યાં ફરે?

તો બનું મમરો બની શું શું? સનમ! (પૃ. ૫૦૪)

નેહ આહોં ત્યાં આવતી દરિયાવની મીઠી લહર,
તેની ઉપર ચાલી રહી નાજુક સવારી આપની!
તારા ઉપર તારા તણાં ઝૂમી રહ્યાં ને ઝૂમખાં,
તે ચાદ આપે આંખને ગેબી કચેરી આપની!

વિચારશક્તિના, શુભામી પ્રથા તથા અસા-
ચાર ઉપર માનવીય ઉદારતાના તેમજ
અંધકાર ઉપર પ્રકાશના નિશ્ચિત વિજય
અંગેના દૃઢ, આત્માવિશ્વ
લીધે તેનો વિશ્વવ્યાપી પડઘો પડેલો છે.
તેનો કૃતિઓ પ્રમુખ ભાષાઓમાં અનુ-
વાદિત થયેલી છે અને તેમની ગણના
રશિયન રાષ્ટ્રીય ચેતનાની મંપૂર્ણ અભિ-
વ્યક્તિ તરીકે તથા રાષ્ટ્રના સીમાડાઓને
તેમનામાં રહેલાં પોત અને પ્રેરણાતત્વને
કારણે ઓળંગી જનાર તરીકે થાય છે.
રશિયાના આ રાષ્ટ્રકવિએ પ્રશિષ્ટ રશિયન
પદ્યરચના (Classical Russian
Versification)નાં નિયમો રચ્યા
તેમજ ૧૯મી સદીના રશિયન ગદ્યના
વિકાસાર્થે ઘણું પ્રાથમિક ખેડાણ કર્યું.
એની રચનાઓ સમગ્રરીતે બેઈએ તો
ભાષાની છટા, સુસંબદ્ધતા, લાઘવભરી
તથા હૃદયસાદાર શૈલીના તેમજ વસ્તુ-
લક્ષિતાથી આગળ તરી આવે છે.
Pushkinની મૂલવણી વિષયવસ્તુમાં
રોમેન્ટિક અને શૈલી તથા સ્વરૂપમાં પ્ર-
શિષ્ટ સર્જક તરીકે કરવામાં આવે તો
તે યથાર્થ છે. (અનુસંધાન પાછળ)

Ms. Jayantilal
Bhagwandas & Co.
96, Nagdevi Cross Lane
BOMBAY-3

પુરિફિકેશનની કૃતિઓમાં જોવા મળે છે
ભવિષ્યના વિશ્વ અંગેનું સતત ચિંતન,
અને તેથી જ તેની કાવ્યકૃતિઓ દીન
જની બની ગઈ છે. પુરિફિકેશન એક એવા
જગતની કલ્પના કરી હતી, એક એવા
સમયની અગ્રાણી કરી હતી.

'And when the people ven
geance can forget
And in one mighty family
are united'

સર્વ મનુષ્યો બદનાની ભાવના ફગાવી દઈ
એક શક્તિસપ્ત વિશ્વ કુટુંબના સભ્યો
બનશે આશા રાખીએ કે આ આર્ષ
દષ્ટાનુભવિતકથનમૂર્તિમતઘાવ! માનવ
જાતના સુખદ ભાવિની તેની કલ્પના
સાકાર થાય!! □

આ ખૂનને ચરખે અને રાતે હંમારી એદમ
આદમ બદમ બોલી રહી ગ્રીણી સિવારી આપની

(૫ ૫૧૧)

ઉપરના દષ્ટાંતમાં 'દરિયાવ', 'લડર', 'નાભુક', 'ખૂમી રહ્યા',
'હમ બદમ' વગેરે શબ્દો ભાવચિત્રને અનુકૂળ રમણીય આભોદવા
સર્જનમાં શ્રવણીય તત્ત્વથી પબ્લુ કેવો કાળો આપે છે તે સડ
ફરોએ નોખું જ હશે! કલાપીના રમણીય પ્રતિચિત્રોમાં 'નાભુક
સવારી'ના ચિત્રને નિર્દેશન પડે આ દષ્ટાંત બુચો એમાં
ભાવની ઉત્કટતા કેવી પ્રગટ થઈ હો—

પણી બની ટોળાઈ છું, હું હમ બદમ ગમને ફરે
અધાર છ, ભયર છ સિંચો, હવે સિંચો, સનમ

(શરિશિદમાં ૫ ૧૩૫)

કલાપીએ એમના વિશુદ્ધ સૌન્દર્યદષ્ટિનો, સંવેદનની શક્તિ
પ્રતિચિત્રો, કલ્પનાની અપૂર્વતા આદિનો હૃદય પરિચય પ્રજ્વળતા
અવનન આપ્યો છે —

મરી તલાયે તો મને આ ખાર કાં લાઈયા ખુદા!
વળી રી રહી ખૂનસરતી તેની અણી હપર અહો!

(૫ ૮૨)

અહો! એ ખવાબના ગુલની ગઈ યો ખવાબની સાથે,
મગર એ ખવાબના કાઠા કહો છપા રહી સોડો!

(૫ ૨૨૭)

હૃદયનું તોડવા તાણુ મન તો ખૂબ લાગી છે,
મગર લીડાણુમાં ટુને લઈ ભણા હડું કાઈ!

(૫ ૪૦૮)

મારાક કે જુદમી નહોં મહોં મહોં ખમે મન
લેવા મન એ જુદમની આરામ તો દેવા ધટે

(૫ ૪૧૮)

ખજર ચલાવી લાલ હાથેથી કરી તજ હાથની!
મારી નહોં, તેની મગર કાઈ દયા ખાવી ધટે!

(૫ ૪૧૯)

આ ચરમની ટુને ચહર ખૂચે નહી,
કાને બિછાને તું સદા પોટો સનમ!

(૫ ૫૦૪)

મારાશના ગાલની લાલી મહોં લવી અને
ન્યા ન્યા ચમન ન્યાં ન્યાં ગુલા ત્યાં ત્યાં નિરાની આપની

(૫ ૫૧૧)

હમે આત્મા બચાવવા છે છુટાઈને સદા છઝી,
મગર છપી જિગર માંડી ભલાઈને રહો બોહી!

(શરિશિદમાં ૫ ૧૧૮)

With Best Compliments
From
Well Wisher

મંદી બનાવી આપ માટે—તે લગાવે છે મને!
શાને જબરદસ્તી કરે આ પેર લોવાને રહમ!
(પરિશિષ્ટમાં પૃ. ૧૭૪)

નીરની સાથે ચડે છે નીરનાં ખાલી ફૂલો;
ના ઊતરાણું નીર સાથે નીરને છાલે રહમ!
(પરિશિષ્ટમાં પૃ. ૧૭૫)

પહાડો હતા, રેતી બન્યા: રેતી બની પહાડો; અને—
આવી કબર સામે ઊભી: બગી—ઊંડો ના કાં? સનમ!
સહદયોને આ દષ્ટાંતોમાં કલાપીના ગઝલકાર તરીકેના સામર્થ્યની
પ્રતીતિ થશે જ. કલાપીએ ધરકે મિત્તલ સાથે ધરકે હકીકીનું
ગાન કર્યું છે એ તો સુવિદિત છે. ધરકે મિત્તલના રાહમાં
સર્યાઈપૂર્વકનો અભિગમ સ્વીકારતાં આ જ પરિણામ આવી
રહે એ સમભય તેવું છે. કવિ 'હું બાવરો' નામની ગઝલમાં કહે છે:

આ આતશે તાપે તપેદો હું બળેદો બાવરો!
ઝાંખી થએલી નૂરની તે નૂરનો હું બાવરો!
એ નૂર ના આકાશ કે, એ નૂર ના હા! વીજળી!
એ કોણ? શું? કે એ નહીં! હું તોય તેનો બાવરો! (પૃ. ૨૦૫)

આ બાવરાપણું—ધરકે હકીકી તરફ લઈ જતું બાવરાપણું મુંદર
ગઝલો અપાવીને રહ્યું છે. 'સાકીને ઠપકો', 'સનમને', 'સનમની
યારી', 'સનમની શોધ', 'આપની યાદી' જેવી ગઝલો આ
મંદર્શમાં તુરત યાદ આવે. 'ત્યાગ'માં કવિનું ઉન્નતીકરણ બુઝો:
આ ચરમ ખુરજે છે ચરચું આલમ બધી નિહાળવા,
તે ચરમ પર પાડો તમે વીંટી હવે શકશો નહીં!
(પૃ. ૧૯૨)

આ કવિ 'આપની યાદી'માં કહે છે:

ત્યાં ત્યાં નજર મારી કરે યાદી ભરી ત્યાં આપની;
આંસુ મહીં એ આંખથી યાદી કરે છે આપની. (પૃ. ૫૧૧)

પ્રેમીને જ સૂઝે-સૂઝી શકે તેવા કેટલાક રસપ્રદ પ્રશ્નો
'સનમની યારી'માં કવિએ રજૂ કર્યા છે. 'સનમને' ગઝલમાં
તો આરંભે જ કવિ પૂછે છે:

યારી શલામી શું કરું તારી? સનમ!
ગાલે ચૂમું કે પાનીએ તુંને? સનમ! (પૃ. ૫૦૩)

ને એનો ઉત્તર કવિએ નહિ આપી રસિકાની ને શાયરીની અદ્દખ
રાખી છે એમ કહેવું રહ્યું. દીદારની ઘડી લંટાઈ બંધ એ કવિની
ગમતી વાત નથી. કવિએ ખુદાનું નૂર પાનાર જામને—પ્યાલાને
સલામ ભરી છે. પોતાનાં આંસુડાંની લાચકી પામવા બેયાર
દિન તો શું, બેયાર યુગનીગે રજા દેવાની માશકને કવિએ
વિનંતી કરી છે. કલાપીએ સૂફી શૈલીએ અવારનવાર પ્રેમની

ચતુર પટેલ

લોહીમાં

શુભમડોરી પ્યાસ તડપે લોહીમાં
શ્વાસ બેશું કોઈ સરકે લોહીમાં
એરડાની આંખમાં પગરવ ખૂંચે
લોતનું એકાંત ખટકે લોહીમાં.

૧. જેનો આનંદ બહારની દુનિયા
સાથે સંકળાએલો છે તે કવિ
નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય;
કવિ સ્વયંભૂ હોય.

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1

કમલ વોરા

ગઝલ

કોઈ દ્વારે દે દકરો
ને હું ખેઠો ભીત ભેતો.
તોય ક્યા લીઠ્યા તગો ?
જળ હેતુ એ કાચ નહેતો.
સાપ થઈ ભીંસે આચાનક
કપાંક કદી દોર્યો સિસોટો.
પણ ખરવાના અવાજે
રજામા પડી ભય સોપો.
શબ્દ આવ્યો શબ્દ આવ્યો
દોડો દોડો દોડો દોડો.

૧. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું
જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ
છે એમ કવિને દેખાતું ભઈએ.

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

૨૩) ૬૧૬૯૯ બ-યુઆરી-ફેબ્રુઆરી ૧૯૭૫

ભાષામાં માથક સાથે વાત માંડી છે. એમ વાત માઠની એ એમનો આનંદ છે એ રીતના રનેહસંવાદમાં કલાપીને ભવા મઠ દૃષ્ટિએ વધુમાં વધુ અનુકૂળતા ધાત્રે છે.

કલાપીની ગ્રંથસેના શેરની સંખ્યા ઘટતી, ગઝલના ઇંદની—સ્વરૂપની દૃષ્ટિએ કેવી ક્ષતિઓ છે, રદીક કાફિયાની મેગવણીનું શુ—આવા આવા પ્રશ્નો યગના ‘કુમુદ’નું ‘કુમુદ’ કરે કે ‘માટે’ ના અર્થમાં ‘તુરેસે’ વાપરે તો એમાં ઓચિત્ત કેટલું તેવ પ્રશ્ન મનમાં ભગવાનો. કલાપીને રીકારો તો કલાપીનો ખૂબીઓ સાથે ખામીઓ પણ રીક રી પડવાની. ‘ચિત્તરો’ પડદાના અર્થમાં આવે તો તે સહેવાનું. સીસાના ખૂસ ઘવાની વાત પણ વેડી સેવાનો કલાપીએ ગઝલનું સ્વરૂપ સાચવ્યું નથી, એતો મિત્રજ સાચવ્યો છે એ જ આપણી વાત છે. ગ્રંથ કલાપી માટે કેવળ સાહિત્યિક સ્વરૂપ રડી નથી, માથક સાથેના ખુદા સાથેના મંવાહનું માધ્યમ પણ રડી છે ગઝલ એમના રનેહસંવાદની મતુમાયા છે; એમના રનેહસંવાદની માતુમાયા છે કલાપીનું ધ્યાન ભાષામાં પોતાને પ્રગટ કરવામાં, ભાષા હાથ ખીજના હૃદય સુધી સત્વરે પહોંચવામાં વધારે રોકાઈવું રહે છે રનેહને કારણે ભાષા તરફ પ્રભાવરયા હશે? ન ભને. ભાષા ભાવ પાછળ ભણે ઘસડાય છે, તેને ઈન્નય કાય છે, છતાય કલાપીની પ્રીતિની ભાષા તરફિનું એનું રૂપ આકર્ષક તો છે જ. કલાપીનો ગ્રંથો એમની સ્નેહલીલાના કરણ મધુર થટના દસ્પરૂપ, ભારચિત્રરૂપ છે અને તેથી એમની ગઝલ છૂટક શેરોની માળા કરતા અનુભૂતિના એક સ્વતંત્ર એકમરૂપ પિંડરૂપ પ્રતીત થાય છે એમની ગઝલમાં છરે મિત્રજથી છરે હઝાઈ સુધીના રમુસથી સુકમ તરફનો ઉત્કર્ષાત્મક પણ ભઈ સકાય. કલાપીએ એવર્ધનરામ—મજિલાસ ખાલાશકરની ગઝલપરપરામાં પોતાને પણ ગ્રોહ્યા છે, ને છતાં કેવળ એ પરપરામાં જ એમની ગઝલની જોળખાણ પૂરી થતી નથી હાફિજની કવિતાની કે સફીયાદની હવાએ, એમની ગઝલને પોથી છે, પણ કલાપીનું સદ્ભાગ્ય એમને રનેહની અનુ-ભૂતિની સાથે રોમાન્ટિક કવિર્ષત ‘એમ જ’ સાપડી એ ઘટનામાં છે. ગ્રંથસ્વરૂપમાં ખાસ પ્રયોગો કર્યા વિના, પરપરાજત રીતે ગઝલ લખીને કલાપીએ ગઝલને રસ વ્યાપક રીતે ગુરુરાતને લગાડ્યો એ ઘટના કલાપીની ગઝલની વિલક્ષણતાના નિદેશરૂપ છે. કલાપીનો ગ્રંથો આસ્વાદ્ય છે કારણ કે તે કલાપીનો છે ! □

શશિકાન્ત ભટ્ટ 'શૈશવ'

ગઝલ

મૃતત એષણાઓનું રણ વિસ્તરે છે,
મને કેઈ મૃગજળ બની છેતરે છે.
હરણ-ફાળ મંઝિલ તરફ હું ભરું છું,
ને મારો જ રસ્તો મને આંતરે છે.
હથેળીમાં વિસ્તાર રેતીનો કાયમ,
હથેળીમાં ઈચ્છાનાં હરણાં મરે છે.
નસીબે ફકત ઝાંઝવાં છે લખાયાં,
છતાં પ્યાસ મારી બધે ફરગરે છે.
નજર સામે ધુમ્મસને ધુમ્મસની પાછળ
નગર સ્વપ્ન કેરું યુગોથી સરે છે.

M/s. Kirtikumar Chandulal & Co.

50 Isaji Street,

BOMBAY-3

અગરદામ ગોડલિયા

પાસપાસ આપણું રહેલું

કેટલોયે દૂર દૂર આપણો અ પાસ
તોય પાસપાસ આપણું રહેલું
સૂરજની જમ આ ઊગતા મળધોયી
કલરવતુ અજવાણ નીકળે,
ઝાકળના દરિયામા દાણ દાણ થઇને આ
પગલાલી અખનાઓ પીગળે;
આ જીવતરના બેડુમહી ખેંચાતા તાણ
જેવુ લાગે સમયતુ અહીં વહેલુ
પાસળીની વાસળીમા રેલતા શાસમા
એવ તે નાય સૂર સરી
અડાખીડ ધર અ ખુ લાઃ ઉગરડ ને
એકલી અદૂલી મ વ ટેકરી,
શમણાને દેશ એ પડણુ ફરીએ ત્યા
કયાનુ કયા આપણું વહેલું

“ANOKHA”
Jugal Productions
Hind Rajasthan Bldg.,
Dadar, BOMBAY

(અનુસંધાન આગંધી પૂર્તિથી)

હિલ્ડીમાં હતા તે દરમિયાન ત્યાં સાહિત્યની સભાઓ યોજતા તેમજ 'રંગલીલા' નામની નાટ્યસંસ્થા પણ શરૂ કરેલી, જે એકાદ પ્રયોગ પછી બંધ પડી ગયેલી.

એમણે સૈનેટ, ગીતા, ગઝલ, કથાકાવ્ય, સંગીતરૂપકો વગેરે કાવ્યકારો ખેડ્યાં છે. પૃથ્વી, રથોક્તતા, દુષ્ટતાતિ, પરંપરિત હરિ-ગીત અને કથા તથા લાવણીની ચાલતું હંદોત્તેવિધ્ય દાખવ્યું છે. આમાંથી એમને રથોક્તતા અને મિશ્રમાં સારી સફળતા પ્રાપ્ત થઈ છે. ગીતામાં તેમજ હંદોત્તે રચનાઓમાં એમણે લય અને પ્રાસાનુપ્રાસની સંતપેક સિદ્ધિ દાખવી નથી એ કદાચ એમના કવિકર્મેની બેકાળજીનું પરિણામ પણ હોઈ શકે.

એમનાં કાવ્યોનો પ્રધાન સૂર માનવપ્રેમ છે. દસિતો-પીડિતો પ્રત્યેની અનુકરણ અને શોષણપ્રેરે પ્રત્યેનો આકેશ ધણી વાર તો કલાકારની અદ્ય યુદ્ધી ભય છે. માનવસામાજ અને જીવનની સામે આવતા અંતરાયોને હઠાવી દેવા એ જ હાલપડી નેહાદ જગાવવા કહે છે :

‘રિમત નહિ, નહિ આંસુ થ; સાંભળ—
લાવાના ધુધવાટ’.

સૂણસૂર, સુદ ગણાતી માનવજિહ્વીનાં મહાન સ્વપ્ને એમનામાં આનંદ ને આદર જન્માવે છે. એઓ કહે છે : ‘છાને રે નાની માનવ જિહ્વી/એનાં સપનાં મહાન.’ એમને મંગલમાં આસ્થા છે, પરંતુ એ કેવળ નિષ્ક્રિય નથી. સર્જકોને પણ એમણે ‘ગાઈ જોડે જગ ગાયકો’ નામક કૃતિમાં શ્રમજીવીઓની વહારે

ધાવાની વાત કરી લોકરાક્તિમાં શ્રદ્ધા વ્યક્ત કરી છે. એમને ‘ધર્મ’માં ‘રાષ્ટ્રવાદ’માં શ્રદ્ધા નથી. લાલ ક્રાંતિનો તીખો મિત્તજ એમની કાવ્યનાણીમાં વારંવાર ડોકાયા કરે છે :

‘પથર પણ બેઠગે ત્યારે હું સહતો ચૂપ રહીશ’

પણ જ્યાં એઓ આ લાલ રંગની ભસકથી ફર રહ્યા છે ત્યાં પ્રેમ અને પ્રકૃતિનાં કલાત્મક કાવ્યોદ્ગારો સાધી શક્યા છે, ત્યાં ત્યાં એમના સંવેદનતંત્રની ઝલ્લતા અને કાવ્યબાનીનો કલા-સંયમ ભેવા મળે છે :

‘ત્રાંખાવરણી સાંજને છીડે
ઘોરના મુંગા હાથે
‘આવતે’ કહેલું કોઈ સંદાયે
લોપાય સીમની સાથે.’

આમ છતાંય એમની કાવ્યવિશેષતા તો ગાંધીયુગીન જ હાલ જળાનમાં જ છે. તા. ૨૨-૫-૬૮ના રોજ હૅરિપદ્મ-માં રહે રહે લખેલા ‘વિદાય’ નામક ગીતમાં અંતે એઓ લખે છે :

“સુખદુઃખોથી વેંધિત કંઠના
છેલ્લા આ ઉદ્ગાર :
‘રેનેહીઓ ઘોડો શોક કરી ફરી
હુકાવતે મજધાર!’ ”

ખરેખર અનેક હીલીસુદ્ધી અનુભવ્યા પછી અંતિમ સોડ તાણતાર ‘સ્વખસ્થ’ ‘હુકાવતે મજધાર’માં જીવનસ્થ ભુલેલી સૂર પોતાની પાછળ પડતાતો મૂડી ગયા છે.

નલપદચિતમાગાન્વીક્ષમાણાઃ સ્તનાન્તા-
નથરકિલ્લયાગ્રં દન્તમિન્નેત્વશન્ત્યઃ ।
અમિમતરતલેપં નન્દયન્ત્યસ્તવણ્યઃ
સવિતુલ્લયકાલે ભૂપયન્ત્યાનનાનિ ॥ ૧૫ ॥
(કવિ કાલિદાસ)

પૂઠા પરનું ચિત્ર શિશિર વાસુદેવ સ્માર્ત

સ્તનપટ નખચિહ્નોથી ભરેલાં વિલોકી
કિસલયસમ ઓપેલો દન્તદંશ્યા જ રપચી
મનહર રતિવસ્ત્રો ભેળેને નન્દતી આ
રમણી સહુ સ્તનવે-આનનો પ્રાતઃકાલે.
(અનું ધીરુ પરીખ)



With Best Compliments
From

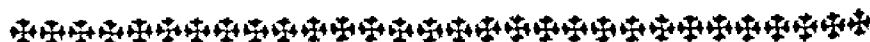
STEEL CAST
Bhavnagar Private Limited

Manufacturers of
Steel & Alloysteel Casting



Ruvapari Road,
Bhavnagar-364001
(Gujarat)

Gram STEELCAST
Telex: 071-207
Phone - 5225 (4 lines)



Gram : 'BRASS BAR'

Phone : 335219

Resi. : 474786

VIJAY

Metal Syndicate

Manufacturers Dealers & Stockists of :

Copper Brass & Phosphor Bronze, Rods, Pipes,
Sheets, Wires, Strips, Stainless Steel Tubes,
& other Non-Ferrous Metals



179, Kika Street, Gulalwadi,
BOMBAY-400 004

કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

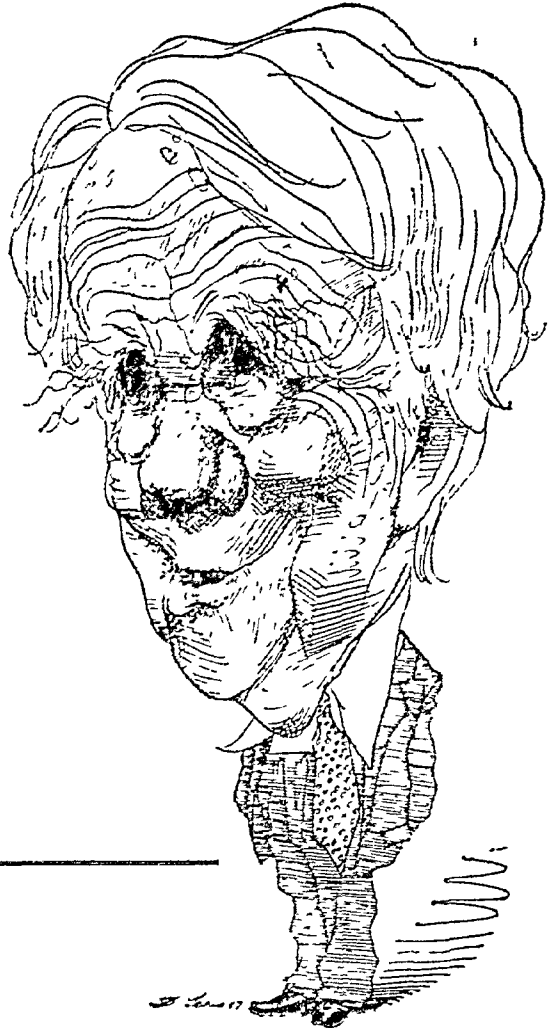
વધુ વિગત માટે

પરિવાર

સપ્કે માધ્યમ

THE sound is the gold in the ore. Then we will have the sound out alone and dispense with the inessential. We do till we make the discovery that the object in writing poetry is to make all poems sound as different as possible from each other, and the resources for that of vowels, consonants, punctuation, syntax, words, sentences, meter are not enough. We need the help of context—meaning—subject matter...And we are back in poetry as merely one more art of having something to say, sound or unsound. Probably better if sound, because deeper and from wider experience. [A poem] begins in delight and ends in wisdom...a clarification of life—not necessarily a great clarification such as sects and cults are founded on, but in a momentary stay against confusion.

Robert Frost



કવિતોક

કુટુંબ



સ્વસ્થ અને સુખમય જીવન માટે

નિયોજન

વધુ વિકાસ માટે નજીકના પરિવાર કલ્યાણ કન્ફેડેરેશન સાથે

THE sound is the gold in the ore. Then we will have the sound out alone and dispense with the inessential. We do till we make the discovery that the object in writing poetry is to make all poems sound as different as possible from each other, and the resources for that of vowels, consonants, punctuation, syntax, words, sentences, meter are not enough. We need the help of context—meaning—subject matter...And we are back in poetry as merely one more art of having something to say, sound or unsound. Probably better if sound, because deeper and from wider experience. [A poem] begins in delight and ends in wisdom...a clarification of life—not necessarily a great clarification such as sects and cults are founded on, but in a momentary stay against confusion.

Robert Frost



કવિત્વોક

Away
Now I out walking
The world desert,
And my shoe and my stocking
Do me no hurt.

I leave behind
Good friends in town.
Let them get well wined
And go lie down

Don't think I leave
For the outer dark
Like Adam and Eve
Put out of the Park

For get the myth
There is no one I
Am put out with
Or put out by.

Unless I'm wrong
I but obey
The urge of a song;
I'm bound away!
And I may return
If dissatisfied
With what I learn
From having died

Robert Frost

Away

Now I out walking
The world desert,
And my shoe and my stocking
Do me no hurt

I leave behind
Good friends in town.
Let them get well wined
And go lie down

Don't think I leave
For the outer dark
Like Adam and Eve
Put out of the Park

Forget the myth
There is no one I
Am put out with
Or put out by

Unless I am wrong
I but obey
The urge of a song
I'm-bound-away!

And I may return
If dissatisfied
With what I learn
From having died

—Robert Frost



ਭਰਿ ਚੱਘੜੇ ਫ਼ੀਰਦ

બરફની સાંજે વનમાં વિરામ

હં ધારું હું જાણું આ વન કે ના
ઢોંડે એનું વગ અહીં રહ્યું ગામમાં તો ય એ ના
તોજે કે હું ધલિયા છે અહીં હા
તોવ જેના વન પર છત્ર તે કશે બર્ફ હાવા

મરા નાના અશ્વને મન ધારો
પેન ધાર્યા મરવન રાને વન આ બેની વચ્ચે
મહી ખેતી વાસ ના તો ય વધુ
મોથા ધણી વગસાભગની સધિકાએ, વિચિત્ર !

દાતી કે ના છૂત તે રજાણવાને
જાણું એ હં ભજ ધૂમરીન ઘૂમરા લે હલાવી
ને બીજો છે માત્ર આહો અવાજ
સાગતે થ તે પવન-પડતો પિચ શો બર્ફ-એનો

રૂઠા આ છે તન, શા શ્યામ, ઊંડા
દિનુ મારે કંઈક કંઈ છે વધારા પૂગવાન,
ને જાન નાં કોશ કે નોં પડેલા
ને જાવાના કંઈક કંઈ રે કે શ હા નોં પડેલા.

(સ્વપિત્ર બર્ફ ઉડત ઓળ અ રોઈ દિવનિત્ર નો અનુવદ)

હેમન્ત દેસાઈ

વનરાજિએ થોભતાં

હું જાણું કેાની વનરાજિ ખીલી અહીં સ...
છે ગમમાં હીં વગ તેનું મને લાગે...
આ તેની શાત વનરાજિ-હિમે છવડને
નીહાળતો ઘડીય વાર કહી ન જાણું
આ અશ્વને મુજ ખરે જ વિચિત્ર ર
કો ખેડૂના ઘર વિના અહીં રહેજ થોભત
થોભ ગયેલ સગ ને વનરાજિ મધ્યે
રે વર્ષની સહુથી ઘેગી પ્રશાત સાજનન
એ કહની ધૂમરી મદ હલાવી ખૂંટ
કે જુલ તો થઈ ગઈ નથી એમ પૂછને
આહી ન કેઈ દવનિ, મત્ર વહે સગી
આહી, સરે મરુપુ કે હિમ તે ય ધી
એકામણી મધન આ વનરાજિ રેક
માટે અને પડુ વર્ષે બ-વવા ર
નોટે દળ્યા પૂરવ જાન છે કોજને કહ,
નોટે દળ્યા પૂરવ જાન છે કોજને કહ

(સ્વપિત્ર બર્ફ ઉડત ઓળ અ રોઈ દિવનિત્ર નો અનુવદ)

નિરંજન ભગત

પચાસ વર્ષોએ જે કહ્યું

હું યુવાન હતો ત્યારે મારા ગુરુજનો વૃદ્ધ હતા.
મેં ઘાટ ઘડવામાં મારા અગ્નિ હોમ્યો હતો, હું કંઠો થયો ત્યાં લગી.
હું ભિક્ષુ-ઓગળતી ધાતુની જેમ બહાર-ઝૂલ્યો હતો.
સૂતકાળ વિશે ભણવા માટે હું વૃદ્ધને ચરણે ખેંચી હતો.
હવે હું વૃદ્ધ છું ત્યારે મારા ગુરુજનો યુવાન છે.
જે ઘડી ન શકાય તે તોડવું રહ્યું, ફેડવું રહ્યું.
સાંધો મેળવવાનો ને રેણ કેળવવાનો પાઠ ભણવાને મથું છું.
ભવિષ્ય વિશે ભણવા માટે હું યૌવનને ચરણે ખેંચી છું.

(‘વૌઠ ક્ષિપ્ર સેઈડ’નો અનુવાદ)

સક્રિ

અનંત આવર્તનો ગણ્યા કરવામાં
એક જ સ્થિતિની વડતામાં વસ્યા કરવામાં
સમુદ્રના તટ થવામાં જે સક્રિ છે
એથી વિશેષ ઉત્કટ સક્રિ હૃદય વિચારી શકે નહીં.
(‘ડિવાઇન’નો અનુવાદ)

ધન્દુકુમાર ત્રિવેદી

ઉદ્યાનમાં આગિયા

ભંચેરા આ ગગનને ભરી દેવા
આવે અહીં સાચુકલા તારલા
ને ધરા પર અહીયાં આ
આવે, જુઓ પ્રતિસ્પર્ધી આગિયા
(જેકે કદમાં ના ખરેખાર તેઓ કદી તારકોના સમા)
કાક વાર અદલ તે લાગે તારલા અખૂકતા
બસ એટલું કે તેઓ નવ થઈ શકે તારલા.
(‘શાયરફાઈઝ ઇન ધ ગાર્ડન’નો અનુવાદ)

નગીનદાસ પારેખ

પહાડી વધુ

આવેશ

ત્યાં એને જૂથ એકલુ એકલ લાગતુ,
વનની નિર્જનતા માલતી;
એ બે જ કંતા,
ખાળક નહોતુ.
અને ઘરમાં કામ આ પુત્ર નહિ
એટલે એ નવરી રહેતી,
અને પેલો જમા ખેતર ખેડતો
કે ખાડ ભપતો ત્યાં પૂકે પૂદ જતો
થાડિયા ઉપર બેઠી બેઠી અ ગમ ફરતી,
તાળ છાડિયા આમ તેમ ફગાળતી,
મનમાં મનમાં
ગીત ગણગણતી
એક પાર એ દેવદારુની ડાળ લાગવા ગઈ,
એટલી તો દગ નીકળી ગઈ
કે પંલાએ જૂમ પાડી
તે ભાગ્યે જ સાલણી,
ન જવાળ આપ્યો, ન બાલી
કે ન પાછી ફરી;
ગંભીરે ઊભા રહી, પછી દંડતી
ફરની ઝાડીમાં સતાર્થ ગઈ
પલ્લએ બધબધ શોધી
પણ જડી નહિ;
તેની માને ઘેર પૂછ્યું,
ત્યાં થ નહોતી.
આમ, અચાનક, બેતણેતામાં
ખબર ન પડે એ રીતે, અધન ત્રી મયા;
અને પલાને અંતિમ સત્યો સમજાઈ ગયા
કમગની ધારે.

(ખ દિલ વાદક: થી હમ્મસ)નો અનુવાદ)

૨૮] કવિયાદ: માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૫

રામપ્રસાદ શુક્લ

છ'છેડાયેલો માર્ગ

પીતવણી કાનને
બે માર્ગ છે ભુલ પડયા
હું મુસાફર એક દિલગીર
શે' ગડી શક પણ બે ?
લાખો સમય ત્યાં મિથલ
નિહાળુ' એક દર-મુદર
જે હેતો વળાક પગાઠમાં.
માર્ગ છીધો અન્ય
તે પણ છે ખરે સુદર
અને તેનો કદાપિ અધિક છે લોક
તુલ્યસભર જે તો ઘસારે માગતો
બે કે અવરજવરે વસાયા
બેહ તે લગભગ સરખા દીવે.
સુખભાતે વિગરેલા હિલચ
પણોથી સભર ગયા ગયામ
પદપંક્તિ પડી ના
અન્ય દિન દાગે (અનામત)
મે' પ્રથમ ગાખી છીધો
જાણુ થઈપિ કે દૂટે છે માર્ગથી
માર્ગો નવા, સાશંક તેથી કે
ફરીથી અવનુ કાં દિને ના બને,
યુગયુગો પર્વત એ નિઃશ્વાસભર
વહતો રહુ કે માર્ગ બે
જુલ પડયા'તા કાનને
અલપખેડાયો ગાં ને—
એણે'રવી હીમ કેવડા
રે! શ્યામપો (જે અ. બ. ધરતી બંધડા)
મોટો ફરક.
(ખ જોડ નોટ રામ'નો અનુવાદ)

અર્ચવૃક્ષો

સીધાં શ્યામ વૃક્ષોની હારોની હારના
આ છેડાથી લઈ તે છેડા લગ ડાખે અને જમણે નમેલાં
અર્ચવૃક્ષો હું જ્યારે જોઉં છું ત્યારે
એ વિમાનપ્રવું મને ગમે છે કે
કોઈ કિશોર હોયકાવી રહ્યો છે તેઓને.
પણ આમ હોયકાવાએલાં વૃક્ષો તો થાય છે પાછાં ટટાર.
ખરફનાં તોફાનો કરે છે આ.
તમે લાણીય વાર શિશિરની ફાંફાળી સવારે,
વરસાદ પડી ગયા પછી,
તેઓને નર્ચા ખરફથી છવાયેલાં જોયાં જ હશે.
પવનની લહર જેવી ઊઠી કે ખડાક કરતાકને થાય
તેઓ સીધાં
ને રંગરંગની ઝાકમઝોળ છવરાય
તડતડ શ્વેત પડમાં ધ્રુવરી જેવી ફેલાય કે તરત જ.
તરત જ સૂર્યની ઉગ્મા અડી કે
સ્ફટિકકણોનો ખરખરાટ કરતો ધોધ વરસે
ખરફના ધર ઉપર—
કાચના ખંડિત ટુકડાઓના મોટા ઢેરના ઢેર
વહેવા માંડે. તમને થાય કે
આખા સ્વર્ગ-ધુમ્મટનો અંતર્ભાગ જ તૂટી પડ્યો છે.
સારે લદાએલા તેઓ ઢસડાય
ચાસિયા વનસ્પતિની લગોલગ પણ
એવું ન લાગે કે તેઓ સાંભળે,
હોં, જો ખડુલગ વાંકાં વહ્યાં રહ્યાં તો પાછાં
તેઓ સીધાં તો ક્યારેય ન થાય :
વર્ષો બાદ તમે જોઈ શકો ખરા જંગલમાં
તેઓનાં વાંકાં વળેલાં થડિયાં ભોંય પર જ
પાંદડાં પ્રસરાવી રહ્યાં હોય જેમ
કન્યાઓ સૂર્યની સામે ચરણ પર હાથ અને માથાં ઢાળી

જીના ફેલાવેલા કેશને સૂઝી ગઈ હોય
 મણુ હું તમને કહેવ તો જઈ રહ્યો છું કે
 બરફના તોફાન વિશેનું સત્ય
 સરીશે યથાર્થપણે રહેાટ પામે ત્યારે
 મને તો કાઈ કિશોર
 વૃક્ષોને નમવે તે જ પડે પસંદ
 કિશોર કે જે છેક ઊંડે ચાલી ગયેલી તેની ગાયોને
 પાછી વાળવા ગયા હોય
 બેઝબોલ રમાય તેવા ગામથી ય દુઃ વસતો કિશોર
 કે જેની એક માત્ર રમત ગમવું જે મળે
 શ્રીભક્ત કે શિશિરમા બેલવું એકાકી
 તેણે એક પછી એક નમવ્યા પિતાના વૃક્ષો
 ફરી ફરી એક એક પર ચડી વૃક્ષોને એવા નમાવ્યા કે
 તેણે તેઓની માથાની અક્કડતા કાઢી નાખી દરેકને
 જીતી લીધું નમવીને
 બુકાવે તે પહેલા જે શીખવાનું કેવું તે બધું ય
 તે બહુ સૂઝ્ય કેતો અને એટલે વૃક્ષોને
 તે ધગતી સગવડ નોતો લઈ જતો
 જઈ છેક ઉપલી ડાળીઓ પર તે સમતુલા બળથી રહેતો
 ચડતો તે ધીરે ધીરે
 જેમ તમે એટલા જ કષ્ટથી ધીરે ધીરે
 કપને કાઠા સુધી અને તે ઉપર પણ લરતા હો તેમ
 પછી તે પગ બરાબર તોળી; પાછળ લાત દઈ
 લોકો લઈ ફેરવેલાતો આગળ અને હવે મા
 એક લેતો આવતા બોલ પગ
 આમ હું ય એક દિવસ
 અર્ધવૃક્ષો પર ઊંચતો અને ફરી ત્યાં જવાનું સેવું છું વ્યવસ્થા-
 પારણાઓ કરી કરી કંગાળું છું ત્યારે,
 જીવન પથ વિનાના વન જેવું લાગે
 જ્યાં તમારો રહેરો દાઝના લાગે સામે આવતા
 ઝરણિયાના બળામા મ્હોં લસણ બાંધ અને એક આજમા
 ડાળની ફાસ ખૂપી જતા દબડવા મારે છે આજ ત્યારે

આ, પૃથ્વી પરથી થોડો સમય ચાલ્યા જવાનું.
 મન થાય છે અને ફરી પાછા આવી
 ફરી નવેસરથી શરૂ કરવાનું મન થાય છે.
 મારે વિશે કોઈ દૈવ હશે ચડી ન તો ગેરસમજ સેવે
 કે જે હું વાંછું ન તે આપે અર્ધ
 કે ન ખૂંચવી લે પાછું જો ન આપવાનું હોય.
 પ્રેમ કાળ પૃથ્વી જ યથાર્થ સ્થળ.
 સ્થળ અન્ય કોઈ અઠક્રુ જો હોય નથી જાણુ મને તેની
 મને
 બર્ણવૃક્ષ દ્વારા જવું ગમે,
 શ્યામ હાળીઓ વર્ણાટી; ચડી શ્વેત હિમછાથી થડટોચે
 સ્વર્ગભાણી
 જાય વૃક્ષ ધસ્યું; ભાર જ્યારે નહીં સહી શકે ત્યારે
 ઝબકોળી ટોચ
 મને ફરી નીચે લાવે ધરા પરે
 આમ જવું અને આવવું ખંને થ તે ઉત્કૃષ્ટ.
 કિંતુ નિર્દુષ્ટતર વાણું યદિ કોઈ માન
 બર્ણવૃક્ષો પર રહી મૂલ્યા કરે માન.

(‘બર્ણવૃક્ષ’નો અનુવાદ)

ઉશનસ

સુવર્ણ કશું ના ટકી શકે

નિસર્ગની પ્રથમ હીલૂડીશ્રી સુવર્ણ.
 તેનો સુરદય અઘરો સહુથી ય વર્ણ.
 પહેલ્લેલું તેનું ઠની પાંદડું પુષ્પ થાય
 કિન્તુ કલાક ટક્યું ના ટક્યું ને વિલાય.
 એકેક એમ ખરતું પછી પર્ણપર્ણ,
 સ્વર્ગીય ખાગ પછી એમ વિષ્ણુ વર્ણ;
 ને એમ હા ઉષ્ણ વાસર થે પરિપકે,
 ના સ્વર્ણ એવું કશું થે કશું થે ટકી શકે.

(‘નધિગ ગ્રાહક કેન સ્ટે’નો અનુવાદ)

કવિસાહ • માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૫ [૩૧]

પાંદડાં ફૂલની તુલનામાં

કોઈ એક જુદાનાં પાન સદાય સારાં હોઈ શકે,
તે જ પ્રમાણે તેની છાલ, તે જ પ્રમાણે તેનું કાળ,
પરંતુ એ તમે તેના મૂળિયે યોગ્ય પદાર્થ ન ધર્યો
તો તે કદી ય અધિક ફૂલ કે ફળ ધારણ નહીં કરે;
પરંતુ હું એક એવો હોઈ શકું એ કદી ય પરવ. ન કરે
કે જુદા પાગર છે કે અપર્ણ બોહું જ રહે છે,
પાંદડાં એટલે મસૂણતા અને છાલ એટલે ખરછટતા,
પાંદડાં અને છાલ બન્ને મળીને થાય એક પૂરું જુદું
કેટલાંક જાણી જુદો ચોછામા ચોછા પાગર છે.
અરે, તેમને પાંદડું નામે ન બેઠું હોય એમ પણ બને,
જીવનમાં મોડામોડો હું ફર્ન* તરફ વળ્યો છું
અને હવે સિચન્સનો* વારો આવવાનો સમય પાડી ગયો છે.
મજાલોડોને લૂંકમાં કહેવાનું જણાવ્યું છે કે
હું વધુ રૂપાણું છેઃ ફૂલ કે પાંદડું ?
તેમને તો તરત કહેતાં આવડતું જ નથી ને
કે તેરાતે પાંદડા અને દિવસના ફૂલ;
પાંદડા અને છાલ, પાંદડા અને છાલ,
તેમને અડીઅટેલીને અંધારામા સાબળયા કપડું;
ફૂલ-પાંખડીએઃ પાછળ કોક વાર હું પડ્યોઃ ડોઘરા
(પણ) પાંદડાં તો છે તમામ મારો તમામય મનોબાવ.
[લીજ ૪ પેડે વિષ દલવર્તનિ અનુવાદ]

* પાંદડાં વિશેષ અર્થ

હિમધૂલિ

હેમવૈલકના તરુથી જે રીત કાગડાએ
માગે પડે હિમતણી રજ ખેરવી દીવી
તેણે મદીય હરની પલટી મનોદશા,
ને આક-આક રૂડોઅધીલીવિતાવિનો
તેનો કંઈક ધણ અંશ હિમરી લીધો.
(૧૨૮ આક રનોનો અનુવાદ)

રેતીના ઢગલા

સાગરનાં મોજાં લીલાં અને ભેજવાળાં,
કિન્તુ જ્યાંથી એમથી રો ત્યાંથી ખડાં થાય,
ખીખી વળી ઊછળે છે એથી યે વિશાળાં
ભૂખરાં ને સૂકાં એ જણાય.

એ તો બધા સાગરે કહેલા ભોમત્રાસા
માછીમાર તણા ગામે પહોંચી જવા મહી
નકર એ રેતી મહી દાટી દે છે ખાસા
માણસોને હુખાડી જે શક્યો નહિ.

ખાડી અને ભૂશિરને કદાચિત જાણતો એ હોય,
માનવજાતને કિન્તુ ઓળખે ન એ તો
જે આકારનો પલટો એ ધારી રહે કોય,
વિચારના વિચ્છેદની આશા રાખી રહેતો.

માણસોએ નાવ ધરી હુખાડવા કાજ ખરેઃ
ઝૂંપડું ય એમ એ તો આપવાને યહે;
અને વળી કેંકાએલા વધુ એક છીપલાની પરે
વિચારવા માણસો તો વધુ મુકા બની રહે.

(‘સેન્ડ ડ્યુન્સ’નો અનુવાદ)

રાજેન્દ્ર શાહ

તું કોણ ત્યાં...

સ્વચ્છંદ શોર કરતાં તરુપત્ર ઊંચે,
તારો અવાજ ત્યહોં વ્યર્થ નિસામ જવો.
તું કોણ ત્યાં નિખિડ છાંય નીચે દુમોની
જે તેજ વાયુલહરીશું કરંત હીડા ?

જે માત્ર સૂમિતલ સંધિપ્રકાશ, તુષ્ટ
જેનાં લયે કુસુમ વર્ણની સિન્ન ઝાંચે,
તો યે સ્વકીય નહિ પર્ણની કોઈ શોભા
મંદારમૂલ થકી તે ય, તું હ્રદઃ જાણુ.

હુ ખાહુની બથમહી ધરી વૃક્ષ ઊભો
ને એમ કાનન કને લલ્લકાય લાગે,
જે પર્ણ ત્યાંથી ખર્ણુ તે જતુ દર દર;
ર એની એક ગણુ મેર ન નામ તારું.

જે કે મલયો સમય કિંચિત થંભી ચાલ્યો
એકાદ પુષ્પ ગ્રહી સંસ્કૃતિરૂપઃ કિંતુ
એની ન દેશ અહીં ઊણુપ, આંહીં તો આ
ઘેઘર પલ્લવથી રંજિત વન્ય હુંજ.

(‘આન ગોષ્ઠ અનનોદિરક’નો અનુવાદ)

માફ કરજે હે પ્રભો! મારી મજાકો જે કરી તાગ ઉપર
હું પણ કરીશ આ એકને તેં જે કરી માગ ઉપર

Forgive O Lord my little jokes on Thee,
And I'll forgive Thy great big one on me
Robert Frost

સ્વાત્મપ્રતિ

એક એવણા મુજ એવી કે આ ઘેરા જે વૃક્ષા
જર્જર ને જે સખત એટલા-જયા લહર કદીકે ફરકે,
તે ના ખાલી રહે ધારીને માન વિષાલ્લુ મ્હેરુ
પણુ રહે વિસ્તરી છેક છેક તે વિશ્વ અતની ધારે

કોઈ વળી ત્યા પથ વચાળે મને ૧ રોકે, કોઈ દિવસ પણ
વૃક્ષ વૃક્ષની અનતતામા મારે તો જાઉં લસરી
અને ન કેવે ફડક રાખવી ઘરાન આવશે
વા ધોરી રસતે પૈડા દળતા રેતી

મને તો ચોખ્ખુ-મુજ રસતેથી શીદને મારે ફરવુ પાછા
ને એ યોઠોએ મુજ રસતાથી શીદને જાઉં આગળ થાવા
મને આખવા-રહે મને જે ગોતી અહીંયા
ને હાથે કે તેઓને શુ હજી ૫ તે હું ચાહું ?

મને ઓળખે—
મને ઓળખ્યો તે દિને હું તેનો તે છું
અદકી થાશે ખાતરી ખરો હતો હું
(ધનદ માધ જ્ઞાન નો અનુવાદ)

અમેરિકન કવિતા અને રૉબર્ટ ફ્રૉસ્ટ

નહિત રાવળ

અમેરિકન કવિતા એટલે જ આધુનિક કવિતા. હજી થોડા સમય પહેલાં એક વિવેચકે કહેલું કે અમેરિકન કવિતા વિશે ખોલવું સહેલું છે કેમ કે અમેરિકન કવિતાનું અસ્તિત્વ જ નથી. આ કથનને ખોટું પાડવું અમેરિકન કવિજનોના ભવ્ય પુરુષાર્થે. આ જ-સાત દસકામાં આ કવિતાએ એટલું મોટું ગળું કાઢ્યું કે આજે વિશ્વસાહિત્યમાં તેની ગણના અગ્રતાક્રમમાં થાય છે. (નોક એક અંગ્રેજ વિવેચક અમેરિકન નવલકથાની સરખામણીમાં અમેરિકન કવિતાના અસ્તિત્વને નહીંવત ગણે છે—હજીય.)

વીસમી સદીની અમેરિકન કવિતાએ વિશ્વ-કાવ્ય-સાહિત્યમાં ચમત્કારો સર્જી આધુનિક કવિતા—modern poetry—નાં ઘણાં લક્ષણો બાંધી આપ્યાં. અમેરિકન કવિતાનું ઘટ્ટ પોત વણાઈ આવે છે પૂરેપૂરું વીસમી સદીમાં અને આ સદીનો મહાન અમેરિકન કવિ છે રૉબર્ટ ફ્રૉસ્ટ. ઍઝરા પાઉન્ડ અને એલિયટ આ બંને જન્મે અમેરિકન કવિઓ આવે છે ફ્રૉસ્ટ પહેલા, પણ આ બંનેનું કાર્યક્ષેત્ર સ્થિર થઈ વિકસે છે ઈંગ્લેંડમાં અને બંનેની કવિતા ઊછરે છે સમગ્ર યુરોપની કાવ્યપરંપરા પર. યુદ્ધોક અને મૉબરલી યુરોપીય માનસના સંસ્કાર વિશેષ તો ઝીલે છે. ‘ક્રૅન્ટાઝ’ અને ‘વેસ્ટલેન્ડ’માં સૈકાઓ પર પથરાયેલી યુરોપની સંસ્કૃતિયાવાનું દર્શન મંગોપાયેલું છે. વિલક્ષણ રીતે અમેરિકન કહી શકાય તેવી કવિતા આ બંનેની ગણાય કે નહીં ? તેના વાદ-પ્રતિવાદ ચાલતા રહે છે. વિલિયમ કાર્લોસ વિલિયમ્સ જેવા કવિ-વિવેચક એલિયટ-પાઉન્ડની કવિતાથી વિમુખ કાવ્યપ્રવાસ ખેડવામાં જ અમેરિકન કવિતા પુરુષાર્થ જુએ છે. અંતવારેઝ ઍઝરા પાઉન્ડમાં અમેરિકન કવિતાનો સૌ પ્રથમ

પ્રામાણ્ય અવાજ સાંભળે છે અને ‘પ્રથમ અમેરિકન કવિ’ કહી પાઉન્ડને નવાળે છે. અંતવારેઝ અહીં વધુ પડતો મોટો મેગ્નિફાઈંગ ગ્લાસ વાપરતા જણાય છે. વળી તે અંગ્રેજ છે તે પણ લક્ષમાં લેવું ઘટે. વિલિયમ કાર્લોસ વિલિયમ્સનું નિરીક્ષણ વધુ તથ્ય-વાળું છે. તે ભાર મૂકવા માગે છે Americanness ઉપર, જેનો સીધો સંબંધ છે તળ અમેરિકન સંસ્કારો અને તળ અમેરિકન શબ્દસંકોળ અને ભાષા સાથે. એલિયટ કાવ્યભાષામાં પ્રયોજેલ શબ્દ પર અંગ્રેજ મેટાફિઝિકલ કવિજનોએ વાપરેલી ભાષાની સીધી અસર વાંચવામાં આવે છે. પાઉન્ડની કાવ્ય-ભાષાના મૂળમાં યુરોપની અને સંસ્કાર દૃષ્ટિએ અમેરિકન કવિતા રૉબર્ટ ફ્રૉસ્ટે લખી છે—અમેરિકન કાવ્ય-ભાષાના સંસ્કાર તળે અને અમેરિકન કાવ્ય-ભાષાનો સંસ્કાર એટલે વૉલ્ટ વિલ્ટમૅન—એડગર એલન પો—એમિલી ડિકિન્સનનો કાવ્યવારસો. (અંતવારેઝનો પ્રથમ ફ્રૉસ્ટની કવિતાને હેરિક કેમ્બ્રિજ-હાર્ડી-એડર્વ ટૉમ્સન આદિ અંગ્રેજ કવિઓ સાથે સાંકળવાનો છે, જે ચર્ચાસ્પદ ગણાય.)

૧૯મી સદીના ઉત્તરાર્ધથી લઈ ૨૦મી સદીની અમેરિકન કવિતાએ વિલ્ટમૅન આંધ્રી કે ડિકિન્સન-પો-આંધ્રી કાવ્ય પ્રણાલીને અનુસરીને વિકાસ કર્યો છે. ફ્રૉસ્ટ આ કાવ્યપ્રણાલીને આગળ લઈ જઈ પોતાની કવિતાનું એક આગવું કલેવર ધરે છે. આ કલેવર ધાર્યું છે ન્યૂ ઈંગ્લેંડની લોકખોલીથી. અહીં લોકખોલી-dialect-નો શાસ્ત્રરૂઢ અર્થ ફ્રૉસ્ટને ખપતો નથી, બલકે ‘ડાયલેક્ટ’ ને કાવ્યમાં સીધી પ્રયોજવા પ્રત્યે તે અણુગમે પણ દાખવતા. એમને રસ હતો જીવાતી ધરગથ્થુ ભાષામાં. સહેજ વાક્યવહારટાણે વ્યક્તિના અંતરનો રણકો જે ‘ખોલછા’

કવિશ્રી - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૫ [૩૪]

લઈ આવતો તેમા ફોરટને છોડા રસ હતો શબ્દો સાદા, સામાન્ય, ધરેણુ પછુ તે દ્વારા પ્રકટ થતો અનુભવ અકદા-અગામ્ય એમની હેડીના અને ન્યુ ઇંગ્લેન્ડમાથી જ આવતા કવિ એવિન આર્લિંગટન રોબિન્સનમા તે પ્રદેશના રથગેને કાન્ડમા વર્ણવવાની શક્તિ વિશેષ છે, તો ફોરટને છોડા રસ છે આ પ્રદેશના પાત્રોમા તેમના એક સપ્રહ-નોર્થ ઑફ મોસ્ટનનુ ઉપશીર્ષક સૂચક છે-જનલોકનો ગ્રંથ A Book of People ન્યુ ઇંગ્લેન્ડના કવિજનો-એમિલી ડિકિન્સન, એમર્સન, વિલિઅમ, લોગડેસો, રોબિન્સન, ફોરટ-ની કવિતા અમેરિકન કવિતાનુ હાઈ છે અહીં જ આ પ્રદેશમા અમેરિકન પ્રજાના ધર્મમંરક્ષક પૂર્વજો-પવિત્ર યાત્રિકો-એ સૌપ્રથમ વસાહત ગાથેની આમ, ન્યુ ઇંગ્લેન્ડ અમેરિકન કવિતા સાથે ત્રિવિધ મંરકારો-ઐતિહાસિક, તારકૃતિક, સાહિત્યિક-થી જોડાયેલુ છે અને રોમ્સ ફોરટ દ્વારા ન્યુ ઇંગ્લેન્ડની ઉક્ત ઇતિહાસ ગત-સરકૃતિગત-સાહિત્યગત સમગ્રીના લાક્ષણિકતાઓ કાવ્યમૂર્તિ થઈ રહી છે

કવિ ફિલ્સફ એમર્સનની વિચારસરણી પ્રત્યે ફોરટને આદર છે ફોરટ એમર્સન અને દ્યોરો બન્નેના ચાહક અને પ્રશસક એમર્સનના હાથે આરંભતી કવિતાનો ઉછેર ગુદર રીતે થયો છે અમેરિકન કવિતા સમજે તેમણે ઉચ્ચારેલા આ વાક્યો ફોરટના હૃદયસોસરા ગયા હશે તે નિશ્ચ-આપણે ધણો લાખો સમય યુરોપના દરબારોમા ગુજાતી કવિતા સામગી છે આપણે હવે આપણા પગ પર ચાલીશુ, આપણા બાવડાના બગે કામ કરીશુ આપણા પોતાના ચિત્તને વાચા આપીશુ'

ફોરટની કવિતા એક અર્થમા આખી અમેરિકન

! બાવડાના બગે જીબી છે ફોરટની કવિતા

~ પ્રજાના જ ચિત્તની માત્ર નહીં, પણ મનુષ્ય

જતા ચિત્તની વાચા બની રહી છે તેમની કવિતા

૩૧] કવિશ્રીઃ માર્ચ એપ્રિલ ૧૯૭૫

દેશ કાળને વળેટી એક એવા રંગ પર જીબી છે બ્યાથી જેના મોંરટ પહેની અસર કરે છે વિશ્વકવિ તરીકે અને પછી અસર કરે છે અમેરિકન કવિ તરીકે વિશ્વ કવિ તરીકે ફોરટને સમજવા કદાચ સહેલા છે, અમેરિકન કવિ તરીકે પહેચાનવામા ખાસ અભ્યાસ અનિવાર્ય છે

ફોરટની કવિતાને જુદી જુદી રીતે ઓળખાવાઈ છે-નિસર્ગલક્ષી, વાસ્તવલક્ષી, જનલક્ષી ફોરટ પોતાના વિશે આમ કહે છે 'If I must be classified I might be called a Synecdochist, for I prefer the Synecdoche in poetry that figure of speech in which a part is used for the whole (જે મને ઓળખાવેલો જ હોય તો લક્ષણ પ્રયોજક તરીકે મને યોગ્યી શકાય કેમ કે હું કવિતામા લક્ષણ આનંદારને પમદ કરું છું જેમા આખી વસ્તુનું સૂચન એકાદ અથ કે લક્ષણ દ્વારા કરવામા આવ્યું હોય) ફોરટની કવિતામા સૌંદર્યનું દર્શન છે-શબ્દ અને હદ સિદ્ધ કરેલુ સૌંદર્ય તથા સત્યનુ સમારાધન છે-સત્ય કે જેમા મનુષ્ય રસ લાવતી પરમ ઉદાત શક્તિ અને નિર્મનમ શક્તિઓ આલેખ રહ્યો હોય માનવીને ખરા જિગરથી ચાહતા અને 'દુનિયા સાથે મારે પ્રેમીજનનો ગ્રંથો છે' એમ કહેતા આકવિએ કાયર ઍન્ડ આઈસ'મા માનવરસભાવ ની બે નિમ્ન શક્તિઓ-કામના અને દ્રેષ-ને જે વધાર્ય પરિપ્રેક્ષ્યમા મૂલવી છે તે પગથી આ કવિ કાવ્યમા કેવા તો તાતા સત્યને કેવા તો લગ્ય તાત્પર્યથી નિરૂપે છે તે સમજશે

કોઈ કહે જગતનો લવ અગ્નિથી, વળી

કોઈ કહે હિમ થકી, પણ મામનાને

જે કે મને રવાદ મળ્યો છે એથી

લાગે જ સાચા સદુ અગ્નિ પક્ષના

મે વાર જે જગતનો લવ હોય થાપો

મે દ્રેષ કે અનમ થો બસ એટલો કે

કહી શકું હું હિમ પણ સમર્થ
વિનાશને કાળ, હશે જ પૂરું.
(અનુ. નિરંજન ભગત)

મનુષ્યપ્રકૃતિ કેટલી વિધ્વંસક બની રહે તે દર્શાવતી આ રચના ગતિ, લય, સ્વરૂપ અને અર્થગાંભીર્યની દૃષ્ટિએ અપૂર્વ છે.

ફૉરેસ્ટ જખરા આત્મચિકિત્સક કવિ છે. આધુનિક મનુષ્યનું, જગતમાં તેના સ્થાન અંગેનું, તેની વૈજ્ઞાનિક સિદ્ધિનું તેમજ તેની વ્યક્તિતાનું જે નિદાન તેમણે ‘ધ બેર’ નામના કાવ્યમાં કાતિલ કટાક્ષની ભાષા દ્વારા કર્યું છે તે અનન્ય છે. વૈજ્ઞાનિક સિદ્ધિઓથી છુટી ગયેલા મનુષ્યનું વામણપણું કવિ પદે પદે ઉઘાડું પાડતા આવે છે તે નોંધપાત્ર છે: જગતમાં રીંછને માટે મનભોજ્યા કરવા જગા છે, જંગલમાં તે યથેચ્છ વિહરી શકે છે, વૃક્ષને પ્રેમ કરી શકે છે, ધીંગામરતી કરી શકે છે, જેમ ફાવે તેમ તે કરી શકે છે, તે મુક્ત છે—સ્વતંત્ર છે, પણ મનુષ્ય...વિશ્વ ભીંસી રહ્યું છે તેને ‘પથુ આ વિશ્વ બાણે ભીંસતું તમને મને’. મનુષ્ય મુક્ત નથી, એ સ્વતંત્ર નથી. પાંજરે પુરાયેલા રીંછ જેવો છે મનુષ્ય. પાંજરે પુરાયેલું રીંછ જેમ આખો દિવસ કોધથી ધૂંધવાઈ જત સ્થાને ઝડપે, પડે, આખડે તેમ આ પિંજર-પૂર્યો બાપડો માનવી જત સ્થાને કોધથી ધૂંધવાઈ ઝડપે છે, પડે છે, આખડે છે, પણ તેની શોખી તેનો તોર તો એનો એ જ. તેનો એક બાજુ ટેલિસ્કોપ પડ્યું છે તો બીજા બાજુ માર્શ્ કોસ્કોપ પડ્યું છે—આશા ટકાવી રાખવા બેધ સાધનો સરખાં છે. ટેલિસ્કોપથી તેને ભેદ તાગવા છે અવકાશના—જેવું છે દૂર દૂર. માર્શ્ કોસ્કોપથી જેવું છે ઝીણામાં ઝીણું—પદાર્થના નાનામાં નાના આણ્વીય ભીતર. મનુષ્યને જેવું છે વિજ્ઞાનની આંખે, પોતાની આંખે નહીં. એક જત સિવાય તે અંધ જ જુએ છે—કચારેક વૈજ્ઞાનિક ચિંતનને સહારે, કચારેક ભુદા ભુદા તત્ત્વ-ચિંતનને સહારે, કચારેક આ ફિલસૂફીની આંધ આંધે

છે કચારેક તે ફિલસૂફીની આંધ આંધે છે. આખરે હારી થાકી ઉપહસનીય રીતે બેસી પડે છે. એ ડોળ તો રાખે છે પૂરા ધર્મિષ્ઠનો, પણ તે ધર્મિષ્ઠ નથી. (ફૉરેસ્ટ અહીં કાવ્યમાં સૌપ્રથમ મનુષ્યે ધર્મમાંથી શુભાવેલી સાચી આરથા પ્રત્યે ધ્યાન દેરે છે) માનવ-મતિહાસના ભુદા ભુદા તત્ત્વે મનુષ્યે તત્ત્વજ્ઞાન, શાસ્ત્રજ્ઞાન, અને ધર્મના—મિથ્યા ધર્મના—માધ્યમથી જે જાણવાનો પ્રયત્ન કર્યો તે તો બાહ્ય જગતમાં પોતાના સ્થાન અંગેનો. વિજ્ઞાનને પણ મનુષ્યે પ્રયોજ્યું તો બહારનું તત્ત્વ-પછા તે અવકાશ પારનું હોય કે પદાર્થ ભીતરનું—હસ્તગત કરવા. મનુષ્યની આ અંદર—બહાર બેવાની વિજ્ઞાન-દીધી સ્પૃશ્ય દૃષ્ટિ એને કયાંય ન લઈ ગઈ. અંતે એ હારી થાકી બેઠો પાંજરામાં—એક બાજુ ‘રાખી ટેલિસ્કોપ અને બીજા બાજુ રાખી માર્શ્ કોસ્કોપ. ફૉરેસ્ટ મનુષ્યની દયનીય રિયતિ (આટઆટલી સિદ્ધિઓની વચ્ચે પણ) આલેખતું છેલ્લું ચિત્ર આપે છે:

A baggy figure, equally pathetic
When sedentary and when paripatetic.

(આખરે દયનીય છે આ એક સરખી
મૂર્તિ ગાલાની ઢળેલી હોય કે તે હોય ફરતી.)

દરેક કવિ પોતાના સમયની સંસ્કૃતિનો પ્રતિનિધિ અને વિશ્લેષક હોય છે. ‘ફાયર ઍન્ડ આઈસ’માં માનવ-સ્વભાવની ફૉરેસ્ટ સૂક્ષ્મ વિશ્લેષણ કરી છે. સાંપ્રત વિશ્વ-રાષ્ટ્રોની વિચ્છાતક પ્રવૃત્તિના સંદર્ભમાં તો તે કેટલી સાચી પડી રહેલી જણાય છે! ‘ધ બેર’માં ફૉરેસ્ટ આધુનિક વિશ્વસમાજ વૈજ્ઞાનિક સંસ્કૃતિનું જે મિથ્યા ગૌરવ કરે છે તેની આલેખના કરી છે.

ફૉરેસ્ટ નિર્સર્ગ-કવિ તરીકે ઓળખાવાય છે. કચારેક વર્ડ્ઝવર્થની નિર્સર્ગ-કવિતા અને ફૉરેસ્ટની નિર્સર્ગ-કવિતા વચ્ચે શો ભેદ તેનો વિચાર પણ થઈ શકે. વર્ડ્ઝવર્થ જે અર્થમાં નિર્સર્ગ-કવિ છે તે અર્થમાં ફૉરેસ્ટ નિર્સર્ગ-

કવિ નથી ફોરેસ્ટમાં જે નિર્મળ છે તે ન્યૂ ઈંગ્લેન્ડની અને ન્યૂ ઈંગ્લેન્ડ એપે કાગર્મીડ પાણીઓનો, પહાડોનો ખેડવાલાયક એવા એવા સુકા ભડ ખેતરોનો, કાતિલ ડાકુનાતા પવનોનો, કારથી ધગતીને બાળી નાખે એવી શિયાળુ રાત્રિઓનો, ખરડની ધોધમાર વધતો પ્રદેશ આ નિર્મળ છે ફોરેસ્ટ અનુભવેલી (ભાવડા ખડી પરે તેવી હાડનોડ મજૂરી એક ખેડુ તરીકે ફોરેસ્ટ લાગત વર્ષો લગી કરી છે)

ઓડને જીવુની આપો છે તે મુજબ ફોરેસ્ટના 'કલેક્ટર ઓએગ્સ' સંગ્રહમાં ૨૧ કાવ્યો એવા છે જેમાં નવું શિશિર છે. પાંચ જ કાવ્યો એવા નીકળે છે જેમાં વર્ષત ત્રણ છે—અને આમાંના બે કાવ્યો તો વળા એવા છે જેમાં હજી બોય પર બરફ જવાયેલો છે ૨૭ કાવ્યો એવા છે જેમાં સમય રાત્રિનો છે અને ૧૭ એવા કાવ્યો છે જેમાં પ્રકૃતિ લોકોને ચડેલી છે. મોટા ભાગના દરેકો છે આવા- ઇન્જનડ તજ દેવાયેલું બો કુ, બરફલાવા વગરની પડખેના ત્રામડાના ધરમાં રહેતો એકલવાયો માણસ ભૂતિયું ધર-તેમાં રહેતા મા, દીકરા અને રાતવાસો જીવવા આવી ચડેલો વરેમાર્ગ, બરફ વર્ષામાં હવમમી ઊંડેલું ખોરડું અને આદર દૂરવાતા જીવ જીવ-પતિ, પત્ની અને બાળક ન્યૂ ઈંગ્લેન્ડમાં પ્રકૃતિ રચ્ય એક મોટું અવરોધક ગળ છે એમિલી ડિકિન્સનમાં એક તરે આ અવરોધક પ્રકૃતિને આધ્યાત્મિક સંદર્ભમાં જોવામાં આવી છે ફોરેસ્ટ પણ આ પ્રતિકૃત પ્રકૃતિ સામે અંત જેતનાનો જોડો સ્પર્શ અનુભવી રહે છે:

I et chaos storm!
I et cloud shapes swarm!
I wait for form
(પટોળ ખાતે લલે
લલે રચે તૂકાન અથ
દૂરવર કાજ રાહ જોઈ રહીય)

૬૮૭ કવિનોડ માય-એમિલ ૧૯૭૫

કવિ તો, આમ, નિઃશ્વલ આત્મપ્રતિતિ સાથે જીવો છે નરી અઝા સામે-સ્વરૂપને પામતા અર્થ

અવરોધક બળો સામે ઝીંક ઝીલવી, છપ લગ આપીને ઝૂંઝૂંચે જવું એક એવી શક્તિ રાહ જોતા જેમાં વર્ષનનો પ્રથમ ટકુકાર જીવો હોય અને પર્જની પહેલી કૃપણ કૂટતી હોય ફોરેસ્ટના કેન્દ્રાક વિલક્ષણ પાના આ શક્તિની રાહ જોતા જીમા હોય છે. પેલા જીર્ણ ખોરવાઓનું પણ એક આગ્રહ અસ્મિત્વ છે ઈંગ્લેન્ડ કે યુરોપના ધર્મ પણ મામ-પ્રદેશમાં જીએસ એકલવાયો કિલ્લો કે રહેલાલ કે ખાલી રહેણાડની પાછળ નાજકીય સામાજિક કારણ રહ્યું હોય છે, જેને લઈ તે સ્થળ મનુષ્યના દર્પની કે ઈર્ષ્યાની કે લોભની ગ્રવાહી રૂપ વિશેષ બની રહે છે બ્યારે અમેરિકામાં તજ દેવાયેલું સ્થળ મનુષ્યના અદર ખરીદી નિશાની રૂપ છે ફોરેસ્ટ બ્યારે આવા હવડ ખોરડાની વાત કરે છે ત્યારે માણસની હામ લાગી નાખે તેવા કુદરતના અવરોધી ઝૂંઝૂંચા અને હેક સુધી હારી ન ખાતા ખડાલ મનુષ્યોની વીરતાનું જ સ્મરણ જગી જોડે છે ફોરેસ્ટ પોને માનાપિતા અને ભાઈભાડુ સાથે પહાડ માથે ખોરડું ખોડી કેવું રહેવા તેનું સ્મરણ એક કાવ્યમાં કરે છે નવા પ્રદેશો જડતા આવ્યા તેમ તેમ પ્રભ વધુ રસકસવાળી જમીન ઉપર વસાહતો વિસ્તારતી આવી પહાડી રહેણાક પાછળ મૂડી કુટુમ્બ સમયલ ધરતી પર ખસતું આવ્યું તેને લગતું ચિત્ર વિલક્ષણ અન પાસે પૂર થાય છે

The mountain pushed us off her knees,
And now her lap is full of trees

(પહાડે તેના ઢીંચણ પરથી હડમેલ્યા અમને તથે
અને હવે તેનો ખોળો વૃક્ષોથી લપાઈ ગયો છે.)

સ્મરણ અર્થે અમખ્ય વિપરિત પરિસ્થિતિઓ સામે ઝૂંઝૂંચા મનુષ્યની દૃઢ મનોદૃતિઓ પ્રયેગો સંગ્રહ પારી રહેતું માનવ રહેણાંનું સ્થળ વળાવળાને અર્થો આવે છે

રાહ જોવી-To wait-એ ફોર એ મનુષ્યને આપેલો કવિમંત્ર છે. આ વિશ્વમંત્રનામાં સ્વયં તો ય મનુષ્યના અસ્તિત્વનું પ્રયોજન છે. આ પ્રયોજન-purpose-સિદ્ધ કરવું તે પુરુષાર્થને લક્ષ કરતી કવિદષ્ટિ ફોરવર્ડની છે. ક્ષણભંગુર જીવનમાં-સ્વયંકાળ પૂરતું અસ્તિત્વ ધરાવતા માનવજીવનમાં પુનઃ પુનઃ એવી ક્ષણો આવે છે જે નવજીવન પ્રત્યેનું પ્રયાણ બની રહે. આ વર્તમાનની એક ક્ષણનું પુનરાવર્તન થઈ રહે છે-જેવી તે હાથમાં આવી કે એક નવી જ દિશા બિઘડી આવે છે, એક નવું જ પ્રસ્થાન આરંભાય છે. આ નવી દિશા કઈ? આ નૂતન પ્રસ્થાન કયું? ફોરવર્ડની પાસે બે ચોખ્ખા ઉત્તર છે. આ નવ્ય પ્રસ્થાન શુદ્ધ કર્મ-સ્વકર્મ તરફનું છે. 'ધ ટ્રુટ ઓફ ફાલ્સર્સ'માં ફોરવર્ડ કર્મક મનુષ્યનું ગૌરવ કયું છે. એક મનુષ્ય તરીકે એક સર્ગક તરીકે કર્મમાં ફોરવર્ડને અપૂર્વ શ્રદ્ધા છે: ફોરવર્ડની વિશ્વકૃદ્રુમની ભાવનાના મૂળમાં તેમનો આ વિચાર છે. 'વિશ્વના કોઈ પણ છોડામાં રહેલો મનુષ્ય સ્વકર્મ દ્વારા અન્ય મનુષ્ય સાથે સંકળાયેલો છે. વ્યક્તિ સમૂહમાં હોય કે એકાકી હોય, પણ તે સ્વકર્મ દ્વારા વિશ્વમાનવસમાજ સાથે એક તારે જોડાયેલી છે-શુદ્ધ કર્મના તારે. ફોરવર્ડ આપેલો ખીન્ને ઉત્તર માત્ર અંતર્લીન વ્યક્તિ પામી શકે છે. અહીં ફોરવર્ડ જે દિશા તરફ જવાની વાત કરે છે તે છે અંતર્દિશા:

We dance in a ring and suppose
But the Secret sits in the middle and knows.

(આપણે નર્તતા વર્તુળે ને રહ્યા કલ્પતા
કિંતુ રહે મધ્યમાં સ્થિત તે જાણતી ગૂઢતા.)

આ અંતઃ કર્મ અને અંતઃ જ્ઞાન પ્રત્યે લઈ જતી દિશા બિઘડી આવે છે તે ક્ષણે જે ક્ષણે ફરી ફરી આવતી વર્તમાનની ક્ષણ હાથ આવી જાય છે. ફોરવર્ડ આ ક્ષણની પુનઃ પુનઃ પ્રતીક્ષા કરવાનું કહે છે:

One of the lies would make it out the
nothir

Ever presents itself before us twice
Where would we be at last if that were so
Our very life depends on Everything's
Recurring till we answer from within.

The thousandth time may prove the charm
(જૂઠાણાંઓમાંનું એક છે આ કે આપણી મંમુષ્ય
એકની એક વસ્તુ

કચારેય ખીજ વાર આવતી નથી.

જો આમ હોત તો અંતે આપણે હોત ક્યાં?
અંતરથી જવાબન વાળીએ ત્યાં લગી ફરી ફરી

આવ્યા જ કરતી
પ્રત્યેક વસ્તુ પર તો આપણું જીવન ટકી રહ્યું છે
હજારમી વારે વાત બની પણ આવે.)

ફોરવર્ડની આ સમજ છે-હજારમી વારે વાત બની
પણ આવે. તે એક એવી સમજ-understanding-
નો આદર કરે છે કાવ્યમાં જે દ્વારા જીવનનો મર
કેંક બિઘડી આવે. તેમની સમજ પ્રક્ટિ થઈ છે અ
મંત્રમાં-To wait-પ્રતીક્ષામાં. મિથિને પણ તેમન
પ્રસિદ્ધ સાનેટ-ઓન હિઝ બ્લાઈન્ડનેસ-માં આ સત
-To wait-પર ભાર મૂક્યો છે:

'They also serve who only stand and wait'
ફોરવર્ડ જીવનને અર્થપ્રદ બનાવતું જે તત્ત્વ પ્રમાણે
છે તેનું મૂળ છે મનુષ્યનું અંતર-answer from
within. પ્રતીક્ષા કરી રહેતા જે પછે અંતરનો અવાજ
સાંપડ્યો કે કામ બની જાય છે. અંતરની ઓળખ
જ્યાં લગી થઈ નથી ત્યાં લગી ભય-ભીતિ છે. અંતરને
સાદ સાંપડ્યો કે રાત્રિ વીખાવા માંડે છે અને સૂઈ
ઊગતો આવે છે. અંતરની-Storm Fear-મ
પણ એ જ અંતરવાતભરી રાત્રિ, બરફવર્ષા અને
ખોરડું-જેમાં છે પતિ, પત્ની અને બાળક. ભીંતો
હલબલી રહી છે, બરફ બારીના કાચ પર છવાતો

આવ્યો છે, બારણાંનાં સાલપાંખિયાં છૂટા થઈ રહે છે, ઝરમાવો આપતો અગ્નિ કચળા જવામાં છે, શિયાળુ રાત્રિનો કાર દૂકવાતા તથા જીવોને ભરપ્રમા સર્પ ઓરડે પ્રસરી રહ્યો છે, બહાર ધરના આમણાથી સર્પ દૂરના ખેતર લગી બરફ થર પાથરતો આવે છે તેમ નહીં પણ ધરમા વસતા તથા જીવોના મનમાં ય ભય અને આશંકનો બરફ થર ભમી રહ્યો છે ત્યાં જ અંતરનો અગ્નિ પ્રજ્વળી ઊઠે છે હૃદયમાં પ્રશ્ન ઊઠે છે અને પ્રશ્નના અગ્રવાણમાં કશુંક ઊકલતું આવે છે :

And my heart owns I doubt
Whether 'tis in us to arise with day
And save ourselves unaided'

(ને મારા હૃદયમા અમતો સંશય
રહ્યું શું ભગતુ નિજમા દિવસની સાથ ને
ભતે સ્વયં શું અમારી ભતને ઉશ્કારવાની રૂઝેશ)

અહીં પાત્ર ભગવાની વાત કરે છે-જીતવા દિવસની સાથ પણ ભગવાનું છે નિજમા 'tis in us to arise ફોરડ અહીં પુનઃ માનવીના અંતર ભણી તર્કની સીત કરે છે. એ બીજી રસપટ્ટા પણ કરે છે. વ્યક્તિનો ઉશ્કાર વ્યક્તિમા જ છે. ભતે જ ભતને ઉશ્કારવાની છે. Save ourselves unaided

ફોરડની કવિતા આમ આત્મશક્તિના પ્રખલ

આવિષ્કારની કવિતા છે. એમના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહનું શીર્ષક-‘અ ઓથન વિથ’-ની સાર્થકતા એમની સમગ્ર કવિતા પ્રવૃત્તિના મંદમમા ભ્રમનાં ઓર બજારમાં આવશે. કવિતા કવિની આત્મશક્તિ-પાણી-નું પ્રમાણ છે તે અહીં ફોરડને કદાચ અભિપ્રેત હોય. કવિતા કાશ આત્મા તરફ જવાર છે તેવી ફોરડને પ્રતીતિ છે તેમના ઉક્ત પહેલા મગલનું પહેલું કાવ્ય છે 'Into My Own'-સ્વાત્મ પ્રતિ કવિતા. ફોરડને મન સ્વાત્મ પ્રતિ-Into My Own-જવાની ક્રિયા છે. પહેલો જ મગલ હર્ષ આવતો કવિ પહેલા જ કાવ્યમા જેવી તો દડ આત્મપ્રતીતિનાં દર્શન કરાવી રહે છે :

They would not find me changed from
him they knew.
only more sure of all I thought was true.

(સૈકયિતમા મારી હવે એવી ને એવી અનુપલ્પ રહેશે
એટલું કે હું ને ને વસ્તુ સત્ય માનતો હશે
તે વિરો તેઓ વિરોધ દડ બનશે)

આને તેમની જન્મશતાબ્દીને ટાણે તેમની કવિતાના વાચકનો આ જ પ્રતિભાવ હશે-કવિ તમારી હવે મારા મનમા અનુપલ્પ છે અને તમે ને ને વસ્તુ સત્ય માનના હતા તે વિશે હું વિશેષ દડ બન્યો છું. □

(અનુ. દિગ્દાશ મહેતા)

તારવી અને બુદ્ધ કરવું એ ક્ષિલમૂઠા માટે તો બૂની વાત થઈ ગઈ છે, પણ આપણા સમયના કલાકારોના હાથમાં એ નવા જડેલા રમકડા જેવી બની રહી છે. કાવ્યનું કોઈ પણ એક લક્ષણ લઈએ તો આપણને તે તેના એકલા છૂટા સ્વરૂપમાં કેમ ન મળી શકે? વિચારના સ્તરે તેમ મળી શકે છે, તો વ્યવહારના સ્તરે ન મળે તે તો કઠિનાઈ કહેવાય. તે માટે તો જીવ આપી દઈએ.

એક વાર કવિતામાં એક સ્વર રણકચો પછી તે કેટલી કાચી-પાકી છે તે બહુવાની-રસ્યા ખડકા માનવતાવાદી સિવાય-કોઈને ય પડી નથી. એનો સ્વર એ માટીના ટેકામાંની સોનાની રેખ છે. તો આપણે એ સ્વરને એકલો બુંદ તારવી લેવો, અને અન્ય જંગલોને બુદ્ધી રાખવી... વળી, તેની એક રીતની બહેકી છટાની પણ વાત થાય છે... જો પહેલું રહસ્ય એ છે કે કવિતાના છંદ જેવા સુસ્ત માળખામાં આવેલા સૂર ક્યાંથી જિલાઈ રહ્યો તો બીજું એ કે કવિતામાં આ બહેકી છટા ક્યાંથી આવી, અને સાથે તેને એ વિષય ક્યાંથી છે જે છેવટ સુધી સચવાઈ રહ્યો છે.

કેમ કરીને આ બન્નું તે કહેવાની પ્રશ્નસીખીને કોઈની ય હોય તો તે કવિતાની પોતાની જ. કવિતા જે ઘાટ લે છે. એ આરંભાય છે આનંદમાં અને પરિણમે છે પ્રગામાં. આ ઘાટ તે પ્રેમ માટેનો પણ. કોઈ એમ કહેનાર લાગ્યે જ હશે કે આ ઉત્કટતા સ્થગિત હોતી જોઈએ, કે તે એક જ જગ્યાએ ખૂંપી રહે. એનો આરંભ થાય છે આનંદમાં, ઊર્મિવશ એ પ્રસરતી ચાલે છે, પ્રથમ પંક્તિના મંડાણ સાથે એ ચોક્કસ દિશા પકડે છે, સદ્લાગી એવી ઘટનાઓની એક ચોક્કસ પરંપરામાંથી એ પસાર થાય છે, અને

જીવનને વિશદ બનાવી અંતે વિરમે છે-આ વિશદતા એ અનિવાર્ય રીતે જ કોઈ મહાન એવી વિશદતા નથી હોતી, જેની આધાર-શિક્ષા પર પંથો કે ધર્મો રચાય; એ હોય છે મંથોલ સામે લાજીલરનો પ્રતિકાર. એને નક્કી એવો અંત હોય છે. એનો નતીજો હોય છે જે પહેલેથી લાખી નહોતો શકાયો અને છતાં ય મૂળની ભાવસ્થિતિના પહેલા કદપનથી માંડીને જ નિર્મિત હતો-અને આમ તો એ ભાવસ્થિતિ વડે જ. જે કવિતામાં શ્રેષ્ઠ અંશ પહેલો વિચારાઈ ગયો હોય, અને છેલ્લે લાવવા મંઘરી મુકાયો હોય, તો તો તે યુક્તિમંગલ કવિતા ય શું, કવિતા જ ન કહેવાય. કવિતા તો વિસ્તરતી જાય તેમ તેનું નામ આપમેળે પામતી જાય છે, અને તેનું શ્રેષ્ઠ તો છેવટનાં બીડી સૂઝવાળા અને શોકલચ્છાં એકાદ શબ્દમાં તેની રાહ જોતું જીવું હોય છે-ન્યુરાપાન સમયના ગીતની સુખ-શોકની મિશ્ર-ધૂન.

લેખકમાં જે આંસુ નહિ, તો વાચકમાં નહિ, લેખક માટે જે વિરમય નહિ, તો વાચક માટે નહિ. મારી વાત કહું તો મારે માટે આરંભનો પેલો આનંદ તે એવું કશુંક યાદ આવી ગયાનો વિરમય, જે હું બહુતો નહોતો કે હું બહુતો તો. હું બહુ ઉપર વાદળમાંથી ઊતરી આવ્યો હોઉં, કે ધરતીમાંથી પાંગરી ઊઠ્યો હોઉં, એમ કોઈ એક જગ્યાએ, એક સ્થિતિમાં છું. છેલ્લા કેટલાય લાંબા સમયથી જે જોયું છે તેને પાગ્યાની ખુશીને અનુભવ, અને પછી બાકીનું આવી મળે છે. એક પછી એક એમ પગલે પગલે કદી નહિ કંઈપણ એવા પુરવારનું આશ્ચર્ય વિસ્તરતું જાય છે. મારા ઉદ્દેશને ખપ લાગે તેવા સ્મૃતિસંસ્કારો લગ-

(અનુસંધાન પૃ. ૪૪)

રોબર્ટ ફ્રોસ્ટ — જન્મશતાબ્દી વર્ષમાં

૧૯૩૬માં અમેરિકન કવિ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનું મૃત્યુ થયું અને વિશ્વકવિ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનો જન્મ થયો. ૧૯૧૩ સગી વિશ્વકવિ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનો જન્મ ન થાય એ માટે વાચકોએ, વિવેચકોએ અને સ્વયં રોબર્ટ ફ્રોસ્ટ—સૌએ પોતપોતાથી બનવું બધું જ કર્યું છે. ૧૯૧૩ સગી રોબર્ટ ફ્રોસ્ટ એ માત્ર અમેરિકન કવિ—અલગત ૨૦મી સદીના સર્વ શ્રેષ્ઠ અમેરિકન કવિ, પણ માત્ર અમેરિકન કવિ છે—એવી રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની કવિભૂતિની પ્રતિષ્ઠા હતી. એમાં સ્વયં રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનું પણ—અલગત સકારણ—અર્પણ હતું. પણ ૧૯૧૩માં રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનું મૃત્યુ થયું તે જ દાયકે વિશ્વકવિ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટનો જન્મ થયો છે. રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની કવિતામાં માત્ર અમેરિકનતા જ નહીં પણ સમગ્ર મનુષ્ય ભૂતિના સંદર્ભમાં દર્શન છે, વૈશ્વિક દર્શન છે તે સમજવું હવે—રોબર્ટ ફ્રોસ્ટના મૃત્યુ પછી—વાચકો અને વિવેચકો માટે શક્ય છે હવેના વર્ષોમાં રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની કવિતાને આપણે સુધારવાની રહેશે. એટલે કે રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની કવિતાની આપણી સમજને સુધારવાની રહેશે. ૧૯૭૫નું વર્ષ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની જન્મ-શતાબ્દીનું વર્ષ છે એ વિશ્વકવિ રોબર્ટ ફ્રોસ્ટની શોધનું વર્ષ હશે !

રોબર્ટ ફ્રોસ્ટે કહ્યું છે કે ચોતે ક્યાંક ક્યારેક ટોર્ષ ટોર્ષ વિરલ વ્યક્તિ પાસેથી જીવનનું કેટલુંક રહસ્ય પામ્યા હતા એમાંનું એક રહસ્ય એક ખડતલ ખેડૂત પાસેથી એના આ વાક્ય દ્વારા પામ્યા હતા : 'There is always something more to every thing'. પ્રત્યેક વસ્તુમાં હમેશાં આપણે મનીએ છીએ એથી કશુંક વિશેષ હોય છે. રોબર્ટ ફ્રોસ્ટ અને એમની કવિતા વિશે આપણે મનીએ છીએ કે એ ૨૦મી સદીના સર્વશ્રેષ્ઠ અમેરિકન કવિ છે અને એમની કવિતામાં

નિરંજન ભગત

માત્ર અમેરિકનતા જ છે, પણ એમનામાં અને એમની કવિતામાં એથી કશુંક વિશેષ છે. અને એ 'કશુંક વિશેષ' તે આ : રોબર્ટ ફ્રોસ્ટ વિશ્વકવિ છે અને એમની કવિતામાં વૈશ્વિક દર્શન છે.

ફ્રોસ્ટના પ્યુરિટન પૂર્વગે ૧૭મી સદીમાં ઇંગ્લેન્ડમાંથી ખસ્યા, ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડમાં વસ્યા. ફ્રોસ્ટના પિતા ડેમોસ્ટ હતા. એમને રિપબ્લિકન ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડ અનુકૂળ ન હતું એથી એ કેલિફોર્નિયામાં વસ્યા. પ્રથમ શિક્ષક અને પછી રાજનીતિજ્ઞ અને ડેમોક્રેટિક પત્રના તંત્રી થયા. ફ્રોસ્ટનો જન્મ સાન ફ્રાન્સિસ્કોમાં. દક્ષિણના સાક્ષર સૈનિક રોબર્ટ હીના નામ પરથી ફ્રોસ્ટનું નામ પડ્યું રોબર્ટ હી ફ્રોસ્ટ. જીવનભર ફ્રોસ્ટ વ્યક્તિવાદી સ્વાતંત્ર્યપ્રિય ડેમોક્રેટ રહ્યા રખડુનું જીવન એ કેલિફોર્નિયાની ફ્રોસ્ટને અમૂલ્ય બેટ

પિતાના મૃત્યુ પછી એ મતાનો સાથે ફ્રાન્સમાં આતા ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડમાં વસ્યાં. સસગની દયાનો અસ્વીકાર કર્યો અને શિક્ષકાના સ્વતંત્ર વ્યવસાયનો સ્વીકાર કર્યો. આજીવન શિક્ષકપદ એ ફ્રોસ્ટને માતાનો વ્હાવમેયે વારસો. માતાને સહાયશ્રૂત થવા અભ્યાસની સાથે સાથે ફ્રોસ્ટે મોઝી, લુહાર, મજૂર, ખેડૂત, પત્રકાર તરીકે કાર્ય કર્યું. કવિતામાં અને ફ્રોસ્ટના કવિ તરીકેના ભાવિ વ્યવસાયમાં કુટુંબને કેવળ અશ્રદ્ધા હતી માતાને સંપૂર્ણ શ્રદ્ધા હતી. માતાને સહાયશ્રૂત થવા અભ્યાસનો ત્યાગ કર્યો અને શિક્ષક તરીકે કાર્ય કર્યું ફ્રોસ્ટે શાળાની સહાય્યાયિની એલિનર સાથે પ્રેમલગ્ન કર્યું. કૃત્ય શિક્ષણ માટે હાર્વર્ડમાં પ્રવેશ કર્યો. પણ પોતાનામાં જે કવિ હતો તેને સહાયશ્રૂત થવા ફરી અભ્યાસનો ત્યાગ કર્યો માતાનું મૃત્યુ થયું. પછી દાદાએ સ્વ વરસ માટે ખેતર આપ્યું ખેડૂત થવા. પછીથી સાથે સાથે શિક્ષક તરીકે પણ કાર્ય કર્યું. આ સમયમાં

ફોરટેને ઇસંતાનો. એમાંથી બેનું મૃત્યુ. અદાય અકિંચનતા અને અસહ્ય એકલતાનો અનુભવ. ૧૯૧૨ લગીમાં આયુષ્યનાં અડત્રીસ વર્ષોમાં ફોરટેનાં માત્ર ચૌદ જ કાવ્યો સામયિકોમાં અત્રતત્ર કવચિત પ્રગટ થયાં હતાં. એટલી જ ફોરટેની અમેરિકામાં કવિપ્રતિષ્ઠા. ૧૯૧૨માં પત્ની, ચાર સંતાનો, મારસો ડૉલર અને અપ્રગટ કાવ્યોની હસ્તપ્રત સાથે ફોરટે ઇંગ્લેંડ ગયા.

ફોરટે અમેરિકામાં હતા ત્યારે એમને એક પણ સાહિત્યિક મિત્ર ન હતો. તેમ ઇંગ્લેંડમાં પણ એક વરસ લગી એમને એક પણ સાહિત્યિક મિત્ર તો ન હતો એટલું જ નહીં પણ કોઈ મિનસાહિત્યિક મિત્ર પણ ન હતો. બકિંગહમશાયરમાં બેકન્સફીલ્ડમાં એક ખેતરમાં એ માત્ર ખેડૂત હતા. અચારનવાર લંડન જાય તેમાં એક મિત્ર થયો, જે પૂર્વે પોલીસમેન હતો અને ત્યારે કટારલેખક હતો. એક સપ્ટે ૧૮૯૨થી ૧૯૧૨ લગીનાં બે દાયકાનાં કાવ્યો અગ્નિને અર્પણ થયાં, માત્ર ત્રીસ કાવ્યો બચી ગયાં. બીજે દિવસે એક માત્ર મિત્ર પાસે કોઈ સામાન્ય પ્રકાશકનું નામ માગ્યું. મળ્યું : ડેવિડ નટ. ગયા ડેવિડ નટની ઑફિસે. નટ સદ્ગત થયા હતા એ ખબર નહીં. એમનો પુત્ર ડેવિડ પણ મૃત્યુ પામ્યો હતો એ પણ ખબર નહીં. શ્રીમતી નટને હસ્તપ્રત સોંપી આવ્યા. ત્રણ દિવસ પછી સંદેશ આવ્યો. ગયા. ને નાનું કે હસ્તપ્રતનો સ્વીકાર થયો હતો. આ જ દિવસોમાં હેરલ્ડ મનરોના પોએટ્રી બુક્શોપના ઉદ્ઘાટન પ્રસંગે અચાનક વગર આમંત્રણે ગયા હતા ત્યાં લંડનનિવાસી અમેરિકન કવિ ફિલ્ડનેનો પરિચય થયો. એમની દ્વારા ઍંગ્રા પાઉન્ડનું આમંત્રણ આવ્યું. પછી ત્રણેક માસ બાદ અચાનક કેન્સિંગ્ટનમાં ચર્ચવોકમાં પાઉન્ડના ઘરમાં પાઉન્ડનું મિલન થયું. ત્રણ મહિને મળ્યા આવ્યા એ માટે પાઉન્ડે ધમકાવ્યા અને ધીરેકથી પાઉન્ડ ફોરટેનું પેટ પામી ગયા કે ડેવિડ નટ ફોરટેનો કાવ્યસંગ્રહ પ્રસિદ્ધ કરે છે, પાઉન્ડે કહ્યું, 'આલો,

પ્રેસ પર; એક નકલ લઈ આવીએ.' બન્યા ગયા પ્રેસ પર. કાવ્યસંગ્રહની નકલ સાથે બન્યાં ઘેર પાછા ફર્યા. ત્યારે ફોરટેના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહની પ્રથમ નકલ ફોરટેના હાથમાં ન હતી, પાઉન્ડના હાથમાં હતી. ઘરે આવીને પાઉન્ડે તરત કાવ્યો વાંચવાનો આરંભ કર્યો. ફોરટેને વહેમ આવ્યો : 'આ તો પાઉન્ડને કાવ્યો ગમતાં લાગે છે.' પાઉન્ડે કહ્યું, 'ગમે છે. તમને વાંધો તો નથી ને?' ફોરટે કહ્યું, 'ના, ભલે ગમે. વધુ વાંચો !' પાઉન્ડે કહ્યું, 'તો તમે ત્યાં લગી અહીંથી કોઈ બીજું પુસ્તક લઈ ને વાંચો !' પછી તરત કહ્યું, 'ના, એમ કરોને, તમે હમણાં જ ઘરે જાઓ તો ! મારે તમારા કાવ્ય-સંગ્રહનો રિવ્યુ કરવો છે.'

૧૯૧૩ના એપ્રિલની પંખીએ લંડનમાં ડેવિડ નટ કંપની દ્વારા લેઢ શિલિંગની કિંમતે રોયર્ટ ફોરટેના પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'A Boy's Will'નું પ્રકાશન. એ જ અકવાડિયામાં 'એન્થેનિયમ'માં અંગ્રેજ કવિ-વિવેચક એડવર્ડ ટોમસનું અવલોકન. પછી સપ્ટેમ્બરમાં 'ધ ન્યૂ વુમન'માં ઍંગ્રા પાઉન્ડનું અવલોકન અને શિકાગોમાં હરિયટ મનરોના 'પોએટ્રી'માં પાઉન્ડના અવલોકનનું પુનર્મુદ્રણ અને પછી એક પછી એક અનેક અવલોકનો-આ માત્ર ફોરટેના જીવનની જ નહીં પણ અમેરિકન કવિતા અને સંસ્કૃતિના ઇતિહાસની એક મહાન ઘટના હતી. એક જ વર્ષમાં ૧૯૧૪ના એપ્રિલની ૧૮મીએ ડેવિડ નટ કંપની દ્વારા ફોરટેના બીજા-અને સર્વશ્રેષ્ઠ-કાવ્યસંગ્રહ 'North of Boston' નું પ્રકાશન થયું. ઍંગ્રા પાઉન્ડ, એડવર્ડ ટોમસ એમી લોવેલ આદિ કવિવિવેચકોએ એનું પણ અવલોકન કર્યું. અને રોયર્ટ ફોરટેનું કવિપદ સદાયને માટે સિદ્ધ અને સ્થિર થયું. ફોરટે બકિંગહમશાયરમાંથી ખસ્યા. ગ્લોસ્ટરશાયરમાં વસ્યા. ત્યાં અંગ્રેજ બ્યોર્નિયન કવિઓએ પ્રેમ અને મૈત્રી દ્વારા ફોરટેનો સત્કાર અને સ્વીકાર કર્યો. આમ, ઇંગ્લેંડમાં ફોરટેની પ્રતિષ્ઠા નામ ત્યાં

કવિલોક - માર્ચ-એપ્રિલ

તો પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધના આરંભથી ફોરેટના ઈંગ્લેન્ડનિવાસનો અંત આવ્યો ૧૯૧૫ના ફેબ્રુઆરીની ૧૫મીએ 'સેઈન્ટ પોલ' જહાજમાં પાંચ છવ સાથે ફોરેટ અમેરિકા પ્રતિ પ્રયાણ કર્યું ત્યારે એમની સાથે અપ્રસિદ્ધ કાવ્યોની હમતપ્રતન હતી, જે પ્રસિદ્ધ કાવ્યસંગ્રહોની નકલો હતી.

૧૯૧૫થી ફોરેટ અમેરિકામાં પ્રસિદ્ધ કવિ હતા. ૧૯૧૫માં જ અમેરિકાના પ્રસિદ્ધ પ્રકાશનગ્રંથ 'હેન્ડ બોલ્ડ એન્ડ કપની'એ ફોરેટના બન્ને કાવ્યસંગ્રહોનું અમેરિકન પ્રકાશન કર્યું ત્યારથી આ જ પ્રકાશનગ્રંથે ૧૯૬૨ સગીમાં ફોરેટના અન્યત્ર-એટલે કે કુલ અગ્રિયાન-કાવ્યસંગ્રહોનું પ્રકાશન કર્યું અનેક યુનિવર્સિટીઓમાં અધ્યાપક પદ ('an idle fellow'), અને કવિપદ (poet in residence, 'a sort of poetic radiator'), અનેક યુનિવર્સિટીઓની માનદ્ ઉપાધિઓ, અનેક સાહિત્યિક અને સાર્વત્રિક સંસ્થાઓનું સભ્યપદ, અનેક યુનિવર્સિટીઓમાં વ્યાખ્યાનો, અનેક શ્રોતાગ્રંથો-હજારોની સંખ્યાના શ્રોતાગ્રંથો-સમક્ષ કાવ્યવાચનો (barding around before town and gown audiences), દેશવિદેશમાં અનેક સાહિત્યિક સમારોહોમાં પ્રતિનિધિત્વ, ચાર વાર પુલિટ્ઝર પ્રાઈઝ, એક વાર બોલિંગ્ટન પ્રાઈઝ, અનેક ચન્દ્રકા અને પુરસ્કારો, ૫૦મી, ૭૫મી, ૮૦મી અને ૮૫મી જન્મ-

જયતીના ઉત્સવો, ૭૫મી અને ૮૫મી જન્મજયંતી પ્રમંગે અમેરિકન સેનેટના સન્માન અને અગ્નિનદનના ખાસ કરાવો, કેનેડીના પ્રમુખપદે અમેરિકન સેનેટનું ઉદ્ઘાટન, પેલેસ્ટાઈન અને રશિયા ખાતેના અમેરિકન સાર્વત્રિક એલચી, મિનસોતાવાર એવમી તરીકેના પ્રવાસો આદિ આદિ દ્વારા રોબર્ટ ફોરેટ અમેરિકન પ્રજાના જીવનમાં અને અમેરિકન કવિતાના ઇતિહાસમાં સુપ્રતિષ્ઠિત થયા. આયુષ્યનાં પ્રથમ આઠ્ઠીસ વર્ષોની અકલ્પ્ય અક્રિયતા અને અસલ્ય એકલતા અને પછી અરધી સદીની અસાધારણ પ્રસિદ્ધિ અને અનન્ય પ્રતિજ્ઞા આ છે ફોરેટના જીવનનો કટુમધુર ઇતિહાસ પેલી અક્રિયતા અને એકલતાને કાનણે આ પ્રસિદ્ધિ અને પ્રતિજ્ઞા એ મનુષ્ય ફોરેટનો અનિવાર્ય અને આંતરિક જરૂરિયાત હતી કવિ ફોરેટમાં જે અમેરિકનત્વ હતું એના અતિરેક અને અતિચાર દ્વારા મનુષ્ય ફોરેટ આ જરૂરિયાત સંપૂર્ણ સફળતાપૂર્વક સંતોષી હતી. આમ, ફોરેટની કવિતામાં કંઈક વૈશ્વિકતાને ભોજે અમેરિકનત્વનો અભિનિવેશ થયો એમાં મનુષ્ય ફોરેટનો ફાળો નાનોયુનો નથી. મનુષ્ય ફોરેટ હવે આપણી વચમાં નથી. એથી કવિ ફોરેટમાં જે વૈશ્વિકતા છે એનું દર્શન કરવું હવે સમય અને સુશક્ય છે. રોબર્ટ ફોરેટની જન્મશતાબ્દીનું વર્ષ વિશ્વકવિ રોબર્ટ ફોરેટની શોધના આરંભનું વર્ષ હતું !

*

અનુસંધાન] કવિતા જે ઘાટ લે છે [૫ ૪૪મી ચાલુ

ભર દરવખત એ જ નીવડયા છે જેને વિશે હું અભાન હતો કે પછી ઝીલવા સમયે મ જેની નોધ નહોતી લીધી; એટલે એ અનુમાન પર આવી શકાય કે સિદ્ધ રાક્ષસોની જેમ સતત અનુભવને આપણે પશુ થી આગળ ફેંકતા જઈએ છીએ કે જેથી ભવિષ્ય ધરાતું રહે, આ ખુનું એ દિવસની તૈયારી રૂપે જે ૪૪] કવિશાહ - મ ર્થ-એપ્રિલ ૧૯૭૫

દિવસે એને ઝાળગોળે કાઢી કાઢી ચોક્કસ રથાને જવા આપણને ઉદ્દિષ્ટ રેખા તે પર અકલ્પની કદાચ ઈવજા થઈ આવે આ રેખા વચવત્ સીધી ન હોવાથી તેનું આકર્ષણ વધારે એક સરસ મજાની હાથમાં ઝલવાની લાકડોની સીધી વકાઈ આપણને ગમી જાય છે .. (રોબર્ટ ફોરેટના 'વ ફિગર એ પોએમ મેક્સ' નો અર્થ)

કોઈ પણ યુગમાં કોઈ પણ મહાન કવિ પોતાની મૌલિક કાવ્યવિભાવના લઈને સિસૃક્ષાતોષ માણતો હોય છે. એની એ વિભાવના પોતાના લેખોમાં, વાર્તાલાપોમાં, કાવ્યોમાં, પત્રોમાં, આત્મકથામાં પોતે પ્રકટ કરતો હોય છે. કવિ રૉબર્ટ ફ્રાસ્ટની કાવ્યવિભાવના પણ આ રીતે એમનાં ટૂટક લખાણોમાં, પત્રોમાં અને ક્યારેક કાવ્યોમાં પ્રકટ થયેલી છે. બહુધા તો એ વિભાવનાનો વ્યવહારુ વિનિયોગ એમની કાવ્ય-પ્રવૃત્તિમાં જ દષ્ટિગોચર થાય છે. એમની કાવ્યવિભાવના અને કાવ્યવ્યવહારમાં અસામેજ્જર્ય નથી. બલકે એમાં વિભાવના અને વિનિયોગનું અદ્ભુત અદ્વૈત છે.

ફ્રાસ્ટની કાવ્ય-કારકિર્દીના ઉગમકાળમાં પરંપરાની સામે પ્રતિકારરૂપ નવીનતાએ દેખા દીધો હતો. પરંતુ એ નૂનન પ્રવાહથી પર રહી ફ્રાસ્ટે પરંપરાપરસ્તીમાં ય નાવીન્ય પ્રકટાવ્યું. એમની કવિતા એમનો અવાજ બની રહી. પરંપરામાં પણ જબરે પ્રયોગ કરી બતાવ્યો—ભાષામાં, વિષયમાં, નિરૂપણમાં, અભિવ્યક્તિમાં. આમ છતાં ય એમણે કદી પ્રયોગવીર હોવાનો ઝંઝો ફરકાવ્યો નથી. ‘Precaution’ નામના મુક્તકમાં તો એઓ કહે છે :

‘I never dared be radical when
young

For fear it would make me
conservative when old.’

(યુવાનીમાં ઉદ્ગમવાદી થવાની હિમ્મત કદી ન મેં દાખવી એ લયથડી કે વૃદ્ધ બનના રૂઢિચુસ્તતા સાંખવી.) અને તો ય એ કેટલા ઉદ્ગમવાદી હતા ! કાવ્યભાષામાં એક નવું પરિમાણ ઉમેર્યું, નવો પ્રયોગ કર્યો. આમ, એમની પ્રથમ વિભાવના છે કાવ્યના બહિરંગ પરત્વે.

બોલચાલની ભાષાના લયલહેકાને એમણે કાવ્યકોટિએ પહોંચાડ્યા છે. એમની કાવ્યભાષાની સાદી અને સરળ છે. એમની વિભાવનામાં પણ એ જ બાની અભિપ્રેત છે. એ ભાષાની પાછળ સચ્ચાર્થનો સૂર અને એક પ્રકારની ઉદાત્તતા છે. લોકભાષાના મંગીતને એમણે પરંપરાગત છંદોવિધાનમાં આપાદ રીતે ઝીલી બતાવ્યું છે. પાંડિત્યપૂર્ણ ભાષા કે નરી વાગ્મિતાથી કાવ્ય સિદ્ધ થઈ શકે એવી માન્યતાની સામે સાદી—સરળ ભાષા અને વાક્યરચનાનો ઉત્તમ નમૂનારૂપ કાવ્યો સિદ્ધ કરી બતાવ્યાં છે. ‘ફાયર એન્ડ આઈસ’ કે ‘રટોપિંગ બાઈ વુડ્ઝ ઓન અ સ્ટોર્મી ઇવનિંગ’ જેવાં અનેક કાવ્યો સાદી—સરળ ભાષા પ્રયેતા એમના દટાપટ્ટી વલણની પ્રતીતિ કરાવી આપે છે.

એમની કાવ્યભાષાનું ઉદાત્ત તત્ત્વ એટલે નરી સરળતા પાછળની વ્યંજના. ઉપરછલ્લી સાદાઈમાં ઘણી ગૂઢતા, ઘણી ગહનતા ગોપિત હોય છે. ભાષાકીય સાદા સ્તરને ભેદીને આગળ જનારને વિશ્વકવિ ફ્રાસ્ટની ભવ્યતાના દર્શન થયા વગર રહેતા નથી.

કાવ્યના બહિરંગની સંરચનામાં એમણે હંદ અને પ્રાસ પર ખૂબ ભાર મૂક્યો છે. Verse Libre—હંદમુક્ત પદ્ય—તો પ્રયોગ બ્યારે પ્રચારમાં આવી રહ્યો હતો ત્યારે ફ્રાસ્ટે હંદના બંધન પર, પ્રાસની અનિવાર્યતા પર ખૂબ ભાર મૂક્યો છંદોલય કાવ્યસિદ્ધિમાં બાધક નહિ પણ કેવો ઉપકારક છે તે તેમની અનેક રચનાઓમાં ભેઈ શકાય છે. હંદ અને લય કેવળ આકાર સૌંદર્ય જ નહિ, પરંતુ અર્થસૌંદર્ય સર્જવામાં ય સહાયબૂત છે એ એમણે પ્રયોગો દ્વારા સિદ્ધ કરી બતાવ્યું છે. એમનાં એકાંકિત કાવ્યોમાં પણ ભાવાવેગ અનુસાર છંદોનાં સંક્રોચન અને વિસ્તાર એમના હંદ-

તો પ્રથમ વિશ્વયુદ્ધના આરંભથી ફોરેટના ઈંગ્લેન્ડનિવાસનો આ આવ્યો ૧૯૧૫ના ફેબ્રુઆરીની ૧૫મીએ 'સેઈન્ટ પોલ' જહાજમાં પાંચ છવ સાથે ફોરેટ અમેરિકા પ્રતિ પ્રયાણ કર્યું ત્યારે એમની સાથે અપ્રસિદ્ધ કાવ્યોની હતાપ્રત્ય ન હતી, બે પ્રસિદ્ધ કાવ્યમંત્રહોની નકલો હતી

૧૯૧૫થી ફોરેટ અમેરિકામાં પ્રસિદ્ધ કવિ હતા ૧૯૧૫માં જ અમેરિકાના પ્રસિદ્ધ પ્રકાશનગૃહ 'હેન્ડ હાઉસ એન્ડ કંપની'એ ફોરેટના બંને કાવ્યમંત્રહોનું અમેરિકન પ્રકાશન કર્યું ત્યારથી આ જ પ્રકાશનગૃહે ૧૯૬૨ સગીમાં ફોરેટના અન્યનવ-એટલેકેકુન અગ્રિયાર-કાવ્યમંત્રહોનું પ્રકાશન કર્યું અનેક યુનિવર્સિટીઓમાં અધ્યાપક પદ ('an idle fellow'), અને કવિપદ (poet in residence, 'a sort of poetic radiator'), અનેક યુનિવર્સિટીઓની માનદ ઉપાધિઓ, અનેક સાહિત્યિક અને સામૂહિક સંસ્થાઓનું સભ્યપદ, અનેક યુનિવર્સિટીઓમાં વ્યાખ્યાનો, અનેક શ્રોતાગૃહો-હોલોની મંથાના શ્રોતાગૃહો-સમક્ષ કાવ્ય વાચનો (barding around before town and gown audiences), દેશવિદેશમાં અનેક સાહિત્યિક સમારોહોમાં પ્રતિનિધિત્વ, ચાર વાર પુલિટ્ઝર પ્રાઈઝ, એક વાર પોલિન્ગન પ્રાઈઝ, અનેક ચન્દ્રકા અને પુરસ્કારો, ૫૦મી, ૭૫મી, ૮૦મી અને ૮૫મી જન્મ

જયંતીના ઉત્સવો, ૭૫મી અને ૮૫મી જન્મજયંતી પ્રમંથે અમેરિકન સેનેટના સન્માન અને અગ્નિનંદનના ખાસ દ્વારો, કેનેડીના પ્રમુખપદે અમેરિકન સેનેટનું ઉદ્ઘાટન, પેરેસ્ટાઈન અને રશિયા ખાતેના અમેરિકન સામૂહિક એલમી, મિનસોતાવાર એલમી તરીકેના પ્રવાસો આદિ આદિ દ્વારા ગેનર્ટ ફોરેટ અમેરિકન પ્રાપ્તિના જીવનમાં અને અમેરિકન કવિતાના ઇતિહાસમાં સુપ્રતિષ્ઠિત થયા આધુનિક પ્રથમ અસત્ત્વ વર્ણોની અકલ્પ અકિચનતા અને અસલ્ય એકલતા અને પછી અરધી સદીની અસાધારણ પ્રસિદ્ધિ અને અનન્ય પ્રતિષ્ઠા આ છે ફોરેટના જીવનનો કટુમધુર ઇતિહાસ પેલી અકિચનતા અને એકલતાને કા લે આ પ્રસિદ્ધિ અને પ્રતિષ્ઠા એ મનુષ્ય ફોરેટની અગિયાર અને આંતરિક જરૂરિયાત હતી કવિ ફોરેટના જે અમેરિકનનવ હતું એના અતિરેક અને અતિચાર દ્વારા મનુષ્ય ફોરેટ આ જરૂરિયાત સપૂર્યું સફળતાપૂર્વક સંતોષી હતી આમ, ફોરેટનો કવિતામાં કઈક વૈશિષ્ટ્યને ભોજે અમેરિકનત્વનો અભિનિવેશ થયો એમાં મનુષ્ય ફોરેટનો ફાળો નાનોસૂનો નથી મનુષ્ય ફોરેટ હવે આપણી વચમાં નથી એથી કવિ ફોરેટના જે વૈશિષ્ટ્ય છે એનું દર્શન કરવું હવે સરસ અને સુસગચ છે ગેનર્ટ ફોરેટની જન્મજયંતીનું વર્ષ વિશ્વકવિ ગેનર્ટ ફોરેટની શોધના આરંભનું વર્ષ હતું

૪

અનુમથાન] કવિતા જે ઘાટ લે છે [૫ ૪૧થી ચાલુ

હવે દરવખત એ જ નીવડ્યા છે જેને વિશે હું અજ્ઞાન હતો કે પછી ઝોલના સમયે મેં જેની તોષ નહોતી લીધી, એટલે એ અનુમાન પર આવી શક્યા કે પ્રસિદ્ધ શાંતિની જેમ સતત અનુસરવે આપણે

પશુ થી આગળ ફેકતા જઈએ છીએ કે જેથી ભવિષ્ય પથરાતું રહે; આ બધું એ દિવસની તૈયારી રૂપે જે

૪૪] મંચિલક મ ચ એપ્રિલ ૧૯૭૫

દિવસે એને ઝાળગીને કાઢી કાઢી ચોક્કસ રમને જવા આપણને હિંદુ રેખા તે પર આકાશની કદાચ ઇચ્છા થઈ આવે આ રેખા યતવત્ સીધી ન હોવામાં તેનું આકર્ષણ વધારે એક સરસ મજાની હાથમાં ઝલવાની સાકારીની સીધી વકાઈ આપણને શ્રીમંત્ર છે (ગેનર્ટ ફોરેટના 'ધ ફ્રિઝર એ પોએમ મેક્સ' નો અંશ)

કોઈ પણ યુગમાં કોઈ પણ મહાન કવિ પોતાની મૌલિક કાવ્યવિભાવના સ્થળને સિસૃક્ષાતોષ માણતો હોય છે. એની એ વિભાવના પોતાના લેખોમાં, વાર્તાઓમાં, કાવ્યોમાં, પત્રોમાં, આત્મકથામાં પોતે પ્રકટ કરતો હોય છે. કવિ રૉબર્ટ ફ્રાસ્ટની કાવ્યવિભાવના પણ આ રીતે એમનાં છૂટક લખાણોમાં, પત્રોમાં અને ક્યારેક કાવ્યોમાં પ્રકટ થયેલી છે. બહુધા તો એ વિભાવનાનો વ્યવહારુ વિનિયોગ એમની કાવ્ય-પ્રવૃત્તિમાં જ દૃષ્ટિગોચર થાય છે. એમની કાવ્યવિભાવના અને કાવ્યવ્યવહારમાં અસામેજ્ય નથી. બંને એમાં વિભાવના અને વિનિયોગનું અદ્ભુત અદ્વૈત છે.

ફ્રાસ્ટની કાવ્ય-કારકિર્દીના ઉગમકાળમાં પરંપરાની સામે પ્રતિકારરૂપ નવીનતાએ દેખા દીધો હતો. પરંતુ એ નૂતન પ્રવાહથી પર રહી ફ્રાસ્ટે પરંપરાપરસ્તીમાં ય નાવીન્ય પ્રકટાવ્યું. એમની કવિતા એમનો અવાજ બની રહી. પરંપરામાં પણ જબરો પ્રયોગ કરી બતાવ્યો—ભાષામાં, વિષયમાં, નિરૂપણમાં, અભિવ્યક્તિમાં. આમ છતાં ય એમણે કદી પ્રયોગવીર હોવાનો ઝંડો ફરકાવ્યો નથી. ‘Precaution’ નામના મુક્તકમાં તો એઓ કહે છે :

‘I never dared be radical when
young
For fear it would make me
conservative when old.’

(યુવાનીમાં ઉદ્દામવાદી થવાની હિમ્મત કદી ન મેં દાખવી એ ભયથી કે વૃદ્ધ બનતા રૂઢિચુસ્તતા સાંખવી.) અને તો ય એ કેટલા ઉદ્દામવાદી હતા ! કાવ્યભાષામાં એક નવું પરિમાણ ઉમેર્યું, નવો પ્રયોગ કર્યો. આમ, એમની પ્રથમ વિભાવના છે કાવ્યના બહિરંગ પરત્વે.

બોલચાલની ભાષાના લયલહેરોને એમણે કાવ્યકાવિતિએ પહોંચાડ્યા છે. એમની કાવ્યજ્ઞાની સાદી અને સરળ છે. એમની વિભાવનામાં પણ એ જ જ્ઞાની અભિપ્રેત છે. એ ભાષાની પાછળ સચ્ચાઈનો સૂર અને એક પ્રકારની ઉદાત્તતા છે. લોકભાષાના સંગીતને એમણે પરંપરાગત હંદોવિધાનમાં આખાદ રીતે ઝીલી બતાવ્યું છે. પાંડિત્યપૂર્ણ ભાષા કે નરી વાગિમતાથી કાવ્ય સિદ્ધ થઈ શકે એવી માન્યતાની સામે સાદી—સરળ ભાષા અને વાફાઈઓના ઉત્તમ નમૂનારૂપ કાવ્યો સિદ્ધ કરી બતાવ્યાં છે. ‘ફાયર એન્ડ આઈસ’ કે ‘રટોપિંગ બાઈ વુડ્ઝ ઓન અ રોયલ ઇવનિંગ’ જેવાં અનેક કાવ્યો સાદી—સરળ ભાષા પ્રત્યેના એમના દૃઢાગ્રહી વલણની પ્રતીતિ કરાવી આપે છે.

એમની કાવ્યભાષાનું ઉદાત્ત તત્ત્વ એટલે નરી સરળતા પાછળની વ્યંજના. ઉપરછલ્લી સાદાઈમાં ઘણી ગૂઢતા, ઘણી ગહનતા ગોપિત હોય છે. ભાષાક્રીય સાદા સ્તરને ભેદીને આગળ જનારને વિશ્વકવિ ફ્રાસ્ટની ભવ્યતાના દર્શન થયા વગર રહેતા નથી.

કાવ્યના બહિરંગની સંરચનામાં એમણે હંદ અને પ્રાસ પર ખૂબ ભાર મૂક્યો છે. Verse Libre—હંદમુક્ત પદ્ય—નો પ્રયોગ જ્યારે પ્રચારમાં આવી રહ્યો હતો ત્યારે ફ્રાસ્ટે હંદના બંધન પર, પ્રાસની અનિવાર્યતા પર ખૂબ ભાર મૂક્યો હોવાથી કાવ્યસિદ્ધિમાં બાધક નહિ પણ કેવો ઉપકારક છે તે તેમની અનેક રચનાઓમાં જોઈ શકાય છે. હંદ અને લય કેવળ આકાર સૌંદર્ય જ નહિ, પરંતુ અર્થસૌંદર્ય સર્જવામાં ય સહાયબૂત છે એ એમણે પ્રયોગો દ્વારા સિદ્ધ કરી બતાવ્યું છે. એમનાં એકાંકિત કાવ્યોમાં પણ ભાવાવેગ અનુસાર હંદોનાં સંકોચન અને વિસ્તાર એમના હંદ-

પ્રયોગ વિશેની સૂઝ અને સજ્ઞાનતા સૂચવે છે. હંદો-સવને, આમ, વિવિધ રીતે સમજાવવા ઉપયોગમાં લઈ કાવ્યસમૃદ્ધિ સર્જી શકાય છે એનાં ફોરટે વ્યવહારુ ઉદાહરણે પૂરાં પાડી પોતાની એ વિશ્વત્વનાને ચરિતાર્થ કરી જતાં છે.

કાવ્યના બહિરંગ પરત્વે ફોરટના આ વિચારો જાણ્યા પછી તેના અંતરંગ પ્રત્યેની એમની વિશ્વાસના જાણવી એથી પણ વધુ જરૂરી છે. શબ્દમંડીત અને છંદોલ્લસથી આગળ વધી એ વધુ ભાર તો મૂકે છે વિષયવસ્તુ પર. 'ધ ફિર અ પોએમ મેક્સ'માં એઓ લખે છે: 'We need the help of context-meaning-subject matter. That is the greatest help towards variety.' (આપ-જુને સંદર્ભ-અર્થ-વિષયવસ્તુની સહાયની જરૂર પડે છે. વૈવિધ્યપ્રાપ્તિ માટે એ મોટામાં મોટી સહાય છે.) ફોરટની કાવ્યસૃષ્ટિ પર નગર નાખતાં જગ્યાએ કે એમણે પસંદ કરેલા કાવ્યવિષયોનો વ્યાપ ધણે વિશાળ છે. સામાન્યને લીધી અસામાન્યને હતું કેરું એ કવિકર્મ અને કવિધર્મ છે. આથી જ સામાન્ય વિષય ધરનાં એમના કાવ્યો-‘ધ સેન્ડ હ્યુન્ડ’, ‘હાઈલ્ડા બ્રૂક’, ‘અ પેય ઓવ ઓફ રેનો’ વગેરે અસામાન્ય સ્તરનાં બની રહ્યાં છે. એમનો કાવ્યપ્રયોગ સૂચવે છે કે પ્રતિભાશાળી કવિને વિષયની યોગ્ય કરવી પડતી નથી, જિવનમાં યોગ્ય કરવી પડે છે.

વળી, કાવ્યના નિર્વહણ માટે એ જણાવે છે કે પ્રેરણાની એક પળે કાવ્ય આરંભઈ જાય છે; પછી તો એ આયોઆપ ઘાટ હેતુ થઈ જાય છે. કાવ્યારંભે

કંઈક બન્યોદાત સુખી આવે અને એને કાવ્યાંત મારે સંઘરી રાખવામાં આવે તો તો એ ક્રૂતક રચના બની જાય. અતિ સહજ રીતે અંત તરફ પહોંચી જવામાં જ કાવ્યસર્જનની સફળતા છે. આથી જ એમને મને કાવ્ય આરંભાય છે આનંદથી અને એનું પરિવર્તન છે પ્રગામ-It (a poem) begins in delight and ends in wisdom.

આતું સત્વશાળી કાવ્ય બની આવે ત્યારે એ કેતું શક્તિશાળી હોય છે! જીવનનાં રહસ્યોને ખુલ્લાં કરતા આવા ઉત્તમ કાવ્યો આ સંસારના સંઘર્ષની સામે થોડો સમય પણ ટપી રહેવાની અદ્ભુત શક્તિ આપે છે. એ કાવ્ય પ્રવૃત્તિનું પ્રયોજન બની રહે છે આથી જ એમને કહેવું પડ્યું છે કે ‘it (a poem) ends in a momentary stay against confusion. અને આવું કાવ્ય ક્યારે નીપજી આવે? ક્યારે સ્વાતંત્ર્યમાંથી એ પામવું હોય ત્યારે.

આવી નૈસર્ગિક કાવ્યપ્રવૃત્તિ પાછળ પણ એક કચળી સતત અને સજ્ઞાનપણે પ્રજ્ઞ હોય છે એ પણ ફોરટે પોતાનાં કાવ્યોની બહિરંગી પરિપૂર્ણતા દ્વારા પ્રતીત કરાવી આપ્યું છે. આમ, કવિમાં સ્વાતંત્ર્ય પ્રેરિત ભાવાવેશની સગમી સાથે તેના શિષ્ટ પ્રત્યેની વફાદારી પૂર્વકની સખાનતા પણ એટલી જ અનિવાર્ય બની રહે છે.

કવિ ફોરટેને મન કાવ્યપ્રવૃત્તિ એક રબીર અને પવિત્ર પ્રવૃત્તિ છે, એક જવાબદારીભરી અને જોખમી પ્રજ્ઞિ છે. એમના સકલ કાવ્યો જ એમની કાવ્ય-વિશ્વાસનાની વાચ્યા બની આપણું સામે કશું જ જોશ્યા વગર ધણું જણ પ્રકટાવી ગયાં છે. □

કનુભાઈ જાની

એક પુષ્પ-ગુચ્છ

એકદા ઝાકળટાણે પ્રાગડ ફૂટયા મૌર વઢાયું વાસ !

હશે એ કાણુ ? ખોજતો ફરું ફેરવું વાસ.

દાતરડાને પાણી પાતું ઝાકળ પણ ઊડેલ
મળની સમથળતા આ નિહાળવા હું પહોંચું તેની પડેલ.

ઝાડના ઝુડતણા ટાપુ પછવાડે એનાં ફૂંદું નિશાન
વાયુની દહેરખડી પર સરાણ એની સુણવા માંડું કાન;

પરંતુ એ તો એને પંથ, વાઢીને સઘળું યે તે, ગયે,
અને હું હતો અહીં એ તેમ હશે ને સાવ એકલો થયો !

“અરે હાં સહુ ય એવા”-એમ મેં વળી મારા મનને કહ્યું

“સંગમાં સહુયે કીધું કાજ કે પછી એકલ એકલ થયું.”

કહું-ના-કહ્યું ત્યહીં તો એક વેગથી મુજ પાસેથી સફું
પતંગું નીરવતાની પાંખ પરે કે વ્યાકુળતાથી ભર્યું.

ખોજતું રાતતણે અંધાર જેહની યાદ થઈ’તી ફૂલ
ગયેલી કાલતણા આનંદતાણું જે ધામ હતું તે ફૂલ.

અને મેં જોયું ખરાખર, ચક્કર ચક્કર ફરતું એ ત્યાં ફરે
જ્યાં પહોંચું મૂરઝાઈને કોક ફૂલ કે ધરણીની ઉપરે.

અને તે ત્યાંથી ઊપડી ક્યાંય વહી ગયું નજર તણી યે પાર,
અને તે નજીક પાછું મારી આવ્યું પાંખે કંપ અપાર.

પ્રશ્ન કંઈ ઊઠે અંતરમાંજ જે તણા ઉત્તર ન મળે ક્યાંય,
અને ઊછળતું બધું ય વાસ લંઠ સકેલું સાવ જ થાય,

પરંતુ તે પહેલાં તો ફર્યું પાછું એ નજરે તાણી જ્યાંહ,
ઝરણુને કાંઠે ઊભો ગુચ્છ પુષ્પને: એક હતો જે ત્યાંહ.

પ્રકુલતાની ચાડી ખાતી ઊછળતી એ જીલ છોડી દાતરડું ચાલ્યું,
ખરુ-આળાં ઝરણાંને તીરે એ છાંડી દાતરડું મહાલ્યું.

નીકળું હું ય છોડી મુજ સ્થાન જાણવા એ ફૂલોનાં નામ,

જણ્યું એ-પતંગિયાનું ખડ-તેનાં રે ફૂલ; ફર્યો પાછો હું મારે ધામ.

ઝડબટાણે વાટનારનાં હૈયાં કંરું હેજ,
 ફાલવા દીધાં કૂલો તે કે આપણુ કારણુ નહીં મહેજ,
 નહીં રે પોતા પ્રત્યે જરા ખેંચના ક્યાન આપણું કાઈ,
 પગ્નુ પ્રભાત કેરી પ્રફુલ્લતા આ કેવળ કાઠે બોઈ.
 પતંગિયુ ને મેં બન્ને યે પ્રગટયો અહીં નિહાળ્યે.
 સંદેશો આ પરોઢમાંથી ફેલાતો છાં ભાલ્યો.
 અહીં દોપામે કલરવ કરતાં સુણું જાગતા પંખી,
 અને સાલણું લખાયેલું આ દાતગ્ધુ ધરતી સાથે કરે ગોઠડી જંકી,
 અનુભવ આ પ્રાણુ અહીં તો જાણે મારા જીવે.
 પછી કામ એકલ કરવાનો ભાવ હવે ધા કેવો.
 પરુ હું રાજી મને મળ્યો એ, ગહાય મળી જાણુ અવિરામ;
 અને થાકતા, ભરખપોરે, શીયે છાંયડે, કરીએ સાથ વિગમ
 સ્વપ્ન સેવુ કે મીઠી ગોઠડી ભાઈજનની સાથ હવે તો થાતી,
 જેને વિચારમાં ય મળ્યાની આશા કયા સહેવાતી?
 “સાથ સૌ રહીને કરતા કામ” હૈયુ ખેલીને એને કહ્યું,
 “સંગમાં સહુ યે કીતુ કાજ કે પછી એકલ એકલ વધુ.”
 (“ધ રફ્ટ આફ ફેલોસી”નો અનુવાદ)

દિનેશ કોઠારી

નાનકરું પંખી

મને એમ થાયઃ
 તો આ પંખી ભીડી જાય!
 આજો યે દિવસ મારા ઘર સામે ગીત નવ ગાય.
 લાગ્યું જ્યારે એમ હવે વધુ ન રહેવાય,
 બારણુંથી તાળી પાડીઃ પંખી ભીડી જાય!
 મારો ય તે હશે કૂંક દોષ,
 ટકુ કાર માટે જોટો પંખી મામે રોષ.
 ગુંગળાવી દેવુ જમે કોઈ એક ગીત
 બરેબર એ જ જોટી રીત.
 (“એ મ દિનર બડે”નો અનુવાદ)

પિનાકિન્ ઠાકોર

દક્ષિણાનિલને

દક્ષિણના સસવતા વાયરા તું આવ

વાદળ લઈ આવ, એઈ વર્ષાને લાવ.

ટહુકા ગળવ તું માળા વસાવ.

સુરઝાયાં હિમઠાર્યાં ફૂલને તું દઈ જાને શમણાં,
થીજ્યા બરફ-તટ પેટવી જા તું વરાળનાં ઝરણાં.
ઉઘાડી જાને બદામી વર્ણુ આવરણુ શ્વેત સરી જાતે,
જે કાંઈ થાએ તે થાવ આજની બસ આજની આ રાતે.
બારી તરખોળ મારી આવી એને યે તું દેને વહાવી,
ઓગાળી નાખ ખરફ એને ઓગાળીને દેને હઠાવી.
ઓગાળી નાખ કાચ લલે રહી જાતું લાકડાનું ખાખું
શુળીએ વીંધાયેલા એ જ એ જ યોગી ઈશુ રોખું;
છાપરીમાં નાની મારી તોડી ધસમસતો તું આવ.
હીતે જૂલન્ટ ચિત્ર ઝંઝાની ઝાપટે તું થરથર મુળવ.
ઠંબે ચઢાવ બધાં ગ્રંથપાનિયાં ને ખડખડતાં
કાચોને વેરી દે ભમ્મર વંટોળિયે ભોંયે રખડતાં
ને કવિને હકી કાઢ ઘરની બહાર.
(“કૃષ્ણ ધર્મોગ વિન્ડ”નો અનુવાદ)

વસંત પ્રાર્થના

હજો ખીલ્યાં પુષ્પો થકી પ્રગટ આનંદ અમને
અનિશ્ચિત આવેનું તલસહું ય ના લાવિ ફૂલને
અમે રૂઢેયે માણી નરદમ પરાગે પમરતું
વસંતી રૂઢેતું આ વરસ. વસી રૂઢેયે મધુ ઋતુ
હિમચ્છાયાં વાડી-વન-ઉપવને નંદ મલકે
દિને ને ઓછાયા સમ રજનીનો હાસ છલકે
સુખો જે ચોમેરે અગણુ મધમાખો તરુવરે
લરી દે વિસ્તારિ મધુરતમ ગુણે અમ ઉરે
અને પક્ષી પેલું શર શું નભથી સોંઝરું અહો
અચિત્યું રૂઢેઈતુ સુણતું મધમાખી ભૂલવતાં
ખરેતો તારો ત્યાં સૂચિ શું નિજ ચંદુ જૂંપવતાં
હવામાં થંભી ય્યાં, મધુઋતુય સંગે સ્થિર રહી.
અહો આ સૌ તે તો પ્રણય પ્રણુને કેવલ પ્રણય
રહો નિત્યે વડેતો વિભુચરણુ, તે પાવન કરો.
બધા આવા અંતો અમ સંકલ કર્મે જ ભિતરો
અમારા યત્નોમાં પરમ બદ દો પુણ્ય પ્રણય.

(“એ પ્રેમર દિન રિપ્રગ”નો અનુવાદ)

મોહનભાઈ પટેલ

છેલ્લી કાવળી

ચોક છે ખીડ
આદિવાણું એનું નામ
કગ્ગ નહિ હવે દલી
ને વાપવાનું કામ
રાખવા કહો કે
રિતરને ખોરડે થઈ છે વાત અમ
દે ખીડને તો માણસે કડું છે તમમ
તો હવે દુનિયાને મળે 'મે.કમ.ગ.
હજારાકડાં હવે નહિ હમે
નહિ તેથી કરી હમે
કે.ઈ કાપેય નહિ
કોઈ વાઢેય નહિ
નીકળ્યા હિંગી શડકરિયાળી છ.યા
અનુચે આવી જ્યાં તર.પ
હવે મને થાય
ઝાડના આ વણુછામાં
હૂલ ને આકારાય
માણસનો ના હવે મને કર
ખીડ પૂરું થયું છે અજડ
હાલ પૂરતું ના આ ખીડ કે.પા.
તમ.કું
વિવિધ આકારે પ્રકારે
હે વિશ્વવ્યાપી પુણ્યો મકર
મારે કે.ઈનું ય નામ શીદ દેડ
(‘મહારત્ર મોહનભાઈ અનુવાદ’)

ધીરુ પરીખ

હાઈલા* વહેળો

અમાગ વહેળાનાં સીત-ગતિ સુકાયાં જૂન મહાં.
પણી શોધે. જામે તવ ભૂમિ તળે લીન મળશે
(અને સાથે એની સકલ કુલ ટો દાહર તથા
હવું ફાંડે ફાંડે કરતું પૂમને મામ પૂરવે
યથા અ.છા આછા હિમસ્તરપરે જે હસરતી
રહે ગાડી તેની રણજીત ધીમે ધૂધરીએ)-
થવા કેળુ, હિયું ચકચકત નાચીજ તુડમાં,
વળી ફુલા પત્રો રમકમહ્યાં ને ઠળી પડયાં
વહેતા વહેળાની વિરુધ દિશામાં, ત્યા મળી રહે,
તળે એના તાપે અરસપરસે પડે સુકાં
જ્યાં છે જે ચોટી અદર રચતા કાગળ તળી-
સ્મરી રૂડે ન. લાખો સમય લગ તેને જરણના.
મળી રૂડે આ જે હરણ, ગીતમાં તો અગર કા
હિલાસી ખીજ તે થકીય અદકું કેક બનમે.
ચકીએ વસ્તુ તે ચકી જ રહીએ પ્રાત રૂપમાં.
(‘હાઈલા જુઓ અનુવાદ’)

* નામવિશેષ

પ્રખલ ગતિ

પાસે વહેતા જળ પવનની છે ગતિ ના, પરનું
તરી તો છે પ્રખલ ગતિ દે. હિર્ધ પાડા ચહે છે
આ.કને શી અગમગત કું તેજની ધારધારે,
ને પહેલે તું સમયસરજે પાર જે ઇતિહાસ.
ને આ.પી આ તુજ તરલતા, છે ત્વરા કાજ તે ન.,
કે ન. મુખે સફર કરવા જેમ તું ચિન ચડે,
છે હા કિન્તુ મકલ ચિજ જે નાશ ક.જે ધમી રૂડે
નેથી રે સિંહર રડી શકે તું ય તે કાજ શક્તિ-
જે કા વસ્તુ ચલ-ચલ તું ધારનો ઢાલ તેથી.

તારા જેવાં પ્રબલ ગંતિનાં જો મળે એ જણાં તો
ખેંચી દૂરે પરસપરથી ડોઠ પાડી શકે ના
છટ્ટાં, બન્ને સહમત બનો એટલા એક વાર
સાધી રહી સકલ રીત થકી સહિત્વ
કે બિન્દગી ફક્ત બિન્દગી છે હુમેશાં.

(‘ધ આરર સ્પીડ’નો અનુવાદ)

અવાવરા કથસ્તાનમાં

ધારે જનો જીવિત તે હજી પાપ ટેકરે
જે ત્યાં બધા કબરોએ જ વાંચવાને;
ખેંચી રહે જીવિતને નિજ પાસ કબ્રો,
ના કિન્તુ એક વધુ ખેંચી રહે મૃત્તાત્મને.
પણો બધાં કબરનાં જ કહે ફરી ફરી:
“જે આવતાં જીવિત માનવ આજ વાંચવા
કબ્રો પરે કંઈ લખાણ અને ફરી જવા
રહેવા જ કાલ મૃતરૂપ જરૂર આવશે.”
ગાતા નકી મરણનું ગીત પથરો તે
ને તો ય તે અવશ થૈ નીત નોંધવાનું
કે જે નથી મૃત થએલ હુમેશ આવશે.
પાછો હઠે મનુજ જ્યાં થકી તે ય શું છે?
શાણા બની પથરને કહી દેવું રહેલું:
ધિકારતા મનુજ મૃત્યુ અને હવેથી
હુમેશ કાજ કંઈ બંધ મરી જવાનું.
ધારું છ કે પથર તે વૃઠને જ માનગો.

(‘દિન અ દિસચુડ ચેવમાઈ’નો અનુવાદ)

પ્રાર્થના

હું પ્રાર્થના કરવા બાંહે છું
—મને એમ લાગે છે કે હું બાંહે છું
હું પ્રાર્થના કરવા બાંહે છું
શોકના ગભીર છાયાપથ પર ચાલું છું
અને ઊતરું છું નિસરણી
પ્રત્યેક પગથિયે
હું સ્થાનચ્યુત થાઉં છું.
હું મૂકું છું માથે
પાદરી જેવી કાનટોપી
કમરે વીંટું છું રજકપાશ
ઉતાવળે ખૂઝવી નાખેલી
મીઠુબતીનો જેડો મારા હાથમાં છે
હું પ્રાર્થના કરવા બાંહે છું.

(તા. ૭ જુલાઈ ૧૯૨૧ના રોજ
લ્ડ અન્ટરમેયરને લખેલ પત્રમાંથી)

જેનો આનંદ બહારની દુનિયા
સાથે સંકળાએલો છે તે કવિ
નથી. કવિ આત્મનિષ્ઠ હોય;
કવિ સ્વયંભૂ હોય.

Kamal Art Printery

38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1

કવિદોષ:- માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૫ [૫૧]

ધીરુ પરીખ

દર્શાવ

આ રહો દાખલો
એક પતંગિયા, તોગે;
કે મખત અને બરછટ શિયા પડે
સૂર્ય ખાઈ શકે પોરો;
તદન અટલ અને મિત્રવિણુ
અહીંયા પાંડે જે મીઠમણીયુ.
હવે કહ્યું બહેને મારી શયા બનો,
દુ તે. ચિતા ન ધરીશ;
નાનકડા પનગાની જેમ
હુ તો ચાનદ કરીશ,
જેના સુખી રૂંદે એવી તાકાત જે ભરી
પાંચરને ફૂલ ફૂલ રહી કરી.
(“ધા એફ્રાત્પલ”નો અનુવાદ)

II. વિશ્વ આત્મરૂપ છે એટલું
જ નહિ પણ આત્મા વિશ્વરૂપ
છે એમ કવિને દેખાવું ભઈએ.

Industrial Jewels Ltd.
32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

૫૨] કવિશ્રી - માર્ચ-એપ્રિલ ૧૯૭૫

હેમન્ત દેસાઈ

વૃક્ષોનો સાદ

વિસ્મય મુજને વૃક્ષો વિશે
કશા આપણે સહેવા તત્પર
અન્ય અવાબોધી ય અધિકતર
સદા એમના સાદ
માવ નિષ્ટ અમ નિવાસસ્થાનથી?
સહી પેના શા દિવસે એમને
જ્યા લગ ખોતા મર્વ આપણી ગતિ દોટની
ને નિશ્ચિતિ યે આનંદોની,
અને લાભતા અસ્થિતિ ધ્યાનની.
જવા વિશે જે કદા કરે પણ
કહી જોઈ ના એવા એ તો;
વળી એવા જે એણુ વટે ના કશુંક જણવા
જ્યમ પાયે વધુ શાણું-ગૌડાં,
અવ બાંધે કે રડેવા માગે
મોંય ઉપર મુજ પાય ચોટલા
અને ખલા પર મસ્તક ડોલે
ખારી અગર મુજ દ્વાર થકી હુ
જોઈ કંઠી જવ દશ ડોલતાં.
નીકળી પડીશ હું કયાક જવાને,
સાહસ કોક પલાણી બિરીશ
કોઈ દિવસ જ્યારે એ જોલતા
હજે-ડોલતા વળી એવા કે
લડકી જશે વાદળ પોળાં જે છ.યાં
માટે દુઃખ ના હશે કહેલ,
પણ હ. આપો નયે. હઈશ હ.
(“ધ સેન્ટ્રલ આફ્રીકન અનુવાદ”)

II. જે કવિને તાન છે પણ સમ
કથાય નથી, જેમા કેવળ
ઉદ્યમ છે, આધાર નથી, તેનું
કવિત્વ ઉચ્ચ કાવ્યની શ્રેણીમા
સ્થાયી રહી શકે નહીં.

યોસેફ મેકવાન

આંખોમા ધૂળ

તેઓ કહે છે એમ,
જે
કોઈ ન હોય તાખી ધૂળ મારી આખમા
તો દોઢ ઠ હી મારી ધાત કરી દર્શા અંધ,
સાચિતીને ટાણુ અમાનો તો હું નથી
ખતિયાર તેનો કરવો—જવા દે
જાપરેથી ખૂણુ ફરતે
હિમવન ની ઝાંઝા
આ જા જવા અંધ કરે મને—
—જો એ હોય જરૂરી તો
(‘ડરહ ઈન ધી આઈઝ’ના અનુવાદ)

અવાજના રસ્તાઓ

કેટલુંક કહી ચે ન સ્પષ્ટ હોય
હિન્દુ આજ રાતે
નિરક્ષ હવે માન
વેરાઈ જતી વર્ષોનો ઘણો અભાર
પહોડો તો ઊપરયા પાસે—
અતમલ ત ગ્લાઓ દેખાવા લાગ્યા
તારું એ જ પુરાણ મધુર—નીલક જાણુ
તારી જમ આવશે તો અડી
‘તેથી કઈ જ સ્પષ્ટ નથી’
એનું અમે નહીં કહેવાના
(‘વોઈસ વેઈઝ’ના અનુવાદ)

With Best Compliments
From

Sohilraj Industries

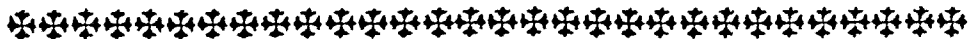
Nirmal Nagar

BHAVNAGAR

Tel 5007/8/9 Telex 071204

Gram Sohilraj

[૫૫] મિલિટરી માર્ચે એપ્રિલ ૧૯૦૫



With Best Compliments
From

STEEL CAST
Bhavnagar Private Limited

Manufacturers of
Steel & Alloysteel Casting



Ruvapari Road,
Bhavnagar-364001
(Gujarat)

Gram : STEELCAST
Telex : 071-207
Phone : 5225 (4 lines)



With Best Compliments
From

INDIAN RUBBER REGENERATING CO., LTD.

Largest manufacturers of **QUALITY** Reclaimed Rubber
In a wide range



Office & Factory :
F-2 Wagle Industrial Estate
THANA 400 604
(Maharashtra)

Tel: 593718

Grams: RUBREGEN-THANA

અમેરિકન આંતર વિગ્રહની પડખે ઊભા બદલ ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડ-ને ધિક્કારનાર અને લગ્ન જનાર ડેમોક્રેટિક પિતાના પુત્રે જ એ ભોમકાને પોતાની કવિતામાં અમરત્વ બક્ષી કેવો વિરોધ સભ્યો છે! આ પુત્ર તે જ અમેરિકન કવિ રોબર્ટ લી ફ્રાન્ક. ૧૮૭૪ના માર્ચની ૨૬મીએ સાન ફ્રાન્સિસ્કોમાં એમનો જન્મ. એની અગિયાર વર્ષની ઉંમરે પિતા વિલિયમ પ્રેસ્કોટ ફ્રાન્કનું ક્ષયની ખીમારીથી અવસાન થયું ત્યારે પતિના મૃતદેહને ન્યૂ ઇંગ્લેન્ડમાં દફનાવવા રોબર્ટની માતા સ-પરિવાર ૩૦૦૦ માર્ડલનો લાંબો પ્રવાસ ખેડી ત્યાં ગઈ; પણ પૈસા ખૂટી પડતાં મેસેચુસેટના સેલમ ગામમાં તેને શિક્ષિકા તરીકે રોકાઈ જવું પડ્યું. રોબર્ટ ત્યાં માતાની એક ઓરડા-વાળી નાની શાળામાં દાખલ થયો. આ એના નિયમિત શાળાજીવનનો પ્રારંભ. બાકી દેલિફોર્નિયામાં જીવનનો પ્રથમ દસકા તો એણે મુકિત અને સાહસમાં જ ગાળેલો. અહીં ૧૨ વર્ષની ઉંમરે જ એ જીવનની જવાબદારી પ્રતિ સલાન થઈ ગયો. માતાની આજીવંતીથી આવકમાં ઉમેરો કરવા એ મોચીની દુકાનમાં અને રમતો દરમિયાન ખેતરમાં દા-ડિયા તરીકે કામ કરવા લાગ્યો. લાકડાની મિક્સમાં બાળિનના વેગનને ધક્કા મારવાનું કામ પણ એ તરુણે કર્યું. આમ, કપરા સંભોળેમાં પરિશ્રમ કરતાં કરતાં એણે ૧૮૯૨માં લોરેન્સ હાઈસ્કૂલમાંથી પોતાનો અભ્યાસ પૂરો કર્યો. ત્રણ વર્ષ બાદ એ ડાર્ટમથ કૉલેજમાં નોંધાયો તો ખરો, પણ પૂરા બે મહિના પ ન થયા ત્યાં તો કૉલેજને રામ રામ કર્યો. મન તો કવિતા પ્રત્યે જ કાળવા માંડ્યું હતું, પણ આર્થિક રીતે કુટુંબને સહાયભૂત થવા એક શાળામાં શિક્ષક તરીકે નોકરી સ્વીકારી. એ જ વખતે લોરેન્સના એક વર્તમાનપત્ર માટે ખબરપત્રીની કામગીરી પણ સ્વીકારેલી. આ જ અરસામાં પોતાની શાળાજીવનની હોશિયાર સહાધ્યાયિની અને પ્રે-મિકા એલિનર મિરિયમ વ્હાઈટ સાથે લગ્ન કર્યું.

લગ્નને બેએક વર્ષ વીત્યાં હશે ત્યારે રોબર્ટ પોતાનો અભ્યાસ પૂરો કરી પરિવારને રીઝવવાનો પ્રયાસ કર્યો, અને બાવીસમે વર્ષે હાર્વર્ડમાં દાખલ થયો. ઇચ્છા તો હતી અ-ધ્યાપક બનવાની. પણ બે વર્ષ અભ્યાસ છોડી ૧૮૯૯માં હાર્વર્ડને પણ અલવિદા આપી દીધી. ત્યારે ફિલસૂફીનો અ-ભ્યાસ અને કાવ્યસર્જન પ્રિય પ્રવૃત્તિઓ. પ્રશિષ્ટ કૃતિઓનું આકર્ષણ પણ વધ્યું અને ગ્રીક તથા લૅટિન વાચનનો આ-

નંદ પણ વધ્યો. ને કે દાદાએ એની આવી ધૂની પ્રવૃત્તિ અને પ્રવૃત્તિથી વ્યવહારક્ષેત્રે નિષ્ફળતા અનુમાની, એને આજીવિકા-અર્થે ન્યૂ હૅમ્પશાયરના ડેરી ગામમાં એક ખેતર ખેડવા આપ્યું. શરત હતી દસ વર્ષ સુધી એ ખેતર નિભા-વવાની. પણ બપોળે જોઈએ તેની ચારી આપી નહિ એથી ખેતી સાથે સાથે રોબર્ટ ફ્રાન્કને ડેરીની જ 'પિકર્ટન અકા-દમી'માં ને પ્લીમથની 'ન્યૂ હૅમ્પશાયર સ્ટેટ નેશનલ સ્કૂલ'-માં શિક્ષક તરીકેનો વ્યવસાય પણ કરવો પડ્યો. આમ, દસ વર્ષ પસાર થઈ ગયાં અને ૧૯૧૨માં દાદાદીધું ખેતર વેચીસાટી રોબર્ટ સપરિવાર ઇંગ્લેન્ડ બપડયા. ત્યાં બર્કિંગ-હમશાયરના બીકન્સફિલ્ડ નામક નાનકડા ગામમાં વસો કર્યો. એક વર્ષ સુધી તો એઓ કાંઈને મળ્યા-હળ્યા નહિ. ઝો-સ્ટરશાયરમાં ખેતીકામ કર્યું. પછી ત્રણ વર્ષ પ્રથમ વિથ-યુક્ના આરંભ પછી સાત મહિના બાદ ૧૯૧૫માં એઓ અમેરિકા પાછા ફર્યા તે દરમિયાન બે મહત્વની ઘટના-ઓ બની ગઈ: એક, એમના પ્રથમ બે કાવ્યસંગ્રહનું ત્યાંથી પ્રકાશન; બે, એઓ પાઉંડ, ડબ્લ્યુ. ડબ્લ્યુ ગિબ્સન અને કવિ-નાટકચક્ર એબરફોર્મ્બી સાથેની મૈત્રી.

અમેરિકા પાછા ફર્યા પછી કાવ્યપ્રવૃત્તિને જ જીવનનું ચરમ અને પરમ લક્ષ્ય બનાવ્યું. ન્યૂ હૅમ્પશાયરના વ્હાઈટ માઉન્ટન્સ ખાતે ફ્રેન્કોનિયામાં ખેતર ખરીદી ખેતી શરૂ કરી. પાંચ વર્ષ આમ ગાળ્યાં ત્યાં 'ધ સેવન આર્ટ્સ' નામના માસિકના સલાહકાર મંડળમાં નોંધાવાનું એમને આમંત્રણ મળ્યું. ૧૯૧૫ અને '૧૬માં અનુક્રમે 'ટફ્ટ્સ કૉલેજ' અને 'હાર્વર્ડ'માં 'ફી બીટા કેપ્પા' (Phi Beta Kappa) કવિપદ આપવામાં આવ્યું, ૧૯૧૭માં 'પોએટ-ઇન-રેસિ-ડન્સ' બનાવાયા, અને ૧૯૧૭થી '૨૦ સુધી ઍમહર્સ્ટમાં અધ્યાપન કરાવ્યું. દરમિયાનમાં ૧૯૧૮માં એમને 'માસ્ટર ઓવ આર્ટ્સ' બનાવાયા. ૧૯૨૧થી '૨૩ સુધી એઓ મિશિગન યુનિવર્સિટીમાં 'પોએટ-ઇન-રેસિડન્સ' રહ્યા. પછી ઍમહર્સ્ટ પાછા ફર્યા અને ૧૯૨૫ સુધી ત્યાં રહ્યા બાદ વળી ૧૯૨૬માં પાછા મિશિગન યુનિવર્સિટીમાં નોંધાયા. ઈ. ૧૯૨૮માં એમણે ઇંગ્લેન્ડ અને પારિસની મુલાકાત લીધી અને ૧૯૩૬માં હાર્વર્ડ પાછા ફર્યા. પણ એમનાં નજાણાં ફક્સાને લીધે એમને દક્ષિણમાં જવાની ડોહટરે સલાહ આપી, અને તદનુસાર એઓ પ્રત્યેક શિયાળામાં ફ્લોરિડા-માં જઈને રહેવા લાગ્યા. ૧૯૩૭ સુધી હાર્વર્ડમાં રહ્યા, અને

૧૯૩૮માં વડાલસોથી પત્ની એલિનનું દહવરોગના હુમલાથી અવસાન થયા પછી એમણે એમનું સર્વમાર્થી રાજીનામું આપી દીધું તથા ઘર ફટકારી માર્બુ, અગાઉ બરેન અને પુત્ર-પુત્રીનાં ચએક્ષા અવસાનના આધારે દહવ ઠોરી ખાતા હતા તેમાં પત્નીના મૃત્યુના આ આધારે એમની એકસતાની વેદનાને ઉકેલતમ બતાવી મૂકી. ૧૯૩૮માં બોસ્ટનમાં તથા અને ત્રણ વર્ષ બાદ કેમ્બ્રિજમાં ધર લીધું, વોર્મન્ટમાં ખેતરો. ૧૯૬૩ના બન-સુઆરીની ૨૬મીએ બોસ્ટનમાં એમનું અવસાન થયું ત્યારે બહે 'બ્રજન સાથેનો એમનો 'પ્રેમીજનનો અમો' પૂરો થયો.

આવા ખમીરવંતા માનવીની કવિતા કાળની અનેક થપાટો સામે અડીખમ ઊભી રહી શકે તેવી ખમીરવંતી છે. એમના કાવ્યસર્જનનો આરંભ તો શાળાજીવન દરમિયાન જ થઈ ગયોતો. એ કાળે એકાદ પોતી સંગીતમયતા અને એમસનની ચિંતામયતાએ ફોસ્ટના ચિત્ત પર પ્રબલ અસર કરેલી આમ છતાં ય એ કંઈક પોતિસિ અવાજ પ્રગટ કરતાં જંખી રહ્યા હતા. આવી માનસિક ચૈતસિક તેમજ સજ્જતા અને સ્થિતિમાં એમણે કાવ્યો રચવા માંડ્યાં. એમની પ્રથમ રચના એક ઉમરાવને લખતું લાંબું કથાકાવ્ય હતું, જે ત્યારે એમની લોરેન્સ ડાઈરફસના મુખપત્રમાં પ્રગટ થયેલું. ત્યાર પછી તો એક વાર હિમનર્થ ટાણે બંગ્લોમાંથી એઓ પસાર થતા હતા ત્યારે એક મૃત પતંગિયાની પાંખ એમણે જોઈ અને તરત જ એક કાવ્ય લખી માર્બુ: 'માઈ બટરફ્લાઈઃ એન એલિગિ'. ન્યૂ યૉર્કના બજારોના સામ-પિક થી ઇન્ડિપેન્ડન્ટ' પહેલા પાને જ એને પ્રસિદ્ધ કર્યું અને ફોસ્ટને પુરસ્કારના ડૉલર પંદર મળ્યા, વીસ વર્ષનો કવિ રાજી રાજી. સર્જનમાં વેગ આવ્યો. 'ધી ઇન્ડિપેન્ડન્ટ' એક પછી એક કાવ્યો પ્રગટ તો કરવા માંડ્યાં, પરંતુ હજી અમેરિકામાં ફોસ્ટની કવિતાનો સ્વીકાર-સ્તકાર ન થયો તે ન જ થયો! આખરે ઈસ્ટ જઈ ત્યાંથી પોતાનો પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ 'અ બોયઝ વિલ' ઈ. ૧૯૧૩ના એપ્રિલમાં પ્રગટ કર્યો. વિવેચકોમાં વખબુલો. બીજે જ વર્ષે ૧૯૧૪ના મેમાં બીજો કાવ્યસંગ્રહ 'માર્ચ ઓવ બોસ્ટન' પ્રગટ થયો, 'માર્ચમે વર્ષે રોબર્ટ ફોસ્ટનો કવિ તરીકે સ્વીકાર થયો! ૧૯૧૨માં એઓ અમેરિકાથી ઈંગ્લેન્ડ આવ્યા ત્યારે કવિ તરીકે અસાત-અસ્વીકૃત. ૧૯૧૫માં અમેરિકા પાછા ફર્યા ત્યારે કવિ તરીકે સ્વીકૃત-સ્વીકૃત. ૧૯૧૫ના ફેબ્રુઆરીમાં 'માર્ચ ઓવ બોસ્ટન'ની અમેરિકન આગતિ પ્રગટ થઈ. એ જ વર્ષે બે મહિના પછી એ જ પ્રકાશન સંસ્થાએ 'અ

બોયઝ વિલ'ની અમેરિકન આગતિ પ્રગટ કરી. પછી તો ૧૯૧૬માં 'માઈન ઈન્સ્ટવલ', ૧૯૨૩માં 'ન્યૂ હોમશાય-પર', ૧૯૨૮માં 'વેસ્ટર્નિયન બુક', ૧૯૩૦માં 'કલેક્ટેડ પોએમ્સ', ૧૯૩૬માં 'અ ફર્થર રેઈઝ', ૧૯૩૮માં 'સંવર્ધિત કલેક્ટેડ પોએમ્સ', ૧૯૪૨માં 'અ વિન્ટેસ ટ્રી', ૧૯૪૫માં 'અ માર્ક ઓવ રીઝન', ૧૯૪૭ના મેમાં 'સ્વીપલ બુક', એ જ વર્ષે સપ્ટેમ્બરમાં બેલ્ક વર્સમાં લખાયેલ નાટક 'અ માર્ક ઓવ મર્સ', ૧૯૪૯માં કવિને મોતને સંઘરાવાલાક બજાએમાં ૩૦૪ કાવ્યોનો સંગ્રહ 'કમ્પીટ પોએમ્સ ઓવ રોબર્ટ ફોસ્ટ ૧૯૪૯' અને ૧૯૬૨માં છેલ્લો કાવ્યસંગ્રહ 'ઇન ધ ક્વીબર્ચિ' પ્રગટ થયા, આ ઉપરાંત એમના બે પત્ર-સંચયો પણ પ્રગટ થયેલા છે. ફોસ્ટની આ સર્જન-સમૃદ્ધિ અને સર્જન-સંસ્કારોએ એમને એક સાચા અમેરિકન અને વિશ્વમાન્ય કવિ તરીકે પ્રસ્થાપિત કરી દીધા.

ખૂબ મોટી સ્વીકૃતિ પામનાર કવિ ફોસ્ટની સિદ્ધિએ જ એમને પ્રસિદ્ધ કર્યા ત્યાર વાર પુલિટઝર પારિતોષિક પ્રાપ્ત કરનાર એઓ એક અને અદિતીય કવિ છે. પ્રથમ ૧૯૨૪માં એમના સંગ્રહ 'ન્યૂ હોમશાયર'ને પછી ૧૯૩૧માં 'કલેક્ટેડ પોએમ્સ'ને, ૧૯૩૭માં 'અ ફર્થર રેઈઝ'ને અને ૧૯૪૩માં 'અ વિન્ટેસ ટ્રી'ને આ પારિ-તોષિક પ્રાપ્ત થયેલું. 'નૅચનલ ઈન્સ્ટિટ્યૂટ ઓવ આર્ટ્સ એન્ડ લેટર્સ' તરફથી મુકર્ણ ચંદ્ર એનાયત થયેલો. તો ૧૯૫૮માં 'પોએટ્રી સોસાયટી ઓવ અમેરિકા', તરફથી પણ મુકર્ણ ચંદ્ર એનાયત થયેલો. ૧૯૬૩ની પંખી બન-સુઆરીએ, તેમના મૃત્યુ પહેલાં થોડા જ દિવસે તેમને 'પેન્સિલ્વાનિયા' યુનિવર્સિટી તરફથી 'બોલિંગન' પારિતોષિક આપવાની બહેલાત થયેલી-અને 'સોયી મહાન વિધમાન અમેરિકન કવિ' તરીકે બિરલાવાએલા. હોલબ્રિખા, ડાર્ફમ્થ, ગેલ, હાઈડ, કિંગ્લન બ્રાફ્સફર્ડ વગેરે કૌલેએ-યુનિવર્સિટી-ઓ દ્વારા એમને ઘણી માનાર્પિ ઉપાધિઓ પ્રાપ્ત થયેલી.

પોતાની કવિતામાં ન્યૂ ઈસ્ટની પ્રકૃતિ અને પ્રાણને મળકનાં કરનાર, સરલતામાં ગંઢનતા પ્રગટાવી જનાર, કાવ્ય-માં વસ્તુત્વ અને આકૃતિજન સૌદર્ય દાખવનાર, વિષય-વેવિચ્છન્ન નિરૂપણ અને નિર્દેહ્યમાં આગતી મુગ્ધ મનીષ કરાવનાર પ્રતાના કવિ રોબર્ટ ફોસ્ટની કાવ્યસંપત્તિ વિષય સમક્ષ અમેરિકન સાહિત્યનો અમર વારસો બની રહેશે. એમની બન-મશાલાદીની સ્ત્રોધાએ એટલું જ કહેવાનું રહે છે કે એમનો કવિતા-મુર્ચ અનેકાબી સુધી અનસ્તરશે!

સ્વ. મહેન્દ્ર ભગત

‘કવિલોક’ના સ્વ-જન મહેન્દ્ર ભગતની પૂર્વ ‘સ્વ.’ મૂકવા મન ના તો પાડે છે, પણ બુદ્ધિએ તે કટુ વાસ્તવિકતાનો ઝાનિભર્યો સ્વીકાર કરવો જ રહ્યો. ‘કવિલોક’ના જન્મ-કાળથી એની સાથે અવિનાશાવે સંકળાએલા અને પાંચ વર્ષ પહેલાં આ દ્વિમાસિકને દ્વિજ સ્વરૂપ આપવામાં મહત્વનો સક્રિય રસ લેનાર મહેન્દ્ર ભગત કવિ નહોતા પણ કવિ અને કવિતાના ચરમ ચાહક અને પરમ ભાવક હતા. કાવ્યપાઠ કરવામાં એમની જે સૂઝ વર્નાઈ આવતી તે જ તેમની કાવ્યપ્રીતિની ઘોતક! અંગત રીતે અને આર્થિક રીતે ‘કવિલોક’માં અંગભૂત બની જનારાઓમાંના એ એકની ખોટ સવિશેષ સાલશે. નિસ્વાર્થ બુદ્ધિ, નિરાંખરી મિઝજ, નીકર વક્તવ્ય, નિખાલસ સ્વભાવ, ઉત્કટ ઉત્સાહ અને પરમોચ્ચ પ્રસન્નતા : મહેન્દ્ર ભગતની આ લાક્ષણિકતાઓ એમના સંસર્ગમાં આવેલી ઘોઈ પણ વ્યક્તિ ભૂલી શકશે નહિ. મહેન્દ્ર ભગત એટલે જીવંત કાવ્ય-રસ. એ ભલે દિવંગત થયા હો પણ એમનો જીવંત કાવ્ય-રસ કાવ્યરસિકોને પ્રેરણાહિત કર્યા જ કરે એ જ એમને અમારી સાચી શ્રદ્ધાંજલિ હો !

કવિ નહાનાલાલ પારિતોષિક

પ્રતિ વર્ષ અપાતું શ. ૨૫૧નું આ પારિતોષિક ઈ. ૧૯૭૪ના વર્ષમાં પ્રકટ થયેલા કાવ્યસંગ્રહો પૈકી શ્રેષ્ઠ કરેલા શ્રી સિતાશુ યશશ્વંતના ‘આદિસ્યુસનું હલેસું’ સંગ્રહને એનાયત કરવામાં આવ્યું છે.

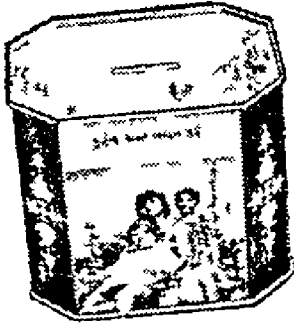
‘કવિલોક’ સામયિક અંગેની માહિતી

[૫ રજિસ્ટ્રેશન ઑવ ન્યુસપેપર્સ (સેન્ટ્રલ) રૂલ્સ, ૧૯૫૬ અન્વયે (કોમે નં. ૪, રૂલ નં ૮)]

- ૧ પ્રકાશન સ્થળ : કુમાર કાર્યાલય લિમિં ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૨ પ્રકાશન સમય : દ્વિમાસિક, દર બીજા મહિનાની છેલ્લી તારીખે
- ૩ મુદ્રકનું નામ : ‘બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિં ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૪ પ્રકાશકનું નામ : બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : કુમાર કાર્યાલય લિમિં ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૧
- ૫ સંપાદકોનાં નામ : (૧) રાજેન્દ્ર શાહ; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૦૬/૪ મણિબત્તન ભુયેશ્વર, મુબાઈ-૨
(૨) બચુભાઈ રાવત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ૧૪૫૪ રાયપુર, અમદાવાદ-૧
(૩) નિરંજન ભગત; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : ટાઈનહોલપાછળ, એલિસબ્રિજ અમદાવાદ-૬
(૪) ધીરુભાઈ પરીખ; રાષ્ટ્રીયતા : ભારતીય; સરનામું : વિજયપાર્ક, નવરંગપુરા, અમદાવાદ-૯
- ૬ માસિક કે માસિકોનાં નામ સરનામાં : જગન્નાથ ડોક્ટર, મનસુખભાઈ પારેખ, ગુલાબદાસ શ્રોતર, શાન્તિલાલ મહેતા, રાજેન્દ્ર શાહ, અજિત શેઠ, મહેન્દ્ર ભગત, સુરેન્દ્ર વકીલ, ૧૦૬/૪ મણિસવન, ભુયેશ્વર, મુબાઈ-૨
- હું બચુભાઈ રાવત આથી નહોર કરું છું કે ઉપર જણાવેલી વિગતો માદી વધુમાં વધુ નહીં અને સમજ મુજબ સાચી છે.

બચુભાઈ રાવત

પ્રકાશક



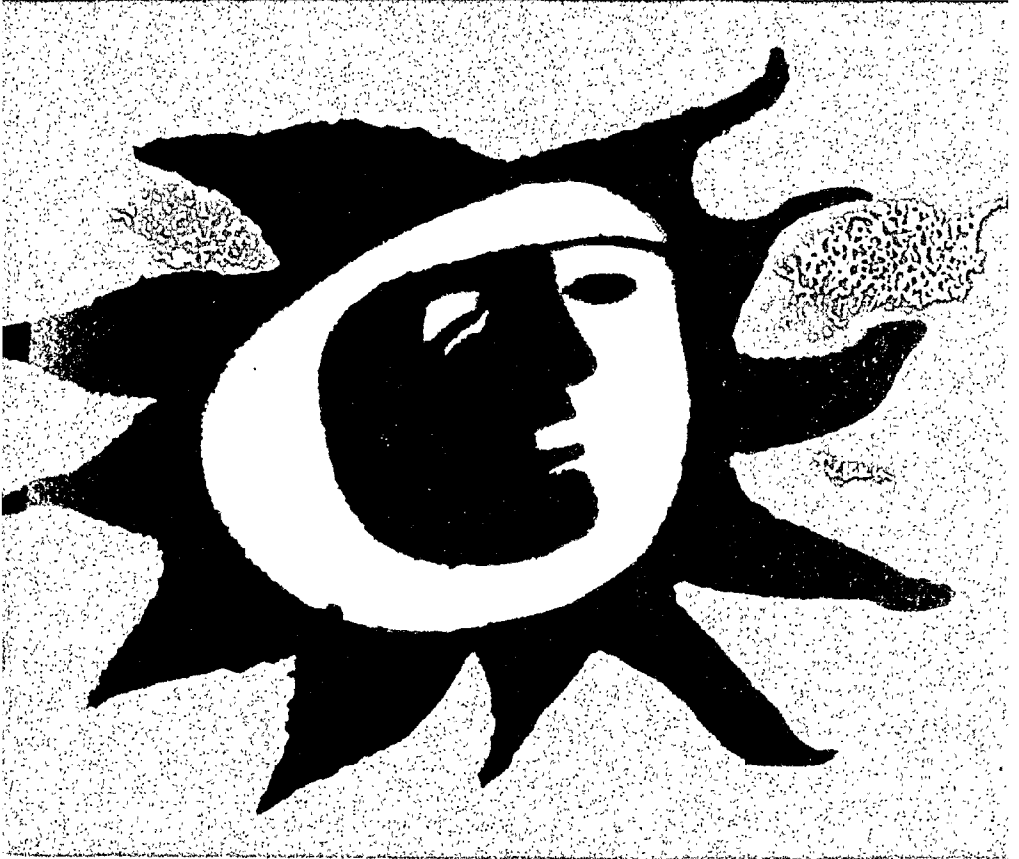
પોસ્ટ ઓફિસ રિસર્વેડ
પ્રિન્સીપલ યોજનાથી
આપની યુદ્ધાપરચા અને કુટુંબ
નિશ્ચિત બને છે
આ યોજનામાં વીમા જેવા લાભો
પણ મળી છે

નાની બચત
ઘડપણનો સહારો
વિગત માટે
કચેકર કચેરી, પોસ્ટ ઓફિસ
જિલ્લા બચત અધિકારી

આજ માટે
તૈયાર છો,
પણ
આવતી
કાલ નો
વિચાર
કર્ચો છે?



કવિત્નોક



ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • અંક ૧૦૫ • ગ્રીષ્મ • વિ. સં. ૨૦૩૧ • મે-જૂન ૧૯૭૫

શુભરાત્રી કવિતાનું નવુપન - ગ્રામ - વિક્રમ સંવત ૨૦૩૧ - પરંપરિત અંક ૧૦૫ - દિવસ અંક ૩૩

ગે-મુન ઈ. ૧૯૭૫

કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૬૦	પૃથાની વરપ્રાપ્તિ
પ્રિયકાન્ત મહિયાર	૬૫	ઝણકે
મનકુર તળપદા	૬૫	મારુ ગામ
હસિત બૂચ	૬૬	અનકપા વચર
ભાનુપ્રસાદ પડયા	૬૬	રાખળે સાયલી
વીરુ પ્રસાદિન	૬૭	ખેડુતકન્યાનુ ગીત ..
ચિત્ર મોદી	૬૭	વારતા
જયન્ત પાડક	૬૮	હાવાર
મુકુલ ચોકસી	૬૮	—
ગ્રાહ્યભાર્ગ પટેલ 'માસમ'	૬૯	આવો આવો
જિતેન્દ્ર કા વ્યાસ	૬૯	અધવારે
મહેશ યાગિક	૭૦	હરી જતી તાપણીએ
હરીશ દાસાણી	૭૦	કોણ આવશે!
રમેશ પારેખ	૭૨	એક અનુભવ તને કહું...
રમણિક સોમેશ્વર	૭૧	થતો ભઈ છું
ગોવિન્દભાર્ગ પટેલ	૭૨	પછી
'બાદશ'	૭૨	પાસ છું
જગદીશ ત્રિવેદી	૭૩	વિમુક્ત વહિ હોત-
મહેશ ભોષી	૭૩	એક મત્યુની અનુભૂતિ
શ્રીકાન્ત માહુલીકર	૭૪	કે
ત્રિશી મકવાણા	૭૪	મગલ
ભાનુપ્રસાદ ત્રિવેદી	૭૫	હું ભયુ છું
વિનોદ ગાધી	૭૬	કેસ વાગી ..
રાજેશ વ્યાસ	૭૬	મગલ
નવીન ભોષી	૭૭	લીલો સહવાસ
શિલ્પિન ધાનજી	૭૭	દેસિયો, રિક્તિ
નકુ પટેલ	૭૮	અમાનક
જગદીશ ભોષી	૭૮	ભયુ છો
અનુવાદ		
હસમુખ શા	૮૨	સાથ
રાજેન્દ્ર શાહ	૮૩	બાલાકા-૧૩
જયા મહેતા	૮૪	એક દંપત્ય

બધ

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્ય
જયન્ત પાડક પૃથ આજાદસ
નહોન રરિકન પદ વૃત્તિમય ભાવા
(અનુ ઈલા પાક) બાસ વિશે

અનુવાદ

કનુભાર્ગ મની ૮૦ "અતિશયન"ની
સાથે સાથે

ચિત્રમુચિ

પૂના પર ગ્રામ, શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્ય
હસ્તાક્ષર, શ્રીમન્નૃસિંહાચાર્ય, નહોન રરિકન,
વેણુવન (૨૫ મધુકર શેઠ)

૧ 'કવિયોગ' દેખાસિય વર્ષાની ૭ નવુમા દરમે
માસે—કૃષ્ણચારી, એમિલ, ભૂલ, આજર, ૨,
આશીષર ને દિસેમ્બર માસના અતમા માસ
પાસ ૭ ૧ વાર્ષિક દેશમા ૩ ૮, પરદેશમા ૩
૨૦ મા ૫ ૧, અમેરિકામા ૩ ૩૦ મા ૩ ૪,
૫૨૬ નક્સનો ૩ ૧ ૭૫ ૧ લેખકોને કૃતિ
વિષેનો નિર્ણય ભણવા અથવા અરવીરુત
કૃતિ થાળી મેળવવા પોતાનુ સરનામુ કહેજુ તથા
પૂર પોસ્ટલ ચોડેજુ કાર્ડ કેકવાર મોકલવા વિનવિ
છે ૧ લવાજમ મોકલવાનાં સ્થળ (૧)
પિનાકિન શાહ અન્ડ કં, કુખરી મલિલ, પિ
રિક્ટ ગણી, પાનકોર નામ, અમદાવાદ ૧ (૨)
સિલ્પિની મિન્ટરી, ૨૨ કલ્યાણદાસ બિરડિન,
ગોવાલિયા ટેક રોડ, મુંબઈ ૪૦૦૦૩૬

ત્રીશી: રાજેન્દ્ર શાહ ભયુન ઈ. ૮૫૦
નિર્ગમન ભગત - ધીરુભાર્ગ પરીખ

સવાજમ ભરવ નાં અન્ય સ્થળ
ત્રિપાળી મા. વિ. મિન્સેસ રીટી મુંબઈ ૨
વીનસ સુપરિફેશન એજન્સી
શામસદન ૧૬ માળે ભારતર ભારી લેન
ગ્રામરેડી મુંબઈ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક: ભયુભાર્ગ ર. ભત
કમાર મિન્ટરી ૧૪૫૪ વાલપુર અમદાવાદ-૩

શ્રીમન્ નૃસિંહાચાર્ય

ભારતના રાજકીય ઇતિહાસમાં મોગલાઈના અંતના અને અંગ્રેજ સરકારના ઉદયના એ દિવસો હતા ત્યારે ઇ. સ. ૧૮૫૩માં એટલે કે વિ. સં. ૧૯૧૯ની કાર્તિક વદ ચૌદસના રોજ બ્રાહ્મમુર્તિમાં સૂરત જિલ્લાના બારડોલી તાલુકાના કોદાદ નામક નાનકડા ગામમાં વિસનગરા નાગર દંપતી દુર્લભરામ અને મહાલક્ષ્મીને ત્યાં શ્રીમન્ નૃસિંહાચાર્યનો જન્મ થયેલો. પરિવારનું વાતાવરણ પરંપરાગત ભક્તિ સંસ્કારોથી ભર્યું હતું તેથી વાતાવરણીય અને વંશદીધી ધર્મબીજ પ્રકૃતિ બાળક નરસીરામમાં કોળવા લાગેલી આઠ વર્ષની ઉમરે તો એમણે પિતાજીનાં સવળાં હસ્તલિખિત પુસ્તકો વાંચી કાઢેલાં અને ભજન-કીર્તનો મોટે કરી લીધેલાં. બાલ્ય કાળથી જ એમને પાઠશાળાનાં બંધનો ગમતાં નહોતાં. આથી એમની હાજરી હમેશાં અનિયમિત રહેતી. પરંતુ એમની સ્મરણશક્તિ અને સમજશક્તિ અદ્ભુત હતી. થોડો ગુજરાતી અભ્યાસ કર્યાની શાળામાં કર્યા પછી મૅટ્રિક સુધીનો બાળકનો અભ્યાસ એમણે સૂરતની મિશનરી શાળામાં કર્યો. એમના ઉપનયન સંસ્કાર પછી એમણે ત્યાંના ગંગા દત્ત શુકલ પાસે યજુર્સંહિતા, ભૃગુનાંદ સ્વામી પાસે ઉપનિષદો અને મધુસૂદન સ્વામી પાસે મંત્ર વિધાનો અભ્યાસ કર્યો હતો. આ બધા જ અભ્યાસમાં એમણે સિદ્ધિ પ્રાપ્ત કરી એટલું જ નહિ, પણ ૧૪ વર્ષની નાની વયે મૅટ્રિક સુધી પહોંચી ગયા. ત્યાં જ કુટુંબના પોષણ માટે આર્થિક જવાબદારી હિાવવાની ધડી આવી પહોંચી. બે એક માસના સખત પુરુષાર્થ પછી ઇ. ૧૮૭૦માં પબ્લિક સર્વિસની પરીક્ષા ૬૦% ગુણ મેળવી ઉત્તીર્ણ કરીને પોતાની અદ્ભુત છુદ્ધિશક્તિનો પરિચય એમણે કરાવી આપ્યો.

આ પરીક્ષા ઉત્તીર્ણ કર્યા પછી સૂરતમાં તરત તો નોકરી ન મળી એટલે એમને અંકલેશ્વરની એક શાળામાં શિક્ષક તરીકે જોડાઈ જઈ પોતાની વ્યાવસાયિક કારકિર્દીના આરંભ કર્યો. પૂરો મહિનો પણ ત્યાં ન રહ્યા અને સૂરત ગયા તો ત્યાં પોલિસ ખાતામાં કારકુની કરતા પોતાના મોટા ભાઈ જમિયતરામ ત્રણ મહિનાની રજા પર ગયા હતા તેમની જગ્યા પર એ રહી ગયા. પછી ઈંગ્લેન્ડેરી વિભાગમાં માસિક રૂ. ૧૫ ના પગારથી જોડાયા અને પોતાની કાર્યદક્ષતાથી

દક્ષતાથી ઇ. ૧૮૭૫માં સૂરતથી વડોદરા જવાનું થયું, જ્યાં પછીથી એમની અધ્યાત્મવિદ્યાના પ્રસારનું કેન્દ્ર સ્થપાયું.

એમની શાસ્ત્રસૂત્ર ઘણી જિંદી હતી. આથી જ સૂરતમાં એમના આચાર્યપદે ઇ. ૧૮૭૩માં પ્રાર્થનાસમાજની સ્થાપના થઈ, અને આમ નરસીરામ-નૃસિંહરામ નૃસિંહાચાર્ય બન્યા. એમનું પ્રથમ લગ્ન એમની બાળવયે નર્મદા-ગૌરી સાથે થઈ ગયેલું, પરંતુ પ્રથમ પત્ની ગુજરી જતાં થોડા જ સમયમાં મંગલાદેવી સાથે સૂરત ખાતે એમનું બીજું લગ્ન થયેલું. અને ફરી વિધુર થતાં ૨૬-૨૭ વર્ષની ઉમરે વિસનગરની કન્યા રુદ્રિમાણીદેવી સાથે ત્રીજું લગ્ન કર્યું.

વડોદરામાં નિઝામપુરા ખાતે નિવાસ કરી સુખી દામ્પત્ય છતાં વિરક્ત રહી અધ્યાત્મવિદ્યાપ્રચારનું એમણે એકધારું કાર્ય કર્યું. પછી ભૂતડી ઝાંપે નવા નિવાસમાં યુવાન પ્રૌઢ શિષ્યો-સત્સંગીઓના આગ્રહથી ‘શ્રીનૃસિંહાશ્રમ’ની સ્થાપના થઈ અને ઇ. ૧૮૮૨માં લોકહિતની ઉન્નત ભાવના સાથે ‘શ્રીત્રયસ્સાધક અધિકારી વર્ગ’ની સ્થાપના કરી. પંદર વર્ષ સુધી એકધારું અધ્યાત્મવિદ્યાના પ્રસારનું કાર્ય કર્યું. માનવજીવનમાં ત્રયસની સાધના માટે પવિત્ર, વિનયી, સદાચારી જીવન-રીતિના પ્રચાર દ્વારા શ્રીમન્ નૃસિંહાચાર્યે એ કાળે અદ્વિતીય કામ કરી બતાવ્યું હતું. એમની સાત-આઠ વર્ષની વયે એક સાધુએ ભવિષ્ય ભાષણું : ‘આ કાઈ મહાપુરુષ બનશે. આયુષ્ય ટૂંકું હશે પણ એટલામાં ય એ વિશ્વમાં વિખ્યાત બની જશે.’ આમ, ઇ. ૧૮૯૭ના આગ-સ્તની ત્રીજી તારીખ ને વિ. સં. ૧૯૫૩ના શ્રાવણ સુદ પાંચમને મંગળવારે એમણે ખેયરી મુદ્રામાં દેહત્યાગ કર્યો ત્યારે પ્રસ્તુત ભવિષ્ય કથનાનુસાર ૪૪ વર્ષના ટૂંકા આયુષમાં અર્પૂર્ણ કીર્તિ પ્રાપ્ત કરી લીધી હતી.

આવા સંત પુરુષે વ્યક્તિજીવન અને સમાજજીવનને ઘડવામાં જ પોતાનું ધ્યાન કેન્દ્રિત કર્યું હતું. એમને મન સાહિત્યસર્જન પણ આ હેતુ સિદ્ધ કરવા માટેનું એક સાધન-માત્ર જ હતું. પોતાના સત્ત્વપ્રધાન સાહિત્યમાં એમણે ગદ્ય અને પદ્ય બન્નેમાં ક્લમ ચલાવી હતી. સ્ત્રીજીવનના સર્વક્ષેત્રીય ઉત્કર્ષ માટે અને તે દ્વારા સુખી દામ્પત્ય-સંસાર માટે સરળ સુબોધ શૈલીમાં એમણે ‘શ્રીભામિનીબૃહણ’ના પાંચ અલં-

જન્મ : ઈ. સ. ૧૮૫૩
અવસાન : ઈ. સ. ૧૮૯૭



શ્રીમન્ નૃસિંહાચાર્ય

જાહાન રહિફન

જન્મ : ૧૮૧૯
અવસાન : ૧૯૦૦



▷
રહિફન
અહતાશીસની
બથે

વૃત્તિમય ભાવાભાસ વિશે

તત્ત્વમીમાસિકોની ત્રાસદાયક પ્રજ્ઞાતિને પરિણામે પ્રેરેલાં, સંધિ ક્રોધવા જેવાં બે શબ્દો-આત્મ-સત્ત્વ અને પરવશી-નો ઉપયોગ જર્મનોની મદ્યુદિ અને અમેલોની દલપ્રતિને કારણે હમણા હમણા આપણી વચ્ચે અતિઘણ વધી પડ્યો છે.

બીજા કોઈ શબ્દો દરેક રીતે આ બે શબ્દોથી વધુ નકામા નહીં હોય હું તેમના ઉત્સેખ કરું છું, કારણ કે મારે તેમને મારા અને મારા વાચકોના માર્ગમાંથી હમેશ માટે હટાવી દેવા છે પણ તેમ કરવા માટે પહેલાં તે સમજવા ભેઈએ

કેટલાક ફિલસૂફો એમ કહે છે કે 'મૂડું' એટલે માનવીય આખ નિરક્ષ આકાશ કે જેનું શબ્દ રૂલને જોતાં રંગનું જે સંવેદન અનુભવે તે.

આ ઉપરથી તેઓ આગળ એવું વિધાન કરે છે કે આવું સંવેદન વસ્તુ ભેઈએ ત્યારે થાય છે અને જ્યારે તે વસ્તુ સામે કોઈ જોતું ન હોય ત્યારે એવું કોઈ સંવેદન જન્મતું નથી. એટલે જ્યારે તે વસ્તુ સામે કોઈ જોતું નથી ત્યારે તે વસ્તુ જૂરી નથી. આમ વસ્તુઓના અનેક લક્ષણો છે, જેનો આધાર તેમની ઉપર છે તેટલો જ બીજા પર છે. મધુર હોવા માટે કોઈ વસ્તુને ચાખનારો હોવા ભેઈએ, જ્યારે ચખાવ ત્યારે જ તે મધુર હોય છે, અને જો જીભમાં ચાખવાની શક્તિ ન હોત તો સાકરમાં મધુરપણ લક્ષણ ન હોત

આથી તેઓ સહમત થાય છે કે આપણા માનવ-સ્વભાવ પર જે અસર પડે તેના પર અને આપણી સમજદારી પર વસ્તુના જે લક્ષણોનો આધાર છે તે આ-મલક્ષા કહેવાય અને બીજા કથા પર આધારિત રંગરંગ મદદમાં થતાં આ કૂલ જીવુમાં બધું રમતાં હોય છે

૫૮ | કવિવેદક મેન્ડન ૧૯૭૫

ઉપર : જર્મીન રસ્કિન - અનુવાદ : ઈલિયા પાડક

નહીં પણ શાશ્વતપણે જે લક્ષણો વસ્તુનાં છે જ, જેના કે વર્તુળાકાર કે સમચોરસ આકાર, તે વસ્તુવશી.

આ ચતુરાઈમરેલા અવલોકનોથી તકેને એક કમલુ આત્મ સર્જ જર્જરે તો એમ પણ કહેવાય કે વસ્તુઓ પોતે શું છે તે અજ્ઞાનનું નથી, પણ આપણે માટે તે કેવી છે તે જ અજ્ઞાનનું છે. તે વિશેનું સાચું સત્ય તે આપણને દેખાતો દેખાવ અથવા તો તેની આપણા પરની અસર છે. લાલું ગૂંચવવાની અભિલાષા રાખતો અને ખૂન આપવડાઈ, સ્વાર્થ ઉપર ચોટિયાપણું અને ઉદ્ધતાઈથી ભરેલો ફિલસૂફ આ તકથી સહેજ આગળ વધીને એમ પણ માની શકે અને કહી શકે કે આ દુનિયાની દરેક વસ્તુ તેના જોવા અને વિચારવા પર આધારિત છે અને તેથી જ્યાં સુધી તે જોતો વિચારતો નથી ત્યાં સુધી કથાયતું અસ્તિત્વ નથી.

આવા સંદિગ્ધ અને ત્રાસદાયક શબ્દોમાંથી એક-દમ મુક્ત થવા માટે એટલો ખ્યાલ રાખી સર્જે કે 'મૂડું' એટલે જેનું શબ્દ રૂલને જોતાં જે સંવેદન અનુભવીએ છે તે નહીં પણ તે સંવેદન ઉપન કરવાની શક્તિ અને આ શક્તિ આપણે અનુભવીએ કે નહીં તો પણ તે વસ્તુમાં નિરંતરપણે છે જ અને આ પૂરતો પર એક પગ માનવ નહીં રહ્યો હોય તો પણ રહેશે જ. બરાબર આ જ પ્રમાણે દારૂ-ગોળામાં ધડાકા સાથે ફટવાની શક્તિ છે. તમે તેને દીવાલગી આપો નહીં ત્યાં સુધી તે ફટશે નહીં, પણ તેમ ફટવાની શક્તિ તેમાં નિરંતરપણે છે જ તેથી તે રફેટક પદાર્થ કહેવાયો છે; ફિલસૂફો તે વિશે વિશેષ કરે તો પણ ચોક્કસપણે અને હકીકતે તે રફેટક પદાર્થ છે.

આ પ્રમાણે તમે જેનું શબ્દ સામે ન જુઓ તો તમારામાં જૂરા રંગનું સંવેદન જન્મે નહીં. પણ તેનામાં તેનું સંવેદન જન્માવવાની શક્તિ છે, કારણ કે અનન-

હારે તેના કણુ શાશ્વતપણે તે રીતે ગોઠવ્યા છે. તેથી ફિલસૂફો વિરોધ કરે તે છતાં જેનું જીવન અને આકાશ નિરંતરપણે બેશક ભૂરાં છે અને તમને જે તે ભૂરાં ન લાગે તો તે વાંક વસ્તુનો નહીં પણ તમારો છે. આથી હું આ ફિલસૂફોને કહું: ‘જે તમે મધુર રણુકાવાળા શબ્દો ‘આ વસ્તુલક્ષીપણે આમ છે’ (આ વાસ્તવિકપણે આમ છે) વાપરવાને બદલે સીધા સાદા શબ્દોમાં એમ કહો કે ‘આ આમ છે’ અને જે મધુર રણુકાવાળા શબ્દો ‘આ આત્મલક્ષીપણે આમ છે’ (આ વ્યક્તિગતપણે આમ છે) ને બદલે સીધીસાદી ભાષામાં એમ કહો કે ‘મને આવું લાગે છે’ તો તમારા માનવબંધુઓ તમારી વાત સારી રીતે સમજી શકશે. તદુપરાંત જે તમને એવો અનુભવ થાય કે સામાન્ય રીતે બીજાઓને એક વસ્તુ અમુક લક્ષણવાળી લાગે (જેમ કે જેનું જીવન ઘણાને ભૂરું લાગે છે) અને તમને તેવાં લક્ષણવાળી ન લાગે તો તમારે ‘આ વસ્તુ આવી નથી’ કે ‘આવી લાગતી નથી’ એવું કહેવાની ઉદ્ધતાઈ ન બતાવતાં સીધીસાદી રીતે એમ કહેવું જોઈએ કે તમારા પોતામાં જ કંઈક વાંધો છે (જે જલદી જડી જાય તો તમારે માટે વધુ સારું છે). જે તમને એમ લાગે કે તમે દારૂગોળાને ધડાકાસહ ફેંકી શકતા નથી તો દારૂગોળા આત્મલક્ષી છે અને ફૂટવાની ક્રિયા કાલ્પનિક છે એમ તમારે જાહેર કરવું જોઈએ નહીં, પણ તમારે એવી શંકા લાવવી જોઈએ કે તમે પોતે ખરાબ રીતે બનેલી દીવાસળી છો. વધુ પ્રયોગ કરતાં આવી શંકા કદાચ ખોટી લાગે પણ સમગ્રતયા એ જ સોથી વધુ અચ્છલવાળું અનુમાન હશે.

આથી આ ત્રાસદાયક અને વાહિયાત શબ્દોને દૂર કરીને આપણે મુખ્ય મુદ્દા પર આવીએ. હવે આપણે વસ્તુઓના સામાન્ય, યોગ્ય અને સત્યદેખાવથી અસામાન્ય ખોટા આભાસ કેવી રીતે જુદો પડે છે તે જોઈએ. કચારકે આપણે ત્રીજા લાગણીઓ અથવા તો ચિંતનભર્યા તરંગની અસર હેઠળ હોઈએ છીએ ત્યારે વસ્તુમાં રહેલાં શક્તિ કે લક્ષણથી પર જઈને

તે વસ્તુ પર ખોટા દેખાવનું--આભાસનું--આરોપણ કરીએ છીએ.

દાખલા તરીકે--

સોનાની પ્યાલીવાળું પેલું ઉડાઉ ક્રોકસ નવચું અને ટૂંજનું માટીમાંથી ફૂટી આવતું.^૧

આ પંક્તિઓ ઘણી મુંઝવે છે પણ સાવ અસત્યથી ભરેલી. ક્રોકસ કદી ઉડાઉ નથી હોતું તે તો ખરૂંતલ છોડ છે, તેનો પીળો રંગ સોનેરી નથી પણ કેસરી છે. છતાં સીધુંસાદું ક્રોકસ જે છે તે નથી તેવું માણવું શાથી ગમે છે ?

આ એક અગત્યનો સવાલ છે. આજ સુધીમાં કલાની ચર્ચા કરતાં આપણે એવા નિષ્કર્ષ પર આવ્યા છીએ કે જે અસત્ય છે તે કદી સારું ઉપયોગી કે આનંદદાયક હોઈ શકે નહીં. પણ અહીં આ કાવ્યમાં કેંક આનંદદાયક તત્ત્વ એવું છે કે જે અસત્ય છે. ઉપરાંત આપણે જે આપણી માનીતી કાવ્યકડીઓનો વિચાર કરીએ તો પણ જણાશે કે તેમાં આ દોષ ભારોભાર ભરેલો છે અને આપણને તેના દોષને કારણે જ તે રુચિકર લાગી છે.

વધુ વિચારતાં જણાય છે કે આ દોષના બે મુખ્ય પ્રકાર છે. એક પ્રકાર હેતુપૂર્વક કરેલા તરંગના દોષનો--તેમાં વાચક તે વાત માની લેશે એવી અપેક્ષા નથી. બીજો પ્રકાર ઉચ્ચેરેલો લાગણીને પરિણામે ઉદ્ભવે છે, જે વાચકને પણ ઓછેવરતે અંશે હચકરી મૂકે છે. તરંગની છેતરામણીની વાત આપણે પછી કરીશું. આ પ્રકરણમાં તો મારે બીજા પ્રકારના દોષની જ વાત કરવી છે, લાગણીની તીવ્ર અસર હેઠળ આવેલું મન જે આભાસ રચીકારે છે તેની વાત અહીં કરીશું. જેમકે ‘આલ્ટન લોક’ (Alton Locke)માં:

They rowed her in across the rolling foam--The cruel, crawling

૧. બહુધા પીળાં કે નંજુડાં રંગનાં ફૂલોનો નાનો છોડ.

ભિન્ન. (ફર સજવળતાં ફીણ, ડોલતાં ફીણ પર ઘસીને હલેસાં ખારીને સી તેને લપ્ત આપ્યા.)

ફીણ ફર કે સજવળતાં ઢોલોં નથી. વેદનાને લીધે આપુ ધર્મેણું મન જીવંત પ્રાણીને લાગુ પાડી શકાય એવા લાવેલું આરોપણ તેના પર કરે છે, અને તે સમયે સત્યાસત્યનો વિવેક રાખવું નથી. સર્વ તીવ્ર લાગણીઓની અસર આવી જ હોય છે. સર્વળાસ વસ્તુઓની લાગણીના ઉપ આવેશ દરમિયાન આપણા મન પર આભાસી અસરો જન્મતી હોય છે જેને હું સામાન્ય રીતે 'વૃત્તિમય લાવાભાસ' કે 'અસત્ય લાવારોપણ' એવું નામ આપું.

આપણે એવું માનવાને ટેવ પેલા છીએ કે લાવાભાસ એ કાવ્યમય વર્ણનનું આ-જનું લક્ષણ છે અને આવી માનસસિધાંતિ-જેમા આવી આભાસ સહજ ગ્રહાય-ને છે-કેટલા આરેશવાળા હોવાને લીધે કાવ્યમય માનીએ છીએ. પણ હું માનું છું કે જે આપણે આ વિષયમા લેણા જીતરીશુ તો જણાશે કે મહાન કવિઓ આવા આવા-ભાસ કે અસત્ય આરોપણવાળા વર્ણન કરના નથી, કનિષ્ઠ ડોહટીના કવિઓ જ આવું અસત્ય લાવારોપણ માણે છે.

જ્યારે ડાન્ટી એકોનના કિનારેથી પડતા પ્રેતાત્માઓનું વર્ણન કરે છે 'as dead leaves flutter from a bough' (ગાખી ડાળી પરથી ધ્રુજતા ખરેખર પાકાં પાન જેવા) ત્યારે તેમના હવકાપણનું, નજાઈનું, નિહિયતાનું અને વિખરાઈને પડતાં થતી નિરાશાની વ્યથાનું સર્વાંગસુંદર રૂપરત રજૂ કરે છે, હતા ફણ માટે પણ તે બૂલતો જણાવે.

૬૦ | અવિદ્યો - એ-અત ૧૯૭૫

રાજેન્દ્ર શાહ

પૃથાની વરપ્રાપ્તિ

મુનિદુર્વાસા તુષ્ટોહમ, ખાલિકેતારીસેવાધીશતિશુન્યઆ.
અ.શમન્યુ સ્વભાવે હું, ક્યારેયે પરિતોષ ના
પ.શુ કિંચિત્ અવગ્રાપે દેહું હું અભિશાપથી,
તેને તે રીઝવ્યો; તારું કંટુ કલ્યાણ શું કંટું?

પૃથા

ભગવત્' મારું તો જેવુંતેણું આગાનુવર્તન.
એથી બીજુ ન જાણું હું. આપનું તપ સાધન
વિશેષ બ.લભ.વે કે ટીતુકે, કર્ષણે કંઈ.
મમત આપ તો એથી ધન્ય ધન્ય, ફત.ઈ.હું.

મુનિ

ઉગ્રથી ઉગ્ર તુ તારી પરિચર્યા વિષે રહી
જાગતી દિવસે રાત્રે...

પૃથા

સાનિધ્યે આપના ન મેં
જાણ્યો દાહ વદ્યો કહ્યો

મુનિ

ક.લ!-વિચિત્રતા, વત્સ, ગત ને ભવિતવ્યથી.
કર્મેનિભૂત છે ફલ.
તારે યોગ્ય દહિં વર.

ધ્યાનથી રહી લે મંત્ર ગોપનીય: 'હ્ર...
.....'યથા મને
એથી જે દેવતાને તું નિમંત્રે શાન્ત ચિત્તથી
એન. સત્ત્વસમા શક્તિમંત ધામીશ મુનને
શુભમ ભવતુ...

પૃથા

વહું હું...

(મુનિનું સત્વર પ્રસ્થાન)

*

પૃથા

ધ.ત્રી!

ધાત્રી

આની જી, શી આશ: ?

પૃથા

કેં નહીં, કેં નહીં, રત્ન.

ધાત્રી

બાહ્યીને પછી, ખા, શું ગોપને ઇચ્છું રાખવું?

પૃથા

ફરી ટીકા: કંટું ત્યારે આવજે, હમણાં નહીં.

(ધાત્રીનું પ્રસ્થાન)

મારો ખોલ ઝીલે ઢાસીવૃંદ. ને મુનિવર્યનો
પિતાજી, મંત્રનો એમ ઝીલશે દેવતાગણ ?
ચૂલનું ખરતું કેઈ પાંડુ ખોલાવ્યું ના'વતું
એ જ તે શબ્દને હંદે, સુગંધે, અંતરાશ્રયી
ઊતરી આવશે દેવ, કને મારી પ્રસન્ન થે !
એમ કું બનતું હશે ?

હી...હું...

બ્રહ્મર્ષિની વાણી મિથ્યા નો કોય ના કદી.
તો પછી ?

તો પછી એના કેમ જાણું પ્રભાવને ?
'ઝઙ...ના, ના.

અરે એમાં 'ના' કશે ? બેઉં તો ખરી.
'ઝઙ...ઝઙ' નિમંત્રું હું કોને ?

ને આવે કોઈ તો...હશે
કેવું તેજસ્વી ને ચારુ રૂપલાવણ્ય ? કલ્પના
મારે શી કરવી ?-બે હું પામું પ્રત્યક્ષ દર્શન.
'ઝઙ' હું કોનું ધરું ધ્યાન ?

આમ ને આમ શોચતાં
સાયંકાલ થયો, સોડે સૂર્ય સ્વર્ણિમ રશ્મિથી.
વ્યોમથી પ્રતિચી અંકે જાય તે પૂર્વ એમને
કેમ ના પ્રાર્થુ ?

ને આવે યદિ તો...

હમણાં નહીં
ફરીને સંસ્મરું ત્યારે આવજો' ફરૈશ લાડથી,
શાન્ત હો મન આ નેત્રે ઝીલેલાં અંશુને રૂપ.
'ઝઙ' આવાહયામિ ત્વં પૂષન્

એકર્ષે...સૂર્ય...ભાસ્કર...'

એક નિર્વાત જ્યોતને
આશ્લેષે તેજનો ઓઘ !

'નહીં દેવ, નહીં, નહીં.'
વ્યર્થ ના આવતું મારું, બાલે !

ખોલા હું અપરાધિની.
આવ્યા એમ પધારો આ વેળ, લૈ મારી વંદના.
પાછી ગતિ નહીં, કુંતી, ક્યારે યે આ અનંતમાં,

નથી કે આડનાં પાન અને પ્રેતાત્મા જુદાં
છે. તે જેને તે ગૂંચવતો નથી પણ બ્યારે
કાલરિજ વર્ણવે છે

The one red leaf,
the last of its clan,
That dances as often
as dance it can,

(પોતાના જૂથનું પેલું છેલ્લું લાલ થઈ
ગયેલું પાન શક્ય એટલું વારંવાર નાચી
લેતું.) ત્યારે તેની કલ્પના વિકારી-રોગી-છે,
એટલે કે પાન પૂરતી અસત્ય છે; કેમ કે
પાનમાં તે જીવંતતા અને ધરણશક્તિ
કલ્પે છે એટલું જ નહીં, પણ તેની
લાયારીને પસંદગી સાથે અને ધીમે ધીમે
આવતા મૃત્યુને ગંભીર સાથે તેમજ તેને
ક્રુણવતા પવનને મંગીત સાથે ગૂંચવે છે
આ વિકારી પંક્તિઓમાં તો યે કેક સૌંદર્ય
છે. પણ એક દાખલો હોમર અને પોપ-
માંથી લઈએ. યુલીસીસ સર્સોના મહેલ-
માંથી ઉતાવળે બહાર નીકળી જાય છે
ત્યારે તેને કે તેના સાથીઓને ખબર પડતી
નથી કે તેનો એક સૌથી નાનો અનુયાયી
એલ્વેનર સર્સોના મહાલયમાં છિયે આ-
વેલી ચોરડીમાંથી પડીને મૃત્યુ પામ્યો છે.
દરિયો ઓળંગીને તેઓ સીમોરયન પ્રદેશ-
માં પહોંચે છે અને યુલીસીસ ટારટરસ-
માંથી પ્રેતાત્માઓનું આવાહન કરે છે.
પહેલો જ પ્રેતાત્મા બોવાયેલા એલ્વેનરનો
આવે છે. યુલીસીસ આશ્ચર્યથી દંગ થઈ જાય
છે અને હેમ્લેટની જેમ કડવાશ અને ભય-
મિશ્રિત ત્વરાથી પૂછે છે, 'Elpenor?
How cometh thou under the
shadowy darkness, hast thou
come faster on foot than I
in my black ship?' (એલ્વેનર ? તું

આ ઓળાભર્યા અંધારા મુલકમાં ક્યાંધો ?
હું મારા કાળા વડાણમાં આપ્યો તે કરતા
તું ખત્રે ચાલીને વહેલો પહોંચી ગયો ?

પોપ તે પંક્તિઓને આમ નિરૂપે છે.

O, say, what angry power
Elpenor led

To glide in shades and wander
with the dead?

How could thy soul by realms
and seas disjoined

Outfly the nimble soil and
leave the lagging wind?

(એવેપેનર, કહે, તને અહીં અધારામાં
સરકવા અને મૃતપ્રાણો સાથે રખડવા
કઈ કાપવતી શક્તિ હાઈ આવી ? તારો
આત્મા અમારા ચપળ સદને કેવી રીતે
આંખી ગયો ? વિલંબતા પવનનો આધાર
હોડી તું દેશ અને દરિયા ઓળંગી
કેવી રીતે આવી શક્યો ?)

હું નિખાલસપણે માનું છું કે કોઈ
પણ વાયકને આ વર્ણન વાંચવામાં આનંદ
આવતો નથી. સદની ચપળતા કે પવનનો
વિલંબ તેને સ્પર્શનાં નથી. ખીબ દાખલા
ઓમાં આવાં કવ્યનો આનંદદાયક બની રહે
છે તો અહીં શાથી વ્યથિત કરતાં હશે ?

એક સીધાસાદા કાગળને લીધે જ.
અહીં અસત્ય ભાવારોપણ છે જ નહિ.
ખોટી તીવ્ર લાગણીના મુખમાં આ પ્રસ્તુત
કરાયું છે. વ્યથિત કુતૂહલની તીવ્ર લાગણી
અહીં રજૂ કરવાની છે તેને આ કૃષ્ણજન
લાગતું નથી. મુલીસીસને હાડકા જાણવી
છે. તેનું મન તેથી આવેશમાં આવી

પૃથા

સૂર્ય

પૃથા

સૂર્ય

પૃથા

ધારી

પૃથા

ધારી

પૃથા

પૃથા

રાજનંદિની હું, મારા ક્ષાત્રગૌરવને, પ્રભુ,
આપની ઠગણા દ્વારા લાગશે કેવું લાંછન ?
પુત્રને પામું ને પામું મૃત્યુને, અજરામર !
તીર છૂટકું વધે લક્ષ્ય, તેમ મત્તાલિયારની
સંસિદ્ધિ...

કિતુ હે બીરુ ! માતૃત્વે ય તું ક-યદઃ
રહેશે; કુલ ને કર્મ નહીં તારું કલંકિત.
ગાત્રમાં આ કશો કંપ સંમુદ્રનો ?

સીમંતિની

તારે ખાબે હશે ખાળ તપ્ત સ્વર્ણની કાન્તિને
મારા કવચ ને મારાં ભૂષણે અદ્વિતીય, ને
તે છતાં...

દિગંતે હું જતો ઝાંખા પથે તે ઘટિકા તણી
એને યે લાગશે છાયા અબધી આવર્યા સમી.
અભ આ દષ્ટિની આડે ! અંતર્ધાન થયા રવિ ?
વૃક્ષને નીક આવેલાં પંખીને પાંખ શર્વરી
ઊતરે; શમતો વહેતો યામઝાલરનો રવ.
સ્વપ્નથી તો ન હું જાગી રહી !

ધારી !

હા, હાં.

અહીં

કોણ આવી ગયું ?

કોઈ નહીં છે સૂર્ય સાવધ.

આન્તિ કે થઈ, ના સ્વસ્થ તમે...

લ્યો લેઈ વારણાં.

સ્વસ્થ છું. મંદિરે સગળ કરો, આનુ છું સધ હું.

(ધારીનું પ્રસ્થાન)

સ્વસ્થ છું. અંકમાં મારા સ્ફુરે છે બિંબ સૂર્યનું.

*

કંદને-પ્રાણને મહેલે સ્પંદ-હુકાર-નિસ્વન !
મુખની કાન્તિએ સોઢે આભાવનું અદ્ભુત !
દિવ્યલોકાર કહું નાં !
વશની લાલિમા હીનિતમંત વજ્ર સમી...

અરે
આવેગે સ્તનથી મારા, ધારે પાનો જતો વહી !
એને હોઠ ધરું ?
નાનેરા હોઠને સ્પર્શે અંગાંગે રામહર્ષની
વ્યાપી રે' લહરી...ચૂમી લઉં...

...મારા સ્વયંવરે-

માતૃત્વમંડિત
શૂરસેનસુતા, કુંતીભિજની કન્યકાતાણા
ઉદ્ભાવે—

આવશે કોણ યશસ્વી નરશાર્દૂલ ?
'જનેતા વીર પુત્રોની ઐશ ?

રે વિધિ વકતા !
હાય, આ કારમી પીડા શી કિંકર્તવ્ય મૂલની ?
કુલની કીર્તિ, ભાવિના પથે મંડાણ પાયના
શોચું, ને હું વિલોકું આ લાલને દગનિર્મલ.

...દુર્વાસાને ન આશ્રમ :
-તો ગાઢા વનનાં વૃક્ષોને જ કેવલ આશ્રય
પણું ? ત્યાં યે નહીં દષ્ટિ બહાર હું તાતની...
તો...શું...

કહેવી એમને આની પૂર્ણ વિશ્રંભથી કથા ?
આઘાતે હ્રુદ્ધ થૈ હત્યા કરે તો...

એમને મારે કહેવું કે નથી, નહીં.
તો ...એકાકી ત્યજું એને ?
એટલી દૂર હું ?-

પણ
એના રક્ષણનો એથી અન્ય શો માર્ગ ?...

હૌંચનો
સૂર આ મધ્યરાત્રિની કરે શાન્તિ વિકંપિત.

કોઈ અન્ય ઉપાય ના.
કાળની ઢંકછિદ્રાણ મંજૂષા પેલી, એ મહીં
ફૂલકોમલ શય્યામાં પોઢાડું ભૂષણે સજ
ને એને સરિતાનીરે...

અંગૂઠો મુખમાં લઈ
રમે એને ?...

જઈને પૂછે એ શક્ય છે. થોભીને જે
હકીકત બની ન હોય તેવી વિગતો સૂચવે
એવું શક્ય નથી. પહેલી ત્રણ લીટીમાં
અકારણ વિલંબ અને છેલ્લી લીટીમાં
કલ્પન આપણને સંગીતમાં એકાએક
વાગી બિડતા કર્કશ સૂર જેવાં વિસંવાદી
લાગે છે. સાચી કલ્પનાશક્તિવાળા કોઈ
કવિએ આવી પંક્તિઓ લખી ન હોય.

આપણા વૃત્તિમય ભાવાભાસમાંથી
મળતા આનંદને મારે પણ સત્ય માર્ગ-
દર્શક થઈ પડે છે. કોલરિજના ભાવા-
ભાસમાં બચ્ચરાપણું નથી. પણ પોપનો
ભાવાભાસ આપણને અકળાવી મૂકે છે.
વધુ વિસ્તાર કર્યા વગર હું હવે આ વિષય-
ના મુખ્ય મુદ્દાઓ રજૂ કરીશ.

ઉપર કહ્યું તેમ સામે આવી પડેલાને
સંપૂર્ણપણે ન્યાય ન આપી શકનાર અથવા
તો આવેગમાં તણાઈ જનાર કે તેની નીચે
દબાઈ જનાર કે તેથી અંગ્રમ્મ જનાર
નબળી પ્રકૃતિવાળા કવિ વૃત્તિમય ભાવા-
ભાસ (અસત્ય ભાવારોપણ) પ્રયોગે છે.
એક રીતે જોઈએ તો આ સ્થિતિ ઉમદા
છે, લાગણીના આવેગનું તે પ્રમાણ બની
રહે છે. તીવ્ર લાગણીઓ અનુભવતાં યુદ્ધિ
નબળી પડે અને નિરીક્ષણમાં ચોક્કસાઈ-
નો અભાવ વરતાય તે તો ઊંચા પ્રકારની
શક્તિઓનું સૂચન કરે છે કે આ વ્યક્તિ-
નો ભાવાવેગ એટલો તીવ્ર છે કે યુદ્ધિ
હણીને કે દબાવીને જે મનાવવું હોય તે
મનાવી શકે છે. તે છતાં કહેવું જોઈએ
કે યુદ્ધિ પણ ભાવાવેગમાં દબાયા વગર
ઊર્ધ્વગામી થાય, આવેગ સાથે ટક્કર ઝીલે
અથવા તેના ઉચ્ચતમ પ્રયત્નો સાથે સમ-
કક્ષ બને, જેથી કવિનું આખું વ્યક્તિત્વ

તપાવેલા સોઢા જેવું, ચમકનું, સિંચના
ભરેલું તેજસ્વી અને અને તેમ કલા વધુ
દૃઢ થઈને રહે, તે વધુ ઉદાત્ત કવિયુગ્મ છે

આથી વ્યક્તિઓની ત્રણ કક્ષા ભેદ
સકાય. એક તો એ કે જે સીધામાં
જીએ છે પણ કશી લાગણી અનુભવતી
નથી, જેને માટે પ્રિમરોજ તે એ કક્ષા-
પણે પ્રિમરોજ છે કાણુ કે તે પ્રિમરોજની
ચાહક નથી બીજો પ્રકાર તે એ કે જે
લાગણી અનુભવે છે તેથી બોલું જીએ છે
તેને માટે પ્રિમરોજ એ પ્રિમરોજ સિવાય
બીજું બધું છે, જેમ કે તારો, સૂર્ય, પરી
નું પ્રતીક કે તારછાંચેલી તરુણી અને
છેલ્લે, પોતાના ઉત્કટ લાગણીના આવેશ
જતા જે સાચું છે તે જ જીએ છે તે
ત્રીજો પ્રકાર તેને માટે પ્રિમરોજ નિરંતર
પણે પ્રિમરોજ જ છે, તેની આસપાસ
છેલ્લા સહચારી ભાવો અને લીમ આવેજો
અમે તેટલા હોય તો પણ પ્રિમરોજ પા
દરીઓવાળું સીધુંમાં કૂલ જ છે
સામાન્યરીતે આ ત્રણ પ્રકારની વ્યક્તિ
ઓની કક્ષા આપણે નક્કી કરી શકીએ-
જે કવિનથી તે, બીજા કેટલીક કે જે નિમ્ન
કક્ષાના કવિ છે અને ત્રીજા જે ઉત્તમ કક્ષાના
કવિ છે વળી, વ્યક્તિ અમે તેટલી મહાન
હોય તો પણ કેટલાક વિષય એવા હવા
જેમકે એ કે જે તેની માનસસમતુલા ખળ-
ભળાવી મૂકે, તેની બિચારી માનવીય
બૌદ્ધિક શક્તિ પરાજિત થઈ રહે, તેનું
દર્શન અચોક્કસ અને અસ્પષ્ટ બની રહે,
જેથી તે ઉત્કટ પ્રેરણાની ભાષા ભાગી
તૂટી, દુર્બોધ, અસુખ્ય રૂપકવાળી, નનગા
કવિઓએ નનગા દર્શનથી દબાઈ ગઈ

૧. એક જગતી પીળું ફૂલ

કાજી કવિશ્યા મેન્ડલ ૧૯૭૫

છૂટે મરી નાકી મર્યા, છૂટે પૃથિ
'સ્વસ્વ હો'

સ્વસ્થ છું મેલું ગતને હાપ જેટલી
ચેરીની પર, જે બેઠેશે અધારું કરી ઉન્નત
પછડી રાત્રિની ઘેરી નિદ્રાની મીઠપે સદુ
શૂલી છે પરિચયિક
સ નદ્રણ ઘડી, માટે અવિભાજ્ય જણુ ઘટે
ઘટે, સ આગથી માગ કપે વાધુ ન નીરવ
એમ મ ભરી પય

દિનારે ડોળથી અડી
કલકલનિ કરી પાણી અથેનીના જતા વડી
હીપને મેલું હું એના તગ...

સપિવર્ધ હો!
અ પના વગ કે આ તે અલિશાપા!

હું સમૃદ્ધ
પાગલ્ય શ્રુત એમ અભાણ્યા ભવિતન્યયા
અ શ્રે આદિ જનારા આ શશુને
ગદાએ સરિતા વારિ,
રશાએ શૂંભ વત્સવ,
ગદાએ કિંગ્ડો બોલિ,
રશાએ વધુમડા

*

હીપ શુ ગમતા જાના નહીના બંધુ ઉન્નત
નર તીરસ્થ કુતીને એક બિંદુ બને જલ

પ્રિયકાન્ત મણિયાર

અણકે

તેજ તેજમાં તરતી તરતી ઝાંચ તમારી અણકે
અહીં, તહીં ને અડે આંગળી રૂપ તમારું રણકે!
મધ્ય રાત્રિ આ મૌન ઠરેલી,
જાત જાંપતી ઘેન ભરેલી;
કોક તારવ્યા તારલિયા ત્યાં શબ્દ કરીને ખણકે!
મૂર્ચ કિરણને સ્હેજ અડીને
કમળ-પત્રથી ક્યાંક પડીને
અશ્રુ સરીખા ખુંદખુંદ આ સરતાં સ્મરણે સણકે!
ગહેન ઊઘડે દ્વાર ખંચ છા,
પ્રીત-પ્રખંધે શાંત સ્પંદ હો;
એક નામની રસ રટણા શી મન-માળાના મણકે!

મનહર તળપદા

મારું ગામ !

વહેલી પરાંઢની ગાડીના પાવામાં પડવાતું જાય મારું ગામ
હુંગરના ડચકારે ભાંભરતી સીમમાં આખું ધુમરાય મારું ગામ.

હાંગરના ચાસમાં પગલાં ઘૂમે ને

ઉપર તડકાનાં માથાહું નીર !

આંખલી ને પીપળીના બાપોરી દાવમાં

મોરપીંછ આંખોનાં અથડાતાં તીર !

પથ્થરની કોર પર મ્હેલી ભરેલું કોક ટડુકાતું આજ રૂંડું નામ
વહેલી પરાંઢની ગાડીના પાવામાં પડવાતું જાય મારું ગામ.

ધૂણીની આસપાસ દાદાની વાતમાં

રાજ ને રાણીનો જામે શો ડાયરો !

નીંદર ભરેલી પછી આંખમાં ઊગી તે જાય

પરીઓના દેશનો ફરફરતો વાયરો !

લાખલાખ અસવારો ઊતરે અંધારના ને શમણાતું જાય
મારું ગામ

વહેલી પરાંઢની ગાડીનાં પાવામાં પડવાતું જાય મારું ગામ

પ્રયોજેલી ભાષા જેવી બની રહે છે.

આમ, સર્વગ્રાહી રીતે જોતાં ચારં વર્ગો
પાડી શકાય; જે કશી લાગણી અનુભવતા
નથી અને તેથી સાચું જુએ છે, જે ઉત્કટ
લાગણી અનુભવે છે, નખાણું વિચારે છે
અને અસત્ય જુએ છે (નિમ્ન કક્ષાના
કવિ), જે ઉત્કટ લાગણી અનુભવે છે,
વિચાર શક્તિ દૃઢ રાખે છે અને સાચું
જુએ છે (ઉત્તમ કક્ષાના કવિ) અને માનવ-
પ્રાણીઓ થઈ શકે તેટલા શક્તિશાળી
છે તે છતાં તેમના કરતાં વધુ શક્તિશાળી
અસર નીચે આવતાં એક પ્રકારે અસત્ય
જુએ છે, કારણ કે તેઓ જે જુએ છે તે
કલ્પનાતીતપણે તેમનાથી અતિ ઊંચે છે.
છેલ્લી જીજ્ઞાસી તે સામાન્ય રીતે પેગંબરોની
પ્રેરણાની સ્થિતિ છે.

દરેક વર્ગનાં લક્ષણ સમજી લેવા માટે
હું આ વર્ગોકરણ કરું તો હું પશુ તે દરેક
અગોચર સંક્રાંતિ કરતાં એકગ્રીબ્ધ સાથે
સંકળાયેલા છે. એક જ માનસ જુદી જુદી
અસર તળે આવતાં જુદી જુદી સ્થિતિમાં
મુકાય છે. છતાં યે મહાન અને નિમ્ન
વચ્ચેનો ફેર મુખ્યત્વે આ સંક્રાંતિની શક્તિ
જ છે. તેનું જ્ઞાન ઊંડું છે, ભૂત અને
ભવિષ્ય તે જુએ છે અને લાગણીથી
અનુભવે છે, તે ઉપરાંત પોતાની આસપાસ-
ઓપાસથી બધા બનાવોનાં સંવેદનો ઝીલે
છે, પશુ તેથી ડાલી ઊઠતો નથી. તેનું મન
સ્વચ્છ છે, તેના વિચારોનો વિશિષ્ટ પ્રવાહ
છે. તેની કાર્યપદ્ધતિ સ્થિર નિશ્ચયવાળી
છે, આ કે પેલું નવું દ્રશ્ય તેને એક-
દમ ચળાવી શકતું નથી. ઉપર લીલ
જામી હોય તેવા ખડક જેવો તે છે. તેની
ઉપલી સપાટી અસર ઝીલવા કૃણી છે;

તો અંદરનો નહર ખડક સદેવાઈથી ચડે
તેવો નથો નિમ્ન કક્ષાનો ખાજુસ તેના
જેટલી જ મંવેદનશક્તિ પરાવતો હોય
તો તરત જ ડોલી છોડે છે; તેને કેંક કરી
નાખવાની, પહેલાં ન હતો એવો, જુસ્સો
ચડી આવે છે; પોતાનાં આમુખાથી તે
વિધને નવા જ પ્રકાશમાં નીરખે છે, તે
ખદલાતા અનુભવ પ્રમાણે વારાફરતી
આનંદો કે ઉન્નાદો, ખિન્ન કે ઉત્કટ આ-
વેશવાળા બને છે. તેથી ઉત્તમ સર્ગનાત્મક
કવિ મહદંશે શાત કે અધુઃપલાજે (જેમ
જેટલાક કાન્દીને કહેવા માને છે); કારણ
કે તે બધી સામગ્રીઓને સંપૂર્ણપણે
આવકારતો હોવા છતાં તેનામાં શાન અને
ચિંતનનું કેન્દ્ર હોઈ તે સ્વસ્થ રહે છે અને
લાગણીને યજ્ઞ બલ્લે કે દૂરથી નીરખે છે.

કાન્દી તેના અન્યન ઉપ આવાવેશવાળો
મનઃસ્થિતિમાં હોય ત્યારે પણ પોતાની
જાત પર સંપૂર્ણપણે કાબૂ ધરાવે છે તેથી
હમેશા પોતાના દર્શનને અનુરૂપ એવાં કલ્પન
કે શબ્દ શાંતિથી ચોતરફ દર્શિ કરી મેળવી
સર્જી શકે છે. પણ ક્રીડા અને રેનિસન
અને નિમ્ન કક્ષાના કવિઓ સામાન્યતઃ
સામગ્રીથી દુઃખી જઈને લાગે છે અથવા
તો તેમ હોય ત્યારે લગતુ પસંદ કરે છે;
પરિજ્ઞાને તેઓ એવી ઉક્તિઓ અને
વિચારની દબ સીકારે છે કે તે ચોડાં
વિકારી (રોગી) કે અસત્ય લાગે છે.

હવે બધાં સુધી લાગણી સાચી લાગે
ત્યાં સુધી આપણે હાથ મળવા તૈયાર
થઈએ, અરે ક્યારેક તો દષ્ટિ દેખેને
એકસાર સાંભળીને આનંદ પણ આવે.
દાખલા તરીકે ઉપર ટોકેલી કિંગ્સલીની
પંક્તિઓ વાચના આનંદ આવે છે તે

હસિત પૂત્ર

અટકયા વગર

અટકયા વગર,
કડક કૂડો કાવો કોઈ
હળો-ટળો કે ભીનર.
અગર ચઢુ, તો ખાજુ; પગુ રે,
એમ કવેં કર્યા ચેન ?
સણ જગુ ના : અડી-અડીને
મરડી જાનું દેના !-
કેમ કરી મમજાય ?-
અડી તો, લીલીઝમ છે કતલ.
સરજ છાતીએ ચડતો, કે
ફરે વાદળીવેન ?
ક્ષિતિજ આ તમે મુકીમા, કે
તળિયે ફૂળે કે ?-
કશુ ય કયા વરતાય ?-
હવે કાવાનો ગાડો રામલ !

બાનુપ્રસાદ પંડ્યા

રાખબે સાચવી

રુકુરી પુલક રી હલે-લીલમ રિદ્ધિ મેં જૂની
વનોની મુજ કાળીએ, વિપુલ પદલવધી હરે
ખરે પીળચટી બની. બધી ય વાત મેં કાલની
સુખાળવી મજે પૂગે, ખખડતી કોડે વાવર.
થઈ વિવશ દેખવુ-સ્થવિર કા શિલાની મમા
અપગ તનથી યથા મમમમી રહી આખરી
વિદાય શિલાની જુએ અરવ એમ ફૂં ઝાડવું
ખડુ, વિજન ગનમાં ધરખિયા વધસ્તલ શુ !
હવાતુ થઈ હોત તો અરણ્ય ખોડ ને કંટંગ
બધે ગજળી કયાકથી વરતી વેત તેડી જણ્યા
પમારી મુજ હોય સૌ. ઊચરી બે શકુ-ચીમથી
વહાવુ મદમત પાનપરને દગે રાંધિડાં.
કશુ ય નહિ તો હિપુ ખગ શુ લેત કે દાલવી
બલામગુ સમીરને કરત : રાખબે સાચવી !

વીરુ પુરોહિત

ખેડૂનકન્યાનું ગીત...

હે લઈ લો લઈ લો જુવાર લઈ લો ખાજરો...
અમે ભ્રમણના ખેતરમાં જોયો છે ધોધમાર આમતેમ ફરતો
ઉનાગરો...

હે લઈ લો લઈ લો જુવાર લઈ લો ખાજરો...
સૂપડે સોવાઈ ગયા આવડી જુદાઈથી
ને ઘરમાં સમાય નહીં કાયા,
ત્રોફાન્યું નામ તારું દર્પણ શું લોહીમાં
ને પાંચ-સાત પડયા પડછાયા,
વડલે અટવાઈ ગયું ચૈતરનું વ્યોમ પછી વાયો વાયુ આ બહુ
આકરો...

હે લઈ લો લઈ લો જુવાર લઈ લો ખાજરો...
એકાદી ડાળે ચડે ડમરી તો ઠીક
આ તો ડમરાતું જીવતરનું વંન,
ધોરિયામાં ખળખળતું વહી જાય કોઈક
અહીં કાંઠે ઊગે છે એનું મંન,
મારું જીવનું તે સરોવરનું પોદેલું નીર તારું આવડું તે કેંડેલો
કાંકરો...

હે લઈ લો લઈ લો જુવાર લઈ લો ખાજરો...

ચિનુ મોદી

વારતા

તમને કહું છું માંડીને ઝાકળની વારતા
મેં સાચવેલા આંધળા કાગળની વારતા.
રેખા પડેલી હોય છે બન્ને ય હાથમાં
માથે પડી છે ત્યારથી અટકળની વારતા.
માગીલીખીને લાવતો નિદ્રા પરોઢમાં
ત્યારે કરો છો સૂર્યના ઝળહળની વારતા?
મારી વ્યથાનો કોઈ પણ પર્યાય મેળવી
પામી શકાશે ભીંતની પળપળની વારતા.
વાલી દીધા છે મોરના ટોંકા જમીનમાં
પૂરી કરોને ઝટ હવે અંજળની વારતા.

વર્ણન દોષયુક્ત ને આભાસી છે માટે નહીં,
પણ તે દ્વારા વ્યથાનું વર્ણન વફાદારી-
પૂર્વક થયેલું છે તેથી. પણ જે ક્ષણે કવિનું
મન શુષ્ક બની જાય તે જ ક્ષણે આવી
ઉક્તિ અસત્ય બની જાય છે. કારણ ખીજ
બાહ્ય વિગતોમાં તો તે અસત્યપૂર્ણ છે
જ. ઠંડે કલેજે આવાં રૂપકોવાળી ઉક્તિઓ
વાપરવાની ટેવ જેવું સાહિત્યમાં ખીજું
કોઈ અધમપણું નથી. કોઈ પ્રેરણામત કવિ
ઉત્કટ ભાવાવેગમાં સાચી રીતે સમજીને
'કોધાવેશમાં મત સાગરનાં મોજાં પોતાની
શરમનાં ફીણ ઉડાડતાં હતાં' એવું કહે
તે સમજાય, પણ અધમ લેખક સાગરનો
ઉલ્લેખ કરતી વખતે 'કોધાવેશમાં મત
મોજાં,' 'નિર્દય ભરતી' અને 'જૂખાળવાં
મોજાં' વગેરે વાપર્યા વગર રહી શકતો જ
નથી. આવી વિચારની ટેવોને કાબૂમાં રાખે
તે લેખકની ઉત્તમ શક્તિની નિશાની છે
અને તેથી લેખક પોતાની નજર ફક્ત
હકીકત પર જ માંડેલી રાખે. તેમ કરતાં
જે લાગણી તે કે તેનો વાચક અનુભવી
શકે તે ચોક્કસપણે સાચી જ હોય.

મોજાંની વાત ફરી કરું તો એક વર્ણન
યાદ આવે છે—કોણે લખ્યું છે તે આજે
બૂલી ગયો છું^૧ નિરાશાની ગર્તામાં
ધંકેલાવેલો એક માણસ પોતાનું શરીર
સાગરમાં નાખી દેવામાં આવે તેવું ઇચ્છે છે.
Whose changing mound, and
foam that passed away.
Might mock the eyes that
questioned where I lay.

(જેની પદલાતી ટેકરીઓ અને પસાર થઈ
ગયેલાં ફીણ 'હું' ક્યાં સૂતો છું' એમ
૧ હજી સુધી કવિ કોણે તે ભણી શકાયું નથી.

પહેલું નોધીએ કે અડી એકે અસત્ય
કે અતિશયોક્તિનરેલો ઉક્તિ નથી.
સાતરના મોજની ટેકરીઓ 'Moonat'
સપૂર્ણપણે સાદુ અને સાચુ વર્ણન છે
'બદલાતી' પણ રોજિંદુ છે પસાર થઈ
ત્રયેલા ફીણ શબ્દશ વર્ણન છે આખી
હીટી વાસ્તવિકતાને, હકીકતને, એવી
ચોકસાઈથી રજૂ કરે છે કે કાનસાહિત્યમાં
તેની ભેડ મળે તેમ નથી થજા લોકોને
મોજના કદનો કે કદના પજુનો સ્પષ્ટ ખ્યાલ
હોતો નથી 'મોન્તુ' શબ્દ ઘણી વાર લહેર
કે તરંગ માટે કે કપડામાં પડતા સગ કે
ઘાસના ડોલવા માટે વપરાય છે તેથી તે
શબ્દ મંપૂર્ણ કવન રજૂ કરી શકતો નથી.
પણ moonat-ટેકરી-શબ્દના પ્રયોગને
હીંધે મોજની વિશાળતા, તેનું બારે, ઘેરું
ચોક્કસ સ્વરૂપ સમજાય છે અને માનસપટ
પર આકાર લે છે 'Changang'-
બદલાતી-શબ્દનો પણ ખાસ ઉપયોગ છે
થજા લોકો મોજ ઊછળે છે અને પટકાય
છે તેમ માને છે. પણ દરિયા સામે બરામર
જેતા જહાઝી કે મોજ ઊછળતા અને
પટકાતા નથી, તે બદલાય છે સ્વરૂપ અને
જગ્યા બને બદલે છે, પણ પડતા નથી
એક મોજી આગળ અને આગળ વધ્યા
કરે છે, આગળ જતા ક્યારેક ઊંચુ તો
ક્યારેક નીચુ થાય છે, ક્યારેક અંધની
ભેમ કેશવાળી ઊછળતું, ક્યારેક દીવાલની
ભેમ સીધું ઊંચુ આવતું, ક્યારેક કામડોળ
થતું, ક્યારેક રિથર, પણ તેનું તે જ મોજી
છેવટે કયાક બટકાયું એવું લાગે ત્યારે
કેણુ જાણે કેની રીતે સ્વરૂપ બદલીને બીજી
મોજી બની જાય છે.

હંદપાર

હિગતા સુરજના દેશમાથી
હંદપાર થયેલો હું
તારાઓના અધકાગમાં વહુ છું-
આ વઘા કરવાની લાગણી અને હું .
પૃથ્વી અને આકાશ વચ્ચે
મારી અમતિમાં
હું મોજ ઉપર મોજ કાપુ છું-
આ કાપ્યા કરવાની લાગણી અને હું ..
આખો મારીને
ભૂલયોનિમાં લળી ગયેલો હું
અવળે પગે ચાલ્યા કરુ છું-
આ ચાલ્યા કરવાની લાગણી અને હું...
હિગતા સુરજના દેશમાથી
આકાશ અને પૃથ્વી અને પ્રકાશ અને
અધારુ અને બીજી અને ત્રીજી...
એટલે
હિગતા સુરજના દેશ લાણી
હંદપાર થયેલો હું

મુકુલ ચોકસી

સુરજની પેલા વઘોળને પૂછ કે આ તે દિવસ છે કે ગત છે ?
અરે એ તે કઈ પૂછવાની વાત છે ?
એકલો એકલો હું દોડી ગયો પછી પૂછે તું વાપરાનો સાધ છે ?
અરે એ તે કઈ પૂછવાની વાત છે ?
સાજના રહેગને એવું લાગ્યું કે
હું તો હમણા જ ફળી જવાનો
કાળી લમ્મરિયા ચ દરની ઓઘેથી
ચાલસિયો મલકી જવાનો
તેણે વાઘળના કાનમાં હળવેથી ફૂ ઠીને પૂછ્યું કે આજે અમાસ છે ?
અરે એ તે કઈ પૂછવાની વાત છે ?
ગસ્તા પર આલ આલ રસી ગયું પછી જુદી પૂછે કે કયા ઘાસ છે ?
અરે એ તે કઈ પૂછવાની વાત છે ?

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસૂમ'

આવો આવો

નૂની ભીંતો પડ ઊભડતી, આંગણું ડોરુ'ભોરુ',
તૂટી ખારી, સમય ખણતો આગળાનો નકુચો.
ઊભી સામે ગત સમયને ખારણામાં જડીને
વંટોળાતો ગભીર પગલે સૂર્ય મોભે ચડે છે.
હોંડાળાની વિહવળ પળો શોધતો કિચુડાટ
એકાંતોના ફલક પર કો' ગાનને ચીતરે છે.
પીંછા જેવી મૂંઝવણ હવે આંખને ખોતરે છે.
ઘીના દીવા જ્યમ પ્રજળતાં ચોક ને પાણિયારું,
ઘંટી, ચૂલો વળી વળગણી આગળો ને પલંગ,
સાંમેલું ને લલલક થતી એકબીના વળાંક.
ભીંસે ભીંતો તરડધરની.....
તોયે ઊડયા અખુધ હળવા મોરલાના ટહુકા
મે આંખોના તટ ઉપર જે પાડતા ખૂમ એવી :
'આવો, આવો, મધમધ થઈ ઢોલિયે આવનારાં.'

નિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

અધવાટે

આપણુ તરભેટા લગ ચાલ્યાં, આખર તૂટી પડ્યાં, રે રામ !
આપણુ સંબંધોના છેડા, આખર છૂટી પડ્યા, રે રામ !
ડમરી આલ લગી ચક્રરાઈ

પગલાં ઊડી ગયાં રે,

સો સો સૂરજ સોનું ઝરતા

સહસા ખૂટી ગયા રે !

જળ કયાં? મુગજળપણુ અધવાટે આપણુ ખૂટી પડ્યાં, રે રામ !
આપણુ સંબંધોના છેડા, આખર છૂટી પડ્યા, રે રામ !

કોના ગોઝારા ઓછાયા

દિલને અડી ગયા રે ?

નયને મ્હોરેલાં ફૂલ, ઝાડળ

થઈને દડી ગયાં રે !

છખીયું ખોઈ છખીલી, દર્પણુ ખેડે ફૂટી ગયાં, રે રામ !
આપણુ સંબંધોના છેડા, આખર છૂટી પડ્યા, રે રામ !

પંક્તિનો અંત આ જ કલ્પનને
પૂર્ણતા અર્પે છે: foam that passed
away-પસાર થઈ ગયેલાં ફીણ—ફક્ત
ઓગળતાં કે અદૃશ્ય થતાં નહીં, પણ પસાર
થઈ મોભેની સાથે નગરથી દૂર થતાં ફીણ.
સાગરની હકીકત જેટલી શક્ય તેટલી
આપણી સમક્ષ રજૂ કરીને કવિ આપણી
ધ્રુજા પ્રમાણે તેમાંથી તારણ કાઢવા દે
છે. આપણી મેળે આપણે વિરુદ્ધવાસ્તવિકતા
સંભારીને સરખાવીએ છીએ. લીલા
ધાસથી આચ્છાદિત કબરની ટેકરીઓ
ખદલાતી નથી. સફેદ, કોરેલી પથ્થરની
તક્તિઓ પસાર થઈ જતી નથી. આપણી
કલ્પના આગળ ચાલીને સાંત, સ્વચ્છ
જિંદગીને નિશ્ચલ, સ્તબ્ધ કબર એક તરફ,
તો ખીજ તરફ નિરાશામય જિંદગી અને
આંખથી ઓઝલ થતાં ફીણ કલ્પે છે.

(અહીં બે ઉદાહરણની પંક્તિઓ
લીધી નથી)

પણ આમાંનું કશું કહેવાયું નથી કે
નિર્દેશાયું નથી. ઉક્તિ સંપૂર્ણપણે અન-
લંકૃત અને ચોક્કસાઈવાળી છે. લેખકની
દૃઢપણે કાબૂમાં રખાયેલી લાગણીની તેની
પર અસર વરતાતી નથી. 'mock'—
'મજાક'—શબ્દ પણ અપવાદ નથી, કેમ કે
તેનો અર્થ છે તરવું કે પરાજિત કરવું એવો.
ઘટાવી શકાય. મોઝાં માટે સજવારોપણુ
થયું છે તેમ માનવાની જરૂર રહે નહીં.

જે વર્ણનો આમ ફક્ત હકીકત જ
રજૂ કરે છે અને વાયકને પોતાના પ્રતિ-
ભાવોમાં રાચવા દે છે તેમાં વિશિષ્ટ ગૌરવ
વરતાય છે, તે બતાવવા હું એક બે દાખલા
આપીશ. આ એક 'ઈલિયડ'માંથી ઉદ્ધત
કરેલો છે. ટ્રોયના કિલ્લા પરથી ગ્રીક

સૈન્યને જોતા અને પ્રાયમને સરદારોના
નામ જણાવતા હેલન છેવટે ઉમેરે છે :

હું ખીખ બધા કાળા નેરોવાળા ગ્રીક
સરદારોને જોઈ છું. પણ મારા માજપવા
બાપુએ કેસ્ટર અને પોલકસને જોઈ સહી
નથી. રૂઠા લેસીડીમનથી તેઓ આવ્યા
જ નથી કે સાગરમાં ફરતા વહાલું ચઢીને
આવ્યા છતાં મારે લીધે લોકોના ફિટકા
રથી બચવા શરમાઈને યુદ્ધે ચઢવાના નથી ?

પછી હોમર કહે છે :

તેણે આમ કહ્યું જીવન દાત્રી ધરતી
મા, લેસીડીયમમા, પ્રિય માતૃભૂમિમા તે
મે ક્યારના પોદી ગયા હતા

જ્યો ક્રોટિનુ કાવ્યમય સત્ય અહીં
એકાતિકપણે ગૂં કરાયેલું નોંધો કવિને
ધરતીની દિલગીરીની વાત કહેતી છે, પણ
તે દિલગીરીને લીધે ધરતી વિષેના ખ્યાલ
બદલાવા નથી ના, કેસ્ટર અને પોલકસ
મૃત્યુ પામ્યા તો ચે ધરતી તો આપણી
ફળવતી જીવનદાત્રી માતા જ છે, આ
ફળ ઉછીકત છે હું તે સિવાય ખીજી
કાંઈ જોતો નથી તમારે તેમાથી જે
તારવડું હોય તે તારવો

ખીજી એક ઉદાહરણ વિનેના ભયકર
બેલડમાથી લઈએ 'કોન્સ્ટન્સના સજ્જાર'-
નો અંત જુઓ ઉછીકતનું જ નિરૂપણ
સાડું કે માફ તે કવિ કહેતા નથી તમે તે
વિશે શું કહેશો તે જાણતા નથી તે
સાથે તેને કશી નિરૂપત નથી મૃત
યુવતીની રાખ તેની ઓરડીમા પડી છે
ફાસના રાગદૂતના નિવાસે સવાર સુધી
જલ્લ ચાલુ રહ્યું છે તમારે તે પરથી
સમજવું હોય તે સમજો શો

મહેશ યાજ્ઞિક

કરી જતી તાપણીએ

કરી જતી તાપણીએ હાથે અલક મલકની વાતો,
પીળા પાદે ફરી મહેકતી ગુનમહેરી કઈ રાતો!

કરચલીઓની વચ્ચે નખડે

ફરકેલા ફાગણના ફાગ
તલપાણીની વાતે મલકે

યૈ શમણા જીવતરના તાગ

ધોળા વાળ ઝગે ઝગારે હોડા મીઠું મલકાતો,
કરી જતી તપણીએ હાથે અલક-મલકની વાતો!

વાત કરીને કાલ વિશેની

કાળ સૂકી અગારે મેલી

હરિનમની વાત હવે તો

વરસે નૈ ગીતોની ઢેલી

ત્યો છોટા આ પરાઈ આવ્યું લઇને સૂરજ રાતો,
પીળા પાદે ફરી મહેકતી ચલમહેરી કઈ રાતો!

હરીશ દામાણી

કોણ આવશે ?

વાદળ વિનાનું અભ, હવે કોણ અવશે ?
ફેલાઈ ગઈ છે રાત, હવે કોણ આવશે ?
વાતાવરણની કોઈ અમર શેષ રહી નથી,
પૂરી થઈ છે વાત, હવે કોણ આવશે ?
આખીયે ગત બરણું ખુલ્લું રહ્યું અને
બગી ગઈ સવર, હવે કોણ આવશે ?
પખીની જેમ કચાય સુધી ઊડતી રહી,
સૂકી ગઈ છે આજ, હવે કોણ આવશે ?

એક અનુભવ તને કહું....

એક અનુભવ તને કહું. લે, સાંભળ...સોનલ...
એક વખત આ હું ને મારી આંખ ગયાં'તાં દરિયે
ત્યારે કોઈ પગલું પાડી ગયું હતું ઓસરીએ
ઘેર આવતાં ઘરના મ્હોં પર નરી તાજગી ભાળી
અને અડપલું બોલી ઊઠ્યું : જડી ગયું, દે તાળી..
અમે પૂછ્યું : શું જડી ગયું તો કહે-નથી જે તે જ
અને ઓસરી પર ઝગમગતું પગલું ચીંધ્યું રહેજ
ચિઠ્ઠી હેઃય તો વાંચે કોઈ પગલું વાંચે કેમ
એક જ પગલું કેટકેટલા પગના આવ્યા વ્હેમ.
પગલા ઉપર અમે ચડાવ્યાં પાંપણનાં બે ફૂલ
ટીપે ટીપે સપના સુધી બાંધ્યા લીનો પુલ
તો ય અમે હાર્યા ને પગલું જીતી ગયું'તું અમને
અમે જરીકે ધાર્યાં ન્હોતાં છાના પગલે તમને
ઘર આખું ને અમે ય આખા ઝલમલ ઝલમલ
ઓસરીએ અફળાતો દરિયો કલબલ કલબલ
એક અનુભવ તને કહું, લે સાંભળ, સોનલ...

રમણિક સોમેશ્વર

થતો જાઉં છું

સમંદર હતો હું એ સપનું રહ્યું,
ખચાવો હું મૃગજળ થતો જાઉં છું.
દર્પણ હતો આમ તો જન્મથી,
હવે હું તિરાડો થતો જાઉં છું.
રમ્યો'તો સૂરજને લઈ ખાથમાં,
ઠરેલો તિખારો થતો જાઉં છું.
હવે પાંખ ફફડે નહીં કાં જરી ?
હું પથ્થરનું પંખી થતો જાઉં છું.
ખચાવો મને માનવીથી અરે !
વધુપડતો માણસ થતો જાઉં છું.

જો વાયક આખી બેલડ પર દબિ
ફેરવી જશે તો જાણશે કે તેમાં પહેલેથી
છેલે સુધી એક કડી બાદ કરનાં એક
પણ (કહેવાતી) કાવ્યમય ઉક્તિ નથી.
યુવતી સીધુંસાદું ગદ્ય બોલે છે. શબ્દગાર
સમયે સામાન્ય રીતે ન બોલે એવું કંઈ
જ તેના મુખમાં મુકાયું નથી. પૂતળાની
પેરે કવિ બાજુમાં નિષ્ક્રિય બેસે છે,
બોલાતા શબ્દો નોંધે છે. છેવટે દૈવ તેને
ભરખી લે છે ત્યારે મૃત્યુના સામીપ્યમાં
કવિની લાગણીઓ કવિ પર વિજય મેળવે
છે. હવે તે ફક્ત હકીકતો નોંધતો નથી,
પણ ચોતાને હકીકત જેવી લાગે છે તેવી
નિરૂપે છે. વિલાસી અગ્નિજાળ તેના
શરીરને ધીમે ધીમે નિર્દયપણે આવરી લે
છે. જોતજોતામાં આ બની જાય છે. 'વ-
નિર્મિત થઈ ચૂક્યું, કવિ સત્યના આજા
પારદર્શક વાતાવરણમાં પાછો સરે છે.
શાંતિથી સત્યનું નિરૂપણ કરીને તે કાવ્ય
પૂરું કરે છે :

'They said, Poor Constance!'

'સૌએ કહ્યું : બિચારી કોન્સ્ટન્સ!'

અહીં પરિપૂર્ણ કવિ-પ્રકૃતિનું ઉદાત્ત
ઉદાહરણ આપણે જોઈએ છીએ.
લાગણીની તીવ્રતા અને તે પરનો કાબૂ-એ
બે પર કવિની મહત્તા નિર્ભર છે તેમ
આપણે હમેશાં વિશદપણે યાદ રાખવું
જોઈએ. કવિની મહત્તા તેની તીવ્ર
લાગણીની પ્રખળતાના પ્રમાણમાં અને તે
પ્રખળતા સ્વીકારાયા પછી તેની પર રાખેલા
કાબૂના પ્રમાણમાં જોઈ શકાય. પણ
કચારેક એવું બને કે તેની લાગણી પર તે
સવિશેષ કાબૂ રાખવા જાય તો અમાનવીય
કે રાક્ષસી લાગે ત્યારે તે સમયે ત્યાં

સૈન્યને જોતા અને પ્રાચીનને સરદારોના
નામ જણાવતા હોયને હવે હમેરે છે

હું બીજા બધા કાળા નેત્રોવાળા મોક
સરદારોને જોઈ છું પછી મારા મામલ્યા
ભાઈઓ રસર અને પોષકને જોઈ થઈ
નથી રા લેસીડીમનથી તેઓ આ થા
જ નથી કે સારમા ફરતી વડે સદીને
આવ્યા હતા મારે લોલે લોકોના કિન્ન
રથી બચવા શરમાઈને સુદ ચલવાના નથી
પછી હોમર કહે છે

તેણે આમ મહુ જીવન દારી ધની
મા, લેનીડીવમમા પ્રિય માનુષિમા તે
મે કમારના પેદી ગયા હતા

જિયો ક્રેટિયુ કાન્યમવ તત્ત્વ અહીં
એકાતિકપણે ગુટ કાપેલું નોંધે કવિને
ધરતીની દિલગીરીની વાન કહેવી છે, પછી
તે દિલગીરીને લીધે ધરતી વિષના ખ્યાલ
ખદાવા નથી ના ખેર અને પોષક
મન્યુ પામ્યા તો મે ધરતી તો આપણી
ફળવતી જીવનદાત્રી માતા જ છે, આ
ફળ હજીક છે હું તે સિવાય બીજું
કાંઈ જોનો નથી તમારે તેમથી જે
તારવું હોય તે તારવે

બીજું એક હાલકરણ વિનેના લવકર
એકમાથી લઈએ કે ન-સના સજ્જાર
નો આન હુઓ હજીકતુ જ નિરપણ
સાધુ કે માધુ તે કવિ કહેવા નથી તમે તે
વિશે શું કહેશો તે જણના નથી તે
સાથે તેને કશી નિરમ નથી મન
ધુવતીની તાપ તેની જોરડીમા પડી છે
કામના રાજદાના નિવસે સચર સુધી
જન્ય ચાવ રહ્યું છે તમારે તે પરથી
સમજવું હોય તે સમજો છો

મહેશ યાજ્ઞિક

હરી જતી તાપણીએ

હરી જતી તપ ૧એ હવે અટક મલકની વતે,
પીળા પાદે ફરી મહેમતી પુનઃહોરી મ્હ રતે!

કાચણીએ ની વચે તબકે

ફરકેલા ફરકેલા ફાળ

તત્તવ દેની વતે મલકે

થે શમડા જીવનના તા!

ધાલ વાળ હો પુનઃરે હોમો મીઠ મલક તો
હરી જતી તપણીએ હાલે અટક મલકની વતે!

વાત હરીને ફલ વિચેની

હળ સુધી અગર નેત્રી

હગ્નિ મન વતે હવે તો

વગર ને ગિતે ની દેની

હવે હોલે રા પરોલ આ પુ હળે સગર રતો,
પળા પાદે ફરી મહેમતી પુનઃહોરી મ્હ રતે!

હરીશ દામાણી

કોણ આવશે?

વળ વિનવું અલ હવે કેટલું અવશે?
કેટલું ગઈ છે ત, હવે કોણ આવશે?
વાતવરણની મોઈ અમર શેષ ગઈ નથી,
પૂરી થઈ છે વત, હવે કોણ આવશે?
આખીય ગાન બગડ્યું આ હું રડું અને
જાગી ગઈ નવર, હવે કોણ આવશે?
પણની જમ કમાય સુધી જીલ્લી હી,
મૂકી ગઈ છે આજ, હવે કેટલું અવશે?

એક અનુભવ તને કહું....

એક અનુભવ તને કહું, લે, સાંભળ...સોનલ...
એક વખત આ હું ને મારી આંખ ગયાં'તાં દરિયે
ત્યારે કાંઈ પગલું પાડી ગયું હતું એાસરીએ
ઘેર આવતાં ઘરના મ્હેં પર નરી તાજગી ભાળી
અને અડપલું બોલી બિઠ્યું : જડી ગયું, દે તાળી...
અમે પૂછ્યું : શું જડી ગયું તો કહે-નથી જે તે જ
અને એાસરી પર ઝગમગતું પગલું ચીંધ્યું રહેજ
ચિઠ્ઠી હેાય તો વાંચે કાંઈ પગલું વાંચે કેમ
એક જ પગલું કેટકેટલા પગના આવ્યા વહેમ.
પગલા ઉપર અમે ચડાવ્યાં પાંપણનાં બે ફૂલ
ટીપે ટીપે સપના સુધી બાંધ્યો ભીનો પુલ
તો ય અમે હાર્યા ને પગલું જીતી ગયું'તું અમને
અમે જરીકે ધાર્યા ન્હોતાં છાના પગલે તમને
ઘર આજીવું ને અમે ય આજીવા ઝલમલ ઝલમલ
એાસરીએ અફળાતો દરિયો કલબલ કલબલ
એક અનુભવ તને કહું, લે સાંભળ, સોનલ...

રમણિક સોમેશ્વર

થતો જાઉં છું

સમંદર હતો હું એ સપનું રહ્યું,
ખચાવો હું મૃગજળ થતો જાઉં છું.
દર્પણ હતો આમ તો જન્મથી,
હવે હું તિરાડો થતો જાઉં છું.
રમ્યા'તો સૂરજને લઈ ખાથમાં,
ઠરેલો તિખારો થતો જાઉં છું.
હવે પાંખ ફફડે નહીં કાં જરી?
હું પથ્થરનું પંખી થતો જાઉં છું.
ખચાવો મને માનવીથી અરે!
વધુપડતો માણસ થતો જાઉં છું.

જો વાયક આખી બેલડ પર દબિ
ફરવી જશે તો જાણીશ કે તેમાં પહેલેથી
છેલ્લે સુધી એક કડી બાદ કરતાં એક
પણ (કહેવાતી) કાવ્યમય ઉક્તિ નથી.
યુવતી સીધુંસાદું ગદ્ય બોલે છે. શબ્દગાર
સમયે સામાન્ય રીતે ન બોલે એવું કંઈ
જ તેના મુખમાં મુકાયું નથી. પૂતળાની
પેરે કવિ બાજુમાં નિષ્ક્રિય બિભો છે,
બોલાતા શબ્દો નોંધે છે. છેવટે દેવ તેને
ભરખી લે છે ત્યારે મૃત્યુના સામીપ્યમાં
કવિની લાગણીઓ કવિ પર વિજય મેળવે
છે. હવે તે ફક્ત હકીકતો નોંધતો નથી,
પણ પોતાને હકીકત જેની લાગે છે તેની
નિરૂપે છે. વિલાસી અગ્નિજાળ તેના
શરીરને ધીમે ધીમે નિર્દયપણે આગરી લે
છે. જોતજોતામાં આ બની જાય છે : 'વ-
નિર્મિત ધર્મ ચૂક્યું, કવિ સત્યના આજા
પારદર્શક વાતાવરણમાં પાછો સરે છે.
શાંતિથી સત્યનું નિરૂપણ કરીને તે કાવ્ય
પૂરું કરે છે :

'They said, Poor Constance!'

'સૌએ કહ્યું : બિચારી કોન્સ્ટન્સ!'

અહીં પરિપૂર્ણ કવિ-પ્રકૃતિનું ઉદાત્ત
ઉદાહરણ આપણે જોઈએ છીએ.
લાગણીની તીવ્રતા અને તે પરનો કાળુ-એ
બે પર કવિની મહત્તા નિર્ભર છે તેમ
આપણે હમેશાં વિશદપણે યાદ રાખવું
જોઈએ. કવિની મહત્તા તેની તીવ્ર
લાગણીની પ્રત્યક્ષતાના પ્રમાણમાં અને તે
પ્રત્યક્ષતા સ્વીકારાયા પછી તેની પર રાખેલા
કાળુતા પ્રમાણમાં જોઈ શકાય. પણ
કચારેક એવું બને કે તેની લાગણી પર તે
સવિશેષ કાળુ રાખવા જાય તો અમાનવીય
કે રાક્ષસી લાગે ત્યારે તે સમયે ત્યાં

સેનને જોતાં અને પ્રાપ્તને સરદારના
નામ જણાવતાં હેયત છેવટે ઉમેરે છે :

હું બીજા બધા કાળા નેત્રોવાળા મીઠા
સરદારોને જોઈ છુ. પણ મારા માગણ્યા
ભાષ્યો દેરત અને પોષકસને જોષ થઈ
નથી. રૂપ લેસીડીમનથી તેઓ આપ્યા
જ નથી કે સારમા કરતા વહાલું ચઢીને
આપ્યા છતાં મારે લીધે લોહાના ફિટકા-
રથી બચવા શરમાઈને કુદે ચઢવાના નથી ?
પછી હોમર કહે છે :

તેણે આમ કહ્યું જીવન-દાત્રી ધરતી-
માં, લેસીડીવમમા, પ્રિય માતૃભૂમિમા તે
એ ક્યારેના પેઢી ગયા હતા

છત્રી ક્રેટિનુ કાવ્યમય સત્ય અહીં
એકાંતિકપણે ગૂઢ કરાયેલુ મોઢિા કવિને
ધરતીની દિલગીરીની વાત કહેવી છે, પણ
તે દિલગીરીને લીધે ધરતી વિષેના ખ્યાલ
બદલાયા નથી ના, કેરતર અને પોષકસ
મૃત્યુ પામ્યા તો યે ધરતી તો આપણાં
ફળવતી જીવનદાત્રી માતા જ છે, આ
ફક્ત હપ્તકન છે. હું તે સિવાય બીજું
કાંઈ જોતો નથી. તમારે તેમણી જે
તારવવું હોય તે તારવો.

બીજું એક ઉદાહરણ વિનેના ભવકર
બેલકમાથી લઈએ. 'કોન્ટ-સતા કણ્ઠગર'-
નો અંત જુઓ. હકીકતનુ જ નિરપણ.
સાધુ કે માધુ તે કવિ કહેતા નથી. તમે તે
વિશે શું કહશો તે જાણતા નથી તે
સાથે તેને કશી નિરમત નથી. મૃત
યુવતીની રાખ તેની ઓરડીમા પડી છે.
શબના રાજદૂતના નિગ્રાસે સચાર કુધી
રત્ન ચાલુ રહ્યું છે. તમારે તે પરથી
સમજવુ હોય તે સમજ લો.

મહેશ યાજ્ઞિક

હરી જતી તાપણીએ

હરી જતી તાપણીએ હાથે અલક મલકની વાતો,
પોળા પાટે ફરી મહેકતી ગુલમહેરી કંઈ રાતો!

કરચલીઓની વચ્ચે નખકે

ફરકેલા ફાગણના ફાગ

તલવાયુની વાતે મલકે

યે શમણા જીવતરના તાગ

પોળા વાળ ગો હમકરે કોડો મીઠું મલકાતો,
હરી જતી તાપણીએ હાથે અલક-મલકની વાતો!

વાત કરીને કાલ વિશેની

કળ સૂકી અંગારે મેલી

હરિમ.મનો વાત હવે તો

વરસે ને ગીતોનો હેલી

ત્યો હોટો આ પસોહ આન્યુ લાઇને સુરજ રાતો,
પોળા પાટે ફરી મહેકતી ગુલમહેરી કંઈ રાતો!

હરીશ દાસાણી

કોણ આવશે ?

વાદળ વિનાનુ આભ, હવે કોણ આવશે ?
ફેલાઈ ગઈ છે રાત, હવે કોણ આવશે ?
વાતાવરણની ઠોઈ અમર શેષ રહી નથી;
પૂરી થઈ છે વાત, હવે કોણ આવશે ?
આખીયે રાત બ.રણુ પ્રુદલું રજુ અને
બાગી ગઈ સવર, હવે કોણ આવશે ?
પંખાની નેમ કયાંય કુધી હોડતી રહી,
ઝૂકી ગઈ છે આંખ, હવે કોણ આવશે ?

એક અનુભવ તને કહું....

એક અનુભવ તને કહું. લે, સાંભળ...સોનલ...
એક વખત આ હું ને મારી આંખ ગયાં તો દરિયે
ત્યારે કોઈ પગલું પાડી ગયું હતું એાસરીએ
ઘેર આવતાં ઘરના મોં પર નરી તાજગી ભાળી
અને અડપલું બોલી બેઠું : જડી ગયું, કે તાળી..
અમે પૂછ્યું : શું જડી ગયું તો કહે-નથી જે તે જ
અને એાસરી પર ઝગમગતું પગલું ચીંધું સહેજ
ચિહ્ન : હોય તો વાંચે કોઈ પગલું વાંચે કેમ
એક જ પગલું કેટકેટલા પગના આવ્યા વડેમ.
પગલા ઉપર અમે ચડાવ્યાં પાંપણનાં બે ફૂલ
ટીપે ટીપે સપના સુધી બાંધ્યા લીનો પુલ
તો ય અમે હાર્યા ને પગલું જીતી ગયું તું અમને
અમે જરીકે ધાર્યા નોતાં છાના પગલે તમને
ઘર આજીવું ને અમે ય આજીવ્યા ઝલમલ ઝલમલ
એાસરીએ અફળાતો દરિયો કલબલ કલબલ
એક અનુભવ તને કહું, લે સાંભળ, સોનલ...

રમણિક સોમેશ્વર

થતો જાઉં છું

સમંદર હતો હું એ સપનું રહ્યું,
બચાવો હું મૃગજળ થતો જાઉં છું.
દર્પણ હતો આમ તો જન્મથી,
હવે હું તિરાડો થતો જાઉં છું.
રમ્યોત્તો સરજને લઈ ખાથમાં,
કરેલા તિખારો થતો જાઉં છું.
હવે પાંખ ફફડે નહીં કાં જરી ?
હું પરચરનું પંખી થતો જાઉં છું.
બચાવો મને માનવીથી અરે!
વંદુષકતો મારુચ થતો જાઉં છું.

ને વાયક આખી બેલક પર દિદિ
ફરતી જશે તો જાણારો કે તેમાં પહેલેથી
છેલે સુધી એક કડી બાદ કરનાં એક
પથુ (કહેવાતી) કાન્યમય ઉક્તિ નથી.
યુવતી સીધુંસાદું ગદ્ય બોલે છે. શય્યાગાર
સમયે સામાન્ય રીતે ન બોલે એવું કંઈ
જ તેના મુખમાં મુકાયું નથી. પૂનગાની
પેરે કવિ બાજુમાં નિષ્ક્રિય બેસે છે,
બોલાતા શબ્દો નોંધે છે. છેવટે દેવ તેને
ભરખી લે છે ત્યારે મૃત્યુના સામીપ્યમાં
કવિની લાગણીઓ કવિ પર વિજય મેળવે
છે. હવે તે ફક્ત ઉગ્રકતો નોંધતો નથી,
પથુ પોતાને ઉગ્રકત જેવી લાગે છે તેની
નિરૂપે છે. વિલાસી અગ્નિજાળ તેના
શરીરને ધીમે ધીમે નિર્દયપણે આવરી લે
છે. જોતજોતામાં આ બની જાય છે : 'વ-
નિર્મિત ધર્મ ચૂક્યું, કવિ સત્યના આજી
પારદર્શક વાતાવરણમાં પાછો સરે છે.
શાંતિથી સત્યનું નિરૂપણ કરીને તે કાન્ય
પૂરું કરે છે :

'They said, Poor Constance!'

'સૌએ કહ્યું : બિચારી કોન્સ્ટન્સ!'

અહીં પરિપૂર્ણ કવિ-પ્રકૃતિનું ઉદાત્ત
ઉદાદરણ આપણે જોઈએ છીએ.
લાગણીની તીવ્રતા અને તે પરનો કાળુ-એ
બે પર કવિની મહત્તા નિર્ભર છે તેમ
આપણે હમેશા વિશદપણે યાદ રાખવું
જોઈએ. કવિની મહત્તા તેની તીવ્ર
લાગણીની પ્રયત્નતાના પ્રમાણમાં અને તે
પ્રયત્નતા રસીકારાયા પછી તેની પર રાખેલા
કાળુના પ્રમાણમાં જોઈ શકાય. પથુ
ક્યારેક એવું બને કે તેની લાગણી પર તે
સવિશેષ કાળુ રાખવા જાય તો અમાનવીય
કે રાક્ષસી લાગે ત્યારે તે સમયે ત્યાં

સૈન્યને જોતા અને પ્રાયમને સરદારોના
નામ જણાવના હેતુને છેવટે ઉમેરે છે

હું ખીખ બધા કાળા નેત્રોવાળા મીઠ
સરદારોને જોઉં છું પશુ મારા માગપણ
બાધ્યો કેટલે અને પોણશને જોઇ શકી
નથી રૂઝા લેસીડીમનથી તેઓ આનંદ
જ નથી કે સગરમા ફરતા વહણે ચહીને
આવ્યા છતાં મારે લીધે લોકોના ફિત્કા
રથી બચવા શરમાઈને યુદ્ધ ચઢવાના નથી?

પછી હોમર કહે છે

રોએ આમ કહ્યું જીવન દારી ધરતી
મા, લેસીડીવમમા, ક્રિય માત્રમિમા તે
બે કથારના પેઢી ગયા હતા

જેથી ક્રોટિનુ કાન્યમય સત્ય અહીં
એકાતિકપણે ગૂં કરાયેલ મોઢો કવિને
ધરતીની દિલગીરીની વાત કહેતી છે, પશુ
તે દિલગીરીને લીધે ધરતી વિના ખચાલ
બદલાવા નથી ના, કેટલે અને પોણશ
મૃત્યુ પામ્યા તો એ ધરતી તો આપણા
ફળવતી જીવનદાત્રી માતા જ છે, આ
ફળ હકીકત છે હું તે સિવાય ખીજી
કાંઈ જોતો નથી તમારે તેમાથી જે
તારવું હોય તે તારવે

ખીજી એક ઉદાહરણ વિનેના ભયકર
બેલકમાથી લખ્યે 'કોન્સ-સના રણગાર'
તો અંત લુચ્ચો હકીકતનું જ નિરૂપણ
સામે કે માફ તે કવિ કહેતા નથી તમે તે
વિશે થું કહેશો તે જાણના નથી તે
સાથે તેને કશી નિરૂપણ નથી મત
યુવનીની રાખ તેની એ રીતમા પડી છે
શક્તિ રાજદાનના નિવાસે સગર સુધી
જલ્પ આણુ રહ્યું છે તમારે તે પરી
સમજવું હોય તે સમજી લો

મહેશ યાજ્ઞિક

ઠરી જતી તાપણીએ

ઠરી જતી તાપણીએ હવે અંક મલકની વાતો,
પીળા પાદે ફરી મહેકતી હલમહેરી કઈ રાતો!

કરચલીઓની વચ્ચે ત્રબકે

ફરકેલા ફાગણના ફાગ

તલવાણીની વાતે મનકે

થે શમણા જીવતરના તાગ

પોળા વાળ ઝો ઝગમગે ઢોઢો મીઠું મલખતો,
ઠરી જતી તાપણીએ હાલે અલક મલકની વાતો!

વાત કરીને કાલ વિશેની

ડળ સૂકી અગારે મેલી

હરિન મનો વાત હવે તો

વરસે ને ગીતોની દેની

ત્યાં ઊઠા આ પરાંટ આવ્યું લઇને સૂજ રાતો,
પીળા પાદે ફરી મહેકતી હલમહેરી કઈ રાતો!

હરીશ દાસાણી

કોણ આવશે?

વાળળ વિન તુ અલ હવે કોણ આવશે?
ફેલાઈ ગઈ છે રાત, હવે કોણ આવશે?
વાતાવરણની ઢોઈ અસગ શોષ રહી નથી;
પૂરી થઈ છે વત, હવે કોણ આવશે?
આખીયે ગત બારણુ છું હું રહ્યું અને
બાગી ગઈ સુવર, હવે કોણ આવશે?
પખીની જમ કયાય સુધી ઊડતી રહી,
સૂકી ઈ છે આમ, હવે કોણ આવશે?

એક અનુભવ તને કહું....

એક અનુભવ તને કહું. લે, સાંભળ...સોનલ...
એક વખત આ હું ને મારી આંખ ગયાં તો દરિયે
ત્યારે કોઈ પગલું પાડી ગયું હતું ઓસરીએ
ઘેર આવતાં ઘરના મોં પર નરી તાજગી ભાળી
અને અડપલું બોલી ઊઠ્યું : જડી ગયું, દે તાળી..
અમે પૂછ્યું : શું જડી ગયું તો કહે-નથી જે તે જ
અને ઓસરી પર અગમગતું પગલું ચોંધ્યું સ્કેજ
ચિઠ્ઠી હોય તો વાંચે કોઈ પગલું વાંચે કેમ
એક જ પગલે કેટકેટલા પગના આવ્યા બેઠેમ.
પગલા ઉપર અમે ચડાવ્યાં પાંપણનાં બે ફૂલ
ટીપે ટીપે સપના સુધી બાંધ્યા ભીનો પુલ
તો ય અમે હાર્યા ને પગલું છૂતી ગયું તું અમને
અમે જરીકે ધાર્યો નેડોતાં છાના પગલે તમને
ઘર આખું ને અમે ય આખા અલમલ અલમલ
ઓસરીએ અફળાતો દરિયો કલબલ કલબલ
એક અનુભવ તને કહું, લે સાંભળ, સોનલ...

રમણિક સોમેશ્વર

થતો જાઉં છું

સમંદર હતો હું એ સપનું રહ્યું,
ખચાવો હું મૃગજળ થતો જાઉં છું.
દર્પણ હતો આમ તો જન્મથી,
હવે હું તિરાડો થતો જાઉં છું.
રાયો'તો ચરજને લઈ બાથમાં,
ઠરેલો તિખારો થતો જાઉં છું.
હવે પાંખ ફડે નહીં છોં જરી ?
હું પથ્થરનું પંખી થતો જાઉં છું.
ખચાવો મને માનવીથી અરે !
વટપડનો મ.ણસ થતો જાઉં છું.

ને વાયક આખી બેલક પર દિગ્ધિ
ટૂરવી જશે તો જણાશે કે તેમાં પહેલેથી
છેલે સુધી એક કડી બાદ કરનાં એક
પથ (કહેવાતી) કાન્યમય ઉદ્ધિ નથી.
યુવતી સીધુંસાદું ગદ્ય બોલે છે. શબ્દગાર
સમયે સામાન્ય રીતે ન બોલે એવું કંઈ
જ તેના મુખમાં મુકાયું નથી. પૂનજાની
ચેરે કવિ બાજુમાં નિષ્ક્રિય બેસે છે,
બોલાતા શબ્દો નોંધે છે. છેવટે દેવ તેને
ભરખી લે છે ત્યારે મૃત્યુના સામીપ્યમાં
કવિની લાગણીઓ કવિ પર વિજય મેળવે
છે. હવે તે ફક્ત હકીકતો નોંધતો નથી,
પથ પોતાને હકીકત જેવી લાગે છે તેવી
નિરૂપે છે. વિલાસી અગ્નિગ્રાહી તેના
શરીરને ધામે ધામે નિર્દયપણે આવરી લે
છે. જોતજોતામાં આ બની જાય છે. 'વ-
નિર્મિત ધર્મ ચૂક્યું, કવિ સત્યના આજી
પારદર્શક વાતાવરણમાં પાછો સરે છે.
શાંતિથી સત્યનું નિરૂપણ કરીને તે કાવ્ય
પૂરું કરે છે :

'They said, Poor Constance!'

'સોએ કહ્યું : બિચારી કોન્સ્ટન્સ!'

અહીં પરિપૂર્ણ કવિ-પ્રકૃતિનું ઉદાત્ત
ઉદાહરણ આપણે જોઈએ છીએ.
લાગણીની તીવ્રતા અને તે પરનો કાળજી-એ
બે પર કવિની મહત્તા નિર્ભર છે તેમ
આપણે હમેશા વિશદપણે યાદ રાખવું
જોઈએ. કવિની મહત્તા તેની તીવ્ર
લાગણીની પ્રયત્નતાના પ્રમાણમાં અને તે
પ્રયત્નતા સ્વીકારાયા પછી તેની પર રાખેલા
કાળજીના પ્રમાણમાં જોઈ શકાય. પથ
ક્યારેક એવું બને કે તેની લાગણી પર તે
સવિદ્ય કાળજી રાખવા જાય તો અમાનવીય
કે રાક્ષસી લાગે ત્યારે તે સમયે ત્યાં

સૈન્યને જોતા અને પ્રાવરને સરદારોના
નામ જણાવતા હેલન છેવટે ઉમેરે છે
હું ખીજ બધા કાળા નેત્રોવાળા ગ્રીક
સરદારોને જોઈ છુ પણ મારા માગપયા
બાઈઓ કેસ્ટર અને પોલકસને જોઈ શકી
નથી રૂઝ લેસીડીમનથી તેઓ આવ્યા
જ નથી કે સાગરમા ફરતા વઠ લે ચઢીને
આવ્યા હતા મારે લીધે લેહોના ફિટકા
રથી બચવા શરમાઈને ધૂધ ચઢવાના નથી ?
પછી હોમર કહે છે

તેણે આમ કહ્યું જીવન દાત્રી ધરતી
મા, લેસીડીમનમા પ્રિય માતૃભૂમિમા તે
મે ક્યારના પેઢી ગયા હતા

જેથી ક્રેટિનુ કાન્નમય સત્ય અહીં
એકાતિકપણે ગૂં કરાયેલ નેધો કવિને
ધરતીની દિલગીરીની વાત કહેની છે, પણ
તે દિલગીરીને લીધે ધરતી રિપેના પનાવ
બદલાવા નથી ના, કેસ્ટર અને પોલકસ
મૃત્યુ પામ્યા તો યે ધરતી તો આપણાં
ફળવતી જીવનદાત્રી માતા જ છે, આ
ફક્ત હકીકત છે હું તે સિવાય ખીલુ
કાંઈ જોતો નથી તમારે તેમાથી જે
તારવણુ હોય તે તારવે

ખીલુ એક ઉદાહરણુ વિનેના ભયકર
બેલડમાથી લઈએ 'કોન્સ્ટન્સના સંજ્ઞાગાર'
નો અંત જુઓ હકીકતનુ જ નિરૂપણુ
સારુ કે માહુ તે કવિ કહેતા નથી તમે તે
વિશે શું કહેશો તે જાણતા નથી તે
સાથે તેને કશી નિરજત નથી મૃત
યુવનીની તાખ તેની એ રડીમા પડી છે
કાસના રાજદૂતના નિવાસે સવાર સુધી
ત્વ આપુ રહ્યું છે તમારે તે પરથી
સમજવુ હોય તે સમજી લો

મહેશ યાજ્ઞિક

ઠરી જતી તાપણીએ

ઠરી જતી તાપણીએ હ ને અનક મલકની વાતો,
પીળા પાદે ફરી મહેકતી ખુલ્મડોરી કઈ રાતો!

કચ્છલીઓની વચ્ચે નબકે
ફરડેલા ફાગણના ફાગ
તલવાયુંની વાતે મલકે
યે શમણા જીવતરના તાગ

પોળા પાળ ઝો ઝમરે દોડા મીઠું મલકાતો
ઠરી જતી તાપણીએ હાલ અલક મનકની વાતો!

વાત ઠરીને કાલ વિશેની
કાળ સૂકી અગારે મેલી
હરિન મની વાત હવે તો
વરસે ને ગીતોની જેની

ત્યાં જોડે આ પરીઠ આવ્યું હધને સૂરજ રાતો,
પળા પાદે ફરી મહેકતી ખુલ્મડોરી કઈ રાતો!

હરીશ દાસાણી

કોણ આવશે ?

વાદળ વિનાનુ અ ભ હવે કોણ આવશે ?
ફેલાઈ ગઈ છે રાત, હવે કોણ આવશે ?
વાતાવરણની કોઈ અસર શેષ રહી નથી;
પૂરી થઈ છે વ ત, હવે કોણ આવશે ?
આખીયે રાત બારણુ ખુલ્લુ રહ્યું અને
ભાગી ગઈ સુવર, હવે કોણ આવશે ?
પખીની જેમ કયાય સુધી છોડતી રહી,
ઝૂકી ગઈ છે આમ, હવે કોણ આવશે ?

પ્રમુખ ને અસ્પર્ય્ય કદવના સાચી અને ઉચિત બની રહે છે. એ સીરીઆના રાજ્ય-વિનાશનું ચિતન ઈઝરાયેલનો પેત્રેમર દડપણે કરી શકે નહીં. તેમ કરવા માટે તે હકીકત ધણી મહાન અને વિરમય-પ્રેરક છે. આ હકીકત તેને મહાત કરે છે, સ્વખવત મૂળવણમાં ધકેલે છે. તેના દિગ્મુદ ધયેલા મનને દુનિયા આખી અદ્-શ્ચત અવાજોથી ગુંગતી લાગે છે. Yea the fir-trees rejoice at thee, and the cedars of Lebanon, saying, 'since thou art gone down to the grave, no feller is come up against us' (હા, ફરનાં વૃક્ષો આનંદે છે, સીડરનાં વૃક્ષો પણ આનંદના કહે છે : 'તું કબરમાં સ્થોત્યારથી અમને કાપી નાખવા કોઈ આવ્યું નથી.') એથી પણ વધુ, દેવની હાજરીના વિચારે કવિને અત્યંત આશ્ચર્યવિમુદ બનાવી દે છે. 'પરંતો અને ટેકરીઓ તમારી સામે આનંદના ગીત ગાઈ જાહે અને ફેવમાંના વૃક્ષો તાળા દઈ જાહે.'

કાગળની પ્રગળવાને લીધે ઉચિત લાગતી લાગણી ઉમલ લાગે છે, પણ જ્યાં પૂરતું કારણ ન હોય ત્યાં લાગણીનું પ્રદર્શન અધમ લાગે છે. ખીજ બધી અધમતામાં દહવની કારણતાને લીધે નીપજતો લાગણીનો દંભ અત્યંત અધમ છે.

ઉપર જોયું તેમ તરંગથી ભરેલી રૂપકમય ઉક્તિઓને ચલણી સિદ્ધાંતો જેમ વાપરનારનું લખાણ તરત જ ખરાબ છે તેમ વરતાઈ આવે છે. આમ અગાતપણે અને લાગણીહીનતાથી ઉક્તિઓ વાપરનાર કરના કૌશલવાળા

ગોવિન્દભાઈ પટેલ

પછી

પછી જગતનાં રહસ્ય જગ જેમ ખુલ્લા થયાં, ગયેલ સમયો અને સ્મરણ સર્વ પડેલી રહ્યાં. તૃષા થકી હું તાર ત્યોમ લાગી ભાળી તારા સ્વરે પુકાર કરતો હતો જલદને, મીઠું વર્ષવા. ઘણા દિન સુધી રહ્યો રટી, પરંતુ ના હુંદરે મને મધ્યુ, પુકારવાનીય હિયે રહી હોશ ના. વધાં દિવસરાત, આંખ જરી ખંધ તંદ્રાથી થે, તૃષા તણી વ્યથાય વિદ્ધ સસલા શી જંપી ગઈ. વ્યથાતુ વિસરાયુ ભાન, ફરી છેદની પ્રાપ્તિ થે, હવે નહિ વ્યથાની, દિતુ રેમણની વાણી વહી. છતાં દગ જાણે જાણે નીસરી મેઘને શોધવા વિના તડિત એ હતો સરકતો હવે ઉતરે. સુરમ્ય અલકા મહી વિરહિણી કને પહોંચવા ફતાર્થ બની સોહવા પ્રણયનો મહાદૂત થે. રહસ્ય અલકા તણાં સ્ફુટ થયાં, હું પ્રવે નવાં રહ્યો પળપળે ભીજી, રહી ન કંઠમાં કે તૃષા.

'બાદલ'

પ્રયાસ છું

પ્રયાસ છું ને ચોતરફ છે ગંજવાં, મારી હાલત પૂછવા જેવી નથી. ચીબરીના ખાલ પડવાયા કરે, આશ યોચમની કહી સેવી નથી. દૂસકે વડશે જ આ વેરાન પણ, એટલે મારી કથા કેવી નથી. જિદગાની દર્દનો પર્ચાય છે, તે છતાં તે હારવા જેવી નથી. મોતને પણ બાંધી રાખું આંગણે, દિતુ 'બાદલ' આખરે સેવી નથી.

જગદીશ ત્રિવેદી

વિમુક્ત યદિ હોત-

થયું હીક જ : એક આત્મ ખગ-પિંજરે પૂરિયો.
પુરાઈ દહ પિંજરેય હજી જંથી કયાં ખસતો—
રહે દિવસ-રાત કેવી બસ માધુરી રેલતો!
વિમુક્ત યદિ આત્મ એ : સ-કલ માધુરી તાહરી
રહેત ઠલવી,-કશાં ઘન પરે ઘનો સામટી!

અને થયું જ હીક કે—અવર એક કો આત્મને
પતંગ-પિંજરે પૂર્યો—નખ સરીખડો દેહ ને
કશી હૃદય-ફાણી પાંખ-પણુ તોય જંપે કચહી?—
મવાર વળી સાંજ પુષ્પરસ-અંખના એકલી-
વિમુક્ત યદિ આત્મ એહ-રસરાજ! તારા મહી
ન સ્વરૂપ રસખિંદુયે ઝમત સાવ નિચોવતાં!

વિશેષ હીક : આત્મ એક કવિપિંજરે પૂરિયો—
વિમુક્ત યદિ હોત તો : અજબ વિશ્વનાં વિશ્વ એ
રચ્યા કરત કેટલાં : કરત બંદી અંતે તને!

મહેશ જોષી

એક મૃત્યુની અનુભૂતિ

સમદર છાળ છલી આંગણિયે
સૂરજ ફૂંચે ઘરને તળિયે
ગાજ્યા સાજન નલમાં એનું
પાણી ઉભરાયાં આકળિયે
ઊછળે અંધકારનાં મોળાં
ઘરનો હીવો તરતો પડિયે
પાકી ઉભગરામાં આંખયું
સાજન કેમ કરીને કળિયે?
સહુને છાડીને કંઠારે
જઈને જીવ ઊભો નાવડિયે
અમને સમદર લઈને ચાલ્યા
આખું ગામ ભરાયું ફળિયે.

પણ નિષ્ઠા વિનાના, હંડે કલેજે, અભ્યાસ-
પૂર્વક તરંગને બહેલાવતા કવિનું લખાણું
બળે કે ઠરી ગયેલા લાવારસને ધગધગતો
લાલ ખતાવવા ખરી ગયેલાં લાલ
પાંદડાંથી જાવર્યો હોય કે તેજસ્વી શ્વેત
ખતાવવા માટે હિમથી આજ્ઞાદિત કર્યો
હોય તેવું બેહદુ લાગે છે અને હાનિકારક
નીવડે છે.

આદરભાવયુક્ત યંગ સારા અને પવિત્ર
માણસના ચારિત્રનું વર્ણન કરે છે ત્યારે
લાગણીવશ બની જઈને ઉદ્ગાર કાઢે છે :

Where Shall I find him?
angels tell 'me where.
You know him; he is near you;
point him out.
Shall I see glories,
beaming from his brow,
Or trace his footsteps
by the rising flowers?

(ફિરશ્તાઓ, મને કહો, હું તેને કયાં બેળું?
તમે તેને જાળખો છો, તે તમારી પાસે
છે, મને ખતાવો. તેના ચહેરા પર હું
તેજપુષ્પ લહેરાતો જોઈશ? કે પાંખો
ટટાર થતાં ફૂલમાં તેના સગડ શોધું?)

આ લાગણી સકારણુ છે તેથી સાચી
અને ઉચિત લાગે છે. પણ હવે પોપ
હંડે કલેજે ભરવાડકન્યાને કહે છે તે સાંભળો :

Where'er you walk,
cool gales shall fan the glade;
Trees, where you sit,
shall crowd into a shade;
Your praise the birds
shall chant in every grove,
And winds shall waft it
to the powers alone.
But would you sing,

and rival Orpheus strain
The wondering forests soon
should dance again
The moving mountains
hear the powerful call
And headlong streams hang
listening in their fall

(તારે પતલે પતલે વનરાજિમાં પવનની
મી લહેરો વાશે તું ખેસશે ત્યાં જુઓ છયા
આવવા રોળે વળશે ફરેક કુખમાં પડ્યા
મજુ ભરી પ્રસાદના ગીતો ગાશે અને
પવન તેને ઉપર સ્વર્ગમાં પહોંચાશે તું
ગાવા માડે તો ઐરદી અસના મંગીતને
પણ ભુવાતી દે આશ્ચર્ય પમેલા વન
ફરીથી નાચવા મડી પડે સમર્થ આવ ડન
સાજીને પર્વતો હાલી ઉઠે અને ભિજીના
ઝરણા મંગીત સાલજતા જ નીચે પડતા
અમકી નય)

આ ત્રીન લાગણીની લાય નથી જ,
ફોરેક માટે પણ તેવું માની શકાય જ
નહીં આ તો સીધું જુઠાણું છે ચોખ્ખો
દલ છે સ્પષ્ટ ખેવડૂરી છે કુતિમનામાં
તેના મૂળ છે અને કુદરત અને હાકાકાની
વિરુદ્ધ જઈને હડે કલેજ કહેવ પેતું છે
ત્રીન લાગણી હેતરનારી હેય પણ તે
માટે તે સમગ્ર હોવી જોઈએ પ્રેમીની
પ્રજ્વળિનીને ગાવા માટે આકર્ષવાની સાદી
ધ્વજામાં તેવું બળ નથી વર્ડઅર્થનું એક
કાન્ય, જેમાં એક પ્રજ્વળી પોતાની પ્રજ્વળિ
નીને ખેંધે ખેડે છે તે આ સાથે સર
ખાવીએ

Three years had Barbara in her
grave been hid
When thus
his moan he made

૭૪] કવિયેક મે જૂન ૧૯૭૫

શ્રીકાન્ત માહુલીક

કે

નિ શબ્દ ગાન
અગ્નિ આકાશ મૂળે પવન
અસીમ નીગ્વતાના કાળમાં. ખડકને
(મની શકે તો)
ભેદવા મથતી
એકમ ત્ર
આ
ઘડિયાળન દિમિટિ,
એ
અસ્તિત્વકાન શૂન્યમાંથા
કશ્ચ કકાલ્વા
વ્યથ મથતા
કો અનામ સ્વપ્નશિલ્પીના
ટાકણાનો સ્વપ્ન
કે
કચ ગ્ના ય મૃત્યુ પમેના
જીવનના શબને દફનાવવ
કળગને ખેલતી
કોળીના ઘડું
એમ્ધા
બીપણ
તાલખલ સંગીત?

ગિગિશ મકવાણા

ગમલ

લાગણીને ડળ જેવું ના મળે,
તો બધા શ્વેસો ખરફના ખડક શા,
છાયડની જેધમાં રખડયા હડ,
ને મળ્યા સખધ કેવળ તડક શા
હાથ લખાનીને ભેટ જુ નહિ,
હ અને છયા અગમે ઝાડક શા

હું જાગું છું !

પછી કૂણા પગલે
ઢાઢ પાસે લીલું લીલું ઢાતણ લઈ ધસી આવશે...
આ આપણા મોટાને
તું જેમ ઝાળામાં રાખી ચેટલી વણતી હતી
તેમ હું એને ઝાળામાં લઈ
સામેના ગુલમહેરને ઝાળાં પોપચાંથી મમળાવ્યા કરીશ.
'ખાપુલ, હવે નહાઈએને !' કહેશે ત્યારે
તારા ફેટા પરથી ચકલીને આજે તો
ઉડડતો જઈશ.
ખપેરે
ઠંડૂ થૂંકી નાખવા દબાતે પગલે
ઉંબર એળંગતો હોઈશ
ત્યારે પાસેના ખારણામાંથી વહુવારુ
એક સારઝડો નજર મારા માર્ગે વચ્ચે મૂકી
પડખું ફરી જશે.
વ્યસ્ત સાંજ જ્યારે ફોલાહલમાં થાકે ઠાલનતી હશે
ત્યારે
'ભૂખ નથી' કહી દઈ
સીંઝેલા એકલવાયા ઝોટલે
હું પાઠાને શેકતો
કચાંક ખેમી રહીશ.
ચાંદનીના ઘેઘૂર પરસેવાની જેમ પથરાયેલી
નૃઈ ને રાતરાણીની ઉચ્છલ ગંધ,
આસોપાલવનાં લખ્ખટ પર્ણોમાં સિડાયેલો
અવાચક વાયુ,
ઝમ ઝમ ઝમ વહેતા સૂનકારને
અંધકારનો ચોતરફનો સ્પર્શ,
ઉપ્પુ ભેજથી
વડવાઈની જેમ સાવ નીચે નમી પડેલી હવા...
તેં કઈ પૂછ્યું મને ?
હું જાગું છું !

'Oh, move, then cottage, from
behind yon oak,
Or let the ancient tree uproot-
ed lie,'
That in some other way yon
smoke
May mount into the sky.
If still behind yon pine-tree's
ragged bough,
Headlong, the waterfall must
come,
Oh, let it, then, be dumb—
Be anything, sweet stream, but
that which then art now.'

(ત્રણ વર્ષ પહેલાં બાર્યારાને કચ્છમાં સુવાડી
હતી તેનો તેણે આમ વિલાપ કર્યો : 'હે
ઝૂંપડી, પેલા ઝોકના વૃક્ષ પાછળથી ખસી
જા, અથવા તો તે પુરાણા વૃક્ષને ઊખડી
પડવા દે કે કોઈ પણ રીતે પેલી ધૂંતસેર
આકાશે ચઢે. પેલા પાર્શ્વના વૃક્ષની ખર-
બચડી કાળ પાછળ પડતાં ધોધનાં પાણી
ભસે પછડાય પણ ક્યારેય કે નીરવ રહે.
હા, મધુર ઝરણા, તું અત્યારે છે તે સિવાય
ગમે તે બની ના.')

અહીં પર્વત નહીં તો ઝૂંપડી હડાવવા-
ની છે, પાણીના ધોધને પડતો અટકવાનું
નથી કહ્યું તો નીરવ રહેવા વીનચો છે,
પણ આ ચિંતવનું મન વર્ણન સાથે કેવો
ભૂદો સંગ્રંધ ધરાવે છે ! શોકમગ્ન આત્મા
અત્યંત દુખમાં બાવરો બની રાહત મેળવવા
વલખ્યાં મારે છે. તે કૈંક અંશે જાણે છે
કે આવી રાહત મળવી શક્ય નથી, પણ
કૈંક અંશે શક્ય છે તેમ માનવા પ્રેરાય
છે. પોતાથી ઝોછા શોકાન્વિતને પણ
રાહત મળે તે માટે ચમત્કારો થયા છે
એવો તેનો ખ્યાલ છે અને તે માને છે કે

કુદરત દયાળુ છે, કૃષિર વ્યાળુ છે પણ
તે નોકમા ફોલો છે અને નોક શું ન
કરે? અરણ્યને નીરવ બનાવે ખૂબી
હાવે—દયા આ બધું કરે પણ ખો?

મારે મુખ્ય મૂલો સમજાવવા માટે
આટલા ઉદાહરણો પૂરતા થઈ રહેશે એમ
હું માનું છું વૃત્તિમય ભાવાભાસ કે અ
સત્ય ભાવારોપણ વિહારી અને નમળ
મન રિથિની નિશાની છે શ્રેષ્ઠતા
પ્રેમશરમા પણ માનવીય દષ્ટિની અને
વિચારશક્તિની અલોકિક દર્શન ઓછવાની
અશક્તિની તે નિશાની બની રહે છે
સામાન્ય કાવ્યમા કવિતા વિચારોમા તે
જોવા મળે તો કવિ કનિષ્ઠ કોટિનો છે
તેડું નિર્દોષ છે, જો તેણે કલ્પેલા પાત્રોના
વિચારોમા જોવા મળે તો તે પાત્રોની
કારણજૂત લાગણી કેવી સાચી ખોટી છે
તે પ્રભાણે સાચી ખોટી કહી શકાય છતાં
તે પાત્ર તેમજ અંતે નમળુ તો ગણાય જ
સિદ્ધહરન કવિઓના ખીમ બે સ્વગ
સુદર ઉદાહરણો લઈએ રોનરટનની જોસી
અને વર્ગવર્ધની એલન બનેને દગો દેવાયો
છે અને તમચેટી છે જોસી પોતાની
અત્યંત હૃદયદ્રાવક ફરિયાદ આમ રજૂ
કરે છે

If through the garden's flowery
tribes I stray
where bloom the jasmines that
could once allure
'Hope not to find delight in us
they say
For we are spotless Jessy we
are pure
(દું ગાયમાના વિવિધ ફૂલો પાસે રખડતી
જૂંધના પવેત ફૂલ ખીંચે છે ત્યાંથી પસાર

૭૩) કવિડેક મે જૂન ૧૯૭૫

વિનોદ ગાંધી

હેસ વાગી

બઈ મેં તો પગના પ્રીછપા ને હેમ વાગી!
એક એક ગુના આ આવધુ રે વીત્યુ
ને ચોપાટે હું મેં તો મેટક,
મડ માડ બઈ મેં તો જાગી આ રીત્યું
ને વ્હાનમે હું મડ રૂટક!
હય હ તો આજવા ગઈ ને મેંશ લાગી!
બાઈ મેં તો પગના પ્રીછપા ને હેમ વાગી!
જીવતારી વગ્તને નખવા લો બેસુ તો
હુ ના પુગવડી નાશે
કાશુની મિતજ પછી અવનારા મોતના
ગીતોને બાઈ કેણુ ગાશે?
બઈ અજ સમજી ખરે જ હય જાગી!
બાઈ ને તે પગના પ્રીછપા ને હેમ વાગી!
નિશાસી તેલથી દીવો પ્રગટ વગે ને
અખનાનુ શ્રીધન વધેજો,
બાળા રાખીને કાજ માગે તે નામના
શોકાલપા યે ચાલુ લેગો
બાઈ આજ અટલી આ માગ મેં તો મગી!
બઈ મેં તો પગના પ્રીછપા ને હેમ વાગી!
રાજેશ વ્યાસ

ગમ્મલ

ધાડાલ પરચય નથી છતાં સખધ છે,
લાગે છે હૃદયની આ લાગણીઓ અધ છે
કોઈ ખીનું ફૂલ ખરે લાગ વસતમા,
વીનેલ સ પમગનીરખવા ગમ્મલ છે
જનક ગઈ છે પાનખર ચમનમાં તે છતાં,
અહીં પાન પાનમા વસતની સુગંધ છે
ભવેશુમા એવે જ ભટકને રહી મ
લોપુ'ત મેં પ્રગ્ને લેગ દાગ બધ છે
જન હૃત અમે એ અમારા ન થઈ શક્યા
મિલકેન' જિંદગીમા રહજતા સખધ છે

નવીન જોશી

લીલો સહવાસ

નાચું થૈ ઢેલ લીની આંખ્યુંના ઘાસમાં!
આંગળીની લીંત્યુંમાં ચીતરેલી વાતુંને
ટેરવાં બનીને મારે હૂંડેવી,
પગલાંમાં એક એક મોતી ખર્યોની વાત
ચાકળા બનીને મારે રહેવી,
હું તો ખેંચાતો જઈ આવ્યા ધૂખા આલાસમાં.
દરિયાઉ પંખીનાં સામટાં ઉડાણુ
કોઈ આકાશી પરીઓ થૈ લાગે,
તારા વિનાના મારા ઓરડેથી છટકેલા
ટેડલાઓ હરણાં થૈ લાગે.
આલલામાં બેયાથી લાગું સહવાસમાં.
આડને ફૂટેલ ફૂણી ફૂંપળની લીલપમાં
થડકાતાં ગીત મારે થાણું,
આથમતા સૂરજનાં આછા અજવાસમાં,
ફળિયાને કોયલ થૈ ગાણું.
હું તો પડવું થઈ પ્રીત તારા શ્વાસમાં.
નાચું થૈ ઢેલ લીની આંખ્યુંના ઘાસમાં!

શિલ્પિનુ થાનકી

ઢોલિયો

- ઘેન કરાં ફૂલને ઘૂંટી ગયો,
ગન્ધ-તર્થો ઢોલિયો ઊંઘી ગયો.
લહલહે કયાં ખે મનખનો ડાયરો?
આન્દલો પરસાળને સૂંધી ગયો. -

રિક્તિ

ચિત્રનો દરિયો નિચોવી બેઠું છું,
રેતમાં ખુદને ભિગોવી બેઠું છું.
સીપીઓ ખાલી બધી અસ્તિત્વની,
શંખલાં ધાગે પિરોવી બેઠું છું.

થાઈ હું ત્યારે એક વાર મનોહર લાગતાં
આ ફૂલ કહે છે 'જેસી અમે નિષ્કલંક
છીએ, પવિત્ર છીએ, અમને જોધને હવે
તને આનંદ આવશે નહીં.' આ ઉક્તિને
હવે એલનન! શબ્દો સાથે સરખાવો:
'Ah, why' said Ellen, sighing
to herself,
why do not words, and kiss,
and solemn pledge,
And nature, that is kind in
woman's breast,
and reason, that in man is wire
and good,
And fear of Him who is a
righteous Judge-
why do not these prevail for
human life,
To keep two hearts together,
that began
Their springtime ails one love,
and that have need
Of mutual pity and forgiveness,
sweet
To grant, or be received; while
that poor bird-
O, come and hear him! Thou
who hast to me
Been faithless, hear him;-though
a lowly creature,
One of God's simple children,
that yet know not
The universal Parent, how he
sings!
As if he wished the firmament
of heaven
Should listen, and give back to
him the voice
Of his triumphant constancy and
love.

The proclamation that he makes,
how far
His darkness doth transcend
our feeble light

(નિઃશ્વાસસહ એલન બોલી. 'માનવના
જીવનમાં જેમણે પ્રજ્વળતી વમત સાથે
મધુરી શરૂ કરી છે અને જેમને એક
ખીખા પ્રયે આપતી કે મેળવતી મધુરી
લાગે તેવી દયા અને ક્ષમા જતાવવાની
છે તેવા બે હૃદયને, શબ્દો, સુગત, ગભીર
પણે આપેલું વચન કે આના ક્ષરણમાં
રહેલો દયાળુ સ્વભાવ કે પુરુષમાં રહેલી
સારી અને શાણી વિવેકભૂતિ કે તેક
આધ્યાત્મિક પરમેશ્વરને ભય કેમ જોડાયેલા
રાખતો નથી? અને એવશ નીવડનાર!
અહીં આવીને આ બિચારા પક્ષીને માતું
સાલગા! પરમેશ્વરનું સીધુસાદુ મંતાન
વિશ્વના પિતાને જે એળખતું પણ નથી
તેને હલકું માનીએ છીએ તેનું આ પક્ષી
કેવું ગાય છે! બાણે કે પોતાનો વિશ્વ
વત, નિષ્ઠા અને પ્રેમથી સમર અગાજ
સ્વર્ગના મુખજ સુધી મેલગાવવા ન હજીતું
હોય! તેની અગાનના અધકારથી ભરેલી
આ ધોળા આપણા અરિયર ગાન
પ્રકાસને આખી જતી જણાય છે')

આ બંને કાવ્યખંડે સત્યને અને કવિ
કંપનાની નમકતને સર્વોત્તમ સુવર રીતે બાજ
કરે છે બેઉ કવિ પોતે પોતા એલન કરતા
જેથી વધુ નમગી લાગે છે, કેમ કે તે

નંદુ પટેલ

અચાનક

આજ અચાનક એમ થયું કે
સમય વગર આ
ખૂની ગે છે બારી
આમ ફેફ ને તેમ ફેફ કે નજર
કોણને બરી .
ત્યા તો નાની નાની ટેકરીએ પર
નાના નાના બળા
પગ વચ્ચે અટવાયાના કઈ
સમય કે નગમળા
હલહલ તો મોલ હજી તો
લળી લળી ને ટહુક
ફલમલ બાણા અનાજ ઘડીને
ફણ ફૂલ પગી
ધૂધવાયેનું તાપણ માટ
લગી જવું શરૂ હજી તો પ્રગટે
બાણ પગડ મડાડ હો માડ
એક અજવાણી થાતા તો
અકે ય બરી બહા
બાણ અધારના પૂ
હોમટયા દગની હોડી કયા અટવઈ?
હોરી મગી કયા મોટનહ?

Kamal Art Printery
38 Police Court Lane Fort
Bombay-1

૭૮] કવિશ્યામે ૧ જૂન ૧૯૭૫

જગદીશ બેધી

જાણુ છે!

કોઈના અણુસારે તમે દર જઈ ખેઠાં
હવે પાસે આવો તો મારી આણુ છે:
તમને તો કીક, જાણુ છબછબિયાં વ્હેણમાં,
પણુ હોડાં વમળાય તે આ પ્રાણુ છે.
કોઈનાં હૃદયસાંથી વ્હેણુ ના કપાય, નહીં
માખ્યાં મપાય વેણુ પ્યારનાં:
દરિયાને નાથવાની લહાયમાં ને લહાયમાં
કાંઠા તણાઈ ગયા કચારના.
સદન! લીરાથી હવે ખાંધો છો નાવ, એની
વાયરાને થોડી તો જાણુ છે!
લીલીજમ વાડીમાં ગોફણુના ઘાવ હવે
ઠાલા, હોંકારા હવે ઠાલા,
પંખી તો ટાઢકથી ચૂંચે છે, આમતેમ
ઊંડે છે ચાડિયા નમાલા:
વેલાને તાણો તો સમજીને તાણુજો, કે
આસપાસ થડની યે તાણુ છે!

કુદરતમાં જે નથી તે જુએ છે. ફૂલો તેને
ખરેખર ઠપકો દેતાં નથી. ઇન્દ્રિય તેમને
દિવાસો દેવા સજ્જો છે, મહેણાં મારવા
નહીં; અને જેસી જે તેમને સાચી રીતે
જુએ તો તેમની અનુકંપા અનુભવે. સામે
પક્ષે એલન આવી લાગણીની ભૂલ કરતી
નથી. તેના એક પણ વિચારમાં વૃત્તિમય
ભાવાભાસનો દોષ નથી. તેનો તર્ક તેને
જાણુ કે કશું લાગતું ન હોય તેમ સીધો
રજૂ થાય છે. પક્ષીનું ગાન તેની સ્વર્ગમાં
સંભળાવાની ઇચ્છા હશે તેમ સૂચવે છે
ખરું, પણ તે વાત એલને સાચી લાગે
એમ મૂકી છે. ‘જાણુ કે’ નો ઉપયોગ કરીને
તે સૂચવે છે કે ‘પક્ષીની એવી કોઈ
ઇચ્છા નહીં હોય, પણ એવું લાગે છે કે
જાણુ કે એવી ઇચ્છા હોય! શેષ કાવ્યના
વાંચનારને ખાતરી થશે કે એલનનું પાત્ર
આખા કાવ્યમાં આવી ઉત્કટ આવેગવાળી
પથુ વિશદ સખળતા સુસંગતપણે જળવી
રાખે છે.

હવે જણાવું હશે કે અસત્ય ભાવા-
રોપણુ અથવા વૃત્તિમય ભાવાભાસ જેટલે
અંશે વિપાદની રજૂઆત કરે છે તેટલે
અંશે સખળ લાગે છે. અને જેટલે અંશે
અસત્ય છે આભાસઉત્પન્ન કરનારો છે તેટલે
અંશે નખળો લાગે છે. સત્યનું સામ્રાજ્ય
જેમ કુદરતમાં અને યોગ્ય મનઃસ્થિતિમાં
સંપૂર્ણ હોય છે તેમ અહીં પણ છે.

Industrial Jewels Ltd.

32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

આસ્વાદ

“અતિજ્ઞાન”ની સાથે સાથે / કનુભાઈ જાની

‘ઉદ્દમીવ દષ્ટિ કરતાં’ — શેક લગાવીને, ભાવિમાં, ક્ષિતિજ પારનું જોવા મથનારને શુ દેખાય છે? ચક્રવાકમિથુન એ રીતે જુએ છે:

‘પાસે સામે તમ પ્રસંગતાં એક ઉદ્દમીવ જોય.’

‘ચથીની નિશા’માં દોડતી મિલનેન્સુકા મુઝા દેવવાની પછુ કહે છે: ‘રજનીયા કુંડું’. ફેલાતું અંધારું જોનાર ચક્રવાકને તો પડાડો જ ફેલાતા લાગે છે:

‘પ્રસરી રહી ચોપાસે શાખાઓ શેલરાજની.’

પથપરે પગ રનેલ વધેરાય છે. અધ નિપાતિના આતંક પર જાન-કર્નવ્ય વધેરાય છે. હાથ ખડાગના આવા બળ આગળ નથી કામ લાગતું જાન, નથી ખપ આવતાં બળ કે રનેલ માથુસ જાણે નિઃસહાય છે. ‘દેવવાની’ને બાદ કરતાં ‘કાન્ત’ના બાકીના છયે ખડકાઓનો આ કુરુજુ-ગેલીર-શોક-લાગે ‘ટ્રેજિક’ સર છે.

આ સુર કાવ્યમાંથી આપોઆપ ફોર-એમ થપેકું કાન્તનું કલાવિધાન અન્ય છે. આપણી કવિતાને ખંડકાવ્યનું એક આગતુ સ્વરૂપ કાન્તે આપ્યું ને એના ઉત્કૃષ્ટતમ નમૂના પછુ—‘વસન્ત વિજય’, ‘ચક્રવાકમિથુન’, ‘દેવવાની’ અને ‘અતિ-જ્ઞાન’. તેમાંય અત્યંત લાઘવથી ચોટ લીધી કરવાની એમની વિશિષ્ટ કળાના એક ઉત્તમ ઉદાહરણ તરીકે ‘અતિજ્ઞાન’ સર્ષ શકાય. એમના ખડકાઓ-માં ફસડદષ્ટિએ સોથી નાનું આ, માત્ર ૧૯ જ કડીનું. છતાં એનો આતરૂઆપ ધણે છે. વાચકના ચિત્તને વ્યાપક નમવચ્ચે મુકીને કવિ આરંભ કરે છે:

‘ઉદ્દમીવ દષ્ટિ કરતાં નમ શન્ય લાસે,

જાપી દિશા પછુ જળ્યાય.....’

કોને? ત્યાં વાચક નમરજનોનાં વચ્ચે-સાથે પોતાને અનુભવે છે! ‘નભ’, ‘દિશા’, ‘નમર’— વારતવિકતાની વચ્ચે એ આવે છે.

એ વાસ્તવિકતા એ છે કે કાર્ષક દૃત શબ્દજ્ઞ તરફ ત્રયો! શું હશે? સદેહ-શકા-ઓત્ક્રાંધ, નમ જનોની સાથે સાથે વાચકમાં પછુ, ઉત્ખલે. કવિ આવનાર આપતિના સ્થક ઉદ્ગાર જેવો ‘હા’ નિશ્ચયો ભેગવીને—એ શકા ‘જરાય નિષ્કારજ્ઞ તો નહોતી હા’ કહીને—વાતને આગળ વધારે છે. ‘પેલો કોણ? શા માટે આવેલો?’ એ રહસ્યને કૃતિમ રીતે લંગાવવાની જરૂરીતી કરામતમાં કવિ ફસાના નથી. ચોખ્ખટ કરી દે છે. પ્રસંગરસને બહેલાઈને વાર્તા પીરસવાનો કવિનો આશય નથી. પેલો દુર તો ધર્મસાગરને દુનનું આમંત્રણ આપવા અનિષ્ટના પાત્ર જેવા દુર્ધૌવને ખોકેલેલો. એ વિષય પછી તરત જ બીજી વિષય:

‘હા કહીને રમ આપી યશસ્વી જ્યેષ્ઠ પાંડવે...’

એ પંક્તિમાંનો આરંભનો ‘હા’ પેલા કાવ્ય કથનમાંના ‘હા’ સાથે કેવો કલાત્મક વિશેષ રમી ભાતને આગળ ધકેલે છે! આ ‘હા’માં કેરળ વારસા છે! પેલો ભાવિ આશકાનો દોતક હતો. બને પરપર મળે છે ત્યારે ભાવિ આતકનું ક્ષયન આગળ વધે છે. તેમાં આ પંક્તિમાંનો ‘જ્યેષ્ઠ પાંડવ’ ઉદ્ગાર અને પછીની કડીમાં સકદેવની ઓળખ મારેને ‘શિશુ સમાન’ પ્રયોગ કલાત્મક વિશેષ રહે છે.

આને ન બોલાવ્યો; ગાકીના ત્રણને બોલાવ્યા

પણ તે પહેલાં જ, 'હા' તો કહી દીધી છે. એટલે આ ત્રણ પણ 'પરમ દુઃખિત' થતા ત્યાં ગયા.

સહદેવ ત્યારે દ્રૌપદી આવાસમાં હતો. જે થવાનું છે તે એને સ્પષ્ટ દેખાતું હતું કવિ અહીં પણ, એ થનાર ભાવિનો સહચરદેશ કરી દે છે: 'સ્વ-પક્ષનો દૂત વિષે પરાજય, વળી દિસે દ્રૌપદીમાનનો ક્ષય!' કારણ કે અહીં સુધીનું આલેખન તો સહદેવના મંથનની જાણે ભૂમિકા ખતી—જય છે. વાયકની ચિત્તયાત્રા કેવી થઈ? નહ, એમાં ફેલાતું અંધારું; નગર, એમાં ફેલાતી શંકા; દૂતનું આગમન, દૂતનું ધર્મરાજને મળેલું નિમંત્રણ; એમણે આ વાત ત્રણ ભાઈઓને બોલાવીને કહી, ન બોલાવ્યો માત્ર સહદેવને! પણ એ તો જાણતો હતો શું બનવાનું છે તે!! એ તો એનું દુઃખ હતું, શાપ હતો!

'જાણે અધું, તથાપિ કેં કહેવાની રજ નહીં;
શમાવી ન શકે તેથી મૂંઝાય મનની મહી.'

સરળ પદાવલિમાં, અંત્યાનુપ્રાસ યોજીને, સહદેવના મનની મૂંઝવણને કેવી આસાનીથી મૂર્ત કરી દીધી! નગરમાંથી એક નરના ચિત્તની વેદનાના સમભાવી થવા સુધી આપણે આવ્યા! એ વેદના તિવ્ર છે:

'નહીં શકું હાય! ખયાલી કાઢીને!'

'.....આમ મૌન ધરી રહું.....'

આ સ્થિતિ અસહ્ય છે. આવે સમયે પ્રિય પત્નીનું સાન્નિધ્ય પણ સુખકર બનવાને બદલે દુઃખને વધુ ઘેરું બનાવે છે. જેને રોઢથી ભેટવા જાય છે તેના પર આવી પડનાર દુઃખોના ખ્યાલે એ બોલી બેઠે છે:

'પ્રિયે! સ્પર્શ કરું શું હું? અધિકાર જરા નથી!'

કારણ કે જે થનાર છે તે એણે તો જાણીને, મૂંઝા મૂંઝા બેઠાં કરવાનું છે!! આનાથી વધારે

મોટો શાપ તો કયો હોઈ શકે? પત્નીસાન્નિધ્ય છતાં એણે, આ બાબતમાં 'એકલા' જ રહેવાનું!

'અનેક હું એકલો સહ્યા કરું!'

જે પત્નીના કેશમાં હાથ ફેરવ્યો, 'જેનું મુખ—
રાત્રે જીવ બીડી જતાં—નિરખ્યાં કર્યું, એને આપત્તિ-
મુક્ત ન કરી શકાય?

અહીં 'કેશ'નો ઉલ્લેખ અત્યંત કલામય છે. એ 'કેશ'નું અપમાન દુઃશાસન કરવાનો હતો, ભરી સભામાં. આ જાણીતી વિગત કવિ ઇશારાથી ચે આપતા નથી. વાયકોના ચિત્તમાં જે પૌરાણિક વિગતો પડેલી છે તેનો પણ આ રીતે કલામય ઉપયોગ કવિએ કર્યો છે.

આ અસહ્યતાથી છૂટવા જ્ઞાનને સહદેવ મૂર્ખામાં પલટાવી દે છે. કાવ્યનો ભાવ ગતિથી અહીં ટાચે પહોંચ્યો છે:

'આવું કહું ત્યાં, શિર શળ ચાલ્યું,
રહું નહીં મસ્તક મત્ત જાલ્યું—'

ચિત્તમાંથી ફરી પાછું ચિત્ર બહારની સ્થિતિના ચિત્રને ઝીલે છે. સહદેવ, બીજાનું કંઈ ન સૂઝતાં, કોઈ જલદ ઘેન પીને પડે છે—એવું જલદ પીણું કે સતી તો એના ગંધમાત્રથી ભેલાન પડી છે, જ્યારે સહદેવ ખાલીને છાતી સાથે જડીને પડ્યો છે. એ આખરી ચિત્રમાં જ્યાં સતી હોવી જોઈએ ત્યાં ખાલીનું હોવું—ચિત્રને અત્યંત અર્થપૂર્ણ બનાવી દે છે.

એક જ પાત્ર, એક જ વ્યથાની ઘડી, પણ તે ઘડીમાં ત્રિદાળ આખો સંભરેલો! ન કહેવાય—
ન સહેવાય એવી એ સ્થિતિ, ને તે ચ એક જ્ઞાનીની! અન્ય કોઈ પાત્રને બોલતું ન બતાવીને કવિએ સહદેવની ચિતાવસ્થામાં એક ક્ષણે ઉડતી મોટી આંધિને જાણે ખંડકાવ્યની નાની ખાલીમાં ભરી આપણી આગળ ધરી છે!

અનુવાદ

લાશ / હસમુખ રોક

લાઈએ

હું મરણ મામ્યો છું

કાયદાઓના લફરાઓથી બચવા માટે

શહેર સુધાર્થમાં લાય આપીને

મેં મારું કેથ સર્ટિફિકેટ કઢાવી કીધું છે.

હવે

મારી નમ વિનતી છે કે

મારા અંતિમ વિધિની વ્યવસ્થા

(ફાળો ઉઘરાવીને) કરજો.

કેઈ પણ ચાર સદગૃહસ્થ

મને ખબર આપીને

કેઈ પણ સ્થળે

મારી લાશને આગ ચાપળો

અથવા તેને દફન કરવો

અથવા ફેડી દેવો ગંધાના ટેરળામાં

અથવા ગદા નાળામાં તણાવ દેવો

અથવા ધરી દેવો કાયદાઓના મોમાં

અથવા ચણી દેવો દીવાલમાં

મારાથી ડરગો નહિ;

હું ભૂત નથી, લાશ છું

હું ચાકું છું, પણ તેથી શું ?

આજ ફક્ત લાશો જ ચાલે છે

નહિ તો

હું સડી જઈશ

વાતાપરણ ગંધાઈ ભીકરી

જીવતા માનવીઓ બળડવા લાગશે,

ફરિયાદ કરશે

૮૨] કવિશ્રી: ૨૦૨૧ ૧૯૭૫

પોસ્ટમોર્ટમ ટેબલ પર મારું શરીર જીવા...

ઓથી ખદખદનું હૃદય

ચિદ્રિત્તાનું એક એક માધન ઝેરી બની જશે

દવાખાનાઓ કસાઈખાના બનશે.

આજે ઘણા કસાઈખાના દવાખાનામાં બ લઈ

ગયા છે

માનની સ્મશાનને ઘર બનાવશે

ગીધ, ધૂવડ અને સાપ

શહેરમાં

ઓનરશિપ બ્લોકો ખરીદી રહેવા લાગશે

ફૂલોમાંથી દુર્ગંધ આવશે

અને ઉકરડામાંથી સુગંધ.

સગર રાજાના સાઠ હબર પુરોનો ઉદ્ધાર

કરન ?

ગંગા સુકાઈ જશે

લગીરથ રાજ શિવજીને શાપ આપશે

ખધા તીર્થસ્થાનો નાશ પામશે

મારી મા ચોર્યાસી લાખ વખત લાશે ને

જન્મ અ પગે

અને એ લાશે મળીને

નરસિંહ અવતારની

અદર નહિ, ખહાર નહિ, દિવસે નહિ, રાત્રે નહિ,

ખૂન કરશે

એક લાશ

ઇતિહાસમાં એટલી કિંમતી ગણાશે કે

એશિયા, અમેરિકા, ફ્રાન્સ, પ્રિટન

અને ચીન ચૂકરી નહિ રાકે

તેથી માની નમ્ર અરજ છે કે

જલદી કરો
મારી અને મારા જેવી તાજી લાશેને
અગ્નિદાહ દે
હૈજરીમાં સમાવી દે

ફેંકી દે
દીવાલમાં ચણી દે
નહીં તો...નહીં...તો...નહીં તો...
(હરીરા વાસવાણીના સિધી કાળને અનુવાદ)

ખલાકા-૧૩/રાજેન્દ્ર શાહ

પોષનાં પલ્લવ-ઝર્યા તપોવને
આજે આવી શે કારણે
વિહ્વલ ચરણે ભમે વસન્તનો પાગલ પવન ?
નહિ લજ્જા, નહિ ત્રાસ,
આકાશે રેલાવી ઉચ્ચ હાસ,
ભરીને અજંપે કંઠ શીતલ પ્રહર
શિશિરમંથર !

દૂર દૂર કાલને જોજન
મારું-ભુલાઈ જે ગયેલ-યૌવન
સહસા મનને શે ચિતને
પત્ર એનો પાઠવે છે મને ?
ઉચ્છ્રંખલ વસંતના હાથે
અકસ્માત સંગીતના ઇગિતની સાથે !
લાખે છે એ-

હું છું એવ અનંતના દેશે
તમારું યૌવન
ચિરંતન.

મંદારની માલા મારે કંઠ સોહી રહે,
પીત ઉત્તરીય મારું દૂર વનાગતની ગંધ વહે,
વિરહી છું, તવ પ્રીતિરત
હું જાગ્રત
દક્ષિણ સમીરના સંપાતે
ફાલ્ગુનના નિશ્વાસે નિશ્વાસે;

WITH BEST WISHES
FROM

The Oriental Fire & General Insurance Company Limited
(Subsidiary of General Insurance Corpn of India)



Registered Office:
Jeeven Udyog, Asaf Ali Road, New Delhi



PREMIUM INCOME IN 1974 EXCEEDS RS. 65 CRORES
ALL CLASSES OF GENERAL INSURANCE BUSINESS TRANSACTED



REGIONAL OFFICES
AT

BOMBAY, DELHI CALCUTTA & MADRAS
AND

55 DIVISIONAL OFFICES
AND A NETWORK OF BRANCHES IN INDIA
ALSO FOREIGN OPERATIONS

IN

Kathmandu (Nepal)

Kuala Lumpur (Malaysia)

Penang (Malaysia)

Singapore

Dubai (Arabian Gulf)

Hong Kong

Kabul (Afghanistan)

Kenya

Kuwait

Mahe Seychelles-
(Victoria)

Mauritius

ORIENTAL FOR SERVICE
AND
OVERALL PROTECTION

**The Trusted Name in Meters and
NOW
In Relays**



UNIVERSAL ELECTRICS Ltd.

P. O. Joka

Via : Calcutta-700 027

Telegram : Lecflo, Calcutta

Telex : Unilec 7486 Calcutta

Phone : 615-291 (3 lines)



TIMESTAR
WATCHES OF INDIA
ON TIME.....ALL THE TIME



Phone 693283-84-85

Grams. INFRATIME

! INDO-FRENCH TIME INDUSTRIES LTD.

12, Udyog Nagar
S. V. Road
Goregaon (West)
BOMBAY-400 062



શ્રીમન નૃસિંહાચાર્ય (અનુસંધાન પૂર્તિ પાન ૧૬૧)
કારો (લાગ) પ્રગટ કર્યા હતા તે એ કાળે તો ખૂબ અચલિત
બનેલા. ‘શ્રી સિદ્ધાંતસિન્ધુ’ના બે તરંગ (લાગ)માં એમણે
સર્વ શાસ્ત્રોના સિદ્ધાંતો અને મર્મો સામાન્ય સાધકને સમ-
બળ તેવી ભાષાશૈલીમાં સ્પષ્ટ કરવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. ‘ત્રિભુ-
વન વિજયી ખડ્ગ’ નામના ‘મૂર્ધન્ય’ ગ્રંથમાં એમણે પ્રતી-
કાત્મકપાત્રોને પ્રસંગો દ્વારા અધ્યાત્મશાસ્ત્રનાં ગૂઢ રહસ્યો-
ને રસમય રીતે ગૂંથીને માનવજીવનમાં પ્રેય અને શ્રેયના
સમન્વયનું માહાત્મ્ય પ્રતિપાદિત કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે.
આ નવલકથાનો શ્રી યશોધર મહેતાએ ‘ઉમાદેવવતી’ શીર્ષ-
કથી સંક્ષેપકર્યો છે. આ ઉપરાંત ‘શ્રીપંચવરદશનાંત’માં દિવ્ય
અનુભવો વર્ણવ્યા છે. ‘શ્રી સુરેશચરિત્ર’ નાટકમાં સાધના
વિકાસનો પારચય કરાવ્યો છે, ‘સન્મિત્રનું મિત્ર પ્રતિપત્ર’
અને ‘શ્રી સદ્બોધક પારિભતક’માં પત્રશૈલી દ્વારા તથા
‘સતી સુવર્ણ’માં ચરિત્રાત્મકરીતે તેમજ ‘સુખાર્યે સદુપદેશ’
અને ‘શ્રી કિરણાવલી’માંના લેખો દ્વારા એમણે ગભીર-
ગહન પ્રશ્નોની સરળતાથી જણાવટ કરી સદ્બોધક પાઠવ્યો છે.

પોતાના ટૂંકા જીવન કાળ દરમિયાન પણ એમણે જે
લક્ષિ અને જ્ઞાનનાં પલ્લો રચ્યાં છે તે તેમને સંતપરંપરાના
જ્ઞાની કવિની હરોળમાં સ્થાન અપાવે તેવાં છે. વડોદરામાં
નિઝામપુરા ખાતે વસવાટ કર્યો ત્યારથી તેમણે જ્ઞાનબોધનાં
કાવ્યો લખવાની શરૂઆત કરેલી. વડોદરાના પ્રસિદ્ધ ગાયક
પ્રો. મૌલાબક્ષના સાન્નિધ્યથી એમની રચનાઓને રાગ-
રાગિણીઓનો પણ સારો સહકાર મળી રહ્યો હતો. એમણે
હિંદીમાં પણ કેટલીક પદ્યરચનાઓ કરેલી. તેમની આવી
લગભગ ૬૦૦ કાવ્ય-કૃતિઓનો સંચય ‘શ્રી નૃસિંહવાણી-
વિલાસ’ના ત્રણ ભાગમાં કરવામાં આવ્યો છે. આગાનો
પહેલો ભાગ ઈ. ૧૮૮૮માં અને ત્રીજો ઈ. ૧૮૯૬માં પ્રગટ

થયેલો. આ ત્રણેય ભાગો અપ્રાપ્ય બનતાં ૧૯૭૩માં પ્રો.
અનંતરાય રાવળ ને પ્રો. મહેન્દ્રકુમાર દેસાઈએ એમાંનાં
પદ્યોનો સંચય ‘શ્રી નૃસિંહકાવ્યસંદેહ’ નામે પ્રગટ કર્યો છે.

એમણે જ્ઞાની કવિઓની જેમ અગત્ય અધ્યાત્મજ્ઞાન-
ને-તત્ત્વજ્ઞાનને વિવિધ ઢાળો અને રાગોમાં સુગમ બના-
વ્યું છે. વિષય અને સ્વરૂપની દૃષ્ટિએ આ પદ્યસંચયોમાં
સારું એવું વૈવિધ્ય છે. એમાં ગરબી છે, પદો છે; કક્કા છે,
વાર છે; ખારમાસી, પ્રભાતિયાં, ઘોળ અને ખાચણાં પણ
છે; સ્તુતિ, પ્રાર્થના, આરતી, થાળ વગેરે પણ છે. એમણે
છરપા, દોહરા, સોરઠા, ચોપાઈ, કટાવ, મનહર, લાવણી
આદિ છંદોનો પણ સમુચિત અને સફળ ઉપયોગ કરી બતા-
વ્યો છે તેમની કાવ્યશૈલીમાં પ્રબોધનું તત્ત્વ અને તત્ત્વનો
પ્રબોધ હોઈ સંબોધનો, આદેશો, સૂચનો વગેરે સહજ રીતે
ગૂંથાઈ આવ્યાં છે. અધ્યાત્મજ્ઞાનનાં સ્વાનુભવમૂલક આ પદ્યો
જિજ્ઞાસુ વાચકને સન્માર્ગે લઈ જઈ સંસારમાં દિવ્ય સુખા-
નંદની અનુભૂતિ કરાવવામાં સાધન માત્ર બની રહ્યાં છે.
સ્વાનુભવનો રણેકો એમની કાવ્યબાનીમાં હોવાથી એ
ફિરસી બનતી રહી ગઈ છે એટલું જ નહિ પણ એમાંની અ-
ભિવ્યક્તિ સચોટ બની છે. કોઈ પણ પ્રકારના શુદ્ધ સાહિ-
ત્યિક ધોરણની ખેવના કર્યા વગર એમણે કેવળ મનુષ્યજીવન-
ને ઉન્નતમાર્ગે લઈ જવા જ આ પદ્યસાહિત્યનું સર્જન
કર્યું છે. આ ઉપરાંત એમણે ઇ. ૧૮૮૮માં, પોતાની લેખન-
પ્રવૃત્તિને વેગ મળી રહે તે માટે, ‘મહાકાલ’ નામના
હેતુપ્રધાન અને સત્ત્વશીલ માસિકનો પ્રારંભ કરેલો. આ
રીતે શ્રીમન નૃસિંહાચાર્ય નિબંધકાર, નાટકકાર, નવલકથા-
કાર, પત્રકાર, કવિ, એમ વિવિધ સ્વરૂપે સાહિત્યસર્જન કરી
ઉત્તમ વિચારક અને ઉદ્બોધક તરીકે એમના યુગમાં પ્રશ-
સ્ય કામગીરી બજાવી ગયા છે. —ધીરુ પરીખ

સ્વ. મહેન્દ્ર ભગતને / રાજેન્દ્ર શાહ

તે રંગભૂમિ પર ના હજી તો પ્રવેશ
કીધો, પરંતુ તવ વેણની વિસ્તરત
આલાથી આગમન સ્થિત લીધ જાણી.
ને દશ્યઃ અન્ય સહ પાત્રની ભૂમિકાને
તારે વિલોલ રસપૂર્ણ ઉમંગવશું
આશ્લેષી રમ્ય કીધ તે વહતી કથાને.

ના કોઇ ભેદ નટપ્રેક્ષકનો, ન મંચ

ખાલી, તથાપિ ક્ષણનો પણ સંગ તારો

તારી સમીપ-શિથિ રંજિત, ને કિશોર
કો સ્વપ્નપંથ પર, ચોપિતનો વિલાસ
આનંદ નર્તન નિમગ્ન; તું પ્રૌઢચકિત,
જે કોઇ આવી મળ્યું-સર્વની સંગ ખેલી
કાન્તાર ને જનપંદે, ગત દૃષ્ટિ બહાર,
શી વ્યનિર્ઝરની ઉચ્છલ ગીતિ રેલી!

CHOICE OF MILLIONS

JAYCO

ALARMS & CLOCKS

for

Quality and Beauty

manufactured in large variety with

German Collaboration

Available at all leading stores in India



Jayna Time Industries P. Ltd.

7/32 Daryaganj

DELHI-110001

TO THE SERVICE OF THE NATION
Nippens
Offer

Power Factor Meters,
Kilovol Tamper Meters,
Kw Meters, Kvar Meters,
Frequency Meters, Synchrosopes,
Ammeters, Voltmeters, Milliameters,
Millivoltmeter, Precision C. Ts. & P. Ts.
And
Sub-Standard (0.2%) Meters
For Laboratory Purposes

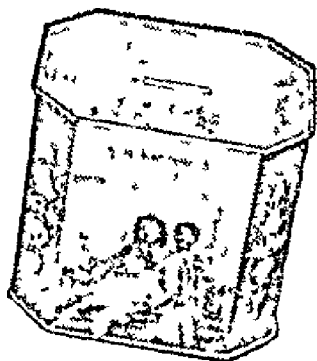


Works & Office :
Nippen Electrical Instruments Co.

12-A, Marol Maroshi Road,
Andheri (East)
Opp. State Bank of India
BOMBAY 400 059

Phone : 584581

Gram : METERKING



પોસ્ટ ઓફિસ ચિઠ્ઠી
 ડિપોઝિટ યોજનાથી
 આપની ઘટાપરથી અને કંઠે
 નિશ્ચિત બને છે.
 આ યોજનામાં વીમા જેવા લાભો
 પણ મળી છે.

નાની બચત
 ઘડપણનો સહારો

વિજય માટે
 કલેક્ટર કચેરી, પોસ્ટ ઓફિસ
 જિલ્લા બચત અધિકારી

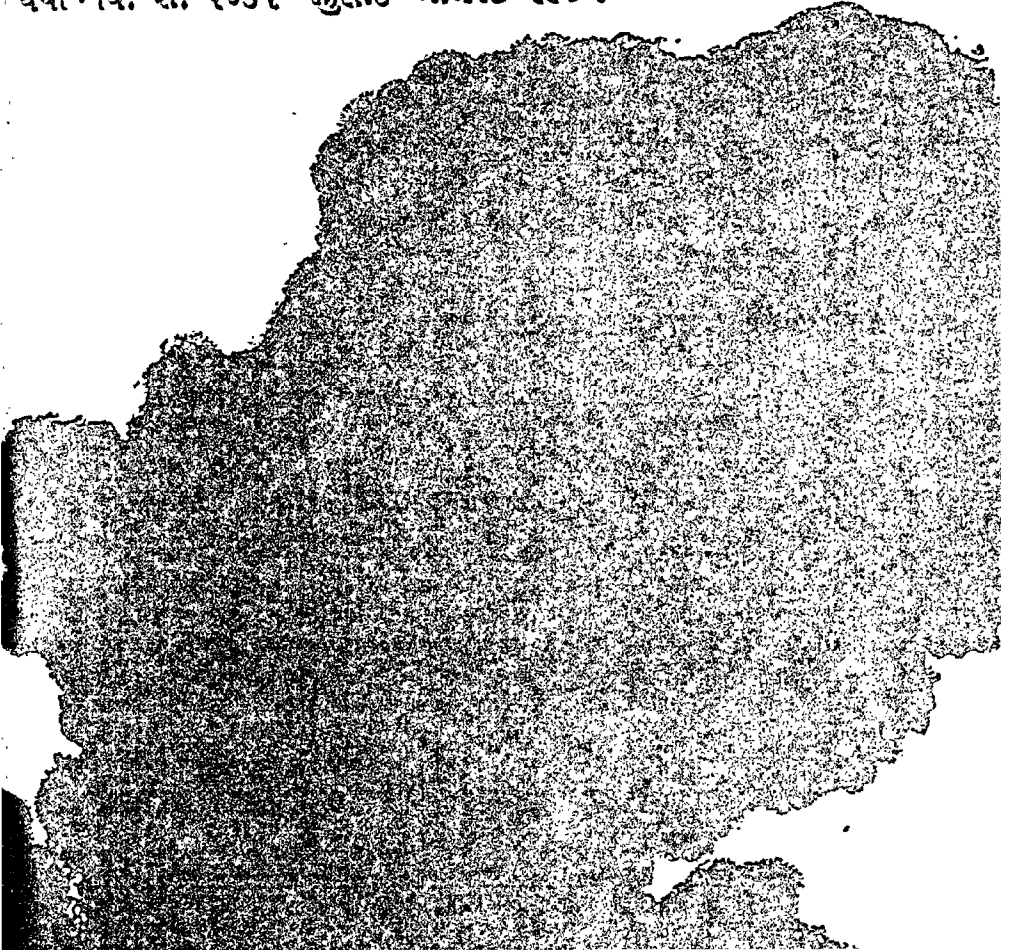
આજ માટે
 તૈયાર છો.
 પણ
 આવતી
 કાલ નો
 વિચાર
 કયો છે?



કવિતોક

ગુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • અંક ૧૦૬

વર્ષા • વિ. સં. ૨૦૩૧ • જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૫



શુજરાતી કવિતાનું અનુપતન વર્ષો-વિક્રમ સંવત ૨૦૩૧ • પરંપરિત એક ૧૦૬ • દિવસ એક ૩૪
બુધવાર-ઓગસ્ટ ઈ. ૧૯૭૫

કાવ્ય

રાજેન્દ્ર સાહ	૯૦	૧ નિરાહાર
રાજેન્દ્ર સાહ	૯૦	૨ બપોરની નીંદ
વિપિન પરીખ	૯૨	Accommodation
ધીરુ પરીખ	૯૨	ધર
વેણીમાર્ષ પુરોહિત	૯૨	કાગાનીદરડી કહે છે ..
પિનાકિન ગઢિય	૯૩	પડિત જોમકારનાથ ઠાકુરને
મનહરલાલ ચોકસી	૯૩	જોઈએ
મનોહર ત્રિવેદી	૯૩	૭ શંખર
કરુણદાસ સુહાગ	૯૪	મીનરેલું
કિશોર મોદી	૯૪	જોવાઈ અર્ધ છે
કિરમત કુરેશી	૯૪	ધર કર્ણ
દીપક બારડોલીકર	૯૫	છે
જટિલ	૯૫	કવિનો શબ્દ
વિનોદ ત્રાપી	૯૫	સમય
વિનોદ જોશી	૯૫	પાછલા જગમા ચાસ ..
કેશુભાઈ પટેલ	૯૬	વચમા ન રાખો
જગદીશ જોશી	૯૬	ધસાસો
નિર્મિત કાપડિયા	૯૬	આધાર-ખનાધાર
મણિકલાલ પટેલ	૯૭	મને સુ પૂછો?
એસ. એલ. રાવી	૯૭	હોય છે
દિલીપ મોદી	૯૭	—ની મજા
પીયુષ પાસાર્ક	૯૭	કહે
શંકર ગોસ્વામી	૯૮	—
ચમ્પર પટેલ	૯૮	આમ જો
ચન્દા રાવળ	૯૮	ગીતાનું ગીત
ધીરુ પરીખ	૯૮	મે હાઈકુ
નયન હા. દેસાઈ	૯૮	પિપર પ્રએલી ..
સુરેશ પડિત	૯૮	ગીત
શામળ	૯૯	મે મુખાંકા
પુષ્કર ચક્રવાક	૧૦૦	વિનોદજી ચૂના દુહા

અનુવાદ

ગજેન્દ્ર સાહ	૧૧૨	મહાદાણી
નસિન રાવળ	૧૧૨	સ્વપ્ન
પ્રિયદાન મણિયાર	૧૧૩	નપુસંગનો દેસ
પ્રિયદાન મણિયાર	૧૧૩	૧૧૩

મદ્ય

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ ત્રિપુલ બ્યાસ
મકપાણિ ૮૯ કવિ, જોતાઓ .
ચન્દાન શેઠ ૧૦૬ સોનાર પાન .

આસ્વાદ

ધીરેન્દ્ર મહેતા ૧૦૮ આપની યાદી

ચિત્રમુચિ

પૂરા પર વર્ષો, ત્રિપુલ બ્યાસના હરમા
હારમા કાવ્ય, સ્વ કવિ ત્રિપુલ બ્યાસ,
કારમીરમા કલાપી કવિચર રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર,
આમસરિતા (ચિત્રકાર રસિકલ પરીખ)

૧ 'કવિયોગ' દેમાસિક વર્ષની છ જાનુઆરી દરમિ
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અતમા મક
ધ્ય છે ૧૧ માર્ચ દેશમા ૩ ૯, પરદેશમા ૩
૨૦ થા ૫ ૧, અમેરિકામા ૩ ૩૦ થા ૪ ૪,
હક નક્કરો ૩ ૧ ૭૫ ૧ લેખકોને કૃતિ
વિશેનો નિર્ણય જાણના અથવા અસ્વીકૃત
કૃતિ પાછી મેળવવા પોતાનુ સંસ્થાનુ કરેલુ તથા
પૂરુ પોસ્ટલ એડ્રેસ કૌંકેકવર મોકલવા વિનવિ
છે ૧૧ સવાજમ મોકલવાના રૂપય (૧)
પિનાકિન સાહ એન્ડ ક, ફુખરી મંડિલ, મિ
રિડે જની, પ નંબર નાંખા, અમદાવાદ ૧ (૨)
સિપિની મિન્ટરી, ૨૨ કન્યામંડાલ બિલ્ડિંગ,
જોવાસિયા ટૅક રોડ, મુબાઈ ૪૦૦૦૩૬.

વત્રીઓ. રાજેન્દ્ર સાહ જયભાઈ રાવળ
નિરંજન ભગત • ધીરુભાઈ પરીખ

સવાજમ ભરવાના અન્ય રૂપય
ત્રિપાઠી પ્રા. સિ. મિન્સેસ રહીટ મુબાઈ ૨
નીનસ સર્વિસકેશન એજન્સી
શામસન ૧૩૬ માગે બરફર માગે લેન
આમદેવી મુબાઈ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક: જયભાઈ રાવળ

ત્રિભુવન વ્યાસ

જેમનાં અનેક બાળ-કિશોર કાવ્યોએ બખ્ષે-ત્રણત્રણ પેઢીઓથી બાળકોનાં મુગ્ધ રાખ્યાં છે તે કવિ ત્રિભુવન ગૌરીશંકર વ્યાસ સૌરાષ્ટ્રમાં બાવનગર જિલ્લામાં જન્મી શાવરગામના વતની હતા. આ પ્રાણી કવિનો જન્મ સંજ્ઞા નામક નાના ગામમાં ઈ. ૧૮૮૮ના મેની ૨૨મી તારીખે પોતાના મોસાળનાં થયેલો. પ્રાથમિક કેળવણી એમણે વતનમાં જ પૂરી કરી, અને પિતાનું અવસાન થતાં અભ્યાસને તિલાંજલિ આપી પડેલી કુટુંબની જવાબદારીને લઈ ને એમણે સૌપ્રથમ અમરેલી પાસે દલખાણિયામાં શિક્ષક તરીકે નોકરી સ્વીકારી લીધી. ત્યાં એમનું હીર પારખી લઈ શાળાધિકારીએ એમને અમરેલીની શાળામાં બોલાવી લીધા. અમરેલીમાં એમની કામગીરીથી ખુશ થઈ સયાજીરાવ ગાયકવાડે એમને વડોદરા ખાતે અભ્યાસન મંદિરમાં બે વર્ષના વધુ અધ્યયન માટે મોકલ્યા. પૂરા દિલથી આ અભ્યાસસારી રીતે પૂરા કરી એઓ પાછા અમરેલીની શાળામાં કામે લાગી ગયા. ત્યાં તે આવી પહોંચ્યું ગાંધીજીનું સ્વાતંત્ર્ય-આંદોલન. શ્રી ઠક્કર બાપાના આદેશથી એઓ શાળાની નોકરી છોડી ખાદીપચારના કાર્યમાં લાગી ગયા.

સમય જતાં ખાદીના કાર્યમાં ઓટ આવી અને ત્રિભુવનભાઈને 'સૌરાષ્ટ્ર' પત્રના તંત્રી સ્વ. અમૃતલાલ શેઠે બોલાવી લીધા. અહીં અવરચેદ મેઘાળીની પ્રેરણાથી એમનું પ્રસિદ્ધ કાવ્ય 'ધન્ય હો ધન્ય સૌરાષ્ટ્ર ધરણી' રચાયું હતું. વળી પાછી મુકેલી! હવે એઓ સપરિતાર અમદાવાદ આવ્યા અને 'નવજીવન' કાર્યાલયમાં સ્વામી આનંદે એમને રાખી લીધા. અહીં જ એમણે જલિયાંવાલા બાગના અમા તુષી હત્યાકાંડનું હૃદયદ્રાવક નિરૂપણ કરતો ગયેલો પ્રસિદ્ધ 'રતનબાનો ગરબો' સ્થી નામનામાં વધારો કર્યો. પરંતુ અમદાવાદ એમને આરોગ્યની દૃષ્ટિએ અનુકૂળ ન જણાતાં ગાંધીજીએ એમને રાજકોટની રાષ્ટ્રીય શાળામાં શિક્ષક તરીકે મોકલી દીધા. ત્યાં સર લાખાજીરાજ હોડજીવનની કાયાપલટ કરવા થનગની રહ્યા હતા. એમણે ત્રિભુવનભાઈને સમાજના પ્રત્યેક વર્ગને કપયેગી થાય એવા શિક્ષણક્રમ અને એ માટેનાં પુસ્તકો તૈયાર કરવાનું કામ સોંપ્યું. શિક્ષક તરીકે થાણું મૌલિક કાર્ય કરવાની એમને આથી તક સાંપડી

રહી. રાજકોટમાંથી નિવૃત્ત થયા બાદ એમણે શેષ જીવન ત્યાં જ ગાળ્યું.

કુટુંબના સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયે નાનપણથી જ એમના પર સદાચાર ને સંયમની ઊંડી છાપ પાડેલી. એમના શિક્ષણ-વ્યવસાયમાં પણ પ્રત્યક્ષ અને આરિંધ યજ્ઞ-તર માટે આ સંપ્રદાયદીધા સંસ્કારોએ જ બળ પૂરું પાડેલું.

એમનાં કાવ્યોની વિશેષતા છે બાનીની સરલતા અને કચ્ચ અદરીપ્રેરિત વિષયોની પસંદગી. કાવ્યબાનીની આ સરલતા ને ઉચ્ચ જીવનનિષ્ઠ આદર્શોના સંભાર પણ આ જ સંપ્રદાયે એમનામાં કેળવેલાં. સદા બાળકો વચ્ચે જ રહેલા આ સાચદિલ શિક્ષકનાં બાળકાવ્યોમાં કિશોર-કિશોરીઓની કલ્પનાશક્તિને ખીલવે એવાં વિષયનિરૂપણો સાથે ઉમદા ગુણોનું સિચન કરે તેવા આદર્શો પણ ગ્રંથી લેવાયા છે. બાળકોને રૂચે તેવા સરળ વિષયોને વિરાદ ભાષા-શૈલીમાં રજૂ કરવાની એમની ક્ષમતા અત્યંત છે. નૈસર્ગિક પ્રાસરાક્તિ, પ્રાસાદિક બાની, સરળ લય, ચારુ ચિત્રાત્મકતા. બ.ળસુલભ રાષ્ટ્રકે.રાને અનુરૂપ પદ્યસંદર્ભી વગેરે ગુણોએ એમનાં બાળકાવ્યોને પાઠ્યપુસ્તકો દ્વારા અનેક બાળકોના કંઠમાં ગુંજતાં કરી એમને બાળકાવ્યોના એક બળુકા કવિ તરીકે ગુજરાતી સાહિત્યમાં પ્રસ્થાપિત કરી દીધા છે.

એમણે સ્વામીનારાયણ સંપ્રદાયના પાંચ સંતોનું ચરિત્ર નિરૂપતો ગ્રંથ 'સદ્ગુરુ ચરિત્ર' પણ તૈયાર કરેલો છે અને મહાકવિ કાલિદાસનાં 'મેઘદૂત' તેમજ 'ઋતુસંહાર'નાં સુચારુ ભાષાંતરો પણ આગેલાં છે. આમ, એક સંસ્કારમૂર્તિ શિક્ષક અને બાળકુદ્દય તેમજ બાલગાનસને સચ્ચ રીતે નાજનાર બાળકાવ્યોના સફળ કવિ ત્રિભુવન વ્યાસનું ૮૭ વર્ષની પૂરી જન્મ વયે ૪થી જુલાઈ ૧૯૭૫નાં રોજ રાજકોટ ખાતે અવસાન થયું ત્યારે બાળકાવ્યોના ક્ષેત્રે, બાળકોને ખયાલ પણ નહિ આવે તેવી, ભારે ખોટ પડી છે. એમના અવસાન પછી પણ ગુજરાતી સાહિત્યને એમનાં અમર વારસા જેવાં આ બાળકાવ્યો હજી ઘણી પેઢી સુધી બાળકોને પ્રેરણા, પ્રોત્સાહન ને પ્રભેદ આપ્યાં કરશે, તેની સાથેસાથે એ ક્ષેત્રમાં કલમ ચલાવવા ઇચ્છનાર કવિઓને માર્ગદર્શક પણ બની રહેશે એ નિર્વિવાદ છે.

—શ્રીરુ પરીખ

અર્પણ
(ભાગ્ય-મંત્ર)

નભ રે ના દેખાડે મેરું -
 અર્પણ કરીશું ઠીક,
 અર્પણ કરીશું તારા પાદ પૂજે !
 એ અર્પણને જોઈને તારું -
 રક્તિનું મંડરૂ વ ને !
 એક જગા આ બેઠે તારા નીચે
 નીચલી જગા પડે એ દોરે,
 ભગવાન-માં જલ દીપક,
 જલ મગ્ન ભય ભર્યું,
 ત્યાં ભગવાન મહે જાણે
 ભગવતે આ પદ અમલ કરી
 આપણ કરી દોરે વધુએ,
 હૃદય ભર્યાની વચની
 વાણી દેતી કમલ વાણી
 ગાળી રે દેવદાસના ભાગ્ય -
 આ બધું રી પદ ભગવાન !
 કમલોત્તમ અમારા ભાગ્યે !
 હૃદયની પાત્ર મે રૂપે !
 પદાર્થના પદાર્થ નરૂપે !
 આભારમાં જલ મગ્ન રૂપે !
 નામી રૂપી મહે મોગે
 જોઈને પડે તારા દેવતા પાત્ર !

=
 વિજયભાઈ
 ૨૦-૭-૨૦



◁

સેવ. કવિ ત્રિભુવન વ્યાસ

જન્મ: ૨૨-૫-૧૮૮૮

અવસાન: ૪-૭-૧૯૭૫



કાશ્મીરમાં કલાપી
(ઈ. ૧૮૯૦)

Rabindranath Tagore

◁

કવિવર રવીન્દ્રનાથ ઠાકુર

એમણે કરેલો પોતાનો સ્કેચ

દેનંદિની

૧ નિરાહાર

આજ મારે નિરાહાર દિન
નગરને પથ નિત્યની આપનજાવનમા ધડું ન ચરણ
ધરને એકાન્ત ઉપવન
મધુમાલતીની છિદ્રહીન છાયા તલે એક વિરામપ્રશ્ન
વગર આશય

સમયની રમૂલિ જ્યા ન ગઢે એવી તદ્રાને અધીન

જાગ્રતિમા સૂર્યની ગતિને કાલાહલ
હલેલ તે પાપલુદાળેલ અધકારમહોપ મે ન પ્રવેશ
કદમના ન જોવી હોય દેશ
દુનિવાર

એનો ત્યહો સહજ મચાવ
પરિચયનુ પ્રસન્ન સિમત મને સ્પર્શતુ કામલ

રોમેરોમ કપનલકર,
ફૂલપરિમલ સમી સનિધિનુ ચોમેર છવય આવરણ
મારે અલસ કરણ
હલું છું હું એને સમાવેશ,
અધારે અધાર જેમ આલોકે ઉજ્જેશ,
ઠાઠ સધિયાલને મંહર

પરિનૃપિત
નીરવતા ગીતલયમય,
દીઠ અદીઠને સમુદય
ચરાચર સમ્પલ તે અચલને ~ ~
નિ શેષ પર્યત
ઉભય આ જાગ્રત સુપરિત

૨ અપોરની નીંદ

અપોરની નીંદ મારી હરી લીધી અપવારકીએ
જાળીના ઉઘાડમાધી ઊડી આવીને ભીતર
લાવના મવેગથી નીંડર
ઉચ સ્વર કરે કાલાહલ
ખડ છવોછત

નેત્ર મારા રમેલમે વાણીની વીથીએ

લોત પર પ્રિયનુ છે ચિત્ર
હીડતા અવાજ ટેમ પર જઈ એસે મુખામુખી
પાણેપાખની આપટે દુખી
સહમાનજર મારીનિજ લાણી વાળી લેતુનીચેનુવન
આઉ સિમત લહું એના વાચાળ લોચન
ખભે એના રમે ખાલમિત

લોચનેલોચન
(છવિ નહિ છવિ, ન હું સેજદળી કાયા)
અનતની આસમાની છાયા
નીચે હસપ્રગલની જેમ ખેલે કરીએ ડયન,
નિશીયનીરવ ચત્રપ્રિરણના મધુને ચયન,
શાશ્વતીની વેશુ એક વાજ સમોહન

સમન્થાન્ત સુર સહ નૃત્યલય ગતિ જાય ધમી
ખડમહો નહી કાલાહલ
એમચો છે જલપનાના જલ
એકલ એધાન્ત

દીવાનની છવિ સિમતથાન્ત
ચિરતન સાધી સગ મન મારું રમણુ વિરમી

વિપિન પરીખ

Accommodation

આપણે થોડીક સમજૂતી કરી લેવી જોઈએ.
તમે ડ્રોઈંગ રૂમને રોજ ફૂલોથી હસતો રાખશો.
બહારથી કોઈ આવે એને વાતાવરણ પ્રસન્ન અને હળવું લાગશે.
તમારે મારી 'બિઝનેસ પાર્ટી'માં હાજરી આપવી પડશે.
હું જાણું છું તમને એ ભયંકર 'બોર' લાગે છે.
પણ અનેક 'executive' આંખોના સવાલો
પાર્ટીને ક્યારેક નીરસ બનાવી મૂકે છે.
હા, હું વચન આપું છું :
તમારી કલબની પાર્ટીમાં સમય કાઢી
હું પણ તમને company આપીશ,
મને એ પાવડર-ભરેલાં અને હીરાથી ઝગઝગતાં
સ્મિત સાથે કરાતી social services ન ગમતી હોય તો પણ !
બને ત્યાં સુધી મુન્નાની હાજરીમાં
આપણે નાજુક પ્રશ્નોની ચર્ચા નહીં કરીએ,
અને એની નિશાળમાં વાલીઓની મીટિંગ હોય ત્યારે
પપ્પા-મમ્મી તરીકે થોડાક કલાક હાજરી આપી આવીશું.
તમે જાણો છો બાળકો! ખૂબ ચતુર હોય છે.
જલદીથી બધું સમજી જાય છે.
અને આમે બધાંની વચ્ચે આપણું બાળક એશિયાળું લાગે
એ તો તમે પણ પસંદ નહીં જ કરો !
આમ જુઓ તો!
આ કંઈ બહુ મોટી વાત નથી.
થોડીક મારા પક્ષે ઉદારતા!
થોડીક તમારી પાસે સ્મિતની અપેક્ષા,
થોડાક વ્યાવહારિક કલાકો! માટે mutual Accommodation !
બાકી
બહારથી જોનારા એમ ન કહે :
અગ્નિની સામે જે વચન અપાયાં હતાં તે
હવે
ધુમાડો થઈને ઘરમાં હરેફરે છે.

ધર

હીવાલો ચણીચણીને કોઈ કીધું વર !
સુરક્ષિત રહેવાયે, હશે નહીં ડર.
સુરજ છોડે છે રોજ ચાની દપ-કાર
આથમે છે વાળુટાણે
વીજળી-હીવાની પહાડપારે, ખડો ચોર !
દિન આખો જ્યાં જ્યાં હું તો ફરી જાણું
ધર તણી હીવાલોના આછાચામા ખજ રહી
મુક્તિ મુક્તિ મળે !

હવે ભલે આવે બધ
મકાશ ન આવે જરી
એવા બડા પડદાની આડ ભરી
ખારી અને ખારણાથી
(ક્યારેક ક્યારેક વળી)
સહસ્ર તે સ્પર્શિમઠી
ચખ અને ચરણથી લઉં ફરી
વળી પાછો આવી આવી
ધરમા જ બહુ ઠરી !
ગાજવીજ સાથે દશા
કડાકા ને લડાકાથી
વાદળ આ ઝરીઝરી
વારિછેદ હીવાલથી સરીસરી
આંગણની રજનેય કોરી નવ ગાખી જરી
દર દૂર રહે વહી,
ચરણ ને ચિત મારા ધર બહાર જવા ચહી
થનગન થનગન કરે કઈ...
નીવ લોની ભીમ ત્યારે
સુરદાને રટી રહી
ગ્દાને રટી રહી...

કાગાનીંદરડી કહે છે...

કાગાનીંદરડી કહે છે કુલકરણને કે
કોક દિ' તો સપનામાં આવો છઃ
તમને જગાડી દઈએ, અમને પોતાડો તમે-
એવો તે કઈક લઈએ લડાવો છ.

હેલીમાંથી દેસિયે ને પડકીમાંથી ડેલીએ ડો,
અદલાબદલીની એવી ગમ્મતમાં ગેલીએ ડો.
સાત તાળી સંગે સંગે રમવાને આવશે કે-
આપણો તે ભાવો ને અભાવો છ.
કાગાનીંદરડી કહે છે..

તમે રે રામ.યણુ આખી નીંદરમાં ફાડી નાખી,
અમે રે સીતા ને શખરી હરતીફરતી હૈયે ગાખી
ગવજુ ને રામજીના સામસામા બાણુ વીંધે-
આવો થઈએ વાસળી ને પાવો છ
કાગાનીંદરડી કહે છે...

પોષ વદિ ખારસઃ પશેદિયાનુ ટાણું ડો,
અધારાની તાસળીમાં તેજનુ તરસાણું ડો:
ઓઢણુ ને સોઢણુ વચ્ચે ખીરેલી આખડીમાં-
માયાવી કંઈક છે મલાવો છ.
કાગાનીંદરડી કહે છે...

સોનાનો સુરજ છોડ્યોઃ રૂપાના ડુગર કીલા,
હીરાના હારનો ઘેરાવો છઃ
ધૂધર ધમકાવી દેતો, પગલા પલટાવી રહેતો-
આવ્યો અલેકિયો તે બાવો છ.
કાગાનીંદરડી કહે છે... કુલકરણને કે
કોક દિ'તો અપનામાં આવો છ

પંડિત ઓમકારનાથ ઠાકુરને

તમે સૂર તમે શબ્દ
કેવડા તે અક્ષર !
અને કેટલા તે સ્વર.
અગણિત અકળે તે ધ્વનિ,
અને અસંખ્ય તે શબ્દ છંદ ! રૂપ !
એને સકલને એક એક બાધે !
વિખરાયાં વિખાયેલાં ઘવાયેલાં ગીત
છૂટી ને છવાઈ વળી પિખાયેલી ખંદીશ,
તે સમગ્રને સ્નેહ ધરી સાંધે.

નીપજાવો-ડમરુના નાદ
અને
ધ્વનિ કેરાં એ નૂપુર.
આંદોલનો કાલની તે સંગ સંગ
ક્યારે ધરે રજતનો રંગ !
સેઠામણે સેઠી રહે કાલને સુવર્ણ.

રત્નો તણે રમી રહે મેઘધનુ-
રંગીન તે વર્ણ !
તમે
સંવાદને સુમોહક સુમધુર તરવર
સૂર ને શબ્દ શોધ્યું
વિલક્ષણ પર્ણ !

જોધએ

બાળપણને એક ટેાંતું જોધએ,
પ્રેમને એકાંત જેવું જોધએ.
શક્ય છે દીવાલ પંજુ આ પાંગરે,
એ શરત છે દૂર રહેવું જોધએ.
રિક્તતા બેસી ગઈ છે નેજવે,
જિંદગી ! તારે પલળવું જોધએ.
આંધળા વિશ્વાસની ગરદન ઉપર !
એક તલવારે લટકવું જોધએ.
સત્યના દર્પણમાં જેવું હોય તો,
હાથમાં હંમેશ માયું જોધએ.
ચાલ ! અશ્વ એકઠાં કરવાં હવે,
ક્યાં સુધી આ વિશ્વ બળતું જોધએ ?

મનોહર ત્રિવેદી

છ રોઝર

પ્રતિબિમ્બ કેદ છે કે અરીસાઓ કેદ છે ?
તમને નિહાળનાર ચહેરાઓ કેદ છે ?
તોડી નહી શકાય સ્તબ્ધતાની લીંતને
મારા એકાન્ત ઘરમાં ચર્ચાઓ કેદ છે.
તારા નગરની બહાર ચરણ કંઈ રીતે જશે ?
ભેદી ગલીના હાથમાં રસતાઓ કેદ છે.
એ રોશપૂરું લાવથી ખીડેલ હોઠમાં
ધાર્યું અમે કે ચેતન ! તડકાઓ કેદ છે.
જંગલની શૂન્યતાઓ મળવા ઊભી રહી
પંખીના મૃત કણ્ઠે ટહુકાઓ કેદ છે.
હૂબવાનો ડર બતાવ મા સાહિલ મને હવે
આ બન્ધ આંખમાં બચા દરિયાઓ કેદ છે.

ચીતરેહું

મેં લોહું સ્વપ્ન રણુમા જળ ચીતરેહું,
અને એક એમા દમળ ચીતરેહું
અહીં પૂજામા મારી ભૂખ આળખેલી,
પણે આલમા પકવ ફળ ચીતરેહું
પડયા આપણે જ્યાંથી જુદાં તરસ હૈ,
નયનમા સજળ એ જ સ્થળ ચીતરેહું
બધી શક્યતાઓ ત્યાં ફૂળી ગઈ'તી,
હવું જ્યાં અમસ્તુ વમળ ચીતરેહું
ન એકેય રેખાનો આકાર સૂઝે,
બહુધે અગમ ને અકળ ચીતરેહું
સતત આસમા રેત ડમરાય છે ને,
હથેળામા ધીલપતુ છળ ચીતરેહું

કિસ્મત કુરેશી

ઘર હતું

મુજ દિલ કે જ્યાં ન આશ ઉમંગોએ ઘર હતું,
ઘર એ હતું, વ્યથા ને તરંગોએ ઘર હતું
સુખચેન ને ખુશી-સદ્ધ બેઘર બની ગયા,
રેડી આ જિંદગાનીમા જંગોએ ઘર હતું
પગ વાળી ખેસવા ન દીધા એને જીવતા,
મહેફિલમા બાન આપી પતંગોએ ઘર હતું
ગાંધી કિરણ સરજના એ આમે ચડી ગયા,
સાગરની કેદ તોડી કયા નંગોએ ઘર હતું !
માનવના ઘરને બાળીને હરખાય માનવી,
એથી જ ભોય પર ન વિહંગોએ ઘર હતું
મેં પણ ચડાવી કોયા બધા રે । દિલ ઉપર,
ત્યાં પ્રેમ વિશુ ન અન્ય કો' રંગોએ ઘર હતું
આગણુ શું, ઉબરો શું, અસરુ થયા પછી ?
અટક્યા જ્યાં પાય ત્યાંજ અપંગોએ ઘર હતું

ખોવાઈ ગઈ છે

ભૂરી ભૂરી ચાખો મટમટાવીને
બાળપણુમા રાતે દાદાજી પાસે માલખેલી
ચક્રપરીની મીઠીમીઠી વાતો
એવોલો વૃણા ચક્રવિજયના ખરખચડા
વરુનમા કથયે ખોવાઈ ગઈ છે
મુખીનો માવલો ગામમા સાદ પાડે ત્યારે
પેદની અનુપાનવાળી માત્રાની જેમ
શબ્દેશબ્દ ચાટી જવાની
આખાસજ્જની એ ચોદા
ટેલિવિઝનના પડછાયામા કચારનીયે ટબૂરાઈ ગઈ છે
નવીન સમાચારની ખેપ લઇને ચાવતા
જુશાલ ખેપિયાને આવકારની નજરે
ફૂળીમા બધા ભેઈ રહેતા, અને રાતે
ઓશરીમા હુકાની ધૂં ફે
જુશાલ ખેપિયો ને સમાચાર બને ચર્ચાનો
વિષય બનતા, એવું દોઢાલું દરય પણ
આજના બેફિકરાઈલયા ખાખી ડગલાવાળા
દિવસોમા ફૂલી જવાયું છે
'દાતપુ સેઈ બનો'નો દાનિયાનો
એ આજીજીમરો અવાજ
'બીનાકા ગીતમાલા'ની સરાવલીમા
કયા દોપ થઈ ગરો એ તો ગમ બાણે
...પરંતુ ક્યારેક ક્યારેક 'મહેલા જેતુ નથી રહ્યું હવે'
એવું અ તરમા હાપસી આવે છે

છે

મૃગજળ દરિયો છલકે છે,
એથી શું રણ પલળે છે ?
મેં ક્યાં દીધો સાદ, અલી;
કેમ કદમ તવ અટકે છે ?
ના ફરકાવો લાલ ગવન,
મારો ઘોડો લડકે છે !
છા મલકે ના ગૌર વદન,
પીળું વેસર મલકે છે !
સંધ્યા-તારકને જોઈ,
સરજ શાને થડકે છે ?
જ્યોત જલાવો હૈયાની,
રાત અમાસી ડણકે છે !
મારી સાથે મારગ પણ
વગડે વગડે લટકે છે !
વાગાળો વીતેલ જીવન,
ખટમીટો રસ ટપકે છે !
કાં મારગમાં જોઈ મને,
પાંપણ એની ઝળકે છે ?
મમળાવો ના વાત તમે,
'દીપક' સઘળું સમજે છે !

વિનોદ ગાંધી

સમય

એ પછીથી કોઈ કહેતાં કોઈ ત્યાં ખોટું નહોં;
મોરલી વાગી છતાં યે કોઈ ત્યાં ડોલ્યું નહોં,
કાળની લીલા, અરે ! ત્યાં કૃષ્ણ પણ પાછા ફર્યા,
ગોકુળ નગરનું રાધિકાએ દ્વાર પણ ખોલ્યું નહોં.

કવિનો શબ્દ

કવિના શબ્દને ક્યારેક તો પૂછ જુએ કોઈ,
કવિના શબ્દને પણ એક તક આપી જુએ કોઈ.
ખલિ હાર્યો, કવિને! શબ્દ તો હાર્યો નથી કોઈ,
જઈને સ્નાત પગલાં પણ ભલે માગી જુએ કોઈ.
કહેજો તર્જની પર પહોડના એ તોળનારાને,
કવિના શબ્દને પણ એ રીતે ઊંચકી જુએ કોઈ.
ઋષિ તો પી ગયા સાગર, અને જીરવી ગયા, માન્યું,
કવિના શબ્દનું એક ઘુંટ તો ચાખી જુએ કોઈ.
સ્વયંવરમાં ભલે જીત્યા ધનુર્ધર મત્સ્ય વીંધીને,
કવિના શબ્દ સામે તીર તો તાકી જુએ કોઈ.
સીતા કે દ્રૌપદીને પણ જમાનાએ નથી છોડ્યાં,
કવિના શબ્દ સામે આંગળી ચીંધી જુએ કોઈ.
'જટિલ'ના મુઠ્ઠી તાંદુલ જોઈને ખોલી ઊઠ્યું કોઈ,
કવિના શબ્દ જેવી એમની પૂંજ જુએ કોઈ.

વિનોદ જોશી

પાડયા જળમાં ચાસ...

આ કાંઠો વીંઝાય સામટે. ગોફરમાં ને સામે કાંઠે
પડયાનું આકાશ...
તળાવને વારંદો પથ્થર તરંગ થઈને તળાવને પંખાળે
કાંઠે બાઝ્યાં જળઝાંખરાં લઈ બાથમાં બધાંયને સંભાળે
રેતીના વગડામાં મોરે લજ્જાદેનાં ગૂમ થયેલાં પગલાંની
બીનાશ...

હૃદયેસાનું આગળપાછળ જતું આવતું હૃદયે પડછાયા
કાળીચૌદશ થઈ હાથની રેખાઓમાં દિવસ બધા સંતાયા
બળે રે નખ્ખોદ અલાગી આંખોનું કે પાંપણથી કોઈ
પાડયા જળમાં ચાસ...

વચમાં ન રાખો

હે મને આગણી વચમા ના રાખે
આખેની ઇચ્છાઓ કહે જઈ ખોલી કે
‘પાપણની વચમા ન રાખો!’

નયનોમા ઘૂઘવે છે સાતસાત સમજને
નીચે છે આણની ધારા,
દહિના તીર આજ એવા ભોંકાયા તો
કીડીના એકલા સહારા

કોણ જાણે કેવી છે નજરની વાત
એને કાપણની વચમા ના રાખો
હે મને આગણી વચમા ના રાખો
આખેની ઇચ્છાઓ

પખીના કલવને સાલળીને ચાડયાએ
આખો અવતાર એમ ખેડ,
માણે ચડીને પછી પખી ઉડાડવા
ગોળા ફેંકે છે કોંક ટોરો
કોણ જાણે કેવી છે દેહની વાત
એને કાપણની વચમા ના રાખો
હે મને આગણી વચમા ના રાખો
આખેની ઇચ્છાઓ

કડા શિયાળાન ચાન્દ્ર માસ કાઢવા તો
આવી વસત મારા ખારણે,
મળવાની મશી તમે અવો વનવગડે તો
દઈએ ઉતારો કયા કાંગુ ?
કોણ જાણે કેવી છે દૂપળની વાત
એને કાપણની વચમા ના રાખો
હે મને આગણી વચમા ના રાખો
આખેની ઇચ્છાઓ કહે જઈ ખોલી કે
‘પાપણની વચમા ના રાખો!’

અવિશેષ જુલૈઈ ઓગસ્ટ ૧૯૭૫

ધરારો

સરજને જોળામા લેને આ વાળી
ચાન્દ્રને ઇશારે ને તરે,
પચ બધુ ખેતીને પાચીકે ખેલતું
ને રેલતુ એ રગભરી વતે,
તુલસીના વિવાહમા ચકલાઓ ભ્રમટયા
ને તાતજી વીટાઈ બધી રાતો
હીવડાની પાટ ભસે મેશે મહેલ છતા
ધાતી મથાલ ભર્યે ચોતરે
હાથમા હલેસા ને દરિયો હડસેલતી
આ મોંકામા ઊસરાયા પશ્ચી,
કાઠે પથગાયેલા છીપલા ને રાખલામા
વાયરાની ઘૂઘવતી વણી
કોકિલને કંઠ નડી સરેની મરબા
હવે શબ્દોમા અધારા ભીતરે!

નિર્મિતિ કાપડિયા

આધાર-અનાધાર

જીની જાળ
દિન રાત્રિને આધારે
ગત્રિ નિદ્રાને આધારે
નિદ્રા શય્યાને આધારે
શય્યા પૃથ્વીને આધારે
પૃથ્વી શેષને આધારે
શેષનાગ ?
શેષ નગ
પડે છે નિગમન

સાઈએ! અને બહેનો
શર્યામાંથી થયેલી અહલ્યાનો
જટલામો અવતાર હોય તેટલામો
જો કોઈને મળી જાય
તો હરેજો
કોઈ પણ મંદિરમાં
વહેલામાં વહેલી તકે પહોંચી જાય,
ને આરસપહ પુના રામને
રૂપશી જાય
હદાય સંજ્ઞન થઈ જાય !
બાકી વાદરાઓ તો
રાવણને હણ્યા
તૈયાર થઈને જ બેઠા છે

ચતુર પટેલ

આમ તો

હું સતતથી પર સતત છું આમ તો
ક્ષાપુના આવાસે રહું છું આમ તો
અવસરોના હાથથી છટકી ગયો,
ખગરવોને સાલણું છું આમ તો
શક્યતા હો દ્વાર ખખડાવ્યા દરે,
અન્યતામાં જઈ વસું છું આમ તો
એક પળ આવીને બેઠી હાથમાં,
હસ્તરેખા થઈ ફરું છું આમ તો
સ્વાખમાં સબધ પાછા પાગરે,
વેદનામાં એગણું છું આમ તો

ગીતોનું ગીત

મારી આ નજરોની નાનકડી દુનિયામાં
આવ્યું અજાણું મોરપીંછું
અતરના મખમલમાં ઊડેરો ઘાવ સહી
આખોએ રહેજ રોઈ લીધું !
કે આવ્યું અજાણું મોરપીંછું
રમતા'તા વાસતણા વનમાં અમે, ને તમે
વાયરાનો વેશ સરુ આપ્યા
હૈયાની દાળ બધી લૂગી ને રામ રામે
ગોરસની મધુરપશા છાયા !
હસવામાં ફૂંક શીદ મારી કે પરવશ આ
માણ્યોએ રહેજ વાઈ લીધું !
કે આવ્યું અજાણું મોરપીંછું
વાચની પાળ ગઈ વૂટી ને તોય તમે
ભૂમિના મૌનમાં છુપાયા !
શૂરે અમ કંઠમહી સર કોઈ ગાતા, ને
વેદનના સાગરમાં ન્હાયા !
લહરીએ રહેજ તમે ધાયા ને મરમરમાં
ગીતોનું ગીત ગાઈ લીધું !
કે આવ્યું અજાણું મોરપીંછું '

બે હાથકું / ધીરુ પરીખ

(૧)

વટોળ મળી
ગતિ રજદણે
પહાડો સિંધર

(૨)

બધ ખારી આ
વારે વારે પવન
પછાડો ખાય !

ખિયર ગયેલી ભરવાડણી ગઝલ

પનઘટે છલકાતી ગાગર સાંભરે,
દી ઊગે ને રોજ સૈયર સાંભરે.
છડકો ખેંચી શિરામણ માંગતો
વાસીદું વાળું ને દિયર સાંભરે.
સાંજટાણે સાદ ફળિયામાં પડે
આંખડી મલક્યાનો અવસર સાંભરે.
ત્રાડ સાવજની પડે ભણકારમાં
રાતનાં થરથરતું પાઘર સાંભરે.
ઢોલિયે ઢાળું હું મારો દેહ ને
ખાથમાં લઈ લેતી નીંદર સાંભરે.
કાંખિયું ખખડે ને હું ચોંકી ઊઠું
ઝાંઝરો રણકે ને વંતર સાંભરે. ♪
તાણ ભાણુએ કીધી'તી નકર
કાણુ ખોલ્યું'તું કે મહિયર સાંભરે ?
મા, મને ગમતું નથી આ ગામમાં
હાલ્ય, ખચકું ખાંધ આયર સાંભરે !

ગીત

આપણે જ ભ્રમણાની રેતીને મૂઠીમાં
રાખીને ફરતાં'તાં યાદ છે ?
ભીનપને મોઢેલી કાયાનું ભાન સૂલી
મૃગજળમાં તરતાં'તાં યાદ છે ?
કોને ખખર હતી ફરવાના દિવસોમાં
આસને ન આદિ કે અંત છે,
કોને ખખર હતી ખંધાતું ઓસરતું
વાદળીઈ જીવતર પણ તંત છે,
સગપણના અર્થ ખધા આખર તો
પળની ક્ષિતિજે ઓસરતાં યાદ છે ?
લ્યારે તો એમ હતું કાગળની નૌકાને
હુખાડી દેશું પળવારમાં,
હોવાનું એક ખાણુ કાઠે મૂકીને લળી
જાણું મોજા'ની વણુજારમાં;
પણ જાત જોડે એવાં શું અંજળ હતી
કે ખિખ જોઈને ડરતાં'તાં યાદ છે ?

શોભન

જે સુકતકે

જન્મી જવાની એક ક્ષણની સૂક્ષ્મ
એમાં સો વરસની કાં સજા ?

શોધ સઘળી ત્યારથી પૂરી કરી,
હું મને શોધી શક્યો હું જ્યારથી !

ઓમાં ગીત વહેવડાવે છે-ને બધાની સાથે મારે મન
એટલો સખધ છે કે બધાનો સેમ હું પ મુ હું, આનંદનો
હવે એ પ મુ હું ગીતભારતીનો મને પ્રસન્ન તો મને
છ-વિચના સગીવનો સ્વદ તો હું પ મુ હું

(અનુ નગીનદ સ પ રેખ, એકાગરશતી, પૃ ૩૫૧ ર)

કવિ આ જ કાવ્યમા કાવ્યદૃષ્ટિએ એક છુનિનારી
વાત પશુ કહે છે.

છવને છવન થોમ કરા

ના હથે, કૃત્રિમ પંથે વ્યર્થ હવ ગાનેર પસર.

[છવન સાથે છવનનો થોગ કર્યો ન હોય તો ગીતની
ફરી કૃત્રિમ માલથી વ્યર્થ થાય છે]

અને પોતાના કવિકર્મની સિદ્ધિ મધદા વિશે પશુ
સમાનતાથી કહે છે.

આમાર કવિતા, નાનિ આમિ

ગેથેઓ વિચિત્ર પથે હવ નાથ એ સર્વત્રખમી.

[મારી કવિતા, હું બહુ છું કે વિવિધ મારે ગઈ છે છતાં
તે સર્વત્રખમી થઈ નથી]

સત્યનું મૂલ્ય ચૂકવ્યા વગર સાહિત્યની ખ્યાલિ
'ચોરી' લેવાના મતના તેઓ નથી તેઓ 'અખ્યાન'
જનના-સામાન્ય મનુષ્યના-નિર્વાક મનના કવિને એની
વેદનાઓ મારે મુખર થવા આવડત કરે છે કવિએ
'એમાર ફિરાઓ મોરે' કાનમા પશુ કહ્યું છે.

એક સખ મૂઠ મ્હાન મૂક મુખે

દિતે હથે બપા, એક-સખ અન્નત શુષ્ક ભગ્ન બુકે

ખનિમા તુલિતે હથે આરા,

[આ બધા મૂક, મ્હાન, મૂક મુખમા વાણી મૂકવી પડશે,
આ બધા થાકેલા, શુષ્ક, ભાગી પડેલ ના હવમા આરા
નો ઉચ્ચાર કરવો પડશે]

સ્વીચનાથ ધરતીના કવિ હોવાથી ધરતીની વેદનાથી
વ્યથિત થાય છે ને કવિને ઉદ્દેશ્ય છે:

કવિ, તમે હો એસો-પદિ થ કે પ્રાણ

તમે તાઈ લહો સાથે તમે ત હ કરો અ નિ દાન.

બડો હ બ બડો વ્યથા-સમુખેતે કંઈર સમર

બડોડ, દરિદ્ર, શૂંચ બડો શુદ્ધ, બહુ, અ પકર

અત્યંત ચાઈ, પ્રાણુ ચાઈ, અ યો ચાઈ, ચાઈ મુકત વડુ

ચાઈ બહુ, ચાઈ સ્વાસ્થ્ય, આનંદ ઉન્નતવલ પરમપુ

સાહસવિરલત વક્ષષ્ટ એ દેવ મામરે કવિ,

અંતર નિર્ધે એસો સ્વગં હતે વિશાસેર હવિ.

[કવિ, તો ઠીક, હોતે થા, એ તારામાં પ્રાણ હે થતે
તે સાથે યેન્ટો એનુ જ આજે દાન કર ભરે હું બ છે
ભારે વ્યથા છે, તારી સ.મેનો આ કંઈકથી સરસ
ખૂબ જ દરિદ્ર, શૂંચ, ખૂબ જ મુદ્, બધિષ્ઠર ને બધ
કારભરો છે એને ભેઈએ છે અન્ન, એને ભેઈ છે મ પુ.
એને ભેઈએ છે પ્રકાશ, મુખવાયુ, બળ સ્વાસ્થ્ય આનંદ
થી ઉન્નતવળ દીનાયુ હિંમતથી કૂચેશી છાની આ દેવ
વચ્ચે હો કવિ એક વર સ્વર્ગમાથી અદાની ખૂનિ
લઈ આવે]

(અનુ સુરેરા જોષી એકાગરશતી, પૃ ૬૭૮)

કવિ જીવનદેવતાના પરમ લેખાસક્ત છે ને તેથી ને
કઈ જીવનદેવતા પ્રત્યે અવમાન દાખવે છે તે પ્રત્યે
કવિનો તીવ્ર અણુગ્રામ છે કવિ જીવનદેવતાને સંબોધીને
કહે છે.

એાદે અતરતમ,

મિરે છે કિ તવ સક્લ તિથ પ આસિ અતરે મમ?

હ બસુખેર લક્ષ ધાર થ

પાત્ર ભરિયા દિયેછિતે માથ,

નિહુર પીડને નિકાકિ વક્ષ દલિત દ્રાક્ષ સમ

કત થે બરન, કત થે ગન્ધ,

કત થે શમિતી, કત થે છન્દ,

ઝાંઝિય નોઢિયા કરેછિ બધન વાસરેશયન તવ-

ગદ થે મલ ને વાસનાર કો ના

મતિદિન અમિ કરેછિ રચના

તોમાર લક્ષિક ખેલ ર લ મિથા મુરતિ નિત્યનવ.

[હો અતરતમ, મરા અતરમા અ ચીને તારી બધી વણ

મટી છે? નિહુર પીડનથી છ દેશી દ્રાક્ષની મ ક્ષુદ્ર

ને નિને ચીને હું બસુખની લાખડા પ્રારાથી મેં દને

પત્ર ભરી અ ખુ છે કેલાય રો, કેટલીય ગદ્ય, કેલ

લીય ર નિજી અને કેલાય હોટી ગ્રીયો ગ્રીયો મેં વડું

વાસરશયન વળથું (રચ્યું) છે. વાસનાનું સેનું ગાળી ગાળીને મં તારી ફાણિક રમતને માટે રોજ રોજ નિત્ય-નવી મૂર્તિઓ રચી છે.]

(અનુ. નગીનદાસ પારેખ; એકાન્તરશાની, પૃ. ૧૨૨-૩)

અને આમ જીવનનો મહિમા જાણનાર, સર્ગકલાને મહિમા જાણનાર કવિ મૃત્યુનો-વિસર્જનનો મહિમા પણ સુપેરે જાણે છે; તેથી એ જ કાવ્યમાં ઉત્સાહપૂર્વક જીવન-દેવતાને પૂછે છે કે ‘જીવનકુંજે અલિસારનિશા આનિ કિ હયેછે ભોર?’ (જીવનકુંજમાંની અલિસાર રાત્રિ આને પૂરી થઈ છે?) અને જો અલિસારરાત્રિ પૂરી થઈ હોય તો તેઓ કહે છે:

ભેડો દાઓ તમે આજિફાર સસા,
આનો નવ રૂપ, આનો નવ શોભા,
નૂતન કદિયા લહો આરમાર ચિરપુરાતન મેરે.
નૂતન વિવાહે બાંધિમે આમાય નવીન જીવનકેરે.

[તિ આજની સમા વિખેરી નાઓ, નહું રૂપ આણો, નવી શોભા લાવો, અને ચિરપુરાતન એવા મને નવો બનાવીને ફરી વાર દો. નૂતન વિવાહ દ્વારા મને નવીન જીવનના દોરામાં બાંધજો.]

કવિને જીવનધાનાનો થાક કે કંટાળો નથી; ઊલટું તેનાં અપાર કુતૂહલ-વિસ્મય અને આનંદ છે. સ્વર્ગ કરનાં ये આ વસ્તુધરાનું અદ્યત્ત આકર્ષણ હોવાથી જ તેઓ ‘પ્રાણ’ કાવ્યમાં કહે છે:

મરિતે આહિ ના આમિ મુંદર જીવને,
માનવેર માઝે આમિ બાચિબારે ચાહ.
એહ સૂર્યકેરે એહ પુષ્પિત કાનને
જયંત હૃદય-માઝે યદિ રચાન પાઠ!

[આ સૌન્દર્યમય વિશ્વમાં મને મરવાની ઇચ્છા નથી. હું માનવોમાં જીવવા ઇચ્છું છું. આ સૂર્યનાં કિરણોમાં, આ પુષ્પિત કાનનમાં, અને જયંત હૃદયમાં હું રચાન પામવા ઇચ્છું છું.]

(અનુ. નગીનદાસ પારેખ; એકાન્તરશાની, પૃ. ૩)

તો ખીન્ન એક કાવ્યમાં તેઓ કહે છે:

એ જીવનેર મુંદરેર પેયેછિ મધુર આશીર્વાદ,
માનુષેર પ્રીતિપાત્રે પાઠ તંરિ સુધાર આરવદ!

[આ જીવનમાં હું મુંદરના મધુર આશીર્વાદ પામે છું. મનુષ્યના પ્રીતિપાત્રમાં એની સુધારો આસ્વાદ્ય મુંદર.]

(અનુ. ઉમાશંકર તેશી; એકાન્તરશાની, પૃ. ૩૫૬)

રવીન્દ્રનાથે ‘ધામાર સમય હલ વિહંગેર’ (‘વિહંગને જવાનો સમય થયો’) કાવ્યમાં પણ ‘એકદરે પ્રાણના સંમાનથી હું ધન્ય છું.’ (‘સખ નિયે ધન્ય આમિ પ્રાણેર સમમાને.’) એવો પરિતાપનો ભાવ અભિવ્યક્ત કર્યો છે. દેશદેશાંતરમાં બધા લોકો સાથે સ્વનતિ થઈ ને રહેવાની— છીટનું દૂધ પીને મરુભૂમિમાં દુર્દમ સ્વાધીન આરમ-સંતાનરૂપે જીજરવાની, તિબેટના ગિરિતટ ઉપર નિર્લિપ્ત પાપાણુપુરીમાં બૌદ્ધ મઠમાં વિચરવાની; તો વળી દ્રાક્ષારસ પીનારા શલાબના વનમાં રહેનારા પારસિકને ઘેર, નિર્બોધ અશ્વારૂઠ તાતારને ઘેર, શિષ્ટાચારી સતેજ જપાનીને ઘેર, રાતદિવસ કર્મમાં અનુરત વૃદ્ધ (પ્રવીણ) પ્રાચીન ચીનીને ઘેર—એમ બધે જન્મ લેવાની વૃત્તિ અનુસવનાર રવીન્દ્રનાથ જીવનના મૂલ્યગત સાક્ષાત્કારને કારણે વિશ્વમાનવની ભૂમિકાએ લીલયા પહેંચી જાય છે. વિશ્વનાં બધાં પાત્રોમાંથી નવા નવા સ્ત્રોતમાં આનંદમદિરાધારાનું પાન કરવાની આકાંક્ષા સેવનાર આ કવિ કેવળ એકમવિદારી કવિ નથી. વાસ્તવિક જીવનસંદર્ભોની છોડી સૂઝસમજને કારણે જ મનુષ્યના આનંદસ્વરૂપ સાથે એના વેદના-સ્વરૂપની વાત પણ એ કર્યો વિના રહી શકતા નથી. ‘અહલ્યા’ કાવ્યમાં અહલ્યાના ‘મિથ’નો વિનયોગ કરી જીવનના નિગૂઢ વેદનારહસ્યને વાચા આપે છે. તેઓ અહલ્યાને પૂછે છે: ‘યેદિન બહિત નવવસંતસમીર/ધરણીર સર્વાંગેર પુલકપ્રવાહ/સ્પર્શ કિ કરિત તોરે?’ (‘જો દિવસે નવવસંતનો સમીર વાતો, તે દિવસે ધરણીના સર્વાંગનો પુલકપ્રવાહ તને સ્પર્શ કરેતો?’) તેઓ ‘વધૂ’ કાવ્યમાં પાપાણુ-કાયા રાજધાનીમાં રહેતી, ‘બંધા ચે પડે એલ, જલ કે ચલ’ ‘સાંજ પડવા આવી, પાણી ભરવા ચાલ!’ એવો દ્રાષ્ટાના બોલાવવાનો અવાજ સાંભળતી

મામીજી નવવધૂની એનગૂંદ થન વ્યથાનું આર્મિક ચિત્ર
આપનાં તે બાલિકા દ્વારા કહે છે :

ઉંટર, પેરે ઉંટ, માટે માનુષ-પીટ-
નાઈકો જાલોબાસ, નાઈકો ખેલ.

[ઉંટ પર ઉંટ છે, ને વચમાં મનુષ્યપીટ છે, નથી રનેહ,
નથી ખેલકદાં.]

ભરેસો ધડો માથે લઈને, ડાબી કાખમાં ધાળા રાખીને,
જમજા હાથે શિશુનો હાથ ઝાલીને જતી—કામના
ભાગ્યી નમેલી 'જનનીર પ્રતિનિધિ' આ અતિ નાનકડી
બાલિકા—નાનકડા શિશુની બહેન—'દિદિ' કવિની નજર
બહાર નથી. વિશ્વહૃદયનો પરિચય મેળવનારને સાચાલ
નારીના હૃદયનો પરિચય ન હોય એમ કેમ બને ? રમ્યનો
ઉપાસક ભિરવપ્રસ્થિત કરી શકે એવી ઉદાર ક્ષમતા ધરાવે
છે. આ પૂર્ણતાનો આરાધક બરોખ ગણે છે કે 'જે
કણે તું પૂર્ણ હોય છે તે કણે તારું કશું હોવું નથી.'
(‘યે મૂર્તે પૂર્ણ વૃમ્ભિસે મૂર્તે કિંશુ તવ નાઇ’—‘અન્ન-ચલ્લા’)
તેઓ ક્યારેક ખુમારીપૂર્વક કહે છે : ‘જે સમજાવું નથી
તેને હું સમજવા માગતો નથી.’ (‘શુઝિ નાઇ યાહા
ચાહિ ના શુઝિતે’—‘ઉદ્દમોધન’) તેઓ આ જીવનને કેમ
ધારણ કરવું—કેમ વહી જવું તે બરાબર જાણે છે. તેઓ
કહે છે :

શુધુ અકારણ પુલકે

નદી જલે-પડા આઢોર મતન છુટે ચા ઝલકે મલકે.

ખરણીર’ પરે શિયિલ બોખન

ઝલમલ માણુ કરિસ માખન,

હુંવે થોકે દુલે શિયિર પેખન શિરીયકુવેર અલકે.

મમરતાને ભરે ચોહ નાને શુધુ અકારણ પુલકે.

[કેવળ અકારણ આનંદથી નરીના જળમાં પડેલા મક શની
પેટે ચમકતો ચમકતો દોડી બ’ પૃથ્વી પર શિયિલ-બોખન
વ જો બનીને ચમકતું જીવન વ્યતીત કરે—શિરીય કૂલના
અલકને રૂપશીને જેમ કે કળ ગૂંથે છે તેમાં કેવળ આ
કારણ આનંદથી મમરત નર્મી વૃત્તિથી બાંધાઈ બ’.]

(અનુ રમણલલ સોની, એકાત્તરશતી, પૃ ૨૧૨)

કવિનો આ અકારણ આનંદ સેવાનો મિળન જીવન-
પાથનો ઉદ્દેશ એમને ન જડે ત્યારેય પરમ આનંદ
આપનાર બની રહે છે. કવિએ એવી મનોબૂમિકા સિદ્ધ
કરી છે કે જ્યાં પછી તેમને માટે ઉદ્દેશની વાત નિરા
ધાર બની જાય છે. આ મિળન જ કવિને ક્યારેક
ઉદ્ગ ક્યારેક ઉદ્ગમ બતાવી રહે છે. જેટલી મોજથી—
જેટલા લીલાસથી તેઓ બધન સ્વીકારે છે એટલી મોજથી—
એટલા લીલાસથી તેઓ બધન તોડી પછી નાખે છે
તેઓ રમણનાથી વિદાય માગતા કહે છે :

તોમરા આજિ છુટેઝ ચાર પછે

સે સખ મિહ હયેઝ મોર માટે—

રન ખેંઝ, રાનખ ભાકા ઝડા,

મતેર લાગિ દેશ વિદેશ લડા,

આલપાલે જલ સેચન કાઠા

દન્યથાખા રવર્ણ્યપાર ખાંટે,

ખાંડિને આર ચલતે સખાર પાંટે.

[તમે આજે જેની પાછળ દોડી નીકળ્યા છો તે બધું
મારે મન મિથ્યા બની ગયું છે—રત્નો શોધવાં, રાનખ
ભાગવાં થડવાં, મત માટે દેશપરદેશમાં લડત, ઘેરો
ડાળવળા મુવર્ણ ચપના ઊડના ક્યારામાં પછી
સંચિત બધાની પાછળ હવે હું નથી ચાલી રાહતો.]

(અનુ નરીનદાસ પારંખ, એકાત્તરશતી, પૃ ૨૫૨)

એ જ ‘વિદાય’ કાવ્યમાં કવિ છેલ્લે કહે છે :

તોમરા તમિ બિદાય દેહો મોરે,

અકાજ આમિ નિશ્ચિત સાખ કહે.

ફેરેર પધેર પધિક આમિ આજિ

હાએ પાર મુખે થયે થેતેઈ રાજિ,

અઢલ મસા તરીર આમિ માજિ

બેગાઇ પુરે અકારણેર થોરે

તોમરા સખે બિદાય દેહો મોરે

[ત્યારે તમે મને વિદાય આપો. મેં રૂને-હાએ નકામ
કામને દૃષ્ટી લીધું છે આજે હું મેધન માનેનો મુશકે
હું, દલા જેમ લાઈ જાય તેમ ચાલ્યો જવાને જ ર છ હું
ફલકનારા વગર વહેતી દોડીને હું બલસી છું.

અકારણના આવેશમાં ધૂમતો ફરું. તમે બધા મને વિદાય આપો.]

કવિ સત, ચિત્ત અને આનંદની અવસ્થાના સહજ આવિષ્કારરૂપ નિર્બંધપણને સતત લક્ષ્ય કરે છે. એ નિર્બંધપણું આત્મમંચમના પરિણત ફલરૂપ અથવા આત્મસુકિતની ચરમ પરાકાષ્ટારૂપ છે; કદાચ બંધન-સુકિતની પારની એ અનિર્વચનીય અવસ્થાના પર્યાયરૂપ છે. કવિ એક બાબુથી બંધનની તેમ બીજી બાબુથી સુકિતની પણ મર્યાદા ખતાવે છે. સુકિત મરીચિકારૂપ છે. કવિ ‘પાન્થ’ કાવ્યમાં કહે છે :

શુભાચો ના મોરે તુમિ સુકિત કોયા, સુકિત કારે કહ,
આમિ તો સાધક નહ, આમિ ગુરુ નહ.
આમિ કવિ, આહિ
ધરણીર અતિ કાછકાછિ.

[સુકિત ક્યાં છે, અને હું સુકિત કોને કહું છું એ મને પૂછશો મા, હું કંઈ સાધક નથી, હું ગુરુ નથી, હું કવિ છું, ધરતીની ખૂબ નજીક છું.]

(અનુ. રમણલાલ સોની; એકોત્તરશતી, પૃ. ૩૨૩)

કવિ રૂપણ રીતે ‘સુકિત’ કાવ્યમાં કહી દે છે :

વૈરાગ્યસાધને સુકિત, એ આમાર નય.

[વૈરાગ્યની સાધના ઠાર મળતી સુકિત મારે માટે નથી.]

એ જ કાવ્યમાં તેઓ આગળ કહે છે :

ઈન્દ્રિયેર દ્વાર
રુદ્ધ કરિ યોગાસન, સે નહો આમાર.
થે કિછુ આનંદ આછે દરથે ગન્ધે ગાને
તોમાર આનંદ રમે તાર માજખાને.

[ઈન્દ્રિયોનાં ઠાર કેંધીને યોગાસન જમાવવું એ મારું કામ નથી. દરથમાં, ગંધમાં, ગીતમાં, જે કાંઈ આનંદ રહેશે છે, તેમાં તારો આનંદ વ્યાપી રહેશે.]

(અનુ. રમણલાલ સોની; એકોત્તરશતી, પૃ. ૨૨૬)

કવિ તાપસ થવા તૈયાર નથી. (‘આમિ હજી ના તાપસ, હજી ના, હજી ના, /યેમનિ ખલુન યિનિ.’) હા,

તપસ્વિની મળે તો વાત જુદી! ઈશ્વર જે અર્થમાં સૃષ્ટિ-નાં બંધનથી આપણી સૌની સાથે બંધાયેલા છે તે અર્થ-માં તેઓ બંધનને આવકારે છે ને તેથી જ કહે છે : ‘સુકિત ? એરે, સુકિત કોથાય પાખિ, સુકિત કોથાય આછે ?’ કવિ કર્મયોગની પ્રતિષ્ઠા કરે છે ને ‘ધુલામંદિર’નું ગૌરવ રચે છે. મેઘદૂતની માનસવાત્રાનો સુંદરમધુર ઉપક્રમ રચનાર, વૃન્તહીન પુષ્પસમ કેવળ રૂપમયી સુંદરીરૂપ ઊર્વશીનો કાવ્યમહિમા કરનાર, બાળકના ‘હું. ક્યાંથી આવ્યો, હું તને ક્યાંથી જડ્યો ?’ પ્રશ્નોનો ‘તું ઇચ્છા બનીને મારા હૃદયમાં વસેલો હતો !’ એવા ઉત્તર માતૃહૃદયમાંથી શોધી શકનાર, અહલ્યાની વેદના બૂઝનાર ને શાહજહાંના રનેહનો સંદર્ભ પામનાર ‘હિં ટિં છદ્’-નો ‘નિનાન્ત સરલ અર્થ’ હળવી રીતે ઊપજાવી કાઢનાર, પિંજરના ને વનના પંખીનો મનોવેષક સંવાદ રચનાર, વધુની હૃદય-વેદના વણનાર, સોનાર તરીનો ઘટનાસંદર્ભ સર્જનાર, ‘પુરાતન ભૂત્ય’નું આંતરચરિત્ર રફૂત કરનાર, ‘દૃષ્યકલિ’નો સૌન્દર્યલોક પ્રગટ કરનાર, ‘વીરપુરુષ’ની મધુરહળવી ગાથા રચી દેનાર, ‘સમાલોચક’નો વ્યંગ ઊપસાવી શકનાર; કય ને દેવતાની, કર્ણ ને કુંતી, ગાંધારી આદિ, ઉપગુપ્ત ને વાસવદત્તા આદિના કથાગ્રંથિ સંવાદગુફને જીવનનાં રહસ્યરૂપોને પ્રગટ કરનાર આ કવિને એમનો સર્જનવ્યાપ ને એમની સર્જનતરેહોનું વૈપુલ્ય જોતાં ખુદદેવ બસ મહાન ચિત્રકાર પિકાસોની સાથે મૂકે તો તેમાં નવાઈ નથી. કેટલાં ભાવરૂપો, કેટલી સંકુલગહન, મધુરનરસ સૌન્દર્યરહસ્યસૃષ્ટિ ! વિહંગના જવાનો સમય કવિચિત્ત માટે ભારે અર્થપૂર્ણ બની રહે છે. તૃણનો રફેટ કવિચિત્ત માટે મહિમાવંત ઘટના બની રહે છે. ઘાટ છોડીને વહી જતો ઘડો કવિને ઉત્કટ પ્રજ્ઞાવસ્થામાં મૂકી દે છે. ‘બલાકા’ કવિચિત્તના બળવાન પરિરૂપેન્દ્રી શ્યામવાકાશને ભરી દેનાર આનંદનો અરિન-મૂલક સંકેત બની રહે છે. પ્રકૃતિના સૌન્દર્યમાંથી કવિ કેટકેટલું લઈ આવે છે ! પ્રેમ કેવી સભરતાથી કવિને

સર્વનનિષ્ઠ બનતી રહે છે। કવિ ક્રાંતિનો વિશ્વાસ કરતી નથી; ('આમાર ક્રાંતિરે આમિ કરિ ના વિશ્વાસ') પોતાનો, પોતાની આજુબાજુની સંસ્થાના વિશ્વાસ જરૂર કરે છે. તેઓ 'આમાર ક્રાંતિરે આમિ કરિ ના વિશ્વાસ' કાવ્યમાં કહે છે:

આમિ બાનિ, માળ થયે
સસરેર રંગમૂલિ જાડિ,
સાફર દેખે પુષ્પવન જાડુને જાડુને
એ બિચરે ભાલોભાસિયાહિ
એ ભાલોભાસ ધ સાલ, એ જાનરે દાન.
એ સાલ અમ્મલન હથે મૂચુરે કવિને અટવીકાર

[હું બધું જ જાણું છું સસારની રંગમૂલિ છાંયે
જાડિયાતરે પુષ્પવન જાડુએ જાડુએ (એ વાતની) સાક્ષી
પૂરો જ આ વિશ્વ ઉપર મેં પ્રેમ કર્યો છે. એ પ્રેમ જ
સાલ છે, આ જાનરું દાન છે. વિદાય લેતી વખતે એ
સાલ અમ્મલન રહીને મૂચુરો અટવીકાર કરશે]

(અનુ. નગીનદાસ પટેલ, એકોત્તરશતી, પૃ. ૨૫૦)

તેઓ માનવને કુદા મિટાવવાના ખાલ તરીકે સ્ત્રી કારણ નથી. ('કુદા મિટાવાર ખાલ નહે મે માનવ.') તેઓ 'પ્રેમે હવે બની' - પ્રેમથી બળવાન થવાની હિમાયત કરે છે. પુણે ક્રાંતક્રમ મર્મમા ભગતની રહેતી વૃષ્ટિના અભિગમથી તેઓ સુપરિચિત છે ને તેથી જ તેઓ એમનામાંના કવિને વૃષ્ટિપ્રસ્ત થતા બચારી શક્યા છે વિસંવાદનાં અનેક રૂપ એમણે બોધ્યાં છે - સદાં છે ને છતાં એ વિસંવાદને ધ એક અિદાદિલ હથે સીકારીને સંવાદની જ સનન યોગ્ય કરી છે. તેઓ બોલે છે: 'પ્રેમજ પોતાનું કુખ મિથ્યા છે કેવળ પોતાનું કુખ મિથ્યા છે સ્વાર્થમત જે માણસ બુદ્ધ જનનથી વિમુખ થઈને રહે છે તે કદી જીવતા શીખ્યો નથી' ('એજાગ હિરાએ મોરે' કાવ્ય) તેઓ પોતાનો દુર્ભાગી દેશ માનવતાની માનવસમાભાવની કેળવણી થાય એમ તીવ્રપણે કહ્યું છે. તેઓ સત્યનિષ્ઠ રહી દેશની દોષચિકિત્સા નિર્બીકપણે ને તેથી જ જીડી દેશદાઝથી 'અધ

માનિન' કાવ્યમાં કહે છે:

હે મુજ દુર્ભાગી દેશ, જેમ નું તે અપમાન મું છે, તે
મના જેવું જ અપમાન વારે વેઠુ પડશે. મનુષ્યના
અધિકારથી તે જેમને વંચિત રાખ્યા છે, જેમને સમે
સેવા રાખ્યા છે છતાં બેભાનમાં રથન રીધું નથી, તેમના
બચાના જેઠ જ અપમાન વારે વેઠુ પડશે.

(અનુ. નગીનદાસ પટેલ, એકોત્તરશતી, પૃ. ૨૫૦)

તેઓ આ દુર્ભાગી દેશમાંથી બધા તુરંત ભયને સોંકાવ્ય, રાજકલ્પ અને મૃત્યુસવને દૂર કરવા મારે મગસમયને પ્રાર્થે છે. ('ગ્રાણુ' કાવ્ય.) 'મર્યાદા' કાવ્યમાં તેઓ 'ચિત્ત યેથા ભયદાન, હિરમ યેથા સિર' એમ કાવ્યનો પ્રારંભ કરતા કહે છે:

ચિત્ત નર્વાં ભયદાન છે, સિર નર્વાં હિરમ રહે છે, જ્ઞાન
નર્વાં મુક્ત છે, ધરધરના વારાઓએ નર્વાં શતદિવસ
પોતાના અંધણીમાં વસુંધરાના નાના નાના દુકાં કરી
મુક્યા નથી, વાણી નર્વાં હૃદયના કરણમાંથી સીધી
વહે છે, મર્મનો મથાક નર્વાં અનિવાર રીતે રહે રહે
અને દિશાએ દિશાએ અજસપણે સહસ્રવિધ સમુગ્રા
મતિ થસે છે, તુરંત આચારની મરુની રેતી નર્વાં વિચાર
નાં અરણ્યને ઘસી લેતી નથી - પૌરુષને શતધા ભિન્ન
ભિન્ન કરી નાખતી નથી, હમેશાં તું નર્વાં સકલ ધર્મ
વિચાર અને આનંદને નેતર છે, તે સ્વર્ગમાં તારે
પોતાને હાથે નિર્દય આધાર કરીને, હે ચિત્ત ભારતને
જગ્યા

(અનુ. નગીનદાસ પટેલ, એકોત્તરશતી, પૃ. ૨૫૦)

કવિ જે ભગતની ભારત પામે અપેક્ષા રાખે છે એ વસ્તુના તો વિશ્વમાનવયુગના ઉદયરૂપ છે. કવિને ધર્મ માનવજાવના ઉદાત નિરૂપણમાં, કવિનું સત્ય માનવ સૌન્દર્યના પ્રસન્ન દર્શનમાં પ્રગટ થઈને રહે છે. નિઝરનો જીવ ભગી કોડયો, એને એની મારેકરના અવરોધને ભાગી નાખ્યા ને શાન્તિર પારાવાર સુધીની રસમજ જીવનયાત્રા કરી. એ યાત્રાની ઉપવર્ણિ શી રી કવિએ 'રૂપનારાતર રૂલે' કાવ્યમાં તે બતાવી છે કવિ કહે છે -

રૂપનારાન (નદી)ના કિનારા પર હું નળી બેઠ્યો. જલ્પ્યું કે આ જગત સ્વપ્ન નથી. રક્તના અક્ષરોમાં મેં પોતાનું રૂપ નિહાળ્યું. પ્રત્યેક આધાતમાં એકેએક વેદનામાં પોતાની જાતને ઓળખી; સત્ય તો કહાણું છે, કલ્પને મેં ખ્યાર કર્યો. તે ક્યારેય છેતરપિંડી કરતું નથી. સત્યનું દારુણ મૂલ્ય પામવા માટેની, મૃત્યુમાં સકલ દેહનું પતાવી દેવા માટેની, મરણ પર્યંતની દુઃખની તપસ્યા છે] આ જીવન.

(અનુ. ઉમારાંકર જોશી; એકાંતરશતી, પૃ. ૩૬૦)

કવિએ જીવનામયોની સૃષ્ટિનું રહસ્ય પથ જાણી લીધું છે ને તેથી 'તોમાર સૃષ્ટિર પથ'માં તેઓ કહે છે કે 'જે અનાયાસે જીવનાને સહી શક્યો છે તે તારા હાથે શાંતિના અક્ષય અધિકાર પામે છે.' ('અનાયાસે યે પેરે-છે જીવના સહિતે/સે પાથ તોમાર હાતે/શાંતિર અક્ષય અધિકાર.') 'શન્યને પૂર્ણ કરવાનું પ્રત' ('વિદાય' કાવ્ય) ધારણ કરનાર આ કવિની કાવ્યસાધના તત્ત્વતઃ આધ્યાત્મિક સાધના-આત્મસાધના જ છે. ધન, માનની નહિ; પરંતુ સદા પોતાની ભાષાની 'આશા' એમણે રાખ્યા કરી છે. કવિએ કહ્યું છે :

ધન નય, માન નય, ધેમાંનેર ભાષા
કરેછિતુ આશા.

[ધન નહીં, માન નહીં, ધ્યાનની ભાષાની મેં આશા સેવી હતી.]

કવિએ એ ભાષા સિદ્ધ કરી છે? 'જન્મદિન' કાવ્યમાં પરમ આત્મવિશ્વાસથી તે કહે છે.

ભાડો ભાડો, હિચ્ચ કરો ભગસ્તૂપ,
જીર્ણુતર અન્તરાદી જનિ મોર આનન્દસ્વરૂપ
રયે છે હિમજ્વલ હયે. સુખા તારે દિયેછિલ આનિ
પ્રતિદિન ચતુર્દિકે રસપૂર્ણ આકાશર વાણી,

પ્રત્યુત્તરે નાના છન્દે ગયેછે સે 'ભાલોભાસિવાહિ'
સેધ ભાલોભાસા મોરે તુલેછે સ્વર્ગર કાઠકાહિ
હાડાયે તોમાર અધિકાર. આમાર સે ભાલોભાસા
સખ ક્ષયક્ષતિરોયે અવશિષ્ટ રમે ચહિ હિં જોગે
મૃત્યુપરપારે.

[ભાંગી નાખ, ભાંગી નાખ, સંગારના ઢગલાને કાઢેને
હાથો કર, એ જીર્ણુતાની આડે મારું આનન્દસ્વરૂપ
હિમજ્વળ બનીને રહ્યું છે તે હું નાણું છું. પ્રતિદિન ચારે
દિશામાં રસપૂર્ણ આકાશની વાણીએ એને સુખા આણી
આપી હતી, એના પ્રત્યુત્તરમાં અનેક છંદે એણે ગાયું
છે: 'મેં તને ચાહું છે' એ પ્રેમે, તારા અધિકારમાંથી
મને છોડાવીને સ્વર્ગની અડાઅડ મૂકી દીધો છે. મારો
એ પ્રેમ બધાં ક્ષતિ અને ક્ષયને અંતે અવશિષ્ટ રહેશે;
એની ભાષા કદાચ દેવના મ્હાન સ્વર્ગથી એની હીપ્ત
ખાઈ બેસશે, તોય જો મૃત્યુને પેલે પાર હું જગી જાઉં
તો એનું અમૃતરૂપ મારી સાથે જ રહ્યું હશે.]

(અનુ. સુરેશ જોષી; એકાંતરશતી, પૃ. ૩૪૩)

આમ કહેનાર રવીન્દ્રનાથ 'આમિ મૃત્યુ એયે ખડો'
એમ જિંદાદિલીથી કહી શકે. રવીન્દ્રનાથની વાણી
રવીન્દ્રનાથના ભારતીય માનસમાંથી પ્રસ્વેદી વાણી
છે. એ વાણીમાં રવીન્દ્રનાથનો તો ખરો જ, તે
દ્વારા ભારતની અધ્યાત્મસાધનાનો, ભારતીય સંસ્કૃતિના
અંતરતમ રહસ્યનો પથ લીલયા પરિચય મળે છે.
રવીન્દ્રનાથના શબ્દમાં આકાશતત્ત્વનું કોઈક વિલ-
ક્ષણ રહેરૂ છે. એમનો શબ્દ સોતકંઠે ભાવકને જૂમિ
તત્ત્વની પાર કોઈ નિસ્તલ આનન્દ-અવકાશમાં ધકેલી
દે છે; ને એ રીતે જૂમિતત્ત્વનો વધુ સારપૂર્ણ પરિચય
કરાવી રહે છે. રવીન્દ્રનાથે શબ્દ, સૂર ને ચિત્રનો સાથે-
લાજો-એકલાવે મહિમા કર્યો છે અને એમની વાણીએ
ત્રિવિધ તત્ત્વો સાથેના અર્થપૂર્ણ-સંવાદનિષ્ઠ સહકારની

Kamal Art Printery

38 Police Court Lane, Fort
Bombay-1

કવિભોજ - જુલાઈ-ઓગસ્ટ ૧૯૭૫ [૧૦૭

વાણી બની રહે છે સ્વોન્નનાથે શબ્દને આત્માત્મિક સાથે વૈષ્ણિક પરિભાષા બ્રહ્મવાગે એકામ પ્રયત્ન કર્યો છે એમણે વાત્મકી, વ્યાસ, કાલિદાસના અમરસથી સ્વકથા શબ્દને પરપરાની સિદ્ધિનું બળ, સાધુપ્રયોગ મારેની સાહસિકતા બદલા છે વિભિન્ન દેશકાળ વચ્ચે ટકી રહેલો સમ્યક્-દર્શને સૂક્ષ્મ તત્ત્વ એમના શબ્દોમાં અનુચિત દેખાય છે સાન્ત અને અતન્ત, મિરવા અને સત્ય, ક્ષણિક અને શાશ્વત કોઈ 'અનિર્વચનીય' તત્ત્વના સંચારનો અર્થપૂર્ણ સંવાદપરપરામાં પરપરનો અનિર્વાચ્ય તાથી પ્રત્યક્ષ થાય છે. આ અનિર્વચનીય તત્ત્વનું સંચાર-બળ એ જ આ કવિની વાણીનું નિગૂઢ સ્તનજગ છે એ બો જ સ્વોન્નનાથ 'દુર્ધ નારી' જીવંતીને લક્ષ્મીને સાક્ષાત્કાં સિદ્ધ કરી શક્યા છે અને એ બો જ તેઓ જન્મદિન અને મૃત્યુદિનને એકામને બેસાડી, રમનીના ચન્ અને પ્રભાતના શુક્રનારકની જેમ એકમને બેનેનો અભ્યર્થના કરી શક્યા છે સ્વોન્નનાથે આ મંત્ર રમે જગતપાસાવારના કિનારે ભરાયેલા બાળકના મેઘાવે દરથો છે એ મેઘામાં બોવાઈ જવાની બેલશક્તિ એમણે

અનર્ધ છે જ સ્વોન્નનાથ જેમ વિષ્ણુને પ મવાનું તેમ જનને બોઈ દેવાનું રહસ્ય અનુભવથી જાણે છે ને તેથી જન્મદિને પયુ બેવાઈ જવાનો અનુભવ ગ્રામ છે. 'આમાર એ જન્મદિન માઝે આમિ હારા' ('મારા આ જન્મદિનમાં હું બોવાઈ ગયો છું')

આપણે એક પેલા 'મેનાર તરી'વાગાને પિઠ છૂંચે છીએ, જે 'સોનાર ધાન' પકવનાર નાનકડા ખેડૂતને કાઠે જ રહેલા દર્ધ, મેનાર ધાનથી હોડીને લાદી નીકળી ગયો હતો કદાચ એ 'મેનાર તરી'વાગાને એની શ્રુષ્ઠ સમજાઈ હશે! ને તેથી એ 'મેનાર તરી'વાગાએ જ ફરી વાગ આવેને આપણા આ ચોખ્ખાણિયા ખેતરવગા નાનકડા ખેડૂતનું 'મેનાર ધાન' આપણી પામે, આ કાઠે રહેલા દર્ધને એકવા એ ખેડૂતને જ હોડીમાં ઉપડી લીધા આજે આપણી પામે 'સોનાર ધાન' છે, 'સેનાર તરી'ની કવિતા છે પદ્ય કદાચ આ 'મેનાર ધાન'માં 'સોનાર તરી'ની કવિતામાં પેના 'સોનાર ધાન'વાગાને 'સોનાર તરી'વાગા બેવ એમના 'સ તિર પાસવાર' સાથે મુખામેલા છે, અને જાણનાર તે મરેમર જાણે છે

Industrial Jewels Ltd,
32 Nicol Road, Ballard Estate
Bombay-1

આસ્વાદ

‘આપની યાદી’નો આસ્વાદ

ધીરેન્દ્ર મહેતા

જ્યાં જ્યાં નઝર મહારી ફરે યાદી ભરી ત્યાં આપની;
આંસુ મહોંએ આંખથી યાદી ઝરે છે આપની.
માથુકોના ગાલની લાલી મહોં લાલી, અને
જ્યાંજ્યાં ચમન, જ્યાંજ્યાં ગુલો, ત્યાં ત્યાં નિશાની આપની!
જેઈ અહોં ત્યાં આવતી દરિયાવની મીઠી લહર,
તેની ઉપર ચાલી રહી નાજુક સવારી આપની!
તારા ઉપર તારા તણાં જૂની રહ્યાં જે જૂમખાં,
તે યાદ આપે આંખને જેખી કચેરી આપની!
આ ખૂનને ચરખે અને રાતે હમારી ગોદમાં,
આ દમ-બ-દમ ખેલી રહી ઝીણી સિતારી આપની!
આકાશથી વર્ષાવતા છે ખંજરો દુશ્મન બધા;
યાદી બનીને ઢાલ ખેંચાઈ ગઈ છે આપની!
દેખી છુરાઈ ના કડું હું, શી ફિકર છે પાપની?
ધોવા છુરાઈને બધે ગંગા વહે છે આપની!

થાકું સિનમથી હોય જ્યાં ના કોઈ ક્યાંયે આશ ના :
તાજી બની ત્યાં ત્યાં, ચડે પેલી શરાખી આપની!
જ્યાં જ્યાં મિલાવે હાથ યારો ત્યાં મિલાવી હાથને,
અહેસાનમાં દિલ ઝૂકતું, રહેમત ખડી ત્યાં આપની!
ખાતું તજીને પ્યાર કોઈ આદરે છેલ્લી સફર :
ધોવાઈ યાદી ત્યાં રહાવે છે જુદાઈ આપની!
રોઈ ન કાં એ રાહમાં એ બાકી રહીને એકલો ?
આશકોના રાહની જે રાહદારી આપની!
જૂનું નવું જાણું અને રોઈ હસું તે તે બધું :
જૂની નવી ના કાંઈ તાજી એક યાદી આપની!
ભૂલી જવાતી છે બધી લાખો કિતાબો સામટી :
જોયું ન જોયું છે બને જે એક યાદી આપની!
કિસ્મત કરાવે ભૂલ તે ભૂલો કરી નાખું બધી;
છે આખરે તો એકલી ને એ જ યાદી આપની!

શીર્ષક પરથી જ સમગ્ર છે કે આ કાવ્ય સંબોધનાત્મક છે. તેમાં સાક્ષાત્કારની ક્ષણ પછીનો અનુભવ આલેખાયો છે. સાક્ષાત્કાર વિના સંબોધન શી રીતે થઈ શકે? જુઓ, શીર્ષકમાં પણ નામ પાડ્યા વિના સર્વનામથી જ ચલાવાયું: આપની યાદી. કાવ્યમાં જેને સંબોધન છે તેની ઓળખ વિના એ બને? ભક્તહૃદયની વિનમ્રતા, આભારવશતા પણ ‘આપની’ સર્વનામથી સૂચવાય છે.

‘જ્યાં જ્યાં નઝર મહારી ફરે યાદી ભરી ત્યાં આપની;’

પરમતત્ત્વની સર્વવ્યાપકતાનો અર્થ પૂરેપૂરો વ્યક્ત કરવા માટે ‘જ્યાં જ્યાં’ શબ્દો કેટલા કારગત નીવડ્યા છે! પરંતુ આણે આણમાં વિલસી રહેલા પરમ તત્ત્વના દર્શનનો આ અનુભવ કંઈ સર્વજનસુલભ નથી, જેને એક વાર સાક્ષાત્કાર થઈ ગયો છે તેને જ પછી સર્વત્ર તેની હાજરી વરતાય છે; ‘મહારી નઝર’ એ શબ્દો આટલા અર્થપૂર્ણ છે. આવા ‘અનુભવી’ના હૃદયની કરુણાઈના સહુ પ્રત્યેનો તેનો સમસાવ, આંસુરૂપે અભિવ્યક્ત થાય છે. જો કે, એ પોતે તો એમ માને છે કે સહુનાં સુખે-

દુ ખે હૈયું ભીંમઈ શો છે એ પશુ પરમેશ્વરની રૂપાને
 પ્રતાપ પહેલી પકિતમા વ્યક્તિત વિનમ્રતા બીજી
 પકિતમા આ રીતે વેવગઈ છે પહેલી પકિતમા
 'ર' વર્ણ અને બીજીમા 'અ' વર્ણના આવર્તને ધી ઢેવા
 સંવાદ સિદ્ધ થયો છે. પરમતત્ત્વના રિયતિ પ્રિયતમાના
 સૌંદર્યમા પરમ તત્ત્વના સૌંદર્યની આખી કરાવે છે, એમ
 જ નહિ વિચિત્રા મુંદરમાત્રમા પરમતત્ત્વની આખી થાય
 છે: આ ભાવ વ્યક્ત કરતા શે'રની પહેલી પકિતમા
 બીજી વારનો 'લાલી' શબ્દ પરમતત્ત્વના સૌંદર્યનો વાહક
 છે, અને ધી ભેડાયેલી બીજી પકિતમા આવતો 'નિશાની
 શબ્દનો અર્થ પહેલી પકિતમાના 'લાલી' શબ્દના આ
 અર્થને સ્ફુટ કરે છે અન્વયથી સુધાયેલું આ શબ્દ
 લાઘવ ભાવમાત્ર છે પહેલી પકિતમા 'લાલી' શબ્દના
 તેમ જ બીજી પકિતમા 'ભા' અને 'ત્યા' શબ્દોના
 પુનરાવર્તનોથી આવતી 'શ્વાન્તરી' થયું આસ્વાદ્ય છે

બીજા શે'રના સંદર્ભમા જ તોએ શે'ર આસ્વાદ્યવાતો
 છે ચમત અને યુલોમા હજુ તો પરમતત્ત્વની આખી
 થઈ, ત્યાં સમુદ્ર પરથી આવતી સમીરણહરી પર પગ
 તત્ત્વની નાજુક સવારી આવતી ભાસે છે 'દરિયાવની
 મીઠી લહર' સાથે 'નાજુક સવારી' શબ્દ પ્રયોગ કેમ
 મંજત છે! એવો જ સુખ પ્રયોગ પછીના શે'રમા પશુ
 છે 'તારા તણા મૂમખા' એ જગે આપની ઝેમી
 ક્યેરી! (આને ઉત્તેજના અવકાશ કહી શકાશે) તારાના
 અપ્રચિત મૂમખા સુચવવા માટે તારા શબ્દ પુનરાવર્તિત
 કર્યો છે

'તારા ઉપર તારા તણા મૂમી ગદા ને મૂમખા,'
 શબ્દપ્રયોગની સંજુ એક વધુ દષ્ટાંત
 આ તો બાહ્ય પદાર્થોની વાત થઈ અસ્તિત્વને
 પશુ પરમતત્ત્વ જ પ્રેરી રહ્યું છે તેની વાત પાંચમા
 રમા છે આત્મગતિત્વને ઠક સમજાવી
 સિસૃ વાસ
 એ છે,

મને તો આપની સિતાર મજતી સંભગાર્થ રહી છે
 રુધિરાભિસરણ માટે ખૂનના ચરખાની કલ્પના તેમ જ
 એ ખૂનના ચરખામા અને મંત્રોત્ક્રાસમા સિતાર
 મંત્રગાવાની કલ્પના કેમકે ઉદ્ભવે છે! એ બે ક્રિય યોગ
 સંદર્ભમા સિતાર માટે 'ઝીણી' વિશેષજનની યોગ્યતા પ્રમાણ
 સકારો સ્વચનની ક્રિયા અને તેનું સાતત્ય એ બંને
 અર્થો 'દમ-ન-દમ' શબ્દ દ્વારા સુચવાઈ ગયા આ
 કારસી શબ્દની જગ્યાએ કામ આપે એવો કોઈ યુગ્મરની
 શબ્દ ઉપવચ્ય છે? કલાપીની મજલમા ઉત્ત-શરણો
 શબ્દો ક્યારેક સુઝપૂર્વક પશુ પ્રયોગવા છે

ભક્તનો ત્રાતા ભગવાન તેની રમતિ એ જ એનું
 રક્ષણ આપતિકાને તે રક્ષા કરશે એવી પ્રકા સ ધેને
 શરણાગાર છાં મે'રમા વ્યક્ત થયો છે

આકાશથી વર્ષાવતા છે ખજીરો દુરમન બધા,

એ પકિતમા 'દુરમન નો અર્થ વ્યાપક રીતે અસદ્ તત્ત્વ
 કરીએ તો જ 'આકાશથી'ના સંદર્ભમા એ શબ્દ બંધ
 બેસે છે પછીના શે'રમા પશુ ઉચ્ચરના કલ્પાશુકારી
 સ્વરપત્ર વર્ણન છે કુરુણાનિધિની કુરુણા અનિરૂતે,
 અમરણને ધોઈ નાખે છે એવી પ્રકાને બને તો જીવનમા
 નિશ્ચિત રહી શકાય છે અને ભ્યારે કોઈ પરિચિત જન
 પામે નથી હોતું જીવનના સિતમો સહી સહીને થાકી
 ગયો હોઈ છુ, એવી નિ સહાય રિયતિમા ઉચ્ચર
 રમરણ-એનો કેર (શગમી) ઉત્સાહ આપે છે

આમજનને સ્તેદ એ પશુ આપની રૂપાનું જ
 ફળ, આપની એ દયા આગળ ઉપકારવશ હૈયું મૂકી
 ભય છે અને એમણે જ તો કોઈ મિત્રની અતિમ
 વિદાય આપની જુદાઈ બની રહી વેદનાનો અતુભર
 કરાવે છે એકલવાયાપણાની વેદનામાથી જન્મતા અમુ
 એ તો પ્રેમીજનોએ આપને ચૂકવવાનો કર રૂપકથી
 અભિનવના અહીં ખ્યાન ખેંચશે જુદી રીતે પશુ આ
 પકિતઓનું અર્થધ્વન કરી શકાન તેમ છે સહી પરિ

લાવામાં આશકનો અર્થ લક્ષ્ય થાય છે. લક્ષિતાના વિકટ માર્ગમાંથી બધા ખસી ગયા; પણ હું સંકટો સહેતો સહેતો પણ એ માર્ગ પર કેમ ન ચાલું ? એ સંકટો-એની પીડા-અશ્રુ એ તો એ માર્ગ પર ચાલનારાઓએ આપને ચૂકવવાનો કર છે, અર્થાત્ લક્ષિતાના માર્ગમાં આપત્તિ તો અનિવાર્ય છે.

દુનિયાની નવાજૂની-તેના વારાફરો એતો રહું, પણ એ કોઈ પણ વસ્તુ સાથે જોડાતી હોય તો તે આપનું રમરણ. બધું જ્ઞાન ભલે હાથ થાયો, એ એક આપનું રમરણ કાયમ રહેતું હોય તો. હું પણ માણસ-માત્ર છું, ભાગ્યવશ બુદ્ધિ કરી બેસીશ; આખરે તો આપનું રમરણ એ જ મારો સહારો છે.

તન્મયતા, નમ્રતા, આભારવશતા, આદરતા, વિશ્વાસ, શરણ : લક્ષ્યરૂપના કેટકેટલા ભાવ આ ગઝલમાં વ્યક્ત થયા છે ! પરંતુ પ્રથમ પાંચ શોરમાં કલ્પનોની મદદથી મૂર્ત થતું જે ભાવસાંદર્ભ છે તે પછીના ત્રણ શોરમાં નથી, એ શોર ઉક્તિરૂપ છે. એ પછી પુનઃ ભાવો-લક્ષ્યતા આવે છે.

ગઝલની પરિભાષામાં જોળખાવવી હોય તો આ રચનાને ‘ઈશ્કે હકીકી’ પ્રકારની કહેવાય. પરંતુ અહીં ખુદા અને બંદા માટે માશુક અને આશકની પરિભાષા યોજવામાં આવી નથી. ખીન્ન શોરમાં આવતો માશુક શબ્દ પ્રિયતાના લૌકિક અર્થનો જ વાચક છે. વળી,

સૂફીવાદમાં ‘માશુક’ને ‘આપ’નું સંબોધન કરવાની પરંપરા પણ નથી. વસ્તુતઃ ઉપનિષદવર્ણિત ‘સર્વે સ્વલિદં બ્રહ્મ’ના અનુભવને કલાપીએ ગઝલના રૂપમાં ગાયો છે.

શૈલીની દૃષ્ટિએ આ મુસદ્દસલ પ્રકારની ગઝલ છે, કેમ કે તેમાં એક જ ભાવનો સળંગ નિર્વાહ થયો છે.

ગઝલની વિશેષતા ‘તગઝૂલ’-પાનીની સરળતા અને વેધકતામાં. તેને જળવતા પાંચથી વધુ શોર આ ગઝલમાં મળેશે.

ઉર્દૂ-ફારસી શબ્દોના પ્રાચુર્યને ગઝલની શોભા માનવાની ગેરસમજને કલાપીની મોટા ભાગની ગઝલોના સાંદર્ભને ઝંખવ્યું છે; પરંતુ ‘હમારી’ નેવા એકાદ શબ્દને બાદ કરીએ કે ‘શરાબી’ શબ્દના અયોગ્ય પ્રયોગને બુદ્ધિજર્મ એ તો અહીં કંઈ એવો કોઈ ઉર્દૂ-ફારસી શબ્દપ્રયોગ નથી.

ગઝલના કલેવરને કલાપીએ ઈર્મ પહેંચાડવાની વાત નવી નથી. આ કૃતિમાં પણ રહીફ ‘આપની’ તો જળવાઈ છે પરંતુ કાફિયા જળવાયા નથી. ખીન્ન શોરના પહેલા મિસરા(પંક્તિ)માં અને અગિયારમા શોરના ખીન્ન મિસરામાં તો બહેર (છંદ) પણ તૂટે છે.

... અનેક વાર વાંચી ને સાંભળી છે આ ગઝલ, આવી કોઈ ખાંચખૂંચને લીધે રસાસ્વાદમાં કશું નડતર ઊભું થયું અનુભવ્યું નથી; એ પ્રભાવ કોનો ? કૃતિમાં રહેલી અનુભૂતિની સચ્ચાઈનો.

દુ બે દૈયું કોઈએ રહે છે એ પણ પરમેશ્વરની કૃપાને પ્રનાય પહેલી પક્તિમાં વ્યક્તિત્વ વિનમ્રતા બીજી પક્તિમાં આ રીતે બેવડાઈ છે પહેલી પક્તિમાં 'ર' વર્ણ અને બીજીમાં 'અ' વર્ણના આવર્તને થી કેવો સંવાદ સિદ્ધ થયો છે। પરમતત્ત્વમય સ્થિતિ પ્રિયતમાના સૌંદર્યમાં પરમ તત્ત્વના સૌંદર્યની આખી કરાવે છે, એટલું જ નહિ વિધના મુદરમાત્રમાં પરમતત્ત્વની આખી થાય છે. આ ભાવ વ્યક્ત કરતા શે'રની પહેલી પક્તિમાં બીજી વારનો 'લાલી' શબ્દ પરમતત્ત્વના સૌંદર્યનો વાહક છે, 'અને'થી બેડાયેલી બીજી પક્તિમાં આવતો 'નિદાની' શબ્દનો અર્થ પહેલી પક્તિમાંના 'લાલી' શબ્દના આ અર્થને સ્ફુટ કરે છે અન્યથા સધાયેલુ આ શબ્દ લાઘવ નોંધપાત્ર છે પહેલી પક્તિમાં 'લાલો' શબ્દના તેમ જ બીજી પક્તિમાં 'બ્યા' અને 'ત્યા' શબ્દોના પુનરાવર્તનોથી આવતી 'રવાનગી' પણ આરવાવ છે

બીજા શે'રના સંદર્ભમાં જ નોંધે શેર આરવાદવાનો છે સમન અને શુભોમા હજુ તે પરમતત્ત્વની આખી થઈ, ત્યા સમુદ્ર પરથી આવતી સ્મીરલહરી પર પગ તત્ત્વની નાજુક સવારી આવતી બામે છે 'દરિયાવની મોડી લહર' સાથે 'નાજુક સવારી' શબ્દ પ્રયોગ કેમો સંગત છે। એવો જ સુભગ પ્રયોગ પછીના શેરમાં પણ છે 'તારા તણા ખૂમખા' એ ખૂમ આપની જેમી કહેરી! (આને ઉત્પ્રેક્ષા અવકાર કહી શકાશે?) તારાના અગણિત ખૂમખા સૂચવવા માટે તારા શબ્દ પુનરાવર્તન કર્યો છે

'તારા ઉપર તારા તણા ખૂમી રહ્યા ને ખૂમખા,' શબ્દપ્રયોગની સૂચન એક વધુ દર્શાવ

આ તો બાહ્ય પદાર્થોની વાત થઈ અસ્તિત્વને પણ પરમતત્ત્વ જ પ્રેરી રહ્યું છે તેની વાત પાંચમાં શેરમાં આવી છે માનવક સિત્તલને ટકાવી રાખનારી મુખ્ય કિ
અને રાસિકગણ અને શ્વાસેન્દ્રિયાસ
ની આ બે ક્રિયાઓમાં કવિ કહે છે,

મને તો આપની સિત્તલ બગતી સંગમર્ષ રહી છે।
રુધિરાભિસ્રગ્ધ માટે ખૂનના ચરખાની કપના તેમ જ
એ ખૂનના ચરખામાં અને શ્વાસેન્દ્રિયાસમાં સિત્ત
મલગાવાની કપના કેટલી હદાત છે। એ બે ક્રિયાઓના
સંદર્ભમાં સિત્તલ માટે 'ઝીણી' વિશેષણની યોગ્યતા પ્રમાણ
શકાશે. શ્વસનની ક્રિયા અને તેનું સાતત્ય એ બંને
અર્થો 'દમ-ન-દમ' શબ્દ દ્વારા સૂચવાઈ ગયા આ
કાગસી શબ્દની જગાએ કામ આપે એવો કોઈ શ્વસની
શબ્દ ઉપસ્થલ્ય છે? કલાપીની પ્રગલ્ભતા ઉર્દુ-શાયરો
શબ્દો કપારેક સૂત્રપૂર્વક પણ પ્રયોજ્યા છે

ભક્તનો ત્રાતા ભગવાન તેની રમૂતિ એ જ એનું
રક્ષણ આપતિકાને તે રક્ષા કરશે એવી શ્રદ્ધા સાથેને
ચરણભાવ છતાં શે'રમાં વ્યક્ત થયો છે

'આકાશથી વર્ષાવતા છે ખજારો દુરમન બધા,

એ પક્તિમાં 'દુરમન'નો અર્થ વ્યાપક રીતે અસદ તત્ત્વ
કરીએ તો જ 'આકાશથી'ના સંદર્ભમાં એ શબ્દ બર
બેસે છે પછીના શેરમાં પણ ઈશ્વરના કલ્યાણકારી
સ્વરૂપનું વર્ણન છે કરુણાનિધિની કરુણા અનિહિત,
અમત્રધને ઘોઈ નાખે છે એવી શ્રદ્ધાને બંને તો જીવનમ
નિશ્ચિત રહી શકાય છે અને બ્યારે કોઈ પરિચિત જન
પામે નથી હોતું, જીવનના સિત્તલો સડી સડીને થઈ
ગયો હોઈ હુ, એવી નિઃસંકલ્પ સ્થિતિમાં ઈશ્વરનું
રમરણ-એનો કેર ('શરામી') ઉત્સાહ આપે છે

આત્મજનોનો રનેહ એ પણ આપની કૃપાનું જ
ફળ, આપની એ ક્યા આજગ ઉપકારવશ હૈયું ખૂંધી
નય છે અને એટલે જ તે કોઈ મિત્રની અંતિમ
વિદાન આપની જુદાઈ બની રહી વેદનાનો અનુભવ
કરાવે છે એકલવાલાપણાની વેદનામાંથી જન્મતા અનુ
એ તો પ્રેમી-જનોએ આપને ચૂકવવાનો કર રાખ્યો
અભિનવના અર્ધો ખાન ખેંચશે જુદી રીતે પણ આ
પક્તિઓનું અર્થઘટન કરી શકાય તેમ છે સૂઝી પરિ

લાવામાં આશકનો અર્થ લક્ષ્ય થાય છે. લક્ષિતાના વિષ્ટ માર્ગમાંથી બધા ખસી ગયા; પણ હું સંકટો સહેતો સહેતો પણ એ માર્ગ પર કેમ ન ચાલું ? એ સંકટો-એની પીડા-અશ્રુ એ તો એ માર્ગ પર ચાલનારાઓએ આપને ચૂકવવાનો કર છે, અર્થાત્ લક્ષિતાના માર્ગમાં આપત્તિ તો અનિવાર્ય છે.

દુનિયાની નવાજૂતી-તેના વારાફેરા એતો રહું, પણ એ ઠાઈ પણ વસ્તુ સાચત જાણાતી હોય તો તે આપનું રમરણ. બધું જ્ઞાન ભલે હાથ થાયો, એ એક આપનું રમરણ કાયમ રહેતું હોય તો. હું પણ માણસ-માત્ર છું, ભાગ્યવશ બૂલો કરી બેસીશ; આખરે તો આપનું રમરણ એ જ મારો સહારો છે.

તન્મયતા, નમ્રતા, આભારવશતા, આદરતા, વિશ્વાસ, શરણુ : લક્ષ્યદાયના કેટકેટલા ભાવ આ ગઝલમાં વ્યક્ત થયા છે ! પરંતુ પ્રથમ પાંચ શોરમાં કલ્પનોની મદદથી મૂર્ત થતું જે ભાવસાંદર્ભ છે તે પછીના ત્રણ શોરમાં નથી, એ શોર ઉક્તિરૂપ છે. એ પછી પુનઃ ભાવો-તકટતા આવે છે.

ગઝલની પરિભાષામાં ઓળખાવવી હોય તો આ રચનાને 'ઈશ્કે હકીકી' પ્રકારની કહેવાય. પરંતુ અહીં ખુદા અને બંદા માટે માશુક અને આશકની પરિભાષા થોજવામાં આવી નથી. ખીન્ન શોરમાં આવતો માશુક શબ્દ પ્રિયતમાના લૌકિક અર્થનો જ વાચક છે. વળી,

સૂફીવાદમાં 'માશુક'ને 'આપ'નું સંબોધન કરવાની પરંપરા પણ નથી. વસ્તુતઃ ઉપનિષદવર્ણિત સર્વે સ્વલિદં બ્રહ્મ-ના અનુભવને કલાપીએ ગઝલના રૂપમાં ગાયો છે.

શૈલીની દૃષ્ટિએ આ સુસંસ્કૃત પ્રકારની ગઝલ છે, કેમ કે તેમાં એક જ ભાવનો સળંગ નિર્વાહ થયો છે.

ગઝલની વિશેષતા 'તગઝુલ'—પાનીની સરળતા અને વેધકતામાં. તેને જળવતા પાંચથી વધુ શોર આ ગઝલમાં મળશે.

ઉર્ફ-ફારસી શબ્દોના પ્રાચુર્યને ગઝલની શોભા માનવાની ગેરસમજને કલાપીની મોટા ભાગની ગઝલોના સાંદર્ભને અંખવ્યું છે; પરંતુ 'હમારી' જેવા એકાદ શબ્દને બાદ કરીએ કે 'શરાબી' શબ્દના અયોગ્ય પ્રયોગને બૂલી જઈએ તો અહીં કંઈ એવો ઠાઈ ઉર્ફ-ફારસી શબ્દપ્રયોગ નથી.

ગઝલના કલેવરને કલાપીએ ઈન્ન પહેંચાડવાની વાત નવી નથી. આ કૃતિમાં પણ રહીફ ('આપની') તો જળવાઈ છે પરંતુ કાફિયા જળવાયા નથી. ખીન્ન શોરના પહેલા મિસરા(પંક્તિ)માં અને અગિયારમા શોરના ખીન્ન મિસરામાં તો બહેર (હંદ) પણ વૂટે છે.

... અનેક વાર વાંચી તે સાંભળી છે આ ગઝલ, આવી ઠાઈ ખાંચખૂંચને લીધે રસારવાદમાં કશું નડતર ઊંચું થયું અનુભવ્યું નથી; એ પ્રભાવ કોનો ? કૃતિમાં રહેલી અતુલ્યતાની સમ્માઈનો.

અનુવાદ

સ્વપ્ન/નલિન રાવળ

વેળુ પર ડગવા ભગતા ભરતા
નક્કી ઠપ્પું
તને છોડી દેવા
હવતી કાળી મટી પર ડગ મોડતે - જૂ'પતો-ખહારે અવૃતો
હુ વિમાસનો ગદા -
તારે મારામાથી અહાર આવવું રહ્યું.
હુ ધારત રૂપ જોવી અને ભીમી રહેલી
અને હુ આપણી ખોટને હિસાબ કાઢતો રહ્યો -
પગલે પગલે તારા મુળિયા કાપતે અધોઃ-
પવનમા તને એવી ડાડતો ગયો

મહદ્વાણી/રાજેન્દ્ર શાહ

આહો ન શાન્તિ હરતુ કંઈ: મધ એક
પખીનુ ગાન, રવ ઘટ તથો-અને તે
ખન્ને ય ઝાઝિ કરતા રવિશ મદેષિ
છે મીન સ્વર્ણશિખર મરણખિન્નર સધ્યા-
હિંદોલતો પવન, શીતલ વૃક્ષરાશિ
ને દૂર અન્ય સહથી ઝગલું સવેગ
વૃક્ષ ભય મૌઝિકની શીકર દે અન તે
એકાન્ત! નીરવ નિતનત બધુ ય પૂર્ણ
ન કોઈ શાન્તિ હરતુ ન્યુકે વિહંગ
આવી પરતુ રતિ, નિભૃત ને ઉર્મિ
છે સિન્ધુ હૈયુ અવ મુક્ત, ન હર્ષ શૈવ,
વર્ણ રીઝયું, હહર, સ્પર્શ, સુગધ મીઠી
એ તો ગમીગ સગમા તમું વિરક્ત
ના કોઈ શાન્તિ હરતુ અહો, મત્ર એક
પખીનુ ગાન, રવ ઘટ તથો..અને તે
મારી હવેળી મહી શક્તી ધારવ ને

ન રામોત મિમેનેજના 'મ' એક વેદિકોના
નુવંદ)

ર
એ કાચે
મારી વહુલી
એક સ્વપ્ન એની તોલિંગ પાખો ફેલાવવું તને ઘેરી રહ્યું હતું
તને લાખુ કે માટી તને ગળી રહ્યું છે
અને તે જૂમ પડી પડુ હું ન આપને
ગલિહીન-અવશ-નિગધાર
હુ
સરી રહી હતી ઊંડે અને ઊંડે કળશુમા
હુ
કળશુમા ઊંડે અને ઊંડે ખૂબ ગઈ-દૂખી ગઈ
(પાખો: નેરુદ ના 'ડીમ' કાવ્યનો અનુવાદ)

નપુંસકોનો દેશ/પ્રિયઠાન્ત મહિયાર

કોણ લઈ આવ્યું મને
આ નપુંસકોની સંસ્કૃતિમાં ?
જ્યાં નથી આંસુ
લાયારી અને આત્મદ્રોહ
જ્યાં નથી વેદના
અને ફેલાયે છે નિષ્ક્રિયતા શો આત્મસંતોષ.
ચાલો મને લઈ જવ ત્યાં
જ્યાં છલનાના વિષધર હોય
જ્યાં મનોભગ્નતાના ફેલાયેલા તક્ષક નાગ હોય
એ મારો માયાવી દેશ
જ્યાં પગલે પગલે ધિક્કાર મળે
સંદેહની ઢંઢળળ
વેંચી રહે આપસમાં તીકણ વ્યાલ
એ એ જ છે
આપણા ભાગ્યની નિયતિ
વિષભર્યા અંતરની વિપક્ષ્યા
મારો શ્વાસ ફંધાય છે.
આ નપુંસકોની સંસ્કૃતિમાં.
(શ્રી અવિનાશના હિંદી કાવ્ય 'કલીલાં કા દેશ'નો અનુવાદ)

પુનર્જન્મ/પિનાકિન્ ઠાકોર

સ્વાર્થી રાજનીતિનાં ખંડિયેરામાં એનો પુનર્જન્મ થયો.
એના પિતા હડતાલ પર ઊતર્યા,
અને મા રેશનની લાઈનમાં :
પાઉડરનું દૂધ પીતાં પીતાં,
જૂતકાળની ગાય અને સુધરાઈના દૂધ વચ્ચે
આંતરઢંઢ થયું.
એણે માને પાછી વળતાં બોઈ,
સાંભળ્યું બે કિલો રેશન મળ્યું ચાર કલાકોમાં.
એને સમજાયું નહિ કે મા પડોશણને કહેતી હતી :
આજે તો શહેરમાં 'બંધ' છે.
'બંધ' શબ્દનો વિચાર કરતાં એણે પિતાને યાદ કર્યા.
માએ કહ્યું, બેટા મને ખીક છે કે તારા બાપુ
હડતાલ પર ઊતર્યા છે, ને હમણાં તો કરકસુ
પૂળ કડક કરકસુ છે.
કરકસુ શું હશે ? 'બંધ' શું હશે ?
હડતાલનો તો થોડો આભાસ છે,
આ બધું એની સમજમાં અંદાજમાં ન આવ્યું.
એ પાછલા જન્મમાં મહાન હતો.
હવે મૂર્ખ બાલક બની ગયો છે;
કેમ કે પાછલા જન્મમાં એ-
ગંધી હતો, દાઈસ્ટ હતો, ગૌતમ બુદ્ધ હતો.

(શ્રી રાકેશ પંચોલીના હિંદી કાવ્ય 'પુનર્જન્મ'નો અનુવાદ)

**The Trusted Name in Meters and
NOW
In Relays**



UNIVERSAL ELECTRICS Ltd.

P O Joka

Via Calcutta-700 027

Telegram Lecflo, Calcutta

Telex Unilec 7486 Calcutta

Phone 615-291 (3 lines)

WITH BEST WISHES
FROM

The Oriental Fire & General Insurance Company Limited
(Subsidiary of General Insurance Corpn. of India)



Registered Office :

Jeeven Udyog, Asaf Ali Road, New Delhi



PREMIUM INCOME IN 1974 EXCEEDS RS. 65 CRORES
ALL CLASSES OF GENERAL INSURANCE BUSINESS TRANSACTED



REGIONAL OFFICES

AT

BOMBAY, DELHI, CALCUTTA & MADRAS
AND

55 DIVISIONAL OFFICES
AND A NET-WORK OF BRANCHES IN INDIA
ALSO FOREIGN OPERATIONS

IN

Kathmandu (Nepal)
Kuala Lumpur (Malaysia)
Penang (Malaysia)
Singapore
Dubai (Arabian Gulf)

Hong Kong
Kabul (Afghanistan)
Kenya
Kuwait
Mahe-Seychelles-
(Victoria)
Mauritius

ORIENTAL FOR SERVICE
AND
OVERALL PROTECTION



With Best Compliments
From

STEEL CAST
Bhavnagar Private Limited

Manufacturers of
Steel & Alloysteel Casting



Ruvapari Road,
Bhavnagar-364001
(Gujarat)

Gram STEELCAST
Telex : 071-207
Phone : 5225 (4 lines)



TIMESTAR
WATCHES OF INDIA
ON TIME.....ALL THE TIME



Phone: 693283-84-85

Grams: INFRATIME

INDO-FRENCH TIME INDUSTRIES LTD.

12, Udyog Nagar
S. V. Road
Goregaon (West)
BOMBAY-400 062

CHOICE OF MILLIONS

JAYCO

ALARMS & CLOCKS

for

Quality and Beauty

manufactured in large variety with

German Collaboration

Available at all leading stores in India



Jayna Time Industries P. Ltd.

7/32 Daryaganj

DELHI-110001

TO THE SERVICE OF THE NATION
Nippens
Offer

Power Factor Meters,
Kilovol Tamper Meters,
Kw Meters, Kvar Meters,
Frequency Meters, Synchrosopes,
Ammeters, Voltmeters, Milliameters,
Millivoltmeter, Precision C. Ts. & P. Ts.
And
Sub-Standard (0.2%) Meters
For Laboratory Purposes



Works & Office:
Nippen Electrical Instruments Co.

12-A, Marol Maroshi Road,
Andheri (East)
Opp. State Bank of India
BOMBAY 400 059

Phone : 584581

Gram : METERKING



પોસ્ટ ઓફિસ સિટીંગ
ડિપોઝીટ યોજનાથી
આપની વૃદ્ધાવસ્થા અને કુટુંબ
નિશ્ચિત બને છે.
આ યોજનામાં વીમા જેવા લાભો
પણ મળે છે.

નાની બચત
ઘડપણનો સહાયો

વિગત માટે :
કલેક્ટર કચેરી, પોસ્ટ ઓફિસ
જિલ્લા બચત અધિકારી

આજ માટે
તૈયાર છો,
પણ
આવતી
કાલ નો
વિચાર
કર્યો છે ?



શુભરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર ચરદ વિક્રમ સંવત ૨૦૩૧ • પરંપરિત અઠ ૧૦૭ દિન અઠ ૩૫

કાવ્ય

રાજેન્દ્ર શાહ	૧૧૮	દૈનંદિની
મકરદ દવે	૧૨૯	નિષ્કળ કળાકારને નેપથ્યે
ઉત્તમ	૧૧૯	સર્ગ એક કુતૂહલયાત્રી
શશિચંદ્ર	૧૨૯	વાસવન
વિપિન પરીખ	૧૨૦	લાયાર
શકરભાઈ છુ પટેલ	૧૨૦	શીખતુ મારે
ધીરુ પરીખ	૧૨૦	ધોધમાર
રમેશ પારેખ	૧૨૦	—ને હું
જિતેન્દ્ર કા વ્યાસ	૧૨૧	સૂરજ તો આજ .
ભગવતીકુમાર શર્મા	૧૨૧	છાતીએ
હરીશ મીનાશ્રુ	૧૨૧	બોલ સાવ્યુ કે બોટું ?
ચીમન યુરોદિત	૧૨૨	ગીત
ઈન્દુકુમાર ત્રિવેદી	૧૨૨	કવિ આંતરની રમૂતિમાં
પ્રાણજીવન મહેતા	૧૨૩	એક કવિતા
વિનોદ બેથી	૧૨૩	હું હવે
મહેશ શાહ	૧૨૩	મગ્ન
મનોજ રાવલ	૧૨૪	અલવિદા, રિયતિ
મગ્ન રમેશ	૧૨૪	રમૂતિ
દેવેન્દ્ર દવે	૧૨૪	બોલો
કરસનદાસ છુડાર	૧૨૪	શાપિત
રાજેશ વ્યાસ	૧૨૫	ચંદ્રો વગર ચાંદી
શાશ્વતભાઈ પટેલ 'માસુમ'	૧૨૫	ત્યારથી .
આહમદ મકરાણી	૧૨૫	નામ પર
ધીરેન્દ્ર મહેતા	૧૨૫	સવાર હશે !
સિદ્ધિપત્ન ધાનકી	૧૨૬	ભયુકાર
નિશુ રામાણી 'શકુલ'	૧૨૬	ધાવ
કિશોર મોદી	૧૨૬	રમરણિક
માલુકલ પટેલ	૧૨૭	મિતોડગદે
હનીષ સાહિલ	૧૨૭	કોની તરફ ?
હરમન્સ પટેલ	૧૨૭	પણ .
અગરદાસ જોડાસિયા	૧૨૮	રહેવા દો
રમેશ પટેલ	૧૨૮	જાણુ છે ?
પુત્રર ચંદરવાકર	૧૪૬	વિભ્રમજી ચૂના કુહા

અનુવાદ

રાજેન્દ્ર શાહ	૧૪૪	નરી કમનીવ ચાલે
ધીરુ પરીખ	૧૪૪	સુમનો
બદ્ધક નિમાવત	૧૪૫	તજુ દાંતો

સાપ્તેમ્બર-ઓક્ટોબર ઈ. ૧૯૭૫

□

ગદ્ય

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી
કીરાબેન પાઠક ૧૧૭ આજની કવિતા
ધવા પાઠક ૧૨૯ રોમન્ટિસિઝમ
રતિદેવ ત્રિવેદી ૧૩૩ વાચન અને .

આસ્વાદ

ધીરુ પરીખ ૧૪૨ સર્ગકલાની ભરતી

ચિત્રસૂચિ

પૃષ્ઠા પર ચરદન પ્રતિબિંબ, શ્રીધરાણીના
હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી
કૃષ્ણલાલ તરુણ વયે, સુદીપનદેવ, વાચન,
અમરના રમૂતિવિદો અને નિવાસસ્થાન.

૧ 'કવિયોગ' જેમ સિંહ વર્ષની ઇઋતુમાં દરમિ
માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ,
ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અતમા પ્રકર
ધ.૫ છે ૧ વાર્ષિક દેશમાં ૩ ૯, પરદેશમાં ૩
૨૦ થા ૫ ૧, અમેરિકામાં ૩ ૩૦ થા ૪
૫૨૬ નક્કરો ૩ ૧૭૫ ૧ લેખકોને કૃતિ
વિવેચના નિર્ણય અલગ અલગ અસ્વીકૃત
કૃતિ જાણી મેળવવા પોતાનું સંસ્કાર મુદ્દેલું તથા
પૂરકોરેલું થોડુંકારેલું કવર મેલવા વિનંતિ
છે ૧ લવાજમ મેલવાના સ્વયં (૧)
પિન-કોડ શાહ એન્ડ કં કુખરી મહિલ, બિ
સિટક બવી પાનકોર ન કા, અમદાવાદ ૧ (૨)
સિદ્ધિપત્ન મિન્દરી ૨૨ કલ્યાણદાસ બિરંદ્રમ
ગોવલસિયા ટેક રોડ મુંબઈ ૪૦૦૦૩૬

તરીઓ રાજેન્દ્ર શાહ બહુભાઈ રાવલ
નિરંજન ભગત - ધીરેશાઈ પરીખ

લવાજમ ભરવાના અ મ સ્વયં
ત્રિપાઠી પ્રા. સિ. મિન્દોસ રૂડીર મુંબઈ ૨
વીનસ સુવિરૂપાન એજન્સી
શામરસન ૧૬ માં બે સર ભાગે લેન
આમદેવી મુંબઈ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક બહુભાઈ રાવલ
કુમાર મિન્દરી ૧૪૫૪ રામપુર અમદાવાદ ૧



૨



૩



૧. કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી
(૧૬-૬-૧૯૧૧ • ૨૩-૭-૧૯૬૦)
૨. કૃષ્ણલાલ તરુણ વયે
૩. પત્ની શ્રીમતી સુંદરીબેન
૪. પંડિત નેહરુ સાથે શ્રીધરાણી



આયરન (૧૭૮૮-૧૮૨૪)
લંડનની 'ધ નેશનલ પોર્ટ્રેટ ગેલેરી'માંની એક લેલરંગી તસવીર

। ૩૩ વાદ મે મનસિ પ્રતિષ્ઠિતા મનો મે વાચિ પ્રતિષ્ઠિતં ત્રાવિર્જીર્વોર્મ રયિ ।

આજની કવિતા

આજની કવિતા....માં અનવસ્થિતપણે રચાયેલી પદાવલિથી, જૂની પરંપરાની ઢગે અભિધાથી અર્થ ન નીકળે-અર્થ કરવો દોહ્યો જણાય; પણ કરીને જરા વિખરાયેલાં પદોનાં અર્થપ્રસ્ફે-ટનને આમતેમ સમાં મૂકીને જોઈએ, તો અર્થભાવ સોહ્યો લાગે. જરા મોટી-પ્રગલ્ભ અત્યુક્તિ કે વક્રોક્તિ, તેમાંથી કોઈ અવનવીન ચોજનાયુક્તિ મળી આવે. તે અર્થના-ભાવના ભારને, એકદમ આખો ઊંચકી દેતી, અને એમ કરીને ૨-૪-૫ જેટલી પંક્તિઓની કરકસર કરતી હેય : અભિધામાંથી છૂટી જઈ વ્યંગ્યાર્થનાં અવનવાં સ્કુરણો અંકુરાવતી હોય. સાદી-સીધી ઉપમા જો તેને ઊણી લાગી, તો પ્રગલ્ભ રૂપકથી તે તીવ્રતા સાધી લે. અણુધાર્યા પદાર્થોને, માનસભાવોને અવનવીન સજીવારોપણ શૈલીએ સજીવન કરી દે. ઇન્દ્રિયગ્રાહ્ય વર્ણનો-માં ને પદાર્થોના ધર્મોમાં ભારે, વ્યત્યય વરતાવી દે. જીવંત માનવને બદલે તેના સહચારી પ્રતીકોને, પ્રતીકાત્મક સ્વરૂપને, તજજન્ય ભાવવાચક નામને-પદાર્થને નિરૂપતી હોય. વળી એ પ્રતીકો પણ અરૂઢ હોય.

આમ નવી કલાચાતુરી પરંપરાની નિરૂપણરીતિને જબરી ગુલાંટો ખવરાવીને, નવી રીતે કલ્પનો પાસેથી ધાર્યું કામ કઢાવે છે. એમ કરવામાં કયાંય બેહૂદો દેખાવ પણ કરી બેસે! તેની અર્થકળ આપણે હાથે ચઢી નથી : તેથી તે નવતર ને વિલક્ષણ લાગે છે. ખરી રીતે તો તે, તેમ કરીને પંક્તિઓની પંક્તિઓનાં વર્ણનોને ખાકાત કરે છે; બદલે, એક જ ઉદ્ગારે કે પદજૂથે પ્રગટ થતી પ્રગલ્ભ દીસે છે.

હીરાબેન પાઠક

દેવદેવી

૧ ઝીણી ઝમરે

ફેવે ફેવે ઝીણી ઝીણી ઝમરે બદન
હવા એની કિલન
તડિતનુ ચમકત કધાય નહીં ચિદ
કાનનહૃદયનો દિગ્ગતભર સિંગોરનિનાદ
રોમાચિત હાદ
અધરે ફરતી રહે અરવ ગુજન

ગગનને આર્દ્ર સ્પર્શ
પુષ્પિત ધરાનુ અગ સુગધ સુગધ
માણુ ષટ્પદને અનાયાસ મકરદ
મપૂર્ણ કોધને
પરિતોષ

અધિમન અનુસૂત પ્રકાશ વિમર્શ

કુજનીલ વ્રજ નિધુવને
રતિનિર્યદને
જાત્યત સ્વપને
ગૌરંધ્યામ યુગલપિહાર
ઐકાન્તિક સહસાર

તરંગલકીર વ્યક્ત કરે કોલિન્દીના આતરિક આનંદને

ગગન પીતર ભૂમિ પીતર ગગન,
સમીરણુ વહે મદ સચરણુ-છદ
શિખિ કલાવત
હીલત કપન અતુનય
નિજને જ કેન્દ્ર રહી, ચરાચરમય
નાચી રહે મિત્રતવિભાર ધનયન

૨ કાગકઠે પંચમનો સર

ધરની પછીતે બારી કને પખાજલણુ સીકુ
કાબર ને કીર, કબૂતર કાઈ ચકલા ને કાગ
સાચી ખોટી ખાસે આવે જાય રેલી અવનવા રાગ
હમણાનુ લહુ છુ કૌતુક
કાઈ એક કાગને કઠેથી મુણુ,

કેકિલનો પચમ કુછ ક
આશા નહીં ત્યાથી અણધાર્યું મઠ્યે-કર્ષણ અધિકુ

પાસે જઈ તે એ જાય કીડી
અદરનો બાગલાની પાંખે કોલી શાન્ત હું વિરોધક
પાણીમાથી ચાચ ઊંચી લઈ,

કમનીય મરોડનુ કરી ઠાક
રેલી રહે સર-રામલીતામહી કાઈ તે કિશોર
શ્રીમતી રૂપાનો અભિનય કરે, માથે હલે બોર,
ચરણે નેપુર, કરે કિકિલિત ચૂડી!

• સહજ વર્તન •

અડમાંથી આવ્યે ખડાર ઝામ્રી નહિ વેળ-
(કેકિલ ન, કાક પરભૂત-વિધિનો અવળ ખેલા)
પાખ માણે હવાનો સેજધ
ર ગ જાણે, જાણે નહિ અગ!

એકલગુ મનમોહ જલપન, નર્તન

અતીત હજી ય એને માણુ ઓતપ્રોતઃ
મધુમય ગૈરિક કિન્નરી
અવાજમા મહકત આમની મજરી
હિલોળે ચડેલ લહુ વન
કઈ ગમ વાય છે પવન ?

કિયે રેવળોક સરી જશે કાલનદીજલપ્રોત ?

નિષ્ફળ કળાકારને નેપથ્યે

‘એ તો ફરી નિષ્ફળ ગયો!’—

ના તાળીઓ, શાખાશ-વચનો, ફૂલ-તોરા, પ્રેક્ષકો કેરી
રહી ફીફી નજર, ને નાખુશીની છાંટ ખંખેરી
રહ્યાં મચકોડતાં મોં, વીંગમાં પણ પાંચ

એના જ્યાં વહ્યા,
સૂત્રધાર તણાં નયન, કેવાં નયન પીતાં મળ્યાં!
નિષ્ફળ ગયો...

ને ઉદાસીનું ઢળી માથું રહ્યું.

ત્યાં સૂત્રધારે નેહથી જાણો કરી ચડેરો,
હસી, ધીરે કહ્યું:

તેં તો પ્રયત્ન કર્યો હતોને પ્રાણુથી! બસ એ જ બાળ
જય જનનમમાં બધું, છે ખેલ અપનો રામ રાજ?
તો પછી ખાટી ગયો તું, મોજથી સામે જરા જો,
સફળતાના લેજ તખ્તા પર થતા પોલા અવાજો—
એ અવાજો પર બની પરવશ શું પરપોટા તરે!
આવ, આ નક્કર ભૂમિકા પર ભલો થઈ આખરે.

‘નિષ્ફળ ગયો છાને?’

આપણે નેપથ્યમાં તો સાથ પીએ રંગખ્યાલી,
આપ તાલી
જિંદગીને, જિંદગી નિષ્ફળ છતાં છે, દોસ્ત, તારી
ને અદાકારી
તરે છે આશિયાળી, દેખ, બીજને સહારે
તું તને પામી રહે આ બંધ બારે—
મેશછાયાં નેણ, ખોટી મૂછ, રંગોના લપેટા, દૂર કર!
તારી અસલ ઓકાતને મગરૂર કર,
—ને આવ, નિષ્ફળતા તણું વરદાન પામી,
સાચના સાહેબને હઈ દે સલામી!

સર્ગ—એક કુતૂહલયાત્રા

ના જાણું કે: પ્રથમ ટહુકો ફૂટશે શો પરોઢે,
ફૂટું ફૂટું મનનું તરુ છે, એટલું માત્ર જાણું;
આરંભાર્થ ગુનગુન હજી તો નથી કયાંય, ગાણું
—શેં જાણું તો—પછી શરૂ થશે શા લયે ને મરોડે?
ખે શબ્દો યે મન હિ મન મેં ગોઠવીને મૂક્યા ના,
આવી ચિત્તે પ્રગટું પ્રગટું અર્થ એવા દૂંક્યા ના;
માણું યાત્રા કુતૂહલની આ ‘કૈ ન જાણું’—ની આગે,
એની મેળે ઝરાણું કરતું પહાડીમાં માગ લાગે,
કિંતુ શ્રદ્ધા: અહીં ન કશું એકાંકી ને એમ એળે,
સંવાદે સૌ ગ્રથિત ધૂમતું સર્વ કે રૂપમેળે;
પહેલો મારો શબ્દ પ્રગટી શા લયે આલ આંકે,
મારે બેવું, અરથ પછી તો આવશે એ વળાંકે,
કોરા પત્રે કલમ મૂકીને માત્ર બેઠો; પ્રતીક્ષા:
કયાં આરંભી છવિ વિરચશે પૂર્ણ કોની સિસૃક્ષા.

શશિશિવમ્

વાંસવન

વાંસની લાકડીને ટેકે એકલો
વાંસવનમાંથી પસાર થાઉં.
એકાએક
ભુલાઈ ગયેલી કોઈકે સ્મૃતિની જેમ
વાંસ ફૂટે.
એની અણિયાળી ફૂટ પર
સુકાઈને ચોટી રહેલા રક્તખિન્દુ શી લાલાશમાં
અતીતનો ચળકાટ!
વાંસવનમાં રણચણતાં વાયુનાં ઝાંઝર
સંભળાય ફરફરતા પર્ણોમાં,
ખે કોમળ એવઠને સ્નિગ્ધ મર્મરે ધ્વનિ.

દેવદાસી

૧ ડીલી ઝમરે

ફે ફે ડીલી ડીલી ઝમરે ઝુંદનઃ
હવા એવી કિલન
તડિતનુ ચમકત કયાય નહીં ચિહ્ન.
કાનનહુદયનો દિગ્ગતભર ઝિંગારનિનાદ
રોમાચિત દાદઃ
અધરે ફરશી રહે અરવ યુગ્મન

ગગનને આર્દ્ર રૂપશી
યુગ્મિત ધરાનુ અગ સર્ગધ સ્વગધઃ
પ્રાણુ ષટ્પદને અનાયાસ મકર્દ.
પ્રપૂર્ણ કોષને
પરિતોષ
અધિમન-અનુસ્થૂત પ્રકાશ વિમર્શ.

કુંજનીલ મગ્ન-નિધુવને
રતિનિસ્સંદને
જગત સ્વપને
ગૌરશ્યામ યુગલવિહારઃ
ચૈદાન્તિક સહચાર.
તરંગલકીરવ્યઝ કવે કોલિન્દીના આંતરિક આનંદને.
ગગન પીતર ભૂમિ પ્રીતર ગંગનઃ
સમીરણ વહે મદ સંચરણ-છંદ.
શિખિ કલાવંત
હીલત કંપન અનુનય
નિજને જ કેન્દ્ર રેહી, ચરાચરમય
માયી રહે નિસૃતવિભાર ધનધન.

૨ કાગડો પંચમનો સર

ઘરની પછીતે બારી કને પંખાકલસર્પુ સીકુંઃ
કાબર ને કીર, કબૂતર કાંઈ ચકલાં ને કાગ
સાચી ખોટી ખાસે આવે બાય રેહી અવનવા રાગ.
હમણાનું લહું છું કૌતુક
કોઈ એક કાગને કંટેથી સુણું,
કોકિલનો પસમ કુલિ...ક.
આશ નહીં ત્યાથી અણુધાણું મળ્યે-કંઈણુ અધિકું
પાસે જાઉં તો એ બાય ભીડી.
એકરના બાગલાની પાંખે ભીખી શાન્ત હું વિદોહું
પાણીમાથા યાચ ભીચી લઈ,
કમનીય મરોહનુ કરી કોકું
રેહી રહે સર-રામલીલામહી કોઈ તે કિશોર
શ્રીમતી રાધાનો અલિનય કરે, માથે હલે ભાર,
ચરણે નેપુર, કવે કિંકિણુત ચૂડી!

સહેજ પર્તન...
અંડમાંથી આવ્યે બહાર ઝાંખી નહિ વેળ-
(કોકિલન, કાક પરભૂત-વિધિનો અવળ ખેલા)
પાંખ માણે હવાનો સેબંધ
રંગ બાણે, બાણે નહિ અંબા.
એકલનુ મનુમોહ જલપન, નર્તન
અતીત હલ ય એને પ્રાણુ જોતપ્રેતઃ
મધુમય ગૈરિક દિન્નરી
અવાજમા મહંકત આમ્રની મંજરીઃ
હિલેણે ચડેલ લહું વન
કઈ ગમ વાય છે પવન?
કિયે રેવળાંકે સરી જશે કાલનદીજલઓત?

નિષ્કળ કળાકારને નેપથ્યે

‘એ તો ફરી નિષ્કળ ગયો!’—

ના તાળીઓ, શાખાશ-વચનો, ફૂલ-તોરા, પ્રેક્ષકો કેરી રહી ફીકી નજર, ને નાચુશીની છાંટ ખંખેરી રહ્યાં મચકોડતાં મોં, વીંગમાં પણ પાંચ

એના જ્યાં વહ્યા,

સૂત્રધાર તણાં નયન, કેવાં નયન પીતાં મળ્યાં! નિષ્કળ ગયો...

ને ઉદાસીનું ઢળી માથું રહ્યું.

ત્યાં સૂત્રધારે નેહથી ઊંચો કરી ચહેરો,

હસી, ધીરે કંહ્યું:

તેં તો પ્રયત્ન કર્યો હતોને પ્રાણથી! બંસ એ જ બાળ જાય જન્મનમમાં બહુ, છે ખોલ અપનો રામ રાહ? તો પછી ખાટી ગયો તું, મોજથી સામે જરા ભે, સફળતાના લેજ તખ્તા પર થતા પોલા અવાજે— એ અવાજે પર બની પરવશ શું પરપોટા તરે! આવ, આ નક્કર ભૂમિકા પર લલો થઈ આખરે.

‘નિષ્કળ ગયો છોને?’

આપણે નેપથ્યમાં તો સાથ પીએ રંગપ્યાલી, આપ તાલી

જિંદગીને, જિંદગી નિષ્કળ છતાં છે, દોસ્ત, તારી ને અદાકારી

તરે છે એશિયાળી, દેખ, બીજને સહારે

તું તને પામી રહે આ બંધ ખારે—

મેરાછાયાં નેણ, ખોટી મૂછ, રંગોના લપેડા, દૂર કર!

તારી અસલ ઓકાતને મગરૂર કર,

—ને આવ, નિષ્કળતા તારું વરદાન પામી,

સાચના સાહેબને ઘઈ દે સલામી!

સર્ગ—એક કુતૂહલયાત્રા

ના જાણું કે: પ્રથમ ટહુકો ફૂટશે શો પરાઢે, ફૂટ ફૂટ મનનું તરુ છે, એટલું માત્ર જાણું; આરંભાર્થ ગુનગુન હજી તો નથી ક્યાંય, ગાણું —શે જાણું તો—પછી શરૂ થશે શા લયે ને મરોડે? બે શબ્દો એ મન હિં મન મેં ગોઠવીને મૂક્યા ના, આવી ચિત્તે પ્રગટું પ્રગટું અર્થ એવા ફૂંક્યા ના; માણું યાત્રાકુતૂહલની આ ‘ફેં ન જાણું’—ની આગે, એની મેળે ઝરાણું કરતું પહાડીમાં માગ લાગે, કિંતુ શ્રદ્ધા: અહીં ન કશું એકાંકી ને એમ એળે, સંવાદે સૌ ગ્રયિત ઘૂમતું, સર્વે કે રૂપમેળે; પહેલો મારો શબ્દ પ્રગટી શાં લયે આલ આંકે, મારે ભેતું, અરથ પછી તો આવશે એ વળાંકે, કોરા પત્રે કલમ મૂકીને માત્ર એટો; પ્રતીક્ષા: ક્યાં આરંભી છવિ વિરચશે પૂર્ણ કોની સિમ્પા.

શશિશિવમ્

વાંસવન

વાંસની લાકડીને ટેકે એકલો

વાંસવનમાંથી પસાર થાઈ.

એકાએક

ભુલાઈ ગયેલી કોઈક સ્મૃતિની જેમ

વાંસ ફૂટે

એની અણિયાળી ફૂટ પર

સુકાઈને ચોંટી રહેલા રક્તખિંદુ શી લાલાશમાં

અતીતનો ચળકાટ!

વાંસવનમાં રણઝણતાં વાયુનાં ઝાંઝર

સંભળાય ફરફરતાં પર્ણોમાં,

બે કોમળ ઓઝને સ્નિગ્ધ મર્મરે ધ્વનિ.

વિપિન પરીખ

લાચાર

નાનો હતો ત્યારે એક ઘર ખળતુ લેણેલું ત્યારથી
આખી જિન્દગી એ અગિયો ખૂબ બહોતો—
એટલે મુખી કે કોઈ દિવસની પેટાવે તો પણ
એ ભડકી છાકતો!

અને આ વિચિત્રતા જુઓ :
આજે એને ચિતા પર સુવાડયો છે
અને
એ ભાગી પણ નથી શકતો !

શંકરભાઈ જુ. પટેલ

શીખવું મારે

આલ ભરીને છાડતા હજુ શીખવું મારે
વન આખું લે ટહુકી કોઠે ચીચવે મ્હારો નીક
હું જ અવાચક હોઈ તેની મને ચડતી અજબ ચીક
ચાચમા મીઠા ગીત ભરીને વેગતા હજુ શીખવું મારે
આલ ભરીને છાડતા હજુ શીખવું મારે.

રોજ પાટીમા પાડતો લીટી કોઈ શિશુની જેમ
તેમ ચોગસી લાખ લીટીને જોડવી મારે કેમ ?
સાવકોરાકટ પાનમાળવન મૂકતા હજુ શીખવું મારે
આલ ભરીને છાડતા હજુ શીખવું મારે.

કયા સુધી અવતરવું મારે, કયા સુધી હેજુ મરવું મારે ?
કેટલો લાખ સમય એને ક્યાં જઈને મળવું મારે ?
વાત એવી બે પૂછવા સમય રોકતા હજુ શીખવું મારે
આલ ભરીને છાડતા હજુ શીખવું મારે.

કેઈ નહીં અનુભવ થયેલો આગળી તો અડાડજે મને
જગમા રહી, જગ તજીને કેટલું મારે આવવું કને ?
આમને આમ સદાયતમોને ચાહતા હજુ શીખવું મારે.
આલ ભરીને છાડતા હજુ શીખવું મારે.

૧૧૦] કવિશ્રી - સપ્ટેમ્બર ઓક્ટોબર ૧૯૭૫

ધીરુ પરીખ

ધોધમાર

‘મેં તો જોયો રે ધોધમાર પડતો વરસાદ!

આમ તો હું હોઈ ચાર દીન.લે બંધ,
આમ ઉઘાડી આખ તોય અ.ઝેરો સ્વધ,
જરા હાલું જ્યાં પોપચા ત્યાં શેશવની શેરીના
ઘેટલા તે રેલામા કાગળની હોડીનો આવે રે સાડા

મેં તો જોયો રે ધોધમાર પડતો વરસાદ!

પછી છબ્બછબાહબ્બ અને ઘબ્બઘબાહબ્બ,
પછી ઉઘાડી કાય હાંકે દ્વારા ગજબબ,
થપ્પથપાથપ નાના પગના પગ પે રચ્યા
રેતીના ફૂબાથી ‘ભોગળ તોડીને ભાગ’ આવે છે નાદા
મેં તો જોયો રે ધોધમાર પડતો વરસાદ!

હવે ઘરને આધાર રહ્યાં કોરાં કદાક મારા
ઉઘાડું પોપચા કે ભીતર ને બહાર બધે કેવો સવાદા
મેં તો જોયો રે ધોધમાર પડતો વરસાદ!

રમેશ પારેખ

—ને હું

નકશામાં જેવું નામ નથી એ નગર ને હું
જેનો સળંગ અર્ધ છે ખુલ્લી કબર ને હું.
એ શક્ય છે કે હોઈ ના અફવા વગર ને હું ?
ફઠે છે કે મ્હેક મ્હેક છીએ માટું ઘર ને હું.
તેને સલામ, હજ ખતી જેની મુસાફરી
શાળુને વટી ય ના શક્યા મારી સફર ને હું.
જ્યાં કંઈ નથી કયારે ય નથી કોઈ પણ નથી
હોઈ શકે ત્યાં શી રીતે મારી અસર ને હું.
જે એકલો જ હોત તો યઈ જાત હું ફરાર
છીએ સમયની કેદમા મારી નજર ને હું.
મારા સુધી પહોંચે કોઈ કઈ રીતે, રમેશ
ધુમ્મસ ધુમ્મસ છે મારેગા, મારી ખબર ને હું.

સૂરજ તો આજ મારી ઊગ્યો છે આંખમાં

સૂરજ તો આજ મારી ઊગ્યો છે આંખમાં!
સૂરજમુખીને કહો - 'આકાશે ઝાંખ મા.'

સહરાની રેત હવે લડકે લીંબય છે!
ડમરીને ઊડવાના ઓરતાય થાય છે!
પેઠાં છે પગલાંઓ આંધીની પાંખમાં.
સૂરજ તો આજ મારી ઊગ્યો છે આંખમાં!

મેંદીને રંગ લાલ ઊડી તે બય છે,
પીપળાને પાન પાન દીવાઓ થાય છે!
રંગોની દુનિયા તો પડોચે છે રાખમાં!
સૂરજ તો આજ મારી ઊગ્યો છે આંખમાં!
ફાગણુ ગયો ને વહે વૈશાખી વાયરા,
ભૂખરાં શમણાંઓ ભરે ભગવા તે ડાયરા.
છલકાયે અલગારી કેફ કોઈ આંખમાં!
સૂરજ તો આજ મારી ઊગ્યો છે આંખમાં!

ભગવતીકુમાર શર્મા

છાતીએ

વગડો વીધીને આવી વસ્યો મોર છાતીએ;
વાદળ અલાવનાં વળી ઘનઘોર છાતીએ.
પીડે છે મારા શ્વાસને અણિયાળી આવળ;
ઊગી ગયા છે હાથલા કંઈ ઘોર છાતીએ.
હમણાં પડી ગયો હતો વરસાદ ધોધમાર;
તો યે ધમે છે ચૈત્રની બપોર છાતીએ.
નહોતાં જૂંદાવ્યાં તોય ઊઠી આન્યાં જૂંદણાં;
કાળી તરસની ફૂટી હશે કોર છાતીએ.
પ્રાગ-ધતિહાસકાળથી કણુસ્યા કરું છું હું;
એવા ભરી ગયો છે સમય નહોર છાતીએ.
ખાલીપે ખૂરતી બધી રાપી દો પાંસળી;
સંભવ છે : ઊગી નીકળે શુભમોર છાતીએ. •

બોલ સાચું કે ખોટું?

ખેતરનાં ફૂલોમાં મારું ખરી પડયું એકાંત,
બોલ સાચું કે ખોટું?
મધમધતા ચૈતરના છાંયે આપણ બને દળી પડ્યાં
ત્યાં અડખેપડખે દળી પડી નિરાંત,
બોલ સાચું કે ખોટું?

ગોફણને આવે ફેંકી દે સરે લગોલગ હથેળિયું કે
વેંત ભટકે છેટે કાબરચીતરાં તેતર થૈને

મારું ખેતર કેં ફરફરતું
બાવળના ખૂંટેથી ઝરતી વેરણુછેરણુ છાંય વચાળે
સૂરજનાં ફિરણાનું ખરવું અલપઅલપ,
ખિસકોલી થૈને તરતું

ત્યાં જ અચિંતી હૈયડના ટહુકે અખડી ગૈ
રામણદીવડે પોઢેલી અકબંધ કુંવારી રાત,
બોલ સાચું કે ખોટું?
ખેતરનાં ફૂલોમાં મારું ખરી પડયું એકાંત,
બોલ સાચું કે ખોટું?

ભરખાપોરે ચાંદ પીધાનું સોનલવરાળું અચરજ
લીલા છમ્મ લીલા વાવેતર વચ્ચે તડકો થૈ વેરાય
અને સાવ લજવાઈ મરેલી સીમ બાપડી ભેતભેતામાં
કોરકાંખરાં સમેટતીકને સાંજ વડે વેરાય
ઝાલરટાણે હળય ઊડતી ખેપટ ભેગી.
હળય પે...લી લભભણીનાં પાંદ સરીખી વાત,
બોલ સાચું કે ખોટું?
ખેતરનાં ફૂલોમાં મારું ખરી પડયું એકાંત,
બોલ સાચું કે ખોટું?

ચીમન પુરોહિત

ગીત

ફરફરતો રાજ ફરે પીંછ. મો આમતેમ
 ઊડતો ફરું છું આકાશમાં
 વ્હેતા પવન સમે ઉરિયાજો ડેફ લરી
 હેંગતો, બઉં છુ લીલાશમાં
 હળવો તે સાવ હું તો ફેરમતા ફલ સમે
 મ્હોરું છું મધમધતા આસમાં
 ખળખળતા હઠ મહીં રેલતા સુર જેમ
 લીબતો બઉં છુ ઉલ્લાસમાં
 વાંકડિયા તોર તણે ફાગલિયો ફાગ લરી
 ફૂડું છું વગડે પલાશમાં
 —ફરફરતો
 ઘૂઘવતુ ધોધમાર ચોમ.સુ હોય અને
 વાદળની હોડ હોય વ્યોમમાં
 મંડ.તી મીટ નહોય પે તાના પંડય લગી
 અઘારુ હોય રોમરોમમાં
 પલન. પલહાર મહીં ભમરિયા પૂર ખધા
 જકડી લઉં ઝળહળતા પાશમાં
 —ફરફરતો
 વૈશાખી ગાઝનામાં આવ.ની ઝરમ. રી
 વરસુ છું તરફડતી ખાસમાં
 જાડી કે જાખરાઓ બેઠીને મોગરાઓ
 મૂકુ છું મ્હેકતા પ્રન સમાં
 પાખોના પિજરમાં પૂરેલુ આલ આજ
 રમતું મૂકું છું મે.કળાશમાં
 —ફરફરતો

ગયા અંકનો સુધારો

કિરમન, હું પાગ્યો મારી કમર રંગી દરમદર,
 ધર છોડી હઈને કર્યાં મારા અગોએ ધર કર્યું!

[અંક ૧૦૬માં પ્રકટ થયેલી શ્રી કિરમત કુરેશીની 'ધર કર્યું' ગજલનો ચરતચૂકી રહી ગયેલો મહત્તવો ગેર]

[૧૯૨૧] કવિશ્રી - અષ્ટમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૨૫

ઈન્દુકુમાર ત્રિવેદી

કવિ ઑડેનની સ્મૃતિમાં

પલ પરધા મોડી રાતની ટૂંઈન મડસડાટ જઈ રહી છે.
 પુલ નીચેથી શાત નદી ધીમે ધીમે વહી રહી છે.
 કવિ સૂઈ ગયા છે.
 રાત્રિના પ્લેનની ઉલ્લી ફલાઈટ જઈ રહી છે.
 ઉત્તુંગ હિમશિખરો ધીરે ધીરે ઓગળા રહ્યાં છે.
 કવિ સૂઈ ગયા છે.
 ટળતી ગતે દૈનિક પત્રોમાં 'રટેપ પ્રેસ'
 ન્યુઝ છપાઈ રહ્યાં છે
 અશ્વશાંતિછળતા અભિધતરંગ ફીડ ફીડ થઈ રહ્યાં છે.
 કવિ સૂઈ ગયા છે.
 નાઈટ-ફલેમા ચક્રચૂર યુગલો (યત્રવત)
 આદિંગીને ઢળ્યાં છે
 ફૂલપાખડીની સોડમાં પતંગિયું પોડી ગયું છે
 કવિ સૂઈ ગયા છે.
 ટાવરના કાટા ફર્યાં કરે છે
 સસાગ સર્પો કરે છે
 કવિ હવે ચિર નિદ્રામાં સૂઈ ગયા છે:
 માત્ર
 બગે છે
 શાલ્ય.
 (કવિ ઑડેનની દ્વિતીય સત્તસરીએ)

પ્રાણજીવન મહેતા

એક કવિતા

પડઘાઓને વાવવાનું છોડી દો દોસ્તો હવે;
અને મોસમમાં ઊગતાં ફૂલોની સાથે
મહોબત કરવાની વાત પડતી મૂકે.

જદુગરના જેવી યુક્તિ અજમાવી
ખીજાઓનું આશ્ચર્ય હાસ્ય ઊછીનું ન માગો
તો સારી વાત છે.

ફૂંક મારીને એકખીજાને દ્રાક્ષી ખાવાની ટેવ
પાડી છે એકખીજાએ- સહુએ-
ત્યાં કોના સુખને કોના દુઃખને
દોણીમાં વસોવ્યાં કરીએ ?

દુઃખને દાટી શકાય એવી માટી શોધી લાવો
સુખને બેઈ શકાય એવું દર્પણ શોધી કાઢો
અથવા તો કહું દોસ્તો
ઊંઘતાં સ્વપ્ન જુઓ તો આંખ ન ખોલો
જાગતાં સ્વપ્ન જુઓ તો આંખ ન મીંચો
બધું પલમાં પલટાઈ જશે.

દોસ્તો,
નીતિશાસ્ત્રનાં બોધવચનો નથી કહેતો તમને.
આ તો પ્રસ્વેદની જેમ
ત્વચા ઉપર અનુભવો નીતરે છે
સૂર્યની છાયા હેઠળ
મને સ્તંભ શો ખોડી દઈ
ક્યાં ચાલ્યા ગયા છે
દોસ્તો...

વિનોદ બેશી

હું હવે

જ્યાં છું ત્યાંથી હું હવે ખસવાનો છું
ખુદ કસોટી-પથ્થરો કસવાનો છું
એમ તો શંકર જશે ભાગીને ક્યાં ?
જ્યાં હશે ત્યાં નાગ થઈ ડસવાનો છું
કે તમે અલડાવી બે મારી ગઝલ
તો સળગતો શબ્દ થઈ ધસવાનો છું
ખિંદુ આકળનું મને તલસી રહ્યું
'ધાસ' રાખી નામ ત્યાં વસવાને. છું
કંદનો મારાં હવે દંડનાવી દઈ
કપ્રમાં ખુલ્લા દિલે હસવાનો છું

મહેશ શાહ

ગઝલ

કશામાં કોઈ ને કોઈ રીતે મળી જાઓ.
તમે તમારી થઈ ઝંખના ફળી જાઓ.
હું સૂર્યને ય અકારણ શરણુ દઈ બેઠો
બરફ તરીકે તમે બે હવે ગળી જાઓ.
હજી સમયનું જરા માપ કાઢતા લોકો
બને તો પળમાં તમે એક પળ ભળી જાઓ.
પડયો છું હું સમુદ્ર જેમ શાંત પાણી થૈ
તમે તરંગ બની સહેજ ખળભળી જાઓ.
રહો બધે ય તમે આમ તો સદા અણુનમ
કશુંક એવું છતાં રાખબે, ચળી જાઓ.

મનોજ રાવલ

અલવિદા

- શણ પછી વિગ્મૃત પુની અલવિદ
પથ લેવે અમરતો ચરણી અલવિ !
સ્ને માયાનો હતી ધબકી જરો
સ્પર્શતા વલવણની અલવિદા •

સ્થિતિ

ન મરે ઉત્કર્ષી રિત રેખથી
હો ગૂઢ હુ રોજના ઉત્કર્ષથી
હ ફરીને ત્યાં ઉર્ધ્વશ જ્યાં હું હતો
મરે મારી જમવર્ણ રેખથી

મંગળ ગદોડ

સ્મૃતિ

તારી કળી ઘેરી લટને
વળ નહિ છું
હીધા જ કરુ છું વળ
હીધા જ કરુ છું
હોડી દઉં છું, અને
ઠી વળતો જઉં છું
તારી લટની માથે
હું પડુ-
ઠી વળતો જઉં છું...

દેવેન્દ્ર દવે

ખોલો

રે, કેઈ તો ખેડો
જામ દોડો હૂંપતા મારા ધાવ
રે, વરેલા ખરૂં કેઈ તો ખોલો
રે, કેઈ તો ખોલો

પા રે હોની પ્રતવડે થી જાખને કોરે મેલતે પરમ
ઠયાય વણટયા જાય હોડોડડ,
વી જળના ઝખડ ગાશી જીડતી તેડુ રમધી રેતેમ,
તેમથી રે અમ નાવ અડોઅડ
આલઈ અરે આ, મે માગ કઠમા જો
વડાચે । ગીતને વેરી ફરફરો
રે, કેઈ તો ખોલો.

ઠ રાણને રેશ મારો સદેશ દેજો કે
કેઈની' હવે મન પાડે ના મુખ લોપને
મુખ લોવાને કેસરિયાને યાદ કરે ન
સ્વાખ અરે ના હાલું હાલું સુખ લોવાને
ઉલ્લે પેલો સિધૂડાને ગમતો મેરો
'આવનો' ઝખતો જીવનો ઢોલા
રે, કેઈ તો ખોલો

કરમનદામ લુહાર

સ્થાપિત

કેઈ દુર્વામાથી હું સ્થાપિત છું,
જીવનો પાપાણુમા સ્થાપિત છું

શબ્દો વગર ચાલી

હીવાલોમાં તિરાડો પાડતી ત્રાંસી નજર ચાલી,
ને પગલાંની ભૂંસાતી છાપમાં મૂકીને ઘર ચાલી.
વીતી એ રાત, કિંતુ કોઈ હી ના બગરણ ખૂટયું,
અહો! સંબંધની વર્ષો સુધી દિલ પર અસર ચાલી.
ભરમ મેં હમસફરનો સાચવી રાખ્યો સતત દિલમાં,
અને એમ જ ખુશાલીમાં સૂતી આખી સફર ચાલી.
હવે મિસ્કીન છાડી દે નકામો મોહ શબ્દોનો,
હતી કહેવા સમી એ વાત તો શબ્દો વગર ચાલી.

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસુમ'

ત્યારથી...

શબ્દપંખી કચારનું ય અર્થનું વસન ઓઢીને
સૂતું છે કબરમાં,
મનની ઠીબ ખાલી જ રહી જવા પામી છે,
એથી જ
વગડા વચ્ચે ભામેલા વૈશાખી ચાડિયાને
કવિતાના અવસાનનું કારણ પૂછી રહ્યો છું.
મરીને જીવતી રહેલી અનુસૂતિને
લાંખી નજરનાં ચશ્માં પહેરાવ્યા કરું છું
કદાચ એથી જ

વૃક્ષ જેવો કહેવાઉં છું
પણ ફૂલનો આનંદ મને નથી.
ડામરના ઘોંઘાટિયા રસ્તાથી
નાતો ખંધાઈ ચૂક્યો છે
ત્યારથી

અણસાના ખીસામાં સાચવીને
રાખેલી વસંત
અકાળે મોઢારે છે
ને હું...

નામ પર

પાંસરું શર પહોંચશે નિશાન પર;
રાહ પર ચાલું; નજર મુકામ પર.
હું પ્રસંગને ગટોગટ પી ગયો;
છે સમયની મ્હેરબાની જામ પર.
હું પ્રવાસી પણ નગર છે અજાનબી;
છે લલામણુ કોઈની ગુમનામ પર.
હું નહીંતર આટલો કોરું નહીં;
ફૂલ વેચી યાદનાં મુજ નામ પર.
આંખ ફેાડયે આયનો ફૂટે નહીં;
છે પ્રતીતિ આપણી અંજામ પર.

ધીરેન્દ્ર મહેતા

સવાર હશે!

ન જાણું કે એ હશે પ્રેમ કે પ્રહાર હશે,
કે વેર વાળવાનો એ કયો પ્રકાર હશે!
ઢળી જશે જ પછી ચાંદ બેફિકર થઈને,
અચૂક આલ તણી આંખમાં સવાર હશે!
ન ફૂલ બેદી શકે આરપાર પથ્થરને,
જરૂર માર્ગ તળે કોઈની મઝાર હશે!
ખબર રહી ન શકી બેખુદી મહીં જ મને,
કે તુંય પણ આમ તારા થકી બહાર હશે!
થસી રહે છે સમયનો મકર મને કાણુકાણુ,
હશે, છતાં હેનું તુજ આગમનને વાર હશે?

શિલ્પિનું થાનકી

ભાણુકાર

ખાખર લૂમેઝૂમ ચિયા ને મીમ સજ શલુગાગ,
 પ્રીત-વઠે યી આખમા મરી મેહને પારાવાર

ડેડીએ જામે આખવે મોરે, ફળિય ફેરી ધૂળ,
 કાળજે મારે પટકે મૂઠ્ઠા બાવળિયાની શૂળ
 સાય ર સુની મેહિયું મારી અધરાતે લેશર,
 પ્રીત-વઠાયી આખમા મરી મેહને પારાવર
 ખાખરા લૂમેઝૂમ

એમ્લ દોમ્લ યાગરે આવી છાપરે છાડી બાય,
 પલળી પલળી પાપરુ કુણા સોણે બૂડી બાય
 વાયરો છે કે બાયજી વાલમ આવિયાનો ભણુકાર ?
 પ્રીત વઠાયી આખમા મરી મેહને પારાવર
 ખાખરા લૂમેઝૂમ

ત્રિજી રામાણી 'શકુત'

ઘાવ

ગગનન ગોખધી ગખડી પડયા ગામે સિત ગન
 હો પીછા પરે કામશુ નધી કેઈ ચિત ગન

સમયના ગાખરાની ઠેસમા પગલું જશે ફરી
 ખખર એ હેત તે મહેમન ન થાતે મિત ગન

કરમની કારમી કઠણાઈ દેળ તે ન પ્યાલીમા
 ન મયખાને થતે બઢાલ તો કેઈ પીનાર ના

હજુયે સચરે છે કોણનો પડવો ત્વચાઓમા
 જનાબ કયાગના સોઢી જતે નહીં તો જિ'ન રાના

કલહ કરશે ન કબ્રસ્તાનમા એ લશ લેનારા
 શકુતી આખમા કે ઘવ કે કેઈ ઇશ ગના !

કિંગોર મોદી

સ્મરણિકા

એક અબાલ શમ્લના આગળે આવીને તુ અટકી જઈશ,
 પછી માગ નામનો ડ્રોઈમ ઉચ્છ્વસ ફેનાઈ જશે ચોપસ
 વગ કામા પિંજરે પુરાયો પોપટ તને ઉલાલીતુ કારપુ પૂછો
 ને ખરેખર તારી આખોમા એક લીના ગપ નતુ પતશુ પડ છનઈ જરો
 આમ, તારા, અસ્તિત્વની આસપાસ ઊપસેલું
 મારા મુખારવિં તુ સપ્તગી ચિત્ર
 એકાએક એક નાનાશા ખારાશલયાં બુદમા યોગળી જરો ત્યરે,
 જલયના સ્મરણોની માટીની મ્હેક શી
 મીઠી સ્પર્શાલી રુફતેગાને તુ સ્થી શકીશ, સિમત ?

ચિતોડગઢે

ખોખાં દ્વાર
તડોયે કેવાં અણનમ!
છરણુશીરણુ
ભિભા કાટ અડીખમ!
હર પગથારે
ભિભારાયે પડવાતી રૂપ,
લીના સ્પર્શે
ચૂમે પગલાં પૂજ્યાં રૂપ!
હર પડછાયે
ઝઝૂમતાં ભેદાઓ બગે!
હૂકતા હાકે,
કેસરિયો ભવ પળમાં ત્યાગે!
ગૌરવ ગાતી
તડકે ટપકે હુંગરધાર,
હજી હવામાં
તાતો થરકે ભૈહરભાર!
આથમેભીગે
અખંડ શાખે સૂરજ—
એણે અંગે
ચોળી સિદ્ધરિયા રજ!

કોની તરફ?

કોની તરફ આ
મંડાયેલી મારી આંખ
બધું જુએ છે
અને કશું પણ જોતી નથી?
કોની તરફ આ
લંબાયેલા મારા હાથ
હવાને ફેંકેસે છે
અને હાથમાં કશું આવતું નથી?
કોની તરફ વળેલા મારા પગ
હવામાં અંધકારનું ફાનસ લઈ
અજવાળામાં પ્રવેશે છે?
કોની તરફ આ
ચીંધાયેલી મારી આંગળી
ખૂમ ખની હવામાં ઓગળી જાય છે?
કોની તરફ આ
એકાંતમાં આગળ વધેલો હું
વળાંક પરની લીડમાં જ અટવાઈ જાઉં છું?
મને લાગે છે અહીંથી મારે પાછા ફરવું જોઈએ!

હરબન્સ પટેલ

પણ...

કરોળિયાએ બાંધું ખાંધું છે ઠાકોરુંજીની
પૂજના ગોખલા પર.
પાણિયારે કે દીની પડી રહી છે છીંકણીની ડાખલી...
સંકેદ ફૂગ ખાઝી ગયેલ માટલા પર
ઔઘરાળાવાળા ખુઝારે ખેસી
વાસી હવાને સ્વપ્નતો
પિત્તળનો છાલીલો પડી ગયેલો મોર.

તાકચા કરે છે ઓરડે ઊડતા ચામાચીડિયાને.
આંગણે સુકાઈ ગયેલો તુલસીનો છાડ,
લીંપણમાંથી ઊડી ગયેલો ઓકળીઓનો કલરવ,
ને ભીખડી ગયેલા છાણના પોપડા...
હજી ય હુકી લરું તો છું,
પણ...પણ...
ઝમકું! મારા અંગરખાનાં આ તૂટેલાં ખુટણ...



શિલ્પિનું યાનકી

ભાણુકાર

ખાખરા: હૂમેઝૂમ થિયા ને સીમ સજે શયુગાર,
મીત-વઢાઈ આખમા મારી મેહુને પારાવાર.

હેલીએ ભાભે. આમ્મલો મોરે, ફળિયે ફેરી ધૂળ,
કાળજે ગારે ખટકે મૂઈ બાવળિયાની શૂળ
સાવ રે સુની મેહિયું મારી અધરાતે લેકાર,
મીત-વઢાઈ આખમા મારી મેહુને પારાવાર.
ખાખરા હૂમેઝૂમ...

એકલ-દોકલ કાગડો આવી છાપરે ભીડી જાય,
પલળી પલળી પાપણુ કૂંણાં સોણુલે બૂકી જાય
વાયરો છે કે બાયણુ વાલમ આવિયાનો ભણુકાર ?
મીત-વઢાઈ આખમા મારી મેહુને પારાવાર.
ખાખરા હૂમેઝૂમ...

ત્રિશુ રામાણી 'શકુંત'

ધાવ

ગગનના ગોખણી ગબડી પડ્યાં ગામો સિતારાનાં
હવે પીંછા પરે કામણુ નથી ઠેઈ ચિતારાનાં

સમયનાં ઝાંખરાંની ઠેસમા પગલું જશે ફાટી
ખખર એ હેત તો મહેમાન ના થાતે મિનારાનાં

કરમની કારમી કઠણાઈ વોળતે ન પ્યાલીમા
ન મયખાને થતે બદલાલ તો કોઈ પીનારાનાં

હજુયે સંચરે છે કોઈને પડવો ત્વચાઓમા
જનાજ કચારના સોંઢી જતે નહીં તો જિ'નારાનાં.

કલહ કરશે. ન કબ્રસ્તાનમાં એ લાશ લેનારા
શકુંતી આખમા 'કેઘાવ' છે કોઈ ઇશારાનાં !

કિશોર મોદી

સ્મરણિકા

એક અબોલ શબ્દના આગણે આવીને તુ અટકી જઈશ,
પછી મારા નામનો ગ્રીભ ઉચ્છ્વાસ ફેલાઈ જશે ચોપાસ.

વરંડામા પિજરે પુરાયેલો પોપટ તને ઉદાસીનું કારણૂ પૂછશે;
ને ખરેખર તારી આંખોમાં એક ભીના સ્પંદનનું પાતળું પડ છવાઈ જશે,
આમ, તારા, અસ્તિત્વની આસપાસ ઊપસેલું

મારા મુખારવિંદનું સપ્તરંગી ચિત્ર.

એકાએક એક નાનાશા ખારાશભર્યા છંદમા ઓગળી જશે ત્યારે,

ભાલયના સ્મરણોની માટીની મૂકેક શી

મીઠી સ્પર્શોલી શુદ્ધતેજોને તુ સંધી શકીશ, સ્મિતા ?

ચિતોડગઢે

ખોખાં દ્વાર
તોયે કેવાં અણુનમ!
છરણુશીરણુ
ભિભો કોટ અડીખમ!
હર પગથારે
ભિભારયે પડવાતી રૂપ,
લીના સ્પર્શે
ચૂમે પગલાં પૂજ્યાં રૂપ!
હર પડછાયે
અમૃત! બેઠાઓ બગે!
હુકતા હોકે,
કેસરિયો ભવ પળમાં ત્યાગે!
ગૌરવ ગાતી
તડકે ટપકે હુગરધાર,
હજી હવામાં
તાતો થરકે ભૈહરભાર!
આથમેભિંગ
અખંડ શાખે સૂરજ—
એણે અંગે
ચોળી સિંદૂરિયા રજ!

કોની તરફ?

કોની તરફ આ
મંડાયેલી મારી આંખ
બધું જુએ છે
અને કશું પણ બેતી નથી?
કોની તરફ આ
લંબાયેલા મારા હાથ
હવાને ફેંકેસે છે
અને હાથમાં કશું આવતું નથી?
કોની તરફ વળેલા મારા પગ
હવામાં અંધકારનું ફાનસ લઈ
અજવાળામાં પ્રવેશે છે?
કોની તરફ આ
ચીંધાયેલી મારી આંગળી
ખૂમ ખની હવામાં ઓગળી જાય છે?
કોની તરફ આ
એકાંતમાં આગળ વધેલો હું
વળાંક પરની લીડમાં જ અટવાઈ બઉં છું?
મને લાગે છે અહીંથી મારે પાછા ફરવું બેઈએ!

હરબન્સ પટેલ

પણ...

કરોળિયાએ બંધું બાધ્યું છે ઠાકોરેળીની
પૂજના ગોખલા પર.
પાણિયારે કે દીની પડી રહી છે છીંકણીની ડાબલી...
સકેદ કૂંગ બાઝી ગયેલ માટેલા પર
ઓઘરાળાવાળા ખુઝારે ખેસી
વાસી હવાને શ્વસતો
પિત્તળનો છાલીલો પડી ગયેલો મોર

તાકયા કરે છે ઓરડે ઊડતા ચામાચીડિયાને.
આંગણે સુકાઈ ગયેલો તુલસીનો છાડ,
લીપણમાંથી ઊડી ગયેલો ઓકળીઓનો કલરવ,
ને ભિખડી ગયેલા છાણુના પોપડા...
હજી ય હુકી લઈ તો છું,
પણ...પણ...
અમકુ! મારા અંગરખાનાં આ તૂટેલાં ખુદણ...

અગરદાસ ગોડલિયા

રહેવા દો

રહેવા દો,
હવે પથરો પર ગમનામ લખવાથી
ઠંથુ નહીં વળે
માનવ મહેરામણુ વચ્ચે વરસેલા પથરો
પર તગતગતા લોહીમા
માણસ ફળી મૂએ છે
યુદ્ધ જહાજો અને સખમરીનેની દોટાદોટથી
હવે દરિયાની છાતી પણ ખોખરી થઈ ગઈ છે
હવે પુલ નહીં બાધી શકાય!
આ નગરીના અર્ધ નશ સાથળને સ્પર્શીને
વહેતી વાસનાબધ હવા લઈ
સીતા પણ અહીં નહીં જીવી શકે
હવે પથરો પર રામનામ લખવાથી
હે રામસેવકો,
ઠંથુ નહીં વળે
ઠંથુ જ નહીં વળે

રમેશ પટેલ

કોણુ છે ?

આ હવામા જે સરે તે કોણુ છે ?
નૈનમા અંતુ ભરે તે કોણુ છે ?
આમણું ચોધાર આ વરસે છતા
આજીવન તરસે મરે તે કોણુ છે ?
આયનામા જોઈને પૂછ્યા કરુ
'આખમા જે તરવરે તે કોણુ છે ?'
હું જ ખોવાઉં, અને શોધુ મને
આખમા તારી જડે તે કોણુ છે ?
બધ છે દીવાલમા તુ તે છતા,
રાત-દી' મળતુ રહે તે કોણુ છે ?

'M/s. Nikhil Products

249 Abdul Rehman St, Grd Floor

BOMBAY 3

Tel 327352 327779

Resd 268727

Mfrs of

Presentation Articles

Industrial Components

] કવિશ્રી: સુપ્રજ્ઞ-એ ફેબ્ર ૧૯૭૫

રોમૅન્ટિસિઝમ

૫૯૧ પાઠક

રોમૅન્ટિસિઝમની વ્યાખ્યા કરવી અત્યંત મુશ્કેલ જ નહિ પણ અશક્ય જ છે, કેમ કે એ શબ્દ દ્વારા અનેક સાહિત્યિક વલણો અને વિચારો નિર્દેશવામાં આવે છે. ઈ. સ. ૧૭૭૦થી ૧૮૩૦ દરમ્યાન યુરોપમાં રોમૅન્ટિસિઝમ વિધ વિધ દિશામાં વિસ્તર્યું અને તેનાં અનેક પાસાં વિકસ્યાં. સાહિત્યમાં ‘રોમૅન્ટિક’ શબ્દનો સૌપહેલો પ્રયોગ શ્લેગેલે કર્યો. પહેલાં તો તેણે કાવ્યની સર્જકતાને આ નામે ઉલ્લેખી, પણ ધીમે ધીમે તે આ શબ્દને ખૂબ વ્યાપક અર્થમાં પ્રયોજવા લાગ્યો. તેણે નિર્દેશલા અનેક અર્થમાં એક વ્યાખ્યા—‘કલ્પનાથી મહેલા રૂપમાં લાગણીભર્યું વસ્તુ જેમાં રજૂ થયું હોય તે રોમૅન્ટિક’—આજે રૂઢ થઈ છે. જેમ જર્મનીમાં તેમ ફ્રાન્સમાં પણ ‘રોમૅન્ટિક’ શબ્દ અનેક રીતે પ્રયોજાયો અને છેવટે ચિત્રાત્મક, લાક્ષણિક મુક્ત રચનાઓ માટે રૂઢ થયો.

‘રોમૅન્ટિક’ શબ્દ યુરોપની સાહિત્યચર્યામાં ઈંગ્લેંડે આપેલો છે. એ શબ્દનો ઉપયોગ ઈંગ્લેંડમાં મૂળે સાહસ-કથાઓ માટે થતો. શૌર્ય અને પ્રેમની ઉમદા લાગણીઓનું, અસંભવિત ઘટનાઓનું અતિશયતાભર્યું આલેખન કરતી કથાઓને ‘રોમાન્સ’ કહેતા. આવી કથાઓ કપોલકલ્પત, નેહી કાઢેલી—રોમૅન્ટિક—અવાસ્તવિક કથાઓ કહેવાતી. સત્તરમી સદીમાં આ શબ્દનું અવમૂલ્યન થયું અને ‘હાસ્યાસ્પદ’, ‘ખાલિશ’ ઇત્યાદિ શબ્દોના નિદર્શક તરીકે તેનો પ્રયોગ કરવામાં આવ્યો. પણ અઢારમી સદીથી મધ્યયુગીન કૃતિઓમાં રસ લેવાનો શરૂ થયો ત્યારથી ‘રોમૅન્ટિક’ શબ્દ ‘સરસ’(fine)ની સાથે વપરાવા લાગ્યો. અઢારમી સદીની મધ્યમાં આ શબ્દના બે અર્થ રૂઢ થયા: એક, જૂની સાહસકથાઓનું રમરણ કરાવે તે; અને બીજો, કલ્પના તથા ઊર્મિને આકર્ષે તે. આમ, ‘રોમૅન્ટિક’ શબ્દ સાહિત્યચર્યામાં વપરાતો

નહોતો પણ તે દ્વારા કલ્પના અને ઊર્મિ જેને રોચક લાગે છે તેવાં માનસિક વલણોનો નિર્દેશ થતો હતો. શ્લેગેલે આ શબ્દને સાહિત્યચર્યામાં વાપર્યો ત્યાર પછી યુરોપમાં અને છેલ્લે ઈંગ્લેંડમાં તે વપરાવો શરૂ થયો.

અઢારમી સદીના અંતભાગે ઈંગ્લેંડમાં સાહિત્યમાં જે નવો જુવાળા આવ્યો અને નવાં વલણો પ્રસ્થાપિત થયાં તે આજે રોમૅન્ટિક હિલચાલ તરીકે જાણીતાં છે. નવી હિલચાલનાં મૂળ તે સમયે માનવજીવનરીતમાં થએલા ફેરફારમાં પડેલાં છે. ઉદ્યોગીકરણને લીધે અને વિજ્ઞાનની અનેક શોધખોળોને લીધે ગામડાં લાંઝ્યાં, શહેરો વિસ્તર્યાં, કારખાનાંની કાળાશથી શહેરનાં આકાશ ધૂધળાં બન્યાં. કપિજીવ તેમાં ગૂંગળાવા લાગ્યો એટલે તે ગામડાં તરફ વળ્યો, યાત્રિક પ્રવૃત્તિથી દૂર જઈ તેણે એકાંતમાં વિચરવું પસંદ કર્યું અને નિસર્ગનાં દર્શ્યોમાં તેનું મન મેળું.

સત્તરમી સદીથી ફ્રાન્સિસિઝમની પુનઃ રચાપનાનો જુસ્સો ઈંગ્લેંડના સાહિત્ય પર જવાઈ ગયો હતો. નિયો-ફ્રાન્સિસિઝમે, પ્રાચીન સાહિત્યની પુનઃ પ્રતિષ્ઠાના વાદે જમાવેલી પકડને લીધે, ઈંગ્લેંડનું સાહિત્ય અતુકરણપરસ્ત બની નિષ્પ્રાણ નિરતેજ થઈ ગયું હતું. ઈ. ૧૭૯૮માં ‘લિરિકલ બેલ્ડઝ’ નામક પુસ્તક વડ્ડવર્થ અને ક્રાલરિન્જે પ્રસિદ્ધ કર્યું તે સાથે રોમૅન્ટિક કવિતાનો ઉદય થયો ગણાય છે, જે કે તેથી થોડાં વર્ષો પહેલાં જ એટલે લગભગ. ડૉ. જહાન્ન-સનના યુગથી એ દિશામાં હિલચાલ શરૂ થઈ ગયેલી જેવા મળે છે.

રોમૅન્ટિક કવિઓએ સર્જનના સિદ્ધાંતોમાં, સાંદર્ભ-વિષયક સમજમાં અને રજૂઆત-રીતમાં ક્રાંતિકારી ફેરફારો કર્યા. નિયો-ફ્રાન્સિસિકલ કવિઓ અને વિવેચકો પ્રાચીન ગ્રીક અને રોમનરીતિનું અતુકરણ કરવામાં

માનતા હતા તે અનુકરણ માંક કે રામન સાહિત્યના પ્રાણને લક્ષમાં લેવું નહોતું પણ તેના કલેરને સમજવા પૂરતું જ સીમિત રહેતું હતું રોમૅન્ટિક કવિઓએ તેની ઉપેક્ષા કરી નિયો ક્લાસિકલ કવિઓ હેતુપુરુષરની કવિતા લખવામાં માનતા એમ્લે કાવ્ય માટે કાન્ય સર્જન નહીં, પરંતુ બોધ દેવા માટે, દાખલો પૂરો પાડવા માટે કાન્યસર્જનની પ્રવૃત્તિ યતી ભ્રેષ્ઠ એમ માનતા આખ્યાલની પણ રોમૅન્ટિકોએ અવગણના કરી નિર્સર્ગનું વર્ણન કરવાનો પ્રયત્ન પ્રાપ્ત થાય તો નિયો ક્લાસિકલ કવિને પુસ્તકાલયમાં જઈને દોષર કે હોરેસે કેવું વર્ણન કર્યું છે તે જોવાનું થતું, રોમૅન્ટિકોએ તે માટે નિર્સર્ગના સાલિધ્યમાં જ જવાનું પર્મદ કર્યું સામાન્ય સત્યો, સામાન્યમાં સામાન્ય નાયક નાદિકા અને મંસ્કારી કહે વડાવવા માટે શહેરી સમાજનું પ્રશ્નાદ્ભૂમાં વર્ણન નિયો ક્લાસિકલ કવિના કાવ્યોમાં જોવા મળતા ગ્રામવિસ્તારો અને ગ્રામડિયા પ્રત્યેની સૂચ કાઢી નાખીને રોમૅન્ટિકોએ સહૃદયતાપૂર્વક તેમના વર્ણનો કર્યા કટાક્ષ જેવા પોતાની વર્ણન દર્શાવતા સાધનો કવિએ આધા ખસેડ્યા અને સમજાવ તેમજ માનવમાત્ર વિશે ગૌરવભરી ખ્યાલોથી માનવમાણેવું આલેખન શરૂ કર્યું આ મધુ કરવામાં મૂળ ચાલક શક્તિ તે રોમૅન્ટિકોની પોતાના સર્જન વિશેની આગવી સમજ આગવી સદીમાં મનાતું હતું કે કવિનું મન દર્પણ જેવું છે પોતાની આસપાસની વસ્તુઓના પ્રતિબિંબ ઝીલીને તે તેને કાવ્યરૂપે અવતારે છે રોમૅન્ટિકોએ આખ્યાલની વિરુદ્ધ કાવ્ય એ 'ઉત્કટ જીમિનો અનાયાસ જીમરો છે' એવી વ્યાખ્યા રજૂ કરી આ વ્યાખ્યા-"Poetry is the spontaneous overflow of powerful feelings"-જૂ કરનાર વર્ડ્ઝવર્થે કલ્પનાની શક્તિને જીવે રથાને બેસાડી અતર ની વાત બહાર લાવવાની પ્રક્રિયા તે સર્જનની પ્રક્રિયા અને તેમાં સહાયરૂપ થતી સર્જકશક્તિ તે કલ્પના શક્તિ કવિએ કરેલું સર્જન તેના અનરતલની જીમિને

નિખાપૂરક રજૂ કરે છે કે કમ તા જ મન વચ્ચે પૂછવાનો રહે તેમાં આગવી રીતિઓને અનુસરવાની ગંધ આવવી ભ્રેષ્ઠ નહીં કવિ પોતાની વાત જ કરે છે તેની પ્રતીતિ વાચકને થાય ત્યારે જ સુ કાવ્ય થયું કહેવાય કવિનું મન દર્પણ જેવું મર્મહિત કામ કરતું નથી પણ વધુ ઉજ્જવળ બનીને કવિના ભાવો રજૂ કરે છે દર્પણ દીવો બને છે રોમૅન્ટિક કવિ કંકત જોયેલા દરથોને જ શબ્દોમાં મદવા માગતો નથી હોતો, પણ તે જોવાથી પોતાને શુ લાગ્યું અને શુ રહ્યું તે જ રજૂ કરવાનો પ્રયત્ન તે કરતો હોય છે પોતાના માનસ પાસે તે દર્પણનું કામ નથી કરાવતો, પણ ભાવોર્મિઓને પ્રકાશમાં આણવાની પ્રક્રિયા તે કરે છે કવિને પોતાના શબ્દો સાલળનારો પણ અર્પણિત નથી તે પોતાના જીમરોઓને મનોરમ શબ્દો આપવા પ્રયત્ન છે તે દારા કોઈ શ્રોતાજન્યને બોધ આપવાની તેને હિમેદ નથી બ્લે કે વર્ડ્ઝવર્થે શ્રોતાજન્યને માટે કા વ રચાય છે એવું કહ્યું હતું, પણ તેના અનુગામીઓએ કાવ્યને એકાંકિત તરીકે જ ઠરાવી દીધું

વર્ડ્ઝવર્થના સમયથી, આમ, કાન્યસર્જન વિશેની સમજમાં ફેરફારો થયા પરિણામે કાવ્યના વિષયો બદલાયા, કાવ્યરીતિ પણ બદલાઈ કલ્પના, પ્રેરણા અને અત રકુરણા કાવ્યના કારણ બન્યા રોમૅન્ટિકો એક અર્થ 'વાસ્તવિક નહીં તે અથવા 'વાસ્તવિકની ઉપેક્ષા કરે તે' એવો થાય છે રોમૅન્ટિક કવિ કલ્પનાની પાખે ચઢીને વાસ્તવિકતામાંથી ભાગી છૂટવાનો પૈતરો રચ્યા કરતો હોય છે, તે વાસ્તવિકતાને અવગણી અનેક દિશામાં પ્રયાન કરે છે અશોભનીય અગ્રિય લાગના શહેરોને તરછોડીને નિર્સર્ગને બોલે પાછા ફરવામાં તે આનંદ માણે છે નિર્સર્ગને અનુભવ આલસાદક દેર્ષ કવિના હૃદયને આનંદવર્ષોર બનાવે છે એટલું જ નહીં, કવિ એમ પણ માને છે કે દુખી દિલને નિર્સર્ગ શાળા અર્પે છે ક્યારેક કવિ કુદરતમાં પોતાના મનોભાવને

પોષતી અને અંતરતલને પુનર્જીવિત કરતી સમર્થવેદના અનુભવે છે, તો ક્યારેક કુદરત તેને સર્વવ્યાપક શક્તિની અભિવ્યક્તિ તરીકે દેખાય છે. આથી કવિ નિર્સર્ગને પોતાના માર્ગદર્શક મિત્ર તરીકે પણ સ્વીકારે છે. ફિલસૂફી તરફ વળતા કવિ નિર્સર્ગ દ્વારા દિવ્ય શક્તિ અને આત્માની અમરતાનાં દર્શન કરે છે. ક્યારેક કવિની કૌતુકશાળિતા તો ક્યારેક તેનું રંગદર્શીપણું તો ક્યારેક તેની ફિલસૂફીની ગહનતા વાચકહૃદયને રપર્શે છે.

સાંપ્રત યુગને ઊંડીને રોમેન્ટિકોએ ભૂતકાળના એટલે ફક્ત નિયો-ફલાસિકલ યુગને જ અતિક્રમીને નહીં પણ રેનેસાં (પુનરુત્થાન) યુગના તેમજ પ્રાચીન ગ્રીસના અને રોમનાં કલા અને સાહિત્ય પર નજર ડેરવી. મધ્ય-કાલીન લોકવાર્તાઓ અને ઇતિહાસ પર આધારિત કાવ્યસર્જન કે તે સમયે પ્રચલિત કાવ્ય પ્રકાર જેવા કે ખેલડનું અર્વાચીન ખેલડમાં રૂપાંતર કર્યું. પ્રાચીન સાહિત્યના વાચનથી અનુભવેલા આનંદોદ્દાસનું તેમજ કલાસામગ્રીનું વર્ણન પણ તેમણે કર્યું.

જેમ સમયમાં ડૂબકી મારીને યુરોપના સાહિત્યને તેમણે ગિરદાવ્યું તેમ સ્વદેશની લોકકથાઓને આધારે સ્વદેશનો ગૌરવાન્વિત ઇતિહાસ નવલકથા તેમજ કથા-કાવ્યો દ્વારા રજૂ કર્યો. અલમત્ત, આમાં ઇતિહાસનું તત્ત્વ ઓછું, પણ સ્વદેશાભિમાન અને સ્વદેશપ્રેમનું તેમજ કાલ્પનિક મોહક ચિત્રોનું પ્રમાણ વધારે હતું. કલ્પનાનો જ આશ્રય લઈને સ્વપ્નનો દુનિયા રચવાનું પણ રોમેન્ટિકો ચૂક્યા ન હતા. આદર્શોની દુનિયાનાં મોહક ચિત્રો, પરી કે ફિરસ્તા જેવાં કાલ્પનિક પાત્રો કે ભયંકરતાનું નિર્માણ કરે તેવાં ભૂતપક્ષીતાનાં ચિત્રો તેમણે કલ્પનાને સહારે દોર્યાં. અણગમતી આસપાસની સૃષ્ટિને વિસારે પાડવા તેમણે અદ્ભુત ચમત્કારી સૃષ્ટિ કલ્પી અને વર્ણવી. દૂરસુદૂરનું કલ્પનાને બળે સુંદર અને મોહક લાગે એ મનોવૃત્તિમાં આ પ્રકારનાં કાવ્યોનાં મૂળ છે. નજર સામે છે તેની કશી કિંમત નથી; વરવું લાગે

છે પણ અપ્રાપ્ય જ આકર્ષક છે અને તેને મેળવવાની કવિની તમજા વારંવાર પ્રગટ થતી દેખાય છે. આવી 'રોમેન્ટિક' વૃત્તિ દરેક યુવામાનસની હોવાની, કાવ્ય-સર્જનના આ ગાળામાં યૌવનની આ તરસ દષ્ટિગોચર થાય છે.

ઉદાત્ત આદર્શો માટે મરી ફ્રીટવાની યુવાનની મનો-લાવના પણ આ કવિઓએ રજૂ કરી છે. કૈંચ રાજ્ય-વિપ્લવના અરસામાં આવેલી સાહિત્યની આ ક્રાંતિમાં માનવની સ્વતંત્રતાની વાતો બુદ્ધિસાધુવંક રજૂ કરવામાં આવી છે. શાસન અને દમન વિનાનાં આદર્શ રાજ્યોનાં ચિત્રો કવિઓની કલ્પનામાં સતત રહેલાં હતાં તે કોલરિજ અને શેલી જેવાનાં કાવ્યોમાં ન્નેઈ શકાશે.

આ કવિઓએ માનવીની મહત્તામાં અખૂટ વિશ્વાસ ખતાવ્યો છે, પણ તે સાથે જ માનવીએ મેળવેલું ઘણું ઓછું છે એવો વિષાદનો ભાવ પણ પ્રગટ કર્યો છે.

રોમેન્ટિક કવિઓએ આદર્શને પહોંચવામાં પડતી વિટંબણાઓ અને ધ્યેયને ન પહોંચી વળતાં સહેલી પડતી મનોવેદના, સંવેદનશીલ ચિત્તતંત્ર પર પડતા કુદારાધાતો, અસફળ આકાંક્ષાઓનું તારણ તેમજ અસહ્ય એકલતા વારંવાર રજૂ કર્યાં છે. સ્વાભાવિક છે કે આવાં ઉચ્ચારણો લાગણીના ભારે ભરેલાં આંસુનીતરતી શબ્દા-વલિમાં થયાં હોય.

જેમ ઇંગ્લેંડમાં તેમ જર્મનીમાં રોમેન્ટિક કવિઓએ દેશના ભૂતકાળ પ્રત્યે નજર કરી ઐતિહાસિક પ્રસંગોનું આલેખન કર્યું, નિર્સર્ગનાં વર્ણન કર્યાં, અતિમાનવીય સૃષ્ટિ સર્જી તેમજ લોકગીતોનું પુનઃમંરકરણ કર્યું, કાવ્યની રજૂઆતરીતિમાં ફેરફારો કર્યા, આંખરી શૈલીને છોડી સાદી સરળ શૈલી અપનાવી. સ્વયંબૂ પ્રેરણા કાવ્યના સ્રોતના મૂળમાં છે અને કવિ પોતાની ભિંમિઓને શબ્દસાત્ કરે છે એવી માન્યતા તેમની પણ હતી.

ક્રાન્સમાં રાજકીય ક્ષેત્રે ક્રાન્તિ થઈ ત્યાર પછી

ધણે સમયે એવી કે ઈ ૧૮૨૦ પછી સાદિયમા કાનિયઈ જૂની નિયો-ફલાસિકલ પદ્ધતિ સામે બગવો પોકારીને જીમિરસી કવિતાનું સર્જન કરાણુ ફ્રેન્ચ કવિઓએ કવિતાનું કલેવર બદલવામા વધુ રસ લીધો, પણ તેમના કાવ્યોના સરમા ઈંગ્લેન્ડના કવિઓના કા પોમા છે તેવું આમૂલ પરિવર્તન આનું નહીં

રોમન્ટિક્સએ પહેલેથી વ્યક્તિગત સ્વાતન્ત્રની ઉપાસના કરી અને જીમિના ઉદ્ગારો પર ભાર મૂક્યો તેથી રોમન્ટિક કાવ્યોમા દૈવિય ખૂબ આનું

આત્મવક્ષી કાવ્યોનું સર્જન કલ્પનાને બગે થતું રોમન્ટિક કવિઓને તેમની કલ્પના રોજિંદી પ્રક્રિયાઓ મા છુપાયેલા આદર્શનું દર્શન કરાવતી નિસર્ગનું વિષયે વર્ણન કરતા આ કવિઓએ સામાન્યમા સામાયિક્ષમા પણ સવશક્તિમાનની ત્રિતિ પેખી છે અને તેની સમાનતા સાથે કવન કર્યું છે તેમણે વાપરેલા પ્રતીકો અને કલ્પનો તેમજ તેમની નિસર્ગપ્રીતિએ તેમના કાવ્યોને વાચકની કલ્પનાને ઉત્તજવાનું તેમજ તેને રમણીય વર્ણનોથી સાદર્થ્યનો અનુભવ કરાવવાનું બેવડું કામ કર્યું છે

રજૂઆતરીતિમા રોમન્ટિક કવિઓએ અનેક નવા પ્રયોજો કર્યા નિયોફલાસિકલ કવિઓને પ્રિય એવું five foot couplet સદતર તણુ દર્ષને તેમણે જુદી જુદી છંદરચનાઓ કહીઓનું આયોજન કર્યું તદ્દપરાત તેમણે જૂના કાવ્યરસપો જેવા કે 'એલડ', 'સોનેટ' અને 'એડને ફરીથી પ્રયોજવા માંડ્યા કયા કાવ્યોને ઉપયોગ પણ વધ્યો અને કપોલકલિપત વાર્તાઓ કહેવાઈ રોમન્ટિક કવિઓનું પ્રિય સ્વરૂપ જીમિ કાન્યનું જ હતું અનાયાસ જીમરાતી લાગણીઓ વ્યક્ત કરવા એકાએક જીડી આવતી સર્જકતાને શબ્દ સાત કરવા અને સાદર્થ્યને મુદામય અનુભવ રજૂ કરવા માટે જીમિકાન્ય અત્યંત સુમંગળ વાહન બની રહ્યું

રોમન્ટિક કવિઓના કવનનો સમગ્રપણે વિચાર

] કવિલેખ સપ્ટેમ્બર-એક્ટોબર ૧૯૭૫

કરીએ ત્યારે તેમના આદર્શોનો મનસ્વીપણનો આત્મ લક્ષીપણનો, તેમની નિયનત્રીન કલ્પનાશક્તિને જીવસામરી સર્જકશક્તિનો જીમિઓના જીજગતા ધેધનો તેને અનુરૂપ પ્રતીકો અને કલ્પનોથી છલકતી વાણી અને શૈલીનો એમ અનેક પાસાઓનો ખ્યાલ આવે છે તેમના સર્જનોનો વિચાર કરીએ ત્યારે તેમા રહેલું દૈવિય આપણને આશ્ચર્ય પમાડે છે નિસર્ગપ્રીતિના કાવ્યો તેમા છે તો તે સાથે ભૂતપત્નીની લથાનક સૃષ્ટિ પણ તેમણે ખડી કરી છે નાણુક જીમિતત્રના રપદનો એક તરફ છે તો બીજી તરફ સમરાગણુમા શૌર્ય દાખવવા યોદ્ધાઓના શબ્દચિત્રો છે કચાક કવિની કૌતુક રાગિતા ડોકિયું કરે છે તો કચાક તેની ફિલસૂફી ગઢનતા મા ખેંચી બધ છે રોમન્ટિક સર્જન માટે કદાચ એમ કહી શકાય કે જેટલા સર્જન એવી વિવિધતા એમા છે. તેથી જ રોમન્ટિકસિઝમને એકાદ શબ્દમા બાધી લેનારા તેના હાંદને વર્ણવવામા નિષ્ફળ નીવડ્યા છે

છેરતે તો રોમન્ટિકસિઝમ એ વલણનું નામ છે એમ જ કહેવાનું પ્રાપ્ત થાય છે બધન તોડીને સ્વનત્રતા નો આગ્રહ રાખવાનું વલણ ચીલાચાણુ રસમ છોડીને મનસ્વી રચના કરવાનું વલણ સ્વમા જીડા જીતરીને આત્મનિરીક્ષણ કરવાનું વલણ સાપ્રતને તણુ ભૂતકાળમા ડૂબી મારવાનું કે ભવિષ્યની કલ્પના સર્જ સૃષ્ટિમા જીવન મારવાનું વલણ નિસર્ગમા રમમાણુ થઈ તેનું સાહચર્ય માણવાનું કે તે દારા કેક અસીકિક તરવનો તાજ મેળવી તેની સમાનતા કેળવવાનું વલણ કે પછી સાદર્થ્યની આરાધના કરતા રૂપકડો ઘાટ ધડવાનું વલણ—આ સર્વ વલણો રોમન્ટિક પ્રૃતિના કવિના વલણો છે રોમન્ટિક કવિઓના સર્જનો માણતા વાચકને તેમની જીવત કલ્પનાશક્તિ પ્રમગ સર્જકશક્તિ, આવેગમરી જીમિ અને જીડી ચિંતનશક્તિનો સહેજે પરિચય થાય છે થોડી વાર વાચક પોતાની આસપાસનું સઘણુ ભૂતીને સર્જનના વાતાવરણમા જોવાઈ બધ છે

(અનુમધાન ૫ ૧૪૧ ઉપર)

લોર્ડ આયરન અને ‘ચાઈલ્ડ હૅરલ્ડ’

રતિદેવ ત્રિવેદી

વર્ડ્ઝવર્થ તથા કોલરિજના જીવનકાળ દરમ્યાન જ કવિઓની એક નવી પેઢીનો ઉદય થયો હતો. એ યુવાન કવિઓ સમાન કાવ્યવિસાવના તથા સમાન ભાવિ-ધી જોડાયેલા હતા. એ નવાગંતુઓ પોતાની કાવ્ય-સર્જનની પ્રવૃત્તિ સાથે જ આદરી હતી અને તેમનો વિલય પણ લગભગ સાથે જ થયો હતો. આયરન, શેલી અને ક્રીડ્સ એ ત્રણના નામથી નવી પેઢી સુશોભિત બની હતી. એ ત્રણેય તે સાથે જ નવી પેઢીના મુખ્ય સર્જકો તેમજ ઉદ્ગાતા બની રહ્યા. આંગ્લ કાવ્યપ્રણાલિની એક નવી કેડી તેમણે ચીંધી બતાવી. ઈસુનું ૧૮૦૭નું વર્ષ વર્ડ્ઝવર્થના કાવ્યસર્જનની મંદતાનું વર્ષ અને તે જ વર્ષથી તેની કવિપ્રતિભાનાં વળતાં પાણી શરૂ થયાં. ફક્ત દશ વર્ષ અગાઉ જેની કાવ્યરચનાઓએ જાનર-જસ્ત જીવાળ આણેલો તે કવિ વર્ડ્ઝવર્થ અને એના એટલા જ ખ્યાતનામ સમકાલીન કોલરિજનો એ આથમતી સંધ્યાનો કાળ હતો. એ વર્ષે જ ત્રણ યુવાન કવિઓમાંના વડીલ એવા આયરનની તરુણ કાવ્યરચનાઓ પ્રસિદ્ધિ પામી.

ઈ. સ. ૧૮૦૭ની સાલ સુધીમાં—એટલે કે ફક્ત દશ વર્ષના ગાળામાં—રાજકીય તેમજ ઐતિહાસિક ચિત્ર સંપૂર્ણપણે બદલાઈ ચૂક્યું હતું. ફ્રાંસની ક્રાંતિનો એ સુવર્ણ-કાળ કે જેમાં વર્ડ્ઝવર્થ અને એના સમકાલીનો ઊલટભેર ભાગ લઈ શકેલા તે તો ભૂતકાળની એક ઘટના બની ગયો હતો. એ સમયની અદ્ભુત પરાકાષ્ઠા જોઈ શકવા માટે આયરન અને અન્ય યુવાન કવિઓ પોતાના શૈશવકાળને કારણે અસમર્થ હતા, બદલે સંપૂર્ણપણે તેનાથી અન-ભિન્ન જ હતા. તેમનો ઉઠેર થયો તે સમયે તો ઈંગ્લેન્ડ તથા ફ્રાન્સ જાણે કે ચિરંતન કાલ માટે યુદ્ધે ચઢેલાં હોય તેવું સાંપ્રત રાજકીય વાતાવરણ હતું. ક્રાંતિકારી

આદર્શો સામેના પ્રતિકારની ઉચ્ચતા વધતી જતી હતી. સમગ્ર યુરોપમાં એ પ્રતિકારક તરંગો—પ્રત્યાધાતી પરિ-બળો—વિજય હાંસલ કરતાં જતાં હતાં. શેલી, ક્રીડ્સ, આયરન... એ સહુ ઉદારમતવાદીઓ હતા, અને તેમણે એ સમયે એવા વિશ્વમાં અસ્તિત્વ ટકાવવાનું હતું કે જેમાં ઉદારમતવાદીઓને મંરક્ષણાત્મક રીતે જ રહેવું પડે તેમજ વારંવાર જલયાત્રા ભોગવતી પડે. વર્ડ્ઝવર્થ અને કોલરિજની બાબતમાં એથી ઊલટું જ હતું. તેમની જીવનશૈલી વિશ્વના સાંપ્રત પ્રવાહ સાથે એકરૂપ થઈ ગય, એાતપ્રોત થઈ ગય તેમ અને તે રવાણાવિક હતું. તેમણે તો તે સમયની Great movement of Spirit (લોકગતિની મહાન ચળવળ)માં ઊલટભેર ભાગ લીધેલો અને તેમને એવો ભાસ તો જરૂર થયેલો કે જેની તેઓ દીર્ઘકાળથી ખોજ કરી રહેલા છે તેની balance (સમતુલન) અને order (સુવ્યવસ્થા) ની દુનિયા તેમને સાંપડનાર છે. એવી સફળ-તા તેમને સાંપડી પણ ખરી, પરંતુ તે તો અપેક્ષિત ભૂમિથી સુદૂરના પ્રદેશમાં. વિરુદ્ધમાં Castlereagh અને Metternichના યુરોપમાં ઉઠેર પામેલા નવ-કવિઓ માટે તો જે કે પ્રતિકાર એ જ એક માર્ગ રહ્યો હતો. આયરન અને શેલીને સામાજિક તેમજ વ્યક્તિગત સ્તરે પ્રતિકારનો માર્ગ અખત્યાર કરવાનો હતો ન્યારે ક્રીડ્સ માટે ફક્ત અસહકારનો માર્ગ ખુલ્લો હતો. આમ જોતાં, વિફ્ટોરિયન યુગ તરફ પગરણ માંડવાની બાબતમાં આય-રન કે એના સમકાલીનો ની નહીં પરંતુ વર્ડ્ઝવર્થ અને કોલરિજની કૃતિઓએ પગદંડીરૂપ કાર્યવાહી બનતી. ‘The Excursion’ તથા ‘Aids to Reflection’ એ બે કાવ્યકૃતિઓનો કાળો તે અંગે નોંધપાત્ર છે. આય-રન અને એના સમકાલીનો તો રવપસંદગીની Roman-antic Solitude (મસ્તરંગી એકલતા) માં રમણી

રહ્યા અને હોઈ પણ સમાધાનકારક ભૂમિકા પ્રાપ્ત કરવામાં વિફળતા પામી વિવર પામ્યા

૧૬મી સદીના અગ્રણી કવિઓમાંથી બાયરન એક એવો કવિ છે કે જેની બાનતમા ફક્ત વિવેચનાત્મક શૈલીમાં લખવું અતિ મુશ્કેલ કાર્ય છે સમગ્ર યુરોપને ખ્યાલમાં લઈએ તો બાયરન એક ખૂબ અસરકારક અને શક્તિમંદ પરિભ્રમ તરીકે જાણીતો આવે છે આમ હોવા છતાં બાયરનની શક્તિઓનો સંદુરપેષ એની કલાકૃતિઓમાં મૂર્ત થવાને બદલે આત્મ-નાટ્યકરણ (Self dramatisation) ઈત્યાદિમાં વધુ પ્રમાણમાં થયો છે બાયરનની કવિતા એના વ્યક્તિત્વની આસ પાસ જે પ્રચલ દત્તકથા રચવામાં આવી છે તે માટે અપૂરતા પામીએ છે તેમ રૂપરૂપે જગ્યાઈ આવે છે હજુ આજ પણ યુરોપખંડમાં સર્વમાન્ય અભિપ્રાય મુજબ ફોક્સપિયર પછીના શ્રેષ્ઠ અંગ્રેજ કવિ તરીકે બાયરનનું નામ જ મોખરે છે જોકે એ સમગ્ર શકાય તેમ છે કે મનુષ્યનું વ્યક્તિત્વ એની કાવ્યરચનાઓ કરતાં વધુ સહેલાઈથી નિકાસ કરી શકાય તેવી ચીજ છે અથવા એમ કહી શકાય કે કવિના ખ્યાલોની સરખામણીમાં તેનું વ્યક્તિત્વ સત્વરે નિમગ્ન કરી શકાય એવી ચીજ વાસ્તવ છે! જર્મન કવિ વિવેચક ગ્રેએ બાયરન માટે એમ કહેલું કે 'As soon as he reflects, he is a child' એમ છતાં બાયરન એક એવો કવિ છે કે જેને કાળે વિશ્વવિખ્યાત ફિલસૂફ બ્લૅક ડેસેલે પોતાના 'History of Western Philosophy' નામક ગ્રંથમાં એક આગ્રુ પ્રકરણ ફાળવ્યું છે! આમ હોવાને લીધે કવિબાયરનને એક historical phenomenon (ઐતિહાસિક અસાધારણ વ્યક્તિ) તરીકે આપણે ન્યાય આપવા ઇચ્છતા હોઈએ તો આધુનિક વિવેચન પદ્ધતિ કે જેમાં aesthetic detachment (સંદર્ભ લક્ષી નિરપેક્ષતા) ઉપર ભાર મૂકવામાં આવે છે તેને આપણે અસ્વીકાર કરવો જ રહ્યો બાયરનના ઐતિ

હસિક તેમજ વાસ્તવિક એવા મૂલ્યાંકનને માટે સમાધાનકારક પદ્ધતિનો જ આપણે સ્વીકાર કરવો રહ્યો

અણીતા વિવેચક Nicolson જણાવે છે તેમ 'It is impossible to dissociate Byron's poetry from his personality' આમ જોતાં બાયરનની કવિતાને ન્યાય આપવા—એની સાચી અનુભૂતિ કરવા—માટે તેના જીવન અને વ્યક્તિત્વનો સતત ખ્યાલ રાખવો આવશ્યક છે

બાયરનની પ્રમુખ કૃતિઓમાં Childe Harold's Pilgrimage, Don Juan, English Bards and Scotch Reviewers, Beppo ઇત્યાદિનો સમાવેશ થાય છે અભ્યેનિવાસી ઇ. સ. ૧૮૦૮માં જેના લેખનની શરૂઆત થઈ અને ૧૮૧૮માં જે પૂરી થઈ તે કૃતિ 'Childe Harold's Pilgrimage' નો હવે આપણે પરિચય મેળવીએ

આ કાવ્ય એક યાત્રિકના પ્રવાસો અને તેણે કરેલ ચિંતનનો ખ્યાલ આપતું હોય તેવી તેની રચના છે એ એવો એક યાત્રિક છે કે જે આનંદ વિલાસ તથા રમરામની જિંદગીથી કટાળેલો છે અને વિદેશોમાં મનોરમન અંગે છે કાવ્યના પ્રથમ બે કાંડ વાચકને પોર્ટુગલ રહેન, આયોનિયન ટાપુઓ તથા અભ્યેનિવાસો પ્રવાસ કરાવે છે અને અંતમાં ગ્રીસની ગુલામ દશા અને વિલાપ વ્યક્ત કરે છે ત્રીજા કાંડમાં યાત્રિક મેલિન્થ્રમમાંથી પસાર થાય છે અને ત્યાંથી રૂઢાર્ધન નદી આલસ પર્વતમાળા તથા બુધરાની મુલાકાત કરાવે છે એ દરેક રમગીના ઐતિહાસિક સંપર્કોને કવિ પોતાના કાવ્યમાં મૂળભૂત મુદ્દા સાથે વણી લે છે—આસ કરીને રપેનિશ યુદ્ધ, વટવૃત્તી લડાઈ તથા નેપોલિયન અને રૂસો તથા જૂલી—ગોથા કાંડમાં કવિ પોતાની કાદંબનિક યાત્રાને ત્યજ દે છે અને જાતે જ પાંચ તરીકે વેનિસ

આજના અતઃ પદ્મક, ફ્રાંસ તથા ટસા, ફ્લોરન્સ તથા બેલ્જિયો, રોમ તથા તેના મહાન સપૂતો અંગે પરિચય આપે છે.

ઈ. સ. ૧૮૦૮ની સાલમાં બાયરન અને એનો મિત્ર હોબ્સબૅચ પ્રવાસે ઊપડ્યા. શરૂઆતમાં તેમણે ઉપર જણાવ્યું તેમ રપેન અને પોર્ટુગલની મુલાકાત લીધી અને ત્યાર બાદ તેઓ અલ્બેનિયા અને ગ્રીસ પહોંચ્યા. એ પ્રવાસ ફળદાયી નીવડ્યો. Childe Harold's Pilgrimage એ સુખ્યાત કાવ્યના પ્રથમ બે કાંડોની રચના શક્ય બની. આ કાવ્ય અંશતઃ Verse-Baedeker (પદ્યરૂપે માહિતીપુસ્તક) છે, અને સાથે સાથે જેની મુલાકાત લેવાયેલી છે તે જગ્યાઓની અગત્યની ઐતિહાસિક તેમજ ભૌગોલિક બાબતો અંગે ચિંતન કરતી કૃતિ પણ છે. આમ, આ કાવ્યનું સ્વરૂપ મિશ્ર છે. તે કાળે તાજેતરમાં જ દ્વિપ-કલ્પ અંગે આંદોલન થયેલું. એનાથી અંગ્રેજ પ્રજા માહિતગાર હતી. એ કારણે રપેન અને પોર્ટુગલ વિષે જાણ-કારી પણ હતી. ગ્રીસ એ બન્ને દેશોની સરખામણીમાં ઓછું જાણીતું હતું એમ કહી શકાય; જે કે પૂર્વના પ્રદેશોનાં પ્રવાસવર્ણનોનાં પુસ્તકો ઠીક ઠીક પ્રમાણમાં તે સમયે લોકલોચ્ય બનેલા હતાં ખરાં. આમ, કાવ્ય-રચના માટે—અને ખાસ કરીને પ્રથમ કાંડ માટે—બાયરનને પૂરતી ભૂમિકા મળી રહી. બાયરને કાવ્યસર્જન માટે લવ્ય ભૂતકાળની સ્મૃતિઓ તથા પરદેશ અંગેના સમ-કાલીન આકર્ષણનો સારો લાભ ઉઠાવ્યો. કાવ્યના બન્ને કાંડો ઉદારમતના ગાનથી અંકિત છે. એ સમયે અંગ્રેજ પ્રજાને ‘ઉદારમત’ અંગે પતિત ગ્રીક પ્રજાને અને રપેનવાસીઓને બરાબર થવા માટે સુદ્ધિયાણી સલાહ આપવાનો શોખ હતો. આવી સુદ્ધિયાણી સલાહ આપવી, બરાબર થઈ પોતાના ભૂતકાળના ગૌરવને યાદ કરવા અંગે શીખ આપવી વગેરે એવી બાબતો છે કે જેનું અગાઉનાં રોમેન્ટિક કાવ્યોમાં

રચાત ન હતું. આમ છતાં આ કાવ્યનું મહત્ત્વ તો છે જ. Childe Harold દ્વારા આપણને Byronic Hero (બાયરનની મુદ્રાવાળો નાયક)નો પ્રથમવાર પરિચય થાય છે. આ કાવ્યની આધારશિલાઓ બે છે: એક, ઐતિહાસિક તથા ભૌગોલિક ઘટનાઓ; અને બીજી, કાવ્યનો નાયક. કાવ્યની મૂળ હસ્તપ્રતમાં નાયકનું નામ Childe Burun (Byron નામનું જૂનું સ્વરૂપ) રાખવામાં આવેલું. કવિ પોતાના કાવ્યના નાયક સાથે એકરૂપતાનું સ્થાપન ઇચ્છતા હતા એ આથી જરૂર સ્પષ્ટ થાય છે. પાછળથી, જોકે, કવિએ એ નામને વિદાય આપી દીધી હતી અને નાયક સાથે પોતાની ટાઈ સામ્યતા નથી એવું દર્શાવવા પ્રયત્નો કરેલા પણ ખરા. તેમ છતાં એટલું તો જરૂર જણાય છે કે Childe Harold એ કવિ બાયરને પોતાનાં ઘણાંબધાં તરંગી શબ્દચિત્રો તૈયાર કર્યા છે એમાંનું સર્વપ્રથમ તો છે જ. કાવ્યમાં વણાઈ જતાં The fatal ancestry (વિધાતક વંશવેલી), The excesses (અતિરેકો), the safety (સલામતી), એ મુદ્દાઓ જે નજીકના લવિષ્યમાં જ જાણીતા થનાર છે તે સઘળા શરૂઆતની થોડીક પંક્તિઓ દ્વારા આપણી સમક્ષ રજૂ થાય છે. એ બધામાં અતિલાક્ષણિક એવું એક અંગ ઝલાઈનર્મય વિલાસ તથા જેની ફક્ત ઝલક એક વાર માટે જ બેવા મળેલી પરંતુ હવે પ્રાપ્ય નથી અને ત્યજી દેવાયેલ છે તે purity (વિશુદ્ધતા)નો આદર્શ એ બન્નેનો એક સાથે સમાવેશ પણ તેમાં કરવામાં આવેલો છે એ બેવા મળે છે :
For he through sin's long labyrinth
had run,
Nor made atonement when he did
amiss,
Had sighed to many though he loved
but one,
And that loved one, alas ! could ne'er
be his.

કાન્યતું વિવેચન કરતા એટલું જરૂર કહેતું એઈએ
કે Spenserian Stanza ઉપર બાપરને આ કાવ્ય
મા પ્રભુત્વ મેળવેલું હેખાતું નથી. Spenserian
૧૩૬૧ કવિયોગ સંપૂર્ણર આકાશબર ૧૯૭૫

*પશ્ચિમ પે દુગસમા સિસ્મનની વાયજમા આવેતુ એક જાનું
મામ જેતુ નવસરકરણ છે Sintra

આ સઘળા બાબતો અંગે ફક્ત બાર પંક્તિઓનો જ ઉપયોગ કરવામાં આવ્યો છે. (canto I, xvi-xxvii). બાયરને જે ઇચ્છા ધરાવી હોત તો આ ઘટનાઓ માટે, અને ખાસ કરીને નાયકની મનઃસ્થિતિના ચિતાર માટે, ઘણી જગ્યા રોકી હોત. તેણે એવી ગિન-જરૂરી પ્રસ્તારની બૂલ નથી કરી. રાજકારણ, કુદરતી દૃશ્યો, ઇતિહાસ, લોકોની રીતરસમ ઇત્યાદિ Childe Haroldને ચિત્તશાંતિ માટે અને મનને કાર્યરત રાખવા પૂરતા પ્રમાણમાં ખોરાક આપે છે. કારકિર્દીની શરૂઆતની પરિપક્વતાની આ સ્થિતિએ પણ બાયરન પાસે વિશ્વઘટનાસૃષ્ટિ નિહાળવા માટે સાચા નિરીક્ષકની દૃષ્ટિ હતી તે પ્રતીત થયા વગર રહેતું નથી. એથી કાવ્યનો પ્રથમ કાંડ સાધારણ માહિતીપુસ્તિકા બનવાને બદલે અનુભવથી ઘડાયેલી વ્યક્તિ દ્વારા નિહાળવામાં આવેલા વિશ્વનો પરિચય આપતું સર્જન બની શક્યો છે. બાયરનની એના કાવ્યના નાયકના ચિત્રણ બાયરનની નિષ્ઠા અંગે પ્રશ્નો ઉઠાવવા તે અપ્રસ્તુત બાબત છે, કારણ કે આપણે સમજી શકીએ છીએ તેમ તેનો નાયક તો એક persona (વિશિષ્ટ વ્યક્તિ) છે, એક યુરોપો—અંગ્રેજો—છે કે જેના થકી કવિ ખૂબ અસરકારક રીતે પોતાના મનોભાવોને વાચા આપી શક્યા છે.

કાવ્યનો બીજો કાંડ ગ્રીસ અને અભ્યેનિયાની મુલાકાતે આપણને લઈ જાય છે. એને નવતર કુદરતી દૃશ્યો તથા જીવનરીતિઓનો લાલ મળ્યો છે. જે કે આ કાંડ વધુ સુંદર બન્યો છે એક બીજા જ કારણથી. બાયરન ની ગ્રીસ પ્રત્યેની તીવ્ર લાગણી—ઉર્કઠાભરી લાગણી—એ વધુ અગત્યની બાબત છે. બાયરનની કારકિર્દીની શરૂઆત તેમજ તેનો અંત એમ બંનેને નિહાળનાર ગ્રીસ જ હતું. ગ્રીસ અને ગ્રીક પ્રજા માટે કવિની સમતા તથા ઉન્માભરી લાગણી માટે વિવિધ કારણો જવાબદાર હતાં. જેને સતત મુસાફરી કરવાની ટેવ પડી છે તેવા મુસાફરને પોતાની સફરની કારકિર્દીની શરૂઆતમાં જે વિદેશી

ભૂમિમાં તેણે પ્રથમ વિશ્રામ કર્યો હોય તેને માટે સ્વાભાવિક રીતે જ ખાસ આકર્ષણ હોય છે. એવું આકર્ષણ કવિને પણ હતું. ગ્રીસનો ભવ્ય ભૂતકાળ કલ્પનાપ્રધાન અને ભાવનાશીલ માનવીને આકર્ષણ જગાવે તે સમજી શકાય તેવી બાબત છે. બાયરન એમાંથી બાકાત રહ્યો ન હતો. ગ્રીક અને મુસ્લિમ જીવનશૈલી અંગેની સાચી રહસ્યમયતા તથા સાહસિકતા તેમજ તુર્કસ્તાનના સત્તાધીશો સામે ગ્રીક પ્રજા વતી રાજકીય ઉદારમતવાદીઓએ જેહાદ જગવેલી તે અંગે પણ રસ જગેલો હોય તે જ સ્વાભાવિક છે. રપેન કરતાં પણ અધિક પ્રમાણમાં ગ્રીસ જંગમી શક્યું તે ગ્રીસદેશના ભૂતકાળની ભવ્યતાના નાશ અંગેના દુઃખને, તેને માટેની સહાનુભૂતિને, તેની હમદર્દીને સ્વાભાવિક રીતે જ આ બાયરનના કલ્પનાના એક પ્રિય મુદ્દાની યાદ અપાવે છે: નશ્વરતા, ક્ષણભંગુરતા અને અમરત્વ, જે એવું કશું હોય તો, એની સાથે સાંકળી લે છે:

Yet if, as holiest men have deemed,
there be
A land of Souls beyond the sabbie
shore,
To shame the doctrine of the Sadducee.
And Sophist, madly vain of dubious
lore;
How sweet it were in concert to
adore
With those who made our mortal
labours light!
(canto II, viii)

આ વિચારો—આ મનોવ્યાપારો બદલામાં યાદ અપાવે છે “a mysterious Thou” (રહસ્યમય પ્રત્ન)ની...
—whose Love and Life together fled,

Have left me here to love and live
in vain (canto II, ix)

આમ, બાયરન Parthenonના ભગવાનશેઠને પોતાના સાથે વણી લેવામાં સફળ થાય છે અને તે દગ્ગ્યાનમાં Childe Harold જુલાર્ધ બધ છે ફરીથી તેની યાદ મેળવાય છે xvi પકિતમાં-Elgin mar-
blesને દૂર કરવાની દુષ્ટતાસરી પ્રક્રિયાનું વર્ણન કરતા કાંડ પછી ફરીથી નાયક ભૌગોલિક તથા દૈહિક પ્રેમને લગતા સાહસોની શરૂઆત કરે છે દ્વિતીય કાંડનો ઉત્તરાર્ધ ગ્રીક, અલ્બેનિયન તથા ટુર્કિસ્તાનની રીતરસમાં, પ્રણાલીઓનું વિશ્લેષ વર્ણન કરે છે પ્રવાસનો અન આવે છે Marathonમાં એ ગ્રીસ દેશના દુ ખાદ પતન અંગે ગ્વાનિ પ્રદર્શિત કરવા પ્રેરણા આપે છે તે બાદ સ્થળ ભગુરતા બાબત દિલગીરી વ્યક્ત કરવામાં આવે છે અને છેવટે નવમી કાંડમાં વર્ણવાયેલા નેશાવેલા એવા પ્રિય પાત્ર અંગે શોક વ્યક્ત કરાય છે આમ યુરોપ તથા હેલાસ (Hellas) અને ઇતિહાસ બાબત કલ્પના પ્રધાન મનને ચિન્તન કરવા એક વિશાળ ચિત્રસૃષ્ટિ વિસ્તારી આપવામાં આવે છે ભાવનાપ્રધાન નિરાશા વાદ-વાસ્તવિક હોવા છતાં કેટલેક અંશે વૃથા-અહીં નવીન રૂપ પામે છે

ઈ સ ૧૮૧૧માં ઇંગ્લેંડ પાછા ફર્યા બાદ એક વર્ષ એટલે કે ઈ સ ૧૮૧૨માં બાયરને Childe Haroldના પ્રથમ બે કાંડ પ્રસિદ્ધ કર્યાં એ સમય ગાળામાં લગ્નના ફેશનેયલ સમાજમાં એ ઠીક ઠીક પ્રમાણ માં મુવાકાતો લેતો હોવાને કારણે જાણીતા થયેલો એનો સામાજિક દરજ્જો એનું મોહક વ્યક્તિત્વ તથા તેની Panache (યશકલગી)ને લીધે સમાજે તેને આવકાર્યો હતો એ લોકચાહનાનો અંતે પ્રસિદ્ધિને બાયરને લાભ પશ્ચ લીધો The Giaour, The Bride of Abydos, The Corsair તથા Lara

એ ચાર કૃતિઓની શ્રેણી—metrical romances—
ઈ સ ૧૮૧૨થી ૧૮૧૪ના દૃઢા ગાળામાં બાબરને પ્રસિદ્ધ કરી

આ રમરાગની કારકિર્દીના કાળમાં જુદા જુદા લાગણીના સ્તરો પર બાયરનની પ્રેમકલાણીઓએ આકાર લીધો ઈ સ ૧૮૧૫માં તત્ત્વ મિત્રસમાધાનકારી વલણ લાખવાનાર અને જડસુ પ્રકૃતિ ધરાવતી એની એક ઉમરાવ ઓ સાથે બાયરન લગ્નપ્રથિથી નેગરો બાયરને તેની સાથે અત્યંત દહેરતાથી સંગત વર્તન કયુ હતો એમ માની શકાય કારણ કે ફક્ત એક વર્ષ બાદ જ એ જોડ તૂટી એ સમયે એની અફવા ફેલાયેલી-જેને મંશાધનને પરિણામે સભ્ય મિત્ર તરીકે સ્વીકારવામાં પણ આવેલી છે-કે પોતાની સાવકી બહેન સાથે બાયરને અનિરન્નીય મનઘ પ્રરથાપિત કર્યો હતો એ કારણે કોચ સમાજમાં સત્કારો મચી ગયો અને જોડોએ બાયરનને ખૂબ લાગણીથી સન્માનિત કર્યો હતો તેમણે જ તેનો સામાજિક બહિષ્કાર કર્યો અપમાનિત થયેલા અને અપ્રિય બનેલા બાયરને ઈ સ ૧૮૧૬માં ઈંગ્લેંડ સજી દીધુ અને ફરી કદી વ સ્વદેશ પાછો ના ફર્યો

The Low Countries તરીકે ઓળખાતા દેશોનો પ્રવાસ કરી, એક રૂહાર્ધન (Rhine) સુધી જઈ છેવટે બાયરન જીનીવા આ પો ત્યા શેલી પરિવારનો એને મગાય મળ્યો એ કુટુંબ પણ બાયરનની જોમ જ સખ્ત જરૂરિયાતને કારણે જ ઇંગ્લેંડ ત્યજીને આનુ હતું જર્મની અને ઇટલીની આ મુલાકાતને પરિણામે 'Childe Harold' નો ત્રીજો કાંડ તૈયાર કરી શકાયો પ્રથમ દૃષ્ટિએ જોતા કાવ્યરચનાની યે જના અગાઉના જેવી જ જણાય છે વોટરૂની ભૂમિ પર ચિન્તન આલ્પાઈન (Alpine) અને રૂહાર્ધનલેન્ડ (Rhine-land)ના કુદરતી દેખાવો તથા સાહસનું વર્ણન તેમજ તે દ્વારા ચિન્તન રૂપે બીજન અને વોલ્ટરના સંભારણ

જ્યારે આયરને એનો ખ્યાલ પણ હતો નહીં, પોતાના વ્યક્તિત્વના પ્રચાર અર્થે જ આયરને કોષ્પનકાર્ય ચાલુ રાખેલું. માનવીએ તથા સમાજે એને નિષ્ફળતા સમર્પી ત્યારે પોતાનાં સંવેદનો રજૂ કરવા તેણે natural world (કુદરતના સામાજિક)નો આશરો લીધો અને સંવેદનને વાચા આપી.

Where rolled the ocean thereon was
his home;
Where a blue sky, and glowing clime,
extends

The desert, forest, cavern, breaker's
foam,

A mutual language, clearer than
the tone

For Nature's pages glassed by sunbeams
on the lake.

બાયરન મીટ માંડે છે કુદરત ભણી; પરંતુ ત્યાં જે છે તે આધ્યાત્મિક તત્ત્વ (spiritual essence)ની

શ્રેષ્ઠ કાળે નહીં, પણ એ તો પોતાની તીવ્ર મનોભાવ-
નાઓને વાચ્યા આપવા, તેને પ્રતિઘોષિત કરવા માટે જ.

પ્રસંગોપાત્ત તે મનોલાવનાઓ idyllic બને છે.
Clarens અંગેની પંક્તિઓનો (xcix-civ) જ દાખલો.

સર્પચ: તે એક એવો સૂમિપ્રદેશ છે કે જેના તરફ

The life we image, even as I do now
What am I? Nothing: but not so

traverse earth.
Invisible but gazing; as I glow

And feeling still with thee in my
crushed feelings' dearth

(III, vi)
निदगीनां विय सस्यांश्च तथा अनलवेने भद्रउप

થવું એ કલાનું કાર્ય છે. કવિ અને વિવેચક એલિયટ
પરેશાની વેડતા માનવ અને સર્જક કવિ વચ્ચે રહેલા

તફાવત-distinction-ને યોગ્ય રીતે સમજી શકેલા.

પ્રેમભરી દષ્ટિ રાખવામા આવી છે, કારણ એમું જ
 કે ફ્રાન્સીસે પોતાનો કૃતિ Nouvelle Heloiseમા
 તેને સ્થાન આપેલું બહુધા એ લામણીઓ કોલાહલયુક્ત
 બને છે, જેમકે Alpine thunderstormની ગ્રામ્યતા
 મા અત્રાઉની થોડીક પકિતઓ પહેલા જ એ વર્ણુ
 વાચેલ છે

Sky-Mountains-Rivers-Winds-Lake-
 Lightnings! yel
 With night, and clouds, and thunder
 and a Soul
 To make these felt and feeling, well
 may be
 Things that have made me watchful,
 the far roll
 Of your departing voices, is the knoll
 Of what in me is sleepless,—if I rest
 But where of ye, O Tempests! is the
 goal?
 Are ye like those within the human
 breast?
 Or do yet find, at length, like eagles,
 some high nest?
 Could I embody and unbosom now
 That which is most within me,—could
 I wreak
 My thoughts upon expression, and
 thus throw
 Soul-heart-mind-passions-feelings-
 strong or weak
 All that I would have sought, and
 all I seek,
 Bear, know, feel-and yet breathe-
 into one word,

And that one word were Lightning,
 I would speak,
 But as it is, I live and die unheard,
 With a most voiceless thought,
 sheathing it as a sword
 (III, xcvi, xcvi)

આ પકિતઓમા છે અણુધડપણું (crudity) અને
 અમંગલિતિ (incoherence) કલ્પનાધિરો રૂપોમા છે
 ફક્ત નામનો જ તાદરસ એમ છતાં પણ એની પકિત
 ઓમા રહેલી સ્વ આમહતી જગતની શક્તિ-નિશ્ચયસભ
 કતાની અમોઘ શક્તિ યુરોપની emotional scenery-
 મા જગતે ફેરફાર આણવાની હતી એ આપણે જુલુ
 ના નેરિચે Wertherની વ્યથાઓ તથા બાવનાઓ,
 ફ્રાન્સીસ 'confessions'ની મૃદુતા તથા સુંવાળાપણુ-
 lubricity-સાથે યુગ સ્વાધતી ઝાઝવાતી શક્તિ
 જેના વિના હૃદયસાગ્રાજ્યનું રોમેન્ટિક ચિત્ર અધૂરું જ
 રહ્યું હોત એની યાદ માણીએ આ કાકની છેલ્લી
 પકિતઓમા બાવરનને એક નવી ખાતરી-a new
 assurance-નીપ્રાપ્તિ થાય છે એ મેળવે છે "a
 man speaking to men"નો સાદ, જેનો ઉપયોગ
 સારા કારણ માટે કવચિત્ અભીરતાથી ને કવચિત્
 ઉપહાસભરી રીતે આપ્રામી પદ્યૃતિઓમા બાવરન કરે છે.

I have not loved the World, nor the
 World me,
 But let us part fair foes, I do believe,
 Though I have found them not, that
 there may be
 Words which are things-hopes which
 will not deceive
 And Virtues which are merciful, nor
 weave
 Snares for the failing, I would also
 deem

O'er others' griefs that some sincerely
grieve—
That two, or one, are almost what
they seem,
That Goodness is no name—and
Happiness no-dream.
(III, cxiv)

એનો આશય એતાં ચોથો કાંડ વધુ ઇતિહાસ-વિષયક જણાય છે. Dante, Petrarch, Tasso અને Venice તથા Romeના ભગ્નાવશેષો વિષયો તરીકે, સમાવિષ્ટ થયેલા છે ખરા, પરંતુ મુખ્ય વિષય તો ઇટલી જ છે, સર્વદેશોમાં ઇટલી માટે ખાચરનને વધુ પ્રેમભાવ હતો—ગ્રીસના અપવાદ સિવાય. કલાઓ તથા શસ્ત્ર-શાસ્ત્રના ક્ષેત્રોમાં માનવજાતે જે જે સિદ્ધિઓ હાંસલ કરી તેના આદર્શ પ્રતીક તરીકે ખાચરને ઇટલીને નીરખ્યું છે.

એ ઇટલીના ભવ્ય ભૂતકાળનું તેમજ તેના કૃત્રિમ વિનાશનું પણ તેણે આલેખન કર્યું છે. યુરોપ તથા તેના ઇતિહાસથી તેમજ મનુષ્યજાતની ભવ્ય પ્રગતિકૃતિથી

ખાચરનું મુમાહિતગાર છે એ ચોક્કસ જણાઈ આવે છે. અન્ય સમકાલીનોની સરખામણીમાં વધુ સ્પષ્ટતાથી ખાચરન એનો ખ્યાલ આપે છે અને તે પણ પોતાના સઘળા egotism—અહંભાવ—ની ઉપસ્થિતિ છતાં. ખાચરનની કૃતિનું સુચોગ્ય અધ્યયન કરવું હોય તો તે in extenso—સમગ્રતથા—થવું જોઈએ. બહોળા ફલક પર વિસ્તરેલા વિષયો તથા ખાચરનની બંધનમુક્ત લેખન શૈલી નાની કૃતિઓ (snippets)માં યોગ્યરીતે બંધ-બેસતાં થતાં નથી. નાની કૃતિઓને ચકાસવાની ઝીણવટભરી વર્તમાન પદ્ધતિ તેમજ કાવ્યરચનાઓને તેની ઐતિહાસિક પશ્ચાદ્ભૂતી અલગ પાડવાની રીત કાવ્યને સાચો ન્યાય કદી આપી ના શકે. 'Childe Harold'ને જે એની અગાઉની ખ્યાતિ પાછી મેળવી આપવી હોય તો આ પ્રકારની વિવેચન-પદ્ધતિ, સૂક્ષ્મ વિશ્લેષણ-પદ્ધતિને નકારો આપવો જ જોઈશે. 'Childe Harold' પછી રચાયેલી કૃતિઓ—ખાસ કરીને Satires (કટાક્ષિકાઓ)—ના અનિવાર્ય એવા ઉપોદ્ધાત તરીકે એ કૃતિનું સ્થાન અવશ્ય નોંધપાત્ર છે.

અનુસંધાન] રોમૅન્ટિસિઝમ [પૃષ્ઠ ૧૩૨થી

તેને એક નવા વાતાવરણનો અનુભવ થાય છે. તેનું ચિત્ત-તંત્ર ખળભળી ઊઠે છે. એ સજન માણી લીધા પછી વાચકને સૌંદર્ય માણ્યાનો ભાવ થાય છે. તેનું પોતાનું વિશ્વ અને વિશ્વ વિશેનું દૃષ્ટિબિંદુ થોડુંક વધુ સમૃદ્ધ બને છે.

સંદર્ભ સૂચિ

- 1 The mirror and the lamp: M. H. Abrams
- 2 Romanticism: Lician R. Furst
- 3 From Gautier to Eliot: Enid Starkie

અનુસંધાન] આસ્વાદ [પૃષ્ઠ ૧૪૨

આઠમી શ્રુ બાદ 'વિતા' પછીનો યતિલંગ 'વિનાન'ના પદ્ધતિમાં 'તા'ની સાથે 'ન' લઈ લેતા સમગ્ર ચંદરવાની વિશાળતાનું સૂચન કે એવી જ રીતે દસમી પંક્તિમાં 'ધીક' પાસેના યતિલંગમાં મોઝાના પછાડના પ્લનિને કર્ણગોચર કરી બતાવવાની શક્તિ : આ બધું કાવ્યની સુંદરતામાં એર ઉમેરો કરી જાય છે.

આમ, આખું કાવ્ય પ્રકૃતિ ચિત્રમાંથી અંતે પહોંચતા પ્રતીકમાં પરિણમે છે; અને હૃદય, શબ્દસૂઝ, ભાષા-શૈલી, ચિત્રાત્મકતા, અર્થલોકતા મામિક અલંકારો વગેરેની સિદ્ધિને લઈને શ્રીધરાણીની સર્ગકતાની ભરતીનું કાવ્ય બની રહે છે, ગુજરાતી ભાષાની સિદ્ધિનું પણ બીયું કાવ્ય બની રહે છે, ગુજરાતી કવિનાસા હૃદયનું પણ એ એક યશોજન્મલ શૃંગ બની રહે છે.

ભરતી

સહજ શત ઘોડલા અગ્રમ પ્રાન્તથી નીડળ્યા,
અકાટ જલધિ પરે અદમ પાણીપન્થા ચડ્યા;
હલ્લે-હલ્લુહલ્લે: વિતાન, જગ, દિગ્ગમે પ્રજ્ઞતા,
જો ધવલ ફેન શી વિખર કેશવાળા છટા!
ત્રિલેખ કરી ડોહના, સકળ શ્વાસ ભેજા કરી,
છાજળા નવ દેહ અશ્વ ધમતા પડી ભપડી;
દિશા સકળમાં ભમી, દિલિજ-હાય તાળા દર્ધ,
પડંત પડાંદ વિશ્વભર ડાગલા ઉચ્ચરી
કરાલ થર ભેખડે, જગતકાંડે કારમા,
પછાડી મદમસ્ત ધીક: શિર રક્તનાં વારજાં;
ધસી જગત ખૂંદશે? અવનિ-આલ ભેમાં ધશે?
ધોડાધ પડી-ખરી ગગનગુંથએ તૂટશે?
ઉચે ભરતી ચડે, અદમ અશ્વ ફૂદી રહે!
દિશાવિજય કૂચનાં કદમ ગાજતા ભપડે!

—કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી

કૌલ્ય પુરુ ક્યાં પછી કવિએ નીચે તારીખ નોધી
છે ૧૦-૮-૩૧. પછીના જ મહિને 'કુમાર'ના હઠમા
અકમાં એ સૌપ્રથમ પ્રકટ થયું. કવિની ઉમર ત્યારે
માડ વીસેકની. આમ તેા સખવાની શરઆત કરી
દીધેલી 'રજ્યા, અને '૩૪મા તેા એમના લેખનકાળનેા
પ્રથમ તખ્તો પૂરે યર્ધ ત્રયે આ પ્રથમ તખ્તકાના
લગભગ મધ્યાહને આ કૃતિ સર્ગર્ધ. એ વખતે એમનામાં
સર્ગકતાનો જબરો જુવાળ...અને અનાયાસ વિષય
પણ પર્મદ યર્ધ ગયેા એવેા જ—ભરતી!

કૃતિનો વિષય પ્રકૃતિ છે એ કહેવાની ભાગ્યે જ જરૂર
જણાય. કાવ્યનો પ્રકાર સોનેટ—શેકસ્પીઅરશાઈ સોનેટ—
(૪, ૪, ૪, ૨). હા, પ્રાસયોગના છુટી. અહીં તે
૧૪૨] કવિલોક . સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૫

યોગના છે a a a a, b b b b, a a
c c, c c હંદ પ્રજ્ઞલ પૃથ્વી-લગાલસલગાલ
લલલગાલગાલગા. એ કાણે 'સોનેટ' અને 'પૃથ્વીની
બોલબાલા. આથી નવસર્ગક એ તરફ આકર્ષાય તે
સ્વાભાવિક હતું શ્રીધરાણી પણ આકર્ષાયો. એ આકર્ષણની
સફળ પરિણતિ યર્ધ 'ભરતી'માં.

પ્રથમ શ્લોક જ લેા. જિહતી ભરતી ચોતરફ જેની
ધૂમી વળે છે। ભરતીની વિપુલય પ્રથમ પંક્તિમાં જ
સિદ્ધ યર્ધ ગય છે—શરઆતના ત્રણ શબ્દોમાં—'સહજ
શત ઘોડલા'માં મોઝાં ઉપર મોઝાં ફેંકતી ભરતી 'સહજ
શન' છે, અમાપ છે, અપાટ છે, અન્યેય છે. પહાડપેળા
રકધો અને સોહગ્રદગા રનાયુઓથી પૂરી તાકાત પ્રકટાવતા
ઘોડલાનું એને રૂપ આપી કવિએ ભરતીના આવેશને
ચામુસ કરી બતાવ્યો છે. અને પછીની જ પંક્તિમાં
એ ઘોડલાને 'પાણીપન્થા' કહી જેની અર્ધયમત્કૃતિ,
ચિત્રયમત્કૃતિ, ભાવયમત્કૃતિ સિદ્ધ કરી બતાવી છે।
ભરતીનો અવાજ અને ઘોડાની હલ્લુહલ્લાટી. કેવું રવસામ્ય!
આ સતત આવતા અવાજને ત્રીજી પંક્તિમાં શબ્દની
દ્વિરુક્તિથી કવિએ કલાત્મક રીતે પ્રકટ કરી દીધા છે:
'હલ્લે-હલ્લુહલ્લે'. અને પછી તેા ચલુદિશ ગગની મૂકે
છે એ. આવા મત-પ્રમત અવાજે જાણે શ્વેત કેશવાળા
ઉડાડતા ચોમેર ધસી રહે છે. ભરતીનાં શ્વેત શીજીને
કેશવાળા કહી એક જ લીટીમાં સુરેખ શબ્દચિત્ર
એમણે બંધી આપ્યું છે આ દૃશ્ય એમની પ્રિય અનુભૂતિ
છે. એમણે નોંધ્યું છે: 'નવાખસાહેમતા પેટોક વચ્ચે
ઉછરેલો ચેટલે અશ્વનું સૌંદર્ય તેા ખૂબ ભેપું છે
અને સજારનાં મોઝાંનાં શીજીમાં તેની કેશવાળા છટા પણ
નીરખી છે.' આ જે કે એમણે નીરખ્યું હતું તે આપણને
નિરખાવ્યું. એ જ એમની શબ્દશક્તિ, શબ્દસિદ્ધિ,

ચિત્ર નિર્માણ કરવાની અજબ ચાતુરી.

આવી પ્રવેગમય ભરતી ખીન્ન શ્લોકમાં તરખાટ મચાવી મૂકે છે. વેગવંત તરંગાશ્વો તોફાન સર્જે છે. પૂરી તાકાતથી મોઝાં ધૂમી વળે છે તે 'સકલ શ્વાસ ભેગા કરી' દ્વારા ધ્વનિત કરી આપ્યું છે. પછી સકળ દિશામાં ભમી 'ક્ષિતિજ-હાય'માં તાળી આપી પડતાં-ઊપડતાં એ મોઝાં જગમગ પડધાથી વિશ્વને ભરી દે છે—પૃથ્વીને નહિ; વિશ્વને, universeને. જેમ ધસતા અશ્વોના ડાખલા ચોમેર પડધાઈ રહે તેમ ભરતીનો ધૂધવાટો જાણે સમસ્ત વિશ્વને પડધાથી ભરી રહે છે. આમ, દૂર-સુદૂર વિસ્તરતા પડધાઓ દ્વારા ભરતીના મૂળ અવાજની ભીષણતા અને ભરત્યક્તા એમણે પ્રતીત કરી બતાવી છે તે માણી શકાશે. સમસ્ત શ્લોક જાણે ભરતીના તાંડવને તાદૃશ્ય ચિતાર આપી રહે છે, આંધ્રી રહે છે.

પછી તો ત્રીજા શ્લોકમાં ભેખડો લાંગતાં અને બૂકાંઠે ઝીંકાતાં 'મદમસ્ત' મોઝાં, એમાંથી ઊડતાં શિકરો, તેમનાં પરની પ્રકાશલીલા, તેમાંથી સર્જતી રંગમણી અને તેમાંથી લાલ રંગનું છોયું: 'શિર રક્તનાં વારણાં'. જેમ મદમસ્ત બનેલા અશ્વોનાં શિર અકૂળાઈને લોહીના ટશિયા ધરી રહે તેમ અહીં ઊડતાં શિકરોમાંથી પ્રકાશવેષ થતાં રચાતી રાતી ઝાંચ ફાટફાટ ભરતીનું બિલીપણ સ્વરૂપ રચી દે છે, તેને તેની પરાકાષ્ટાએ પહોંચાડી દે છે! બસ, ભરતીનું શબ્દચિત્ર ત્રીજા શ્લોકની પ્રથમ બે પંક્તિ પાસે પૂરું. પછીની ત્રીજી અને ચોથી પંક્તિમાં કવિચિત્તમાં પ્રશ્નોની ભરતી ઊઠે છે. એકસામટા ઉપરાઉપરી ત્રણ પ્રશ્નો: આ મોઝાં ધસતાં ધસતાં જગતને ખૂંદી વળશે? આભ અને ધરતીને એક કરી મૂકશે? ગગનના ગુંબજોને તોડી પાડશે? ભરતીનું કેવું દિપરિમાણસુકત ચિત્ર! પ્રથમ પ્રશ્ન દ્વારા ભરતીના પ્રસ્તાર-વિસ્તારનું horizontal-ક્ષિતિજરેખ-ચિત્ર, અને પછીના બે પ્રશ્નો દ્વારા એ જ ભરતીનું vertical-લંબરેખ-ચિત્ર! આમ, કવિએ ત્રીજા

શ્લોકની છેલ્લી બે પંક્તિ તથા સાંનેટની છેલ્લી બે પંક્તિ-ઓ દ્વારા ત્રણ કામ સિદ્ધ કરી આપ્યાં: એક, પ્રસ્તુત પંક્તિઓમાં વર્ણવાયેલી ભરતીનું સમગ્ર ચિત્રાંકન; બે, પોતાના જ ચિત્તમાં ઊઠતી ભરતી-વિચારભરતી ભાવભરતી —નો ધ્વનિથી ઉલ્લેખ; અને ત્રણ, ચિત્રાત્મક કાવ્યનું ચિંતનમાં સંક્રમણ. કાવ્યનું ચિત્ર ચિંતનનાં ઝળેળાયું. છેલ્લી બે પંક્તિમાં એ રંગ પૂરે ખેડો. કવિ કબૂલે છે:

'ઉરેય ભરતી ચડે, અદમ અશ્વ કૂદી રહે!

દિશાવિજય કૃત્વનાં કદમ ગાજતાં ઊપડે!'

પ્રશ્નો થાય છે: ઉરમાં કઈ ભરતી ચડે છે? કયા અશ્વો કૂદી રહે છે? કઈ દિશાના વિજયની કૃત્વમાં તે ઊપડે છે? જવાબો શોધીએ. કાવ્ય પૂરું કરીને પાછા પહોંચી જવ પ્રથમ પંક્તિમાં. ત્યાં એક 'અગમ' શબ્દ છે. ભરતી ક્યાંથી ઊડી? 'અગમ પ્રાન્તથી'. આ અગમ પ્રાન્ત કયો? રહસ્યવાદનો? કવિના ચિત્તમાં રહસ્યવાદ-mysticism-ની ભરતી ઊડી? તેનું આકર્ષણ નમરું? હોયે ખરું. કારણ કે જ્યારે કાવ્ય લખાયું ત્યારે એઓ ટાગોરના શાંતિનિકેતનમાં અભ્યાસ માટે ગયા હતા. ત્યાંના રહસ્યવાદની આ અસર હોય. વખતે સ્વાતંત્ર્ય-સિદ્ધિ માટે સમગ્ર ભારતની પ્રજામાં જે ભુવાળ તે કાળે આવેલો તે દેશદાઝની ભરતી સ્વચિંતને ઘેરી વળી તળેઉપર કરી દેતી હોય, કારણ કે તાજેતરમાં જ કવિ ગાંધીજીની દાંડીયાત્રામાં-પકડાઈને જેલવાસ ભોગવી ચૂક્યા હતા.

એ જે હોતે. પણ ઊછળતી ભરતીના ચિત્રને કવિએ પૃથ્વીના ઇંદોલનની જે સૂક્ષ્મ સૂઝથી ઝીલી છે, એની ફરાલતાને ભાષાશૈલીની ઓજસ્વિતાથી પ્રત્યક્ષ કરી બતાવી છે તે આ કાવ્યને અનવદ્ય તો બતાવે જ છે. શ્રીધરાણીની ઉત્તમ રચનાઓમાંય તે આગળ તરી આવે છે. એનાં રસરચાનો ઓછાં નથી. 'પાણીપન્થા' કે 'હણે-હણુહણે' જેવામાં શબ્દસૂઝ, 'પડીઉપડી' કે 'પછાડી મદમસ્ત ધીક' જેવામાં ગત્યાત્મક ચિત્રાંકન, ત્રીજી પંક્તિમાં (અનુસંધાન પૃષ્ઠ ૧૪૧)

રાહ

જીવનને સફરજનની જેમ
ખચકાં ભર્યાં પછી અને
તેની સાથે માછલીની જેમ
ખેલીને ખુશ થયેલા
આપણે આંગળીઓથી
સ્પર્શને તપાસી લીધું છે.
કે આકાશ વાદળી રંગનું છે.
હવે આપણે કોની રાહ
જોવાની છે ?
મૂર્યાસ્તની તો નહિ જ.
હવે આપણે કદાચ
ઝાંખા પ્રભાતમાં
ભૂખરી ઇંટોની ઇમારતો
વચ્ચે 'યુદ્ધ'ની જાહેરાત
કરતા છાપાના ફેરિયાની
રાહ જોતા હોઈશું.

(લઈ મેક્સીસના 'ઓખાડ' કાવ્યનો અનુવાદ)

તું અને હું

તું x શાશ્વતતા
તું કોણ છે ?
હું x હું
હું કોણ છું ?
અરે, સામે કિનારે
નાચતી 'રજ'
જે
ભીડી પડી જતી
પવનના
ઝાકે
નદી
મહી.

(કોરિયન કવિ માંગશિક કિમના 'યુ એન્ડ આઈ'નો અનુવાદ)

સંત્રી

મારું મૃત્યુ નજીક છે
કારણ કે મને અંતે સમજાયું છે કે
આ 'રાત'થી છૂટવાનો કોઈ રસ્તો નથી.
મારી આ ચામાચીડિયા જેવી આંખોને
કદી સ્વપ્નાં કે ગાઢ નિદ્રા સ્પર્શ્યા જ નથી.
રાતના ચામડા જેવા સુક્ષ્મ લઘુ છાપરા નીચે
લટકેલો હું 'નિદ્રા'ના રાજ્યની ઊંઘ્યા વિના
ચોકી કરતો ફરું છું.
હમણાં એકબીજાંના ગાઢ આશ્લેષમાં મૂતેલાં
એક યુગલને જોઈને અહીં આવ્યો.

એ ઉઘાડપગા પ્રેમીઓએ મારા વિચારોના
હંડા કિનારા પર ક્યાંય સુધી પીછો કર્યો હતો.
હું મૃત્યુની નજીક છું
બંદૂકની નીરવ ચૂપકીદી
મને કાળી ડિઝાંગ ખાઈ જેવી લાગે છે.
મારી યુવાવસ્થા ઉન્માદનાં ફૂલો હતી
ને ઘડપણું છે ચિમળાયેલ 'પોપી'નો છાડ.
તમિઝભરી રાત મને ઘેરી પળી છે.
મારું મૃત્યુ મારે જ નજીક છે.

(એલન લઈસના 'ધ સેન્ટ્રી' કાવ્યનો અનુવાદ)

અનુવાદ

She Walks in Beauty

She walks in beauty, like the night
Of cloudless climes and starry skies
And all that's best of dark and bright
Meet in her aspect and her eyes
Thus mellowed to that tender light
Which heaven to gaudy day denies
One shade the more, one ray the less
Had half impaired the nameless grace
Which waves in every raven tress,
Or softly lightens o'er her face,
Where thoughts serenely sweet express
How pure, how dear their dwelling place
And on that cheek, and o'er that brow,
So soft, so calm, yet eloquent,
The smiles that win, the tints that glow,
But tell of days in goodness spent,
A mind at peace with all below,
A heart whose love is innocent !

George Gordon, Lord Byron

Kisses

Once he drew
With one long kiss my whole soul through
My lips, as the sunlight drinketh dew

Tennyson

૧૪૪] કવિદેવ સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૫

નરી કમનીય ચાલે

જેતુ નિરખ હૃદયકિત વ્યેમપથ
ગત્રિનુ, સચરણ સુદૃઢ એનુ તેમ
અધાર-હિજવલનુ જે કંઈ હિતમાગ
તે સૌ સુચારુ તતુ લે ચનમા મળેલ
જે વર્ણની લલકપૂર્ણ દિને ન જોયુ
તે સૌમ્ય તેજ અહીં સિન્ધ પ્રસન્નસોજી
એકાદ ગગ વધુ ને દુતિચ્છેશ લેશ...
તો અર્ધ વિશત થયુ હિત આ અન મ
લાવણ્ય લોલ, ધરી જે રજુ કૃષ્ણ કેશ,
જે માર્દવે વિલસનુ વદને 'લિરામ-
મ ધ્યે જયા હૃદયનુ મ્હુરતુ પ્રથન્ત
તે કેવુ નિર્મલ નિવાસનુ ધામ કાન્ત !
ને એ કપોલ પર, જૂપરનુ સકપ
ગભીર એનુ મૃદુ, શુ મુખરળ કિંતુ
મ મોહકારીસ્મિત ! એજસ અજુહાત
તે તો પ્રકુલગત સૌખ્યની સાજ દેનુ
છે તુજ અતઃ નિરીહ બન્ધુ અર્થાત
નિવ્યાજ જે હૃદયની છ મદૈવ પ્રીતિ

(અનુ રાજેન્દ્ર ઘડ)

સુ'બનો

એકલા એલે જ ખેલો એમ
સકલ મારા આત્મને મુજ ઓહ પે એક
દીર્ઘ લીલા સુમને, વૃષારને રવિતેજ પી લે જેમ

(અનુ ધીરુ પરીખ)

રાહ

જીવનને સફરજનની જેમ
બચકાં ભર્યાં પછી અને
તેની સાથે માછલીની જેમ
ખેલીને ખુશ થયેલા
આપણે આંગળીઓથી
સ્પર્શને તપાસી લીધું છે.
કે આકાશ વાદળી રંગનું છે.
હવે આપણે કેની રાહ
જોવાની છે ?
સૂર્યાસ્તની તો નહિ જ.
હવે આપણે કદાચ
ઝાંખા પ્રલાતમાં
ભૂખરી ઇંટોની ઇમારતો
વચ્ચે 'યુદ્ધ'ની બહેરાત
કરતા છાપાના ફેરિયાની
રાહ જોતા હોઈશું.

(લઈ મેક્સીસના 'ઓખાડ' કાવ્યનો અનુવાદ)

તું અને હું

તું x શાશ્વતતા
તું કેણું છે ?
હું x હું
હું કેણું છું ?
અરે, સામે કિનારે
નાચતી રજ
જે
ભાડી પડી જતી
પવનના
ઝાકે
નહી
મહી.

(કારિયન કવિ માંગરિક કિમના 'યુ એન્ડ આઈ'નો અનુવાદ)

સંત્રી

મારું મૃત્યુ નજીક છે
કારણ કે મને અંતે સમજાયું છે કે
આ 'રાત'થી છૂટવાનો કોઈ રસ્તો નથી.
મારી આ ચામાચીડિયા જેવી આંખોને
કદી સ્વપ્નાં કે ગાઢ નિદ્રા સ્પર્શ્યા જ નથી.
રાતના ચામડા જેવા સુક્કા ભટ્ટ છાપરા નીચે
લટકેલો હું 'નિદ્રા'ના રાજ્યની જિંદગી વિના
ચોકી કરતો ફરું છું.
હમણાં એકબીજાના ગાઢ આસ્થેષમાં સૂતેલાં
એક યુગલને જોઈને અહીં આવ્યો.

એ ઉઘાડપગા પ્રેમીઓએ મારા વિચારોના
ઠંડા કિનારા પર કયાંય સુધી પીછા કર્યો હતો.
હું મૃત્યુની નજીક છું
બંદૂકની નીરવ ચૂપકીદી
મને કાળી ડિપ્પાંગ ખાઈ જેવી લાગે છે.
મારી યુવાવસ્થા ઉન્માદનાં ફૂલો હતી
ને ઘડપણું છે ચિમળાયેલ 'પાપી'નો છાડ.
તમિઝ્ઝલરી રાત મને ઘેરી વળી છે.
મારું મૃત્યુ સાથે જ નજીક છે.

(એલન લઈસના 'ધ સેન્ટ્રી' કાવ્યનો અનુવાદ)

કવિલોક - સપ્ટેમ્બર આઠટોપર ૧૯૭૫ [૧૪૫]

વિભોગણું ચૂડના દુહા

સંપાદક - પુષ્કર ચંદરવાકર

(૮૧)

ચૂડ કે' છે

બેબોલા સજણથી ના બોલીએ,

જેના સો સો ઠેકાણે શ્વાસ

ખૂટવને કાઠિ ખવરાવીએ,

જેના પડયમા પિતળનો પાસ !

પડયમા પિતળને પાસ, તે સોનીએ જઈ મૂલવિયે,

અને ભારે હોઈએ, તો હળવા થઈએ

કાચો ઘડો કુભારનો એની કરીએ ના આશ,

ચૂડ કે,

બેબોલા સજણથી ના બોલીએ,

જેના સો સો ઠેકાણે શ્વાસ !

(૮૨)

ચૂડ કે' છે

સજણ એવા કીજીએ, જેવા સાદુળા સિંહ,

ટોગામા તળયુ દિયે, ખીએ ના રાત કે દિ' !

ખીએ ના રાત કે દિ', તે વસે ઓજતના આરે,

અને મારે હાક ને મોટા ગેદને પાડે,

એકલવેણા, અટ નોપે નહી લી,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજીએ, જેવા સાદુળા સિંહ !

(૮૩)

ચૂડ કે' છે

સજણ એવા કીજીએ, જેવા ઘરાડ ધી,

ફેફકા ફેફકા દિયે, પડે હથેલીમા લી,

હથેલીમા પડે લી, તે ટાળી ના ટળે,

અને સાચા મજણના મનડા ફેરવ્યા ના ફેર,

એનો પેગ ભરીએ રાત ને દિ'

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજીએ, જેવા ઘરાડ ધી

(૮૪)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજીએ જેના તંબોળવરણા હોઠ,

છટેથી લાગે સોહામણા બાણે કાઠા ઘઉંનો સોટ,

કાઠા ઘઉંનો સોટ તે ચાળણિયે આપીએ,

અને દૂધ સાકર લઈને લાડવા વાળીએ,

કરવી લાકાઈ પાડવો કોટ,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજીએ, જેના તંબોળવરણા હોઠ !

(૮૫)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજીએ, જેવા કૂવાના કોશ,

પછાડયા પાણી દિયે. રૂપે ધરે ના રોષ !

રૂપે ધરે ના રોષ તે આગ

અને ધોરિયાના પાણી ઝીલે ક્યારા,

કાચો સાઠો લિયે સોસ,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજીએ, જેવા કૂવાના કોશ !

Industrial Jewels Ltd.

32 Nicol Road Ballard Estate,

Bombay-1

(૬૬)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજાએ, જેવી લટીઅલ કેળ,
મરે પણ મેલે નહીં, બાળપણની બેળ!
બાળપણની બેલ તે લાગે ગુળા
અને સોળ સજણ, અંતરના ઉજળા,
કળાયેલ મોર ને નાચતી ઢેલ,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજાએ, જેવી લટીઅલ કેળ!

(૮૭)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજાએ જેવું ઘરાડ ઘી,
જેના વલોણે વાંધો પડ્યો, બગડ્યો આખો દિ',
બગડ્યો આખો દિ' તે આવીએ
અને તાજુ માખણ લઈ તાવણમાં તાવીએ,
તાવીએ માખણ, પડે હથેલીમાં હીં,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજાએ જેવું ઘરાડ ઘી!

(૮૮)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજાએ, જેવા બિલોરી કાચ,
બેં ઉપર ભાત્યું પડે, નીપજે દેશ વિલાત!

નીપજે દેશ વિલાત તે રાખીએ,
અને એવા સજણને સાથમાં રાખીએ,
બોલવા બોલ, પાડવું સાચ,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજાએ જેવા બિલોરી કાચ!

(૮૯)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજાએ, જેવા તરકના તાખૂત,
મન ઠળ્યા મોતી મળે, સેણા મન સાણત!
સેણા મન સાખૂત તે લાલચ દઈ ગયા,
અને વચનના બાંધ્યા, અંમે બેસી રહ્યા,
ગળીઅલ ઘૂઘાં, ભૂંસવી ભસૂત,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજાએ, જેવા તરકના તાખૂત!

(૯૦)

ચૂડ કે' છે:

સજણ એવા કીજાએ, જેવી હિંડોળા ખાટ,
સેજ વચાળે સૂઈ રહીએ, હુએ ધરીને હાથ!
હુએ ધરીને હાથ તે હસીએ,
અને એવા સજણની પડોશમાં વસીએ!
કોરા હીવે બળે વાટ,

ચૂડ કે,

સજણ એવા કીજાએ, જેવી હિંડોળા ખાટ!

Shreyas Paper Corporation

22K Hathi Baug, Love Lane, Mazagaon

BOMBAY-10

Phone: 372740

વિલેક : સપ્ટેમ્બર-ઓક્ટોબર ૧૯૭૫ [૧૪૭



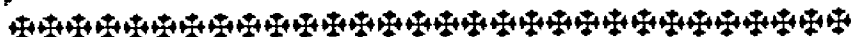
**With Best Compliments
From**

**STEEL CAST
Bhavnagar Private Limited**

**Manufacturers of
Steel & Alloysteel Casting**



**Ruvapari Road, Gram - STEELCAST
Bhavnagar-364001 Telex: 071-207
(Gujarat) Phone: 5225 (4 lines)**



કૃષ્ણલાલ શ્રીધરાણી (અનુસંધાન આગલી પૂર્તિમાંથી)

ખખલેલી. તે દરમિયાન ‘ધન્સાઇક દિલ્હી’ નામક તેમની સાપ્તાહિક કટાર ખૂબ લોકભોજ્ય બનેલી. પંડિત જ્વાહર-લાલ નેહરુના ‘ધ ડિસ્કવરી ઓવ ઇન્ડિયા’ નામક સુ-પ્રસિદ્ધ ગ્રંથને આધારે રચાએલી એક નૃત્યનાટિકા જેતાં શ્રીધરાણીનો પરિચય દયારામ ગીદુમલનાં પુત્રી સુંદરીબેન સાથે થયો, જે પંક્ષીથી પરિણયમાં પરિણમ્યો. આ લગ્ન-છવનથી એમને બે સંતાનો: પુત્ર અમર અને પુત્રી કવિતા.

સર્વજ્ઞ શ્રીધરાણીને સમજવા માટે ભારતની આ-ઝાદીની ચળવળનો સંદર્ભ અનિવાર્ય બની રહે છે. સ્વાતંત્ર્યપ્રેમની આ ભાવના ગળથૂથીમાંથી જ એમને મળેલી. માતાએ જ એમના દિલમાં આ દેશદાઝનું સિંચન કરેલું. ૧૯૨૦થી ‘૩૦નો’ ગાળો ભારતમાં આઝાદીની લડતનો મહત્વનો તખ્તો. અને એ જ દસકા એટલે શ્રીધરાણીના દૈશોર્વધી તારુણ્યાંત સુધીની સમયા-વધિ. એ સુઝ હૈયામાં દેશદાઝની ભાવનાએ વધુ આક-ર્ષણ જમાવ્યું, ગાંધીના વ્યક્તિત્વે અને ગૂજરાત વિદ્યા-પીઠના અભ્યાસકાળે એમાં વધુ પ્રેરણા પૂરી. શરૂઆતથી જ ગાંધીજીની અહિંસક લડતના એઓ સૈનિક બની ગયા. ઇતિહાસપ્રસિદ્ધ દાંડીકૃત્ય માટે પસંદ થયેલા ૮૦-૮૫ સૈનિકોમાં શ્રીધરાણીની પણ વરણી થઈ અને ધરાસણા જતા કરાડીમાં ગાંધીજીની પ્રથમ ટુકડી સાથે પકડાઈ ગયા. પછી તો સાબરમતી અને નાસિકમાં જેલવાસ. આ જેલવાસ દરમિયાન એમની કીર્તિદા નાટ્ય-કૃતિ ‘વડો’નું સર્જન.

શ્રીધરાણીની સાહિત્યપ્રવૃત્તિનો આરંભ આમ તો ‘દક્ષિણામૂર્તિ’માંના અભ્યાસકાળ દરમિયાન જ થઈ ગયેલો. ત્યાં રવિશંકર રાવળ, કનુ દેસાઈ અને સોમાલાલ શાહ જેવા કલાકારોની રાહબરી નીચે એમણે ચિત્રસાધના તો શરૂ કરેલી જ પણ સાથે સાથે ત્યાંના ગુજરાતીના શિક્ષક ‘ગિરીશ’ પોતે કાવ્યો રચતા એ સન્નિધિથી શ્રીધરાણીને કાવ્યલેખનનો પણ નાદ લાગ્યો. એઓ ૧૨-૧૩ વર્ષના

હતા ત્યારથી જોડકણું જોડતા થયેલા. ‘દક્ષિણામૂર્તિ’ના એક મેળાવાડા માટે એમણે એક સામાન્ય રાસડો ‘હાલ્યા તલકચંદ સાસરે રે લોલ’ રચેલો. એ કદાચ એમની પ્રથમ સળંગ રચના હશે. પરંતુ એમનું પ્રથમ પ્રકાશિત થયેલું કાવ્ય તો ૨૭-૨-૧૯૨૭ના રોજ લખાયેલું ‘હું જો પંખી હોત.’ પછી તો એમણે ‘દક્ષિણામૂર્તિ’માંથી અનેક હસ્તલિખિત પત્રો કાઢ્યાં, જેવાં કે ‘લટપટિયું’, ‘દક્ષિણામૂર્તિ’દૈનિક, ‘ભારત’ અઢવાડિક, ‘લોલકી’ પાક્ષિક, ‘વિદ્યાર્થી’, ‘ગુલાબ’, ‘શેવતી’ વગેરે માસિકો, ‘કિશોર’ ત્રૈમાસિક અને ‘ગૌમાતા’ નામક અનિયતકાલીક. આમ, એમની સિસૃક્ષા પોરસાતી ગઈ. એ પોરસાએલી કાવ્યસિસૃક્ષા-નો પરિપાક ૧૯૩૪માં પ્રગટ થયેલો એમનો ‘કાડિયાં’ નામક પ્રથમ કાવ્યસંગ્રહ. ત્યાર પછી તો એ પરદેશ ગયા અને એ કાવ્યસિસૃક્ષા ૧૨-૧૪ વર્ષ સ્થગિત થઈ ગઈ. પરંતુ ભારત પાછા ફર્યા પછી એ સિસૃક્ષા પુનર્નગ્રત થઈ અને ‘૫૭ સુધીમાં’ જે ૩૩નેક નવાં કાવ્યો રચ્યાં તેને અગાઉના સંગ્રહમાં સમાવી લઈ તેની બીજી આવૃત્તિ બહાર પાડી. આમ, ‘કાડિયાં’ની બીજી આવૃત્તિમાં કવિ શ્રીધરાણીનાં બે પાસાં સ્પષ્ટ વર્તાઈ આવે છે: પૂર્વ શ્રીધરાણી અને ઉત્તર શ્રીધરાણી.

‘કાડિયાં’ની પ્રથમ આવૃત્તિ જેતાં ૧૯૩૪ સુધીમાં શ્રીધરાણીનો જે બળુકો નવોન્મેષ પ્રકટ થયેલો જોવા મળે છે તેણે તત્કાલીન કાવ્યભાવકો અને વિવેચકોનું સારું ધ્યાન ખેંચ્યું હતું. એમાં છંદોવૈવિધ્ય અને વિષય-વૈવિધ્ય તો ખરાં જ, પણ આગવી કલાસૃજ અને ભાષા-બૂજ એમાં ખાસ આગળ તરી આવે છે. એમનાં ગીતોમાં ગુજરાત-સૌરાષ્ટ્રના લોકઢાળોની રમણીય સિદ્ધિ જોવા મળે છે, તો ‘વર્ષામંગલ’નાં ૭ ગીતોમાં શાંતિનિકેતનના મંસર્ગે બંગાળની પ્રકૃતિ અને રવીન્દ્રસંગીતની કામયાબ અસરો પણ ઝિલાયેલી જોવા મળે છે. શું ગીતોમાં કે શું છંદોમાં એમનો લયહિલોળ સુઝ કરે તેવો છે. પદવિન્યાસની પણ એમની સમજ દાદ માગ્યા વગર રહે

તેની નથી પૂતી અને જુનપદોને એમરે સ્થાનાત્થી અને અન્ત રીતે પ્રયોજી જાનાર છે તરુણ અને રમતિયાળ લયમા મદ્રાએના એમના દિશાગ્રંથ ગીતો પણ લુહી ભાન પાડી જાય છે

આગાહીની લાતમા સક્રિય રીતે સામેન કએના યુવાન શ્રીધરાણીના તર્જનમા દેશદાઝના કે દલિન પીઠિત પ્રત્યેની સહાનુભૂતિના કાવ્યો ન હોય એ કેમ બને? અને તમાન સ રીક કવિ કે કવિના વિરે પણ વિચાર્યા વગર રહી શકે ખરો? શ્રીધરાણીએ આ મનનગની કૃતિઓ પણ આપેની છે પ્રતિના સુત્ર ચિત્રો સાથે સાથે એમણે લાન ભાવનાવાદને પણ પોતાની કવિતામા સમ્મતાથી નિરૂપ્યો છે અને વળી વાસ્તવવાદ તરફ વળેના એ દશકા માથી શ્રીધરાણી પણ બાકાત કંચા રહી શક્યા હતા? એમણે બધા બધા વાસ્તવવાદને નિરૂપ્યો છે ત્યા ત્યા એ કુનિમકે દિસ્સો જાણ્યોતો નથી બલકે વાસ્તવ પગની એમની મુક્ત સાહનિક પકડ જ એ કૃતિઓને કાન્યોપાદિ સુધી પહોંચારે છે દેશદાઝ, આદર્શવાદ કે વાસ્તવવાદના લુપ્ત પ્રચારવેદમાથી આ કારણે જ એમની કૃતિઓ બગરી શકી છે સાચા સવેદનનો એમા મુક્ત કલાધાટ બીનપો છે. પરંતુ ભારત પાછા ફર્યા પછી તેની સ્વચ્છતાનુ જે દર્શન એમણે કર્યું તેથી એમની સર્જનશક્તિએ બીજા વળાંક લીધો આ ઉત્તર શ્રીધરાણીની કૃતિઓમા વેધક કંગાક્ષ મુખ્ય રીતે બને છે ભાષાલય અને અભિવ્યક્તિની ભગિઓ પણ પૂર્વ શ્રીધરાણી કરતા લુહી તરી આવે છે ‘આદમ દિલી’ જેવી કૃતિ કે ૧૯૬૧મા બહાર પડેના નિધનોત્તર કાન્યનગ્રંથ ‘પુનરપિમાની સન વિનોબા વિપયક પ્રતબ રચના સિવાય કાન્યસિદ્ધિનુ અગ્રાઉના જેવુ કોયુ શિખર એમણે સર કર્યું જાણ્યુ નથી આ

બધી કૃતિઓ નવીન વિભાવન અને અવનવીન અભિવ્યક્તિએની મધામયુની કૃતિઓ બની રહી છે આમ, શ્રીધરાણી વીશીના કવિઓમા આગેવા અવાજ હઈ આગળ તરો આના એમની સૌદર્શનિક દૃષ્ટિથી, રોમેન્ટિક વચ્ચે તથા ભાવના અને વાસ્તવના સાહનિક સાદચર્યો, સર્ધર્થગર્ભ પ્રતગમન્યોના નિજ નિરૂપણોથી, કલ્પના સમૃદ્ધ કમનીન દિશાર કાવ્યોથી, એમની આ સાહિત્ય સિદ્ધિને ઉપલક્ષીને ઈ ૧૯૫૮નો રઝગિતારામ મુવર્ક ચુક એમને માટે બહેન થયેનો તે ૧૯૬૧મા એમને નિધનોત્તર એનાયત કરવામા આવેનો

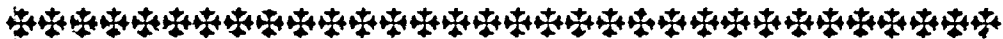
આ ઉપરાંત એમની કાન્યમય વાનાવરણુપુત્ર ‘વડો’ નામક નાટકકૃતિ (૧૯૩૧), ‘ઇન્સાન મિગ દુગ’ વાર્તાસંગ્રહ (૧૯૩૨), ‘પીળા પલાશ’ બાળનગ્રંથ (૧૯૩૩), ‘પ્રિન્સી’ નાટક (૧૯૩૪) તથા ‘પિયો ગરી’ નાટકસંગ્રહ (૧૯૪૬) આદિ એમના સર્જનશક્તિમા મહત્વનો ભેરો કરે છે યુગવાતી ઉપરાંત એમની નોંધપાત્ર અગ્રેજી ગ્રંથસૃષ્ટિમા છે ‘બોર વિધાઉ વાયોલેન્સ’ (૧૯૩), ‘માઇ ઇડિયા, માઇ અમેરિકા’ (૧૯૪૧), ‘વોર્નિંગ ટુ ધ વેસ્ટ’ (૧૯૪૩), ‘ધ મહાત્મા ઝેન્ડ ધ વર્ડ’ (૧૯૪૬), ‘ધ બિગ ટેર ઓવ ઇન્ડિયા’ (૧૯૫૧), ‘ધ બર્નાલિસ્ટ ઇન ઇન્ડિયા’ (૧૯૫૬) અને એ વર્ષે મુખ્યથી પ્રકટ થયેલ ‘ધી એડવેન્ચર્સ ઓવ ધી અપસાઇન્ડ કાઉન્ટ્રી’.

આમ, યુગવાતી તેમજ અગ્રેજી ઉભય ભાષામા સમૃદ્ધ સર્જન કરનાર શ્રીધરાણી પોતાની પાછળ, સ્વગતનવિહારી મહેતાએ લખેના એક અનલેક્ષ્યમય શ્રીધરાણીના એ સનાતોનો ઉચિત નામોપયોગ કરીને કહ્યું છે તેમ, ‘અમર’ ‘કવિના’ મૂકતા ગયા છે.

Kamal Art Printery

38 Police Court Lane, Fort

Bombay-1



With Best Compliments
From

INDIAN RUBBER REGENERATING CO., LTD.

Largest manufacturers of QUALITY Reclaimed Rubber
In a wide range



Office & Factory :
F-2 Wagle Industrial Estate
THANA 400 604
(Maharashtra)

Tel: 593718

Grams : RUBREGEN-THANA





પાસ્ક ઓફિસ ડિસ્ટ્રીક્ટ
 ડિપાર્ટમેન્ટ યોજનાઓ
 આપની જુદાપરજા અને કુટુંબ
 નિર્મિત અને છે.
 આ યોજનામાં વીમા જેવા ભાવે
 પણ મળે છે.

નાની જમણ
 ઘડપણનો સહારો

વિગત માટે
 કચેકર કચેરી, પાસ્ક ઓફિસ
 જિલ્લા જમણ અધિકારી

આજ માટે
 તૈયાર છો,
 પણ
 આવતી
 કાલ નો
 વિચાર
 કયો છે ?



કવિતોક

શુભશાંતી કવિતાનું સ્ફુટપત્ર • હેમંત • વિ. સં. ૨૦૩૨

તલેશખર-હિસેશખર

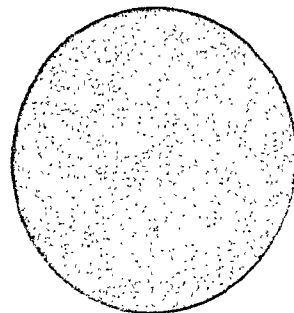
૧૯૭૫

અંક

૧૦૮

‘જિગે છે સુરખીલરી

રવિ સુદ



હેમંતનો પૂર્વગા

(કલાપી)

શુજરાતી કવિતાનું ઋતુપત્ર • હેમંત • વિક્રમ સંવત ૨૦૩૨ • પરંપરિત અંક ૧૦૮ • દિન ૨૬ ડિસેમ્બર ૧૯૭૫

કલ્પ

દેવદાસી (રાજેન્દ્ર શાહ) ૧૯૫

વિસ્તરતા હૃદયની વાણી (મકરંદ દવે) ૧૯૬

કાચળ એ કાનમા કહુ (મિમકાન્ત મણિયાર) ૧૯૬

૨ તે જયંતે (ધીરુ પરીખ) ૧૯૭ પર્યટ (શ્રીકાન્ત માહુડીકર) ૧૯૭

વેદના વડે જ (હરિનરય) ૧૯૮ ધર્મ શકે (જયત વસોયા) ૧૯૮

રાખો (મણિલાલ શંકર) ૧૯૮ અધારુધમ (હરીશ મીનાશ) ૧૯૮

પ્રાધ્માપત્ની મનોબધા (મધુકર રાદેરિયા) ૧૯૮

— (ગો ચુ ગાલા 'હરેન્દ્ર') ૧૯૮

ખાતી કરેતુ ધર (કલેન્દ્ર) ૧૭૦ હવે (અરોહ દા) ૧૭૦

વિમલરમ મુખાવનનુ ગીત (જયેન્દ્ર શેખરીવાળા) ૧૭૦

દત્તકથાના લોકો (હનીશ સાહિલ) ૧૭૧

અહીં તો (રમેશ આચાર્ય) ૧૭૧

મોન (રામચંદ્ર શંકર) ૧૭૧ ચારસેરકા (કરસનદાસ શુદ્ધાર) ૧૭૨

પહેલી પ્રીતિ (જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ) ૧૭૨

એક કાવ્ય (નરેન્દ્ર ત્રિવેદી) ૧૭૨

— (ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસુમ') ૧૭૩

વટતી તારીખ (કેશુભાઈ પટેલ) ૧૭૩

ભરચકપણ (એસ. એસ. રાણી) ૧૭૩

વિભ્રમણ ચૂકના દુહા (પુષ્કર ચંદ્રવાત) ૧૭૪

અનુવાદ

ઓપીગીત (રાસરી જયે દ્ર દવે) ૧૭૬

બદીવનનું સ્વપ્ન (ધીરુ પરીખ) ૧૮૧

કેસન્દ્રમા વટોળિયા (જય ત ધાક) ૧૮૨

મને સૂર્યમુખી દારી આપો (નિરંજન ભગત) ૧૮૨

નિરતર (દક્ષા વ્યાસ) ૧૮૨



નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ઈ. ૧૯૭૫

□

ગદ્ય

ધીરુ પરીખ પૂર્તિ વિહારી

ચંદ્રકાન્ત શેખરીવાળા ૧૪૬ આજની કવિતા

ધીરુ પરીખ ૧૫૦ સપ્તર યુગનાનો કવિ

રંગનીકાન્ત બેશી ૧૫૬ અમીર ખુસરો

અનંત રાવલ ૧૬૦ કાવ્ય હેતુઓમા

કેશુભાઈ પટેલ ૧૬૨ લગ્નની કાવ્ય .

આસ્તવાદ

નિરંજન ભગત ૧૮૩ 'સુખદુ ખ-૧'

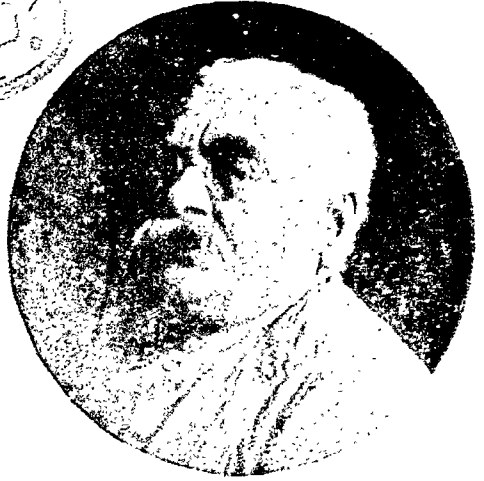
તારીઓ રાજેન્દ્ર શાહ બચુભાઈ રાવલ

નિરંજન ભગત • ધીરુભાઈ પરીખ

¶ 'નવિસેક' નેમાસિક વર્ષની ૭ જાનુઆરી ૧૯૭૫ માસે—ફેબ્રુઆરી, એપ્રિલ, જૂન, ઓગસ્ટ, ઓક્ટોબર ને ડિસેમ્બર માસના અતમા મહત્ત્વાચ છે ¶ દેશમા વાર્ષિક રૂ ૯, પરદેશમા રૂ ૨૦ થા થા ૧, અમેરિકામા રૂ ૩૦ થા ડો ૪, ફ્રાંક નક્કર રૂ ૧૭૫ ¶ ટેબલોએ કૃતિનો નિર્ણય બાજુવા ટપાલખાને સાથેનું કાર્ડ/કવર મોકલવું જરૂરી છે ¶ સલાજીમ મોકલવાના રકમ (૧) C/O કમાર કાર્પોલય લિમિ. રાયપુર અમદાવાદ ૧ (૨) લિપિની મિન્દરી, ૨૨ કલ્યાણદાસ બિલ્ડિંગ, ગાંધીધામ ટૅક રોડ, મુળાઈ ૪૦૦૦૩૬ (૩) વિજય રોડ ૬૨, કલ્યાણપુર રિસીકેરોડ, અમદાવાદ ૧ થા રોશનરોડ, આહલ (૪) ત્રિપાઠી પ્રા. લિ. મિન્દરોડ રૂડીડ મુળાઈ ૨ (૫) વીનસ સપ્લિફિકેશન એજન્સી શામસદન રોડ માળે ચારકર વાઝે લેન ગામદેરી મુળાઈ ૭

મુદ્રક અને પ્રકાશક બચુભાઈ રાવલ
કમાર મિન્દરી ૧૪૫૪ રાયપુર અમદાવાદ-૨ —

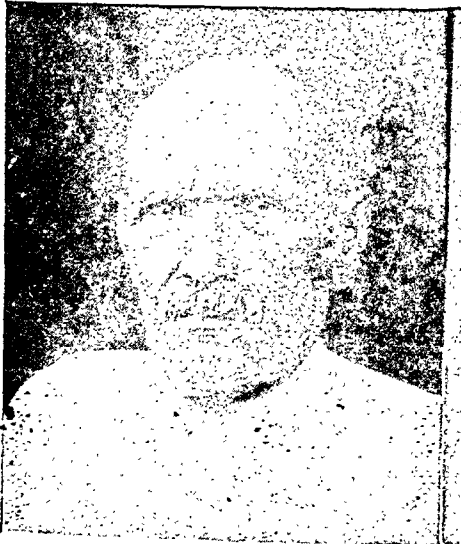
પ્રભાકર ત્રિકલ
સંપ્રદ
અમદાવાદ



બ. ક. ડા.

(સ્કેચ : ર. મ. રા.)

કવિ 'વિહારી' — બહેચરલાલ ત્રિકલપરેલ
(સં. ૧૯૨૨-૧૯૬૪)



માના ૧૪મા કાવ્યમા આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે કહો
કે અને હવેલ પૂર્વોક્ત પ્રશ્નનો ભતે જ જવાન શોધવા
પ્રયત્ન કર્યા છે એઓ કહો છે

You alone knew that motion
is nothing different from rest,
that the void is fullness and a clear sky
the most extended of clouds

(તું એમથી જ ભણતી હતી કે શાંતિ
એ વિરામથી જરાય જુદી નથી,
શૂન્યતા એ સમરતા છે અને સ્વચ્છ આમાશ
સૌથી વધુ વાદળજીવું હોય છે)

વિષદની વાત કરતો આ કવિ વિરતિમા નામરે છે
જીવનના સમગ્ર વિધાની એ જ તો ફલજીવિત!

કવિમા નિરાશા હતાશનો ભાવ પણ જોવા મળે
છે પણ સાથે સાથે એ પરિસ્થિતિમા સહસ્યગર્ભ ચિંતન
નવો પ્રકાશ પાથરી રહે છે 'House on the sea'
(સાત્રતટે નિવાસસ્થાન) નામક કાવ્યમા પોતાની સાથેના
સહપ્રવાસીને કહે છે

You ask if everything goes like this
in a little haze of memories
if in the hour that dazes or in the sigh
of breakers each destiny is fulfilled
I would like to say no that for you
the hour
approaches to take you clean beyond
time
perhaps only he who wants to grows
infinite
and thus you may do who knows not I
I think that most are not to be saved
but someone overturns every plan
wins through the gap finds the self he
wanted

I should like, before yielding to mark
for you

that way of escape
unsure as foam or wrinkle
on the shaken fields of the sea.

(તું પૂછે છે કે સહેજ ધૂધળી સ્મૃતિઓમા
અથ આમ જ ચાલ્યા કરશે

કે પછી ચકિત કરી દેતી ઘડીએ કે મોઝના
નીલાસામા સિદ્ધ થાય છે પ્રત્યેક નિયતિ
હું ના કરીશ, તારે માટે તો એ ઘડી
આવી પહોંચે છે તને સમયની પેલી પાર સર્પજવા
કદાચ જે અનનતા ઝખે છે તે જ અનત બને છે
અને ક્રોધ જલ્દે તું આમ કરે પણ ખરી,
હું નહિ

હું ધારું છું કે ઘણાખરા તે ઉઝારી શકવા માટે નવી
પરન્તુ કાર્ષ્ણિક પ્રત્યેક યોજનાને જીંધી વાળે છે
અને વચગાળામા સફળ થાય છે, પોતાના મનઃમગ્ન
અર્થને સિદ્ધ કરે છે
શરણે ભદ્ર તે પહેલા હું તારે માટે આશીર્વાદ
માર્ગ છું

ભગરવાનો માર્ગ
જે સહેરતા સાગરપટ પરના
દીણ કે સહેરીઓ જેવો અનિશ્ચિત છે)

ઉપત્તી કડિકામા 'કોઈક someone-પ્રત્યેક યોજનાને
જીંધી વાળે છે' એ પંક્તિમા અદ્દહની વિદારક રમતના
ઉત્સેખમા નિરાશા તો છે જ પણ આશ્રય જતા કહે છે

I give you too my miser hope
This new time tired I bring it no in
crease
I offer it in ransom to your fate to
set you free

(હું તને મારી આશીર્વાદ પાનગી આશા પણ સમર્પ છું

થાકેલોપાકેલું હું આ નવી ધડીએ પણ એમાં
વધારો કરતો નથી.
તને મુક્ત કરવા માટે હું તેને ખંડણીરૂપે તારા નસીબને
આપી દઉં છું.)

આ 'થાક'ની અનુભૂતિ અને આછીપાતળી રહી ગએલી
આશા ! હતાશાની આ મનોદશા અહીં અલિપ્યક્તિ
પામી છે અને છેલ્લે વળ લે છે :

'Our journey is ending upon this shore
gnawed by the tide with double motion.
Your heart close by, not hearing me,
perhaps
steers for the eternal this moment.

(ભેવડા વેગવાળી ભરતીથી ખવાઈ ગએલા
આ કિનારા પર આપણી સફરનો અંત આવે છે.
મારી નજીક છે તારું હૃદય, પણ મને સાંભળ્યા
વગર કદાચ

શાશ્વતી પ્રતિ હંકારી ન્ય છે આ ક્ષણે.)

વિખૂટા પડવાની વેળાનાં ગભીર દર્દ અને દશા અહીં
મૂર્ત થયાં છે. એમાં એ વિપાદની સાથે સાથે 'શાશ્વતી'
તરફની ગતિ કવિની ક્ષણભંગુરતા વિશેની સભાનતાને
વિશેષ દઢાવી રહે છે. ખીન્ન કાવ્યસંગ્રહ 'પ્રસંગો'માંના
'Eastbourne' નામક કાવ્યમાં સ્પષ્ટપણે કવિ કહે છે :

Evil wins...The wheel will not stop.'

(અનિષ્ટ જીતે છે...આ ચક્ર કદી અટકશે નહિ.)

આમ, ઇષ્ટ અને અનિષ્ટ વચ્ચેનો સદ્ અને અસદ્
વચ્ચેનો સંઘર્ષ સનાતન છે તેવો સ્પષ્ટ નિર્દેશ કવિએ અહીં
કર્યો છે

ત્રીજા કાવ્યસંગ્રહ 'The storm and other'
(અંજા અને અન્ય)માંના પ્રથમ ગુચ્છ 'ફિનિસ્ટર'
Finisterre)માંના એક કાવ્ય 'On a letter
unwritten' (વશુલખાએલા પત્ર પર)માં મોખ્ખની

વ્યર્થ પછાડ વિષે એઓ કાવ્યોત્તેજ્યુએ છે :

'...The wave, empty,
breaks upon the headland, at Finisterre

(પેલું મેળું, વ્યર્થપણે,

ફિનિસ્ટર પાસે ભૂશિર પર ભાંગી ન્ય છે.)

પ્રતીકાત્મક રીતે મરી ફોટવાની વ્યર્થતાનો વિપાદ અહીં
સૂચિત હશે? પરંતુ આગળ જણાવ્યું છે તેમ એ વિપાદ
વિપાદ જ રહી જતો નથી. ધીમે ધીમે શ્રદ્ધા તરફ
કવિચિત્તની ગતિ અકળ રીતે વળતી ન્ય છે. પ્રસ્તુત
ખંડના 'the ark' (હોડા) નામક કાવ્યમાં 'વિલો'ના
છોડને કાપી નાખ્યા પછી એક ખાડામાં પડેલા એના
કતરણુને અંજા ઉડાડી તો મૂકે છે, પરંતુ એ જ અંજા
ઉડાડીને દૂર લઈ જઈ સહુને એક અન્નણ છાપરા નીચે
એકત્ર કરે છે એને આ રીતે વર્ણવે છે :

'...The storm,
certainly, will gather them under that
roof

of old, once again, but far, more far
from this country...'

(...અંજા

ખરેખર એમને પેલા પુરાણા છાપરા તળે એકઠા કરશે
ફરી વાર, દૂર સુદૂર
આ દેશથી...)

અને આ જ કાવ્યોત્તેજ્યુ કહે છે :

'...The spring
thunderstorm shakes my ark
with a barking of faithfulness, o lost ones'

(...વાસંતી

વાવાઝેડું મારી હોડીને ધ્રુન્ધવી દે છે
શ્રદ્ધાળુતાના ગર્જનથી, ઓ ખોવાએલાઓ.)

આમાં પેલા દૂર-સુદૂર આવેલા પુરાણા છાપરા તળે ફારા
ઈલ-લોક પારની વાત કે ઉપરની પંક્તિઓમાં 'શ્રદ્ધાળુતા'થી

નિજ હોડીને ધ્રુવની દેના વાવાઝોડાની વાનમા કવિ
મિતની શ્રદ્ધાનો અશ પ્રકૃ થતો ભેઈ શકારો ઝઝા
વેગવિભે કુચાને રથાને સહુને અન્યત્ર એમ્ય કરશે એવું
એ વિનાશાત્મક તત્ત્વમા ઓપિત શુભનું દર્શન, કે એ
ધેર મનમા છિડી શ્રદ્ધાનું સિયન કવિના નિરાશાવાદમા
પશુ આશાનું સૂચન કરી બન છે શ્રદ્ધાનો શબ્દ કેમલો
તો બગડે છે તે તેમણે 'ઝાઝા અને અન્ય' કાવ્ય
મથકના એથા ખડમાના એક કાવ્ય 'Wind on the
crescent (બીજલેખા પર પવન)મા દર્શાવ્યું છે,

The great bridge did not lead to you
I would have reached you even by sailing
along the sewers at a word from you
(વિશાળ પુલ તારા સુધી પહોંચાડતો નહોતો
હું તારી પાસે આવી પહેંચો છોત તરતો તરતો
મોરી મારો થ, તારા એક શબ્દને સહારે)

આ શ્રદ્ધા અહીં છે કુલક્ષિતનું જ સ્વરૂપ લે છે આવી જ
રીતે માનવમાની, માનવસત્તામાની, માનવ સમાજમાની
તેમની હતાશા અને આશાનું મંમિશિત ચિત્ર આ સંગ્રહના
પાચમા ખડમાના કાવ્ય 'Hitler spring (હિટલર
વસત)મા આપવામા આવ્યું છે માનવે માનવ માટે
સર્વેશા અનિષ્ટો પાનતાઓ અને વેરેશા વિનાશનીકરુણ
અને કપાવનારી કથની કથના પછી આશાવચનો હિચારતા
કવિ કહે છે

O the wounded
springtime is still holiday if it freezes
this death of ours in death !

(ઓહ આ વિદ
વસંતકાળ પશુ મમ્મની નસત બની રહે, ભે તે
આપણા મૃત્યુને મૃત્યુમા થીજવી દે તો)

અને પછી અત્રે જતા આ જ કાવ્યમા કહે છે

Perhaps the sirens the rising wall
that greets the monsters in the night fall

કવિશ્રીઃ નવેમ્બર ડિસેમ્બર ૧૯૭૫

of their witches sabbath is already m ngle-
ing
with the sound that loosed from heaven
descends wings—
with the breathing of a dawn that tomorrow
for every one
may show again white but without wings
of horror on burnt wads of the south

(કદાચને મનુનકડી મવાવી મત્સ્યકન્યાને,
ભાવજી રાત્રિમા રાક્ષસેશનું અભિવાદન કરતી
એઓની પિશચી મડાગીનો ગતો ત્રર
સ્વર્ગમાથી રેલાઈ આવતા સૂરની સાથે જે ભગી
રહો છે
અને જે ભગી રહો છે દક્ષિણના પ્રદીપ્ત ચોમાસ
નાળા પર,
આવતી કાલે પ્રયેકને માટે કદાચ ફરી ભીખનારી જા
પશુ ભીખજીતાની પાખે વિનાની
હિસાના શ્વાસેરુજાસ સાથે
તે ભીરે છે, વિજયને વરે છે)

આમ અહીં ભીખજીતાની પાખે વિનાની આવતી
કાલની આશા વ્યક્ત થએલી છે આ જ કાવ્યમથકના
પાચમા ખડમાના એક બીજા કાવ્ય 'Rainbow
(મેઘધનુષ)મા અને કહે છે

But if you return you are not you
your earthly story is changed you do not
wait at the ferry for the prow,

because His work (which as yours
is eternal) cannot be eternal

(પરન્તુ તમે પાછા ફરો તો તમે તમે નથી હોતા
તમારી પાર્થિવ કથા પલટાઈ ઝડપ દોષ છે
તમારે રેકાનું પડતું નથી હોડી પર ચઢવા ધાટ પામે,

... ..

કારણ કે નિયંતાનું કાર્ય (જે તમારા કાર્યની જેમ
સ્પાંતર પામ્યું છે) તો ચાલુ જ રહેવું જોઈએ)

જગન્નિયંતાના ચરખાની અચિરતતામાંની દૃઢ શ્રદ્ધા
છેલ્લી બે પંક્તિઓમાં ભારપૂર્વક પ્રકટ થ પામી છે. વળી,
આ જ પાંચમા ખંડના એક પ્રયોગ અને પ્રતીકાત્મક
કાવ્ય 'The eel' (આમ માછલી)માં માછલીની સુદૃઢ
જલયાત્રા દ્વારા, તેની સામે આવતા અવરોધોને વટાવી
પ્રયોગતાથી આગળ વધતી યાત્રા દ્વારા, આત્મવિશ્વાસ
અને આનંદનું, પુરુષાર્થ અને પ્રેતસાહનું એક પ્રયોગ ગાન
ગાયું છે. વચ્ચે કવિ કહે છે :

'The spark that is saying
everything begins when everything seems
to char black,...'

(એ સ્ફુલિંગ કહે છે કે

બ્યારે પ્રત્યેક ચીજ બળીને કોલસો બને છે ત્યારે જ
પ્રત્યેક ચીજનો આરંભ થાય છે,...)

જીવન માટે મથામણ કરતી, નવજન્મ માટે મૃત્યુમુખમાં
ધસતી આ માછલીને 'spark'-સ્ફુલિંગ-કહી કવિએ

પ્રત્યેકના અંતમાં જે આરંભનું દર્શન કર્યું છે તે જ્ઞાનનું
તત્ત્વજ્ઞાનનું કાવ્યમય દર્શન છે.

મોનાલીસાનાં કાવ્યોમાં જે કાન માંડશે તો વારંવાર
અવસાદ અને અભાવના, ખિન્નતા અને ખાલીપણાના,
વિપાદ અને વિશ્વયતાના પડધા સંભળાયા કરશે, એમાં
એકલતા અને અળગાપણાના અણસારા પણ કળાયા
કરશે. પરંતુ જે ઝીણું નજરે એ કાવ્યોને અવલોકશે-
વિશ્લેષશે તો પ્રતીત થયા વગર નહિ રહે કે જગત-
વ્યાપી દુરિતનાં દર્શનથી પ્રકટેલી એમની હતાશામાં
પણ 'અમર આશા' છુપાએલી છે. એ ખિન્નતામાંથી
ખાલીપણાની લાગણી લહે જન્મા હોય, પરંતુ વિપાદને
નિરતિમાં સ્પાંતરિત કરતી એમની પ્રાદ દૃષ્ટિમાં યોગીનું
દર્શન છે. એમની એકલતા એ કાપુરુષની ભાગેડું વૃત્તિનું
પરિણામ નથી, પરંતુ આત્મલીનની અલગતાનું પરિ-
ણામ છે. સહુ સાથે સંવાદિત સાધવા સારુ સહુથી પર
અને પાર રહેતા માગનાર અને મથનાર સર્જકાત્માની
અક્ષર મંસૂત છે. શૂન્ય જની સભરતા માણવાની ઉપનિષ-
દીય મસ્તી છે. આથી જ ત્યાં ખિન્નતાનો અંત પ્રસન્નતામાં
આવે છે, શૂન્યતાનો ભાવવિશેષ સભરતાની નિર્લેપ મસ્તીમાં
આઢ લાવે છે.

કવિલોક' રૉબર્ટ ફ્રાસ્ટ વિશેશાંકનો સુધારો

મારા અનુદિત કાવ્ય 'પહાડી વધૂ'માં ૨૪મી પંક્તિને અનુવાદ 'ત્યાં નહોતી' એમ
કર્થો છે તેને બદલે 'અહીં છે?' એમ કરીએ તો મૂળને વધુ અનુરૂપ થાય.

ન. પા.

અમીર ખુસરોની કવિતા

રજનીકાન્ત જોશી

ભારતની ભૂમિએ એવી અનેક વિભૂતિઓને જન્મ આપ્યો છે કે જેઓના ગુણગાન કેવળ ભારતમાં જ નહિ, પરંતુ સમગ્ર વિશ્વમાં ગવાતા રહ્યા છે. અમીર ખુસરો એમાંની એવી એક વિભૂતિ છે કે જે સાત્તે વર્ષના અતરાસ પછી આજે પણ શ્રદ્ધ અને રમરણીય છે. ઉર્દૂ અને ફારસીના ખ્યાતનામ કવિ ડૉ. શેખ મુહમ્મદ ઇકબાલે એવ જ કહ્યું છે કે

હાલનો સહ નર્મિસ અપની યેનૂરી થે રે તી હે,
બરી મુસ્લિમસે હોતા હે અમનમે રીદાવર પેદા.

અમીર ખુસરોનું મૂળ નામ તો અબ્દુલહસન યમીનુદીન એમનો જન્મ ઈ ૧૨૫૩ (હિ. સન ૬૫૧)માં ઉત્તર પ્રદેશના એટા જિલ્લાના પટિયાલી નામના કરનામાં થયેલો. પિતા સૈયદુદ્દીન સ્વયં શિક્ષિત તો ન હતા પરંતુ તેમણે ખુસરોના શિક્ષણની સારી વ્યવસ્થા કરી હતી. અમીર ખુસરોએ પોતાનું પ્રાથમિક શિક્ષણ કાળ અસફુદ્દીન મુહમ્મદ પાસે અને ત્યાર પછીનું શિક્ષણ પ્રસિદ્ધ સૂફી સાધક હજરત ખવાઝ નિલમુદ્દીન એલિયા પાસે લીધું હતું. પિતાના અવસાન પછી દાદા ઈમાદુલ મુન્કને ત્યાં અમીર ખુસરોને બાલ્ય કાળ વીત્યો. દાદા નુઘર એટલે ભારતીય વાતાવરણનું કેન્દ્ર. ખુસરોની માતા પણ ભારતીય આમ, કવિ પોતાને પણ ભારતીય જ ગણતા, અને ભારતીય કહેવપ્રવચનના ઝોરવને અનુભવ કરતા. હિન્દવીને તેઓ પોતાની માતૃભાષા કહેતા, જે આજે તો રાષ્ટ્રભાષા તરીકે ઓળખાય છે. કવિ કહે છે

‘હૃદય હિન્દુસ્તાનિય મન દર હિન્દવી ગેયમ જવાબ
શાકર હમિયો ન દરમ કજ અરબ ગેયમ સુખન’

અર્થાત્ કવિ કહે છે કે હું હિન્દુસ્તાની તુર્ક છું. હું હિન્દવીમાં જવાબ આપું છું, મારી પાને કઈ ખાહ-ર નથી કે જોયા હું અરબમાં મંવાદ કરું. ‘હિન્દવી’

પ્રત્યે કવિને જેટલું ઝોરવ હતું તે તેમની નીચેની પંક્તિએ પરથી પ્રકટ થશે. તેઓ કહે છે કે જો મને પૂછે કે કહું કે હું તો ભારતનો પોપટ છું, મારી સાથે મીઠાશ થી બોલવું હોય તો મને ‘હિન્દવી’માં પૂછે

‘સુન મન લગી ઇલિમ આર રસતપુસ્સી,
જેમન હિન્દવી પુસ્સતા નગર ગેયમ.’

હિન્દવી ઉપરાંત મંરૂત, અરબી, ફારસી, તુર્કી અને ભારતની અન્ય પ્રાંતીય ભાષાઓનું તેમનું જ્ઞાન પણ સારું કહી શકાય એવું હતું. તેઓ પોતાના પ્રથમ પુસ્તક ‘તુલકતુરસમની ભૂમિકામાં લખે છે “ઈશ્કની કૃપાથી હું બાર વર્ષની વયથી શેર અને શાયરી કરતો થઈ ગયેલો. આથી વિદ્વાનોને આશ્ચર્ય પણ થતું એ સમયે મો ઈર્ષ કાવ્ય શુરુ નહોતા મળ્યા હું જ્યારે જ પ્રાચીન અને નવીન કવિઓની કૃતિઓનો આસ્વાદ હોતો ને મનન કરતો.” કવિ અમીર ખુસરોની આ વાત પ્રત્યેક દિનિ-યમાન કવિએ રમરણમાં રાખવા જોઈ છે કે ઉત્તર કૃતિઓનું વાચન મનન પોતાને સવયા લાલદાપી થાય છે એમણે આ વાત કબૂલી હોવા છતાં એમના કાવ્ય શુરુ ખવાઝ શમશુદ્દીન ખવારિજીને માનવામાં આવે છે, કારણ કે તેમણે જ ખુસરોના ‘પજગજ’ નામક મન્યને પરિષ્કૃત કર્યો હતો.

કવિના હૃદયરથ શુરુ હજરત નિઝામુદ્દીન એલિયા હતા. શુરુ શિષ્ય બનને વચ્ચે પ્રેમનો અતૂટ સંપર્ક હોય જ્યારે હજરત નિઝામુદ્દીન એલિયાનું મન્યુ થયેનું તે સમયે ખુસરો આઝુદ્દીન તખતખાની સાથે પોતે પણ એક કુશળ મુશ્કવીર હોવાને કારણે બચાળ ગયેલા. તેમને જ્યારે શુરુના મરણના સમાચાર મળ્યા ત્યારે, કહેવામાં આવે છે એ પ્રમાણે તેઓ એક ગાડાની જેમ ચીસો પાડતા દિલ્લી પહોંચેલા અને શુરુની કબર પર, નીચે

પ્રમાણેનો દોહો ઉચ્ચારી, ઢળી પડેલા—

ગોરી સોઠ સેજ પર, મુખ પર ડારે કેસ,
ચલ ખુસરો ધર આપને, 'રેન ભઈ ચહુદેસ.'

અને ત્યાર પછી કેવળ છ જ મહિનામાં છ. ૧૩૨૫
(૧૮ શન્વાલ ૭૨૫ હિ.)ના દિવસે અમીર ખુસરોનું
મરણ થયેલું. આજે પણ ત્યાં આ ગુરુ-શિષ્યની કબરો
પાસ-પાસે જોવા મળે છે.

અમીર ખુસરોની કવિતા કુલ ૯૯ ગ્રંથોમાં સંગ્રહીત
થયેલી છે. આજે તો એમાંથી કેવળ ૨૨ જ ગ્રંથો
પ્રાપ્ય છે. કવિની કાવ્ય-પ્રતિભા પહેલીઓ, મુકરીઓ,
મસનવી તેમજ ગઝલાદિમાં સમાન રૂપે પાંગરેલી
જોવા મળે છે.

અત્ર આલોચ્ય કવિ ફારસી અને અરબીના પણ
જાણકાર હતા. મુખ્યરૂપે તો તેઓ ફારસીના જ કવિ
હતા. ફારસી ભાષા પર ખુસરો અપ્રતિમ કાબૂ ધરાવતા
હતા. તેઓની ગણના મહાકવિ ફિરદોસી, શેખ સાદિક
અને નિઝામીની સાથે થતી હતી. જે કે તેમની મહત્તા
તેમનાં ફારસી કાવ્યો પર આશ્રિત છે, છતાંય તેમની
લોકપ્રિયતાનું કારણ એમની હિન્દવીની રચનાઓ છે.
સ્વયં કવિ પણ ફારસી-અરબીની સાથે સાથે હિન્દવીના
કારણે ગૌરવનો અનુભવ કરતા. હિન્દવીમાં તેમની
પહેલીઓ, મુકરીઓ, ગઝલો, દો સુખનાની સુંદર
અભિવ્યક્તિ જોવા મળે છે, જે ખડી બોલીના પ્રાચીન
રૂપનો પણ નિર્દેશ કરે છે. ઉદાહરણરૂપે, કવિ જેમાં
કહે છે કે એક પરમ સાત્ય અપાર અનંત અને અગમ છે:

‘કયા ભનૂં વહ કૈસા હૈ, જૈસા દેખો વૈસા હૈ;
અર્થ તો ઇસકા બૂઝેગા; મુંહ દેખો તો સૂઝેગા.’

અન્ય એક રચનામાં કવિ કહે છે કે સૃષ્ટિનું મૂળ
એક જ છે તથા ‘કર્ધમૂલે અઘઃ શાલા’ની જેમ
એમાંથી જ સૃષ્ટિની ઉત્પત્તિ થઈ છે—

અચરજ બંગલા એક ખતાયા,
ઉપર નીવ તલે ધર છાયા,

ખાંસ ન બધી બન્ધન ધને,
કહો ખુસરો ધર કેસે બને.’

અન્ય એક પહેલીમાં કવિ કહે છે કે સર્ગનહારે ઉપરથી
ચંદરવો તાણ્યો છે જે રિધર રહી ટક્યો છે—

‘એક થાલ મોતિયાંસે ભરા,
સખદે સિર પર ઓઁધા ધરા;
ચારોં ચોર વહ યાલી ફિરે,
મોતી હસસે એક ન ગિરે.’

નીચેની કૃતિમાં કવિ નિર્દેશ કરે છે કે ઈશ્વર સર્વવ્યાપી
છે અને એ બધે જ અસ્તિત્વ ધરાવે છે—

‘જાગે અશરી પલંગ બિઠાયો,
મૈં સોઈ મેરે સિર પર આયો;
ખુલ ગઈ અખિયાં ભઈ આનંદ,
એ સખિ સાજન? નાહિ સખિ ચંદ.’

કવિએ આ પરમ તત્ત્વને ‘રામ’, ‘અલ્લાહ’, ‘સિરજન-
હાર’ તથા ‘કર્તાર’ જેવા શબ્દોથી નવાજ્યું છે. સાથે
સાથે તેઓ આત્માને નારી અને પરમાત્માને નર રૂપે
ચિત્રિત કરતાં કહે છે—

વહ આવે તબ શાદી હોવે,
હસ દિન દૂન ઔર ન કાય;
મીઠે લાગે વાકે બોલ,
કયાં સખિ સાજન? નાહિ સખિ દોલ.’

આ પ્રમાણે અમીર ખુસરો ‘હિન્દવી’નો આગ્રહ
સેવીને પહેલીઓ અને મુકરીઓમાં અન્તર્ભનનો રનેહ
પીરસતા જોવા મળે છે, જેમાં કવિનું પરમાત્મા સુધી
પહોંચવાનું મંથન છતું થતું દષ્ટિગોચર થાય છે.
‘ખાલિકખારી’, ‘હાલાત-એ-કન્દૈયા’ અને ‘નઝરાના-એ-
હિન્દી’ આ ત્રણે ગ્રંથોની પહેલીઓ અને મુકરીઓ
કવિની હિન્દી જગતને અમૂલ્ય દેણી ગણાવી શકાય.

સાહિત્યમાં સ્વતંત્ર વ્યક્તિત્વ ધારણ કરતા કાવ્ય-
પ્રકાર મસનવીમાં સામાન્યતઃ નૈસર્ગિક આવદાયુ દારા
ઐતિહાસિક ઘટનાને આધારે માનવવૃત્તિઓનું ચિત્રાંકન

કરવામાં આવતું હોય છે. નીચેની એક મસનવીમાં કવિ કહે છે કે વર્મતન્ત્રમાં ખીસનાર પ્રત્યેક યુવાનના અંકમાં કાંટા મેનાયેલા હોય છે—

‘હર સુખે ગુણી કે હર બદાસીસ્ત,
હર હામને-એ-નિદુસ્તેહ ખાસીસ્ત.’

અન્ય એક ઉપદેશાત્મક ઉક્તિમાં કવિએ કહ્યું છે કે શગખાનામાં જનાર યુક્તિને પણ દુનિયા તો શરાખી જ સમજતી હોય છે—

સૂરી કે રવ હ બ - મજલિસે - મે,
અલબત્તે અહ પિયાલા બર મે.’

અમીર ખુસરોની વિખ્યાત મસનવીઓમાં ‘મસનવી કિરાતુસસાદૈન’, ‘મસનવી ખમસએ ખુસરો’ યા ‘મસનવી પઝગેજ’, ‘મસનવી દેવલદેવી-ખિજખા ઇશિકયા’ યા ‘ખિજનામા’, ‘મસનવી તુરકસનામા’ અને ‘તુલ સિપદર’નો સમાવેશ કરી શકાય ‘તુલ સિપદર’નું મહત્ત્વ દેવળ ઐતિહાસિક દૃષ્ટિએ જ નહિ, પરંતુ સમસામયિક સ્વપ્ના અને સામૃતિક એકતાની દૃષ્ટિએ પણ આંખી શકાય એમ છે. આમાં કુલ નવ પ્રકરણો છે. પ્રત્યેક પ્રકરણનો હલ જુદો જ છે અને તેમાંના એક પ્રકરણમાં ભારતવર્ષની મહાનતા દર્શાવવામાં આવી છે, જેમાં એક પંક્તિ-કિરતર-મં હિન્દી-અર નિહલિસ્ત બ જમીન-માં કવિએ ભારત દેશને ‘મંસારનું રવર્ગ’ કહ્યો છે. ‘તુલ સિપદર’માં અમીર ખુસરોએ સિન્ધી, લાહોરી (પંજાબી), કરમીરી, કબર, લેર સમુદ્રી (કનક), તિલ્હી (તેલુગુ), ગુજર (ગુજરાતી), મજરખી (તામિલ), ગ્રીરી બંગાલ (બંગાળી), અવદ (અવધી) જેવી ભારતીય ભાષાઓનો નીચે પ્રમાણે ઉલ્લેખ કર્યો છે—

‘સિન્ધીઓ - લાહોરીઓ - કરમીરીઓ કબર
લેર સમન્દરી ઓ - તિલગી ઓ ગુજર.
મજરખી ઓ ગ્રીરી ઓ - બંગલો - અવદ,
દિલ્લી ઓ - પેશ મનશ અદર હમદઅદ.’

પહેલીઓ મુકરીઓ અને મસનવીઓ ઉપરાંત
ક્ષેત્રે પણ અમીર ખુસરોનું વ્યક્તિત્વ ઝળકી

કવિશૈલ - નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૫

બિહું છે. ફારસી કવિતાના નામાંકિત ગઝલકારો શેખ સાદી, ખુસરો અને હાફિઝમાં પ્રસ્તુત કવિનું સ્થાન આપતું જ રહ્યું છે. ખુસરોએ પોતાની ગઝલોમાં જીન મુલુની સત્યતા, મંસારની પીડાઓ તથા તેનાં પરિણામો, ધર્મના નામે આકબર, નીતિ-અનીતિ આદિ વિષયો પર કાવ્યસર્જન કર્યું છે. ઉદાહરણરૂપે, એક ગઝલમાં કવિની દૃષ્ટિએ તે વ્યક્તિ આદરને પાત્ર છે કે જે ચારિત્ર્યવાન પણ હોય—

‘વફાદારી બ રાતે હસ્તવારી અરેકે હંમાંદે,
મરે-ખુતખાનેમે તો કાલિમે માડો બરદમન શે.’

કવિ મૂળે યુદ્ધી સાધક હોવાને કારણે અખ્યાત-રહસ્ય વિષયો તેમની ગઝલોમાં સારા પ્રમાણમાં જોવા મળે છે. જેમકે, તે હર્દ આપ્યું ધણું જ પણ એની દવા પણ તું જ છે:

‘હં હા હાદી બ હરમાની હયૂજ.’

અમીર ખુસરોએ પોતાની કવિતા દ્વારા વિવિધ ક્ષેત્રોમાં પોતાનો ફાળો આપ્યો છે. ભાષાના ક્ષેત્રમાં, સાંસ્કૃતિક ક્ષેત્રમાં તેમજ સામાજિક ક્ષેત્રમાં એણે દૃષ્ટિકોણ સમન્વયાત્મક રહ્યો છે. આનું ઉત્તમ ઉદાહરણ છે ‘ખાલિકખારી’ નામક ગ્રંથ. આ ગ્રંથ લગભગ કાશ-ગ્રંથ જેવો જ છે, જેમાં અરબી, ફારસી, ગુર્જી અને હિન્દીના શબ્દો મંચુડીન છે. ડૉ. શ્રીરામ શર્માના મતાનુસાર ‘ખાલિકખારી’માં ‘હિન્દી હિન્દવી’ શબ્દોની મંખ્યા લગભગ ૫૦૦ની થાય છે, જે કવિને હિન્દી-હિન્દવી પ્રત્યેનો પ્રેમ દર્શાવે છે કવિતાના ટાંચામાં ચારે વ બાષાના પ્રયોગો પથાયા દ્વારા પ્રસ્તુત કરવામાં આવ્યા છે, જેમકે—

‘ખંજરી શરશરી સમસામસ્ત તેજ,
હિંદવી ખાંડા કહાવે હમન મેજ.

× × ×
ગુલનદ શે તિલ્લી કહિયે ઓર હમાદલ હાર,
બાજુનદ જામલી કહિયે નો પેશમ સિપાર.

× × ×

ફારસી બોલે આઈનહ, તુર્કી બોલે પાઈના,
હિન્દી પૂછે આરસી, સુંડ દેખે જો ઇસે બતાવે.

અમીર ખુસરોની 'હિન્દી કવિતાને એક મંચહ
'જવાહરે ખુસરવી'ના નામથી અલીગઢથી પ્રકાશિત
થયેલો, પરંતુ આજે તે અપ્રાપ્ય છે. આ ઉપરાંત
'અમીર ખુસરોની હિન્દી કવિતા' (સં. જગજ્ઞાનદાસ,
નાગરી પ્રચારણી સભા) નામક એક કાવ્યમંચહ
પ્રસિદ્ધ કરવામાં આવેલો, જેમાં કવિની હિન્દ અને
હિન્દી પ્રત્યેની મમતા જોવા મળે છે.

ખુસરોની હિન્દી કવિતામાં તત્કાલીન લોકતરતનું
સુંદર સંમિશ્રણ પ્રસ્તુત થયેલું જોવા મળે છે. જેમકે—
એક લોકઢાળના લોકગીતમાં કન્યા વિદાયનો કરુણ
પ્રસંગ કવિએ આ પ્રમાણે આલેખ્યો છે;

‘ઠાઠે કો બિચા હે બિદેશ,

સુન બાબુલ મોરે.

હમ તો બાબુલ તોરે બાગોંઝી કોચલ,

કુહકત ઘરઘર નજી. સુન બાબુલ મોરેં

હમ તો બાબુલ તોરે બેતોંઝી ચિડિયાં,

ચુગા ચુગત હરિ નજી. સુન બાબુલ મોરેં

x

x

x

ખારસરી મૈને અરમા જો છોડી,

છોડી દાદાજી ગોદ. સુન બાબુલ મોરેં

કોડે તલેસે પલકિયા જો નિકલી,

બિરના ને ખાઈ પછાડ. સુન બાબુલ મોરેં

પરદા હમ કે સુત્રી જો દેખી,

આયે બેગાને દેસ. સુન બાબુલ મોરેં

આ ઉપરાંત અમીર ખુસરોએ પર્વોત્સવો અને
ઋતુઓ વિષયક ગીતોની રચનાઓ પણ કરી છે, જેમાં
લોકચેતનાની વાણીની સુંદર અભિવ્યક્તિ પરિવક્ષિત
થાય છે.

બહુમુખી પ્રતિભા ધરાવતા આ કવિએ હિન્દી
રચનાના કાવ્ય-કલેવરમાં ધ્રુંગાર, કરણ, શાંત, હાસ્ય
અને ખીસતસાદે રસોનું માર્મિક ચિત્રણ પણ કરેલું
જણાય છે. ઉદાહરણરૂપે, અધ્યાત્મપરક સંયોગ-ધ્રુંગાર
અંતર્ગત કવિ કહે છે:

‘ખુસરો રૈન સુહાગ છી,

નગી પોકે સંગ,

તન મેરો મન પોકે કૈ,

દોઢ ભયે એક રંગ’

વિપ્રલંભ-ધ્રુંગારનું ઉદાહરણ—

સખી પિયા કો જો મૈ ન દેખું

તો કેસે કાદે અંધેરી રતિયાં’

x

x

x

ચૂંદિયાં ફેડ પલંગ પર ઝાં,

હસ ચોલી કો દૂંગી આગ લગાય’

સારાંશતઃ જે યુગમાં હિન્દી ભાષાનો વિસ્તૃત
પ્રયોગ કર્યાં નથી થયો ત્યારે અમીર ખુસરો શુદ્ધ
ખડી બોલીમાં કાવ્ય કરે છે. જેમ કસીદા, મસનવી,
ગઝલાદિ ફારસી કાવ્યપ્રકારોમાં તેમની કવિતા જોવા
મળે છે તેમ ખુસરોની હિન્દી કવિતા દોહા, ચોપાઈ
જોવા છંદોમાં પણ રજૂ થયેલી જણાય છે. તેમની
કવિતામાં ભાવ અને કળા બન્નેનો સંયોગ સમુચિત રીતે
થયેલો જોવા મળે છે. ટૂંકમાં અમીર ખુસરોએ પોતાના
૭૨ વર્ષના જીવનકાળ દરમિયાન તત્કાલીન વિદ્વાનો-
સાહિત્યકારોમાં શિર્ષસ્થ સ્થાન પ્રાપ્ત કરેલું. તેઓ કવન
કવિતાદ્વારા જ સમન્વયકારી નહોતા પણ અનેકવિધ
શૃંગારો સમન્વય પણ તેમનામાં જોવા મળે છે. પરિ-
ણામે આજે સાતસો વર્ષ પછી પણ તેઓ રમરણીય
રહ્યા છે અને રહેશે.

Mehta Manmal Chenmalji & Co.

87/89 Kika Street

BOMBAY-400 004

કાવ્યહેતુઓમાં પ્રતિભાનું સ્થાન

અનંત રાવણ

સંસ્કૃત અનકારિશબ્દોએ કાવ્યહેતુ ઉપર વિશદ ચર્ચા કરેલી છે કાવ્ય કારણનો વિચાર કાવ્યના રચકને ધ્યાનમાં રાખીને કરવામાં આવ્યો છે આ કાવ્ય-હેતુના વિચારને બે રીતે મૂલવી શકાય એક, વિશિષ્ટ કાવ્યહેતુવાદ, બે, સામાન્ય કાવ્યહેતુવાદ

મોટા ભાગના આનકારિકોએ મુખ્ય બે કાવ્યના ત્રણ કારણો—શક્તિ અથવા પ્રતિભા, વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ—ની ચર્ચા કરેલી છે એમાં કેટલાક આચાર્યો આ ત્રણેયનું સમમ એક કારણ માને છે તો બીજા કેટલાક વળી ત્રણેયને સ્વતંત્ર એક એક કારણ તરીકે ગણાવે છે

સામાન્યતા કાર્ગ-કારણની ખામતોના વિચાર કરીએ તો કારણત્વમાં બે પ્રકારની પરિરિધતિ છે એક, ચક્રીવરણદિ ન્યાય, બે, તુલ્યાગ્નિમણિન્યાય પ્રથમ ન્યાયને ઉદ્દેશ એ છે કે જેમ ચક્ર, ચીવર વગેરે માત્ર કોઈ એક જ કાર્ય ઉત્પન્ન કરી શકતા નથી પણ માટીનો ઘડો બનાવવા માટે પાણી ચક્ર, દડ વગેરે બધું જ જોઈએ આમાંનું કોઈ એક પૃથક રીતે ઘડો બનાવવા સમર્થ નથી, આથી સમગ્ર કારણસમૂહને એક કારણ માનવું જોઈએ

બીજી તરફ બીજા ન્યાય દ્વારા જાણી શકાય છે કે અગ્નિ તૃણ અરણિ, મણિ વગેરેમાં ગળેયો છે આમાંનું કોઈ એક તરત સ્વતંત્ર રીતે અગ્નિ-ગજનની ક્ષમતા ધરાવે છે બધાની સમૂહમાં હાજરીની જરૂર રહેતી નથી

આ બન્ને પ્રકારના ન્યાયને અનુસરીને મરફૂત આનકારિકોએ કાવ્યહેતુ(ઓ)ની ચર્ચા જુદી જુદી રીતે કરેલી છે તે જોવાનો અર્થો પ્રાપ્ત છે

મરફૂત આચાર્યોમાંના કેટલાક પ્રતિભા અને શક્તિને નાર્થક ગણે છે, ન્યારે બીજા કેટલાક તેમાં ભેદ

રુદ્ધ આખ્યને એક ગણે છે કેટલાક

આનકારિકા પ્રતિભા અને શક્તિને એક માને છે જ્યાં સ્પષ્ટ રીતે તેમ જણાવતા નથી.

રુદ્ધ અને કૃતક કાવ્યના ત્રણ કારણો માને છે શક્તિ વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ દ્વીપજ ત્રણ હેતુઓ—નૈસર્ગિક પ્રતિભા, નિર્મલ શાસ્ત્રજ્ઞાન અને અમન અભિયોગ—માને છે

વામન પણ ત્રણ પ્રકારના કાવ્યહેતુઓની વાત કરે છે—યોગ્ય-અભ્યાસ, શાસ્ત્રજ્ઞાન અને પ્રજ્ઞા પ્રજ્ઞાની અર્થ તેમણે છ હેતુઓ દર્શાવ્યા છે, જેવા કે લક્ષ્યસ્થ, અભિયોગ, વદસેવા, અવેક્ષણ, પ્રતિભાન અને અવધાન મગ્નરે આ બધા કાવ્યહેતુઓનો ત્રણ હેતુએ મા જ સમાવેશ કરી લીધો

આમ, વિવિધ આચાર્યોમાં ભાગભેદથી ભરેલ પંડિત જગન્નાથ સુધીનો વિચાર કરીએ તો મોટા ભાગના આચાર્યોએ પ્રતિભાનો વિચાર કર્યો છે અને તેનું લક્ષણ પણ આપેલ છે પ્રતિભાનું લક્ષણ આપવાની વાતમાં રુદ્ધ, ભટ્ટ તોત અને જગન્નાથે કાવ્યના વસ્તુવિષયને ધ્યાનમાં રાખેલો છે, ન્યારે કુન્નક અને મગ્નરે પ્રતિભા ઉત્પત્તિના કારણને ધ્યાનમાં લીધું છે રુદ્ધ અને જગન્નાથની પરિભાષામાં કાવ્યના બાહ્ય અને આંતરિક બન્ને સ્વરૂપોની ચર્ચા છે, ન્યારે ભટ્ટ તોત આંતરિક સ્વરૂપ ઉપર ભાર મૂકે છે

આ બધામાં કુન્નક અને મગ્નરે પ્રતિભાના કારણ વ ઉપર વિશિષ્ટ પ્રકાર દેઠયો છે આ બધા ઉપરથી એવું જોઈ શકાય છે કે જેમ તે રીતે પણ આ આનકારિકોએ પ્રતિભાને કેન્દ્રમાં રાખેલી છે સર્વપ્રથમ ભાગહે પ્રતિભાની અનિવાર્યતા ઉપર ભાર મૂક્યો છે તેની દૃષ્ટિએ કાવ્ય સર્જન માટે પ્રતિભા અનિવાર્ય છે ન્યારે વામને પ્રતિભાનો સમાવેશ પ્રજ્ઞા હેતુઓમાં ત્રી કવિત્વના બીજ તરીકે તેનો સ્વીકાર કર્યો છે

વિભિન્ન આચાર્યોએ કાવ્ય હેતુઓ દર્શાવ્યા છે અને

તેની ચર્ચા કરી છે તેમાં એક વસ્તુ સ્પષ્ટ તરીકે આવે છે કે આ બધા કાવ્યહેતુઓમાં સર્વોત્કૃષ્ટ હેતુ કયો છે. ઉપરની વિગતોને આધારે એમ જરૂર માની શકાય કે આ હેતુઓમાં પ્રતિભાનું સ્થાન સર્વોપરિ છે. દંડી પ્રતિભાને કાવ્ય-હેતુમાંના મહત્ત્વના હેતુ તરીકે સ્વીકારે છે છતાં એમ માને છે કે તેના અભાવમાં શાસ્ત્રજ્ઞાન અને અભ્યાસ દ્વારા પણ કાવ્ય-સર્જન થઈ શકે છે પરંતુ આનંદવર્ધન પ્રતિભાને અનિવાર્ય રૂપે સ્વીકારે છે અને વ્યુત્પત્તિ અનિવાર્ય નથી છતાં આવશ્યક જરૂર છે તેમ કહે છે.

મગ્મટે આ કાવ્યહેતુઓનો સમન્વય કરી એક નવીન રજૂઆત કરી આપી. તેઓ પ્રતિભાને કાવ્યત્વના બીજ તરીકે માની તેની સાથે સાથે વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ પણ કાવ્ય માટેના આવશ્યક હેતુઓ છે એમ જણાવે છે એટલું જ નહિ, પરંતુ તેઓ ‘હેતુર્નતુ હેતવઃ...’ કહીને આ ત્રણેયને પૃથક પૃથક હેતુઓ ન માનતા સામૂહિક રીતે ચક્રચીવરાદિ ન્યાય મુજબ એક જ હેતુ માને છે.

મગ્મટ પછી કાવ્ય-હેતુઓની વિચારણા દંધક જુદી રીતે થવા લાગી દેખાય છે. વાગસટે માત્ર પ્રતિભાને જ કાવ્યહેતુ તરીકે સ્વીકારી અને વ્યુત્પત્તિ કાવ્યનું આભૂષણ છે તથા અભ્યાસ એક સામાન્ય ગ્રાહ્ય તત્ત્વ છે એમ માન્યું.

આ બધામાં આચાર્ય હેમચંદ્રે એક નવીન દૃષ્ટિબિંદુ રજૂ કર્યું. તેમણે આ ત્રણે હેતુઓમાં પ્રતિભાને મુખ્ય ગણી, આ પ્રતિભા વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ દ્વારા સંસ્કારિત થાય છે. આમ, હેમચંદ્રનો આશય એવો જણાય છે કે તેમની દૃષ્ટિએ પ્રતિભા એ જ માત્ર કાવ્યનો હેતુ છે, વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ એ કાવ્યના હેતુ નથી; પરંતુ એ તો માત્ર પ્રતિભાનાં ઉપકારક તરવા છે.

સંસ્કૃત સાહિત્યશાસ્ત્રના અંતિમ આચાર્ય પંડિત જગન્નાથ પણ કાવ્યના કારણ તરીકે માત્ર પ્રતિભાને જ માને છે; અને હેમચંદ્રની જેમ તેઓ પણ વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસને પ્રતિભાનું કારણ ગણે છે, કાવ્યનું કારણ નહિ. વધારામાં એમ પણ જણાવે છે કે કેટલીકવાર

વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ પ્રતિભાનું કારણ ન પણ હોઈ શકે, પરંતુ અદષ્ટ અર્થાત દૈવ અથવા મહાપુરુષ કે દેવપ્રવૃત્ત વરદાન પ્રતિભાનું કારણ હોઈ શકે.

ઉપરની સમગ્ર ચર્ચાનો ઉપસંહાર કરતાં નીચેની વસ્તુઓ ધ્યાનમાં આવે છે કે સંસ્કૃત આચાર્યોએ કાવ્ય-હેતુઓ વિષે જે વિચાર કર્યો છે તેમાં

૧. દંડી પ્રતિભા ન હોય તો પણ કેટલીકવાર વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસને આધારે કાવ્ય-સર્જન થઈ શકે છે તેમ માને છે, બ્યારે બીજા આલંકારિકો પ્રતિભાને અનિવાર્ય લેખે છે.
૨. આનંદવર્ધન અને મગ્મટ પ્રતિભા અથવા શક્તિને કાવ્ય-સર્જન માટે અનિવાર્ય હેતુ અને વ્યુત્પત્તિ તથા અભ્યાસને કામ્ય હેતુ તરીકે સ્વીકારે છે.
૩. હેમચંદ્ર, વાગસટ બીજો, જયદેવ અને જગન્નાથ પ્રતિભાને કાવ્યના હેતુ તરીકે અને વ્યુત્પત્તિ તથા અભ્યાસને પ્રતિભાના હેતુ તરીકે માને છે.

અન્તતોગતના એમ કહી શકાય કે પ્રતિભા એ કાવ્યનું મુખ્ય અથવા એક જ કારણ છે. પ્રતિભાની શક્તિથી જ વ્યુત્પત્તિ કે અભ્યાસ ન હોય તો પણ કાવ્યરચના મંસલી શકે છે. પ્રતિભાના અભાવને લઈને થયેલું કાવ્ય-સર્જન પ્રતિભાને કારણે થયેલા કાવ્ય-સર્જનથી ઘણું ઊતરતી કક્ષાનું હોય એમ માની શકાય. પ્રતિભા પૂર્વજન્મના સંસ્કારોનું પરિણામ છે. પ્રતિભા એક સંસ્કાર છે એવી ચર્ચા વામને સૌપ્રથમ કરેલી છે.

આ જન્મના સંસ્કારોને પ્રતિભા માની શકાય નહિ. કુન્તક માને છે કે વિવિધ પ્રકારની વ્યક્તિઓમાં વિવિધ પ્રકારની પ્રતિભા જોવા મળે છે અને તેથી જ વિવિધતા-વાળાં કાવ્ય-સર્જનો થાય છે.

વ્યુત્પત્તિ અને અભ્યાસ દ્વારા પ્રતિભા પરિધૃત બને છે જો આ બે જ હેતુઓ મહત્ત્વના હોત તો બધાં જ લોકો વિવિધ શાસ્ત્રનો અભ્યાસ કરીને કાવ્ય-સર્જન કરી શકત, પરંતુ ને શક્ય થતું નથી. *

લગ્નનીકાવ્યના આદિ સ્તોત

કેશુભાઈ પટેલ

ગીતિકાવ્ય અનુભૂતિ-મંપૂર્ણ આત્માની સહજ મંગીતાત્મક અભિવ્યક્તિ છે, તેથી તેમાં ભાવસૌહાર્યની સાથે સાથે શબ્દ સૌહાર્ય, લય-માધુર્ય અને સંગીતસૌકર્યનો સાલ્પ સામજ્ય જોવા મળે છે. અથેષ્ટમાં 'સિરિક'નો ઉદ્ભવ જેની રીતે સમજાવવામાં આવે છે તેવી જ રીતે ભારતીય સાહિત્યમાં લગ્નનીનું જે સ્વરૂપ છે તેમાં જિમિકાવ્યનાં મૂળ જોઈ શકાય છે. કાવ્યની વધુ ભાવસહજતા દર્શાવવા માટે 'લગ્નનીકાવ્ય' એ પર્વાર વધુ સાર્ય લાગે છે. કવિની તાદાત્મ્યપારિણી આત્મીયતા, રાજાત્મક સંવેદના, વ્યક્તિનિષ્ઠ અનુભૂતિનો ભાવાવેશ, સમન્વિત રસપ્રવાહ, સહજ કલ્પના, અનુરૂપ પ્રતીક અને નિમિત્ત વિધાયિની પરિચુત પ્રવાનું સ્વધાર્ણ પ્રકાશન એ જ લગ્નનીકાવ્ય લગ્નની એ પ્રક્રિયા છે, કાવ્ય એ પરિચામ છે. કવિના આતરજીવનના વિચારો લગ્નની દ્વારા જ પ્રગટ થાય છે. નરસિંહ અને મીરાંના કૃષ્ણ ભક્તિના પદો જોતા પશુ સ્વાભાવિક લગ્નનીની પ્રતીતિ થાય છે. કવિના હર્ષ-ઉલ્લાસ, સુખદુઃખ અને વિવાહને લગ્નની નિમિત્તે વાચા ફરે છે. આવી લગ્નની બહુધા ઘટનાઓથી અમળદ અને ભાવનાઓથી સંવધિત હોય છે. એના દ્વારા મનુષ્યની ઇચ્છા, આકાંક્ષા, ભય આદિ ભાવનાઓનું ચાપન હોય છે.

આચાર્ય મમ્મટના 'રમણીયાર્ય પ્રતિપાદકઃ શબ્દઃ કાવ્યમ્' થી લઈને 'સાહિત્ય દર્પણકાર' વિધનાથના 'કાવ્યમ્ રણત્મક' કાવ્યમ્' સુધી શ્રેષ્ઠ કાવ્યનાં જોટલા ઉપાદાન ગણવાયા છે તે બધા ગીતિકાવ્યમાં જોઈ શકાય છે. 'ગીતિ' અને 'જિમિક' બન્નેને અસિપ્રેત અર્થ 'લગ્નની' શબ્દમાં વધુ સહજ લાગે છે.

ભારતીય સાહિત્યમાં આવા લગ્નનીકાવ્યની પરંપરાનું

મૂળ વેદોમાં જોઈ શકાય છે. પ્રકૃતિના રિનગ્ધ, સૌમ્ય, શાંત વાનારરજ્જુમાં જીવ, જનન અને જીવચિંતનમાં તલ્લીન આત્મચેતા કાષિઓએ પોતાની આંતરિક અનુભૂતિ, હર્ષ, વિપાદ, અને ચિંતનને જે વાણી આપી છે તેમાં લગ્નનીકાવ્યને મંપૂર્ણ વૈભવ ભાવ, મનોવેશ, કલ્પના, વિચાર અને મંગીતની સાથે સાકાર થઈ ગયો છે. પરિણામે વૈદિક સૂક્તોમાં ઉદાત્, અનુદાત અને સ્વરિત સ્વરોનો સમુચિત પ્રયોગ જોઈ શકાય છે. વૈદિક સૂક્તોને એ જ સ્વર પદન પામ્ન એમના સુદીર્ઘ કાળ સુધી મૌખિક જેવ પરંપરામાં વિદ્યમાન રહેવાનું મૂળ કારણ છે. વેદોમાં ઉષા, સંધ્યા, કાતુ, વન, પર્વત આદિની ભવ્યતા, દિવ્યતા અને વિશાળતાથી પ્રેરિત કાષિઓના મનોભાવો અને અનુભૂતિઓ તથા અગ્નિ ઇન્દ્ર, વરુણ, આદિ દેવતાઓની આધ્યાત્મપરક સ્તુતિઓનું પ્રકાશન પરિસક્ષિત છે, જેનાથી વૈયક્તિકતા અને આત્માભિવ્યંજનની સાથે સાથે આત્મનિરૂપણ અને ભાવ જનન ચિંતનની ભાવધારા કાવ્ય અને મંગીતની સાથે સાથે પ્રકાશિત થતી દેખાય છે. વેદોનો 'ત્રાયત્રો' હંદ તે જ છે જ, તેથી તેમાં ગીતિકાવ્યના સમરન લક્ષણ સ્વયંસિદ્ધ ઉપલબ્ધ થઈ જાય છે. ત્રાગવેદની અનેક ઋચાઓ વિવિધ દેવતાઓ મંત્રની લખાઈ, પશુ અનુભૂતિ, કલ્પના, ભાવ અને સંગીતનો જે ઉદાત્ત સમન્વય ઉપાવિષયક ઋચાઓમાં જોવા મળે છે એમાં ભાવોની મોધિ કતા, કલ્પનાનું સૌહાર્ય, પ્રકૃતિનું મૂર્ત વિધાન અને કવિની નિમિત્ત વિધાયિની પ્રતિભાનો ઉભાર દર્શનીય છે નિશાની ભક્તિની અને દિનકરની પ્રજ્ઞામિની ઉચ્ચના સઘ સ્થાન સૌહાર્યને અંતઃપ્રજ્ઞાઓથી જોઈ વૈદિક કાષિઓ ત્રાઈ જોડે ત્યારે સાચી લગ્નનીનો પરિચય થાય છે.

ઋગ્વેદ આર્યોના પ્રાચીનતમ ગ્રંથ છે. ઋક્ષ એટલે સ્તુતિપરક મંત્રો, વેદ એટલે જ્ઞાન. ધર્મ, દર્શન, કલા, જ્ઞાન, વિજ્ઞાન, યજ્ઞ, સાહિત્ય સર્વનું મૂળ ઋગ્વેદ છે. આર્યોના સમસ્ત આધિભૌતિક, આધિદૈવિક અને આધ્યાત્મિક અભ્યુદયનું જ્ઞાન ઋગ્વેદમાં પ્રાપ્ય છે. એમાં સૌથી વધુ ઝોક ધાર્મિક અને સદાચારમુક્ત જીવન પર છે. કર્મ-અનુસાર સર્ગ-નરક પાપ-પુણ્યની ભાવના પણ એમાં પ્રગટ થયેલી છે. ઋગ્વેદનાં રાત્રિવર્ણન યમ-યમી તથા પુરુષાર્થવર્ણના પ્રમંગોમાં સાદ્યવાનુભૂતિ, ઉત્કટ કલ્પના અને માનવીય અંતર્ગતગતી ઊંચલપાથલ અત્યંત ભાવપૂર્ણ ગીતાત્મક ઋચાઓમાં વ્યક્ત થઈ છે. જેમનો ગીતિવૈભવ નિરસેદેહ દર્શનીય છે તેના મંહિતાપાઠ અને પાદપાઠ-અંતેમાં ગીતિતત્ત્વ વિદ્યમાન છે. તેમાં રહેલી ઉદ્દેશોપનાત્મક ભાષા કાવ્યનું ઉત્તમ માધ્યમ બનીને આવે છે. 'હે ઋત્વિજે, જેમ જલની ધારાઓ સરખા પ્રવાહથી વહ્યાં કરે છે, એમ જ અમારી આ સ્તોત્ર-વાણી અખંડ રીતે એકધારી ચાલે છે. જેવી રીતે કલાકાર પોતાના કુશળ હાથ વડે સુંદર કળાઓની રચના કરે તેવી રીતે મેં તમારા માટે આ કાવ્યની રચના કરી છે. તમે ન્યારે દેવોની સભામાં જઈને આ સ્તોત્રોનાં ગાન કરશો ત્યારે તેનો પ્રભાવ જાણી શકાશે. કારણ કે મેં ખૂબ જ સાવધાન રહીને આ સ્તોત્રો રચ્યાં છે.'

યદ્વાગ્વદન્તિ ઋત્વિજેતાનિ રાષ્ટ્રી દેવાનાં નિપસાદ મંદ્રા
જતલ્લ ડૅઝે દુદુહે પયાંસિ ક્વચિદસ્યાં પરમં જગામ ॥

(ઋગ્વેદ ૮, ૧૦૦, ૧૧)

આ મંત્રમાં જીવનને દિવ્ય બનાવવા માટે પ્રેરણા અપાઈ છે. પ્રત્યેક મનુષ્યે સેવા અને પરાપકારનાં કામ કરી દેવ બનવાનું છે.

કવિ-મનીષીઓ જે વાણી બોલે છે તે વાણી તેમના અરપટ-અવ્યક્ત ભાવોને મંત્ર સ્વરૂપમાં પ્રકટ કરે છે. એ દેવોની મંદ્રા વાણી છે. પ્રાચીન સાહિત્યની ઋષિઓની

પરંપરાઓએ વેદોની દિવ્યવાણીનો સ્વીકાર કર્યો છે. એ વાણી કદી ક્ષીણ થાય એવી નથી. અક્ષરઆરાધનામાં અકસીર પૂરવાર થઈ છે.

‘ઊં’ કારમાં જે અકાર છે તે હકાર છે અને ‘મા’ છે તે નકાર છે. નિરાકરણનો ભાવ ‘ઓમા’ પદમાં વેદવાણીએ અનુરવાર અને અર્ધચન્દ્રનો ઉમેરો કરી એક અભિનવ સ્વરૂપ આપ્યું; તે ઝોંકાર (ઊં) એ જ પ્રણવ. એમાં અનુસ્વાર નકારનું અને અર્ધચન્દ્ર હકારનું સ્વરૂપ જોડીને એક નવો ભાવ આપ્યો તે અનિરાકરણ. ‘ઓમા, ઓમા’ એ ગીત-ઉદ્દગીથ છે. મનુષ્યના પાળકે જન્મતાની સાથે જ એ ગીત ગાયું હશે. ખિરતી દેવળોમાં ‘આમીન’ બોલાય છે. ઈજિપ્તના દેવ ‘A mon’ (એમોન) દેવાધિદેવ કહેવાય છે, ત્યાં ઈશ્વરીય વાણી માટે ntr ન્દ ntr ન્ત એવા શબ્દોનો પ્રયોગ કરે છે. ન્દ=દેવ અને ન્ત=વાણી એવો અર્થ થાય છે. એટલે કે એ દેવમન્દ્રા વાણી છે. દેવી વાણી માટે પ્રસિદ્ધ કવિ હોમરે પણ ‘The language of God’ એમ કહ્યું છે. આ જ વાણી વેદોમાં વર્ણવાઈ છે. એ મંદ્ર કળોમિ: શ્રુણ્યામ (કાનથી કલ્યાણી વાણી સાંભળીએ) થી શરૂ કરી સર્વે મંદ્રાણિ પચ્યન્તુ (સૌનું કલ્યાણ થાઓ) સુધી પહોંચે છે.

આમ જોઈએ તો પ્રાચીન સંસ્કૃત સાહિત્ય બહુધા ઉપદેશપ્રધાન છે; છતાં કાવ્યના માધુર્ય અને સરસતાના શુણ્ણ વેદોનાં સૂક્તોમાં અને ઉપનિષદના સંવાદોમાં સ્પષ્ટ રીતે અનુભવાય છે, વાણી અને અર્થનું એકાગ્ર્ય સધાય છે. ઋગ્વેદના મંત્રોના સર્ગક્રમાં ગૂંસમદ, વિશ્વામિત્ર, વામદેવ, અગ્નિ, ભરદ્વાજ, વશિષ્ઠ, કણ્વ, અંગિરસ વગેરે છે. આરાધ્ય લોકોમાં અગ્નિ, સોમ, પૃથ્વી, નદી, સમુદ્ર, ઇન્દ્ર, વરુણ, રુદ્ર, મરુત, સૂર્ય, પૂષા, વિષ્ણુ, અશ્વિન, ચન્દ્ર વગેરે છે. આર્યોએ જડ અને ચેતનના ભેદ જોયા જ નથી.

ઋગ્વેદના બધા મન્ત્રો જે સામન્ કહેવાય છે, એક વિશિષ્ટ ઢંગથી સા. ૧

કાવ્યનું સૌંદર્ય અને સંગીતનું યાદુર્ય એટલા સમળ અને પ્રભાવશાળી રૂપમાં મળે છે કે એને સામવેદ ઉપરાંત 'ગાનવેદ' પણ કહેવાનું છે. સા = ઝગ્યા = મગ્ન, અમ્ = સ્વર એટલે કે સા + અમ્ = સામ આમ 'સામ' એટલે હૃદયનો પવિત્ર ગ્રંથ એમાં મગ્ન અને તેના સ્વર સંગીતનું સમાયોજન છે. તેમાં પણ ચાર ભાગ છે, ગ્રામજેયગાન, આરણ્યક ગાન, જીહ્વાગાન અને જીભગાન ભરતમુનિએ પ્રાચીન વેદ તરીકે નાટ્યશાસ્ત્રની રચના કરતી વખતે સામવેદમાંથી ગીતિતત્ત્વ લઈને નવી રચના પ્રસ્તુત કરેલી છે. કાવ્યની દૃષ્ટિએ ઝગવેદ અને સામવેદ ખાણ જોવા છે.

આકાર પ્રકારની દૃષ્ટિએ રામાયણ અને મહાભારત બંને મહાકાવ્ય છે એમ જતા ગીતિતત્ત્વ ધરાવે છે એ તો સૌ જાણે છે કે લગ્ન કુશે રામને રામાયણ ગાઈને મંલનાવ્યું હતું કાળાતરે નાટ્યશાસ્ત્ર સુધી આવતા સંગીતની દૃષ્ટિથી સમ સ્વરોનું વર્ગીકરણ થઈ ગયું અને રાગ રાગિણીઓ પણ વિકસિત થઈ વેદોમાં જના

ગીતિકાવ્યનું ધ્યેય સૌંદર્યમોહ અને આધ્યાત્મિક અનુભૂતિનું સહજ વિદ્યાપન હતું, ત્યાં નાટ્યશાસ્ત્રમાં ગીતિનું ધ્યેય પરિવર્તિત થઈ ગયું નાટ્યશાસ્ત્રમાં ગીતિમાં ભાવાવેશ અને હૃદયે દુઃખની સાથે મંત્રીત પર વધારે ઝોક અપાવા લાગ્યો.

આર્યમંડુકિતના પર્યવસાન પછી તથા બૌદ્ધ અને જૈન ધર્મોના અગ્રયુદ્ધની યોગ્ય લગ્નકાવ્યની ધારા સિધ્ધિ પડી ત્રઈ. આનું દેખીતું કારણ એ હતી કે બૌદ્ધ અને જૈન સાહિત્ય બહુધા નૈરાશરપ્રધાન અને વૈરાગ્યમૂલક હતું આથી તેમાં સૌંદર્યભૂતિ અને આનંદ માટે ઓછો અવકાશ રહ્યો જો કે યેરગાથ અને યેરી ગાથામાં કેટલાક મુક્તકો ગીતાત્મક છે આ પછી પાલિ, અર્ધમાગધી તેમજ પ્રાકૃતમાં પણ લગ્ન કાવ્ય નથી. આ બધું જતા સાહિત્યિક ક્ષેત્રથી પર લોક ગીતોના રૂપમાં આતા કાવ્યોની પરપરા અશુભરૂપે જળવાઈ છે.

With Compliments From:

Productivity, Management & Business Consultants

10, 'Sea Breeze' (and floor),

27, Abdul Caffar Khin Road, Worli,

BOMBAY 400 018

Phone: 250303

* Gram: 'PROMBLsoon'

દૈનંદિની

વિરહને એકાન્ત પુલિને

નિશીથ

પાંખ હોય તો ય દર દૂરને મુકામ જતાં લાગે દંઠ વાર;
પ્રાણનો આવેગ ભલે લહે,
સમયને વીંઝવો જ રહે.
મિલન અધીર
ઝૂરે વરાંસીને તીર...
અંગમાં રહે ન મન, શિથિલશ્વસન એક નામને આધાર.
મન મારું કેવલ ભાવન બની ભરી રહે સમગ્ર નિષ્પિલ.
જેમ પ્રજ્વલિતાનાં ચખજલ
મહેરામણ થઈને ઉચ્છલ
કાન્તનું નગર
ધરે હૃદય ઉપર...
કાલિંદી-કિનાર-વેણુને કાંચન-આસન ઉભય એક શીલ.
ઉચ્ચાસે નિઃશ્વાસે અગોચર ખોલ વહે 'માધા, માધા'
શ્રુતિમય ગગન ગગન;
રતિમય પાગલ પવન.
મોરલીને વેહ
વાયુના રેલાતે નેહ
પ્રગટ પોકારી રહે સકટુણભાવે આમુંવેણુ 'રાધા, રાધા!'
દૂરને આભાસ, આકુલ અંતરે વસી મુજ નિરંતર પાસે,
વિરહને એકાન્ત પુલિન
રમી રહે, પ્રિય, તનુહીન
સજલ આનંદ
ઝરે કલ કલ છંદ.
નયને નયન મળ્યે સુખ, એવું સુખ તવ સ્પર્શ થતાં વાંસે.

નિશીથ યામિની. પૂર્ણ ચંદ્ર. પ્રિય રમણવિલાસ.
નેત્ર વિકીરન્ત ગીતિ કાન્તિ,
નૃત્યને હિલોળ સમુદ્ભાસમય શાન્તિ,
આનંદિત ક્ષણની મૂર્છના.
ત્યહીં તારું તિરોધાન!-પામું હું સ્પર્શ ના.
કહીં રે તું? તુંથી સમીપ ન સંગ રહે મુજ શ્વાસ.
અંગની સુગંધ તવ પામું તો ય રે વિરહભ્રાન્તિ!
કોણ રહ્યું અંતરાય ધરી?
નીરવ એકાન્ત વન વીંધું ફરી ફરી.
સંચરણ રવ નિરાધાર!
વેણુસૂર સુણું તે ય માત્ર લાણુકાર!
કઈ તે અગને હિમશીતલ આ કાય ?-લહું ક્ષાન્તિ!
નિશીથ સમય, પૂર્ણ ચંદ્ર, પણ અવ તો અમાસ.
ગોચર ન કયાંય કંઈ હવે,
આછો ય અવાજ શ્રવણમાં નવ સ્ત્રવે
નહિ રે હૃદય ધડકન!
નહિ વિકંપન, નહિ પ્રાણનું વહન!
નિષિડ તિમિર મહીં નિજનો ય રહે ન આભાસ.
શિરને કુંતલ લહું સ્પર્શ: મન બળે અવસન્ન.
નિમીલિત લોચને લહર!
ઓસખિંદુ લીનો મુજ થયે
વ્યોમનીલ અમૂર્ત આકૃતિ-
મહીં શેષ પ્રહરની હવા
શ્રાન્તિ હરે, ને પ્રસૂન ઝરે ચરાચ

ચિરતરતા હૃદયની વાણી

આ હૃદય મારું કૂચ ઊંઘણું બોરથી
ત્યાં જ સો સો હૃદયમાં ધુભરી થઈ,
વાક, વિસ્તાર આપી ગઈ વેદના,
કેટલાં દિલની મઠોલાત મારી થઈ.

કેટલી આંખમાં મેં મને નીરખ્યો!
કેટલા હ.થ. આ હાથ મારા બન્યા!
મમ્મી પીડની પાલખીએ ચડી
પ્રેમ, બસ, પ્રેમની શી સવારી થઈ!

કયાંય આવે નથી ઊંઘણું ધામ ને
કયાંય બીજે નથી જયધ્વજ ફરકતી.
આજ કાયા તણે કાગરે કાગરે
આપણ પણ કૃપાની અટારી થઈ.

હા આ મહકતાં કહી ગયા કાનમાં,
પ્રાણમાં એ જ ગુન્જન રણું ફોરડું,
મા બધા આખ સામે ફિરસ્તા રહ્યા
ને ફિરસ્તાની દમ દમ સિતારી થઈ.

વેદના તો જશે વિસ્મરણને પથે,
સૂર આ ચરણ સાથે હવે ચાલશે,
પૃથ્વીની ધૂળમાં થગ દટાઈ જતાં
એ જગાડી જશે તેજબારી થઈ.

કાચબાએ કાનમાં ક'ઈ

સમુદ્રની ભરતી એટલાં પગલાંનું યાત્રી પાણી
અવિરત આંધ્યાં જ કરે છે
આકાશથી પૃથ્વીને ભેટવા પડતું મેઢે છે.
પર્વત-હૃદય ભેદીને

કલકલ કરતું ખડાર કૂદી આવે છે.
સરોવરમાં હોરિયાં લેતું શમતું નથી,
કહીક પર્વત પરથી પડતું મેલી

મહાગાયકના હંઠમાં પણ નથી
એવા ધૂણવાટાથી વાતાવરણને ભરી દે છે
ત્યારે

આટલા આકુલ વ્યાકુલ-વિકલ વ્યવહાર અને કરીક
મખલ પૂરના આવેગવંતા અદ્ભુત રુદ્ર ઉત્પાત પછી
કોઈ એક રમ્ય મરોવરે
પાણીના એ જ કોઈ અશને પોતામાં
ધીરેધીરે સરતા-પોતાની કાયાને ભીતરમાં સંકેર્ય
કોઈ એક કાચબાએ કાનમાં ક'ઈ કણ,
અને જલ ક'ઈ જપી ગયું—જપી ગયું!

ધીરુ પરીખ

રાતે જ્યારે

રાતે જ્યારે
 શિંથ નથી આવતી ત્યારે
 લખોટી પર ગળડતી ગળડતી
 દોડી આવે છે મારી મોળી ક્ષણો,
 દોડી આવે છે એકડાના અણુવડ આકારો,
 છૂટતી શાળાના દરવાજે દફતરોની વીંઝીઓમાંથી
 ધૂળસરોંધસી આવું છું આ શયનખંડમાં,
 મુગ્ધ હૈયાની અકળામણ ઊલસાય છે સ્વપ્નીલ આંખોમાં,
 પાટુ મારીને પાણીમાંથી પાણી કાઢે એવી શક્તિનું
 યૌવનિયું ગજવેલ ગાજે છે
 મારા ડહર અંગ-અંગમાં અત્યારે...
 સુખ, સમૃદ્ધિ, સ્વર્ગ બધું કેવું હાથવેંતમાં લાગે છે !
 અને આખો ઓરડો ભરીને લહેરાય છે
 પાછો એ જ સુખસાગર;
 ઉપર મારી શય્યામાં ઉઘાડી આંખે શેષશાયીની જેમ હું તરું છું
 અને ખીલ જ ઘડીએ મરું છું
 પાછો આંખ મીંચાઈ જતાં...
 સ્મૃતિની અમરવેલ આવે છે વળગતી વળગતી
 ને અળગતી અળગતી છે મારી આલ ;
 ભાઈ, હાલ તો એવા કે પ્રભાતે યોપચાં ખૂલતાં
 છાતી ફુલાવું છું : છદ્, સ્મૃતિ વગર હું જીવી જઈશ !
 અને પૂરો કરુ છું એમ દહાડો
 ના, ના; પાર કરું છું વિસ્મૃતિનો ખાડો !
 ફરી રાતે જ્યારે...
 ત્યારે થાય છે :
 સ્મૃતિની ક્ષણો એ જ આયુષ્યની ક્ષણો.

શ્રીકાન્ત માહલીકર

પથ્થર

પથ્થર
 પથ્થર
 પથ્થર
 પથ્થર,
 ઉપર પથ્થર
 નીચે પથ્થર
 જ્યાં જુઓ ત્યાં પથ્થર પથ્થર,
 પથ્થરનું પથરાયું જંગલ
 મર્યું બધે પથ્થરનું દંગલ,
 ઝાડ પથ્થર
 પાન પથ્થર
 ફૂલ ઉપર જે ખેસે—પથ્થર,
 પથ્થરિયા પર્વતથી વહેતી
 સરિતા પથ્થર, પાણી પથ્થર,
 પથ્થરનો વરસાદ વરસતા
 ઊગી નીકળતું ઘાસ પથ્થર,
 રાધા કેરો રાસ પથ્થર,
 જીવનનો આભાસ પથ્થર,
 જસોદાનો બાપો પથ્થર
 મૃત્યુનો પડછાયો પથ્થર,
 નાગા આ તડકામાં કેવો
 નાગો થઈને નાચે પથ્થર,
 રણ બોઈને રાચે પથ્થર,
 પથ્થરનો .૨
 ગુણાકાર .૨
 પથ્થર . તે
 શેષ
 પ

ખાલી કરેલું ઘર

ખાલી કરેલા ઘરના ઓરડામાં
લોકચુબકની જેમ એક દૃષ્ટિ કેન્દ્રી—
કથાય આકર્ષક વસ્તુ પડી નહોતી.
પુગતત્વવિદની જેમ જમીન હતી દીવાલોનો
દાર્શનિક અપર્શ કર્યા
હત પગની તિગડો—
આસુ સુકાયેલા નો જમી ઉભાસ હતી
જમીન પગની રંગપૂરણી—
બ ઈબીજના દિવસનું આગળું
ભોત પગ . .
મારા હિંમુની હિંમિએના અઠન
એ ચાડિયા જેવા ખાવતા
ઓગડાની જેમ આખ ફાડીને અવાચક । ।
મેા રડોળા કરીને અગ્ન્યમા ચિત્તારતા હોય એમ
ખાલી એ ગડામા આ ખારીએથી પેલી ખારી તરફ
હવાની સાથે દોડે છે
કેટલાક મને ઘેરીને ઊભા છે—ખમવા નથી દેતા
જતાજતા નળની ચકલી તપાસી ભેઈ—
હતાશાનો એક સિસકાવ અને
એક દીપામા આખો ઓરડો રડી પડ્યો ।

હવે

લાગણી અકબધ મેં તો સાચી,
પૂર્વ જેવો કથા હવે મ'પર્ક છે ।
દર્પણની અથ આંખોની સમક્ષ,
હાજરી તારી હવે તો તર્ક છે
શ્વાસમા છૂટાય કાળી રિક્તાતા,
એ સમયની યાતનાનો અર્ક છે
રોજ મારે સ્વપ્નને શ્રી પૂછુ,
રાત કે દિનમા દશા યે ફર્ક છે ।

જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

વિમલમ્બાનુભાવનનું ગીત
મને એવું તે એવું તે એવું તે થાય
જેમ
આખાની ગહેકમા ફાગણ ફાગે
ને પછી
ચિતરેલા મોરના પીંછા હવે
રે સખી !
ખેડે કાઠે ગોકુળિયુ જીવતર લીસામ
મને એવું તે એવું તે એવું તે થાય
જેમ
પરસાળે ઝાઝગની હરફર મહે
ને પછી
યાની પાગતે ટહુક એવે
રે સખી !
રવો વાયરો વીંચે
તુ તે એવું તે થાય

દંતકથાના લોકો

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
નાળિયેરીના લીલા ઝૂંડથી ઘેરાયેલા ટાપુ પર
અનાવૃત કરે છે
અને સાંજે
મત્સ્યકન્યાની ફીણ ફીણ છાતી પર
લોથપોથ ઢળી પડે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
મિસરના ખજારમાં
યુસુફને વેચવા બેસે છે
અને કપાસનાં ફૂલ જેવી
ઇન્જિનિયર કન્યાઓ ટોળે વળે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
આષાઢી ઘન દીવાલોથી રેલાય છે
અને મેઘધનુના પુલ પર ઝૂકી ઝૂકી
શ્રાવણી કન્યાની પ્રતીક્ષા કરે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
ક્ષણોના સાત સાત સમંદર પાર કરી
પ્રવાલદ્વીપ પર પૂર્વજન્મની નૌકા લાંગરે છે.
અને પ્રવાલદ્વીપની શ્વેતકન્યાઓના
સંઘલી દેહ સાથે
આદિમ ઇચ્છાઓના સર્પ
વીરળાઇ વળે છે.
તમે એ લોકોને ઓળખો છો ?

અહીં તો

મારા ઘરનાં બારણાં
દર્શાવે છે
મારો વોર્ડ નંબર,
ઘર નંબર,
ડી. ડી. ટી. કે
ખી. એચ. સી. છંટકાવની તારીખ,
મેક્સેરિયા નાબુદી યોજનાનું કાર્ડ,
શીતળાના કેસની શોધ.
તેની સાથે જડાયેલી છે-
ડિગ્રી સાથે મારી નેમ-પ્લેટ
અને મારા 'અંદર'
કે 'બહાર'ની વિગત.
એક છઠા ઉપર સ્થિત છે
આગંતુકની મને બાણ કરતી
ઢોરબેલ.
લાલ-શુભ હવે લખું તો
અહીં તો...

રામચંદ્ર બ. પટેલ

મૌન

મને ન વૃક્ષો ફળફૂલ આપે!
કે છાંય મીઠી કદી ના હું માયું—
ન કાષ્ઠ ઇચ્છું વળી પંખટૌકા
તમે દર્ષ દો બસ ઘેરું મૌન.

ખાલી કરેલું, ઘર

ખાલી કરેલા ઘરના ઓરડામાં
લોહચુબકની જેમ એક દષ્ટિ કેળવી—
કયાય આકર્ષક વસ્તુ પડી નહોતી
પુર તત્ત્વવિદની જેમ જમીન હતી દીવાલોનો
ઘર્ષ નેક સ્પર્શ કર્યા
હત પરની તિગડો—
આસુ સુકાયેલા મો જેવી ઉદાસ હતી
જમીન પરની રંગપુરણી—
સ હાજી જના દિવસનું આગણું
ભીંત પર.....
મારા શિશુની ભીમિઓના અકન
એ ચાડિયા જેવા ખાવલા
ઓરડાની જેમ આજ ફાડીને અવાચક ...!
મો પડોળા કરીને અગ્નિયમા ચિત્કારતા હોય એમ
ખાલી ઓરડામાં આ બારીએથી પેલી બારી તરફ
હવાની સાથે દોડે છે
કેટલાક મને ઘેરીને ઊભા છે—અસવા નથી દેતા
જતાજતા નળની ચકલી તપાસી ભેઈ—
હતાશાનો એક સિસકાર અને
એક દીપામાં આખો ઓરડો રડી પડ્યો!

હવે

લાગણી અકબધ મેં તો સાચી,
પૂર્વ જેવો ઠંધા હવે મંપર્ક છે!
દર્પણોની અંધ આંખેની સમસા,
હાજરી તારી હવે તો તર્ક છે
શ્વાસમાં છૂટાય કાળી ચિત્કારા,
એ સમયની યાતનાનો અર્ક છે
રોજ મારે સૂચને શુ પૂછુ,
રાત કે દિનમાં કશો વે ફર્ક છે!

જયેન્દ્ર શેખડીવાળા

વિમલમ્બાનુભાવનું ગીત
મને એવું તે એવું તે એવું તે થાય
જેમ
આખાની ગહેકમાં ફાગણ ફાટે
ને પછી
ચિતરેલા મોરના પીંછા હાલે
રે સખી!
ખેડે કાઠે જોડુળિડુ જીવતર ભીંસાય
મને એવું તે એવું તે એવું તે થાય
જેમ
પરસાળે ઝાંઝરની ઢરફર મહાલે
ને પછી
ઢાલિયાની પાગલે ટહુકા ભોલે
રે સખી!
હલી સોસરવો વાયરો વીંઝાય
મને એવું તે એવું તે એવું તે થાય

દંતકથાના લોકો

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
નાળિયેરીના લીલા ખૂંટથી ઘેરાયેલા ટાપુ પર
અનાવૃત ફરે છે
અને સાંજે
મત્સ્યકન્યાની ફીણ ફીણ છાતી પર
લોથપોથ ઢળી પડે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
મિસરના ખજારમાં
યુસુફને વેચવા બેસે છે
અને કપાસનાં ફૂલ જેવી
ઇજિપ્શિયન કન્યાઓ ટોળે વળે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
આષાઢી ઘન દીવાલોથી રેલાય છે
અને મેઘધનુના પુલ પર ચૂકી ચૂકી
શ્રાવણી કન્યાની પ્રતીક્ષા કરે છે.

કહે છે કે
એ લોકો હજુ
ક્ષણેના સાત સાત સમંદર પાર કરી
પ્રવાલદ્વીપ પર પૂર્વજન્મની નૌકા લાંગરે છે.
અને પ્રવાલદ્વીપની શ્વેતકન્યાઓના
સંદલી દેહ સાથે
આદિમ ઇચ્છાઓના સર્પ
વીંટળાઇ વળે છે.
તમે એ લોકોને ઓળખો છો ?

અહીં તો

મારા ઘરનાં પારણાં
દર્શાવે છે
મારો વોર્ડ નંબર,
ઘર નંબર,
ડી. ડી. ડી. કે
ખી. એચ. સી. છંટકાવની તારીખ,
મેલેરિયા નાબુદી યોજનાનું કાર્ડ,
શીતળાના કેસની શોધ.
તેની સાથે જડાયેલી છે-
ડિગ્રી સાથે મારી નેમ-ટેટ
અને મારા 'અંદર'
કે 'બહાર'ની વિગત.
એક છડા ઉપર સ્થિત છે
આગંતુકની મને બાણ કરતી
ડોરબેલ.
લાલ-શુભ હવે લખું તો
અહીં તો...

રામચંદ્ર બ. પટેલ

મૌન

મને ન વૃક્ષો ફળફૂલ આપે!
કે છાંય મીઠી કદી ના હું માગું—
ન કાળ ઇચ્છું વળી પંખટોંકા
તમે દર્ષ દો બસ ઘેરું મૌન.

ચાર સોરઠા

દેવળ ! ફળિયે જોદિયે દરિયાઉની લોક,
રહ રહ રૂએ કોડ, ખારા પછી ખાન્વણ !
દેવળ ! કમળે મોરલા, મૂચ ટીકે ગામ,
લઈએ કોના નામ, મનેજ સધા માયતા
દેવળ ! હીધા ખારજે, નાવણસ ગી આગ,
દગડયા લીલા નાગ, ગારુડી કયા જે તવા ?
રાણીવાડા હકડે પગમા જોયે ચૌર,
બળબળતી બપોર, દેવળ ! પીવી દોયલી !

જિતેન્દ્ર કા. વ્યાસ

ખેલી પ્રીતિ

ખેલી પ્રીતિ ન રામહર્ષ એ તણો શમે !
કોરી, મધુશું માટલીથી જ ન હજી ઝમે !
ફાગપુનો ફાલ લાલ લાલ હો ઇજન દિયે,
ચોટી ગયા સુચકના ભમરા, નહિ ભમે
શયા સરોવરે તરંગ કચલી તણા,
સૂરજને દેશમી ઝીલીને પંખિની રમે !
સોનેરી સ્વાન શા તમે ભે આજથી મરો,
ખેલી મળે કે સ્વર્ગ-મને કે નહિ ગમે
મેલીનરેલ હાથની ઠીમકી પવનનુ ભેર
મારો પતંગ આસને અડરો, નહિ નમે

૭૨] ૬વિદ્યોત્તમ નવેમ્બર-ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

એક કાવ્ય

હાળા ભમ્મર
પાડાની પીકના એક તરબેટે
બમ, ફૂંકાયા કરે છે મારા કાન
ને
દેખાય છે તો
અફીણિયા ગાળાની પટપટતી પાપડુમા વગેવ તી
રાત્રિએ
પણ હવે
સળગતી સીમને ઠંકી આવેલા
એક વટેમાફુંએ
ખુરસેઆમ ઢાફવા માડયુ છે
તો પછી
છોડી ખૂંકો ને ખોલે બાપેલી આ બકરને !
અમસ્તુ યે
ઠોઈ આ પવનના ડોંચકાને
એક પપુ રેખા ઉછીતી નહીં આયે
તો મિત્રો,
તમે બધા બચો !
પણ હા
તમે તમારા ઘરે પડોચો ત્યારે
જો સવાર હોય તો
તુળસીને કચ રે પાણી પાળે
ને
સાજ પડી જાય તો આડી વાટને એક હાથો કરવો !

ડાહ્યાભાઈ પટેલ 'માસુમ'

આયનામાં બધું મૂઝું મૂઝું લાગ્યા કરે છે.
છત્વીસ વરસથી ચાલતા આ કમના દમમાં ને દમમાં
ઘણીવાર આ દમ થવાની મનીષા સેવી હતી.

પરંતુ
બરણીમાં પુરાવેલા પતંગિયાની ઝૂંગળામણ જેવી
ઝૂંગળામણ

કચારેય નહોતી અનુભવી.
આયનામાં બધું જ કલબલતું લાગ્યા કરતું હતું.
આયનામાં વિસ્તરતી અવાજની અવિશીર્ણતાને
એકવાર મેં કૂટપટ્ટીથી માપવાનો યત્ન કર્યો ને
ત્યારથી જ

આયનામાં બધું મૂઝું મૂઝું લાગ્યા કરે છે.
કેલેન્ડરના ફાટી ગયેલાં પાનાંઓ પર
દોડે જતી નજરના અશ્વની ખરીઓનો અવાજ
શબ્દ થઈ સરતો જાય છે મારામાં
ને

મારામાં ને મારામાં ભીંસાયે જતી
મૌનની શ્વેતતાનો ખોખો ભરી દેવાનું
કચારનોય હું નિચારું છું
પણ પરપોટાનો શો ભરોસો ?
આયનામાં બધું જ મૂઝું મૂઝું લાગ્યા કરે છે,
કદાચ
મામા ઘરની બારી ઊઘડે તો.....?!!!

કેશુભાઈ પટેલ

તૂટતી તારીખ

દીવાલ પર ટીંગાડી તારીખ રોજ સવારે તૂટે,
એક દિવસનું રોજ કરીને કેલેન્ડરથી છૂટે.

ગગને ઊડતાં પંખી બેઈ
અંતર આશા બગી,
ખાલી નાહક એકલ ઊડે

માથ પવનનો માગી.
એક એક દિવસનું આયુષ્ય વરસમહીથી ખૂટે,
દીવાલ પર ટીંગાડી તારીખ રોજ સવારે તૂટે.

ઝાડ ઉપરથી ખરતાં પર્ણો
ફૂંપળ હોઠે હસતી,
સંબંધ તોડે પૂર્વજથી એ
નવા યુગની વસતી.

સૂકા અક્ષર બોલે મૂઝું, વાણી ક્યાંથી ફૂટે ?
દીવાલ પર ટીંગાડી તારીખ રોજ સવારે તૂટે.

એસ. એસ. રાહી

ભરચકપણું

નીળચટ્ટાં ઘાસનું ભરચકપણું,
આ અમાસી શ્વાસનું ભરચકપણું.
ફેફસાંમાં પાંગરે પીળાશ ને
લોહીમાં અજવાસનું ભરચકપણું.
રેતમાં તારાપણું અટવાય ને
રિક્ત રણમાં પ્યાસનું ભરચકપણું.
વાંસવનમાં ફેફટસો ઊગી ગયા,
ભોરલીમાં પાંસનું ભરચકપણું.
ટેરવાંની વાત ના સમજાય તો
શું કરે આભાસનું ભરચકપણું ?

વિભોગણુ ચૂડના દુહા

મંધાદક • પુષ્કર ચંદ્રવાહર

(૬૧)

ચૂડ કે' છે :

મજણુ એવા કીજીએ, જેવી પંદર તસુની પિચતેલા,
દાખ્યા ભેગો દમ લિયે. જીવને ખવગવે ડોલ !
જીવને ખવગવે ડોલ, તે અણેહરી,
અને પાડે પંડય, પછી બાય નીમરી,
ફેરવ્યા ફેર નહીં, બાપના એક જ બેત,
ચૂડ કે, મજણુ એવા કીજીએ, જેવી પંદર તસુની
પિચતેલા !

(૬૨)

ચૂડ કે' છે :

મજણુ એવા કીજીએ જેવો પાગરને બિયે,
તેના ત્રોફાવો ત્રાજવા, ગુગું વીધાવી લિયો,
રગુગું વીધાવી લિયો તે વતખે
અને સોઈ સજણુ વીધુ, જીવડો તતખે.
નાના મજણુ નવગંગા, અવગણુ કિર ના હીચો.
ચૂડ કે, સજણુ એવા કીજીએ, જેવો પાગરને બિયે !

(૬૩)

ચૂડ કે' છે :

મજણુ એવા કીજીએ, જેવી ડોળીની રાખ,
ભોગ થઈને સૂમિયે, પડયું થઈ બાય પાક !
પંડય થઈ બાય પાક તે સોઈ વાળીએ,
અને ટણક સજણુને આધેરા ટાળીએ !
ભવેસરના ભટકતા ટળે ના તનને તાપ,
ચૂડ કે, મજણુ એવા કીજીએ, જેવી ડોળીની રાખ !

(૬૪)

ચૂડ કે' છે :

મજણુ એવા કીજીએ, જેવી ડોળીની ટાલ,
ઓખ. પડે આડી દઈએ, અગને ના'વે આળ !
અગને ના'વે આળ, તે ફરીએ,
અને એવ. મજણુના વાગણુ લઈએ !
કડવો લીખડો, ગડકારી છાલ
ચૂડ કે, મજણુ એવા કીજીએ જેવી ડોળીની ટાલ !

(૬૫)

ચૂડ કે' છે :

ચૂડ શિખર ચડી નિહાળવા દેશનવાણુ,
દોડા આવે માજણુ, મુને ખડોત માસે એધાણુ,
બહેત સાને એધાણુ તે અલોઈ,
અને ભગ્ગેખનમ મારી પ્રીત વધોઈ !
પ્રીત મારી પાછળ પડી, આવે બહુ એધાણુ,
ચૂડ કે, શિખર ચડી નિહાળવા દેશનવાણુ !

(૬૬)

ચૂડ કે' છે :

વાટ જૂની પગ નવો મજણુ ચાલ્યા બાય,
કરને હેવા પાપડી. મીટે મેગો થાય !
મીટે મેગો થાય તે ઘડીમેઘડી
અને ઘડીમેઘડી સજણુ બસી સખઘડી !
પછી પૂછવી વાટ. ગેતવા રાય,
ચૂડ કે, વાટ જૂની પગ નવો, મજણુ ચાલ્યા બાય

Industrial Jewels Ltd.

32 Nicol Road, Ballard Estate,
Bombay-1

ચૂડ કે' છે :

ચૂડ શિખરથી ઉતરી, મદઇ મહીએ ગઇ,
જોગીડા દેને જવાબ, મારા સજણુ છે કે નહીં !
સજણુ છે કે નહીં, તે કીયો,
અને એકલા મૂકીને સજણુ આવતો રિયો,
સજણુ જાતા સંસારમાં, થાવાની...

(૯૮)

ચૂડ કે' છે :

જૂનાણેથી જાણીને અમે આવ્યા વડલાની છાંય,
ટપોટપ ચૂવે આંખડી, આંસૂડે કંચવો લીંબય !
આંસૂડે કંચવો લીંબય, તે કહીએ,
અને સજણુ તમુ વિના, એકલા છઈએ,
આવો સુહાગી સજણુ, આયજી' એજો જાય,
ચૂડ કે, જૂનાણેથી જાણીને અમે આવ્યા વડલાની છાંય !

(૯૯)

ચૂડ કે' છે :

સજણુ તમુમાં જીવ રિયો, જેમ રિયા નાળીએરમાં નીર,
શરીર અમુને સોંપી દિયો, જઈન વસીએ સરોવર તીર !
વસીએ સરોવર તીર તે, સામું જીવો,
અને સજણુ જોલા કાં ધૂસકે રવો,
મંગાવો કાતાણી, કંતાવો હીર,
ચૂડ કે, સજણુ તમુમાં જીવ રિયો, જેમ રિયા
નાળીએરમાં નીર !

[આ છકડીઆ દોહાઓ નિરવાર્યલાવે આપનાર છે શ્રી ગોવિંદભાઈ શિનોલ, બખરસાના વેનીભાઈ મેર અને
ધુમલીના આંખવાડિયાના દોહાગીર ચોકિયાત મેર. આ સૌનો ઋણિ હું.—પુઞ]

[સંપૂર્ણ]

ચૂડ કે' છે :

સજણુ સીસમની લાકડી, ફરતા પિતળના વાળા,
પ્રીત કરીને પતળશે, ઈને કોઢ નીકળશે કાળા !
કોઢ નીકળશે કાળા તે ઇલમાં
અને ખેખેલા સજણુ, તમારા ડીલમાં
ગરવો ગિરનાર એના ધ્રુવે ગાળા,
ચૂડ કે, સજણુ સીસમની લાકડી, ફરતા
પિતળના વાળા.

(૧૦૧)

ચૂડ કે' છે :

મરજો દગાળા માનવી, વિશ્વાસને વેડયા,
પહેલી લગાડી પ્રીતડી, પછી શિખરથી પછાડયા !
શિખરથી પછાડયા તમે સજણુ,
અને પાથરિયા પ્રાણ, તો ય રિયા નગણા !
એવા ગળિયલ મનખથી છોડવા છેડા,
ચૂડ કે, મરજો દગાળા માનવી, વિશ્વાસને વેડયા !

(૧૦૨)

ચૂડ કે' છે :

સજણુ જાજો તમે ઘોળ્યના, તમને કરડે કાળા નાગ,
પહેલા લગાડી પ્રીતડી, તમે પેટમાં રાખેલ પાપ !
પેટમાં રાખેલ પાપ તે ક્યારે ?
પાંચ દિ' પડોશમાં રહી ગયો જ્યારે,
હંસ જાણી સેવિયો, કરમે નીકળ્યો નાગ !
ચૂડ કે, સજણુ જાજો તમે ઘોળ્ય ના, તમને કરડે
કાળા નાગ !

Kamal Art Printery

38 Police Court Lane, Fort

Bombay-1

અનુવાદ

ગોપીગીત

અનુ. શાસ્ત્રી જયે.દ દ્વે

જયતિ તેઽધિકં જન્મના ઘજઃ શ્રવતેન્દ્રિરા રાશ્વદન દિ ।
દયિત દરવતા વિશ્વ તાનકાસ્ત્વવિધૃતાસયસ્ત્વાં ત્રિચિન્વતે ॥૧॥

જનમતા તમે નજ ધણું જયી નિવસતા સદા ઇન્દિરા અહો
પ્રિય તમારી આ પ્રાણપૂર્તિઓ ચહુ દિશે તુ હો શાધતી ભુઓ [૧]

શરદુદાપયે સાધુજાતસત્તરસિજોદશીમુપા દુરા ।
સુરતનાથ તેઽશુન્લદાસિકા વરદ નિન્નતો નેહ કિં વયઃ ॥૨॥

શરદ સર ખીલ્યા પકળે રહી વરદ । શ્રી હરી દૃષ્ટિએ કરી.
સુરતનાથ હો! દોષ શુ ન એ અમુલ દાસીઓ-પ્રાણને હરો [૨]

વિપજલાપ્યવાદ વ્યાલરાશ્રસાદ વર્પમારુતાદ વૈનુતાનલાન્ ।
વૃપમયાત્મજાદ વિશ્વતોમયાદૃપમ તે વય રક્ષિતા મુદુઃ ॥૩॥

જલ નિપાક્રતથી સર્પદુષ્ટથી અગનનીજથી વાનરુષિથી
વૃપઅસુરથી ફરી ફરી અમે તારખ! રક્ષિયા સર્વભીતથી [૩]

With Compliments From
Sharif Electric Pvt. Ltd.,

Elect & Mech. Engg.

Sharif House,

74, Shaheed Bhagat Singh Road, Fort.

BOMBAY 400 023

Phone: 251724

Gram SHARIFTRIC

न खलु गोपिकानन्दनो भवानखिलदेहिनामन्तरात्मदृक् ।
विखनसार्थितो विश्वगुप्तये सख उदेयिवान् सात्वतां कुले ॥४॥
जशुभती सनु भाव ना तमो सकल देहिना आत्मविद् विभो
विधिरुति सुणी यादवाकुणे जग ओधारणे जन्मिया सभे. [४]

विरचिताभयं वृष्णिधुर्य ते चरणमीयुपां संसृतेर्भयात् ।
करसरोरुह कान्त कामदं शिरसि वेहि नः श्रीकरग्रहम् ॥५॥
लवलये करी यरजुभां पडये अलय अर्पतो वृष्णिश्रेष्ठ हे !
श्रीकरग्राही ने काम तोषतो अभ शिरे धरो कान्त हस्त ये. [५]

व्रजजनार्तिहन् वीर योपितां निजजनस्मय ध्वंसनस्मित ।
भज सखे भवत्किङ्करीः स्म नो जलरुहाननं चारु दर्शय ॥६॥
स्मितथी गर्व स्त्री स्वजनना डरी प्रभजनोत्तमा आर्तनाशी हे !
भुभसरोजनां यारु दर्शने कर स्वीकार आ दासीने सभे. [६]

प्रणतदेहिनां पापकर्शनं तृणचरानुगं श्रीनिकेतनम् ।
फणिफणार्पितं ते पदाम्बुजं कृणु कुचेपु नः कृन्धि हृच्छयम् ॥७॥
प्रणतदेहिनां पाप छेदतां सदन-श्री सभां धेशुयारतां
इष्टिश्चामूक्यां पादपद्मे अभ कुये धरी कामने डरो. [७]

With Best Compliments From
Sohilraj Industries

Nirmal Nagar
BHAVNAGAR

Tel. 5007/8/9

Telex : 071204
Gram : Sohilraj

इविशेक - नवेम्बर डिसेम्बर १९७५ [१७७]

અનુવાદ

ગોપીગીત

અનુ. શામ્ભરી જયેન્દ્ર દવે

જયતિ તેડધિક જન્મના ઘન શ્રવતે હિન્દિરા શશ્વત્ત્વ હિ ।
વયિત દશ્યતા દિશુ તારકાસ્ત્યવિધૃતાસયસ્ત્વા વિચિન્વતે ॥૧॥

જનમતા તમે નજ ઘણું જયી નિવસતા સદા ઇન્દિરા અહીં
પ્રિય તમારી આ પ્રાણપૂર્તિઓ ચકુ-દિશે તું હો સોષતી ભુઓ [૧]

શરદુદાપયે સાધુજાતસત્સરમિજોદરશ્રીમુખા દુશા ।
મુરતનાથ તેડશુન્લવાસિકા વરદ નિન્નતો નેહ મિ વધ ॥૨॥

શરદ સર ખીલ્યા પડશે રહી વરદ । ખી હરી દૃષ્ટિએ કરી
સુતનાથ હો! દેવ શુ ન એ અમૂલ દાસીઓ-પ્રાણને હશે [૨]

વિપજલાપ્યવાદ ચાલરાક્ષસાદ્ વર્ષમાગ્નતાદ્ વૈતુતાનલાન્ ।
વૃષમયાત્મજાદ્ વિશ્વતોમયાનૃપમ તે વય રક્ષિતા મુદુઃ ॥૩॥

જસ તિપાકતથી સર્પદુષ્ટથી અગનનીજથી વાગરુદ્ધિથી
વૃષઅશ્વરથી ફરી ફરી અમે સપન । રક્ષિયા સર્વભીતિથી [૩]

With Compliments From
Sharif Electric Pvt. Ltd.,
Elect & Mech Engg.

Sharif House,
74, Shaheed Bhagat Singh Road, Fort
BOMBAY 400 023

Phone 251724

Gram SHARIFTRIC

] ૬વિદ્યેલ નવેમ્બર ડિસેમ્બર ૧૯૭૪

ન સ્વલુ ગોપિકાનન્દનો ભવાનસ્વિલદેહિનામન્તરાત્મદ્વક્ ।
વિસ્વનસાર્થિતો વિશ્વગુપ્તયે સઘ ઉદેચિવાન્ સાત્વતાં કુલે ॥૪॥

જશુભતી સુનુ માત્ર ના તમે સકલ દેહિતા આત્મવિદ્ વિભો
વિધિસ્થુતિ સુણી યાદવાકુળે જગ ઓધારણે જન્મિયા સખે. [૪]

વિરચિતાભયં વૃઞિધુર્યં તે ચરણમીયુષાં સંસ્મૃતેર્ભયાન્ ।
કરસરોરુહ કાન્ત કામદં શિરસિ ઘેહિ નઃ શ્રીકરગ્રહમ્ ॥૫॥

ભવભયે કરી ચરણમાં પડયે અભય અર્પતો વૃષ્ણશ્રેષ્ઠ હે!
શ્રીકરગ્રાહી ને કામ તોષતો અમ શિરે ધરો કાન્ત હસ્ત એ. [૫]

વ્રજજનાર્તિહન્ વીર યોપિતાં નિજજનસ્મય ધ્વંસનસ્મિત ।
ભજ સઘે ભવત્કિઙ્કરીઃ સ્મ નો જલરુહાનનં ચારુ દર્શય ॥૬॥

સ્મિતથી ગર્વ સ્ત્રી સ્વજનના હરી વ્રજજનોતણા આર્તનાશી હે!
મુખસરોજનાં યારુ દર્શને કર સ્વીકાર આ દાસીનો સખે. [૬]

પ્રણતદેહિનાં પાપકર્શનં તૃણચરાનુગં શ્રીનિકેતનમ્ ।
પ્રણિપ્તાર્પિતં તે પદામ્બુજં કૃણુ કુચેપુ નઃ કૃન્ધિ દ્વચ્છયમ્ ॥૭॥

પ્રણતદેહીનાં પાપ હેદતાં સદન-શ્રી સમાં ધેણુચારનાં
ફણિફણાર્પિતં પદપદ્મને અમ કુચે ધરી કામને હરો. [૭]

With Best Compliments From
Sohilraj Industries

Nirmal Nagar
BHAVNAGAR

Tel. 5007/8/9

Telex : 071204
Gram : Sr

मधुरया गिरा घल्लुग्राक्यथा बुधमनोज्ञया पुष्करेक्षणा ।
विधिवक्रीरिमा वीर मुहूर्तीरधरसीधुनाऽऽप्यायस्वनः ॥८॥

कमलनेत्र हे। मधुर वाष्पीथी क्षुध प्रमोदता रम्यवाक्यथी
नियतदासीत्ये। वीर मोहती ज्वरतदासी या पात आहता. [८]

तत्र कथामृतं तप्तजीवनं कत्रिभिरीडितं कल्मषापहम् ।
भयणमद्गलं श्रीमदाततं भुवि गृणन्ति ते भूरिदाः जनाः ॥९॥

कवि उवे कथा पापनाशिनी अभुनक्ष तत्र तप्त ज्वने
श्रुतिशिरा जजे शातव्यापिनी अक्षपना जजे पुष्पराणीत्ये। [९]

प्रहसितं प्रिय प्रेमवीक्षणं विहरणं च ते ध्यानमद्गलम् ।
रहमि संविदो या हृदिस्मृताः कुहक नो मनः क्षोभयन्ति हि ॥१०॥

दसत्रु, व्याणत्रु, विदरत्रु अधु प्रिय तमाहे तो ध्यानमग्नक्ष
विमनवासभा स्पर्शती छरे शः। स्मृति यनां मित क्षोभता. [१०]

चलसि यद् व्रजाचारयन् पशून् नलिन सुन्दरं नाथ ते पदम् ।
शिलवृणाक्षुरैः सीदतीति न. कलिलतां मनः कान्त गच्छति ॥११॥

मज्जथी धेज्जुमा लक्ष पशु जता नलिन-शा मृदु नाथना पजे
कुटिल ककरो कंटका भूये छरे अमारश व्याकुला जने [११]

With Best Wishes From
Sonal Art
14/1, New Sarvottam Society,
201, Irla Bridge
Andheri (West)
BOMBAY 400 058

દિન પરિક્ષયે નીલકુન્તલૈર્વનરુહાનનં વિભ્રદ્વાવૃત્તમ્ ।
ધનરજસ્વલં દર્શયન્ મુદ્ગુર્મનસિ નઃ સ્મરં વીર ચચ્છસિ ॥૧૨॥
દિવસ આથમ્યે વન્ય કૂલ-શા રતુમડા ધૂળે-અસ્ત કેશથી
દરથ દૈ મુખે અમ ઉરે ફરી સ્મર સમર્પતાં વીર વેશથી. [૧૨]

પ્રણત-કામદં પદ્મજાર્ચિતં ધરણિમણ્ડનં ધ્યેયમાપદિ ।
ચરણપંકજં શન્તમં ચ તે રમણ નઃ સ્તનેષ્વર્પયાધિહન્ ॥૧૩॥
ધરણી શોભતાં ધ્યેય દુઃખમાં વરદ પ્રાર્થિતે ઇન્દ્રા પૂજ્યાં
રમણુ! શાન્તિદા પાદપદ્મને અમે સ્તને ધરી વ્યગ્રતા હરો. [૧૩]

સુરતવર્ધનં શોકનાશનં સ્વરિત્તવેણુના સુખંતુ ચુમ્વિત્તમ્ ।
ઇતરરાગવિસ્મારણં નૃણાં વિત્તર વીર નસ્તેઽધરામૃતમ્ ॥૧૪॥
હરતું શોકને સુરતવર્ધતું ખાંસુરી-ચૂચું રાગ અન્યને
ભૂલવતું બધા, અધરતું મધુ વીર ! વહેંચ એ અમ બધાંયને [૧૪]

અટતિ યદ્ ભવાનદ્ધિ કાનનં ત્રુટિર્યુગાયતે ત્વામપશ્યતામ્ ।
કુટિલ કુંતલં શ્રીમુલે ચ તે જડ ડદીક્ષતાં પદ્મકૃદ્ વૃશામ્ ॥૧૫॥
બ્રમણુ આપતું કાનને દિને અદીકને ક્ષણુ યુગ બની રહે
કુટિલ કુંતલે રમ્ય મુખડું નીરખતાં અમે પદ્મ જડ વિધે ! [૧૫]

With Compliments From
Ajay Builders
Opp. Bank of Baroda, Lokhan Bazar
BHAVNAGAR

આ પ્રથમ વિભાગમાં આર્થિક જીવનનું, વાસ્તવ જીવનનું વાતાવરણ પ્રગટ થાય છે. કાવ્યનાયક આ સત્તરવજનો, મિત્રો, અનિધિઓ તથા એમની ઉક્તિઓ, એમના અભિનય અને શુભેચ્છા વિશે જે માનવું હોય તે માની શકે છે, ભલે માને! એથી કાવ્યનાયકને અને એમનાં કુટુંબીજનોને સુખ પ્રાપ્ત ન થાય તો પણ ભલે! પણ એથી કાવ્યનાયકને સુખ વિશેનું ચિંતન તો પ્રાપ્ત થાય જ છે! ભણ્ય થતો આ સત્તરવજનોનું, આ મિત્રોનું, આ અનિધિઓનું! 'સુખદુઃખ' સૌનેટમાલાનું આ પ્રથમ સૌનેટ છે. આ સૌનેટના આરંભમાં જ આમ કવિએ સમગ્ર સૌનેટમાલાને અનુરૂપ અને અનુકૂળ એવી ભૂમિકા યોજા છે. સમગ્ર સૌનેટમાલામાં કવિના એકાન્તમાં, આત્મજન્યતામાં સુખદુઃખ વિશેનું જે ચિંતન છે, જે કલ્પનારૂપન છે એનું બીજ આ એક અત્યંત પરિચિત અને અત્યંત વસ્તવિક એવા બાલ જગનના સામાજિક પ્રમેજની, અનુભવની ભૂમિમાં આમ દટાયુ છે.

કાવ્યના પંક્તિ ૬-૯ના બીજા વિભાગમાં વ્યક્તિજન અનુભવ છે, કાવ્યનાયકનો અંતર, એકાન્તનો અનુભવ. સત્તરવજનો, મિત્રો, અનિધિઓ ચાલ્યાં ગયાં છે. કાવ્યનાયક એમના ખંડમાં હોયકે એકલા છે. હોયકે અને ચિરંત એ બે પ્રતીકો દ્વારા કાવ્યનાયકના ચિત્તની રિયલિટી, પરિસ્થિતિ પ્રગટ થાય છે. હોયકે અને ચિરંત એકલ અને ચિત્તનશીલ મનુષ્યના મિત્રો છે. હોયકો જેમ આલોપાછો થાય છે તેમ કાવ્યનાયકના ચિત્તમાં વિચાર, સુખદુઃખ વિશેનો વિચાર, આલોપાછો થાય છે. મનુષ્ય સુખનો વિચાર કરે એ જ શણે એણે દુઃખનો વિચાર અનિવાર્યપણે કરવો જ રહ્યો. એકનો વિચાર અન્યના વિચાર વિના અશક્ય છે. ચિરંતો ધૂમ જેમ ધૂણે છે તેમ કાવ્યનાયકનું મસ્તક પણ એમના ચિત્તમાં સુખદુઃખ વિશેનો વિચાર આલોપાછો થાય છે એથી ધૂણે છે.

કાવ્યના પંક્તિ ૧૦-૧૪ના ત્રીજા વિભાગમાં હોયકો અને ચિરંત એ બે પ્રતીકો, દ્વારા જ કાવ્યનાયકના ચિત્તની રિયલિટી, પરિસ્થિતિ કંઈક વધુ વિગતે પ્રગટ થાય છે. કાવ્યનો બીજો વિભાગ એ કાવ્યના પ્રથમ વિભાગ અને કાવ્યના આ ત્રીજા વિભાગની વચ્ચે જરૂરી અને અનિવાર્ય કડી રૂપ છે. કાવ્યનાયકનું ચિત્ત હોયકાની જેમ તત્તિશીલ છે અને ચિરંતની જેમ પ્રજ્વલિત છે. પણ એમાં એક વધુ પ્રતીક દ્વારા, શુનકના પ્રતીક દ્વારા કાવ્યનાયકના ચિત્તની રિયલિટી, પરિસ્થિતિ સજીવ અને સકારુણ થાય છે. કાવ્યનાયકનું ચિત્ત બાલજન્યતામાં હવે કંઈ જોડું નથી એનો અર્થ એ નથી કે એ લીધે છે, અને લીધું નથી એનો અર્થ એ નથી કે બાલ જન્યતામાં એ કંઈ જીવે છે. 'ન નિરખંત ના લિવનુ'. બાલ દષ્ટિએ તો એ જાણે કે માત્ર હાફે જાય છે. કાવ્યનાયક એક વૃદ્ધજન છે અને આ સમયે એના ચિત્તમાં સુખદુઃખ વિશેનું ચિંતન છે એથી કંઈ જોનારને જણાય કે જાણે કે એ માત્ર હાફે જાય છે. પણ કાવ્યનાયક જાગ્રત છે અને વૃદ્ધજન છે, અનેક અનુભવો અને રમરણોથી સમૃદ્ધ અને સભર છે એથી એ આ અનુભવો અને રમરણોનું, પોતાનાં જ નહીં પણ સમગ્ર મનુષ્યજાતિના અનુભવો અને રમરણોનું પશ્ચાત્તદર્શન કરે છે અને સુખ એટલે શું? એ પ્રશ્નનો ઉત્તર પ્રાપ્ત કરવાનો પ્રયત્ન કરે છે, સમગ્ર સૌનેટમાલારૂપે પ્રયત્ન કરે છે. 'વિમર્શ...વિમર્શ સમૃદ્ધવદ્ધિ...હું વિમર્શી...' એમ હવે પછીનાં પાર સૌનેટોમાં, અપૂર્ણ સૌનેટ-માલામાં ચોદમા સૌનેટ લગી પ્રયત્ન કરે છે. યોગીને ઉત્તર છે સુખ એટલે શ્રેય, આત્માનું સુખ આત્મા સ્વયં પણ એકલપંથીના આ ઉત્તરને આ શોધક અને સાધક કાવ્યનાયક વંદન કરે છે અને વ્યક્તિથી પર અને પાર કુટુંબમાં એ આ ઉત્તર શોધવા અને સાધવાનો પ્રયત્ન કરે છે. કુટુંબમાં સુખ નહીં, સુખની ભાંતિ છે એથી એ કુટુંબથી પર અને પાર 'મનુષ્યજાતિદાસ'માં,

મનુષ્યમતિ અને એના ભૂતકાળમાં આ ઉત્તર શોધવા અને સાધવાનો પ્રયત્ન કરે છે. પણ ભૂતકાળનું સુખ વર્તમાનમાં શક્ય નથી અને શક્ય હોય તો ઇષ્ટ નથી એથી એ અન્યત્ર આ ઉત્તર શોધવા અને સાધવા પ્રયત્ન કરે છે. અને અહીં આ સૌનેટમાલા અપૂર્ણ છે. એનો અર્થ એ કે અહીં કાવ્યનાયકે અને એમની દ્વારા કવિએ આ ઉત્તર શોધવાનો અને સાધવાનો પ્રયત્ન ત્યજ્યો છે. એથી આપણે હવે એ ઉત્તર વિશે કલ્પનાઓ

કરવાનો પ્રયત્ન ન કરીએ. આ પ્રયત્નની અપૂર્ણતા દ્વારા એમનું અજ્ઞેયવાદી માનસ પ્રગટ થાય છે. બલવન્તરાયની કવિતાના સૌ મુખ્ય વિષયો—પ્રેમ, કુટુંબ, સમાજ, ઇતિહાસ, પ્રકૃતિ, વાર્ધક્ય, શ્રદ્ધા, અજ્ઞેયવાદ આદિ—નું અને એ વિશેના ચિંતનનું આ સૌનેટમાલામાં મિલન થયું છે. એથી આ સૌનેટમાલા બલવન્તરાયના કવિતા પ્રાસાદના કળશરૂપ છે. અને ‘સુખદુઃખ-૧’ એ આ સૌનેટમાલાનો મૂલાધાર છે, એમા એનું શિલારોપણ છે.

*

પારિતોષિકે

કવિલોકમાં વર્ષ દરમિયાન પ્રકટ થતાં કાવ્યોમાંથી શ્રેષ્ઠતાના ક્રમમાં પ્રથમ ત્રણ ક્રમ પ્રાપ્ત કરનાર કાવ્યો માટેનાં ઈ. ૧૯૭૪ના વર્ષનાં

ઠક્કર પારિતોષિક

નીચેના ત્રણ કવિઓને મળે છે.

પ્રથમ પારિતોષિક રૂ. ૨૦૧ શ્રી ‘બાદસ’ને

તેમના કાવ્ય ‘બાધાઓ સૌ...’ માટે

દ્વિતીય પારિતોષિક રૂ. ૧૦૨ શ્રી હરીશ મીનાશ્રને

તેમના કાવ્ય ‘વર્ષો પછી વતનમાં’ માટે

તૃતીય પારિતોષિક રૂ. ૫૧ શ્રી ‘ઉશનસ’ને

તેમના કાવ્ય ‘થાકની એક દોહલી પળે’ માટે



નિર્ણયકો

શ્રી નગીનદાસ પારેખ • શ્રી ચિમનલાલ ત્રિવેદી

એમના અમે આભારી છીએ.

વિજેતાઓને અમારાં અભિનંદન.

We resolve to serve our client with greater zeal



Pankaj Mill-Gin Corporation

92, Nagdevi Street, Gr. Floor,

BOMBAY-3

Phone : 338439

Direct Importers and Stockists of:

All Kind of Most Impressive Ranges, Ball, Roller,
Needle Roller, Taper Roller

Bearing in Make of:

Skf, Fag, R & M, Ina, Torrington, Fafnir &
Seal-Master Also Nbc, Rkl, (India) & Norma

Dealers in:

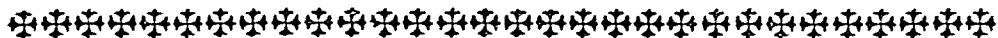
Erw Tubes, Hydraulic Pipes, Vee-Belts (Special Sections),
Endless & Varispeed Vee-Belt M. S. & Stainless Steel Bolt
Nuts. Ralli Wolf Goods.

On approved list Govt. & many other
concerns of repute

Serving Industries for more than 10 years

Members of:

- (1) All India Ball Bearing Merchants' Association
- (2) Ball & Roller Bearing Distributors Association
- (3) The Mill-gin Store Merchants Association



With Best Compliments
From

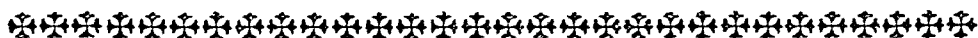
STEEL CAST
Bhavnagar Private Limited

Manufacturers of
Steel & Alloysteel Casting



Ruvapari Road,
Bhavnagar-364001
(Gujarat)

Gram : STEELCAST
Telex : 071-207
Phone : 5225 (4 lines)



TIMESTAR
WATCHES OF INDIA
ON TIME.....ALL THE TIME



Phone 693283 84-85

Grams INFRATIME

INDO-FRENCH TIME INDUSTRIES LTD.

12, Udyog Nagar
S V Road
Goregaon (West)
BOMBAY-400 062

વિહારી

ધારુ પરીખ

અમી જ્ઞાતી લગભગ સાત-સાડાસાત દાયકા પૂર્વે જેમણે 'વિહારી'ના તખલ્લુસથી પોતાના સર્જનનો આરંભ કરેલો તે સર્જકનું મૂળ નામ તો બહેચંદલાલ ત્રિકમજી પટેલ. સૌરાષ્ટ્રના શિહોર ગામના એવતનીનો જન્મ સં. ૧૯૨૨ના ચૈત્ર સુદ છઠ્ઠાના રોજ એક સંસ્કારી પટેલ પરિવારમાં થયો હતો. પ્રાથમિક જીવણી પતાવી આખરે સત્તર વર્ષની વયે રાજકોટની મેઈલ ટ્રેઈનિંગ કૉલેજમાં દાખલ થઈ સિનિયર પરીક્ષામાં ૮૧ ટકા શુભ મેળની એઓ પ્રથમ નંબર ઉત્તીર્ણ થયેલા. એ વખતે સાક્ષર શ્રી નવલરામ લક્ષ્મીરામ પંડ્યા અને ડાહ્યાલાઈ દેરાસરી (જેમનો પરિચય 'કવિલોક'ના સળંગ અંક ૧૦૧માં અપાઈ ગયો છે) એમના શિક્ષકો. આવા સાહિત્યરસિક શિક્ષકોના સંભાગમથી એમની સર્જકપ્રતિભા કોળી હશે એમ માનવાને જરૂર નહીં પ્રેરાય, કારણ કે આ સન્નિધિ પછી જ એમણે કલમ ઉપાડી હતી. વળી, એમના પિતાશ્રી સારા વેદાન્તજ્ઞાની હતા એનાંતે તત્ત્વજ્ઞાનપ્રીતિ પણ એમને વારસામાં મળી હતી. આ જ કારણસર એમણે સંસ્કૃત ભાષા પર સારું પ્રભુત્વ મેળવ્યું હતું. વેદાન્ત અને ખાસ કરીને ગીતાનો એમનો અભ્યાસ તો ઘણો જિડો હતો.

વીસમે વર્ષે એમણે જામનગર એજન્સીના જીવણી ખાતામાં નોકરી સ્વીકારેલી. ત્યાર બાદ તેમની બદલી તે વખતના ગોંડલ રાજ્યના ભાયાવદર નામક ગામે થઈ. આ ભાયાવદરે જ એમની સર્જક-કારકિર્દીમાં પાયાનું કામ કર્યું. અહીંથી જ એમને સાહિત્ય અને શાસ્ત્રોના અભ્યાસની ખરી લગન લાગી. ત્યાંની નદીના 'તરપંખડા' નામક સ્થળે રાજ સાંજે સાહિત્યભાવકો સાથે એઓ મંડળી જમાવતા અને સાહિત્ય તેમજ સર્જનની ચર્ચાઓ ચલાવતા. આ કાળે જ એમણે લેખક તરીકેનું પોતાનું તખલ્લુસ 'વિહારી' પસંદ કરી લીધું. પ્રકૃતિએ પણ તેઓ મુક્તવિહારી જ હતા. હવે, સં. ૧૯૫૬માં

એમની બદલી ભાયાવદરથી ઉપલેટા મુકામે થઈ. અહીંયાં એમણે દીર્ઘ (ખંડ) કાવ્ય 'વીરસૂ'નું સર્જન કર્યું. પછી તો સં. ૧૯૬૪માં ગોંડલની તાલુકા શાળામાં મુખ્ય શિક્ષક તરીકે એઓ નોકરયા. અહીંયાં પણ એમણે સાહિત્યની રંગત જમાવી. એમનું કાવ્યસર્જન તેમજ ભાષાપ્રાપ્તકર્મ આ દરમિયાન પૂરા વેગની આગળ ધપતું હતું. અહીંથી જ એમણે પોતાનો કાવ્યસંગ્રહ 'આત્મેન્નતિ' બહાર પાડ્યો.

એઓ એક પ્રતિભાશાળી અને પ્રેમાળ શિક્ષક હતા. આથી જ સહુ શિક્ષકવર્ગમાં 'બાપા'ના માન-ભર્યા સંબોધનથી હમેશાં એઓ સત્કાર પામતા. જેટલું એમનું શાસ્ત્રજ્ઞાન જિંદું હતું તેટલું જ એમનું વ્યવહાર-જ્ઞાન પણ રું હતું. નોકરીમાં પણ એમની નિષ્ઠા અને કાર્યદક્ષતા સહુમાં એમને આદરના અધિકારી બનાવતી હતી. એઓ નિવૃત્ત થયા ત્યાં સુધી આ ગોંડલની જ શાળામાં એકધારી શિક્ષણપ્રવૃત્તિ કરતા રહ્યા હતા. એ વખતની ત્યાંની શિક્ષણ અને સંસ્કાર પ્રવૃત્તિના એઓ મેર સમાન હતા. એમનો પહાડી કંઠ જેટલો આકર્ષક હતો એટલું જ આકર્ષક અને પ્રભાવક હતું એમનું વક્તવ્ય. રાજ્ય, સમાજ, કુટુંબ સર્વને પોતાની બહુમુખી પ્રતિભાનો યથાશક્તિ લાભ આપી જનાર 'વિહારી'નું સં. ૧૯૯૪ના કારતક વદ ચોથ ને સોમવારે એટલે કે ૪. ૧૯૩૭ના નવેમ્બરની બાવીસમીએ ખોતેર વર્ષની વયે ગોંડલ ખાતે અવસાન થયેલું.

સર્જક તરીકે એમની પ્રતિભા ભલે અવ્વલ દક્ષાની ન હોય, પરંતુ એમનાં પરંપરાગત શૈલીનાં કાવ્યોમાં સિદ્ધાન્તો સાંચો ધક્કો તો અવશ્ય અનુભવાય જ છે. ૬૫ શ્લોક એટલે કે ૬૦ લીટીનું 'વીરસૂ' નામક એમનું દીર્ઘ કાવ્ય એમની કવિ કરતાં શિક્ષક તરીકેની શક્તિ-તમન્નાનો વધુ સારો પરિચય કરાવી જાય છે. વીરપુત્રની જન્મેતાને ઉદ્દેશીને લખાયેલા આ કાવ્યમાં શાદૃલ, વસંતતિલકા, મંદાકાન્તા, શિખરિણી એમ વિવિધ

દોહાં ઉપયોગ થએલા છે. અગત્ય એની બે અમર આકૃતિઓ થઈ ગયા પછી એમણે સ. ૧૯૭૨મા પ્રસિદ્ધ કરેલા પોતાના કાવ્યસંગ્રહ 'આમોન્નતિ'માં એને પુનઃ પ્રકટ કર્યું છે. એમાં ધર્મ નીતિગદ્ય, સદાચારી અને રાષ્ટ્રપ્રેમી વીર આત્મ મારેના બાલકશિક્ષણની પ્રત્યેક વસ્તુનાં દીપ્ત આપવામાં આવી છે. વચ્ચે વચ્ચે એક સાચો શિક્ષક કેવો હોવો જોઈએ અને ઇનિહાસનું શિક્ષક કેવા પ્રકારનું હોવું જોઈએ તે વિશે પણ એમણે પોતાના વિચારો જનગદ્ય કરેલા છે.

'આમોન્નતિ' નામક અંશી જૂરેના આ નાનકડા કાવ્ય-સંગ્રહમાં પૂર્વોક્ત 'ધારણ' સહિત નાની મોટી મળીને લગભગ ૪૨ રચનાઓ ગણીત થઈ છે. આ રચનાઓને એમણે એમાં રહેલા કેન્દ્રના વિચાર અનુસાર 'કર્મવ્યભોધ', 'રમતશિક્ષણ', 'દૃષ્ટિ', 'લાપા', 'બાલ-કેળવણી', 'ઈશ્વર તત્ત્વ', 'ધર્મ-કવિત્વ', 'રાજ-સંજ્ઞા', 'જન્મધૂમિ', 'ઉન્નતિ', અને 'સારનામાતા' જેવા જૂથોમાં વહેંચી આપી છે. આ બધી રચનાઓ જોતાં એમના સર્ગનમાં માનવજીવનની ઉન્નતિ અને તે દ્વારા સમાજ-રાષ્ટ્રની પ્રગતિની લાવના સૌથી આગળ તેરી આવતી જણાય છે. અહીં બેચાર રચનાઓ ઈશ્વરસ્તવનની પણ છે, પરંતુ એમાં અન્ય રચનાઓ જેની અને જેટલી ચોટ નથી.

એમણે 'હસને', 'અર્જુનને', 'કુમરીને' જેવાં વર્તુળ-ઉપદેશ પ્રધાન અન્યોક્તિ કાવ્યો રચ્યાં છે, જેમાં ઉક્ત ભાવોર્મિ કદાચ ઉન્નત વિચારોર્મિની દર પકડ મહેનતે વગાઈ આવે છે. 'નિતરણ' એમનું વિશિષ્ટ કદી શકાય તેવું કાવ્ય છે. એમાં શતગ્જની મનના શિક્ષણની સાથે સાથે દટાત અને અર્થાન્તરન્યાસ દ્વારા એમણે સસારભોધ-આમોન્નતિ પણ સુપ્રસ રીતે અને સુરુચિ-

પૂર્વ રીતે પૂરો પાડ્યો છે. 'સુધરેલા' નામક એનું કાવ્ય પણ સુધારાના પવનમાં ધસડાયેલાઓ પ્રત્યે ઉગ્રતા કટાક્ષનું કાવ્ય હોઈ અલગ તરી આવે છે. એમાંનો ઉગ્રવો પણ તીવ્ર કટાક્ષ જોઈએ :

'હાથે એરીકેટ અથે એરીકેટ ભજમાં એરીકેટ ભજ્યુ.
ભડવે એરીકેટ રડવે એરીકેટ પડવે એરીકેટ પાવ્યુ'

એમની પરંપરાગત કાવ્યશૈલીમાં વૃત્તરેવિષ્ય છે, પરંતુ વૃત્તપ્રમુખ નથી. આમ છતાં ઉચ્ચી અને હોદરા-સોટામાં એમની કાવ્ય કીક કીકપણે પ્રતીત થાય છે. જોયી કવિતાનો કે હાંચી અર્થાનુકાર સપાતિ નો અભાવ છતાં વર્ણસંગ્રહ, પ્રાસાનુપ્રાસ અને યમકનું સગીત જાનીને મધુરી ગાવાં છે. 'ભાષા પર કાચુ' નામક એક કાવ્યમાં એઓ જણાવે છે :

'કર કે કલમનો કસબ નહિ એ કાળમતી છે કલા,
એ વદનનાં નહિ વચન પણ મનનાં પ્રતિજિજ્ઞા જલાં.'

એમની કાવ્યપ્રવૃત્તિ આમ 'કાળમતી કલા' છે, જેમાં એમના 'મનનાં પ્રતિજિજ્ઞા' જિવાયાં છે.

અનુવાદક તરીકે પણ એમણે સારી મિદિ પ્રાપ્ત કરી છે. શ્રીમદ્ ભગવદ્ગીતાનો લાઘવ સહિત એમણે શ્લોકગદ્ય અનુવાદ આપ્યો છે તો કવિકુલશરૂ કવિદાસના પ્રસિદ્ધ ખંડકાવ્ય 'મેઘદૂત'નો પણ એમણે પ્રથમ જ સમશ્લોકી અનુવાદ સ. ૧૯૬૪મા આપેલો છે. આ ઉપરાંત ઉપનિષદ અને પદ્યશીના ભાષાન્તરે પણ એમણે પ્રકટ કર્યાં હતાં. શુભચારી સાહિત્યમાં અલપિ અંગેક જણાય તેવા 'ભગવદ્ગોમંથન' મહાકાવ્યના સદાશક સંપાદક ચંદુલાલ પટેલ એમના પુત્ર થય અને આ કાશનું નામાલિધાન પણ 'વિદારી'એ જ કર્યું. આ રીતે 'વિદારી' એમની સર્ગનશક્તિનો ચતુર્કિયિત લાભ સાદિશ્વરસિકાને આપતા ગયા છે.

મહાદાદ પારેખના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય ૧૪૩૨૭

કવિના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય છાપવાની 'કવિસોક'ની શ્રેણીમાં સ્વ. કવિ મહાદાદ પારેખના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય પ્રકટ કરવાનું હોય જે માઈ વાચક પાસે રચના હસ્તાક્ષરમાં કાવ્ય હોય તે અમને જાન્યુ. ૧૯૭૬ના અંત સુધીમાં મોકલી આપવી તો આભારી થઈશું. કામ પૂરે તે કાવ્ય સુરક્ષિત રીતે તરત જ પરત કરીશું.

STOVEC SCREENS ENTER THE EXPORT MARKET!

STOVEC SCREENS are happy
to announce:—

Commencement of Commercial
production _____ AUGUST 1975

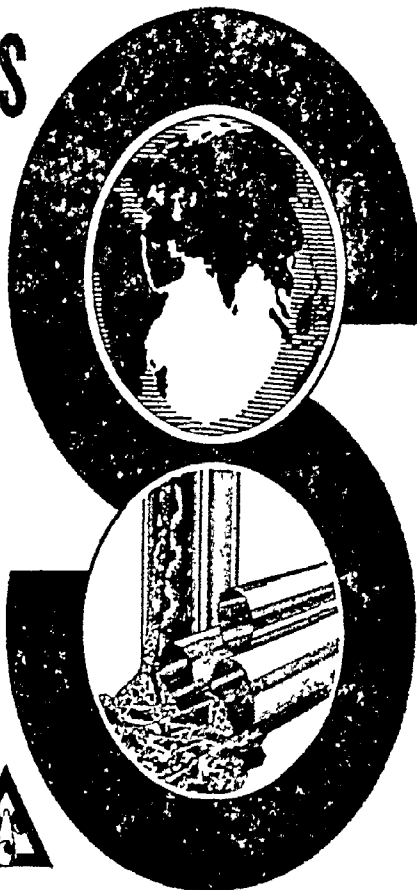
EXPORT of first consignment
to Holland _____ SEPTEMBER 1975

A fore-runner to many more to follow!

STOVEC SCREENS INDIA LTD.

43, Dr. V.B. Gandhi Marg, Bombay 400 023.

Telephone: 256771.



DESAS ATE 35

જિ-૨૧/૮
21 OCT 1988
જિ-૧૨૪/૭
7 FEB 1990

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ - ૯

૧૪૩૨૭

૧૪૩૨૭

કવિલોક સપ્તાંગ્યોત્ ૯૧-
૧૭૩, અનુ. ૭૩-ક્રિ. ૭૫

જિ-૨૫૬

૦૩ ૦૦૮ ૧૦૦૬

૧૪૩૨૭

ગુજરાતી સાહિત્ય પરિષદ મથાલય
અમદાવાદ - ૬